





हिन्दी उपन्यास में चरित्रचित्रण का विकास



# हिन्दी-उपन्यास में चरित्रचित्रण का विकास

आगरा विश्वविद्यालय की पी-एच० डी० उपाधि के लिए स्वीकृत  
अपने विषय का प्रथम एवं सव्या मोलक शोध-प्रबन्ध

रणवीर राय —  
एम० ए० पी०एच० डी०

१९६१  
भारती साहित्य मन्दिर  
फरवारा — बिल्ली

भारती	साहित्य	मन्दिर
फव्वारा		दिस्ती
भासफमली रोड		नई दिस्ती
भास बाग		सखनऊ
माई हीरा धेट		बालम्पर

मूल्या १२)

इयामसार गुप्ता मैनेजिंग प्राप्राइटर भारती साहित्य मन्दिर फव्वारा दिस्ती द्वारा प्रकाशित  
 एवं निर्देशन स्वरूप सनवैना द्वारा डिजाइन्ट प्रेस बाबड़ी बाजार, दिस्ती नं पुकिण

तपस्वर्या प्रभुविद्याय और सत्यान्वेषण ही  
जिनके जीवन का मूल मंत्र रहा है और  
जिनके भाषीवाद से यह प्रबन्ध  
सम्पन्न हुआ है  
उन्हीं

पूज्यपात्र पितृभूष वैद्यराज पं० रामरत्ना मल्ह जी  
को सार सगणित



## उपोद्घात

जीवन और जगत् की समर्पताएँ जितनी सफलता से उपन्यास में अभिव्यक्ति पा सकी हैं, उतनी और किसी साहित्य किया में नहीं। मानव-जीवन ज्यों-ज्यों खटित और बहुमुखी होता गया, उसकी समस्पाएँ कविता और नाटक में न समा सकी और मनुष्य की अनुभूतिपारा राष्ट्रीय सीमाओं को सीप कर अपने प्रकृत रूप में वह निकली। अनुभूति की इस प्रकृत अभिव्यक्ति को उपन्यास की सहा मिली। उपन्यास की हम कोई भी परिमाणा स्वीकार करें, इस तथ्य से इन्कार नहीं कर सकते कि उसका मुख्य विषय मानव और उसका चरित्र है। मनुष्य एक पहेली है, एक रहस्य है। इस पहेली को गुनगुनने की इस रहस्य को खोलने की कोड़ी बहुत-से प्रत्येक उपन्यास में मिलती है। इसलिए, यह कहना असंभव न होया कि चरित्रचित्रण उपन्यास का प्राणमूल शब्द है। चरित्रचित्रण की मुद्रा नीचे पर ही उपन्यास का भव्य प्रासाद टिका है।

उपन्यास-कला के इस मर्म को दृष्टि में रखकर इस प्रबन्ध के पित्रान्तरिक ने वैज्ञानिक पद्धति पर हिन्दी-उपन्यास का अनुसंगानात्मक एवं विवेचनात्मक अध्ययन प्रस्तुत किया है। पायरा विरचविद्यालय की पी-एच० डी० उपाधि के लिए स्वीकृत अपने विषय का यह प्रथम और सच्चा मौलिक योगदान है। इस प्रबन्ध का विद्वत्त्वों के कर कमलों में सौंपते हुए मुझे अपार हर्ष हो रहा है—बिनापकर हम लिए कि हिन्दी-साहित्य को एक ठोस योग्य प्रबन्ध प्रस्तुत किया जा रहा है। इस प्रबन्ध द्वारा डा० एणबीर राय एक स्वतन्त्र चिन्तक निष्पन्न समीक्षक और हम सभी साहित्य के रूप में हिन्दी-जगत् में प्रवेश कर रहे हैं। उनकी प्रतिभा ने नवागम्य की मौलिकता ही नहीं स्वमत को व्यक्त करने की निर्भीकता भी है। उनकी रीति में इतिवृत्त की निरुणता ही नहीं अध्ययन की गम्भीरता भी है।

यह प्रबन्ध मेरे ही निवेदन में लिखा गया है। इसके गुणों का अधिक परिमाण मेरे लिए अपेक्षा न होया। फिर भी मैं यह कहने का सोच गंवरण नहीं कर सकता कि यह प्रबन्ध लेखक के अथक परिश्रम साहित्य चिन्तन और अनुसंगानात्मक

( ४ )

अध्यवसाय का मुक्त है । हिन्दी-साहित्य को इतनी सुन्दर और सुगठित कृति प्रस्तुत करने के लिए मैं अपने सुयोग्य और प्रिय मित्र डा० राधा को हार्दिक बधाई देता हूँ और धारा करता हूँ कि भविष्य में भी वह इसी प्रकार की महत्त्वपूर्ण और मौलिक रचनाएँ प्रस्तुत करके हिन्दी के आभोजन साहित्य की श्रीवृद्धि करते रहेंगे ।

गोविन्द त्रिमुखायत

एम० ए० पी०एच० डी०, डी० लिट्०



## प्राक्कथन

साहित्य की साधुनिक विधाओं में उपन्यास की सर्वाधिक लोकप्रियता निर्विवाद है और उसमें भी निर्विवाद है चरित्रचित्रण का महत्त्व। चरित्रचित्रण उपन्यास का अनिवार्य तत्त्व ही नहीं उसका प्रधान आकर्षण भी है। उपन्यास में जिसकी सहायता से पाठक पात्रों से साधुग्य स्थापित करके आत्म-विमोह हो जाता करता है, वह चरित्रचित्रण ही है। उपन्यास का शेष सब कुछ भूल जाने पर भी पाठकों की कल्पना में साकार और स्मृति में घमर रहने वाले पात्रों का स्वरूप भी चरित्रचित्रण द्वारा ही सम्भव हो पाता है। उपन्यास की वैदिक से गद्यमय कल्पित आख्यात द्वारा जीवन की व्याख्या और दृष्ट बोधक ने मानव-जीवन की मापा में भावों का गद्यानुवाद कहा है। प्रेमदास उसे मानव-जीवन का धिक्का मानते थे और उससे भागा करते थे कि वह मानव-चरित्र पर प्रकाश डाले। वास्तव में पात्रों के चरित्र का उद्घाटन उपन्यास की प्रमुख समस्या है। उपन्यास रचना के लिए एक बार लेखनी उठा लेने पर कोई उपन्यासकार चरित्रचित्रण की समस्या से नहीं बच सका। उसके उपन्यास में चरित्रचित्रण ने प्रधानता ग्रहण की हो या वह गौण रहा हो प्रतिपाद्य बनकर आया हो या घनायास ही या पुसा हो—चरित्रचित्रण के बिना उसका उपन्यास 'उपन्यास' नहीं कहला सकता और चाहे कुछ कहलाए, क्योंकि उपन्यास का मूलोपादान मानव और उसका चरित्र है और चरित्र अभिव्यक्ति मौलिक है।

घपने विद्यार्थी-जीवन के आरम्भ में ही लेखक उपन्यास के इस तरह की घोर धाड़ट हो गया या पर व्योम-व्योम इत घोर उसकी जिज्ञासा बढ़ती गई हिन्दी में इस विषय के उचित आलोचना-साहित्य का अभाव है। उसका हाथ निराना ही लगी। जैसे वा समूचा उपन्यास-साहित्य ही आलोचकों द्वारा उल्लिखित रहा है और पत्र-पत्रिकाओं में प्रकाशित पृष्ठकर लोगों और हिन्दी-साहित्य के दृष्टिगत-वर्गों में उपन्यास के अन्तर्गत परीक्षायोग्यी विवरणों को छोड़ घपने उपन्यास-साहित्य पर लिंगे आलोचना-वर्गों की संख्या भी घभी नगण्य है पर चरित्रचित्रण का आकार मानकर हिन्दी-उपन्यास का मनोवैज्ञानिक अध्ययन प्रारम्भ करने वाला एक भी अन्य

धर्मी लेखक के लेखों में नहीं आया। हिन्दी-साहित्य के इतिहास ग्रन्थों में उपन्यास चर्चा के घनत्वार्थ परिग्रहित का धीर्यक अवश्य मिला है पर उसमें पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए उपन्यासकारों द्वारा सायास या समाशय अपनाई गई चरित्र चित्रण की विविध प्रणालियों का उल्लेख तक नहीं मिलता। उनमें मिलता है केवल यह कि उपन्यासकारों की रचनाओं में उनके पात्रों के चरित्र का—चरित्रचित्रण का नहीं—जो स्वरूप जमरा है वह कैसा है, धर्मात् वह समाज-सम्मत है या नहीं और उस चर्चा का घनत्व प्राप्त इन ग्रन्थों में होता है कि प्रमुख पात्र समाज के लिए हितकारी है या घनिष्टकारी, वह धर्मज्ञ है या भ्रष्ट। इन धार्मिकताओं में पात्रों को धार्मिकता की चरित्र सम्बन्धी मायमताओं और बिस्वासों पर पुरा उतरती देखने की चेष्टा मिलती है और यही प्रकृति धार्मिकता की विराष्टा का कारण बनती है। एक ही पात्र की कुछ धार्मिकता प्रदर्शना करते देखते हैं तो कुछ उस पात्र की तथा उसके सप्टा की निर्या करते हुए मिलते हैं।

इन धार्मिकताओं में सेलक यह देखने के लिए सामायित रखा है कि पात्रों का चरित्र काहे कैसा हो उपन्यासकार अपने पात्रों को पाठकों की कल्पना में किछ प्रकार धाकार करता है किछ प्रकार उसके पात्र काते धर्मों से भरे उपन्यास के समतल पत्रों से धीरे-धीरे उभर कर पाठकों के कल्पना चक्रों के धामे समीप होकर नाच उठते हैं; किछ प्रकार वह अपने पात्रों का बाह्यात्म्यत्वर सोलकर पाठकों को वह प्रतीत कर सकने में सफल हो पाता है कि उपन्यासकार की तरह वे भी उन पात्रों के बारे में सब कुछ जानते हैं और उनके मन का कोई भी कोना उनके पाठकों से धाकूता नहीं रहा। विनयाचरण धीमास्तव के 'हिन्दी-उपन्यास' और यह दत्त धर्मा के 'हिन्दी के उपन्यासकार' नामक ग्रन्थों में भी यह समाज सटकता है। अवधीय पाण्डेय हृत् 'धील-निरुपण्ड विद्यालक्ष और विनियोग' में भी यह विषय सुझाने की ध्येष्टा उत्तमकर ही रह गया है। इसके धातिरिक्त उसमें हिन्दी के केवल तीन उपन्यासों 'बोयाम' 'मुनीया' और 'बोबर एक बीबती' की ही चर्चा की गई है। डा० देवराज उपाध्याय के प्रथम 'धार्मिक हिन्दी-कथा-साहित्य और मनो विज्ञान से कुछ धाया संबंधों की पर विपरांतर हो जाने से उसमें भी चरित्रचित्रण पर अधिक प्रकाश न पड़ सका।

यह सब मिलने से सेलक का यह धर्मावयव नहीं कि उसके इस प्रथम से उपबुक्त समाज की पुति हो जाएगी, न ही वह इस प्रकार का कोई दावा करता है। उल्लेख तो केवल यही निवेदन है कि इस प्रथम को मिलने की प्रेरणा से इस विषय के ग्रन्थों के धर्माव से मिली। उसे यह स्वीकार करने में ठगिक भी संकोच नहीं कि मातृ-चरित्र जैसे धातिगुह विषय को समझने-समझाने की सामर्थ्य उसमें नहीं है। हिन्दी-उपन्यास के धर्माव सागर में धवमाहन करके चरित्रचित्रण की प्रकृतिमें को पकड़ सकना तो और भी कठिन है। अपने इस विनीत प्रयास द्वारा वह धर्मा

विद्वानों का ध्याय इस विषय की ओर लीज सका तो उसके संशोध के लिए यही पर्याप्त होगा ।

### प्रबन्ध की योजना

द्वितीय-उपन्यास में चरित्रचित्रण के विकास की मुख्य रूप से तीन अवस्थाएँ कही जा सकती हैं । पहली अवस्था है धार्मिक तितस्म-एव्यारी और बानुसी के उपन्यासों में हुए चरित्रचित्रण की जिसके लिए उन उपन्यासकारों ने कोई विशेष ध्याय नहीं किया । उनके उपन्यासों में पात्रों के चरित्रचित्रण का जो भी रूप मिलता है, वह उनके धनायास ही बन गया था । मानव चरित्र के प्रकाशन में उन उपन्यासकारों की रुचि न थी । उनका मुख्य लक्ष्य पाठकों का मनोरंजन था । विकास की दूसरी अवस्था का धारम्भ प्रेमचन्द के पञ्चापस से हुआ और मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के उदय तक इसका धोर रहा । प्रेमचन्द और उनके समकालीन उपन्यासकारों ने अपने पात्रों का चरित्रचित्रण बड़े ध्याय से किया और उसमें उन्हें एकमतता भी मिली परन्तु चरित्रचित्रण उनके उपन्यासों का साध्य न था । उनमें वह किसी न किसी स सामाजिक उद्देश्य की पूर्ति का साधन बनकर ही धाया था । मानव-चरित्र एक हिमलग ( धार्मिकत्व ) के समान है, जिसका नवमांस ही जल के ऊपर दिखाई देता है और शेष जलमग्न रहता है । छोड़े हुए चरित्रचित्रण वाले इन उपन्यासकारों की रुचि हिमलगवत्पी मानव चरित्र के जल के ऊपर वाले भाग के चित्रण में ही रही है और अपने पात्रों की प्राकृति वैधम्यता उनके धामपाय की परिस्थिति उस परिस्थिति में व्यक्त होने वाले उनके अनुभाव किया-प्रतिक्रिया कपोलकपन धादि के वर्णन में ही उन्होंने पात्रों के चरित्रचित्रण की इतिथी मान ली है । इनमें से कुछ उपन्यासकारों ने हिमलगवत्पी मानव चरित्र के जलमग्न अव्यक्त भाग के अस्तित्व को स्वीकार करके उसके चित्रण की चेष्टा की भी ता वे चित्रण बहुधा मनोवैज्ञानिक सत्यांशों से दूर जा पड़े । अधिकांशतः ये उपन्यासकार अपने पात्रों का 'बे के रूप में बहिरंग ( पॉन्ट्रिब ) चित्रण ही कर पाए हैं वे क रूप में अन्तरंग ( सन्ट्रिब ) चित्रण नहीं । उनके सामाजिक उद्देश्य की पूर्ति के लिए यह रूप पर्याप्त भी था । तीसरी अवस्था मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के उदय से सम्बन्ध हुई । उसमें उपन्यासकार हिमलगवत्पी मानव चरित्र के जलमग्न अव्यक्त अवचेतन और अचेतन संघ के प्रकाशन की ओर प्रवृत्त हुए और अपने पात्रों के चरित्रचित्रण के लिए उन्होंने मनोवैज्ञानिक प्रणालियों का धामय लिया ।

इसलिए विषय-प्रतिपादन की सुविधा को देखते हुए—चरित्रचित्रण की दृष्टि से नहीं—प्रबन्ध में 'धनायास चरित्रचित्रण' 'छोड़े हुए चरित्रचित्रण' और मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण शीर्षकों के अन्तर्गत द्वितीय के प्रतिनिधि उपन्यासकारों की रचनाओं में पाई जाने वाली चरित्रचित्रण की प्रवृत्तियों का निरूपण किया

में प्रेमचन्द अत्यन्तकर प्रसाद, भगवतीचरण वर्मा, बृन्दाबनभास वर्मा और यद्यपास का स्थान निश्चित है। इसमिए, इनके ही उपन्यासों में पात्रों के चरित्रचित्रण के लिए अपनार्थ कई विविध प्रणालियों की सोचाहरण व्याख्या की गई है। इन उपन्यासकारों के प्रतिरिक्त जयुरसेन शास्त्री सियारामचरण मुख राहुस सांस्कृत्यायन उपेन्द्रनाथ अथक प्रादि के उपन्यासों में चरित्रचित्रण के स्वरूप का अध्ययन भी बढ़िकर हो सकता था पर एक ठो प्रतिनिधि उपन्यासकारों के अध्ययन में इन उपन्यासकारों की अधिकांश प्रवृत्तियों की व्याख्या हो गई है और दूसरे, इस छोटे से प्रबन्ध में सबको लेकर उनके प्रति न्याय नहीं किया जा सकता था।

चौथा अध्याय हिन्दी उपन्यास में 'मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण' पर है। इस अध्याय में हिन्दी के उन उपन्यासकारों द्वारा पात्रों के चरित्रचित्रण के लिए प्रयुक्त विविध प्रणालियों का सोचाहरण निरूपण है, जिन्होंने मनोविज्ञान को चरित्रचित्रण का मुख्य आधार बनाया है। हिन्दी में मनोवैज्ञानिक उपन्यास काफ़ी संख्या में होते हुए भी प्रतिनिधि मनोवैज्ञानिक उपन्यासकारों के रूप में अभी जैनेन्द्रकुमार, इलाचन्द्र ओषी और अज्ञेय ही उल्लेखनीय माने जाते हैं। इसमिए, इस प्रबन्ध में उनके ही उपन्यासों में हुए मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण का स्वरूप विवेचन किया गया है। इन उपन्यासकारों द्वारा प्रयुक्त बहिरंग और नाटकीय चरित्रचित्रण की प्रणालियों को भी छोड़ा तो नहीं गया पर पात्रों के अंतर्गत चरित्रचित्रण के निमित्त इन्होंने जिन विविध प्रणालियों को अपनाया है उनके निरूपण पर ही अधिक बल दिया गया है। मानव चरित्र के अध्ययन अथेत्तन अंश को चित्रित करना कोई सरल काम नहीं—उसे धर्मों की भाषा में जो कि चेतन मन की ही उपज है, व्यक्त करना और भी कठिन है। इसमिए, पात्रों की अथेत्तन प्रवृत्तियों के चित्रण के प्रयास में जैनेन्द्र के पात्रों में जोडुक्कूठा भाव गई है और अज्ञेय के चरित्रचित्रण में अस्सीसता का जो प्रामास मिलने लगा है उसका भी विशद विवेचन किया गया है।

छठे अध्याय में हिन्दी उपन्यास में चरित्रचित्रण के विकास की तीन अवस्थाओं—अनायास सोइ रूप और मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण—में तारतम्य दिखाया गया है हिन्दी में मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के उदय के साथ चरित्रचित्रण में धार्डि डुक्कूठा का विस्तेरण है और उससे निबारण की आवश्यकता पर बल दिया गया है।

यहाँ उन पात्रों का उल्लेख कर देना भी असंभव न होया जिनका सेवक ने प्रबन्ध लिखते समय विशेष ध्यान रखा है। विविध उपन्यासकारों की रचनाओं में चरित्रचित्रण का निरूपण करते समय सैबक किसी पूर्व निश्चित कसौटी की लेकर नहीं बना न ही उसने पात्रों को चरित्र सम्बन्धी अपनी मान्यताओं और विश्वासों के अनुसार देखने की चेष्टा की है। इसमिए, कोई पात्र अच्छा है या बुरा इस अमेसे में बह नहीं पड़ा। उसका ध्यान सदा इस बात पर रहा है कि किसी पात्रका बाह्य व्यवहार स्फटिक स्पष्ट हो पाया है तो कैसे और यदि अस्पष्ट रहा है तो उसकी

दुरुहता का कारण क्या है। ऐसा करते हुए उसकी शक्ति उतनी विस्तारवर्धन में नहीं रही जिसनी उन पाशों को समझने और उनकी व्याख्या करने में। दूसरे उपम्यासों में चरित्रचित्रण का स्वरूप निरूपण करते समय लेखक ने सामाजिककरण से बचने की चेष्टा की है। किसी उपम्यासकार के चरित्रचित्रण की जब भी किसी विविष्टता का उसने ज्ञप्ति किया है, उसके समर्पण में उस उपम्यासकार के एकाधिक उपम्यासों से उद्धरण दिये हैं। तीसरे गूढ़ से गूढ़ दार्शनिक या मनोवैज्ञानिक विषय का विवेचन करते हुए भी लेखक ने माया का प्रसार गुण बनाये रखने का प्रयत्न किया है।

यहाँ पर लेखक उन विद्वानों के प्रति आभार प्रकट करना अपना कर्तव्य समझता है, जिनकी सहामता और कृपा से यह प्रबन्ध सम्पन्न हो सका है। अनुसंधान कार्य में प्रवृत्त होने की प्रेरणा लेखक को पूर्यवर पण्डित धर्मोपमाणाथ जी से मिली। उनके धार्मिकता के बिना लेखक इस मार्ग पर एक पग भी नहीं चल सकता था। लेखक पर उनकी भारी शरण है। अख्येय डा० सिद्धेश्वर बर्मा भूतपूर्व प्रधान संपादक केन्द्रीय हिन्दी विद्यालय विद्या मन्त्रालय का तप-पूत व्यक्तित्व इस कार्य में लेखक के लिए प्रकाश स्तम्भ रहा है। समय-समय पर अमूल्य सुझाव देकर और प्रबन्ध में प्रयुक्त पारिभाषिक शब्दावली के चुनाव में पथ-प्रदर्शन करके उन्होंने लेखक पर जो अनुग्रह किया है उसके लिए वह सदा उपकार मानेगा। अख्येय डा० मोग्गल शम्भूत हिन्दी विभाग दिल्ली विश्वविद्यालय ने व्यस्त रहते हुए भी इस प्रबन्ध को देखने की कृपा की है। उनके सत्यवाचनों के आभाव में प्रबन्ध अपूर्ण ही रह गया होता। लेखक उनका अत्यन्त आभारी है। डा० सोहनदास भूतपूर्व भीष्म साहकालोचित रक्षा मन्त्रालय ने इस प्रबन्ध के मनाविज्ञान-सम्बन्धी अंश का सुन कर और घनेत सुझाव देकर जो अनुग्रह किया है उसके लिए लेखक कृतज्ञ है। डा० विजयेन्द्र स्नातक रीडर हिन्दी विभाग दिल्ली विश्वविद्यालय अख्येय जैनेन्द्र कुमार जी तथा अमर जी ने इस प्रबन्ध को आद्यन्त पढ़कर जो अमूल्य सुझाव दिये हैं उनके लिए लेखक हृदय से आभारी है। डा० प्रभाकर माधव से लेखक को जो प्रोत्साहन मिलता रहा है उसके लिए वह कृतज्ञ है। इस प्रबन्ध के प्रणयन में लेखक को देश-विदेश के अनेकानेक विद्वानों के ग्रन्थों से सहामता मिली है। लेखक उन सभी विद्वानों के प्रति आभारी है।

यह प्रबन्ध अख्येय मुखर डा० गोविन्द विद्यालयत एम० ए० बी० ए० जी० डी० सि० के निवेदन में लिखा गया है। उनके सत्यवाचनों का लेखक ने कार्यरत स लेखक अत्यन्त वर पूरा-पूरा साम उठाया है। उनका अनुग्रह के बिना यह अनुष्ठान पूरा होता सम्भव ही न था। उनके प्रति शार्ङ्गिक आभार प्रदर्शन लेखक के हृदय-स्थित श्रुतवाचक भावों को अभिव्यक्त करने में अग्रमथ होगा।



## विषय-सूची

	पृष्ठ
उपोद्घात	(क)
प्राक्कथन	(ग)
पहला अध्याय	
उपन्यास में चरित्रचित्रण : सिद्धांत पक्ष	१-८६
(क) उपन्यास और चरित्रचित्रण	७-४७
उपन्यास का महत्त्व	७
उपन्यास की विविध परिभाषाएँ	११
उपन्यास और चरित्रचित्रण	१४
चरित्रचित्रण का स्वरूप	१८
चरित्रचित्रण की दृष्टि से—	
उपन्यास और महाकाव्य	२६
उपन्यास और नाटक	३३
उपन्यास और कहानी	३७
उपन्यास और जीवनी	४१
वस्तु-जगत् के व्यक्तियों और उपन्यास-जगत् के पात्रों में अन्तर	४२
(ख) औपन्यासिक पात्रों के सांस्कृतिक रूप	४६-९१
औपन्यासिक पात्र	४६
वस्तु-जगत् के व्यक्तियों और औपन्यासिक पात्रों में सम्बन्ध	४८
पात्र चयन संख्या और परिधि	५१
पात्रों के श्रेयोपभेद कथानक की दृष्टि से	५४
प्रधान पात्रों के भेद	५५
नायक-नायिका	५५
प्रतिनायक प्रतिनायिका	५६
पताकानायक-पताकानायिका	५७
विद्रूपक	५७

गोण पात्रों की उपायेयता	५४
पात्रों के मेद चरित्रचित्रण की दृष्टि से	५६
स्मिर (स्टेटिक) पात्र	५६
चित्रसनशील (किनेटिक) पात्र	६०
(ग) औपन्यासिक चरित्रचित्रण की विविध प्रणालियाँ	६१-८६
बहिरंग (ऑब्जेक्टिव) चित्रण	६३
पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण	६३
पात्रों के प्रथम परिचय में उगका चरित्र	६६
आकृति-वैचमूपा-वर्णन	६८
स्मिर्यकन तथा क्रिया प्रतिक्रिया-चित्रण	७०
अनुभाव (एक्सप्रेसिव फीचर) चित्रण	७१
अन्तरंग (सब्जेक्टिव) चित्रण	७३
अन्तःप्रेरणार्थों का चित्रण (मोटिवेशन)	७३
अन्तःस्थ (इंटर्नल कॉन्फ्लिक्ट)	७५
अन्तर्बिबाध (इन्टीरियर कॉन्फ्लिक्ट)	७६
मनोविस्लेपण (साइको-ऐनेमिजिस्म)	७७
मुक्त आशय (फ्री एसोसिएशन)	७८
बामकता-विस्लेपण (ऐनेमिजिस्म ऑफ रेजिस्टेंस)	७८
स्वप्न-विस्लेपण (ड्रीम-ऐनेमिजिस्म)	८०
निराधार प्रत्यक्षीकरण का विस्लेपण (इस्मूसीनेशन ऐनेमिजिस्म)	८२
सम्बोध विस्लेपण (हिप्नो ऐनेमिजिस्म)	८२
प्रत्यक्षमोक्त विस्लेपण (ऐनेमिजिस्म ऑफ रिफ्लेक्शन)	८४
पूर्ववृत्तात्मक प्रणाली (केस हिस्टरी मैथड)	८५
छात्र-सहसृति परीक्षण (बर्ब एसोसिएशन टेस्ट)	८६
मादकीय चित्रण	८६
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण	८६
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	८७
उद्धरण टीसी	८७
बायरी द्वारा चरित्रचित्रण	८८
पत्रात्मक टीसी	८८

सारा अन्वय

हिन्दी-उपन्यास की पृष्ठभूमि (चरित्रचित्रण की दृष्टि से) ८१ ११८

(क) राजनीतिक परिस्थिति

८२



संघर्षों के प्रति बड़ा-भाब  
 मध्यमी राज्य में समास्था  
 नैतिक पठन  
 राष्ट्रीयता का उदय  
 इन्डियन नैशनल काँग्रेस  
 जामिनी की घोर

(ख) सामाजिक आधार

विधित मध्यम्य का उदय  
 सुधारवादी साम्प्रदाय  
 ब्राह्म समाज  
 प्रार्थ समाज  
 प्रार्थना समाज  
 रामकृष्ण मिशन  
 विद्योत्थोत्थिक्त सोसायटी  
 हिन्दी के साहित्यकार

(ग) साहित्यिक परम्परा

संस्कृत साहित्य  
 पूर्ववर्ती हिन्दी-साहित्य  
 हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासकार  
 मुन्शी हंस प्रसाद खा  
 भार्तेन्दु हरिश्चन्द्र की प्रेरणा  
 श्रीनिवासदास  
 प्रमोदचरण व्यास  
 बालकृष्ण मठ  
 हिन्दी में प्रचलित उपन्यास

तीव्रता सम्पाद

अनायास चरित्रचित्रण

प्रतापना

उपन्यास में सर्व प्रिय घोर हित  
 हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों में तोकरंजन की प्रकृति मुख्य  
 जितनम-एग्यारी घोर जादूमी उपन्यासों में चरित्रचित्रण

पृष्ठ

६२

६७

६८

६९

१००

१०१

१०२

१०३

१०४

१०५

१०६

१०७

१०८

१०९

११०

१११

११२

११३

११४

११५

११६

११७

११८

११९

१२०

११९ १२४

१२३

१२४

१२५

१२६

वैष्णवीनाम्नन सत्रो	१२१ १३५
परिचयार्थक विवेचन	१२६
आलोचकों द्वारा उपेक्षा	१२६
पुनर्मुख्यता की आवश्यकता	१२८
वैष्णवीनन्दन सत्री के पास	१२८
पात्रों का चरित्रचित्रण	१२९
पात्रों के नाम	१२९
पात्रों का प्रथम परिचय	१३०
आकृति-वैचित्र्यपूर्ण-चरण	१३२
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण	१३२
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	१३४
मोपालराम महमरी	१३६ १४४
परिचयार्थक विवेचन	१३६
आलोचकों की उदासीनता	१३६
आदर्श आसुओं का चित्रण	१३७
पात्रों का चरित्रचित्रण	१३८
अध्यायों के शीर्षक	१३८
पात्रों के नाम	१३९
पात्रों का प्रथम परिचय	१३९
आकृति-वैचित्र्यपूर्ण चित्रण	१४०
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण	१४१
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	१४२
अन्य पात्रों द्वारा टीका टिप्पणी	१४३
पात्रों के पात्र	१४३
सूत्रमासिगुलम निरीक्षण	१४४

## बीजा अध्याय

सौदृश्य चरित्रचित्रण	१४५ १४२
----------------------	---------

## प्रस्तावना

अध्याय में व्यक्ति और समाज	१४९
व्यक्ति का समाज को आत्मसमर्पण	१४९
व्यक्ति का समाज से संघर्ष	१५०
सुधारों की माँग	१५०
पाठक का मञ्चा-कोड़	१५०

समाज के बहिष्कृत वर्ग के प्रति सहानुभूति	१५१
धर्मीय की सुन्दर स्मृति	१५१
पुरातन मूल्यों में अनास्था	१५१
धार्मिक धोषण के प्रति विद्रोह	१५२
उपन्यास में बहिरंग (सॉप्रेस्टिब) चरित्रचित्रण	१५२
व्यक्ति-चरित्र का अभाव	१५२
सोहृदय चरित्रचित्रण	१५४
<b>प्रेमचरित्र</b>	<b>१५५ २०२</b>
परिचयात्मक चित्रण	१५५
पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण	१६०
पात्रों का प्रथम परिचय	१६१
स्वित्पञ्चन	१६६
अनुभाव-चित्रण	१७०
प्रतिक्रिया-चित्रण	१७२
उपन्यासकार की ओर से टीका-टिप्पणी	१७३
अन्तःप्रेरणार्थों का चित्रण	१७३
आशेष (इमोशनल) आचरण का चित्रण	१७७
अन्तर्मेन का चित्रण	१८३
क्रियाशीलता का चित्रण	१८७
अन्तःकृ	१९०
पटभाषों द्वारा चरित्रचित्रण	१९३
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	१९६
अन्य पात्रों द्वारा टीका-टिप्पणी	२००
<b>अपराधक प्रसाह</b>	<b>२०३ २४७</b>
परिचयात्मक चित्रण	२०३
पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण	२०६
पात्रों का प्रथम परिचय	२११
स्वित्पञ्चन	२१५
आह्वित-वैतमुवा-चित्रण	२१७
अनुभाव चित्रण	२२०
सांकेतिक वर्णन	२२२
क्रिया प्रतिक्रिया चित्रण	२२३
उपन्यासकार द्वारा टीका-टिप्पणी	२२५

घन्तःश्रेण्याओं का चित्रण	२२६
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण	२३२
कबोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	२३४
बायरी द्वारा चरित्रचित्रण	२४०
पत्रों द्वारा चरित्रचित्रण	२४२
स्वप्न और दिवास्वप्न	२४३
मीठ	२४३
ममबहोचरण वर्मा	२४८ ३०३
परिचयात्मक विवेचन	२४८
पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण	२५५
पात्रों का प्रथम परिचय	२५८
अनुभाव-चित्रण	२६४
स्वित्पंकज	२६६
क्रिया-प्रतिक्रिया-चित्रण	२७२
आवेगव आचरण	२७४
उपमासकार द्वारा टीका-टिप्पणी	२७६
घन्तःश्रेण्याओं का चित्रण	२८१
घन्तःश्रेण्या	२८४
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण	२९०
कबोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	२९२
अन्य पात्रों द्वारा टीका-टिप्पणी	२९७
कविता-मीठ	३००
पत्र	३०१
बुम्बाबलदास वर्मा	३०४ ३२०
परिचयात्मक विवेचन	३०४
वैयक्तिक-परिस्थिति-चित्रण	३०७
आकृति-वैयक्तिक-चित्रण	३११
घन्तःश्रेण्या का अभाव	३१२
कबोपकथन	३१४
अनुभाव चित्रण	३१८
प्रशंसा	३२१ ३३२
परिचयात्मक विवेचन	३२१
स्वित्पंकज	३२३

	पृष्ठ
साहसि-बसन्तूपा-वर्णन	१२५
पार्श्वों का घन्तुर्द्वार	१२७
घन्तुविवाह (इन्टीरियर मॉनोमीय)	१२८
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण	१२९
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण	१३१
गीतों का प्रभाव	
मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण	१३३ १३०
प्रस्तावना	१३७
व्यक्ति चरित्र का उदय	१३७
व्यक्ति के चरित्रचित्रण का मनोवैज्ञानिक आधार	१३७
हिन्दी-उपन्यास में मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण	१३८
जैनेन्द्रकुमार, इलाचन्द्र जोशी और अन्य	१३९
जैनेन्द्रकुमार	१४२ १४८
परिचयात्मक विवेचन	१४२
पार्श्वों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण	१४४
पार्श्वों का प्रथम परिचय	१४६
साहसि-बसन्तूपा-वर्णन	१४८
घनुभाव-चित्रण	१५५
घन्तुर्द्वार	१६०
मनोविरसेपण	१६६
मुक्त आसंय प्रणाली	१६६
आत्म विरसेपण	१७०
बापकृता-विरसेपण	१७३
घन्तुविवाह	१७६
रत्न-विरसेपण	१७८
निराधार प्रत्यक्षीकरण	१८२
जैनेन्द्र के घोरप्राप्ति चरित्रचित्रण में दुरुहता	१८७
विषय की दुरुहता	१८७
दीप्ति प्रदर्शन (वीनरियम)	१८९
वेद प्रत्यक्षता (संवेष्टितवेद)	१८५
प्रत्यक्ष शक्तिनिर्वाह	१८५
आर्वाक्य मनोवैज्ञानिक व्याख्या	१८

	पृष्ठ
इलाचम्र बोधी	३९९ ४३३
परिचयात्मक विवेचन	३९९
पात्रों का प्रथम परिचय	४०२
भाकृति-बेद्यभूषा-वर्णन	४०४
अनुभाव-चित्रण	४०७
अन्तर्दृष्टि	४११
समोपेक्षानिक व्याख्या	४१३
स्वप्न-विरसेपण	४१६
पूर्ववृत्तात्मक प्रणामी	४२२
चित्र-विरसेपण	४२४
छन्द सहस्रवृत्ति परीक्षण	४२४
अन्तर्विवाद	४२९
सम्बोध-विरसेपण	४२८
समाविरसेपण	४३१
मुक्त धारण प्रणामी	४३२
बाधकता विरसेपण	४३३
अक्षेप	४३९ ३१०
परिचयात्मक विवेचन	४३९
पात्रों का प्रथम परिचय	४४२
भाकृति-बेद्यभूषा वर्णन	४४३
अनुभाव-चित्रण	४४४
अन्तर्दृष्टि	४४२
समोपेक्षानिक	४६०
'देखर एक बीबती की टेकनिक	४६०
प्रत्यक्षलोकन-प्रणामी	४६१
प्रत्यक्षलोकन-विरसेपण	४६६
'नबी के द्वीप' की टेकनिक	४७३
प्रत्यक्षलोकन-प्रणामी	४७७
पञ्चात्मक शैली	४८०
'देखर एक बीबती' तथा नबी के द्वीप की समान टेकनिक	४८६
चरणार्थी	४८६
स्वप्न-विरसेपण	४९०
प्रतीकारमय प्रणामी	४९९

प्रयोगचक्र	पृष्ठ
ग्रन्थ के औपग्यासिक चरित्रचित्रण में परम्परा का प्रभाव	१०२
का प्रभाव	१०३
उपसंहार	
हिन्दी उपाख्या में चरित्रचित्रण का विकास क्रम	१११ १२७
औपग्यासिक चरित्रचित्रण की मुख्य समस्या	११५
औपग्यासिक चरित्रचित्रण का भविष्य	१२१
संदर्भ ग्रन्थ-सूची	१२६
पारिभाषिक शब्दावली	१३१
अनुक्रमिका	१४२
	१४३





पहला अध्याय

उपन्यास में चरित्रचित्रण : सिद्धान्त-पक्ष



## उपन्यास में चरित्रचित्रण : सिद्धान्त-पक्ष

### (क) उपन्यास और चरित्रचित्रण

उपन्यास का महत्त्व—उपन्यास के सराण—उपन्यास और चरित्रचित्रण—  
चरित्रचित्रण का स्वरूप—चरित्रचित्रण की दृष्टि से उपन्यास और महा-  
काव्य—उपन्यास और नाटक—उपन्यास और कहानी—उपन्यास और जीवनी  
—वस्तुगत के व्यक्तियों और उपन्यास-काल के पात्रों में अन्तर ।

### (ख) औपन्यासिक पात्रों के शास्त्रीय रूप

औपन्यासिक पात्र—वस्तुगत के व्यक्तियों और औपन्यासिक पात्रों में सम्बन्ध  
—पात्र-व्ययन सत्त्वा और परिधि—पात्रों के भेदोपभेद कथानक की दृष्टि  
से—प्रमाण और धीरा—प्रमाण पात्रों के भेद नायक-नायिका—प्रतिनायक  
प्रतिनायिका—पताकानायक-पताकानायिका—विशुद्ध—गौण पात्र और उनकी  
उपादेयता—पात्र के भेद चरित्रचित्रण की दृष्टि से—स्थिर पात्र (स्टैटिक)  
—चिक्छनशील पात्र (डिनेटिक) ।

### (ग) औपन्यासिक चरित्रचित्रण की विविध प्रणालियाँ

बहिरंग (आउट्रिंक) चित्रण—पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण—पात्रों  
के प्रथम परिचय में उनका चरित्र—आकृति-वैशम्य-वर्णन—स्वयं-कृत  
तथा क्रिया प्रतिनिध्या-चित्रण—प्रनुमान-चित्रण (एक्सप्रिजिबल क्वेश्चन) ।

अंतरंग (इन्ट्रिंक) चित्रण—अन्तःश्रेण्याओं का चित्रण (मोटिवेशन)—  
अन्तर्दृष्टि (इन्टर्नल कास्मिक्स)—अन्तर्बिचार (इन्टीरियर मोनोलॉग)—  
मनोविरलेपण (साइको-ऐनेलिसिस)—मुख्य घासंघ (थी ऐसोमिएशन, —  
बायस्ना-विरलेपण (ऐनेलिसिस ऑफ रेविलेंस)—स्वप्न विरलेपण (ड्रीम  
ऐनेलिसिस)—निराधार प्रत्यक्षीकरण का विरलेपण (ड्रिस्मोमीनेशन  
ऐनेलिसिस)—मम्मोह-विरलेपण (हिल्जो-ऐनेलिसिस)—प्रत्यक्षतावन  
विरलेपण (ऐनेलिसिस ऑफ रिक्लोजेचन)—पूबबुत्तात्मक प्रणामी (बस  
हिस्टरी मैथ)—छन्द सङ्गृहीत परीक्षण (बस ऐमोसिगनल टेम्प) ।

नाटकीय चित्रण—पट्टाओं द्वारा चरित्रचित्रण—कपोतवदन द्वारा चरित्र  
चित्रण—उद्धरण शैली—हाथी द्वारा चरित्रचित्रण पत्राचार शैली ।



## (क) उपन्यास और चरित्रचित्रण

### उपन्यास

उपन्यास का महत्त्व—‘उपन्यास’ शब्द की व्युत्पत्ति ।

### उपन्यास के सदास्य

उपन्यासकार की निर्दोषता—उपन्यास की विविध परिभाषाएँ—नियत आकार वाला महाकाव्य—महाकाव्य कल्पित आकाशवाणी द्वारा जीवन की भाषा में भाषों का महासुबाह—उपन्यास की सदास्यही परिभाषा—उपन्यास की परिभाषा, इस प्रश्न के लिए ।

### उपन्यास और चरित्रचित्रण

उपन्यास का मुख्य विषय मानव—चरित्रचित्रण उपन्यास का अनिवार्य तत्त्व—कालांतर और चरित्र के आधार पर उपन्यास का वर्गीकरण—आमर—तिलस्मी एम्पाठी और बागुली उपन्यासों में भी चरित्रचित्रण ।

### चरित्रचित्रण का स्वरूप

चरित्र—चरित्र एक विकृतनशील तत्त्व—विकृतनशील तत्त्व संतुलन—संतुलन और उसकी प्रक्रिया—संतुलन ही मनुष्य का मूल चरित्र—चरित्र की विविध मनोवैज्ञानिक परिभाषाएँ—मानवचरित्र का मूल प्रेरक उसका संतुलन—चरित्रचित्रण की कठिन परिभाषाएँ—व्यक्तिचित्रण—उपन्यास में चरित्रचित्रण का समुचित स्वरूप ।

### चरित्रचित्रण की दृष्टि से

उपन्यास और महाकाव्य—उपन्यास ऐपिक इन शब्द नहीं—उपन्यास की जीव जीवन की व्याख्याएँ—उपन्यास में कालांतर अनिवार्य नहीं—महाकाव्य में व्यक्ति-चरित्र का प्रधान—उपन्यास और नाटक—उपन्यासकार का एकमात्र पात्र—नाटक की सीमा—उपन्यासकार की महानता—उपन्यास और कहानी—तात्त्विक चरित्र—कहानी में चरित्र के चरित्र विचार का प्रधान—कहानी की सीमा—उपन्यास और जीवनी—जीवनी में पात्रों का ‘आध्यात्मिक’ चित्रण—जीवनी के पात्र एक बहानी—जीवनी में चरित्र-चरित्र-चरित्र की विविधता—बागुली के व्यक्तिचित्र और औपन्यासिक पात्रों में अंतर—औपन्यासिक पात्रों का आध्यात्मिक (एन्थ्रोमेट्रिक) जीवन—बागुली जीवन—चरित्र-चरित्र-चरित्र—विविध जीवन—पात्र अंतर नहीं ।



## उपन्यास और चरित्रचित्रण

### उपन्यास का महत्त्व

साहित्य की सांस्कृतिक विधाओं में उपन्यास का स्थान बड़ा महत्त्वपूर्ण है। यह महत्त्व प्रयोजनपूर्ण है— साहित्यिक, सामाजिक और मनोवैज्ञानिक। इसे हम साहित्य का प्राण कह सकते हैं। साहित्य की हम कोई भी परिभाषा स्वीकार करें भारतीय दृष्टि से इसमें मोनोहित-भावना की प्रबलपति माननी ही होगी। मोनोहित-भावना की प्रबलपति जिसकी सुन्दरता से साहित्य की इस विधा के माध्यम से हो सकी है उसकी ओर किसी साहित्यिक में नहीं क्योंकि जीवन और जगत की प्रतिबिम्बिता अपनी सम्पूर्णता में उपन्यास में ही चित्रित हो पाती है। काव्य नाटक आदि अन्य विधाएँ उसका समात्मक और समशील स्वरों का उद्घाटन करके अपने कर्तव्य की इतिमी समझ लेती हैं। जीवन की जटिलता का जैसा सजीव चित्रण उपन्यास में सम्भव हुआ है वैसे काव्य नाटक आदि में न तो किया जाता है और न इसके लिए उसके विधान में कोई स्थान ही होता है। यानी इसी विविधता के कारण उपन्यास साहित्य के अन्य वर्गों में जागे बना हुआ निराला पड़ रहा है।

सांस्कृतिक दृष्टि से भी उपन्यास का महत्त्व कम नहीं है। युग विशेष की संस्कृति साहित्य की उगी विधा में अपनी सम्पूर्णता में प्रतिबिम्बित हो पाती है जिसमें जीवन के सभी वर्गों का बिना किसी भेदभाव के समान चित्रण किया जा सकता हो। इस दृष्टि से उपन्यास ही प्रबल है। उसमें संस्कृति के सांस्कृतिक चित्रण मिलने हैं। सब तो यह है कि उपन्यास युग विशेष की संस्कृति का उत्कृष्टतम स्वरूप होता है।

उपन्यास का महत्त्व अधिक महत्त्व मनोविज्ञान की दृष्टि से प्रतीत होता है। मनोवैज्ञानिकों का साहित्य में दृष्टि नहीं से भी अपने विद्वानों के विवेचना की करना मिल सकती है तो वह उपन्यास से ही सम्भव है। यह सब मनोवैज्ञानिकों को

1. Henry James "The Art of Fiction" Preface Henry James Viking Press New York, 1911 p. 201

"The only reason for the novel's success is that it does attempt to represent life."

को स्वीकार करना पड़ा है<sup>१</sup>। ऑसपोर्ट तो ऐसे उपन्यासों की एक सूची तक दे देता है जो मानव-व्यक्तित्व के विज्ञान को अवलम्बित करने चाहिए<sup>२</sup>। मनो-वैज्ञानिकों के सामने यदि उपन्यास न होते तो सम्भव है बहुत से उन मनोवैज्ञानिक सत्य-वाच्यों का उद्घाटन न हुआ होता जिनके कारण मनोविज्ञान का धाब इतना मजबूत है।

निश्चय ही उपन्यास साहित्य, समाज और मनोविज्ञान के लिए एक समुत्पन्न बरतान सिद्ध हुआ है।

### ‘उपन्यास’ शब्द की व्युत्पत्ति

‘उपन्यास’ शब्द ‘उप’ और ‘नि’ पूर्वक ‘यस्’ वातु में ‘यज’ प्रत्यय जोड़ने से व्युत्पन्न हुआ है। ‘यस्’ का धर्म होता है रचना स्थिर करना प्रक्षेपण करना आदि<sup>३</sup>। इस आधार पर उपन्यास शब्द का व्युत्पत्तिमूलक धर्म हुआ—बहु रचना जिसमें जीवन के अनेक पक्षों का प्रक्षेपण (संपटन) किया गया हो। साहित्य-साक्षियों के हाथ में पड़कर इस शब्द के व्युत्पत्तिमूलक धर्म का विस्तार हुआ और वह इस कोटि की रचना के प्राणभूत तत्त्व ‘रंजन’ के आधार पर ‘प्रसारण’<sup>४</sup> का वाचक बन गया। उस मुप में ‘प्रसारण’ या ‘रंजन’ का अर्थ अधिकतर ‘उत्तिवैचित्र्य’ या ‘बल्लोक्ति’ अथवा ‘उत्तिवैचित्र्यपूर्ण वस्तुता’<sup>५</sup> को मिलने लगा। इस प्रकार, इस शब्द के धर्म का विविध रूपों में संकोच और विस्तार हुआ। किन्तु उसकी रंजन वाली विशेषता समान सभी धर्मों में किसी-न-किसी रूप में समिहित मिलती है। संक्षेप में कह सकते हैं कि संस्कृत-साहित्य में ‘उपन्यास’ शब्द का प्रयोग उस रचना के लिए किया जाता था जिसमें जीवन के विविध पक्षों का बिना किसी मेरुमान के चित्रण किया गया हो और जिसमें लोक-रंजन की प्रवृत्ति का पूरा विकास दिखाई पड़ता हो।

संस्कृत-साहित्य में प्रयुक्त ‘उपन्यास’ शब्द के साथ संलग्न ‘प्रसारण’ या ‘रंजन’ सम्बन्धी धर्म हिन्दी-साहित्य तक पहुँचते-पहुँचते बहुत बल बन गया। रंजन के उन विविध स्वरूपों तक भी दृष्टि दीर्घाई जाने लगी थी जो लोक-कल्याण के विपातक

१ G. G. Jung, 'Modern Man in Search of a Soul' Routledge & Kegan Paul London 1949 p. 178.

२ O. W. Allport, 'Personality: A Psychological Interpretation' Constable London, 1951 p. 296—Footnote 41:

"The following novels of character ..... are samples of literary writing containing valuable psychological lessons for the student of personality."

४ Kale, 'Higher Sanskrit Grammar' Appendix to Dhato Kosha, 7th edn., p. 7

५ मित्ताय, 'सहित-वर्ण', १४ परिच्छेद, शैलानन्दविद्यालये माधवर्ष, कलकत्ता सं० १९३४, स्तोत्र ३३४, वृ० ४२९ : 'उपन्यासः प्रसारणम्' (प्रणयनं प्रसारणम्—टीका)।

६ Amrnatlak, 'Kavya Rangraha' Calcutta, 1872, B. 27:

'निर्दिष्ट-सन्देश-लोक-कल्याण-प्रवृत्तिः' में 'उपन्यास' शब्द का प्रयोग समान सभी धर्मों में हुआ है जिसे हिन्दी में 'बाल्य' आते हैं।



उपन्यास में चरित्रचित्रण : सिद्धांत-वस्तु

है। यह प्रवृत्ति पाश्चात्य साहित्य की देग थी जिसमें लोक-रंजन को मोत स्थान मे सर्वथा निरपेक्ष समझा जाता रहा है। संस्कृत-साहित्य में साठ-रंजन का मात्र स्थान की प्रकृति से सदा गठबन्धन रहा। इसीलिए, रचनकारी बाँट कलापा के घनगत साहित्य का अभिव्येध नहीं किया गया है\*। इस दृष्टिकोण का परिणाम करने मे उपन्यासकार उपन्यास की परिधि के सम्बन्ध में प्रमित होता गया।

### उपन्यास के सहाय

उपन्यासकार की निरंकुशता

आज उपन्यास हमारे सामने इतने अधिक रूपों में विद्यमान है कि वह जीना के ज्ञान ही बहुमुखी घोर जटिल हो गया है। उपन्यास के इतिहास के आदिमाल से ही उपन्यासकार उसकी रचना में स्वतन्त्रता का आग्रह करता रहा है और उसे मनमाना रूप देता पाया है। इस स्वतन्त्रता का उसने इतना अधिक उपभोग किया है कि वैचारे उपन्यास को बाहुगुरी के खेलों से लेकर धर्मोपदेशों समाज-गुणों इतिहास-विशेष की विविध प्रणालियों विभिन्न राजनीतिक बिचारधाराओं बाधनिक मस्तिष्क की उत्तमजों मोत सम्मग्य के रहस्यों तक सब कुछ पा बाध होता पड़ा है\*।

उपन्यास के बहुमुखी घोर जटिल हो जाने का कारण यदि लोक-रंजन मे लोक-कल्याण की निरपेक्ष मानने की प्रवृत्ति पर है तो उन उपन्यासकारों पर भी कम नहीं जो कदाचित् इस मार्गका से कि साहित्य के अन्य घंटा की मोति नहीं उपन्यास भी घालोचना के हीरक बालों का निधान बन राष्ट्रीय सीमाओं में बँध कर खड़पने ग लते उसे भारी घालोचनाओं की पहुँच मे परे रखने के लिए आरम्भ है ही उनके निर्माण में निरंकुशता का आग्रह करने लगे थे। अपनी रचना में वास्तव में साहित्य के एक नये क्षेत्र का प्रवेशक हैं इनलिए उनमें का नियम बाह्य बना सकता है\*। इसी प्रकार, अपनी रचनाओं के घालोचकों के प्रति पूर्ण ज्ञेयता का भाव बिखारते हुए हिन्दी के आदिकालीन प्रसिद्ध उपन्यासकार देवदीनदा रानी ने भी एक बार बड़ी निश्चयता से लिखा था कि 'दुष्ट न्न की बात है कि मेरे

२. (क) कल्पकन, 'बामन' १।११

(ग) द मेन्स डिप्लोमट 'रिजर्व सर्विस के डिप्लोम' प्रथम भाग, भारतीय एन एंड ए

दिनांक १९१७ ई ११

३. Phillips Goodalla, 'The Sunday Times' 27th May 1904;  
"It would almost appear as though any man with anything to say on any theme said it in fiction"

४ Henry Fielding, 'Tom Jones' Book II The Modern Lib., New York.  
p. 41:  
"As I am in reality the founder of a new province of writing so I am at liberty to make what laws" - share them."

मित्रों ने संवादपत्रों में इस विषय का धान्दोसन उठाया था कि इसका (चन्द्रकान्ता का) कथानक सम्भव है या असम्भव। मैं नहीं समझता कि यह बात क्यों उठाई और बढ़ाई गई। जिस प्रकार पंचतन्त्र और हितोपदेश वाक्कों की चिन्ता के लिये लिखे गये, उसी प्रकार यह श्रोतों के मनोविनोद के लिए ..... 'चन्द्रकान्ता' में जो बातें लिखी गई हैं वे इसलिये नहीं कि लोग उसकी सच्चाई झुठाई की परीक्षा करें, प्रत्युत् इसलिये कि उसका पाठ कौतूहलवर्धक हो।<sup>१</sup> उपन्यास की रचना में मनमानी करने के लिए उपन्यासकारों के इस आग्रह के फलस्वरूप ही आज इसमें विषय और रूप की इतनी विविधता मिलती है। उपन्यासकारों के इस स्वातन्त्र्य-संक्राम को जब समासोच्चकों का समर्पण मिल गया और उपन्यासकार स्वयं भी आसोचना के भ्रमों में डूब पड़े तब स्थिति और भी बिगड़ गई। उपन्यास-कला के प्रसिद्ध व्याख्याकार और समासोच्चक पर्सि स्मुथ्सॉक ने उपन्यासकारों को बीन देते हुए यहाँ तक कह दिया कि उपन्यास का अत्युत्तम रूप वही है जो अपने प्रतिपाद के प्रति अधिकधिक न्याय कर सके उपन्यास के स्वरूप की इसके अतिरिक्त और कोई परिभाषा नहीं।<sup>२</sup> इसी कारण को वम प्रदान करते हुए ई० एम० अर्स्टर ने कहा कि मेरे सामने साहित्य के स्वरूप की समस्या का समाधान किसी सूत्र के रूप में नहीं अपितु लेखक की उस सक्ति के रूप में आता है जिससे वह पाठकों को अपनी बात की प्रतीति करारकर उनसे जो चाहे मनवा लेता है।<sup>३</sup>

ऐसी स्थिति में उपन्यासों के भाव और रूप में साम्य कुछ निकालना एक अटल समस्या बन जाती है पर उसे सुसम्झने बिना उपन्यास की परिभाषा कर सकना बुझाध्य ही नहीं, असंभव भी होता। यह जाने बिना कि उपन्यास क्या है एक-दूसरे से भिन्न भाव और रूप-रंग वाली रचनाएँ—'धी प्रभाव एक सुजान', 'चन्द्रकान्ता-सतति' 'गोदान' 'त्याग-मन' 'छेहर एक जीवनी' 'सुरज का साठवां बीज' 'परन्तु' इत्यादि—को उपन्यास की संज्ञा दे देने की पैन्टा ऐसी ही है।

१ देवकीनन्दन खत्री 'चन्द्रकान्ता संक्षिप्त', फील्डर्स रिपब्लिक, नवरी २५ दिने, कलकत्ता, पृष्ठ १, वीरगाँव संस्करण ५ २१-२२

२ Percy Lubbock, 'The Craft of Fiction' Jonathan Cape London, 1931, p. 40.

"The best form is that which makes the most of its subject there is no other definition of form in fiction."

३ E.M. Forster 'Aspects of the Novel' Edward Arnold & Co. London, pocket edn., 1940 p. 75.

"For as the whole intricate problem of method resolves itself not into any formula but into the power of the writer to bounce the reader into accepting what he says."

## उपन्यास की विविध परिभाषाएँ

नियत आकार वाला गद्याख्यान—उपयुक्त कठिनाइयों के होते हुए भी उपन्यास को परिभाषा में बीघने के प्रयत्न यथा-करा होते ही रहे। प्रॉसीसी समामाचर एवेन यीवेले ने उपन्यास को एक नियत आकार वाला घटमय आख्यान माना है। फास्टर ने भी इसी परिभाषा को स्वीकार कर लिया है पर साथ यह जोड़ दिया है कि उसका आकार २०,००० शब्दों से कम नहीं होना चाहिये<sup>११</sup>। यह परिभाषा घन्य कल्पित कथाओं से उपन्यास को प्रत्यक्ष दिखाने में तो प्रथमर्ष है ही साथ ही इस 'प्रमथूर्ण' पारणा को भी बल देती है कि उपन्यास कहानी का बृहत् रूप है और कहानी उपन्यास का मधु बप प्रसिद्ध कहानी और उपन्यास में केवल आकार का अंतर है। इस परिभाषा के अनुसार एक घोर तो बाण मर्द व 'काश्मिरी' तथा लम्बी के 'बगुमारचरित' सरीखी विनामकाय रचनाओं। उपन्यास की संज्ञा देनी पड़ेगी और दूसरी घोर जैनेन्द्र के 'परत' तथा 'त्याग' घर्मवीर भारती के 'मूरज का सातवाँ घोड़ा' प्रभाकर माधवे के 'परलु' आदि को उनके छोटे आकार के कारण उपन्यास मानने से इनकार करना होगा। इनके प्रतिरिक्त यह परिभाषा आख्यायिका मात्र पर लागू होती है आख्यायिका और उपन्यास के अंतर को प्रकट नहीं करती। यह तो माना जा सकता है कि प्रत्येक उपन्यास आख्यायिका है पर प्रत्येक आख्यायिका उपन्यास हो यह प्राबल्यक नहीं।

घटमय कल्पित आख्यान द्वारा जीवन की व्याख्या—मॉस्ट ए० बैचर द्वारा यह उपन्यास की परिभाषा—घटमय कल्पित आख्यान द्वारा जीवन की व्याख्या<sup>१२</sup>। हर्बे इस मार्ग पर एक कदम और आगे ले बढ़ती है। हिन्सी के यथास्वी उपन्यास प्रेमचन्द ने भी इसी प्रकार की परिभाषा की है<sup>१३</sup>। इस परिभाषा के अनुसार प्रत्येक कल्पित घटमय आख्यान को उपन्यास नहीं कहा जा सकता। उपन्यास की संज्ञा उसी कल्पित घटमय आख्यान को दी जाएगी जिसमें मानव-जीवन की व्याख्या ही गई हो। उपन्यास को कल्पना की ऊँची उड़ान लेने पर भी घटमय वम जीवन की

११ 'Ibid' p. 81. "Mr. Abel Chevalley has, in his brilliant little manual provided a definition...he says, 'a fiction in prose of a certain extent... That is quite good enough for us and we may perhaps go so far as to add that the extent should not be less than 80,000 words.'"

१२ Richard Church, 'The Growth of the English Novel' Methuen & Co London, 1931 p. 81.

"This was a great step toward the modern novel as defined by Earnest A. Baker the interpretation of human life by means of fiction in prose in narrative."

१३ (१) प्रेमचन्द 'उपन्यास' पृ. ३२ :

ये उपन्यास को घटमय-कल्पित का विशद रूप समझते हैं। घटमय कल्पित का प्रथम रूप तो मनुके द्वारा ही उपन्यास ही उपन्यास का रूप लब्ध है।"

(२) डॉ० जे० ए० ब्राउन, 'उपन्यास का विकास' प्रथम भाग, पृष्ठ ३३। बाबल ३३। "मनु के द्वारा ही आधुनिक काल की घटमय कल्पित का रूप लब्ध है।"

यथार्थ भूमि पर टिकाए रखने होंगे। पर यदि येकर के मतानुसार मानव-जीवन की व्याख्यामात्र को उपन्यास का एक प्रतिपाद्य कुछ मान लिया जाए तो तिसरम और एम्यारी की भूमिभूमियों में अपने पाठकों को भरमाए रखने वाली 'अन्धकारान्त-संतति' तथा 'सूतनाथ' की-सी उपन्यासों को उपन्यास की संज्ञा देना कहाँ तक संभव होया ? यदि उन्हें उपन्यास कहना असंभव है तो क्या जीवन की सम्भीर दार्शनिक व्याख्या करने वाले सभी कल्पित गद्यमय आख्यानों को उपन्यास मान लिया जाएगा भवे ही उनके पाठकों का मनोरंजन न हो सके। यदि नहीं, तो कहना होगा कि जीवन की शुष्क और मीरस व्याख्या को नहीं प्रत्युत प्रभावोत्पादक तथा सरस व्याख्या को ही उपन्यास का एक प्रतिपाद्य कुछ माना जाएगा। यदि जीवन की व्याख्या करना ही संभव हो तो वह उपन्यास की अपेक्षा नाटिक तथा दार्शनिक ग्रंथों के रूप में अधिक प्रबल हो सकती है।

**सुन्दर कथानक :** अष्टम पात्र—इस सम्बन्ध में एडिथ व्हार्टन की परिभाषा, जो उन्होंने अपने निबन्ध 'परमैण्ट वैल्यूज इन फिक्शन' में की है, बड़ी सुबोध और मार्मिक है। उपन्यास एक ऐसा कल्पित आख्यान है जिसमें सुन्दर कथानक और भली प्रकार से चित्रित पात्र होते हैं<sup>११</sup>। इस परिभाषा का तात्पर्य क्याचित् तब तक स्पष्ट नहीं होया जब तक यह पता न लगे कि 'सुन्दर कथानक' और 'भली प्रकार चित्रित पात्रों' से व्हार्टन का क्या अभिप्राय है। अपने इसी निबन्ध में वह घोषे निकटती है कि चिन्मयेर सूरिस की सफलता का कारण यह है कि वह अपने पात्रों को पहचानी जा सकने वाली मुसकटियाँ देकर चित्रित कर सका था और उन पात्रों की कहानी भी प्रभावोत्पादक सरलता से सुना सका था<sup>१२</sup>। इससे स्पष्ट हो जाता है कि व्हार्टन के निकट सुन्दर कथानक वह है जो सुबोध और प्रभावोत्पादक हो और निरूपित मात्र से सुनाया गया हो और भली प्रकार से चित्रित पात्र वे हैं जो समय-प्रसंग आकृतियाँ धारण करके पाठकों की भाँजों के सामने सजीव बनकर नाच उठें। इस परिभाषा की विशेषता यह है कि इसमें उपन्यास के दोनों भूत तत्त्वों—कथानक और चरित्रचित्रण—के प्रति ग्याय करने का प्रयास किया गया है और उसके प्रतिपाद्य कुछ मनोरंजकता को भी मुझाया नहीं गया। वैसे तो उपन्यास में प्रकृष्टा पात्रों का चरित्रचित्रण ही एक ऐसा तत्त्व है जो उपन्यास को आख्यायिका के अन्य सभी रूपों से अलग कर देता है क्योंकि जितना सूक्ष्म और प्रकट चरित्रचित्रण उपन्यास में होता है उसके लिए अन्य आख्यायिकाओं में न तो स्थान होता है और

११. Edith Wharton, "Permanent Values in Fiction" "Writing for Love or Money" ed. Norman Cousins, Longmans Green & Co. Toronto, 1949, p. 52:

"A novel is a work of fiction containing a good story and well drawn characters."

१२. Ibid. p. 58:

"It is due far more to the fact that he could draw people with recognizable faces and told their stories with a vigorous simplicity."

न उसकी आवश्यकता ही। इस परिमाप में भी एक कमी है। उपन्यास और मानव-जीवन के घनिष्ठ सम्बन्ध की ओर इसमें संकेत तक नहीं किया गया।

मानव-जीवन की भाषा में भाषों का गद्यानुवाद—उपन्यास और मानव जीवन के घनिष्ठ सम्बन्ध पर दूरा बीम्फर्ट ने बहुत बल दिया है। उपन्यास की परिभाषा करते हुए वह लिखता है कि उपन्यास सक्रिय मानव-जीवन की भाषा में भाषों का गद्यानुवाद है। इसकी व्याख्या करते हुए उसने भाषे कहा है कि वह यथा मुबाव इतना गुंथ होना चाहिए कि उससे पाठकों का धारममान बढ़े<sup>१८</sup>। ग्रैन्ट ए० बैकर की भाँति दूरा बीम्फर्ट भी उपन्यास से आशा करता है कि वह जीवन की व्याख्या करे, पर वह यह नहीं चाहता कि वह व्याख्या केवल सैद्धांतिक हो वैसे कि धार्मिक या दार्शनिक ग्रन्थों में मिलती है। उपन्यास स उसकी माँग है कि वह पात्रों के जीवन में घटित घटनाओं और उनके प्रति पात्रों की प्रतिक्रियाओं तथा इन दोनों के घात-प्रतिघात के रूप में ही पात्रों और उनकी समस्याओं का चित्रण कर दे। उपन्यासकार अपनी ओर से उसमें न कुछ डालता प्रतीत हो और न निकामता। व्याख्यात्मक भाग में उपन्यास के यथायथा और मनोवैज्ञानिक होने की ओर भी संकेत है। इस परिमाप में भी एक कमी बिसाई देती है। यह परिमाप व्याख्यात्मक मान पर समान रूप से लागू होती है। बहुत सी प्राधुनिक कहानियाँ इस कसौटी पर खरी उतरती हैं पर इसी से क्या उन्हें उपन्यास की संज्ञा दी जा सकती है?

उपन्यास की सर्वप्राप्ती परिभाषा—प्रबल तक उद्धृत प्रायः सभी परिभाषाएँ एकांगी हैं। किसी में उपन्यास के विषय-वस्तु पर बल दिया गया है तो किसी में उसके रूप पर। किसी एक में भी नृदाचित् उपन्यास की सबसामान्य विशेषताओं को पकड़ने का प्रयत्न नहीं किया गया। बैम्फर्ट ने इस प्रकार की चट्टा की है। इसके निकट उपन्यास एक ऐसा कल्पित विनासनाय तथा पद्यमय आस्नान है जिसमें एक ही कथानक के अन्तर्गत यथाय जीवन के निरूपण का प्रयास करने वाले पात्रों और उनके क्रिया-कलापों का चित्रण हो<sup>१९</sup>। यह परिभाषा हमारे सामने उपन्यास की निम्नलिखित सब-सामान्य विशेषताओं को साती है

१ उपन्यास एक पद्यमय आस्नान है

२ इसका कथानक कल्पित होता है

१८ Era Wollert "What is a Novel and What is it Good for" "The Writer's Book" Harper and Brothers New York 1900, p. 8:

"They (novels) are prose translations of ideas into the language of human life being lived — the translation must be made with such an accuracy as to increase the reader's knowledge of his own self."

१९ Webster "New International Dictionary of English Language 1913 p. 1670:

"A fictitious prose tale of considerable length in which characters and actions professing to represent those of real life are portrayed in a plot."

१ यह विद्यासकाय होता है

४ इसके पात्र धीरे-धीरे उनके किया-कसाप यथार्थ जीवन का निरूपण करते हैं तथा

५ इसके सारे पात्रों धीरे-धीरे उनके किया-कसापों का चित्रण एक ही कथानक के अन्तर्गत होता है।

उपन्यास की उपयुक्त विशेषताओं में से अंतिम अकेली ही उपन्यास को सम्यक् विद्यासकाय आख्यायिकाया से भ्रमण कर देती है। परन्तु इस परिभाषा से भी पूरा सम्योप नहीं हो पाता। इसमें उस शब्द का नाम तक भी नहीं जिसके अभाव में उपन्यास 'उपन्यास' नहीं रहता। वह है उपन्यास की मनोरंजन-सक्ति।

उपन्यास की परिभाषा इस प्रश्न के लिए—प्रत्येक उपन्यासकार तथा समाजोपकार के निकट उपन्यास की अपनी-अपनी धीरे-धीरे सबसे निचली परिभाषा देकर ही कदाचित् किसी ने कहा है कि उपन्यास की सच्ची परिभाषा उसका इतिहास ही है। इस उक्ति में नहरी सत्यता है। ऐतिहासिक दृष्टि से देखें तो उपन्यास व्यक्ति के अपनी परिस्थितियों के साथ सम्बन्ध की अभिव्यक्ति के उत्तरोत्तर विकास का प्रतिनिधित्व करता है<sup>१</sup>। तो भी हम हिन्दी के उपन्यास-साहित्य की परिधि निर्धारित करने के लिए किसी भी कल्पित बड़े पद्याख्यान को जिसमें एक ही मनोरंजक कथानक के अन्तर्गत प्रायः प्रकृत जीवन का प्रतिनिधित्व करने वाले पात्रों से सम्बन्धित घटनाओं उनकी प्रतिक्रियाओं और दोनों के बीच-प्रतिबाध से निकसित उनके व्यक्तित्व का सजीव चित्रण हो उपन्यास की संज्ञा दे देंगे।

### उपन्यास और चरित्रचित्रण

उपन्यास का मुख्य विषय : मानव—यद्यपि तक हमने जितने भी विद्वानों के मतों का उत्सव किया है उनमें उपन्यास की परिभाषा के सम्बन्ध में अनेक ही मतभेद हो, इस बात से किसी को इनकार नहीं—अस्टर को छोड़कर जो इस विषय में भीत है—कि उपन्यास का मुख्य विषय मानव-जीवन है। वेक्टर ने उपन्यास को एकमात्र कल्पित आख्यान द्वारा जीवन की आख्या इस बौद्धिजीव ने सक्रिय मानव जीवन की भाषा में भावों का यथानुवाद तथा प्रेमचन्द ने मानव-जीवन का चित्र मानव कहकर मानव-जीवन के साथ उपन्यास के घनिष्ठ सम्बन्ध की बीसे-साठे शब्दों में घोषणा कर दी है। प्रसिद्ध अंग्रेजी उपन्यासकार हेनरी जेम्स ने तो इसी बात पर जोर देते हुए यहाँ तक कह दिया है कि उपन्यास के अस्तित्व का एक मात्र कारण यह है कि वह जीवन के चित्रण का प्रयास करता है<sup>२</sup>।

१ आल्बर्ट "आधुनिक उपन्यास और इतिहास", अन्वय—जून १९१२

२ Henry James, "The Art of Fiction" The Portable Henry James p. 393.

उपन्यास का वास्तविक विषय तो मानव है पर मानव जीवचारी है उसका जीवन होता है। मनुष्य का परिचय जीवन सभाम में प्रस्तुतित उसकी क्रिया प्रति क्रिया से तथा अन्य व्यक्तियों से उसके आदान प्रदान से मिलता है। मानव को उसके जीवन से घसग करके नहीं देखा जा सकता। इसलिये उपन्यास का विषय मानव-जीवन बन जाता है। मानव एक पहेली है एक रहस्य है। उस पहेली को सुझाने का उस रहस्य को जोखने का प्रयत्न करना उपन्यास का जरम मध्य है। उपन्यास की परिभाषा देते हुए एडिथ हार्टन इसलिये यह कहता नहीं भूलों कि उपन्यास में सुन्दर कथानक के साथ-साथ सभी प्रकार से चित्रित पात्रों का होना भी अनिवार्य है। बैम्स्टर ने उपन्यास में पात्रों की अनिवार्यता को तो माना ही है साथ-साथ यह भी कह दिया है कि वे यथार्थ जीवन का प्रतिनिधित्व करते हैं। सामाजिक प्राणी होने के कारण मानव स्वभावतः सब किसी के बारे में जिज्ञासे उसका वास्ता पड़ता हो या वास्ता पड़ने की सम्भावना हो जानना चाहता है। पर वह जानता उतना ही चाहता है जितने से उसका सम्बन्ध हो। मानवोत्तर प्राणियों सर्पादि पशु-पक्षियों के सम्बन्ध में भी वह उतना ही जानना चाहता है जितने से उसका काम चल आए। पर मानव होने के नाते अपने भीतर के मानव से तथा बाहर के मानवों से उसका जीविस घटे प्रतिक्षण-प्रतिपल वाला पड़ता है। मानव को जाने बिना उसे समझे बिना मनुष्य की मति नहीं—न समाज में और न धारमोपनिष के मार्ग में। इस रहस्यमय मानव के उद्घाटन की व्याकुलता प्रत्यक्ष व परोक्ष रूप में प्रत्येक उपन्यास में मिलती है। मानव व उपन्यास की घोर घाट्ट होने घोर उपन्यास व अपने पूर्ववर्ती साहित्य पर एकदम छा जाने का यह भी एक बड़ा कारण है।

**चरित्रचित्रण : उपन्यास का अनिवार्य तरङ्ग—**उपन्यास मनुष्य की यथार्थ तापों से बना एक घर है<sup>११</sup>। इसलिये, जब भी किसी ने इसके निर्माण के लिए मँगनी उड़ाई वह पात्रों और उनके चरित्र-चित्रण की समस्या से बच न सके। उसके उपन्यास में चरित्र-चित्रण ने प्रधानता ग्रहण कर ली हो या वह सीप रहा हो वह प्रतिपाद बन गया हो या आनुपंगिक रहा हो उपन्यास में उमने उम जानबूझकर देखा हो यथवा वह उनमें घनायाव या घुगा हो वाच और उनके चरित्र-चित्रण व बिना उसका उपन्यास 'उपन्यास' नहीं कहना सस्ता और चाहे कुछ भी कहनाए, क्योंकि उपन्यास का मूलाधार मानव और उसका चरित्र है। उपन्यास में जब कभी मनुष्योत्तर प्राणि पात्र के रूप में आते हैं तो वे भी मानव प्रकृति के रूप में रहे हुए

११ Eileen Kewster "The Nov. l and Narrative Poetry" The Penguin New Writing Penguin Books, Rep. 1964, p. 1-3.

"They (Ricoedhal and Hlelac) regarded an introduction of the poet into novel. Writing The novel was a I am told I felt about people their life in their environment der logical become poems"

किसी तरह की गैकी नहीं की किसी को अपना बोस्ट नहीं बनाया और किसी पर महान का बोझ नहीं डाला।"<sup>१२</sup>

ऐसे स्वयं को देखकर मानना पड़ता है कि लेखक घटनाओं के बटाटोप में भी चरित्रचित्रण के प्रति उदासीन नहीं रहा। इस प्रकार के एक-दो नहीं पर्याप्त उदाहरण दिए जा सकते हैं जिनमें ऐसे उपन्यासों का लेखक स्वयं प्रकाश पार्श्वों के स्वगत कथनों द्वारा उनके तथा अन्य पार्श्वों के कथोपकथनों द्वारा उनके चरित्र पर प्रकाश डालता जाता है, जिससे उपन्यास की स्वाभाविकता बनी रहती है। आसूरी उपन्यासों के लिए बहुत सी बातों को हानिकारक घोषित करके उपन्यास में उनके समावेश का निषेध करने वाले उपन्यासकार जान ड्राइन को भी अपने प्रसिद्ध लेख 'द्वैली क्लूड ऑर राइटिंग डिटेक्टिव स्टोरीज' में उपन्यास में स्वाभाविकता लाने के लिए एक सीमा तक पार्श्वों के चरित्रचित्रण की अनुमति दे देती पड़ी। उसके विचारानुसार आसूरी उपन्यास में यद्यपि सम्यक् वर्णनात्मक परिच्छेद तथा वैचीया चरित्र-विस्लेषण नहीं होने चाहिए, तो भी उसमें स्वाभाविकता लाने के लिए पर्याप्त वर्णनात्मकता और चरित्रचित्रण अवश्य होना चाहिए।<sup>१३</sup> अपने महत्त्वपूर्ण लेख 'दि नॉटी बाइस ग्रॉस दि नॉबिल' में प्रसिद्ध आसूरी उपन्यासकार क्यू० पैट्रिक ने तो यहाँ तक कह दिया है कि आसूरी उपन्यास में सब कुछ स्पष्ट हो जाता है, यदि उसके पात्र व्यक्तिगत चरण नहीं करते।<sup>१४</sup>

इस प्रकार, मानना पड़ता है कि चरित्र-चित्रण उपन्यास का एक अभिन्न तत्त्व है—उपन्यास में वह धनायास ही हुपा हो या सायास उसमें वह साबन बन कर घामा हो या साध्य बन कर।

### चरित्रचित्रण का स्वल्प

किसी कथा के पार्श्वों के चरित्र का प्रकाशन चरित्रचित्रण है इतना कह देने से समस्या सुलझती तो नहीं पर अपने वास्तविक रूप में अवश्य सामने आ जाती है कि चरित्रचित्रण को समझने से पहले चरित्र को समझना होगा।

१२. यही, पृष्ठ ११।

१३. B. E. Van Dine, "Twenty Rules for Writing Detective Stories" "The Writers Hand Book" The Writers Inc. Boston, 1927, p. 260

"A detective novel should contain no long descriptive passages,.....no subtly worked out character-analysis.....to be sure there must be a sufficient description and character delineation to give the novel verisimilitude."

१४. Q. Patrick, "The Naughty Child of Fiction" "Writers Hand Book" p. 216

"A reader is pleasurably mystified only when the author manages to interest him in a clearly presented problem involving characters that have some reality for him.....If ever the pattern becomes blurred, or the characters take on no individuality masked figures can prawl around haunted houses, detectives can make cryptic decisions shots can whizz past the heroine's ears — all in vain."



चरित्र के सामान्यतः दो स्वरूप बताए जाते हैं— सत् और धमत् । सत् परित्र स धर्मिप्राय है मनुष्य का वह भावरण, जो नीति-सम्मत और समाज के अनुकूल हो । इसके उलट धमत् भावरण जो समाज और उसकी नीति के विरुद्ध हो 'असत्' परित्र माना है । समाज द्वारा स्वीकृत भावरण के वासन करने वाले को चरित्रवान कहा जाता है और जिसका भावरण अधसामाजिक हो या अनैतिक हो वह चरित्रहीन कहा जाता है । पर, इस प्रकार, किसी को चरित्रवान और किसी को चरित्रहीन कहना वास्तव में अनुचित है । मनुष्य धमत् नहीं कर है । वह जड़ नहीं चेतन है । वह स्थिर नहीं विरहन्शील है । जन्म से मरकर मरु तक वह कुछ-न-कुछ करता ही रहता है । उसका भावरण समाज के अनुकूल हो या प्रतिगुल नैतिक हो अथवा अनैतिक उसके प्राणों का एकाग्रता है उसकी चेतना की माँग है कि वह कुछ-न-कुछ करता रहे । इस दृष्टि से कोई भी मानव चरित्र से अविरचित नहीं माना जा सकता । परित्र वाले दो सभी हैं चरित्रहीन किसे कहा जाए ?

चरित्र एक विरुद्धाभासी तत्त्व—चरित्र के सम्बन्ध में एम्बॉट ने कहा है कि कोई मनुष्य जो कुछ है वही उसका चरित्र है<sup>१८</sup> । मनुष्य क्या है, यह बताते हुए अम्ब्रिज ने उसे 'व्यक्ति' की संज्ञा दे कर पशुओं से पृथक् कर दिया है<sup>१९</sup> । प्रत्येक मनुष्य व्यक्ति है दूसरे से भिन्न है । उसका अपना व्यक्तित्व है । उसका अपना चरित्र है जो उसे दूसरों से अलग बनाए रखता है । कोई एक मनुष्य दूसरे मनुष्यों से सर्वथा भिन्न तो हो नहीं सकता । अन्य मनुष्यों की भाँति उसके भी माद-कान हाव-भाव मन बुद्धि प्राण अवाहितो होये ही पर उसकी इस अभिन्नता में भी भिन्नता सामान्यता में भी प्रचलनता, विद्यमान रहती है । कोई भी मनुष्य हू-बहू वह नहीं हो सकता जो दूसरा है । पर यह क्यों ? मनुष्य को 'व्यक्ति' की संज्ञा देते हुए अम्ब्रिज ने यह भी कहा है कि वह प्रज्ञात्मक आत्मचेतन सतत गतिशील अनिर्बचनीय तथा अद्भुत तत्त्व है,<sup>२०</sup> जिससे प्रतीत होता है कि उसकी दृष्टि में मनुष्य की अनिर्बचनीयता और उसकी अद्भुतता का कारण उसकी प्रज्ञात्मकता तथा आत्मचेतनता है । मनुष्य प्रज्ञात्मक है वह बौद्धिक है । बुद्धि तरल की विभिन्नता ही मानवों के पारस्परिक भेद का कारण है मनुष्य श्रमिक काम करने समय उल्लास-विशेष की अपनी बुद्धि के अनुसार उम ठीक समझ कर ही करता है । मने ही दूसरे दाएँ वह अपनी कमी पर पड़ाने लग जाए । किसी एक परिस्थिति में एक व्यक्ति की बुद्धि जिते ठीक मानती है आश्चर्य नहीं

१८. W. E. B. "New International Dictionary of English Language 191 p. 66) under "Character."

"In truth, character is what a person is." (Abbott)

१९. अनुबन्ध के कारण लक्ष्य-मनोविज्ञान सारसंग्रही गुणधर्म, सत् प्रत्यक्ष के कारण १९१९, पृ. १०००.

२०. पृ. १०००.

"A rational, self-conscious, incommunicable and unique individual" (Leibniz).

कि दूसरों की बुद्धि भी उसे ठीक समझे। और तो और, एक ही व्यक्ति की बुद्धि समान परिस्थितियों में विभिन्न प्रकार के निष्पन्न करती हुई पाई जाती है।

विचारों की विभिन्नता होते हुए भी मनुष्यमात्र में विचारशीलता की अनिवार्यता, उसकी भिन्नता में समिन्नता इस बात का प्रमाण है कि मनुष्यमात्र का गठन एक-से तत्वों से हुआ है। परन्तु मनुष्यमात्र में विचारशीलता की अनिवार्यता होने पर भी उनके विचारों में भिन्नता उनकी समिन्नता में भिन्नता एक स्पष्ट संकेत है कि मनुष्य विकसनशील है, उसमें कोई ऐसा तत्व है जो विकास की विभिन्न दिशाएं ग्रहण कर, उसे जाति में व्यक्ति बना देता है उसे व्यक्तिगत प्रवास कर देता है।

विकसनशील तत्व अंतःकरण—मनुष्य के भीतरी विकसनशील तत्व तक पहुँचने के लिए हमें मानव के यत्न को देखना होगा। श्रीमद्भगवद्गीता के १३वें अध्याय में इस विषय का संकेत करते हुए कहा गया है 'इदं शरीरं कौन्तेय क्षेत्रमित्यभिधीयते'<sup>११</sup> और फिर संक्षेप में मानव-शरीर का यत्न इस प्रकार दिया गया है

‘महाभूतान्महंकारो बुद्धिरव्यक्तमेव च ।  
इन्द्रियाणि सर्वकंच पंचभेन्नियमोचरा ॥१॥  
‘इच्छा द्वेषः सुखं दुःखं संघातश्चेतना मतिः ।  
एतत्तेजं समासेन सन्निकारमुदाहृतम् ॥६॥

(श्रीमद्भगवद्गीता-१३।१-६)

५वें श्लोक में क्षेत्र नामक मानव-शरीर के यत्न के सम्बन्ध में चर्चा की गई है और ६वें श्लोक में उसके विकारों का वर्णन है।<sup>१२</sup> मनुष्य के शरीर में इन तत्वों का महत्त्व और उनका एक दूसरे पर प्रभुत्व बिलाते हुए गीताकार ने पहले ही कहा है

‘इन्द्रियाणि पराण्याहुरिन्द्रियेभ्यः परं मनः ।  
मनस्तु परं बुद्धिर्यो बुधे परतस्तु सः ॥

(श्रीमद्भगवद्गीता ३।४२)<sup>१३</sup>

गीताकार ने मनुष्य शरीर का यह सारा विकास सम्भवतः प्रकृति से माना है।<sup>१४</sup> उसने विचार में बुद्धि मन और इन्द्रियाँ उस सम्भवतः प्रकृति के विकसित रूप हैं उसके विकार हैं।

११ श्रीमद्भगवद्गीता-१३।१

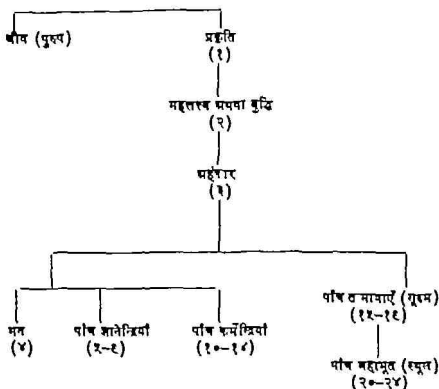
१२ श्रीमद्भगवद्गीता १६वाँ संस्करण, पीठ प्रेस गोरखपुर, सं. २००५ पृ. ४०३

१३ कठोपनिषद् (१।१-११) में शरीर के तत्वों का बारम्बारिक महत्त्व इन प्रश्नों का जवाब है—  
‘इन्द्रियेभ्यः परं शब्दं धर्मोऽन्तरं परं मनः । मनः परमन्मनसमन्तप्रसृतम् सः ।  
मनस्तु परं बुद्धिर्योऽन्तरं महान्तरं ॥१०॥ बुद्धयन्तं परं किञ्चित्कदाचन सः सदाचरः ॥११॥

१४ Radhakrishnan, 'Indian Philosophy (Vol. I), George Allen & Unwin, London 1949 p. 535.

“The whole drama of evolution belongs to the object world. Intelligent mind, senses are looked upon as the developments of the unconscious prakriti, which is able to bring about this ascent on account of the presence of spirit.

सांख्य में इस विषय को बिरतार से लिया गया है। सांख्य के मतानुसार<sup>११</sup> प्रकृति से उत्पन्न होने वाले पार्थिविक तत्वों को बधिरस<sup>१२</sup> के रूप में इस प्रकार दिखाया जा सकता है —



अस्त-करण और इसकी प्रक्रिया—मानव शरीर के उपर्युक्त तत्त्वों में से हमारा  
 तीसरा और चौथा—बुद्धि अहंकार और मन—ताबसे अधिक—महत्त्वपूर्ण हैं। सांख्य

१५. कृत्स्नम् । नृ. ११ ।

लक्ष्मणाय नमः । लक्ष्मणाय नमः । लक्ष्मणाय नमः । लक्ष्मणाय नमः ।  
 लक्ष्मणाय नमः । लक्ष्मणाय नमः । लक्ष्मणाय नमः । लक्ष्मणाय नमः ।

22 (a) Hridyanna, The Essentials of Indian Philosophy George Allen & Unwin London, 1931 p. 111

(સ) ત્રિવેદ, 'દેવરાજ્ય', (અવતાર મંત્રે જા. રી. અનુષ્ઠાન) ૧. ૧૨૬।

जोय इस तत्त्वज्ञान को घन्टा-करण<sup>१०</sup> कहते हैं किन्तु वेदान्ती घन्टा-करण में इन चीजों तत्त्वों के प्रसिद्धिगत 'चित्त' नामक एक चौथा तत्व भी मानते हैं।<sup>११</sup> महाभारत में इन दोनों मतों में सामंजस्य स्थापित करते हुए कहा गया है कि मन जब पहले-पहल बाह्य विषयों का ग्रहण चर्चात् चिन्तन करने लगता है तब वही चित्त हो जाता है<sup>१२</sup>। इस प्रकार, चित्त मन के घन्टा-रूप ठहरता है, पर कुछ विद्वान बुद्धि में ही उसका घन्टा-रूप मानते हैं।<sup>१३</sup>

यह घन्टा-करण अनुभूतिशील और प्रतिक्रियाशील दोनों ही है।<sup>१४</sup> अनुभूति जब भी कोई अनुभव प्राप्त करता है उसके घन्टा-करण की प्रक्रिया इस प्रकार होती है मन ज्ञानेन्द्रियों द्वारा संस्कार प्राप्त करता है और फिर इन संस्कारों को तिसुप्त के लिए बुद्धि के सामने उपस्थित करता है और बुद्धि बताती है कि वह संस्कार कैसा है। इसी प्रकार अनुभूति जब भी कोई प्रतिक्रिया करता है उसके घन्टा-करण के व्यापार का काम यह होता है पहले मन बुद्धि से विचार करता है कि यह कार्य अच्छा है या बुरा करने योग्य है या नहीं। बुद्धि से तिसुप्त से सेने के पश्चात् उस तिसुप्त के अनुकूल ही मन में उस काम के करने की इच्छा या वासना उत्पन्न होती है। तब मन उस काम को करने के लिये प्रवृत्त होता है और कर्मेन्द्रियों को बँधा करने की आज्ञा देता है।<sup>१५</sup> इस प्रकार बुद्धि के दो व्यापार रहते हैं: कार्य-व्यकार का चर्चा-नुरे

१०. (क) Hiriyanna, 'The Essentials of Indian Philosophy' p. 112:

"Of this group the most important are 'manas' egotism (ahankara) and the intellect (buddhi) which are together described as the 'internal organ' (antah-karana).

(ख) Bhaṭṭa, 'Indian Psychology: Perception' K. P. T. T., 1931 p. 121

"Buddhi" 'ahankara' and 'manas' are one in nature, they together constitute the one internal organ "antahkarana."

११. (क) Nikhilananda, 'Vedantasastra of Sadananda Yogendra Advait Ashram

Almora, 1940 p. 48 : "Antah-karana ----- the inner organ, of which Chitta 'Buddhi' 'manas' and 'ahankara' are the different aspects"

(ख) सदाशिव योगेश्वर, 'वेदान्तसार' १०

'अन्तेरेव चित्तइन्द्रियवेदान्तार्थः'

(ग) अन्तर्यामि (वेदान्तार्थक), भाग ११, संक २ अर्ध १११३ पृ १५४ तथा १५० के बीच ही बुद्धि 'अन्तर्यामि' नामक पञ्चम-निर्माण की कल्पना।

१२ 'महाभारत', राधिका, १०४। १०.

१३ Nikhilananda, 'Vedantasastra of Sadananda Yogendra' p. 48

This (Chitta) is included in 'Buddhi' or the intellect."

१४ Hiriyanna, 'The Essentials of Indian philosophy' p. 112 :

"...its (antah-karana) chief function is to receive impressions from outside and respond suitably to them

१५ Vachaspathi Mīmāṃsā, 'Brahmavivartanamuṇḍī' with Vidyatattvaśāstra, Dombay Samvat 1980 23:



घंठराता भी कहा जाता है प्रकृति का केवल विकारमान न रह कर व्यक्ति विशेष का प्रतारण बन जाता है।

इस प्रकार, मनुष्य के खरीर में सार वस्तु तो घंट करण है। प्राणों का समावेश भी इसी में किया गया है।<sup>४४</sup> शेष, ज्ञानेन्द्रिया और कर्मेन्द्रिया तो मन की आज्ञा का पालन करने वाली भूतमात्र हैं। पाँच तन्मात्राएँ सूक्ष्म देह के और पाँच महाभूत सूक्ष्म देह के तत्व हैं।

यह ध्यत करण विकसनशील है। इसके व्यापारों का भी विकास होता रहता है। "जीवन में ध्यत करण को (या घंठराता को)<sup>४५</sup> जो-जो धनुमन प्राप्त होते हैं, उनके सार तब वह बटोर सेता है और उन्हीं को धार होने वाले ध्यमे विकास का आधार बनाता है। मनुष्य के खरीर के मष्ट हो जाने पर जीव के साथ उसका जो 'सिग' <sup>४६</sup> या 'सूक्ष्म' खरीर जाता है उसमें ही ध्यत करण के ये धनुम्विधार सुरक्षित रहते हैं और जब जीव पुनः जन्म ग्रहण करता है तो इस धनुम्विधार के आधार पर, घंठ करण के पूर्व विकास के आधार पर, नया घंठ करण बनता है जो इस नये जीवन के आधार प्रत्याचारों से विकास पाने समता है।

**अन्तःकरण ही मनुष्य का मूल चरित्र**

मनुष्य के खरीर में विद्यमान घंठ करण ही एक तत्व वर्ग है जो मनुष्य की अभिन्नता में भिन्नता ला देने का कारण है जो स्वयं विकसनशील है और विकास की विभिन्न विधाएँ ग्रहण कर उसे जाति में व्यक्ति बना देता है उसे व्यक्तित्व प्रदान कर देता है। यह ध्यत करण ही मनुष्य का मूल चरित्र है। कर्मेन्द्रियों द्वारा प्रकट मानव की क्रिया-प्रतिक्रियाएँ तो इसका प्रकाशनमात्र हैं। इस की अभिव्यक्ति हैं। पर जैसा कि इसके गठन से ही स्पष्ट है घंठ करण एक विसराल तत्ववर्ग है। इसे कर्म

४४. लिखक, 'जीवा रहस्य' (हिन्दी अनुवाद), पृ. १४२

४५. एमकर, कर्मा, संक्षिप्त हिन्दी शब्दकोश' भारतीय-शास्त्री-प्रचारिणी सभा, कलकत्ता संस्करण, सं० १९०२, पृ. ११; अन्तरात्म-सभा (सं०), १ अध्याय, २ अन्तःकरण

४६ (क) Anubhinda, 'Lights on Yoga Arya Publishing House Calcutta, 1948, p. 29।

"The soul gathers the essential element of its experiences in life and makes that its basis of growth in the evolution; when it returns to birth it takes up with its mental vital physical sheaths so much of its Karma as is useful to it in the new life for further experience."

(घ) अन्तरात्म, 'योग-रहस्य' की अन्तरात्म प्रकाशना, कलकत्ता १९१६, पृ. १२।

(ग) लिखक, 'जीवा-रहस्य' (हिन्दी अनुवाद), पृ. १५५।

"जब कोई मनुष्य मृत होकर जाता है तो वह तब के तब के ध्यत करण के साथ ही मृत्यु के क्षण पर लगे रहता है (इति, अन्तःकरण, तब इस ध्यत करण और पाँच तन्मात्रों) वह मृत्यु खरीर की रूप देह से बाहर हो जाता है, और तब तक जो ध्यत को ध्यान की शक्ति हो नहीं पाती तब तक उस मृत्यु खरीर के ही कारण उसमें नये-नये ध्यत लेने पारो है।"

कारण के बीछते में नहीं बाँधा जा सकता। उसकी क्रियाओं और प्रतिक्रियाओं के बारे में कोई निश्चित अनुमान लगाया असम्भव-सा ही है। प्रायः देखा गया है कि एक ही परिस्थिति में पसी एक ही माता-पिता की जोड़ी सत्तान परस्पर विरोधी भावकरण की होती है। कदाचित् चरित्र की इसी विसंगता के कारण उसकी परिभाषा बैठे हुए अपने एक सेल 'प्लॉट और कैरेक्टर' के अन्त में प्रसिद्ध अमेरिकन मनोचक्र एबी ने हार मानते हुए कहा है चरित्र वह उपादान है जिसके गुणों (बर्तु) का अभी तक पता नहीं चल सका। चरित्र को परिभाषा में बाँधते हुए इसी लेख में उल्लेख माना है कि तथाकथित 'भीतरी प्रकृति' वह धात्वा जो न जानी जा सकने वाली प्रतीत होती है ही चरित्र है—इससे न कुछ कम और न अधिक।<sup>२०</sup>

### चरित्र की विभिन्न मनोवैज्ञानिक परिभाषाएँ

अन्तःकरण के उपर्युक्त गठन को समझ लेने के बाद ऐसा प्रतीत होने लगता है कि चरित्र को परिभाषा में बाँध लेने के प्रयत्न में प्राधुनिक मनोविज्ञान अन्तःकरण को टटोल रहा है पर वह उसकी पकड़ में नहीं आ रहा। पारम्पर्य मनो-विज्ञान का मूल्यांकन करते हुए प्रोफेसर हॉकिंग ने प्राधुनिक मनोविज्ञान की इस असमर्थता को मुक्त कंठ से स्वीकार किया है।<sup>२१</sup> मैकड्यूगल ने चरित्र को प्रसारक भावात्मक एवं क्रियात्मक तत्त्वों का संघटन माना है।<sup>२२</sup> निश्चय ही चरित्र इन तत्त्वों के संघटन मात्र से कुछ अधिक होगा। जैसा कि पी. बीनी रबा और पानी का संघटन मात्र हमसा नहीं। इन वस्तुओं के संघटन से हमसा बनाने की एक प्रक्रिया होती है और इस प्रक्रिया को जमाने वाला भी कोई होता है। मैकड्यूगल ने चरित्र के तत्त्व को क्या दिये पर उनका संघटन कैसे होता है, यह नहीं बताया। इनके प्रतिरिक्त क्रियात्मक तत्त्व धर्मात् कर्मक्रियाओं की चरित्र का तत्त्व मानना भी विचारणीय हो

२० Lajos Egri, "Plot or Character" The Writers Book Harper & Bros New York, 19२० p. 100 :

"What is a character? A factor whose virtues have not yet been discovered."

"the so-called inwardness' the seemingly unpredictable soul is nothing more nor less than character"

२१ W. E. Hoeking, 'Mind and Near Mind' Proceedings of the Sixth International Congress of Philosophy ed. E. S. Brightman; Longmans, London, 1927 p. २०३ and 215 :

"But the extant science or sciences of mind have presented us not the mind itself but substitutes for mind — Near-minds, we may call them .....The several 'Near-minds' of the scientific psychology have their worth and their actuality; but they have life only as organs of mind."

२२ जेम्स पी. हार्वे, 'सामान्य मनोविज्ञान' विभिन्न भाग, राजस्थानी पुस्तकालय, १९७८, प्रथम संस्करण १९२१ पृ. ७२८।

सकता है क्योंकि कमेंट्रियाँ चरित्र नहीं, चरित्र के प्रकाशन के साधन मात्र हैं। चरित्र की ऐसी ही एक समूची परिभाषा नादमकता की व्याख्या करते हुये बिलियम शार्कर ने भी अपनी पुस्तक 'प्लेमेरिक' ए मैन्युअल थाय केनट्रनैन्सिप' में दी है प्रसारक, साधारणक और उत्तेजनारणक घाबतों का सम्मिश्रण वा समूह।<sup>२०</sup>

डा० रोबक के मतानुसार चरित्र जन्मजात मूल प्रवृत्त्यात्मक उत्तेजनाघों के निग्रह वाला एक सतत आवृत्त मनोवैज्ञानिक मुकाब है जो एक व्यवस्थापक सिद्धांत के अनुसार चलता है।<sup>२१</sup> रोबक द्वारा दी गई चरित्र की यह परिभाषा मनोविज्ञान की अपेक्षा नीतिशास्त्र के अधिक निकट प्रतीत होती है। जन्मजात मूल प्रवृत्त्यात्मक उत्तेजनाघों का निग्रह चरित्र का स्वभाव नहीं<sup>२२</sup> यह तो नीति समाज या सम्प्रदा की माँग है कि इन उत्तेजनाघों का दमन किया जाये। मन तो स्वभावतः बुद्धि के अनुशासन से मुक्त होकर इन प्रवृत्त्यात्मक उत्तेजनाघों को उनके प्रकृत रूप में बहने देना चाहता है पर यदि कार्य-कारण का निरूप्य करने वाली व्यवसायात्मिका बुद्धि स्वयं और शान्त हो तो मन में निरर्बक बासनाएँ उत्पन्न नहीं होतीं और उसकी प्रवृत्त्यात्मक उत्तेजनाएँ दबी रहती हैं<sup>२३</sup> और वह बिगड़ने नहीं पाता।

चरित्र की परिभाषा देते हुए अपने ग्रन्थ 'ह्यूमन नेचर इन इ मर्किंग' में शॉन ने कहा है कि क्रियाशील 'सैस्ड'—बहु सैस्ड जो किसी न किसी सामाजिक परिपक्व में बिकासोन्मुख रहता है—ही चरित्र है।<sup>२४</sup> 'सैस्ड' की व्याख्या करते हुए शॉन ने पहले ही कहा है कि सैस्ड अपने आप को दमन समझने का एक ज्ञान मात्र है।<sup>२५</sup> इस प्रकार 'सैस्ड' ग्रहणकार का पर्याय हो जाता है। शॉन के अनुसार बिकासोन्मुख

२१ William Archer 'Playmaking: A Manual of Craftsmanship':

"A complex of intellectual, emotional and nervous habits."

२४ (क) Roback, "Character and Inhibition" Problems of Personality, G. M. Campbell, 1923, p. 117-118.

(ख) Roback, "The Psychology of Character" Routledge & Vogan Paul-London, 2nd ed. 1933, p. 588.

"An enduring psychological disposition to inhibit initiative impulses in accordance with a regulative principle."

२२ श्रीमद्भगवद्गीता, ३।१३।

सर्वां वेधते तस्या महतेर्बलवानपि।

प्रवृत्तिं कश्चि मूढनि निग्रहं हि करिषति ॥

२३ 'ब्रह्मसूत्रसंग्रह', २।४१, ४४ उप ३। ४२

२४ Max Schoen, Human Nature in the Making' The Wordsworth, Ltd., Surrey 1947 p. 150

"Character is the self in action, in the process of cultivation in some social medium."

२५ Ibid. p. 153

"Self is a form of knowledge the knowledge of being different."



ग्रहण ही चरित्र है। पर क्या ग्रहण ही चरित्र माना जा सकता है ? यह प्रश्नकार तो 'मेरे सेरे' का मान-मान है जिसकी उत्पत्ति मनुष्य धर्मात् बुद्धि से होती है। जब बुद्धि न होगी और उसका व्यापार नहीं होगा तो जीव मोह-मय प्रपन्ना समझा किसे ? वास्तव में विकास तो बुद्धि का होता है और जीव विमूढ़ होकर, ग्रहण में उसे प्रपन्ना समझ बैठता है। इसीसे बुद्धि का समावेश आवश्यक है पर मन बजीर के बिना इन दोनों का व्यापार कैसे सकता है ?

मानवाचरण का मूल प्रेरक, अन्तःकरण

इस प्रकार उपयुक्त परिभाषाओं में से कोई भी हमारी संतुष्टि नहीं कर पाती और हमें मानना पड़ता है कि बुद्धि ग्रहण और मन इन तीनों की सम्मिश्र प्रक्रिया धर्मात् अन्तःकरण से ही मनुष्य का विकास होता है। अन्तःकरण का विकास ही मनुष्य का विकास है। विकासोन्मुख अन्तःकरण ही मूल चरित्र है और किसी कारण विशेष की उसकी विकासवस्था है मनुष्य का व्यक्तित्व। प्रवृत्ति के विकास होने के लिये उसके गुणों को धारण करने वाले अन्तःकरण के तत्त्व धर्मात् बुद्धि ग्रहण और मन पूर्व कर्म के अनुसार, पूर्व परम्परागत या प्रागुपनिषत् संस्कारों के कारण धर्मशास्त्रादि अन्य कारणों से २२ कम या अधिक सात्विक रास और तामस होकर उसका विकास करते हैं चरित्र का निर्माण करते हैं।

### चरित्रचित्रण की कतिपय परिभाषाएँ

चरित्रचित्रण की परिभाषा देते हुए स्कॉट मेरेडिथ ने कहा है कि चरित्रचित्रण क्या के पात्रों की व्यक्तिगत तथा ग्यारी विशेषताओं प्रपन्ना उनके स्वभाव को प्रकाश में लाकर उन्हें एक दूसरे से भिन्न दिखाने की एक विधि है।<sup>१</sup> इस परिभाषा के मूल में ही नहीं नडकड़ है। पात्रों को एक-दूसरे से भिन्न दिखाने से ही उनका चरित्र प्रकाश में आ पायगा यह समझना प्रमत्त है। वस्तुस्थिति तो यह है कि पात्रों का चरित्र ठीक ढंग से चित्रित होने से वे अपने आप ही एक-दूसरे से भिन्न दिखने लग जाते हैं। यदि पात्रों को एक-दूसरे से भिन्न दिखाना ही चरित्रचित्रण है तो उसके लिये उनके रंग-रूप आकार प्रकार, वैश-भूषा इत्यादि का चित्रण ही पर्याप्त होगा चाहिए। फिर उनके 'ग्यारे गुण और स्वभाव' को प्रकाश में लाने की आवश्यकता क्यों पड़ी ? इसमें स्पष्ट है कि पात्रों को एक-दूसरे से ग्यारा दिखाना चरित्रचित्रण का साम्य नहीं उसका साम्य तो उनके चरित्र या स्वभाव का प्रकाश है।

१. डॉ. सरमजुडे, 'लैंग्वेज' (मराठी में), मार्वेन बुक लिमिटेड प्रकाशन वृत्त १९१८ पृष्ठ १४  
 'अन्तःकरण: अनुसंधान, चरित्रचित्रण, संस्कार व विकास-विचार संलग्न मनुष्य स्वभाव से पद'।

१. Scott Meredith, "Stuffing the Hollow Man — Characterisation Writing to Felt" Harper & Bros., New York, 1920 p. 6.

"Characterisation..... the method of distinguishing your story people from one another..... by revealing their individual and distinctive qualities or nature"

इस परिभाषा में एक और बात भी विचारणीय है कि क्या पात्रों के केवल ग्यारे मुण या स्वभाव के प्रकाश से उनका चरित्रचित्रण सम्यक् और समुचित न रहे जायेगा मनुष्यभाव का मूल एक होने से उनमें भिन्नता होते हुए भी कुछ न कुछ समानता अवश्य रहती है बिना न दिखाने से पात्रों के चरित्र के प्रत्याभासिक हो जाने की सम्भावना रहती है। कदाचित् इसीलिये उपन्यास-सम्राट् प्रेमचन्द ने कहा है कि 'सब पात्रानियों के चरित्र में बहुत कुछ समानताएँ होते हुए भी कुछ विभिन्नताएँ होती हैं। मही, चरित्र सम्बन्धी समानता और विभिन्नता—प्रतिश्रुति में निरतिश्रुति और निरतिश्रुति में प्रतिश्रुति—दिखाता उपन्यास का मुख्य कथम्बु है' <sup>११</sup> जिससे बूझ जाने पर उपन्यास के पात्रों पर जैसिलियाँ उठने लगती हैं। अंग्रेजी उपन्यासकार चार्ल्स डिकन्स के उपन्यास 'म्यूच्यूमस फ्लेक्स्' के पात्रों के सम्बन्ध में उपन्यासकार हैनरी जैम्स ने भी लगभग इसी आधार पर अपनी सिकापत प्रकट की थी। <sup>१२</sup>

इसी प्रकार चरित्र-चित्रण की व्याख्या करते हुए रॉबिन्सन ने कहा है कि संक्षेप में, 'चरित्रचित्रण' शब्द का अतिश्राव है कहानी में मोर्चों (पात्रों) को पर्याप्त प्रतिमत्ता और स्वाभाविकता के साथ इस प्रकार चित्रित करना कि वे पाठकों के लिये छाया-नाम न रहे कर पुस्तक के समस्त पात्रों से उमर घाएँ और कम से कम उस समय के लिये तो व्यक्तित्व धारण कर लें। <sup>१३</sup> पात्रों का इस प्रकार चित्रण कि वे व्यक्तित्व धारण कर, पाठकों की कल्पना में उबीज होकर नाच उठें उनके विकास की विभिन्न अवस्थाओं का प्रकाशन ही होगा। पर पात्रों का चरित्र विकास की एक अवस्था से दूसरी अवस्था तक कम क्यों और कैसे पहुँचा यह दिखाये बिना उपन्यास में चरित्र-चित्रण समुचित न रहे जायेगा। सौदमे के चर्यों में पात्रों के चरित्र का क्रमिक निर्माण ही उपन्यास की वास्तविक समस्या है। <sup>१४</sup>

उपन्यास में चरित्रचित्रण का समुचित स्वरूप

इसलिये, उपन्यासकार को अपने पात्र के सम्यक्करण के सम्पूर्ण समान उसके

११ प्रेमचन्द, 'कुछ निष्कर्ष', सरस्वती प्रेस, बनारस, चौथे संस्करण, १९४६, पृष्ठ १८

१२ Henry James, "The Limitations of Dickens" *The Portals* Henry James Viking Press, New York, 1931 p. 430

"The people (Bollins etc.) have nothing in common with each other except the fact that they have nothing in common with mankind at large."

१३ M. L. Robinson, *Writing for Young People*, Thomas Nelson New York, 1936, p. 111

"The characterization means briefly the setting of people in the story with a sufficient degree of visibility and plausibility so that they may for the readers emerge from the flat page as more than shadowy names, and possess, for the time at least the rudiments of personality"

१४ Hudson, *An Introduction to the Study of Literature* p. 147

"How shaping of character is the problem of novel" (Lodge)



उसमें कुछ और बिरोधछाएँ भी होंगी जो उसे काव्य से महाकाव्य बनाती हैं। महाकाव्य की धातिरिक्त बिरोधछाओं का उत्प्रेक्ष्य विरचनाय में 'साहित्यरस' १६ में किया है। महाकाव्य की ये अनिवार्य बिरोधछाएँ उपन्यास के लिए अनिवार्य न होते हुए भी, सम्बोधिता को छोड़कर, निषिद्ध नहीं हैं।

अपने प्रारम्भिक रूप में उपन्यास वर्तुनात्मक कविता का स्थानापन्न रहा होगा। गद्य-पद्य-युक्त विस्मयोत्पादक प्रारम्भिक उपन्यास इसी ओर स्पष्ट संकेत हैं। कदाचित् इसीलिए फील्डिंग ने अपने उपन्यास 'जोसेफ एण्ड्रयूज' को 'गद्य में लिखा हुआ एक सुबलित महाकाव्य' कहा था।<sup>१०</sup> येष्ठ उपन्यास के सञ्चलन बताते हुए प्रसिद्ध उपन्यासकार हार्डी ने भी कहा था कि एक प्रकार की काव्यमय रचना जो प्राचीन युग के श्रेष्ठतम महाकाव्य नाटक या भास्वयिका के निकटतम हो।<sup>११</sup> जेम्स जामस डी० एच० नॉरिस बर्बोनिना मुस्क तथा हिन्दी में बमराकर प्रसाद राधिका रमणप्रसाद सिंह अनेक और कई उपन्यासकार गद्य में लिखते लिखते अमानक अपने आप को कविता करते हुए पाते हैं। इसका परिणाम यह नहीं कि वे सम्बोधक रचना करने समर्थ हैं बल्कि ऐसी रचना करने समर्थ हैं जो गद्य में होते हुए भी कविता के निकटतर होती है। उनके गद्य की रमणीयार्थ-प्रतिपादकता किसी प्रकार भी कविता की रमणीयता से कम नहीं होती। आधुनिक मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के विषय में तो यह निरचय पूर्वक कहा जा सकता है कि जब उपन्यासकार

१६ विरचनाय 'साहित्यरस' १६:७६।

उत्कृष्टो महाकाव्यं एतेको भावयति गतः ।

सारां कविषो वाऽपि नीरोद्यच्छास्त्रिकः ॥

एकस्मान्नाय भूयः कुक्ष्यं बहोदपि वा ।

अथार वीर एवज्जगमेवेद्वी रस इवते ।

इतिहासोत्तमं वृत्तमयम् वा सम्प्रदायम् ।

कल्पतरुत्वं कदाः सुलेपेकं वा कलं मनेत् ।

कविमित्रोऽप्यप्यपि स्यात्तु गुरुकीर्तयम् ।

मद्विज्ञत्वा गान्धर्वीनां सग्रे मयनिधय इह ।

कवेषु सग्रे वा मय्यत्ता भावकस्तेजसः वा ।

नामात्वं सम्यगेव कवयः कर्तव्यम् ॥

१० Arnold Kettle, *An Introduction to the English Novel*, Vol. I :

"Fielding described *Joseph Andrews* as a comic epic poem in prose."

११ Stephen Spender, "The Novel and Narrative Poetry" *Penguin New Writing* Sept. 1942:

"Good fiction may be defined here as that kind of imaginative writing which lies nearest to the epic dramatic and narrative master-pieces of the past." (Thomas Hardy)

स्त्रुस बर्णनात्मकता से निकल कर मानस की प्रवृत्त गहराइयों में उतरने लगता है और उसके पात्रों का चरित्राभवाह (स्टीम प्रॉव काण्डिसेस) समझ पड़ता है उपन्यास कविता के निकटतम पहुँच जाता है। पात्रों की एक साथ कई स्तरों पर अभिव्यक्ति के लिए जो प्राबुद्धिक मनोवैज्ञानिक उपन्यासों की प्रमुख विशेषता है,<sup>४१</sup> कविता अपर्याप्त उपयुक्त है<sup>४२</sup> वह कविता छन्दोबद्ध भले ही न हो।

उपन्यास 'एपिक इन प्रोजे' नहीं—तो क्या महाकाव्य और उपन्यास के इन साम्य के आधार पर यह मानना होगा कि अभिव्यक्ति के प्रकारान्तर यह तथा यह के प्रतिरिक्त इनमें और कोई फरक है ही नहीं? क्या फ्रीडम धारि कुछ भोवों के अनुसार यह मान लेना उपयुक्त होगा कि महाकाव्य पद्यमय उपन्यास (नाबेल इन बस)<sup>४३</sup> है और उपन्यास पद्यमय महाकाव्य (एपिक इन प्रोजे) है? यदि इस कथन में कुछ भी सार है तो उपन्यास और महाकाव्य के तत्त्वों का स्वरूप एक-सा होना चाहिए पर वस्तुस्थिति इससे भिन्न है—विशेषतः चरित्र-चित्रण के क्षेत्र में—और यह अकारण नहीं। बैस्टर ने 'एपिक' की परिभाषा करते हुए उसे और नायकों के पराक्रम का वर्णन करने वाली उच्च कोटि की कविता कहा है।<sup>४४</sup> इस परिभाषा के अनुसार तथा विवचनाप द्वारा दिए गए महाकाव्य के सधरुणों में से एक 'सनाज्ज गुण कीर्तनम्'—के आधार पर महाकाव्य या 'एपिक' का उद्देश्य ठहरता है—वीरों के पराक्रम<sup>४५</sup> का प्रतिरिक्त वर्णन करके उन्हें महिमान्वित करना और साथ ही दुर्बलों की निन्दा भी करना 'चरित्रनिन्दा बलादीनाम्'। इसलिए मानना होगा कि महाकाव्य का मूल्य धारण पर टिका है क्योंकि वास्तव में कोई भी मनुष्य सम्पूर्णतया कालिक या सम्पूर्णतया सामाजिक नहीं हो सकता। उसमें सत्व रज और तम तीनों गुणों का मूलानुसंगिक रूप में बने रहना अनिवार्य है। किसी मनुष्य में सब कुछ प्रामाण्य ही हो या सब कुछ निष्प्रणय ही हो यह धम्मप्रश्न है।

इसके विपरीत उपन्यास की नींव व्यापक जीवन है। इनरी जेम्स के चरित्र में उपन्यास के अस्तित्व का एकमात्र कारण यह है कि वह हमारे जीवन के चित्रण

४१ कान्दुस 'आधुनिक उपन्यास और कविता' कल्ला' जून १९२१।

४२ Stephens Freuder 'The Novel and Narrative Poetry'।

"...It shows that poetry is really the medium most suited to such devices as the 'interior monologue' and variations through the minds of several characters on a single theme"

४३ मिश्रकृतस्य संस्कृत 'हिंदी उपन्यास' उत्तमरी मन्दिर, बनारस सं० २० १, पृष्ठ २१।

४४ Webster American Standard Dictionary p. 111

"A poem of elevated character describing the exploits of Lancelot"

४५ इन्ने स चरित्रक कथा गुह्य से सती सदाय, बर्देर और सनर स भी ३। बन्धि—संस्करण १९१८

का प्रयत्न करता है।<sup>३३</sup> उपन्यास सोमों की वधार्पताओं से बना एक घर है। किसी पात्रको या नायक को महिमावित करने या न करने का प्रश्न उपन्यास में उठता ही नहीं। कोई पात्र वैसा है उपन्यास उसे वैसा ही चित्रित करने का प्रयत्न करता है उपन्यास पात्रों की पराजयों को उठनी ही सम्मता से चित्रित करता है। चितनी सम्मता से उनकी विषयों को उनके प्रवृत्तियों को उठना ही महत्त्व देता है। चितना महत्त्व उनके गुणों को देता है, बल्कि कई बार यह विचार किए बिना कि यह उन की सफलता या असफलता यह उनको प्रभावित चित्रित करने का प्रयत्न करते लगता है। इसलिए यह विचारणीय हो सकता है कि क्या 'पोबाल' का होरी 'क्रैफोस' का विषय, 'सेक्टर: एक जीवनी' का सेक्टर, 'अन्तिम घाटी' का रामसात 'द बुड धर्म' का बैनमुर्ग, 'प्राइड एण्ड प्रेजुडिस' की एमिलीज, घादि महाकाव्य के नायक-नायिकाएँ बन सकते थे? नहीं कहापि नहीं। उन्होंने ऐसे काल से पराक्रम किये हैं उनमें ऐसे काल से सत्यविक प्रशंसनीय गुण हैं, जो उन्हें महाकाव्य के नायकत्व के अधिकारी बना देते? पर वे अपने गुणानुसृत सहित अपनी सफलताओं-विफलताओं के साथ जो कुछ भी हैं, जैसे भी हैं उपन्यास-काल के समुच्चय हैं।

उपन्यास की नींव : जीवन की वधार्पताएँ—इसका समिप्राय यह नहीं कि उपन्यास में महाकाव्य के बीरोबात<sup>३४</sup> नायक की प्रवृत्तियाँ ही नहीं सकती। उपन्यास का नायक या कोई अन्य पात्र बीरोबात हो सकता है पर बीरोबात होना उसकी अनिवार्यता नहीं। ऐसी स्थिति में उपन्यास को प्रथम महाकाव्य (एपिक इन प्राइड) और महाकाव्य को प्रथम उपन्यास (नावेस इन वर्स)<sup>३५</sup> कह कर उनके पारस्परिक अन्तर को मिटाने का प्रयत्न करता दोनों के प्रति धम्याय करना होगा। उपन्यास 'एपिक इन प्रोरा' का-सा हो सकता और नहीं भी हो सकता। कोई उपन्यास प्रथम महाकाव्य प्रतीत होने लगे तो उसे महाकाव्य ही मान लेना उपयुक्त न होगा क्योंकि स्तुत स्वरूप का साम्य हो जाने पर भी उनमें तात्त्विक अन्तर क्यों का क्यों बना रहेगा। महाकाव्यकार की सारी उपस्था मानव-प्रकृति के अपरि वर्तनीय गुणों के उद्घाटन के लिए होती है जो मूलरूप में उसके अपने मानव में स्थित रहते हैं, पर उपन्यासकार इस-काल परिस्थिति तथा कार्य-कारण की परिधि से नहीं निकल पाता। इसीलिए महाकाव्य की प्रभावोत्पादकता देशकालातीत होती है पर उपन्यास के सम्बन्ध में यह पूर्णतया नहीं कहा जा सकता।

<sup>३३</sup> Henry James "Art of Fiction", The Portable Henry James New York, 1931, p. 232.

<sup>३४</sup> विश्वनाथ, उल्लिखित रस्य ११८ :

बीरोबात

अविज्ञान-व्यवस्थितिकीरो महाकाव्य।

स्वयम्भितुमानो बीरोबातों र-का: कविः ॥

<sup>३५</sup> मैक्सवेल, 'द्विती उपन्यास', १ ३

उपन्यास में फलपत्र अनिवार्य नहीं—उपन्यास को प्रथम महाकाव्य (एपिक इन प्रोसे) कहना तो और भी प्रचलित होगा, क्योंकि महाकाव्य की अनिवार्य विशेषतायें उपन्यास के लिए अनिवार्य नहीं। उपन्यास महाकाव्य की मर्यादा का उल्लंघन कर सकता है। उदाहरणार्थ, महाकाव्य के नायक के लिए धीरोदात्त होना ही पर्याप्त नहीं, बल्कि यह भी आवश्यक है कि महाकाव्य के अन्त में उसे फल की प्राप्ति हो। 'महाकाव्य का नायक अन्त में सफलता अवश्य प्राप्त करता है, यदि नायक विफल रहता है तो रचना महाकाव्य के स्तर से गिर पामगी'।<sup>६</sup> उसके नायक में इतनी सामर्थ्य और क्षिति होनी चाहिए कि उसके प्रतिद्वन्द्वी उसके सम्मुख अन्त तक न टिके रह सकें। उपन्यास के नायक के लिए इस प्रकार की कोई अनिवार्यता नहीं। उपन्यास सुखान्त भी हो सकता है और दुःखान्त भी। इसलिए उपन्यास को प्रथम महाकाव्य (एपिक इन प्रोसे) कहना क्या उसके प्रति अन्याय करना न होगा ?

महाकाव्य में व्यक्ति-चरित्र का अभाव—महाकाव्य में पात्रों की रचना और उनका चरित्रचित्रण एक पूर्वनिश्चित ढर्रे पर ही होता है। उसमें नायक होता है और उसका प्रतिद्वन्द्वी अन्तनायक भी। नायक धीरोदात्त होता है और अन्तनायक भीरो ड्रव।<sup>७</sup> कुछ पात्र नायक के सहायक होते हैं और कुछ अन्तनायक के। नायक के सहायक पात्र अजन्त होते हैं और अन्तनायक के सहायक दुर्बल। दोनों वर्गों में भीषण संघर्ष होता है और अन्त में नायक और उसके बल की विजय होती है। इस प्रकार महाकाव्य के पात्र प्रायः किसी-न-किसी बल के प्रतीक या प्रतिनिधि (टाइप) ही होते हैं परन्तु व्यक्ति-चरित्र, जिसका चित्रण आधुनिक उपन्यास की एक विशेषता है, महाकाव्य में दुर्लभ है।

### उपन्यास और नाटक में चरित्रचित्रण

कई बार यह ध्यान लिया जाता है कि रंग-मंच का सम्पूर्ण पात्रों की क्रिया सीमता से तथा उत्तम उत्पन्न घटनाओं से इतना अधिक है कि नाटक में चरित्रचित्रण का स्थान और समझ जाना चाहिए। परन्तु वास्तव में पात्रों का सबसे अधिक महत्व यदि किसी साहित्य प्रकार में है तो वह नाटक है जिसका अभिनय पात्रों के बिना हो नहीं सकता। नाट्यकार स्वयं तो रंगमंच पर जाता नहीं और जब तक रंगमंच पर कोई घाण नहीं तब तक नाटक का आरम्भ कैसे हो ? नाटक के आरम्भ से लेकर

६ (६) डा. एम. सी. चर्च, 'अन्तोनोव' ३, १९१९ तथा 'मिडल' उपन्यास प्रकाशन दिल्ली, इ. १९१९।

(७) 'महाकाव्य' के लक्षण देने हुए विलियम ने भी डा. अद्वितीयता में कहा है : 'अन्तनायक बलः सुतोरोव् बलः बलः'।

८ ५. १०. १९१९ (मिडल-३। १९१९)

महाकाव्य अन्तनायक और अन्तनायक।

अन्तनायक और अन्तनायक।

घन्ट तक एक वा अनेक पात्र रंगमंच पर घाँवर कुछ-न-कुछ करते ही रहते हैं। क्या उनके क्रिया-कलाप में उनका चरित्र नहीं झलकता ?

रंगमंच पर घाए हुए प्रत्येक पात्र का आकार प्रकार आचार-व्यवहार तथा कपोलकल्पन आदि प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष रूप में उसके चरित्र का ही तो चित्रण करते हैं। जहाँ वे ऐसा नहीं करते वहाँ नाटक में कार्य की एकता के भंग होने की सम्भावना बनी रहती है। कार्य की एकता नाटक का प्राण है। नाटक में चरित्रचित्रण के महत्त्व को स्थापित करते हुए आर्थर जॉन्स ने तो यहाँ तक कह दिया कि किसी अभिनेय कृति में कथानक घटनाएँ और बातावरण जब तक कि वे चरित्रचित्रण से सम्बन्धित न हों अपेक्षाकृत प्रबोद्धिक रहते हैं। उन्हें चरित्रचित्रण के विकास की एक कड़ी बनना चाहिए।<sup>१२२</sup> रंगमंच पर किया गया अभिनय यदि पात्रों के चरित्र पर प्रकाश नहीं डालता तो समझना चाहिए कि वह अपने मार्ग से भटक गया है। छात्रन से छात्र बन कर अपना समय खो बैठा है। नाटक में चरित्रचित्रण का स्वाग निर्धारित करते हुए अपने मेक 'प्लॉट और कैरेक्टर' में एमी जे डीक ही लिखा है कि श्रेष्ठ नाटक उन पुरुषों की हेतु हैं, जिनका ध्येय घसीम वा। कदाचित् उन्होंने अपने नाटक गलत दिशे से प्रारम्भ किए, पर वे पग-पग पर समर्थ करते पीछे हटते रहे जब तक कि उन्होंने अपनी रचना का आधार चरित्र को नहीं बना लिया चाहे उनके चेतन में वह बात न आई हो कि चरित्र ही एक ऐसा तत्व है जो नाटक की नींव हो सकता है।<sup>१२३</sup>

उपन्यासकार का एक मात्र साधन : शब्द—प्राचीन भाषाओं में द्रव्य और ध्वनि नाम से साहित्य के जो दो मेक किए हैं<sup>१२४</sup> उनके अनुसार उपन्यास ध्वनिकाम्य के अंतर्गत है और नाटक द्रव्यकाम्य के। उपन्यास को सुनने या पढ़ने से थोड़ा या पाठक पर वह सब-कुछ प्रकट हो जाता है जो उपन्यासकार उस तक पहुँचाना चाहता है पर नाटक को देखने या सुनने से वह सब प्रकाश में नहीं आता जो नाटककार व्यक्त करना चाहता है। अतः उसके साथ-साथ अभिनय देखने की भी आवश्यकता रहती है। नाटककार के मंतव्य की अभिव्यक्ति नाटक के धर्मी और उसके

१२२ Hedson, *An Introduction to the Study of Literature* p. 180 :

"Story and incidents and situation in the theatrical work are unless related to character comparatively uninteresting. They should only be another phase of development of characterization." (Henry Arthur Jones)

१२३ Lajoi Egri "Plot or Character" *The Writers Book* p. 180 :

"The great plays came to us from men who had unlimited patience for work. Perhaps they started their plays at the wrong end but they fought themselves back inch by inch, until they made character the foundation of their work, although they may not have been objectively conscious that character is the only element that could serve as the foundation."

१२४ विश्वनाथ 'सहित्य-ध्व' पृष्ठ ४१५, ४१६, ४१७, ४१८

"एवमप्यन्तरेण पुनः काव्यं विक्रियं याम्। एतत्तु विदितम् ॥२७२॥

अथ मोक्षधर्मात्तु कथायमर्पे दिव ॥२७३॥



प्रमितय दोनों में बँटी रहती है जिसके समन्वय में ही उसकी सम्पूर्णता निहित है। परन्तु उपन्यास अपने लिखित रूप में एक पूर्ण रचना है—अपने भाष में एक पूर्ण इति। वह सापेक्ष नहीं निरपेक्ष है। उपन्यासकार अपने पाठकों तक जो कुछ पहुँचाना चाहता है उस चरित्रों के रूप में जान देता है। उपन्यास का कथानक तथा पात्र और उनके कथोपकथन ही नहीं उन पात्रों की बस-भूषा घम-भगिमा भाव विचार, विभिन्न वृत्त आदि तथा वे सब जो नाटक के अभिष्यक्ति-माधन हैं उपन्यास के चरित्रों में निहित रहते हैं। इसीलिए उपन्यास का नाटक की भाँति अपने से प्रत्यक्ष किसी रंगमंच की आवश्यकता नहीं रहती उसकी रंगमंच शब्द-चित्र के रूप में उसके भीतर ही रहता है जिस पर प्रकट होने की पात्रों के साथ-साथ उपन्यासकार का भी स्वतन्त्रता रहती है। कदाचित् इसी कारण मेरियम कॉफ़र्ड ने उपन्यास की 'जैबी नाट्यमाला' (पॉकेट पियेटर)<sup>६२</sup> कहा है।

नाटककार की सोचा—उपन्यास और नाटक का यह तात्त्विक अन्तर उनके पात्रों के चरित्रचित्रण के स्वरूप में भी पर्याप्त अन्तर सा देता है। अपने पात्रों का अष्टा और कथाकार (नैरेटर) दोनों होने के कारण चरित्रचित्रण<sup>६३</sup> के लिए त्रितयी सुविधाएँ उपन्यासकार को प्राप्त हैं वे सब नाटककार को उपलब्ध नहीं। नाटककार की स्थिति कुछ-कुछ बही है जो कल्पवृष्टा की। वह अष्टा तो है पर रंगमंच पर प्रकट होकर अपनी सृष्टि की कहानी नहीं सुना सकता। इसीलिए, नाटक के पात्रों का स्वरूप उपन्यास के पात्रों से भिन्न हो जाता है। उपन्यास के पात्र साहित्य के पात्र हैं पर नाटक के पात्र वस्तु-जगत के व्यक्ति प्रतीत हों इसी में नाटक की सफलता है। परन्तु जगत् के व्यक्ति एक-दूसरे के लिए—अपने लिए भी तो—एक पहली हैं। जो उनका अष्टा है तथा उनका पूर्ण ज्ञाता है वह उनका परिचय नहीं करता और हमें एक-दूसरे के कथाकथन आचार-व्यवहार आदि के आधार पर अनुमान लगाना पड़ता है जो सीमित तो होता ही है पर कई बार भ्रामक भी सिद्ध होता है। इसी प्रकार, नाटक में पात्रों की बस-भूषा और आचार-अकार से उनके आचार-व्यवहार और कथोपकथन आदि से पात्रों के चरित्र की त्रितयी व्याख्या हो जाती है वहीं नाटक में चरित्रचित्रण की सीमा है। उतने अधिक कुछ कर सकने में नाटककार असमर्थ है। परन्तु उपन्यासकार जब इन सब साधनों के प्रयोग द्वारा भी अपने पात्रों का पूर्ण चित्रण नहीं कर पाता उनके बारे में अपनी जानकारी की पूर्ण अभिव्यक्ति नहीं कर पाता तो वह कथाकार के रूप में प्रकट होकर, प्रत्यक्ष सीमा द्वारा उन सभी को पूरा कर देता है। नाटककार जहाँ नाटकीय प्रणाली (इन्फॉर्मेटिव मैथड) को ही अपना करता है वहाँ उपन्यासकार को प्रत्यक्ष प्रणाली (डायरेक्ट मैथड) के प्रयोग की भी स्वतन्त्रता रहती

६२ Radwin An Introduction to the Study of Literature p 179:

"The novel is, Maria Crawford once happily phrased it a 'pocket theatre'"

६३ Forster *Subjects of the Novel* p. 61

है। नाटककार को अपने पात्रों से प्रसंग रह कर, उन्हें अपनी क्रिया-प्रतिक्रिया द्वारा स्वयं व्यक्त होने देना पड़ता है।

उपन्यासकार यह सब तो करता ही है इसके अतिरिक्त उनके हृदय में बैठ कर उनके संकल्प-विकल्प और भाव-विचार की व्याख्या और आलोचना करता हुआ अधिकारपूर्ण निर्णय भी देता बसता है। जैसे तो नाटककार भी अपने पात्रों के चरित्र की आलोचना दूसरे पात्रों के कथोपकथनों और उनकी प्रतिक्रियाओं के रूप में करता हुआ प्रकट रूप से अपना मत प्रकट कर देता है पर उसका वह मत एक पात्र के बारे में दूसरे पात्रों की आलोचनामात्र प्रतीत होने से उतना विश्वसनीय नहीं प्रतीत होता जितना कि उपन्यासकार का मत। उपन्यासकार स्वानामात्र के कारण उसे ही पात्रों के बारे में अपनी जानकारी को प्रकट न करे, पर वह पाठकों को यह विश्वास दिला देता है कि वह अपने पात्रों के बारे में सब कुछ जानता है और यह भी कि यद्यपि उसके उपन्यास में उनकी पूरी व्याख्या नहीं की गयी पर वह की जा सकती है उसके पास पहुँची नहीं व्याख्येय है। नाटककार वह प्रतीति करने में असक्त है क्योंकि नाटक में अभिनय के अभाव में चरित्रचित्रण अयुक्त रह जाता है और अभिनय की सफलता अभिनेताओं पर निर्भर करती है नाटककार पर नहीं। इसलिए नाटक में पात्रों का चरित्रचित्रण एक सीमा तक ही प्रकाश में आ सकता है और शेष के लिए दर्शकों को अनुमान से काम लेना पड़ता है। यह नाटककार की मजबूरी है नाट्यकला की सीमा है।

उपन्यासकार की सहायता—यब तक जो कुछ कहा गया है उसका अभिप्राय यह नहीं कि नाटककार की अपेक्षा उपन्यासकार का काम सरल है। इसमें सन्देह नहीं कि उपन्यासकार की स्वतन्त्रता नाटककार को उपलब्ध नहीं पर यह भी सत्य है कि रमरमज्जो जो सुविधाएँ नाटककार को सहज उपलब्ध हैं उनसे उपन्यासकार वंचित रह जाता है। नाटककार को अपनी रुचि और आकांक्षता के अनुसार जो कुछ बना बनाया मिल जाता है वह उपन्यासकार को अपने परियम से बनाना पड़ता है। उठ नष्ट से रोकर शिल्ल ठक अपने पात्रों को गड़ना पड़ता है उनकी बेत-भूया आकार प्रकार क्रिया-कलाप इत्यादि वह सब कुछ जो नाटककार को बना-बनाया मिल जाता है उसके लिए उपन्यासकार को प्रथम परिश्रम करना पड़ता है। इतना ही नहीं उसे अपने पात्रों की बीड़ा के लिए बीड़ा-स्वस बनाना पड़ता है और उनके काम के लिए कार्य-क्षेत्र भी। पात्रों का चर-गाँव उनके सौत-सतिमात्र तथा नगर और उसके टाठ-बाट से लेकर यहाँ से डके हुए पर्वतों के शिखर और उनके नीचे कम-कम का नाप करती हुई ज्वलत मति सलिलामां धारि तक उसे न जाने क्या-क्या बनाना पड़ता है। पर उसकी कठिनाई यह नहीं कि उसे इतना कुछ बनाना पड़ता है। उसकी कठिनाई यह है कि उसे ये सब पस्तुर्पे लड़की गुना मिट्टी से नहीं केवल धावों द्वारा बनानी पड़ती है। यन्त्रों द्वारा ही उसे इन सबको पूर्णरूप देना पड़ता है। ऐसा मूर्तरूप जो गुप्त वस्तु की टकरार का हो। अपने पात्रों के आकार-प्रकार, वेग भूषा बना देने से ही उसका काम

मर्ी बलवा उसे उनके माय-विचार, संकल्प-विमल धारि के मय मय-विम गीपन पहुँचे हैं कि वे पाप गभीर होकर उपन्यास के पन्नों से उमरकर पाठका के कल्पना चक्षुओं के सामने मूर्तिमान होकर नाच उठें ।

उपन्यासकार को नाटककार की अपेक्षा परिधम तो अवश्य धर्मिक करना पड़ता है पर इसके बदले में उस जो स्वतंत्रता मिल जाती है वह समूह्य है । उपन्यास के विपल चित्रपट के कारण और प्रत्यक्ष व परोक्ष दोनों प्रणालियों को प्रपनाने की उसे जो स्वतंत्रता है उसके कारण तथा समय और स्थान के प्रति उसकी उदासीनता साम्य होने के कारण उपन्यासकार में पाटा की एक प्रदुम्भत धमि आ जाती है जो पात्रों के चरित्र का प्रपुष सफ़लता से पिबण करने में उसे समर्थ बना देती है । अपने पात्रों के चरित्र के क्रमिक विकास का चित्रण वह जितनी सफ़लता से कर पाता है उसमें उतनी सफ़लता नाटककार को कभी नहीं मिल सकती । अपने पात्रों के चरित्र के विकास की मुख्य-मुख्य अवस्थाओं को ही नाटककार भी रंगमंच पर मित करता है पर उपन्यासकार की स्वतंत्रता के अभाव में तथा समय और स्थान की बाधों के कारण वह यह शिवा सझने में असमर्थ रहता है कि उसके पात्र विकास की एक अवस्था से दूसरी अवस्था तक कैसे पहुँच हैं । नाटक में पात्रों का एक अवस्था से दूसरी अवस्था में विकास प्रायः रंगमंच के बीचे प्रपकार में ही हुआ करता है क्योंकि पात्र जब पुनः रंगमंच पर प्रकट होते हैं तो वे विकास की घाली अवस्था तक पहुँच चुके होते हैं । उनका यह विकास कब क्यों और कैसे हुआ दोनों के लिए बहुधा यह एक रहस्य रह जाता है । इनके विपरीत उपन्यासकार प्रायः पात्रों के मन का भुगव उनके घासनाम की परिस्थिति परिस्थिति की उस पर पड़ने वाली छाप उस छाप के प्रति उसकी प्रतिक्रिया प्राणि का चित्रण करते हुए पात्रों का प्रपनाने चरित्र के क्रमिक विकास का चित्रण करता रहता है । यद्यपि पहले के उपन्यासों में भी यह प्रवृत्ति दृष्टिबोधर होती है पर पात्र के मनोवैज्ञानिक उपाया की ता मुख्य गमन्या ही पात्रों के चरित्र के क्रमिक विकास का चित्रण है ।

### उपन्यास और बहामी में चरित्रचित्रण

तात्त्विक अन्तर—बैर के मर्ी में उपन्यास मयम मन्तिन घासनाम हाव पीपन की धारना है ।<sup>१०</sup> हेमरी जेम्स ने उसे जीवन की धमिनाम और गीपी पात्र<sup>११</sup> कहा है और उसके धरितर का एवधान कारण यह माना है की वह जीवन के चित्रण का प्रयत्न करता है ।<sup>१२</sup> यदि जीवन का चित्रण मनुष्य जीवन का चित्रण

१०. Richard Church "The Growth of the English Novel" p. 2.

११. Henry James "The art of Fiction" Twentieth Henry James New York, 1911 p. 224

"A personal and direct experience of life"

१२. H. L. p. 231

ही उपन्यास के अस्तित्व का एकमात्र कारण है तो कहानी के अस्तित्व का मूल कारण यह है कि उपन्यास में किए गए जीवन के चित्रण को पढ़ने और पचाने के लिए समय चाहिए, जो भाव के अनुष्ण के पास है नहीं। समय का अभाव भाव के युग की समस्या है और 'कम से कम समय में अधिक से अधिक काम है भाव के युग की मान। साहित्य के क्षेत्र में इस मान की पूर्ति का प्रयत्न है कहानी। कहानी की सब से पहली और अनिवार्य विशेषता—उसके मनन के लिए भाव बच्चे से बड़े तक लगे,<sup>१०</sup> या वह एक ही बैठक में पढ़ी जा सके<sup>११</sup>—इसका सबसे प्रमाण है। अपनी विकास-यात्रा में कहानी ने कई रूप धारण किये अनेक सैमियों को अपनाया और छोड़ा पर उसकी यह विशेषता अक्षुण्ण रही।

कहानी और उपन्यास के इस मूल अंतर का सीधा प्रभाव उनके आकार पर पड़ा और कुछ लोगों को भ्रम हुआ कि कहानी और उपन्यास में आकार का ही तो मेरु है। इस भ्रान्ति से एक और भ्रान्त धारणा फैली कि कहानी उपन्यास का संक्षिप्त संस्करण है या कहानी उपन्यास का मनु रूप है और कहानी का विस्तृत रूप है उपन्यास। यह भ्रम यहीं तक नहीं रुका वस्तुतः इस रूप में विकसित हुआ कि कहानी उपन्यास का आगामी रूप है और यह अंततः उपन्यास का स्थान ग्रहण कर लेगी।<sup>१२</sup> वस्तुतः कहानी न तो उपन्यास का आगामी रूप है और न ही वह उपन्यास की स्थापना हो सकती है क्योंकि कहानी 'कहानी' है और उपन्यास 'उपन्यास'। 'कम से कम समय में अधिक से अधिक काम' के सिद्धान्त पर चलने वाली कहानी के पास न उतना समय है और न उतना स्थान, जितना उपन्यास को सहज उपलब्ध है। कहानी के पास वह विस्तृत पट भी नहीं जो उपन्यास के पास है। इसलिए उपन्यास की भाँति समूचे जीवन का उसके विविध रंग-रूपों तथा नाता प्रकार के रहस्यों का चित्रण करने में कहानी असमर्थ है। वह समूचे जीवन का यथार्थ चित्रण होकर उसके किसी अंग-विशेष का सरसीकरण है।<sup>१३</sup> इसाचन्द्र जोशी ने भी कहा है कि जीवन का वह नाता परिस्थितियों के संघर्ष से उमटा-सीपा चलता रहता है। इस गुबुहाय्य पक्ष की किसी विशेष परिस्थिति की स्वामाधिक गति को प्रदर्शित करने में ही कहानी की विशेषता है। कहानी और उपन्यास के इसी अंतर को

१० *Hudson, An Introduction to the Study of Literature* p. 227 :

"Short story is a narrative prose requiring from half an hour (i.e. one or two hours in its perusal. (Edgar Allan Poe)

११ *Ibid* p. 229 :

"Short story is a story that can be easily read at a single sitting.

१२ *Hudson, An Introduction to the Study of Literature* p. 226 :

"... it (short story) is the coming form of fiction and that ultimately it will replace the novel entirely "

१३ *Boman, 'General Introduction to Stevenson's Stories'* :

"The short story is not a transcript of life but a simplification of some side of life." (Stevenson)

स्पष्ट करते हुए एक बार व्यञ्जक प्रसार में कहा था कि धार्याविज्ञान में गीत्य की भूमिका कम है। मान लीजिए आप किसी ठेक सवारी पर सव जा रहे हैं रास्ते में एक मोन-मोस गिनु लैस रहा है सुन्दरता की मूर्ति उसकी भूमिका मिलने न मिलने पर मैं सवारी छोड़ने निरस जाती है किन्तु उसकी ही भूमिका उसकी होती है कि उसकी स्थानी रैसा धापके धमपट पर धमि हो जाती है। यही काम कहानी भी करती है। इसी को बेरीपेन में दूसरे पक्षों में इस प्रकार धमिभूमिका किया है उपन्यास एक मूर्ति है तो कहानी है एक उद्यमना<sup>१४</sup>। उपन्यास में जीवन की समस्याओं की धार्या मिलती है और मिलता है समस्याओं का समाधान। कहानी में यह बात नहीं पाई जाती। कहानी एक प्रश्न को उठाती है किन्तु उसका उत्तर पूर्णरूप से नहीं देती। धार्या उपन्यास का प्राण है। धमकता (गम्मेरम) और प्रतिधमन (ईको) कहानी की जीवन रसते हैं।<sup>१५</sup>

कहानी में चरित्र के कमिक विकास का प्रभाव—इसलिए उपन्यास की माति मानव के गमस जीवन का चित्रण कहानीकार की सामर्थ्य से बाहर है। उपन्यासकार की सभी सुविधायें उसे प्राप्त होने पर भी चित्रण की संकीर्णता उसके प्रत्येक प्रयास पर संशय की मोहर लगा देती है। पटना का बहल करना हो या पात्रों का चरित्र चित्रण बाधावरण की सृष्टि करती हो धमका किसी सिद्धान्त का निरूपण उसे बिलार और बिलेपण में न जाकर साकेतिक रीती से ही अपना काम निष्पादना पड़ता है। इन मजबूती के कारण कहानीकार अपने पात्रों के चरित्र का पूर्ण चित्रण तो कर ही नहीं सकता<sup>१६</sup> पर मिलने पर वह अपना ध्यान धमि करता है उसमें भी उसे बड़े संशय से काम लेना पड़ता है। इसकी प्रसुविधायें होने पर भी उसकी चिन्ता उपन्यास के पात्रों का। इसीलिए अपने पात्रों की चरित्रचित्रण उद्यम ही प्रभावोत्पादक हो तो करते समय धीरे उन्हें अनुकूल रीती में ध्यान करते समय उद्यम प्रयास रहता है कि उनके पात्र पुस्तक के पक्षों से उभर कर, पाठकों के धमका जगुओं के सामने रैसा मजीब धमिलक धारण करके नाच उठें कि उनका मानव-व्यक्त पर उभरी यही धाप पड़े बिना न रहे। इसीलिए अपने पात्रों के चरित्रचित्रण में अपना ध्यान प्रभावोत्पादन की धीरे धमिक रहता है उसकी चरित्र मज्जगी मूर्तिया के मुनम्यने की धीरे कम। कहानी के पात्रों के धम धमिलक के प्रभाव में अपना ध्यान 'बाद-बाई' कर उठने पर भी पाठक यह बाधा नहीं कर सकता कि वह उनसे बादे से गव गुप

<sup>१४</sup> Berry Pain 'The Short Story' p. 45-46;  
<sup>१५</sup> 'The novel is a satisfaction, the short story is a stimulant.'

<sup>१६</sup> यही।

<sup>१७</sup> मेमका गुप मिरा:

"कहानी में एक सिद्धांत सिद्ध करने की प्रयत्न नहीं होता। कहानी में एक सिद्धांत सिद्ध करने की प्रयत्न नहीं होता। कहानी में एक सिद्धांत सिद्ध करने की प्रयत्न नहीं होता।"

जामता है जबकि उपन्यास का पाठक ऐसा बाबा कर भी सकता है। कहानीकार अपने पात्रों के चरित्र की कुछ एक विशेषताओं को ध्यान में रखकर, परिस्थिति विशेष में व्यक्ति उसके व्यक्तित्व को हमारे सामने सा बड़ा करता है पर वह यह नहीं बता पाता कि उसके पात्र ने वह व्यक्तित्व क्यों और कैसे धारण किया तथा व्यक्तित्व के विकास की एक अवस्था से दूसरी अवस्था तक वह क्यों और कैसे आया।

किसी व्यक्ति के स्वामाजिक कमान विभिन्न परिस्थितियों की उसके मन पर पड़ने वाली छाप उन परिस्थितियों के प्रति उसकी प्रतिक्रिया तथा विभिन्न देश काल व परिस्थितियों में उसकी मनोवृत्ति एवं भावना-व्यवहार देखे बिना उसे अच्छी तरह से जानने का बाबा कैसे किया जा सकता है। अपने नित्य प्रति के जीवन में भी हम जब कभी किसी से मिलते हैं तो प्रथम भेंट में उसके बारे में सब कुछ नहीं कुछ ही समझ पाते हैं। हमारे मन पर प्रथम भेंट की छाप पड़ती प्रबल है पर उसे हम सही और अंतिम नहीं मान सकते। प्रथम भेंट की छाप की मर्यादा और उपयुक्तता को परखने के लिए हमें विभिन्न परिस्थितियों में होने वाली उस व्यक्ति की क्रिया प्रतिक्रिया की जाँच करनी पड़ती है, पर जीवन को उसकी विविधता में विखाना कहानी का विषय नहीं। वह अपने पाठकों को अगले अनुभवों की प्रतीक्षा में नहीं रख सकती। इस लिए, जहाँ उपन्यास की समस्या चरित्र का क्रमिक विकास है वहाँ कहानी की समस्या है—व्यक्तित्व की झटकी दिखाकर प्रभाव उत्पन्न करना। कहानीकार अपने पात्रों के व्यक्तित्व के विविध रूप दिखाता है उनके चरित्र का क्रमिक विकास नहीं।<sup>१०</sup> पर पात्रों के व्यक्तित्व के विविध रूप दिखाना उनके चारित्रिक परिवर्तन-मान को व्यक्त करना ही चरित्र-चित्रण नहीं चरित्र-चित्रण की सार्थकता चरित्र निर्माण के तत्त्वों और उसकी प्रक्रिया को दिखाने में है विकासमान चरित्र के उद्घाटन में है। बीधा कि हम पहले बता चुके हैं चरित्र विकसनशील है प्रतिक्षण-प्रतिपक्ष उसका विकास होता रहता है। चरित्र के समूचे धारा प्रवाह को दिखाना ही चरित्रचित्रण है। चरित्र के विकास की किसी विशेषावस्था पर्याप्त व्यक्तित्व<sup>११</sup> को उस धाराप्रवाह से जुस्तू भर जल के समान विकास कर दिखाना, उस धारा की प्रवाहशीलता के महत्व के प्रति भाँसे भूँद सेना है। इस लिए, चरित्र चित्रण के वास्तविक धर्म में कहानी में चरित्रचित्रण नहीं पाया जाता क्योंकि विस्तार और विस्फेपण के बिना चरित्र-चित्रण हो नहीं सकता और कहानीकार संक्षेपक है विस्फेपक नहीं। संक्षेप सीसी उसका प्राण है।

१०. Haddon, An Introduction to the Study of Literature p. 226-27 :

"In short story character is revealed not developed."

११. Max Scheler "The Human Nature in the Making" p. 159 :

"Character is the self in action the self in the process of cultivation in some social medium, the product of which process at a particular stage of achievement is personality"

कहानी की सीमा—घपने पात्रों का स्रष्टा घीर बरता दोनों होने के कारण कहानीकार भी उपन्यासकार की तरह उनका पूर्ण ज्ञाता होता है घीर उपन्यासकार की भाँति उसे भी उनका साकार प्रकार साधार-विचार सादि चित्रित करने के लिए नाटकीय घीर बिस्मयसात्मक दोनों दृष्टियों को जब जिसकी आवश्यकता हो घपनाने की स्वतन्त्रता रहती है। पर कहानी के चित्रपट की संकीर्णता उसे दोनों में से किसी एक का भी पूर्ण-मूला साम नहीं उठाने देती। इसीलिए कहानी में बहुत घीर कथोपकथन होते हुए भी उसमें वास्तविक घर्ष में न तो संवाद मिलते हैं घीर न बिस्मयण घपना व्याख्या ही जिनके माध्यम से उपन्यासकार यह विरवास दिला बैठा है कि वह घपने पात्रों का पूर्ण ज्ञाता है घीर यह भी कि यद्यपि उसके पात्रों की पूरी व्याख्या नहीं की गई, पर वह की जा सकती है। कहानीकार यह प्रतीति करा सकने में असमर्थ है। उसके पात्रों को दुकहा बना रहती है क्योंकि वह उनके चरित्र का क्रमिक विकास घीर उसके कारण नहीं दिखा पाता। यह उसकी मजबूरी है कहानी-कसा की सीमा है। इसीलिए ऐसे पात्र जो हमारी कल्पना में साकार होकर स्मृति में घमर हो जाते हैं वे उपन्यास के पात्र होते हैं कहानी के नहीं।

### उपन्यास घीर जीवनी में चरित्रचित्रण

उपन्यास के भविष्य पर घपने विचार प्रकट करते हुए प्रेमचन्द ने एक बार कहा था "भावी उपन्यास जीवन चरित्र होगा चाहे किसी बड़े घावमी का हो या छोटे घावमी का। उसकी मुट्ठाई-बढ़ाई का कसमा उन कठिनाइयों से किया जाएगा जिन पर घपने विषय पार है।"<sup>११</sup> इसी भाव को दूसरे घप्यों में रखते हुए विनियम बीट ने कहा है कि "येष्ठ उपन्यास किसी कस्मिन्न व्यक्ति की जीवनी होता है घीर जब जीवनी पूरी हो चुकती है वह व्यक्ति कस्मिन्न नहीं रहता बल्कि घपने घाटा की भाँति घपार्थ बन जाता है।"<sup>१२</sup> घपना पहला उपन्यास 'घेरर' जीवनी की रीती में लिखकर घीर उसे 'एक जीवनी' की संज्ञा देकर घपने में मानो उपर्युक्त दोनों कवनों को सार्वक सिद्ध कर दिया हो। कहना न होना कि 'घेरर' एक जीवनी की बरना हिन्दी के येष्ठतम उपन्यासों में होती है।

जीवन में पात्रों का 'घावुर्बेष्टिक' चित्रण—घपने विकसित रूप में उपन्यास घीर जीवनी दोनों के एक-दूसरे के निष्ठ कर्तृत्व जाने पर भी उनका तात्त्विक घनत्व स्पष्ट बना रहता है। उनकी रीती में समानता होने पर भी उनकी घाता में घुराव

११ प्रेमचन्द 'इस निष्ठर' (घप १), स्रक्ती प्रेस, कलकत्ता, कुरु संवत् १२४१ १३२१।

१२ William E. Barrett, "The Living Character" (The Writer Hand Book p. 120.

"A good piece of fiction is the biography of an imaginary person—and when the biography is complete the person is no longer imaginary he is as real as his creator."

बना रहता है। उपन्यास का आधार होता है कल्पित व्यक्ति का वा, ऐतिहासिक उपन्यासों में वस्तुजगत के व्यक्ति का कल्पित जीवन पर जीवन का आधार होता है—वस्तु जगत के व्यक्ति का यथार्थ जीवन। कल्पना उपन्यास का प्राण है पर जीवनी के लिए वह घातक है। उपन्यासकार अपने पात्रों का या उनके कल्पित जीवन का स्रष्टा और कथाकार दोनों होता है, पर जीवनीकार अपने पात्रों का कथाकार ही होता है। स्रष्टा नहीं। उसके पात्रों का स्रष्टा कोई और है जो कथाकार नहीं। अपने पात्रों का स्रष्टा होने के नाते उपन्यासकार उनका पूर्ण ज्ञाता होता है। अपने पात्रों के संक्षय-विक्षेप उनके भाव-विचार, उनकी क्रिया-प्रतिक्रिया आदि कुछ भी उससे छिपा नहीं रहता। जीवनीकार अपने नायक या अन्य पात्रों के सम्बन्ध में प्रवल करने पर भी अब कुछ नहीं जान पाता। अपने पात्रों के प्रति जीवनीकार की जागृकी की एक सीमा होती है। वह उनके क्रिया-कलापों के उनके आधार-व्यवहार के पीछे नहीं झाँक सकता उसकी पहुँच अपने पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रियाओं के भीतरी कारणों तक नहीं होती। वह जो कुछ प्रकट में देखता है उसके आधार पर भीतरी कारणों का अनुमान लगाता है।

प्रत्येक मनुष्य के दो रूप होते हैं एक व्यक्त और दूसरा अव्यक्त। उस का आकार-प्रकार, उसका आधार-विचार अर्थात् उसकी कर्मक्रियाओं की समस्त निर्माण व्यक्त होती है पर किसी कार्य को करने से पहले उसके अन्तःकरण का समझ उसके भाव और विचार, उसकी इच्छाएँ और आसनाएँ आदि जिनको वह अवयव समझा प्रतीतमानव्यव प्रकट नहीं होने देता या जो प्रयत्न करने पर भी प्रकट नहीं हो पाती उसके अव्यक्त रूप के अन्तर्गत हैं। क्योंकि उपन्यास किसी एक या अनेक कल्पित व्यक्तिओं का जीवन या यथार्थ व्यक्तियों का कल्पित जीवन होता है वह कल्पना द्वारा अपने पात्रों के व्यक्त और अव्यक्त दोनों रूपों का निर्माण कर सता पर कल्पना ऐतिहासकार और जीवनीकार, दोनों के लिए, वजित है। वे मनुष्य के अपने पात्रों के व्यक्त रूप में ही पढ़े रह जाते हैं। व्यक्त यथावत ही उनके लिए सब कुछ है और वह जो दृष्टि की धोड़ में छिपा रहता है, जो अव्यक्त यथार्थ है जिसे प्रकाश में लाना उपन्यासकार का मुख्य उद्देश्य होता है। \* ऐतिहास और जीवनी की पहुँच से बाहर है। क्योंकि उपन्यासकार अपने पात्रों का पूर्ण ज्ञाता होने से उनके चरित्र के विकास की प्रत्येक बिधा और बधा से भरी प्रकार परिचित होता है उसे उनके विकास का कोई भी रूप अस्वाभाविक और अकारण नहीं दीखता। अपने पात्रों के प्रत्येक परिवर्तन के उनके पास ठोस कारण रहते हैं। उपन्यास में अकारण कुछ नहीं होता और वह कथाकार होने के नाते सब-कुछ अपने पाठकों पर प्रकट कर देता है।

१०१ Fowler 'Aspects of the Novel' p. 43 :

"The hidden life is by definition hidden. The hidden life that appears in external signs is hidden no longer. And it is the function of the novelist to reveal the hidden life at its source,



पाठकों के लिए उगाड़ पाप गारण-बंसा नहीं बने रहने के उनके परिचरों पर धारण अधिक नहीं होते। पर, इनके विपरीत जीवनीकार बाह्य कारणों तक ही सीमित रहने से अपने पात्रों के चरित्रिक विकास के भीतरी कारणों को नहीं पकड़ पाता और बहुत उनके चरित्रिक परिवर्तनों की व्याख्या के प्रयत्न में भाग्यवाद की दारण लेने के लिए विवश हो जाता है। पर उपन्यास में कुछ भी सीमाय या दुर्भाग्य स नहीं होता कुछ भी अचानक नहीं होता बीधता। उपन्यास में जो कुछ भी होता है अनिवार्य होता बीधता है। इस सम्बन्ध में फॉब घालोचक एसन को उद्धृत करना अनुचित न होगा। उपन्यास और इतिहास के अंतर को स्पष्ट करते हुए अपने कहा है—इतिहास बाह्य कारणों पर बल देने के कारण भाग्य प्रधान बन जाता है जबकि उपन्यास में भाग्यवाद का नाम नहीं रहता वहाँ सब-कुछ का आधार मानव-स्वभाव होता है और उसमें सब-कुछ सामिप्राय होता है चाहेच नुर्भ मुसीबत तक भी।<sup>१</sup>

जीवनी के पात्र : एक प्हेसी—पात्रों के चरित्र-चित्रण के लिए उपन्यासकार और जीवनीकार के सामग्री संकलन और उसके प्रयोग में भी अंतर रहता है। अपने पात्रों का चरित्र-चित्रण प्रारम्भ करने के लिए उपन्यासकार को वस्तु-अपघ के व्यक्तियों से केवल उतनी सामग्री लेनी होती है जितनी से वह कल्पना की उड़ान से सके। वस्तु अपघ के व्यक्तियों के सम्बन्ध में वह सब कुछ जानने का प्रयास नहीं करता। वह किसी व्यक्ति से उसका आकार लेता है और किसी से उसका प्रकार बिग्री की किया सेवा है और किसी की प्रतिक्रिया किसी का भाव सता है और किसी का विकार और कल्पना की कूची से उनमें संकल्प और विरह्य इत्यादि और बासनाओं के रग भर कर एक आकार और सजीव मूर्ति बना दागता है जो सहज में ही पाठकों के हृदय-मटल पर अपनी धमिड छाप छोड़ जाती है। जीवनीकार का चरित्र-चित्रण का डग इससे भिन्न होता है। वह अपने पात्रों की जो वस्तु-अपघ के व्यक्ति होते हैं पूरी पूरी जानकारी प्राप्त करने के लिए कठोर परिश्रम करता है। उसके जीवन में घटित हुई प्रदेक घटना को उस घटना के दूसरे पर पड़ने वाले प्रभाव को और उसके प्रति उनकी प्रतिक्रिया को और न जाने किस रिम को संभोने के लिए वह प्रयत्नशील रहता है। वह अपने पात्रों का रंगा प्रतिरंगा मयाउप्य चित्रण करना चाहता है जिस विधि का वासन उपन्यास में चरित्र-चित्रण की विद्यता का कारण बन जाता है।<sup>२</sup>

इस प्रकार जीवनीकार अपने पात्रों के व्यक्त रूप का जिस धंग में वह घटना

(१) Allard, *Systemes des Romans*, p. 314-315:

"History with its emphasis on external causes is dominated by the notion of fatality whereas there is no fatality in the novel; there every thing is founded on human nature, and the dominating feeling is of an existence where everything is intentional, even pain and crime even misery" (Trans. by Forster)

(२) Allard, *An Introduction to the Study of Literature*, p. 116.

कर पाता है उसी में उसके चरित्र के प्रतिबिम्ब का पकड़ने की कोशिश करता है और जो प्रत्यक्ष नहीं, परोक्ष में है उसे अनुमान से जानना चाहता है। पर अनुमान तो अनुमान ही है। अनुमान के आधार पर की गई पात्रों के चरित्र की व्याख्या न तो सत्य सिद्ध होती है और न ही वह पाठकों को प्रतीति कर सकने में सफल होती है। इसलिए इतना कठोर परिश्रम-साध्य होने पर भी जीवनी के पात्रों का चरित्र चित्रण पाठकों के हृदय-मटक पर इतनी गहरी छाप नहीं बना पाता जिससे उपन्यास के पात्रों का चरित्र-चित्रण क्योंकि इतना प्रयत्न करने पर भी जीवनी के पात्रों की पूरी-पूरी व्याख्या नहीं हो पाती वे किसी न किसी सीमा तक एक पहेली बने रहते हैं। उपन्यासों के पात्रों का गुप्त से गुप्त जीवन भी व्यक्त हो जाता है, या समय धाने पर प्रकट हो जाता है पर इतिहास और जीवनी के पात्रों का गुप्त जीवन व्यक्त नहीं हो पाता और वे एक पहेली बने रहते हैं।<sup>१</sup>

जीवनी में कार्य-कारण की परम्परा सिद्धि—क्योंकि उपन्यास में कुछ भी प्रकाश नहीं होता और पात्रों के आर्थिक परिवर्तन उनके भीतरी कारणों के परिणामस्वरूप होते दिखाई देते हैं इसलिए उनमें कार्य-कारण का सम्बन्ध रहता है। उसके पात्रों का प्रत्येक कार्य कुछ व्यक्त या प्रत्यक्ष कारणों से संभावित होता रहता है। ये व्यक्त या प्रत्यक्ष कारण ही उसके चरित्र के विकास तथा विकास की रीति और रूपा पर नियंत्रण रखते हैं, उसका सत्य निर्धारित करते हैं और उसे धीरे-धीरे उस तथ्य की ओर लिए बढ़ते हैं। पर जीवनी में ऐसा नहीं होता। वस्तु-जगत के व्यक्ति होने से उनका जीवन हमारे जीवन की भाँति ही चलता है। हमारे साथ प्रायः ऐसा कुछ घटित होता रहता है जिसका कारण हम प्रयत्न करने पर भी नहीं जान पाते। हम कहाँ क्यों और कैसे जा रहे हैं, यह हमारी समझ में जाता ही नहीं। हमारे चरित्र का विकास किस दिशा में हो रहा है इसका हमें कुछ पता नहीं रहता। जिस प्रकार हमारा जीवन और चरित्र असंयमित रहता है, उसी प्रकार जीवनी के पात्रों का भी। जीवनी के पात्र भी प्रसंगमय रूप से बढ़ते जाते हैं उनके चरित्र के विकास पर जीवनीकार का कोई काबू नहीं रहता, क्योंकि वह उनका जीवनीकार नहीं केवल जीवनीकार ही है। पर उपन्यास में ऐसा नहीं होता। उपन्यास के पात्रों के आर्थिक विकास की प्रत्येक दिशा और रूपा पूर्व व्यक्त कारणों के अनुक्रम और स्वाभाविक होती है, सामान्य होती है और उपन्यास के पात्र जीवनी के पात्रों की अपेक्षा अधिक व्यवस्थित प्रतीत होते हैं।

जीवनी के सभी पात्र ठोस-वस्तु-जगत के व्यक्ति होते हैं। इसलिए यहाँ

१०४ Forster, Aspects of the Novel p. 62.

"Fictional characters are those whose secret lives are visible or might be visible but people in history or biography are those whose secret lives are invisible"

वस्तु-जगत के व्यक्तियों और अधीपन्यासिक पात्रों के घन्तर को स्पष्ट कर दसा घमासमि न होया ।

वस्तु-जगत के व्यक्तियों और उपन्यास-जगत के पात्रों में घन्तर

घातरासिक (इन्टरमिटेन्ट) जीवन—अधीपन्यासिक पात्र सजीव और स्वाभाविक होते हुए भी वस्तु-जगत के व्यक्तियों से कई प्रकार से भिन्न होते हैं । वस्तु-जगत के व्यक्ति जब तक जीवित रहते हैं तब तक उन्हें लगातार इस जगत की रचसाभा के समष्टित मंचों में से किसी न किसी पर खेसते ही रहना पड़ता है । वे जीविकोपायन के लिए ढौड़-भूप कर रहे हों या स्वाध्यायगत हा लेस के मीशन में उद्यम-भूष कर रहे हों या साट पर सेटे सी रहे हों उनका ठैम पमता नहीं । उनही जीवमम्यापी किमा रकना नहीं जानती । बिना रके उन्हें जीवनपर्यन्त जुटे रहना पड़ता है । पर उपन्यास जगत में केबल एक ही रंपमंच<sup>१</sup> <sup>२</sup> रहता है तिम पर किसी समय किरप में केबल बही पात्र घाते हैं तिनका प्रकट होमा उस समय धरदम्य घावरम्य होता है । निश्चित समय में घपना काम समाप्त करक वे पात्र मंच स उतर घाते हैं और तब तक के लिए मृप्य रहते हैं, मरे रहते हैं जब तक कि पुन मंच पर उनही घावरम्यकता न पड़े ।

उपन्यास-जगत के पात्र मम सेते ही मंच पर घा जायें और जीवनपर्यन्त उस पर डटे रहें यह घावरम्यक नहीं । उपन्यास के मंच पर वे तब तक नहीं साये जाते जब तक कि उपन्यास-जगत में उनकी घावरम्यकता न पड़े मम ही उपन्यास में पड़ती बार प्रगट होने से पहले उन्हें घपने जीवन के पग्गह-बीम बयं तिमो घमात सोरु में बिजाले पड़ें । इही प्रकार उपन्यास-जगत में जकरल न रहने पर वे पुन मंच पर नहीं घाले उनके मरने में बाहे घमी बीय बयं पड़े हों । परन्तु वस्तु जगत के व्यक्तिमा जो काम ने मेकर मृत्यु तक इमी जगत में रहना पड़ता है । इस जगत को उनकी पकरल हो या न हो उन्हें महीं पड़े ही रहना होता है ।<sup>३</sup> <sup>४</sup> इमी घन्तर को स्पष्ट करते हुए ई० एम० फास्टर ने मुन्दर व्यंग्योक्ति की है उपन्यास में पात्रा का घापमन मनुष्यों की मीति नहीं बाधसों की मीति होता है । उपन्यास में जब बमी कोई बरणा प्रगट हाता है तो ऐया मपता है मानो तिमो नै उन हाक हाता पैया हा । तिमिबरी तिमने के बार एक गेष्ठ पात्र जाकर उस उठा लाता है और पाठकों को दिगा बैता है । तदनुबात् उस तब तक क तिमे कोलड स्टोरेज में रग

१ २ Hudson An Introduction to the Study of Literature p 179

३ ४ Robert Liddell, A Treatise on the Novel Jonathan Cape London 1904, 1919 p. 91.

"... Life and even as a continuous existence whereas a character in a fiction does not exist except at such times when he appears on the scene."

दिया जाता है जब तक कि उपन्यास के कार्य में उसकी सहायता की पुनः आवश्यकता न पड़े।<sup>१</sup>

**कुतूहलसोहीपक जीवन—**हमारे अपने जीवन में दिन और रातों रातों की नहीं कई-कई बड़े व्यर्थ बीत जाते हैं और हम कोई ऐसा कार्य नहीं कर पाते जो उसे प्र-तीय या कुतूहलसोहीपक हो पर किसी पात्र को उपन्यास के संघ पर प्रकट होने की तब तक अनुमति नहीं दी जाती जब तक कि यह निश्चय न हो जाये कि प्रकट होकर वह कोई विशेष कार्य करेगा। अन्यथा कार्य की एकता भंग हो जाने पर पात्र उपन्यास-जगत में घटकते फिरेंगे और उसकी सारी व्यवस्था को छिन्न-भिन्न कर देंगे।

**सोहेस्य विना-कसाप—**जन्म और मरण के समय हमारी अनुमति क्या होती है इसका ज्ञान हमें अनुमान से या दूसरों से सुनी-सुनाई बातों के आधार पर होता है। हमें इन अनुमतियों का ठीक-ठीक ज्ञान नहीं रहता क्योंकि इन अनुमतियों के समय हमारी अभिव्यक्ति सीख हो गई होती है और जब तक हममें अभिव्यक्ति करने की सामर्थ्य आ पाती है तब तक हम उन्हें भूल चुके होते हैं। पर उपन्यासकार एक छात्र सप्ता और कथाकार दोनों होने के कारण अपने पात्रों को बड़ी अनुमति करा सकता है और करता है जो परिस्थिति विशेष में आवश्यक हो। पात्रत्वकृतानुसार, उसका पात्र मृत्यु-सीधे पर पड़ा अपने जीवनव्यापी दुखों पर रो सकता है या अपने विगत जीवन पर गर्व करता हुआ शान्ति-पूर्वक मर सकता है। इसी प्रकार पात्रों के जीवन-मरण का प्रयोग उपन्यास में कभी कथानक को बढ़ाने और कभी समेटने के लिए दिया जाता है पर वस्तु जगत के किसी व्यक्ति के जन्म-मरण से वह जगत न तो सिमटता है और न फैलता है। मानव-जीवन में उसकी सीमा जन्म-मरण के अतिरिक्त आधार मित्रा भय सैधुन भी उसकी महत्वपूर्ण समर्थताएँ हैं। पर इन परिस्थितियों में वस्तु-जगत के व्यक्ति की अनुमति और उपयोगिता से औपन्यासिक पात्रों की अनुमति और उपयोगिता भिन्न होती है। उपन्यास के पात्रों का भोजन करना भूल मिटाने के लिए नहीं किसी और प्रयोजन से होता है। भोजन करते समय वे किसी रमणी के शौच्य पात्र में उलझ जायें या उससे मिला हुआ बिजला जायें। भोजन का सम्बन्ध उनके चेहरे से नहीं उपन्यास के कथानक से होता है। उपन्यास में मित्रा का प्रयोग भी पात्रों को विधाम दिखाने के उद्देश्य से नहीं अपितु उन्हें कोई स्पष्ट बिजला कर उनके भविष्य की धोर संकेत करने या चरित्र पर प्रकाश डालने के लिए होता है। उपन्यास में स्त्री पात्र और पुरुष पात्र का भेद संतापोत्पत्ति के लिए नहीं उनका चरित्र विकास दिखाने के लिए या किसी मनोवैज्ञानिक सिद्धान्त की व्याख्या के लिए होता है। इसीलिए, 'संज्ञा' समस्या पर औपन्यासिक पात्र जितने केन्द्रित रहते हैं वस्तु जगत के प्रत्यक्ष जतने नहीं, पात्रों को मानो खाने-कमाने की न सुधि हो और न आवश्यकता।

निश्चित जीवन—उपवासिक पात्रों का जीवन हमारे जीवन की धेरेला धड़क निमित्त होता है। उनका विकास प्रायः किसी ऐसी प्रक्रिया से होता है जो सर्वसंगत हो या प्रासंगिक से समझी जा सके। उनके माथ और बिचार एक के बाद दूसरे किसी कम विशेष से विकसित होत चलेते हैं। वे एकदम होने नहीं लग जाते और न ही अकारण अट्टहास में डूब पड़ते हैं। वास्तव में उनके जीवन में कुछ भी अकारण या अचानक नहीं होता। हमारी जीवन-नीति धारा के बहाव में उठती गिरती निरन्तर बढ़ती चलेती है। वह उस धारा की रफा पर है। उसका अपना कोई मध्य नहीं। पर उपवास के पात्रों की जीवन-नीति का एक विशेष मध्य रहता है जिसकी धोर प्रत्यक्ष व पराक्ष में उसका चालन होता रहता है।

पात्र प्रवेश नहीं—वस्तु-जगत् का मानव एक पहेली है। इस संसार में कोई भी व्यक्ति यह दावा नहीं कर सकता कि वह किसी दूसरे को पूर्ण रूप से जानता है। यदि कोई ऐसा दावा करता भी है तो वह घोषा सिद्ध हो जाता है क्योंकि ऐसा दावा करने वाला हमारा सप्टा नहीं होता—सप्टा ही अपनी सृष्टि को पूर्णरूपेण जाना करता है—और जो हमारा सप्टा है वह मीन है, उतने उछ बताया नहीं तो फिर वह व्यक्ति पूर्ण ज्ञाता बना कैसे? इसी लिए हम अपने निकटतम सम्बन्धियों के लिए—यहाँ तक कि अपने लिए भी—एक पहेली बने रहते हैं। परन्तु उपवास के पात्र पहेली नहीं बने रहते। पाठकों पर उनका साध रहस्य खुल जाता है। क्योंकि उपवासिकार जो उन पात्रों का सप्टा है उनकी मध-मध से परिचित है वही नया कार (नैरेटर) बन कर उनका रहस्योद्घाटन करने लग जाता है। सप्टा और मन्त्र दोनों का उपवासिकार में एकीकरण हो जाने से उपवास के पात्र पाठकों के लिए प्रत्यक्ष नहीं बने रहते। उनके जीवन का प्रत्येक मोड़ और उनके कारण मध्यमे जा सकते हैं। स्थानाभाव के कारण उपवासिकार अपने पास के सम्बन्ध में सब कुछ न भी बता पाए तो भी वह पाठकों को यह निश्वास देता है कि उगड़ पात्र और उनके विकास की प्रत्येक चिन्ता मध्य है उनके बारे में प्रत्यक्ष कुछ नहीं।<sup>१</sup>



## (ख) औपन्यासिक पात्रों के शास्त्रीय रूप

पात्र

औपन्यासिक पात्र—वस्तुजगत के व्यक्तियों और औपन्यासिक पात्रों में सम्बन्ध  
—पात्र जगत संख्या और परिधि ।

पात्रों के भेदोपभेद

कथानक की दृष्टि से

प्रधान पात्र—गौण पात्र

प्रधान पात्रों के भेद नायक-नायिका—प्रतिनायक-प्रतिनायिका—पताका  
नायक पताका-नायिका—बिहूपक ।

गौण पात्र—गौण पात्रों की उपादेयता—कथानक को सति देना—बाता  
वरण की सृष्टि करना—बातावरण में परिवर्तन लाना—अन्य पात्रों का  
चरित्र-प्रकाशन ।

चरित्र-विकास की दृष्टि से

स्थिर (स्टैटिक)

विकासशील (डिनेटिक) पात्र





## औपन्यासिक पात्र

उपन्यास के पात्रों की परिभाषा करते हुए फॉर्स्टर लिखता है : "आत्मनिष्पन्न करता हुआ उपन्यासकार कुछ एक सार मूर्तियाँ बड़ डालता है। फिर उनके साथ नाम और भिन्न आड़ता है, उन्हें धनुमात्र प्रदान करता है। उनसे उदराल-विग्रहों में बात चीत करवाता है और कदाचित् उनसे एकतार व्यवहार भी करवाता है— ये सार मूर्तियाँ ही उपन्यास के पात्र हैं।"<sup>1</sup> यहाँ फॉर्स्टर पात्रों का उपन्यास के कथामय से प्रत्यक्ष करके देखा हुआ प्रतीत होता है। उपन्यास के पात्र तभी सार मूर्तियाँ तो होते हैं पर ऐसी सार-मूर्तियाँ नहीं जो स्वतन्त्र और निरपेक्ष हों। उन सब में एकसूत्रता होती है और वह एकसूत्रता है कथामय की।

कथामय उपन्यास का एक अनिवार्य तत्व है जो एकसूत्र में विरोध हुई विभिन्न घटनाओं की माना है। पर वह घटना क्या जो किसी प्राणी के साथ म पड़ी हो। यद्यपि वस्तु-वस्तु में ऐसी घनक घटनाएँ होती रहती है जिनका उस वस्तु के प्राणियों से किसी प्रकार का सम्बन्ध नहीं होता जिनकी उन्हें जानकारी तक नहीं होती फिर भी उपन्यास जगत में ऐसी कोई घटना घटित नहीं हो सकती जिसका उस वस्तु के किसी प्राणी से किसी प्रकार का प्रत्यक्ष या परोक्ष सम्बन्ध न हो। जिनके साथ औपन्यासिक घटनाएँ घटित होती हैं घपका प्रत्यक्ष या परोक्ष रूप से सम्बन्धित होती हैं जो उनसे विकास पाते हैं तथा उन्हें विकास देते हैं वे प्राणी मनुष्य हों या मनुष्यतर, उपन्यास के पात्र ब्रह्माते हैं। पर कभी मनुष्यतर प्राणी पशु-पक्षी आदि उपन्यास के पात्र उपर्युक्त के समान ही माने जाते हैं या किसी अन्य प्राण के परिवर्तन का कोई संभव प्रमाण में माने का साधन बनते हैं या वे छोटे या बृहत् के रूप में होते हुए भी मनुष्य के सन्तान परिवर्तन होते हैं मानो कोई नृत्त और ब्रह्म मनुष्य पात्र ही।

<sup>1</sup> *Forster: Aspects of the Novel* p. 41

"The novelist... makes up a number of words—names roughly chosen as themselves parallel names and does assign them plausible content and causes them to speak by the same filtered manner and perhaps to behave consistently. These word names are his characters."

वस्तु-जगत के व्यक्तियों और औपन्यासिक पात्रों में सम्बन्ध

वस्तु-जगत के व्यक्तियों और उपन्यास के पात्रों में भ्रान्त होते हुए भी यह कहना अनुचित होमा कि औपन्यासिक पात्र कोरे कल्पित होते हैं। कोई भी पात्र पूर्णरूपेण कल्पित नहीं हो सकता, उसका आधार किसी न किसी रूप तथा संघ में वस्तु-जगत का कोई एक या अनेक व्यक्ति होते हैं। यह तो हो सकता है कि किसी पात्र का आधार कोई जीवित व्यक्ति न होकर किसी अन्य रचना का कोई पात्र हो पर भ्रान्त उस प्रेरक पात्र का आधार वस्तु-जगत का कोई एक या अनेक व्यक्ति आवश्यक रहे होंगे। उपन्यास मानव-जीवन का चित्र है। उसके प्रस्तित्व का कारण यह है कि वह मानव-जीवन का प्रतिनिधित्व करता है। वस्तु-जगत के मानव के जिस जीवन की व्याख्या करने के लिए उपन्यास में पात्रों की व्यवस्था होती है उससे पात्रों का ठनिक भी सम्बन्ध न हो यह कैसे हो सकता है? पर, हाँ कोई पात्र किसी जीवित व्यक्ति की हूबहू नकल करे, यह आवश्यक नहीं। शायद ही कोई पात्र किसी जीवित व्यक्ति का यथावत् रूप होता होगा।

प्रत्येक व्यक्ति दूसरों के लिए—अपने लिये भी तो—अज्ञेय बना रहता है। उपन्यासकार मनुष्य ही तो है। वह उस जीवित व्यक्ति को, जो उसके पात्र का आधार है, कभी पूर्णरूपेण जान सका होगा यह प्रश्नम्ब है। जब तक मूल व्यक्ति उपन्यासकार के लिए पूर्णतया ज्ञेय न हो तब तक उपन्यासकार उसकी मर्यादा प्रतिष्ठित बना सकने का दावा कैसे कर सकता है? यह उसकी नहीं मनुष्यमान की सीमा है। जब भी कभी किसी उपन्यासकार ने अपने पात्र के रूप में किसी जीवित व्यक्ति की यथावत् प्रतिष्ठित बनाने का प्रयत्न किया, वह अपने इस प्रयास में तो असफल हुआ ही अपने उपन्यास को भी असफल बना बैठा। हमें लेखियों के इस कथन में बरा भी धृतिप्रयोजित प्रतीत नहीं होती कि पात्रों के सजीव चित्रण का सबसे कम सफलतादायक उपाय यह है कि उनके रूप में किसी जीवित व्यक्ति का यथावत् रेशा-अतिरेखा चित्रण किया जाए।<sup>११३</sup> औपन्यासिक पात्र वस्तु-जगत के व्यक्तियों द्वारा प्रेरित तो होता है, पर उनकी पूरी नकल नहीं होता। उपन्यासकार एक या अनेक जीवित व्यक्तियों से उनका उनके आकार प्रकार, गुणावगुण स्वभाव आदि का बही कुछ लेता है जिसकी उसे आवश्यकता होती है। अपने लिये प्रति के जीवन में सम्पर्क में आने वाले या पूर्व-परिचित व्यक्तियों में से वह किसी का मुख से लेता है और किसी का शरीर किसी का स्वास्थ्य से लेता है और किसी का स्वभाव किसी के गुण से लेता है और किसी के व्यवगुण। उन सब को जोड़कर वह एक पात्र रच डालता है जिसे कल्पना की कुँबी से बोझा इन्धर से घोर बोझा उन्धर से धूँकर सजीवता प्रदान

११३ Hudson An Introduction to the Study of Literature p. 148.

"It will be found that, as a rule a set and formal description, given item by item, is (as Leasing showed in Lookson) one of the least successful ways of making a character live before us."

कर देता है। उपन्यास पात्र सभी स कुछ-न-कुछ से होता है पर अपने को किसी किसी पात्र-व्यक्ति : संस्था और परिधि

कुछ व्यक्ति स्वभाव से ही इतने अधिक बहुमुख तथा सामाजिक होते हैं कि एक बार कोई उनके सम्पर्क में आया कि उससे उनके सम्बन्ध बन गये। ऐसे व्यक्तियों का परिचय-क्षेत्र बहुत व्यापक होता है पर एक साथ अनेक व्यक्तियों से सम्बन्ध रखते हुए भी कुछ-एक के प्रति उनका विशेष रुचान होता है। समाज के किसी सदस्य से मिलने-जुलने पर संकोच न रखते हुए भी कुछ-एक से मिलने पर उन्हें विशेष प्रयत्नवा होती है और उनके साथ उठने-बैठने घाने-जाने बोलने-बसने में वे अपने आपको अधिक प्रवृत्तिस्व पाते हैं। दूसरी प्रकार के व्यक्ति ऐसे होते हैं जिनका परिचय-क्षेत्र बहुत सीमित होता है, जो अनेक बार सम्पर्क में आने पर भी दूसरों से घुस मिस नहीं पाते जिन्हें मिस बनने और बनाने में डर लगती है। उनके मित्रों की संख्या कम होती है, पर वे जितने भी हों होने पतिष्ठ ही।

यही बात उपन्यासकारों के सम्बन्ध में भी कही जा सकती है। कई उपन्यासकारों का परिचय इतना व्यापक है और अनुभूति इतनी तीव्र कि उनके पतिष्ठ परिचय वाले तो दूर, एक बार भी जो उनके सम्पर्क में आया वह उनके उपन्यासों की पकड़ के बाहर न जा सका। इसके विपरीत कई उपन्यासकार अपने पात्र एक सीमित क्षेत्र में ही चुनते हैं पर एक बार के जित क्षेत्र को अपनाते हैं उसका कोना कोना ध्यान पाते हैं। उदाहरणार्थ प्रमचन्द को सें। उनका युगाव-क्षेत्र इतना व्यापक है कि किसान और जमीनदार, मजदूर और मिस मासिक बनक और चक्रधर, चाण्डाल और पण्डित बकीस और प्रोफेसर से लेकर बैरवा और पतिव्रता बिम्बा और लक्ष्मी माता और बिमाता तक समाज के सम्पर्क में आने वाले प्रायः सब प्रकार के लोग उनके उपन्यासों में मिस आते हैं। दूसरी ओर ब्रिगेड हैं जिन्होंने अपने उपन्यासों के पात्र प्रायः बुद्धिजीवी मध्यवर्ग से ही चुने हैं।

व्यापक-क्षेत्र अपनाते वाले उपन्यासकारों की सब सब प्रकार के पात्रों के बिचल में एक-सी खूबी हो अपना उनका चरित्र-चित्रण के एक-सी सम्यक्ता तथा सम्यक्ता से कर पाते हैं यह बात नहीं। उन सब की अपनी-पानी सीमाएँ होती हैं। प्रत्येक प्रधान करने पर भी कई प्रकार के पात्रों का बिचल के उनके मध्य स्वामा बिच रूप में नहीं कर सकते पर कुछ-एक प्रकार के पात्रों के बिचल में वे अपने मित्रहस्त होते हैं कि अनायास ही वे पात्र उपन्यास के मुख्य पात्रों से उभरकर

११४ Robert Liddell "Treatise on the Novel" p. 91.  
"Of course there must be beginning to every conception but as much change seems to take place in it at once that almost anything comes to serve the purpose—a face of a stranger a face in a portrait, almost a face in the fire" Miss Corryton Barnett.

पात्रों के कल्पना-स्रोत में साकार होकर माघ उठते हैं। ऐसे पात्रों को छूते ही उनकी-  
 - सेहतनी चमक उठती है। समाज के विविध प्रकार के व्यक्तियों के जीवन और  
 उनकी वैयक्तिक समस्याओं में रुचि रखने पर भी यह मानना पड़ेगा प्रेमचन्द की प्रतिभा  
 अपने पूर्ण यौवन में अभी निखरती है जब वह निम्नमध्यम वर्ग प्रचारा कृपक वर्ग का  
 चित्रण करते हैं। उनके प्रेम पात्र इन्हीं वर्गों में से लिए गये हैं।<sup>११५</sup> पं०  
 बनारसीदास चतुर्वेदी को सिखे अपने एक पात्र में उन्होंने इस बात को स्वयं स्वीकार  
 किया है 'किसी ने अभी तक समाज के किसी विशेष वर्ग का विशेष रूप से अध्ययन  
 नहीं किया। उस ने किया, मगर बहुत गये। मैंने कृपक समाज को लिया मगर  
 अभी कितने ही ऐसे समाज पड़े हैं, जिन पर रोशनी की जरूरत है।'<sup>११६</sup> शिक्षित  
 नागरिकों के चित्रण में प्रेमचन्द कभी उतने सफल न हो पाये जितने अशिक्षित ग्रामीणों  
 के चित्रण में। मगर के पड़े सिखे पात्रों को जब कभी उन्होंने छूया है उनके प्रति  
 श्रद्धा नहीं कर सके। उसके विपरीत बुद्धावनसात वर्मा के उपन्यासों के प्रधान पात्र  
 मध्यमवर्गीय इतिहास से सम्बन्धित शिक्षित नागरिक ही हैं।<sup>११७</sup> उसमें भी उनकी  
 प्रेम कृतियाँ हैं—ऐतिहासिक पृष्ठभूमि में चित्रित उनकी नायिकाएँ। जब समाज  
 द्वारा प्रताड़ित तथा बहिष्कृत समाज के विभिन्न वर्गों के प्रति उदासीन व्यक्तियों के  
 चरित्रांकन में ही मस्त रहे। धैर्य की कसा का चमत्कार भी उनकी नायिकाओं के  
 सूक्ष्म मनोविश्लेषण में मिलता है। यशवास की दृष्टि यदि धोपित नर-नारियों पर  
 टिकी है तो अज्ञेय की घसाधारण और झूठारी व्यक्तियों पर।

इस प्रकार देखते हैं कि उपन्यासकार के चुनाव-स्रोत की व्यापकता उसके  
 उपन्यासों में पात्रों की विविधता और उनके चित्रण में उसकी तन्मयता से प्रायः  
 उसकी रुचि की व्यापकता उसकी अनुभूति की गहनता और उसकी चरित्र-चित्रण  
 कला की सामर्थ्य का पता चल जाता है।

### पात्रों के भेदोपभेद

#### कथानक की दृष्टि से

उपन्यास के कथानक से उनके सम्बन्ध की घनिष्ठता के आधार पर पात्रों के  
 दो भेद किए जा सकते हैं। १ प्रधान पात्र तथा २ गौण पात्र। प्रधान पात्र वे  
 होते हैं जिनके माध्यम से तथा चरित्र के विकास से उपन्यास का कथानक मुख्य रूप

११५ रत्नाब मणन 'प्रेमकन्द: एक विवेचना' पृष्ठ ४।

११६ पं० बनारसीदास चतुर्वेदी को प्रेमचन्द का पत्र लिखा हुआ १ मूल १९१० का एक पत्र ('मैं' पत्र  
 में प्रकाशित)।

११७ डा० रामचन्द्र वर्मा बुद्धावनसात वर्मा की उन्मुखता "गिरार वर्तन" पृष्ठ २९।

"प्रेमकन्द की तरह वर्मा जी भी एक व्यक्तित्व सवर बन हैं। अन्तर यह है कि प्रेमचन्द ने  
 वह व्यक्तित्व अतिविश्राम्यपूर्ण के जीवन से निर्धारित किया है और वर्मा जी ने शिवाय अति  
 वैयक्तिक नागरिकों से।"

उ बँपा रहता है जो कथानक की गति देते रहते हैं तथा उससे विकास पाते रहते हैं। जिन पात्रों से उपन्यास की कथा मुख्य रूप से सम्बन्धित नहीं होती तथा जिनका समावेश साधन के रूप में होता है, वे गीण पात्र कहलाते हैं। गीण पात्र कथानक को बढ़ावा देने प्रधान पात्रों के चरित्र को प्रकाश में लाने उन पर टीका टिप्पणी करने इत्यादि के लिए रखे जाते हैं। उनका औपन्यासिक जीवन उनके लिए नहीं दूसरों के लिए होता है पर उनका यह आत्मोत्सर्ग अपनी इच्छा से नहीं उपन्यासकार की आकांक्षकता-भूति के लिए होता है।

प्रधान पात्रों के भेद

कथानक की दृष्टि से प्रधान पात्रों के साधारणतया चार भेद लिए जाते हैं १ नायक-नायिका २ प्रतिनायक-प्रतिनायिका ३ पठाका नायक-पठाका नायिका तथा ४ बिहूपक।

नायक—विरचनाय ने 'साहित्यदर्पण' में नायक के लक्षण इस प्रकार दिये हैं

त्यागी वृत्ति कुलीन सुधीरो स्ववीरनोत्साही।

परोक्षनुरक्तलोकस्तेषो र्वदम्भशीलबाध ता ॥<sup>११८</sup>

यद्यपि साध उपन्यास के नायक में उपयुक्त सभी गुणों का होना अनिवार्य नहीं समझा जाता तो भी उसका 'नेता' होना अनिवार्य-सा ही है। 'नायक' यथार्थ नेता सत्य संस्कृत के 'नी धातु से बना है जिसका अर्थ है—'ले जाना'। पुराण पात्रों में सबप्रधान पात्र को प्रारम्भ से लेकर अंत तक उपन्यास को—घोर उसके साथ ही पाठकों के ध्यान को—घपने लक्ष्य की ओर लिए बढ़ता है जिसका सत्य ही उपन्यास का लक्ष्य होता है जिसकी वेग्य मानकर उपन्यास—घोर उसके सभी सत्य—भूमते हैं गुणान्त उपन्यास में जो फल का उपभोक्ता होता है घोर दुःपान्त उपन्यास में जिसके प्रति सबसे अधिक सहानुभूति जमड़ पड़ती है वही उपन्यास का नायक होता है।

नायक के भेद—भाटक का विवेचन करते हुए भरतृट के साधायों ने तीन घोर राजा के साधारण चार नायक के चार भेद दिए हैं—१ धीरोत्तम २ धीरोत्तम ३ धीरमनित तथा ४ धीरप्रसाद।<sup>११९</sup> घोर फिर इनमें से प्रत्येक की चार चार धैर्यता की हैं—(१) दक्षिण (२) पच्छ (३) दक्ष घोर (४) दक्षुत्त।<sup>१२०</sup>

साध जब भाटक के लिए भी इस प्रकार का वर्गीकरण साध नहीं उपन्यासों के नायकों को—विरोध सभोर्वैमानिक उपन्यासों के नायकों को—इस प्रकार वर्गी में बाँटना तो घोर भी आभासाधिक प्रतीय होता, क्योंकि उनके पात्र निरंतर विराध

११८ विराध संहिता-संहिता दृष्टि-दृष्टि ११८० ग्लो०।

११९ विराध संहिता-संहिता दृष्टि-दृष्टि ११८० ग्लो०।

१२० वही ० ११८०।

मान रहते हैं और उनका चरित्र नवीन दिखाएँ प्रहण करता रहता है जब कि इस वर्गीकरण की नींव में ही यह भाव निहित है कि मानव का विकास कुछ-एक नवीं पुत्री विद्याओं में ही हो सकता है। और फिर, यह भी तो विचारणीय हो सकता है कि क्या एक ही व्यक्ति विभिन्न देश, काल और परिस्थितियों में उपयुक्त सब विचारों नहीं ग्रहण कर सकता ? किसी मनुष्य में न तो कुछ ही गुण होते हैं और न दोष ही दोष। मनुष्य गुणवर्णनों का विकास स्वतः है, इस तथ्य के प्रति उपयुक्त वर्गीकरण उपासीन है।

नायिका—नायिका के समयम वही लक्षण हैं जो नायक के। अन्तर केवल इतना है कि वहाँ नायक सर्वप्रधान पुरुष पात्र होता है वहीं नायिका सर्वप्रधाना स्त्री पात्र। सामान्यतः उपन्यास के नायक की प्रेयसी भवता पत्नी ही नायिका कहलाती है पर ऐसा होना अनिवार्य नहीं। प्रत्येक उपन्यास में नायक और नायिका दोनों का होना अनिवार्य हो यह भी नहीं। किसी उपन्यास में नायक और नायिका दोनों भी हो सकते हैं और केवल नायक या केवल नायिका भी। 'रंजुमि' में नायक ही है, नायिका नहीं। 'झाँसी की रानी' 'त्याग-पत्र', 'विध्या' आदि में नायिका ही है, नायक नहीं। नायक-प्रधान उपन्यास के नायक की पत्नी का नायिका होना अनिवार्य नहीं, और न ही नायिका-प्रधान उपन्यास की नायिका के पति का नायक होना। 'गोबार्न' के नायक होरी की पत्नी अनिया को नायिका नहीं कहा जा सकता और न ही 'निर्मला', 'विदुसी', 'कल्याणी' आदि उपन्यासों की नायिकाओं के पतियों को नायक। हाँ यह धारक्य है कि जिस उपन्यास में नायक तथा नायिका दोनों हों वहाँ उनमें मेल की एकता हो।

संस्कृत के काव्य-ग्रन्थों में नायिका का बर्णन बड़े विस्तार से हुआ है। उनमें नायिकाओं के अनेक भेदोपभेद मिलते हैं, पर उन्हें यहाँ देना धारक्य नहीं क्योंकि उपन्यास में नायिकाओं का विकास किसी प्रकार की सीमाओं में बँधकर नहीं हुआ है।

प्रतिनायक-प्रतिनायिका—नायक की सरय-प्राप्ति में सबसे अधिक बाधा उपस्थित करने वाले पुरुष पात्र को प्रतिनायक और नायिका के मार्ग में सबसे अधिक प्रतिरोध करने वाली स्त्री पात्र को प्रतिनायिका कहते हैं। प्रतिनायक के सरण बैठे हुए बिस्वनाथ ने 'साहित्य-दर्पण' में लिखा है कि वह भीरोद्धत पापाशय तथा व्यसनी होता है।<sup>१११</sup> उन्होंने प्रतिनायक में भीरोद्धत नायक के सभी गुण—कपटता, प्रवृत्ता, चंचलता, झूठकार, घातमयोरव, घातमरमाया<sup>११२</sup>—को माने ही हैं और उनके अतिरिक्त<sup>११३</sup> उसका वापी और व्यसनी होना भी माना है। इस प्रकार, भीरोद्धत

<sup>१११</sup> बिस्वनाथ, 'साहित्य-दर्पण', तृतीय परिच्छेद १६३वाँ श्लोक।

<sup>११२</sup> बड़ी ३६वाँ श्लोक।

<sup>११३</sup> बड़ी, १०० के पुटलोत्स में भी पद १६३वें श्लोक की टीका।

(क) प्रतिनायकवाद भीरोद्धत इति। भीरोद्धत —

'अकार' शस्त्राग्निं अथक लपय प्रहृणतः।

नायक और प्रतिनायक में बड़ा गुप्त सम्बन्ध रह जाता है कि भीराऊत नायक में 'तो' पक्षगुण होते हुए भी उसकी प्रकृति पाप की ओर नहीं होती। पर प्रतिनायक अपना प्रतिनायिका स्वार्थसिद्धि के लिए सत्य और असत्य के तथा पाप और पुण्य के भेद को भिटा देते हैं।

वहाँ यह उल्लेखनीय है कि जिस प्रकार प्रत्येक प्रकार के नायक में भीरावा<sup>११४</sup> का होना अनिवार्य समझा गया है उसी प्रकार प्रतिनायक में भी सैम और दुष्टता का होना आवश्यक माना गया है। प्रतिनायक नायक की टक्कर का पात्र होता है। सक्ति और साधनों में वह नायक से स्थूल नहीं पड़ता बल्कि विरोधमूलक दुष्टता और पक्षपक्षकारिता में नायक को मात देने में समर्थ होता है। एक बार तो वह अपने प्रयत्नों में समयमय सफल हो गया होता है कि अन्ततः उसकी पाल तुल्य जाती है और उसका पतन प्रारम्भ हो जाता है। नायक के परित्र विकास में प्रतिनायक का विरोध हाथ होता है। नायक के मार्ग में वह जितना सबल अवरोध सृष्टा करता है उसे पार करने में नायक को उतना ही अधिक संघर्ष करना पड़ता है। नायक को जितना अधिक संघर्ष करना पड़ेगा उतना अधिक उसका चरित्र विद्यरेखा। यही बात प्रतिनायका के सम्बन्ध में कही जा सकती है।

पताकानायक पताकानायिका—पताकानायक को पीठमर्द भी कहते हैं क्योंकि यह नायक की पीठ टोंकता रहता है और उसके अनुगुण बातावरण बनाने में सहायता करता है। यह प्रायः प्रासंगिक कथा का नायक होता है, नायक की ही प्रकृति वातावरण पर गुणों में उससे कम।<sup>११५</sup> इसका अपना कोई स्वतन्त्र सत्य नहीं होता। यह नायक के ही कार्य-व्यापार में योग देता रहता है और उसकी सत्य प्रकृति में उदात्तता बनाता है।

विबुधक—अपन्यास में साधुनिक अपन्यास में विरोध, शान्ति कोरे विपद्गुण पात्र नहीं मिलते। वहाँ वही भी इनका समावेश हुआ है अन्य साधारण पात्रों की भाँति साधन के रूप में ही हुआ है। ऐसे पात्र अपन्यास को केवल मीरस होने से ही नहीं बचाते बल्कि अपने हीरण्य व्यंजनों द्वारा अन्य पात्रों पर टीका-टिप्पणी करने, नायक-नायिका की उद्देश्य पूर्ति में परेशान रूप से योग देने समय-समय पर कथानक के दृष्टे हुए व्यंजनों को भित्ताने आदि का काम भी करते रहते हैं। अपन्यास में इनकी स्थिति गौण पात्रों से कम नहीं कही जा सकती।

### गौण पात्र

साधारणिक कथा से नायक-नायिका पताकानायक-पताकानायिका प्रतिनायक प्रतिनायिका की अनेकानेक सम्बन्ध रखने वाले पात्रों को गौण-पात्र कहा जाता है।

११४ डॉ. 'भीरावा' 'भीराव', 'भीरव' और 'भीरव'।

११५ विद्वत् 'गौण-पात्र' 'गौण-पात्र' 'गौण-पात्र'।

### गौण पात्रों की उपादेयता

उपन्यास में गौण पात्रों का स्थान चाहे प्रधान न हो पर उपन्यास के लिए उनकी उपादेयता किसी प्रकार भी कम नहीं मानी जा सकती। अक्सर बिरोध पर, जिनके लिए इनका समावेश किया जाता है इनका महत्त्व और प्रधान नायक इत्यादि प्रमुख पात्रों से किसी प्रकार कम नहीं होता। इनमें और प्रधान पात्रों में अन्तर यह है कि उपन्यास के कथानक का इनके जीवन से सीधा सम्बन्ध नहीं होता और न ही वे उपन्यास-जगत् के स्थायी सदस्य बन पाते हैं। उपन्यास में इनका समावेश किसी कार्य-बिरोध के लिए होता है जिसे समाप्त करके वे चुपके से बाहर सरक जाते हैं, पाठकों को उनके निकलने का पता नहीं चलता।

उपन्यास में गौण पात्रों का समावेश प्रायः निम्नलिखित उद्देश्यों को लेकर होता है—

(क) कथानक को पति देना—कई बार गौण पात्रों का समावेश किसी मनीष पटना को बटित करके या किसी पूर्ण बटित पटना की सृजना देकर कथानक को घागे बढ़ाने के लिए किया जाता है। 'निर्मला' में प्रेमचन्द ने एक अत्यन्त गौण पात्र बरमाच से समूचे कथानक को पति देने का काम बड़े सुन्दर ढंग से किया है। निर्मला के पिता उदयमानुमान उसकी माँ कल्याणी से झगड़कर घाघी रात के समय सपत्नी हुए गंगा की ओर चले, इस विचार से कि वहाँ जाकर नयी किनारे अपने कपड़े छोड़ दू और पर नहीं सौटू जिससे यह भ्रम फैल जाय कि मैं दूब गया और कल्याणी चुन पछटाए। रास्ते में उन्हें अचानक एक बदमाश मिल गया जिसने उन्होंने तीन सप्ताह पहले सजा दिलाई थी बदमाश ने बचसा देने का ठीक मौका जानकर साठी के एक ही प्रहार से उनकी कपाल किया कर दी और स्वयं भाग गया। अपने बाबू उपन्यास भर में उस बदमाश के पुन दर्शन नहीं होते पर उसके एक ही काम—उदयमानुमास की हत्या—ने निर्मला को 'निर्मला' बना दिया।

(ख) बाठाबरण में परिवर्तन लाना—अब कभी उपन्यास के किसी स्थल बिरोध पर बाठाबरण इतना गम्भीर और घबसाबपूर्ण हो उठे कि पाठकों का दिल बैठने लगे या कोई हो या अधिक पात्र किसी बार्थनिक गुल्पी को मुलझाने में स्वयं इतने उत्कण्ठ आयें कि पाठक उठने लगे तब उपन्यासकार किसी ऐसे पात्र का प्ररट कर देता है जो जो बाठाबरण की मर्ी घबसाव या गम्भीरता को कम करके उस रोचक बना दे।

'निर्मला' में मोटेचम छात्री का प्रयोग पाठकों का मनोरंजन करके निर्मला की पहली संगनी छूट जाने के घबसाव को कम करने के लिए तथा इनी प्रकार के अन्य स्थलों के लिए विद्रुपक के रूप में हुआ है। इसी प्रकार अरुण ने 'नर्म रात' में नायक अयमोहन के मन को दूसरी ओर लगाने के लिए कवि बाठक और दुल्हा का प्रयोग किया है।



(ब) वातावरण की सृष्टि करना—कई पात्र उपमासकार का किसी स्थान पर केवल वातावरण की सृष्टि के लिए ही अनेक पात्रों का समूह इकट्ठा करना पड़ जाता है। उस समय उन पात्रों का व्यक्तिगत रूप में कोई काम नहीं होता उन्हें सामूहिक रूप में प्रकट होकर वातावरण का निर्माण ही करना होता है। उदाहरणार्थ 'मृगयणी' में जब राजा मानसिंह सिंहास से उठने मुनमयणी के पास पहुँचते हैं उस समय उपमासकार मौखिक रूप से नर-नारियों को उपमास के पास बुलाकर उनसे राजा रानी की धारती उत्तरवाता है। इसी प्रकार उनके सिंहास से उठने के समय हँकारों हस्राहों को इकट्ठा कर सेवा है।

(ग) अन्य पात्रों का चरित्र प्रकाशन—गैर-मुख्य पात्रों का प्रयोग बहुधा प्रभाव पात्रों के चरित्र को प्रकाश में लाने के लिए होता है। 'मृगयणी' में मजदूर परिवार का संवाहक राजा मानसिंह की प्रभावसत्ता दिखाने के लिए किया गया है। वह पठ में बैठा बदसूरत देखा करता था कि उसके राज्य में कोई कुम्भी तो नहीं। 'पोखर' एक बीवनी में ग्राम सभी पात्रों का प्रयोग नामक शेखर का क्रमिक विकास दिखाने के लिए हुआ है। केवल घसि का प्रभाव माना जा सकता है क्योंकि उसके अपने विकास-क्रम भी उपमास में अन्त-अन्त बिन्दु पर पहुँचे हैं।

पात्रों के बीच चरित्र-विकास की दृष्टि से

चरित्र के विकास की दृष्टि से उपमास में ग्राम को प्रसार के पात्र दृष्टिगोचर होते हैं। एक से जित पर उनके पास-पास के वातावरण का कोई प्रभाव नहीं पड़ता और प्रारम्भ से लेकर अन्त तक उनके चरित्र में कोई परिवर्तन नहीं होता। ऐसे पात्र स्वयं नहीं बचते ग्रामों के प्रारम्भ से ही अपने आप में पूर्ण ही केवल बदसूरत है उनके सम्बन्ध में पाठकों का ज्ञान।<sup>111</sup> उन्हें स्थिर (स्टैटिक पात्र) कहते हैं। दूसरे पात्र ऐसे होते हैं जिन पर उनके परिवर्तन का प्रभाव पड़ता है और अन्त में विकास के साथ-साथ चरित्र का भी विकास होता रहता है। ऐसे पात्रों को विकासशील (डिनेटिक) पात्र कहते हैं। कुछ-एक पात्र ऐसे भी होते हैं जो हमारे सामने अपने अतिरिक्त रूप में आते हैं और उनके किसी विशेष बिन्दु का ह्रास ग्रामों के आधार पर हम उन्हें पढ़ना सीखते हैं—जिस प्रकार किसी विकासशील पात्रों को उनके बाह्य रूप से देखकर—और उनके अन्त में हमारा अन्त में आम होता है। ऐसे पात्रों को अन्त चरित्र (डिनेटिक) कहते हैं। आत्मक में वे पात्र स्थिर पात्रों का ही एक हैं—हैं।

स्थिर (स्टैटिक) पात्र—स्थिर पात्र ग्राम अन्त में नहीं प्रसार (टर्न) होत

<sup>111</sup> Edith Maer "The structure of the novel" Hogarth Press. 6th Imp. 1919  
London p. 26.

"The (of fat characters) weakness, their reaction their failure they come from the getting and never know to the end; and what actually does change is not the fat but our knowledge of them."

है—किसी न किसी बग के प्रतिनिधि। उपन्यासकार उनमें उनके बगों की कुछ उभरी हुई विशेषताएँ मर देता है पर कथानक के विकास के साथ-साथ उन पात्रों की उन विशेषताओं का विकास नहीं करता। अपने परिपार्श्व के प्रति उनका जो दृष्टिकोण उपन्यास के प्रारम्भ में बन जाता है वह किसी प्रकार भी विकसित नहीं होता और कथानक के अंत तक वैसा ही रहता है। प्रथम से अंतिम भेंट तक वे पात्र स्थिर रहते हैं बदलते नहीं बबलती हैं उनके बारे में केवल पाठकों की जानकारी। उपन्यासकार ऐसे पात्रों के सब गुण-दोषों का उनके स्वभाव की सभी विशेषताओं का एकदम उद्घाटन नहीं करता क्योंकि उनके बारे में सब कुछ धाम देने के पदचाप उनके प्रति पाठकों की उत्सुकता नहीं रह पाती। उनके प्रति पाठकों की रुचि बनाए रखने और उत्सुकता बढ़ाते बसने के लिए वह उनकी बिसिधताओं को एक-एक करके प्रकाश में लाता है। कथानक के विकास के साथ-साथ उपन्यास के अन्य पात्रों से—और पाठकों से भी—ज्यों-ज्यों उन पात्रों का परिचय बढ़ता जाता है, त्यों-त्यों वे अधिक खुलते जाते हैं। पर उनके स्वभाव तथा चरित्र के बी-ओ गुणाय गुल प्रकट होते जाते हैं वे उत्तरोत्तर स्पष्ट तो होते जाते हैं पर बबलते नहीं। उपन्यासकार पहले से ही उनकी रूपरेखा इतनी पक्की और स्पष्ट बना देता है उनकी रुचि और अरुचि प्रेम और नृणा प्रवृत्ति और निवृत्ति के बिंदुओं को ऐसा निश्चित कर देता है कि उन पूर्व-निर्धारित सीमाओं को तोड़ने का प्रसन्न उनके लिए उठता ही नहीं।

स्थिर पात्रों के रूप में प्रायः कोई-एक भाव या गुण ही मुख्य रूप से मूर्तिमान होता है। उनके चरित्र के रूप में उस भाव या गुण की ही धीरे-धीरे व्याख्या तथा सम्बन्ध एवं मण्डन होता रहता है।<sup>११०</sup> अंत में वे भाव या गुण ही उनका जीवन दर्शन बन जाते हैं—ऐसा जीवन-दर्शन जो प्रारम्भ से ही निरपेक्ष होता है और जो परिस्थितियों के प्रभाव से झगुगा रहता है। इसलिए ऐसे पात्रों की जीवन्-रहाएँ इतनी स्पष्ट होती हैं कि एक या कुछ एक वाक्यों में उनका पूर्णतया वर्णन किया जा सकता है।

एक तो स्थिर पात्रों का प्रथम परिचय करते समय उपन्यासकार उनकी साधारणतः साधारण प्रवृत्तियों तथा स्वभाव के गुण-दोषों पर बल दे देता है और फिर जब उनकी क्रियाओं-प्रतिक्रियाओं से भी बड़ी भाव व्यक्त होने लगता है तो पाठकों के लिए उन पात्रों को पहचानना उनका भी कठिन नहीं रहता। उनके स्वभाव के सम्बन्ध से परिचित होने के कारण विभिन्न परिस्थितियों में उनकी क्रियाओं प्रतिक्रियाओं के बारे में अनुमान भी लगाया जा सकता है। अपनी बोधगम्यता और

[१० Forster Aspects of the Novel' p. 63 :

"In their (of flat characters) poorest form, they are constructed round a single idea or quality; when there is more than one factor in them, we get the beginning of the curve towards the round."

स्थिरचित्तता के कारण ये पात्र पाठकों के हृदय पटल पर ऐसी प्रमिट छाप बना पाते हैं कि उनकी स्मृति सदा बनी रहती है, मने ही उनके जीवन की धन्य बटनाएँ मूल जाएँ ।

विकासशील (किनेटिक) पात्र—ये पात्र जो अपने परिपार्श्व से, अपने प्रास पास के वातावरण से प्रभावित न रहते हुए कथामक के साथ-साथ विकसित होते रहते हैं विकासशील पात्र कहलाते हैं । स्थिर पात्रों की तरह ये पात्र आरम्भ से ही पूर्ण नहीं होते और न ही इनकी कोई पूर्व-निर्धारित सीमाएँ होती हैं । उनके विकास की भी कोई प्रकस्या स्थिर और अन्तिम नहीं कही जा सकती । ये निरन्तर विकसित होते रहते हैं । स्थिर पात्रों की परिस्थितियाँ उनका परिपार्श्व तो बदलता रहता है, वे स्वयं नहीं बदलते पर विकासशील पात्रों की परिस्थितियाँ चाहे न बदलें, एक-दूसरे की क्रिया-प्रतिक्रिया से ही उनका विकास होता रहता है ।

उपन्यासकार ऐसे पात्रों को उनके जीवन की मार्मिकतम प्रकस्या की ओर विरल्लर लिए बढ़ता है और विभिन्न रेश कास और परिस्थितियों के कारण उनके चरित्र में होने वाले परिवर्तनों को प्रकास में लाकर उनके आन्तरिक कारणों पर प्रकाश डालता जाता है । कई बार तो इस प्रकार के एक ही पात्र को लेकर उपन्यास बार उसकी विविध अनुभूतियों के प्रकाशन के बहाने मानवमात्र की अनेक अनुभूतियों को प्रतिबिम्बित करने का प्रयत्न करता है । ऐसा प्रायः मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में हुआ करता है जहाँ उपन्यासकार पात्रों के प्रत्येक मानसिक परिवर्तन की अन्वेषणाओं तक पहुँचने की चेष्टा करता है ।



## (ग) औपन्यासिक चरित्रचित्रण की विविध प्रणालियाँ

### पहिरण (फैशियबिलिटी) चित्रण

पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण  
 पात्रों के प्रथम परिचय में उनका चरित्र प्रथम श्रेष्ठ की छाप—उपन्यासकार की श्रेष्ठता  
 साहित्य-वेत्ता-पुष्पा-पुष्पा नव्यता-पुष्पा की प्रशंसा—मनोवैज्ञानिक उपन्यासकार  
 वास्तव रूप-चित्रण के प्रति उदासीन  
 स्थित्युत्थ (विष्णुपुष्पा पुष्पा) तथा विद्या प्रतिविद्या चित्रण  
 अनुमान-चित्रण अनुमानों का महत्त्व—अनुमानों की विवेकमयीता—मना-विद्या  
 निक उपन्यासों में अनुमान चित्रण

### धनरग (सत्यपिठक) चित्रण

धन-धन-धन का चित्रण (मोटिवेशन)  
 धन-धन (इन्टरनेशनल-कॉन्फ्लिक्ट) धन-धन का मत—धन-धन और धन-धन धन  
 धन का चित्रण  
 धन-धन (इन्टरनेशनल-कॉन्फ्लिक्ट)  
 धन-धन-धन (साइको-मैनेजिमेंट) : धन-धन (सी-मैनेजिमेंट)—  
 धन-धन-धन (मैनेजिमेंट और मैनेजिमेंट)—धन-धन-धन (धन-  
 मैनेजिमेंट धन-धन-धन (धन-धन-धन)—धन-धन-धन धन-धन-  
 धन-धन-धन  
 धन-धन-धन-धन-धन-धन (धन-धन-धन-धन-धन-धन)  
 धन-धन-धन-धन-धन-धन (धन-धन-धन-धन-धन-धन)  
 धन-धन-धन-धन-धन-धन (धन-धन-धन-धन-धन-धन)  
 धन-धन-धन-धन-धन-धन (धन-धन-धन-धन-धन-धन)  
 धन-धन-धन-धन-धन-धन (धन-धन-धन-धन-धन-धन)

### माटयोप (ड्रामेटिक) चित्रण

पटाया द्वारा चरित्रचित्रण—धन-धन-धन द्वारा चरित्रचित्रण—  
 धन-धन-धन—धन-धन-धन द्वारा चरित्रचित्रण—धन-धन-धन



वहिरंग (ऑब्जेक्टिव) चित्रण

पात्रों के मापकरण द्वारा प्रति-प्रति

बस्तु-जगत के घनरूप उपपञ्चाश-जगत के भी प्रत्येक व्यक्ति वर्णात् पात्र का कोई न कोई नाम होता है। नामकरण होता तो बस्तु-जगत और उपपञ्चाश-जगत दोनों में है पर उनका महत्त्व दोनों में अलग अलग है। गणनात विगु का नामकरण करने वाला पुरोहित या अन्य जो कोई भी उसका नाम प्रस्तावित करता है वह विगु के भावी जीवन के बारे में कुछ भी नहीं जानता होता। इसलिए बस्तु-जगत के व्यक्तियों के नामों से उनके प्रति उनके माता-पिता या नाम प्रस्तावित करने वाले व्यक्ति की महत्वाकांक्षा उनके अन्तः पर उनकी प्रतिक्रिया तथा उनकी आत्मानन्द मनोस्थिति का परिचय मिलता है कि वे उसे 'करोड़ीमन' बना देना चाहते हैं या 'विनम्रपात' उसे 'सौहार्दा' बनाना चाहते हैं या 'प्रतिभा सम्पन्न'। परन्तु उस नाम का सम्बन्ध उस विगु के चरित्र से ठीक भी नहीं होता क्योंकि नामकरण के समय तब उनके चरित्र का कोई भी पता प्रकाश में नहीं आया होता। बस्तु-जगत के व्यक्ति का चरित्र-विशेष उसके नाम की अपेक्षा नहीं पड़ता। व्यक्ति के नाम तथा चरित्र में अनुसृतता अथवा अनुकूलता अनिवार्य न बानी जाकर, स्यामयता ही मानी जा सकती है क्योंकि नामकरण तो इच्छामात्र से ही जाता है जबकि चरित्र-विशेष जोरी इच्छा से संपादित नहीं होता।

पर उपपाग के पत्रों का नाम रखने वाला उद्योगकार काय पुनर्हित ही नहीं, जबरन सप्टा भी होता है। एक-बाप सप्टा और पुनर्हित दोनों होने में उसकी निर्धारित बाहु जगन के पुनर्हित या नाम प्रस्तावित करने पाय किसी अन्य व्यक्ति में मिल ही जाती है। देखने जैसे कुछ एक उद्योगकारों के इन कदम का मय मान में कि वे पत्रों का निर्माण करते उन्हें अपने पाय पर छोड़ देते हैं और उनके प्रति विचार में तनिक भी हस्तक्षेप नहीं करने ११० तो भी इन बात में इन्होंने १११ किया

For Hal, my introduction to the study of Literature p. 154:

"I did a control myself and I was in there 15 minutes and they told me where they place

जा सकता कि अधिकतर उपन्यासकार अपने पात्रों के भावी जीवन के सम्बन्ध में अनिश्चित नहीं होते। इसलिये, अपने पात्रों का नाम रखते समय उनके सामने पात्रों का समुदाय चरित्र विकास का जाता है और वे उसके चरित्र के किसी उमरे हुए गुणानुगुण के आधार पर उसका नाम रखते हैं। यद्यपि इस प्रकार पात्रों के नामों द्वारा उनके चरित्र की विधिष्टता को व्यक्त करने की प्रवृत्ति न्यूनाधिक रूप में लगभग सभी उपन्यासकारों में विद्यमान रहती है तो भी उपन्यासकार इससे बचना बच सके तो उतना ही बेवकूफ है क्योंकि इस प्रकार के चरित्रचित्रण में यथाभाविकता तो भा ही जाती है, साथ ही आवश्यकता से पहले पात्रों की चरित्रिक विधिष्टताओं के प्रकट हो जाने से उनके चरित्र-विकास के प्रति पाठकों की उत्सुकता भी मन्द पड़ जाती है।

हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों में पात्रों के नामकरण द्वारा उनके चरित्र-विकास की प्रवृत्ति बड़ी प्रबल रही है। प्रेमचन्द ब्रह्मचर प्रसाद भगवतीचरण बर्मन तथा जैनेन्द्र ठाक के उपन्यासों में भी यही प्रवृत्ति पाई जाती है। प्रेमचन्द, ब्रह्मचर, विजय शक्ति अवध सुदामा निमसा यक्षा लीला भुवनमोहिनी आदि पात्रों के नामों से ही उनकी चरित्रिक विधिष्टताएँ व्यक्त हो जाती हैं। पर मनोवैज्ञानिक उपन्यासों तक पहुँचे-पहुँचते यह प्रवृत्ति बहुत दाय हो जाती है।

पात्रों के प्रथम परिचय में उनका चरित्र

वस्तु-व्यपत्त में कितने ही लोग हमें मिलते रहते हैं पर सब के प्रति तो हम धाकड़ नहीं होते। काफ़ी देर साथ रहने पर भी कई-सोच हमारा ध्यान अपनी ओर नहीं लीज पाते और कई सोच प्रथम दर्शन में ही हमें मुख्य कर लेते हैं। यही बात औपन्यासिक पात्रों के सम्बन्ध में भी कही जा सकती है। कई पात्र उपन्यास में आ जाते ही अपने में पाठक को उसका लेते हैं और अपने प्रति उसकी विधिष्टता को इतना आगुल कर लेते हैं कि वह उनके बारे में सब कुछ जानने के लिए धीर हो उठता है। पर कई पात्र ऐसे भी होते हैं जो उपन्यासकार द्वारा परिचय कराए जाने पर भी पाठक को अपनी ओर खींचने में असमर्थ रहते हैं। वास्तव में औपन्यासिक पात्रों के चरित्रचित्रण की सफलता इसी में है कि वे उपन्यास में पदार्पण करते ही पाठकों को अपने में उसका लें। इसलिये, श्रेष्ठ उपन्यासकार अपने किसी पात्र को उपन्यास के रंगमंच पर जब तक नहीं लाता जब तक कि उसके करने के लिए कोई महत्वपूर्ण काम नहीं होता। परिचयभर कराने के लिए पात्रों को उपन्यास के रंगमंच पर से भ्रान्त और दार में उन्हें जब तक के लिए 'कोल्ड स्टोरेज' में डाल देता जब तक उनकी आवश्यकता न पड़े उनके प्रति पाठकों में उत्साह का भाव जगा देता है।

प्रथम भेंट की दाय—प्रथम भेंट में ही मनुष्य एक-दूसरे के प्रति अपनी पारणार्थ बना लेते हैं। मानिए, 'क' अपनाक 'ग' से मिल गया। यह उनकी प्रथम भेंट थी। दाय चले के लिए दोनों साथ रह, उठाने कुछ मौलम के सम्बन्ध में कुछ



बाजार के भाव क बारे में और कुछ सत्यानुचित राजनीतिक विषयों पर बातचीत की और मान्य हो गए। इतने बीड़े समय में यद्यपि इन दोनों में से कोई भी एक दूसरे के सम्बन्ध में सब कुछ न जान सका तो भी दोनों के मन पर एक-दूसरे के व्यक्तिगत ही छाप धरित हो गई और एक-दूसरे के प्रति उनकी कुछ पारखार्थ बन गई। 'क' ने सोचा कि 'ख' मिलनसार, योग्य और मनोरञ्जक व्यक्ति है और 'ख' ने समझा कि 'क' बहुत बुद्धिमान और व्यवहारकुशल मनुष्य है। प्रथम भेंट की इस प्रकार की छाप काई कितनी ही अनिश्चित और अस्थायी तथा न हो मानव स्वभाव की इस विरोधता की और स्पष्ट संकेत करती है कि समुप्य दूसरों को सम्बन्धों में कितना अंधो रहता है और इसी धुन में कितनी जल्दी वह उनका जाने में अपनी पारखार्थ बना लिया करता है बाद में चाहे उसे वे बदलती ही पड़ जाएँ।

उपन्यासकार की धृष्टि—उपन्यासकार मानव-मन की इस विविधता से परिचित होता है। इसलिए, उपन्यास में पात्रों का प्रवेश करते समय वह इस छाप प्रदर्शनीय रहता है कि पाठकों से प्रथम भेंट में ही उसके पात्र उनके मन पर बीठी छाप धरित करें बीसी वह चाहता है। अपने पात्रों का सृष्टा होने के साथ वह उनकी सज-गज से तो परिचित होता ही है और प्रायः वह भी जानता होता है कि उनके पात्रों में चरित्र-विकास की कीमती दिशा ग्रहण करनी है। इसलिए, उसका प्रयत्न रहता है कि उनके भावी चरित्र-विकास के समुप्य ही पाठकों के मन पर उनकी प्रथम भेंट की छाप पड़े। पाठकों के पात्रों की प्रथम भेंट का प्रत्येक प्रभाव अपने का प्रयत्न तो प्रत्येक उपन्यासकार करता है। परन्तु सामान्य उपन्यासकार पात्रों के शील शीघ्र और भूषा आदि के विवरण द्वारा उन्हें पात्रों के सम्बन्ध आधुनों के अने साकार करके उन्हें स्वयं अपनी विचार-प्रतिक्रिया द्वारा उन पर बीरे बीरे गुमने देता है। अपनी छाप से उनकी चरित्रिक विशेषताओं के सम्बन्ध में कुछ नहीं रहता। अत्यंत व्यंग्यपूर्ण तथा अनेक दृष्टिकोणों वाली अथवा प्रभुति मनोवैज्ञानिक उपन्यासकार अपने पात्रों को इसी प्रकार पाठकों पर बीरे-बीरे प्रकट होने देते हैं।

पर कई उपन्यासकार पात्रों की साहसिक प्रभुति और भूषा आदि का ही बयान करके नहीं रह जाते यद्यपि अपनी छाप से उनके चरित्रिक गुण-गुणों के सम्बन्ध में भी एक टिप्पणी जोड़ देते हैं और पाठकों को ऐसा प्रतीत होने लगता है माना उपन्यासकार उस पात्र की प्रभुति बख्शकर उपन्यास-व्यंग्य के सम्बन्ध पर न ध्यान हो और और-चरित्रिक दृष्टि से उसका चरित्र बयां रहा हो तथा पात्रों से बाध रह रहा हो कि वे उस द्वारा बनाई गई पात्र की चरित्रिक विशेषताओं का साथ मान में। पाठकों से यह प्रकार का बाध करने वाले उपन्यासकारों में प्रथम का ही नाम है।

उपन्यासकार अपने पात्रों का पूर्ण ज्ञाता तो होता ही है और वह उनके भावी विकास को भी जानता होता है, पर जब कोई उपन्यासकार अपने किसी पात्र का पहली बार परिचय कराते समय ही उसके उन चरित्रिक गुणवशुओं का उल्लेख करने लगता है जो उस तक उस पात्र की क्रिया-प्रतिक्रियाओं से व्यक्त नहीं हुए होते तो उसका वह परिचय अस्वाभाविक प्रतीत होने लगता है और उसमें पक्षपात की गन्ध भाने लगती है।

कुछ भी हो कुछसे उपन्यासकार यह नहीं भूलता कि पाठकों के मन पर पड़ी हुई पात्र के प्रथम परिचय की छाप प्रथम वर्णन की छाप के समान चाहे पूर्णतः सत्य न सिद्ध हो पर मन पर पड़े उसके धक्के धीरे-धीरे ही घुस पाते हैं और जब तक वे पूर्णतः ठुस नहीं जाते पाठक द्वारा पात्रों की भाव की क्रिया-प्रतिक्रियाओं के सुसंयोजन को प्रभावित करते रहते हैं।

भाकृति-वैद्यभूषा-वर्णन वैद्यभूषा के सम्बन्ध में पंजाबी की एक कहावत है—

साइये मन भाऊँवा भते पाइये बग भाऊँवा, बर्नात् हमार साभा-नीना मन-बाहा होना चाहिए, पर हमारा पहनावा बग बाहा हो। इस कहावत में प्रतिपादित सिद्धान्त का पालन करते हुए जो लोग समय-समय पर अपनी वैद्यभूषा बैसी ही रखते हैं वैसे कि समाज उनके स्तर तथा व्यवसाय के व्यक्ति से घाटा रखता है उनकी वैद्यभूषा में उनके व्यक्तित्व की झंझकी पाना उतना कठिन नहीं होता जितना उन लोगों के पहनावे में जो समाज के वैद्यभूषा सम्बन्धी नियमों के प्रति उपेक्षा का भाव रखते हैं। यद्यपि आज के युग में जबकि सभी सामाजिक सूक्ष्म जगमगाए हैं केवल भाकृति या वैद्यभूषा के आधार पर किसी भी व्यक्ति के चरित्रिक गुणों के सम्बन्ध में कुछ अनुमान समझा जासकता है फिर भी किसी नये व्यक्ति से प्रथम भेंट के समय हमारा ध्यान सबसे पहले उसकी भाकृति और वैद्यभूषा पर ही पड़ता है और जब तक उस व्यक्ति की कोई क्रिया-प्रतिक्रिया व्यक्त नहीं होती उसकी भाकृति और वैद्यभूषा के आधार पर उसके चरित्र को सोचने के अतिरिक्त हमारे पास और कोई उपाय नहीं रहता है।

उपन्यासकार भी उपन्यास में अपने पात्रों का प्रथम बार प्रवेश कराते समय उन की भाकृति और वैद्यभूषा का चित्रण किया करता है और उसके माध्यम से उनके चरित्रिक गुणवशुओं के सम्बन्ध में अपने पाठकों पर मनोबोधित प्रभाव डालने का प्रयत्न किया करता है। यही नहीं समय-समय पर उनकी भाकृति और वैद्यभूषा में होने वाले परिवर्तनों का चित्रण करके उनकी मनोदशा में होने वाले परिवर्तनों को भी व्यक्त किया करता है। बहुधा पात्रों की भाकृति और वैद्यभूषा का चित्रण पाठकों की नज़रना में पात्रों को साकार तज़ा कर देने के लिए ही नहीं उनके गुणवशुओं की संक्षिप्त सूची से व्याप्त करने के लिए भी होता है।

नरगिरि वना की प्रकृति - हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासकार पात्रों का उपन्यास के रसबंध पर पहली बार साठे समय पूरी वास्तविकता से ताल्लुक साधे शास्त्री किसी वस्तु की कमी पड़ने पर उन्हें पुनः वस्तु-वर्णन में न जाना पड़े। ऐतिहासिक कवियों की भाँति वे अपने पात्रों का नरगिरि वर्णन बड़े मनोयोग से करते थे। पर पात्रों के बाह्य रूप का इतना विस्तृत वर्णन करने पर भी वे पात्र पात्रों के सामर्थ्य समीक्ष हो उठते हैं यह बात नहीं थी। उपन्यासकारों की इस प्रवृत्ति की व्यर्थता को देखाकर ही प्रमथन ने कहा था कि 'किसी पात्र की हुमिलानवीसी की परकृत नहीं हो जाए बायों में मुख्य-मुख्य बाने कह देनी चाहिए' १२२, यद्यपि स्वयं वह भी इस सिद्धांत का पूर्णतः पालन न कर सके थे।

प्रारम्भिक उपन्यासों के पात्रों की वैयक्तिकता के चित्रण की एक और विशेषता यह है कि उपन्यासकार पात्रों को उपन्यास में पहली बार साठे समय ही उनकी आकृति और वैयक्तिकता का चित्रण करता है और उसके बाद उपन्यास भर में वहीं भी उसकी आकृति और वैयक्तिकता को चर्चा नहीं देता मानो अपने औपन्यासिक जीवन में वे सदा एक-ही ही पोशाक पहने रहे हों और उनकी आकृति भी एक-ही रही हो भले ही उनके औपन्यासिक जीवन का चारम्य युवावस्था से हुआ हो और घटमान बुढ़ावस्था में। यह प्रवृत्ति प्रेमचन्द तक के उपन्यासों में भी मिलती है। अपने उपन्यास 'मोक्ष' के चारम्य में वह होरी की आकृति और वैयक्तिकता का चित्रण एक बार कर देते हैं। उपन्यास भर में पाठकों की आँखों के सामने उभरा नहीं एक रूप रहता है। इस प्रकार हारी की आकृति और वैयक्तिकता सम्बन्धी हो जाने के प्रतिरूप उपन्यासकार आकृति-वैयक्तिकता-वर्णन द्वारा चरित्रचित्रण करने की प्रणाली से बचत रहकर अपने लिए सीमाओं का निर्माण कर लेता है।

समोर्धनात्मक उपन्यासकार बाह्य रूप चित्रण के प्रति उदासीन—पात्रों का छोरेबार नरगिरि वर्णन यदि कुतूहल से किया जाय तो वह ऐसे 'टाइप' तो बना करता है जो आसानी से पहचाने जा सकें वर इस प्रकार का वर्णन उन पात्रों की स्थिति चरित्र नहीं बना करता। कोई पात्रभी हमने में ईगा है—बड़ का सम्बन्ध है या छोटा उमरा भाया जोड़ा और मोन है या लंब और चपटा उमरी नाक मम्बी है या मोटी घाट मोने है या पतले बड़ बेंग-कोट पहनता है या पोती बुराफ इनी प्रकार कोई एक पक्षी-मम्बी है या मोने-मोटी गौर बर्छा है या रसम यहाँ उसके मयन-मयन सीने दें या मां, बड़ पोनी-मनाउर पहनती है या गरवार उमर—पात्रों के इस प्रकार के छोरेबार वर्णन से व्यक्ति-चरित्र की सीख नहीं मिलती। इस लिए, व्यक्ति-चरित्र के उपन्यासों के प्रादुर्भाव से पात्रों के बाह्य रसम वर्णन में भी कतर घाटा गया। व्यक्ति-चरित्र का उपन्यासकार सिंग प्रकार अपने पात्रों के सीन को एक चोपटे में न बसकर उस पात्रों की ही बनाए रहता है उनी प्रकार वह बाह्य

रंगरूप और बेगमूपा की मोटी और पक्की रेखाओं में बाँधकर उन्हें गुड़िया नहीं बना देता। वह अपने पात्रों की बाहरी सज्जा में नहीं घटकता प्रत्युत बाहर के ठोस आवरण को चीरकर उनके भीतर की तरस मानसिकता के चित्रण की ओर प्रवृत्त होता है और उसी के द्वारा वह उसे सत्य मानवों से भिन्न व्यक्ति बना देता है। यह बात वह पाठकों की रुचि और कल्पना पर छोड़ देता है कि वे उसे जैसी गी पोशाक चाहें पहनायें। इसलिये, 'खेबर एक जीवनी' जैसे मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में यदि नायक-नायिका का बाह्य रूप-चित्रण न मिले और यदि वहीं मिले भी तो धारण्य तो कोई आश्चर्य की बात नहीं।

स्वित्प्रकन तथा क्रिया प्रतिक्रिया-चित्रण किसी व्यक्ति की स्थिति विशेष (सिचुएशन) को जाने बिना उसकी व्यक्ति क्रिया प्रतिक्रियाओं के आधार पर उसके चरित्र के बारे में समझाया गया अनुमान भ्रामक सिद्ध हो सकता है क्योंकि किसी के क्रिया-कलापों का विश्वसनीय मूल्यांकन उन्हें उस स्थिति के संदर्भ में रखकर ही किया जा सकता है जिसमें वे व्यक्त हुए हों। स्थितियाँ अपने भीतर एक या अनेक उत्तेजकों को भिजे रहती हैं जो व्यक्ति के आचरण को प्रेरित करके उद्दीप्त करते रहते हैं। इसलिये, पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया के वर्णन से पहले उपन्यासकार के लिए यह आवश्यक हो जाता है कि वह उस स्थिति का सूक्ष्मावलोकन चित्रण करे जिसमें वे पान पड़ गये हों क्योंकि कारण को पूरी तरह जाने बिना कार्य का सही मूल्यांकन नहीं हो सकता। अपने पात्रों के स्वित्प्रकन के लिए, उनके परिवेश के चित्रण के लिए उपन्यासकारों को वे सुविधाएँ कहीं जो नाटककार को सहज उपलब्ध होती हैं। बना-बनाया स्तब्ध और सजे-सजाए तथा सिधे-सिधाए पान उपन्यासकार को उपलब्ध नहीं होते। सब-कुछ का उसे स्वयं ही निर्माण करना होता है। उसकी बड़ी कठिनाई यह है कि उसे सब कुछ अपने-ही करना पड़ता है और साथ ही उनके पास केवल एक है—छाया। उसे पात्रों की संपूर्ण स्थिति के सजीव सम्य चित्र उपस्थित करने होते हैं जिससे समस्त आवाचरण पाठकों की कल्पना में मूर्त हो उठे और उन्हें ऐसा प्रतीत होने लगे कि वे सारी स्थिति अपनी आँखों से देख रहे हैं।

प्रथम भेंट में किसी का पूरी तरह नहीं समझा जा सकता।<sup>११</sup> पूरी तरह जान पाना तो दूर, जो कुछ थोड़ी-बहुत जानकारी प्राप्त होती है उस पर भी पूर्वतया

११\* Allport; Personality: A Psychological Interpretation Constable & Company London, 1961; p. 300:

"In the brief period of first meeting, there is little chance for contradiction to appear or for the judge to ascertain which traits are central and which are the denial in the personality. Some feature are hidden entirely especially those that are asocial; the 'person' is not easy to penetrate at first meeting."

विश्राम नहीं दिया जा सकता।<sup>१११</sup> प्रथम परिचय के समय एक तो सभी पारिविक विधिष्ठताओं को व्यक्त होने का अवसर नहीं मिलता। जिन कुछ-एक विधिष्ठताओं को प्रकट होने का अवसर मिलता है वे भी धनैक कारणों से बची पड़ी रहती हैं या धमुरी ही व्यक्त हो पाती हैं। दूसरे, कई बार प्रथम भेंट के समय व्यक्ति स्वयं भी किसी विशेष प्रयोजन से अपने स्वभाविक व्यवहार को दबाकर उस पर कृत्रिम विष्टाचार का आरोप कर लेता है। इसलिए प्रथम भेंट हमारे हृदय-घटन पर जो छाप छोड़ जाती है उसकी सरलता को परखने के लिए जीवन की विविध परिस्थितियों में उसकी शरीरिक, बौद्धिक और मानसिक प्रतिक्रियाओं का सूक्ष्म अध्ययन आवश्यक हो जाता है।<sup>११२</sup>

सामान्यतः मनुष्य की परिस्थितियों और उसकी क्रिया प्रतिक्रियाओं में कार्य कारण का सम्बन्ध रहता है। जिस प्रकार, कारण की पूरी जानकारी के घमास में कार्य का सही मूल्यांकन नहीं हो सकता उसी प्रकार, धनैक कारण का ज्ञान भी कार्य को समझने में सहायक नहीं हो पाता। इसलिए, कुलम उपस्थापक अपने पात्रों की विभिन्न स्थितियों के प्रकट तथा उनमें व्यक्त होने वाली क्रिया प्रतिक्रियाओं के विचार में ऐसा सामग्र्य बैठाता है कि पाठकों की कल्पना में पान और उनकी परिस्थितियाँ साकार होती जाती हैं।<sup>११३</sup> और उनका चरित्र-विकास स्पष्ट ने स्पष्टतर होता जाता है।

धनुभाव (एक्स्प्रेसिव बीकड) विषय—मनोभावों के उदय होने के पश्चात् शरीर में जो विकार दृष्टिगोचर होते हैं उन्हें धनुभाव कहते हैं। वे धनुभाव दर्शकों को दूसरे के भावों का अनुभव कराते हैं।<sup>११४</sup> दूसरों के भीतरी भावों को समझने के लिए उनके धनुभावों का अध्ययन भी आवश्यक हो जाता है। दूसरों के धनुभावों का अध्ययन इसलिए भी आवश्यक हो जाता है कि किसी स्थिति में पड़ते ही व्यक्ति की प्रतिक्रिया प्रकट नहीं हो जाती और जब तक उनकी प्रतिक्रिया व्यक्त नहीं होती तब तक स्थिति के प्रभाव से उनकी मनो-शांति में होने वाले परिवर्तन जानने के लिए उस के धनुभावों पर ही निर्भर रहना पड़ता है। स्थिति में पड़ जाने के पश्चात् और प्रतिक्रियात्मक बिस्फोट होने से पहले पात्र के कुछ तथा कुछ छंद-तारंगों में जो

१११ Murphy "General psychology Harper & Bros. New York, p. 461.

"Character and personality cannot be read at sight. Lot must be carefully studied."

११२ Ross Stagner Psychology of Personality McGraw Hill, New York, 1919, p. 231.

"A precise statement of the behaviour of an individual in a wide variety of real life situations might well be the most valuable of all materials for the study of personality."

११३ डॉ. किंग्जारी 'संज्ञा-समीक्षा के सिद्धांत' प्रकाशित १९८१

'धनु-भाव' की धनुभाव।

सूदमातिरुक्म परिवर्तन होते रहते हैं, उनमें पात्रों का तत्कालीन मानसिक स्वरूप प्रतिबिम्बित होता रहता है। इसीलिए, उपन्यासकार के लिए अपने पात्रों के मुख-चित्रों (केस्वम एक्स्प्रेसन) शारीरिक मुद्राओं (बेस्वर्ज) आदि का चित्रण उतना ही आवश्यक हो जाता है जितना उनकी क्रिया-प्रतिक्रियाओं का बखान।

जो उपन्यासकार स्थिरकाल के पश्चात् छीमे पात्रों की क्रिया प्रतिक्रिया का चित्रण करने लग जाता है उसके चरित्रचित्रण में अस्वाभाविकता भा जाती है और ऐसा प्रतीत होने लगता है मानों उपन्यासकार द्वारा चित्रण का बटन बजाते ही पात्रों की प्रतिक्रिया व्यक्त हो गई हो। हिन्दी के आरम्भिक उपन्यासों में यह त्रुटि विशेष रूप से पाई जाती है। प्रेमचन्द के आरम्भिक उपन्यासों में भी पात्रों के अनुभाव चित्रण की ओर चतना ध्यान नहीं दिया गया जितना कि स्वाभाविकता माने के लिए आवश्यक होता है। उनके उपन्यासों में ऐसे स्थानों की कमी नहीं जहाँ पात्र स्थिति में पड़ते ही कठ्युतसी के समान उपन्यासकार के इशारों पर नाचते हुए प्रतीत होते हैं। यहाँ उनका संकेत मात्र किया जाता है। उपयुक्त स्थान पर इस विषय का विचार विवेचन किया जाएगा।

कई बार दूरदर्शियों को समझने के लिए उनकी क्रिया प्रतिक्रिया की अपेक्षा उनके अनुभावों का अध्ययन अधिक विश्वसनीय होता है। किसी व्यक्ति की अन्हीं क्रिया-प्रतिक्रियाओं में उनकी आरिथमिक निशिष्टताएँ प्रतिबिम्बित होती हैं, जो स्वभावज्ञ हों। स्वभावज्ञ प्रतिक्रिया को एवाकर सायास प्रकट की गई बनावटी प्रतिक्रिया के आकार पर सपाया गया अनुमान भ्रामक होता। पर प्रकृत अनुभावों को पूर्णतः दबा पकना बड़ा कठिन है। साब बनावटी चेष्टाएँ करने पर भी व्यक्ति के मुख पर बरबस एक ऐसी रेखा खिच जाती है उसकी शारीरिक मुद्रा में एक ऐसा परिवर्तन प्रकट हो जाता है, जो उसके समस्त हृदय व्यबहार की पोस पोस होता है।

मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में अनुभाव चित्रण का महत्त्व—जो लोग अन्तर्मुख होते हैं जो समस्त बाह्य स्वरूप को अपने भीतर समेटकर जीवन भर अन्दर ही अन्दर दुसरे रहते हैं, उनकी अन्तर्स्था को जानने के लिए उनके अनुभावों पर ही पूर्णतः निर्भर होना पड़ता है। इसीलिए, अन्तर्मुख पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए उपन्यासकार को उनके अनुभाव-चित्रण की ओर विशेष रूप से प्रवृत्त होना पड़ता है। साब ही व्ययहार-मुखस पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया में आई हकिमता को उपाहने के लिए उन के मनोभावों के अनुवर्ती तथा उनके छोटक अनुभावों का चित्रण होता है। इसीलिए, आरम्भिक उपन्यासों के बहिर्मुख पात्रों के चरित्रोद्घाटन में उपन्यासकार अनुभाव चित्रण के प्रति उदासीन दिखाई देता है और आधुनिक अन्तर्मुख विषयगोपीय पात्रों को उपाहने में वह उनके अनुभावों में होने वाले सूक्ष्मातिमूर्त परिवर्तनों तक की भी उपेक्षा नहीं करता। प्रेमचन्द के उपन्यासों में अनुभाव-चित्रण की अपेक्षा और दसाचन्द्र पोखी आदि के उपन्यासों में अनुभाव-निर्माण में विनोद तत्कालता का यही कारण है।

## अन्तरंग (सम्प्रतिष्ठ) चित्रण

## चरित्रचित्रणों का चित्रण (मोटिवेशन)

हिन्दी मनुष्य की काम-विशेष की परिस्थिति को उस परिस्थिति के प्रति उगड़ी व्यक्त क्रिया-प्रतिक्रिया को तथा उसके समूचे व्यक्त व्यवहार को जान लेने पर भी यह शक्य नहीं किया जा सकता कि हम उसे पूर्णरूपेण समझ पाएँ<sup>११४</sup> क्योंकि मनुष्य का जो रूप दूसरों पर प्रकट होता है वही तो उसका वास्तविक रूप नहीं होता। उसके व्यक्त रूप से अधिक महत्वपूर्ण और रहस्यमय उसका वह रूप होगा है, जो जाने या धाराने प्रसिद्धिमान पाने से बचा रहता है और उसके स्थाय रूप को प्रेरित करता रहता है। मनुष्य के व्यक्त आचार, विचार और व्यवहार में उसके चरित्र का एक अंश ही प्रतिबिम्बित हो पाता है। रोप का तो उसकी व्यक्त प्रेरणाओं में आभास तक नहीं मिलता।<sup>११५</sup> मानव चरित्र हिमनय (पाईसबर्ग) के समान है जिसका कयाल नभमांछ ही उस के ऊपर बिगड़ देता है और रोप पानी के भीतर छिपा रहता है। मनुष्य के उस प्रसक्त चरित्र को जाने बिना जो उसके समूचे रूप को प्रतिबिम्बित करता है मनुष्य को पूरी तरह समझ सकना सम्भव नहीं।<sup>११६</sup> इसीलिए उपन्यास स्थितिक्रम के परभाव अपने पात्रों की व्यक्त क्रिया-प्रतिक्रियाओं के चित्रण में ही नहीं उसभा रहता प्रस्तुत उनके मानसिक संघर्ष को अपने प्राग-वाच के आभासण के प्रति निरंतर विरहित हावे रहने वाले उनके दृष्टिकोण तथा उनके प्रकट व्यवहार की अन्तःप्रेरणों (इन्टर्नल मोटिव्स) को प्रकाश में लाता रहता है।

अनु-उपन्यास में किसी व्यक्ति के व्यक्त आचरण के पीछे छिपे भीतरी प्रकट को

११४ Ruth Psychology and Life' Scott Foresman, New York third edn., p. 122.

"When all we know about a person's behavior is the external stimulus situation, our description of his behaviour cannot be complete."

११५ H. A. Murray Explorations in Personality Oxford University Press New York, 1938 p. 111.

"There are many complicating factors that disturb a simple intention effect relation. In the first place an intention is not usually realized in actual life due to opposition, interruption, internal conflict or the subject's inability. And even when the effort is realized it may be even farther from the effect than the intention of the subject."

११६ Ruth, Psychology and Life p. 122.

"To understand why a person behaves as he does in any particular situation, you must know what external situation he is in—but you must know more than that. You must also understand his internal situation which plays an extremely important role in moving and determining his behavior."

सूक्ष्मातिसूक्ष्म परिवर्तन होते रहते हैं जगमें पात्रों का उत्कर्षात्मक मानसिक संपर्क प्रतिबिम्बित होता रहता है। इसीलिए, उपन्यासकार के लिए अपने पात्रों के मुख-ईशितों (फेजल एस्प्रेसन्स) शारीरिक मुद्राओं (बेस्जर्ज) भावि का चित्रण उतना ही आवश्यक हो जाता है जितना उनकी क्रिया-प्रतिक्रियाओं का वर्णन।

जो उपन्यासकार स्थिरचरित्र के परभाव सीधे पात्रों की क्रिया प्रतिक्रिया का चित्रण करने लग जाता है उसके चरित्रचित्रण में अस्वाभाविकता या बाढ़ी है और ऐसा प्रतीत होने लगता है मानों उपन्यासकार द्वारा बिजली का बटन दबाते ही पात्रों की प्रतिक्रिया व्यक्त हो गई हो। हिन्दी के शारमिक उपन्यासों में यह त्रुटि विशेष रूप से पाई जाती है। प्रेमचन्द के शारमिक उपन्यासों में भी पात्रों के अनुमान चित्रण की ओर उतना ध्यान नहीं दिया गया जितना कि स्वाभाविकता लाने के लिए आवश्यक होता है। उनके उपन्यासों में ऐसे स्थानों की कमी नहीं जहाँ पात्र स्थिति में पड़ते ही कठमुठसी के समान उपन्यासकार के इशारों पर नाचते हुए प्रतीत होते हैं। यहाँ उनका संकेत मात्र किया जाता है। उपयुक्त स्वयं पर इस विषय का विचार विवेचन किया जाएगा।

कई बार दूसरों को समझने के लिए उनकी क्रिया प्रतिक्रिया की धरोहर उनके अनुभावों का अध्ययन अधिक विवशनीय होता है। किसी व्यक्ति की उन्ही क्रिया प्रतिक्रियाओं में उनकी शारीरिक विधिष्ठताएँ प्रतिबिम्बित होती हैं, जो स्वभाव हैं। स्वभाव प्रतिक्रिया को दबाकर सायास प्रकट की गई बनावटी प्रतिक्रिया के माध्यम पर लगाया गया अनुमान भ्रामक होता है। पर प्रकृत अनुभावों को पूर्णतः दबा चुकना बड़ा कठिन है। साह बनाबटी चेष्टाएँ करने पर भी व्यक्ति के मुख पर बरख एक ऐसी रेखा बिच जाती है उसकी शारीरिक मुद्रा में एक ऐसा परिवर्तन प्रकट हो जाता है जो उसके समस्त कुत्रिम व्यवहार की पोस लोम देता है।

मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में अनुभाव चित्रण का महत्त्व—जो लोम अन्तर्मुख होते हैं जो समस्त बाह्य संपर्क को अपने भीतर संयोजक जीवन भर अन्दर ही अन्दर चुपके रहते हैं, उनकी अन्तर्व्यंश को जानने के लिए उनके अनुभावों पर ही पूर्णतः निर्भर होना पड़ता है। इसलिए, अन्तर्मुख पात्रों के परिचोदपाटन के लिए उपन्यासकार को उनके अनुभाव-चित्रण की ओर विशेष रूप से प्रवृत्त होना पड़ता है। साह ही व्यवहार द्वारा पात्रों की क्रिया प्रतिक्रिया में धाई कुत्रिमता को उपाड़ने के लिए उन के मनोभावों के अनुवर्ती तथा उनके छोटक अनुभावों का चित्रण होता है। इसलिए, शारमिक उपन्यासों के बहुतेक पात्रों के परिचोदपाटन में उपन्यासकार अनुभाव चित्रण के प्रति उन्नीस दिगाई देता है और प्राणुनिक अन्तर्मुख, विषमनयीय पात्रों को उपाड़ने में वह उनके अनुभावों में होने वाले सूक्ष्मातिसूक्ष्म परिवर्तनों तक की भी उपेक्षा नहीं करता। प्रेमचन्द के उपन्यासों में अनुभाव चित्रण की उपेक्षा और समाचित्र पोषी भावि के उपाधों में अनुभाव-चित्रण में विशेष उदात्तता का यही कारण है।



## अन्तरंग (सम्प्रतिबिम्ब) चित्रण

## संज्ञा-परिभाषाओं का चित्रण (मोटिवेशन)

किसी मनुष्य की भाव-विशेष की परिस्थिति को उस परिस्थिति के प्रति उगड़ी व्यक्त क्रिया प्रतिबिम्बा को तथा उसके समूचे व्यक्त व्यवहार को जानने पर भी यह बाधा नहीं किया जा सकता कि हम उसे पूर्णरूपेण समझ गए<sup>११४</sup> क्योंकि मनुष्य का जो रूप दूसरों पर प्रकट होता है वही तो उसका वास्तविक रूप नहीं होता। इसके व्यक्त रूप से प्रसिद्ध महत्वपूर्ण और रहस्यमय उद्देश्य यह रूप होता है जो जाने या समझने प्रसिद्धिमान पाने से बचा रहता है और उसने व्यक्त रूप का प्रतिबिम्ब बना रहता है। मनुष्य के व्यक्त भाव, विचार और व्यवहार में उसने प्रतिबिम्ब का एक भाग ही प्रतिबिम्बित हो पाता है। रोप का तो उसकी व्यक्त प्रेरणाओं में प्रामाण्य तक नहीं मिलता।<sup>११५</sup> मानव-परिचय हिमनग (पारिचर्य) के समान है जिसका केवल नवमास ही जल के ऊपर दिखाई देता है और रोप पानी के भीतर छिपा रहता है। मनुष्य के उस प्रत्यक्ष चरित्र को जाने बिना जो उसके समूचे रूप को प्रतिबिम्बित करता है मनुष्य को पूरी तरह समझ सकता सम्भव नहीं।<sup>११६</sup> इसीलिए उपस्थापना सिद्धांत के पश्चात् अपने पानों की व्यक्त क्रिया प्रतिबिम्बाओं के चित्रण में ही नहीं समझा रहता प्रत्युत उनके मानसिक संपर्क को अपने प्राग-वास के वातावरण के प्रति निरंतर विनिष्ठ होते रहने वाले उनके दृष्टिकोण तथा उनके प्रकट व्यवहार की प्रत्यक्ष प्रेरणाओं (इन्टर्नल मोटिव्स) को प्रकाश में लाता रहता है।

बलु-जगद् में किसी व्यक्ति के व्यक्त व्यवहार के पीछे छिपे भीतरी प्रेरणों को

[114] *Reich Psychology and Life* Scott Foresman, New York third edn., p. 122.

"When all we know about a person's behavior is the external stimulus situation, our description of his behaviour cannot be complete."

[115] H. A. Murray *Explorations in Personality* Oxford University Press, New York, 1938 p. 111.

"There are many complicating factors that disturb a simple intention effect relation. In the first place an intention is not usually realized in actual life due to opposition, interruption, internal conflict or the subject's inability. And even when the effect is realized it may be even harder to detect than the intention of the subject."

[116] *Reich Psychology and Life* p. 122.

"To understand why a person behaves as he does in a particular situation you must know what external situation he is in—but you must know more than that. You must also understand his internal situation which plays an extremely important part in determining his behavior."

पहचान पाना बड़ा कठिन होता है।<sup>११०</sup> प्रायः हम उसके बारे में ठीक-ठीक अनुमान नहीं लगा पाया करते और वह व्यक्ति हमारे लिए एक पहेली बना रहता है। पर उपन्यासकार, अपने पात्रों का स्रष्टा होने से उन्हें बाह्याभ्यन्तर से भसी प्रकार जानता होता है और उनके चरित्र-विकास की प्रत्येक दिशा के सम्बन्ध प्ररकों से परिचित होता है। इसलिए, वह अपने पात्रों की व्यक्त क्रिया प्रतिक्रिया उनके अनुभाव भाव के चित्रण के साथ-साथ उनके प्रेरित करने वाली प्रेरणाओं को भी प्रकाश में लाता रहता है। ऐसा किए बिना उसके पात्रों का चरित्र चित्रण झबूरा और असंगत रह जाता है। पात्रों की प्रेरणाओं के चित्रण (मोटिवेशन)<sup>१११</sup> द्वारा ही तो उपन्यासकार अपने पात्रों के बहुकम्पी और परस्पर-विरोधी भावरस में एकसूत्रता लाकर उन्हें मुक्ति-युक्त ठहराता है, उनमें संतति बैठाता है।<sup>११२</sup>

पात्रों की चरित्र-चित्रण की स्वाभाविकता उतना उनके व्यक्त भावरण की समानता पर निर्भर नहीं करती बिना कि उसके पीछे काम करने वाली प्रेरणाओं की एकसूत्रता पर।<sup>११३</sup> समान परिस्थितियों में पात्र की सदा एक-ही प्रतिक्रिया ही प्रकट हो यह आवश्यक नहीं पर यदि विभिन्न प्रतिक्रियाओं को जन्म देने वाली प्रेरणाओं भी भिन्न-भिन्न और परस्पर-विरोधी होंगी तो उसका चरित्र-चित्रण दुर्बल और असंगत दिखाई देने लगेगा। इसलिए किसी पात्र के विभिन्न कासीय बाह्य-व्यवहार में असमानता होने पर भी उसे प्रेरित करने वाले कारणों में समानता लाया आवश्यक हो जाता है। चरित्र-चित्रण की सफलता पात्र के बहुकम्पी क्रिया कलाओं में तर्कसंगत मेल बैठाने में है। चरित्र-चित्रण में सिद्धिपता प्रायः तभी पाया करती है जब पात्र या तो निरक्षेप इपर-उपर भटकने लगते हैं, या फिर उपन्यास के कथानक की आवश्यकता-पूर्ति के लिए अपनी मूल प्रकृति के विरुद्ध भावरस करने लगते हैं और उपन्यासकार उनके परस्पर-विरोधी भावरस के मुक्ति-युक्त कारण उपस्थित नहीं कर पाता।

११० Murray *Explorations in Personality* p. 245:

"... The S (subject) is often unconscious of his motives or if conscious is unwilling to reveal them.

१११ Boas, *The Enjoyment of Literature* p. 223:

"The assigning of motives and the reactions which they cause is called motivation.

११२ Ibid, p. 223:

"Motives do not necessarily have to be reasonable—they are not always so in real life—but they must be natural and they must be consistent in what we know of character

११३ Haines, *Living with Books* Columbia University Press, New York 1940 p. 229.

## घम्टाई गुरु (इष्टमैत्रेय कान्तिलाल)

जब कोई पात्र जीवन के किसी ऐसे मोड़ पर आ पहुँचता है जहाँ उसके सामने परस्पर विरोधी दिशा में जाने वाले दो मार्ग आ पड़े हों और वह परिस्थितियों उन दोनों में से किसी एक पर चलने के लिए बाध्य हो पर दोनों को समान रूप से उपयोगी न अनुपयोगी समझकर यह निश्चय न कर पाता हो कि किसे अपनाए और किसे छोड़े तब उसके मन में एक घम्टाई का रूप दिख जाता है जो उसे प्रतिपालन के लिए रखता है। ऐसी स्थिति में पात्र की अनिश्चितता का कारण नहीं एक और उसकी दृष्टि में दोनों मार्गों की समान उपयोगिता न अनुपयोगिता होती है वहाँ समझी द्विचर्चिचाहट का दूसरा कारण उसमें धारमिकता और दृष्टा-विरति की कमी भी हो सकता है। घम्टाई वह यही लोचता रह जाता है कि घमूक मार्ग अपनाते में उसे यह सति उठानी पड़े और दूसरे को अपनाने में उसे यह हानि होगी और वह दोनों में से किसी प्रकार की सति उठाने के लिए अपने को तैयार नहीं कर पाता। ऐसा पात्र भीतर ही भीतर घुसता रहता है और यदि किसी निश्चय पर पहुँचता भी है तो बड़ी देर के बाद और वह भी धन्यमाने बाध से। उसकी क्रिया प्रतिक्रिया द्वारा प्रेरित परिस्थिति-विशेष में उसका निश्चय अपने ही दूसरों को धर्मगत प्रतीत हो पर यदि वह निश्चय पर पहुँचने से पहले उसके मन में उठे और संघर्षजनित श्लेष का पता पार जाए तो उस पात्र को समझने में गलती नहीं हो सकती। इसलिए, अपने पात्रों के परस्पर विरोधी क्रिया-कलापों में संगति बैठाने के लिए श्री उपन्यासकार पात्रों के घम्टाई गुरु का चित्रण किया करता है।

घम्टाई गुरु का मूल—घम्टाई गुरु जहाँ पात्रों के भीतर छिपा करता है उनके निश्चय जीवन और घम्टा के मुख्य स्वरूप नहीं होते जो यह निश्चय नहीं कर पाते कि किस को किस पर प्राथमिकता दी जानी चाहिए। जिन पात्रों की धारणा में कम होता है और जिनकी दृष्टा-विरति प्रबल होती है तथा जिनके निश्चय साधारणिक रूप में मुगल होते हैं उन में घम्टाई गुरु नहीं उठ पाता। वे भीषण से भीषण परिस्थितियों में भी बिचलित नहीं होते और धर्म से अपने बच पर बढ़ते जाते हैं। इसीलिए हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों के पात्रों में धार्मिक संघर्ष का नाम तक नहीं मिलता। उनके नामने नामाधिक रूप में होते स्वरूप हैं कि उन्हें वह निश्चय पर पहुँचने के ही गती लगती कि क्या किया जाए और क्या न किया जाए। प्रेमचन्द तक के पात्रों में भी धारमिक भाषा में धर्म संघर्ष नहीं मिलता। घम्टा संघर्ष के कारण होने हुए भी वे अपने बच रहते हैं। पर जेम्स एसायड जोगी जेम्स दादि जेम्स-जानिक उपन्यासकारों की गमल सति उनके पात्रों के भीतर ही दृष्टा के उपादान में ही लगती रहती है।

वेतन और धर्मन घम्टाई गुरु—पात्रों के भीतर दो प्रकार का संघर्ष हो सकता है—वेतन और धर्मन। वेतन संघर्ष वह है जो पात्रों के वेतन मन में हो, जिनके जिन पात्र जानकर हैं और उनके बाहरी भी जहाँ प्रकार में जाना लगने हो। धर्मन संघर्ष वह होता है जो पात्रों के धर्मन में हो जिनके जहाँ पात्रों की

पान्थ से बाहर हो। शपथम रापर्य में पान्थ प्रगते भाषका प्रतिपाद देवी तो पाठा है पर उसकी शैली भी क्यों है यह वह समझ नहीं पाठा। पान्थ को कुछ करना चाहता है यह उससे हो नहीं पाठा और जो वह नहीं करना चाहता उसे कर बैठता है। उसके स्वभाव में एक ऐसा भीतरी विरोध भर रहा है जो किसी भी स्थिति से उसका मानसिक मेम नहीं बैठने देता।

प्रेमचन्द के उपन्यास 'प्रतिष्ठा' की नायिका प्रेमा और जैनेन्द्र के 'विभक्त' की नायिका सुबनमोहिनी का विवाह उस से नहीं हो पाठा जिससे वह प्रेम करती है पर दोनों ही बिना विरोध के उससे विवाह कर लेती हैं जिससे उनका प्रेम नहीं होता। विवाह के पश्चात् दोनों का ही यह निश्चय रहता है कि वे पति के प्रति अपने कर्तव्य का पालन करती रहेंगी। पर अहाँ प्रेमचन्द की नायिका प्रेमा अपने निश्चय पर घटस रहती है और मन में किसी प्रकार के संघर्ष को छुटने दिए बिना अपने पतिव्रत को निभा लेती है। जैनेन्द्र की सुबनमोहिनी साल बेष्टा करने पर भी पति के प्रति सच्ची नहीं रह पाती। प्रेमी को भी तो वह समर्पित नहीं हो पाती। बीपन भर वह पति और प्रेमी के बीच भ्रमरती रहती है। पूर्णतः समर्पित दोनों में से किसी को भी नहीं हो पाती। उसके ध्येयतन में यौन प्रवृत्ति (सेक्स चार्ज) और विवेक दृष्टि (राम्यन्स) में एक भीपण संघर्ष सक्रिय रहता है जो उसके भाव-विचार और व्यवहार को प्रभावित करके किसी भी परिस्थिति से उनका मेम नहीं बैठने देता। फलतः वह बीपन भर कटी-कटी सी रहती है, पर उसका कारण नहीं जान पाती।

### अन्तर्गत का चित्रण

पात्रों के चरित्र में व्याप्त संघर्ष को तो उपन्यासकार उनके घटनाक्रमों (इन्टीमिटर कॉन्फ्लिक्ट) के विवरण द्वारा व्यक्त करा सकता है पर ध्येयतन समर्पण उपादानों के लिए उसे बड़ा परिश्रम करना पड़ता है और उसे मनासिकपण (साइको ऐनेलिसिस) स्वप्न-विश्लेषण निरूपण प्रत्यक्षीकरण विवक्षपण (इन्सुसीशन ऐनेलिसिस) सम्प्रोह-विश्लेषण (डिप्नो ऐनेलिसिस) प्रत्यक्षोद्भूत-विश्लेषण (ऐनेलिसिस ऑफ रिक्कोनेक्शन्स) पूर्णतः प्रणाली (केच हिस्ट्री मथड) राष्ट्र-महामूर्ति-रीता (बर्न एंथोपियलन टेस्ट) आदि इन सभी प्रणालियों का सामान्य सेवा पड़ता है जिन्हें एक मनोविश्लेषक अपने-प्राप्तों की मनोवैज्ञानिक को समझने के लिए अपनाता है। मनोविश्लेषण उपन्यासकार विधियों

विश्लेषण (इन्टीमिटर कॉन्फ्लिक्ट)

अन्तर्गत प्राप्ति समर्पण

एगा धुक भाषण होजा है जिसमें वा

किसी प्रति-मुक्त प्रवृत्ति के अपने अन्त



जो बिना सुलझे ही बमित (रिप्रेसेड) होकर प्रचेतन में बँस गए होते हैं, व्यक्ति के भाव, विचार और भाषा को प्रभावित करते रहते हैं और उनमें भावेष्य तनावों को जम बैकर स्थिति के साथ उसका मानसिक संतुलन नहीं बँधने देते।<sup>१४४</sup> इन्हीं दुःख स्मृतियों तथा संघर्षों को जो उसकी अधिकांश कठिनाइयों का कारण बनते हैं पात्र के प्रचेतन से निकालकर चेतन में ले आता और उनके निराकरण में उसकी सहायता करना मनोविश्लेषण का जरमोईस्य है।<sup>१४५</sup> फ्रॉयड और उसके अनुयायियों का विश्वास है कि पात्र जब तक अपनी कठिनाइयों के प्रचेतन प्रेरकों को जानेगा नहीं तब तक उनसे बच नहीं पाएगा। पात्र के प्रचेतन की परत पर परत खोलने के लिए फ्रॉयडवारी मनोविश्लेषक कई प्रणालियों का प्रयोग करता है जिनमें मुख्य हैं—मुक्त प्रसंग (फ्री एसोसिएशन) बाधकता विरसेपण, (नेनेसिस ग्रॉव रेजिस्टेंस) संक्रमण-विपसेपण (ट्रेनेसिसिग्र ग्रॉव ट्रांसफ़ॉर्म), और स्वप्न-विपसेपण (ड्रीम ट्रेनेसिसिग्र)। मनोविश्लेषक की तरह उपन्यासकार भी इन प्रणालियों को अपनाता है पर उसका उद्देश्य भिन्न होता है।<sup>१४६</sup> मनोविश्लेषक की तरह वह अपने पात्रों को स्वस्थ करने के लिए उन पर इन प्रणालियों का प्रयोग नहीं करता न ही वह अपने पात्रों व पाठकों को कोई सलाह देता है प्रत्युत उसका उद्देश्य होता है—पात्र के प्रचेतन में व्याप्त संघर्ष को इधरित करके भिन्न भिन्न स्थितियों में उनके भाव विचार और भाषा को प्रेरित करने वाले कारणों में एकरूपता लाता ताकि वे पाठकों की समझ में आ सकें।

मुक्त प्रसंग (फ्री एसोसिएशन) प्रणाली—मुक्त प्रसंग में पात्र प्रारम्भ से बिट जाता है और अपने मन को पुता छोड़ देता है कि वह कहीं जाए। तब उससे कहा जाता है कि उसके मन में जो कुछ भी आ रहा है उसे कहता बसा जाए। मात्रों वह देसपाड़ी की एक छिड़की में बैठा है और उसकी दीवारों के सामने से जो कुछ भी गुजर रहा है उसे वह अपने पीछे बैठे साथी को बता रहा है कुछ भी छोड़े बिना। मनोविश्लेषकों का विश्वास है कि इस प्रकार व्यक्ति जब मुक्तिपुक्त विचार के बोझ से बच जाता है उसके प्रचेतन में बँसी सामग्री चेतन में आने लगती है और इसी सामग्री में उसकी मनार्थज्ञानिक कठिनाइयों से सम्बन्धित गहरा घातकिक घर्ष रहता है। यह गहानी व्यक्ति को घातकिक घर्ष से मुक्त करा देती है ताकि वह गहरा घर्ष जिसका सम्बन्ध उसकी प्रकृष्ट महत्वाकांक्षाओं से होता है, उभर आए।<sup>१४७</sup>

[१४४] Ruch, "Psychology and Life" p. 327-329.

[१४५] Freud, "New Introductory Lectures on Psycho-analysis" 1923, p. 112 : "Psycho-analysis aims primarily at the reclamation of the Id by the Ego."

[१४६] Hoffman, "Freudianism and the Literary Mind" p. 130.

[१४७] P. Schilder, "Psycho-analysis, Man and Society" W. W. Norton, New York, 1951 p. 71.

"This method liberates the individual from the constraint of a superficial meaning that a deeper meaning may come to surface meaning which is in relation to the unsatisfied needs and wishes of the individual's life."

Sigmund Freud, "Self Analysis" p. 101.

मुक्त धारण में पात्र का कर्तव्य होता है । अपने मन में जो भी उठ रहा हो—विचार, इच्छा इन्हीं और तन्मयित शारीरिक संबन्धना धारि—उस सच्चा और स्पष्टता के साथ पुरा-पुरा बताते बसना । अपने प्रवेदन में काम कर रही प्रेरणाओं के प्रति जयकफ होना और । धीरे-धीरे उस प्रवेदन प्रतिग्याता (पेटिबूड) के बदलने के लिए जो उसे प्रायः समनुमित कर देते हैं अपने में योग्यता पैदा करना । मनाबिरूपक का काम होता है । १ देखना-सुनना (ऑब्जर्वेशन) २ समझना (इंटरप्रेटेशन) ३ व्याख्या करना (इन्टरप्रेटेशन) ४ बाधकता के समय साहाय्यता देना (हैन्ड इन रेडिस्पास) और मनुष्यता के नाते पात्र को साम्य सहाय्यता देना रहना ।<sup>१४</sup> उपन्यास के पात्रों से यह माया तो रनी जा सकती है कि वे पूरी सफाई और स्पष्टता के साथ, अपने मन में जो हो रहा है उस बताते बसें और प्रवेदन में काम कर रही प्रेरणाओं के प्रति सजग रहकर उनका भी उत्प्रेषण करते जाएँ, पर उनसे यह माँग नहीं की जा सकती कि वे अपने प्रवेदन प्रतिग्याताओं का बदलने की चेष्टा करें । इसी प्रकार, उपन्यासों में मनाबिरूपक कानूना काम करने वाला पात्र दूसरे पात्र द्वारा दिए गए ध्योरे को ध्यान से सुनता रहेगा समझता रहेगा उसके करने पर सीखव्युप प्रशनों द्वारा उसे बार-बार मुखरित करता रहेगा तथा उसके प्रति अपनी सहानुभूति प्रकट करने के लिए उसे साम्य साधारण सहाय्यता भी देता रहेगा पर वह व्याख्या द्वारा पात्र को समझाने नहीं बैठेगा । व्याख्या बहू करेगा पर मुक्त धारण की समाप्ति के बाद उस पात्र की अनुपस्थिति में क्योंकि उसकी व्याख्या पात्र के लिए नहीं पाठक के लिए होगी ।

जैनेन्द्र के उपन्यास 'जयकर्मन' में मुक्त धारण प्रणाली का सागोरीय प्रयोग हुआ है ।

पापकता बिरुपेय (ऐनलितिक ऑब्जर्विजेंट्स)

यद्यपि पात्र के मुक्त धारण के आरम्भ होने से पहले ही मनाबिरूपक उस समझा देता है कि मुक्त धारण के समय उससे मन में जो कुछ आए, उसे पुरा का पुरा किसी चीज को छोड़े या बदले बिना बहने जाने के उसका प्रयास ही हिन निहित है तो भी पात्र प्रायः उन स्मृतियों या अनुभूतियों को जिनसे वर्तुन में उस व्याप्ति होती हो या संज्ञा प्राप्ति हो या तो बिभक्तुन छाड़ जाता है या उससे वर्तुन में ईक्षितवाणा है और या उनका उत्प्रेषण करने से एकदम इनकार कर देता है । अपने मुक्त धारण का बचन करता-करता पात्र श्रित स्थान और बिंदु पर बचानक नग जाता है और याने गुनकर बजाने में मनाहानी करने संज्ञा है उन्हें मनाबिरूपक द्वारा माया दता है क्योंकि कोई व अनुसार इन बिंदुओं का उन पात्रों की मनाबिरूपक व माया के प्रवेदन कारणों में पक्षित सम्भव होता है । ऐसी स्थिति में मनाबिरूपक का मुक्त धारण हो जाता है कि पात्र की बाधकता को तोड़कर उन मुक्त धारण प्रणाली

घोर मनुष्यों को उसके चेतन मन में साए, क्योंकि जब तक उसका चेतन मन उस समस्याओं के वास्तविक स्वरूप और उनके कारण को समझेगा नहीं उन्हें हल करने में उस सफलता नहीं प्राप्त हो सकती।

### स्वप्न-विरसेपण (ड्रीम विसेपिशन)

वस्तु-जगत के व्यक्तियों की प्रति उपन्यास जगत के पात्र भी सो मिला करते हैं पर उनका सोना बिन भर की बफात दूर करने के लिए नहीं धीपन्यासिक भावस्थवर्गों की पूर्ति के लिए होता है। इसीलिए, जब वे सोते हैं तो विविध निद्रा का आनन्द नहीं ले पाते। यह भर वे अनेक प्रकार के स्वप्न देखते रहते हैं जिनके विरसेपण द्वारा उपन्यासकार उनके चरित्र-विकास की दृढ़ी कड़ियाँ जोड़कर उसे पाठकों के लिए सुसोप बना देता है।

स्वप्न-संघटन (ड्रीम मैकेनिज्म) — फ्रायडबादी मनोविस्लेषकों का विश्वास है कि प्रत्येक स्वप्न का एक धर्म होता है <sup>१४१</sup> इसलिये, विस्लेषण द्वारा वे छिर-छिर के विभिन्न से विभिन्न स्वप्नों की भी युक्ति-युक्त व्याख्या करी सकती हैं। <sup>१४२</sup> स्वप्न का धर्म ही उसका कारण होता है। <sup>१४३</sup> इसलिये, स्वप्न का धर्म जान लेने पर स्वप्न के कारणों का जो पात्र के चचेतन में उबल-पुपल मपाकर उसे बैबैन किए रखते हैं, पता चल जाता है। इसी कारण फ्रायडबादी व्यक्ति के चचेतन को समझने में स्वप्न विरसेपण की उपायेपठा पर बहुत धोर बैठे हैं। <sup>१४४</sup> उनका विश्वास है कि हमारे चचेतन संघर्ष के कारण जो बाधतावस्था में चेतन मन में नहीं व्यक्त हो पाते मूढ़ता हमारे स्वप्नों में अभिव्यक्ति पा जाता करते हैं। और यदि वे बारुत इसने दुःख या घसामाजिक हों कि सुपुष्तावस्था में भी वे अपने मूल रूप में हमारी विवेक बुद्धि को स्वीकार्य न हों तो वे स्वप्न में रूप बदलकर आया करते हैं। उनका रूप बदलने की क्रिया को स्वप्न-संघटन (ड्रीम मैकेनिज्म) कहते हैं।

फ्रायड ने मुख्य रूप से पाँच प्रकार के स्वप्न-संघटन माने हैं—१ संघनन (कन्डिन्सेशन), २ विस्मापन (डिस्मैसर्गट) ३ माटकीकरण (डिमेटाइजेशन) ४ प्रतीकीकरण (सिम्बोसाइजेशन) तथा ५ सैकण्डरी एसेसोरेशन। जिस स्वप्न-संघटन में अनेक बिचारों और व्यक्तियों से सम्बन्धित बमित भावनाएँ स्वप्न में इस प्रकार प्रकट हों कि वे सब मिलकर एक ही सम्बन्धित प्रतीक हों उसे 'कन्डिन्सेशन' कहते हैं। <sup>१४५</sup> जिस स्वप्न-संघटन में किसी व्यक्ति के प्रति बाधतावस्था की घनुमुदियाँ तथा संवेदनाएँ

१४१ Freud, Interpretation of Dreams p. 13 and 140.

१४२ Dalbeitz, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 31

१४३ Freud, 'Morbid Fears and Compulsions' p. 12-22.

१४४ Freud Interpretation of Dreams' p. 239

१४५ Freud, 'Interpretation of Dreams' 'The Radio Writings of Sigmund Freud' trans. by Dr. A. A. Brill Modern Library, New York, 1934, p. 230



उस व्यक्ति से हटकर किसी अन्य व्यक्ति से सम्बन्ध हो जाए, उसे डिस्ससर्वेंट<sup>१२०</sup> कहते हैं। स्वप्न से एवम पहले की जागृतावस्था के भावों या बिचारों का स्वप्न में छाया-चित्रों के रूप में प्रकट होना, माटकीकरण कहलाता है। जहाँ व्यक्तियों या घटनाओं से सम्बन्धित दुःख या असामाजिक अनुभूतियाँ या संवेदनाएँ अपने मूल रूप में प्रकट न होकर प्रतीकों के सहारे रूप बदलकर प्रकट होती हैं उस स्वप्न सपटन को 'प्रतीकीकरण' कहते हैं।<sup>१२१</sup> माटकीकरण और प्रतीकीकरण स्वप्न-सपटन में अन्तर यह है कि माटकीकरण में प्रतीक और प्रतीकीकृत भाव का सम्बन्ध व्यक्तिगत होता है जबकि प्रतीकीकरण में उनका सम्बन्ध व्यापक (समष्टिगत) होता है।<sup>१२२</sup> जिस बिचा के फलस्वरूप व्यक्ति स्वप्न से जागृतावस्था की ओर बढ़ने के साथ-साथ स्वप्न में देती बातों में एक इजिप्त मम साठा जाता है उसे 'सेक्युलरी एम्बारेसन' कहते हैं।<sup>१२३</sup>

उपन्यास में स्वप्न-विश्लेषण—इन स्वप्न-सपटनों के माध्यम से उपन्यासकार अपने पात्रों की अचेतन प्रेरणाओं को जो उनके ध्यान में ही उनके बिचार और व्यवहार को प्रभावित करके किसी भी स्थिति से उनका मानसिक संतुलन नहीं बिटने देती प्रकाश में लाता है। उदाहरणार्थ असेप के रोघर 'एक जीवनी' पहला भाग के पृष्ठ १४२-१४३ पर का रोघर का स्वप्न में। उस स्वप्न में 'कम्प्लेमेन्ट' मैकेनिज्म से उसके गत जीवन के अनेक भाग बिचार और संवेदनाएँ तथा कई दृश्य मिलकर एकाकार हो गए हैं। प्रतीकीकरण द्वारा रोघर के जीवन की कटु और मीरम यथा यथा महत्त्व के रूप में प्रकट हुई है और माटकीकरण द्वारा उनको घई (एवं) मैर्न का रूप धारण किया जिस पर चढ़ कर वह उन महत्त्व को धीरता हुआ माना जा रहा है। रोघर 'एक जीवनी' के पहले भाग के पृष्ठ ११५ पर रोघर का जो स्वप्न मिलता है उसमें पहलू बिन की शान्ति के प्रति रोघर की समस्त संवेदनाएँ बिस्फाहित होकर धारदा से गेट जाती हैं और इस प्रकार उपन्यासकार यह दिगा कर कि धारदा को मुनाकर शान्ति के प्रति रोघर का धाट्ट होना रोघर की बिबेन-बुद्धि को स्वीकार्य न था रोघर के अचेतन में सक्रिय उसकी योग (संलग्न) प्रपूति तथा बिबेन-बुद्धि (बार्गेस) के संघर्ष को व्यक्त करा देता है। एनाथन जोमी के उपन्यास 'जहाज का पंछी' में पृष्ठ ४२०-४२१ पर नायक का सीमा सम्बन्धी स्वप्न जिस रूप में उल्लेख है यह बरी नहीं जो वास्तव में उसने देखा था। जागने पर तो यह स्वप्न उसको एवम भूल गया था और "अनेक अनौपचारिक प्रयत्नों (सेक्युलरी एम्बारेसन) के बाद ही वह उस स्वप्न के सामाग को संवेत मन पर लाने में सफल हुआ था।"

<sup>१२०</sup> Ibid, p. 335.

<sup>१२१</sup> Ibid, p. 335.

<sup>१२२</sup> Dallen, 'The Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 13.

<sup>१२३</sup> Ibid p. 1011.

## निराधार प्रत्यक्षीकरण का विस्तेषण (हैस्यूसीनेशन ऐनेलिसिस)

स्वप्न-विश्लेषण के प्रतिरिक्त उपमासकार कई बार पाशों के निराधार प्रत्यक्षीकरण के विस्तेषण द्वारा भी अभेदन में व्याप्त संपर्प का आभास कर दिया करता है। 'हैस्यूसीनेशन' में व्यक्ति उहीषम (स्टिमुलस) की अनुपस्थिति में भी उसे प्रत्यक्ष देख सेवा है। मानसिक रोषप्रसिद्ध व्यक्तिओं को साधारण परिस्थितियों में भी 'हैस्यूसीनेशन' हो जाता है।<sup>११६</sup> स्वप्न की भांति 'हैस्यूसीनेशन' भी निरी मनोरचना होती है।<sup>११७</sup> 'हैस्यूसीनेशन' और स्वप्न में अन्तर यह है कि स्वप्न में निराधार प्रत्यक्षीकरण सुपुष्पावस्था में होता है और 'हैस्यूसीनेशन' में वह जागृतावस्था में ही हो जाता है।<sup>१</sup> 'हैस्यूसीनेशन' में अधिकतर दृष्टि तथा स्पर्श सम्बन्धी प्रत्यक्षीकरण ही पाया जाता है।<sup>११८</sup> 'हैस्यूसीनेशन' का रोगी रीक की प्रारम्भिक अवस्था में तो उसे घम कहकर टास देता है, पर रीक के बड़ बाने पर बड़ दिखलाई देने वाली घर्से या मुनाई देने वाली आवाजें उस पर काबू पा लेती हैं तो वह उन्हें सत्य मान सेवा है।<sup>११९</sup>

जैमिज़ ने अपने उपमास 'कम्पाली' में नायिका के 'हैस्यूसीनेशन' द्वारा त्रियमें वह प्रतिदिन नुसलभाति में रीने और भ्रमरुने की आवाजें सुनती हैं और एक आदमी को वही से निकलकर जाते देखती है,<sup>१२०</sup> उसके अभेदन में मज रही अपल-नुसल का परिचय करया है।

## सम्मोह-विश्लेषण (हिप्नो-ऐनेलिसिस)

मानसिक रोगों के हसाज में सम्मोह-प्रतिया का वास्तविक महत्व है यद्यपि है वह सीमित ही। सम्मोहन द्वारा सम्पादक पात्र को सम्मोह-निद्रा की अवस्था में ले पाता है और फिर धीरे धीरे उसके प्रश्न करता हुआ उसके मठ जीवन की घटनाओं और अज्ञानित अनुभूतियों के बारे में जानकारी प्राप्त कर मता है जो उसकी मनो-वैज्ञानिक समस्याओं का भूम कारण रही हों। आरम्भ में तो क्रांति भी इस बात से सहमत रहा कि सम्मोहन द्वारा व्यक्ति के अभेदन में दबी पड़ी अनुभूतियों की प्रकाश में लाया जा सकता है, पर बाद में इस विज्ञा से उसे भूला हो गई क्योंकि इस विज्ञा द्वारा प्राप्त फल अस्थायी होता है।<sup>१२१</sup> उसके सबसे बड़े आश्चर्य का कारण यह था कि सम्मोहन विज्ञा से उठने पर पात्र को उसके बारे में उन भर्षों का कुछ भी पता

११६ एशियन सिन्हा 'प्रोफेयरक मनोविज्ञान' कुलक मण्डार, लम्हा, १९१२ इड ११७।

११७ Hinkle, 'Indian Psychology' Perception p. 214

११८ Frank Padmore 'Apparitions and Thought Transference' p. 169.

११९ एशियन सिन्हा 'प्रोफेयरक मनोविज्ञान' इड १२०।

११९ McDougall, 'An Outline of Psychology' p. 272.

१२० डीके 'न-उली' हिन्दी-अनलिसिस कालीनर वर्क १९१३ इड ७१-७२।

१२१ Deltoid, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 704

नहीं रहता जो उसने सम्मोह-निद्रा में व्यक्त की हैं। इस प्रकार, सम्मोह-निद्रा में व्यक्त अनुभूतियाँ व्यक्त के चेतन में नहीं आ पातीं। सामक का बूढ़ बिस्वास था कि जब तक व्यक्त अपने चेतन में चरित्र प्रक्रियाओं और उनके कारणों को चेतन मन में स्वीकार न कर ले उसकी मनोवैज्ञानिक समस्याएँ सुलझ नहीं सकती।<sup>112</sup>

सम्मोहन की प्रक्रिया—सम्मोहन-क्रिया कोई आदू नहीं। यह तो एक उच्च अनुभवपूर्ण अवस्था होती है जिसमें जानकार सम्मोहक स्वामन्य पात्र को ले जाता है। सम्मोहन की कई प्रणालियाँ हैं सिद्धान्त सब का एक ही है। सबसे पहले पात्र को बुद्धि प्रयोग स्वामन्य अपने ध्यानको सम्मोहन की दृष्टि पर छोड़ देना होता है फिर सम्मोहक उसे धीरे धीरे आदेश देने लगता है जैसे 'काउच पर बैठ जाओ। फिर वह पात्र को कुछ ऐसी बात बताता है जो पूर्णतया सत्य होती है। जैसे 'ममरा घास है बतियाँ नीची हैं। इस प्रकार पात्र का बिस्वास प्राप्त कर लेने पर वह उसे कुछ ऐसी बात बताता है जो धार्मिक रूप में ही सत्य होती है और फिर वह उसे ऐसे काम करने का आदेश देता है जो धार्मिक आस्थापरक नहीं होते। इस प्रकार सम्मोहन की ऊँची अवस्था में पात्र को एकदम असत्य बात का भी विश्वास कराया जा सकता है और उससे वे काम करवाए जा सकते हैं जिनके बारे में आस्थापरक वह सोच भी नहीं सकता और जिनको वह एकदम असम्भव समझता है। इस सारे समय में सम्मोहक एक ऐसी आवाज में दोसता रहता है जो पात्र को मोहित करके उसे पूर्णतः चिपिला करता है।

उपन्यास में सम्मोह-बिरूपण—सम्मोहन का सबसे बड़ा लाभ यह है कि इस प्रक्रिया द्वारा अव्यक्त (रिप्रेजेंट) को भी सम्मोह बनाया जा सकता है। सम्मोहित व्यक्ति को बिस्वास दिला दिया जाता है कि वह छोटी उमर का है और उसे यह बताने के लिए कहा जाता है कि वह क्या कर रहा है। उसके अनुभव क्या हैं और उसको महत्वाकांक्षाएँ क्या हैं? सम्मोह-निद्रा में व्यक्त उन सब अनुभूतियों को स्पष्ट तथा याद कर लेता है जो वरों से उसके चेतन में रही पड़ी हैं।<sup>113</sup> सम्मोहन के बारे में दो बातें उल्लेखनीय हैं। एक यह कि किसी भी व्यक्त को उसकी दृष्टि का बिस्वास सम्मोह-निद्रा में नहीं लाया जा सकता और दूसरे सम्मोहित कर लेने पर भी उससे उगरी किसी मूल नैतिक आस्था के बिस्वास कार्य नहीं कराया जा सकता।<sup>114</sup>

नई उपन्यासकारों ने भी अपने उपन्यासों में सम्मोह बिरूपण का प्रयोग किया है। अपने पात्रों की सम्मोह निद्रा में वे उनके चेतन में पड़ी प्रक्रियाओं का उत्पादन कराकर उनके चरित्र विकास की दूरी बढ़ाते हैं। इसका

112 Rich, *Psychology and Life* p. 329

Karen Horney, *Self Analysis* p. 121

113 Rich, *Psychology and Life* p. 18

114 Dr. Tracy, *How to Use Hypnosis*, London p. 22

## निराधार प्रत्यक्षीकरण का विस्लेषण (हैम्बुसीनेसन ऐनेलिसिस)

स्वप्न-विस्लेषण के अतिरिक्त उपन्यासकार कई बार पात्रों के निराधार प्रत्यक्षीकरण के विस्लेषण द्वारा भी अचेतन में व्याप्त संघर्ष का आभास करा दिया करता है। 'हैम्बुसीनेसन' में व्यक्ति उद्दीपन (स्टिमुलस) की अनुपस्थिति में भी उसे प्रत्यक्ष देख लेता है। मानसिक रोमबधित व्यक्तियों को साधारण परिस्थितियों में भी 'हैम्बुसीनेसन' हो जाता है।<sup>११०</sup> स्वप्न की भांति 'हैम्बुसीनेसन' भी निरी मनोरचना होती है।<sup>१११</sup> 'हैम्बुसीनेसन' और स्वप्न में अन्तर यह है कि स्वप्न में निराधार प्रत्यक्षीकरण सुपुष्ठावस्था में होता है और 'हैम्बुसीनेसन' में वह जागृतावस्था में ही हो जाता है।<sup>११२</sup> 'हैम्बुसीनेसन' में अधिकतर दृष्टि तथा श्रुति सम्बन्धी प्रत्यक्षीकरण ही पाया जाता है।<sup>११३</sup> 'हैम्बुसीनेसन' का रोबी रोग की प्रारम्भिक अवस्था में तो उसे भ्रम कहकर टास देता है, पर रोम के बढ़ जाने पर वह बिछाई देने वाली धकसें या मुगई देने वाली धाबाजें उस पर काबू पा लेती हैं तो वह उन्हें सत्य मान लेता है।<sup>११४</sup>

जैनेन्द्र ने अपने उपन्यास 'कम्पाणी' में नायिका के 'हैम्बुसीनेसन' द्वारा जिसमें वह प्रतिदिन मुसलखाने में रोने और झुकने की धाबाजें सुनती हैं और एक घादमी को वहाँ से निकलकर बाहे देलती है।<sup>११५</sup> उसके अचेतन में भव रही सचम-मुसल का परिचय कराया है।

## सम्मोह-विस्लेषण (हिम्नो-ऐनेलिसिस)

मानसिक रोगों के इलाज में सम्मोह प्रक्रिया का वास्तविक महत्व है यद्यपि है वह सीमित ही। सम्मोहन द्वारा सम्मोहक पात्र को सम्मोह-निद्रा की अवस्था में ले जाता है और फिर धीरे धीरे उससे प्रश्न करता हुआ उसके मत्त जीवन की घटनाओं और तर्जनिष्ठ अनुभूतियों के बारे में जानकारी प्राप्त कर लेता है जो उसकी मनो-वैज्ञानिक समस्याओं का मूल कारण रही हों। प्रारम्भ में तो व्यक्ति भी इस बात से सहमत रहा कि सम्मोहन द्वारा व्यक्ति के अचेतन में दबी पड़ी अनुभूतियों को प्रकाश में लाया जा सकता है पर बाद में इस क्रिया से उसे घृणा हो गई, क्योंकि इस क्रिया द्वारा प्राप्त फल अस्थायी होता है।<sup>११६</sup> उसके सबसे बड़े आश्चर्य का कारण यह था कि सम्मोहन निद्रा से उठने पर पात्र को उसके बारे में उन प्रश्नों का कुछ भी पता

११० राधिका सिन्हा 'प्रयोगात्मक मनोविज्ञान' पुस्तक मन्दा, पाना ११२५ पृष्ठ १२०।

१११ Elmh, 'Indian Psychology: Perception' p 314

११२ Frank Padmore Apparitions and Thought Transference p 186.

११३ राधिका सिन्हा 'प्रयोगात्मक मनोविज्ञान' पृष्ठ १२०।

११४ M. Douglas, An Outline of Psychology p. 372.

११५ जैनेन्द्र 'कम्पाणी' हिन्दी-मन्त्र रत्नाकर भाग १ पृष्ठ ११२५ पृष्ठ ७१-७२।

११६ Dallet, Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud p ७०।

नहीं रहता जो उसने सम्मोह-निद्रा में व्यक्त की हों। इस प्रकार सम्मोह-निद्रा में व्यक्त अनुभूतियाँ व्यक्ति के चेतन में नहीं आ पाती। घायल का दृढ़ विरवास या कि जय तक व्यक्ति अपने चचेतन में समित प्रक्रियाओं और उनके कारणों को चेतन मन में स्वीकार न कर ले उसकी मनोवैज्ञानिक समस्याएँ सुसम्भ नहीं स्रष्टी।<sup>११२</sup>

सम्मोहन की प्रक्रिया—सम्मोहन-क्रिया कोई जादू नहीं। यह तो एक उच्च सुन्यावपूर्ण अवस्था होती है जिसमें जानकार सम्मोहक रजामन्त्र पात्र को न घाता है। सम्मोहन की कई प्रणालियाँ हैं। सिद्धान्त सब का एक ही है। सबसे पहले पात्र को कुछ प्रयोग व्यापकर अपने घायल सम्मोहक की दृष्टि पर छोड़ देना होता है फिर सम्मोहक उसे धीरे-धीरे घावेर देने लगता है जैसे 'कादंब' पर सेट जाया। फिर वह पात्र को कुछ ऐसी बात बताता है जो पूर्णतया सत्य होती है। जैसे कमरा भान्ण है यतिमाँ नीची हैं। इस प्रकार पात्र का विरवास प्राप्त कर लेने पर वह उम कुछ ऐसी बात बताता है जो घातक रूप में ही सत्य होती है और फिर वह उस ऐसे काम करने का आदेश देता है जो घातक समाधारण नहीं होते। इस प्रकार सम्मोहन की अंभी अवस्था में पात्र को एकदम असत्य बात का भी विश्वास कराया जा सकता है और जगस में काम करवाए जा सकते हैं जिनके बारे में साधारणतः बहु सोच भी नहीं सकता और जिनको वह एकत्र असम्भव समझता है। इस सारे समय में सम्मोहक एक ऐसी आवाज में बोलता रहता है जो पात्र को मोहित करके उसे पूर्णतः विचिन्ता बन्धा में ले जाती है।

उपन्यास में सम्मोह-विरसेपण—सम्मोहन का सबसे बड़ा साम यह है कि इस प्रक्रिया द्वारा प्रयावर्तन (रिग्रेशन) को भी सम्भव बनाया जा सकता है। सम्मोहित व्यक्ति को विरवास देना दिया जाता है कि वह छोटी उमर का है और उसे यह बताने के लिए कहा जाता है कि वह क्या कर रहा है उसका अनुभव क्या है और उसकी महत्वाकांक्षाएँ क्या हैं? सम्मोह-निद्रा में व्यक्ति उन सब अनुभूतियों को स्पष्ट तथा याद कर लेता है जो वहाँ से उसके चचेतन में दबी पड़ी हों।<sup>११३</sup> सम्मोहन के बारे में दो बातें उल्लेखनीय हैं। एक यह कि किसी भी व्यक्ति का उमरी दृष्टि के विरस सम्मोह-निद्रा में नहीं लाया जा सकता और दूसरे, सम्मोहित कर लेने पर भी उसका उसकी किसी मूल वैयक्तिक धारणा के विरस कार्य नहीं कराया जा सकता।<sup>११४</sup>

कई उपन्यासकारों ने भी अपने उपन्यासों में सम्मोह विरसेपण का प्रयोग किया है। अपने पात्रों की सम्मोह निद्रा में वे उनके चचेतन में पड़ी प्रक्रियाओं का उद्घाटन करके उनके चरित्र विकास की दृष्टी बढ़ियों को जोड़ लेते हैं। इसाबज

११२ Riehl, *Psychology and Life* p. 229

Karen Horney, *Self Analysis* p. 122.

११३ Riehl, *Psychology and Life* p. 219

११४ Dr. Fromm, *How to Use Hypnosis*, Arco, London, p. 27

बोधी के उपन्यास 'जिप्पी' का नायक नुपेन इस कमा में रहा है और वह समय-समय पर इसका प्रयोग नायिका पर करके उसकी ध्येयता में प्रकाश में लाता रहता है।

### प्रत्यक्षोद्गम-विरूपण (देर्मासिस्सि ऑफ रिफ्लेक्शन्स)

मनोवैज्ञानिकों की दृष्टि में वास्तविकता का प्रथम पाँच वर्षों से प्रारम्भ होता है। अर्थात् की धारणा है कि मनुष्य के बाह्य के जीवन की प्रसंगियों और विह्वलताओं का गुण उसके वास्तव-काल की उन दुःख अनुभूतियों में होता है जो उस समय गुण के बिना ध्येयता में दमिष्ट (प्रिस्ट) हो जाती है।<sup>११८</sup> व्यक्ति मनोविज्ञान के प्रवर्तक एडलर का तो यहाँ तक विश्वास है कि चार-पाँच वर्ष की अवस्था में बच्चे का जीवन के प्रति एक बार जो दृष्टिकोण बन जाता है जीवन भर बही बना रहता है और उस दृष्टिकोण द्वारा उत्पन्न प्रसंगियों में ही व्यक्ति के वर्तमान और भविष्य की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों के कारण निहित रहते हैं।<sup>११९</sup> इसीलिए, व्यक्ति की वास्तव-काल की बटनाओं और उनके प्रति उसके दृष्टिकोण को जानने के लिए उसकी वास्तव-काल की स्मृतियों का विश्लेषण आवश्यक हो जाता है।<sup>१२०</sup> यद्यपि फ्रायड वास्तव-काल की स्मृतियों के महत्व पर ही बस देता है, एडलर वास्तव-काल की पुरानी स्मृतियों तथा बाह्य की प्रसंगिकता नई स्मृतियों में कोई अन्तर नहीं समझता।<sup>१२१</sup> उसका विश्वास है कि स्मृतियाँ नई हों या पुरानी जीवन के प्रति व्यक्ति के दृष्टिकोण को ही व्यक्त करती हैं।<sup>१२२</sup>

मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में पात्रों के ध्येयता को उपाङ्गने के लिए प्रत्यक्षोद्गम विरूपण का खूब प्रयोग होता है। पात्रों की वर्तमान मनोवैज्ञानिक समस्याओं के ध्येयता कारणों के पकड़ने के लिए उपन्यासकार उनकी स्मृतियों का बखान करने लगता है और फिर विश्लेषण द्वारा उनकी प्रसंगियों की प्रत्यक्ष दुःख अनुभूतियों को व्यक्त करता है। इसाचर जोशी के उपन्यास 'प्रथम और छाया' के प्रारम्भ में ही उसके नायक पारसनाथ को रात भर नींद नहीं आती और उसके गत जीवन की दुःख घटनाएँ—उसके पिता को उसे आरज संतान प्रोषित करना और उसकी माँ का संग करना एक पहाड़ी सड़की से उसका प्रेम हो जाना और बाद में उसे छोड़ भागना आदि—उसके स्मृति-वृत्त पर उभरने लगती हैं। जैनेन्द्र के उपन्यास 'धृती' का नायक जयंत अपने

[११८] Freud, 'New Introductory Lectures on Psycho-analysis, W. W. Norton, New York, 1933 p. 701

[११९] Adler 'The Science of Living Greenberg New York 1920 p. 118.

[१२०] Freud, "Psychopathology of Everyday Life : Childhood and Concealing Memories" 'The Basic Writings of Sigmund Freud : Brill, p. 22.

[१२१] Aachacher 'The Individual Psychology of Alfred Adler p. 101—commentary.

[१२२] Adler 'Science of Living p. 118.

आम-विषय पर प्रत्यवनीक्षण द्वारा अपने मन जीवन का बिस्लेषण करने-करने एक पुस्तक लिख जाता है। धन्य के 'गेयर' एक बीवनी का नायक जीवन के घमिष पड़ाव पर पहुँचकर प्रत्यवनीक्षण करने बैठ जाता है। चरित्र के समान एक एक करके घटीत की घटनाएँ उसके स्मृति-पट पर नाचने लगती हैं और वह अपने जीवन की सिद्धि की खोज में उनका बिस्लेषण करता जाता है।

इस प्रकार, नायक के प्रत्यवनीक्षणों के बिस्लेषण द्वारा उनके चरित्र के तमिक विकास को चित्रित करना कई मनोवैज्ञानिक उपन्यासों की मुख्य टैक्नीक बन गई है।

**पूर्ववृत्तात्मक प्रणाली (केस हिस्टरी मैथड)**

व्यक्तित्व-अभ्ययन के लिए पूर्ववृत्तात्मक प्रणाली अन्य सभी प्रणालियों से अधिक उपयोगी समझी जाती है क्योंकि अन्य प्रणालियाँ प्रायः बिस्लेषणात्मक होती हैं जबकि यह संश्लेषणात्मक है। यदि इस प्रणाली का उचित प्रयोग किया जाए तो यह मनोविज्ञान और साहित्य दोनों की कसीटी पर पूरी उतर सकती है।<sup>१०३</sup> इस प्रणाली में मनोवैज्ञानिक अपने पात्र की वर्तमान मामलिक अवस्था और उनके कारणों को समझने के लिए उनके पूर्ववृत्त और उनकी विगत अनुभूतियों को एकत्रित करता है। इनके प्रतिरिक्त, वह पात्र पर किए गए अपने विभिन्न प्रयोगों का बिस्लेषण मनोबिस्लेषण द्वारा निकले निष्कर्ष तथा विविध प्रकार के घाँकड़ों को भी उसमें सम्मिलित करता है। सफल पूर्ववृत्त में इन विषयों पर प्रमाणिक सामग्री का होना अपेक्षित है—१. पात्र की वर्तमान अवस्था २. पात्र पर पड़े पहले के प्रभावों और जनक बिराट कम तथा ३. उनकी माँबी प्रवृत्तियों का अनुमान। किसी भी व्यक्ति को पूरी तरह समझने के लिए इन तीनों प्रकार की जानकारी का होना जरूरी है।

इस प्रणाली में कुछ-एक चुटियाँ भी हैं जिनके कारण इस पर पुनर्तया निर्भर नहीं किया जा सकता। इनमें पहली कभी यह है कि पूर्ववृत्त इनमें अधिक घाँकड़े बिटव' होते हैं कि वे मनोवैज्ञानिक पात्र के अन्तर्मन की गहराइयों तक नहीं पहुँचा पाते।<sup>१०४</sup> दूसरे, यदि मान लें कि किसी एक में पात्र का गहरा अभ्ययन प्रस्तुत किया गया है तो भी जिन गापनों से सामग्री एकत्रित की जाती है वे ही पूर्णतया बिस्लेषणीय नहीं रहे जा सकते। उदाहरणार्थ बिरिष्ट या अर्द्धबिरिष्ट पात्रों के पूर्ववृत्त को जानने के लिए उनके मातापिता दोष्मत्-मित्रों तथा अन्य सम्बन्धियों द्वारा दिए गए व्योरो पर ही बिस्लेषण करना पड़ता है जबकि हम जानते हैं कि इस प्रकार के बिस्लेषणों की सत्यता बिजनी सक्षिप होती है। वे तोम बाहे बिजनी ग्यार्ड ग व्योच हैं उनके अपने पूर्ववृत्त उनमें प्रतिबिम्बित हुए बिना न रहेंगे।

उपसामानार इस प्रणाली का अक्षय उपयोग उगा सकता है। अपने पात्रों का सप्टा घा पूर्वजाता होने से वह उन चुटियों से बच सकता है जो मनोवैज्ञानिक

(१०३) Allport, "Personality: A Psychological Interpretation" p. 326-325.

(१०४) Stagner "Psychology of Personality", p. 65.

द्वारा संकलित सामग्री को संदिग्ध बना देती हैं। इसाचन्द्र बोधी ने अपने उपन्यास 'जहाज का पंखी' में इस प्रणाली का खूब प्रयोग किया है। इस उपन्यास का उक्त 'राज' पात्रों के पूर्ववृत्तों से भरा पड़ा है।

### सम्यक् सहस्रमूर्ति परीक्षण (वर्क एसोसिएशन टेस्ट)

सम्यक्-सहस्रमूर्ति-परीक्षणों में मनोवैज्ञानिक पात्र को एक सम्यक्-ग्रंथ या गुनाया या पढ़ाया है और उससे पूछता जाता है कि प्रत्येक सम्यक् पढ़ने या सुनने के बाद उसके मन में प्रतिक्रियास्वरूप में कौनसा सम्यक् सबसे पहले उभरा। पात्र द्वारा बताए गए सम्यक् के विश्लेषण से वह उसकी मानसिक कठिनाइयों को पकड़ने का प्रयत्न करता है। अनेक बार प्रयत्नधियों की जाँच करने के लिए भी इस परीक्षण का सफलतापूर्वक प्रयोग किया गया है।<sup>१०९</sup>

उपन्यासकार इस प्रणाली का प्रयोग कर सकता है पर उपन्यास में वह भीग न्यासिक सुनिश्च के अनुकूल बचान्तरित होकर ही जाती है। इसाचन्द्र बोधी के उपन्यासों में पात्रों के मन पर होने वाली विरोध सम्यकों की प्रतिक्रिया के विश्लेषण द्वारा उनके चरित्र में व्याप्त संघर्ष को उजागर किया है। 'प्रेम और छाया' का पारसनाथ 'बिबाह' सम्य से जोड़ उठा है। 'जिप्सी' के नामक मुपेन्द्र पर 'नील' सम्य जादू का प्रसर करता है।

### माटकीय (ड्रामेटिक) चित्रण

#### घटनाओं द्वारा चरित्र चित्रण

कथानक और चरित्र-चित्रण के आधार पर किए गए उपन्यासों के वर्गीकरण की व्यर्थता दिखाते हुए हेनरी जैम्स अपने लेख 'द चार्टर्ड शॉन क्लिफ' में लिखता है चरित्र यदि घटनाओं का परिणाम नहीं तो और क्या है तब घटना चरित्र की व्याख्या के प्रतिरिक्त और क्या है?

वास्तव में पात्र की परिस्थितियों और उसके चरित्र में सम्बन्धपूर्ण सम्बन्ध होता है। कभी उसका चरित्र अनेक घटनाओं को उभारता है और कभी उसके जीवन में घटित होने वाली घटनाएँ उसके चरित्र को दिखाती हैं। घटनाएँ मानव चरित्र को प्रभावित ही नहीं करतीं उस उपादने में ही सहायक सिद्ध होती हैं। तात्कालिक व्यवस्था में पात्र अपने जिस भेद को प्रकट होने से बचा लेता है, घटना की सफेद में धाकर वह अपने आप प्रकट हो जाता है। इसलिए, उपन्यासकार अपने उपन्यास में घटनाओं का समावेश केवल कथानक को सज्जित करने के लिए नहीं पात्रों के चरित्र

१०९ Stagner 'Psychology of Personality' p. 39 and  
Ruch, 'Psychology and Life' p. 53-57

१०९ H. Crossland, 'The Psychological Methods of Word Association and Reaction Time as Test of Description' University of Oregon Publications  
Psychol. series, 1929 1: 201



विज्ञात तथा उतकी विविध व्यवस्थाओं के उद्घाटन के लिए भी करता है। घोर बर्हि पार छाटी-छाटी घटनाओं के माध्यम से पात्रों की मनोस्थिति को इतनी स्पष्टता से अभिव्यक्त करा देता है कि कई पृष्ठों तक फँसे मनोविस्लेषण घोर सम्झी-सम्झी व्याख्या भी इतनी स्पष्टता से नहीं बता पायीं।

प्रेमचन्द के 'निर्मला' उपन्यास के प्रारम्भ में निर्मला के पिता की मृत्यु की एक ही घटना उसके समस्त जीवन क्रम को बदल देती है। इस घटना के समावेश से उपन्यासकार निर्मला के चरित्र-विकास की दिशा ही मोड़ देता है। उनके उपन्यास 'सुबह' में प्रेमी की सुबह वाली घटना भावक के जीवन में इतनी उपलब्ध-मुपलब्ध मचा देती है कि यह अपना मानसिक संतुलन खोकर पर से भाग निकलता है। प्रेमचन्द के उपन्यास इस प्रकार की घटित घटनाओं से भरे पड़े हैं जिनके द्वारा उपन्यासकार ने पात्रों के चरित्र के विकास की विभिन्न व्यवस्थाओं का उद्घाटन किया है। जयचन्द प्रसाद के 'कंकाल' में विजय द्वारा महंत के बसा पोंटने वाली बटना द्वारा विजय की तरकारीन भावेयक मनोस्थिति का सुन्दर परिचय मिलता है।

कथोपकथन द्वारा चरित्र-चित्रण—घटनाओं का सम्बन्ध तो उपन्यास के कथा क्रम तथा पात्र दोनों से होता है पर उपन्यास में कथोपकथन का समावेश प्रायः पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए ही होते हैं। पात्रों के संवादों में यदि वे कृत्रिम न हों उनकी पारिवारिक विशेषताएँ मुखरित हो उठती हैं। पूर्वोक्त लम्बे-लम्बे भाषणों में तो उसे ही बतला अपनी बक्तव्यता की छोट में अपनी पारिवारिक कमियों को छिपा जाए, पर एहन स्पष्टता से हो रही बात-बीत में वे प्रत्यापन ही सम्भव पड़ती है।

कथोपकथन का उपन्यास में जाहे उतना अधिक महत्व न हो जितना नाटक में फिर भी उपन्यास में उचित मात्रा में संवाद न होने से यह बोझिल लगने लगता है। भावक ही ऐसा कोई उपन्यासकार मिलेगा जिसने अपने पात्रों के चरित्र-चित्रण के लिए उनके कथोपकथनों को माध्यम न बनाया हो।

उद्धरण दीर्घो

मनोवैज्ञानिकों का विश्वास है कि हमारा किसी चीज की प्रगुपी ज्ञान घेदना किसी वय या पक्षों के संग को गुनाने या गाने समना यहाँ तक कि मुह से सीटी बजाना या कुछ मुनगुलाना भी सम्भव नहीं होता। हमारे इस प्रकार की क्रियाओं का भी एक कार्य होता है जिस समय से से उनके कारणों तक पहुँचा जा सकता है<sup>१००</sup> जो हमारे चेतन मन में जाहे न जाए हों। उपन्यासकार भी अपने पात्रों द्वारा उद्धृत दृश्यों के पक्ष या पक्ष के माध्यम से उनके प्रेरक भीतरी कारणों को अभिव्यक्त कराया करता है।

उद्धरण दीर्घो की एक विशेष उपयोगिता है। उद्धरणों के रूप में पृष्ठ निरागने जाने भाष पात्रों की उस समय की निजी भावनाओं के समसाम्य होने हुए भी उनके

अपने प्रतीत नहीं होते। इसलिए, जब कोई पात्र अपनी किसी भावनाओं को किसी दूसरे पात्र पर प्रकट करना चाहता हो पर उनके अत्यन्त निजी तथा असांसारिक होने के कारण उन्हें उस पात्र पर व्यक्त करने से डरता हो कि न जाने वह उन्हें किस रूप में ग्रहण करे, तो वह इन भावनाओं से मिसले-बुसले दूसरों के कपनों को उड़त करके पहले बेस सकता है कि उनके प्रति उस पात्र की प्रतिक्रिया कैसी होती है। प्रेमी या प्रेमिका जब पहली बार एक-दूसरे के प्रति अपना प्रेम आपन करते हैं तो वे दूसरे के प्रति अपनी कोमल भावनाओं को सीधे-प्रति-सीधे व्यक्त करने की इच्छा रखते हुए भी ऐसा नहीं करते क्योंकि प्रेम निवेदन करने से पहले वह यथासम्भव यह बात सेना चाहते हैं कि उनका यह निवेदन किस रूप में ग्रहण किया जाएगा। इस लिए जब तक उन्हें अपने प्रति दूसरों की भावनाओं का निश्चय न हो वे दूसरों के उद्धरणों की भाड़ में बेचढ़के आत्मनिष्पत्ति कर सकते हैं।

अप्रेम के उपन्यासों में हिन्दी संस्कृत संवेगी बंगला पंजाबी आदि भाषाओं के गद्य-पद्यांश प्रचुर मात्रा में उद्धृत मिसते हैं। इन उद्धरणों का अधिकारा प्रयोग ऐसी परिस्थितियों में हुआ है जहाँ पात्रों की स्पष्टोक्तियों में अस्वीकृति या असांसारिकता की संशय आ सकती थी। बेखर और यदि एक-दूसरे के प्रति अपनी कोमल भावनाएँ उद्धरणों के रूप में ही अभिव्यक्त करते हैं। बहन-भाई होने से दूसरों की भाड़ मिये बिना, उनका काम चम नहीं सकता था। रेखा और भुवन को भी उद्धरणों के रूप में आत्म-आपन अधिक सुनिवारणक प्रतीत होता है।

### डायरी द्वारा चरित्रचित्रण

कई मनुष्यों की अक्षत नियमित रूप से डायरी लिखने की होती है और कई कभी-कभी जब मर्क में हों डायरी लिखा करते हैं। इन डायरियों के अर्थ व्यक्तिगत नोटबुकों से लेकर स्वयं-आपक आत्मकथा तक कई रूप मिसते हैं। डायरी चाहे कैसी हो इससे व्यक्ति को समझने में बड़ी सहायता मिलती है। मनोविश्लेषक के लिए डायरी बड़ी मुख्यदान सामग्री होती है। उपन्यासकार भी अपने पात्र के चरित्र-विकास की दृष्टि कड़ियाँ जोड़ने के लिए उगरी डायरी पाठकों के सामने रोज देता है। डायरी के माध्यम से उपन्यासकार पात्रों की ऐसी मानसिक समस्याओं का आभास करा देता है जो पात्रों को निरंतर बेचैन किए रहती हैं पर जिन्हें वह किसी कारणों से दूसरों पर प्रकट नहीं कर पाता। ऐसे पात्र प्रायः अंतर्मुख होते हैं जो देख्य करने पर भी दूसरों से पुनर्निमित्त नहीं पाया करते।

अपराधक प्रसाद के उपन्यास 'उड़ती' के नायक इन्द्रजित की समस्त मनोव्यथा उसकी डायरी में उभर आती है। इस डायरी के अभाव में न तो कभी होता ही उनकी मानसिक उथल-पुथल को समझ पाती और न पाठक ही उनके चरित्र-विकास की इन दृष्टि कड़ियों को जोड़ पाता। इसाचन्द्र जोशी के 'निर्जित' के भीतर की आत्महत्या के कारणों का भी डायरी से ही पता चलता है जिनके अभाव में उगरी आत्महत्या

एक पहेली बनी रहती। प्रत्येक के 'नदी के द्वीप' की रेखा की जायरी के माध्यम से ही मुश्किल यह जान सका था कि उन दोनों के मीन सम्बन्ध से उत्पन्न 'सर्जन बाधनिमित्त' को रेखा न बर्णों कक्षा पिरा दिया था। हिन्दी के उपन्यासों में इस प्रकार के अनेक स्थल मिलेंगे वहाँ उपन्यासकार ने जायरी के माध्यम से पात्रों के सन घटवृत्तों को व्यक्त करामा है, जो सामान्यतः कभी प्रकाश में न आ पाते और जिन्हें जाने बिना पात्रों के चरित्र-विकास में संघर्ष बैठाना कठिन हो जाता।

### पञ्चात्मक-धैर्य

कई बार उपन्यासकार को अपने पात्रों के चरित्र के किसी विशेष पक्ष को उद्घाटित करने के लिए पञ्चात्मक धैर्य का सहारा लेना पड़ता है। पात्रों के स्वभाव का वह पक्ष जो सभी तक समाज की भीतों से छिपे रहता हो किसी अनिष्ट मित्र या सम्बन्धी को लिखे पत्र में सहसा प्रमिथ्यस्ति या जाता है, और उसमें पात्रों द्वारा स्वीकारोक्ति के रूप में उनकी अनेक परस्पर विरोधी क्रिया प्रतिक्रियाओं का वर्णन करके उपन्यासकार उनके चरित्र-विकास की अनेक समस्याओं को सुलझाता हुआ उन्हें पाठकों के लिए सुबोध बना देता है। बरसकर प्रसार के उपन्यास 'कंकाल' के अंतिम चरण में किशोरी को मिला जेलन का पत्र जेलन के चरित्र विकास की अनेक दूरी कठिनों को जोड़ देता है। उस पत्र के प्रभाव में वह पात्र पाठकों के लिए पहेली बना रहता।

जब पात्र एक-दूसरे के पाठ हों और उनका घापस में मिलना-जुलना होता रहता हो तब तो उनके अन्तरंग उनकी क्रिया-प्रतिक्रिया में उनकी पारस्परिक बात चीत अनुमाओं आदि में प्रतिबिम्बित होता रहता है पर एक-दूसरे से दूर असम आ जाने पर तो उनके पारस्परिक सम्बन्धों में होने वाला विकास क्रम उनके पत्रों द्वारा ही व्यक्त होता है कि वे एक-दूसरे की ओर खिंचते जाते हैं या दूर होते जाते हैं। इस प्रकार, पात्रों की परस्पर मेंटों के बीच जो एक अंतराल पड़ जाता है उसमें उन पात्रों के एक-दूसरे के प्रति बदलते रहने वाले दृष्टिकोण के लिए भी उपन्यासकार पञ्चात्मक धैर्य का प्रयोग किया करता है। 'नदी के द्वीप' में प्रत्येक ने इस धैर्य का भरपूर प्रयोग किया है। 'नदी के द्वीप' के पात्र, पिन्ग, पिन्ग, अमरों में अमर-अमर रहते हैं। बार-बार महीने में कभी कहीं एक-मात्र बार उनकी घापस में मेट हो पाती है। पर इसी बीच एक-दूसरे के प्रति उनकी संवेदनार्थ उनके पत्रों में उमड़ पड़ती है और पत्रों द्वारा ही वे दूसरों को प्रभावित करते रहते हैं और उनसे प्रभावित होते रहते हैं।

इस प्रकार, उपन्यासों में पञ्चात्मक धैर्य का प्रयोग पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए ही नहीं चरित्र विकास के लिए भी होता है।

अपने प्रतीत नहीं होते। इसलिए, जब कोई पात्र अपनी किन्हीं भावनाओं को किसी दूसरे पात्र पर प्रकट करना चाहता हो पर उनके अत्यन्त निजी तथा असाधारण होने के कारण उन्हें उस पात्र पर व्यक्त करने से डरता हो कि न जाने वह उन्हें किस रूप में ग्रहण करे, तो वह इन भावनाओं से मिलते-जुलते दूसरों के कथनों को उद्धृत करके पहले देख सकता है कि उनके प्रति उस पात्र की प्रतिक्रिया कैसी होती है। प्रेमी या प्रेमिका जब पहली बार एक-दूसरे के प्रति अपना प्रेम-आपन करते हैं तो वे दूसरे के प्रति अपनी कोमल भावनाओं को शीघ्रातिशीघ्र व्यक्त करने की इच्छा रखते हुए भी ऐसा नहीं करते क्योंकि प्रेम निवेदन करने से पहले वह यथासम्भव यह जान लेना चाहते हैं कि उनका यह निवेदन किस रूप में ग्रहण किया जाएगा। इसलिए जब तक उन्हें अपने प्रति दूसरों की भावनाओं का निश्चय न हो वे दूसरों के उद्धरणों की धाड़ में बैसटके आत्मनिम्नत्व कर सकते हैं।

अन्धे के उपन्यासों में हिन्दी संस्कृत संदेशी संस्था पंजाबी धार्मिक भाषाओं के यथ-यथायथ प्रचुर मात्रा में उद्धृत मिलते हैं। इन उद्धरणों का अधिकतम प्रयोग ऐसी परिस्थितियों में हुआ है जहाँ पात्रों की स्वयं-वक्तव्यों में अस्वीकृति या असाधारणता की संशय था सकती थी। सेखर और रुचि एक-दूसरे के प्रति अपनी कोमल भावनाएँ उद्धरणों के रूप में ही अभिव्यक्त करते हैं। बहन-भाई होने से दूसरों की धाड़ लिये बिना उनका काम चल नहीं सकता था। रेखा और मुबिन को भी उद्धरणों के रूप में आत्म आपन धार्मिक सुविधाजनक प्रतीत होता है।

### आपसी द्वारा चरित्रचित्रण

कई मनुष्यों की आपस निमित्त रूप से आपसी मिलने की होती है और कई कभी-कभी जब भौतिक में हों आपसी लिखा करते हैं। इन आपसी के अर्थ व्यक्तिगत तटबुद्धों से लेकर स्वयं आपस आत्मकता तक कई रूप मिलते हैं। आपसी चाहे कैसी हो इससे व्यक्ति को समझने में बड़ी सहायता मिलती है। मनोविश्लेषक के लिए आपसी बड़ी मूल्यवान सामग्री होती है। उपन्यासकार भी अपने पात्र के चरित्र-विकास की दृष्टि कड़ियाँ जोड़ने के लिए उसकी आपसी पाठकों के सामने खोल देता है। आपसी के माध्यम से उपन्यासकार पात्रों की ऐसी मानसिक समस्याओं का आभास कर देता है जो पात्रों को निरंतर बेचैन किए रखती हैं पर जिन्हें वह किन्हीं कारणों से दूसरों पर प्रकट नहीं कर पाता। ऐसे पात्र प्रायः संतुलित होते हैं, जो बेपत्ता करने पर भी दूसरों से भुल-मिल नहीं पाया करते।

अच्युतकर प्रसाद के उपन्यास 'तिवारी' के नायक इन्द्रेज की समस्त मनोव्यथा उसकी आपसी में उमड़ पाती है। इस आपसी के प्रभाव में न तो कभी सीसा ही उसकी मानसिक उन्नत-पुनर्वास को समझ पाती और न पाठक ही उसके चरित्र-विकास की इस दृष्टि कड़ी को जोड़ पाता। इलाचन्द्र खोशी के 'निर्वासित' के भीराव की आत्महत्या के कारणों का भी आपसी से ही पता चलता है जिसके प्रभाव में उसकी आत्महत्या

एक पहेली बनी रहती। घनय के 'नदी के द्वीप' की रेखा की जायरी के माध्यम से ही सुपन यह जान सका था कि उन दोनों ने मौन सम्बन्ध से उत्पन्न 'सूत्रम वायतिनिस्त' का रेखा न क्यों कच्चा गिरा दिया था। हिन्दी के उपन्यासों में इस प्रकार के घनेक स्पष्ट मिलेने जहाँ उपन्यासकार ने जायरी के माध्यम से पात्रों के उन संतुष्टियों को व्यक्त कराया है जो सामान्यतः कभी प्रकाश में न आ पाते और जिन्हें जाने बिना पात्रों के चरित्र-विकास में संघटि पैठाना कठिन हो जाता।

### पञ्चात्मक-रीसी

कई बार उपन्यासकार को अपने पात्रों के चरित्र के किसी विशेष पक्ष को उद्घाटित करने के लिए पञ्चात्मक रीसी का सहारा लेना पड़ता है। पात्रों के स्वभाव का वह पक्ष जो कभी तक समाज की आँखों से ओझल रहा हो किसी अनिष्ट मित्र या सम्बन्धी को मिले पक्ष में सहसा प्रमत्तता पा जाता है और उसमें पात्रों द्वारा स्वीकारोक्ति के रूप में उनकी घनेक परस्पर विरोधी क्रिया प्रतिक्रियाओं का बहाना करके उपन्यासकार उनके चरित्र-विकास की घनेक उसभर्तों को सुसम्भ्रता हुआ उन्हें पाठकों के लिए सुकोप बना देता है। अथवा प्रसार के उपन्यास 'बकास' के अंतिम चरण में किपोरी को लिगा बेतन का पक्ष बेतन के चरित्र विकास की घनेक टूटी कड़ियों को जोड़ देता है। उस पक्ष के अभाव में वह पात्र पाठकों के लिए पहेली बना रहता।

यह पात्र एक-दूसरे के पास हों और उनका घाव में मिलना-जुलना होता रहता हो तब तो उनका अन्तर्गत उनकी क्रिया-प्रतिक्रिया में उनकी पारस्परिक बात चीत अनुमाओं आदि में प्रतिबिम्बित होता रहता है पर एक-दूसरे से दूर समय आ पड़ने पर तो उनके पारस्परिक सम्बन्धों में होने वाला विकास-क्रम उनके पत्रों द्वारा ही व्यक्त होता है कि वे एक-दूसरे की ओर घिबते जाते हैं या दूर होने जाते हैं। इस प्रकार, पात्रों की परस्पर भेंटों के बीच जो एक संतराल पड़ जाता है उसमें उन पात्रों के एक-दूसरे के प्रति बदलते रहने वाले दृष्टिकोण के लिए भी उपन्यासकार पञ्चात्मक रीसी का प्रयोग किया करता है। 'नदी के द्वीप' में घनय ने इस रीसी का अत्यन्त प्रयोग किया है। 'नदी के द्वीप' के पात्र भिन्न भिन्न नगरों में घनग-घनग रहते हैं। बार-बार वहींने में कभी नहीं एक घाव बार उनकी घाव में भेंट हो पाती है। पर इसी बीच एक-दूसरे के प्रति उनकी संवेदनाएँ उनके पत्रों में उमड़ पड़ती हैं और पत्रों द्वारा ही वे दूसरों को प्रभावित करते रहने हैं और उनसे प्रभावित होते रहने हैं।

इस प्रकार, उपन्यासों में पञ्चात्मक रीसी का प्रयोग पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए ही नहीं चरित्र विकास के लिए भी होता है।



दूसरा अध्याय

हिन्दी सपन्यास की पृष्ठभूमि  
(चरित्रचित्रण की दृष्टि से)





## हिन्दी-उपन्यास की पृष्ठभूमि (चरित्रचित्रण की दृष्टि से)

### (क) राजनीतिक परिस्थिति

संवेदों के प्रति भ्रष्टा-भार  
संवेदी राज्य में अनास्था  
नैतिक पतन  
राष्ट्रीयता का उदय  
इण्डियन नेशनल काँग्रेस  
जानि की घोर

### (ख) सामाजिक आधार

सिद्धि मध्यम का उदय  
सुधारवादी आन्दोलन  
ब्राह्म समाज  
आर्य समाज  
प्रार्थना समाज  
रामकृष्ण मिशन  
पियोसोफिकल सोसायटी  
हिन्दी के साहित्यकार

### (ग) साहित्यिक परम्परा

संस्कृत साहित्य  
पूर्ववर्ती हिन्दी-साहित्य  
हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासकार  
मुन्शी इनाम-सागर  
भास्कर हरिचन्द्र की प्रेरणा  
धीनकामराज  
अम्बिकादत्त व्यास  
रामकृष्ण मिशन  
हिन्दी में अनुवाद उपन्यास



## हिन्दी-उपन्यास की पृष्ठभूमि

हिन्दी-कथा-साहित्य का जन्म राणीपोधी वे गद्य के विकास के साथ ही हुआ। यों भी यह एकते हैं कि कथा-साहित्य के विकास के साथ ही गद्य का स्वाभाविक रूप प्रकाश में आने लगा। वास्तव में प्राच्युनिक हिन्दी-साहित्य के प्रारम्भिक युग में कथा-साहित्य और गद्य का सम्बन्धोन्मेषी सम्बन्ध रहा। उपन्यास का सर्वाधिक प्रारम्भिक उसके पानों और उनके चरित्र के विकास में हाता है जिसकी अभिव्यक्ति उनकी क्रिया प्रतिक्रिया कथोपकथन आदि के माध्यम से होती है और उनके लिए गद्य की अपेक्षा गद्य ही अधिक उपयुक्त रहता है। ऐसा प्रतीत होता है मानों हिन्दी उपन्यास राणीपोधी के गद्य के विकास की प्रतीक्षा में था। गद्य का विकास होते ही उपन्यास की धारा अपने सम्पूर्ण प्राण बेग से उमड़ पड़ी। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र प्राच्युनिक हिन्दी-साहित्य के ही जन्मदाता नहीं थे हिन्दी गद्य के युग-निर्माता भी थे। यद्यपि हिन्दी-उपन्यास की लोकप्रियता देवकीनन्दन खत्री के उपन्यासों में ही बढ़ी प्रारम्भ हुई थी उसकी बुढ़ पृष्ठभूमि भारतेन्दु युग (सन् १८४०-१८८०) के प्रथम चरण से ही सम्बन्धित होने लग गई थी। इस पृष्ठभूमि का व्यापार करने में भारतेन्दु युग के हिन्दी-साहित्य का ही योग नहीं था प्रारम्भ उस युग की अभिव्यक्ति राजनीतिक परिस्थितियों तथा उसके 'उत्तरार्द्ध' में जैसे समाज-सुधार के विविध आन्दोलनों का भी उसमें विशेष हाथ रहा। इसलिए, पहले उस युग की राजनीतिक परिस्थिति और उसके सामाजिक आधार का परिचय करा देना आवश्यक होगा।

### राजनैतिक परिस्थिति

संघर्षों के प्रति भया भय

सन् १८४७ के विद्रोह के पहले का संघर्षी राज्य कानून और व्यवस्था के राज्य की प्रेरणा और उद्देश्य की वातावरण और दी-य बन का राज्य परिवर्तन का १९ देश के जाने-काने में घटती कीर्ति दिवसी रहनी थी और प्राण, दिन उनका

1 Henry Dodwell, A Short History of the History of India (1841) London: Longman, Green & Co. London, 1841 p. 210.

"I will the History the English Government in India and also y been accompanied and by a great share of force"

व्यसन-बन्धन बसता रहा था। पर अंग्रेजों की इस व्यसन-नीति के विरुद्ध बेधम्यापी विद्रोह के रूप में जो भयंकर प्रतिक्रिया हुई, उसने अंग्रेजों की घाँसें सोल भी और वे महसूस करने लगे कि भारत पर अपने राज्य को बिर-स्वाधी बनाने के लिए उन्हें भारतीयों के शरीर को ही नहीं हड्डी को भी पीटना होगा। विप्लव के बाद सन् १८५८ में नई सरकार की स्थापना हुई।<sup>१</sup> राज्य की बाय-डोर 'ईस्ट इंडिया कम्पनी' के हाथ से निकलकर महाराणी विक्टोरिया के हाथ में चली गई। सत्ता संभालते ही महाराणी ने घोषणा की हम अपनी भारतीय प्रजा के प्रति भी अपने को उसी प्रकार कर्तव्यबद्ध समझते हैं जिस प्रकार अपनी अन्य प्रजाओं के प्रति, क्योंकि प्रजा की सुख-सुविधा में ही हमारी शक्ति है।<sup>२</sup> इससे बेशुभ भर में शास्त्रना की एक महूर होइ गई। सत्ताधियों से चली आ रही राजनीतिक उन्नत-पुनर्न और अनिश्चितता से ठम घाई भारतीय जनता को जैन की साँध मिली। जैसे तो सन् १८५९ के 'चार्टर एक्ट' में भी अंग्रेजों ने भारतीयों को भाषासन दिया था कि भारतीयों की सुख-सुविधा को बढ़ाना हमारा कर्तव्य है।<sup>३</sup> पर विक्टोरिया के राज में कनेडा को मिली स्वतन्त्रता और अन्य देशों की अंग्रेजी प्रजाओं को मिले अधिकारों को देखते हुए भारतीयों की दृष्टि में विक्टोरिया की इस घोषणा का एक विशेष महत्त्व हो गया था। इन बातों ने भिन्नकर अंग्रेजों के प्रति उनके शासन के प्रति तथा उनकी महाराणी के प्रति लोगों में श्रद्धा और स्वामिश्रित का भाव बसा दिया और अंग्रेजी राज्य में सड़क, रेल, तार, डाक, पुलिस न्यायालय आदि की व्यवस्था से प्राप्त सुविधा और सुरक्षा के कारण अंग्रेजों की मुक्त कंठ से प्रशंसा होने लगी। साधारण

१ Thompson & Garra, *Rise and Fulfilment of the British Rule in India* Macmillan London. p. 464.

२ B. C. Majumder *An Advanced History of India* Macmillan, London, p. 833.

"We hold ourselves bound to the natives of our Indian territories by the same obligations of duty which bind us to all our other subjects" (Queen's Proclamation of 1858).

P. Griffiths, *The British Impact on India* Macdonald, London, 1932, p. 274 :

"... their (Indian Subjects) prosperity will be our strength, and their contentment our security and in their gratitude our reward." (Queen's Proclamation of 1858).

३ Majumder *An Advanced History of India* p. 833 :

"It is the duty of this country to promote the interest and happiness of the native inhabitants of the British dominions in India. (Charter Act of 1813)

जनपद जनता ने ही नहीं सिधिया<sup>१</sup> गोपालकृष्ण मोरम<sup>२</sup> बागमाई नाराजी<sup>३</sup> जैसे देश के पाद्री के नेताओं तक ने भी घरेबों कीर उनके राज्य की प्रशंसा के पुल बाँध दिये। बिक्टोरिया की घोषणा से लेकर सन् १८७१ में 'ग्रिग घॉब बेस्व' की राजकीय भाषा तक का युग यह था जब चारों ओर घरेबों की बिरदाबनियाँ गाई जा रही थीं। इसलिए, उस युग के हिन्दी-साहित्य में भी यदि घरेबों की प्रशंसा मिलती तो आश्चर्य की बात नहीं।

### घरेबी राज्य में घनास्था

यह स्थिति अधिक देर तक न बनी रह सकी। भोली भारतीय जनता यह भासा समाए बैठी थी कि सदियों की घराबकता को मिटाने वाला घरेबी शासन हमारे लिए गुल-गुलिया के सभी उपकरण जुटाएगा पर उसकी यह भासा पूरी न हुई। घरेबों द्वारा दिए गए आश्वासन पाये सिद्ध हुए। भारतीय जनता के प्रति उन्होंने जो लम्बे लंबे वाक्य किये वे वे घरे के घरे रह गए<sup>४</sup>। उन्मट घायिक रूप से जनता को अगिरिष्ठ बाध सहना पड़ा। बिद्रोह को दमन के लिए घरेबों का जो चर्चा हुआ था उससे भारत सरकार का दिवासा निकल गया। घराबकता के चार बरों में सरकार को १ करोड़ ६० लाख रुपए का घाटा पड़ा जो उस समय की उसकी एक बरष की आम के बराबर था।<sup>५</sup> इस घाटे से मद्रास सरकार तो इसकी चबरा गई थी कि उसने कंग्र को सिखा कि यह स्थिति तो स्वयं बिद्रोह की स्थिति से भी अधिक

१ Dodwell, A Sketch History of India p. 17-19:

"Your prestige fills men's minds to an extent which, to men who know how things were carried on scarcely fifty years ago, seems beyond belief. I never put myself on a mail cart, unattended and perhaps unknown without appreciating the strength of your rule." (Scindia).

२ P. Griffiths, 'The British Impact on India' p. 222

"The blessings of peace the establishment of law and order the introduction of Western education and the freedom of speech and appreciation of liberal institutions which have followed in its wake—all these are things which stand to the credit of your rule." (O. K. Gokhale).

३ Ibid, p. 222-23:

"Law and order are its (of the British rule) first blessings. Security of life and property is a recognised right of the people. The native now learn and enjoys what justice between man and man mean and that law instead of despot's will, is above all. (Dadabhai Naoroji in his paper read at the East India Association in 1887).

४ Majumdar, An Advanced History of India p. 82

All means were taken of breaking to the heart the word of promise they had uttered to the ear. (Lord Lytton to the Governor-General in his confidential despatch).

५ Thompson & Gorral, 'The and Fulfillment of British Rule in India' Macmillan London, p. 422,

मार्मिक है।<sup>१</sup> इस घाटे को पूरा करने के लिए सरकार ने कई प्रकार की योजनाएँ बनाईं पर उन सब का फायदा नहीं था कि सरकार जनता पर खर्च कम करे और उसके सामने माँग अधिक की रहे। फलतः जनता पर अनेक प्रकार के टैक्स सगे पर बरसे में उन्हें जो भारम मिला वह न के बराबर था। समाज के दबने से खेती की व्यवस्था बिगड़ गई।<sup>११</sup> अंग्रेजी उद्योगों की होड़ में भारत के ग्रामीण उद्योग समाप्त होने लगे या वसपूर्वक समाप्त किए जाने लगे। देश में चारों ओर निराशा का वातावरण छा गया।

नैतिक पतन—सबसे बड़ी बात यह थी कि लाख बेघरा करने पर भी भारत बाँकी सन् ५७ के विप्लव को भुल नहीं पाए थे। वास्तव में अंग्रेजों ने स्मृति-पट पर उस बिद्रोह का चित्र ज्यों-ज्यों भूँसा पड़ता गया त्यों-त्यों उसके सम्बन्ध में भारतीयों की स्मृति स्पष्ट से स्पष्टतर होती गई और उनके हृदय का घाव हरा होता गया। वो बातें जो लोगों को सबसे अधिक यादती थी उनमें पहली यह थी कि इस सपना के भीर सेनापति अपनी पारम्परिक विजयों को फिर-स्थापी न बना सके थे और दूसरी यह कि अंग्रेजों ने इस बिद्रोह को अत्यन्त निर्ममता से बनाया था। इसी बीच क्साइब और ईटिम्ब की लूट-खसूट और जोर-बबरबस्ती की कहानियाँ प्रसिद्ध हो चुकी थीं। बिद्रोह की रोमांचकारी घटनाओं का विवरण भी गाँव-गाँव में पहुँच गया था। उनमें शहीद होने वाले अमर वीरों की घर-घर पूजा होने लग गई थी।<sup>१२</sup> अंग्रेजों पर से लोगों का विश्वास उठ गया था। वे अंग्रेजों से तय थे पर भीतर ही भीतर कुड़क रहे जा रहे थे। नौकरशाही के भागे किसी की एक नहीं बसती थी।<sup>१३</sup> विद्रोही घटनाओं को छोड़कर कुत्समकुत्सा बिद्रोह करने की हिम्मत किसी में होती नहीं थी। यह भारत के नैतिक पतन का काम था। चारों ओर भयंकर उदासी और आतंक का राज्य था। ऐसी स्थिति में साधारण जनता का जीवन और जगत की समस्याओं

१ Ibid., p. 472.

"...According to our belief this is a more serious crisis than the Mahrty itself."

११ Griffiths, *The British Impact on India* p. 231 ;

"Toll, toll, toll, hunger hunger hunger; sickness, suffering, sorrow, these alas! alas! are the keynotes of their short and sad existence," (A. O. Home in his letter to Sir Auckland Colvin, Governor of the United Provinces).

१२ Thompson & Garret *Rise and Fulfilment of British Rule in India* p. 461

१३ Griffiths, *The British Impact on India* p

"The European local officers scattered over the country at great distances from one another and having large districts to attend to far beyond their powers of supervision depend to a great degree on their subordinates. The necessary result of this system is that Government is that of first impressions." (From a petition of the British Indian Association to the British Parliament)

से पक्षाघात के प्रयत्न में साहस से तिसरस घोर आमुसी के लोकरंजक उपन्यास की माँग करना अस्वाभाविक नहीं था ।

### राष्ट्रीयता का उदय

इस प्रकार विप्लव घोर उसे बचाने में घड़ेजों द्वारा किया गया घस्याचार भारतीयों घोर घड़ेजों के दिलों में जो बिलगाव उत्पन्न कर गया था वह महारानी बिकेरीया का राज हो जाने पर भी न हट सका । हटना तो दूर वह उत्तरोत्तर बढ़ता ही गया । हज़ूमत का नाम भर बदलने से भसा गया होता ?<sup>१४</sup> कम्पनी का राज्य हो या बिकेरीया का या तो घड़ेजों का राज्य ही । इसमें घड़ेज नहीं कि घड़ेजी सरकार ने—बिसेपकर बिकेरीया सरकार ने—घराजकता का घण्ट किया घपनी भारतीय प्रजा को इतनी सुरक्षा प्रदान की जो उसे सदिया से किसी स्वदेसी राजा से प्राप्त न हुई थी घोर उसकी कामुनी व्यवस्था ने उसे घातरिज दमन से भी इतना बचाए रखा कि किसी देशी रियासत में भी वह सम्भव नहीं था । भारतीयों को यह तो सब मिला पर इसका उन्हें अत्यधिक मूख्य चुकाना पड़ा । उन्हें घपनी स्वतंत्रता का घपने राष्ट्रीय परिज का घोर जग सब-मुछ का जो किसी जाति को सम्मानित बनाता है ख्याम करना पड़ा ।<sup>१५</sup> रैन में जब तक घमानाग्यहार छाया रहा घोर लोग एक-दूसरे से कटे-कटे रहे तब तक तो वे घड़ेजों के घस्याचार सहकर भी उनकी प्रशंसा करते रहे पर ज्यों-ज्यों रैन डाक तार घारि की व्यवस्था से दूर-दूर के लोग एक-दूसरे के निकट घाने लगे रैन के कोने-कोने में घड़ेजों के बिरछ घाम घुसघने लगी । घड़ेजी सिखा के प्रभाव से लोगों में घपनी बुर्दशा के प्रति घायकृता बढ़ी घोर घपनी व्यवस्था के सुधार की सासला जगी । लाइ मरनि की सिखा-नीति के परिणामस्वरूप रैन भर में एक से भावां घोर बिचारों का प्रचार हुआ तथा विभिन्न प्रान्तों जातियों घोर धर्मों के लोगों में इच्छा घान घोर बिषा की समानता दिखाई देने लगी । घड़ेजी सब घिशितों की सामान्य भाषा बन गई

[१४] Russell, 'My Diary in India' II, p. 239.

"The mutinies have produced too much hatred and ill-feeling between the two races to render any mere change of name of the rulers as a remedy for the evils which affect India .... many years must elapse ere the evil passions excited by these disturbances expire 'perhaps confidence will never be restored' "

[१५] Gellish, 'The British Impact on India' p. 231-232.

"The strength of the British Government enables it to put down every rebellion, to repel every foreign invasion, and to give its subject a degree of protection which those of no other Power enjoy. Its law and institutions also afford them security from domestic oppression known in all other states but these advantages are dearly bought. They are purchased by the sacrifice of independence of national character and of what renders a people respectable (Munro)

और बेसोझार बना सब का नारा। इस प्रकार, अंग्रेजों की अपनी नीति से ही भारत में राष्ट्रीयता का उदय हुआ।

इसी बीच भारतीय प्रेस भी काफी सक्रिय पकड़ चुका था। सॉर्ड रिपन द्वारा प्रेस पर पाबन्दियाँ हटा देने से भारतीय प्रेस को कुछ प्रोत्साहन मिला और वह सुनकर अंग्रेजों के विरुद्ध घाग उठसने लगा।<sup>११</sup> अंग्रेजों की प्रेस सम्बन्धी नीति उनके अपने लिये ही विघातक सिद्ध<sup>१२</sup> हुई। देश में जो राष्ट्रीयता की सड़क खोड़ ही रखी थी उसपर विजायत से जोटे बाहामाई गौरोजी सुरेन्द्रनाथ बनर्जी प्राबि कैतामों के बलवा के सामने योरोपीय देशों के निवासियों को सहज प्राप्त स्वतन्त्रता और अधिकारों का बिना सींचकर उनकी महत्वाकांक्षाओं को झड़काया और साथ ही उनके बढ़ते हुए बोध को काम में लाने के लिये सघटन-कार्य आरम्भ किया। सुरेन्द्रनाथ बनर्जी के तूफानी शीरों ने सोये देश को जगा दिया।

### इण्डियन नेशनल काँग्रेस

इसी बीच सन् १८८१ में इण्डियन सिविल सर्विस के रिटायर्ड अफ़ेय ए० थो० ह्यूम ने देश के दिवार्थ सघटित होने के लिए कलकत्ता के स्नातकों के नाम एक मर्मसेवी प्रपीन<sup>१३</sup> जारी की। ऐसी प्रपीन क्यों कैसे जा सकती थी? देश के अनेक प्रांतों से जोटी के कैता ह्यूम के साथ इस पुनीत काम में जुट गए। सन् १८८४ में 'इण्डियन नेशनल यूनियन' की स्थापना हुई जिसने सन् १८८५ में 'इण्डियन नेशनल काँग्रेस' का रूप धारण कर लिया। ह्यूम का मूल उद्देश्य काँग्रेस को सामाजिक संस्था का रूप देने का था पर सार्ज अफ़रिम ने इस बात पर जोर दिया कि

११. Sir George Campbell, 'Memoirs of my Indian Career' II p. 314.

१२. Dodwell, A Sketch of the History of India p. 263

"A free press and the dominion of strangers are things which are quite incompatible and cannot long exist together for what is the duty of a free press? It is to deliver the country from a foreign yoke." (Muzar)

१३. Griffiths, 'The British Impact on India' p. 379

"Whether in the individual or the nation, all vital progress must spring from within, and it is to you, her most cultured and enlightened minds, her most favoured sons, that your country must look for the initiative. In vain may aliens, like myself love India and her children

— but they lack the essential nationality, and the real work must ever be done by the people of the country themselves ... As I said before, you are the salt of the land. And if amongst even you the elite fifty men cannot be found with sufficient power of self-sacrifice sufficient love for and pride in their country sufficient genuine and unselfish heartfelt patriotism to take the initiative, and, if needs be devote the rest of their lives to the cause—then there is no hope for India."



एक तरफ़ा से राजनीतिक विद्वानों पर भी विचार करना चाहिए।<sup>१६</sup> पाँचता के प्रारम्भिक अधिवेशनों का स्वर सच्यों के प्रतिनिधित्व और सत्ता का ही था। यह बात उनके अधिवेशनों के समाप्तियों के भाषणों<sup>१७</sup> से स्पष्ट हो जाती है। सरकार की ओर से भी इसे पूरा-पूरा प्रोत्साहन मिलता रहा।

परन्तु ज्यों ज्यों काँग्रेस में सरकार और उसकी नीति की घालीचना बढ़ती गई, उसके प्रति सरकार का रुख भी बदलता गया। उस समय काँग्रेस के विचार प्रस्तावों के रूप में प्रकट होते थे जो सरकार को विचारार्थ भेज दिए जाते थे। अपने इन प्रस्तावों द्वारा काँग्रेस ने सरकार का ध्यान रंग की बढ़ती हुई गरीबी की ओर दिमाया या और उससे जाँच की माँग की थी। उधने 'पाम् स एक्ट' याबकारी कर और नमक कर आदि की भी कड़ी घालीचना की थी। मुधारों के सम्बन्ध में बहु प्रतिनिधि काँग्रेसों द्वारा स्वायत्त शासन के विकास इण्डिया काँग्रेस की ममाप्ति सामान्य और प्राविधिक शिक्षा का प्रचार, सैनिक सचों की कमी भारतीयों के लिए पाई सी एस के समान उच्च सरकारी पदों आदि की माँगें सरकार से सामने रखती रही थी। इस प्रकार, उन्नीसवीं शताब्दी के अन्त तक काँग्रेस का मुख्य काम रहा सरकारी नीति की घालीचना और मुधारों की माँग। यद्यपि धीरे-धीरे उसमें सोक-मान्य विमर्क की विचार-यात्र के लोगों का जोर बढ़ रहा था फिर भी उसके सदस्य अपनी माँगों को प्रतिवर्ष धाम्तिपूर्वक दोहरा कर ही मनुष्ट हो जाते थे। संघर्षी ग्यान में उनका विश्वास धमी तक बादी था।

### क्रान्ति की ओर

काँग्रेस के प्रति सरकार का रवैया उन्नीसवींता का था। काँग्रेस द्वारा बार-बार प्रस्ताव पाठ करके भेजने पर भी उसके काम पर कुछ न रँगती थी। सरकार का कहना था कि काँग्रेस सोहे से पड़े-मिरे लोगों की ही संस्था है। हमसिधे उसे समस्त भारतीयों की ओर से कोई दावा करने या माँग पेठ करने का अधिकार नहीं। एनठ उन्नीसवीं शताब्दी का अन्त होते-होने काँग्रेस के कई सरम्पों का संघर्षों की ग्यामपरता पर से विश्वास उठने लगा और धीरे-धीरे एक ऐसे दम का उदय होने लगा जिसका कुछ विद्वान या कि बोरे भाषणों के दम पर सच्यों से कुछ नहीं मिल सकेया उनके विरुद्ध ठोस नार्रवाई करनी होगी। इस दम के नेता लोकमान्य बालगंगाधर तिलक

१६ Majumdar: An Advanced History of India p. 876;

".....it would be a public benefit if there existed some responsible organisation through which the Government might be kept informed regarding the best Indian public opinion"

१७ Griffiths: The British Impact on India p. 210, 211;

"The Great Britain, had given them order, she had given the railways and above all, she had given them the inestimable blessing of Western education. But a great deal still remains to be done" (From the President's address at the inaugural meeting on 25th December 1885)

ये । उनके माजस्वी व्यक्तित्व और उग्र विचार धारा से वेदव्यापी प्राप्तिकारी धाम्नी सनों का प्रथम दिसा । बीसवीं सताब्दी के प्रथम दसक में कर्बन द्वारा बंग विच्छेद किये जाने पर जो वेदव्यापी क्रान्ति मची थी उसका नैवृत्य भी इन्होंने ही किया था । धर्मियों की चेतावनी देते हुए अपने पत्र 'चेचरी' में इन्होंने बार-बार लिखा कि जब सरकार की समत-नीति बसहा हो उठती है तभी बम फटने समते हैं ।

सलेप में भारतेन्दु युग (सन् १८५०-१९००) तक की राजनीतिक परिस्थिति यही थी जिससे तत्कालीन हिन्दी-साहित्य प्रभूता न रह सका था क्योंकि उस युग के हिन्दी-लेखक साहित्यकार ही नहीं राजनीतिक कार्यकर्ता भी थे ।

### सामाजिक आघार

सन् १८१७ के विप्लव से पहले भारतीय समाज में मुख्य रूप से दो ही वर्ग थे—उच्च वर्ग और निम्न वर्ग । मध्य वर्ग यदि था तो नाम मात्र को । उच्च वर्ग था राजा-महाराजाधों तथाकों और उनके बड़े-बड़े जागीरदारों का जिसका न कोई धर्म था न ईमान । उनका कोई धर्म और ईमान कहा जा सकता है तो वह था धीबन और जगत के प्रति अत्यधिक उदासीनता और आमोद प्रमोद में धात्म-विस्मृति । सुख सुविधा के सब साधनों से सम्पन्न होने के कारण यह वर्ग इतना धात्म निर्भर हो गया था कि वह समाज-व्यवस्था और उसके विधि-नियमों की पूर्ण उपेक्षा करके भी जीता रह सकता था क्योंकि सामाजिक नियमों का उल्लंघन करने पर उन्हें दण्ड देने की शक्ति समाज में नहीं थी । समाज के दण्ड विधान की पहुँच से वह वर्ग बाहर था । इसके एकदम विपरीत दशा भी छोपण की चक्की में सतावियों से पिसे चने था रहे निम्न वर्ग की जिसके लिए आमोद-प्रमोद बजित थे सुख-सुविधाएँ निषिद्ध थीं । उसके लिये तो अपना अस्तित्व बनाये रखना भी एक कठिन कार्य था । दिन रात कूल-मसीमा एक करके भी उन लोगों को जो कूल रोटी को तरसना पड़ता था । निर्धनता ही उनकी समस्या नहीं थी । यह मोली भाभी बनता बोर घबानाभ्यकार में मार्य जो चुकी थी । सब धर्म-मर्यादाओं को पालना सोक-साज निम्न समाज-व्यवस्था को बनाये रखना आदि सब कुछ का बोझ उन्हीं के सिर पर था । ऐसी बैठठाओं का कोप नौकरघाही का अत्याचार समाज का दण्ड-विभाग सब-कुछ इनके सिये ही था । इन सब के भय से उनका बम निकसा रहता था । घबान और धन्य परम्पराओं से संवेष्टित यह वर्ग कुरीतियों और कुप्रथाओं के बन्धनों से बकड़ा हुआ था और उन पर घोर कड़िबाबी कूपमण्डूक लोगों का घातक छया हुआ था ।

२१ Tilak, 'Kesari' of 1<sup>st</sup> May and 9<sup>th</sup> June, 1908 ('The Cambridge History of India' vol. VI 1932, p. 658) :

"Bombs explode when the repressive action of Government becomes unbearable."

निहित मध्य यग का उदय—

विप्लव के बीच और उगते पदपातू घबरेलों का जो दमनबन्ध बना उमने उस पर्व की कमर तोड़ दी। अंग्रेजी राज्य में प्राप्त रेल डाक तार घाटि की मुक्तिपाथों सोंहें मेकमि की विद्या-नीति अंग्रेजी विद्या के प्रभाव तथा पादचार्य सम्प्रदाय और संस्कृति के सम्पर्क के पसम्यरूप देश भर में एक ऐसे मध्य वर्ग का उदय होना आरम्भ हुआ जिनके सदस्यों में ग्रान्ठ जाति और धर्म की विभिन्नता होने हुए भी भावों और विचारों की महत्त्ववाराधायों और धारणों की समानता दिखाई देने लगी। माहौर व लेकर मझम तक और कमकसा से लेकर बम्बई तक के सभी छात्र-बड़े शहरों में इस वर्ग के सदस्यों की संख्या बढ़ने लगी। जब तक यह नव-निर्दिष्ट यग अंग्रेजी विद्या द्वारा प्रचारित नए-नए विचारों और धारणों के समझने और आत्मसात् करने में लीन रहा इसने सदस्यों की धारणाओं और मान्यताओं में कोई विशेष अन्तर नहीं आया। पर ज्यों-ज्या सैदान्तिन पठन-वाठन का स्थान जीवन के व्यावहारिक पक्ष में सेवा आरम्भ किया यह यग तीन भागों में बँटने लगा।<sup>१२</sup> कुछ भागों की धारणा थी कि देश और जाति का हित सधकों की छत्रछाया में ही माने उत्तर्य और उठार के उपाय ढूँढने में है। अंग्रेजी विद्या और पश्चिमी सम्प्रदाय की बजाबोज में वे लोग इतने मरमा गये थे कि पादचार्य सम्प्रदाय और संस्कृति के अपानुकरण में ही उन्हें अपना और देश का हित दिखाई देता था। हिन्दुधर्म में राजा विजयसाल 'मित्रारे द्वाद और मुमममालों में सर सँवर अहमदशा इस विचारधारा के लोगों में अगुया थे। इन लोगों के विपक्ष प्रतिक्रिया के रूप में कुछ पक्ष-निर्णय लोग अथ परम्पराओं को मान्यता देने की ओर प्रवृत्त हुए और अज्ञान के अंधकार में पत रही भाभी भाभी मनपड़ अनन्त के मैना बन बैठे। इसने कड़िबार की पस भिगा।

### गुपारबादी धार्योसन

महादिन मध्य यग में जन दोनों धर्मवादी प्रवृत्तियों की व्यर्थता और इनमें निहित राष्ट्रीय और सामाजिक व्यवस्था का अहित देखकर एक तीसरी प्रवृत्ति में आर पड़ा। वे लोग न तो अमरीमी पश्चिमी सम्प्रदाय के अपानुगामी थे और न ही भार तीव्र संस्कृति और धार्मिकता की बिरुतियों के अनामक थे। हिन्दी के माहितकारों का सम्बन्ध इसी यग में था। उनके निरुद्ध को बाध देयत इसलिए अगुगण्य न की कि यह पश्चिमी है और न इसीलिए अज्ञातपद कि यह भारतीय है। पिछन भारतीय गमाय और संस्कृति की ग्युनताओं और पादपातय संस्कृति और विचारों की विधि

१२ Dodwell, India — Part II (1859-1934) Arrowsmith Bristol p. 14

13 Jander An Advanced History of India p. 871

"Some were lured by the Western bias to follow an extremely radical policy and the naturally provoked reaction which brought to the fore the forces of reticence. Between these two extremes were moderate reformers."

एतादृशों पर इनकी विशेष दृष्टि रहती थी। देशभ्यापी सुभारवादी भानुचोतनों को प्रेरित करने का श्रेय इन्हीं लोगों को है। उन लोगों ने महसूस किया कि धार्मिक तथा सामाजिक कुटीरियों और प्रबंध-परम्पराओं ने भारतीय संस्कृति और सम्यता के यथार्थ रूप को इतना प्रच्छन्न कर दिया है कि उसकी विविधियों को ही भारतीयता समस्त देश के मनुष्यवर्ग के समान उससे विमुख होकर पश्चिमी सम्यता की ओर खिंचे जाते जाते हैं। इसलिये, उन लोगों का ध्यान प्राचीन भारतीय संस्कृति की पुनर्स्थापना दोनों उपनिषदों और दर्शन-शास्त्रों के अध्ययन और प्रचार तथा भारत के पौरवर्ण्य प्रतीक की सूची वार्त्ता के प्रकाशन की ओर गया। राजा राममोहन राय स्वामी श्यामसुन्दर स्वामी रामकृष्ण परमहंस स्वामी विवेकानन्द इस सांस्कृतिक पुनरुत्थान के प्रमुख बने। इन्होंने धार्मिक विविधियों तथा सामाजिक कुटीरियों पर निर्मम प्रहार किये बर्म के नाम पर प्रचलित पाशण्ड का सङ्घन और समाज के बाँधे बर्म का विस्फोट किया भारतीय संस्कृति और समाज के यथार्थ रूप का उद्घाटन किया और उसके विस्तृत रूप को सुभारवादी की भाँव बड़े जोर से व्यक्त की। देश भर में सुभारवादी संस्थाओं का जन्म बिज गया। इन संस्थाओं ने समाज-सुधार का काम तो किया ही था ही ऐसे स्थायी निस्वार्थी और सगम वाले कार्यकर्ता तैयार किये जो बाद के राष्ट्रीय भानुचोतनों की बापबोर सभास धके।

उस समय की संस्थाओं में से जिन्होंने समाज-सुधार का कार्य मुख्य रूप से प्रयत्नाया ब्राह्मसमाज धर्मसमाज प्रार्थना समाज विदोसोपिक्रम सोसायटी तथा रामकृष्ण मिशन के नाम उल्लेखनीय हैं। यद्यपि उत्तर भारत में विशेषतः हिन्दी भाषा-भाषी जनता में मुख्य रूप से ब्राह्म समाज तथा धर्म समाज का प्रचार ही व्यापक रहा और बाद में धर्म समाजों पर धर्मसमाज ने ब्राह्म समाज को भी आत्मसात् कर लिया था तो भी शिक्षित वर्ग पर पड़ी अन्य सुभारवादी नेताओं के व्यक्तित्व की छाप की उपेक्षा नहीं की जा सकती। इसलिये, समाज-सुधार के कार्य में इन संस्थाओं के योगदान का संक्षिप्त परिचय करना अवगत न होना।

### ब्राह्मसमाज

सन् १८२८ में राजा राममोहन राय ने ऐसे लोगों को संबन्धित करने की दृष्टि से जो विभिन्न देवी-देवताओं को न पूज कर एक ही ईश्वर की धाराधना में विश्वास रखते हों और जो मूर्ति-पूजा के विरोधी हों ब्राह्म समाज की स्थापना की। बाद में यह समाज ब्राह्मसमाज के रूप में विकसित हुई। राजा राममोहन राय की विदेश यात्रा और वहाँ उनकी मृत्यु के पश्चात् इस संस्था को बचका मगा और इसकी प्रगति रुकी रही जब तक कि रबीन्द्रनाथ ठाकुर के पिता बैबेन्द्रनाथ ठाकुर ने इसमें पुनः प्राण-प्रतिष्ठा न की। बैबेन्द्रनाथ के प्रयत्नों से इस संस्था को प्रतापकुमार दत्त तथा केदारचन्द्र सेन जैसे स्थायी और उत्साही युवकों का सहयोग मिला और धार्मिक क्षेत्र में ही नहीं सामाजिक क्षेत्र में भी इस संस्था ने सुधार की दृष्टि मचा दी। सन् १८९१ के पश्चात्



समाज में गुप्त भाई कुरीतियों और अन्य परम्पराओं तथा सब प्रकार की पिकृतियों पर निर्भर होकर निम्न प्रहार किए और देशवासियों के सामने प्राचीन भारतीय संस्कृति का वह सुदृढ़ और निर्मम रूप रखा जिस पर वे गर्व कर सकते थे।<sup>१२</sup> 'सत्यार्थ-प्रकाश' 'श्रद्धादाहिमाभ्यभूमिका' और अन्य कई ग्रन्थों के माध्यम से उन्होंने अपने विचारों और भावनाओं का प्रकाशन किया।

अपने युग के अन्य सुभारकों से स्वामीजी की यह विशेषता रही कि उन्होंने अपने उपदेश गिने पुने पढ़े-सिखे लोगों तक सीमित नहीं रखे। देश के कोने-कोने में घूम कर, छोटे बड़े सुपड़-मनपड़ राजा-रंक सब प्रकार के जनसमुदाय से अपने भाषणों द्वारा उन्होंने सीधा सम्पर्क स्थापित किया और जगह-जगह धार्मिकसमाजों की स्थापना की। जीवन भर वह बलियोद्वार, स्त्री-शिक्षा प्रचार और बाल-विवाह निषेध विद्या विवाह, धर्म और समाज के नाम पर प्रचलित पाखण्डों के भग्ना-टोड़ मूर्ति पूजा के शम्भन वैदिक ब्रह्ममिम-म्यबस्था की स्थापना में लगे रहे। जिस बात को उन्होंने सत्य समझा उसका निर्मम होकर प्रकाशन किया और जो बात उन्हें असत्य प्रतीत हुई, उसकी उन्होंने खिन्नता उड़ा दी। पर राज-श्रेय की भावना से वे किसी के शम्भन व शम्भन में प्रवृत्त नहीं हुए। मोहनसाल पद्मा के प्रकाश के उत्तर में उन्होंने एक बार कहा भी था 'एक धर्म एक भाषा और एक समय की प्राप्ति ही भारत की पूर्णोन्नति के साधक हैं। कबुल उपदेशों से जाति को बचा कर, कुरीतियों और कुनीतियों को नष्ट करना ही मेरे शम्भन का उद्देश्य है। मैं जाति के हित के लिए धनैक कष्ट गतिगति विष-मान धारि तक सह भेता<sup>१३</sup> हूँ।' उनके जीवन-वृत्त<sup>१४</sup> से पता चलता है कि उस युग के सभी महान् सुभारक ब्राह्मणसमाज के देवेन्द्रनाथ ठाकुर, मार्चाना-समाज के महादेव गोविन्द रानाडे विद्योपेक्षित सोसायटी के कर्नल प्रोस्काट और मैडम बसालासकी धारि से उसका सम्पर्क रहता था और वे सब इनके धार्मिकी व्यक्तित्व से प्रभावित थे।<sup>१५</sup> अपने युग पर ही नहीं आने वाले युग पर भी स्वामीजी का और उनके द्वारा स्थापित धर्मसमाज का प्रभाव व्यापक रहा। महात्मा गांधी के शब्दों में 'महर्षि बालासह हिन्दुस्थान के आधुनिक आधियों में सुभारकों में और श्रेष्ठ पुरुषों में एक थे। उनके जीवन का प्रभाव हिन्दुस्थान पर

१२ Sir P. Griffiths 'The British Impact on India' p. 233-37

"He fought for social justice, and he presented his countrymen with a form of Hinduism of which they could be proud."

१३ हरिकन्दर निखलकर, 'महर्षि बालासह सार्वभौम' पृष्ठ १२०.

१४ बरी, पृष्ठ १२३, १२७, १२८ (विशेषतः बालासह सेन), पृष्ठ १२९ (कर्नल प्रोस्काट), पृष्ठ १३३ (विशेषतः रानाडे)

१५ Majumdar 'An Advanced History of India' p. 873.

"Dayananda undoubtedly proved a dynamic force in Hindu society. His appeal to the masses, which was attended to with splendid success, was an eye-opener to all reformers; social, religious and political."

बहुत घण्टा पड़ा।<sup>११</sup> स्वामीजी की मृत्यु के पश्चात् सायगगात्र का काम उनके मुपांग गिण्यां द्वारा जिनमें सा० हसराम व० गुरुत्त सा० तात्रपतराय स्वामी मज्जाना बिरोध उत्प्रेरणीय हैं जारी रहा और उनके जनक पत्थिम से समाज का समस्त देग में—बिरोध पंजाब और उत्तर प्रदेश में खूब प्रचार हुआ।

धार्मिक सामाजिक और शिक्षा सम्बन्धी क्षेत्रों में धार्यसमाज की सवाएँ बिस्मरकीय रह्यो। हिन्दी-साहित्य पर भी प्रयोग व परोक्ष रूप से धार्यसमाज का पर्याप्त प्रभाव पड़ा। “मुबारकाली सनातनधर्मिया के ह्राप में बागडोर होते हुए भी हिन्दी-साहित्य धार्यसमाज से प्रभावित हुए बिना न रह सका। उद्यने साहित्यिकों की तरह-तरह के विषय मुद्राएँ।”<sup>१२</sup>

### प्राचना समाज

ब्राह्म समाज की बिचारधारा धीरे-धीरे बंगाल के बाहर भी पैम गई पर इसका प्रितता धार्मिक प्रचार महाराष्ट्र में हुआ उतना घण्टा किसी प्रान्त में नहीं। यहाँ प्राचना-समाज की स्थापना हुई जिसका उद्देश्य ‘ब्राह्म समाज’ की तरह धर्म और समाज में घुस घाई बिबुधियों का निराकरण था। पर बाद में इस संस्था की समस्त धक्ति समाज-मुपार में ही लगती रही। बिबिध जातियों और धर्मों के लोगों का पर एर रान-यात और बिबाह-शारी बिपवा-बिबाह स्त्रियों की सामाजिक स्थिति का मुपार और घातूनीकार धार्मिक बिषयों की ओर इस संस्था का बिरोध ध्यान रहा। इस संस्था को अस्तित्व महारैव गोबिन्द रानाडे जैसे मैषाबी पुरवों का सहयोग प्राप्त हुआ जिनके प्रयत्नों व इसे काफ़ी सफलता हुई। समाज-मुपार के बिषय में रानाडे का धनु धन बढ़ा विचार था और बिचार बहुत सुसभे हुए थे। उनकी धारणा थी कि मुपारक को समूचे ध्यक्षि को मैना होना व कि उनके किसी एक पक्ष को सेंटर मुपारों को माँस करनी होनी।<sup>१३</sup> इसलिए, सभे मुपारक का काम समाज पर घातूधियों से पड़े संस्कारों को धी धामने का प्रयत्न नहीं—ऐसा कर सकना सम्भव है—उनके परिमार्जन की ओर प्रवृत्त होना होगा।<sup>१४</sup> रानाडे के निवट धर्म और समाज-मुपार दो पृथक काम नहीं एक-दूसरे के पुरक थे।

### रामहरण मिश्र

उन्नीसवीं शताब्दी की ‘रामहरण मिश्र’ के रूप में पूर्व और पत्थिम का घूर्न

११ हरिकृष्ण ‘मार्ग रघुनन्दन सनैट’ हरिप्रिय ११।

१२ डा लार्डलान् एन्टोव ‘मलेदु-बर्जिन म रान’ ‘संभजन हरिवा’—११ पर १।

१३ M Jindar An Advanced History of India p. २५।

“The reformer must attempt to deal with the whole man and not to carry out reform on one side only” (Ranade)

१४ Ibid, p. २५।

“The true reformer has not to write on a clean slate. His work is more of one to complete the half written sentence” (Ji nar)

रामानन्द बेसने को मिला। स्वामी रामानन्द परमहंस जिनके नाम पर मिशन की स्थापना हुई, कमकुता के निकट एक मन्दिर के साधारण पुजारी थे। वह सब धर्मों को समान दृष्टि से देखते थे। ईश्वर भक्ति में वह इतने सीन रहते थे कि उनका जीवन एकाग्र का जीवन रहा। घास-पास के कुछ एक ग्रामों और नगरों के धार्मिक जन की स्थापि नहीं फैली थी।

कमकुता विश्वविद्यालय के नवयुवक स्नातक नरेन्द्रनाथ दत्त जो बाद में स्वामी विवेकानन्द (सन् १८६३-१९०२) के नाम से विख्यात हुए के रूप में परमहंस को एक योग्य सिष्य मिला और भारत को मिला एक सच्चा सपुत्र। स्वामी विवेकानन्द के पास भगवान् ज्ञान का अम्यात्म-सहित थी और वा अोजस्वी व्यक्तित्व। सन् १८८१ में उन्होंने सिकागो में हुई 'वर्ल्ड्स फॉर रिसेम्बल' में भाग लिया और वहाँ अपने विश्वापूर्य मापसों द्वारा पश्चिम वासी के हृदय पर भारतीय धर्म और संस्कृति की छाप बैठा दी। इससे उनकी प्रतिष्ठि विश्व भर में फैल गई। अमेरिका में रामानन्द मिशन के कई केन्द्र जुड़े। स्वदेश लौटकर उन्होंने भारतमें ही स्थान-स्थान पर मिशन की शाखाएँ खोलीं। पड़ी-निखी जनता में मिशन का कृम प्रचार हुआ। सरस उपासना-मठों के प्रतिरिक्त मिशन के बन्दी फैल जाने का कारण एक यह भी था कि इसने तत्कालीन धर्म संस्थाओं की भाँति सखन-सखन की नीति को नहीं अपनाया, मापसों और साहिय प्रकाशन द्वारा केवल अपनी ही विचारधारा का प्रचार किया। इसके प्रतिरिक्त मानव-सेवा के कार्य को भी मिशन ने निस्संकोच भाव से अपनाया तथा स्कूल और अस्पताल खोले।

मिशन की सबसे बड़ी देन है भारतीय समाज-व्यवस्था और संस्कृति के प्रति बेधवासियों में सम्मान की भावना का प्रचार। विदेशों में स्वामी विवेकानन्द के मापसों की घूम मचने से भारत के प्राचीन धर्म और संस्कृति की जो प्रशंसा होने लगी थी उसने भारत के युवकों में प्रचुर प्रारम-विरासत फूँके दिया। वास्तव में स्वामी विवेकानन्द पहले हिन्दू थे जिन्होंने विदेशों में भारत की प्राचीन संस्कृति की विजय-यत्नाका प्रदर्शन किया।<sup>२३</sup>

### विप्लोसोफिकल सोसायटी

इस सोसायटी के प्रवर्तक मंडम व्यापास की और कर्नल प्रॉस्काट थे। सबसे पहले उन्होंने अमेरिका में इस सोसायटी की स्थापना की। सन् १८८६ में उन्होंने भारत आकर महाश में उसकी एक शाखा खोली। भारत में इस सोसायटी का प्रचार इतना इस संस्था के सिद्धान्तों के कारण नहीं हुआ जितना उसकी प्रमुख कार्यकर्त्री

२३ Ibid, p. २२० :

"He (Swamivivekananda) was the first Hindu whose personality won demonstrative recognition abroad for India's ancient civilisation and for her new-born claim to nationhood." (Sir Valentine Chirol)



एनी बेमर के प्रभावशाली व्यक्तित्व के कारण हुआ। इस सोसायटी का विशेष ध्यान हिन्दू-धर्म के पुनरुत्थान की ओर ही रहा। उसका विश्वास था कि प्राचीन संस्कृति के पुनरुद्धार से ही देशवासियों में अपने गौरवमय अतीत के प्रति गर्व और अपने भविष्य की उम्मेदमत्ता में प्राप्ति उत्पन्न होगी।<sup>२४</sup>

### हिन्दी के साहित्यकार

सबोदित मध्य वर्ग की भिन्न प्रवृत्तियों का उल्लेख हम पहले कर आए हैं। उन में हिन्दी के उत्कृष्टतम साहित्यकारों का सम्बन्ध न पाश्चात्य सम्प्रदाय के धर्म-मन्त्रों से था और न ही भारतीय कवितादियों के पुष्पारिषों से। उनका सम्बन्ध उस मध्यवर्ती सुधारवाधियों से था जो धर्म और समाज के नाम पर बस रही पाश्चात्यपूर्ण कुरीतियों और धर्म परम्पराओं पर निमग्न आघात कर रहे थे और प्राचीन भारतीय संस्कृति के पुनरुत्थान के लिए प्रयत्नशील थे। वहीं उपनिषदों और दर्शनों में विश्वास सामाजिक कुरीतियों और विवृत्तियों की ओर निम्नादिपक्षी सम्प्रदाय की प्रवृत्ति बाधों की प्रसंसा और कुरी बाधों की निन्दा साधकों के आस्थाधार के प्रति रोष और लोभ और धर्मों की पूजा आदि अनेक प्रवृत्तियाँ आरम्भ हुए थे हिन्दी-साहित्यकारों में मृनादिक माया में विद्यमान थीं। यह स्वाभाविक भी था क्योंकि आरम्भ में हरिश्चन्द्र और उनके युग के अधिकांश साहित्य महारथी—रामाष्ट्रपदास भीमबासदास धर्मिकान्त व्यास बालकृष्ण भट्ट बनीनारायण चौधरी प्रमथन आदि—कोरे साहित्यिक ही नहीं राज नीतिक कार्य-कर्ता समाज-सुधारक और धर्मोपदेसक भी थे।

### साहित्यिक परम्परा

हिन्दी-उपन्यास के पारिष्टिक पठन को उनके रूप-विधान को हम चाहे पश्चिमी साहित्य की दैन मात में पर हम ठप्प से इनकार नहीं किया जा सकता कि इनके भीतर बिराजने वाली आत्मा भारतीय ही है। इससे, यह कहना कि प्राचीन भारतीय साहित्य-परम्परा में हिन्दी-उपन्यास का नाम-मात्र का भी सम्बन्ध नहीं है उन विगत परम्परा के प्रति हमका धन्य होगा। हिन्दी के अधिकांश प्रारम्भिक उपन्यासों का युग में समाप्त हुआ उनके बचानक का जीवन के किसी आदर्श का आधार मानकर बनना उनके नायक-नायिका का सद्गुण बाने होना और उन पात्रों के पीछे चलना उन-मन-मन निग-निग करने जगाने खूना उपनाम भर में

<sup>२४</sup> Ibid, p. 86.

"The Indian world is fast of all, the most all strengthening and uplifting of the present religion. This has brought with it a new self respect a pride in the past, a belief in the future....." (Mrs Annie Besant)

<sup>२५</sup> मैक्स मूल शब्दों में हिन्दुत्व का अर्थ है 'हिन्दुत्व' का अर्थ है 'हिन्दुत्व', १९२२।

सत् और असत् पात्रों में संघर्ष जसता, पर अन्त में असत् पात्रों का दम्भस्फोट होता और सत् पात्रों का विजय पाना—आदि प्रवृत्तियाँ हिन्दी-उपन्यास में कहीं समुद्र-पार से नहीं आई थीं अपने देश की प्राचीन परम्परा से ही उसे ये निजी थीं।

### संस्कृत-साहित्य

संस्कृत में आख्यायिका-साहित्य प्रचुर मात्रा में मिलता है। ऋग्वेद तक में भी आख्यायिका के सभी तत्व विद्यमान हैं। उसमें कथावस्तु है पात्र हैं और हैं उनके सजीव नमोपकथन जिनमें उनका परिण प्रस्फुटित हो पड़ा है। यम-यमी सबाह पुरुरवा-उर्वशी संवाद आदि इसके प्रमाण हैं। बाह्यण ग्रन्थों में—विशेषतः ऐतरेय और शतपथ बाह्यण में—और उपनिषदों में भी कथाएँ मिलती हैं जैसे सत्यवादी हरिश्चन्द्र की कथा तथा याज्ञवल्क्य मंत्रेयी और नक्षित्रेता आदि की कथाएँ। रामायण और महाभारत दो कथा-साहित्य का बृहत् रूप लेकर अन्तर्लित हुए थे। उन और-गाथाओं में भारतीय संस्कृति का जो रूप व्यक्त हुआ वह सदाभिर्यो एक साहित्यकारों और उनके साहित्य को प्रेरित और प्रभावित करता रहा और आज भी मुग्ध कर रहा है। मानव-मन के मन की भावना में विभिन्न पौराणिक कथाओं को जन्म दिया। व्यक्ति और समाज के सम्बन्धों के व्यक्तित्व होने पर बृहत्कथा कथासरित् सागर, हिठोपदेश पंचतन्त्र वीरपञ्चविंशति आदि अनेक नीति-कथाओं का आदि भवि हुआ। बुद्ध-गत और जैन-मत के ग्रन्थद्वय के साथ इन मतों के प्रचार की दृष्टि से जातक कथाएँ और जैन गाथाएँ रही गईं। निश्चय ही हिन्दी-उपन्यास इस अम्बी आख्यायिका परम्परा के प्रभाव से वर्णित न रह सका होगा जबकि यह एक निर्विबाध सत्य है कि हिन्दी के सगमय सभी प्रारम्भिक उपन्यासकार संस्कृत के प्रच्छेद जाता थे।

हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों पर संस्कृत की विपुल साहित्यिक आख्यायिकाओं—इंद्री का वधकुमार पति' सुबन्धु की 'वासवदत्ता बासुपट्ट की 'कादम्बरी आदि—का प्रभाव भी कम नहीं पड़ा होगा। कादम्बरी के कथासंयोजन धारमहिस्मूकारी बाठावरण प्रभावोत्पादक संवादों और भार्योग्मुक्त यथार्थ की हिन्दी ही नहीं अन्य भारतीय भाषाओं पर भी बड़ी गहरी छाप पड़ी। इसका अनुमान इसी से लगाया जा सकता है कि मराठी में उपन्यास के क्षेत्र में 'कादम्बरी' शब्द ही प्रचलित हो गया है।

### पूर्ववर्ती हिन्दी साहित्य

इस सम्बन्ध में संस्कृत-साहित्य के प्रतिरिक्त हिन्दी में उपन्यास के उदय होने से पहले के कथा-साहित्य की भी जाहें बह पथ में ही हो उपेक्षा नहीं की जा सकती। इतिहास और कल्पना के अद्भुत योग से निर्मित बीरमाधा-कासीन रामो प्रंभा को—पृथ्वीराज राखो बीमलदेव राखो घास्ता-ऊँस आदि की—तथा पूर्ण

कवियों के प्रेमाख्यानों को—मुगाबती मधुमावती पद्मावती आदि का—केवल हमसिये भूम जाना कि वे पद्यारम्भ रचनाएँ हैं उपन्यास को उसके उद्गम-स्रोत से काट कर घन्य से देखने के समान होगा। हमें यह नहीं भूलना चाहिए कि इन रचनाओं का पद्यारम्भ होना तो उस युग की भाँति के कारण था। चन्द्रवरदाई या वायसी आदि के युग में हुए हाते ता घपने नायक-नायिका के जीवन-वृत्त के लिए वे पद्य की अपेक्षा गद्य को अधिक उपयुक्त पाते।

सूची कविता के प्रमाख्यानों के निकट तो अधिकतर हिन्दी-उपन्यास टहरे। जीवन की उम्र में दो पढ़ते बिराँ का एष-भूगरे के प्रति आकर्षण परस्पर मिलन के लिए उमरी घामुलता उनके बीच में धर्म और समाज के विधि-नियमों का व्यवधान प्रथम की मायक मुरा पीकर संसार की किसी भी दृष्टि से दूर करने का उपाय सकस्य आदि विधिपट्टाएँ इन दोनों में समान रूप से मिलती। आम्बुध के परिहृम रूप विद्या के चक्र में न पड़कर नायक-नायिका के चरित्र-विकास की दृष्टि से होते ता हिन्दी-उपन्यास का सबसे उपन्यासों की अपेक्षा भारतीय आख्यानों के अधिक निकट पाये—वे आख्यानों संस्कृत के हों या हिन्दी उपन्यासों के उदय से पूर्व के।

### हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासकार

यह एक हमारा ध्येय है इस बात पर बल देना या नि हिन्दी-उपन्यास का बीधा मने ही अनेकी उपन्यास या उमरी संगमा कलम की देन हो पर उमरी निवास करने वाली आत्मा भारतीय ही थी। हमसिये बाहरी बांध के प्रथम में पड़कर उसे निजान्त समाज की धोपि कर देना हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासकारों की उम्र से से बलित करना हीवा त्रिमय व पूर्णरूप में अधिकांश टहरे है। यह उन उपन्यासकारों की महानता ही ता थी कि अनेकी और संगमा उपन्यासों में प्रभावित होने पर भी उन्होंने उनका अन्तर्भाव नहीं किया और अनेक प्रभावों के हाते हुए भी वे अपनी साहित्यिक परम्परा से बटकर एक नए धारा नहीं जा रहे।

सदाति संगमा की आत्म-वर्तमानि मिहाना नायिका पद्यार्थ निवास का आदि रचनाओं के आधार पर हिन्दी में भी लिखा जाना-सना" बीताम पथीमी मिहाना-वर्तमानि आदि अनेक बड़ी कथाएँ मिली गई थी, फिर भी हिन्दी में साहित्यिक रचना का आरम्भ मुगली रना अन्तर्भाव की "आनी बगरी की रानी त्रिमय दुगम नाम "उपन्यास चरित" है तो ही जाना जाना जाता। हमरी रचना मन् १८१० के आग-आग हुई थी। बाद के निवास उपन्यास में अनेक बाबा आदि रचना हो पर इन बातों के अन्तर्भाव नहीं किया जा सका कि यह और भी प्रसार की अन्तर्भाव प्रतीत साहित्य परम्परा और अन्तर्भाव निजी उपन्यास में ता अन्तर्भाव बड़ी का काम करती है। अन्तर्भाव, हिन्दी उपन्यास

साहित्य की पृष्ठभूमि का विवेचन करते हुए इनकी और इनके रचयिताओं की उपेक्षा नहीं की जा सकती।

मुख्य ईशा घस्माची—

जब प्रियंक हिन्दी का प्रचार कराने में लगे हुए थे ईशा घस्माची ने भी पाश्चित्य प्रवर्धन की भुल में 'रानी केतकी की कहानी' की रचना का एक प्रयोग कर डाला। इस को लिखते समय उनका प्रयत्न यह रहा कि "हिन्दी छुट और किसी बोली की छुट न मिले और हिन्दीबीषण भी न निकले और मात्तावन भी न हो।"<sup>११</sup> यद्यपि स्वयं लेखक ने इसे कहानी शीर्षित किया है। आकार की दृष्टि से यह मात्र के सधु उपन्यास के बराबर ठहरती है।

इसके कथानक के यत्न में तथा पात्रों के चरित्रचित्रण पर भी सूक्ष्म प्रेमाश्रयनों का प्रभावविशेष रूप से लक्षित होता है। वही 'पद्मावत' वाली प्रेम की खगम हृदय की तड़प प्रेमी को पाने की उत्कट अभिलाषा इसमें भी विद्यमान है। चरित्र-चित्रण की दृष्टि से यह भारतीय साहित्य से अधिक दूर नहीं। सत् पात्रों और असत् पात्रों में सर्वत्र सत् पात्रों का जीवन भर कष्ट सहते रहना, अन्त में असत् पात्रों की पछाज्य और सत् पात्रों को फल की प्राप्ति—पात्रों के चरित्र का यही परम्परागत स्वरूप इस रचना में भी मिलता है।

इस रचना का लक्ष्य चरित्र चित्रण न होते हुए भी लेखक का इसे 'उदेमान चरित' नाम देना यह बताता है कि वह नायक के चरित्र-चित्रण के प्रति उदासीन नहीं प्रत्युत् उसके चरित्र के किसी विशेष रूप को उभारना चाहता है। उदेमान और रानी केतकी में परस्पर प्रेम हो जाता है। दोनों एक दूसरे को जी-जाग से चाहने लगते हैं। नायिका के माता पिता बीच में बाधा बनकर भाते हैं। तभी नायक अपने एक पत्र में नायिका को ससाह बैठा है कि किसी और बैध भाव जमें। इसके उत्तर में नायिका को लिख भैया है। उसमें उसका अपना चरित्र प्रतिबिम्बित मिलता है।

"पर बात यह भाव जमाने की अच्छी नहीं। इसमें एक बाप-दादे को चिट लग जाती है और जब तक माँ-बाप बीसा कुछ होता जमा भाता है, उसी डोल से बैठे-बैठी को किसी पर पटक न मारें और फिर से किसी के जेपक न दें। तब तक एक बीब लो गया, बी करोड़ बी बाटे रहें तो कोई बात हमें बचती नहीं।"<sup>१२</sup>

११ ईश घस्माची 'रानी केतकी की कहानी' परिमल प्रकाशन प्रतिष्ठान दिल्ली, १९६९, पृष्ठ २।

१२ ईश घस्माची 'रानी केतकी की कहानी' पृष्ठ २८।

पर उसी नायिका को जब यह सूचना मिलती है कि उसके पिता ने उससे प्रेमी को हिरन बना दिया है और जब यह बर्तों की साफ छान रहा है तो यह समस्त सोच-साज भूल, माता-पिता की इच्छा-मनिकछा की बिम्बा छोड़ प्रेमी की समाप्त में झुकती पर से निकल पड़ती है। इस प्रकार, हिन्दी के इस प्रारम्भिक 'कहानी नामक उपन्यास' में भी एक विकसनशील नायिका के दान हो पाते हैं।

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र की प्रथा—

हिन्दी-उपन्यास ने छंदेजी ढाँचा तो पहले-गहल भारतेन्दु-युग में ही अपनाया था। उस समय के अधिकांश उपन्यासों का ढाँचा हिन्दी में सीधे छंदेजी से नहीं आया था प्रभुगु बंसल के उपन्यासों की देखा-देखी ही हिन्दी-उपन्यास ने अपना रूप बदल लिया था। 'भारतेन्दु के अनुरोध से पहले 'कादम्बरी' और 'पुष्पवन्दिनी' का और बाद में 'छपा रानी', 'स्वयंसेवा' 'बग्नप्रभा' 'पूर्व प्रकाश' का हिन्दी में अनुवाद हुआ। भारतेन्दु ने स्वयं भी एक उपन्यास लिखना प्रारम्भ किया था। एक कहानी कुछ माप बीती कुछ जब बीती' धीरे-धीरे से उसके कुछ घंसे कवि-बचन गुप्त' में निकले भी थे। बाद में, उपन्यास के उत्थान की ओर वह विशेष रूप से प्रवृत्त हुए थे पर उनकी यह धाराया बीच में ही रह गई। इस समय में 'हरिश्चन्द्र चरित्र' का एक घंसे में जारी यह चित्रण अस्तेरणीय है

भाटकौपन्यास पालित पुस्तिका—

"हिन्दी भाषा में भाटक और उपन्यास का पूर्व रूप से समाप्त है। विशेष करके छंदेजी और बंग भाषा के अनुसार उत्तम भाटक मात्र तक बहुत ही कम प्रकाशित हुए हैं। और उपन्यास के तो घसी ठाढ़ा स्वाद से भी हमारे देश बाध्यबल वंचित है। इस हेतु ऐसा विचार किया है कि एक मासिक पुस्तिका २० पृष्ठ की हिन्दी भाषा की पुस्तिका नाम की प्रपलित हो और उसमें बहुत उपन्यास और भाटक रहे। ३८

यहाँ भारतेन्दु के समकालीन पंडित यज्ञराज किष्करी का नाम भी उल्लेखनीय है। किष्करीजी अपने समय के सबसे हिन्दी-हितैषी और मोर-प्रिय सेवक थे। 'माधव-चरित्र' 'छन्देजी' 'परमेश्वर' 'उदय-संध' 'गोपदेव' आदि हिन्दी में अनेक साहित्यिक ग्रंथ लिखने के प्रतिष्ठित उन्होंने सं० १९३४ में 'भारतवर्षी' नाम का एक साप्ताहिक उपन्यास भी लिखा था। कहते हैं उस समय उन उपन्यास की बड़ी प्रशंसा हुई थी।

भारतेन्दु-युग के अन्य साहित्यिक और उपन्यास की ओर प्रवृत्त हुए, उनमें माता यमिनायक नाम पंडित यमिनायक नाम और पंडित बाबूराज मठ के नाम

साहित्य की पृष्ठभूमि का विवेचन करते हुए इनकी और इनके रचयिताओं की उपेक्षा नहीं की जा सकती।

मुन्शी ईशा अस्ताखी—

जब प्रियेज हिन्दी का प्रचार करने में लगे हुए वे ईशा अस्ताखी ने भी पाश्चात्य प्रवर्धन की दृष्टि में 'रानी केठकी की कहानी' की रचना का एक प्रयोग कर डाला। इस की लिखते समय उनका प्रयत्न यह रहा कि "हिन्दी छुट और किसी बोसी की पुट न मिसे और हिन्दीपन भी न निकसे और भाषापन भी न हो।"<sup>११</sup> यद्यपि स्वयं लेखक ने इसे कहानी बोधित किया है। भाषा की दृष्टि से यह भाषा के सभी उपन्यास के बराबर ठहरती है।

इसके कथानक के मध्य में तथा पात्रों के चरित्रचित्रण पर भी सूक्ष्म प्रेमास्मातकों का प्रभावविशेष रूप से लक्षित होता है। यही 'धृमायत' नामी प्रेम की लयन, हृष्य की ठकुर प्रेमी को पाने की उत्कट अभिलाषा इसमें भी विद्यमान है। चरित्र-चित्रण की दृष्टि से यह भारतीय साहित्य से अधिक दूर नहीं। सत् पात्रों और असत् पात्रों में संघर्ष सत् पात्रों का जीवन भर कष्ट सहते रहना अन्त में असत् पात्रों की पराजय और सत् पात्रों को फल की प्राप्ति—पात्रों के चरित्र का यही परम्परागत स्वरूप इस रचना में भी मिलता है।

इस रचना का मुख्य चरित्र चित्रण न होते हुए भी लेखक का इसे उद्देशान 'चरित' नाम देना यह बताता है कि यह नायक के चरित्र चित्रण के प्रति सदासीन नहीं प्रत्युत् उसके चरित्र के किसी विशेष रूप को छानना चाहता है। उद्देशान और रानी केठकी में परस्पर प्रेम हो जाता है। दोनों एक दूसरे को जी-जात से चाहने लगते हैं। नायिका के माता पिता बीच में बाधा बनकर धाते हैं। सभी नायक अपने एक पक्ष में नायिका को समझ बैठता है कि किसी और से उस भाग नहीं। इसके उत्तर में नायिका को लिख भेजती है, उसमें उसका अपना चरित्र प्रतिबिम्बित मिलता है।

"पर बात यह भाग बनने की धमकी नहीं। इसमें एक बाप-बारे को बिट लग जायी है और जब तक माँ-बाप जीवा कुछ होता बता धाता है उही दौल से बेटे-बेटी को किसी पर पटक न मारें और छिर से किसी के चेपक न दें तब तक एक बीच तो बवा जो करोड़ की पाठे रहें तो कोई बात हमें बचती नहीं।"<sup>१२</sup>

११ ईशा अस्ताखी, 'रानी केठकी की कहानी' परिमल प्रकाशन प्रतिष्ठान दिल्ली, १९२९, पृष्ठ २।

१२ ईशा अस्ताखी, 'रानी केठकी की कहानी' पृष्ठ २०।

पर उसी नायिका का जब यह मूषना मिलता है कि उसका पिता ने उसका प्रती को हिल बना दिया है और जब वह बनों को जाकर छान रहा है या वह समस्त साह-साह मूस माता-पिता की इच्छा-अनिच्छा की विन्ता छोड़, प्रती की उपाय में एकदली बर से निकल पड़ी है। इस प्रकार, हिन्दी के इस प्राग्मिक कहानी नामक उपन्यास में भी एक भिन्नतन्त्रीता नायिका के दर्शन हो जाते हैं।

मास्तेनु हरिदत्त की प्रेरणा—

हिन्दी-उपन्यास ने अनेकी हींसा तो पहल-गहन मास्तेनु-पुग में ही अपनाया था। उस समय के प्रसिद्ध उपन्यासों का हींसा हिन्दी में भी अनेकी हींसा स नहीं आया था। प्रत्युत हींसा के उपन्यासों की देखा-देखी ही हिन्दी-उपन्यास ने अपना रूप बना लिया था। 'मास्तेनु' के अनुपान स पहले 'कादम्बरी' और 'सुपेनन्दिनी' का और बाद में 'रुपा रुनी' 'स्वर्णपत्रा' 'अनूपमा' 'दूर प्रकाश' का हिन्दी में अनुवाद हुआ। मास्तेनु ने स्वयं भी एक उपन्यास लिखता आरम्भ किया था। 'एक कहानी कुछ घान बीड़ी कुछ बय बीड़ी' शीर्षक स उसके कुछ प्रथ 'अदि-अवन-मुदा' में निरूपित भी थे। बाद में, उपन्यास के उन्माद की धोर वह विषय रूप से प्रवृत्त हुए थे पर उनकी यह आकांक्षा बीच में ही रह गई। इस सम्बन्ध में 'हरिदत्त चन्द्रिका' के एक पंक्त में छपी यह विचित्र उल्लेखनीय है

नाटकोपन्यास पालिक पुस्तिका—

"हिन्दी भाषा में नाटक और उपन्यास का पूर्व रूप स अनाद है। विवेक करके अनेकी धोर बय भाषा के अनुसार उत्तम नाटक प्राप्त तक बहुत ही कम प्रकाशित हुए हैं। और उपन्यासों के तो अभी तावुन स्वार स भी हनारे कम बान्धनमय बरित हैं। इस हेतु ऐसा विचार किया है कि एक नायिक पुस्तिका २० पुष्ठ की हिन्दी-भाषा की पूर्वोक्त नाम की प्रकाशित हो और उसमें केवल उपन्यास और नाटक रहे।" ३०

यहाँ मास्तेनु के अनुकामीन पंडित मन्नायन किम्बोरी का नाम भी उल्लेखनीय है। किम्बोरीजी अपने समय के अने हिन्दी-हिन्दी और सोकरन्द ललक थे। 'आत्म-चरित्र' 'तत्त्व-चक्र' 'अनूपमा' 'अनूपमा-संग्रह' 'अनूपमा' आदि हिन्दी में अनेक आत्मिक ग्रन्थ लिखने के प्रतिष्ठित उन्होंने स० १९१४ में 'अनूपमा' नाम का एक आनादिक उपन्यास भी लिखा था। कहते हैं उस समय उस उपन्यास की बड़ी प्रशंसा हुई थी।

मास्तेनु रूप के अन्य साहित्यिक जो उपन्यास की धोर प्रवृत्त हुए, उनमें लाला दीनिवास दास पंडित अम्बिकादत्त व्यास और पंडित बामहृष्ट मट्ट के नाम

विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। इसलिए, यहाँ इन उपन्यासकारों और उनकी रचनाओं का संक्षिप्त परिचय दिया जाता है।

श्रीनिवासदास—

अंग्रेजी ढंग पर प्रथम मौखिक हिन्दी-उपन्यास लिखने का श्रेय सासाजी निवासदास ही को है। इस उपन्यास का अंग्रेजी ढाँचा हिन्दी में बगला के माध्यम से नहीं सीधा अंग्रेजी में आया था। सासाजी अंग्रेजी के प्रमुख जानकार थे। अंग्रेजी उपन्यासों तक उनकी सीधी पहुँच थी। तब तक का हिन्दी-कथा साहित्य प्रेमी प्रेमिका की एक-दूसरे के प्रति लयन उनके हृदयों की भङ्गन प्रिया से मिलने की व्याकुलता आदि की सजीली परिधि में उसका हुआ था। उसे जीवन की यथार्थताओं की ओर प्रवृत्त करने का श्रेय उनके उपन्यास 'परीक्षा-गुद' को है। वह स्वयं भी अपने उपन्यास की इस निशिष्टता के प्रति सचेत थे—'अपनी माया में जब तक जो पुस्तकें लिखी गई हैं उनमें प्रकट नामक-नायिका बगीच का हाम ठेठ से सिससिलेवार (यथाक्रम) लिखा गया है— जैसे कोई राजा बाबसाह सेठ साहूकार का लड़का था। उसके मन में इस बात से यह बलि हुई और उसका यह परिणाम निकला— ऐसा सिससिला इसमें कुछ नहीं मामूम होता' अपनी माया में यह गई जाल की पुस्तक होगी।" ३१ अपने इन शब्दों में उपन्यासकार मानों चरित्र-चित्रण की प्राचीन शैली के प्रति भी असंतोष प्रकट कर रहा हो और साथ ही गई प्रणामी पमाने का दावा कर रहा हो। उसका यह दावा एक सीमा तक ठीक ही रहा क्योंकि इसके बाद लिखे जाने वाले उपन्यासों में परीक्षा-गुद के द्वारा निर्दिष्ट पत्र का ही अनुकरण किया गया।

इस उपन्यास का नायक सेठ मन्मथमोहन है जो अपने आपसूक्ष्म मित्रों के बनकर में पँडकर दिखाने का जीवन व्यतीत करने लगता है और गले तक जल में डूब जाता है। उसका एक सम्जन मित्र बुजुर्गिधोर इसका उद्धार करता है और विपत्ति काल की उसकी परीक्षा ही उसका वास्तविक गुण बमती है। व्यापारी क्षेत्र में पर्याप्त अनुभव होने के कारण उपन्यासकार बातावरण की सफ़्य सृष्टि कर सका है और पात्रों के चरित्र-चित्रण में भी स्वाभाविकता ला सका है। सेखर द्वारा बीच-बीच में पाठकों के सामने सीधे प्रकट होकर उपदेष्टात्मक भाषण झाड़ना प्रचलन चल करे लगता है पर यह तो उस युग की प्रवृत्ति थी जिससे यह कैसे बच सकता था। इस प्रकार की त्रुटियाँ होने पर भी प्रथम मौखिक हिन्दी-उपन्यास के नाते यह रचना चिर स्मरणीय रहेगी।



# अम्बिकावत व्यास

इस युग में जबकि उपन्यास-लेखन के अनेक प्रयोग हो रहे थे पंडित अम्बिकावत व्यास ने भी आश्चर्य वृत्तान्त की रचना कर ली। जैसा कि इसके नाम से ही स्पष्ट है यह निरी मनमग्न रचना है जिसमें जीवन की यथार्थताओं की अपेक्षा अद्भुत और असीक्तिक की ओर अधिक झुकाव है। जिस प्रकार 'परीक्षा-मुक्त' 'निस्तहाय हिन्दू' आदि रचनाओं में बाबू के सामाजिक उपन्यासों के तत्त्व बीच रूप में मिलते हैं उसी प्रकार इस उपन्यास में बेवकीलमन लकी के तिसरम् ऐयारी और बाबू के साहसिक उपन्यासों का पूर्व रूप देखने को मिल जाता है। उदाहरण के लिए इसके निम्नलिखित अंश देखिए—

(क) 'इसको धौंठूठी में बंधाकर बम्बा फटकारने से एक गोली निकल पड़ी है और उस गोली में ऐसी-ऐसी औपचारियाँ पड़ी हैं और सिपी हैं कि कोई जन्तु क्यों म हो उसके रोम से सम्बन्ध होते ही बिजली उत्पन्न होती है और भड़के से वह गोली छूट जाती है।'<sup>१२</sup>

(ख) 'भूम के फाटक की ओर हम लोगों ने देखा तो साहब का अनुभव ठीक पाया। फाटक के समीप एक भारी तोप कस पर बड़ी भारी रखी थी और उसमें ऐसे यन्त्र लगे थे कि फाटक कुत्ते ही वह भाप ही छूट पड़े और सामने के सहस्रों मनुष्यों की राख की ढेरी लगा वे।'<sup>१४</sup>

मुख्य रूप से कुतूहलोद्दीपक होते हुए भी यह रचना चरित्र चित्रण के प्रति उदासीन नहीं कहीं जा सकती। जाहे परिस्थिति के प्रारंभ से पाठक को मुक्त करने के उद्देश्य से हास्य की पुट देने के लिए ही इसमें बंयामी महाशय का समावेश किया गया हो पर उसका व्यंग्यजनक बड़ा सुन्दर बन पाया है। अंग्रेजी साहब का चरित्र भी उसके कथोपकथन और क्रिया प्रतिक्रिया में प्रतिबिम्बित हो उठा है जाहे ऐसा भनायास ही हुआ हो। उसकी आकृति और बेश भूषा का वर्णन भी बड़ा प्रभावोत्पादक हुआ है

"हम लोगों ने साहब को देखा कि उनकी सम्बन्धी जबली बाड़ी फरफटा रही है जबला झुर्रा और पायबामा पहरे है। मेरी समझ में साहब सगमग पैसठ बरस के होंगे पर ओंवा छरीर, बड़ भंग और भंग की स्फूर्ति ऐसी थी कि बाबू छोड़ सबान में जीवन मलकता था।'<sup>११</sup>

पात्रों के आकृति बेशभूषा-वर्णन की यही बीसी अपने परिष्कृत रूप में हिन्दी के परवर्ती उपन्यासों में मिलती है।

१ (क) अम्बिकावत व्यास 'अम्बिकावत व्यास', व्यास पुस्तकालय, काशी, १९४८, पृष्ठ ११।

१ (ख) वही, पृष्ठ १३।

१२ अम्बिकावत व्यास, 'अम्बिकावत व्यास' पृष्ठ २२।

पंडित बालकृष्ण मट्ट

पंडित बालकृष्ण मट्ट अपने समय के उच्च कोटि के विद्वान् थे। इनका रहन-सहन धार्मिक-रहीन था। समाज धर्म के पक्के अनुयायी होते हुए भी वे कभी धर्म-परम्परा के पक्षपाती नहीं रहे। इन्होंने 'सौ भवान् एक सुजान्' तथा 'मृतन बड़ा भारी' नाम से दो उपन्यास लिखे। ये दोनों छोटे-छोटे उपन्यास हैं जिनकी रचना कुछ-एक वैदिक सिद्धान्तों को पाठकों की समझ में बैठाने के उद्देश्य से हुई।

'सौ भवान् एक सुजान्' की ही मैं। इसमें हीराचम्ब नामक एक सेठ के दो पुत्रों की कहानी है जो कुछ-एक नापसूस और भवान् मित्रों की कुसंगति में पड़कर अपना सब कुछ मबा देते हैं और भेष तक भोगते हैं। अन्त में चम्बू नामक एक सुजान् मित्र द्वारा उनका उद्धार होता है। इस उपन्यास का उद्देश्य है अपने पाठकों को यह शिक्षा देना कि धर्मशुद्धि प्राप्त करने वाले सुख-समृद्धि को प्राप्त होते हैं और धर्म बिना प्राप्त करने वाले अन्त में दुःखी होते हैं। उपन्यास के अन्त में मट्ट भी स्वयं भी लिखते हैं।

'अन्त को हम अपने पढ़ने वालों को सूचित करते हैं कि आप सोमों में यदि कोई धर्मोन्मत्त और भवान् हों तो हमारे इस उपन्यास को पढ़ आया करते हैं, सुजान् बनें। इस किस्से के भवान् को सुजान् करने का चम्बू बा और आप को हमारा यह उपन्यास होगा।' ४१

उपन्यास के विषय-व्यंशर तथा धाकार की दृष्टि से इसके पात्रों की संख्या अधिक सघनी है। सेठ हीराचम्ब, चिरोमणि मित्र, जगदीश्वर (चम्बू), अक्षिनाथ निजिनाथ बंसठा रमादेवी, गन्धराज (गन्धू), रघुनन्दन इकीम साहब, हुमा बेबन, बुद्धराज राइकों का मुन्दा बाबा मिट्टू मस कोठवाल, दारोमा, फलपुष्पा (कोठवाल का लौकर), लकी प्रसी (कांस्टेबल), पंचानन बज्र कुस मिसा कर २ के सगमन पात्र हैं और उपन्यास का धाकार है १२१ पृष्ठ। परिणामस्वरूप पात्रों के चरित्र का सम्यक् विज्ञापन नहीं हो पाया। दोनों बाबू चम्बू-मट्ट पंचानन रमादेवी के सिवा अन्य पात्र महत्वहीन हैं उनके चरित्र-चित्रण में उलझकर लेखक मुख्य पात्रों के चरित्र को भी ठीक ढंग से विकसित नहीं कर पाया है।

लेखक ने पात्रों का चरित्र इतिहास छोटी में ही चित्रित किया है। उनके धर्मों या बुरे काम करने की रिपोर्ट भी हमें लेखक के शब्दों में ही मिलती है। कथोपकथ बहुत कम करवाये गए हैं यहाँ तक कि उपन्यास के पात्रों (दोनों बाबू) में से केवल अक्षिनाथ ही बोलता है और वह भी सारे उपन्यास से केवल एक बार दो तीन-चार वाक्यों तक ही सीमित है। ४२

४१ अन्तर्गत मट्ट 'सौ भवान् एक सुजान्', मध्य प्रकाशक, लखनऊ, १९३० संस्करण पृ. १६

पृष्ठ १२१।

४२ पृ. १२१।

इसमें दो प्रकार के पात्र हैं—एकले घोर बुरे। एकले पात्र परमार्थपूर्ण भावपूर्ण करते हैं घोर बुरे धर्म-विपक्ष धमते हैं। दोनों में संघर्ष होता है। पहले बुरों की जीत होती है पर अंत में बुरों को उनकी करनी का फल बेस मिसती है और अच्छों को सुख और शान्ति। भेदक की सहानुभूति सब अच्छों के साथ रही है और बुरों के प्रति उसकी पूर्ण व्यक्त होती रहती है। भेदक पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया पर टीका लिप्यली भी साव-साव करता जाता है।

नये पात्रों का परिचय भेदक बड़े स्वाभाविक ढंग से करता है पर बहु परिचय इतना पूर्ण होता है कि एक बार उनके बारे में सब कुछ जान लेने के बाद फिर उनके चरित्र के विकास में पाठक की विशेष उत्सुकता नहीं रहती। पात्रों का परिचय कराते समय उनके गुणानुगुणों के वर्णन के साथ-साथ भेदक उनका 'स्प-रंग' तथा समाज में उनका स्थान भी बता देता है।

### अनूचित उपन्यास

उपयुक्त मौलिक उपन्यासों के प्रतिरिक्त हिन्दी-उपन्यास को आधुनिक रूप देने और उसे उत्तरोत्तर विकसित करते रहने में अन्य भाषाओं के हिन्दी में अनूचित उपन्यासों का भी विशेष हाथ रहा। भारतेन्दु हरिश्चन्द्र के प्रयत्नों से उस समय के साहित्यिकों का ध्यान अन्य भाषाओं के अच्छे-बुरे उपन्यासों को हिन्दी में रूपांतरित करने की ओर जा चुका था। बंगाल के कई अच्छे उपन्यासों के हिन्दी-रूपांतर तो उनके जीवन-काल में ही प्रकाश में आ चुके थे। बाबू यशवन्तसिंह ने 'बंम-विजेता' और 'हुर्नेशनन्दिनी' का बाबू राजाधिराज ने 'स्वर्णमत्ता' 'मरता क्या न करता' आदि का पंडित प्रतापरायण मिश्र ने 'राजसिंह' 'इन्दिरा' 'रामा रानी' 'मुगलानु रीम' का और पंडित राजाचरण घोस्वामी ने 'विजया' 'आविनी' 'मृगयी' का हिन्दी अनुवाद करके लिकास दिया था।<sup>४४</sup>

इसके बाद तो हिन्दी में अनुवादों की एक बाढ़-सी आ गई। यद्यपि हमने अधिकांश अनुवादों का अपनी भाषा पर बीसा अधिकार न था बीसा अनुवादक के लिए आवश्यक होता है, तो भी जिस उद्देश्य को लेकर ये अनुवाद किए गए थे उस की पूर्ति अच्छी तरह हो गई थी। इनसे हिन्दी के लेखकों का अन्य भाषाओं के नए ढंग के ऐतिहासिक और सामाजिक उपन्यासों से परिचय हो गया और उन्हें स्वतंत्र उपन्यास लिखने की प्रेरणा मिली और इसके लिए योग्यता भी प्राप्त हुई। इस मुम में हुए अन्य कुछ अनुवादों और अनुवादकों के नाम इस प्रकार हैं।<sup>४५</sup> —

बाबू रामकृष्ण वर्मा 'ठाकुरान्त-माता' (सं० १९४६)

'मुसिस-बुत्तान्त-माता' (सं० १९४७)

<sup>४४</sup> आचार्य रामकृष्ण वर्मा 'हिन्दी-सहित्य का इतिहास' काशी नाम्नी प्रकाशनी सम, सं० १, पृ० ४२२।

<sup>४५</sup> वर्मा पृ० ४२०।

‘भकवर (सं० १९४६) ‘ममसावृत्तान्त-मासा’  
(सं० १९३१)

‘बिछीर पातकी’ (सं० १९३२)

बाबू कार्तिकप्रसाद खत्री ‘इत्ता’ (सं० १९३२) ‘प्रमीसा’ (सं० १९३३)

बाबू गोपालराम बहमरी ‘बतुर बंभला’ (सं० १९३०) ‘मागमती’  
(सं० १९३१)

‘नए बाबू’ (सं० १९३१), ‘बड़ा माई’  
(सं० १९३७)

‘बेबरानी-बैठानी’ (सं० १९३८)

‘बो बहिन’ (सं० १९३९) ‘दीन पतौहू’  
(सं० १९३९) आदि।

**मुन्शी उदितनारायण :** ‘दीप-निर्वाण’

इस प्रकार, उस युग में बंकिमचन्द्र रमेशचन्द्र बट्ट हायण्डल रचित, बंसी चरण दीन सरस्वत बट्टोपाध्याय बाबचन्द्र आदि बंभला के उच्च कोटि के उपन्यास कारों के सगमग सभी अच्छे-अच्छे उपन्यास हिन्दी में अपान्तरित हो चुके थे। बंगला के अतिरिक्त गुजराती और मराठी के भी कुछ उपन्यासों का हिन्दी में अनुबाद हुआ। हिन्दी-उपन्यास की परम्परा प्रतिष्ठित करने के लिए यह आवश्यक ही था कि अन्य भाषाओं के उच्च कोटि के उपन्यास हिन्दी में उपसब्ध होते। इन अनुबादों ने इस आवश्यकता को पूरा किया।

उस युग के मौलिक उपन्यासों की औपन्यासिकता और अनुचित उपन्यासों की भाषा और सीसी भाषा चाहे कितनी ही गगन्य प्रतीत हो पर इस बात से इन्कार नहीं किया जा सकता कि उस युग के मौलिक और अनुचित उपन्यासों ने मिलकर प्राबु निरु हिन्दी-उपन्यास को एक बड़ पृष्ठभूमि प्रदान की जिसके बस पर वह बड़े उत्साह और धारमविश्वास के साथ अपने विकास की प्रगती अदृष्टाएँ पार कर सका।

તોસરા અધ્યાય

અનાયાસ ચરિત્રચિત્રણ



## अनायास चरित्रचित्रण

### प्रस्तावना

उपन्यास में सरल प्रिय और हित  
भारमिक उपन्यासों में सोकरबन की प्रवृत्ति ही मुख्य  
विलक्षण-दृष्ट्यारी और आसूरी उपन्यासों में परिचित्रण

### देवकीनन्दन लक्ष्मी

#### परिचयार्थक विवेचन

आमोषकों द्वारा उपेक्षा  
पुनर्भूत की आश्चर्यकृत  
देवकीनन्दन लक्ष्मी के पास

#### पात्रों का चरित्रचित्रण

पात्रों के नाम  
पात्रों का प्रथम परिचय  
आकृति-वेषभूषा-वर्णन  
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण  
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण  
अन्य पात्रों द्वारा टीका-टिप्पणी

### सोपासराज महमरी

#### परिचयार्थक विवेचन

आमोषकों की उदासीनता  
आश्चर्य आसूरी का चित्रण

#### पात्रों का चरित्रचित्रण

अध्यासों के लीपक  
पात्रों के नाम  
पात्रों का प्रथम परिचय  
आकृति-वेषभूषा-चित्रण  
घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण  
कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण  
अन्य पात्रों द्वारा टीका-टिप्पणी  
पात्रों के पास  
सूत्रमात्रिसूत्रम निरीक्षण





## प्रस्तावना

उपन्यास में सत्य, प्रिय और हित—वैसा कि उसके प्रवेशी नाम 'नावेल' से भी प्रकट होता है। साहित्य में उपन्यास एक नए साहित्य प्रकार के रूप में आया। उसका जन्म कविता और नाटक के परभाव हुआ। मानव-जीवन के उत्तरोत्तर जटिल होते जाने से उसकी समस्याएँ कविता और नाटक में न समा सकीं और मनुष्य की अनुभूतिपात्र सब प्रकार के बाँध तोड़कर, कविता और नाटक की शास्त्रीय सीमाओं का उल्लंघन करके अपने प्रकृति रूप में बह निकली। अनुभूति की इस प्रकृत प्रमि व्यक्ति को उपन्यास की संज्ञा मिली। उपन्यास ने कल्पना की ऊँची छड़ान न मर कर मानव-जीवन की यथार्थताओं को अपना विषय बनाया और अपनी विद्यासता में धीरे-धीरे मानव-विकास के तीनों क्षेत्रों—माथारमक, बौद्धिक और बौद्धानिक—को समा लिया। वर्ण और विज्ञान को उनकी सीमाओं से निकामकर साहित्य के अनुरूप ढालने में उपन्यास ने जो कार्य किया वह अमूल्यपूर्ण था। इससे मानव को भाषा बँध गई कि वह उपन्यास में अपनी अनुभूति को सम्पूर्णता में प्रमिष्यकृत होते देख सकेगा।

भीमश्मामवशीता में 'बाह्य' तप के अन्तर्गत की गई परिभाषा के अनुसार साहित्य के तीन प्रधान तत्व ठहरते हैं—सत्य, प्रिय और हित।<sup>१</sup> सत्य, प्रिय और सुन्दर कमरा सत्य, हित और प्रिय के ही दूसरे नाम हैं। साहित्य के सभी मुख इन तीनों तत्वों के अन्तर्गत हैं। साहित्य में स्वाभाविकता माने वाला तत्व सत्य है। लोकप्रण की प्रवृत्ति उसका हित (धर्म) तत्व है। बिना विशेषताओं के कारण साहित्य अपने पाठकों का मनोरंजन करके उन्हें अपने में लसम्पत् रक्षता है वे उसके प्रिय (सुन्दर) तत्व के अन्तर्गत हैं। साहित्य की प्रत्येक कृति में ये तीनों तत्व बिना भाग रहते हैं पर वे सब साम्यावस्था में नहीं रहते। किसी में 'सुन्दर' प्रधानता प्रहण कर सेवा है किसी में 'धर्म' मुख्य हो जाता है और किसी में 'सत्य' मुख्य रूप

ऐसे प्रयत्नित हो जाता है। पर सफल साहित्य-कृति नहीं हो पाती है जिसमें इन तीनों तत्वों का समन्वय हुआ हो।

हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों में लोकरंजन की प्रवृत्ति मुख्य—हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों में सुन्दर ठाण का प्राधान्य रहा। उस समय साहित्य से विवेक-उपन्यास से समाज की पहली माँग लोकरंजन की थी। उस युग के पाठकों को नहीं उपन्यास प्रिय समझे थे जो उनके मन और इन्द्रियों को प्रसन्न करके उन्हें ध्यात्म विस्मृत कर दें। मनुष्य का मन और इन्द्रियाँ उन वस्तुओं में बत्ती से ससम्पत्ती हैं जिनके प्रति उसे विस्मय हो और जो उसके भीतर वैचित्र्य का भाव जागृत करें। इसीलिए, हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों में अनोखी बटमायों तथा विचित्र पात्रों की भरमार रही। उस युग के उपन्यासों में नाग प्रकार की विस्मयोत्पादक बटमायों का प्रमत्कारपूर्ण वर्णन करके पाठकों के हृदय में गुनगुन जागृत करते हुए उन्हें मुग्ध करने की चेष्टा की जाती थी। बटमायों के बटाटोप के पीछे जो एक रहस्यमयता छिपी रहती थी उसका धीरे-धीरे उद्घाटन करके पाठक के प्रोत्सुक्य को निरन्तर बढ़ाते रहने वाला उस युग के उपन्यास धारण्य रोचक और लोक प्रिय बन गए थे।

उस युग में हिन्दी-उपन्यासों से और कोई धागा नहीं की जाती थी। परिणामस्वरूप लोकरंजन उपन्यास का एकमात्र मध्य बन गया था। उस समय का पाठक उपन्यास से यह धागा नहीं करता था कि वह उसे एक जीवन-वर्णन देकर उसका पथ प्रदर्शन करे, क्योंकि वह जानता था कि जीवन-वर्णन के लिए उसे उपन्यास की ओर नहीं धर्म-ग्रन्थों की ओर प्रवृत्त होना होगा। उपन्यास को तो वह केवल इसलिए पढ़ता था कि कुछ समय के लिए यथार्थ जीवन की कठुनायों को भूल सके और अपने आपको मुक्त पंखों के समान विचरता हुआ पाए। पाठकों की इस माँग की पूर्ति में लिखे गए उपन्यासों में से देवकीनन्दन खत्री के विसम्म और ऐम्यारी के उपन्यास तथा गोपालराम महुमरी के जासूसी उपन्यास विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। उपन्यासों का हैरत सजा देने वाले उस युग के तीसरे प्रसिद्ध उपन्यासकार पंडित किशोरीलाल गोस्वामी के अभिकांत उपन्यास वासनायों के रूप-रंग लिए होने पर भी इन दोनों उपन्यासकारों की रचनाओं के समकक्ष नहीं माने जा सकते। उनके उपन्यास नितांत समाज निरपेक्ष नहीं थे। उनमें समाज के कुछ-एक सजीव बिज और पात्रों का बोझा-बहुत चरित्र-चित्रण भी मिल जाता है। अभी तो आचार्य रामचन्द्र शुक्ल प्रवृत्ति धातोचक देवकीनन्दन खत्री और गोपालराम महुमरी के उपन्यासों को वा साहित्य की कोटि में ही नहीं रखते पर इन्हें साहित्य की दृष्टि से पहला उपन्यासकार मानते हैं।<sup>१</sup> इसीलिए, गोस्वामीजी के उपन्यासों में हुआ चरित्र-चित्रण यत्नायक नहीं सोईस्य चरित्र-चित्रण की कोटि में आया।

१ आचार्य रामचन्द्र शुक्ल 'हिन्दी-साहित्य का इतिहास' अष्टमी मासरी प्रकाशित संस्करण पृष्ठ ४६६-७०।

सिसल-पैयारी और आसुसी उपन्यासों में चरित्र-चित्रण—देवकीनन्दन खत्री ने अपने उपन्यास चरित्र-चित्रण के उद्देश्य से तो नहीं मिले थे पर एक बार उपन्यास लिखना प्रारम्भ करके मना कोई उपन्यासकार चरित्र-चित्रण की समस्या से बच पाया है। खत्री जी के पात्रों का चरित्र-चित्रण भी उनकी क्रिया प्रतिक्रिया उनके कपोल कथनों भावि में उपन्यासकार के बाने या धजाते फूट पड़ता है। उत्कासीन समाज के चरित्र सम्बन्धी मूल्य उनके उपन्यास में अपने पविष्ट रूप में मिलते हैं। बर्म और ग्याय पर बसने वाले 'बन्धुकांता' और 'बन्धुकांतासतति' के राजा बीरेन्द्र सिंह और उनके पुत्र इन्द्रजीत सिंह तथा भानुसिंह सिंह बीदन भर अपने नीच और स्वार्थी धनुषों की बूटनीति में उलझे रहते हैं और बाना प्रकार के कष्ट भोगते रहते हैं। पर भूत में उनके धर्मही धनुषों की पोस सुप्त जाती है और उन्हें उनके कुकर्मों का फल मिलता है। उपन्यास में स्वाम-स्वान पर खत्री जी का इस प्रकार लिखते रहना कि पार्श्वमय जीवन बासा ग्याय और घम की रखा करने वाला सदा भूत में बिजयी हो कर सुप्त पाठा है और भूत में उसके असत् पात्रों का बिजयी होना इस और स्पष्ट संकेत है कि उपन्यासकार सत् और असत् पात्रों के भेद को भूल नहीं पाया है और उनका चरित्र बनाया ही उनके कृत्यों में अभिव्यक्ति पा सका है। इसी प्रकार मोपामराम नहुमरी के आसुसी उपन्यासों का आसुस अपराधी को पकड़ने के लिए रिश-रुत एक कर बैठा है। इसी भुल में वह अपना सब मुक्त भूल जाता है। उसकी यह त्याग-भाषना उसकी चतुराई और सञ्चरित्रता की ही परिचायिका है। इन उपन्यासों के भूत में अपराधी का पकड़े जाना और खाँसी पाकर अपनी करनी का फल भोगना भी उन पात्रों के भयंकर चरित्र को पाठकों के सामने ला खड़ा करता है उपन्यासकार ने मने ही इसके लिए कोई बेतन आयास न किया हो।

## देवकीनन्दन खत्री

### परिचयात्मक विवेचन

देवकीनन्दन खत्री हिन्दी के पहले उपन्यासकार हैं जिनके पाठकों ने चाहे वे किसी बर्ग के हों उनके उपन्यासों की मुक्त कण्ठ से प्रशंसा की है। उनके उपन्यासों को सिधे धारा समयमय सत्तर वर्ष होने को हैं और इस बीच हिन्दी-उपन्यास अपने विकास की घनेक अवस्थाएँ पार करके प्रात्मानुतिक मनोवैज्ञानिक रूप धारण कर चुका है फिर भी खत्रीजी के उपन्यासों के पाठकों और प्रशंसकों की संख्या में कोई कमी नहीं आई। उनके उपन्यासों ने केवल पाठक ही नहीं उपन्यासकार भी पैदा किए हैं। हिन्दी के अनेक उपन्यासकारों पर इस रूप में उनका भारी प्रभाव है इस प्रभाव को स्वीकार करने में भले ही धारा कई उपन्यासकार सकोच करते रहे हों। गुरुदास ने खत्री के उपन्यास 'अन्नकान्ठा' से मिस्री प्रेरणा को कृतज्ञतापूर्वक स्वीकार किया है 'मैंने सबप्रथम 'अन्नकान्ठा' उपन्यास देवकीनन्दन खत्री द्वारा सिद्धित पढ़ा था। उस समय मैं स्कूल की पाँचवीं श्रेणी में पढ़ता था। 'अन्नकान्ठा' मुझ को बहुत ही रसमय लगी थी। वास्तव में लिखक बनने की इच्छा मेरे मन में तब से उठी थी।"<sup>१</sup> हिन्दी के बयोबुद्ध साहित्यकार पद्मनाभ गुलामास बक्शी भी 'अन्नकान्ठा' और 'अन्नकान्ठा संतति' से प्राप्त रस को भूब नहीं पाते<sup>२</sup>। उनका कहना है कि प्रात्मानुतिक उपन्यासों को ही मैंने केवल पढ़ने के लिए पढ़ा है।

प्राप्तोचकों द्वारा उपेक्षा—यह धारण्य और सौच का विषय है कि खत्रीजी को विद्वत्ता अधिक मान उनके पाठकों ने दिया उनके प्रति उठता ही समिक उपेक्षा का भाव हिन्दी के प्राप्तोचकों ने दिखाया। हिन्दी-उपन्यास के इस विस्तार भवन को बुद्ध नीच प्रदान करने वाले इस साहित्य-महारथी और उसकी रचनाएँ सब ठक प्राप्तोचकों से उचित मान नहीं पा सकी हैं। प्राप्तोचक सदा इनके साथ ऐसा व्यवहार करते रहे हैं जो समाज से बहिष्कृत मोर्चों के प्रति होता रहा। साहित्य के इतिहास में तिसरवीं और ऐम्यारी के उपन्यासों का उत्प्रेष हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों का उनके

१ गुरुदास : "ठकपात्र दोसे मित्रे गय" 'साहित्य संदेश : सात्वनिक अन्वय-संज्ञ' सुपार-अमल, १९९९, पृष्ठ ८०।

२ बक्शी, 'हिन्दी-साहित्य की प्रात्मानुतिक प्राप्तिता', 'मन्य समग्र', मार्च, १९९९।

प्रगल्भ रूप तथा अपरिपक्वता का परिचय कराने के लिए किया जाता है, माना हिन्दी-उपन्यास के विकास में इससे अधिक उनका कोई महत्त्व न हो। इस तथ्य को स्वीकार करते हुए भी कि जितने पाठक खरीबी ने उत्पन्न किए उतने किसी और प्रत्यकार ने नहीं और यह भी कि 'बन्धुकाया' पढ़ने के लिए ही न बाने जितने उर्ध्व खरीबी लोगों ने हिन्दी सीखी भाषार्थ रामचन्द्र गुप्त उनके प्रति प्रशस्ति प्रेषित करने की बजाय उनकी रचनाओं को साहित्य मानन उनके सङ्कार कर देते हैं "ये (उपन्यास) वास्तव में घटना-प्रधान कथानक या किस्से हैं जिनमें जीवन के विविध पक्षों के चित्रण का कोई प्रयत्न नहीं इससे ये साहित्य-कोटि में नहीं आते<sup>१</sup>।

ऐसा प्रतीत होता है कि इन उपन्यासों की रचना में निहित लेखक के दृष्टि कोस को समझने का प्रयत्न किए बिना अपने पूर्वग्रहों के आधार पर ही आलोचक उनकी रचनाओं का मूल्यांकन करते रहे हैं। इन उपन्यासों की रचना घमें प्रचार या समाज-सुधार की भावना से नहीं हुई थी। उस समय के पाठकों की हिन्दी-उपन्यास से यह माँग भी नहीं। वे तो मनोरंजन के लिए, कुछ समय के लिए यथार्थ-जीवन की कठुताओं को भुलाने के लिए, उपन्यास पढ़ना चाहते थे। उनकी भाँप की पूर्ति में ही इन उपन्यासों की रचना हुई थी। खरीबी ने स्वयं भी इस बात को स्पष्ट करते हुए लिखा है "किस प्रकार पंचतन्त्र हितोपदेश आदि ग्रन्थ बालकों की शिक्षा के लिए लिखे गए, उसी प्रकार यह पाठकों के मनोविनोद के लिए<sup>२</sup>।" उपन्यास और लोकरसण की भावनाओं को परस्पर बिरोधी तो खरीबी भी नहीं मानते थे पर उनका भाव यह था कि उनका युग 'बन्धुकाया' और 'बन्धुकाया संतति' के-से हस्के-पुस्के लोकरसक उपन्यासों का ही था न कि गम्भीर विषय की घाटी-भरकम रचनाओं का। अपने आलोचकों के प्रति सङ्गति लिखा भी है "एक समय था कि लोग विहासन-बत्तीसी बैताल-गन्धीसी आदि कहानियों को बिनाम-कास में रुचि से पढ़ते थे फिर बहुरस्त्रेय और अलिफ़नैसा के किस्सों का समय आया अब इस ढंग के उपन्यासों का समय है। अब भी बहुसमय दूर है जब लोग बिना किसी प्रकार की ग्लानि-विह्वल के ऐतिहासिक पुस्तकों को रुचि से पढ़ेंगे<sup>३</sup>।" अपने पाठकों के मनोरंजन की बुन में यह उपन्यासकार भले ही वार्मिक पैदा या समाज-सुधारक के रूप में अपने पाठकों के सामने न आया हो पर इतने से ही यह समझ लेना कि ये उपन्यास समाज के लिए अनुपयोगी हैं इनके प्रति घट्याय करना होगा। इनके लेखक के अपने शब्दों में इनका "सबसे ज्यादा फायदा तो यह है कि ऐसी किताबों को पढ़ने वाला जल्दी किसी के बोझ में नहीं पड़ेगा<sup>४</sup>। इन उपन्यासों में बखित घटनाओं की समाप्ति

१. प्रचार्य रामचन्द्र गुप्त : हिन्दी-ग्रन्थि क' इतिहास' काशी-बनारी प्रचारिणी सभा सं २ ७४ पृष्ठ ४६६।

२. देवकीनन्दन खत्री : 'बन्धुकाया संतति' लैंग्विज्ज रिक्वा लहरी बुकबिरो बनारस गुजरा बीना संस्करण, १९२७ ई. पृष्ठ ३२।

३. देवकीनन्दन खत्री : 'बन्धुकाया संतति' पृष्ठ २६।

४. देवकीनन्दन खत्री, 'बन्धुकाया'—पुष्पिका लहरी बुकबिरो बनारस १९२६ ई. पृष्ठ २।

के सम्बन्ध में जाहे मतभेद हो पर इस बारे में जो मत नहीं हो सकते कि इन उपन्यासों में चापल ही कोई ऐसा स्वस मिलेगा, वहाँ खनीजी ने समाज-व्यवस्था और उसके विभिन्न-विधियों के विरुद्ध सेजनी उठाई हो।

पुनर्भूषण की आवश्यकता—क्योंकि खनीजी ने अपने उपन्यासों में सम्ये सम्ये उपदेशात्मक भाषण नहीं किए, इसी से यह समझ सेना कि उनके उपन्यासों में जीवन के लिए उपयोगी तथ्यों का अभाव है तत्त्व के प्रति छाँवें मुँह सेना होना। इनके उपन्यासों की जीवन और जगत के लिए अनुपयागी कहकर उन्हें साहित्य तक की कोटि से निकाल देने वालों से पूछा जा सकता है कि क्या 'बम्बकान्दा' के ऐम्पार सेनसिंह और जीतसिंह के-से निस्वार्थी स्वामी-मन्त्रों के पारसं चरित्र से जो अपने स्वामी के हित-साधन में चिर-यक की बाजी लगा देते हैं, पाठकों को कोई प्रेरणा नहीं मिलती क्या चूरसिंह जैसे समाज के घनिष्ठकारी अपराधियों को पकड़ कर दण्डित करने में उनकी तत्परता शरीर और बुद्धि की दृष्टि की दृष्टि दृष्टि-विशेषता पाठकों को प्रेरित नहीं करती कि वे भी उनकी तरह समाज के विनाशक तत्त्व को ठिकाने लगाने के लिए कमर कसें ? क्या ऐम्पारी द्वारा प्राप्त विजय धार्मिक-आत्मिक विजय से किसी भी प्रकार कम महत्व की कही जा सकती है ? हाँ यदि उनकी दृष्टि नीतिविशेषता तथा वैदिक ज्ञानाकी से सिनामत है तो सोचना होना कि विशालतत्त्व के नाटक 'मुद्रा रास' में इस प्रकार की जालों की कौनसी कमी है। उसे तो साहित्य की कोटि से निकालने की किसी धामोचक को नहीं शुम्भी। इसी प्रकार के कई-एक प्रश्न हैं जिनसे कोई भी धामोचक हिन्दी-उपन्यास में बैबकीनन्तन खनी का स्थान निर्धारित करते समय बच नहीं सकता। यही नहीं इन प्रश्नों का सही-सही उत्तर जाने बिना वह यह समझ नहीं सकता कि धामोचकों की निपट जेधेहा ही नहीं जोर विरोध के होते हुए भी बैबकीनन्तन खनी के पाठकों ने उनके धामोचकों की सम्मति क्यों नहीं मानी और क्यों उनके उपन्यास अपना रास्ता स्वयं बनाते रहे और बनाते रहने।

बैबकीनन्तन खनी के पात्र—हिन्दी-उपन्यास में बर्ष प्रतिनिधि पात्रों के विवरण की आवश्यकता महसूस करते हुए प्रेमचन्द ने एक बार अपने एक वच में लिखा था 'किसी ने धमी तक समाज के किसी विशेष ङग का विशेष रूप से अध्ययन नहीं किया। उस ने किया मगर बहुत थुए। मैंने कृपक बर्ष को लिया मगर धमी कितने ही ऐसे समाज पड़े हैं, जिन पर रोचनी की जरूरत है।<sup>१</sup> कहना न होगा कि प्रेमचन्द के इस पत्र से ४०-४५ बर्ष पहले ही बैबकीनन्तन खनी ने बर्ष प्रतिनिधि पात्रों के विवरण की आवश्यकता महसूस कर ली थी। उनके 'बम्बकान्दा' और 'पम्बकान्दा संवधि' नामक उपन्यासों में मध्यपुरीन राजवरवारों में काम करने वाले ऐम्पार लोगों का जितना विशद विवरण हुआ है उतना किसी अन्य बर्ष का—प्रेमचन्द के उपन्यासों में कृपक बर्ष के विवरण का छोड़कर—हिन्दी उपन्यास में अगमन चापल ही

मिले। सं० १६४४ में 'चन्द्रकांता' के प्रथम संस्करण की भूमिका में उन्होंने लिखा भी है 'प्रायः हिन्दी के बहुत से उपन्यास हुए हैं जिनमें कई तरह की बातें तो राजनीति भी लिखी गई हैं, राजद्वार के तरीके को सामान भी बाहिर किए गए हैं मगर राजद्वारबारों में ऐय्यार (नामक) भी लौकर हुंसा करते थे जो कि इरफनमीमा माने मुख्य बरसना बहुत सी वबाओं का जानना जाना-बजाना चौकना सस्त्र पस्ताना बासूओं का काम देना वगैरह बहुत सी बातें जाना करते थे—इन ऐय्यारों का बयान हिन्दी किताबों में अभी तक नहीं युज्यता। मगर हिन्दी पढ़ने वाले भी इस मजे को देखें तो कई बातों का फायदा हो'। जब राजा-महाराजवालों में प्रतर्जन हो जाती थी तो वे सोम अपनी आमाकी के बल पर ही रक्त की एक भी बुंद गिराए बिना एक भी सैनिक की जान गँवाए बिना झुमड़ा समाप्त करा देते थे। उस युग में इन लोगों का बड़ा मान होता था। इन्हीं ऐय्यारों का आदर्श-जीवन कबीरी के उपन्यासों में चित्रित हुआ है।

### पात्रों का चरित्र चित्रण

देवकीनन्दन लखी ने अपने उपन्यासों की रचना मुख्यतः पात्रों के चरित्र चित्रण की दृष्टि से बाहे न की हो पर उनके उपन्यासों को पढ़ने पर उनके पात्रों का जो स्वरूप पाठकों की आँसों के सामने खिच जाता है उसे देखते हुए यह नहीं कहा जा सकता है कि चरित्र-चित्रण के प्रति वे उदासीन थे। वास्तव में उनके उपन्यासों के कई ऐय्यार उनके पाठकों के मन पर अपनी अमिट छाप छोड़ जाते हैं। अब हम यह देखेंगे किस प्रकार ये पात्र बीरे-बीरे पाठकों की कल्पना में साकार होते जाते हैं—लेखक ने इस घोर कोई विरोध प्रयास किया हो या न किया हो।

#### पात्रों के नाम

लखी जी के पात्रों के नामों से ही उनकी चरित्रचित्रण विधिप्रयोगों का पता चल जाता है। नामों पात्रों के नामों द्वारा उपन्यासकार उनके स्वभाव के गुणगुणों को व्यक्त कर रहा हो। उनके उपन्यास 'चन्द्रकांता' के राजकुमार बीरेन्द्रसिंह को 'अपनी ठाकुर का भरोसा' <sup>११</sup> है, यह बात उसके नाम से ही व्यक्त हो जाती है। नायिका 'चन्द्रकांता' भी सौन्दर्य में चन्द्रकान्ति से कम नहीं। उसकी ऐय्यार सबी अपना अपने नाम के प्रमुख ही 'आमाकी के फल में बड़ी तेज' <sup>१२</sup> और 'बलवान भावभावों वाली' है। ठाकुरसिंह और उसके पिता जीतसिंह के नामों से भी उनके हृत्पथ स्पष्ट हो जाते हैं। ठाकुरसिंह बड़ा आमाक और पुरोहिता है। वास्तव में बीरेन्द्रसिंह की विजय सिद्ध बाबा के भेष में जीतसिंह के कारण ही सम्भव हो सकी थी। <sup>१३</sup>

१ देवकीनन्दन लखी। 'चन्द्रकांता'—भूमिका १। १।

२ लखी 'चन्द्रकांता' बस्ता दिखत परना बयान १। २।

३ लखी 'चन्द्रकांता' बस्ता दिखत परना बयान १। २।

४ लखी 'चन्द्रकांता' बस्ता दिखत परना बयान, २। २।





मिले। स० १६४४ में 'चन्द्रकान्ता' के प्रथम संस्करण की प्रतिका में उन्होंने लिखा भी है 'आज हिन्दी के बहुत से उपन्यास हुए हैं जिनमें कई तरह की बातें या राज नीति भी लिखी गई हैं, राजद्वार के ठीक के सामान भी बाहर किए गए हैं मगर राजद्वारों में ऐय्यार (बालक) भी नौकर हुआ करते थे जो कि हरफनमौला याने मुरत बरसना बहुत सी दवाओं का जानना गाना-बजाना बीड़ना घस्न बसाना जासूसों का काम देना बरीरह बहुत सी बातें जाना करते थे—इन ऐय्यारों का बयान हिन्दी किताबों में अभी तक नहीं गुजरा। मगर हिन्दी पढ़ने वाले भी इस यजे को देख से तो कई बातों का फायदा हो'। जब राजा-महाराजाओं में घनबन हो जाती थी तो ये लोग अपनी जामाकी के बस पर ही रक्त की एक भी बुँद गिराए बिना एक भी सैनिक की जान गवाए बिना झपड़ा समाप्त करा देते थे। उस युग में इन सोमों का बड़ा मान होता था। इन्हीं ऐय्यारों का सावध-जीवन लखीजी के उपन्यासों में चित्रित हुआ है।

### पात्रों का चरित्र चित्रण

देवकीनन्दन लखी ने अपने उपन्यासों की रचना मुख्यतः पात्रों के चरित्र चित्रण की दृष्टि से बाँड़े न की हो पर उनके उपन्यासों को पढ़ने पर उनके पात्रों का जो स्वल्प पाठकों की भाँखों के सामने सिख जाता है उसे बलते हुए यह नहीं कहा जा सकता है कि चरित्र-चित्रण के प्रति वे उदासीन थे। वास्तव में उनके उपन्यासों के कई ऐय्यार उनके पाठकों के मन पर अपनी घमिष्ट छाप छोड़ जाते हैं। अब हम यह देखें कि किस प्रकार ये पात्र बीरे-बीरे पाठकों की कल्पना में साकार होते जाते हैं—सेबक ने इस ओर कोई विशेष प्रायास किया हो या न किया हो।

#### पात्रों के नाम

लखी जी के पात्रों के नामों से ही उनकी चरित्रिक चिन्ताओं का पता चल जाता है मानों पात्रों के नामों द्वारा उपन्यासकार उनके स्वभाव के गुणानुगुणों को व्यक्त कर रहा हो। उनके उपन्यास 'चन्द्रकान्ता' के राजकुमार बीरेन्द्रसिंह को 'अपनी ताकत का भरोसा' <sup>११</sup> है यह बात उसके नाम से ही व्यक्त हो जाती है। नायिका 'चन्द्रकान्ता' भी सौन्दर्य में चन्द्रकान्ति से कम नहीं। उसकी ऐय्यार सखी बप्सर अपने नाम के अनुरूप ही 'जामाकी के पग में बड़ी तेज' <sup>१२</sup> और 'जबल आबामाओं वाली' है। तर्जसिंह और उसके पिता जीतसिंह के नामों से भी उनके कृत्य व्यक्त हो जाते हैं। तर्जसिंह बड़ा जामाफ और फुर्तीला है। वास्तव में बीरेन्द्रसिंह की विजय सिद्ध बाबा के बेल में जीतसिंह के कारण ही सम्भव हो सकी थी। <sup>१३</sup>

१ देवकीनन्दन लखी 'चन्द्रकान्ता'—प्रतिका पृ १।

११ लखी, 'चन्द्रकान्ता' परना हिम्मत पत्रिका पृष्ठ ११।

१२ लखी, टीप्पण पृष्ठ १२।

१३ लखी, 'चन्द्रकान्ता' चौथा हिस्सा २२वाँ पृष्ठ, पृ ६।

कूर्तसिंह के नाम से ही पता चल जाता है कि यह बल नायक होया। उसके पिता मन्त्री कुपञ्चसिंह के नाम से भी उक्ति मिल जाता है कि वह अपने राजा को सदा समस्त रास्ते पर ही बलगाता होगा।<sup>१४</sup> कूर्तसिंह इतना क्रूर है कि अपने पिता के मन्त्री पद को सम्मानने की इच्छा से उसे बिप विभाकर मरवा बाँधता है।<sup>१५</sup> इसी प्रकार 'चन्द्रकान्तासंघति' के बलनायक भूतनाथ और मायाराणी की बुद्धिचिन्ता भी उनके नामों से ध्वनित हो जाती है।

पात्रों के नामों द्वारा उनके चरित्रोद्घाटन की प्रणाली बड़ी पुरानी है। इस प्रणाली की सार्थकता या उपमागिता के बारे में चाहे दो मत हो इससे इनकार नहीं किया जा सकता कि इस प्रणाली का प्रयोग करने वाला उपन्यासकार अपने पात्रों के चरित्र-चित्रण के प्रति उदासीन नहीं हो सकता।

### पात्रों का प्रथम परिचय

जन्मी भी के उपन्यासों का आरम्भ बड़े नाटकीय ढंग से होता है। उपन्यास का पर्वा चढ़ते ही उसका आरम्भ होते ही—पाठक पात्रों को उपन्यास के रस मंच पर कार्य-व्यस्त पाता है। अपने समकालीन उपन्यासकारों की भाँति परिचय कराने भर के लिए पात्रों को रंगमंच पर ले आने की प्रवृत्ति उनमें दृष्टियोजर नहीं होती। पात्रों का परिचय देते समय भी वह उनकी धाकड़ि बेधभूषा के ध्योरेबार गज-शिल वर्णन में नहीं उमगते बल्कि एक-दो शायों में ही उनका संक्षिप्त परिचय देकर उन्हें अपने क्रिया-कलापों द्वारा पाठकों पर धीरे-धीरे कुलने देते हैं।

'चन्द्रकान्ता' उपन्यास खुलते ही पाठक दो व्यक्तियों बीरेन्द्रसिंह और तेजसिंह को पत्थर की चट्टान पर बैठे परस्पर बातचीत में मग्न पाता है। बीरेन्द्रसिंह का परिचय कराते हुए उपन्यासकार इतना ही सिध्ता है 'बीरेन्द्रसिंह की उम्र इसकीस या बाईस वर्ष ही होगी। यह नौपक के राजा सुरेन्द्रसिंह का इकलौता लड़का है।<sup>१६</sup> तेजसिंह का परिचय बोझ विस्तार से मिलता है शायद इसलिये कि वह उपन्यास का मुख्य पात्र है—तेजसिंह राजा सुरेन्द्रसिंह के शीवान जीवसिंह का प्यारा लड़का और कुंभार बीरेन्द्रसिंह का बिली पोस्त बड़ा पालाक पुर्तिला कमर में सिर्क संजरे, बायें बगल में बटुघा लटकाए, हाथ में एक कमद लिए, बड़ी तेजी के साथ चारों तरफ देखता और इनसे बातें करता जाता है।<sup>१७</sup> उपन्यास के पास नायक कूर्तसिंह का उपन्यास में प्रवेश करा लेने पर भी उपन्यासकार अपनी धीर से उसका परिचय नहीं देता। अपने साक्षियों से उसका

१४ वही, पक्ष्य विस्त्रा टिप्पण अध्याय १० पृ. १।

१५ वही, संज्ञा अध्याय ५ पृ. २५।

१६ वही, 'चन्द्रकान्ता' परला विस्त्रा, पक्ष्य अध्याय ५ पृ. १।

१७ वही, पक्ष्य अध्याय ५ पृ. १।

सनी के उपन्यासों में बटनाओं का समावेश कपानक को गति देने के लिए ही नहीं पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए भी हुआ है। वास्तव में इन उपन्यासों को पढ़ने के बाद पात्रों के चरित्र का जो स्वरूप पाठकों के कल्पना चक्षुओं के सामने गाढ़ उठता है, उसे व्यक्त करने का अधिकार श्रेय उनमें वर्णित बटनाओं को ही है। उपन्यासकार अपने पात्रों को विशेषकर ऐय्यार पात्रों को एक के बाद एक अधिकधिक बिकट परिस्थितियों में डालता रहता है उनके जीवन में अधिकधिक भयंकर घटनाएँ घटित करता जाता है जो उनके मार्ग को कष्टकाकीर्ण करती रहती हैं। उनके भार्गव ऐय्यारों का बिकट से बिकट परिस्थिति में भी समिक न घबराना और अत्यन्त धैर्य और बीरता के साथ उसका सामना करके अपना रास्ता आप बनाना उसके चरित्र की पुष्टता को व्यक्त करता है। इसके विपरीत उनके कम पात्रों का अपने अनुकूल परिस्थिति पाकर व्यर्थ में झकड़ने लगना और किसी भयंकर स्थिति में पड़ जाने पर हिम्मत हारकर भयभीत हो या अपने साधियों को गालियाँ देने लगना और अपने अनुभूतों से नाक रमझकर तथा धिक्कितकर समा-याचना करना उनके चरित्र की हीनता को उद्घाटित करता है।

**सजीव सम्बन्ध—**कोई भार्गव पात्र कितनी भयंकर बटना में अपने धैर्य और साहस बनाए रहता है और कम पात्र कितनी जल्दी प्रसोमन में आ जाता है और कितनी जल्दी मय से घर घर काँपने लगता है, यह दिखाने के लिए उपन्यासकार को बटना का इतना सजीव वर्णन करना होता है कि पाठकों को ऐसा प्रतीत होने लगे कि वे घाटी बटना अपनी धाँसों से देख रहे हैं न कि उपन्यास में से पढ़ रहे हैं। इस कला में देवकीनन्दन खत्री सिद्धहस्त हैं। उनके सम्बन्ध इतने सजीव होते हैं उनके चित्रण में इतनी मूर्तिमत्ता होती है कि पाठकों को पता ही नहीं रहता कि वे उपन्यास पढ़ रहे हैं। उस समय तो उन्हें ऐसा प्रतीत होता है कि वे पात्र के साथ एक भयंकर तहलाने में फँसे हुए हैं और अपनी धाँसों से घटित उस रोमांचकारी बटना को देख रहे हैं और जिनके साथ वे घटनाएँ घटित होती हैं, उनकी प्रतिक्रिया के भी साक्षी हैं। खत्रीजी के उपन्यासों की सफलता में उनकी वर्णन-शक्ति का बड़ा योग है। भार्गव होता है कि हिन्दी-उपन्यास के विकास के इस उपन्यासकार की रचना-शक्ति पर। इसके पास न कोई ईंट है न पत्थर, न जूता है न गारा न हथौड़ा है, न फावड़ा। केवल शब्दों के सहारे वह जयजयुन्नी रंगमहल और पाताल तक चेंदी गारें, हीरे-जवाहरातों से जयमगाले खजाने और मीनों सम्बी घुप-धँसिटी गुफाएँ रच आता है।

पाठकों को इस प्रकार बटना सम्बन्धी सूक्ष्मातिमूर्धम जानकारी है बुझने के बाद उपन्यासकार जब उनकी प्रतिक्रियाओं का वर्णन करता है तो पाठकों पर उनका चरित्र अपने-आप व्यक्त हो उठता है।

कथोपकथन द्वारा चरित्र-चित्रण

पात्रों की परस्पर बातचीत में यदि वह इतिम न हो और सहज स्वामाबिक रूप में व्यक्त हुई हो पात्रों का चरित्र प्रतिबिम्बित हो उठता है। बेवक्रीतत्वन ज़री के उपन्यासों में पात्रों के संवाचों की उनके कथोपकथनों की कमी नहीं पर वे सब कथोपकथन पात्रों के चरित्र को चित्रित नहीं करते उनमें अधिकतर कथोपकथन तो ऐसे हैं, जिनका समावेश कथानक को यदि देने के लिए है और धेप में से बहुत ऐसे हैं जो पात्रों की सहज-स्वामाबिक बातचीत से बहुत दूर जा पड़ते हैं तथा जिनका समावेश पात्रों के चरित्र के प्रकाशन के लिए नहीं अपितु उनके वास्तविक और स्वामाबिक रूप को छिपाने के लिए, दूसरों को धोखा देने के लिए, किया गया है। उदाहरणार्थ ये कथोपकथन देखिये :

‘अपना ने अपना से पूछा ‘सही मैंने जो तुम्ह से कहा था सो तैने किया ?’ अपना बोली ‘नहीं मैं तो भुस गई।’ तब अपना ने कहा ‘भसा वह बात तो याद है या वह भी भुस गई ?’

अपना बोली ‘वह बात तो याद है।’

तब फिर अपना ने कहा ‘भसा बोहरा कै मुम्ह से कह तो सही तब मैं बागु कि तुम्हे याद है।’<sup>११</sup>

इसी प्रकार का एक और कथोपकथन देखिए

‘तेजसिंह को देख अपना बोली ‘अयों केतकी जिय काम के लिए मैंने तुम्ह को भेजा था क्या वह काम तू कर आई जो चुप-चाप घाकर बैठ रही है।’

नकली केतकी—‘हाँ काम करने तो गई ही थी मगर रास्ते में एक तमाशा देख तुमसे कुछ कहने को मौट आई।’

अपना—‘ऐसा। अच्छा तैने क्या देखा कह ?’

नकली केतकी—‘समी को हटा दो तो तुम्हारे और राजकुमारी के सामने यह बात कह सुनाऊँ।’<sup>१२</sup>

इस प्रकार के व्यर्थ के कथोपकथनों को निकाल देने पर भी ज़रीजी के उपन्यासों में अनेक ऐसे कथोपकथन रह जाते हैं जो पात्रों का चरित्र प्रकाश में लाने में सहायक सिद्ध होते हैं। जगन्नाथ उपन्यास के प्रारम्भ में ही तेजसिंह और बीरेन्द्रसिंह की परस्पर बातचीत देखिए, इसमें दोनों के चरित्र की अच्छी मिल जाती है

‘तेजसिंह—‘जब मैं अपने कुमरों की आभाकी और कारवाई देखकर मौटूँ तब आपके जमाने के बारे में प्य हुआ। कही ऐसा न हो कि बिना हमारे-बुझे काम करके हम सोच बहाँ ही गिरफ्तार हो जाएँ।’

पोरेग्र—‘जो गुनासिब समझो करो मुझको तो सिर्फ़ अपनी ताकत का भरोसा है लेकिन तुम को अपनी ताकत और ऐय्यारी सेना का ।

तेजसिंह—‘मुझे यह भी पता चला है कि हास ही में कूरसिंह के दोनों ऐय्यार यहाँ आकर पुनः हमारे महाराज का दर्शन कर गए हैं । न मामूम किस आसानी से घाए थे ? अफ़सोस उस वक़्त में यहाँ न था ।

पोरेग्र—‘मुझको तो यह है कि तुम कूरसिंह के दोनों ऐय्यारों को पंछाया चाहते हो और वे सोच तुम्हारी गिरफ़्तारी की फिर मैं हूँ परमेश्वर ही कुशल करे । और अब तुम आओ और जिस तरह बने अन्नकान्ता से मेरी मुसाफ़ात का बन्दोबस्त करो ।’<sup>१३</sup>

### अन्य पात्रों द्वारा टीका-टिप्पणी

जब पात्रों की परस्पर बातचीत के दौरान में किसी ऐसे पात्र की चर्चा छिड़ जाती है जो उस समय वहाँ उपस्थित नहीं होता तो उसकी निम्ना में कहे गए वाक्य बाई बिस्वसनीय न प्रतीत हों पर उसकी प्रशंसा में कहे गए वाक्यों की सहाई में कोई शन्देह नहीं रहता । आभीजी के उपन्यासों में ऐसे कथोपकथनों की कमी नहीं यहाँ किसी पात्र की अनुपस्थिति में अन्य पात्र उसकी प्रशंसा करते हैं । ‘अन्नकान्ता’ के महाराजा जयसिंह मरे दरबार में तेजसिंह की चर्चा छिड़ जाने पर कहते हैं ‘तेज सिंह की आस वसत बातचीत इन्म और आसानी पर अब समाप्त करवा हूँ तबीयत उमड़ घाटी है । बड़ा ही सायक लड़का है उसके चेहरे पर कमी उवासी तो देखी गयी ।’<sup>१४</sup> इसी प्रकार ‘अन्नकान्ता संतति’ में मायावती से बातचीत के बीच में राजा गोपालसिंह की प्रशंसा करते हुए बाबा कहते हैं ‘बेचक ये हमारे मासिक राजा गोपालसिंह हैं जिनकी भूमियों ने लोगों को अपना ठाढ़ेदार बना लिया था जिनकी बुद्धिमानी और मिलनसारि प्रसिद्ध थी ।’<sup>१५</sup>

जब किसी पात्र की उपस्थिति में उसके मुँह पर ही कोई अन्य पात्र उसकी निम्ना करने लगता है और उस पात्र से जबाब नहीं बन पाता तब उस निम्ना को निपट मूठ नहीं कहा जा सकता । आभी के अस पात्रों के मुँह पर जब कोई पात्र उनके मुँहवालों की निम्ना करने लग जाता है तब उनकी चरित्रहीनता में कोई शन्देह नहीं रहता । ‘अन्नकान्ता संतति’ की मायावती के मुँह पर उसकी निम्ना करते हुए बाबा कहते हैं ‘बाबा भोह ये तो राजा गोपालसिंह हैं जिन्हें मरे कई वर्ष हो गए । नहीं नहीं मरा हुआ आसानी सीटकर नहीं आता’ भोह इनके बारे में हमें बोला दिया ।’<sup>१६</sup>

१३ पृ. १३ ‘अन्नकान्ता’ पृ. १३ ।

१४ पृ. ५, ६ ।

१५ ‘अन्नकान्ता संतति’ पृ. १३-१४ ।

१६ पृ. १३ ‘अन्नकान्ता संतति’ पृ. १३-१४ ।

## कथोपकथन द्वारा चरित्र-चित्रण

पात्रों की परस्पर बातचीत में यदि वह कृत्रिम न हो और सहज स्वाभाविक रूप में व्यक्त हुई हो पात्रों का चरित्र प्रतिबिम्बित हो उठता है। देवकीनन्दन खत्री के उपन्यासों में पात्रों के संवादों की उनक कथोपकथनों की कमी नहीं पर ये सब कथोपकथन पात्रों के चरित्र को चित्रित नहीं करते उनमें अधिकांश कथोपकथन तो ऐसे हैं, जिनका समावेश कथानक को मति देने के लिए है और शेष में से बहुत ऐसे हैं जो पात्रों की सहज-स्वाभाविक बातचीत से बहुत दूर या पड़ते हैं तथा जिनका समावेश पात्रों के चरित्र के प्रकाशन के लिए नहीं, अपितु उनके वास्तविक और स्वाभाविक रूप को छिपाने के लिए, दूसरों को भोखा देने के लिए, किया गया है। उदाहरणार्थ ये कथोपकथन देखिये

अपसा ने अम्मा से पूछा 'सखी मैंने जो तुम्ह से कहा था सो तैने किया ?' अम्मा बोली "नहीं मैं तो भुस गई। तब अपसा ने कहा 'मसा बह बाव तो याब है या बह भी भुस गई ?'

अम्मा बोली "बह बाव तो याब है।"

तब फिर अपसा ने कहा 'मसा दोहरा कै मुम्ह से बह तो सही तब मैं जानू कि तुम्हे याब है।'<sup>११</sup>

इसी प्रकार का एक और कथोपकथन देखिए

"तेजसिंह को देख अपसा बोली 'क्यों केतकी जिस काम के सिध मैंने तुम्ह को सेवा ना क्या बह काम तू कर घाई को चुप चाप भाकर बैठ रही है।"

नकसी केतकी—"हाँ काम करने तो गई ही थी मगर रास्ते में एक तमाचा बेल तुमसे कुछ कहने को लौट आई।"

अपसा—"ऐसा। मच्छा सैने क्या देखा बह ?"

नकसी केतकी—"सखी को हटा दो तो तुम्हारे और राजकुमारी के सामने बह बाव कह गुनाह।"<sup>१२</sup>

इस प्रकार के व्यर्थ के कथोपकथनों को विकास देने पर भी लखीजी के उपन्यासों में अनेक ऐसे कथोपकथन रह जाते हैं जो पात्रों का चरित्र प्रकाश में लाने में सहायक सिद्ध होते हैं। 'अग्रकांठा' उपन्यास के प्रारम्भ में ही तेजसिंह और बीरेन्द्रसिंह की परस्पर बातचीत देखिए, इसमें दोनों के चरित्र की झंझी मिस जाती है

"तेजसिंह—"जब मैं अपने दुश्मनों की जासूसी और कार्रवाई बखबर लौटूँ तब आपके चलने के बारे में पता दूँ। कहीं ऐसा न हो कि बिना समझे बूढ़े काम करके हम लोग वहाँ ही मिरपवार हो जाएँ।"

वीरेन्द्र— 'जो गुनाधिव समझो बरो मुझको तो तिरक भपनी ठाकत का भरोसा है सेबिन तुम को अपनी ठाकत धीर ऐम्यारी दोनों का ।

तेजसिंह— 'मुझे यह भी पता चला है कि हास ही में कूर्तसिंह के दोनों ऐम्यार यहाँ आकर पुन हमारे महाराज का दर्शन कर गए हैं । न मामूम किस आमाकी से आए वे ? अफसोस उस वक्त में यहाँ न था ।

वीरेन्द्र— 'मुश्किल तो यह है कि तुम कूर्तसिंह के दोनों ऐम्यारों को फंसाया चाहते हो और वे मोग तुम्हारी गिरफ्तारी की छिड़ में हैं परमेस्वर ही कुछ करे । और अब तुम जाओ और जिस तरह बने अन्नकान्ता से मेरी मुसाफात का बम्बोबस्त करो ।' ११"

### धन्य पार्श्वों द्वारा टीका-टिप्पणी

जब पार्श्वों की परस्पर बातचीत के दौरान में किसी ऐसे पात्र की चर्चा छिड़ जाती है जो उस समय वहाँ उपस्थित नहीं होता तो उसकी निम्ना में कहे गए वाक्य आते बिचबचनीय न प्रतीत हों पर उसकी प्रशंसा में कहे गए वाक्यों की सजाई में कोई सम्बन्ध नहीं रहता । सभी की उपन्यासों में ऐसे कथोपकथनों की कमी नहीं वहाँ किसी पात्र की अनुपस्थिति में धन्य पात्र उसकी प्रशंसा करते हैं । 'अन्नकान्ता' के महाराजा जयसिंह भरे बरबार में तेजसिंह की चर्चा छिड़ जाने पर कहते हैं 'तेज सिंह की आज बसत बातचीत इस धीर आमाकी पर अब समाप्त करता हूँ तथीयत समझ जाती है । बड़ा ही नायक लड़का है उसके नेहरे पर कभी उबासी तो देखी नहीं ।' ११ इसी प्रकार 'अन्नकान्ता सतवि' में मायारानी से बातचीत के दौरान में राजा गोपालसिंह की प्रशंसा करते हुए बाबा कहते हैं 'बैसक ये हमारे मामिक राजा गोपालसिंह हैं जिनकी नेकियों ने लोगों को अपना ठाकदार बना लिया था जिनकी बुद्धिमानी और मिलनसारि प्रसिद्ध थी ।' १२"

जब किसी पात्र की उपस्थिति में उसके मुँह पर ही कोई धन्य पात्र उसकी निम्ना करने समता है और उस पात्र से जबाब नहीं बन पाता तब उस निम्ना को निपट मूठ नहीं कहा जा सकता । सभी के सब पार्श्वों के मुँह पर जब कोई पात्र उनके दुस्वर्यों की निम्ना करने लग जाता है तब उनकी चरित्रहीनता में कोई सम्बन्ध नहीं रहता । 'अन्नकान्ता सतवि' की मायारानी के मुँह पर उसकी निम्ना करते हुए बाबा कहते हैं 'बाबा मोह ये तो राजा गोपालसिंह हैं जिन्हें मरे कई बप हो गए । नहीं नहीं मरा हुआ आदमी सीटकर नहीं आता' मोह इनके बारे में हमें पोजा दिया । १

११ खड़ी, 'अन्नकान्ता' पृष्ठ ११३ ।

१२ खड़ी, १० ११ ।

१३ खड़ी, 'अन्नकान्ता सतवि' १३० हिस्सा १ पृष्ठ ७३-७४ ।

१४ खड़ी, 'अन्नकान्ता सतवि' १३० हिस्सा सारी बुकडियो, अर्थात् १३०० संस्करण, १९५१

## गोपालराम गहमरी परिचयात्मक विवेचन

देवकीनन्दन खत्री के द्वारा हिन्दी-उपन्यासों को बड़ मीब प्रदान करने वाले उस युग के वृद्धे महारथी से बामूखी उपन्यासों के लेखक गोपालराम गहमरी । हिन्दी में बामूखी कहानियाँ और उपन्यासों का आरम्भ गहमरी जी ने किया और उनके अपने जीवन के साथ हिन्दी का बामूखी-साहित्य समाप्त भी हो गया । उन्होंने कुल पिलाकर दो सौ के लगभग बामूखी कहानियाँ और उपन्यास लिखे ।<sup>१\*</sup> हिन्दी-जगत्ता में उन उपन्यासों की खूब माँग रही । बामूखी-उपन्यासों की रचना करते समय उन्होंने धंदेबा की बामूखी उपन्यासों के ढाँचे को तो बहर अपनाया पर कोरे रूप बिधान को देखकर यह समझ लेना कि उनके उपन्यास पूर्णरूप से धंदेबा साहित्य की देन हैं और धंदेबा के बामूखी उपन्यासों के भारतीय संस्करण हैं,<sup>२</sup> गहमरीजी के प्रति प्रभाव करना होगा । जो लोग धंदेबा के बामूखी उपन्यासकार कानन बापस की 'आरम्भिक होम्स सीरीज' से परिचित हैं, उन्हें गहमरीजी के उपन्यासों की मौलिकता को पहचानने में डेर न लेंगेगी । इसके पठितरिक्त 'बामूख' नाम की एक पत्रिका भी वह बानीस वर्ष तक बड़ी सफल से निकालते रहे । यह पत्रिका बड़ी लोकप्रिय रही । प्रेमचन्द के उपन्यास-लेख में प्रभावित करने तक हिन्दी-उपन्यास के प्रति पाठकों का आकर्षण बनाए रखने वाले उपन्यासकारों में गहमरीजी का स्थान अग्रगण्य रहेगा ।

घातोचकों की उदासीनता—पर देखें देवकीनन्दन खत्री की तरह गहमरीजी भी घातोचकों की कृपा दृष्टि से वंचित रहे । हिन्दी में बामूखी-उपन्यासों का डेर लगा देने वाले घातू बर्ष की प्रवृत्ति तक हिन्दी की प्रत्येक सेवा करने वाले साहित्यकार का भी घातोचकगण वंचित घाबर नहीं कर सके । आचार्य रामचन्द्र शुक्ल इनके अनुचित उपन्यासों का ही उल्लेख करते रह जाते हैं । उस युग के मौलिक

१. कृष्णरत्नसुन्दर और 'सर्पिषः गेहलतपस गहमरी', 'साप्ताहिक संस्करण', ० जुलाई, १९४९ ।

२. महारथ रामी, 'हिन्दी के उपन्यासकार' खरडी (बम्बई) मल्ल रिम्बो १९९१, पृ. ९ ।

मिशनरियल प्रेस, सिन्धु-बन्धन' पृ. ४२ ।



उपन्यासकारों में इनकी पितृता तक नहीं करते।<sup>११</sup> प्रम आसोचक उगका उल्लेख करते हुए केवल इतना ही लिख पाते हैं कि उनके उपन्यासों और 'जामूस' नामक पत्र से 'उपन्यास पठन-पाठन को प्रोत्साहन मिला'।<sup>१२</sup> 'बनता को उपन्यास पढ़ने का और भी चस्का लग गया'।<sup>१३</sup> इससे अधिक मानों उनके उपन्यासों की कोई उपयोगिता ही न हो। चरित्र-चित्रण की दृष्टि से तो इनके उपन्यासों को ठीक भी महत्व नहीं दिया गया। यह तो माना कि देवकीनन्दन खत्री की तरह उपन्यास-रचना में गहमरीबी का मुख्य उद्देश्य लोकसुख का था पर यह कहना कि 'चरित्र चित्रण की ओर इनके उपन्यासों में भी ध्यान नहीं दिया गया'।<sup>१४</sup> वास्तविकता के प्रति धार्मिक दृष्टि सेना होना।

आदर्श जामूसों का चित्रण—गहमरीबी के उपन्यासों के पाठक इस बात को मनी प्रकार से जानते हैं कि उनके उपन्यासों में जामूसों की कृष्ण प्रशंसा हुई है। उनके जामूस प्रपराधियों को उनके कुकृत्यों के लिए उचित दण्ड दिमाने के उद्देश्य के निस्वार्थभाव से उनकी खोज में लगते हैं। उनकी समस्त-सोचों के पीछे जो भावना काम करती है उसका उल्लेख उनके 'ठन-ठन गोपाल' नामक उपन्यास में बड़े स्पष्ट रूप में मिलता है 'तुम लोग अपने ही घर को घर समझते हो इस कारण अपने घर में पकड़े और प्रपराधी को मार पीटने में कुछ होते हो। और हम लोग सब प्रजा को अपना घर समझते हैं और सर्वसाधारण के प्रपराधी पर हम लोगों को भी ईसा ही गुस्सा होता है।'<sup>१५</sup> ये जामूस लोग प्रपराधी को पकड़ना अपना परम कर्तव्य समझते हैं और अपने बुद्धिमान और इच्छासक्ति के आधार पर ही बड़े से बड़ा जोखिम लेने के लिए तैयार रहते हैं। लोकहित भावना में रत ऐसे ही जामूसों का आदर्श चरित्र गहमरीबी के उपन्यासों में चित्रित हुआ है। गहमरीबी की दृष्टि में 'उपन्यास मित्रता और जामूसी में काम करना दोनों ही लोकोपकार के लिए हैं।'<sup>१६</sup> ये जामूस ही उनके उपन्यासों के नायक हैं और उनके नाम पर गहमरीबी के बहुत से उपन्यासों के नाम पड़े हैं। उनके उपन्यास 'ठन-ठन गोपाल' को ही लें। ठनठन गोपाल इस उपन्यास के नायक का नाम है। वह एक आदर्श जामूस है जिसमें बुद्धि और साहस का प्रपूर्व भेद है। प्रपराधी को पकड़ने के लिए वह अपनी जान पर खेल जाता है और प्रत्यक्ष अपने प्रयत्नों में सफल भी हो जाता है। तिमस्म और ऐम्पारी वाले उपन्यासों की पर्येक्षा जामूसी के उपन्यासों के नायकों की क्रिया प्रतिक्रिया में उनकी आर्थिक विधिष्ठताओं की अभिव्यक्ति की अधिक पुनरावृत्ति होती है क्योंकि जामूसी उपन्यासों

११ आचार्य रामचन्द्र शुक्ल 'हिन्दी-साहित्य का इतिहास' पृ. ४२७-२८।

१२. कपूर 'हिन्दी के उपन्यासकार' पृ. २।

१३. मीनचल 'हिन्दी-उपन्यास' पृ. ७२।

१४. कपूर 'हिन्दी के उपन्यासकार' पृ. २।

१५. कोपलराम भार्गव 'ठनठन गोपाल' किन्नर प्रकाश इत्यादि, १९४६ ई. पृ. १७-१८।

१६. की. पृ. ७२।

के नामों के पास जानू की बांगुरी या भसाहीन का चित्रण तो होता नहीं कि उसकी सहायता से वे जो चाहें कर लें। उन्हें तो मनुष्य की सीमित शक्ति से ही अपना काम करना होता है और बिकट से बिकट परिस्थिति में भी अपनी बुद्धि बल और धैर्य का परिचय देना होता है। इस दृष्टि से गृहमरीची के पात्र देवकीनन्दन खत्रीजी के पात्रों की अपेक्षा हमारे जीवन के अधिक निकट ठहरते हैं और उनका चरित्रचित्रण भी खत्री जी के चरित्र चित्रण से एक कदम आगे है।

### पात्रों का चरित्रचित्रण

यद्यपि पात्रों का चरित्रचित्रण गृहमरीची के उपन्यासों में भी मुख्य रूप से न होकर भ्रान्तीयक रूप से ही हुआ है तो भी देवकीनन्दन खत्री की अपेक्षा इनकी प्रवृत्ति इस ओर अधिक रही। अपने पात्रों के रूप में उन्होंने जिस वर्ग को चुना था उसके प्रति श्रद्धा करने के लिए भी उन्हें उनके अपेक्षाकृत स्वाभाविक चरित्रचित्रण की आवश्यकता थी। उन्हें अपने उपन्यासों के चोर-उपचोरों आदिमो को तो बालाक और साहसिक बनाना ही था पर आसूखों को उनसे भी अधिक चतुर और साहसी बनाने की आवश्यकता थी और साथ ही बरुरत भी उन्हें अपराधियों से पीड़ितों के प्रति संवेदनाशील बनाने के लिए अधिक मानव बनाने की ताकि वे जन-दुःखों आदि के प्रसंगों के प्रतिरिक्त सच्ची लोकहित-भावना से भी कर्तव्यरत रहते। अपने कर्तव्य को धर्म्य तर्क निमाने के लिए इन आसूखों को केवल अपनी शक्ति और सामर्थ्य को नहीं तोड़ना होता था अपितु अपने प्रतिद्वन्द्वी अपराधी के बल-विक्रम धावन-सम्पत्तता और आर्थिक मुलावमुलों के बारे में भी जानकारी प्राप्त करनी होती थी। इसलिये आसूखों की क्षमा-प्रतिक्रिया द्वारा उनके चरित्र का ही उद्घाटन नहीं होता उनके प्रतिद्वन्द्वी अपराधियों की कसई भी जुलमी जाती है। यद्यपि पाठकों की उत्सुकता को अन्त तक बनाए रखने के लिए यह सब उद्घाटन होता देखर बीरे-बीरे है, तो भी उपन्यास समाप्त कर चुकने के बाद पाठक के हृदय-मन पर प्रत्येक मुख्य पात्र का चरित्र एक स्पष्ट छाप छोड़ जाता है।

आगे हम देखेंगे कि गृहमरीची के औपन्यासिक पात्रों का चरित्र किस प्रकार पाठकों पर बीरे-बीरे व्यक्त होता रहता है।

### अपन्यासों के धीर्यक

गृहमरीची के उपन्यासों के अनेकानेक अध्यायों के धीर्यकों से ही पता चल जाता है कि उस अध्याय में कौनसा पात्र मुख्य रूप से भाग लेता और उसके चरित्र की कौनसी विशेषता प्रकाश में आती। यदि कोई व्यक्ति उनका उपन्यास पूरा न पढ़कर अध्यायों के धीर्यकों को ही पढ़ ले तो भी उसे उपन्यास के प्रमुख पात्रों के नाम और उनके एक-दो मुख्य मुलावमुलों का परिचय मिल जाएगा। 'टगटग' (नामक का नाम) की बुद्धि, 'बबरपात रोटी वाला' 'मल्ला की ममता' 'रेणु की पता'

‘रेसमी की गुप्त घात’ ‘घर घूमन (नाम) बैगा खवागिन सती की महापुत्री’ ‘गुर्बिन’ (नाम) और सती’ ‘रामलाल’ आदि शीर्षक गहमरीजी के उपन्यासों के परिच्छेदों के हैं जिनके आधार पर पाठक पात्रों की चरित्रिक बिसिष्टताओं तथा उनके जीवन में आने वाले व्यक्तियों और मोड़ों के सम्बन्ध में अनुमान लगा सकता है।

पात्रों के नाम

गहमरीजी के अधिकांश औपन्यासिक पात्रों के नाम स्वामयिक चाहें न प्रतीत हों उन पात्रों की किसी मुख्य अवस्था मौल्य विविधता को अवश्य व्यक्त कर देते हैं, जैसे ठनठनगोपाल घरघूमन गुर्बिन मटुरी सती आदि। बासुस ‘ठनठन गोपाल’ अपनी जान की बाजी लगाता है सखपति और करोड़पतियों के अपराधियों को पकड़ने के लिए, पर स्वयं बेचारा ठनठन गोपाल ही है। घरघूमन को गुप्तघर के माले बर-बर झुमता पड़ता है। गुर्बिन अपनी जान से बाप-दादे की कमाई खोकर अपना ही गुर्बिन नहीं साता अपितु अपने मित्र तेमुराम का भी गुर्बिन से भाता है। मटुरी दासी का कर छोटा है। सती अपनी जान बचाकर आश्रय देने वाले तेमुराम के प्रति भी समर्पित नहीं होती और उसके माह बेष्टा करने पर भी अपना सतीत्व बचाए रखती है।

पात्रों का प्रथम परिचय

हिन्दी के अन्य प्रारम्भिक उपन्यासकारों की भांति गहमरीजी अपने पात्रों का हाथ पकड़कर उन्हें पाठकों के सामने नहीं लाते और न ही अपनी धोर स पाठकों को उनका परिचय देने लगते हैं। उनके उपन्यासों में पात्रों का प्रथम परिचय नाटकीय ढंग से मिलता है। उपन्यास आरम्भ होते ही पाठक को पात्र कार्यभार मिलते हैं और अपने क्रिया-कलापों से ही वे उन पर जुमते हैं।

उनके अनुपस्थित या गायब हुए-हुए पात्रों का प्रथम परिचय भी हमें उपन्यासकार के सम्मोह में नहीं मिलता। अन्य पात्रों के कथोपकथनों से ही हम उनके बारे में कुछ जान पाते हैं। जाँच-पड़ताल के दौरान में जब बासुस या कोई और पुलिस अफसर अन्य पात्रों से अनुपस्थित या गायब पात्र के बारे में पूछ-ताछ करता है तब पाठक भी कुछ-कुछ जान पाता है। पर बहुधा होता यह है कि बासुस केवल एक ही पात्र से पूछकर संतुष्ट नहीं होता। एक ही पात्र के चरित्र के सम्बन्ध में जानकारी प्राप्त करने के लिए वह तीन चार व्यक्तियों से पूछ-ताछ करता है और उन व्यक्तियों के बयानों में कई बार इतना भ्रम उत्पन्न होता है कि पाठक बेचारा उन पात्रों के बारे में प्राप्त प्रथम परिचय से उनके सम्बन्ध में अपना कोई निश्चित मत नहीं बना पाता। आनूसरी उपन्यासकार का अपना प्रयत्न भी यही होता है कि जब तक पूरी सामग्री प्रकाश में न आ जाए तब तक पाठक उसके किसी पात्र के चरित्र के बारे में कुछ भी निश्चित रूप से न कह सके। पूरी सामग्री प्रकाश में तब आती है जब उपन्यास

पर पहुँच जाता है। उपन्यास का नायक आरुण जिससे पाठक सापेक्ष स्थापित करता है, भी ठा पड़ने किसी धपरापी के बारे में ध्वनिमयी निश्चित रूप से नहीं कह पाता। निश्चित हो जाने पर तो उसकी जोख समझ हो जाती है। इस अनिश्चित संदेहावस्था को निश्चित जानकारी में बदलने के लिए ही उसकी सारी योजनाएँ और जोख होती है।

‘ठनठनपोसा’ की रोषमी के चरित्र के सम्बन्ध में आमुस को प्रारम्भिक ध्यान करता है उसमें दीवान सुन्दरमान बताता है कि वह ‘चास बसन की बड़ी’<sup>१०</sup> पाक है, पर नटुरी दासी का कहना है कि ‘भोकी एकाध दिन बाहर रात के देखे रही’<sup>११</sup>। इसी प्रकार हुरदेबी के सम्बन्ध में इन्द्र दासी का यह कहना है कि ‘हमारी हुरदेबी तो ठीक जैसे पनाबल पवित्र होता है टटका जैसा मनमोहा भूम को महा-देव की पिढी पर बढ़ता है।’<sup>१२</sup> पर उसके कमरे का सूक्ष्मातिमूर्धन निरीक्षण करने के बाद आमुस यह सोचने लगता है कि इसका मुक्त होना सापब उसकी अपनी इच्छा से प्रेम के बन्धन में हुआ हो, यद्यपि निश्चित रूप से वह यह बात नहीं मानता। इसलिये, हुरदेबी के चरित्र के बारे में पात्र को भी निश्चित रूप से कोई जानकारी प्राप्त नहीं होती।

इस प्रकार आमुसी उपन्यासों में यद्यपि पात्रों के प्रथम परिचय की सामग्री प्रचुर मात्रा में बिसरी रहती है, पाठक उपन्यास के नायक आमुस के ध्वनिमयी किसी धर्म पात्र के सम्बन्ध में कुछ भी निश्चित रूप से नहीं कह पाता। आमुस के सम्बन्ध में धर्मस्य उसकी चारखा बनने लगती है कि वह चतुर और समझदार व्यक्ति है। उपन्यासकार भी यही चाहता है कि आमुस के प्रति पाठक के मन में इस प्रकार के भाव उठें। तभी तो पाठक उसकी धर्मनी कार्यवाई की उत्तुङ्गता से प्रतीक्षा करेगा।  
आरुणिक वैशम्य-चित्रण

आमुसी उपन्यासों के जिस पात्रों के चरित्रिक गुणाधुन्यों के धारण के लिए पाठक उत्तुङ्ग होता है, वे वही पात्र होते हैं जो मुख्य घटना को घटित करके स्वयं मुक्त हो पड़े होते हैं। जब कभी ये पात्र प्रकट में आते हैं तो धपता रूप बदल कर। ऐसी स्थिति में उसकी बेस-भूषा के आधार पर उनके चरित्र के सम्बन्ध में अनुमान समाने का प्रश्न ही नहीं उठता।

वेप रहा आमुस और उसके साथी। उनके भी स्वाभाविक आकार-प्रकार तथा बेस-भूषा के चित्रण की ओर उपन्यासकार ध्यान नहीं देता क्योंकि धाप दिन इन लोचों को बेस बलकर धपरावियों का पीछा करता पड़ता है। कभी ये मोम साधारण पवित्र के रूप में मिलते हैं और कभी साधु के वस्त्र में। उनके उम बहने हुए वेप में उनके स्वभाव को दूबने का प्रबल धर्म ही होता।

१० अम्मी, ‘ठनठनपोसा’ पृ. ११।

११ अम्मी, पृ. ११।

१२ अम्मी, पृ. १०।

इसलिए, जामूसी उपन्यासों में घाहूँ और वेध-भूषा के बखनों की प्रचुरता होते हुए भी चरित्रचित्रण की दृष्टि से उनका कोई विशेष मूल्य नहीं रहता।

घटनाओं द्वारा चरित्र चित्रण

अन्य जामूसी उपन्यासों की भाँति गहमरीजी के उपन्यास भी घटनाओं से घरे पड़े हैं। इसमें सन्देह नहीं कि उनके अधिकांश उपन्यासों में अधिक बल कथानक पर है और उनकी घटनाएँ कथानक को गति देने के लिए हैं। फिर भी उपन्यासकार के जाने या समजाने उन घटनाओं के माध्यम से पात्रों के चरित्र का भी किसी संघ में उद्घाटन हो जाता है। इन उपन्यासों के दृष्टिकोण कुछ एक उपन्यास ऐसे भी मिल जाएँगे जिनमें पात्रों के चरित्र चित्रण की व्यवस्था नहीं हुई, जिनमें घटनाएँ केवल कथानक को ही गति नहीं देती पात्रों का परिचोदना भी करती हैं।

उनके उपन्यास 'ठनठन बोपाल' को ही लें। हुरदेवी के अपानक गायब हो जाने की मुख्य घटना उपन्यास के नायक जामूस को प्रकाश में लाती है और हुरदेवी को खोज निकालना बन जाता है उसके इस औपन्यासिक जीवन का सत्य। अपने सत्य की पूर्ति में वह खिड़-खड़ की बाजी समा बैठा है। उसके मार्ग में जितनी अधिक बिकट बाधाएँ आती हैं और भयंकर घटनाएँ घटित होती हैं उनमें उतनी ही अधिक उसके चरित्रकी बृद्धि और साहस का परिचय मिलता है। भूत बासी घटना से उसके साहस का पता चलता है। हुरदेवी की खोज में अचानक रामसाम का पीछा करता हुआ जामूस और उसका साथी रात काटने के लिए एक बूकान के वरामदे में छो गए। आधी रात के समय एक घाहूँ ने उसे जमा लिया। उठा तो भीतर आँखों में एक आँसू-सा काँसा धाबमी निकल आया। कोई पत्र सबा गज लम्बा होया लेकिन कपाल बड़ा भारी है। बास बड़े सम्ये हैं। नाक भी बड़ी ठोपी और सम्यी है आँखें भी बड़ी जैसे मीस की होती हैं। \* इस भूत को देखकर वह सबझामा नहीं बल्कि उसे चुपचाप एकटक देखता रहा। बहराए हुए साथी को देखकर वह कहता है "भूत है तो बड़ा मजा होया। इसी से हुरदेवी का पता लगा लेने। \* उसको इस साहस को देखकर उसका साथी ठीक ही कहता है "लेकिन बय है आपका कमेजा। बुरा होता तो बाप धारा करके भाग मचा होता।

इसी प्रकार जामूस के असीम बय का पता उस रात वाली घटना से चलता है जब वह और उसका साथी बंस मे मारते-मारते थारे धोर से धनुषों से घिर जाते हैं। तब उसके हाथ का पिस्तौल धाय छोड़ने लगता है। थोड़ी ही देर में वो आबमी बगहकर गिर पड़े हैं और उनके साथी उन्हें उठाकर भाग लेते हैं। गहमरीजी के उपन्यासों में इस प्रकार की अनेक घटनाएँ मिलेंगी जिनमें व्यक्त होने

बासी पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया में उनकी चरित्रिक विधिष्टताएँ प्रकट हो जाती हैं।  
कथोपकथन द्वारा चरित्र-चित्रण—

यहमरीजी के उपन्यासों में कथोपकथनों की कमी नहीं, पर ऐसे कथोपकथनों की अपेक्षाकृत कमी प्रचलित है जो उनमें माय सेन जैसे पात्रों को व्यक्त करते हों। उनके उपन्यासों में अधिकांश कथोपकथन ऐसे हैं, जिनका समावेश कथानक को पढ़ने के लिए ठुपा है। सेप कुछ ऐसे हैं जिनमें व्यक्त पात्रों के चरित्र की विश्वसनीयता सदिग्ध रहती है क्योंकि उनके सम्बन्ध में यह निश्चित नहीं हो पाता कि उनमें कृत्रिमता कितनी है और स्वाभाविकता कितनी।

इस प्रकार के व्यर्थ भरती वाले कथोपकथनों की छोड़ दें तो भी यहमरीजी के उपन्यासों में काफी कथोपकथन ऐसे मिल जायेंगे जिनमें किसी एक पात्र के चरित्र का मातृविक स्वरूप प्रतिबिम्बित हो जाता है। उदाहरणार्थ उनके उपन्यास 'उनउन पौपास' का यह कथोपकथन देखें जिसमें शाही रेशमी की प्रीतिस्वता चरित्र की बुद्धि और स्वामी शक्ति प्रस्फुटित हो उठती है। घबू उसे उसकी मातृशक्ति के पर से उड़ा लाता है और सब मातृशक्ति के बिखर गवाही देने के लिए उसे बाध्य कर रहा है। रेशमी के उत्तर में उसकी निर्भीकता देखिए

रामलाल—तुमको प्रवालत में कहना होया कि यही प्रसन्न हरेबी है।”

घकड़कर रेशमी बोली—“अही यह तो हमसे नहीं होया।”

सब तो रामलाल गर्म होकर कहने लगे—“अच्छा नहीं होना तो न सही। लेकिन तेरे सैया को मिरपठार कर देंगे।”

सब तो रेशमी फूँसकर बोली—“घाप को बही उचित भी है—घाप उठनी मिरपठार नहीं कर देंगे तो घापके पाप की मात्र कौन सहेयी?”

रामलाल—“देख रेशमी नहीं मानेयी तो और विपत्ति में पड़ेयी।”

रेशमी—“बह तो जानी हुई बात है।”

रामलाल ने उठकर सीटी बजाई। इसी समय दो सठेंठ घा पहुँचे। उन्होंने रेशमी का हाथ पकड़ा।

रामलाल ने फिर कहा—“अब भी नहीं बिरड़ा है रेशमी। तुम मरीज की तरहकी हो। मेरी बात को मानकर जितनी सर को सुली हो छुट्टी हो।”

रेशमी के मोठों पर ठागे की इसी बिसाई थी

“ममबानू ने बही दया करके मुझे मरीज की बेटी बनाया है क्या रहने पर घापकी ही तरह न सब पत्र फौरन करना होता।”

रामलाल के इसारे से उन लोगों ने रेशमी का कुछ बन्द करके बांध दिया जिससे कुछ बोल न सके<sup>२४</sup>।”

अन्य पत्रों द्वारा टीका-टिप्पणी—

अनेक बार जब दो पत्रों की बातचीत में किसी अन्य पत्र की चर्चा छिड़ जाती है तो कई बार उस तीसरे अनुपस्थित पत्र के चरित्र के सम्बन्ध में निम्नलिखित सम्मति मिल जाया करती है। पड़मरीजी के उपपत्रों में ऐसे बहुत से कथोपक्रम मिल जायेंगे जहाँ किसी एक पत्र का चरित्र अन्य पत्रों की टीका-टिप्पणी द्वारा प्रकाश में आया हो। उनके उपपत्र 'ठनठनगोपाल' में भी ऐसे अनेक स्थान हैं जहाँ पत्र आमुस नायक के बुद्धि-बल की उसकी उपस्थिति या अनुपस्थिति में प्रशंसा करते हैं। प्रथम मेट पर ही बीबान कुँवरि कहती हैं—“नाम तो सुना है बेटा। बड़े-बूढ़े सबसे सुनती हूँ। तुम पाठान फौज़कर अपराधी का निदासते हो”। अपनी पत्नी को आपसीटी सुनाता हुआ नायक अपने साथी के बारे में यों कहता है—“हम तो समझते थे कि हम ही उपकार करते हैं। लेकिन हमारे काम की मर्यादा उतनी नहीं बितनी परब्रुपन के ऊँचे बिल और उदार विचार की भी जो हमारे लिए अपनी जान देने को तैयार था” “जगत में ऐसे मित्र दुर्लभ ही नहीं इस जमाने में अप्राप्य हैं।”

पत्रों के पत्र

पड़मरीजी के उपपत्रों में पत्रों के पत्र भी भारी संख्या में मिल जायेंगे पर उन सब पत्रों के लेखक पत्रों के चरित्र का कोई घंघ प्रकाश में आया हो यह बात नहीं। उनमें कई पत्र तो बाकी मिलेंगे आमुस को—धीर पाठकों को भी—धोखा देकर बरकर में डालने के लिए। अनेक पत्र ऐसे भी मिलेंगे जो केवल कबानक को गति देने के लिए या कबा की टूटी कड़ियों को मिसाने के लिए होते हैं। चरित्र-चित्रण की दृष्टि से ऐसे पत्रों का कोई मूल्य नहीं ठहरता।

फिर भी कभी-कभी कोई एक पत्र ऐसा आकर मिल जाता है जो कृत्रिम न हा और जिससे एक या अनेक पत्रों के चरित्र पर प्रकाश पड़े। उदाहरणार्थ ‘ठनठन गोपाल’ के तेजु राम का पत्र देखिए जो उसने बिप आकर आत्महत्या करने से पड़म लिखा था। यही उसके कुछ घंघ ही उद्यत किए जाते हैं—

“इस दुनिया में आकर मैंने देख लिया कि कोई किसी का नहीं है।

यह सही सही नहीं दिखावनी है। नहीं तो मुझे इतना कष्ट क्यों देती। तुम कह सकते हो कि यह सही है, इस पर मेरी पाप की मजूर है मैं महापापी हूँ लेकिन जब मैं ब्याह करने पर राजी था तब मैं पापी कैसे हो सकता हूँ।”

तेजु राम के इस पत्र में मृत्यु से पहले की उसकी मनोस्थिति की ही झलक नहीं बिखरी सही के प्रति उसकी भावना का भी परिचय मिला है।

## सूक्ष्मातिसूक्ष्म निरीक्षण

कहते हैं कि किसी की निजी वस्तुओं को देखकर उसकी शक्ति-प्रकृति के सम्बन्ध में काफी कुछ जाना जा सकता है। आसूरी की सबसे बड़ी कठिनाई यह होती है कि जिनके बारे में उन्हें जानकारी प्राप्त करनी होती है वे उनकी पहुँच से परे होते हैं और उनकी वस्तुओं—विशेषकर उनके निजी कमरे के सूक्ष्मातिसूक्ष्म निरीक्षण के आधार पर ही उन्हें अनुमान लगाया पड़ता है। पात्र के कमरे में पड़ी वस्तुओं और रखने के ढंग आदि के आधार पर वह उनके चरित्र के बारे में अनुमान लगाता है और वहाँ डाँका पड़ा हो कस्त या थोड़ी हुई हो उस स्थान को ध्यान से देखकर ही वे लोग स्थिति का बहुत-कुछ अनुमान प्रकट की बीड़ से ही लगा लिया करते हैं। इस तरह की स्थितियाँ गहमरीजी के उपन्यासों में प्रचुरता से मिलती हैं। आसूरी ठगठगोपास हरवेसी और उसकी माँ के कमरों को देखकर ही स्थिति का काफी-कुछ अनुमान लगा लेता है।



चौथा अध्याय  
सोद्देश्य चरित्रचित्रण



## सोद्देश्य चरित्रचित्रण

### प्रस्तावना

उपन्यास में व्यक्ति और समाज

व्यक्ति का समाज से संबंध

सुधारों की माँग

पाश्चात्य का मर्यादा-पौड़

समाज के बहिष्कृत वर्ग के प्रति सहानुभूति

प्रतीत की मुख्य स्मृति

पुरुषोत्तम मूर्तियों में आस्था

आर्थिक घोषण के प्रति विद्रोह

बहिरंग (प्रोब्लैमेटिक) चरित्रचित्रण

व्यक्ति-चरित्र का समाज

सोद्देश्य चरित्रचित्रण

प्रेमचक्र, व्यवसायिक प्रसाध, भयवर्तीकरण वर्मा, बुद्धाचलतास वर्मा और

समाज के औपन्यासिक चरित्रचित्रण की प्रवृत्तियों का अध्ययन

परिचयार्थक विवेचन

पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण

पात्रों का प्रथम परिचय

स्मित्यंजन

आकृति-वैधभूषण-वर्णन

अनुभाव-चित्रण

सांकेतिक वर्णन

क्रिया प्रतिक्रिया-चित्रण

आवैराज (इमोशनल) आचरण का चित्रण

उपन्यासकार द्वारा टीका-टिप्पणी

संतोष-सुखार्थों का चित्रण

संतोष का चित्रण

संतोषों द्वारा चरित्रचित्रण

कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण

अन्य पात्रों द्वारा टीका-टिप्पणी

आपसी द्वारा चरित्रचित्रण

पञ्चात्मक शैली

कविता-गीत



## प्रस्तावना

अपनी सोकररजन प्रकृति के कारण उपन्यास साहित्य के सभी धर्मों पर छा गया। उसके पाठकों की संख्या में आतातीत वृद्धि हो गई। पाठकों की संख्या वृद्धि के साथ-साथ उसका उत्तरदायित्व भी बढ़ता गया। यह माँग उत्तरोत्तर और पकड़ती गई कि उपन्यास वैचित्र्यपूर्ण अस्वाभाविक घटनाओं का मोह त्यागकर मानव-जीवन और उसकी समस्याओं को उनके प्रकृत रूप में पाठकों के सामने रखे। उपन्यास से यह माया की जाले लगी कि वह कोरे सोकररजन में न उसमय रहकर सोकररजन की ओर भी प्रवृत्त हो और केवल 'सुन्दर' ही नहीं 'शुद्ध' भी बने केवल 'शुद्ध' ही नहीं 'हितकर' भी बने। समाज की दृष्टि में उपन्यास हितकर तभी हो सकता था यदि वह समाज-समस्या को सुचारु रूप से समझने में सहायक बनता। इसके लिए आवश्यक था कि समाज-समस्या में उसके द्वारा स्वीकृत आचार व्यवहार में तथा उसके विधि-नियमों में उपन्यास की पूर्ण आस्था होती और वह उन का प्रचार करता। इस माँग की पूर्ति में जिन उपन्यासों की रचना हुई, उनमें कोरी क्रौडमोहीपक घटनाओं का स्थान जीवन और मृत्यु की माना समस्याओं में से लिया। उपन्यास की प्रसिद्धि अब मानव-जीवन की समस्याओं के उद्घाटन में बढ़ने लगी और बीरे बीरे वह अपने परिवेश के प्रति मानव के दृष्टिकोण के उत्तरोत्तर विकास का चित्रण करने लगा।

## उपन्यास में व्यक्ति और समाज

### व्यक्ति का समाज को आत्म-समर्पण

परिस्थितियों के प्रति उस युग के मानव का दृष्टिकोण सहज स्वीकारिता का था। प्रबल आर्थिक प्रकाशों ने उसे भाग्यवारी बना दिया था। उसका बड़ विरासत था कि मरणा या बुढ़ा, सुख या दुःख और दुःख भी उसे मिल रहा है, वह उसके अपने कर्मों का फल है। इसके अतिरिक्त उस समय समाज के बन्धन इतने कड़े थे कि वह कभी स्वयं में भी उनसे मुक्त होने की कल्पना नहीं कर सकता था।

इसीलिए, उस युग के उपन्यासों में जिस नायक-नायिकाओं की सृष्टि हुई, उनका संस्माराव में पूर्ण विश्वास था। वे समाज को पूरा आत्मसमर्पण कर बैठे हैं, मानो उनका अपना कोई व्यक्तित्व हो ही नहीं। धर्मग्रन्थों और नीतिशास्त्रों द्वारा निर्दिष्ट धार्मिक जीवन व्यतीत करना मानो उनका एकमात्र सत्य हो। उन उपन्यासों में दो प्रकार के पात्र मिलते हैं एक सत् पात्र और दूसरे असत् पात्र। सत् पात्र वे जो नामा प्रकार के कष्ट उठाकर भी समाज के विधि-नियमों का पालन करते हैं। असत् पात्र वे जो स्वार्थ के लिए समाज की रीति-नीति का उल्लंघन करते हैं। हम दोनों में कुछ संघर्ष होता है और अन्त में असत् पात्रों को उनके कुकर्मों का दंड मिलता है, कभी समाज की ओर से और कभी किसी दैवी शक्ति से, और धर्म्य पात्रों को उस फल की प्राप्ति होती है, जिसके लिए वे जीवन भर कष्ट सहते रहते हैं। यहाँ यह बात उल्लेखनीय है कि उपन्यासकार की अपनी सहानुभूति सदा सत् पात्रों के प्रति ही रही है। श्रीमदाद्यवास का 'परीक्षापुरुष' नामक एक चरित्र का 'श्री भवान् और एक सुजान' और प्रेमचन्द के आर्यभट्टिक उपन्यास इसी कोटि के हैं।

### व्यक्ति का समाज के संघर्ष

सुधारों की माँग—विज्ञान के प्रसार ने सब प्रत्येक वस्तु के साथ 'क्यों' समझ कर मनुष्य को उसके निदान की ओर प्रवृत्त किया तो वह समाज की प्रत्येक प्रथा तथा उसके प्रत्येक विधि-नियम के वैज्ञानिक कारणों को जानने के लिए तैयार हो उठा। उसने एक-एक करके सब रीति-रिवाजों की बुद्धि की कसौटी पर कसा मद्यपि उसकी उस कसौटी में पूर्वग्रह की मात्रा ही अधिक थी। उसने महसूस किया कि मद्यपि समाज की अधिकतर प्रथाएँ मानव और समाज के हित के लिए बनाई गई थीं तो भी परिस्थितियों के बदल जाने से कई प्रथाओं में सुधार की आवश्यकता है। इसलिए, उस युग के उपन्यासों में यहाँ एक ओर समाज-सम्मत धारणाएँ करने वालों के धार्मिक जीवन का चित्रण मिलता है यहाँ दूसरी ओर विद्वत् संस्कारों और नृपचारों के कारण होने वाले धनकों का वर्णन करते सुधारों की माँग भी बड़े जोर से व्यक्त की गई है। उत्काशीन उपन्यासों के नायक-नायिकाएँ भी उच्चरिज स्वाध्याय तथा कष्ट-सहिष्णु हैं। कई उपन्यासों में ऐसे नायक-नायिकाओं के जीवनव्यापी कष्टों का चित्रण भी हुआ जो समाज के विद्वत् संस्कार और नृपचारों का शिकार हुए हैं। प्रेमचन्द के प्रतिभा सेवासदन, रंघूमणि, निर्मला जिन में सुधारों की माँग बड़े जोर से व्यक्त की गई है।

राजपूत का लक्ष्मी-कोट—समाज ने व्यक्ति के साथ जो धार्मिक जीवन रखा था उसके पालन में जितने ईर्ष्य, संशय और त्याग की आवश्यकता थी, उसका ह्रास हो चुका था। कमठ वह उस धार्मिक जीवन का पालन करने में असमर्थ था, पर

बहु अपनी असमर्थता को स्वीकार करके हार दीये भाग सेवा। इसलिए, अब यह विधान का जीवन व्यतीत करने लगा। उसके यशार्थ रूप और सामाजिक रूप में उत्तरोत्तर अन्तर पड़ता गया। उस युग के उपन्यासों में पाखण्डी पात्रों की सृष्टि होने लगी जो धर्म या समाज के नाम पर निरिह लोगों पर अत्याचार करते थे। उपन्यास घर में लेकर उनके पाखण्ड को उजाड़ता रहा है और अन्त में उन्हें उनकी कासी करतूतों के लिए दण्ड दिखाता है। अक्सर प्रसाद का 'ककास' और प्रेमचन्द का 'मोहाम' समाज के पाखण्डपूर्ण जीवन पर करारी चोट करते हैं।

समाज के बहिष्कृत वर्ग के प्रति सहानुभूति—कुछ उपन्यास ऐसे भी मिले गए जिनमें समाज के बहिष्कृत वर्गों—बोर बाबू बेरमा इत्यादि—के पतन की कहानी मिलती है और उनके पतन का एकमात्र कारण समाज को ठहराया गया है। स्वयं-स्वयं पर ऐसे पात्रों के प्रति पाठक की सहानुभूति को उजाड़ने का प्रयत्न किया गया और समाज पर भी खोसकर कीचड़ उछाला गया। पांडेय बैचन शर्मा 'उग्र' और बतुरखेन शास्त्री के आरम्भिक उपन्यास इसी प्रकार के हैं। इन उपन्यासों में उपन्यासकार का ध्यान चरित्रचित्रण की ओर इतना नहीं रहा है जितना वातावरण सृष्टि की ओर।

अतीत की सुख स्मृति—इस युग में एक और प्रवृत्ति दृष्टिगोचर हुई। वह भी समाज की विपमताओं से युग की उसन्धी हुई समस्याओं से पसायन की। लोगों को वर्तमान के झंझटों से दूर सुन्दर अतीत में ले जाने के लिए ऐतिहासिक रोमांस मिले गये। इन उपन्यासों से कोई नवीन ऐतिहासिक खोज प्रकाश में आई हो यह बात नहीं। इनका मुख्य तो प्राचीन युग के प्रति प्रीतिबुद्ध का भाव उत्पन्न करके उन्हें उसमें सन्तुष्ट रहना था। बैठे कहीं-कहीं आनुपमिक रूप में इन रोमांसों में उपन्यासकार के अपने युग की समस्याओं का चित्रण भी मिल जाता है। बृम्हावनसान वर्मा के मड़ कुबार, बिछटा की पपिनी झंझी की रानी सोना भूगनयनी आदि ऐतिहासिक उपन्यास इसी प्रकार के हैं। इनमें उपन्यासकार ऐतिहासिक पात्रों के बैस-काल और परिस्थिति-चित्रण के प्रतिरिक्त इनके व्यक्तित्व-चित्रण की ओर भी विशेष रूप से प्रवृत्त रहा है।

पुरातन मूर्खों में अनास्था—समाज-व्यवस्था से अनुप्य असंतुष्ट तो पहले ही था पर विज्ञान की उल्लिख के साथ-साथ समाज की विपमताओं के प्रति उसकी मेह-भाव तथा ऊँच-नीच की नीति के प्रति मानव की जागरूकता बढ़ने लगी। कई बार उसके मन में आया भी कि वह उस समाज के प्रति बिद्रोह का झण्डा खड़ा कर दे, पर अठारहवीं से पंद्रह सत्कार उसकी हिम्मत न बढ़ने देते थे। बाबिन मार्क्स और प्रयद की खोजों ने उसे चौंका दिया। समाज के प्रति उसकी बाणधर्मों में क्पास्तर बटित होने लगा जिसका समाज के साथ उसके सम्बन्धों पर बड़ा बुरा प्रभाव पड़ा। यह जागरूक उसे बड़ा भक्का लगा कि समाज द्वारा किए गए धर्म और बुरे एवं पाप और पुण्य के वर्गीकरण में सचाई की कौनसा स्वार्थ

धीरे पूर्वग्रह की भाँसा अधिक है। उसने देखा, जो एक के लिए बख्शा है वह दूसरे के लिए बुरा सिद्ध हो रहा है, जिसे एक पाप कहता है दूसरा उसे पुण्य की संज्ञा देता है। इसीलिए उसे अन्धे-बुरे तथा पाप-पुण्य के भेद को फिर से परखने की आवश्यकता प्रतीत हुई। कमलदेव्य पुण्यतन मूर्तियों के प्रति आत्मीकारिता का भाव जोर पकड़ने लगा और साथ ही नए प्रतिमानों की खोज के लिए व्याकुलता बढ़ी। हिन्दी उपन्यासों में भगवतीचरण वर्मा का उपन्यास 'बिबेका' इस प्रकार के उपन्यासों का अग्रदूत बना।

धार्मिक सोपान के प्रति बिबेक—ज्यों-ज्यों समाज में बिप्लव के सुत्र फैलने लगे त्यों-त्यों उसने अपने आदर्श जीवन की स्वाधिकता के पक्षोपास पर धार्मिक बल देना प्रारम्भ कर दिया। उसकी प्रतिक्रिया भी अपने ही क्षेत्र से प्रारम्भ हुई। उपन्यास-साहित्य में सर्वत्र पूर्ववा समाज के लोपित बलों का रोमांचकारी चित्रण होने लगा और साथ ही शोषक वर्ग के हनकण्ठों का भयाच्छेद भी बढ़ी निर्भयता से हुआ। इस प्रकार के उपन्यासों में बंधुपास के पार्टी कामरेड देशाद्रोही मनुष्य के रूप आदि उपन्यास विशेष उत्तेजनीय हैं।

### उपन्यास में बहिरंग (आन्वेषित) चरित्रचित्रण

इस प्रकार, एक लम्बे युग तक उपन्यास का समाज से घनिष्ठ सम्बन्ध रहा और वह अपने परिपामर्श के प्रति मनुष्य के दृष्टिकोण के उत्तरोत्तर विकास को चित्रित करता रहा। समाज-व्यवस्था में मनुष्य की भाँसा किसी ईर्ष्या-यत्ति के बल से रही हो अथवा वह कुछ समाज-कल्याण की भाँसा से प्रेरित हुई हो समाज के रीति-रिवाजों तथा विधि-नियमों को उसने मयावत् स्वीकार कर लिया हो या सममानुसार उनके परिवर्तन की माँग उठाई हो, समाज से उसका संबंध किसी सिद्धान्त पर हुआ हो अथवा स्वार्थ-साधन की दृष्टि से अपने को समाज से विरपेक्ष समझने की प्रवृत्ति उस युग के मानस में दृष्टिमोचर नहीं होती। शोषपूर्ण समाज-व्यवस्था को बदलने की, कई विचारवादाओं अन्धविश्वासपूर्ण रीति-रिवाजों व्यर्थ के विधि-नियमों और पुण्यतन मूर्तियों में बंधनानुसार परिवर्तन से भाँसे की उस युग के मानस ने आवश्यकता को महसूस की और उसके लिए वह स्वयं हठि प्रयत्नकर असाध्य व्यक्तियों से टकरा भी उठा रहा पर वह अपने को समाज का एक अविनाशक घटक समझता रहा या और यह कभी सोच भी न पाया या कि समाज से घसप उसका कोई निजी अस्तित्व है। वास्तव में, अपने समाज अथवा वर्ग से अलग उसके स्वात्मन्य व्यक्तित्व का विकास ही न हो पाया या और वह अपने समाज या वर्ग के प्रति को अपना ही चरित्र समझता था।

व्यक्ति-चरित्र का समाज

मनुष्यत्व के उन व्यक्तियों को लेकर हिन्दी-उपन्यास में दिन जनों की



सृष्टि हुई वे उनके अनु रूप ही अपने समाज या वर्ग के प्रतिनिधि के रूप में माने। उनके समाज या वर्ग के गुणावगुण ही उनके चारित्रिक गुणावगुण बने। उस युग के उपन्यासों में उन पात्रों का बही रूप चित्रित हुआ जो उनके समाज के सामने व्यक्त या उनके चरित्र का बही रूप व्यक्त हुआ जो उस समय के समाज को सह्योपन्यास था। मनुष्य के सामाजिक रूप के प्रतिरिक्त उसके किसी अन्य व्यक्ति वत रूप को सामाजिक मान्यता न देने की तत्कालीन प्रवृत्ति के अनु रूप उस युग के उपन्यासों में पात्रों का सामाजिक रूप ही प्रतिव्यक्ति पा सका और उसी रूप के बचाव बिना ही और तत्कालीन उपन्यासकारों की समस्त चर्चा भगरी रही। मनुष्य के व्यक्ति रूप को ही सब कुछ समझ लेने की प्रवृत्ति उस युग के उपन्यासों में बुरी तरह से बर कर गई थी।

हम पहले ही कह आए हैं कि मानव-चरित्र एक हिमनग (ग्राइस बग) के समान है। हिमनग का केवल नबमाँस पानी के ऊपर दिखाई देता है और शेष ८/९ भाग जलमग्न रहता है। इसी प्रकार मनुष्य की व्यक्त क्रिया-प्रतिक्रियाओं में विविध मलज या धमलज चेष्टाओं में, उसके चरित्र का प्रत्यांश ही प्रतिव्यक्ति पा सका करता है और शेष कई गुना बड़ा अंश उसके अन्तःकरण में अव्यक्त रहकर उसके व्यक्त आचरण को प्रेरित किया करता है। युग की प्रवृत्ति के अनु रूप उस समय के उपन्यासकारों की चर्चा हिमनग रूपी मानव-चरित्र के जल के ऊपर वाले व्यक्त अंश में ही रही। बहुत से उपन्यासकारों ने तो मनुष्य के उस व्यक्त चरित्र को ही समूचा चरित्र समझकर उसके अव्यक्त अंश के प्रति उदासीनता का साह्य अपना लिया या और वे अपने औपन्यासिक पात्रों की आकृति बेल-भूया उनके आस पास की परिस्थिति उस परिस्थिति में व्यक्त होने वाले उनके अनुभाव तथा क्रिया-प्रतिक्रिया आदि के बिना ही उन पात्रों के चरित्र-चित्रण की इतिषी समझ लेते थे।

कुछ एक उपन्यासकारों ने हिमनग-रूपी मानव-चरित्र के जलमग्न अव्यक्त अंश के अस्तित्व को स्वीकार तो किया था पर उसके स्वरूप की कल्पना मनमाने रूप में कर ली थी। इसलिए, अपने पात्रों की परस्पर किरौड़ी क्रिया-प्रतिक्रियाओं में संगति बैठाने के लिए सब भी वे अव्यक्त अंश की ओर प्रवृत्त हुए और उसका जो रूप उन्होंने चित्रित किया वह बहुधा मनोवैज्ञानिक चर्चाओं से दूर था पड़ा। वे भी अपने पात्रों के उसी रूप को चित्रित कर सके थे जिस रूप में दूसरे उन्हें मानते हैं। पात्रों के बाह्यम्यान्तरिक यथार्थ रूप को चित्रित कर सकना तो दूर रहा उस युग के उपन्यास यह भी न बता सके कि पात्रों की अपनी दृष्टि में उनका कौन सा रूप यथार्थ था। उस युग का उपन्यासकार अपने पात्रों को 'वे' के रूप में चित्रित करता रहा था। उनके 'मैं' रूप से वह अत्यन्त अनभिज्ञ ही रहा।

## सोद्देश्य चरित्रचित्रण

इसलिए उस युग के उपन्यासों में उनके पात्रों का समूचा चरित्र न चित्रित हो सका और वे उसके सहजोपलब्ध व्यक्त अंग को लेकर ही समुत्पन्न हो गए। वास्तव में अपने पात्रों का सच्चे अर्थों में चरित्रचित्रण करना उस युग के उपन्यासकारों का लक्ष्य भी नहीं था। चरित्रचित्रण उनके उपन्यासों का साध्य नहीं था। कोरे चरित्रचित्रण की दृष्टि से वे उपन्यास मिले भी नहीं गए थे। चरित्रचित्रण तो उनके उपन्यासों में साधन ही रहा—तत्कालीन समाज और उसकी परिस्थितियों, शोषपूर्ण समाज-व्यवस्था द्वारा उत्पन्न विभिन्न विषयवस्तुओं और अन्य विविध समस्याओं को उनके स्वार्थ रूप में चित्रित करके अपने अनुभव के आधार पर समाधान उपस्थित करने के उद्देश्य की पूर्ति के लिए। क्योंकि समाज का चित्रण उसके मानव सदस्यों और उनके जीवन को लिए बिना ही नहीं सकता, इसलिए, इन उपन्यासकारों को प्रसंगवश मानव-चरित्र का उद्घाटन करना पड़ा। वास्तव में उनका मुख्यतः अपनी परिस्थितियों के प्रति, समाज के प्रति जीवन और मरण के प्रति मानव के दृष्टिकोण के अतरोत्तर विकास का चित्रण करना था। इसलिए, उस युग के उपन्यासकारों से यह आशा रखना कि वे 'चरित्रचित्रण' के सच्चे अर्थों में अपने पात्रों का चरित्रचित्रण करते उनके प्रति प्रत्याश करना होगा।

यद्यपि हम सोद्देश्य चरित्रचित्रण करने वाले प्रतिनिधि उपन्यासकारों—प्रेमचन्द, बचस्पन्द 'प्रसाद' भयवतीचरण वर्मा, मुन्दावननाम वर्मा और पद्मपत्तन—के उपन्यासों में हुए चरित्रचित्रण के स्वरूप का निरूपण करेंगे।

## प्रेमचन्द

### परिचयात्मक विवेचन

प्रेमचन्द साहित्य को 'जीवन की भासोचना' मानते थे। साहित्य से उनकी माँग थी कि वह 'जीवन की भासोचना और व्याख्या करे'<sup>१</sup>। उपन्यास के प्रति भी उनका यही दृष्टिकोण रहा। उपन्यास की सफलता वह उसकी मनोरंजनकता भर में नहीं समझते थे। प्रत्युत् उससे भासा करते थे कि वह 'मानव चरित्र पर प्रकाश डाले और उसके रहस्यों को खोलता हुआ मानव-जीवन को संयोजनमय बनाने में योग दे'<sup>२</sup> उसे समाप्त करने के बाद पाठक अपने अन्दर उत्कर्ष का अनुभव करे, उसके सम्मान जाग उठें।<sup>३</sup> प्रेमचन्द मानव-जीवन को मानव-समाज से पूँछ करके नहीं देखते थे। अपितु मानव-समाज की घटघट गतिशील चरचर बारा में से ही मानव-जीवन को षंढने का प्रयत्न करते थे। इसलिए, उन्होंने अपने उपन्यासों का उपयोग सामाजिक उद्देश्य और सामाजिक भासोचना के लिए किया था<sup>४</sup>।

समाज से मानव का सामंजस्य स्थापित करने के लिए प्रेमचन्द ने एक कुशल चरित्र के समान पहले मानव और उसके युग की प्रवृत्तियों की खीर-काढ़ करके स्वस्थ और अस्वस्थ प्रवृत्तियों को समझ-झूझ किया<sup>५</sup> और फिर अपनी समस्त चर्चित अस्वस्थ प्रवृत्तियों के, जो उस युग और समाज के लिए समस्या बनी हुई थीं

१. १ प्रेमचन्द, 'कुल विचार' पृष्ठ १।

२. वही पृष्ठ १८।

४. वही पृष्ठ १९।

५. डा. इन्द्रनाथ गुप्त प्रेमचन्द : एक विवेचना' पृष्ठ २२।

६. 'हंस' विस्तार १९३३ में प्रेमचन्द की एक प्रियखी —

"मानव इतना व्यापक है ही 'तु' और 'कु' का रूप लाने रहा है और साहित्य की सुधि ही इसलिये हुई कि छंदर में जो 'तु' या 'कु' है और इसलिये अन्धकार है, उसके प्रति मनुष्य में प्रेम उत्पन्न हो और 'कु' या 'अन्धकार', इसलिये अन्धकार कन्धुओं से मुक्त। साहित्य और कथा का नहीं मुक्त करे ला है।"

वास्तविक स्वरूप को समझने और अपने उपन्यासों के माध्यम से दूसरों को समझाने में सया ही"। इसी दृष्टि से उन्होंने अपने उपन्यासों के कथानक रहे और उनके लिए पात्र चुने"। अपने उपन्यासों में उन्होंने अनेक प्रकार की समस्याओं को उठाया, जिनके चित्रण के लिए उन्हें प्रावश्यकता पड़ी—१. स्वार्थ-साधन में दूसरों के लिए समस्याएँ सृष्टि करके उन्हें उत्तरोत्तर सम्मीर बनाते रहने वाले शोषक पात्रों की २. उन समस्याओं की चरम सीमा में निरन्तर पिछड़े रहने वाले शोषित पात्रों की और ३. पिछड़े वालों के प्रति सहानुभूति रखने वाले अपना समझी समस्याओं को सुलझाने का प्रयत्न करते रहने वाले सुधारक पात्रों की।

### शोषित नारी का चित्रण

प्रेमचन्द सुदमबर्फी थे। वह गृहस्थ और समाज की समस्याओं को पट्टाबान्ते थे। सामाजिक समस्याओं का उनका निदान सदा ठीक रहा चिकित्सा में चाहे वह छल्ल म हुए हों। उन्होंने देखा कि नारी जो समाज की एक महत्वपूर्ण इकाई अर्थात् परिवार की नींव है, जिस पर गृहस्थ और समाज के समस्त संचालन टिके हुए हैं, उसे कहीं भी उसका उचित स्थान नहीं दिया जा रहा। उस पर दुनिया मर के कर्तव्यों का बोझ साव दिया जाता है, पर अधिकार उसे एक भी नहीं मिसठा। वह सबका पोषण करती है—अपना सर्वस्व स्वीकार करके भी—पर उससे शोषित होकर भी सब उसका शोषण करने पर पुते रहते हैं। व्यक्तिगत रूप में स्वयं शोषित रहने के कारण प्रेमचन्द को शोषित की सभी पहचान हो

क. प्रेमचन्द का २९ दिसम्बर, १९१४ का एक पत्र डा० सूर्यनाथ मजूम के साथ 'प्रेमचन्द : एक निवेदन' में प्रकाशित

"(८) हमारा बेटा लल्लू लल्लू करवा है, इसलिए मैं सामाजिक मित्रों में लिखवा रहा हूँ। (१) मैंने अपने मित्रों के व्यक्तिगत रूप से सम्पर्क करने के लिए लल्लू को ही पर भिज दी है।"

म डा० सूर्यनाथ मजूम प्रेमचन्द : एक निवेदन" पृ० ५१ :—

"प्रेमचन्द का सम्पर्क निवेदन से सामाजिक समस्या से लब्ध है। कथा बर लव लल्लू जिस समाज के बाह्य-बाह्य पात्रों का अन्तर्गत रहा करता है।"

प्रेमचन्द का ७ दिसम्बर, १९१५ का एक पत्र, डा० सूर्यनाथ मजूम के साथ, प्रेमचन्द : एक निवेदन" में प्रकाशित।

"(१) जीवन में मैंने लिख अन्तर्गत करने रहा है। मैं जान करने में अन्तर्गत रहा हूँ। कभी कभी मित्रों के होते एक घंटे हैं जबकि अर्ध-घंटे का अनुभव होता है — अर्ध-घंटे से मैं अन्तर्गत रहा अन्तर्गत करता नहीं अन्तर्गत।"

बई थी। सोपितों के प्रति उनका हृदय पसीज उठता था<sup>१</sup>। इसीलिए अपने उपन्यासों में वह बार-बार चिर-सोपित नारी के विविध रूपों का चित्रण करके उनके साथ हो रहे अन्याय के प्रति पाठकों को जागरूक बनाने और उन्हें यह चेतावनी देने का प्रयत्न करके लेते हैं कि परिवार और समाज में नारी को उसका उचित स्थान देने में ही मानव जीवन का संगत निहित है<sup>२</sup>।

इसलिये प्रेमचन्द के उपन्यासों में स्त्री-पार्श्वों के लगभग सभी रूप सोपित रूप के हैं। और तो और कन्या-रूप में भी यह सोपित होने से नहीं बच पाई। माता पिता स्वार्थबध या समाज-व्यवस्था द्वारा उत्पन्न विषयताओं में उसके प्रथमेश विवाह द्वारा उसका मार्ग कंटकाकीर्ण बना देते हैं। मनोरमा के विवाह के लिये उसका पिता प्रभोमनबध उसकी इच्छा की विन्ता क्रिये बिना राजा बिसाससिंह से बचनबद्ध हो गया। इसी बचनोपपत्ता के कारण बिरजन का विवाह कमसाधरण से हुआ था और सुमन निर्मला सोता रूप का प्रथमेश विवाह उनके माता-पिता में देखे देने की सामर्थ्य न होने के कारण हुआ। सोपित पत्नी के रूप में बिरजन प्रेमा सुमित्रा सुमन, सुभा इन्तु, सुभाषी बात्या मनोरमा सुखरा ग्रहस्था भनिया आदि का चित्रण हुआ। प्रेमिका के रूप में भी नारी कम नहीं पड़ी। बिरजन भावभी प्रेमा गायत्री घोषिया मनोरमा बीहटा मिस मासरी आदि की मूक या व्यक्त बिरह-वैरना से यह स्पष्ट हो जाता है। बिबका को तो समाज मनुष्य समझता ही नहीं। मनुष्य के प्रसन्न सहज अधिकारों तक से उसे बलपूर्वक वंचित कर दिया जाता है। उसके सतीत्व पर कामी खोम पीपों के समान दृष्ट पड़ते हैं। बिरजन पूर्ण भावभी बिसासी शक्तिणी सुभा, रतन सब किसी न किसी रूप में चोर घातनाएँ सहती हैं। बेस्मा के रूप में मोती सुमन और जीहटा पीड़ित हैं तो रसीस के रूप में लौमी मुनिया सिसिया पिछी का रही हैं। बिमाता के रूप में निर्मला प्रसन्न मानसिक कष्ट सहती हुई चुन चुनकर मर जाती है। यहाँ यह धस्तेखनीय है कि बिमाता का प्रायः शोपक रूप ही देखने को मिलता है, पर प्रेमचन्द को बिमाता का भी सोपित रूप ही चित्रित करना पसीजता था।

उत्पन्नतात् सामाजिक व्यवस्था द्वारा उत्पन्न नारी की प्रसन्नता निश्चय प्रसन्नता का अनुचित नाम उठाकर स्वार्थ छावने वाले शोपक पार्श्वों का समावेश हुआ। कोई पति बनकर उसका शोषण करता है कोई प्रेमी बनकर। पति बनकर उसे

१० सन् १९१६ में प्रथम अखिल भारतीय प्रगतिशील शिक्षक सम्मेलन के अध्यक्ष-पद से प्रेमचन्द का चयन किया गया था।

“जो शक्ति है, शक्ति है, शक्ति है—जारे वह व्यक्ति हो या समूह, उसकी विमर्श और प्रयत्न करना उसका (अधिकार का) कर्तव्य है। उसकी अज्ञात समझ है उसी अज्ञात के खमने का जलना इच्छा रख देता करता है।”

११ या ‘सामन्तास शर्म’, प्रेमचन्द और बनका बुग’ १ ३ तथा ११।

पीसने वालों में कमलाचरण, कमलाप्रसाद, बालनाथ बजाजर, ज्ञानचंद्र मुंशी ठोठा-राम राजा महेश्वरप्रताप भैरों राजा विश्वामणि, मि० खन्ना इत्यादि प्रमुख हैं। प्रेमी बनकर भुंसने वालों में प्रताप भगवतराय सबन विमल बकवर, रमानाथ धमरकांत, सलीम खादि के नाम उल्लेखनीय हैं। ज्ञानचंद्र जैसे कामुक व्यक्ति अपनी बड़ी सली गायत्री की रूपसुखा का पाल करने के लिये सब नाच नाचने धीर नचाने के लिये तैयार रहते हैं। उन्हें इस बात पर भी दया नहीं आती कि वह बेचारी विधवा हैं। स्वार्थबल धनवा किसी विवशता में उसका अनमेल विवाह करने वाले माठा-पिठा की भी कमी नहीं जैसे बिरजन की माँ, कृष्णपद्म निर्मला की माँ हरिसेवक सिंह होरी इत्यादि। उसे रत्न बजाकर अपनी बुद्धि करने वाले पंडित दादाजीन हरिसेवक खादि भी प्रेमचन्द की बुद्धि से नहीं बच पाये। नारी का किसी भी रूप में शोषण करने वाले सभी व्यक्तियों का उनके उपन्यासों में समावेश हुआ। समाज में सौतेले पुत्र प्रायः शोषित के रूप में पाये जाते हैं पर यहाँ वे भी शोषक के रूप में ही मिले पाये हैं। इतना ही नहीं अपने स्वार्थ के लिये नारी का शोषण करने वाली नारियाँ भी प्रेमचन्द की बुद्धि से नहीं बच पाई। सुमन की मामी और सबन की माँ बकिमसी तथा रानी बाबूजी का व्यवहार कमसे सुमन खात्या निर्मला तथा शोफिया के प्रति कम कठोर नहीं रहा।

शोषित नारी के प्रति सहानुभूति रखने वाले धनवा उसकी उसमें सुमझने का प्रयत्न करने वालों के रूप में भगवतराय विठ्ठलदास स्वामी नवानन्द परासिह आदि आते हैं। प्रेमचन्द के पात्रों का यह बर्ण कोई ठोस काम नहीं कर पाता। या तो इस वर्ण के पात्रों की शोषित नारियों के प्रति सहानुभूति बाणी तक ही सीमित रहती है और यदि वे सक्रिय रूप में प्रयत्नशील होते भी हैं तो उनके प्रयास व्यक्तिगत ही रह जाते हैं।

### शोषित किसान का चित्रण

पर गृहस्थ तथा समाज की प्रमुख समस्याओं को नै बुझने के बाद प्रेमचन्द देशव्यापी समस्याओं की ओर मुँके। उन्होंने देखा कि भारत जैसे हृदि-मवान देश की सुख-समृद्धि की नींव उसके गाँव हैं, भारत की नारी की भाँति भारत के गाँव भी उसकी संस्कृति को उसके अविच्छिन्न रूप में सुरक्षित रखे हुए हैं। उनके गाँव पसीने की कमाई पर समस्त देश पसठा है, पर उनकी बसा दिनों-दिन बिगड़ रही है। गाँवों की दयनीय व शोचनीय अवस्था के प्रति प्रेमचन्द का हृदय अविभक्त हो उठा—विशेषतया हृदय बर्न की दया के प्रति जो बाहर और भीतर दोनों तरफ से पिघ रहा था। इस शोषित वर्ग की मुँक बंदना का विमल करने उसके प्रति देशव्यापी सहानुभूति बनाने के लिये प्रेमचन्द ने उपन्यास को अपना माध्यम बनाया। इस सम्बन्ध में उनके एक एक उपन्यास प्रेमाश्रम रघूमि तथा मोदान उल्लेखनीय हैं। मनोहर बसंतज बिनासी

सूरदास मैरों बकरंगी होरी धनिया, गोबर धादि की धवतारखा इसी चिर-धोपित तथा चिरोपेधित बर्य के चित्रण के सिधे हुई। इन पात्रों को केन्द्र बनाकर उन्होंने पाँच की सभी समस्याओं को पकड़ा और उनका वास्तविक स्वरूप और निदान उपस्थित किया है।

अपने बिलासी जीवन को सुखमय बनाने के लिये भोले भासे ग्रामीणों के सामने प्रसंख्य धार्मिक और सामाजिक उलझनों काड़ी करके उनकी विवशता से अनुचित लाभ उठाने वाले एवं उन पर अक्षयणीय प्रत्याचार करने वाले क्रूर धोपकों के रूप में ज्ञानचंकर, राम कमसानन्द, रानी गायत्री वॉन सेबक तथा महेश्वरप्रताप पयसाहब धमरपास सिंह, मि० खल्ला और उन प्रत्याचारों के पोषक धाधियों-सहायकों गौड और ठाहिर जैसे कारिन्दों गिरधर जैसे अपराधियों वसाकें तथा ब्याचंकर जैसे सरकारी अधिकारियों, डा० इफ़ॉन तथा डा० प्रियनाथ जैसे बकीलों-डाक्टरों—की बरूरत पड़ी। नाँव वालों की अपनी अज्ञानता बर्म-भीस्ता पारस्परिक ईर्ष्या तथा स्वार्थ भावना द्वारा उत्पन्न समस्याओं के चित्रण के सिधे सुकनु चौधरी बुलराम मयठ मैरों सुभागी, मिठुसा हीरा बमड़ी बंधोह भोसा गौहर मुनिया सिनिया इत्यादि को स्थान मिला। इसके अतिरिक्त इन समस्याओं के प्रति अपने विचार प्रकट करने तथा उन पर टीका-टिप्पणी करने के लिए इन धोपितों के प्रति सहानुभूति रखने वाले पात्रों की आवश्यकता पड़ी। कादिर खाँ प्रेमचंकर ज्वालासिंह, राजा भरतसिंह डा० मेहता मारि का समावेश इसी उद्देश्य से हुआ।

### व्यापक जीवन-परिधि

अपने युग की प्रवृत्तियों और पारिवारिक सामाजिक तथा राष्ट्रीय समस्याओं के चित्रण के लिए प्रेमचन्द ने सब जैसी आवश्यकता पड़ी जैसे पात्रों का चयन किया। उनके ध्यान मूसत धोपित वर्ग पर केन्द्रित होने पर भी उनके पात्र-चयन का पैरा इतना व्यापक रहा कि सुपुत्र और कुपुत्र रजस और प्रेमिका बेव्या और पतिव्रता विधवा और सधवा माता और बिमाता से लेकर किसान और जमींदार, मजदूर और मिस मानिक कसकें और अफसर, जाण्डास और पण्डित बकीस डाक्टर-ओपेसर तक मिल्य प्रति के सम्पर्क में आने वाले सब प्रकार के लोग उनके उपन्यासों में मिल जाते हैं। पर उन सबको लेकर ही सहानुभूति मिमी हो या उन सबका चरित्रचित्रण उसने एक-ही तन्मयता से किया हो यह बात नहीं। अपने पैरे में तो वह सबको ले आए, पर हृदय से वह केवल निम्न मध्य वर्ग तथा कृषक वर्ग के साथ ही रह सके क्योंकि यही दो वर्ग सबसे अधिक धोपित होने के कारण उनकी सहानुभूति को जीव सके थे। विविध प्रकार के पात्रों पर लेखनी उठाने पर भी उनकी प्रतिभा पूरे निष्कार

में तभी पाती है, जब वह निम्न मध्य वर्ग तथा कृपक वर्ग का चित्रण करते हैं।<sup>११</sup>

आत्मपा मनोरमा बिवाही, सोझिया, ससोनी, मुन्नी मीनी, धनिया तथा पुष्प पात्र मनोहर, बसराज सूरदास बकबर, रमामाज, देवीदीन, धमरकास्त होरी इत्यादि जो हमारे हृदय-मटस पर अपनी धमिल आप छोड़ जाते हैं, वे निम्न-मध्य-वर्ग तथा कृपक वर्ग के ही प्रतिनिधि हैं।

### पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण

वस्तु-वपत् में बहुधा व्यक्ति के नाम और उसके चरित्र में कोई साम्य नहीं मिलता, पर उपन्यास वपत् में ऐसे अनेक पात्र मिल जायेंगे जिनके नाम उनके चरित्रानुकूल हों। अपने पात्रों का स्रष्टा होने से उपन्यासकार उनकी नस-नस से परिचित होता है और उनके भावी चरित्र-विकास के सम्बन्ध में सब कुछ जाना करता है।<sup>१२</sup> इसलिये, अपने पात्रों का नाम रखते समय उसके सामने उनका चरित्र आ जाता है और उसे उनके नाम में चरित्रार्थ करने का उपन्यासकार का मोह हो जाता है। उपन्यासकार इस प्रकार के मोह से जितना बच सके उतना ही बेयस्कर है, क्योंकि उसके पात्रों के नामों में घस्वाभाविकता आ सकती है। प्रेमचन्द भी अनेक बार अपने पात्रों के नामों को धार्मिक बनावे का तथा उनके नामों द्वारा ही उनके किसी विशेष गुणावगुण को व्यक्त करने का मोह नहीं छोड़ सके हैं।<sup>१३</sup> परिणाम स्वरूप, उनके कई पात्रों के नाम सहज-स्वाभाविक न बनकर प्रतीकारमक अथवा व्यंग्यारमक हो पड़े हैं।

### पात्र के पुमानुबोध नाम

ऐसे वे नाम हैं जो पात्र के चरित्र के किसी विशेष गुणावगुण को व्यक्त करते हैं, जैसे सुबामा प्रेमचंदकर ज्ञानचंदकर, बसराज निर्मला मनोरमा राजा बिद्यालसिंह,

११ टा० स्त्रबल मदान प्रेमचन्द : एक निरेच्छा पृष्ठ ४।

“प्रेमचन्द का व्यक्तित्व उन उनके अधिक विकसित होता है, जब वे निम्न मध्यवर्ग और कृपक वर्ग का चित्रण करते हैं।

१२ Forster 'Aspects of the Novel' p. 23.

“.....And—most important—we can know more about him (character) than we can know about any of our fellow creatures, because his creator and narrator are one.”

१३ क्रोमेट कोठारी, प्रेमचन्द के पात्र प्रेरका प्रकाशन जोधपुर १९३४ पृष्ठ ११० में इस निरोप का कुछ अंश दिया है :

“अनेक हिन्दी-साहित्य में तो वे देकर वे ही एक मात्र ऐसे पुरोहित हैं जिनके पात्रों का नामकरण में कुछ उच्च सार्वजन्य और संपत्ति का प्रभाव मिलता है। व्यक्तित्व और नाम की सम्बन्ध ही पात्र के व्यक्तित्व को सामान्य और सार्वक बनाती है।” पर उपर्युक्त कारणों से इस कारण से हमारा मान्य है।



मगहूसाहू इत्यादि । हा. ...  
 ऐसा सुयोगवश हुआ हो, यह नहीं । इनके लपटा ने जान-बूझकर इनके चरित्र की किसी एक उमरी हुई विशेषता के आधार पर इनका नामकरण किया है, यह बात इन पात्रों के जीवन-वर्णन से स्पष्ट हो जाती है । 'प्रेमाश्रम' के प्रेमचंदर की यह बड़ी धारणा है कि 'हमें अब सगठन की परस्पर प्रेम व्यवहार की धीर सामाजिक अभ्यास के मिटाने की आवश्यकता है' ।<sup>१४</sup> ज्ञानचंदर स्वयं बताता है कि वह 'मात्रों का आराधक नहीं विचार का उपासक' है ।<sup>१५</sup> उनके पात्र वसंत का 'शरीर कुब मठीला हट्ट-मुष्ट या छापी चौड़ी धीर मरी हुई थी । माँसों से ठेक मसकता था ।'<sup>१६</sup> 'बरबान' के नायक प्रताप की माँ सुबामा ने 'बही किया जो ऐसे सन्तोषपूर्ण धीर उबार हृदय मनुष्य की स्त्री को करना उचित था' ।<sup>१७</sup> अपने सीतेने पुत्र मर्यादा के प्रति निर्मला के सम्बन्धों की निर्मलता दिखाते हुए लेखक उससे कहलवाता है—'मेरे मन में पाप का सेंध भी न था । अमर एक क्षण के लिए भी मैंने उसकी धीर किसी धीर माँ से देखा हो तो मेरी माँसों फूट जाएँ' ।<sup>१८</sup> इस प्रकार के अनेक उदाहरण दिए जा सकते हैं, जिनसे स्पष्ट हो जाता है कि प्रेमचन्द ने पात्रों के नामों द्वारा उनके चरित्रोद्घाटन का प्रयत्न किया है जिससे पात्रों के नामों में कुछ प्रत्याभाषिका या गई है । वस्तुतः के लोगों के नाम धीर चरित्र में साम्य बहुत कम होता है धीर होता भी है तो केवल संयोगवश—इस विषय में कोई भी सांसारिक प्रयत्न फसीमूत नहीं हो पाता । इसके अतिरिक्त पात्र के जीवन की एक-दो घटनाओं से उसके नाम धीर चरित्र में साम्य देखकर उसके माँस विकस के प्रति पाठक की उत्सुकता मंद पड़ जाती है क्योंकि पात्र के नाम से उसके चरित्र का सम्यक् आकलन होता से पहले ही प्रकट हो जाता है ।

### व्यंग्यात्मक पात्र

प्रेमचन्द के पात्रों के व्यंग्यात्मक नाम दो प्रकार के मिलते हैं । एक तो ऐसे हैं जो पात्रों के चरित्र की किसी विशेषता के एकांसी विकास पर व्यंग्य करने के सिधे रटे गए नाम जैसे—बड़ा बिछा धादि । प्रेमचंदर की पत्नी बड़ा की बर्न में इतनी संशयता है कि 'वह अपने पुत्रों से अपने प्राणप्रिय स्वामी से हाथ जो सकती थी किन्तु अपने बर्न की प्रवृत्ति करना प्रवृत्ति शोकनिश्चय का सहन करना उसके लिए

१४ प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२१ ।

१५ वही, पृष्ठ ४३ ।

१६ वही, पृष्ठ ११ ।

१७ प्रेमचन्द, 'बरबान' पृष्ठ ११ ।

१८ प्रेमचन्द, 'निर्मला' पृष्ठ १२२ ।

असम्भव था।<sup>१९</sup> इसी प्रकार, ज्ञानसंकर की पत्नी बिद्या बिद्यावती तो भी पर उस में बहू अनुराई नहीं थी, जिससे ज्ञानसंकर को काबू में रख सकती। 'उसे पति की संकीर्णता पर खेद तो होता था लेकिन कुछ और कहते जरूरी भी कि उनकी दुष्कामना कहीं और भी बुरा न हो जाए।'<sup>२०</sup>

दूसरी प्रकार के व्यंग्यपूर्ण नाम हैं—पात्र के किसी विशेष अंगभूत पर व्यंग्य करने के लिए—उसके विस्तृत उलट पुनः के बोधक नाम—जैसे जॉन सेवक डा० प्रियनाथ बयानाथ इत्यादि। रंगभूमि का उद्योगपति पात्र जॉन सेवक सिगरेट का कारखाना तो खोसता है बत कमाने के लिए, पर प्रकट ऐसा करता है कि मानो इस प्रकार बहू दाँव बालों की पच्छी सेवा कर रहा है। 'इस सिगरेट के कारखाने से कम से कम एक हजार धारमियों के जीवन की समस्या हल हो जाएगी और उनके घर से खैरी का धाँक टख जाएगा। जितनी जमीन एक धारमी पच्छी तख़्क़ जोड़ सकता है उसमें घर घर का सगा खाना व्यर्थ है। मेरा कारखाना ऐसे बेकारों को रोटी कमाने का धक्कर देगा।'<sup>२१</sup> दबानाथ नाम है 'पवन' के नायक रामनाथ के पिता का जो पुत्र के मान जाने पर पुत्रवधू जानपा से सहायसुविधि की बजाय निर्दयता-पूर्ण व्यवहार करता है।<sup>२२</sup> इसी प्रकार प्रियनाथ है 'प्रेमाश्रम' के बहू डा० गहोबब जिन्हें मार डालने के लिये जनता ने घेर लिया था और जो प्रेमसंकर की सामयिक सहायता से ही बच सके थे। अनुमान लगाया जा सकता है कि वह कितने प्रिय रहे होंगे।

### एक नाम के एकाधिक पात्र

संसार में भी कई बार एक नाम के एकाधिक व्यक्ति मिल जाते हैं, पर नाम साम्य होने से ही उनमें चरित्रसाम्य नहीं हो जाता। यदि किन्हीं दो व्यक्तियों के नाम और चरित्र में कभी साम्य मिल भी जाए तो उसे संयोग ही माना जा सकता है। प्रेमचन्द के उपन्यास-जगत में भी कई बार एक नाम के एकाधिक पात्र मिल जाते हैं। आलूबी नाम के दो स्त्री पात्र—'रंगभूमि' के विजय की माँ तथा 'सेवासदन' की नायिका सुमन की माँ। इसी प्रकार, निर्मला नाम के दो स्त्री पात्र हैं—'निर्मला' उपन्यास की नायिका तथा 'आयास' के अक्षर की माँ। इन पात्रों में नाम-साम्य तो है पर चरित्र-साम्य नहीं। कमला नायक के भी दो पुरुष पात्र मिलते हैं—'बरदान' की नायिका बिरजन का पति तथा 'प्रतिज्ञा' में सुमित्रा का पति, और चरित्र भी आपस में मिलता-जुलता है। इनका नाम साम्य कुछ बढकता है विशेषतया जबकि इन उपन्यासों के लेखन-काल में कोई अधिक धक्कर नहीं।

१९ प्रेमचन्द 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२४।

२० वही पृष्ठ १०।

२१ प्रेमचन्द 'रंगभूमि', पृष्ठ ५१।

२२ प्रेमचन्द, 'गस्ता' पृष्ठ १५।

## स्वामाजिक नामकरण

प्रेमचन्द ने वहाँ नामों को शार्क बनाने का मोह छोड़कर पात्र के प्रवेश, काल जाति तथा वर्ग की ध्यान में रखकर उसका नामकरण किया है। वहाँ उनके नाम अत्यन्त स्वामाजिक बन पाये हैं। प्रेमचन्द के अधिकतर पात्रों के नाम उनके प्रदेश का नाम जाति और वर्ग के अनुसार ही हैं और वे हमारी स्मृति में बने रहते हैं। इनमें ग्रामीण पात्रों के नाम विशेष रूप से उल्लेखनीय हैं। शैरो जमपर, दुबारन भगत बिसेसर साहू, पूरड़ मोखेराम प्रसगू, बैचन हल्दू बीसू, मोना गोबर, होरी हीरा मुनिया सिमिया बनिया मोहरी कपा सोना मुभी सलोनी इत्यादि नाम अत्यन्त स्वामाजिक बन पाये हैं, क्याचित् इसलिये भी कि इनके नामकरण के पीछे भेदका का कोरा शब्द-ज्ञान नहीं, मर्याद ग्रामीण-जीवन से उसकी एकात्मियता है।

## पात्रों का प्रथम परिचय

प्रेमचन्द का विचार था कि "किसी चरित्र की रूपरेखा करते समय हुसिया नबीसी की जरूरत नहीं। दो-चार वाक्यों में मुख्य-मुख्य बातें कह देना चाहिये।" २४ अपने पात्रों से पाठकों की प्रथम भेंट के समय उनके नामों का परिचय कराते हुए उन्होंने प्रायः इसी शैली को निभाया है—पात्र की शक्ति तथा बेश-भूषा के संक्षिप्त वर्णन के बाद दो-चार वाक्यों में उसके चरित्र की कुछ-एक उमरी हुई विशेषतायें बता देना यह तो परिचय का एक ढंग हुआ जिसमें दो व्यक्ति किसी तीसरे व्यक्ति की सहायता से एक-दूसरे से परिचित होते हैं। पर परिचय का यही एक प्रकार तो नहीं। कोई तीसरा व्यक्ति परिचय कराये यह न सदा आवश्यक होता है और न सम्भव ही। सोम अपने प्रयत्न से अपना अचानक भी एक दूसरे से परिचय प्राप्त कर लेते हैं। पात्रों के प्रथम परिचय को स्वामाजिक और कुतूहल-हीनक बनाने के लिए उपम्यासों में परिचय के अनेक प्रकारों का प्रयोग किया जाता है। प्रेमचन्द ने भी 'प्रतिष्ठा' २५ में पूर्ण से, 'गहन' में बेबीबीम २६ इत्यादि से प्रथम परिचय कराते समय औत्सुक्यबद्धक शैलियों का प्रयोग किया है। पर अन्य शैलियों को उन्होंने सुझा भर है। पात्रों का प्रथम परिचय कराने की उनकी प्रमुख शैली औपचारिक ही रही है जिसका प्रयोग प्रायः किसी समा के मंच पर से किसी को अज्ञातमि अर्पित करते हुए या किसी मापण से पूर्व उसका परिचय कराते समय या किन्हीं दो अपरिचित व्यक्तियों का आपस में परिचय कराते समय

२४ प्रेमचन्द 'कुछ विचार' पृष्ठ ४८।

२५. प्रेमचन्द, 'प्रतिष्ठा', पृष्ठ १५।

२६ प्रेमचन्द, 'गहन' पृष्ठ १२६।

या एक व्यक्ति से अनेक का अथवा अनेक व्यक्तियों से एक का परिचय कराते समय किया जाता है ।

### औपचारिक परिचय

प्रेमचन्द अपने प्रारम्भिक उपन्यासों में पात्रों का परिचय कराते समय मापण घीसी से काम लेते हुए प्रतीत होते हैं। मानो लेखक अपने पात्र के प्रति अज्ञातलि अर्पित करता हुआ संज्ञा पर से बोल रहा हो। 'चरवान' के मायक प्रताप के पिता मुन्नी साहिबाम का परिचय इसी प्रकार का है 'यद्यपि प्रकट में वे सामान्य संसारी मनुष्यों की भाँति संसार के क्लेशों से क्लेशित और सुखों से हर्षित वृष्टिगोचर होते थे तथापि उनका मन सर्वदा उस महान् और आत्मपूर्ण धान्ति का सुख भोग करता था जिस पर सुख के झोंकों और सुख की बफियों का कोई प्रभाव नहीं पड़ता है'<sup>१७</sup>। प्रसिद्धा के गायक अमृतदास का प्रथम बार आधिकारिक परिचय कराते हुए प्रेमचन्द कहते हैं 'अमृतदास सिद्धासचारी आरामी थे—यह ही संयमशील, कोई काम नियम बिस्स न करते। जीवन का सङ्घर्ष जैसे ही इसका उन्हें सबैध ध्यान रहता था। धन के पक्के आरामी थे। एक बार कोई निश्चय करके उसे पूरा किये बिना न छोड़ते'<sup>१८</sup>।

कई बार प्रेमचन्द एक ही पैराग्राफ में तथा अपनी औपचारिक घीसी में एक साथ बार-बार पात्रों का परिचय करा देते हैं। मानो वे पात्र पंक्ति बाँधे सहे हों और लेखक एक-एक करके पाठक से उनका परिचय करा रहा हो। ठीक उसी प्रकार जैसे किसी 'टीम' के खिलाड़ी पंक्तिबद्ध खड़े हों और कैप्टन एक-एक करके उनका परिचय किसी मेठा से करा रहा हो। 'रंगभूमि' में लेखक समूचे सेवक परिवार का परिचय एक ही पैराग्राफ में करा देता है 'जिन सेवक तुम्हरे बदन के पोरे चिट्ठे आरामी थे प्राकृति से एकर और आत्म-निश्वास झलकता था'। 'मिसेब सेवक के चेहरे पर झुरियाँ पड़ गई थी और उलछे हृदय की संकीर्णता टपकती थी' प्रभु सेवक की नर्से भीय रही थी। छदरेय कील इकट्ठा बदन पेहरे पर गम्भीरता और बिचार का गहरा रंग तजर आता था'। 'मिस सोफिया बड़ी बड़ी रसीली घाँवों वाली सज्जाशील स्त्री थी'। 'रूप धति सौम्य मानो सज्जा और बिनम मूर्तिमान हो गए हैं'<sup>१९</sup>। 'कायाकल्प' में राजा बिद्यालसिंह की रानियों का परिचय भी इसी प्रकार कराया गया है<sup>२०</sup>।

१७. प्रेमचन्द, 'चरवान' पृष्ठ ६।

१८. प्रेमचन्द, 'प्रसिद्धा' पृष्ठ ६।

१९. प्रेमचन्द, 'रंगभूमि', पृष्ठ ६।

२०. प्रेमचन्द, 'कायाकल्प', पृष्ठ २६।

ऐसे स्थलों पर प्रतीत होता है कि एक राग कई पात्रों का परिचय कराकर लेखक मानो वेगार टाक रहा हो। पर एक साज इतने पात्रों को संभासना पाठक के लिए कठिन हो जाता है। कथात्मक तथा चरित्र के मापी विकास की भरी प्रकार से समझने के लिए उसे पात्र से प्रथम भेंट या परिचय तक की भी भ्रमना नहीं होता और इस प्रकार के स्वयं उसके मस्तिष्क पर बोझ डालते हैं। इसके प्रतिरिक्त पात्रों को उनका परिचय कराने के लिए उपन्यास के रंगमंच पर से घाता और फिर काफी समय तक जब तक कि उपन्यास में उनकी जरूरत न पड़े उन्हें निश्चेष्ट पड़े रहने देना कहीं तक उचित होगा यह भी तो विचारणीय हो सकता है। उपन्यास में पात्रों का परिचय तब तक नहीं कराया चाहिए जब तक कि उनके करने के लिए कोई घाब बरक काम न हो। घाबस्पकता से पहले उनके वर्णन कराना भी उपन्यास में सौंदर्य का कारण बन सकता है।

### पलपातपूर्ण प्रथम परिचय

पात्रों के सम्बन्ध में प्रत्येक उपन्यासकार की अपनी धारणाएँ बनी होती हैं। किसी पात्र से उसे अनुपम होता है और किसी से विराप। कोई उसकी सहायुमूर्ति पा लेता है और कोई उसकी बूणा का पात्र बन जाता है, पर प्रथम परिचय में ही उसके प्रति अपनी सहायुमूर्ति या बूणा को व्यक्त करके पाठकों पर अपने पूर्वाग्रह को सादना और उसे अपने अनुभव की सत्यता पर विश्वास करने के लिए बाध्य करता कहीं तक उचित होगा? अपनी ओर से नमक मिर्च समाए बिना पात्र को उसकी क्रियाओं प्रतिक्रियाओं द्वारा धीरे-धीरे पाठकों पर प्रकट होने देना क्या अधिक उचित न होगा? ११

प्रेमचन्द की यह विशेषता रही है कि उनके पात्रों के प्रथम परिचय में ही उनके प्रति लेखक के पूर्वाग्रह व्यक्त हो उठते हैं। प्रेमचन्द में गिरधर अपराधी का परिचय कराते समय वह स्पष्ट रूप से उसके प्रति अपनी बूणा व्यक्त कर देते हैं "गिरधर महाराज धाते हुए दिखाई दिए। लम्बा डील का मरा हुमा बदन लगी हुई छाती" यह महाशय जमींदार के अपराधी थे। यहाँ तक तो ठीक है पर उनकी किसी क्रिया-प्रतिक्रिया का चित्रण किए बिना यह उसकी चरित्रिक विशेषता का वर्णन करने लग जाते हैं "जबान से सबके दोस्त बिल से सबके दुश्मन थे। १२ जमींदार के सामने जमींदार की-सी कहते थे और असाधियों के सामने असाधियों की

११ Walter Allen, 'Writers on Writing' Phoenix House London p. 198 :

"A character is interesting as it comes out, and by the process and duration of that emergence just as a procession is effective by the way it unrolls, turning to a mere mob if all of it passes at once.

(Henry James in 'The Spoils of Poynton')

१२. प्रेमचन्द प्रेमचन्द, पृष्ठ १।

या एक व्यक्ति से अनेक का अपना अनेक व्यक्तियों से एक का परिचय कराते समय किया जाता है।

### धौपचारिक परिचय

प्रेमचन्द अपने प्रारम्भिक उपन्यासों में पात्रों का परिचय कराते समय मायख खैली से काम लेते हुए प्रतीत होते हैं, मानो लेखक अपने पात्र के प्रति अज्ञानलि धाँपित करता हुआ मन पर से बोल रहा हो। 'बरदान' के मायक प्रताप के पिता मुन्नी खालिबाम का परिचय इसी प्रकार का है 'यद्यपि प्रकट में वे सामान्य ससारी मनुष्यों की भाँति संसार के बसेछों से बसेछित और सुखों से हृषित दृष्टिगोचर होते थे तथापि उनका मन सर्वदा उस महान् और धान्त्वपूर्ण धान्ति का सुख भोग करता था जिस पर सुख के झोंकों और सुख की अपकियों का कोई प्रभाव नहीं पड़ता है'<sup>१०</sup>। प्रतिका के मायक भूमतराय का प्रथम बार चारित्रिक परिचय कराते हुए प्रेमचन्द कहते हैं 'भूमतराय सिद्धान्तवादी धाबमी थे—बड़े ही संयमशील, कोई काम दियम बिस्व न करते। बीजन का सम्बन्ध नैवे हो इसका उन्हें सर्वत्र ध्यान रहता था। पुत्र के पक्के धाबमी थे। एक बार कोई निश्चय करके उसे पुरा किये बिना न छोड़ते'<sup>११</sup>।

कई बार प्रेमचन्द एक ही पैराग्राफ में तथा अपनी धौपचारिक शैली में एक साथ चार-पाँच पात्रों का परिचय करा देते हैं, मानो वे पात्र पकित बाँधे बड़े हों और लेखक एक-एक करके पाठक से उनका परिचय करा रहा हो ठीक उसी प्रकार जैसे किसी 'टीम' के खिलाड़ी पंक्तिबद्ध खड़े हों और कैप्टेन एक-एक करके उनका परिचय किसी नेता से करा रहा हो। 'रंगभूमि' में सेवक समूचे सेवक परिवार का परिचय एक ही पैराग्राफ में करा देता है 'जॉन सेवक बुहरे बदन के बोरे चिट्टे धाबमी थे धाहति से छकर और धारम-विश्वास ममकता था'। 'मिसेज सेवक के बेहरे पर झुरियाँ पड़ गई थीं, और उससे हृदय की संकीर्णता टपकती थी' 'अनु सेवक की मर्से भीय रही थी। छेरेरा डील इकट्ठा बदन बेहरे पर मन्मीरता और बिचार का गहरा रंग तजर जाता था'। 'मिसेज सोफिया बड़ी बड़ी रसीली धाँधों वाली सज्जाशील स्त्री थी। रूप प्रति धीम्य मानो सज्जा और बिनय मूर्तिमान हो गए हों'<sup>१२</sup>। 'आयाकृत्य' में राजा बिपानसिंह की रानियों का परिचय भी इसी प्रकार कराया गया है<sup>१३</sup>।

१०. प्रेमचन्द, 'बरदान', पृष्ठ १।

११. प्रेमचन्द, 'प्रतिका', पृष्ठ १।

१२. प्रेमचन्द 'रंगभूमि', पृष्ठ १।

१३. प्रेमचन्द 'आयाकृत्य', पृष्ठ २६।

ऐसे स्वर्णों पर प्रतीत होता है कि एक घाम कई पात्रों का परिचय कराकर भंडक मानो बैगार टास रहा हो। पर एक घाम इतने पात्रों को संभासना पाठक के लिए कठिन हो जाता है। कथानक तथा चरित्र के माबी विकास को भली प्रकार से समझने के लिए उसे पात्र से प्रथम मेंट या परिचय तक को भी भुलना नहीं होता और इस प्रकार के स्वयं उसके मस्तिष्क पर बोझ डालते हैं। इसके घटिरिक्त पात्रों को उनका परिचय कराने के लिए उपन्यास के संमर्ष पर से घाना और फिर काफी समय तक जब तक कि उपन्यास में उनकी जरूरत न पड़े उन्हें निरव्यक्त पड़े रहने देना कहीं तक उचित होगा यह भी तो विचारणीय हो सकता है। उपन्यास में पात्रों का परिचय तब तक नहीं कराना चाहिए जब तक कि उनके करने के लिए कोई प्रावश्यक काम न हो। आवश्यकता से पहले उनके वर्णन करना भी उपन्यास में शैक्षिक का कारख बन सकता है।

### पक्षपातपूर्ण प्रथम परिचय

पात्रों के सम्बन्ध में प्रत्येक उपन्यासकार की अपनी पारणार्थ बनी होती है। किसी पात्र से उसे अनुपम होता है और किसी से विराग। कोई उसकी सहायुगुति पा लेता है और कोई उसकी धृष्टा का पात्र बन जाता है, पर प्रथम परिचय में ही उसके प्रति अपनी सहायुगुति या धृष्टा को व्यक्त करके पाठकों पर अपने पूर्वाग्रह को सावना और उसे अपने अनुभव की सत्यता पर विश्वास करने के लिए बाध्य करना कहीं तक उचित होगा? अपनी ओर से तमक मिर्ष सगाए बिना पात्र को उसकी क्रियाओं प्रति क्रियाओं द्वारा भीरे-भीरे पाठकों पर प्रकट होने देना क्या अधिक उचित न होगा? १

प्रेमचन्द की यह विरोधता रही है कि उनके पात्रों के प्रथम परिचय में ही उनके प्रति लेखक के पूर्वाग्रह व्यक्त हो उठते हैं। प्रेमाध्यम में गिरधर अपराधी का परिचय कराते समय यह स्पष्ट रूप से उसके प्रति अपनी धृष्टा व्यक्त कर देते हैं 'गिरधर महाराज घाते हुए दिखाई दिए। सत्वा बीत का मछ हुमा बदन तनी हुई छाती' यह महाधम कमीदार के अपराधी थे।' यहाँ तक तो ठीक है, पर उनकी किसी क्रिया-प्रतिक्रिया का चित्रण किए बिना यह उसकी आतिथिक विशेषता का वर्णन करने सम बाते हैं 'जबान से सबके दोस्त दिल से सबके दुश्मन थे।' १ कमीदार के सामने कमीदार की-सी कहते थे और असाधियों के सामने असाधियों की

११ Walter Allen, 'Writers on Writing' Phoenix House, London p 198 :

"A character is interesting as it comes out and by the process and duration of that emergence just as a procession is effective by the way it unravels, turning to a mere mob if all of it passes at once."

(Henry James in 'The Spoils of Poynton')

१२ प्रेमचन्द 'प्रेमाध्यम' पृष्ठ १।

सी।<sup>११</sup> इसी प्रकार, प्रतिष्ठा के नायक धर्मतराय के प्रथम चरित्रिक परिचय में ही उनके प्रति सेलक की भयावह व्यक्त हो जाती है। 'धर्मतराय सिद्धान्तवादी धारणी से बड़े ही संयमशील ?' पुनः के पक्षे धारणी के।<sup>१२</sup> धर्मतराय पुनः का पक्का था या कच्चा यह तो उपन्यास पढ़ चुकने पर ही पता चलता पर सेलक पहले से ही साब्रह्म करने लग जाता है कि उसे पुनः का पक्का मान लिया जाए।

### परस्पर विरोधी वर्णन

पात्रों के चरित्र के सम्बन्ध में कुछ भी निश्चित और अंतिम रूप में कह देने से उनके भावी विकास के प्रति पाठकों की उत्सुकता तो मंदा पड़ ही जाती है। इसके अतिरिक्त यह भी हो सकता है कि यदि पात्र का विकास उपन्यास की मर्यादा-बाही के अनुसार न हुआ तो सेलक को अपनी मूल चारणा बदलनी पड़ जाए और पात्र के विकास में पूर्वापर सम्बन्ध बिगड़ हो जाए। "रत्नसूमि" में राजा महेश्वर कुमार का परिचय करते समय प्रेमचन्द ने उसके प्रति अपनी यह चारणा बड़े जोर-वार शब्दों में प्रकट की थी कि "रईशों की विद्या-सोनुपता और सम्मान-प्रेम का उनके स्वभाव में लेख भी न था।"<sup>१३</sup> पर यह पात्र मुहजोर निकला और उसका विकास सेलक की इस चारणा के अनुसार न हो पाया। बाद में सेलक को विनय होकर मानना पड़ा कि "उनमें यदि कोई कमजोरी थी तो यह कि वह सम्मान-सोनुप मनुष्य से और ऐसे अन्य मनुष्यों की प्रति वह बहुधा अविचार की दृष्टि से नहीं स्थापित-नाम की दृष्टि से अपने आचरण का निरचय करते थे।"<sup>१४</sup>

### प्रथम परिचय बर्णन में व्यक्ति-रूप में नहीं

प्रेमचन्द की सहायुक्ति प्रथम या प्रथम समूची बात प्रथम वर्ण के प्रति रही है। वे किसी व्यक्ति की उसके आतीय व वर्गीय गुणवर्णों का प्रथम नहीं मानते वे समाज या वर्ग से प्रथम व्यक्ति की छत्ता को स्वीकार नहीं करते थे। "रत्नसूमि" के सूरदास का वर्णन में परिचय उनकी इस प्रवृत्ति की पराकाष्ठा है। "उन्हीं में एक गरीब और धन्य पमार पड़ता है, जिसे लोग सूरदास कहते हैं। भारत में अनेक आरामियों के लिए न नाम की जरूरत होती है न काम की। सूरदास उनका बना बनाया नाम है और भीत माँगना बना-बनाया काम। उनके गुस्से और स्वभाव बयान प्रसिद्ध हैं—याने बजाने में विशेष रुचि हृदय में विशेष अनुराग, अध्यात्म और भक्ति

११ प्रेमचन्द, 'रत्नसूमि' पृष्ठ १७-१८ पर राजा महेश्वर का प्रथम परिचय भी इसी प्रकार का है।

१२ प्रेमचन्द, 'प्रतिष्ठा' पृष्ठ ६।

१३ प्रेमचन्द, 'रत्नसूमि', पृष्ठ ७१।

१४ वही, पृष्ठ १७८।



में बिनेय प्रेम उनके स्वामाधिक मसलण हैं। बाह्य दृष्टि बन्द और अन्तर्दृष्टि खुली हुई।<sup>१०</sup> सूरदास को बलपूर्वक अपने मित्रमार्गों के बग में धसीटकर प्रेमचन्द ने उसके प्रति धन्याय किया है। कहना न होमा कि सूरदास साधारण मित्रमार्गों से बहुत ऊँचे एक मिसारी संत के रूप में विकसित होता है। वह मिसारी होते हुए भी अपने वर्ग का अपवाद ठहरता है।

### प्रभावोत्पादक प्रथम परिचय

जहाँ-जहाँ प्रेमचन्द ने अपनी धीर से तमक-मिच लगाये बिना तटस्थ रहकर सहज स्वामाधिक ढंग से पात्रों का प्रवेश कराके उन्हें अपने धाप पाठकों पर कुमने दिया है वहाँ प्रथम परिचय प्रभावोत्पादक बन पड़ा है। उनके चरित्रांशों में ऐसे स्वर्णों की कमी नहीं। प्रसिद्धा में पूर्णा का प्रथम परिचय बड़े सुन्दर ढंग से हुआ है। इतने में एक मुसली ने धावन में कदम रखा मगर कमलाप्रसाद को देखते ही झोड़ी में ठिठक गई। बैचकी ने कमला से कहा—‘तुम जरा कमरे में जैसे जाओ पूर्णा झोड़ी में लकी है।’<sup>११</sup> इस प्रकार कमलाप्रसाद को धीर पाठक को भी पूर्णा के प्रथम वर्णन होते हैं। यहाँ सेलक ने बिच कुशलता से उसका नाम बताया है और उसकी सज्जासीसता की धीर संकेत किया है, बड़ा स्वामाधिक धीर रोचक रहा है। इसके पश्चात् सेलक उसके धाकार-मकार का संक्षिप्त वर्णन करता है और चरित्र की एक-धाव विशेषता बताता है जो उसकी प्रथम प्रतिक्रिया में ही व्यक्त हो गई होती है। ‘पूर्णा को देखते ही प्रेमा रीझकर उसके बसे सिपट गई। पक्षीस में एक पक्षित वसन्त कुमार रहते थे। किसी बफ्तर में कसक के। पूर्णा उन्हीं की स्त्री थी बहुत ही सुन्दर, बहुत ही सुधीम।’<sup>१२</sup>

प्रेमाभ्रम में मनोहर के पुत्र बसराय का प्रथम परिचय भी बड़ा सजीव रहा है। सेलक के कुछ कहे बिना ही पाठक उसके चरित्र के बारे में बहुत कुछ प्रथम में ही समझ जाता है। ‘इतने में मनोहर का पुत्र बसराय कोठरी में जाकर लड़ा हो गया। उसका धीर बड़ा पठीला हुष्ट-मुष्ट या मनोहर धीर गिरधर महाराज में हुई बातों की खबर उसे लग गई थी। बोला ‘किसी का दिया खाते हैं या किसी के घर मौजने जाते हैं? अपना तो एक पैसा नहीं छोड़ते तो हम क्यों भीस सहे? न हुआ मैं नहीं तो दिया देता गिरधर महाराज को। तुमने धन्या कबाब दिया बाबा। सारा पौन भी दे न दे हम तो भी न बिने’।’ यहाँ सेलक ने अपनी धीर से पात्र की केवल धाकति धीर बैसभूपा का चित्रण किया है और

१०. प्रेमचन्द, ‘रंगमि’ पृष्ठ १।

११. प्रेमचन्द, ‘प्रतिभा’, पृष्ठ १२।

१२. वही, पृष्ठ १२।

१३. प्रेमचन्द, ‘मेमनम’ पृष्ठ ११।

उसकी आतिथिक विशेषताओं के बारे में स्वयं कुछ न कहकर भी वासी घटना के प्रति उसकी प्रतिक्रिया का वर्णन कर दिया है जिसमें पात्र का स्वभाव प्रतिबिम्बित हो उठता है। हमारे सामने यह निर्भीक तथा शोषण के प्रति आयरक, नवयुवक किसान के रूप में साकार हो जाता है।

'घबन' में बेबीदीन का प्रथम परिचय और भी सजीव रहा है। घर से मामक रसगाड़ी में बिना टिकट के यात्रा करने पर रमाताप जब पकड़ा गया और सोचने लगा 'यात्री से कुछ पड़े' तो सहसा एक बूढ़े धावमी ने जो उसके पास ही बैठा था, पूछा—'कलकत्ते में कहाँ बाघोने बावूजी? रमा ने समझा यह पेंवार मुझे बना रहा है भुँझसाकर बोला—'तुमसे मतलब मैं कहीं बाऊँया। बूढ़े ने इस छपेसा पर उनिक भी ध्यान न दिया बोला—'ये भी वहीं जसूया। हुमाय-मुम्हाय साब हो जायेगा। फिर धीरे से बोला—'किराए के रूप मुझसे ले लो, वहाँ से देना। जब रमा ने उसकी धोर ध्यान से देखा 'कोई १०-७० सास का बुढ़ा मुसा हुमा धावमी था। मांस तो क्या हडिबमी तक गम भयी थी। सिर के बाल मुड़े हुए थे।' यहाँ एक विशेष परिस्थिति में बेबीदीन से प्रथम भेंट होती है। उसकी धाकृति और बैसमूपा के प्रतिरिक्त रूप सब कुछ धनी रहस्य ही है पर उसके व्यवहार में उसकी प्रकृति स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित हो उठी है। सेबक अपनी धोर से कहकर केवल बटना का वचन करता प्रतीत होता है इसी में पात्र बेबीदीन को उठा गता का परिचय मिल जाता है और उसके बारे में और जानकारी प्राप्त करने की पाठक के मन में उत्सुकता जागृत हो जाती है।

### व्यवसायिक क्षमता

प्रथम भेंट में ही किसी व्यक्ति के बारे में सब कुछ नहीं जाना जा सकता।<sup>४१</sup> सब कुछ जान पाना तो दूर, जो कुछ थोड़ी-बहुत जानकारी प्राप्त होती है, उस पर भी पूर्णतया विश्वास नहीं किया जा सकता।<sup>४२</sup> प्रथम परिचय के समय एक तो अति सम्झन्धी सभी विशेषताओं को प्रकट होने का अवसर ही नहीं मिलता और जिन कुछ एक को प्रकट होने का अवसर मिलता है वे भी अनेक कारणों से दबी पड़ी रहती हैं या धपूरी ही व्यक्त हो पाती हैं। दूसरे, कई बार प्रथम भेंट के समय व्यक्ति स्वयं भी किसी विशेष प्रयोजन से अपने नैसर्गिक आचरण को छिपाकर

४१ मैकजर 'जन', कृ० १११।

४२ Allport, 'Personality: A Psychological Interpretation' p. 500।

"In the brief period of first meeting, there is little chance for the judge to ascertain which traits are central and which are incidental in the personality. Some features are hidden entirely especially those that are social."

४३ Murphy, 'General Psychology' Harper New York, p. 474.

इतिम सिद्धाचार में समा रहता है। इसलिये प्रथम में हमारे हृदय पर जो छाप छोड़ जाती है उसकी सरसता को परखने की आवश्यकता बनी रहती है और उसके लिए जीवन की विविध परिस्थितियों में व्यक्ति की सार्वरिक बौद्धिक और मानसिक प्रतिक्रियाओं का सूक्ष्म अध्ययन करना होता है।<sup>४४</sup>

प्रेमचन्द अपने पात्रों का प्रथम परिचय देकर निश्चित नहीं हो जाते प्रत्युत उन्हें घनेक स्थितियों में डालकर उनकी क्रियाओं प्रतिक्रियाओं, भाव मँगियों-मांस मांस काग मुह, चिर हास पाँव इत्यादि की विभिन्न मुद्राओं तथा उनके चलने-फिरने उठने-बैठने, हँसने-सोसने खाने-पहने की निजी विविधताओं के इतने सजीव सूक्ष्म-चित्र उपस्थित करते हैं कि पात्र पाठकों की कल्पनाओं में साकार होकर नाच उठता है।<sup>४५</sup>

### स्थित्यक्रम

स्थितिचित्रण में प्रेमचन्द बड़े सिद्धहस्त हैं। पात्र दिखाई भी नहीं देता कि वह उस स्थिति का चित्रण करने लग जाते हैं जिसमें उसे आसना होता है। बाटा बरण का निर्माण करते हुए वह पात्र के परिवेश का चित्रण इतनी सूक्ष्मता से करते हैं कि छोटी से छोटी बात पर भी उनका ध्यान गये बिना नहीं रहता। "प्रेमाश्रम" में वह प्रेमसंकर की पत्नी अम्मा की ऐसी स्थिति में आस देते हैं कि वह पति तथा बर्मपरायणता दोनों में से एक को अपना लेने के लिए बाध्य हो जाती है और पति की अपेक्षा बर्म को प्राथमिकता देती है, बर्म के प्रति अपने संबंधिरास के कारण।<sup>४६</sup> विरैष से सौटकर प्रेमसंकर की अम्मा से प्रथम में पृष्ठ १२६ पर होती है, पर उससे चार पृष्ठ पहले से प्रेमचन्द इस परिस्थिति के लिए युमिका बाँबने सग जाते हैं 'अम्मा वहाँ स्वागत करने के लिए न थी। प्रेमसंकर को उसकी इस प्रेम शून्यता पर बड़ा दुःख हुआ। अम्मा से प्रेम उनके सौटने का मुख्य कारण था। उसकी माँ उन्हें ठकपाया करती थी।'<sup>४७</sup> प्रेमसंकर मूस भये थे कि समुद्र में जाते ही हिन्दू बर्म पुन बाटा हैं'<sup>४८</sup> अगले पन्ने पर स्थिति को स्पष्ट और गम्भीर बनाते हुए वह लिखते हैं 'वह (अम्मा) अपने प्राणों से अपने प्राणप्रिय स्वामी से हास हो सकती

<sup>४४</sup> Ross Stagner 'Psychology of Personality' McGraw Hill, New York, 1948, p. 23.

<sup>४५</sup> Hudson, 'An Introduction to the Study of Literature' p. 146.

"Whatever is individual and characteristic in their physical aspect in general, whatever is of importance in their expression or demeanour at any critical moment, must be so indicated as to stand out clearly in the reader's mind."

<sup>४६</sup> प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२६।

<sup>४७</sup> प्रेमचन्द 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२२।

<sup>४८</sup> वही, पृष्ठ १२३।

या एक व्यक्ति से अनेक का अथवा अनेक व्यक्तियों से एक का परिचय कराते समय किया जाता है ।

### औपचारिक परिचय

प्रेमचन्द अपने प्रारम्भिक उपन्यासों में पात्रों का परिचय कराते समय मापण सीसी से काम लेते हुए प्रतीत होते हैं, मानो लेखक अपने पात्र के प्रति अज्ञातचित्त अर्पित करता हुआ मन पर से बोझ रहा हो । 'बरदान' के नायक प्रताप के पिता मुन्नी दासिग्राम का परिचय इसी प्रकार का है 'अद्यपि प्रकट में वे सामान्य संसारी मनुष्यों की भाँति संसार के नसेछों से नसेछित और सुन्नो से हर्षित बुद्धिगोचर होते थे तथापि उनका मन सर्वदा उस महान् और आत्मपूर्ण दान्ति का सुख भोग करता था जिस पर बुद्ध के भीकों और सुख की अपक्रियों का कोई प्रभाव नहीं पड़ता है'<sup>१०</sup> । प्रतिज्ञा के नामक अमृतदास का प्रथम बार चरित्रिक परिचय कराते हुए प्रेमचन्द कहते हैं 'अमृतदास सिद्धान्तवादी धारमी थे—बड़े ही समयशील, कोई काम नियम बिछड़ न करते । जीवन का सद्ब्यय कैसे हो इसका उन्हें सबैव ध्यान रहता था । बुज के पक्के धारमी थे । एक बार कोई निश्चय करके उसे पूरा किये बिना न छोड़ते'<sup>११</sup> ।

कई बार प्रेमचन्द एक ही पैराग्राफ में तथा अपनी औपचारिक सीसी में एक साथ बार-बार पात्रों का परिचय करा देते हैं मानो वे पात्र वंशित बाँधे लड़े हों और लेखक एक-एक करके पाठक से उनका परिचय करा रहा हो ठीक उसी प्रकार जैसे किसी 'टीम' के खिलाड़ी पंक्तिबद्ध लड़े हों और कैप्टन एक-एक करके उनका परिचय किसी नेता से करा रहा हो । 'रंगभूमि' में लेखक समूचे सेवक परिवार का परिचय एक ही पैराग्राफ में करा देता है 'जोन सेवक कुहरे बदन के पोरे चिट्टे धारमी थे प्राइति से शरर और आत्म-विश्वास झलकता था' । 'मिसेज सेवक के कुहरे पर झुरियाँ पड़ गई थी और उससे हृदय की संकीर्णता टपकती थी' प्रभु सेवक की मर्तें भीय रही थी । धरेय बीम, इकहूय बदन, कुहरे पर गम्भीरता और विचार का गहरा रंग तजर आता था' । 'मिथ सौधिया बड़ी बड़ी रसीली दाँतों वाली सज्जासीम लगी थी । रूप प्रति सीम्य मानो राजा और विनय मूर्तिमान हो गए हों'<sup>१२</sup> । 'कामाकल्प' में राजा विद्यामहिष की रात्रियों का परिचय भी इसी प्रकार कराया गया है<sup>१३</sup> ।

१०. प्रेमचन्द 'बरदान' पृष्ठ १ ।

११. प्रेमचन्द 'प्रतिज्ञा' पृष्ठ १ ।

१२. प्रेमचन्द 'रंगभूमि', पृष्ठ १ ।

१३. प्रेमचन्द 'कामाकल्प' पृष्ठ १६ ।

ऐसे स्मरणों पर प्रतीत होता है कि एक राग कई पात्रों का परिचय कराकर लेखक मानो बेगार टास रहा हो। पर एक साथ इतने पात्रों को संभालना पाठकों के लिए कठिन हो जाता है। कथानक तथा चरित्र के भावी विकास को सही प्रकार से समझने के लिए उसे पात्र से प्रथम भेंट या परिचय तक को भी भुलना नहीं होता और इस प्रकार के स्पष्ट उसके मस्तिष्क पर धोर डालते हैं। इसके अतिरिक्त पात्रों को उनका परिचय कराने के लिए उपन्यास के रचना पर से घाता और फिर काफी समय तक जब तक कि उपन्यास में उनकी शरारत न पड़े उन्हें निश्चेष्ट पड़े रहने देना कहीं तक उचित होगा यह भी तो विचारणीय हो सकता है। उपन्यास में पात्रों का परिचय जब तक नहीं कराया चाहिए जब तक कि उनके करने के लिए कोई प्रासंगिक काम न हो। आवश्यकता से पहले उनके वर्णन करना भी उपन्यास में वैयर्थ्य का कारण बन सकता है।

### पक्षपातपूर्ण प्रथम परिचय

पात्रों के सम्बन्ध में प्रत्येक उपन्यासकार की अपनी धारणाएँ बनी होती हैं। किसी पात्र से उसे अनुराग होता है और किसी से विराग। कोई उसकी सहानुभूति पा सकता है और कोई उसकी चूणा का पात्र बन जाता है, पर प्रथम परिचय में ही उसके प्रति अपनी सहानुभूति या चूणा को व्यक्त करके पाठकों पर अपने पूर्वाग्रह को लागू करता और उसे अपने अनुभव की सत्यता पर विश्वास करने के लिए बाध्य करता कहीं तक उचित होगा? अपनी धोर से नमक मिर्च सपाए बिना पात्र को उसकी क्रियाओं प्रति क्रियाओं द्वारा धीरे-धीरे पाठकों पर प्रकट होने देना क्या अधिक उचित न होगा? २१

प्रेमचन्द की यह विशेषता रही है कि उनके पात्रों के प्रथम परिचय में ही उनके प्रति लेखक के पूर्वाग्रह व्यक्त हो उठते हैं। प्रेमचन्द में गिरधर चपरसी का परिचय कराते समय यह स्पष्ट रूप से उसके प्रति अपनी चूणा व्यक्त कर देते हैं "गिरधर महाराज घाते हुए दिखाई दिए। मन्वा डील का घरा हुआ बदन लगी हुई छाठी यह महाशय जमींदार के चपरसी थे।" यहाँ तक तो ठीक है, पर उनकी किसी क्रिया प्रतिक्रिया का चित्रण किए बिना यह उसकी चरित्रिक विशेषता का वर्णन करने भग बाते हैं "जबान से सबके दोस्त दिस से सबके दुश्मन थे।" २२ जमींदार के सामने जमींदार की-सी कहते थे और भूमिपुत्रों के सामने भूमिपुत्रों की

२१ Walter Allen, 'Writers on Writing' Phoenix House London p 109 :

"A character is interesting as it comes out, and by the process and duration of that emergence just as a procession is effective by the way it unrolls, turning to a mere mob if all of it passes at once."

(Henry James in 'The Spoils of Poynton')

सी।<sup>१३</sup> इसी प्रकार, प्रतिज्ञा के नायक अमृतदास के प्रथम आर्थिक परिचय में ही उनके प्रति सेलक की भड्डा व्यक्त हो जाती है। 'अमृतदास छिडान्तवादी भावनी के बड़े ही संयमशील ? पुन के पक्के धावनी के।'<sup>१४</sup> अमृतदास पुन का पक्का या या कच्चा यह तो उपन्यास पढ़ चुकने पर ही पता चलता, पर सेलक पहले से ही सापेक्ष करने लग जाता है कि उसे पुन का पक्का मान लिया जाए।

### परस्पर विरोधी वर्णन

पात्रों के चरित्र के सम्बन्ध में कुछ भी निश्चित और अन्तिम रूप में कह देने से उनके भावी विकास के प्रति पाठकों की उत्सुकता तो मंभ पड़ ही जाती है। इसके अतिरिक्त यह भी हो सकता है कि यदि पात्र का विकास उपन्यास की भविष्य-वाणी के अनुसार न हुआ तो सेलक को अपनी मूल चारणा बदलनी पड़ जाए और पात्र के विकास में पूर्वापर सम्बन्ध सिद्ध हो जाए। 'रंगभूमि' में राजा महेंद्र कुमार का परिचय कराते समय प्रेमचन्द ने उसके प्रति अपनी यह चारणा बड़े जोर बार शब्दों में प्रकट की थी कि "रईसों की बिसास-सोनुपता और सम्मान-प्रेम का उनके स्वभाव में सिध भी न था।"<sup>१५</sup> पर यह पात्र मुहजोर निकला और उसका विकास सेलक की इस चारणा के अनुसार न हो पाया। बाद में सेलक को बिचस होकर मानना पड़ा कि 'उनमें यदि कोई कमजोरी थी तो यह कि वह सम्मान-सोनुप मनुष्य के और ऐसे श्रम्य मनुष्यों की भांति वह बहुधा धौचित्य की दृष्टि से नहीं स्वाति-साम की दृष्टि से अपने आचरण का निश्चय करते थे।'<sup>१६</sup>

### प्रथम परिचय वर्णक में व्यक्त-रूप में नहीं

प्रेमचन्द की सहानुभूति प्रकवा बूणा समुची जाति प्रकवा वर्ग के प्रति रही है। वे किसी व्यक्ति को उसके जातीय व वर्गीय गुणानुसृष्टों का प्रकवा नहीं मानते वे समाज या वर्ग से प्रलय व्यक्ति की लता को स्वीकार नहीं करते थे। 'रंगभूमि' के सूरदास का वर्णक में परिचय उनकी इस प्रवृत्ति की परकाष्ठा है। "उन्हीं में एक मरीब और धन्या बमार रहता है जिसे लोग सूरदास कहते हैं। भारत में धन्ये प्राचीमियों के लिए न नाम की बकरत होती है न काम की। सूरदास उनका बना बनाया नाम है और भीख माँगना बना-बनाया काम। उनके गुण और स्वभाव प्रकत् प्रतिष्ठ हैं—गाने बजाने में विशेष रुचि हृदय में विरोध अनुराग, धम्मार्म और भक्ति

१३ प्रेमचन्द 'रंगभूमि' इड १४-१५ पर लाला लमरचन्द का प्रथम परिचय भी इसी प्रकत् का है।

१४ प्रेमचन्द, 'प्रतिज्ञा' इड ३।

१५ प्रेमचन्द, 'रंगभूमि' इड ७३।

१६ वी, इड १०५।

में विशेष प्रेम उनके स्वाभाविक सहाय है। बाह्य दृष्टि बन्द और अन्तर्दृष्टि खुली हुई।<sup>१०</sup> सूरदास को बसपूर्वक अपने भक्तमर्मों के बग में बसीटकर प्रेमबन्ध में उसके प्रति प्रणाम किया है। कहना न होया कि सूरदास साधारण भक्तमर्मों से बहुत ऊँचे एक भिखारी संत के रूप में विकसित होता है। वह भिखारी होते हुए भी अपने बर्ग का प्रभाव ठहरता है।

### प्रभावोत्पादक प्रथम परिचय

यहाँ-वहाँ प्रेमबन्ध ने अपनी ओर से नमक-मिर्च सजाये बिना लटस्य रहकर सहज स्वाभाविक ढंग से पात्रों का प्रवेश कराके उन्हें अपने पाप पाठकों पर लुप्त कर दिया है यहाँ प्रथम परिचय प्रभावोत्पादक बन पड़ा है। उनके उपम्यासों में ऐसे स्थलों की कमी नहीं। प्रतिज्ञा में पूर्ण का प्रथम परिचय बड़े सुन्दर ढंग से हुआ है। इतने में एक दुबली ने जीवन में कबल रखा मगर कमलाप्रसाद को देखते ही झपट्टी में ठिठक गई। बैनकी ने कमला से कहा—‘तुम जरा कमरे में बसे जाओ, पूर्ण झपट्टी में लड़ी है।’<sup>११</sup> इस प्रकार, कमलाप्रसाद को भीर पाठक को भी पूर्ण के प्रथम वर्णन होते हैं। यहाँ सैख ने जिस कुसुमता से उसका नाम बताया है और उसकी लज्जाशीलता को भीर संकेत किया है, बड़ा स्वाभाविक और रोचक रहा है। इसके पश्चात् सैख उसके आकार प्रकार का संक्षिप्त वर्णन करता है और चरित्र की एक-आय विशेषता बताता है जो उसकी प्रथम प्रतिक्रिया में ही व्यक्त हो गई होती है। ‘पूर्ण को देखते ही प्रेमा बीड़कर उसके घसे लिपट गई। पड़ीस में एक पण्डित बसन्त कुमार रह्ये थे। किसी पण्डित में कसब थे। पूर्ण जन्मी की स्त्री भी बहुत ही सुन्दर, बहुत ही सुशील।’<sup>१२</sup>

प्रेमाश्रम में मनोहर के पुत्र बसराज का प्रथम परिचय भी बड़ा सजीव रहा है। सैख के कुछ कहे बिना ही पाठक उसके परिच के बारे में बहुत कुछ प्रथम भेंट में ही समझ जाता है। ‘इतने में मनोहर का पुत्र बसराज कोठरी में जाकर खड़ा हो गया। उसका अधिर बड़ा गठीला हूट-मुट का मनोहर और गिरपर महाराज में हुई बातों की खबर उसे लम गई थी। बोला ‘किसी का दिया खाते हैं या किसी के घर माँगते खाते हैं ? अपना तो एक पैसा नहीं छोड़ते तो हम क्यों खाँस सहे ? न हुमा में नहीं तो बिबा बैता मिरवर महाराज को। तुमने धमका बजाव दिया बाबा। सारा गाँव भी दे, न दे हम तो भी न देंगे।’<sup>१३</sup> यहाँ सैख ने अपनी ओर से पात्र की केवल आकृति और वेशभूषा का चित्रण किया है और

१०. प्रेमबन्ध, ‘रागभूमि’ पृष्ठ ४।

११. प्रेमबन्ध ‘प्रतिज्ञा’ पृष्ठ ११।

१२ वही, पृष्ठ १२।

१३ प्रेमबन्ध, प्रेमश्रम’ पृष्ठ ११।

सी।<sup>१३</sup> इसी प्रकार प्रतिज्ञा के नायक अमृतचयन के प्रथम चारित्रिक परिवर्तन में ही उनके प्रति भेलक की थड़ा झकट हो जाती है। अमृतचयन सिद्धांतवादी धादमी के बड़े ही संयमशील? पुनः के पक्के धादमी के।<sup>१४</sup> अमृतचयन पुनः का पक्का या या कच्चा यह तो उपन्यास पढ़ चुकने पर ही पता चलता, पर भेलक पहले से ही धादम कहने लग जाता है कि उसे पुनः का पक्का मान लिया जाए।

### परस्पर विरोधी धर्म

पाठों के चरित्र के सम्बन्ध में कुछ भी निश्चित और अन्तिम रूप में कह देने से उनके भावी विकास के प्रति पाठकों की उत्सुकता तो सब पड़ ही जाती है। इसने अतिरिक्त यह भी हो सकता है कि यदि पात्र का विकास उपन्यास की भविष्य-वाणी के अनुसार न हुआ तो भेलक को अपनी मूर्ख धारणा बदलनी पड़ जाए और पात्र के विकास में पूर्वापर सम्बन्ध विधिस हो जाए। "रंममूमि" में राजा महेश्वर कुमार का परिचय कराते समय प्रेमचन्द ने उसके प्रति अपनी यह धारणा बड़े खोर धार धर्मों में प्रकट की थी कि "रईसों की विज्ञान-सोभुषण और सम्मान-प्रेम का उनके स्वभाव में लेह भी न था।"<sup>१५</sup> पर यह पात्र मुहंजोर निकला और उसका विकास भेलक की इस धारणा के अनुसार न हो पाया। बाद में भेलक को विषय होकर मानना पड़ा कि "उनमें यदि कोई कमजोरी थी तो यह कि वह बहुत सम्मान-सोभुषण मनुष्य के और ऐसे धर्म मनुष्यों की धाति वह बहुधा औचित्य की दृष्टि से नहीं स्थापित-साम की दृष्टि से अपने धादम का निरूपण करते थे।"<sup>१६</sup>

### प्रथम परिचय वर्णरूप में व्यक्ति-रूप में नहीं

प्रेमचन्द की सहानुभूति कच्चा पुणः समुची धाति धर्मवा वर्ण के प्रति रही है। वे किसी व्यक्ति को उसके भावी न वर्णीय पुणःधर्मों का धर्मवाद नहीं मानते थे। समाज या वर्ण से धर्म व्यक्ति की लक्षा को स्वीकार नहीं करते थे। "रंममूमि" के सूरदास का वर्णरूप में परिचय उनकी इस प्रवृत्ति की परकाया है। "उन्हीं में एक मरीच और धर्मवा जमार रहता है, जिसे लोग सूरदास कहते हैं। धारण में धर्म धादमियों के लिए न नाम की अकरत होती है न काम की। सूरदास उनका बना बनाया नाम है और भीत मरणा बना-बनाया काम। उनके पुणः और स्वभाव जगत् प्रसिद्ध हैं—गाने बजाने में विशेष रुचि हृदय में विशेष अनुराग धर्मधर्म और धर्म

१३ प्रेमचन्द, कर्मभूमि, इड १४-१५ पर लक्ष्य समरकान्त का प्रथम चरित्र भी इसी प्रकार था है।

१४ प्रेमचन्द, प्रतिज्ञा, इड ६।

१५ प्रेमचन्द, रंममूमि, इड ७१।

१६ वही, इड १७८।



कृत्रिम छिप्टाचार में लगा रहता है। इसलिये प्रथम भेंट हमारे हृदय पर जो छाप छोड़ जाती है उसकी सत्यता को परखने की आवश्यकता बनी रहती है और उसके लिए जीवन की विविध परिस्थितियों में व्यक्ति की पारंपरिक बौद्धिक और मानसिक प्रतिक्रियाओं का सूक्ष्म अध्ययन करना होता है।<sup>४४</sup>

प्रेमचन्द अपने पात्रों का प्रथम परिचय देकर निश्चिन्त नहीं हो जाते प्रत्युत उन्हें अनेक स्थितियों में डालकर उनकी क्रियाओं प्रतिप्रियाओं, मातृ-भविष्य-प्राप्त मातृ काग मुँह फिर, हाथ पाँव इत्यादि की विभिन्न मुद्राओं तथा उनके चमत्कारों उठने-बैठने हँसने-खसने खाने-पहनने की निजी विविधताओं के इतने सजीव चमत्कार-चित्र उपस्थित करते हैं कि पात्र पाठकों की कल्पनाओं में साकार होकर नाच उठता है।<sup>४५</sup>

### स्थिरांकन

स्थितिचित्रण में प्रेमचन्द बड़े सिद्धहस्त हैं। पात्र दिखाई भी नहीं देता कि वह उस स्थिति का चित्रण करने लग जाते हैं जिसमें उसे डालना होता है। बातावरण का निर्माण करते हुए वह पात्र के परिवेश का चित्रण इतनी सूक्ष्मता से करते हैं कि छोटी से छोटी बात पर भी उनका ध्यान गये बिना नहीं रहता। "प्रेमाश्रम" में वह प्रेमचंदर की पत्नी भंडा को ऐसी स्थिति में डाल देते हैं कि वह पति तथा भ्रमपरायणता दोनों में से एक को अपनाए के लिए बाध्य हो जाती है और पति की अपेक्षा धर्म को प्राथमिकता देती है धर्म के प्रति अपने अंधविश्वास के कारण।<sup>४६</sup> विवेक से लौटकर प्रेमचंदर की भंडा से प्रथम भेंट पृष्ठ १२६ पर होती है, पर उससे चार पृष्ठ पहले से प्रेमचन्द इस परिस्थिति के लिए भूमिका बाँधने लग जाते हैं 'भंडा वहाँ स्वागत करने के लिए न थी। प्रेमचंदर को उसकी इस प्रेम मूल्यता पर बड़ा दुःख हुआ। भंडा से प्रेम उनके झूटने का मुख्य कारण था। उसकी याद उन्हें लपकाया करती थी।<sup>४७</sup> प्रेमचंदर भूल गये थे कि समुद्र में जाते ही हिन्दू धर्म धुल जाता है'<sup>४८</sup> धर्मसे पत्ने पर स्थिति को स्पष्ट और गम्भीर बनाते हुए वह लिखते हैं 'वह (भंडा) अपने प्राणों से अपने प्राणप्रिय स्वामी से हाथ जो सकती

<sup>४४</sup> Ross Stagner 'Psychology of Personality' McGraw Hill, New York, 1948, p. 22.

<sup>४५</sup> Hudson, An Introduction to the Study of Literature p. 148:

"Whatever is individual and characteristic in their physical aspect in general, whatever is of importance in their expression or demeanour at any critical moment, must be so indicated as to stand out clearly in the reader's mind."

<sup>४६</sup> प्रेमचन्द 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२६।

<sup>४७</sup> प्रेमचन्द 'प्रेमाश्रम', पृष्ठ १२६।

<sup>४८</sup> वही, पृष्ठ १२६।

उसकी चारित्रिक विशेषताओं के बारे में स्वयं कुछ न कहकर भी वाली घटना के प्रति उसकी प्रतिक्रिया का वर्णन कर दिया है जिसमें पात्र का स्वभाव प्रतिबिम्बित हो उठता है। हमारे सामने यह निर्भीक तथा क्षोण के प्रति जागरूक तबबुद्ध किसान के रूप में साकार हो जाता है।

'ग्राम में देवीदीन का प्रथम परिचय धीरे भी धीरे चला है। घर से नामकर रसमाड़ी में बिना टिकट के यात्रा करने पर रसमाया जब पकड़ा गया और सोचने लगा 'माड़ी से कुछ पड़े' तो सहसा एक दूरे मावमी ने जो उसके पास ही बैठा था पूछा—'कसकस में कहाँ जाओगे बाबूजी ?' रमा ने समझा, यह परिवार मुझे बना रहा है, झुंझाकर बोला—'तुमसे मतलब मैं नहीं बाऊँपा। दूरे मैं इस घरेला पर ठमिक भी ध्यान न दिया बोला—'मैं भी वहीं चलो'। हमाच-मुम्हाच साब हो जायेगा। फिर धीरे से बोला—'कियाए के रूप मुझसे से सो, कहाँ है देना।' जब रमा ने उसकी धीरे ध्यान से देखा 'कोई ६०-७० साल का बूढ़ा पुसा हुमा घावमी था। मांस तो बसा हड्डियाँ तक गस गयी थी। सिर के बात मुझे हुए थे।' यहाँ एक विशेष परिस्थिति में देवीदीन से प्रथम भेंट होती है। उसकी प्राकृति धीरे बेधमूपा के प्रतिरिक्त रूप सब कुछ धमी रहस्य ही है पर उसके व्यवहार में उसकी प्रकृति स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित हो उठी है। मेसक अपनी धीरे से कहकर केबल बटना का बर्णन करता प्रतीत होता है इसी में पात्र देवीदीन को सवा रता का परिचय मिला जाता है धीरे उसके बारे में और जानकारी प्राप्त करने की पाठक के मन में उत्सुकता जामुत हो जाती है।

### चपतारमक शैली

प्रथम भेंट में ही किसी व्यक्ति के बारे में सब कुछ नहीं जाना जा सकता।<sup>४४</sup> जब कुछ जान पाना तो दूर, जो कुछ बोझी-बहुत जानकारी प्राप्त होती है उस पर भी पूर्णतया विश्वास नहीं किया जा सकता।<sup>४५</sup> प्रथम परिचय के समय एक तो चरित्र सम्बन्धी सभी विशेषताओं को प्रकट होने का अवसर ही नहीं मिलता और जिन कुछ एक को प्रकट होने का अवसर मिलता है वे भी धनेक कारणों से बची पड़ी रहती हैं या धपूरी ही व्यक्त हो पाती है। दूसरे कई बार प्रथम भेंट के समय व्यक्ति स्वयं भी किसी विशेष प्रयोजन से अपने नैसर्गिक आचरण को धिपाकर

<sup>४४</sup> मेसक 'गल' इप १११।

<sup>४५</sup> Allport, 'Personality: A Psychological Interpretation' p. 500:

'In the brief period of first meeting there is little chance for the judge to ascertain which traits are central and which are incidental in the personality. Some features are hidden entirely especially those that are social.'

<sup>४६</sup> Murphy, 'General Psychology' Harper New York, p. 474.

कृमि विष्टाचार में सगा रहता है। इसलिए प्रथम भेंट हमारे हृदय पर जो छाप छोड़ जाती है, उसकी सत्यता को परखने की आवश्यकता बनी रहती है और उसके लिए जीवन की विविध परिस्थितियों में व्यक्ति की छापीरिक बौद्धिक और मानसिक प्रतिक्रियाओं का सूक्ष्म अध्ययन करना होता है।<sup>४४</sup>

प्रेमचन्द अपने पात्रों का प्रथम परिचय देकर निश्चिन्त नहीं हो जाते, प्रत्युत उन्हें अनेक स्थितियों में डालकर उनकी क्रियाओं प्रतिक्रियाओं, भाव भाँगीमों-धाँच भाँच काग मुह, सिर, हाथ पाँव इत्यादि की विभिन्न मुद्राओं तथा उनके बसने-फिरने उठने-बैठने, हँसने-सोसने खाने-पहनने की विविध विचित्रताओं के इतने सजीव सख्त-विश्रुत उपस्थित करते हैं कि पात्र पाठकों की कल्पनाओं में साकार होकर भाव उठता है।<sup>४५</sup>

### स्थित्यंकन

स्थितिचित्रण में प्रेमचन्द बड़े सिद्धास्त हैं। पात्र दिखाई भी नहीं देता कि वह उस स्थिति का चित्रण करने लग जाते हैं जिसमें उसे डालना होता है। बातावरण का निर्माण करते हुए वह पात्र के परिवेश का चित्रण अपनी सूक्ष्मता से करते हैं कि छोटी से छोटी बात पर भी उनका ध्यान पड़े बिना नहीं रहता। 'प्रेमाश्रम' में वह प्रेमचंदर की पत्नी यज्ञा को ऐसी स्थिति में डाल देते हैं कि वह पति तथा बर्मपरायणता दोनों में से एक को अपनाने के लिए बाध्य हो जाती है और पति की अपेक्षा बर्म को प्राथमिकता देती है, बर्म के प्रति अपने अक्षयिदवाध के कारण।<sup>४६</sup> विवेक से सौटकर प्रेमचंदर की यज्ञा से प्रथम भेंट पृष्ठ १२६ पर होती है, पर उससे चार पृष्ठ पहले से प्रेमचन्द इस परिस्थिति के लिए भूमिका बाँधने लग जाते हैं 'यज्ञा बड़ी स्वागत करने के लिए न थी। प्रेमचंदर को उसकी इस प्रेम भूम्यता पर बड़ा दुःख हुआ। यज्ञा से प्रेम उनके सौटने का मुख्य कारण था। उसकी याद उन्हें लड़पावा करती थी।'<sup>४७</sup> प्रेमचंदर मूल बय से कि समुद्र में जाते ही हिन्दू बर्म धुल जाता है'<sup>४८</sup> अपने पत्नी पर स्थिति को स्पष्ट और धम्मीर बनाते हुए वह लिखते हैं 'वह (यज्ञा) अपने प्राणों से, अपने प्राणप्रिय स्वामी से हाथ धो सकती

<sup>४४</sup> Ross Stagner 'Psychology of Personality McGraw Hill New York, 1948, p. 22.

<sup>४५</sup> Hudson, 'An Introduction to the Study of Literature' p. 146:

"Whatever is individual and characteristic in their physical aspect in general, whatever is of importance in their expression or demeanour at any critical moment, must be so indicated as to stand out clearly in the reader's mind."

<sup>४६</sup> प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२६।

<sup>४७</sup> प्रेमचन्द 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२६।

<sup>४८</sup> वही, पृष्ठ १२६।

उसकी चारित्रिक विशेषताओं के बारे में स्वयं कुछ न कहकर भी वाली पटना के प्रति उसकी प्रतिक्रिया का वर्णन कर दिया है जिसमें पात्र का स्वभाव प्रतिबिम्बित हो उठता है। हमारे सामने वह निर्भीक तथा खोपस के प्रति जानबूझ, नबयुक्त किसान के रूप में साकार हो जाता है।

‘गवन’ में बेबीरीन का प्रथम परिचय धीरे भी सधीव रहा है। घर से मागकर रैसगाड़ी में बिना टिकट के यात्रा करने पर रमाया जब पकड़ा गया और सोचने लगा ‘गाड़ी से कूद पड़ूँ तो सहसा एक बूढ़े आदमी ने जो उसके पास ही बैठा था पूछा—‘कसकसे मैं कहीं जाओने बाबूजी ? रमा ने समझा, यह गँवार मुझे बना रहा है मुझेमाकर बोला—‘तुमसे मतलब मैं कहीं जाऊँगा। बूढ़े ने इस जेसा पर तनिक भी ध्यान न दिया बोला—‘मैं भी वहीं जसूँगा। हमारा-तुम्हारा साथ हो जायेगा। फिर धीरे से बोला—‘किराए के रुपए मुझसे ले लो, वहाँ दे देना। जब रमा ने उसकी धीरे ध्यान से देखा ‘कोई १०-१० चास का बूढ़ा दुसा हुआ आदमी था। मोँह तो बया हडिडपाँ तक मस गयी थी। सिर के बास मुझे हुए थे।’<sup>११</sup> यहाँ एक विशेष परिस्थिति में बेबीरीन से प्रथम भेंट होती है। उसकी आकृति और बेशमूपा के प्रतिरिक्त रोप सब कुछ समी रहस्य ही है पर उसके व्यवहार में उसकी प्रकृति स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित हो उठी है। सेएक अपनी धीरे से कहकर केबल बटना का बर्णन करता प्रतीत होता है इसी में पात्र बेबीरीन को सचा रता का परिचय मिस जाता है और उसके बारे में और जानकारी प्राप्त करने की पाठक के मन में उत्सुकता जागृत हो जाती है।

### व्यवसायिक क्षेती

प्रथम भेंट में ही किसी व्यक्ति के बारे में सब कुछ नहीं जाना जा सकता।<sup>१२</sup> सब कुछ जान पाना तो दूर, जो कुछ चौड़ी-बहुत जानकारी प्राप्त होती है उस पर भी पूर्णतया विश्वास नहीं किया जा सकता।<sup>१३</sup> प्रथम परिचय के समय एक तो चरित्र सम्बन्धी सभी विशेषताओं को प्रकट होने का अवसर ही नहीं मिलता और जिन कुछ एक को प्रकट होने का अवसर मिलता है वे भी अनेक कारणों से दबी पड़ी रहती हैं या झपुपी ही व्यस्त हो जाती हैं। दूसरे कई बार प्रथम भेंट के समय व्यक्ति स्वयं भी किसी विशेष प्रयोजन से अपने नैसर्गिक आचरण को छिपाकर

<sup>११</sup> प्रेमचन्द ‘गवन’, पृष्ठ ११६।

<sup>१२</sup> Allport, ‘Personality: A Psychological Interpretation’ p. 200:

“In the brief period of first meeting, there is little chance for the judge to ascertain which traits are central and which are incidental in the personality. Some features are hidden entirely especially those that are social.”

<sup>१३</sup> Murphy ‘General Psychology’ Harper New York, p. 474.

कृत्रिम सिद्धाधार में लगा रहता है। इसलिए प्रथम भेंट हमारे हृदय पर जो दाय छोड़ जाती है उसकी सत्यता को परखने की आवश्यकता बनी रहती है और उसके लिए जीवन की विविध परिस्थितियों में व्यक्ति की पारंपरिक बौद्धिक और मानसिक प्रतिक्रियाओं का सूक्ष्म अध्ययन करना होता है।<sup>१४</sup>

प्रेमचन्द अपने पात्रों का प्रथम परिचय देकर निश्चित नहीं हो जाते प्रत्युत उन्हें घनेक स्थितियों में डालकर उनकी क्रियाओं प्रतिक्रियाओं, भाव-संवेदियों-पाँख नाक कान मुँह सिर, हाथ पाँव इत्यादि की विभिन्न मुद्राओं तथा उनके चलने-फिरने उठने-बैठने, हँसने-खेलने खाने-पहने की निजी विविधताओं के इतने सजीव चमत्-चित्र उपस्थित करते हैं कि पात्र पाठकों की कल्पनाओं में साकार होकर नाच उठता है।<sup>१५</sup>

### स्थितिकरण

स्थितिचित्रण में प्रेमचन्द बड़े सिद्धहस्त हैं। पात्र दिखाई भी नहीं देता कि वह उस स्थिति का चित्रण करने लग जाते हैं जिसमें उसे डामना होता है। बाता बरण का निर्माण करते हुए वह पात्र के परिवेश का चित्रण इतनी सूक्ष्मता से करते हैं कि छोटी से छोटी बात पर भी उनका ध्यान पड़े बिना नहीं रहता। "प्रेमाश्रम" में वह प्रेमसंस्कार की पत्नी भद्रा को ऐसी स्थिति में डाल देते हैं कि वह पति तथा धर्मपरायणता दोनों में से एक को अपना देने के लिए बाध्य हो जाती है और पति की अपेक्षा धर्म को प्राथमिकता देती है। धर्म के प्रति अपने संस्कारों के कारण।<sup>१६</sup> विदेश से लौटकर प्रेमचंद की भद्रा से प्रथम भेंट पृष्ठ १२६ पर होती है, पर उससे चार पृष्ठ पहले से प्रेमचन्द इस परिस्थिति के लिए भूमिका बाँधने लग जाते हैं। "भद्रा बहुत स्वभाव करने के लिए न थी। प्रेमचंद को उसकी इस प्रेम शून्यता पर बड़ा गुस्सा हुआ। भद्रा से प्रेम उनके लौटने का मुख्य कारण था। उसकी पार उन्हें ठगपाया करती थी।"<sup>१७</sup> प्रेमचंद भूल गये थे कि समुद्र में जाते ही हिन्दू धर्म बुरा जाता है।<sup>१८</sup> अपने पत्नी पर स्थिति को स्पष्ट और सम्मीर बनाते हुए वह लिखते हैं वह (भद्रा) अपने प्राणों से अपने प्राणप्रिय स्वामी से हाथ जो सक्ती

<sup>१४</sup> Ross Stagner 'Psychology of Personality' McGraw Hill, New York, 1949 p. 22.

<sup>१५</sup> Hudson, An Introduction to the Study of Literature p. 148:

"Whatever is individual and characteristic in their physical aspect in general, whatever is of importance in their expression or demeanour at any critical moment, must be so indicated as to stand out clearly in the reader's mind."

<sup>१६</sup> प्रेमचंद 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२६।

<sup>१७</sup> प्रेमचंद 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १२२।

<sup>१८</sup> पं. १६, पृष्ठ १२२।

भी किन्तु अपने धर्म की रक्षणा करना अपना सौकनित्वा का सहन करना उसके लिए असम्भव था।<sup>२१</sup> बार पृष्ठों तक स्थिति चित्रण को फैला चुकने के बाद वह प्रेमचंद और यक्षा को एक-दूसरे के सामने-सामने साते हैं।

इसी प्रकार 'प्रतिभा' में बिजबा होने के पश्चात् जब पुर्खा अपना घर छोड़ कर प्रेमा के पिता के घर आभिषा के रूप में जाती है और उसे बिच स्थिति का सामना करना पड़ता है उसके चित्रण में इतनी सुविमता है कि पाठकों को प्रतीत होने लगता है कि वे अपनी भाँखों से सब कुछ देख रहे हों। प्रेमा से मिले मिलकर भी उसका चित्त प्रसन्न न हुआ। तब वह उसी भाव से जाती थी आज वह आभिषा बनकर आई थी। तब उसका सामा साधारण बात थी उसका विशेष धावर-सम्मान न होता था लोग उसका स्वागत करने को न बौझते थे। आज उसके आते ही देवकी मन्डारे का द्वार खुला छोड़कर निकल आई। सुविधा अपने बाल गुबबा रही थी। धनपु की ओटी पर आँखें डालकर भागी महुरियाँ अपने-अपने काम छोड़कर निकल आईं। कमलाप्रसाद तो पहले ही भाँगल में लड़े थे। सामा बहरीप्रसाद संभ्या करने ला रहे थे उसे स्थिति करके भाँगल में ला पहुँचे।<sup>२</sup>

### अनुभाव चित्रण

किसी स्थिति (सिचुएशन) में पड़ते ही पात्र की प्रतिक्रिया प्रकट नहीं हो जाया करती। उसकी प्रतिक्रिया स्थिति विशेष पर इतना निर्भर नहीं करती बिजबा इस बात पर कि पात्र उसे किस रूप में ग्रहण करता है।<sup>२१</sup> क्यों क्यों स्थिति सम्भरी होती जाती है क्यों-क्यों पात्र की मनोस्थिति में भी अंतर आता जाता है और जब तक उसके मनोवेग प्रतिक्रिया के रूप में नहीं उमड़ पड़ते, उसकी मनोवस्था में होने वाला हाण प्रतिक्षण का परिवर्तन उनकी बिचिल मुद्राओं और भाव भंगियों द्वारा प्रकट होता रहता है।<sup>२२</sup> स्थिति में पड़ जाने के पश्चात् और प्रतिक्रियात्मक विस्फोट होने से पहले पात्र के अंग प्रत्यंगों में जो सूक्ष्म से सूक्ष्म परिवर्तन होते हैं, उनमें

<sup>२१</sup> वही, पृष्ठ १२४।

<sup>२</sup> प्रेमचंद, 'प्रतिभा' पृष्ठ ११।

<sup>२१</sup> Hux 'Psychology and Life' p. 160:

"If two people find themselves in the same external situation, one may react one way and the other a different way because of their past experiences with the situation."

<sup>२२</sup> Stagner 'Psychology of Personality' p. 225:

"The organism is a psycho physiological unit, and happenings at the level of gesture and expressive movements may be expected to reflect inner patterns of perceptions and feelings. This hypothesis is confirmed by studies of handwriting, drawing, voice, motor coordination and nervous movements."

पार्श्वों का तत्कालीन मानसिक संघर्ष प्रतिबिम्बित होता रहता है। इसलिए इस बीच की स्थिति का वर्णन भी उतना ही प्रासंगिक होता है बिना स्थिति और उसके प्रति पात्र की प्रतिक्रिया का चित्रण।<sup>२३</sup>

योदान में अनुभाव चित्रण

पार्श्वों की पारस्परिक बातचीत के समय तो प्रेमचन्द उनकी भाव-मगी का सूक्ष्म और स्वाभाविक चित्रण करते जाते हैं और उनकी विभिन्न मुद्राओं का वर्णन करते जाते हैं जिसका बड़ा सुन्दर उदाहरण योदान के दारुम में ही रामसाहब को मिलने के लिए घर से चलते समय होरी की बगिया से व्यम्पपूर्ण बातचीत है। पति को जाते देख बगिया जब रस पानी कर सेने को कहती है तो होरी 'घपने मुँरियों से मरे हुए माँसे को सिकोड़ कर'<sup>२४</sup> उत्तर देता है, और जब वह चारों ओरों से उसके घामने का पटकती है तो सासियों-सलहजों के बारे में ब्याप करते समय उसके 'गहरे सॉबसे पिचके हुए चेहरे पर मुस्कराहट की मृदुता झलक पड़ती है।'<sup>२५</sup> इसी प्रकार क्या का घपनी बड़ी बहन सोना को 'जैंगली मटकाकर चिड़ाना'<sup>२६</sup> बूढ़े पंडित बातासीन का 'बनी सफ़ेद माँहों के नीचे छिपी हुई घाँबों में बबानी की उर्मम मर पोपसे मुँह से माँस को प्रयत्नना'<sup>२७</sup> श्रीमुरी सिंह का कमी 'सहानुभूति का रंग मुँह पर पोत कर'<sup>२८</sup> और 'कमी पूंसे हुए गालों में बँसी हुई घाँबें निकालकर'<sup>२९</sup> बातचीत करना। राम साहब का सल्ला से 'मुँहों में मुस्कराहट सपेटकर' बातें करना।<sup>३०</sup> इत्यादि अनेक स्थल उद्धृत किये जा सकते हैं जहाँ प्रेमचन्द ने बातचीत के समय पार्श्वों की मुख-मुद्राओं का सुन्दर चित्रण किया है।

पारस्परिक उपन्यासों में अनुभाव-चित्रण की कमी

प्रेमचन्द के कई पारस्परिक उपन्यासों में मार्मिक स्थितियों में जहाँ पाठक प्रेमचन्द से घाघा रह सकता है कि वह पार्श्वों की प्रतिक्रिया प्रकट होने से पहले की

२३ Allport, 'Personality: A Psychological Interpretation', p. 488 :

"The influence of passing emotion or mood, however does require special mention, for under certain circumstances depression, fatigue or elation may be so marked that it dominates the motor region and completely obscures the normal course of movement."

२४. प्रेमचन्द, 'योदान' पृ. १।

२५. वही, पृष्ठ ३।

२६. प्रेमचन्द, 'योदान' पृष्ठ १४।

२७. वही, पृष्ठ १६।

२८. वही, पृष्ठ २१।

२९. प्रेमचन्द, 'योदान' पृष्ठ २१।

३०. वही, ————।

उनकी भू-संमिमा के चित्रण द्वारा उनके तात्कालिक मानसिक संघर्ष का दिग्दर्शन करण वहाँ उसे निरास होना पड़ता है। क्योंकि सैलक घनमने भाव से बीच की स्थिति का वर्णन एक दो वाक्यों में करके प्रतिक्रिया के चित्रण की ओर लपक पड़ता है। जैसे 'प्रेमाश्रम' में प्रेमसंकर तथा मन्ना की पूर्ण उद्भूत भेंट वाली स्थिति में प्रेमचन्द मन्ना का तो बोझा-बहुत चित्रण कर भी देते हैं पर प्रेमसंकर के बारे में इतना ही लिखकर कि 'वह सन्नाटे में घा गए। कहाचित् आकाश सामने से मुप्त हो जाता तो भी उन्हें इतना विस्मय न होता' <sup>११</sup> उन्हें जीने से सतार देते हैं। यह विचारणीय हो सकता है कि क्या मन्ना के इस व्यवहार के प्रति प्रेमसंकर को केवल विस्मय ही हुआ होगा, मानसिक कष्ट नहीं? अपनी चिरसंघित धायाओं को मिट्टी में मिसते दृष्ट उसे जो अपरिमित दुःख हुआ होगा उसे व्यक्त करने के लिये प्रेमचन्द के ये शब्द अपर्याप्त प्रतीत होते हैं। इसी प्रकार 'प्रतिभा' में बहरीप्रसाद के घर धाधम के लिए धाई-पूछी की तब की मनोस्थिति का वर्णन करने के बाद प्रेमचन्द यह बताकर ही रह जाते हैं कि यह समारोह बेखबर पूछी का हृदय विरीज हुआ जाता था। <sup>१२</sup> जितनी रूचि से वह उसके परिवेश का चित्रण करते हैं और उसके लिए जितना स्थान देते हैं उससे एक चौपाई स्थान भी उस पात्र के मानसिक संघर्ष की उसकी भू-संमिमा द्वारा व्यक्त करने में नहीं देरत, जिसके चित्रण के लिए उन्होंने उस स्थिति का निर्माण किया था।

### प्रतिक्रिया-चित्रण

पात्रों की स्थिति का विस्तारसहित सूक्ष्म वर्णन करने के पश्चात् प्रेमचन्द उनकी प्रतिक्रिया के चित्रण की ओर लपक पड़ते हैं। कई बार तो ऐसा प्रतीत होने लगता है कि परिस्थिति के घंजन के पश्चात् सैलक ने बटन दबा दिया हो और तड़ित बेस से पात्रों की प्रतिक्रिया प्रकट हो गई हो। 'कामाकृत्य' में किसानों के धान्योत्सव में पुमिस से हुई मुठभेड़ में पकधर की प्रतिक्रिया इसी प्रकार प्रकट हुई प्रतीत होती है : इतना सुनना था कि भक्कर बाज की तरह बाघेगा जी पर झपटे। कैदियों पर कुर्मी की मार टुक हो गई थी एकएक पकधर ठिठक गए। ध्यान आ गया—स्थिति और भयकर हो जायगी। <sup>१३</sup> प्रतिक्रिया तक पहुँचने से पहले प्रेमचन्द आवश्यकता से अधिक विस्तार से वर्णन करते हैं पर उनका प्रतिक्रिया-चित्रण धान्यकृत्य से बहुत संक्षिप्त होता है। पात्रों की प्रतिक्रिया के घंजन में वह अधिक देर नहीं उससे रहते क्योंकि उसके पश्चात् उन्हें अपनी रूचि का काम करना होता है और यह है—टीका टिप्पणी द्वारा निष्कर्ष निकालकर पाठकों के सामने रखना।

११ प्रेमचन्द 'प्रेमाश्रम', पृष्ठ १२६।

१२ प्रेमचन्द 'प्रतिभा' पृष्ठ २६।

१३ प्रेमचन्द 'कामाकृत्य' पृष्ठ ११०।



उपन्यासकार की ओर से टीका-टिप्पणी

उपन्यास रचना में प्रेमचन्द का मुसोहूँ रूप चरित्रचित्रण न था।<sup>१४</sup> उनका लक्ष्य अपने युग और समाज की समस्याओं का उनके वास्तविक स्वरूप में उद्घाटन करना और अपने अनुभव और ज्ञान के आधार पर उनका समाधान उपस्थित करना था।<sup>१५</sup> इस ध्येय की पूर्ति के लिए उन्होंने अपने उपन्यासों को माध्यम बनाया उन समस्याओं के चित्रण के लिए परिस्थितियों का निर्माण किया, उनके लिए पात्रों की सृष्टि की।<sup>१६</sup> प्रावयकतानुसार उनकी क्रियाओं-प्रतिक्रियाओं को व्यक्त किया और यह सब कुछ कर चुकने के बाद निष्कर्ष निकालते हुए अपने उन विचारों को प्रकट किया जिनके प्रचार के लिए उन्होंने उपन्यासों की रचना की थी। इसलिये, वह यदि टीका-टिप्पणी द्वारा निष्कर्ष निकालने के लिए बाधित रहें तो प्राश्न्य की बात नहीं।

'रंगभूमि' में रानी बालूबी की कठोरता से संतुष्ट और विनय की उदासीनता से श्लिष्ट सोफिया की व्यवस्था का चित्रण करते हुए प्रेमचन्द यही इतना ही कह पाए थे कि 'सोफिया बारपाई पर बैठ गई। मानो बक गई'<sup>१७</sup> कि उसकी स्थिति पर अपनी ओर से टीका-टिप्पणी करने लग गए 'सफ़ाता में अत्यन्त सजीवता होती है मसफ़मता में मसहूँ मसकित'<sup>१८</sup> इत्यादि। इस प्रकार एक बाक्य में उसकी हासत बहाकर भगसी व पंक्तिर्षी में उस पर टीका-टिप्पणी करते हैं। इस निपटाराबस्था में जब उसकी माँ उसे बमार्क से बिबाह कराने के लिए लेने जाती है तो सोफिया को यह खोचकर कि परमारमा ने उसकी माँ के हृदय में उसके प्रति प्रेम उत्पन्न कर दिया है बड़ी संतुष्टता मिसरी है। उस समय भी माँ और बेटी के मिसन का केवल एक बाक्य में—'बह दौड़कर माठा के पसे से सपट गई'<sup>१९</sup>—बर्णन करके मूला की पोर की महिमा-मान करते-करते धनलो १२ पंक्तिर्षी भर बैठे हैं। ऐसे घनेक स्थल मिसंगे जहाँ पाठक हृदय बामकर पात्र की छत्पटाहट देखने और उसका बिलाप सुनने

१४ मन्त्रुसारे कम्पेसी 'प्रेमचन्द' पृष्ठ १२

"प्रेमचन्द जी पात्रों का निर्माण करने में कितने कुशल हैं, इतने उनका विचार करने में नहीं। कई पात्रों को बीच हा में बकास मूख का सिकर बनना पड़ा है।"

१५ Indranath Madan, Prem Chand : An Interpretation p. 131-32 :

"Prem Chand portrays characters, not character .... He has created several characters, but hardly a character His fundamental aim is not characterization, but essentially reformation. His intention is centered in a moral or social problem, not in the subtleties and contradictions of psychology"

१६ डा इन्द्रनाथ मदान 'प्रेमचन्द एक विवेचन' पृ० १२।

"प्रेमचन्द का समग्र विरोध रूप से सामाजिक समस्या से रहता है। उनका उद्देश्य एक सामाजिक समस्या के व्यस-वस्य पात्रों का अनाद राग करना है।"

१७-१८=प्रेमचन्द, रंगभूमि पृष्ठ १११।

१९ वही ५ १७२।

के लिए तैयार हो जाता है। पर मेसक उसकी बिम्बा किये बिना उपदेश देने में समझ जाता है। जब सोफिया अपनी माँ के साथ फ्लिटन पर बैठकर घर के लिए जमी उसकी उस समय की अवस्था के बारे में इतना कहकर कि फ्लिटन सड़क पर ऐसी से बीड़ी जमी जाती थी और सोफिया बीड़ी रो रही थी\* प्रेमचन्द उसके साथ अपनी एक टिप्पणी जोड़ देते हैं उसकी बधा उस बालक की-सी थी, जो रोटी खाता हुआ मिठाई खाते की आवाज सुनकर उसके पीछे बीड़े ठोकर घाकर गिर पड़े पैसा हाथ से निकल जाए और वह रोता हुआ घर सौट आए।\*\*

वास्तव में प्रेमचन्द के वर्णनों में समस्या-चित्रण और टीका-टिप्पणी के रूप में उनके अपने विचारों के प्रकटीकरण को ही अधिक स्थान मिला है।

### बिहसेपणात्मक प्रणाली

किसी मनुष्य की कात विधेय की परिस्थिति को उस परिस्थिति के प्रति उस की व्यक्ति क्रिया प्रतिक्रिया की उसके समूचे व्यक्ति व्यवहार का ज्ञान सेने पर भी यह दावा नहीं किया जा सकता कि हम उसे पूर्णरूपेण समझ गए,\*\* क्योंकि मनुष्य का जो रूप दूसरों पर प्रकट होता है वही तो उसका वास्तविक रूप नहीं होता। उससे अधिक महत्वपूर्ण और रहस्यमय उसका वह रूप होता है, जो जाने या धनजाने अभिव्यक्त होने से बच रहा हो। मनुष्य के व्यक्ति प्रकार प्रकार आधार-विचार आदि में उसके चरित्र का प्रस ही प्रतिबिम्बित हो जाता है। शेष का तो उसकी व्यक्ति चेष्टाओं में आभास तक नहीं मिलता।\*\* मानव चरित्र हिमनम (माइसबर्ग) के समुदा है जो केवल १/२ ही व्यक्ति रहता है और शेष पानी के भीतर छिपा रहता है। मनुष्य के उस अभिव्यक्त चरित्र को जाने बिना जो उसके समूचे व्यक्ति रूप का प्रेरक होता है, मनुष्य को पूरी तरह समझ सकना सम्भव नहीं।\*\* इसीलिए प्रेमचन्द अपने पात्रों की परिस्थिति विधेय का विस्तारपूर्वक वर्णन कर चुकने पर उनकी व्यक्ति क्रियाओं-प्रतिक्रियाओं उनके हाव-भाव आदि के चित्रण में ही समझे नहीं रहते प्रत्युत उनके मानसिक सपर्य को अपने परिवेश के प्रति निरंतर विकसित होते रहने वाले उनके दृष्टिकोण तथा उनके प्रकट व्यवहार की अन्तःप्रेरणायों (इंटरनल मोटिव्स) को प्रकाश में लाते रहते हैं।

\* वही, पृ० १००।

\*\* वही, पृ० १००।

\* Ruch, 'Psychology and Life' Scott, Foreman New York, Third edn., p. 122.

\* H. A. Murray 'Explorations in Personality' Oxford University Press, New York, 1938, p. 244.

\* Ruch, 'Psychology and Life' p. 122.

## अन्तःप्रेरणाओं का चित्रण (मोटिवेशन)

कोई क्या कहता है या करता है, यह इतना महत्व नहीं रखता बिना यह कि क्या कहने या करने से उसका अभिप्राय क्या है।<sup>७१</sup> किसी के व्यवहार को देखते ही हमारा पहला प्रश्न यह होता है कि उसका वह व्यवहार स्वभाविक है या किसी विशेष अभिप्राय से प्रेरित। हमारी यह जिज्ञासा और भी प्रबल हो जाती है जब हम किसी को उसके पूर्व-निश्चित स्वभाव के प्रतिबुद्ध आचरण करते देखते हैं।<sup>७२</sup> हमें पता होता है कि उसकी व्यक्त प्रतिक्रिया के आधार पर उसके उस आचरण का मूल्यांकन भ्रामक होगा। इसलिए हमें उसकी मूल प्रेरणा तक पहुँचना होता है। उस के उस व्यवहार के बारे में अपनी निश्चित धारणा बनाने से पहले उसके पीछे काम करने वाली<sup>७३</sup> अन्तःप्रेरणा (मोटिव)<sup>७४</sup> को जानना होता है कि वे अच्छी थी या बुरी, अर्थात् उसकी नीयत अच्छी थी या बुरी।

परस्पर विरोधी क्रिया-प्रतिक्रियाओं में एक-सुव्रता

प्रसङ्ग इस तथ्य को मनी प्रकार समझते हैं। इसलिए अपने पात्रों का चित्रांकन करते समय वह उनके बाह्य आकार-अकार, आचार-व्यवहार तक ही सीमित न रहते हुए उनके मन में पैठकर उभरते होने वाली हलचलों परस्पर विरोधी प्रवृत्तियों में बस रहे होंगे। उसके व्यक्त व्यवहार को स्वरूप देने वाली प्रेरणाओं और उसकी अव्यक्त श्रेष्ठियों का भी चित्रण करते बसते हैं। जीवन के विविध मोड़ों में उनके पात्रों की क्रिया प्रतिक्रियाओं में भले ही अनेकवृत्ता और असम्बद्धता बिछाई दे पर विभिन्न परिस्थितियों में व्यक्त होने वाले उनके विविध प्रकार के

७१ Ibid. p. 127 :

"When we do not know why some one behaves as he does today we are not able to predict what he will do tomorrow and so we will not have any successful way of dealing with him when tomorrow comes."

७२ R. M. Maslow 'Society' Macmillan & Co. London, 1930, p. 23

"We are always seeking to discover the overt behaviour of our fellows. Particularly when some one we know acts in an unexpected manner we hunt for the explanatory motive."

७३ Ibid. p. 25 :

"Motives then are the effective instigements to action that lies behind our acts, behind the show of things."

७४ Boas, 'Enjoyment of Literature' p. 223 :

"Motives are the reasons which impel characters to act as they do."

के लिए तैयार हो जाता है। पर सेबक उसकी चिन्ता किये बिना उपरोक्त देने में उसका जाता है। जब सोफिया अपनी माँ के साथ फिटन घर बैठकर घर के लिए जाती, उसकी उस समय की अवस्था के बारे में इतना कहकर कि फिटन सड़क पर ठेकी से चौड़ी जमीन वाली थी और सोफिया बीटी रो रही थी<sup>७०</sup> प्रमचन्द्र उसके साथ अपनी एक टिप्पणी जोड़ते हैं उसकी बसा उस बातक की-सी थी या रोटी खाता हुआ मिठाई खाते की भाषा सुनकर उसके पीछे दौड़ें छोड़कर साफ़र फिर पड़े पैसा हाथ से निकल जाए और वह रोता हुआ घर लौट जाए।<sup>७१</sup>

वास्तव में प्रेमचन्द्र के वर्णनों में समस्या-चित्रण और टीका-टिप्पणी के रूप में उनके अपने विचारों के प्रकटीकरण को ही अधिक स्थान मिला है।

### विद्यसेव्यात्मक प्रणाली

किसी मनुष्य की काम विधेय की परिस्थिति को, उस परिस्थिति के प्रति उस की व्यक्त क्रिया-प्रतिक्रिया को उसके समूचे व्यक्त व्यवहार का ज्ञान लेने पर भी यह दावा नहीं किया जा सकता कि हम उसे पूर्णरूपेण समझ गए,<sup>७२</sup> क्योंकि मनुष्य का जो रूप ब्रह्मों पर प्रकट होता है, वही तो उसका वास्तविक रूप नहीं होता। उससे अधिक महत्वपूर्ण और रहस्यमय उसका वह रूप होता है, जो जाने या मनमाने प्रतिबन्धित होने से बच रहा हो। मनुष्य के व्यक्त भावों के प्रकार, भाषा-विचार आदि में उसके चरित्र का धर्म ही प्रतिबिम्बित हो पाता है। सेप का तो उसकी व्यक्त चेष्टाओं में घानास तक नहीं मिला।<sup>७३</sup> मानव चरित्र हिमनव (भास्करन) के समान है जो केवल १/२ ही व्यक्त रहता है और सेप पानी के भीतर छिपा रहता है। मनुष्य के उस अव्यक्त चरित्र को जाने बिना, जो उसके समूचे व्यक्त रूप का प्रेरक होता है मनुष्य को पूरी तरह समझ सकना सम्भव नहीं।<sup>७४</sup> इसीलिए प्रेमचन्द्र अपने पात्रों की परिस्थिति विधेय का विस्तारपूर्वक वर्णन कर चुनने पर उनकी व्यक्त क्रियाओं प्रतिक्रियाओं उनके हाव-भाव आदि के चित्रण में ही उनसे नहीं रहते प्रत्युत उनके मानसिक संघर्ष को अपने परिवेश के प्रति निरंतर विकसित होते रहने वाले उनके दृष्टिकोण तथा उनके प्रकट व्यवहार की अव्यक्त प्रेरणाओं (इन्टेल मोटिव्स) को प्रकाश में लाते रहते हैं।

७० वही पृ. १७७।

७१ वही, पृ. १७७।

७२ Rich, Psychology and Life Scott, Foreman, New York, Third edn., p. 122.

७३ H. A. Murray 'Explorations in Personality' Oxford University Press, New York, 1938, p. 244.

७४ Rich, Psychology and Life p., 122.

## अन्तःप्रेरणायों का बिम्ब (मोटिवेशन)

कोई क्या कहता है या करता है यह इतना महत्व नहीं रखता जितना यह कि ऐसा कहने या करने से उसका अभिप्राय क्या है।<sup>१२</sup> किसी के व्यवहार को देखते ही हमारा पहला प्रश्न यह होता है कि उसका वह व्यवहार स्वाभाविक है या किसी विशेष अभिप्राय से प्रेरित। हमारी यह जिज्ञासा और भी प्रबल हो जाती है जब हम किसी को उसके पूर्व-निश्चित स्वभाव के प्रतिकूल आचरण करते देखते हैं।<sup>१३</sup> हमें पता होता है कि उसकी व्यवस्त प्रतिक्रिया के आधार पर उसके उस आचरण का मूल्यांकन भ्रामक होया। इसलिये हमें उसकी मूल प्रेरणा तक पहुँचना होता है। उस के उस व्यवहार के बारे में अपनी निश्चित धारणा बनाने से पहले उसके पीछे काम करने वाली<sup>१४</sup> अन्तःप्रेरणा (मोटिव)<sup>१५</sup> को जानना होता है कि वे प्रकृति की या बुरी प्रभाव उसकी नीयत प्रकृति की या बुरी।

परस्पर विरोधी क्रिया-प्रतिक्रियाओं में एक-सुझता

प्रेमचन्द इस तथ्य को मसी प्रकार समझते थे। इसलिये अपने पात्रों का चित्रांकन करते समय वह उनके बाह्य आचार-श्रकार, आचार-व्यवहार तक ही सीमित न रहते हुए उनके मन में पैठकर उभरने वाली इसलियों परस्पर विरोधी प्रवृत्तियों में चल रहे इन्हों उसके व्यवस्त व्यवहार को स्वकम देने वाली प्रेरणाओं और उसकी अव्यवस्त चेष्टाओं का भी चित्रण करते चलते थे। जीवन के विविध मोड़ों में उनके पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रियाओं में भसे ही अनेकस्पता और असम्बद्धता दिखाई है पर विभिन्न परिस्थितियों में व्यवस्त होने वाले उनके विविध प्रकार के

१२ Ibid. p. 122 :

"When we do not know why some one behaves as he does today we are not able to predict what he will do tomorrow and so we will not have any successful way of dealing with him when tomorrow comes."

१३ R. M. Maciver "Society" Macmillan & Co. London, 1930 p. 217

"We are always seeking to discover the overt behaviour of our fellows. Particularly when some one we know acts in an unexpected manner we hunt for the explanatory motive."

१४ Ibid. p. 35 :

"Motives then are the effective incentives to action that lies behind our acts, behind the show of things."

१५. Boas, 'Enjoyment of Literature' p. 223 :

"Motives are the reasons which impel characters to act as they do."

प्रेरक कारणों में व्यवस्थ एकमुखता मिलेगी।<sup>१०६</sup> पहले ही स्त्री की सम्पत्ति होते हैं। पति को घोर किसी सम्पत्ति पर उसका अधिकार नहीं होता। उन्हीं का उसे बल और गौरव होता है।<sup>१०७</sup> जब पति बूढ़ा हो और पुत्र छींतेसे तथा धावारा हों तब तो उसके लिए यहाँ का मुख्य और भी बढ़ जाना चाहिए। पर आभी राठ के समान जब निर्मला का छींतेसा पुत्र बियाराम उसके बीबन भर की संविष्ट पूँजी यहाँ का बस्य चुपकर से बाठा है और वह उसे सेटे-सेटे देखती रखती है, न तो चठकर उसे रोकती है और न छोर ही मचाती है।<sup>१०८</sup> तो पाठक को उसके इस व्यवहार पर बड़ा आश्चर्य होता है। वह यह नहीं समझ पाता कि अपने प्रति इस व्यवहार को निर्मला चुपचाप क्यों सह लेती है। निर्मला की इस प्रतिक्रिया के प्रेरक भाव को प्रकाश में लाकर प्रेमचन्द उसके इस व्यवहार में संघर्ष सा देते हैं। निर्मला चुप इसलिये नहीं रही कि उसे बियाराम की हितचिन्ता थी या यहाँ से उसे प्यार नहीं था प्रत्युत उसने अपनी निरा के डर से छोर नहीं मचाया कि सोच कहीं कि बिमाता होने के कारण वह अपने छींतेसे पुत्रों को बरनाम करके घर से निकलवाना चाहती है। बाहर में बियाराम के प्रति उसका यह कथन भी उसके इसी भाव की पुष्टि करता है। 'मुझ में चापी चुपइयाँ ही चुपइयाँ हैं तुम्हारा कभूर नहीं बिमाता का नाम ही बुल होता है, अपनी माँ बिप भी तिसाये तो वह समूत है, मैं समूत भी तिसाऊँ तो बिप हो जायगा।'<sup>१०९</sup> अपनी छींतेसी संतान के प्रति निर्मला की यह बारम्बार ही उसके व्यवहार को स्वस्थ प्रदान कर रही थी।

### व्यक्त प्रेरणाओं का चित्रण

प्रेमचन्द के उपन्यास इस प्रकार के उदाहरणों से भरे पड़े हैं, जहाँ उन्होंने वस्तु-प्रेरणाओं के चित्रण द्वारा अपने पात्रों के चरित्र के उस अंश को भी व्यक्त कर दिया है, जिसका उनकी क्रिया-प्रतिक्रियाओं में आभास तक नहीं मिलता और जिसे जाने बिना उनके चरित्र का उचित मूल्यांकन सम्भव नहीं हो पाता। 'रंगभूमि' के नामक चरित्र पर जब धैर्य ने मुकदमा चलाया तो जयबल बड़ी मेहनत और

१०६ H. P. Haines, 'Living with Books' Columbia University Press, New York, 1930, p. 520.

"It is not consistency of action that makes a novel true to human nature and human experience, but consistency of motive and character. Human beings are consistently inconsistent in thought, word and deed but these inconsistencies arise from temperamental qualities, from circumstantial or psychological causes and are logically related to motives and events."

१०७ प्रेमचन्द, 'निर्मला', पृ. १९१।

१०८ प्रेमचन्द, 'निर्मला', पृ. १७१।

१०९ प्रेमचन्द, 'रंगभूमि', पृ. १९१।

लवण से मैरों के गवाह तोड़ने में कुट मया मद्यपि इससे पहले सूरदास के प्रति जयचर का प्रेम कभी व्यक्त नहीं हुआ था। जयचर का यह व्यवहार पाठक को विचित्र लगने लगता है और उसकी स्वाभाविकता पर उसका विश्वास नहीं बसता जब तक कि उपन्यासकार उसे यह नहीं बताता कि जयचर की सूरदास में इतनी भक्ति न थी जितनी मैरों से ईष्या। मैरों यदि किसी उत्कर्ष में भी उसकी महामता मांगता तो भी वह इतनी ही उत्तरता से उसकी उपेक्षा करता।<sup>५१</sup> प्रेमाश्रम का असहायक ज्ञानार्थकर एक बार अपनी समुदाय केवल इसीलिए अधिक दिन ठहर गया कि उसकी पत्नी बिद्या ने उसके साथ दीर्घ लौटने से इनकार कर दिया था। पाठक को उसके इस व्यवहार पर आश्चर्य होता है क्योंकि उसका-सा स्वार्थी जीव इस प्रकार पत्नी पर जान देना क्या जाने। पर उसके वही ठहरने का वास्तविक कारण जिसे धन्य-करण में भी व्यक्त करने का उसे साहस न होता था जान सेबे पर उसका व्यवहारसंगत प्रतीत होने लगता है—नामश्री के कोमल भाव और मुकुल रस मयी बातों का उसके चित्त पर आक्रमण होने लगा था।<sup>५२</sup>

इस प्रकार, प्रेमचन्द पात्रों की अव्यक्त प्रेरणाओं के विवरण द्वारा अपने पात्रों के परस्पर विरोधी व्यवहार में भी संगति बैठा देते हैं।

## भावैगज (इमोशनल) आचरण का विग्रह

भावैगज मनोस्थिति में कोई व्यक्ति क्या कर डालेगा यह अनुमान लगा सकता बड़ा कठिन होता है।<sup>५३</sup> भावैग में मनुष्य अपना मानसिक संतुलन खो बैठता है और अस्वाभाविक तथा असाधारण प्रतिक्रियाएँ करने लग जाता है।<sup>५४</sup> उस समय उसे न तो वस्तुस्थिति का ध्यान रहता है और न ही उस स्थिति विशेष के प्रति व्यक्त हो रहे अपने व्यवहार से उत्पन्न हानि-नाम की चिन्ता रहती है। किसी समय समय में साधारण प्रतीत होने वाला आचरण उस समय उस पर असाधारण जोर करने लगता है और उसकी समस्त मानसिक प्रक्रिया में एक विचित्र खलबली-सी मच जाती है और अपने पर संयम न रह सकने के कारण उसमें अपूर्व उत्साह और बल-विक्रम का संसार हो जाता है। जो काम पहले हों या बुरे सामान्यावस्था में उसकी सामर्थ्य से बाहर प्रतीत होते हैं, भावैग की मनोस्थिति में वह उन्हें सहज

<sup>५१</sup> वही, पृ० १७५।

<sup>५२</sup> प्रेमचन्द, प्रेमाश्रम' पृ० ७०।

<sup>५३</sup> Roach, 'Psychology and Life' p. 160।

"More knowledge of the external situation confronting an individual does not always permit accurate prediction of what emotional response he will make."

<sup>५४</sup> Ibid, p. 160।

"Under the impetus of emotion men and animals are able to perform feats that would be impossible for them under normal conditions."

में ही कर डालता है।<sup>१०</sup> इस प्रकार प्रावेशपूर्ण स्थिति में मनुष्य की उन्नति और पतनति दोनों के बीच खिंचे रहते हैं।<sup>११</sup>

प्रावेश्य आचरण की उपादेयता : उपमास में

वस्तु जगत के व्यक्तियों की याँति औपम्याधिक मात्र भी प्रावेश में आकर बहुत कुछ कर बैठते हैं। धरुज केबल इतना ही है कि यहाँ पार्श्वों का ऐसा करना उपयोग होता है। कुछस उपम्यासकार कुछ भी निरुद्देश्य नहीं करता और फिर प्रेमचन्द जैसा उपम्यासकार जो उपम्यासों की रचना ही सामाजिक उद्देश्य<sup>१२</sup> से करता हो ऐसा क्यों करेगा ? अपने पार्श्वों की उत्तेजना का प्रेमचन्द भरपूर साम उठाते हैं—कृपानक को मति देने में पार्श्वों के चरित्र को विकास की ओर से जाने उनके प्रत्यक्ष गुणावयुक्तों के प्रकाशन अन्य पार्श्वों का सम्म-स्फोट करने और पार्श्वों की प्रारम्भरपा कराकर कृपानक को समेटने में।

(क) चरित्र विकास के लिए

अपने पार्श्वों की प्रावेश्य मनोस्थिति में प्रेमचन्द उनसे ऐसी क्रिया-प्रतिक्रियाएँ कराते हैं जो उन्हें जीवन के नए मोड़ पर सा पड़ा करती हैं और उनके मार्ग को कंटकाकीर्ण बनाकर उन्हें पग-पग पर जीवन की यथार्थताओं से संघर्ष करने के लिए विवश कर देती हैं। उस संघर्ष में वे जितना धैर्य दिखाते हैं उतना ही उनके चरित्र में विकास आता जाता है। प्रतिज्ञा का मादक धमूँतराय रामनाथ के बापण से उत्तेजित होकर उसकी गुनीली को स्वीकार कर लेता है और 'युवक मंडल के ठाक की रसा करता हुआ' 'वैधव्य के भँवर में पड़ी हुई सबसाधों के साथ अपने कर्तव्य के पास' का वचन से लेता है। उसकी यह प्रतिज्ञा उसके तथा प्रेमा के मोठे स्वप्नों पर पानी फेर देती है और उन्हें जीवन की कठोर वास्तविकता से सा टकराती है। प्रावेश में आकर यजावर ने सुमन को घर से निकाल दिया और वह मामिली भी घर से निकल पड़ी<sup>१३</sup>। भाइय सिहनी की तरह गरजती हुई—'दया तुम्हीं मेरे दान बाता हो ? जहाँ मजदूरी कसौ भी वहीं पेट पान सूखी। यदि सुमन घर से न

<sup>१०</sup> Ibid. p. 106 :

*Even when very intense, emotions can either help or hinder us in various ways.*

<sup>११</sup> Murray "Explorations in Personality" p. 89 :

"The objective manifestation (of emotion) is a compound of autonomic disturbances ('autonomas'), affective actions and the internalisation or disorganization of affective behaviour (motor and verbal)."

<sup>१२</sup> मदान प्रेमचन्द : 'एक दिवस' पृ. २२।

<sup>१३</sup> प्रेमचन्द, 'प्रतिज्ञा' पृ. ४

<sup>१४</sup> प्रेमचन्द, 'प्रेमसंगम', पृ. ४०।



निकासी जाती बचवा न निकसती तो हमें उसका बहु रूप कदाचित् ही मिसता जो 'सेवा सुवन' में उपसम्प है। यथावर और सुमन प्रसंग-प्रसंग हुए कि दोनों के जीवन में नई विद्यामें पढ़ाई और उनके चरित्र का विकास हुआ।

इसी प्रकार निर्मला के पिता की मृत्यु ने निर्मला के जीवन की स्फुरण ही बरस जाती और उसे ऐसी परिस्थितियों में डाल दिया जिनमें वह पुनः-पुनः मर गई। यह सब निर्मला की माता कल्याणी के भावेसपूर्वक<sup>६१</sup> व्यवहार के कारण ही हुआ था। सेखर ने भावे बसकर यह बात और भी स्पष्ट कर दी है—“भाप चाहें तो कल्याणी की उस धीरे मानसिक यातना का अनुमान कर सकते हैं जो उसे इस विचार से हो रही थी कि मैं ही अपने प्राणाधार की वाधिका हूँ।<sup>६२</sup> रंगभूमि की नायिका सोफिया भावे में भरकर भाग की सपटों में से एक मुकद को बचा जाती है। वह मुकद बिनय या जिसके सम्पर्क में भाते ही उसके जीवन का गहवा बरस जाता है और उन दोनों का प्रेमी-प्रेमिका के रूप में विकास होने लगता है।<sup>६३</sup> भद्रुओं के मन्दिर-प्रवेश धान्वालय में सोनिया बसती बैठकर कर्मभूमि की नायिका सुलभा का 'भूत खीस उठा'<sup>६४</sup> और वह भावेसपूर्ण मनोस्थिति में बाहर झूब पड़ी। इस एक घटना ने सुलभा को कुछ से कुछ बना दिया उसे स्वार्थ-साधन की संकीर्णता से निकासकर परहित चिन्तन की व्यापक भूमि पर ला खड़ा किया। उसके इस गुण विकास का भेद उसकी किसी चरित्रिक विशेषता को नहीं। वह स्वयं प्रो० सांति कुमार के भावे स्वीकार करती है 'बैठे किसी को भेद था जाता है, उसी तरह मुझे वह भावेस था गया। वह भी कोब के सिवा और कुछ न था।'<sup>६५</sup>

प्रेमचन्द के उपन्यासों से इस प्रकार के अनेक उदाहरण दिए जा सकते हैं जहाँ वह पात्रों की भावेसपूर्ण मनोस्थिति का प्रयोग उनके चरित्र को विशिष्ट करने के लिए करते हैं।

(घ) प्रमुख गुणगुणों के प्रकाशन के लिए

मनुष्य के कई स्वाभाविक गुणगुण उपपन्न व अनुपन्न बातावरण के प्रभाव में या राजनीतिक, सामाजिक तथा सामाजिक भय, भयबा प्रलोभन के कारण अभ्यस्त हो रहे होते हैं।<sup>६६</sup> परन्तु भावेस की मनोस्थिति में जब वह अपना संतुलन खो बैठता है और उसका चेतन मन उसके अचेतन मन को बहाए रखने में असमर्थ

६१ प्रेमचन्द, 'निगन्ध', पृ. ६—१।

६२ प्रेमचन्द, 'निगन्ध' पृ. १२।

६३ प्रेमचन्द, 'रंगभूमि' पृ. ३४-३५।

६४ प्रेमचन्द, 'कर्मभूमि' पृ. ११०।

६५ प्रेमचन्द, 'कर्मभूमि' पृ. १३२।

६६ Allport Personality : A Psychological Interpretation p. 500

हो जाता है तो धर्मचेतन मन में बसे हुए भाव वस्तुस्थिति की चिन्ता छोड़ सब प्रकार के भय प्रसोमन की उपेक्षा कर अपने वास्तविक रूप में फूट पड़ते हैं।<sup>१८</sup>

प्रेमचन्द ने पाशों की इस प्रकार की मनोस्थिति का सङ्ग्रहण किया है और उनके हृदय की परतों को खोलने का प्रयास किया है। 'शिपाहियों' द्वारा पकड़े गये अपने पुत्र बलराज को देखकर 'प्रेमाश्रम' का मनोहर दोनों क्राइस्टेबलों को धक्का देकर बोला—'छोड़ दो नहीं तो धक्का न होना'।<sup>१९</sup> यहाँ हिताहित की पूर्णावहेलना करके मनोहर का पुत्र स्नेह उसके चेतन हृदय के अङ्कुर को उठाकर उमड़ पड़ा। सामान्य मनोस्थिति में शिपाहियों का घातक उसकी भिन्नी बाँधे रखता। इसी प्रकार अपनी छोटी बहन बिद्या के पति को हृषिकेश के अपराध पर गायत्री की अन्तरालमा उसे निरन्तर कोसती रहती थी पर बिद्या के प्रति उसकी सहानुभूति कभी प्रकट नहीं हुई। परन्तु बिद्या को मृत्यु-सम्भा पर पड़ी देखकर एक दिन गायत्री का भगिनी स्नेह उसके चेतन मन के सभी बाँधों को तोड़कर बह निकला और बह फिर झुका कर नील-नीलकर रोने लगी।<sup>२०</sup> गायत्री की-सी नारी का भगिनी-स्नेह आशेष में ही प्रकट हो सकता था। इसलिए, सेखर को उसे इस प्रकार की मनोस्थिति में माना पड़ा।

'कायाकल्प' का नायक जकमर आदर्श नेता था जिसने सिद्धान्तप्रियता की भौंक में कष्टकारीय मार्ग को स्वेच्छा से अपनाया था फिर भी आशेषपूर्ण मनोस्थिति में उसने 'बाला' के भाई को अकारण इतनी मार मगाई कि वह उसके बाद मर गया पर स्वस्थ न हो सका। बाद में जकमर को स्वयं अपने कुहल्य पर शानि<sup>२१</sup> और आश्चर्य हुआ था। आशेषपूर्ण अवस्था में उसके अत्यन्त अवनयन को प्रकट करके प्रेमचन्द ने यह सिद्ध कर दिया कि पर पाकर सबको मर हो जाता है।<sup>२२</sup>

प्रेमचन्द के उपन्यास इस प्रकार के असंख्य स्वभावों से भरे पड़े हैं जहाँ उन्होंने पाशों की आशेषपूर्ण स्थिति में उनके अग्रत्यक्त गुणावगुणों का विश्लेषण करके उन्हें सु और 'कु' के मिश्रित गुणों से गुणरूपमुक्त मानव के रूप में उपस्थित किया।

<sup>१८</sup> Reck, 'Psychology and Life' p. 163.

"... Many painful emotions experienced during childhood are very early repressed from consciousness but continue to influence behaviour and adjustment all through life."

<sup>१९</sup> प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृ० २६।

<sup>२००</sup> प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृ० १११।

<sup>२०१</sup> प्रेमचन्द, 'कायाकल्प' १२६।

<sup>२०२</sup> 'भाव करने अनुभव हुआ कि रक्तमन की वृत्तिने गुण और अन्तर्गत रूप से उसमें समाप्त होती है। किन्तु गुण और अन्तर्गत रूप से उनकी अनुपस्थिति, धर्म और सिद्धान्त का अन्त हो रहा है।

(ग) अग्य पार्श्वों के सम्बन्धों के लिए

वस्तुबीजन में हम प्रायः प्रायः में एक-दूसरे के ऐसे रहस्यों को जानते होते हैं, जिनके लुप्त भागों से अग्य हो जाए। उन भागों को प्रकट करने का विचार करते ही हम अपने हानि-नाम की बात सोचकर ऐसा करने से रूक जाते हैं। पर जब कभी हम उत्तेजित होकर अपना संतुलन खो चुकते हैं तो हमें अपने हितार्थ की चिन्ता नहीं रहती और हम परिणाम की चिन्ता छोड़ उन रहस्यों का उत्पादन कर देते हैं। प्रेमचन्द की मनी प्रकाश से जानते हैं कि शोषण की चक्री में पड़ते जने जाने वाले शोष शोषकों से अनभिज्ञ नहीं। उनमें शोषकों का मज्जा पीड़ने की शक्ति भी है पर ऐसा करने में अपनी मज्जा कम और हानि अधिक देखकर वे रक्त के बूट पीकर रूक जाते हैं।<sup>१</sup> २ वे जानते हैं कि “जब दूसरे के पाँवों तले अपनी गर्दन रखी हुई है तो उन पाँवों के सहलाने में ही मुक्ति है।”<sup>३</sup> ४ पर वह कैसे हो सकता था कि प्रेमचन्द शोषकों की कतई खोजने से रुक जाते। इसलिये उन्होंने यथाशक्ति शोषित पार्श्वों को धारण की मनोस्थिति में साकर, उन्हें कुछ समय के लिये एकदम निबर बनाकर उनसे शोषकों का सम्बन्धोत्तर करवाया है।

‘गोदान’ में जब होरी की पान को बिप देने की पड़ताल करने पुलिस पाँव में धाई और होरी पाँव के मुखियों की सहाय्य से अणु लेकर दारोगा की पूजा करने जाता तो अनिया ने धारण में एक मटके के साथ प्रयोग्य उससे छीन लिया गाँठ कच्ची होने के कारण लुप्त गई और सारे रुपये ठगाने जमीन पर पिर पड़े और अनिया गामिन की भाँति फुँकार कर उठी : “ये रुपये कहाँ मिले जा रहा है, बटा”

पर के प्राणी रातदिन मरें और जाने-जाने को तरसें सत्ता भी पहनने को मजबूर न हो और संजुरी मर रुपये लेकर जाता है इज्जत बचाने। ऐसी बड़ी है ऐसी इज्जत।” अनिया की ऐसी धारणमयी फुँकार को सुनकर दारोगा का मुँह बर-सा निकस गया पर वह इतनी बस्ती हार मानने वाला न था जिसलिये बोला “मुझे ऐसा मामूला होता है कि इस घैटान की लाला ने हीरा को फँसाने के लिये लुप्त गाय को बहर दे दिया।” अनिया ने हाथ मटककर उसे निर्भीकतापूर्वक उत्तर दिया “तुम्हारी तहकीकात में यदि यही निकलता हो तो यही सिधो। पहना दो मेरे हाथ में हथकड़ियाँ। देख लिया तुम्हारा ग्याव और तुम्हारी धककस की बीड़। गरीबों का पला काटना बुरी बात है; दूध का दूध और पानी का पानी करना बुरी बात है।” ५ वह केवल दारोगा पर ही चोट करके न रह गयी उसने नेताओं की भी कपटी ठोकर मलाई, जब वे रुपये उठा रहे हैं “हम बाकी चुकाने के पक्कीय रुपये

१ १ प्रेमचन्द प्रेमचन्द पु. १६ : “दयालु सिर कभी-काल के पैरों लगे रहता है, जैसे दैन्य को रूखा रखने में ही हमारी मज्जा है।”

१ ४ प्रेमचन्द ‘गोदान’ पु. २।

१ ५ बी. ५ १८२।

मांगते थे किसी ने न दिए। आज धनुरी भर रुपये ठगाने निकाल दिए। सब जानती हूँ। बाँट-बँटारा होने वाला था सभी के मुँह भीठे होते। ये हमारे गाँव के मुलिया हैं गरीबों का घून बूसने वाले।”<sup>१</sup> १ धनिया एक बार उत्तबिज तो हो गई कि उसने भगसी पिछसी सारी कुरार निकाल ली। घाबरे में उसने बहू कर दिया था जिसका सामान्य स्थिति में बिचार करके भी बहू काँप उठती।

‘प्रतिभा’ की नायिका प्रेमा सदा अपने पति की दबैस रही थी पर ओष में आकर बहू पति के ओष की बिठा छोड़ भरी सभा में बुरकर मंज पर से सबको पट कर देती हुई तुलसीदास की पर काबू पा लेती है और पति की ओर सक्रिय करके घर चलाती है। ‘यदि किसी ने इस सभा में बिष्म डालने का प्रयत्न किया तो उसके इस काम को हेय समझती हूँ।’<sup>२</sup> २ सामान्य स्थिति में बहू बहू ओष भी नहीं सकती थी कि उसमें इतना चाहस है। जकभर का पिता बयबर भी रिमासत के रेजिस्ट्रेंट मि० बिम के प्रति अपना आशेष आदेश में ही प्रकट कर सका था “मि० बिम, मैं तुम्हें आशमी समझता था परन्तु तुम परलर निकले। मैंने जितनी तुम्हारी घुसामर की यदि ईश्वर की करता तो मोक्ष पायाता।”<sup>३</sup> ३ अपने होस में बहू मि० बिम को कभी ऐसी डाँट नहीं सुना लकटा था।

(घ) पात्रों से आत्महत्या कराकर कथानक को समेटने के लिए

प्रेमचन्द के उपन्यास आत्महत्याओं से भरे पड़े हैं। आश्चर्य होता है कि अपनी समस्त रचनाओं में ग्रहिणा के सिद्धान्त का समर्पण करने वाला लेखक बिना किसी प्रकार के संकोच के अपने उपन्यास के कथानक को समेटने भर के लिए निरपराधी पात्रों का मसा बाँट देता है।

प्रेमचन्द के किसी पात्र का जब विकास रुक जाता है और वह कथानक के या किसी अन्य पात्र के विकास में बाधक होने लगता है और लेखक की समझ में नहीं आता है कि उसका क्या किया जाए तो उससे पीछा छुड़ाने के लिए वह उससे आत्महत्या करा देता है। ऐसा करवाने के लिए लेखक उसे बीरे-बीरे ऐसी मनो स्थिति में ले आता है कि वह अपनी जीवन-व्यापी पराजयों तथा असफलताओं के लिए ठिठी धम्य को बोपी न ठहराकर अपने को ही उत्तरदायी मानने लगे। इस प्रकार अपने प्रति म्मानि का माब उसमें इतना भर जाता है कि वह अपने पापकी संसार पर व्यर्थ का बोझ समझने लगता है और किसी समय घाबरे की तरंग में निराशा के गहनतम धण में, अपने जीवन का अन्त कर देता है।

१ १ प्रेमचन्द, ‘भोला’ पृ० १८३।

२ २ प्रेमचन्द, ‘प्रतिभा’ पृ० ८८।

३ ३ प्रेमचन्द, ‘आत्महत्या’ पृ० १९१।

सेवासदन में सुमन का पिता दृष्टान्तबद्ध जब तक अपनी बदमासी का मूल कारण सुमन को ही समझता रहा जब तक वह धारमहत्या की नहीं बल्कि सुमन को मार बाधने की बात सोचता रहा पर ज्यों ही उसका बुद्धिकोण बदला और वह अपने को ही सब कुछ के लिए दोषी ठहराने लगा वह उत्तरोत्तर धारम-भ्रम से भरता गया और धारमहत्या के रूप में प्रायश्चित्त करने के लिए तैयार होता गया।<sup>१</sup> गन्धर्व के प्रति उसके प्रतिम शब्द विचारणीय हैं— मैं जब बहुत दिन न बीट्टेगा। और कभी पद्मावती सुमन से तुम्हारी भेंट हो जाए तो कह देना कि मैंने उसे धमा किया। उसने जो कुछ किया उसका दोष मुझ पर है। पाब से दो दिन पहले तक मैं उसकी हत्या करने पर तुला हुआ था पर ईश्वर ने मुझे इस पाप से बचा लिया।<sup>११</sup> रंगमा में जब मरने से पहले ज्ञानघंकर की मनोस्थिति भी इसी प्रकार की हो पायी है। वह कहता है 'भायाघंकर का कसूर नहीं प्रेमघंकर का दोष नहीं यह सब मेरे प्रारम्भ की कूट सीमा है। मैं समझता था मैं स्वयं अपना विचारता हूँ पर जब मामूम हुआ, मैं इसके हावों का खिसीला था।'<sup>११</sup>

### भ्रमर्तन का चित्रण

वस्तु-प्राप्त के व्यक्तियों की भाँति उपन्यास के पात्रों के मन में भी अनेक ऐसी प्रणियाँ पड़ी होती हैं जिन्हें छोड़ने बिना उनके वास्तविक स्वरूप को नहीं पहचाना जा सकता। उनमें से कुछ प्रणियाँ ऐसी होती हैं जिन्हें वे समझते या पहचानते तो होते हैं, पर उनके धार्मिक भ्रमामाजिक या किसी अन्य रूप में सन्वास्पद होने के कारण उनका उल्लेख नहीं कर पाते और उन्हें हृदय में छिपाए सदा मानसिक यातना भोगते रहते हैं। इसके प्रतिरिक्त उनकी अनेक मानसिक समस्याएँ ऐसी भी होती हैं, जिनके प्रतिफल को तो वे महसूस करते हैं पर उनके वास्तविक स्वरूप को जान सकना उनकी सामर्थ्य से बाहर होता है। मनोवैज्ञानिक की तरह उपन्यासकार भी अपने पात्रों की आन्तरिक बुद्धियों को प्रकाश में लाने का प्रयत्न करता है।

१ & Murray 'Explorations in Personality' p. 525-537 :

"When an individual experiences frustration, in so far as he does not allocate responsibility for the unhappy occurrence in an objective way — he may react with emotions of guilt and remorse and tend to condemn himself as the blameworthy object."

Ruch 'Psychology and Life' p. 423-434 :

"At times, the process of displacement has the extreme result of causing aggression to be turned against the self, instead of against substitutes in the environment. This is particularly evident in suicide."

११ प्रेमचन्द 'उपन्यास', पृ. १२०।

१११ प्रेमचन्द 'प्रेमचन्द' पृ. १२०।

### धर्मगत प्रेरणाओं का विमल

अपने पार्श्वों के परिप्रविष्टता के लिए प्रेमचन्द भी विभिन्न मनोस्थितियों में अपने पार्श्वों में उठ रही विचारों की तरफों उनकी परस्पर विरोधी प्रवृत्तियों द्वारा उत्पन्न अंतःसंघर्ष, उनकी शुष्क इच्छाओं तथा महत्वाकांक्षाओं उनके माय-वशब्दों के सुख-स्वप्नों धारि का विमल करते हुए या पार्श्वों से करवाते हुए उनके हृदय में पैठें पाठें हैं और यदा-कदा उनके वास्तविकता की ऐसी घटनाओं का उत्प्रेषण भी कर देते हैं, किन्तु उनके हृदय-भटस पर एक स्थायी छाप समा दी हो—ऐसी छाप जो उनके चरित्र विकास में विशेष रूप से योग्य देती रही हो। पार्श्वों का मनविचित्रता करते समय प्रेमचन्द कभी तो सर्वज्ञ बनकर उनके मन में हो रहे उत्तार-चढ़ाव का परिचय कराने लग जाते हैं। मानो वह उनके हृदय-क्षेत्र में घासन जमाकर वहाँ का घाँसों देखा हुआ अपने पाठकों के लिए रिसे' कर रहे हों और कभी स्वयं पाठकों और पार्श्वों के बीच में से हटकर उन्हें अपने घाप अपनी मनोव्यथा कहने देते हैं—स्वयं कथनों के रूप में। असाध्य मनोवेदना के कारण कोई पात्र तो नहीं पाता और घाभी रात के समय छाट पर सेटे-सेटे अपने मन की लज्जा झीमी छोड़ देता है। विमल जीवन की उसकी याद ताजा हो उठती है और वह अपने घाप से बाँधें करता हुआ किसी उषेक-बुन में लग जाता है। जिसमें उसकी तात्कालिक उत्तेजनाओं के कारणों की पर्चा रहती है। पर इस खीमी में प्रेमचन्द अचिन्त नहीं रहते। बहुधा वह इन दोनों स्थितियों को मिला देते हैं। इसमें भी पार्श्वों से कम कहसाला और स्वयं धार्मिक कहना उन्हें विशेष रुचिकर है। पार्श्वों की मनोवस्था पर टीका-टिप्पणी किए बिना एक कदम भी आगे बढ़ सकना उनके लिए कठिन है। पार्श्वों की मनोवस्था का मनमाना धर्म लगाने की छूट वह पाठकों को नहीं देते।

### वास्तव्य जीवन की असफलता का निस्तेजन

अपने धार्मिकता के 'मनोवैज्ञानिक' कहे जाने वाले उपन्यासों की तरह प्रेमचन्द के उपन्यासों का सब्य मनोविज्ञान के विभिन्न सिद्धान्तों की व्याख्या करना नहीं था तो भी वह अपने पार्श्वों की अनेक असफल प्रतीत होने वाली व्यक्त किंवा प्रतिक्रियाओं की तरह में जोड़ा लगाकर उनके प्रत्यक्ष प्रेरकों (मोटेंट मोटिव) को डूबने का प्रयत्न करते हैं। अपने उपन्यासों में प्रेमचन्द जब घोषित गरी की समस्याओं को उठाते हैं तो उनके वास्तव्य जीवन की असफलता का मूस कारण यन्मेल विवाह को ठहराते हैं। सुमन निर्मला, मनोरमा जालपा यादि उनकी सभी प्रमुख नायिकाओं की असफलता का धारम्भ उनके यन्मेल विवाह से ही होता है। वह उन्हें भारतीय धार्मिक महिमाओं के मार्ग पर जाता है हुए उनमें पावित्र्य धर्म के प्रति निष्ठा झूट-झूटकर भर देते हैं और जब कभी भी उनकी प्रेम भावना और वर्तमान भावना में झट्ट होता है पति के प्रति उनकी वर्तमान-भावना की ही विजय होती है।

अपनी परिस्थितियों से समझौता करने के लिये इतना सचेष्ट होने पर भी यदि वे दाम्पत्य जीवन में सफल नहीं हो पातीं तो क्यों ?

निर्मला—निर्मला को ही मैं । माना कि बहुत्र प्रभा के कारण उसका विवाह अथवा समर के एक विभुर पुत्री सोधाराम से हो गया, पर जब वह परिस्थिति की अपार्यता को बिना किसी प्रकार की धानाकानी के स्वीकार कर लेती है—सुमन की भाँति बिड़ोह नहीं करती—और पति के प्रति अपने कर्तव्य को समझते हुए उसे प्रसन्न करने की चेष्टा करती है और सोधाराम भी चाहता है कि वह उस पर धीमे, तो कोई व्यक्ति कारण नहीं दिखाई देता कि वह गृहस्थ-जीवन को सुखी बनाने में असफल रहे । पर होता ठीक इसके समक है । मरसक चेष्टा करने पर भी वह अपने पति से प्रेम नहीं कर पाती और अपनी सीत के पुत्र मन्धाराम से बचने की सात कोषिष्ठ करने पर भी उसकी ओर सिंधी नहीं जाती है । भला ऐसा क्यों ? उसका उत्तर दूढ़ने के लिए प्रेमचन्द को उसके अवचेतन मन की परछाईं खोजनी पड़ी । उन्होंने बताया कि अपने अन्तर्जाल में ही निमला वह कर बैठती है जिसकी उसने स्वप्न में भी कल्पना न की थी । पति की अनुपस्थिति में वह प्रतिदिन निश्चय करती कि वह उससे प्रेम करेगी पर उसको देखते ही वह संकोच से बच जाती है । क्योंकि जब तक ऐसा ही एक भारती उसका पिता या उसके सामने वह सिर झुकाकर बैठ चुपकर निकलती थी । जब उसकी अवस्था का एक व्यक्ति उसका पति था । वह उसे प्रेम की वस्तु नहीं सम्मान की वस्तु<sup>१११</sup> समझती है । उसको देखते ही उसकी प्रभुत्वता समाप्त कर जाती थी । पर उसकी अनुपस्थिति में "निर्मला जब वस्त्राभूषणों" से अलंकृत होकर भावने के सामने खड़ी होती और उसमें अपने सौंदर्य की सुपमापूर्ण धामा देखती तो उसका हृदय एक उत्प्लावकता से तड़प उठता था । उस वक्त उसके हृदय में एक आभासी-सी उठती । मन में भाता उठ कर में आग लगा हुआ । अपनी माता पर ओष भाता सोधाराम पर ओष भाता<sup>११२</sup> ।

यहाँ निर्मला के रूप में प्रेमचन्द ने ऐसी मनोदशा का चित्र खींच दिया जिन्हें मानसिक गैर-सह (साइकिक इम्प्रोर्टेंट) कहते हैं । ऐसी मनोस्थिति में व्यक्ति अपने पति प्रपञ्च पत्नी को पिता प्रपञ्च माता के रूप में देखने लगता है और पूर्वसंस्कारवश उनसे यौन-सम्बन्ध निषिद्ध मानते हुए उनसे दूर भागता है । ऐसे लोगों का दाम्पत्य जीवन कभी सुखी नहीं हो सकता । इस प्रकार के पुण्य व स्त्री जिनकी सेक्स भावना पर परतृप्त नहीं होती देखा या पर-पुण्य से यौन सम्बन्ध गाँठने की ओर प्रवृत्त

होत हैं क्योंकि उन्हें के माता पिता की काटि से बाहर मानते हैं।<sup>११४</sup> निर्मला के मन्धाराय की ओर सहसा खिच जाने का कारण भी कदाचित् यही था। पूर्व-संस्कारों के कारण वह सोतायम से तो भागती रही पर उसकी प्रवृत्त येनस भावना ने अपनी वृत्ति के लिए मन्धाराय को था उसकी अपनी उमर का था पर उसका अपने मही सौत का भड़का था बूँद निकाला। मन्धाराय के प्रति अपने मन को वृत्ति भावना से दूर रखने की भरपूर कोशिश करने पर भी उसे अपने पास देखकर उसका हृदय फूटा मही समाता था।<sup>११५</sup>

सुमन—दाम्पत्य जीवन में सुमन की असफलता का कारण भी प्रेमचन्द ने उसके धर्मवैतन मन में संक्षिप्त वास्तविकता के संस्कारों में ढूँढा है। सुमन साढ़-प्यार में पसी थी। उसके उबार पिता ने उसकी मुख-सुविधाओं का विशेष ध्यान रखा था। इसलिये, पिता के प्रति उसका लगाव भी उत्तरोत्तर बढ़ता गया था। पितृ-स्नेह से वंचित होने पर यह स्वाभाविक ही था कि वह अपने पति से उसी प्रकार के स्नेह और उबारता की माँगा करती। उसका विवाह हुआ यजामर से, जिसे पत्नी की धोखा रुपये से अधिक प्यार था और जो स्वभाव से ही कृपण था। सुमन का धर्मवैतन मन अपनी वृत्ति के लिए यजामर में बही मुख ढूँढने तथा जिनके कारण उसका पिता उसे अपनी ओर आकृष्ट किए हुए था<sup>११६</sup> पर वही उसे एक भी ऐसा मुख न मिला। इसलिये, उसके चरित्र विकास में पहली प्रगति तो वही से पड़ गई। यजामर की कृपणता से उसे विशेष चिढ़ हो गई थी<sup>११७</sup>। फिर भी सुमन उससे समझौता करने की कोशिश करती रही। पर जब उसे यह ज्ञात हुआ कि उसकी इस प्रतिनिष्ठा का उसके पति के निकट कोई मूल्य नहीं बल्कि यह बस्यु समझ कर उसकी धीर बचाने में अपनी बड़ाई समझता है, तो उसकी विशोह भावना पाग

११४ Fielding, 'Self-Mastery through Psycho-analysis' p. 100:

"This parent image is the cause of many causes of impotence—called psychic impotence—because in the wife the husband's Unconscious sees a member of the mother-sister class, with whom on account of the incest barrier it is impossible to experience the satisfaction of the sex act. For the same reason, it is the cause of frigid wives. And impotence, and frigidity in themselves are recognised as futile breeding grounds for marital disharmony."

११५ प्रेमचन्द, 'निर्मला', पृ. १२८।

११६ Fielding, 'Self-Mastery through Psycho-analysis' p. 85-86:

"In every human male, from the moments of its earliest impressions, there begins to form a mental image of one woman—usually the mother or her substitute—who is closely concerned with the task of nourishing and catering to the wants of the infant. The female child is similarly influenced by the father image—which may involve brother, grand father or other male relatives."

११७ प्रेमचन्द 'निर्मला' पृ. १२।



थी। बेस्मा गोली से अपनी प्रवस्था की तुलना करने पर वो मानो उसकी पाँचों  
पुस पड़ी। उसने देखा उसके पति और उसके समाज की दृष्टि में पतिव्रता स्त्री  
की प्रशंसा बेस्मा का मुख्य धर्मिक है। पर यह क्यों? स्वतन्त्र मनन द्वारा इस  
स्त का उत्तर वह इस प्रकार पाती है "यह (बेस्मा) स्वाधीन है। मरे पैरों में  
दिया है। उसकी बुद्धि सुसज्जित है, इसलिए चाहकों की भीड़ है। मेरी दुर्भाग्य  
नन्द है, इसलिए कोई सड़ा नहीं होता। वह कृत्यों के भौकने की परवाह नहीं करती  
मैं लोकनिष्ठा से डरती हूँ।" ११८ मनुष्य सदा उसी प्रकार का व्यवहार करने की ओर  
प्रवृत्त होता है जो स्पष्ट रूप में उसे धर्मिक से अधिक पुरस्कृत कर दे। पर जिस  
समाज में सदाचार तो किसी जिनगी में न पाया जाये और दुष्टचार पुरस्कृत  
किया जाए, वही दुष्टचारियों को ही बढ़ावा मिलेगा। ११९ सुमन में जब यह देखा  
कि पतिव्रता पारी के त्याग और उपस्था की महत्ता का गान करने वाला समाज  
उसकी पूर्ण प्रवेष्टता करता है और उन्हे कुमटाओं को सम्मान देता है, तो उसका  
दिम बहटा हो गया। यही से उस में उन्मुखता का बीजारोपण हुआ।

इस प्रकार प्रेमचन्द यह स्पष्ट कर देते हैं कि निर्ममा सुमन प्रादि गांधि  
कायों के वास्तव्य जीवन की असफलता के कारण उनकी विवाहित जीवन की  
परिस्थितियों में ही नहीं वास्तव्यता में उनके मन पर पड़े संस्कारों में भी निहित थे।  
संस्कार ग्रहण करने की दृष्टि से वास्तव्यता के प्रथम पाँच वर्ष सबसे अधिक  
महत्त्वपूर्ण होते हैं। १२० इस प्रवृत्ति पर वास्तव्य के मन पर जो संस्कार एक बार  
पड़ जाते हैं वे बड़े होकर चेतन मन द्वारा मसे ही भुला दिये जायें पर प्रवृत्ति  
मन पर उनके इतने गहरे छाप करते हैं कि उनके धनवाने में ही वे उसके करिब  
को बिना-विरोध की ओर विकसित करते रहते हैं। १२१

### किशोरावस्था का चित्रण

जीवन का अन्तिम चरण और जीवन का प्रथम चरण—किशोरावस्था—किसी

१२० प्रेमचन्द 'सेवक' पृ. ४२।

१२१ Reeb, 'Psychology and Life' p. 593;

"People behave in ways that give them the greatest apparent rewards  
If the conditions surrounding the growing child reward delinquent be-  
haviour and frustrate legally accepted behaviour delinquency will  
result."

१२२ Fielding, 'Self Mastery through Psycho-analysis' p. 20

"The first five years of our lives, for instance, are the most fertile in  
receiving impressions and gaining new experience. It is by far the most  
impressionable period of life."

१२३ Ibid. p. 20

.....psycho-analysis has shown that the very impressions which we  
have forgotten, leave behind the deepest traces in our mental life and  
become determining for our whole later development."

भी युवक या युवती के जीवन में एक मार्मिक काम होता है क्योंकि इस अवस्था तक पहुँचते-पहुँचते वे भोग पूर्णस्वेष्य पुरुष या स्त्री बन चुके होते हैं और दूसरे सेक्स के प्रति उनकी सेक्स भावना बनामास ही जाप उठी होती है। एक ओर दूसरे सेक्स के प्रति आकर्षण की उत्तरोत्तर वृद्धि होती है और दूसरी ओर उन पर समाज व्यवस्था तथा नैतिक भावना का संकुच रहता है। इन दोनों पक्षों में झूझ घर्ष होता है। एक उन्हें पाश्चात्य तुष्णार्थों की पूर्ति की ओर ले जाता चाहती है तो दूसरी उनके विरोध पर बस देती है। परिणामतः उनके हृदय में एक तुफान-सा मचा रहता है। सज्जावण या लोकनिष्ठा के भय से उनकी भावनाएँ उनके हृदय के किसी कोने में छिपी पसती रहती हैं, पर क्योंकि उन्हें अपने प्रेम का उपयुक्त पात्र मिला जाता है और उन्हें विश्वास हो जाता है कि उनका प्रेम विरस्कृत नहीं होगा उनके प्रेम की विर-संचित ओतस्विनी लोकमर्यादा के समस्त बाँधों को तोड़कर समझ पड़ती है।<sup>११८</sup>

यद्यपि प्रेमचन्द का लक्ष्य क्माने जीवन का चित्रण नहीं था तो भी वह किशोरावस्था प्राप्त मायक-मायिकाओं की मनोदशा का मनोवैज्ञानिक चित्रण करते हैं। चित्रण और सोफिया जैसे संयमी युवक-युवती को ही हैं। दोनों के हृदय में समान रूप से माय मयी हुई है पर कुछ तो संकोचवश कुछ लोकनिष्ठा के भय से और कुछ इस डर से कि कहीं जतावनी में वे एक-दूसरे की दृष्टि में गिर न जायें उनके साथ उनके होठों तक धाकर रुक जाते हैं "जब चित्रण और सोफिया दोनों ही को विरहित होने लगा कि प्रेम को जब वह स्त्री और पुरुष में हो, बाधना से निमित्त रहना उतना आसान नहीं बिठना कि उन्होंने समझा था दोनों एक-दूसरे की ओर दबी धाँस से देख सेते थे पर संकोचवश कोई बातचीत करने में प्रसरन होता था। दोनों ही सज्जाधीन थे पर दोनों ही मोत माया का आधय समझते थे"।<sup>११९</sup>

कई बार युवक-युवतियाँ एक-दूसरे को समझने में झूझ भी कर जाते हैं—विशेष पात्र की ओर उनका प्रेम बनामास ही उमड़ पड़ता है, वह या तो पहले से ही किसी दूसरे की ओर प्रवृत्त होता है या इस पात्र की ओर प्रवृत्त नहीं हो पाता। कामाकस्य की नाविका मनोरमा अक्षर को धपना सबस्य धर्पण कर देने पर भी जब वह पाती है कि उसके प्रेम को मनोचित धावर नहीं मिला और उसका प्रेम-पात्र किसी दूसरी ओर उलझ चुका है, तब उसे बहुत दुःख होता है पर वह करे क्या प्रेम की रिधा मोड़ सकना

११८ Landle, Adolescence and Youth McGraw Hill, New York, 1932, p. 251 :

"As one has experience in love-making, he learns to release his emotions fully only in situations where he is sure they will be returned. With increasing age and experience, complete release of emotions to another is always accompanied by caution lest one be hurt by the lack of reciprocation of the emotional experience."



अपहार से व्यक्ति भी वह अब तक स्नेह से चिपटा घोर उपेक्षिता ही रही थी पर विनय का ध्यान अपनी घोर लिपटा देस उसकी इस भावना की वृत्ति होती पयी घोर वह उत्तरोत्तर उस पर मुग्ध होती गयी<sup>११</sup> और इसके निकट पहुँचती गई। दूर से तो वह विनय की नेत्रों पर छायाओं को ही देख पाई थी पर व्यो-व्यों वह उसके निकट पहुँचती गई, विनय पर से उसका विश्वास उठता गया<sup>१२</sup> यहाँ तक कि बाद में उसे विश्वास हो गया कि विनय से उसका साम्प्रत्य जीवन सुखी न बन सकेगा<sup>१३</sup> और इच्छा होने पर भी वह उसके साथ विवाह के जीवन में बँधने से कतराती रही।

ये मनोवैज्ञानिक तथ्य प्रेमचन्द ने ज्ञान-बुझकर रखे हैं या उनके व्यापक गहरे अनुभव के आधार पर उनका समावेष्ट अनुमान ही हो गया हो पर कहना न होना कि इनके समावेष्ट से पात्रों के प्रेम-विकास की स्वाभाविकता बढ़ गई है। इसी प्रकार मनोरमा द्वारा अपना स्वस्थ अपित दिया जाने पर भी कायाकल्प का चक्रवर्त अपनी माता के साथ एकाग्रमीकरण (आइडेन्टिफिकेशन) के कारण उसे पूर्ववर्ण स्वीकार न कर सका और जीवन भर वह अहिंसा जिसमें उसे अपनी माता के बहुत से गुण भर-गुहरपी में सीतला प्राप्ति मिल गए थे तथा मनोरमा के बीच ही मटकता रहा इनमें से बहुत तो किसी को पूरी तरह छोड़ सका और न ही किसी को पूरी तरह अपना सका।

### अन्तर्दृष्टि

प्रेमचन्द के औपन्यासिक पात्रों के जीवन में अनेक ऐसी परिस्थितियाँ आती हैं या किसी भी मनुष्य के मन में जोर संघर्ष को जन्म दे सकती हैं पर उनमें उठना हीन अन्तर्दृष्टि नहीं सिद्धता जितने की उस परिस्थिति में प्राप्ति की जा सकती थी।<sup>१४</sup> उनके पात्रों को बहुधा स्वार्थपरता और परार्थविता उबारता घोर संकीर्णता कर्तव्य-निराकरण और कामनापूर्ति प्रादि परस्पर विरोधी प्रवृत्तियों में से एक को अपनाया पड़ता है पर एक ही जनमें आत्मविश्वास की भावना और निर्णय करने की क्षमता इतनी प्रबल है और दूसरे पाप-मुक्त कर्तव्य-निराकरण प्रादि क

११ वही, पृष्ठ ४९०।

“जब विनय अपनी माता के बगैर वह से पराया हुआ होता है, वह छोटी उसे समझने लग जाती है। मैं उनसे (मनी आदमी से) तुम्हारी माया-मिठा ममूरी फिर तुम्हें मिला लूगी।

१२ Hopper 'Psychology Applied to Life and Work' p. 70

१३ प्रेमचन्द, 'दीप्ति' पृष्ठ ४१६।

१४ रामरत्न मन्जुशर, 'कथाकार प्रेमचन्द' नवीनवर्ण प्रेस इलाहाबाद पृष्ठ १२० :

“उन्होंने ज़ेद नहीं कि दुर्लभ चरित्रों को अपनी रचनाओं में सर्वप्रथम स्थान देते हुए भी प्रेमचन्द अपने चरित्रों को जो विरोध रूप से आग्रह हुए हैं और उन्होंने ज़ेद विनय में अपनी प्रतिभा का सारा रस लगा दिया है।”

सम्बन्ध में उनकी मान्यताएँ इतनी सुसम्मी हुई हैं कि उन्हें किसी भी परिस्थिति में वह कितनी ही गम्भीर क्यों न हो अपना पक्ष निश्चित करने में देर नहीं सपती। वह पक्ष-समाप्ति हो या निष्पत्ति यह दूसरी बात है। उनकी दृष्टि में व्यक्ति समाज जीवन और उनके तत्त्वों का मुख्य इतने सुस्पष्ट हैं कि उनके चेतन मन में न तो सम्येह और संका के लिए कोई स्थान रहता है और न ही सम्जनित संघर्ष के लिए। इसलिए उनके चेतन मन में द्वन्द्व नहीं उठता। उठता भी है तो अधिक देर नहीं रहता और वे अपने लिए मार्ग निश्चित कर सेते हैं। भैसे ही उनके अवचेतन मनके किसी कोने में पहले बैठे हुए संस्कार उन्हें निर्णीत पक्ष से बिस्कुल विरोधी विद्या में से बाधे। प्रेमचन्द का प्रयत्न सदा यह रहा है कि उनके चरित्र पोजिटिव हों।<sup>११४</sup>

### अन्तर्द्वन्द्व का समाधान

मानसिक व्यग्रता का पर्याप्त कारण विद्यमान होने पर भी पात्रों के मन में द्वन्द्व न उठना और उठना भी तो सामान्य कई बार उन्हें अस्वाभाविक-सा बना देता है। 'प्रतिज्ञा' की नायिका प्रेमा जब अपने प्रेमी समूतराय के जिस पर वह भी जान से सदृष्ट है विषका से विवाह करने का निश्चय कर लेने पर उसके मित्र प्रो० दाननाथ से विवाह करने के लिए बाध्य हो जाती है तो जीवन की ऐसी विकट समस्या भी उसे व्यग्र नहीं कर पाती। उसके मन में द्वन्द्व नहीं छिड़ता कि वह क्या करे, अतितुल्य अपना मार्ग निश्चित कर लेती है कि वह प्रो० दाननाथ से जिसे वह प्रेम नहीं करती विवाह कर लेगी क्योंकि उसका प्रेम उसके कर्तव्य के अधीन है।<sup>११५</sup> विवाह के पश्चात् भी अनेक ऐसी परिस्थितियाँ आई कि कोई और स्त्री होती तो घुस घुसकर मर जाती पर प्रेमा विचलित तक नहीं होती। एक बार जब उसके प्रेमी तथा पति की प्रतिद्वन्द्विता अपनी चरम-सीमा का लु जाता है तब वह थोड़ी देर के लिए विचलित प्रवृत्त होती है पर छीन्न ही वह इस निश्चय पर पहुँच जाती है कि 'प्रम पति के लिए है, पर भक्ति सदा अपूर्वराय (प्रेमी) के साथ रहेगी।'<sup>११६</sup>

'संवासदन' की नायिका सुमन के जीवन में जितने उदमान-वतन आए उतने कदाचित्त ही प्रेमचन्द की किसी अन्य नायिका के जीवन में घाते होंगे पर वह गम्भीर से गम्भीर परिस्थिति में भी नहीं पड़ती। यहाँ तक कि पति द्वारा घर से निकामी जाने पर भी उनके मन में किसी प्रकार का संघर्ष नहीं छिड़ता बल्कि वह अपने पति को अकड़कर उत्तर देती है "हाँ यों कहो कि मुझे रखना नहीं चाहते। मेरे सिर पाद क्यों सपाते हो ? क्या तुम्हीं मेरे अन्तर्बाता हो जहाँ मजबूरी करेगी वहीं पेट

११४ प्रेमचन्द 'दुष्ट सिन्दूर' पृष्ठ ४१।

११५ प्रेमचन्द 'प्रतिज्ञा' पृष्ठ २८।

११६ वही, ५-२२।

पात सु गी १<sup>१३</sup> बार से जमते जमते भी वह इसी प्रकार सोचती है "वह जब मेरा मुँह भी नहीं बैसना चाहते, तो फिर उन्हें क्यों मुँह दिखाऊँ ? क्या सत्तार में सब स्त्रियों के पति होते हैं ? १<sup>१४</sup> बार में वह बेस्वा बनी घोर हठी पर न तो बैसना बुद्धि स्वीकार करते समय उसमें कोई घमण्डना सठा घोर न ही उसे छोड़ते समय । वह प्रजीव भाटु की पत्नी हुई गरीबी । जीवन के विभिन्न घोर सम्भावित मोड़ प्रहरण करते समय उसके मन में संघर्ष उठाकर घोर हो परस्पर विरोधी भावों में से एक को चुनने में उसकी बचपन से तपा धारम-यौरेव घोर लोक-भाव की उसकी माननाओं में दृष्टि दिखाकर बैसक उसे अधिक माननी बना सकता था पर ऐसा हुआ नहीं १<sup>१५</sup> बिना किसी हिचकिचाहट के उसका निर्णय धारमयौरेव के पक्ष में ही होता रहा ।

इसी प्रकार 'प्रेमाश्रम' में प्रेमसंस्कार की पत्नी भट्टा केवल वर्मवीरता के कारण विदेश से लौटे अपने पति का मुँह नहीं बैसना चाहती । एक क्षण के लिए भी उसकी पति-भक्ति तथा धर्म याचना में संघर्ष नहीं उठा क्योंकि उसका विश्वास तो पहले से ही किया-किया रहा था कि "वह अपने प्राणों से अपने प्राणुद्विज स्वामी से हवा भी सकती थी किन्तु अपने वर्म की प्रशंसा करना प्रबला लोक-निन्दा का सहन करना उसके लिए असम्भव था । १<sup>१६</sup>

प्रेमचन्द की समस्त शोधित नायिकाओं में निर्मला का स्थान सर्वोच्च है पर वह भी जीवन की प्रत्येक परिस्थिति से समझौता कर लेने का ऐसा सिद्धांत बना लेती है कि उसमें मानसिक संघर्ष उठने का कोई अवसर ही नहीं आता "जो होमा का हो चुका । अधर्म करके अपना परलोक क्यों बियावती । पुत्र-व्रत में न जाने कौन से ऐसे कर्म किये थे जिसका वह प्रायश्चित्त करना पड़ा ।" १<sup>१७</sup> यद्यपि उसका प्रबलतम मन उसे मनजाने में ही मन्साराम की घोर से आटा रखा, बेचन मन में उसने सदा पति के प्रति अपने कर्तव्य को ही प्राथमिकता दी थी ।

मदन के नायक रमानाय को लें । जालपा के सम्मुख अपनी प्रमीरी की खींचे मारते तथा बहानेबाजी करते समय रुपये का पबन करते समय बार से भागते समय कभी तो उसके मन में दृष्टि छिड़ना चाहिए था पर नहीं प्रत्येक परिस्थिति में उसके मार्ग पहले से ही निश्चित हुआ पड़ा था । वह बिना किसी मानसिक संघर्ष

११३. प्रेमचन्द 'देवदत्त' पृष्ठ ४८ ।

११४. वही, पृष्ठ ४९ ।

११५. डॉ. सत्यनाथ मदान, 'प्रेमचन्द : एक विवेचना' पृष्ठ ४८ ।

"(निर्दोष की प्रत्येक स्थिति में) प्रेमचन्द ने अपने (कल्प के) हरण के हर घोर उल्लेख मानसिक की दृष्टि का विवरण नहीं किया है । वेद सत्यता भी हुआ है कि वे चरित्रचित्रण से अधिक सामाजिक समस्याओं में अधिक रुचि रखते हैं ।"

११६. प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृष्ठ १९४ ।

११७. प्रेमचन्द, 'निर्मला' पृष्ठ ९४ ।

के घाने बढ़ता गया। पहली बार उसमें घन्टाघर तब छिड़ा जब कि वह पैरीस पर छूटकर सैर करने के लिए गया था और रास्ते में उसने आसपास का कटी-गुथनी तथा मत्ती-कुर्बली बोली पहने सिर पर मटका उठाए देखा था। उसमें भी उसकी चिन्ता ही अधिक व्यक्त हुई है और घन्टाघर कम।<sup>१४२</sup>

इस प्रकार प्रेमचन्द के पात्र कुछ सिद्धान्तों को अपना लेते हैं और जीवन भर उनके द्वारा निर्दिष्ट मार्ग पर चलते रहते हैं। यह उनके विकसिततम उपन्यासों का नायकचरित्र के बारे में भी कहा जा सकता है। मोदान का नायक होरी उपन्यास के प्रारम्भ में ही सिद्धान्त-युक्त मान लेता है कि जब दूसरों के पाँवों तले अपनी परत बनी हुई है तो उन पाँवों को सहनाने में ही कुशल है।<sup>१४३</sup> और जीवन भर उसके अनुसार ही चलता रहता है। ऐसी स्थिति में उसमें घन्टाघर छिड़ने का प्रसन्न ही नहीं उठता।

### चरित्रचित्रण की माटकीय प्रणाली

अपने पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए प्रेमचन्द प्रत्यक्ष प्रणाली को तो अपना लेता ही है, साथ ही साथ माटकीय प्रणाली द्वारा भी उनके चरित्र के घनेक रूपों को प्रकाश में लाते आते हैं। ऐसा करते हुए वह अपनी ओर से वर्तुल विश्लेषण या टीका-टिप्पणी आदि कुछ न करके स्वयं बीच में से निकल आता है और पात्रों के चरित्रिक गुणवर्णनों को उनके जीवन की विविध घटनाओं, उनके कथोपकथनों अथवा पात्रों पर पड़े उनके प्रभावों और उसके आचार पर की गयी उनकी टीका-टिप्पणी के रूप में उनके चरित्रिक गुणवर्णनों को व्यक्त होने देते हैं। डा० इन्द्रनाथ मदान को लिखे अपने एक पत्र में उन्होंने यह बात स्पष्ट भी की है—“मेरे कथानक का संयोजन इस प्रकार करता हूँ कि उसके द्वारा मानवीय चरित्र के गुणधर्म और स्वस्व वर्णों की अभिव्यक्ति हो सके। यह प्रक्रिया बड़ी उत्तम हुई होती है। उसमें मुझे कभी किसी व्यक्ति से प्रेरणा मिलती है कभी किसी घटना से कभी किसी स्वप्न से”।<sup>१४४</sup>

### घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण

उपन्यास-रचना में प्रेमचन्द का मूलोद्देश्य चरित्रचित्रण तो था नहीं पर फिर भी अपने मध्य अर्थात् समाज का मयावर्त चित्रण की दृष्टि के लिए उन्हें सबसे पात्रों की आचरणकथा पड़ी। उन सबसे पात्रों के सतत जीवन को केन्द्र बनाकर उन्होंने घनेक ऐसी घटनाओं का निर्माण किया जिससे उनका चरित्रोद्घाटन भी होता जाए

<sup>१४२</sup> प्रेमचन्द 'मदन' दृष्ट ३।

<sup>१४३</sup> प्रेमचन्द 'गोदान' दृष्ट ३।

<sup>१४४</sup> डा० मदान प्रेमचन्द : एक चित्रण।

धीरे साय साय समाज के विभिन्न रूपों का चित्रण भी होता जैसे । उनके उपन्यास में एक ऐसी घटनाओं से भरे पढ़े हैं जिनका समावेश उन्होंने अपने पात्रों के चरित्र प्रकाशन के लिए किया है । मनेक घटनाएँ तो पात्रों के चारित्रिक गुणों को इस स्वाभाविकता से व्यक्त करती हैं कि शायद बड़े से बड़े बर्णन, मनोविश्लेषणात्मक चित्रण तथा कथोपकथन भी उनकी उतनी स्वाभाविक प्रतिक्रिया न कर पाते । उन्होंने घटनाओं का प्रयोग पात्रों के चरित्र को विकास की धोर से जाने के लिए, उनके विभिन्न चारित्रिक गुणों के प्रकाशन के लिए तथा उनकी तात्कालिक मनोस्थिति की धोर संकेत करने के लिए किया है ।

नाटकीय प्रणाली को अपनी पंक्ति पर श्री प्रेमचन्द ने अपनी विशेषता बनाए रखी है । पाठकों को उन घटनाओं का मनमाग्य धर्म लभाने की स्वतंत्रता यह नहीं देते । इसलिए चरित्र उद्घाटन करने वाली प्रत्येक घटना का बर्णन करने के बाद निष्पक्ष निकाशते हुए यह भी स्पष्ट कर देते हैं कि घटना-विरोध का उद्देश्य उन्होंने किस उद्देश्य से किया है ।

### (क) चरित्र विकास के लिए

उपन्यास के आरम्भ में ही प्रेमचन्द अपने प्रमुख पात्र—नायक-नायिका के जीवन में कुछ-एक घटनाएँ घटित करके उन्हें इस मोड़ पर ले जाते हैं जहाँ से उनके चरित्र का विकास उस दिशा में किया जा सके जो लेखक को अभीष्ट हो । एक-दो घटनाएँ ही पात्र का उस भुज समस्या से साक्षात्कार करा देती हैं जो उत्तरोत्तर घटित होती हुई ऐसी परिस्थितियों को जन्म देती जाती है जिनमें वे जीवन भर उसमें रहते हैं । 'प्रतिष्ठा' के आरम्भ में ही पूर्ण के पति वसन्तकुमार की मृत्यु कराकर, उन्हें उस समाधि देकर, उसे विधवा बना देते हैं । विधवा होने पर वह कमलाचरण के पिता की धांधला होकर उनके घर में आ जाती है और तभी से वह उनके परिवार के लिए और अपने लिए भी एक समस्या बन जाती है—ऐसी समस्या जो उपन्यास के अन्त तक नहीं सुलभ पाती । 'सिंहासन' की नायिका सुमन का चरित्र विकास जिस दिशा में निरूपा है वह केवल एक घटना के कारण सम्भव हुआ था—उसके पिता का मर जाना । उसका पिता दारोगा कुम्हारचन्द घुसखोरी के प्रयोगों में न पकड़ा गया होता तो न उसका ग़वायब जैसे व्यक्ति से अनमेल विवाह होता और न ही उस साम्प्रदायिक जीवन का परिणाम करके वैधवा-वृत्ति को स्वीकार करने के लिए बाध्य होता पड़ता । इस एक घटना से लेखक ने उसके चरित्र-विकास को अभीष्ट दिशा दे दी है ।

इसी प्रकार यदि निर्मला का पिता न मरता तो दहेज न हो सकने के कारण उसका विवाह विपुल मुची लोहाराम से न होता और न ही वह विवाह के रूप में हमारे सामने आती । निर्मला के पिता की मृत्यु की घटना द्वारा ही लेखक उसे ऐसी परिस्थितियों में डाल देता है जो उसके चरित्र को एक अत्यन्त पली और विवादा के



रूप में विकसित करती रहती हैं। 'रंगभूमि' में भी देखिए ! सोईस्य माँ से सड़कर घर से बाहर निकल आती थी। कौन जानता था कि वह कहीं जाएगी पर प्रजानक प्राय की दुर्घटना में विनय नामक एक युवक को बचाने के बाद वह उस परिवार के सम्पर्क में आ गई और वहीं से विनय और सोईस्य का विकास प्रेमी-प्रेमिका के रूप में होने लगा। 'कर्मभूमि' की नायिका सुबहा के चरित्र का विकास भी मंदिर वाली घटना के कारण हुआ था। धारेश में आकर एक बार जो वह झट्ट सत्याग्रहियों पर साठियाँ पड़ती देखकर उस धार्मिकता में नृप पड़ी कि समाज-संघा उसके जीवन का मुख्य धर्म बन गया जिसके लिए पहले वह अपने पति को छोटा करती थी।

(घ) चरित्र के विविध रूपों के प्रकाशन के लिए

कई बार प्रेमचन्द छोटी-छोटी घटनाओं के समावेश से ही पात्रों के विभिन्न चार्ित्रिक गुणों का चित्रण बड़े प्रभावपूर्ण ढंग से कर देते हैं। वह पात्रों को किसी परिस्थिति विशेष में डाल देते हैं और उस समस्त परिस्थिति का और उसके प्रति पात्र की प्रतिक्रिया का इस ढंग से वर्णन करते हैं कि घटना के साव-साव पात्र के चरित्र का एक नवीन रूप भी उद्घाटित हो जाता है।

'निर्मला' उपन्यास में साँप वाली छोटी सी घटना बड़ी सुन्दरता से तोताराम की पेम बोल देती है। निर्मला को प्रभावित करके अपनी और जीवने के लिए तोताराम उसे अपनी गह्रापुरी की मनेक गण्डे सुनाता रहता था। पर एक दिन प्रजा नर उनके घर में कहीं से साँप निकल आया। साँप का नाम सुनते ही तोताराम के होश उड़ गए। वह पड़ड़ो-मारो का शोर तो मचाता रहा पर स्वयं बाहर निकलकर नहीं आया। आया तो तब जब मन्साराम साँप को एक ही बार से समाप्त करके उसे हाकी पर सटकाए बसा था रहा था। इस एक ही घटना से तोताराम की कामरता और मन्साराम की बीरता व्यक्त हो जाती है और साथ ही उन दोनों के चरित्र की गुसना भी हो जाती है।

'सेवासदन' में सुमन द्वारा पद्मसिंह को स्वर्ण कंयन भौटाने की घटना का वर्णन करते सेलक पाठकों पर उसके चरित्र की पवित्रता की जाक बैठता देता है कि बेरपा कृति स्वीकार कर लेने पर भी उसने बेरपाओं के हृयकण्ठों को नहीं अपनाया था। 'कायाकल्प' में जबभर द्वारा बल्लासिंह के भाई की पिटाई वाली घटना के समावेश से सेलक उसके चरित्र विकास में आए एक नए मोड़ की ओर पाठकों का ध्यान दिसा देता है। इस घटना ने जबभर तक को यह मानने के लिए बाध्य कर दिया कि धन और पद के बमबद ने उसकी भी मति भ्रष्ट कर दी थी।

गोदान में भी हमकी बंसीह की और हीरा के घर की ठसारी वाली घटनाओं द्वारा सेलक हीरी के स्वभाव के दो विभिन्न रूपों का चित्रण करा देता है। बही हीरी जो बाँसों के छीरे में बुद्ध-एक पैरों के लिए अपने भाई हीरा से बोया करना आहूण था उसके पर छोड़कर जले जाने पर बिना किसी हृय्य से उसकी केही का

सारा काम ही नहीं करता प्रत्युत् जब पुनिस उसकी तबारी लेने घाटी है तो धाक बचाने के लिए दपए ज़वार रोकर पानेवार को बूँस तक देने के लिए तैयार हो जाता है।

(ग) ताल्कामिक मनोस्थिति के चित्रण के लिए

प्रेमचन्द अपने उपन्यासों में यत्र-तत्र घटनाओं का समावेश अपने पात्रों की ताल्कामिक मनोस्थिति के चित्रण के लिए भी करते रहते हैं। बेव्यावृत्ति छोड़ते समय सुमन ने अपने दाइकों में से एक की बाड़ी बसा बी एक के मुँह पर रोमन पेंट कर दिया। इस घटना के उत्प्रेष द्वारा प्रेमचन्द ने उसकी उस समय की मनोस्थिति का बड़ा सजीव चित्रण किया है। उससे बेव्यासम के बाठाकरण तथा वहाँ के स्थितियों — दाइकों के प्रति सुमन का दृष्टिकोण स्पष्ट हो जाता है। प्रेमचन्द में अपने पुत्र बभराव को पकड़े हुए बेसकर मनोहर द्वारा सिपाहियों को बन्का दे देने की घटना से मनोहर की तल्कामीन भावेषपूर्ण मनोदसा का उद्घाटन हो जाता है। 'गवन' में रामनाथ के भाग जाने वाली बटना में उसकी कायरता तथा पत्नीमन-वृत्ति मुखरित हो उठी है। 'बरबान' में कमलाचरण द्वारा अपने सारे पर्यग फ़ाड़ देने तथा फ़ूँवरों को उड़ा देने वाली बटना में निरजन की दृष्टि में अपने को ऊँचा ठगाने की उसकी प्रवृत्ति अपने यथार्थ रूप में प्रतिबिम्बित हो उठी है।

### कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण

पात्रों के कथोपकथन के सम्बन्ध में प्रेमचन्द का यह सिद्धान्त रहा है कि 'वार्तालाप केवल रस्मी नहीं होता चाहिए। प्रत्येक वाक्य को किसी चरित्र के मुँह से निकले उसे पात्र के मनोभावों और चरित्र पर कुछ न कुछ प्रकाश डालना चाहिए। इसलिये पात्रों की प्रत्येक वार्तालाप द्वारा उन्होंने यदि उनके चरित्र के किसी न किसी धर्म या रूप के चित्रण की चेष्टा की हो और इस प्रयत्न में उनके पात्रों के कथोपकथन कभी स्वामानिकता से अधिक लम्बे हो गए हों और उनमें से भावण या छप देह की रंग भी बाने लगी हो या मार्चर्य की बात नहीं। उनके उपन्यासों में कई संवाद तो ऐसे हैं कि उनमें भाग लेने वाले प्रत्येक पात्र के चरित्र के किसी न किसी धर्म का उद्घाटन तो हो ही जाता है साथ ही उन सब के चरित्रों का तुलनात्मक परिचय भी मिल जाता है। प्रेमचन्द बहुधा किसी पात्र के किसी विशेष गुणगुण के प्रकाशन के लिए ही संवाद की रचना करते हैं मानो अन्य पात्र उसे बातों में जमझकर या उकसाकर किसी समस्या के बारे में उसका दृष्टिकोण या किसी विशेष परिस्थिति में उसकी प्रतिक्रिया को जानने के प्रयत्न में हों।

उदाहरणक वीसी से प्रेमचन्द ने एक और कार्य भी लिया है जो उनकी अपनी विशेषता है। सभानों द्वारा वह कबल एक पात्र या उसमें भाग लेने वाले सभी पात्रों की ही चरित्रात्मक मनोस्थिति का उद्घाटन नहीं करते प्रत्युत् उसमें समूह वर्ग जाति

या समाज की तत्कालीन वृत्ति उसमें व्याप्त जागरण की सहर या उसके चरित्र की प्रभोपति स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित हो उठती है। वही लेखक का ध्यान सबाब द्वारा किसी एक या अनेक पात्र के चरित्र उद्घाटन की धोर न होकर समूचे समाज के किसी चार्ित्रिक गुण की प्रमिथ्मन्ति की धोर होता है।

**चरित्र का तुलनात्मक परिचय**

सबाबों द्वारा प्रेमचन्द परिस्थिति विरोध में पात्रों के दृष्टिकोण का स्पष्टीकरण तो कर ही देते हैं, साथ ही उनके उस दृष्टिकोण के प्रेरक चार्ित्रिक गुणाव गुणों का तुलनात्मक परिचय भी कर देते हैं। प्रेमचन्द ने इस रूप में सबाबों का ब्रू प्रयोग किया है। 'निर्मला' उपन्यास के प्रारम्भ में ही नायिका के माता-पिता का गरमान्तरमी में हुआ संवाद एक ऐसी बटना को तो जन्म देता ही है जिससे उपन्यास के कथामक को पति मिली धीर नायिका के चरित्र को विकास के लिए मार्ग भी साथ ही उससे दोनों—कल्याणी तथा उद्यमगानु की—नर्म प्रकृति का भी प्रमथ्म परिचय मिस जाता है। इसी प्रकार का उप्परकृत वाला रम्यति सेवासदन में मिलता है—मुमन धीर सबाधर। बर छोड़ते समय धपने पति के प्रति मुमन के धर्षों में—'क्या तुम ही मेरे धनवाता हो ? वहाँ मजदूरी कस्की वहीं पेट पास सूँधी क्या संसार में सब रिश्वों के पति होते हैं ?'<sup>१४२</sup> में उसका उद्य स्वभाव निखर पड़ता है। स्वभाव की बीसी ही उद्यता निर्मला की माता कल्याणी के इन धर्षों में भी स्पष्ट हो सकती है 'तुम्हारा बर तुम्हें मुबारक रहे मेरे लिए पेट की पेटियों की कमी नहीं ईश्वर की सृष्टि में धसस्य प्राणियों के लिए जगह है क्या मेरे लिए नहीं।'<sup>१४३</sup> मुमन धीर कल्याणी तो तत्स स्वभाव वाली थीं ही पर धव उन्हें पति भी उमी प्रकार नर्म प्रकृति के मिल गए तो उनकी गृहस्थी धैन से न बल सकती थी धीर न बली। ये दोनों संवाद उपन्यास के कथामकों को तो पति देते ही हैं साथ ही संवाद में भाव लेने वाले रम्यति के स्वभाव की प्रप्रता को भी स्पष्ट कर देते हैं।

इसी प्रकार निर्मला उपन्यास में जब मोटेराम धास्त्री बाबू भासचन्द के पास उनके पुत्र तथा निर्मला के विवाह की बात धागे बढ़ाने के लिए जाता है तो उस समय भासचन्द धीर रगीसी के संवाद में<sup>१४४</sup> लेखक बड़ी सुन्दरता से पति-पत्नी के चरित्र की तुलना उपस्थित कर देता है। स्पष्टवादिनी रगीसी यह कह चुकने के बाद कि 'चाह बात करने से संकोच क्या ? हमारी इच्छा है, नहीं करते। किसी का कुछ मिया तो नहीं है जब निर्मला की माँ का कल्याणपूर्ण पत्र पड़ती है तो पसीब उठती है। उसका पसीब उठना लेखक ने उसके इन धर्षों में कितनी मार्मिकता से व्यक्त

<sup>१४२</sup> मेमकर 'सेवासदन' पृ० ४८-४९।

<sup>१४३</sup> मेमकर, 'निर्मला' पृ० ११०।

<sup>१४४</sup> वही, पृ० २३-२४।

किया है ‘मभी ब्राह्मण पीठा है न ?’। मातृभक्त को जो रंगीनी के कन्धे पर रखकर बन्दूक बसाना चाहता था, हृदय में जमड़ी कस्तुरी को भीषण प्रपन्ना पैतरा में बरभना पड़ा ‘तुम्हारे ही कारण मुझे अपनी बात खोनी पड़ी। अब तुम फिर रंग बरतती हो। यह तो मेरी छाती पर मूँच बसना है। आखिर तुम्हें मेरे कुछ तो मान-अपमान का विचार करना चाहिए।’ इस संवाद में जहाँ रंगीनी की स्पष्टबहिता दयार्थता तथा बाकपटुता का पता चलता है, वहाँ उसके पति मातृभक्त की नीच प्रकृति—बनसोमुपता का भी विशेष परिचय मिल जाता है।

इसी प्रकार ‘यवन’ में आत्मा से विवाह पर दिए हुए धानपण कैसे बाँट दिए जाहिँ, जब इस समस्या पर रमानाय तथा दयानाय में बार्तालाप होता है तो उसमें पिता-पुत्र के परस्पर विरोधी स्वभावों का अच्छा विवरण हो जाता है। एक घोर बैठा है जो अपनी पत्नी से पहले बाँटने मानने की धैर्यता रात को बोरी से उठा माना अपने लिए सहज समझता है और दूसरी घोर उसका पिता है जो धार्मिक कठिनाइयों के होते हुए भी कुछ मैना प्रारम्भ करने के विचार तक को प्रथम नहीं लेना चाहता। पिता और पुत्र के चरित्र में कितना महान् अंतर है। कर्मभूमि में अमरकान्त और सखीना के संवाद में<sup>१४८</sup> उन दोनों के चरित्र की तुलना कितने सुन्दर ढंग से हुई है। जहाँ अमरकान्त के इस कथन में ‘क्यों न इसी वक्त हम घोर तुम नहीं बने जाएँ ? उसकी बातना गलत होकर भाव उठती है, वहाँ सखीना के इस उत्तर में उसके प्रेम की पवित्रता झलकती है ‘नहीं वह चाहिए मुहम्मद है। घससी मुहम्मद वह है जिसकी बुवाई में भी पिरास है, जहाँ बुवाई है ही नहीं जो अपने प्यारे से एक हजार कोस दूर होकर भी अपने को उसके गले से मिला हुआ हैबती है। सखीना का यह उत्तर स्पष्ट प्रमाण है कि उसका प्रेम ‘दूब के उछान की तरह नहीं कि घाया और उबल पड़ा प्रत्युत् उसमें सागर की-सी गहराई है।

इस प्रकार पात्रों के चरित्र विकास की विभिन्न अवस्थाओं का तुलनात्मक रीति में चित्रण करने के लिए प्रेमचन्द ने कथोपक्रमों से शूब काम लिया है। कोरा बिस्तेपरालात्मक बर्णन पाठकों को ऊँचा बैठा पर संवादों से रोचकता निरंतर बनी रही है।

### व्यक्ति पात्र का चरित्रचित्रण

प्रेमचन्द कई बार किसी एक पात्र के गुणावगुणों को प्रकाश में लाने के लिए या उसके चरित्र के विविध रूपों के चित्रण के लिए संवादों की रचना कर देते हैं। ऐसे संवादों में भाग तो दो या दो से अधिक पात्र लेते हैं पर चरित्र-प्रकारान उनमें से केवल एक का ही होता है। कई बार तो ऐसा प्रतीत होता है कि अन्य पात्रों ने बार्तालाप का प्रारम्भ ही उस पात्र के उस गुणावगुण को उपादने के लिए

किया हो। 'रंगभूमि' में भरों द्वारा मुरदास के घर को घायल रमा देने पर मिटुषा और मुरदास में जो बाधा उत्पन्न होता है, वह इस सम्बन्ध में उल्लेखनीय है —

“मिटुषा ने पूछा — ‘दादा’ अब हम रहेंगे कहाँ ?

मुरदास—‘दूसरा घर बनाएँगे।

मिटुषा—‘और फिर कोई धाप सगा दे ?

मुरदास—‘तो फिर बनाएँगे।

मिटुषा—‘और कोई सौ सास बार सगा दे ?

मुरदास ने उसी बातोंबिना सरमत्ता से उत्तर दिया—‘तो हम भी सौ सास बार बनाएँगे।’<sup>१४६</sup>

इस संवाद की रचना केवल यह दिखाने के लिए हुई कि मुरा बड़े बीबट का भावभी है उसमें झट्ट हिम्मत है। ‘रंगभूमि’ के प्रारम्भ में ही यनेश माडीवान-मुरदास संवाद में भी मुरदास के चरित्र के कई रूप प्रकाश में आ जाते हैं। इसमें उसका मनमौजी स्वभाव तो स्पष्ट होता ही है। उसके इन शब्दों में कि ‘कोई ऐसी जगह बताओ जहाँ बन मिले और मित्रमयी से पीछा छूटे’ तथा ‘घर बासी की कमाई खाकर किसी को मुँह दिखाने धायक भी न रहूँगा’ में उसका आत्म-वीर्य मात्र पूर्णरूपेण प्रतिबिम्बित हो उठा है।

इसी प्रकार ‘निर्मला’ के ३० चिन्हा का प्रथम परिचय हमें निर्मला से विवाह करने के प्रश्न पर उसके और उसकी माँ के बीच हुए वार्तालाप<sup>१४७</sup> से स्पष्ट हो जाता है। उसके ये शब्द उसके चरित्र का दर्पण बन जाते हैं और उसमें उसका आसपी स्वभाव झलक पड़ता है। “कहीं ऐसी जगह छापी करवाइये कि खूब रुपये मिलें और न सही एक लाख का तो आस हो। वहाँ अब क्या रखा है। बरीस चाहते रहे ही नहीं। बुढ़िया के पास अब क्या होमा— ‘मैं आसवाद नहीं चाहता बस एक आस मरु हो। या फिर कोई ऐसी आसवाद बासी बेबा मिले जिसकी एक ही लड़की हो।” माँ के यह कहने पर कि औरत चाहें कौसी हो वह उत्तर देती है “बन सारे ऐबों को दिया देमा। मुझे वह गालियाँ भी सुनाए तो नू न करूँ। बुपाक गाय की लाठ किसे बुढ़ी मानूम होती है।” ‘कर्मभूमि’ में जब सुखरा बेस छोड़ने से पहले अमरकान्त से मिलने के लिए तैयार होती है उस समय का सुखरा सखीना-संवाद<sup>१४८</sup> बड़ा ही सुन्दर बन पाया है —

सखीना—‘मैं क्या संदेश कहूँगी ? बहुत ही धाप इतना ही कह दीजिए—मैंना देखी जाती बई पर अब तक सखीना जिन्दा है, धाप उसे मैंना ही समझते रहिए।

१४६ मेमकन्ट, ‘रंगभूमि’ पृ. ११५।

१४७ मेमकन्ट, ‘निर्मला’ पृ. ११।

१४८ मेमकन्ट, ‘कर्मभूमि’ पृ. ४२।

मुन्ना ने गिरेंय मुस्कान से कहा— 'उनका तो तुम से दूसरा रिश्ता हो चुका है।

सकीना ने जैसे इस बार को काटा— 'तब उन्हें बीरत की बहरत भी पाज बहन की बहरत है।'

मुन्ना ने सकीना को इस प्रकार की बातों में इसीलिए समझाया था कि उसे उकसाकर उसके मन की बात जान सके। सकीना के उत्तर ने उसकी ठसठसी कर दी। सकीना के एक-एक शब्द में उसकी सहृदयता मजबूती और शक्तिपटुता छूट पड़ रही है।

प्रेमचन्द के उपन्यासों में इस प्रकार के संवाद भरे पड़े हैं। चित्ता निर्माण पात्रों के चरित्र के किसी विशेष रूप के उद्घाटन के लिए ही हुआ है।

**जाति या वर्ग की मनोवृत्ति का चित्रण**

उपन्यासों में प्रेमचन्द का ध्यान व्यक्ति विशेष के चित्रण की ओर न रह कर तत्कालीन समाज के विभिन्न रूपों तथा उसकी प्रवृत्तियों की ओर रहा है। जहाँ वह किसी पात्र विशेष का चरित्रचित्रण करते हैं वहाँ वह पात्र भी प्रायः वर्ग प्रतिनिधि के रूप में ही हमारे सामने पेश होता है। कई बार वह वर्ग प्रतिनिधि के रूप में किसी एक पात्र को न लेकर एक से अधिक छोटे-छोटे पात्रों को लेकर संवादात्मक शैली में उस समाज या वर्ग की तत्कालीन मनोवृत्ति का विवरण कर देते हैं। यहाँ 'समाज' के उस संसार का उल्लेख किया जा सकता है जो कारिगरोँ द्वारा गाँव के तामाक का पानी रोक देने की बटना की जर्जा करते हुए सुनसु चौपरी और कारिगर मियाँ में हुआ।<sup>१२०</sup> इस संसार में इन दोनों द्वारा व्यक्त भावना केवल उनकी ही नहीं समस्त गाँव की है। सुनसु का यह कहना कि 'साठी है किस दिन के लिए ? और कारिगर का उपक्रम है कि 'किस के बूते पर साठी जलैगी गाँव में रह कौन बचा घन्टाहूँ न पट्ठों को जुन मिया और सुनसु के प्रत्युत्तर 'पट्ठे नहीं हैं न सही बूढ़े तो हैं। हम लोगों की जिरगानी किस काम आएगी मैं गाँव की पीड़ित तथा पीयित जनता में एक मोर तो बहने की धाम सुनसुटी दिखाई देती है और दूसरी मोर उस पर पड़ी उनकी असहाय अवस्था की रात की मजदूर घासी है।

**ग्रन्थ पात्रों द्वारा टीका टिप्पणी**

पात्रों की अपनी बिया-प्रतिक्रियाओं द्वारा उनके विशेष चरित्रिक गुणधर्मों के प्रकाशन के साथ-साथ प्रेमचन्द दूसरे पात्रों पर पड़े उनकी क्रिया प्रतिक्रियाओं के प्रभाव को भी चित्रित करते जाते हैं। किसी पात्र के सम्मुख में ग्रन्थ पात्रों के बिचार प्रकट करने के लिए तथा उन पर पड़े उसकी बिया-प्रतिक्रियाओं के

सम-सामूहिक प्रभाव को व्यक्त करके के लिए, वह उसे अन्य पात्रों के बीच चर्चा का विषय बनाकर उनसे उस पर या उसके चरित्र के किसी विशेष घंघ पर टीका टिप्पणी कराते रहते हैं। उस पात्र के वहाँ उपस्थित न होने के कारण यह पात्र उसके चरित्र के बारे में या चरित्र के किसी विशेष गुणानुगुण के बारे में अपना स्वतंत्र मत प्रकट कर सकते हैं।

### प्रसंसा

उन पात्रों की टीका-टिप्पणी कहीं मित्र-प्रशंसा अपना शत्रु-निन्दा का रूप न ग्रहण कर ले इसके लिए उनका प्रायः यह प्रयत्न रहा है कि टीका टिप्पणी करने वाला या वाले तटस्थ हों पर वहुधा जब कोई तटस्थ पात्र नहीं मिल पाता और उन्हें पात्र के किसी विशेष गुणानुगुण की भाव बैठानी होती है तो वह प्रसंसारमक टिप्पणी उस पात्र की अनुपस्थिति में उसके किसी शत्रु से कराते हैं और निन्दात्मक मत उसके किसी हिनु-सम्बन्धी या मित्र भावि का प्रकट करते हैं जिससे उनके मत विपक्षनीय माने जायें। जिस व्यक्ति की प्रशंसा उसकी अनुपस्थिति में उसके शत्रु तक भी करें, उसके चरित्र में अवश्य कोई असाधारण गुण होगा। जो अपने सम्बन्धी और मित्रों तक की दृष्टि में भी विरा हुआ हो उसके चरित्र में अकर कहीं कोई प्रसंगति होगी।

### निष्पक्ष आलोचक

निष्पक्ष आलोचक बहुत कम मिलते हैं फिर भी 'निर्मला' के मोटेराम साहू की इस रूप में निष्पक्ष कहा जा सकता है कि निर्मला की होने वाली शास रंगीली से न तो उसकी कोई शत्रुता थी और न ही कोई भाई-भार। निर्मला के विवाह की बात टूट जाने पर भी वह बापिस सीटकर रंगीली की प्रसंसा मुक्त कण्ठ से करता है 'सड़के की माँ बसकठा बेबी थी।' 'उने पुत्र और पति दोनों ही को समझाया पर उसकी कुछ न बली।' १२२ 'प्रेमाश्रम का कारिद मिर्वा अपने पाँव का निष्पक्ष नेता था। मनोहर की धारमसम्मान की भावना ने उसे मोह लिया था। गीत जी की हत्या के घपराप में मनोहर के पकड़े जाने पर वह पाँव बाँलों से कहता है 'हम सब के सब कायर हैं, वही एक मर्द है।'

### शत्रु द्वारा प्रसंसा

इसी प्रकार, प्रेमचन्द के नायक-नायिकाओं के साहस और त्याग धैर्य और मनोबल सहृदयता और निरुधार्य-भाव आदि की प्रसंसा जब उनके शत्रुओं तक को करते पाते हैं, तो उनके गुणों की असाधारणता पर हमारा विश्वास बस-सा जाता है। 'रंगभूमि' में मूरदास के धैर्य और त्याग का बयान उसके शत्रु तक करते हैं। जॉर्जेवक का भी यह स्वीकार करना पड़ा कि 'वह (मूरदास) बड़े जीवट का आदमी

है आषानी से फावू में घाने वाला नहीं।<sup>१२४</sup> उसके चरित्र के जननायकत्व की महत्ता को मि० बतार्क एक मामला है। राजा महेन्द्रप्रताप से उसकी मातृपीठ के बीच यह बात प्रकट हो जाती है 'हमें आप जैसे मनुष्यों से भय नहीं भय ऐसे ही (मूरे जैसे) मनुष्यों से है जो जनता के हृदय पर शासन करते हैं।'<sup>१२५</sup> सोफिया से दृष्ट रहने पर भी रानी बालूबी वित्त के प्रति उसकी सहृदयता को पहचानने में नहीं जुझती मैं अपनी संकीर्णता के कारण सोफिया की कितनी ही उपेक्षा कर पर वह सही है इसमें शङ्कामात्र भी संदेह नहीं।<sup>१२६</sup> 'यवन' की मामिका आसपा के चरित्र की महानता को उसके प्रति रमा की बेरया चौहान तक मान गई। बापिस सौंकर वह रमा से कहती है "मेने बड़े-बड़े कारखानों और छोटे हुए कारखानों और पुलिस आफसरों को अपमानित बनाया है पर उनके (आसपा के) सामने जैसे मैं भीगी बिस्ती बनी हुई थी।"<sup>१२७</sup> इन पात्रों की प्रशंसा उनके शत्रुओं तक को करते देख उनकी सम्मतिता पर पाठकों का विश्वास जम जाता है।

मित्र द्वारा निम्ना

प्रेमचन्द को जब अपने किसी पात्र के चरित्रिक दोषों को सिद्ध करते उसके प्रति पाठकों का मूला भाव आपात करना होता है तो उसके बारे में वह उनके शत्रुओं का मत प्रकट करना उतना आवश्यक नहीं समझते बितना कि उनके सम्बन्धियों या मित्रों का। उनके बारे में वह यह बताना अत्यावश्यक समझते हैं कि वे पात्र अपनी तक की दृष्टि में विरे हुए हैं। यहाँ यह उल्लेखनीय है कि लेखक को अपने पात्रों के दोषों के बारे में उनके हितु-सम्बन्धियों की राय का स्वयं अपने चरित्रों में ही वर्णन करना होता है, क्योंकि ऐसी सम्मतिता उनके हितु-विरोधों के अपने मन में ही सुरक्षित रहती है, किसी अन्य पर टीका टिप्पणी के रूप में प्रकट नहीं हो पाती। कारण ऐसी बातें करना निम्ना करने के बराबर समझा जाता है, और निम्ना मित्रों की की नहीं जाती। 'प्रेमाश्रम' के ज्ञानचक्र के बारे में उसका बचपन का मित्र ब्यासासिंह छोड़ता है 'इस मनुष्य में कुछ बल और दुर्जनता का केसा विमलक्षण समावेश हो गया है।'<sup>१२८</sup> उसकी अपनी पत्नी बिद्या की 'प्रति की संकीर्णता पर प्रेम होता का सेकिन कुछ और कहते करती थी कि कहीं उनकी बुद्धिमत्ता और भी कुछ न हो पाय।'<sup>१२९</sup> 'रंगमूर्ति' के वित्त की प्रेमिका सोफिया का भी जो उसके लिए निरन्तर मातृमार्ग रहती रही थी उस पर विश्वास नहीं जमता था। 'उसे भय था कि कदाचित् बिबाह के पश्चात् उनका दाम्पत्य जीवन सुखयम न हो।'<sup>१३०</sup> वह वित्त के दुस्मुख स्वभाव से परिचित हो पायी थी।

इस प्रकार पात्रों के चरित्र के बारे में उनके मित्रों-सम्बन्धियों आदि की मूल्य मारणा जान लेने पर उनके चरित्र की हीनता में हमें सहित नहीं रहता।

१२४ प्रेमचन्द, 'रंगमूर्ति' पृ० ११८।

१२५ वही, पृ० ८११।

१२६ वही, पृ० १८१।

१२७ प्रेमचन्द, 'रंगमूर्ति' पृ० ११२।

१२८ प्रेमचन्द, 'प्रेमाश्रम' पृ० १४।

१२९ वही, पृ० १।

१३० प्रेमचन्द, 'रंगमूर्ति' पृ० १११।



# जयशङ्कर 'प्रसाद'

## परिचयात्मक विवेचन

जयशङ्कर 'प्रसाद' मूलतः कवि है । प्रकृति स्वरूप और उन्मुख । उनके ग्रन्थ सभी रूप धारणोपमक हैं । इसलिये उनकी किस्मी भी साहित्य-कृति का वह नाटक उपन्यास कहानी या कि कुछ भी हो उनकी काव्यकृतियों में रचकर ही ठीक ठीक समझ का सकता है । जीवन की कठोर सत्यता की अनुभूति और सम्बन्धित और निराशा को पहली बार उनके काव्य-संग्रह 'मरजा' में मूलकी और अतरोत्तर बल पकड़ती हुई 'घाँसु' और कामाग्रणी ' में चरम-सीमा को छू गई, उसकी कसक उनके 'कंकाल' की तल-तल में व्याप्त है । 'कंकाल' प्रसाद की ग्रन्थ कृतियों से निम्न कोई घसफस ' प्रयोग नहीं उनके वर्धमानुक्रम मानव-कंकाल के उद्धार की ओर पहला करम है ।

१ (क) कलकत्ता के राजकीय, 'जयशङ्कर प्रसाद' मराठी-मराठार, समाजवादा सं० १००४ पृ० ११-१४ ।

(ख) स्वयम्भूत बोटी, 'मरजा की की कव्य-साहित्य और कवयन' 'कवयन', बरकती १९११ 'मरजा की मरजातः कवि है । इसलिये अपनी किं रचनाओं में वह काव्यरसक मरजा कविक अनुभूति करने में प्रयत्नशील रहे हैं । अपने एक मोक्षक स्वरूप मरने में उलझ हुए हैं और किन्तों वह जीवन के कवर्ष की ओर अधिक मुड़े हैं, कर्मों कर्मों इन्हीं सत्यता नहीं मिल गई है ।"

२. मरजा, 'कीट' मराठी-मराठार, समाजवादा, काँ संस्करण सं० १००३ पृ० १४ ।

'को कमीन्त जीव की मरजा में छुल्लि-छोटी बर्य ।

कुर्वि में भीत बनकर वह बचक बरहने पड़े ॥

३ मरजा, 'कवयन' की बर्यन का

'बर्ही छया संवर्ष विप्लव

कोलाहल का बर्ही छय है,

कवयन में भीत बचक

मरजात बर उन समाज है ॥

४ मरजा, 'कंकाल' पृ० १४-१५ ।

५ (क) मीमांसा विन्दी कवयन' पृ० १३८-१३९ ।

'कंकाल में विप्लव जीवन बर्यकी है' 'कंकाल' की वह बुद्धि सम्पत्ति सर्व मरजा को भी छुली और इसलिये उनकी 'विप्लव' इस बर्बदी बुद्धि से बचकर सुनी बर्य और मरजा में पड़े । " सम्पत्ति अनुकर जी के प्रसीद किन्तों को मनीहारा देकर मरजा की भी इस मोम का संस्करण न कर लेंगे ।

(घ) मरजात काव्यो 'विन्दी कवयन और विप्लव' की मनु न १० मरजा, १९४० ।

## कंकाल में व्यक्तिवाद

जीवन की ठीक घनुपूर्वियों ने समाज के प्रति प्रसाद के बिस्वास को भँझोड़ कर उन्हें जौन<sup>१</sup> मिस की भाँति व्यक्तिवादी बना दिया था। समाज की प्रशंसित माय्यताओं उसके निर्धारित मूल्याँ तथा विधि-नियेकों के प्रति उन्हें घोर घनास्था हो गई थी।<sup>२</sup> उन्हें बिस्वास हो गया था कि अपनी कड़िबड़ बाराणा के बसीभूत समाज जिस बर्ग को उच्च माग्य और भारस समझकर प्रतिष्ठित किए हुए है वह सब्बी मनुष्यता से कोसों दूर है और घरने पूर्व-ग्रह के कारण वह जिसे बला-बड़ा और निहृष्ट समझकर बहिष्कृत किये हुए है, उसमें घमी मनुष्यता घेप है। अपने इसी बिस्वास को ब्यस्त करके छिनाबार संघर्ष-पीड़ित मानव प्राणियों में स्वस्थ केतना जगाने के लिए 'कंकाल' की रचना हुई। इसलिये 'कंकाल' का मुख्य विषय ये मानव कंकाल बने। प्रेमचन्द की कोरी उपवेज्जारमकता को न घपनाकर प्रसाद ने ब्यंग्यारमक सीली से काम लिया और कबानक को ऐसा रूप दिया जिससे कड़िबड़ भारतीय प्रतिष्ठा की पोख घुमे और साथ ही इस निरुकाधित बर्ग के सतत संघर्षमय जीवन की कठोर यचार्यताओं के बिबल द्वारा यह दिखाया जा सके कि उन्हें उनकी इस बघा तक पहुँचाने वाले उघ तथाकथित उच्च बर्ग के स्वार्थपूर्ण कुहत्प ही हैं।

## हुनमुल पात्र

इस प्रकार क कबानक को निघाने के लिए प्रसाद को एक ठो ऐसे पात्रों की मावश्यकता पड़ी जिनका बस्थितन ही समाज-ब्यवस्था के लिए घारी खतरा समझा जाता हा। बिबल ताघ तथा मोहन जैसी बारज घन्तानें यमुना की-सी प्रबिबाधित मातायें गुमहार जैसी घाल बेस्यायें लतिका के समाज बमब्युत स्थिती पंटी की-सी घमाल कुल-सीम छोकरीयों इत्यादि समाज की घृष्टि में घृष्टित समझे जाने वाले ऐसे ही मानव प्राणी हैं जो जीवन की कठोर यचार्यताओं से दफ़ारकर पिरले-पफ़ले घसंख्य भारकीय मातनावें भोगले रहते हैं और जिनकी घाहों कपहों के प्रति उबा सीनता का भाव बनावे रखना समाज घपने लिए घोरख की बाघ समझता है। प्रसाद ने इन मोलों का इतके गुण-लोपों सहित बिबल किया है, प्रेमचन्द की भाँति इनमें

१ कन्दुपारे घाबरी की 'बघाकर घखर' पृ० ४२।

२ प्रसाद 'कंकाल' १, ३।

किन्हे घावस्तनज ली किन्हे बिबलर भार से जोख कपल बाघ किन्हे के न लघु रज है जिनको घूल में घम्यत बना दिया है वे मनुष्य कुल के लघ जड़ी घठसों के लिए लगे ली से गुनारे बर्ग का कधारण है।

३ प्रसाद 'कंकाल' पृ० २१०।

जिरोरी घैने रोघ कर देल कि किने किने लम्बो बना बसलौ लघघ का बरी लघ से बबिब बतिब है।"

कोरी धारसंबाधिता फूटने का प्रयत्न नहीं किया। इस वर्ग की विवशताओं के प्रति प्रसाद की पूर्ण सहानुभूति होते हुए भी इसमें से कोई पुष्प-पात्र भीरोदात्त नायक के रूप में विकसित न हो सका और न ही कोई स्त्री पात्र सती-साध्वी नायिका के रूप में। सेबड ने उनके विकास में हथिमठा न साकर उन्हें उनके स्वभाव और परिस्थितियों के अनुसार ही दुर्बल और दुर्लभ रखने दिया है। इसलिए वे प्रमत्त के कृत्रिम धारसंबाधी नायक-नायिकाओं की अपेक्षा अधिक सजीव और जीवन के अधिक निकट हो सके हैं।<sup>१</sup>

### शोषण वर्ग

दूसरी प्रकार के पात्र प्रसाद ने उस वर्ग में से जुने जो समाज में सदा से उपेक्षाजनक रह चुके हैं—मजदूरी योग्यता या गुणों के आधार पर नहीं बल्कि प्रचलित समाज-व्यवस्था की नुस्खियों से अनुचित लाभ उठाकर—और दीन-हीन प्रसह्य प्राणियों का बोझ के समान रखोपण करके उन्हें कंकाल बनाये जा रहा है। गुस्सम की पाइ में अविचार फैलाने वाले वर्ग के ठेकेदार मठाधीन महत्त्व निरंजन यन्त्र-तन्त्र-विद्या की पाइ बीठाकर लड़की से लड़का बना सकने की कुहाई देने वाले ठग रामदेव 'परोपदेशपाण्डित्यम्' के सिद्धान्त वाले समाज-सुधारक-वादि सेवक बनन भूटे प्रेम बाब फैलाकर प्रवसाओं के घन और सतीत्व दोनों पर हाथ छाक करने वाले बत-नोनुप भीखर अपनी कन्या की विवशतापूर्व स्थिति समझे बिना उसके सतीत्व पर उन्हे करके उसके लिए समाज के द्वार बन्द कर देने वाले तारा के पिता इत्यादि का निर्माण इसी रूप में हुआ। क्या हिन्दू, क्या मुसलमान और क्या ईसाई सब के सब वासना की बेमरती धारा में धूँधले जा रहे हैं यह दिखाने के लिए सेवक को लतिका के पीछे पागल हुए फिरले वाले धार्मिक विद्वान साहब कलामूर्तियों के नाम पर कौमलानुष्ठा मानव-मूर्तियों की टोह में रखने वाले बामन साहब सोने चाँदी के कुछ सिक्कों की बमक दिखाकर प्रवसा मारियों का उनके कुलपीन की बिम्बा किये बिना सतीत्व गष्ट करने वाले मिरजा जैसे कई पात्रों की प्रवतारणा हुई।

### धार्मिक शोषण नहीं

यद्यपि प्रमत्त के पात्रों की तरह 'कंकाल' के पात्रों के भी 'शोषण' और 'शोषित' नाम से दो भेद किए जा सकते हैं तो भी यहाँ यह बताया अप्रासंगिक न होगा कि प्रमत्त के शोषणार्थिक पात्रों की भाँति इस उपन्यास में केवल धार्मिक शोषण को ही शोषण नहीं समझा गया। इस उपन्यास के कई शोषित पात्र धार्मिक

१ रामानन्द मेरी, 'अज्ञान की का कथ-महिल और कंकाल' प्रकाश, १९५१।

२ प्रसाद, कंकाल, पृ. ७८।

दृष्टि से तो काफी समृद्ध हैं। निर्जन द्वारा जो घोषण हुआ वह धार्मिक घोषण न था प्रत्युत वह नैतिक घोषण था। इसी प्रकार किछोरी द्वारा और नठिका का क्रमशः निर्जन संसलवेय और बायन द्वारा जो घोषण हुआ वह धार्मिक घोषण नहीं कहा जा सकता। उपन्यास के नायक विजय की समस्या भी धार्मिक न थी बल्कि यदि वह समाज सम्मत स्वीकृत प्राचरण अपना लेता तो वह बनी मानी सेठ बनकर ऐस करछा होता पर क्योंकि यह समाज के कृत्रिम सत्य का विरुद्ध करके व्यापक सत्य की खोज में निकल पड़ा, समाज ने चिढ़कर उसके मार्ग में ऐसे कठिने बाधाएँ बिछा दीं कि उसका स्वामाधिक विकास न हो पाया। वास्तव में कंकाल को मूल समस्या ही यह है कि समाज सभी को अपने कठघरे में बन्द करके व्यक्तिवहीन होने बनाए चला जा रहा है। यह बात कंकाल के पात्रों को इसलिए भी चटकती है कि वे अनपढ़ ग्रामीण नहीं प्रत्युत प्राधुनिक युग के आगच्छ नागरिक हैं।

‘तितली’ में व्यक्ति की मजबूती

प्राचीन भारतीय साधनों से विमुक्त होकर जमकीली पश्चिमी सम्प्रदाय का अनुकरण करने वालों को भारतीय व्यक्तिगत साधना<sup>११</sup> की जीवनोपयोगिता दिखाने के लिए ‘तितली’ की रचना हुई। ‘तितली’ का सच कंकाल के सत्य से भिन्न नहीं। संस्थावाद की अनिवार्य कुराहणों से व्यक्ति की रक्षा के महान् सत्य की पुष्टि की और कंकाल यदि पहला कृत्य है तो तितली<sup>१२</sup> दूसरा। कंकाल द्वारा समाज के स्वीकृत भारतीय-धर्म तथा कृत्रिम विधि-नियमों पर गहरा व्यंग्य करते हुए उसके प्रति आचक्रता फैलाने के पश्चात् व्यक्ति की शक्ति की अपरिमितता में कुछ विश्वास पैदा करने के लिए कठोर व्यक्तिगत साधना नितांत आवश्यक थी। इसके लिए उन्हें एक ऐसे पात्र की जरूरत पड़ी जो संस्थावाद के धापी-मुफलों के माये पर्वत के समान बड़ बाध—गर्भ के साथ अपना ललाट उमलत किधे, अपनी साधना में मस्त। सब से ही उस कसौटी पर खरी उतरती माने वाली भारतीय नारी के रूप में तितली की प्रवृत्तियाँ हुईं, जिसमें नारी और सतीत्व का प्राचीन भारतीय सादर्श मूर्त हो उठा।<sup>१३</sup> तुलना द्वारा इसका महत्व<sup>१४</sup> दिखाने के लिए पश्चिमी सम्प्रदाय में पत्नी संघर्ष महिला धर्म की रचना हुई, जो भारतीय सिद्धान्तों को स्वीकार कर लेने

११ मदनमोहन मालवीय, ‘कर्मसंहर प्रस्ताव’ पृ० १०४।

१२ प्रस्ताव ‘तितली’ पृ० ११२।

भारतीय आत्मचार के मूल में व्यक्तिवाद है किन्तु उसका रहस्य है सम्यक्चार की कल्पना से व्यक्ति की सम्मति की रक्षा करना।

१३ बरी पृ० २२०।

“बहन रोना ! संघर्ष मर ऊँको (मृत्युन को) भेट, दण्ड और दाढ़ बढा किन्तु मैं जानती हूँ कि बाँधे नहीं हो सकी। संघर्ष में कभी ऊँसे हता नहीं कर सकी।”

१४ शिवालय ‘सम्यक्-सहित्य का मूल सत्’ (अमर (प्रस्ताव एवं चर्चा) कलकत्ता, १९२१।

पर भी उस कड़ी सामना में न टिक सकी।<sup>१२</sup> इन दोनों के साथ ही सृष्टि हुई समाज की रुढ़िवादिता से प्राकान्त उस वर्ग की जिसमें जनपद-मन्त्र-ग्रामीय मधुवन से लेकर बैरिस्टर-जमींदार इन्ग्लैंड तक सभी सम्भाव्य की पक्की में पिघे पले आ रहे हैं।

‘तितली’ में भी छोटियों की एक लम्बी सिस्ट है। मधुवन तितली इन्ग्लैंड और बीमा के प्रतिरिक्त वारा-बिषवा राजकुमारी बेटे-बेटी की चिन्ता में फँसी बिषवा माठा स्वामिद्वारा ब्यसनी पड़ी द्वारा बिरोपसिता बीबी माधुरी कानून और वर्ग के ठेकेदारों के भ्रष्टाचारों से घायाब हुए देवमन्त्र माधो रामजस प्रादि असह्य किसान दूसरों की गह-कसह का कुफल भोगने वाला निरपराधी भौकर रामदीन प्रादि कितने ही असहाय-निदपाय लोग जिसबते दिखाई देते हैं। तितली में दूसरा वर्ग बना उन पार्श्वों का जो धीरों की कमजोरियों से लाभ उठाकर उन्हें एक-दूसरे के विरुद्ध एकछाते-सझाते मिझाते हुए अपना उम्मु सीमा करते रहते हैं। कानून को हाथ में लेकर मनमानी करने वाला वहुसीलदार गह-कसह कराकर अपना काम निकालने वाला बूढ़े ब्राह्मण सुब्रह्म चौके वर्ग का ठेकेदार पालखी गह्वर सेही डा० के बेश में दूसरों के पदियों को हथियाने वाली घगवरी, चौकी के टुकड़ों पर जान देने वाली बेस्मा मैना प्रादि संस्थाबाध के गम्भीर वस्तु से उत्पन्न ऐसी चीजें हैं जो मानव का समुदाय एक घुसकर उसे ठठरी बना देती हैं।

## इरावती

समाज के वर्गनों से व्यक्ति की आत्मा को मुक्त कराने की धोर ‘इरावती’ तीसरा कथम है। मध्यमार्ग में फँसी समाज की नौका को फिटारे सपाने के लिए सामना के बप्पू की प्रावश्यकता ‘तितली’ में स्वीकार कर लेने के बाद प्रसाद उस सामना का प्रादर्श संगठित करने की चेष्टा में इतिहास के अनुशीलन की धोर प्रवृत्त हुए। उन्हें विश्वास था कि ‘हमें बिरी बसा से छानने के लिए हमारे वस्तुवायु के अनुक्रम को हमारी मरीत सम्मता है, उससे बढ़कर और कोई भी प्रादर्श हमारे अनुक्रम नहीं हो सकता’।<sup>१३</sup> प्रसाद ने इरावती में बौद्ध वर्ग के पतन कास के बिमल द्वारा बिलाने के लिए सेखनी उठाई कि “किस प्रकार समाज को सुन्दर बनाने के सोम में (मुबार द्वारा) घगवान् तबागत द्वारा निर्दिष्ट स्पेष्ट पथ को रुढ़ियों में बाँध देने से बगता-बगता चिन बिपद गया। हमारी भविष्य हमारी हिंसा करने सभी, हमारा

१२ प्रसाद ‘तितली’ पृ. २३६, छिन्नी छेला से:

वस्तु हम मूल तो नहीं कर रही हो। हम वन के बाहरी व्यवस्था से अपने को बँककर हिन्दू स्त्री बन गई हो सही, किन्तु अपनी संस्कृति की मूल शिवा को मूल रही हो। हिन्दू स्त्री का महानुत्तर उत्तरायण अपनी छानना का प्रयास है।

१३ प्रसाद ‘तितली’ की भूमिका प्रथम संस्करण पृ. २३९१।

प्रेम हमीं ऐ हों करने लगा और बम पाप बनता गया ।”<sup>१०</sup> इस उपन्यास के लिए एक और तो ज़ुनाब हुमा सामाजिक, धार्मिक और राजनीतिक कठिनों के संघर्षकर्तों का । जीवन में धानन्दवाद को सर्वोच्च स्थान देते हुए उसकी सामना में सब कुछ वैय समझने वाला महाकास के मन्दिर का बहूबारी तथा उसके शिष्य, मानव जीवन में से धानन्द की भावना को उखाड़कर उसके स्थान में कादम्ब की स्थापना करन क प्रयत्न में मनुष्य को मग्नवासित कठपुतली बना डालने वाले मिथुराी बिहार के धर्मस्य अभिकारी, वराजवर्जित राज्य-व्यवस्था का संघर्षकर्त पुष्पमित्र इत्यादि इसी वर्ग के पात्र हैं । दूसरी ओर सृष्टि हुई अग्निमित्र और इरावती के-ये पात्रों की जो इन संघर्षकर्तों के विरुद्ध धर्म और राजनीति का निरंतर टिकार करते प्राये हैं । संस्थावाद द्वारा उत्पन्न लोगों की विरोधताओं से लाभ उठाकर स्वार्थ साधने वालों का तीसरा वर्ग है जिसमें ममबराज बृहस्पतिमित्र प्रमुख हैं । इनके प्रतिरिक्त एक स्वस्तिक वर्ग है बिरोहियों का जो बेचूनी पशुओं की भाँति भुपचाप अत्याचार नहीं सहता और राज्य-व्यवस्था को उमटने के लिए नित्य नये पद्मार्थ रचता रहता है । इरावती में ऐतिहासिक और कल्पित दोनों प्रकार के पात्र हैं । पुष्पमित्र अग्निमित्र बृहस्पतिमित्र और तारबेल ऐतिहासिक पात्र हैं और कादम्बरी इरावती जनरल मणिमाला आदि कल्पित ।

### धर्म परिधि

इस प्रकार, प्रसाद ने बिसाही राजाघों स्वामिभक्त मन्त्रियों तथा सेना-नायकों धर्म के छेकेदार महुँतों बहूबारियों बौद्ध भिक्षु-भिक्षुणियों पादरियों समाज के गन्ध-माग्य मन्त्रियों, रईसों सेठों समाज सुधारकों प्रचारकों आदि से लेकर समाज के पृथित उच्छृंखल लोगों वैद्याधों बार्ज संतानों बहारी माठाधों बहारे पिताधों, और-उबकके-गुरुधों डाकुधों आदि तक सभी को अपने उपन्यासों के पात्रों के रूप में चुना । यद्यपि उनका चुनाव-क्षेत्र उतना व्यापक न था जितना कि प्रेमचन्द का तो भी इसमें प्रतिपादित नहीं कि जिन भी पात्रों को उन्होंने चुना उनके बारे में उन्हें पूरी जानकारी थी । उन्होंने अपने पात्र प्रदानतया उच्च और निम्न वर्ग में से चुने और वे भी नगर-निवासियों या नगरों से सटे हुए ग्रामों के निवासियों में से सम्पर्क के प्रति उनकी विशेष रुचि न थी । इन दोनों वर्गों की कठिनाइयों और उनकी समस्याओं के वास्तविक स्वरूप से उनका परिचय अनिष्ट या विशेषतः उच्चवर्ग की छातनी आदर्शवादिता तथा उसके आदीय वर्ग से । इसीलिए वह उनपर तीव्र व्यंग्य कब तक तथा उनकी पौनःपौन्य रहे ।

प्रसाद उच्च वर्ग का चित्रण कर रहे हों या निम्न वर्ग का उनकी विशेष शृद्धानुभूति तथा विशेषेयता-विशेषोपेयता जारी भाँति से ही रही है क्योंकि वह

<sup>१०</sup> प्रसाद, उपन्यास, ४० अध्याय में प्रकाशित 'प्रसाद का संदेह' पत्र ।

जानते थे कि संस्थावाद के परिवर्धन अत्याचारों का विकार सबसे अधिक मारी ही होती रही है। बेकारी द्वारा मरती तितली मलिया राजकुमारी इरावती आदि की तो हस्ती ही क्या किछोरी बंधा दयामकुमारी माधुरी इत्यादि आर्थिक रूप से सम्पन्न मारियाँ भी शोषण से न बच पाईं। पुरुष निर्मित समाज में मारी भला कभी भी कैसे रह सकती है।<sup>१५</sup> पर भारतीय मारी तो घमर है। शोषपूर्ण समाज-व्यवस्था द्वारा उत्पन्न विपरीत परिस्थितियों के भाँची-भूखनों में भी पर्वत के समान घड़ी-कड़ी रहने वाली मारी की मूक बेदना का चित्रण करते-करते प्रसाद की लेसगी बस पकड़ती जाती है और सनकी कसा में उत्तरोत्तर निष्कार भावा जाता है। पुरुष द्वारा शोषित रहने पर भी उसकी सच्ची सहायिका सिद्ध होने वाली मारी के चित्रण में प्रसाद 'प्रसाद' ही है कवि नाटककार, उपन्यासकार, कहानीकार आदि किसी भी रूप में। तितली और ममुता (धारा) उनके उपन्यासों की घमर मायिकाएँ हैं। इरावती भी घमर बन गई होती यदि उसके सिर पर से उसके झण्टा प्रसाद का छाया जल्दी न उठ जाता।

### पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण

जयसंकर 'प्रसाद' अपने पात्रों के नामों द्वारा उनके चरित्र-चित्रण की प्रणाली का इतना अधिक प्रयोग तो नहीं करते जितना प्रेमचन्द ने किया है फिर भी इससे इनकार नहीं किया जा सकता कि अपने औपन्यासिक पात्रों का नामकरण करते समय उनके सामने भी उन पात्रों के चरित्र के भावी विकास की चपरेबा बन्दबस्त रही होगी। 'प्रसाद' के अनेक पात्रों के नामों से भी उनके स्वभाव का थोड़ा-बहुत परिचय मिल जाता है। उनके जिन पात्रों के नामों से उनके चरित्र का परिचय मिलता है उनमें से अधिकतर नाम सैकेटिक हैं जो पात्रों के किसी पुख्तागुण विशेष को ध्वनित करते हैं। कुछ नाम ऐसे भी हैं जिन्हें व्यंग्यात्मक कहा जा सकता है। उनके माध्यम से प्रसाद पालण्डी पात्रों के सामाजिक रूप की जिस्ती उड़ाते हैं।

#### सैकेटिक नाम

सैकेटिक नाम वे हैं जिनके माध्यम से उपन्यासकार अपने पात्रों के चरित्र की किसी ज़रूरी हुई विशेषता की ओर या उनके जीवन-दर्शन की ओर संकेत करता है। ऐसे पात्रों के सम्बन्ध में हमारी जानकारी ज्यों-ज्यों बढ़ती जाती है, त्यों-त्यों उनके नामों की साफ़ता स्पष्ट होती जाती है। उनके 'कुंकात' की किछोरी अवस्था में प्रौढ़ा होने पर भी मन से सदा किछोरी ही रही। मलिका अपने आरम्भिक जीवन में लता के समान बढ़ती गई और बाद में बायम नामक एक अंग्रेज व्यापारी से

<sup>१५</sup> प्रसाद, 'कंकाल' ५, १७२।

'कोई सप्ताह और कभी तिनो का नहीं रहन। सब पुत्रों के हैं। सब हरन को कुपने के कर हैं।

प्रेम हमी से हो प करने लगा और बर्म पाप बनवा गया ।" १० इस उपन्यास के लिए एक और तो बुनाब हुआ सामाजिक, धार्मिक और राजनीतिक कठिनों के धर्ममर्थों का । जीवन में धानन्दवाद को सर्वोच्च स्थान देते हुए उसकी स्थापना में सब कुछ बर्ब समझने वाला महाकास के मन्दिर का ब्रह्मचारी तथा उसके शिष्य मानव जीवन में से धानन्द की भावना को उखाड़कर उसके स्थान में काश्यप की स्थापना करने के प्रयत्न में मनुष्य को यमनाशित कळुवतसी बना डालने वाले मिथुली बिहार के प्रसङ्ग अधिकारी पराबर्जित राज्य-व्यवस्था का धर्म मन्त्र पुष्पमित्र इत्यादि इसी वर्ग के पात्र हैं । दूसरी ओर सृष्टि हुई धर्ममित्र और इराबती के-ने पात्रों की जो इन धर्ममन्त्रों के विरुद्ध धर्म और राजनीति का निरंतर विचार करते प्राये हैं । संस्थावाद द्वारा उत्पन्न सोचों की विरोधताओं से साम उठाकर स्वार्थ छावने वालों का तीव्र वर्ग है जिसमें ममयराज बृहस्पतिमित्र प्रबलगम्य हैं । इनके अतिरिक्त एक स्वस्तिक बल है बिद्रोहियों का जो बेकुर्ब पशुओं की भाँति पुपपाप उत्पाचार नहीं सहता और राज्य-व्यवस्था को चरटने के लिए नित्य नये पद्मग्र रचता रहता है । इराबती में ऐतिहासिक और कल्पित दोनों प्रकार के पात्र हैं । पुष्पमित्र धर्ममित्र बृहस्पतिमित्र और खारबेस ऐतिहासिक पात्र हैं और कासिन्धी इराबती धनवत्, मणिभाभा आदि कल्पित ।

### जयन परिधि

इस प्रकार, प्रयास है बिभावी राजाओं स्वामिभक्त मन्त्रियों तथा सेना-नायकों धर्म के ठेकेदार मईठां ब्रह्मचारियों बीड बिनु-भिनुलियों पादरियों समाज के गम्य-नाम्य नवाबों रईसों सठों समाज-सुधारकों प्रचारकों आदि से लेकर समाज क बुद्धित उच्छ्वस मोनों बेर्याओं बार्ब संतानों, क्वारी माताओं क्वारे पिताओं और-उच्चको-गुणों बाहुओं आदि तक सभी की अपने उपन्यासों के पात्रों के रूप में बुना । यद्यपि उनका बुनाब-शेज उठता व्यापक न बा जितना कि प्रेमचन्द का तो भी इसमें अतिशयोक्ति नहीं कि जिन भी पात्रों को उन्होंने बुना उनके बारे में उन्हें पूरी जानकारी थी । उन्होंने अपने पात्र प्रमानतया उच्च और निम्न वर्ग में से बुने और वे भी नगर-निवासियों या नगरों से सहे हुए ग्रामों के निवासियों में से मध्यवर्ग के प्रति उनकी विरोध दृष्टि न थी । इन दोनों वर्गों की कठिनाइयों और उनकी समस्याओं के वास्तविक स्वरूप से उनका परिचय बनिष्ठ बा विरोधता उच्छ्वसन की छोड़नी आदर्शवादिता तथा उसके जातीय दम्भ से । इसीलिए वह उन पर सीधे व्यंग्य कर सकें तथा उनकी पील खोल सकें ।

प्रसाद उच्च बय का चित्रण कर रहे हों या निम्न वर्ग का उनकी विषय सृजानुसूति सदा विरोधोपनिद्रा-विरोधोपनिद्रा नायि-जाति से ही रही है, क्योंकि वह



जानते थे कि सत्साधार के परिवार्य प्रत्याचारों का शिकार सबसे अधिक गरीबी होती रही है। वैधारी तारा बन्दी तिलनी मसिया राजकुमारी इत्यादी धार्मिक रूप से सम्पन्न गारिमा भी शोषण से न बच पाई। पुष्प निमित्त समाज में नारी भक्ता बन्धी भी बँधे रह सकती है।<sup>१८</sup> पर भारतीय नारी तो श्रमर है। शोषपूर्ण समाज-व्यवस्था द्वारा उत्पन्न विपरीत परिस्थितियों के प्रौढी-सूक्ष्मों में भी पर्वत के समान घड़ी-सड़ी रहने वाली नारी की मुक्त बेवला का चित्रण करते-करते प्रसाद की सेसनी बस पकड़ती जाती है और उनकी कक्षा में उत्तरोत्तर निहार जाता जाता है। पुष्प द्वारा शोषित रहने पर भी उसकी सच्ची सहायिका सिद्ध होने वाली नारी के चित्रण में प्रसाद 'प्रसाद' ही हैं कवि नाटककार, उपन्यासकार कहानीकार धार्मिक किसी भी रूप में। तिलनी और यमुना (तारा) उनके उपन्यासों की श्रमर नायिकाएँ हैं। इराबती भी श्रमर बग नहीं होती यदि उसके सिर पर से उसके झण्टा प्रसाद का छाया पत्नी न उठ जाता।

### पात्रों के नामकरण द्वारा परिचयचित्र

अपराधक 'प्रसाद' अपने पात्रों के नामों द्वारा उनके चरित्र-चित्रण की प्रणाली का इतना अधिक प्रयोग तो नहीं करते जितना प्रेमचन्द ने किया है, फिर भी इससे इनकार नहीं किया जा सकता कि अपने औपन्यासिक पात्रों का नामकरण करते समय उनके सामने भी उन पात्रों के चरित्र के भावी विकास की शपथका व्यवस्था रही होगी। 'प्रसाद' के अनेक पात्रों के नामों से भी उनके स्वभाव का बोझा-बहुत परिचय मिल जाता है। उनके जिन पात्रों के नामों से उनके चरित्र का परिचय मिलता है, उनमें से अधिकतर नाम सांकेतिक हैं जो पात्रों के किसी मुख्याङ्गुण विशेष को ध्वनित करते हैं। कुछ नाम ऐसे भी हैं जिन्हें व्यंग्यात्मक कहा जा सकता है। उनके माध्यम से प्रसाद पाठ्यपी पात्रों के सामाजिक रूप की छिस्सी उड़ाते हैं।

#### सांकेतिक नाम

सांकेतिक नाम वे हैं जिनके माध्यम से उपन्यासकार अपने पात्रों के चरित्र की किसी उभरी हुई विशेषता की ओर या उनके जीवन-वर्तन की ओर संकेत करता है। ऐसे पात्रों के सम्बन्ध में हमारी जानकारी ज्यों-ज्यों बढ़ती जाती है त्यों-त्यों उनके नामों की साक्ष्यता स्पष्ट होती जाती है। उनके 'कंकास' की किछोरी व्यवस्था में प्रौढ़ा होने पर भी मन से सदा किछोरी ही रही। लतिका अपने प्रारम्भिक जीवन में सदा के समान बढ़ती गई और बाद में बापम नामक एक संवेदक व्यापारी से

<sup>१८</sup> प्रसाद, 'कंकाल' पृ. २७२।

जैसे सम्पन्न और बने तिलनी का नहीं बदन। उन पुरुषों के हैं। उन इतर को कुपने बने कर हैं।"

सिपट गई।<sup>१६</sup> ब्रजबाला घण्टी की बोली घण्टी के समान सुपुली की।<sup>१७</sup> बहन मुजर 'हैह का इतना बसिष्ठ'<sup>१८</sup> या कि बुढ़ा होने पर भी डाका डालने प्रवृत्ति बना आता था। 'ठिठली' उपन्यास का इन्द्रदेव इन्द्र के समान ही प्रायिक रूप से सम्पन्न था और स्वामन्त्राण अपनी कासी करतूतों की संख्या बढ़ाता बना आता था। उनके 'इरावती' उपन्यास की मायिका इरावती हर हाल में मस्त गजबामिनी ही रही। मोस्वामी कृष्णचरण तथा रामनाथ के नाम भी ऐसे हैं जो उनके जीवन-वर्णन को समझने में सहायता देते हैं। कृष्णचरण ने कृष्ण-भक्तों का निवृत्ति-मार्ग<sup>१९</sup> अपनाया था तो रामनाथ ने राम भक्तों का प्रवृत्ति-मार्ग।<sup>२०</sup>

### व्यव्याप्तक नाम

प्रसाद का 'कंकाल' शेषपूर्ण समाज-व्यवस्था पर एक तीखा व्यंग्य है। यह व्यंग्य उसके कथानक तथा पात्रों के चरित्र-विकास से ही नहीं उनके नामों तक से भी प्रकट होता है। समाज के लोचसे पात्रों की बुढ़ाई देने वाले पात्रों के नाम उनके उस रूप के बोलक हैं जो समाज के सामने व्यक्त हैं और जो उनके यथार्थ रूप से निरान्त भिन्न हैं। 'कंकाल' के निर्दशन को समाज माया-मोह से मुक्त महारपा के रूप में जानता है पर निर्दशन इस बात को मसी प्रकार से समझता है कि उसने 'भगवान की धोर से थूँह मोककर मिट्टी के खिलौनों में मन लगा लिया है।'<sup>२१</sup> संभव है समाज का संकल करने के बहाने कह्यों का वर्णन कर बैठता है—विशेषतः तारा का<sup>२२</sup>। 'ठिठली' का सुखदेव जीने ऊपर से तो अपने को लोभों के दुष्ट-मुख का साथी जताता<sup>२३</sup> है पर वास्तव में वह दुष्टों के सुख का ही साथी बनता है दुष्ट का नहीं। बीबी मायुरी मालें तरेरे बिना किसी की धोर देखती नहीं<sup>२४</sup> मधुबन की बहन राजकुमारी जीवन भर समाज से पीड़ित रहती है।<sup>२५</sup>

ऐसे नामों द्वारा 'प्रसाद' अपने पात्रों के चरित्र की किसी कमजोरी की खिलती उड़ाते हैं।

१६ प्रसाद 'कंकाल' पृ. १२७।

१७ वही, पृ. २३६।

१८ वही, पृ. १६२।

१९ प्रसाद 'ठिठली', पृ. २८२।

२० वही, पृ. १०१।

२१ प्रसाद 'कंकाल' पृ. २६०।

२२ वही, पृ. १२।

२३ प्रसाद 'ठिठली' पृ. ६४।

२४ वही, पृ. २७।

२५ वही, पृ. ६२।

स्वेच्छापूर्वक नाम-परिवर्तन में खरिज-विकास

प्रसाद के कई पात्रों का जीवनपत्र एक नाम नहीं रहा बल्कि वह उनके जीवन में प्राये अनेक उत्थान-गतन के साथ समय-समय पर बदलता रहा है। 'कैफान' के प्रारम्भ की छारा का कैफा-जीवन का नाम गुलेनार पड़ा और कैफाकय से निकलते ही वह फिर छारा बन गई और तब तक छारा ही रही जब तक कि उसने मंगल छारा विरहकृत होने पर नदी में कूबकर धातमहत्या का प्रयत्न नहीं किया। किछोरी के घर में लौकरी कर सेने के बाद वह यमुना बन गई और अंत तक उसका नाम बही रहा। इसी प्रकार बिजय भी तंगि बासे उस मुछे की इत्या करके भावने के बाद 'नए' के नाम से प्रसिद्ध हुआ। 'ठितसी' उपन्यास के प्रारम्भ की संज्ञा बाद में ठितसी बन जाती है और मधुबा का नाम मधुवन हो जाता है।

जीवन के विभिन्न क्षेत्रों या परिस्थितियों में पात्रों के नामों का बदलते रहना इतना महत्वपूर्ण नहीं जितना यह है कि उन पात्रों ने अपनी इच्छा से पुराना नाम बदलकर नया नाम ग्रहण किया। पात्रों द्वारा इस प्रकार इच्छानुसार नाम परिवर्तन जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण के परिवर्तन का भी सूचक हो सकता है। किछोरी के घर में मंगल द्वारा पहचान ली जाने पर यमुना नामपायी छारा कहती है—'छारा मर गई, मैं उसकी प्रेतात्मा हूँ। और फिर उसे खबरदार करती हुई कहती है "हमारा इसी में कस्याण है कि एक दूसरे को न पहचानें और न एक-दूसरे की राह में आईं"।' १०२६

बदन गुजर के यहाँ सरण सेने पर अपना नाम 'नए' रखते ही मार्गों बिजय के नए जीवन का सूत्रपात हुआ। कहा जा सकता है कि बिजय ने अपने आप को छिपाने के लिए परिस्थितिवश नाम बदला पर 'नए' नाम क्यों रखा। 'ठितसी' का मधुवन भी तो बिजय की स्थिति में ही भाया था। उसने अपना नाम क्यों न बदल लिया क्याकि इतना कि सब कुछ भेसने पर भी जीवन के प्रति उसका दृष्टिकोण नहीं बदलता था। 'ठितसी' के मधुबा और बच्चों ने एक राय होकर ही अपना नाम बदलकर मधुवन और ठितसी रखा था और इस नाम परिवर्तन के साथ ही उन दोनों का एक-दूसरे के प्रति दृष्टिकोण भी बदल गया था।

इस प्रकार हम देखते हैं कि प्रसाद ने पात्रों के जीवन में हुए प्रभाव परिवर्तनों का महत्व स्थापित करने के लिए पात्रों द्वारा नाम परिवर्तन की प्रणाली को अपनाया जो हिन्दी-साहित्य में उस समय सर्वथा मौलिक थी।

### पात्रों का प्रथम परिचय

जैसे तो अप्रसंगिक 'प्रसाद' भी प्रेमचन्द के समान उसी प्रमुख पात्रों का प्रवेश उपन्यास के प्रारम्भ में ही कर देते हैं, पर पात्रों का प्रथम परिचय करने का उनका

होगा कुछ ऐसा है कि कभी यह नहीं प्रतीत होता कि सेखक उनका परिचय कराने भर के लिए उन्हें उपन्यास के रंगमंच पर साया हो। उनके पात्र उपन्यास में तभी प्रकट होते हैं जब उनके करने के लिए कोई आवश्यक काम होता है। सेखक उपन्यास के प्रारम्भ में ही कोई ऐसी घटना पटित करा देता है, जिसमें उन सब की उपस्थिति आवश्यक और स्वाभाविक हो जाती है। 'तितली' में शिफार येमने और सुखदेव जीरे का घुटना टूटने की घटना द्वारा यह रामनाथ, तितली मधुबन, इन्द्रदेव रीमा सुखदेव जीरे आदि प्रमुख पात्रों को बड़े स्वाभाविक ढंग से पाठकों के सामने से घाता है। इरावती के भी प्रारम्भ में ही महाकाल के मन्दिर वाले जलम में इरावती, धर्ममित्र बृहस्पतिमित्र ब्रह्मचारी आदि प्रमुख पात्रों को एक स्थान पर इकट्ठा करके उनका परिचय करा देता है। 'कंद्यस्त' में भी यह उपन्यास के प्रथम दो परिच्छेदों में ही श्रीचम्पू किछोरी गिरंजन मंगल ठारा विजय आदि मुख्य पात्रों का परिचय करा देता है। यद्यपि बन्दी बाबन सतिका बदन गूबर, मासा आदि का प्रवेश विजय के जीवन-विकास के विभिन्न मोड़ों पर होता है।

### संक्षिप्त एवं कसतात्मक परिचय

अपने उपन्यासों के बीछ पात्रों का तो प्रथम परिचय प्रसार भी बर्णनात्मक सीमा द्वारा ही कराते हैं और उन्हें उपन्यास के रंगमंच पर साते समय उनकी प्राकृति बेधभूपा तथा कभी-कभी पूर्ण इतिहास का भी परिचय करा देते हैं। पर बहुधा यह संक्षिप्त और कसतात्मक होता है।

बन्दी को प्रसार इस भाष्य के साथ उपन्यास में लाते हैं "इतने में एक सुन्दर रमणी बामिका अपना हँसता हुआ मुख लिये भीतर घाते ही बोली"।<sup>१</sup> "बदन गूबर" गासा का सत्तर बरस का बूढ़ा पिता है"<sup>२</sup> "मासा की बयस यद्यपि बीस के ऊपर है, फिर भी श्रीमार्ग के प्रभाव से वह किछोरी ही जान पड़ती है"।<sup>३</sup> पात्रों की प्राकृति और बेध-भूपा के बारे में भी वह विस्तार से न बताकर कसा की सूची से पू भर देते हैं। बनारसी छाड़ी का आँख कण्ठ पर से पीठ की ओर सटकाए, हाथ में छोटा सा बैग लिये एक सुन्दरी के<sup>४</sup> रूप में बनारसी के प्रथम वर्तमान होते हैं। सतिका भी उपन्यास में सबप्रथम एक खेद रसमी जाती पढ़ने जाती है।

पात्रों के रंजक का वर्णन करते हुए प्रसार उनके नयनोप के महात्म्य वर्णन की धार न प्रवृत्त होकर कवि-कल्पना और प्रार्थनात्मक भाषा का सहारा लेते

१ प्रसार, 'कंद्यस्त' पृ १०१।

२१ बन्दी, पृ १६१।

२२ बन्दी, पृ १६१।

२३ बन्दी, पृ २८।

हुए उन्हें पाठन की कल्पना में साकार कर देता है। तारा के प्रथम प्रवेश पर उसके रंगरूप का वर्णन 'तारा सुन्दरी' भी। होनहार सौन्दर्य उसके प्रत्येक अंग में छिपा था। वह मुकती हो बसी भी। परन्तु घनाघ्रात कुसुम के रूप की संकुरियाँ बिकसी थीं।<sup>१४</sup> पंखों के कपोलों में हँसते समय गड़े पड़ जाते 'वह एक शरणा के लिए भी स्थिर न रहती कभी प्रेमझाई सेती और कभी जंगमियाँ चटकाती।'<sup>१५</sup> 'कंकाल'<sup>१६</sup> में बाबल ललिका यासा बदन गुजर का 'ठितसी'<sup>१७</sup> में इयामकुसाय घनबरी महंत का 'इराबरी'<sup>१८</sup> में धनिमिश्र भादि का प्रथम परिचय इसी प्रकार का है।

पर 'प्रसाद' अपने पात्रों तथा पाठकों के बीच अधिक देर तक नहीं भड़े रहते यहाँ तक कि पात्रों का परिचय कराते समय भी वह अपनी धोर से यथासम्भव कम ही कहते हैं। बहुधा वह वर्संगारमक सीसी को त्यागकर नाटकीय सीसी को अपना लेते हैं। और बिना किसी भूमिका के अपने पात्रों को उपन्यास के रंगमंच पर ला खड़ा करते हैं। उपन्यास का प्रथम भा दूसरा परिच्छेद खुलते ही उनके पास किसी परिस्थिति विशेष में उलझे हुए दिखाई देते हैं। देखकर उनके बारे में कुछ भी नहीं कहता प्रत्युत उन्हें स्वयं अपनी किया प्रतिक्रिया के द्वारा पाठकों पर बीरे-बीरे सुलने देता है।

### पात्रों का प्रारम्भिकपरिचय का प्रवेश

'प्रसाद' अपने उपन्यासों के पात्रों का प्रवेश एकदम नहीं करा देते प्रत्युत उन्हें उपन्यास के पन्नों पर बीरे-बीरे इस प्रकार उभारते जैसे जाते हैं कि उनके प्रति पाठकों की उत्सुकता उत्तरोत्तर आसृज होती जाती है और साथ ही उनकी प्रथम चेत भी प्रत्युत स्वाभाविक और सजीव बन जाती है। उनके पात्रों की कभी तो पहले आवाज सुनाई देती है फिर उनकी छाया मूर्ति दिखाई देती है और व्यो-व्यों यह पाठ घाती जाती है त्यों-त्यों कमजोर उनकी प्राकृति बेधमूपा रंगरूप नल-सिख आदि स्पष्ट होते जाते हैं। ठितसी में सुखदेव जीने और धँसा का प्रथम प्रवेश इसी प्रकार से कराया गया है। पहले रात के घोंबरे में जीने की कणहट कान में पड़ती है "हाय राम इन काँटों में कहाँ या फँसा। और फिर धँसा का बड़ा मधुर शब्द "बोलेजी घाप कहाँ है ? फिर झड़ियों के रोंबे जाने का शब्द होता है और दो व्यक्तियों का बातें करते हुए बोली दूर तक बसना फिर ओर से बमाका और

१४ प्रसाद, 'कंकाल' पृ. २१।

१५ वही, पृ. १२।

१६ प्रसाद, 'कंकाल' १९१ १९१ १९२।

१७ प्रसाद, 'ठितसी' पृ. ३१ २८ १९०।

१८ प्रसाद, 'इराबरी' पृ. ६।

रमणी की बिस्साहट। इनके आकार प्रकार, रस-रस का तब तक जरा भी पता नहीं चलता जब तक कि वे रामनाथ की कुटिया के बिये के प्रकाश में नहीं आ जाते।<sup>११</sup> इसलिये उनके पात्रों की प्रथम भेंट एक ही स्थान पर कई पन्नों में बिजरी रहती है। किशोरी का परिचय ७ पृष्ठों तक में फैला हुआ है।

अपने पात्रों का नाम भी प्रसार प्रायः स्वयं नहीं बताते बल्कि पात्रों की पारस्परिक बातचीत में यह स्वयं प्रकट हो जाता है। चौबे के नाम का पता सैता के इस वाक्य से चलता है 'चौबेजी भाप कहाँ हैं ? सैता के नाम का परिचय हमें इम्बरेन की 'सैता । सैता' !! की पुकार से मिलता है। बहुधा यह देखा गया है कि प्रसार पात्रों का नाम बहुत देर बाद बताते हैं। रामनाथ का प्रवेश उपन्यास के सातवें पृष्ठ पर हो जाता है पर उसका नाम पहली बार १२वें पृष्ठ पर मिलता है।

पात्रों के प्रारम्भिक आर्थात्म्य और उनकी क्रिया प्रतिक्रिया द्वारा प्रसार अपने पात्रों के आर्थिक गुणधर्मों को तो प्रकाश में लाते ही हैं साथ ही प्रथम भेंट के समय उन पात्रों के बुरों पर पड़े प्रभाव का चित्रण करके यह उसके व्यक्तित्व की एक 'प्रोब्लेमेटिक' झंझ की दे देते हैं। बहुस्वामिनि का परिचय कराते हुए—'रखी का डीस-डीस साबारस या पर उसका प्रभाव सखाबारस। उसके समीप से लोम हट जाते। नागरिकों का एक झुंड भी जसा या रहा या। किन्तु जाने क्यों उस रखी पर दृष्टि जाते ही जैसे सब सधक हो जाते हैं, पप छोड़ देते।'<sup>१२</sup> इसी प्रकार सैता के रूप सौन्दर्य का चित्रण स्वयं करने की अपेक्षा यह यह बता देते हैं कि प्रथम भेंट में रामनाथ तितली धनवरी आदि अन्य पात्रों को यह कैसे लगी।

### व्यपनात्मक सैती

अपसंकर प्रसार की व्यपनात्मिक सैती प्रधानतया नाटकीय रही है। पर कोई भी उपन्यासकार कोरी नाटकीय सैती से काम नहीं चला सकता उसे वर्तनात्मक सैती का न्यूनात्मिक सहाय लेना ही पड़ता है। प्रसार ने भी यन्-तन् वर्तनात्मकता से काम लिया है पर उनके वर्तनात्मक स्वर्तों की देखकर ऐसा प्रतीत होता है कि इस सैती में उनकी विशेष रुचि नहीं। प्रायः उपन्यासकार पात्रों का प्रथम परिचय कराते समय उनके नाम-नाम-नाम का उनके स्वभाव की कुछ-एक उभरी हुई विशेषताओं का तथा व्यवस्था उनके पूर्व-जीवन का चरित्रण कराते समय वर्तनात्मक सैती को व्यपनाया करता है पर प्रसार बहुधा इनके चित्रण के लिए भी अपनी धार से कुछ न कहकर पात्र के अपने मुख से या अन्य पात्रों से उनके व्योपकवन के बीच व्यक्त कराते हैं। फिर भी स्थिति का चित्रण करने के लिए, उस स्थिति में पड़े पात्रों की चेष्टा, लसविध तथा अनुभाव अनुभाव आदि के वर्णन के लिए और

<sup>११</sup> प्रसार, 'तितली' पृ. १९।

<sup>१२</sup> प्रसार, 'रमणी' पृ. १।

उनकी क्रिया प्रतिक्रिया के प्रकटन के लिए प्रसार को वर्णनात्मक शैली से काम लेना पड़ा।

### स्थिरांकन

#### संक्षिप्त वर्णन

प्रसार स्थिति का चित्रण उतने विस्तार से नहीं करते जिसने विस्तार से प्रेमबन्ध किया करते हैं। वह परिस्थिति-चित्रण में अधिक न उसम्भकर उसमें हो रही पात्रों की व्यक्ताव्यक्त क्रिया प्रतिक्रिया के प्रकटन की धोर रेखी से बढ़ते हैं। 'अंकम' के आरम्भ में ही कुम्भ के मेले में माता-पिता से बिछुड़ी तारा का बचड़ा कर इधर-उधर देखता घोर उसकी छलछलाती धाँसें घोर छलकते हुए मौन को देखकर एक झुटनी का उसके पास पहुँचकर उसकी संरक्षित बन जाना धारि समस्त घटना का बचन पृष्ठ भर में करके लेखक उस स्थिति में व्यक्त मंगल की प्रतिक्रिया के प्रकटन की धोर बढ़ाते हैं। "स्वयं सेवक मंजु रूप रहा युवक बालक एक युवती वासिका के लिए हठ न कर सका। वह दूसरी धोर बना गया।" ४१ उससे पहले किसीरी के पर्ववती होकर भीष्म के साथ बसे जाने की घटना का वर्णन सार रूप में केवल छ-साठ पंक्तियों में ही करते हुए वह बता देते हैं कि "देव निरजन को समझ-बुझकर फिर जाने की प्रतिज्ञा करके किसीरी पति के साथ चली गई।" ४२

किसी-किसी घटना की उनकी भूमिका इतनी संक्षिप्त होती है कि मानों वह किसी नाटकीय दृश्य का पूर्व संकेत हो। कुबकुटाग्रम के मिथुणी बिहार में इरावती की कठोर मानसिक यातनाओं का दृश्य से प्रेम की भावना के उन्मूलन के लिए उसे बाध्य किये जाने का चित्रण भी वे नाटकीय ढंग से इरावती और दो गई शिखमा छात्रों के बीच संवाद करकर करते हैं और उस संवाद से पहले नाटकीय संकेत के रूप में वे तीन वाक्य जोड़ देते हैं। "कुबकुटाग्रम के मिथुणी-बिहार के प्राचीर से छटे हुए एक लम्बे जक्रम पर, द्वार के भीतर से तीन मिलुणियाँ या रही हैं। सूर्यास्त हो चला है। हल्का प्रकाश फैलता ही चाहता है। उनमें घाये हैं इरावती उसके साथ सम्भवतः दो गई शिखमाणा हैं।" ४३ इन वाक्यों में वर्तमानकालिक क्रियाओं का बीजा ही प्रयोग हुआ है। बीजा नाटकीय संकेतों में हुआ करता है। प्रमते वाक्य में ही प्रसार संवाद आरम्भ करते हुए क्रिया-रूप बदलकर भूतकालिक कर देते हैं : 'इरावती ने पुछा'।

४१ प्रसार 'अंकम' पृ. २१।

४२ वही, पृ. २०।

४३ प्रसार, 'इरावती' लौटते संस्करण पृ. ३०।

## व्यक्तिगत चित्रण

प्रेमचन्द पहले स्थिति का कमबख्त पूर्ण परिचय करा देते हैं और फिर उसमें पात्रों को बासते हैं, पर प्रसाद बहुधा ऐसा नहीं करते। वह स्थिति का समूचा चित्रण एक साथ न करके उस धीरे-धीरे उसी क्रम से जोसते जाते हैं जैसे-जैसे वह स्वयं पात्रों पर सुसती जाती है। इस प्रकार, पात्रों को उपन्यास के रंगमंच पर लाये बिना उसके चित्रपट के कोरे चित्रण में नीरसता की जो समभावना रहती है, वह प्रसाद के उपन्यासों में नहीं मिलती। प्रेमचन्द की तरह वह बाली औपन्यासिक रंगमंच पर स्वयं घरेले सूझबूझ का अभिनय नहीं करते रहते। श्रष्टु पाठकों को प्रतीक्षा में रखे बिना मंच पर पात्रों का प्रवेश करा देते हैं और उनकी क्रिया-प्रतिक्रिया के साथ साथ स्थिति की यन्मीरता की ओर भी संकेत करते चले जाते हैं। इसी कारण उनका चित्रण कई पन्नों तक बिबरा रहता है। 'ठिठसी' के प्रारम्भ में बीबे का बुढ़ा हुटने वाली बूढ़ा में वह स्थिति का चित्रण कई पन्नों तक बीच-बीच में सूत्र-सीसी द्वारा व्यञ्जित कराते चले जाते हैं। 'सम्पदा गीत' की सीमा में बीबे-बीबे घाने लगी 'बंजो दीप जलाने लगी' उस दृष्टि बुढ़ीर के<sup>४४</sup> पाँप बीम बाँ (का शम्भ)। पंजाट के बड़ाके से मुखलि हो गया' वही एक भिरा हुमा मैदान बा<sup>४५</sup> भ्रष्टियों के पीरे जाने का लख हुमा संभकार के साथ-साथ सर्दी बड़ने लगी।" प्रसाद के 'इरावती' उपन्यास का ही प्रारम्भ भी बिना किसी भूमिका के हुमा है। उपन्यास के सुलते ही पाठक अभिभिन्न को (जिसके नाम का बहुत बार में पठा चला है) रंगमंच पर पाठा है। बार में पात्रों की बातचीत में से संकेत मिलता है कि वह महाकास के मंदिर में जा रहा है।<sup>४६</sup> फिर केवल धाम पृष्ठ<sup>४७</sup> में स्थिति का प्राथमिक परिचय देकर उसमें पात्रों को बास देते हैं और स्वयं मौन रहन कर लेते हैं। उत्तरवात् स्थिति के विकास का ज्ञान लेखक के वर्णन से नहीं पात्रों के अनुभाव भू-संविना तथा क्रिया प्रतिक्रिया से ही हो पाता है।

प्रसाद ने वही कहीं कमबख्त वर्णन किया है वही भी वे वर्णन लम्बे न होकर पात्रों की प्रतिक्रिया के संकेत की ओर तीव्रवति से बढ़ते हैं क्योंकि प्रसाद बूढ़ाओं का निर्माण परिस्थितियों के चित्रण के लिए कम और विभिन्न परिस्थितियों में पात्रों की प्रतिक्रियाओं की अभिव्यक्ति द्वारा उनकी लयासमता दिखाने के लिए अधिक करते हैं।

<sup>४४</sup> प्रसाद, 'ठिठसी' पृ. २।

<sup>४५</sup> वही, पृ. १०-१२।

<sup>४६</sup> प्रसाद, 'इरावती' पृ. २।

<sup>४७</sup> वही, पृ. १।



### प्राकृति-वेषभूषा चित्रण

उपन्यास में पात्रों का प्राकृति-वेषभूषा वर्णन रीतिकामीन कवियों के नवसिख-वर्णन की भाँति कविकल्पों के आधार पर तो नहीं होता पर इस उद्देश्य से कि पाठकों की कल्पना में औपन्यासिक पात्र साकार होकर नाच उठें उपन्यासकार के लिए उनकी प्राकृति-वेषभूषा नवसिख आदि का वर्णन करना आवश्यक हो जाता है। जयचंकर प्रसाद भी समय-समय पर अपने पात्रों की प्राकृति-वेषभूषा, नाच-बास आदि का वर्णन करते रहते हैं पर वह पात्रों के नवसिख के व्योरेवार वर्णन में न उसभरकर उनके धर्म-श्रवणों के उनके व्यक्तित्व के समग्रामूर्तिक<sup>४०</sup> प्रभाव के प्रकट की ओर अधिक प्रवृत्त होते हैं। कंकाल के देवनिर्जन के प्रथम पद्यों से ही पाठक उसके व्यक्तित्व की महानता स्वीकार कर लेता है। एक निश्चित भासन पर एक बीघ बर्य का मुक हस्के रंग का कापमवस्त्र घस पर डाले बैठा था। बटाबूट नहीं था कन्धे तक बास बिखरे थे। घाँवों संयम के मर से मरी थी। पुष्ट भुजाएँ और ठेजोमम<sup>४१</sup> मुकमंडल से प्राकृति बड़ी प्रभावशालिनी थी।<sup>४२</sup> तितली में तहसीलवार का नवसिख वर्णन यदि अपेक्षाकृत विस्तार से मिला है तो ऐसा उसकी कुटिलता को मुखरित करने के लिए ही हुआ है।<sup>४३</sup>

### रूप सौन्दर्य का काव्यात्मक चित्रण

मारी पात्रों के रूप सौन्दर्य का चित्रण करते समय प्रसाद का कवि स्वभाव हो उठता है और वह उन पात्रों के धर्म-श्रवणों की सुपकषा का व्योरेवार वर्णन न करके कुसल चित्रकार के समान कल्पना की कृषी से दो बार बार घुकर ही अनुपम मुक्त रेखाएँ उभार देते हैं। इतना ही नहीं कई बार तो ऐसा प्रतीत होने लगता है कि मार्गों सेखर अपनी छत्र रचना की रूप माधुरी पर स्वयं मुग्ध होकर एकाएक उस छत्र को तिहारने के लिए रुक गया है, और उही मस्ती में प्रकृति से उपमाएँ बटोरने लगा है। मनुबन की बहन राजकुमारी की घाँवों में तितली की मोहिनी

४० प्रसंग 'देवता' १ ४३।

'सनेरे बड़े सल्ल लख ने मुकलखे हुए वर्ण पर बैठकर दोन्हे हाथ फिर से बगड़े हुए था—कल्पना !

काल से देवता—कल्पना में बहिन मासिका जैसे प्रसंग की शब्द पर बैठे हैं।

४१ प्रसंग, 'बागवती, किंतु छत्र में व्यावमन मनु का चित्रण :

'धन्य की एक अंत-पेसिया

कल्पना का बीजें धरत,

रखी छत्रों सल्ल रंग का

होत्र का किमों लंगर।

४२ प्रसंग, 'देवता' २० १।

४३ प्रसंग, 'तितली' १ १२३।

सूनि पड़ गई उसकी कान्सी रजनी सी उनीसी घाँसें, लम्बा धरहरा सरीर, गोरी पतली जेयलियाँ सहज उन्नत सजाट कुछ बिभी हुई भीर्पी धीर छोटा-सा पतले धपरोँ वाला मुँह कानों के ऊपर से ही बुँघट बा, बिचड़े लटें निकली पड़ती थीं। उस की चौड़े किनारे की पोती का बम्पर रंग उसके सरीर में भुसा जा रहा बा। वह सन्ध्या के गिरध्र बगन में बिकसित होने वाली अपने ही मकुर घालोक से संतुष्ट एक छोटी सी तारिका थी।”<sup>११</sup>

कई बार<sup>१२</sup> तो प्रसाद पात्र के समाकर्मक परिवर्तन की व्यवहेलना करके सीधे उसके सिसते हुए जीवन को घाँसों में भर लेना चाहते हैं गाला की माँ की भारमकबा के मिर्जा के रूप में “शबनम बस्त्र सँवारने लगी—घामुपणों में दो-चार काँच की बुँदियाँ धीर नाक में गन। मिर्जा ने देखा बालिका की बेधभूपा में कोई बिरोधता नहीं परन्तु परिष्कार बा। उसके पात कुछ नहीं बा बसल असंकार या भारों की भरी नबी-सा जीवन। कुछ नहीं थी केवल को-सीन कसायबी मुँह-नेसाएँ जो घागामी सौवर्ग की बाह्य रेखाएँ थीं।”<sup>१३</sup> धनिमित्र को फँसने में प्रयत्नशील इरावती की कामुक कानिबी की यह मुद्रा भी इस दृष्टि से उत्सेहनीय है “बकित धीर सचकित धनिमित्र ने भीतर जाकर देखा सुन्दर शम्मा पर घाबी पेटी हुई सुन्दरी बिचके रत्नासंकारों की प्रभा से घाँसें मलमलाने लगीं” शिष्टाचारबध घाँसें जमाकर वह उस सुन्दर मुख को देखता भी न बा।”<sup>१४</sup>

बिबिध बेधभूपा में चरित्र-विकास के जोड़

किसी व्यक्ति की साकृति, बेधभूपा धीर उसकी प्रभावोत्पादकता सदा एक सी नहीं बनी रहती। जीवन की बिभिन्न स्थितियों में अनुप्य भिन्न-भिन्न रूपों में प्रकट होता है। प्रेमचन्द के से कई उपन्यासकार अपने पात्रों की ‘कुलिया-नबीली’ प्राम एन बार ही कर देते हैं धीर वह भी उपन्यास में उनके प्रथम प्रवेष्ट के समय ससते उपन्यास के अन्त तक पाठकों की कल्पना में पात्रों का वही एक रूप बना रहता है। पर प्रसाद एक ही बार किसी पात्र की साकृति धीर बेधभूपा का परिचय देकर बस नहीं कर देते प्रत्युन् जीवन के बिभिन्न मोड़ों पर उनके पहनावे धीर रंगरूप के बर्णन में उनकी मानसिक अवस्था को व्यञ्जित करते रहते हैं। ‘कंकाल’<sup>१५</sup>

११ प्रसाद ‘बालिका’ नाम सग  
‘मावरी निरा की बचकई  
बदलों में लुकी खरसी।”

१२ प्रसाद, ‘कंकाल’ १ २०१ १।

१४ वही, २०१।

१५ प्रसाद, इरावती १ ११।

१६ प्रसाद ‘कंकाल’ १ २१।

की मायिका तारा (यमुना) का उपस्थाप में प्रवेश एक तस्वी के रूप में होता है :  
 "तारा सुन्दरी थी । होनहार सौन्दर्य उसके प्रत्येक अंग में छिपा था । वह सुन्दरी हो  
 जनी थी परन्तु घनाघात कुसुम के रूप की पंखुरियाँ विकसी न थीं । बेश्यालय में  
 कुटनी के कुबल में पड़े हुए उसे मंगल ने जिसरूप में देखा वह इससे भिन्न ही था 'एक  
 पोखरी सुन्दरी सबेरे हुए कमरे में बैठी थी । पहाड़ी स्त्रियाँ सौन्दर्य उसके गेहूँ रंग में  
 मोव-मोव हैं । बीच में किसी हुई भीलों के नीचे न जाने किटना संस्कार लेना  
 रहा था । सहज तुकौसी माक 'नीचे सिर किए हुए उसने जब इन लोगों को देखा'  
 उसकी बड़ी-बड़ी आँखों के कोने धीरे भी सिके हुए जान पड़े । घने काले बालों के  
 मुन्हे दोनों कानों के पास के कर्णों पर लटक रहे थे । बाँए कपोल पर तिम ।"<sup>१०</sup>

वही तारा जब नदी में डूबकर आत्महत्या करने के लिए जली जा रही थी तब  
 'छटी बोटों उसके संघ पर लटक रही थी । बास बिखरे थे । बलन विकृत भय का  
 नाम नहीं । जैसे कोई संन्यासित शव बस रहा है ।"<sup>१०</sup> अस्पृशता की चारपाई पर  
 पड़ी प्रसन्न-वेदना से पीड़ित तारा की अवस्था शोचनीय थी "उसका पीसा मुख  
 बँधी हुई आँखें कस्सा की जिनपटी बन रही थी । <sup>११</sup> किछोरी के साथ पहाड़ी माना  
 कर रही यमुना स्त्री तारा विजय को बहुत सुन्दर लगी "किछोरी ने उसे हठ  
 करके गुलनार की मोड़नी ली थी । पसीने से लपकर उस रंग में यमुना के मुख  
 पर अपने चिन्ह बना दिए थे । वह बड़ी सुन्दर रंगसाजी थी इस समय बिलसण  
 प्राकर्षण उसके मुख पर था ।"<sup>१२</sup> जीवन की कठोर यातनाओं ने उसे कई रंग  
 दिखाए और जीवन के प्रति उसे एकदम निराश कर दिया "आशोक प्राणिनी यमुना  
 (तारा) अपनी कुटीर में दीपक बुझाकर बैठी रही । उसे माया भी कि बातामन  
 और द्वारों से उधि उधि प्रमात का जबल आनन्द उसके प्रकोष्ठ में भर जाएगा ।  
 पर जब समय आया फिरनें फूटी तो उसने अपने बातामनों झरोखों और द्वारों को  
 बंद कर दिया । वह चुपचाप पड़ी थी । उसके जीवन की प्रगल्भ रचनी उसके  
 चारों ओर घिरी थी ।"<sup>१३</sup> विजय के सब के पास बैठी तारा का अन्तिम रूप किटना  
 करणापूर्ण है 'समल ने देखा' एक स्त्री पास ही मलिन वसन में बैठी है । उस  
 का पूँवट आँसुओं से भीग गया है ।"<sup>१४</sup>

प्रसाद ने यमुना (तारा) की ही विभिन्न भाँकियाँ नहीं दिखाई, प्रत्युत  
 सिवनी, इरावती किछोरी बंटी संन्यासेव निरंजनदेव यमुनन इन्द्रदेव

१० मञ्जर 'कर्मल' पृ. २४ ।

१० पृ. २० ।

११ पृ. २२ ।

१२ पृ. २२ ।

१३ मञ्जर 'कर्मल' पृ. २४ ।

१४ पृ. २२ ।

अभिन्न भाव सभी पात्रों की रास-मूरत के चित्रों द्वारा उनकी भिन्न-भिन्न स्थितियों को उन्नित किया है।<sup>१३</sup>

### - अनुभाव चित्रण

किसी स्थिति का चित्रण करते हुए व्यर्थकर प्रसाद इस बारे में तनिक भी संकेत नहीं करते कि उसमें पड़कर उनके पात्र या पात्रों की कैसी प्रतिक्रिया होगी। वह स्थिति का व्योरेवार वर्णन नहीं करते, उसकी सखिप्त-सी भूमिका बौधकर उसमें पात्रों को सा बासते हैं और धीरे-धीरे उन पर उनकी परिस्थिति को सोसते जाते हैं और उनकी मुष्काकृति तथा धर्म प्रत्यक्षों में होने वाले प्रत्येक सूक्ष्माति सूक्ष्म परिवर्तन के चित्रण द्वारा यह व्यक्त करते जाते हैं कि पात्र ने उस स्थिति को किस रूप में ग्रहण किया है, अर्थात् उस स्थिति का पात्र पर कैसा प्रभाव पड़ा है। पात्र के किसी स्थिति में पड़ जाने के पश्चात् और उसके प्रतिक्रियामय विस्फोट होने से पहले उसकी मनोस्थिति, उसमें हो रही हमचम को वह उनकी भूमिका मुष्कमुद्राओं तथा उनकी अन्य कायिक चेष्टाओं के चित्रण द्वारा अभिव्यक्त करते रहते हैं।

### कायिक मुद्राएँ

'तितली' की घरेलू ससना बीमा से प्रथम चोट की प्रतीक्षा में माधुरी और अनवरि श्यामकुमारी के पास बठी थी। बाहर वीरों का खम्ब सुनाई पड़ते ही उनको जो पबराहट हुई, उसके बर्णन के लिए प्रसाद अपनी धोर से कुछ नहीं कहते। उन तीनों की मुद्राओं में जो भी थोड़ा-बहुत परिवर्तन हुआ उसके चित्रण द्वारा ही वह उनकी पबराहट की सूक्ष्म अभिव्यक्ति कर देते हैं। "तीनों स्थिरां सजग हो गई। माधुरी अपनी साड़ी का किताब सँभाले लगी। अनवरि एक सँभली से कान के पास के बालों को ऊपर उठाने लगी, और श्यामकुमारी थोड़ा साँसने लगी।"<sup>१४</sup> यहाँ प्रसाद पबराहट का नाम सिधे बिना उसे व्यञ्जित करा देते हैं।

प्रसाद के बर्णन सखिप्त मने ही हों उनमें एक सूक्ष्म कवि की सूक्ष्मता की कमी नहीं। वह अपने पात्रों को उपन्यास के गुष्क पन्नों से उबारकर पाठकों के सामने साकार लड़ा कर देते हैं। एक प्रसंग में बीमा और बीरे के साथ भीतर घाये इन्द्रदेव के समिवाहन के उत्तर में घापीबाई बैठे हुए श्यामकुमारी ने देखा कि वह घोरी मेम भी दोनों हाथों की पठनी उ मसियों में बनारसी साड़ी का गुनदसा

१३ पबराहटपार्श्व—

पद्यी—'कंसक' पृ० १०२ २३३।

पिन्नी—'सिन्नी' पृ० ७३ १२७ २१९।

१४ पबराहट, पिन्नी पृ० ४४।

प्रायः प्रत्येक नमस्कार कर रही है।<sup>१२</sup> शीसा की विनीत मुद्रा से स्यामहुसारी पिपस गई।

जब शीसा मधुवन के बाप-बाबों की डीह घरकोट को बचाने के लिए इन्द्रदेव से सिफारिश कर रही थी तो पास बैठी भगवती ने शीसा के प्रति इन्द्रदेव के मन में सन्देह के बीज बोने के लिए जब शीसा से यह कहकर—‘मधुवन ! हाँ बही न जो उसने रात को आपके सामने’ ‘उस पर तो आपका क्या करनी ही चाहिए’—<sup>१३</sup> इन्द्रदेव की ओर मेढ़ गरी वृष्टि से देखा इन्द्रदेव को कितना जबरबस्त धक्का लगा होगा इसका विमल प्रसाद अपनी ओर से कुछ कहे बिना केवल एक वाक्य में कर देते हैं। इन्द्रदेव कुर्सी छोड़ उठ जाते हुए।<sup>१४</sup> इन्द्रदेव को लगी इस चोट को शीसा ने भी भाँप लिया जिसे प्रसाद ने शीसा की निराश वृष्टि की ओर संकेत करके व्यक्त<sup>१५</sup> कर दिया।

### अनुभावों द्वारा प्रतिक्रिया की पूर्ण सूचना

पात्रों के परिसम्भाव में प्रसाद उनके कथोपकथन की ओर ही ध्यान नहीं देते उनकी मुख-मुद्राओं के प्रत्येक परिवर्तन उनके अंग प्रत्यंगों के प्रत्येक संघातन तथा घनकी प्रत्येक मलज तथा धमलज चैष्टा का अंकन भी करते जाते हैं क्योंकि इनके अभाव में कथोपकथनों का ठीक-ठीक मूल्यांकन कर सकना प्रायः असम्भव होता है। पात्रों के अनुभावों से उनकी भावी प्रतिक्रिया के बारे में बहुत कुछ अनुमान लगाया जा सकता है। मधुना को बेच-बूढ़ से बाहर निकाल देने की बात को लेकर विजय और निरंजन में जो झटपट हुई, उसमें निरंजन के विजय को सहसा भास्तिक। ‘हट जा’ कहते ही विजय की कमपटी झल हो गई बरौनियाँ तन गई।<sup>१६</sup> पूर्व इसके कि उसकी उस प्रतिक्रिया प्रकट होती संभव स्थिति को भाँप कर विजय का वहाँ से सीधकर ले गया। इसी प्रकार मंगल के साथ गाड़ी में यात्रा करती हुई तारा को पहचानकर उसके पिता के मुँह का रंग बुरा और क्रोध से बदल गया ‘मात्री का (उसका) रम्म उसके सचरों में स्फुरित हो रहा था।’ ‘हरावती’ में महाकाम के मन्दिर में बृहस्पतिमित्र के हस्तक्षेप के विरुद्ध ब्रह्मचारी अपनी पूर्ण मनुष्यता में तनकर खड़ा हो गया।<sup>१७</sup> और बृहस्पतिमित्र उसकी ओर देखने का

१२ प्रसाद, ‘डिप्लो’ १२ संस्करण १ ४४।

१३ वरी, १ ५२।

१४ वरी, १ ५२।

१५ वरी, १ ५५।

१६ प्रसाद, ‘कंकाल’ १ ४५।

१७ वरी, १ ११।

१८ प्रसाद, ‘रत्न’ १ १२।

साहस छोड़<sup>११</sup> ऐंठा हुआ उठठ भाव से दूसरी ओर देख रहा था ।<sup>१२</sup> धारबैन के हृद के मुक्त से स्वर्ण की जिन मुठि की भाँव सुनकर सम्राट बृहस्पति की 'जबे' ठनी, गहने फड़के और वह ठनिक संभव कर बैठ गये ।<sup>१३</sup>

### सांकेतिक वर्णन

वर्णन में व्यञ्जकता

प्रवाद के कवि, कम से कम सभ्यों द्वारा प्रशंसित व्यर्थ को व्यञ्जित करने में विद्यहस्त । उनकी यह प्रवृत्ति उनके उपन्यासों में भी सन्निहित होती है । उनके उपन्यासों में ऐसे स्वर्णों की कमी नहीं जहाँ वे सभ्यों की धमिया शक्ति से काम न लेकर अपनी व्यञ्जना शक्ति से काम लेते हैं । ऐसे स्वर्णों पर अभिव्यक्ति में रमसीयता तो धा ही जाती है साव में बर्णनों में धासीमता भी धा जाती है और वे धासीमता के शेष से बच जाते हैं । 'तितसी' में राजकुमारी के प्रथम परिचय के समय उनका वर्णन करते हुए यह कहते हैं "उस स्त्री के संग पर कोई धामूपख न था और न तो कोई सभवा का चिह्न । या केवल उज्ज्वलता का पवित्र तेज जो उसकी मोटी सी मोटी के बाहर भी प्रकट था ।"<sup>१४</sup> यहाँ 'उज्ज्वलता का पवित्र तेज' द्वारा लेखक उसके चरित्र की उज्ज्वलता को व्यञ्जित कर देता है । निर्द्वन्द्व को किछोरी के शरीर समर्पण का वर्णन भी यह सांकेतिक ढंग से कर देता है 'दुर्बल हृदय किछोरी को पककर धाने लगा । उधने ब्रह्मचारी के बीड़े बस पर अपना सिर टक दिया ।"<sup>१५</sup> 'किछोरी का मनोरम पूर्ण हुमा'<sup>१६</sup> कह कर वह उसकी धर्मविस्था की ओर संकेत कर बैठे हैं । तारा और मंगल के शारीरिक मिलन का वर्णन लेखक इस प्रकार करता है 'सहसा मंगल ने उसी प्रकार अपने में भरति हुए कहा—मेरी तारा प्यारी तारा धामो । उसके दोनों हाथ उठ रहे थे कि धाँव बन्द कर तारा ने अपने को मंगल के धक में डाल दिया' प्रवाद हुआ जयसे से पहली मास फिरलें तारा के कपील पर पड़ रही थीं । मंगल ने उसे जूम लिया । तारा जान बड़ी वह लजाती हुई मुस्कुराने लगी । दोनों का मन हसका था ।"<sup>१७</sup> 'दोनों का मन हसका था' द्वारा व्यञ्जित धर्म इन सभ्यों के धमियार्थ से बहुत परे है । मंगल के उसे धकैसी छोड़ धाग जाने पर तारा स्वगत कहती है—मंगल । जयवान जानते होमि कि तुम्हारी धम्या

११ प्रवाद, 'उपन्यास' पृ. १२

१२ वही पृ. १२ ।

१३ वही, पृ. १२ ।

१४ प्रवाद 'तितसी' २४१ संस्करण पृ. ५२ ।

१५ प्रवाद, 'कर्मल' १०१ संस्करण पृ. १० ।

१६ वही, पृ. १ ।

१७ प्रवाद, 'कर्मल' १०१ संस्करण पृ. ५२ ।

पवित्र है।<sup>१२</sup> यहाँ 'धर्या की पवित्रता' की बात कहकर वह अपने गर्भ को सगल का ही भोपित करती है।

## क्रिया-प्रतिक्रिया चित्रण

### प्राथमिक आचरण

सामान्य स्थिति में व्यक्त होने वाली पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया का चित्रण भी प्रसार सीसी बर्लुनात्मक सीसी में न करके उन्हें नाटकीय सीसी में व्यक्त करते हैं। बर्लुनात्मक सीसी का प्रयोग वह सभी करते हैं जबकि पात्र कुछ बोस न पाते हों और उन स्वभावों पर उनसे बार्तालाप करा देना प्रस्वामाधिक हो। जैसे पात्रों का ऐसा प्राथमिक आचरण जिसमें उनकी कायिक श्रेष्ठता ही व्यक्त हुई हों।

'कंकाल' में विजय के बोड़े के बिड़कने वाली बटना जिसमें उसकी मंथन से प्रथम भेंट हुई थी का धारम्भ तो प्रसार नाटकीय सीसी में कर देते हैं—“विजय ही तो है—‘एक न कहा—‘बोड़ा उनके बस में नहीं है, मनी गिरना ही चाहता है’—दूसरे विद्यार्थी ने कहा।” पर ज्यों ही स्थिति घम्भीर हो गई और किसी को बोसने के लिए कोई स्थान न रहा बर्लुनात्मक सीसी को अपनाते के सिवाय उनके पास कोई चारा नहीं रहता। ‘थन से विजय के बाल बिसर रहे थे, उसका मुख मय से बिभर्ष था। उसे अपने गिर जाने की निश्चित आशंका थी। सहसा एक युवक दौड़ता हुआ धावे बढ़ा—बकी तत्परता से बोड़े की सनाम पकड़कर उसके नयुने पर उसने सबल बूसा मारा और दूसरे सख्त वह जम्बूबस प्रस्व सीधा होकर खड़ा हो गया। यह एक सिनेमा का दृश्य था। वहाँ मंथन की प्राथमिक प्रतिक्रिया प्रकट होने से पहले का बखुन नाटकीय सीसी में करने का मोह प्रसार संवरण नहीं कर सके हैं और दो विद्यार्थियों को सामने लाकर उनमें कथोपकथन करा देते हैं, यद्यपि वह बार्तालाप दो बालकों से अधिक नहीं बढ़ सकी है।

### नाटकीय प्रचाली के प्रति मोह

पात्रों की ऐसी क्रिया-प्रतिक्रिया का चित्रण जो प्राथमिक न होकर उनकी सूझ-बूझ का परिणाम हों प्रसार यथासम्भव नाटकीय सीसी में ही करते हैं। पात्रों के पारस्परिक कथोपकथन द्वारा उनके स्वभाव-भाषण के रूप में या बातचीत के बीच पात्रों के अपने मुख से कहसुनाकर। ‘ठिठसी में अपने पति ब्यामनाल को मनबरी के साथ एकान्त में सुरापान करते देख मापुरी की जो संयत प्रतिक्रिया व्यक्त हुई, उसका बर्लुन लेखक स्वयं न करके मापुरी के मुख से कराता है। “मैं तो उसका (मनबरी की बात का) उत्तर न देना चाहती थी परन्तु उसकी ठिठाई अपनी सीमा

१२ प्रमुख 'कंकाल' पृ० १८।

८० बरी, पृ० ६४।

पार कर चुकी थी। मैंने कहा बड़ी अच्छी बात है। मिस मनबरी ! आप क्या जाएंगी ? मैं अधिक कुछ न कह सकी। घासी रखकर सौट घाई।”<sup>५१</sup> कंकाल में जब ममूना घुरी द्वारा मुक्त कर दी गई और मंगस और निरबल उसके समीप घायल और बह रोने लगी प्रसाद तब भी अपनी घोर से न कहकर ममूना की प्रतिक्रिया उसके मुँह से ही प्रकट कराते हैं। उसने मंगस से कहा—“मैं नहीं बल सकती”<sup>५२</sup> यद्यपि उसके पहले बर्खन के साथ भेसक अपनी घोर से एक वाक्य यह भी मिला सकता था कि उसने मंगस के साथ बलने से इनकार कर दिया। इस प्रकार के घनेक उद्धरण दिये जा सकते हैं जो स्पष्ट संकेत हैं कि प्रसाद नाटकीय शैली में ही अधिक रमते थे।

### संक्षिप्त चरित्र

पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया का चित्रण प्रसाद लेखक के रूप में उत्तम पुरुष में करें या नाटकीय शैली में इससे उनके चित्रण के धाकार में कोई विशेष अंतर नहीं पड़ता। दोनों ही व्यवस्थाओं में उनके चित्रणों पर संश्लेष की मोहर लगी रहती है। यहाँ यह बताना बेना आवश्यक न होया कि संक्षिप्त होने पर भी उनके चरित्रों से यह बात प्रकट नहीं होती कि लेखक उन चरित्रों में उदासीनता का भाव बताते हुए हैं यद्यपि नाटकीय शैली में किए गए उनके चित्रणों की तुलना में वे छोटे पड़ते हैं। ‘विठ्ठी’ में महंठ के पास से रुपये उधार लेने गई हुई अपनी बहन राजकुमारी की पीछा मुनकर मधुबन की जो धार्मिक प्रतिक्रिया प्रकट हुई उसका वर्णन संक्षिप्तता और स्पष्टता की दृष्टि से उत्कृष्टतम है। ‘बहु पापन की तरह बिस्माई। बीमार के बाहर ही इसी की छाया में मधुबन सड़ा था। पाँच हाथ की बीमार लीपते उसे कितना विलंब लमटा। वह गहल की कोपड़ी पर ममूना-सा घा पहुँचा। उसके शरीर का घसुरो का-सा पून बल जगमगा हो उठा। दोनों हाथों से महंठ का घना पकड़कर दबाने लगा। वह छटपटाकर भी कुछ बोल नहीं सकता था और भी बल से बचाया। धीरे धीरे महंठ का बिनास खरब शरीर निरबल होकर बीता पड़ गया।’<sup>५३</sup> इसी प्रकार कंकाल में बरमाणा नबाब की हत्या करते समय विजय की धार्मिक प्रतिक्रिया तथा दोनों के मृत्युमंशुता होने का वर्णन हुआ है और यदि यह धाकार में थोड़ा बड़ा है<sup>५४</sup> तो भी केवल इसलिए कि यहाँ विजय को अपने प्रति हठी मयाय का मुकाबला करना पड़ा जबकि यहाँ मधुबन का प्रतिहठी या कायर कामुद महंठ जिसने कोई प्रतिकार नहीं किया था।

५१ प्रसाद, ‘विठ्ठी’ १० १३२।

५२ प्रसाद, ‘कंकाल’ १० २२२।

५३ प्रसाद, ‘विठ्ठी’ १० १६०-१६१।

५४ प्रसाद, ‘कंकाल’ १ १७८।



## उपन्यासकार द्वारा टीका-टिप्पणी

### उपन्यासकार प्रबचनकर्ता नहीं

प्रेमचन्द की भाँति प्रसाद भी साहित्य से बाधा रखते थे कि वह समाज की वास्तविक स्थिति दिखाते हुए उसमें धावसँबाह का सामंजस्य स्थिर करे । <sup>२</sup> कुछ रूप जगत् की कठोर यथार्थताओं तथा धानन्दपूर्ण <sup>३</sup> स्वर्ग के मधुर स्वप्नों से अपने पाठकों को परिचित कराने के लिए भी कदाचित् वह प्रेमचन्द से कम धीर नहीं थे पर यह सब होने पर भी उन्होंने कभी भी प्रबचनकर्ता के रूप में प्रकट होकर पाठकों पर अपनी माय्यताएँ साधने का प्रयत्न नहीं किया । वह जानते थे कि सिद्धांत से ही धावसँबाही धार्मिक प्रबचनकर्ता बन जाता है और यथार्थवादी सिद्धांत से ही इतिहासकार से अधिक कुछ नहीं उठरता किन्तु साहित्यकार न तो इतिहासकर्ता है और न धर्मशास्त्र प्रणेत। साहित्य इन दोनों की कमी को पूरा करने का काम करता है । <sup>४</sup> इसीलिए उनके उपन्यासों में प्रेमचन्द की सी सम्भी-सम्भी टीका-टिप्पणियाँ नहीं मिलतीं । एक कुशल नाटककार के समान — कुशल नाटककार तो प्रसाद थे ही — वह अपने को असम रखते हुए अपनी बारखाओं और माय्यताओं को किसी एक या अनेक पात्रों के जीवन-वर्णन में ही बुसा-मिसा बैठे थे और धीरे-धीरे उनकी क्रिया प्रतिक्रियाओं सबका कबोपनबनों धादि के माध्यम से व्यक्त कराते रखते थे ।

कंकाल में वह कमल ठाण बिजय और मोस्वामी कुम्हारराय के मुख से अपने जीवन-वर्णन की धमिम्यक्ति कराते रहे । <sup>५</sup> तितली में पहले तो वे रामनाथ की बाणी में बोलते रहे और उसकी मृत्यु के बाद उन्होंने तितली को अपना माध्यम बनाया । <sup>६</sup> इरावती में ब्रह्मचारी इरावती और धम्मिमित्र के मुख से बोलते

२-५-६-प्रसाद 'वधार्थसार और आशुसार' 'वत्सल वधा और धम्म मित्र' सं० १००१ वृ ५ पृ-५६ ।

३-५ प्रसाद, 'कंकाल' वसुन्ध (अठ्ठ) वृ ५६ (पाठ कर्ता । कुछ कितना नाम—पुनः कर रही हैं करने दो ।)

मित्र (६ ७५-८०) मोस्वामी कुम्हारराय (वृ १८१-१८२)

४-६ (क) प्रसाद 'तितली' वृ १००-१ वृ (उपन्यास) ।

(ख) वही वृ ११२ (तितली) ।

'रीखा की माँसे बैठे कृ. गौ । कउने तितली का हाथ बलक कर क्या—बहल । तुम बचपन में धना की की बेटी हो तुम्हारा काम पराक्रमी है ।

(ग) वही, वृ ११३ ।

'धरे तुमो तो मेरी बहन को लकर तुमने अपना मानसिक स्तराल को रिया है क्या ?—कपू का कपेरा क्या स्तराल नहीं ? प्रसन्नन में सब कुछ छाय करने का माध्यम तुमने बरी किया ।"

रहे।<sup>१</sup> इस प्रकार नाट्य सीसी को अपनाते से एक तो उनके उपन्यासों के कथानक गतिशील रहे, दूसरे उनके पात्रों का चरित्र-विकास कभी रुकता हुआ नहीं दिखाई दिया और न ही उनके उपन्यासों में ठन्डा होने वाली उपरोपात्मकता कुछ रही।

### पात्रों के भावी विकास का संकेत

प्रसाद के उपन्यासों में ऐसे बहुत कम स्वयं हैं जहाँ वह सीधे पाठकों के सामने आए हों। 'कंकाल' में गोस्वामी कृष्णचरण के धामन में परस्पर विरोधी विद्या में जाने वाले अपने कई पात्रों को फूँटता करके वह पहली बार निराकरण होकर पाठकों के सामने आते हैं। "पाठक धारण्य करेंगे कि घटनासूत्र तथा सम्बन्ध में इतने समीप के समुच्च एकत्र होकर चुपचाप कैसे रहे?"<sup>२</sup> और सगमय एक पृष्ठ तक उनके प्रेरक कारणों पर प्रकाश डालते रहते हैं जो अत्यंत आश्चर्यक ही हो गया था यद्यपि इस उद्धृष्ट पक्ष के बिना भी वह काम चला सकते थे। 'तितली' में धनस्य यह दो बार बार अपनी कुछ एक स्थापनाएँ दे देते हैं जो उनके पात्रों के भावी चरित्र विकास का आभार बनती हैं। अतुल्य पक्ष के आरम्भ में वह सिद्धते हैं "संसार में अपराध करते प्रायः समुच्च अपराधों को क्षिप्त की गिराव देखा करते हैं। जब अपराध नहीं क्षिप्त तब उन्हें ही क्षिप्त पड़ता है। और अपराधी संसार उनकी इस दृष्टि से संतुष्ट होकर अपने नियमों की कड़ाई की प्रशंसा करता है। वह बहुत दिनों से सचेष्ट है कि संसार से अपराध उन्मूलित हो जाएँ। परन्तु अपनी क्षिप्ताओं से वह नए-नए अपराधों की सृष्टि करता जा रहा है।"<sup>३</sup> यह मधुबन के कसकता भायकर कौमला होने के काम पर लय जाने और बाह में वहाँ से भी सड़कर चम्पत होकर बीक बाबू की गुण्डा मण्डली में मिल जाने का प्रसंग है। इसी प्रकार जीवन की कठोर यथापत्ताओं से टकराकर बीबी माधुरी के धमिमान के बकनाभूर होने पर उनके सीता के प्रति स्नेहाई होने के संदर्भ में प्रसाद अपनी एक और स्थापना रख देते हैं "मानव हृदय की मौखिक भावना है स्नेह। कभी-कभी स्वार्थ की टोकर से पशुत्व की विरोध की प्रकानता हो जाती है पर प्रेम मित्रता की भूली मान बसा। बराबर बार्बर अपने को ठमाकर भी वह उसी के लिए भ्रमड़ा करती है। भगदड़ी है, इसलिए प्रेम करती है।"<sup>४</sup> इसी प्रकार कुछ-एक स्वयं और हैं जहाँ

१० प्रसाद, 'दिल्ली' पृ० २०६।

(क) प्रसाद, पृ० २०-२१।

'मुझे अपनी प्रियता से देखना होगा कि आदर्श में कभी और न बच गया है।'

(ग) पृ० २२-२३ अन्तर्द्वार का समकाल।

११ प्रसाद, 'कंकाल' पृ० ११६।

१२ प्रसाद 'दिल्ली' पृ० १३४।

१३ वरिष्ठ पृ० १०१।

प्रसार पाठकों के सामने सीधे घाते हैं पर ऐसे स्वयं केवल हृदय की मझास निकासने के बजाय पाने के प्रयत्न न होकर उनके पानों के भावी विकास के रेखा-चित्र बना पाते हैं।

### विस्सेपणात्मक क्षैती

किसी व्यक्ति की ठीक-ठीक समझने के लिए उसके परिपार्ष के तथा परिपार्ष के प्रति उसके व्यक्त—यत्न या प्रयत्न—आचरण को जान लेने भर से काम नहीं चलता क्योंकि मनुष्य का व्यक्त आचरण ही उसका समूचा चरित्र नहीं।<sup>६४</sup> मानव-चरित्र एक हिमनय (घाईसर्ग) है जिसका केवल बोझ-या मजमास ही उसकी व्यक्त चेष्टाओं में प्रतिबिम्बित हो पाता है और शेष अभ्यक्त रहकर उसके व्यक्त आचरण को प्रेरित करता रहता है। इसीलिए उस प्रेरक पर अभ्यक्त चरित्र को जाने बिना मनुष्य के व्यक्त आचरण का मूल्यांकन भ्रामक हो सकता है।<sup>६५</sup> मानव-जीवन का यही एक रहस्य है जिसके कारण प्रत्येक मनुष्य दूसरों के लिए, अपने बार अपने लिए भी पहेली बना रहता है। पर वस्तुजगत् की यह पहेली उपन्यासजगत् में सुसम्भ बाँधी है। अपने पानों का जट्टा होने के नाते उपन्यासकार उनका चतुर्धामी तो होता ही है उनका व्यक्ताभ्यक्त आचरण चित्रित करने के लिए उसे बर्तुतात्मक तथा माटकीय दोनों प्रकार की प्रणालियों के प्रयोग की स्वतन्त्रता भी रहती है। माटकीय प्रणाली द्वारा वह अपने पानों के व्यक्त आचरण में प्रतिबिम्बित होने वाले उनके चरित्र को अभिव्यक्त करता है और विस्सेपणात्मक प्रणाली द्वारा उनके अभ्यक्त चरित्र का चित्रण करता है जो उनकी क्रिया-प्रतिक्रियाओं से न तो व्यक्त हो पाता है और न ध्वनित ही।

### मनोविस्सेपण की कमी

इस प्रकार वस्तु-जगत् में मानव-चरित्र का जो शेष अभ्यक्त रहता है, उपन्यास में वह विस्सेपणात्मक प्रणाली द्वारा अभिव्यक्त किया जा सकता है। प्रत्येक संयुक्त बर्तुत प्रणाली के प्रतिरिक्त उपन्यासकार की विस्सेपणात्मक प्रणाली की धोर जितनी अधिक प्रवृत्ति होती उतना स्पष्ट और सुसंयत होगा उसके पानों का चरित्रचित्रण। अदरकर प्रसार के बर्तुतों में मूर्तिमत्ता की अपूर्व योजना होने से उनके पानों का रूप हमारे मानसपटल पर एक अमिट छाप छोड़ पाता है। पर जैसा कि हम पहले बता चुके हैं, पानों के मनोविस्सेपण की धोर न प्रवृत्त होने से फलस्वरूप उनके कई पान पहेली बनकर रह जाते हैं और उनकी कई क्रिया प्रतिक्रियाओं में संगति बैठाना कठिन हो जाता है। पानों के चरित्र-विकास की ऐसी अवस्थाओं में जहाँ कि उनके आधा की जा सकती थी कि वह उनकी तात्पर्यिक मन-स्थिति का विस्सेपण करते

हुए उनके मन में उठ रही परस्पर-विरोधी तरंगों द्वारा उत्पन्न संघर्ष का बिजलण करते, वह इसमें न उसका कर नाटकीय या काव्यात्मक प्रणाली द्वारा उस संघर्ष की धीरे संकेत मर करके भागे बढ़ जाते हैं।<sup>११</sup> प्रेमचन्द के समान प्रसाद भी ऐसे स्वर्णों के प्रति पूर्ण ग्याय नहीं कर सके हैं। प्रेमचन्द निजी टीका-टिप्पणी द्वारा अपने बिचारों को प्रकट करने का मोह न संवरण कर सके और प्रसाद का सम्मान एक सफल नाटककार होने के नाते नाटकीय शैली की धीरे अधिक रहा। जब कभी वह मनोविश्लेषण की धीरे प्रबुध हुआ भी उनके पात्रों ने उनकी एकाग्रता भंग कर दी और पात्रों के चरित्र की जो गुलियाँ विश्लेषणात्मक प्रणाली से ही सुलझाई जा सकती थीं उनके लिए भी प्रसाद को नाटकीय प्रणाली का आश्रय लेना पड़ा।

### पात्रों की बहिर्मुखता

'विकास' के चतुर्थ खण्ड के आरम्भ में 'मासोक प्राप्तिनी यमुना अपनी कुटीर में दीपक बुझाकर' बैठी उसने 'झाँसे भी बन्द कर लीं' 'उसके जीवन की धन्यता रखनी उसके चारों ओर बिरी भी पाठक भी हृदय बामकर बैठ गया कि सेलक अब उसकी मन-स्थिति का विश्लेषण करेगा। पर, दुर्भाग्य से 'अधिका ने बाकर यमुना का द्वार लटका दिया' और सारी एकाग्रता जाती रही।<sup>१२</sup> इसी प्रकार, सुखदेव जीने के लिए जलपान का प्रबन्ध करने के प्रयत्न में 'तिवली' की राजकुमारी अपनी निराश और धनियमी माँसों को घुमाकर जिवर ही से जाती थी घमास का लोखसा मुह बिहूठ रूप से परिचय देकर जैसे उसकी हँसी उड़ाने के लिए मौन हो जाता। वह पापल होकर बोली—'यह भी कोई जीवन है। यह पड़कर पाठक धाधा करने लगता है कि अब सेलक पान के मन में गोता लगाएगा धावर वह सपाठा भी पर तभी 'यया है भाभी। मैं था यया।'<sup>१३</sup>—कहते हुए जीने ने घर में प्रवेश किया और राजकुमारी को अपने मन के कपाट बन्द करके बहिर्मुखी होगा पड़ा।

इसी प्रकार के घनेट स्वप्न प्रसाद के उपन्यासों में मिलते हैं जहाँ उन्होंने मनोविश्लेषण के लिए उपकरण तो जुटाए, पर ठीक मौके पर उनका पूरा उपयोग करने से अपना हाथ लीज लिया।

११ इसाक बोटी, 'मध्य का कथा-साहित्य और दर्शन' 'नवम्मा परबरी, १९५१

'जो कवि काव्याकली में यमु के धीमेत अन्तर्गत के विस्तृत में आत्मकथनक रूप से उल्लेख रहा है, कपको अन्तर्गत विश्लेषणी प्रणिया पर स्पष्ट नहीं विश्रय सक्रम। फिर भी आत्मक ही है कि दर्शन का कार्य भी उनमें मनोविश्लेषण के बोध नहीं बँस कोई की परिस्थिति धर्मिक आश्रय बल्लम करने बोध मान्य नहीं दुः।'

१२ प्रसाद 'दर्शन' पृ. २४४।

१३ प्रसाद, 'तिवली' पृ. १०१३।

## अन्तःप्रेरणायों का चित्रण

किसी विशेष परिस्थिति में पात्रों की क्रिया प्रतिक्रिया उतना महत्व नहीं रखती जितना कि उसके प्रेरक कारण।<sup>१</sup> विभिन्न परिस्थितियों में तो पात्रों की क्रिया प्रतिक्रिया भिन्न-भिन्न हो सकती है, समान परिस्थितियों में भी उनकी प्रति क्रियाएँ असंग-संग हो सकती हैं।<sup>२</sup> पात्रों के चरित्र बिकास में संगति ठहराने के लिए उन विभिन्न क्रिया प्रतिक्रियाओं के प्रेरक कारणों में एकसूत्रता माना आवश्यक हो जाता है।

असंगत प्रतीत होने वाले आचरण की प्रेरणाओं में संगति

कभी-कभी अचानक प्रसाद भी अपने पात्रों के अत्यन्त आचरण के प्रेरक कारणों पर प्रकाश डाल देते हैं, विशेषतः तब जब किसी पात्र का आचरण एकदम अप्रत्याशित हो। 'कंकाल' के परस्पर-विरोधी प्रवृत्तियों वाले पात्रों का योस्वामी कृष्णचरण के सामने में पहुँचते ही आपसी बैर को भूल कर अपने प्रति इन्दी को साथ भाव से देखते रहना अचानक प्रतीत होने लगता है पर यीशु ही सैखक स्वयं उनके इस अप्रत्याशित आचरण के कारणों पर प्रकाश डाल कर उनके व्यवहार में संगति देता देता है। सतिका और बंटी का वह मनोमात्स्य नहीं रहा क्योंकि अब आत्म से इन दोनों का कोई सम्बन्ध नहीं रहा। 'यमुना के हृदय में मंगल के व्यवहार की इतनी तीव्रता थी कि उसके सामने और किसी के अत्याचार परित्युक्त हो नहीं पाते थे। वह अपने दुःख-मुक्त में किसी को सम्झार बनाते की चेष्टा न करती' इत्यादि।<sup>३</sup> 'तितसी' के मधुबन की बाल विषया बहुत राजकुमारी अपनी सम्पत्ति के लिए गाँव भर में बिखराव थी पर वह सुप्रदेव चौबे की फुलमाहट में कैसे घा गई। इसके लिए सैखक को चौबे के साथ उसके पुराने सम्बन्धों का सम्बन्ध करना पड़ा और चौबे की भेंट का उस पर जो प्रभाव पड़ा था उसका चित्रण भी 'उस दिन चौबे बिदा हुआ। किन्तु राजकुमारी के मन में अमानक हमलस हुई। समय के प्रौढ़ बाव की प्राचीर के भीतर बिच चारित्र्य की रखा हुई थी बाव वह संदि खोजने लगा था।'<sup>४</sup> तत्पश्चात् सैखक उन सभी कारणों पर प्रकाश डालता है जिन्होंने मधुबन-तितसी विवाह के प्रति उसके भावी विरोध को प्रतिक्रिया "उपर हृदय में एक सन्तोष भी उत्पन्न हो गया था। वह सोचने लगी थी कि मधुबन की सुहृदी का बोध

<sup>१</sup> R. M. Maciver 'Society' Macmillan, London, 1950 p. 35.

<sup>२</sup> Haines, 'Living with Books' Columbia University Press, New York, 1950, p. 528.

<sup>३</sup> १ अग्र 'कंकाल' पृ. २२६।

<sup>४</sup> २ अग्र 'तितसी' पृ. २६।

उसी पर है। उसे मधुबन की कल्याण कामना के साथ उसकी व्यावहारिकता भी देखनी चाहिये। डेरकोट कैसे बनेगा और तितली से विवाह करके दखि मधुबन कैसे सुखी हो सकेगा? यदि तितली इन्द्रदेव की रानी हो जाती और राजकुमारी के प्रयत्न से तो वह कितनी । १ ३

मनुष्य का कष्ट इतना महत्व नहीं रखता जितना कि उन धर्मों का समिप्राय। उसके कष्ट की साक्षरता या निरर्थकता उसके समिप्राय पर ही निर्भर करती है। तहसीलदार द्वारा इन्द्रदेव के विरुद्ध चकसाई बाने पर 'तितली' की श्यामकुमारी जब स्थिति पर विचार करते-करते मीन हो गई तो उसके क्षोभ को ताड़ कर उसे कम करने के समिप्राय से सहसा माधुरी ने कहा 'क्यों माँ क्या सोच रही हो 'ये भोग तो ऐसी स्पर्श की बातें निकालने में बड़े बुरा हैं ही। तुम को तो यह काम पहले ही कर डालना चाहिये।' ४ किन्तु क्या कर डालना चाहिये उसे साफ-साफ माधुरी ने भी समी नहीं सोचा था। "वह केवल मग बहसाने वाली कुछ बातें करना चाहती थी।" ५ २

प्रस्तावनाओं का भी 'ग्राम्प्रेसिडेंट' चित्रण

यद्यपि प्रसाद समय-समय पर अपने पात्रों की बहुकपी क्रिया प्रतिक्रियाओं के पीछे छिपी मनकी प्रेरणाओं को भी प्रकाश में लाते जाते पर बहुधा बाने या मनजाने उनके कई मुख्य प्रेरकों के बारे में या तो वह मीन धारण कर सेते हैं या प्रसन्न चीन-चीन परस्पर-विरोधी प्रेरकों की धोर संकेत मात्र करके धागे बढ़ सेते हैं। फलतः उनके कई पात्रों के चरित्र दुर्बल बन गए हैं। 'कंकाल' की नायिका यमुना किन कारणों से विजय द्वारा की गई हत्या को अपने धिर पर से सेने के लिए प्रेरित हुई थी। सेलक इस सम्बन्ध में उसकी मानसिक प्रवृत्तियों का विस्लेषण करने की बजाए अपने पात्रों के परस्पर-विरोधी अनुमानों को उनके 'ग्राम्प्रेसिडेंट' सम्मयन को पाठकों के समक्ष रख कर मीरसीर बिबेचन या काम उन पर छोड़ देता है। इस सम्बन्ध में वाला का मत है कि "वह स्त्री प्रत्यक्ष उस मुक्त से प्रेम करती है जिसने हत्या की।" ३ ४ पर संयत का मन सर्वत्र इस विचार का प्रतिवाद करता रहा "वाला! पर मैं कहता हूँ कि वह उससे मृदा करती थी। ऐसा क्यों! मैं न कह सकूँगा पर है बात कुछ ऐसी ही।" ५ ५ किशोरी को मिले अपने पत्र में निर्जन उसके प्रेरक मात्र को एक और रूप देता है 'वही यमुना

१०१ पृ. १०१।

१४ प्रसाद, 'तितली' १०१ संस्करण १ ७७-७८।

१५ पृ. १०१।

१०२. प्रसाद, 'कंकाल' १ १०४।

१०३ पृ. १०४।

तुम्हारी बासी । तुम जानती होमी कि तुम्हारे घन से पसने के कारण बिजय के लिए वह फाँसी पर चढ़ने जा रही थी और मैं बिजे बिजय पर ममत्व था। दूर-दूर खड़ा बन से सहायता करना चाहता था ।”<sup>१</sup> पर बिजय और घमुना के बाद के सम्मान-विकास को देखते हुए पाठकों को कहावित् इनमें से एक मत्त भी पूर्णतः सत्य दिखाई न दे ।<sup>२</sup>

### माठकीय प्रणाली

प्रसाद मूलतः उपन्यासकार नहीं थे । उपन्यास-क्षेत्र में पदार्पण करने से पहले वह हिन्दी साहित्याकाश में एक सफल कवि और नाटककार के रूप में जगमगा चुके थे । पर जीवन की यथार्थताओं के निकट जितना उपन्यास है उतना नाटक या कविता कहाँ ? इसलिए संस्थाबाह की बकरी में निरंतर पिघले बसे भा रही मानव-कंकाल की मूक वेदना को मुखरित करने के लिए उन्हें साहित्य की इस विधा—उपन्यास—को भी अपनाना पड़ा ।<sup>३</sup> उपन्यास क्षेत्र में घुसने की बढ़ती हुई कीर्ति को देखकर ही प्रसाद उपन्यास की ओर प्रवृत्त हुए थे ऐसा समझना उनके प्रति अन्याय करना होगा ।<sup>४</sup> प्रसाद उपन्यास की ओर भुके तो सही पर उनके साहित्य की मूल प्रवृत्तियाँ—कविता और नाटक—उनका साथ न छोड़ सकीं और, जाने या अनजाने उनके उपन्यासों पर हानी होती रही । पद्य का प्रयोग तो वह उपन्यासों में कर नहीं सकते थे क्योंकि उपन्यास गद्य-साहित्य की एक विधा है पर गद्य-काव्य के सुन्दरतम उदाहरणों से उनके उपन्यास भरे पड़े हैं ।

उपन्यासकार के नाते वह अपने उपन्यासों में प्रत्यक्ष ( बर्णनात्मक तथा विस्लेषणात्मक ) और अप्रत्यक्ष (माठकीय) दोनों प्रणालियों का प्रयोग कर सकते थे पर उनका सम्मान माठकीय प्रणाली की ओर ही अधिक रहा । ‘कंकाल’ ‘विधवा’ और ‘इराबती’ में माठकीय प्रणाली का अधिकारिक प्रयोग इस बात का

१०८-परी, १ २६ ।

१ ६ परी, १०० २६४ ।

“एक बरस बीत होय कि एक ली धाई बहने बर—‘धायी’”

‘बहन ! “कह कर निज बर बैय ।”

११ प्रसाद ‘कथाकौश और साधकप्र’ ‘बाल कला और बाल शिक्षा’ १ २६ ।

“सौन्दर्यिक केशों में बित बिजस का आकाश दिख्यो देय है बर मरल और मनुष्य (धररा और कथरी) दोनों सौन्दर्यों के बीच की कतु है । साहित्य की आत्मानुर्बुद्धि यदि इस स्थान अनिश्चित बनेर और साधारणीकरण का स्तिन कर लखे, तो बालविकस्य बर लखन प्रकट हो लग्य है । हिन्दी में इस प्रवृत्ति का मुख्य कारण यद्य साहित्य ही बना ।”

१११ मीनालक्ष, ‘हिन्दी-उपन्यास’ १ १३२ :

“सम्पन्न प्रेसकार जी के प्रदीप बिजो की मनोहरर देयकर मन्दर जी भी इस लीम को संसार न कर लखे और उनकी कल्पना की उन्नी और बीड़ बनी ।”

स्पष्ट प्रमाण है। अपने औपन्यासिक पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए उन्होंने उन सभी साधनों का प्रयोग किया है जो एक सफल नाटककार को उपलब्ध पड़ते हैं। बर्तनात्मक शैली को फिर भी उनके उपन्यासों में प्रचुर मात्रा में मिल जाती है, पर विशेषणशायक शैली जिसकी सहायता से उपन्यासकार अपने पात्रों के चरित्र की अनेक गुणवर्णन सुलभ बना करता है उनके उपन्यासों में बहुत कम मिलती है। फलतः उनके पात्रों का चरित्र-विकास कई स्थानों पर रुक-हू हो गया है।

### घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण

#### चरित्रोद्घाटन और चरित्र विकास

अपने पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए प्रसाद भी यथतम घटनाओं का प्रायोज्य लेते हैं। अपने प्रमुख पात्रों का एक-दूसरे से सम्पर्क स्थापित करके उन्हें एक-दूसरे के अधिकारिक निकट लाने का काम वह घटनाओं से ही लेते हैं। इसी लिए प्रेमचन्द के पात्रों की भाँति प्रसाद के पात्र परस्पर परिचय के लिए किसी तीसरे पात्र की—यहाँ तक कि सेखर की भी—सहायता नहीं रखते। कंकाब में विजय और मंगल की प्रथम भेंट थोड़े बाली घटना द्वारा ही होती है। बड़ी उत्प्रेरणा से उन्मुख होकर थोड़े की लज्जा पकड़ कर उससे लगनों पर एक सबल घुसा जमा कर उसे घाँव करते हुए विजय का हाथ पकड़ कर उसे बीरे से नीचे उतार लेने वाले युवक मंगल के प्रति विजय का रोम रोम प्रामाण्य हो गया।<sup>११२</sup> इस घटना में मंगल की निष्ठता को प्रकट हुई ही इससे विजय और मंगल एक-दूसरे के सम्पर्क में दी धा रये और उनके जीवन-तंतु परस्पर उलझने लगे।

निरंजन द्वारा यमुना को बेवासय से निकाल देने वाली घटना की रचना एक और तो निरंजन के चरित्र को प्रकाश में लाने के लिए हुई और दूसरी ओर विजय और यमुना को एक-दूसरे के निकट लाने के लिए।<sup>११३</sup> इसी प्रकार, वाला और मंगल का प्रथम परिचय लेते में उसे (मंगल को) घाँव की जड़ से बचाने वाली घटना द्वारा हुआ जिसके पश्चात् वे एक-दूसरे के जीवन में घुसते-मिलते गए।<sup>११४</sup> 'चित्तली' के प्रारम्भ में ही नीले का बुढ़ता टूटने वाली घटना द्वारा बहू चित्तली

<sup>११२</sup> प्रसाद, 'कंकाल' १, ६४-६५।

<sup>११३</sup> वही, १, ७६-७८।

<sup>११४</sup> 'यमुना की ऐसी दुर्दशाई है वही—उसने इतना ही रस से विजय को बेसा। विजय भूत-सुनैरी में बह गया। लगे ली की—एक सुनारी ली की—सुनार सारा सुनारी कमी य चारों की। उसे ज्ञान हो गया जैसे विजय की रस हो।'।

<sup>११५</sup> प्रसाद, 'कंकाल' १, ७८-७९।

<sup>११६</sup> 'विचारों में दोलनार हुए मंगल ने बस चरित्रान्त' 'यह तो गलत है। 'मंगल के हृदय में एक मजबूत लूनी हुई। वह हय बढ़ाकर गलत के पक्ष पर्वत ही गया और गलत हुए शब्दों में जो लक्ष्य है ही दण्ड। गलत भावना-ही उसे बेचकर दण्ड गयी।



की सहज दयामुठा का परिचय मिलता है वही इस उपन्यास के प्रमुख पात्रों में सम्पर्क भी स्थापित हो जाता है।<sup>११२</sup> 'इचवती' के धारम्भ में महाकास के मन्दिर में हो रहे मृत्यु के समारोह में वहाँ बहुस्पतिमित्र की मृष्टता का परिचय मिलता है और ब्रह्मचारी की निर्मलता और स्वाभिमान की भावना भी व्यक्त हो जाती है वहाँ साथ ही उपन्यास के प्रमुख पात्रों में धर्म का सूत्रपात भी हो जाता है।<sup>११३</sup>

प्रसार जिस प्रकार घटनाओं के समावेश द्वारा पात्रों के जीवन-तंतुओं को परस्पर उत्तम कर उनके चरित्र को विकास की ओर ले जाते हैं वैसे ही किसी एक या दो पात्रों का उपन्यास में काम पूरा हो जाने पर उन्हें किसी और घटना के समावेश द्वारा उसी प्रकार निकाल बाहर केंद्रते हैं वैसे मनखन में से बास। कई बार दो उपन्यास के धारम्भ में जिन घटनाओं से वह चरित्रविकास का काम लेते हैं उपन्यास के अंत में उनसे मिलती जुलती घटनाओं का प्रयोग पात्रों को उपन्यास के रमण से हटाने के लिए करते हैं। 'तितली' के पूर्वाह्न में हुस्ती के घाटे में हाथी के बिगड़ जाने वाली घटना<sup>११४</sup> द्वारा मेखन मनुबन और रीना को सम्पर्क में लाकर मनुबन की जीवन-पिशा को बदल देता है और उपन्यास के अंत में उसी से मिलती जुलती घटना<sup>११५</sup> द्वारा लहसीमवार, बेर्या रीना पुजारी आदि को उनकी आवश्यकता न पाने पर, हाथी के पांशों से पीटा जाता है।

### मनोव्यथा की प्रतिबिम्बित

इसके प्रतिबिम्बित प्रसार पात्रों की मानसिक पीड़ा और एक-दूसरे के प्रतिप्रत्यक्ष दुष्टिशील की ओर उचित करने के लिए भी घटनाओं का निर्माण करते रहते हैं। कंकाम में यमुना और ममस को घरेने बाँधे करते देख विजय को चितगा बनका ममा इसका बलन बिस्लेपखारमक प्रयासी से न करके उपन्यासकार उसे विजय की बीमारी की घटना के रूप में प्रतिबिम्बित करता है। विजय की बीमारी में यमुना ने जिस समय से उसकी सेवा-मुसूपा की उससे संभव पर प्रकट हुए बिना न रहा कि वह विजय की ओर घाहट है।<sup>११६</sup> इससे यमुना के प्रति उसके दल में परिवर्तन हो गया। इसी प्रकार गोस्वामी कृष्णचरण के आश्रम में यमुना की बेगुनी ने मंगल के हृदय को जो ठेस पहुँचाई थी वह उसके प्रकट स्वर के रूप में प्रकट हुई, जिसमें दिन रात

११२ प्रसार, 'तितली' पृ. १०-१८।

११३ प्रसार, 'इचवती' पृ. १०-१३।

११४ प्रसार, 'कलसा' पृ. १७२।

११५ वही, पृ. २०१-२०२।

११६ प्रसार, 'कलसा' पृ. ८८-८९।

एक करके मंजूर की सेवा करके उसके प्रति अपने प्रेम को व्यक्त करने का माता को प्रसन्न मिला । १२

पार्श्वों के चरित्र-विकास की कोई एक समस्या किसी घटना को जन्म देती है और इस प्रकार उद्भूत वह घटना उसके तथा अन्य सम्बन्धित पार्श्वों के जीवन का गति देती है ।

### कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण

नाटकीय शैली की और प्रसार के आवश्यकता से अधिक मुकाब में उनके औपन्यासिक पार्श्वों को बातूनी बना दिया है । कई बार तो उनकी प्रयत्नता इतनी बढ़ जाती है कि वे लेखक की बात को बीच में ही काटकर अपनी कहने लग जाते हैं । परिणामतः उनके उपन्यासों में बहुत से कथोपकथन तो नाटक की भाँति कथासूत्रों को जोड़ने और कथानक को गति देने के लिए ही होते हैं और उनका पार्श्वों के चरित्रोद्घाटन से कोई सम्बन्ध नहीं होता ।

औपन्यासिक पात्र जन्म लेते ही तो उपन्यास में आ नहीं जाते । उपन्यास-अपस्त में उन्हें जब तक नहीं माया जाता जब तक कि वहाँ उनके करने के लिए कोई विशेष काम न हो । इसलिये उपन्यास में आने से पहले वे अपने जीवन के कई वर्ष बिता चुके होते हैं । उन्हें उपन्यास में पहुँची बार देखते ही उनका पहला जीवन-वृत्त जानने की जिज्ञासा होती है, जिसे उपन्यासकार प्रायः उनका प्रथम परिचय कराते समय संक्षेप में बता दिया करता है । पर प्रसार इस काम का भार भी अपने पार्श्वों पर ही छोड़ देते हैं । कथोपकथन के बीच में उनके पात्र स्वयं ही अपनी जीवनगाथा सुनाने लग जाते हैं । किछोरी घाँस का उपन्यास में परार्पण करने के पूर्व का जीवन वृत्त हमें उन्हीं के शब्दों में मिलता है । और तो और प्रसार के बहुत से पार्श्वों के नाम तक का पता भी उनमें हो रहे कथोपकथनों से ही चलता है देखकर उन्हें प्रसन्न से नहीं बताया ।

इसके प्रतिरिक्त जब पात्र काफी देर गायब रहने के बाद पुनः उपन्यास में आते हैं तो इतनी देर में कहाँ रहे और क्या करते रहे इसका परिचय भी वे पात्र स्वयं देते रहते हैं ।

### चरित्र-विकास की विविध समस्याओं का चित्रण

उपन्यास में प्रथम प्रवेश के समय की पात्र की स्थिति से लेकर उसके उत्तरोत्तर विकास की विविध समस्याओं का चित्रण भी प्रसार समय-समय पर उनमें हुए संघर्षों द्वारा करते चलते हैं जिससे जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण में होनेवाले असर फेरों का परिचय मिलता रहता है ।

प्रह्लाद—तितसी को ही लें ! उपग्रास के प्रारम्भ में ही उसमें भीर रामनाथ में जो संभाव बनता है उसमें उसका वासोचित प्रीत्युत्पन्न स्पष्ट भ्रमकृता है 'बापू ! उस प्रकार मैं तुमसे मुझे पाया था । सो बूझ पीकर मुझे वह पूरी कमा मुनायो । '११' इसके पश्चात् जब वह बय प्राप्त होकर वास्य भीर यौवन की संधि पर पहुँच जाती है, तो कैसे वह मागिनी का रूप धारण करती जाती है

"तो क्या मैं तुम से कठ रही हूँ ?"—जिह्वे हुए स्वर में तितसी ने कहा ।

"भाज न रही तो वो दिन मैं कठोगी । उस दिन रक्षा पाने के लिए भाज से ही परिश्रम कर रहा हूँ । नहीं तो सुख की रोटी किसे नहीं मच्छी लमती ?"

तितसी इस सङ्ख्ये हँसी से भी भ्रमसा जड़ी । उसने कहा—"नहीं नहीं मेरे लिए किसी को कुछ करने की आवश्यकता नहीं ।"१२

संयत—विवाह के पश्चात् वह किस प्रकार एक उत्तरदायित्वपूर्ण महिला के रूप में जीवन को समझौता समझकर मार्ग में आनेवासे अग्र मंशाओं से बचती हुई बसती है, यह पं० शीमानाथ की कम्पा के विवाह के धक्कर पर उसकी राजकुमारी से हुई मेट के बीच विवक्षित होता है । कहाँ तो धाम उगलती हुई राजकुमारी और कहाँ संयत तितसी

"मैं कौन हूँ इसकी ? यह सिरचढ़ी तो स्वयं ही झूझा लोखकर धाई है । भला इस विवाह की आवश्यकता से क्या कार्य ?"

राजकुमारी का स्वर बड़ा तीव्र और रुखा था । "यब तो या गई हूँ बीजी"—तितसी ने हँस कर कहा ।

कुछ युवतियों ने उसकी बात पर हँस दिया । तितसी भीचक सी अपने धपराप को खोजने लगी । फिर उसने साहस एकत्र किया और पूछा—

"बीजी मेरा धपराप क्षमा न करोगी ? १३

बुढ़ और पंडित—बीबम की कठोर मर्यादाओं से टकराकर उसके मरुत स्वप्न भले ही विचार गए हों पर उसका धैर्य नहीं टूटने पाया था प्रत्युत् वह पर्वत के समान पंडित बनी रही थी । इन्द्रदेव की सहायता को टुकटाकर तितसी के लौट आने पर जब राजकुमारी ने उससे पूछा कि मुकरये में क्या हुआ ? उस समय के उसके प्रसन्न और बुढ़ उत्तर में स्वावसम्भन की भावना घातप्रोत सीलती है

"पता नहीं लगा । और न तो उनके घाए बिना मुकरमा ही बसता है । जब तक हम लोयों को भुह सीकर तो रूखा नहीं होया बीजी ! बीजा तो

१११ मध्य, 'मित्री' पृ० ८ ।

११२ वरी, पृ० १४ ।

११३ मध्य, 'मित्री' पृ० १४२ ।

पैगा ही बितनी साँघें घाने-वाने को हूँ उसनी पताकर ही रहूँगी। फिर यह क्या हो रहा है ? — कहकर उसने पी को हाँकते हुए अपनी छोटी सी पठरी रख दी।

“घाग सगे ऐसे पेट में ओकर ही क्या होगा। मयबान् मुझे उठा ही भेजे तो क्या उनको कोई अपराध मयठा। मैं तो —”

“मैं भी तुम्हारी सी बात सोचकर छुट्टी पा जाती बीबी ! पर क्या करूँ मैं ऐसा नहीं कर सकती। मुझे तो उनके सीटने के दिन तक बीना पड़ेमा घोर जो कुछ वे दे गए हैं उसे संभाल कर उनके सामने रख देना होगा।”<sup>१२४</sup>

तितमी और रीता के बीच समय-समय पर जो संवाद लेखक ने कराए हैं, उनमें तो उस पतिनिष्ठ भारतीय नारी का आदर्श मूर्त हो उठा है। ‘बहुत बीसा। छछार-भर उनको चोर हथपारा और डाकू कहे, किन्तु मैं जानती हूँ कि वह ऐसे नहीं हो सकते। इसलिए मैं कभी उनसे बूझा नहीं कर सकती। मेरे जीवन का एक-एक कोना उनके लिए, उस स्नेह के लिए, समुप्य है।’<sup>१२५</sup>

ममतामयी समाज के सम्मुख ‘अप्यावधि कठोर’ भारतीय नारी माँ के रूप में कैसे कुसुमावधि कोमल ममतामयी बन जाती है। निर्धन समाज से अकेले टक्कर ले सकने की समता रखनेवासी तितमी यह जानकर कि समाज ने उसके पुत्र के मन में भी उसके सतीत्व के बारे में संदेह उत्पन्न कर दिया है, कसणा-बिहस हो उठती है। मोहन के प्रति उसके वचनों में आत्मनिश्वास कूट-कूटकर भरा पड़ा है।

“कह भी ! मुझे जीते जी मार न डाल। मेरे साम। पुत्र ! तुझे बर किस बात का है ? तेरी माँ ने छछार में कोई ऐसा काम नहीं किया है कि तुझे उसके लिए सज्जित होना पड़े।”<sup>१२६</sup>

इस प्रकार तितमी ही क्यों यमुना घण्टी रीता इरावती विजय संवस इन्द्रदेव मधुवन आदि के परिण विकास की विभिन्न अवस्थाओं और जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण में होनेवाले परिवर्तनों की झँझी समय-समय पर हुए उनके कथोप कथनों में मिलती रहती है।

### अवचेतन की अभिव्यक्ति

बड़े मल से दबाकर रबे हुए भाव कई बार सहसा धनाने में निकलें हुए चम्पों में मुखरित होकर व्यक्ति का भ्रष्टा-ध्येय देते हैं। प्रसाद के पाव कई बार, इस तरह घनावाच ही पाठकों के सम्मुख झुमकर उन्हें आश्चर्यचकित कर देते हैं। रीता

१२४ वी. इ. २३१-२३२।

१२५ पन्ना, ‘मिली’ पृ. २३७।

१२६ पन्ना, ‘मिली’ पृ. २३९।

बादसन की घोर साहस्य थी यह तो बादसन भी जानता था पर सैसा इस मामले पर इतनी दूर निकल भाई होगी इसकी उसे धारणा नहीं थी। मौका बिहार करते समय बादसन से अत्यंत सामारण बातचीत के बीच सैसा के मुख से निकले एक वाक्यांश ने सैसा को एकदम गिराकर रखकर बादसन के सामने गगनरूप में ला खड़ा किया।

“बादसन ने हँसी से कहा—“सैसा ! तुम तो गया स्नान करने सरे नहीं भागी। फिर कैसे हिम्नू ?”

सैसा ने हँसकर कहा—“तुम भी प्रति रविवार गिरजे में नहीं जाते फिर कैसे ईसाई ?”

‘तब तो न तुम हिम्नू और न मैं ईसाई !

‘बस केवल स्त्री पुरुष’ सहसा सैसा के मुख से बोलने में निकल गया। बादसन ने चौंक कर उसकी ओर देखा। सैसा झेंप-सी गई। ११०

इस प्रकार इस स्वस पर पाठक भी अक्षित हुए बिना नहीं रहता। वह कभी भी यह नहीं सोच सकता था कि सैसा पर से रामनाथ की चिन्ता का रंग इतनी जल्दी उतर जाएगा।

### भाषाभिरुचि में व्यंग्यकता

कोई व्यक्ति अपने कथोपकथन में सदा ही पूर्णरूपेण कुल जाता हो यह बात नहीं। कई बार उसके अन्दर तो बहुत कुछ भरा होता है और बाहर उबल पड़ना भी चाहता है पर अनीष्टि के भय से हाथि लाम के किसी अन्य भाव से वह अपने भावों को बाहर आने से बसपूर्वक रोकता है। इस प्रकार उसके कथोपकथन में उसकी तत्कालीन मनोदशा का उल्लास ही प्रकट हो पाता है जो उसके रोके से न बका हो। ऐसे स्थलों पर उपन्यासकार बड़े सकट में पड़ जाता है। यदि वह अनीष्टि का ध्यान रखे बिना अपने पात्रों के भावों को उनके अपने मुख से व्यक्त कराता है तो अस्वाभाविकता का बोध आने की संभावना रहती है और यदि वह उसे पूरी तरह से सुलने नहीं देता तो परिणाम कुछ बन जाता है। प्रसाद ने ऐसे स्थलों पर बड़ी कुशलता से ऐसे कथोपकथन कराए हैं जिनसे उनके भावों का व्यंग्य तो हो उठे है पर पूरी तरह सुलने नहीं। ‘तितली’ में इन्द्रेव और सैसा के विरह पश्यन करने के लिए मनबरी और माधुरी के बीच जिस संवाद में सीप हुई थी इस दृष्टि से वह उत्सेहनीय है।

“माधुरी ने भीतर के कमरे की ओर देखते हुए अपने मुँह पर हाथ रख दिया और कहने लगी—“म्यारी मनबरी ! क्या इस दुर्जन से दुरकारा पाने का कोई उपाय नहीं ?

पड़ेगा ही बितनी सचें घाने-धाने को हैं। उठनी चाराकर ही रहेंगी। फिर यह क्या हो रहा है ?"—कहकर उसने भी को हाँकते हुए अपनी छोटी सी गठरी रख दी।

"घाम सगे ऐसे पेट में बीकर ही क्या होगा। भगवान् मुझे उठ ही सेते तो क्या उनको कोई अपराध समझा। मैं तो—"

"मैं भी तुम्हारी सी बात सोचकर छुट्टी पा जाती जीजी। पर क्या कर मैं ऐसा नहीं कर सकती। मुझे तो उनके बीटने के बिन एक भीना पड़ेगा और वो कुछ बे दे गए हैं उसे संभाल कर उनके सामने रख देना होगा।" १११

तिरुन्नी और सीमा के बीच समय-समय पर वो संवाद भेदक नें कराए हैं, उनमें वो उस पतिलिप्ट भारतीय मारी का चारुर्च मूर्त हो उठा है। 'बहन सीमा। संसार भर उनको खोर हत्याएं और डाकू कहे किन्तु मैं जानती हूँ कि वह ऐसे नहीं हो सकते। इसलिए मैं कभी उनसे बुरा नहीं कर सकती। मेरे जीवन का एक-एक कोना उनके लिए, उस स्नेह के लिए, समुप्ट है।' ११२

ममतामयी समाज के सम्मुख 'बन्ध्यावधि कठोर' भारतीय मारी माँ के रूप में कैसे 'कुसुमावधि कोमल' ममतामयी बन जाती है। निर्बल समाज से प्रकृति टकरा से सकने की क्षमता रखनेवासी तिरुन्नी यह जानकर कि समाज ने उसके पुत्र के घम में भी उसके सतीत्व के बारे में छद्म उत्पन्न कर दिया है, कष्टान-विह्वल हो उठती है। मोहन के प्रति उसके धर्मों में धारमविश्वास फूट-फूटकर मरा पड़ा है।

"कह भी ! मुझे बीते भी मार न जान। मेरे मात ! पूछ। तुम्हें डर किस बात का है ? तेरी माँ ने संसार में कोई ऐसा काम नहीं किया है कि तुम्हें उसके लिए लज्जित होना पड़े।" ११३

इस प्रकार तिरुन्नी ही क्यों यमुना बप्पी सीमा इरावती, विजय मंथन इन्द्रदेव मधुवन प्रादि के परिण-विकास की विभिन्न अवस्थाओं और जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण में होनेवाले परिवर्तनों की झींकी समय-समय पर हुए उनके कथोप कथनों में मिलती रहती है।

### धर्मचेतन की अभिव्यक्ति

बड़े यत्न से बचाकर रखे हुए भाव कई बार छहटा धजाने में निकले हुए धर्मों में सुखरित होकर व्यक्ति का भण्डा-धोड़ देते हैं। प्रसार के पात्र कई बार, इस तरह धनायास ही पाठकों के सम्मुख खुसकर उन्हें धारचर्यवर्धित कर देते हैं। सीमा

१२४ पृष्ठी ५ २३१-२३२।

१२५ प्रपत्र, 'तिरुन्नी' ५ २६०।

१२६ प्रपत्र 'तिरुन्नी' ५ २६२।

बादसन की ओर भाङ्कट की यह तो बादसन भी जानता था पर शैला इस मार्ग पर इतनी दूर निकल आई होगी इसकी उसे धारणा नहीं थी। गौका बिहार करते समय बादसन से अत्यंत साधारण बातोंसाप के बीच शैला के मुख से निकले एक वाक्यांश ने शैला को एकदम निराचरण करके बादसन के सामने सम्मुख में ला खड़ा किया।

“बादसन ने हंसी से कहा—“शैला ! तुम तो गंगा स्नान करने चले नहीं आती। फिर कैसे हिन्दू ?”

शैला ने हंघकर कहा—“तुम भी प्रति रविवार गिरजे में नहीं जाते फिर कैसे ईसाई ?

तब तो न तुम हिन्दू और न मैं ईसाई !

‘बस केबल स्त्री पुरुष’ सहसा शैला के मुख से भजाने में निकल गया। बादसन ने चौक कर उसकी ओर देखा। शैला झेंप-सी गई।”

इस प्रकार इस स्मरण पर पाठक भी अस्मित हुए बिना नहीं रहता। वह कभी भी यह नहीं सोच सकता था कि शैला पर से रामनाथ की सिखा का रंग इतनी बख्शी उतर आया।

1

भाषाभिव्यक्ति में व्यञ्जकता

कोई व्यक्ति अपने कपोपकरण में सदा ही पूर्णरूपेण कुस जाता हो यह बात नहीं। कई बार उसके अन्दर तो बहुत कुछ भरा होता है और बाहर जबस पकना भी चाहता है, पर असीमित्य के मय से हानि-साम के किसी धम्म भाव से वह अपने प्रांतिक भावों को बाहर आने से बसपूर्वक रोकता है। इस प्रकार उसने कपोपकरण में उसके तत्कासीन मनोबला का उतना अंश ही प्रकट हो पाता है जो उसके रोके से न रुका हो। ऐसे स्वभाव पर उपन्यासकार बड़े संकट में पड़ जाता है। यदि वह असीमित्य का ध्यान रखे बिना अपने पात्रों के प्रांतिक भावों को उनके अपने मुख से व्यक्त कराता है तो अस्वामाधिकता का दोष आने की संभावना रहती है और यदि वह उसे पूरी तरह से सुमने नहीं देता तो अतिशय दुःख बन जाता है। प्रभाव ने ऐसे स्वभाव पर बड़ी कुशलता से ऐसे कपोपकरण कराए हैं, जिनसे उनके प्रांतिक भाव व्यक्त तो हो उठते हैं, पर पूरी तरह सुनते नहीं। ‘शिवजी’ में इन्द्रदेव और शैला के विच्छिन्न पदपात्र रखने के लिए अंतर्गती और भाङ्करी के बीच जिस संवाद में संक्षिप्त हुई थी वह दृष्टि से वह उत्तेजनीय है।

“भाङ्करी ने भीतर के कमरे की ओर देखते हुए उसके मुह पर हाथ रख दिया और कहने लगी—“प्यारी अंतर्गती ! क्या इस बुईन से छुटकारा पाने का कोई उपाय नहीं ?”

"कुम्हार साहब इससे क्या कर में तो तुम्हारा क्या ?"

"ऐसा न कहो भगवती ।"

"तुम्हारी माँ तो फिर तुमको ही "

"ओह तुम क्या बक रही हो ।"

"भगवती तो मैं कुछ दिन यहाँ रहूँ तो "

"तो रहो न मेरी रानी" "१३८"

इस छोटे-से संवाद में भगवती ने माकुरी की तब्य पकड़ सी पर माकुरी प्रकट में वैसे स्वीकार कर लेती कि उसका आशय यही है । लेकिन उसके अंतिम दो कथनों से संवि-भाव स्पष्टित करा देता है 'ओह ! तुम क्या बक रही हो' इस संवाद का प्राण है और इसमें भी 'ओह' की ध्वनि । अंतिम कथन तो 'रहो न मेरी रानी' इस बात की पुष्टि भर करता है ।

### व्यंजना द्वारा प्रणय निवेदन

ऐसे संवादों को भी जो प्रेमी प्रेमिका के बीच में प्रायः हुपा करते हैं, प्रसाद ने व्यंजना के प्रयोग से न केवल प्रतीकता के बोध से बचा लिया है, बल्कि इस प्रकार उन्हें और भी स्वाभाविक और सजीव बना दिया है । प्रेमिका पर पहली बार प्रेम जापन करते समय प्रेमी की बड़ी कठिनाई होती है । कुछ तो स्वाभाविक संकोचवश और कुछ इस भय से कि न जाने उसकी प्रेमिका उसके प्रणय-निवेदन को किस रूप में ग्रहण करे, वह प्रत्येक शब्द ठीक-ठीककर निकालता है और वह भी स्पष्ट रूप से नहीं ।

### विजय-यमुना

विजय द्वारा यमुना पर प्रथम बार प्रेम-जापन प्रसाद ने व्यंजना-धरित द्वारा ही कराया है

"यमुना, है बड़े आश्चर्य की बात ! पहाड़ी के इतने ऊपर भी यह जल कुछ सचमुच बह्मृत है । परन्तु मैंने और भी ऐसा कुछ देखा है—जिसमें कितना ही जल पिरे, वह मरा ही रहता है ।"

"सचमुच ? कहाँ पर विजय बाबू ?"

"तुम्हारी के रूप का रूप"—कहकर विजय यमुना के मुख को सही भाँति देखने लगा वैसे अवज्ञान में देता फेंककर बासक थोट लगावैवाले को देखता है ।

"बाहू विजय बाबू ! आश्चर्य साहित्य का ज्ञान बढ़ा हुआ देखती हो!"—



कहते हुए यमुना ने विजय की घोर देखा—वैसे कोई बड़ी बूढ़ी मटसट सड़के को संकेत से झिड़कती हो ।

जिस प्रकार ब्यंजना द्वारा विजय ने प्रेम-आपन किया उसी प्रकार ब्यंजना द्वारा ही यमुना ने उसका उत्तर दे दिया जिसे सुनकर विजय सज्जित हो उठ ।<sup>११६</sup>

प्रणय के क्षेत्र में मधुवन घोर तिठसी में जो संधि हुई थी वह भी ब्यंजना द्वारा ही हुई थी “ जब वह सीटने लगी तो मधुवन ने कहा—अच्छा फिर भाव से मैं रहा मधुवन घोर तुम तिठसी । यही न ?”<sup>११७</sup>

### कालिन्दी-प्रतिमित्र

वर्षाव द्वारा प्रतिमित्र को धामनिष्ठ करके भी कालिन्दी स्पष्ट शब्दों में प्रणय निवेदन न कर सकी और सांकेतिक भाषा का आश्रय लेते पर विवश हो गई

“ कालिन्दी तूने मुझे यहाँ क्यों बुलाया अपना सत्य स्पष्ट कहो । मैं अधिक नहीं ठहर सकता ।”

“हाँ देव ! स्त्री का मुह कुछ बातों के लिए बन्द रहता है, वह क्या आप नहीं जानते ?

“तब पर भी तुम जाइ कुछ हो मैं तुम्हारे लिए क्या कर सकता हूँ यह तो तुम्हीं को बताना होगा ।

मेरी विपत्ति अभी तक नहीं समझ सके निष्ठुर ! मैंने जिस दिन से योनामन्दिर पर तुमको ।”

“तुम रहो कालिन्दी मैं स्त्रियों के प्रेम का रहस्य नहीं समझ पाया जाने दो मैं प्रणय के स्वाध्याय में अग्रगण्य विद्यार्थी हूँ । बुरी कोई बात हो तो कहो ।”

जब कालिन्दी ने देखा कि प्रतिमित्र निरंतर टातता जाता जा रहा है तब कहीं जाकर वह अधिक स्पष्ट शब्दों में बोली-

“ मयम के विरहविधूत नन्दराज का रक्त मेरी कमरियों में है । मैं कुमारी हूँ समझ । मैं तुम्हारे प्रणय के अपसुक्त हूँ । मियुली इराबती से कहूँ अधिक”<sup>११८</sup>

ऐसे स्थलों पर प्रवाद के संवाद लम्बे घोर बीते न होकर बड़े झुल्ल घोर

११६ प्रचार, 'संकेत' पृ. ६२ ।

११७ प्रचार 'मित्रता' पृ. ६६ ।

११८ प्रचार, 'स्वप्नी', पृ. २२-२३ ।

सजीव होते हैं। संक्षिप्त होते हुए भी वे पात्रों के मन में मंच रखी तात्कालिक उपस  
पुनस को उपसतापूर्वक व्यक्त कर देते हैं।

प्रसाद की सीमा

सबाद कितने ही सफल हों हैं तो वे संवाद ही। पात्र की तात्कालीन मन-  
स्थिति की वे प्रासंगिक अभिव्यक्ति हो कर सकते हैं। नाटक में तो नाटककार की  
मजबूरी देखते हुए, इतने से ही संतोष किया जा सकता है। पर उपन्यासकार से तो  
महाँ तक भी माँगा रखा जा सकती है कि वह पात्रों के मानसिक इन्द्रों की अवप्रतिष्ठत  
अभिव्यक्ति करा दे। मँके हुए नाटककार होने के कारण प्रसाद इन संवादों द्वारा  
पात्रों के विकास की विभिन्न अवस्थाओं की सही-सी बिछा सकने में भले ही सफल  
हूँ पर उपन्यास के लिए यह पर्याप्त नहीं। उपन्यास की वास्तविक समस्या तो  
पात्रों के चरित्र का कथिक विकास दिखाना है। इसलिए, उसे तो यह भी चित्रित  
करना होता है कि उसके पात्र चरित्र-विकास की एक अवस्था से दूसरी अवस्था तक  
क्यों कब और कैसे पहुँचे। पात्रों के चरित्र-विकास में क्यों कब और कैसे का उत्तर  
देना यकैसी नाटकीय प्रणाली की सामर्थ्य से बाहर है। यह तो बिस्लेषणात्मक  
प्रणाली से दूरे का ही काम है। पर क्योंकि प्रसाद का सम्मान नाटकीय प्रणाली की  
ओर ही अधिक रहा और बिस्लेषणात्मक प्रणाली को तो उन्होंने सुधा ही इसलिए  
यदि वह अपने पात्रों के भीतरी मनोमात्रों की तीव्रता उनके भीतर छलनेवाले  
दुष्टानों और विद्रोही भावनाओं के चित्रण में सफल रहे हों तो इसे नाटकीय सीमा  
की अवफलता ही समझना चाहिए। प्रसाद यदि नाटकीय तथा बिस्लेषणात्मक  
प्रणालियों में सामंजस्य बैठा लेते—उन जैसे प्रतिभा-सम्पन्न लेखक के लिए यह कठिन  
न था—तो उनके पात्रों का चरित्र-चित्रण प्रथम श्रेणी का होता। ऐसा न करने से  
उनके कई पात्रों का चरित्र-विकास दुर्बल हो गया है।

### झायरी द्वारा चरित्रचित्रण

तितली में हृदय के मनोमय का चित्रण प्रसाद ने जायरी द्वारा किया  
है। 'हृदय' एक संतुष्टि की भाव है। 'झायरी' हीतकाल की गरी के अन्ते हुए मन की  
कठोरता बाधण किए रहने पर भी उसके भीतर का चलन मन ठाँव मारता रहता  
है। '११' वह अपने परिपक्व के प्रति उदासीन हो यह बात नहीं। अपने प्रापराव  
के पक्षधर्मपूर्ण बाधावरण के प्रति वह आनन्द है, अपने को दूसरों के विरोध का  
लक्ष्य बना पाकर उसके मन में प्रतिक्रिया भी प्रबल हो उठती है। पर जीवन के प्रति  
उसके दुर्लभपुन बुद्धिजीव द्वारा उत्पन्न उसकी पलायनवृत्ति बाहर के लक्ष्य को उसके  
भीतर खेपट साती है। उसे संसार में कोई भी ऐसा नहीं दीगता जिसे विकास-पात्र  
मानकर वह अपना दिन जीस सके। वह भीतर ही भीतर पुनरा रहता है—अपने

बातावरण से बिरा हुआ बैबस—सोमा-सोया था। ऐसी स्थिति में यदि वह डायरी के पन्नों पर अपनी मनोव्यथा उकेरकर हल्का न हो जाता तो पामन हो गया होता। 'उन्माद का पूर्व संसार विस्मरण तो उसमें प्रकट हो ही गया था।' १३१

इन्द्रदेव जैसे पात्र की मानसिक हलचल को प्रसार ग्रन्थ पात्रों से उसके कथोपकथन द्वारा तो व्यक्त कर नहीं सकते थे क्योंकि उससे अस्वाभाविकता या जाने का डर रहता। बिस्मयलात्मक प्रणामी की ओर जो ऐसे पात्रों की मानसिक गुलियों को प्रकाश में लाने के लिए अत्यन्त उपयुक्त रहती है, उनका भुकाव नहीं था। इसलिए उन्होंने डायरी का ही आश्रय लिया। इन्द्रदेव की यह डायरी उसके हृदय का वर्णन है जिसमें उसके मन पर पड़े हुए वे सभी संस्कार जो बीसा तितली और घनचरी के बारे में उसकी मानसिक हलचल का कारण बने थे और जिन्हें वह मनोचित्य के भय से सायब कभी भी प्रकट न कर पाता प्रतिबिम्बित हुए बीसते हैं।

“बहु तितली बन कर मेरे हृदय में बीसा नहीं बसी रहेंगी। तब तो उस दिन तितली को ही बीसा भिने बैसा वह कम सुन्दर न थी।

मैं स्वीकार करता हूँ कि संसार की कूटिमता मुझे अपना साथी बना रही है। वह भिन्न-भाव तो बीसा का साथ न छोड़ेगा। किन्तु मेरी निष्कपट भावना जैसे मुझ से लौ गई है। मुझे खेद होने लगा है कि मैं बीसा को बीसा ही प्यार करता हूँ या नहीं।” १३४

इन्द्रदेव यदि डायरी न लिखता तो उसके हृदय में हो रहे इन परिवर्तनों का पता न चल पाता और वह कभी प्रकाश में ही न पाता कि प्रेम के क्षेत्र में भी वह घटना ही बुलबुल है जितना बुनियादारी में।

इन्द्रदेव की डायरी में लिखित ग्रन्थ पात्रों के आचरण के सम्बन्ध में उस की टीका-टिप्पणी बड़ा लेखक (इन्द्रदेव) के दृष्टिकोण को व्यक्त करती है वहाँ उन पात्रों के चरित्र को भी व्यक्त करती है, तथा उनके विकास पर भी अच्छा प्रकाश पड़ता है। माधुरी के बारे में इन्द्रदेव लिखता है— ‘मेरी बहुत ! उसे कितना दुःख है। किन्तु अब देखता हूँ कि वह मुझ से स्नेह और सात्वता की भाषा करने वाली गिरिह प्राणी नहीं रह गई है वह तो अपने लिए एक बड़ा भूमिका चाहती है। मेरा पतन— तब तो हृदय व्यथित हो जाता है।’ १३२

घनचरी की सभी उसके मन में समा गई है, फिर भी वह उसके रूप की कूटिमता को पहचानने में नहीं भूलता ‘बाहर से चंचल और भीतर से गहरे मनोव्योपपूर्वक प्रयत्न करने वाली चतुर स्त्री है। हँसते-हँसते अपने जीवन से भरे हुए पत्रों को मोट पोटा होकर असावधानी से दिसा देने का अधिनय करती है और काम में आकर कुछ कह देने के बहाने हँसकर मोट जाती है।’ १३१

१३१ पृष्ठ ५ ११९।

१३४ पृष्ठ ५ १२०।

१३२ पृष्ठ ५ ११७।

१३१ पृष्ठ ५ ११९।

सजीव होते हैं। संक्षिप्त होते हुए भी वे पात्रों के मन में मच रही तात्कालिक उपम  
पुनर्गम को सफलतापूर्वक व्यक्त कर देते हैं।

प्रसार की सोचा

संवाद कितने ही सफल हों हैं तो वे संवाद ही। पात्र की तत्कालीन मन-  
स्थिति की वे प्रासंगिक अभिव्यक्ति ही कर सकते हैं। नाटक में तो नाटककार की  
मजबूरी देखते हुए, इतने से ही संतोष किया जा सकता है, पर उपन्यासकार से तो  
यहाँ तक भी माँगा रखी जा सकती है कि वह पात्रों के मानसिक इन्द्रियों की सतप्रतिध्वत  
अभिव्यक्ति करा दे। मजे हुए नाटककार होने के कारण प्रसार इन सबारों द्वारा  
पात्रों के विकास की विभिन्न घटनाओं की फाँकी दिखा सकते हैं मजे ही सफल  
होए हों पर उपन्यास के लिए यह पर्याप्त नहीं। उपन्यास की वास्तविक समस्या तो  
पात्रों के चरित्र का क्रमिक विकास दिखाना है। इसलिए, उसे तो यह भी विवृत  
करना होता है कि उसके पात्र चरित्र-विकास की एक समस्या से दूसरी समस्या तक  
क्यों कब और कैसे पहुँचे। पात्रों के चरित्र-विकास में क्यों कब और कैसे का उत्तर  
देना मजेसे नाटकीय प्रणाली की सामर्थ्य से बाहर है। यह तो विश्लेषणात्मक  
प्रणाली के बूते का ही काम है। पर क्योंकि प्रसार का कमान नाटकीय प्रणाली की  
झोर ही अधिक रहा और विश्लेषणात्मक प्रणाली को तो उन्होंने छुपा ही इसलिए  
यदि वह अपने पात्रों के भीतरी मनोमाओं की पीढ़ता उनके भीतर छलनेवाले  
तुच्छताओं और बिगोही भावनाओं के चित्रण में असफल रहे हों तो इसे नाटकीय रीति  
की असफलता ही समझना चाहिए। प्रसार यदि नाटकीय तथा विश्लेषणात्मक  
प्रणालियों में सामंजस्य बैठा लेते—उन जैसे प्रतिभा-सम्पन्न लेखक के लिए यह कठिन  
न था—तो उनके पात्रों का चरित्र-चित्रण प्रथम घेरी का होता। ऐसा न करने से  
उनके कई पात्रों का चरित्र-विकास दुकड़ हो गया है।

### झायरी द्वारा चरित्रचित्रण

दिल्ली में इन्द्रदेव की मनोव्यथा का चित्रण प्रसार ने जायरी द्वारा किया  
है। इन्द्रदेव एक प्रचण्डवी पात्र है। ऊपर से सीतकाल की नदी के जमे हुए जल की  
कठोरता धारण किए रहने पर भी उसके भीतर का तरल जल ठाठें मारता रहता  
है। १३१ वह अपने परिवार के प्रति उदासीन हो यह बात नहीं। अपने पाठपाठ  
के पदपाठपूर्ण बातावरण के प्रति वह जागरूक है अपने को दूसरों के विरोध का  
तबय बना पाकर उसके मन में प्रतिधिया भी प्रबल हो उठती है। पर जीवन के प्रति  
उसके कुतमुन दृष्टिकोण द्वारा उत्पन्न उसकी पलायनवृत्ति बाहर के संघर्ष को उसके  
भीतर समेट पाती है। उसे संसार में कोई भी ऐसा नहीं दीखता जिसे विरवाह-यात्र  
मानकर वह अपना दिल गोम रखे। वह भीतर ही भीतर गुमता रहता है—अपने

बाबावरण से बिदा हुआ बैबस—सोमा-खोया था। ऐसी स्थिति में यदि वह डायरी के पन्नों पर अपनी मनोव्यथा उकेसकर हस्का न हो जाता तो पामस हो गया होता। 'उम्माव का पूर्व सलख बिस्मरण तो उसमें प्रकट हो ही गया था।' १३३

इन्द्रदेव जैसे पात्र की मानसिक हलचल को प्रसाद अन्य पात्रों से उसके कथोपकथन द्वारा तो स्पष्टित कर नहीं सकते थे क्योंकि उससे अस्वाभाविकता भा जाने का डर रहता। बिस्मयकारक प्रखाली की धोर जो ऐसे पात्रों की मानसिक मूर्तियों को प्रकाश में लाने के लिए अत्यन्त उपयुक्त रहती है, उसका मुकाब नहीं था। इसलिए उम्माव डायरी का ही धायम लिया। इन्द्रदेव की यह डायरी उसके हृदय का दर्पण है जिसमें उसके मन पर पड़े हुए वे सभी संस्कार जो सैसा तितसी और धनबरी के बारे में उसकी मानसिक हलचल का कारण बने थे और जिन्हें वह धनीचित्र के भय से धायव कभी भी प्रकट न कर पाता प्रतिबिम्बित हुए दीखते हैं।

'वह तितसी बन कर मेरे हृदय में सैसा नहीं बनी रहेगी। तब तो उस दिन तितसी को ही सैसा मैंने देखा वह कम सुन्दर न थी।'

"मैं स्वीकार करता हूँ कि संसार की कुटिलता मुझे अपना साथी बना रही है। वह मित्र-भाव तो सैसा का साथ न छोड़ेगा। किन्तु मेरी निष्कपट भावना" जैसे मुझ से जो गई है। मुझे संदेह होने लगा है कि मैं सैसा को सैसा ही प्यार करता हूँ या नहीं।" १३४

इन्द्रदेव यदि डायरी न लिखता तो उसके हृदय में हा रहे इन परिवर्तनों का पता न चल पाता और यह कभी प्रकाश में ही न आता कि प्रेम के क्षेत्र में भी वह उतना ही कुसमुल है जितना बुनियादारी में।

इन्द्रदेव की डायरी में लिखित अन्य पात्रों के बाबरण के सम्बन्ध में उस की टीका-टिप्पणी बहाँ लेखक (इन्द्रदेव) के दृष्टिकोण को व्यक्त करती है वहाँ उन पात्रों के चरित्र को भी व्यक्त करती है, तथा उनके विकास पर भी प्रख्या प्रकाश पड़ता है। माधुरी के बारे में इन्द्रदेव लिखता है— 'मेरी बहन ! उसे कितावा दुपट्ट है। किन्तु अब देखता हूँ कि वह मुझ से लोह और सख्तता की आशा करने वाली निपीह प्राणी नहीं रह गई है, वह तो अपने लिए एक बड़ा भूमिका चाहती है। मेरा पतन' तब तो हृदय स्पष्टित हो जाता है। १३५ धनबरी की छवि उसके मन में समा गई है फिर भी वह उसके रूप की कृत्रिमता को पहचानने में नहीं झुकता 'बाहर से बचस और भीतर से गहरे मनोयोगपूर्वक प्रयत्न करने वाली जगुर स्त्री है। हँसते-हँसते अपने यौवन से भरे हुए धनों को सोट पोटा होकर प्रसाव पानी से दिखा देने का अभिनय करती है और काम में आकर कुछ कह देने के बहाने हँसकर लौट जाती है।' १३६

१३३ वरी. पृ २२९।  
 १३४ प्रसाद 'सिली' पृ २९।  
 १३५ वरी. पृ २२०।  
 १३६ प्रसाद 'सिली' पृ २१६।

डायरी अपने श्रेष्ठ रूप में लेखक पात्र के अपने शब्दों में सिपिबड उसका चेतनाप्रवाह (स्ट्रीम ऑफ कन्साइनेस) भी हो सकती है। पर उपन्यास के लिए यह बिरसेपरखालक प्रणाली द्वारा अभिव्यक्त पात्र के चेतनाप्रवाह से कहीं अधिक उपयोगी होती है। पात्र के चेतना प्रवाह का, उसके मन की भारबीजारी में सीमित रहने से उसका प्रभाव किसी अन्य पात्र पर नहीं पड़ सकता। पर डायरी जहाँ एक घोर सेपरेट-पात्र के विकास पर प्रकाश डालती है वहाँ वह जिस किसी अन्य पात्र के हृदय में पड़ जाए उसके भावी घाबरण को भी प्रभावित कर सकती है। इन्ड्रेव का इन शब्दों के साथ—“ता तुमने पड़ लिया ? अच्छा ही हुआ”<sup>११०</sup>—डायरी को ‘अड़ डालना’ और फिर कभी डायरी लिखने का नाम न लेना एक स्पष्ट संकेत है कि कदाचित् ऐसा एक अपनी मनोव्यथा पहुँचाने के लिए उसे यही एक उपाय सूझा हो। किसी घोर तरह से सत्ता के सम्मुख अपना दिल खोल सकने की हिम्मत तो उसमें भी नहीं।

### पत्रों द्वारा चरित्रचित्रण

प्रसार ने पत्रों द्वारा पात्रों के चरित्रोद्घाटन की दृष्टि को भी अपनाया है। ‘कंकाल’ के अंत में निरंजन का किछोरी को लिखा पत्र उपन्यास के कथानक की दिखती हुई कड़ियों को ही नहीं जोड़ता निरंजन, किछोरी तथा यमुना के चरित्र विकास की कई गुंथियों को भी खोलने में सहायक होता है और साथ ही उसके लेखक निरंजन की तत्कालीन विकासवस्था को भी चित्रित कर देता है।

### प्रतिप्रेरणाओं का चित्रण

गोस्वामी दृष्टांतरण के आश्रम में जाने को निरंजन किन कारणों से प्रेरित हुआ था यह सारे उपन्यास में पहली बार इस पत्र से ही सात होता है। निरंजन लिखता है—“मैंने उसकी (यमुना की) सहायता करनी चाही और तथा था कि निकट भविष्य में उसकी सांसारिक स्थिति सुचारु हो इसलिए मैं भारत सर्व में तथा सार्वजनिक कामों में सहयोग करने लगा।”<sup>१११</sup> विषय के प्रति निरंजन का समर्थन तो समझ में आ सकता है पर यमुना के प्रति उसके पहले कठोर व्यवहार को देखते हुए यह तब तक समझ में नहीं आता कि उसके प्रति उसे इतनी समता क्यों हो गई, जब तक पाठक निरंजन के पत्र की इन पंक्तियों तक नहीं पहुँचता “मैं सोचता हूँ कि मैंने अपने दोनों को लो दिया। अपने दोनों पर तुम हंसोपी किन्तु वे जाहे मेरे न हों तब भी मुझे ऐसी ही शंका हो रही है कि तारा की माता रामा से मेरा संबंध सम्यक् अपने को समझ नहीं रहा सकता।”<sup>११२</sup>

११०. वरि. पृ १९९।

१११. अक्षर, ‘कंकाल’ पृ २६।

११२. वरि. पृ २६०।

इतना ज्ञानवान और संयमशील होकर भी निरंजन को अपने भ्रष्टाचरण से बूझा क्यों नहीं हुई, इसका उत्तर भी निरंजन स्वयं देता है कि वह अपने प्रत्येक कृत्य का मनोविज्ञान के सख्तों में मुक्तीकरण (रीजनमाइजेशन) कर लिया करता था अपने मन में उसे उचित सिद्ध कर लिया करता था 'पवित्र होने के लिए मेरे पास एक सिद्धांत था। मैं समझता था कि बर्म से ईश्वर से केवल हृदय का सम्पर्क है कुछ क्षणों तक उसकी मानसिक उपासना कर लेने पर वह मिस जाता है। इन्धियों से वासनाओं से उनका कोई सम्बन्ध नहीं।' १४ यमुना का उल्लेख करते हुए वह वहाँ अपनी भूल स्वीकार करता है वहाँ यमुना के चरित्र की उगम सत्ता का भी बखान किए बिना नहीं रहता किछोरी। मैंने खोज कर देखा कि मैंने जिसको सबसे बड़ा अपराधी समझा था वही सबसे अधिक पवित्र है। १५ निरंजन के चरित्र विकास में जीवन के प्रति उसके दृष्टिकोण में सघार की ठिकठानुभूतियों ने जो एक महान् परिवर्तन ला दिया था उसकी व्यंजना भी उसके पत्र द्वारा हुई है 'म्याम और दम्ब देने का इकोसमा ठो मनुष्य भी कर सकता है। पर धमा में भगवान् की शक्ति है। सबके धमा के लिए वह महाप्रलय करता है उसी महाप्रलय की भाषा में मैं भी किसी निर्जन कोने में जाता हूँ बस बस।' १६

इसी प्रकार, 'तिलसी' में मन्तरानी द्वारा रीता को लिखा गया पत्र वहाँ नारी की स्वतंत्रता के बारे में पाश्चात्य भादर्श के प्रति मन्तरानी के दृष्टिकोण को उपस्थित करता है, वहाँ भारतीय नारी के पश्चिम्नों पर चलने के उसके कृत्रिम प्रयास की भी पोत खोस देता है।

### स्वप्न और दिवास्वप्न

जयप्रकाश प्रसाद ने कहीं-कहीं अपने पत्रों के स्वप्नों और दिवास्वप्नों द्वारा उनके अचेतन मन में यहूरी धरी हुई असामाजिक वासनाओं को और उन द्वारा उत्पन्न घातकिक उन्मादों को जो उनकी व्यक्त क्रिया प्रतिक्रियाओं को पुष्ट रूप से प्रेरित करते हैं प्रकाश में लाकर उनके चरित्र विकास में पड़ी अनेक मोठों को खोलने का प्रयत्न किया है। १७ कायदबारी मनोवैज्ञानिकों की धारणा है कि स्वप्नों व दिवास्वप्नों में अनुप्य प्रायः अपनी चेतन या अचेतन भाकांसाओं को तुष्ट किया करता

१४ वही, पृ. २८६।

१५ वही, पृ. २९०।

१६ वही, पृ. २९।

१७ Fielding, 'Self-Mastery through Psycho-analysis' p. 49।

"Dreams often reflect changes in our attitude towards life in general, and persons and things in particular as well as our innermost desires and secret cravings—unconscious"

है १४४ इसलिए किसी व्यक्ति के स्वप्न की समुचित व्याख्या द्वारा उसके चरित्र के व्यक्तित्व पर उस तक पहुँचा जा सकता है। १४५ जब कोई बासना अपने सामाजिक और अनुचित स्वभाव के कारण होने वाले लोकापवाद के डर से व्यक्तित्व पाने से बचकर बेतन मन से निकल कर अचेतन मानस में बस जाती है तो वह बार-बार स्वप्नों में व्यक्त हुआ करती है। १४६ और यदि वह बासना इतनी दुरिष्ठ होती है कि अपने मूलरूप में वह स्वप्न तक में भी बाह्य नहीं हो सकती हो तो वह अपने वास्तविक स्वरूप में प्रकट न होकर प्रतीकों के सहारे रूप बदल कर प्रकट हुआ करती है।

### पुनः दृष्टान्तों का प्रकाशन

रंकास का मंगल तारा को वैश्यालय से छुड़ा साने के पदचार् व्यक्त में तो उससे बहुत का नाता रखता रहा पर भीतर ही भीतर वह उसे अपनी हृदयेवरी बना चुका था और चाहता था कि उससे विवाह कर ले। भोकरिम्या के डर से तारा की दृष्टि में गिर जाने के भय से वह अपनी घातक इच्छा को प्रकट करने का साहस नहीं कर पाता था। फलतः उसका घातक तनाव बढ़ता गया और एक रात वह स्वप्न में बर्त उठा

‘जीन कहता है कि तारा मेरी नहीं है ? मैं भी उसी का हूँ। तुम्हारे हृदयारे समाज की मैं चिन्ता नहीं करूँ। वह देवी है। मैं उसकी सेवा करूँ या नहीं नहीं उसे मुझसे न छोड़ो।’ १४७

और इस प्रकार तारा पर उसकी घातक इच्छा प्रकट हो गई। इस स्वप्न में उसकी बासना ही व्यक्त नहीं हुई, प्रत्युत् सुपुण्यावस्था में तारा की घालिमन के

१४४ (४) Ruch, 'Psychology and Life' p. 539.

(५) Fielding, 'Self Mastery through Psycho-analysis', p. 37

"The dream is always the fulfilment of a wish or craving of the unconscious."

१४५ Stagner 'Psychology of Personality' p. 11.

"The psycho-analysts have long held that dreams were symbolic expressions of inner tensions and that extensive personality interpretation was possible by way of the study of dream through free association."

१४६ P. Alexander 'The Medical Value of Psycho-analysis' 1932, p. 79.

"Everything contradictory to the ruling tendencies of the conscious personality to its wishes, longing and ideals, and everything which would disturb the good opinion one likes to have of one-self is apt to be repressed—One of the symptoms of repressed emotion is symbolization, the representation of unconscious thoughts in acceptable forms in dreams art."

१४७ प्रखर 'काल' पृ. ४१, ४२।



लिए निर्मज्जित करके उसने तारा की बासना को भी बसा दिया। फिर जो कुछ हुआ उससे इन दोनों की जीवन-दिसा ही बनस गई।

### अचेतन आशंकाओं की अभिव्यक्ति

ठीक बिवाह वाले दिन जब मणल गंगा स्नान करने गया तो लौटा ही नहीं और सब भोग उसकी प्रतीक्षा करके निराश हो चले गए, तारा का हृदय धक-धक करने लगा। वह रोने लगे हो रही थी पर मन में रोगा नहीं चाहिए—वह कुम कर न रो सकी।<sup>११</sup> मणल उसे इस प्रकार निराशय छोड़ जाएगा यह तो वह स्वप्न में भी नहीं सोच सकती थी। पर उसके अचेतन मन में ऐसी आशंका जरूर विद्यमान थी जो उसके स्वप्न में रूप बदलकर प्रतीकों द्वारा प्रकट हुई। उसने जो स्वप्न देखा<sup>१२</sup> उसमें भूले का पुस प्रतीक बना मणल से बिवाह की उसकी आशा का, सामाजिक कड़वणों ने विह्वल रूप कारण किया भयानक पर्वत और लड़कों का। तारा सम्मस सम्मस कर पल रही थी कि उसके आशा कपी पुस पर उसकी आधी मन्दो बिजली बनकर कड़की और वह पुस टूट गया।

हिन्दू जाति के बोले कर्मकाण्ड के प्रति विजय की ओर घनात्मा उसके अचेतन मानस तक में ऐसा घर कर गई थी कि वह स्वप्न में भी उसकी प्रामाणिकता के बारे में बहुत करने लग गया था।<sup>१३</sup>

इसी प्रकार सतिका का बापम और बन्टी के पुण्य प्रेम के बारे में सबेरे उसके स्वप्न में अभिव्यक्त हुआ। 'बापम एक सुन्दर हृदय की आकांक्षा का सुखविपुर्ण जीवन का जन्माश' 'मेरेला का पवन' मैं लिपट गई' 'कूर निर्दय' 'मनुष्य के रूप में पिछाच' मेरे मन का पुजारी 'भ्यापारी' आपसूची बेचनेवाला। और यह कौन काला बन्टी' बापम असहनीय और।<sup>१४</sup> और फिर जब वह बापम की निर्मग्न कपटता की बात सोचती हुई व्यथित हो रही थी तो उसकी अचेतनावस्था में बड़ी स्वप्न प्रतीकों द्वारा विह्वल रूप में प्रकट हुआ 'वह भाँसे बन्द किये थी, डर से सोचती न थी। उसने मेप-शाबक और शिगु का ध्यान किया। शाबक को मोह में लिये शिगु प्यार कर रहा है। परन्तु यह क्या' यह क्या' - 'यह विनूल सी कोई विभीषिका उसके पीछे लड़ी है। मोह उसकी छाया मेप-शाबक और शिगु दोनों पर पड़ रही है'।<sup>१५</sup>

मनुबन जब ठितसी और राजकुमारी को गाँव में निराशय छोड़ स्वयं छिप

१४७. स्त्री, ५ २४।

१४८. स्त्री, ५० २४-२५।

१५. प्रसाद, 'कंकण' ५ ६०।

१५१. स्त्री, ५ १२०।

१५२. स्त्री, ५ १२५।

कर अपने दिन काट रहा था, तब उसे यह भावका निरंतर साम रही थी कि उसकी अनुपस्थिति में इन्द्रदेव और बीबे विठसी और राजकुमारी पर डोरे बाँधेंगे उसे डर था कि वे कहीं उन धूर्तों के पंजे में न फँस जाएँ। उस रात जब वह मैना को हाथी से बचाकर घर लाया था और उसने अपने द्वार पर बीबे को भावाजें समेटे पाया था तभी से राजकुमारी के चरित्र पर उसे संदेह हो गया था। यद्यपि वह संदेह धीरे धीरे बढ़ा था तो भी वह उसके अवचेतन मन में कहीं गहरे जा बैठा था और अब अबसर पाकर वह परिवर्द्धित रूप में विठसी को भी उसी में समेटे<sup>१२१</sup> स्वप्न में प्रकट हुआ जिसमें विठसी और इन्द्रदेव के विवाह की पुरानी चर्चा राजकुमारी और बीबे का अपवाद महंत की हत्या आदि उनके मन पर जमे हुए कई संस्कार खुलमिल कर बहुत रूप में प्रकट हुए।

इस प्रकार प्रसाद स्वप्न और विवास्वप्नों द्वारा पात्रों के चरित्र-विकास में पढ़ गई पाठों को ही खोजने का प्रयत्न नहीं करते प्रत्युत उनके सहारे प्राग्य संबंधित पात्रों के चरित्र-विकास को भी पटि देते रहते हैं।

### गीत

कुछ एक स्वप्नों पर प्रसार ने गीतों द्वारा भी पात्रों की वात्सल्यिक मनोव्यथा को अभिव्यक्ति किया है। याने का अबसर प्राप्त होने पर पात्र अपनी मनोवस्था के अनुक्रम ही कोई नील छेड़ देता है और उसकी किसी एक कड़ी को पकड़कर बार बार गाने लगता है, मामो उसकी व्यथा को बाहर धीरे धीरे लिए वह एक मार्ग मिला हो और उसकी प्रावृत्ति से उसे शांति और संतोष मिल रहा हो।

### मनोव्यथा का चित्रण

‘कंकाल’ में खनन—मासा बी नानी—ने प्रथम घेंट में ही मिर्जा के सामने जो गाना गाया वह मानो कोरा गाना न होकर उसके अपने हृदय की पुकार भी था उसे मर्य मेरी मज्जार पर जो दिया किसी ने जला दिया उसे प्राह । बामने बाद ने चरेझाम ही से बुझ दिया ।<sup>१२४</sup>

इसके धीरे धीरे खनन को भूल गया था। वह इसी कड़ी को बार-बार गाती रही। उसके संगीत में कसा न थी कसणा थी।<sup>१२५</sup> इस पीठ द्वारा वह मिर्जा तक अपनी पुकार पहुँचाने में सफल हो गई। तभी तो रहमगुस्ता के धारणी रखते ही मिर्जा जैसे स्वप्न से जाँका और उसने देखा—‘राजमुख संव्या से ही बुझ हुआ धोह-विहीन बीपक यामने पड़ा है। मन में धापा जैय मर हूँ’।<sup>१२६</sup> इस पीठ में जहाँ

१२३ प्रसार, ‘निज्जी’ ५४ तं पृ २२७-२२८।

१२४ प्रसार ‘कंकाल’ पृ० २३।

१२५ वही, ५ २३।

१२६ वही, पृ० २४।

एक धोर सबनम का हृदय बोल उठा है वहाँ इस नीत ने मिर्चा को भी इस स्थिति में अनुकूल प्रतिक्रिया करने के लिए प्रेरित किया। इस प्रकार प्रसाद ने इस नीत से परिपोद्घाटन और चरित्र-विकास दोनों ही प्रकार का काम लिया है।

प्रेम-साधन कदम्ब के बूरा के नीचे बैठे विजय को हारमोनियम बजाते देख बन्दी ने उसके पास आकर जो बाना गाया उसमें उसने मानो विजय को मोह लेने की अपनी इच्छा की ही अभिव्यक्ति की हो

पिया के हिया में पड़ी है गाँठ

मैं कौन बरतन से खोलूँ ?

सब सखियाँ मिमि फाग मनावत

मैं बावरी सी खोलूँ ॥<sup>१२०</sup>

इस नीत द्वारा बन्दी ने विजय पर अपना प्रेम ज्ञापित कर दिया। इस नीत ने वही काम किया जो बन्दी उससे भेना चाहती थी “भावकता भी उसके लहरीसे कण्ठस्वर में, और व्याकुलता भी विजय की परखों पर नाचने वाली जयजियों में। वे दोनों तन्मय थे।”<sup>१२१</sup>

नीत के साथ एकात्मिकरण (आइडेंटिफिकेशन)

इसी प्रकार तितली में पं० बीनामाच की कन्या के विवाह से लौटते समय राजकुमारी के कानों में भगा के नीत के बोल “लगे नैन बासेपन से”<sup>१२२</sup> पड़ते ही उसके पाँव रुक गए और वह कुनिया की बात को मान घबरे में बहुत सी स्त्रियों के पीछे बूबट लौंचकर खड़ी हो गई। राजकुमारी को लगा कि बीना के नीत में उसका अपना हृदय बोल रहा है, उसके भी तो बचपन से ही जैसे से नैन लगे हुए थे। ‘उसने बिह्वल होकर कहा—‘बासेपन से।’ साथ ही एक दबी साँस उसके मुँह से निकल गई।<sup>१२३</sup> एक हिन्दू विधवा की मनोव्यथा दूसरों के गाए हुए नीतों को सुनकर घरी हुई माहों और बहाए हुए घासू के रूप में ही निकल सकती है वह स्वयं तो गा सकती नहीं गाना उसके लिए बर्जित जो हुआ।

इस प्रकार, प्रसाद ने नीतों द्वारा वहाँ एक धोर पार्श्व की मनोकामना को व्यक्त किया है वहाँ उनसे पार्श्व के चरित्र-विकास का काम भी लिया है। नीतों द्वारा निम्नी पार्श्व की मनोव्यथा अन्त पार्श्व पर प्रभाव डालकर उनके भावी आचरण को प्रेरित करती है।

१२० गी. ५० १११।

१२१ प्रसाद, ‘कदम्ब’ २४१ संस्करण ५० १११।

१२२ प्रसाद, ‘तितली’ ५० १००।

१२३ गी., ५० १०१।

# भगवतीचरण वर्मा

## परिचयात्मक विवेचन

भगवती चरण वर्मा उपन्यासों की कहानी का एक विशिष्ट रूप मानते हैं और यह साव्यक समझते हैं कि 'उपन्यास का आधार एक पुष्ट और सुन्दर कहानी हो।' उपन्यास के कहानी तत्व के प्रति उदासीन या प्रेमचन्द भी नहीं थे, पर उनके साक्ष्य से पता चलता है कि उनके उपन्यासों की कथावस्तु में बोझी-बहुत विविधता हो रही थी। परिस्थिति-चित्रण की लय में उनके कथानक की एकता को हर बार बहाना पड़ता था। वर्माजी की 'चित्रसेवा' यदि हिन्दी साहित्यकाश में पाठ्य होना चाहती थी, तो उसका एक कारण यह भी था कि पाप-पुण्य की समस्या को उसके वास्तविक स्वरूप में रखने के प्रयत्न के साथ-साथ उसके कथानक को पुष्ट तथा सुन्दर बनाने में भी सक्षम न हो सका था। वर्माजी के उपन्यासों में इन दोनों गुणों के समाहार के कारण उन्हें 'प्रेमचन्द का संशोधित संस्करण' भी कहा गया है।

## सिद्धान्त-व्यवस्था

प्रेमचन्द के उपन्यासों की भाँति वर्माजी के उपन्यास भी समस्यामूलक हैं यद्यपि उनके उपन्यासों की समस्याएँ प्रेमचन्द के उपन्यासों की समस्याओं से निर्वीर्य हैं। समस्याओं के उद्घाटन के लिए वर्मा जी सुसंयोजित और सुन्दर कथानक रचते हैं और उसके घासपास पानी का एक जमघट लगा देते हैं। पानी को वह

१ मंगलचरण वर्मा, 'सहित्य का सार' (मंगलचरण वर्मा : 'एक मेरी', 'साहित्यिक, विमुक्त' २ मंगलचरण, १९३३।

२ देवदास बालाचन्द्र 'देवे देव रातो : एक सप्ताह' 'मनो' (शास्त्र) सं० १—पृष्ठ १।



के रूप में प्रवर्तारणा हुई बयोबूढ़ चार्मंत मृत्यु भय तथा उनकी धम्बूड़ सुन्दरी पर सज्जाधीन कन्या यशोवरा की और बीबगुप्त के रोदन दयनीक की। महाप्रभु रत्नाम्बर तथा उनका बुरा सिध्य विशासदेव कथामक में आप नहीं पाते और प्रसंग विमर्श से बीबते रहते हैं—केवल यह निष्कर्ष साधने के लिए कि मनुष्य न पाप करता है और न पुण्य, वह केवल बही करता है जो उसे करना पड़ता है। फिर पाप और पुण्य कैसा? वह केवल मनुष्य के दृष्टिकोण की विषमता का दूसरा नाम है।<sup>१</sup>

बर्माजी के दूसरे उपन्यास 'पतन' की समस्या उसके नाम से ही प्रकट हो जाती है। उपन्यास भर में लेखक कहीं भी पतन की सुनिश्चित परिभाषा नहीं देता अपितु उसके प्रकाशन के लिए प्रतापसिंह, रणवीर, भवाजीशंकर, सुमरा (गुमरा), सरस्वती गुमरा आदि कुछ-एक स्त्री-पुरुष पात्रों को चुन लेता है और उनके पारस्परिक धीन सम्बन्धों के प्रीतिपानौचित्य पर विभिन्न दृष्टिकोणों से विचार करता हुआ पतन की समस्या को छूता है। प्रताप सिंह का मिमंशु वासना के कीड़े<sup>२</sup> के रूप में हुमा है, वह प्रेम तो किसी से नहीं करता यहाँ तक कि बुलनार से भी नहीं जिसने उसके लिए बर के सब धारण छोड़े और उसे बचाने के प्रयत्न में अपने पिता की कटार का निछावा बन गई—पर स्त्री-पुरुषों को प्रगट करने में कोई कसर नहीं छोड़ता। वह तीव्र मति से पतन की ओर बढ़ रहा है। यद्यपि रसवीर और सुमरा के मीन सम्बन्ध में भी लेखक पतन देखता है<sup>३</sup> भले ही वे एक-दूसरे से प्रेम करते हैं और सरस्वती के परपुरुष सम्बन्धों की चर्चा भी वह बार-बार उठाता है<sup>४</sup> तो भी भवाजीशंकर के पतन के सम्बन्ध में उसने धनावास ही जो कहा है "नरक से निकल कर वह फिर नरक में आ पड़ा इसीको पतन कहते हैं। बुराइयों को जानते हुए भी बुराइयों को साक्षितन करना पड़ता है यह मनुष्य की कमजोरी है"<sup>५</sup> इस दृष्टि से वह 'पतन' के पात्रों की कमजोरी उनकी ही नहीं मनुष्यमात्र की कमजोरी टहराता है, जिसमें पतन का प्रसंग ही नहीं उठता। यह उपन्यास लेखक के इसी दृष्टिकोण को व्यक्त करता है।

निराश प्रेमी : एक मनोवैज्ञानिक किताब

जिस समस्या को लेकर बर्मा जी के पाँच उपन्यास 'तीन बय' की रचना हुई है, वह है—प्रेम का स्वल्प और विवाह से उलटा सम्बन्ध।<sup>६</sup> इस उपन्यास के

१ कर्मा 'विशेष' पृ० २००।

२ कर्मा 'जन्म' प्रीतिपानौचित्य, १९४१।

३१ बरी, पृ० २१९।

३२ बरी, पृ० १७२, २१२-२१९।

३३ बरी, पृ० २२२।

४४ कर्मा, 'तीन बय' कथोपनि सं० २, पृ० १२-२४।

नायक के रूप में सृष्टि हुई है अनाथ पर आदर्श विद्यार्थी रमेश की जो अपने मित्र की आर्थिक सहायता से तथाकथित उच्च और उच्चतम नागरिकों में बिखरने लगे सग बाठा है, पर अपने पौराणिक संस्कारों के कारण इस प्राधुनिकतम सम्पत्ता के मूर्त्यों को समझने में जोड़ा जा जाता है। वह प्रेम को ईस्वीय और दो आत्माओं का बन्धन मानता है।<sup>११</sup> उसका विश्वास है कि प्रेम में ही सच्चा स्थित है प्रेम अनाथ है प्रेम अनन्त है तथा प्रेम ही मनुष्यों का प्राण है।<sup>१२</sup> रमेश के प्रेम के आत्मबन्धन के रूप में प्रकटारण्य हुई उस तथाकथित उच्च वर्ग की पुण्यी प्रभा की जिसके लिए प्रेम अनाथ विवाह का अन्त बन है।<sup>१३</sup> जो प्रेम को भौतिक सम्बन्ध<sup>१४</sup> से अधिक और कुछ नहीं समझती और उसे विवाह का आधार नहीं मानती।<sup>१५</sup> उपन्यास के कथानक में कुँवर प्रभितकुमार की उपयोगिता इतनी ही है कि वह रमेश को आर्थिक सहायता देकर प्रभा की आँखों में चढ़ा देता अथवा वह सायब ही रमेश की ओर ध्यान देती पर सेनाक ने इस पात्र पर पौराणिकता का आरोप करके उसे अपनी मामूली व्यक्त करने का भाव्यम भी बना लिया है। इससे उसका रूप विकृत होगे लगता है और वह पात्र में सभी पात्रों का प्रतिभाबक बन बैठता है।

प्रेम के लोभ से रमेश को इतनी निराशा हुई कि वह अपना संतुलन खो बैठा और उन्मादावस्था<sup>१६</sup> की ओर बढ़ने लगा। उसकी अनुभूतियों की समस्त पीड़ा उसके बेचन मानस से निकलकर उसके अचेतन मन में धँसने लगी। इस अवस्था में यदि सेनाक उसे कानपुर न से जाता तो वह पावनलसाने में या जेल में पड़ा सकता<sup>१७</sup>। इसलिए निर्माण हुआ विनोद और उसके आचार्य साधियों का जो दिन भर छात्र पी कर सेटे रहते हैं और रात भर रण्डियों के कोठों पर मारे-मारे फिरते हैं। रमेश इस नए समाज में ही तप सकता था। इस समाज के साम ही रचना हुई सरोज की जो बेस्वा होने पर भी रमेश की पूजा करती थी उसे बैबला की तरह मानती थी। पूर्व अनुभूतियों की कटुता में रमेश ने इसे समझने में भी मसती की। वह सरोज के प्रेम को भी एक डकोसमा समझता रहा।<sup>१८</sup> पर सरोज ने जिसे रमेश बैबला ही

११ वर्ग 'टीम वर्ग' ५० १४।

१२ वरी. ५ १४।

१३ वरी. ५० ११।

१४ वरी. ५० ११७।

१५ (क) वरी. ५० ११८।

सित्तुल लय है। रमेश ने प्रेम को विवाह का आधार नहीं मानती।<sup>१९</sup>

(२) वरी. ५ १११।

‘हम दोनों एक दूसरे से प्रेम करते हैं, हमना कभी है और सदा करने रहेंगे। विवाह की क्या आवश्यकता है?’

२ वरी. ५ ११७।

२१ Andre Tiddon, Psycho-analysis and Love, p. 39

२२ 'टीम वर्ग' ५ ११२।

समझता रहा न इस से अधिक न इससे कम १३ अपने प्राणों की प्राकृति देकर सिद्ध कर दिया कि उसका प्रेम अपनी का मुमाम नहीं १४ वह देना ही जानता है, सेना नहीं और विवाह के प्रति उदासीन है कदाचित् इसलिए कि वह बेव्याही की ओर बेव्याही से विवाह का प्रश्न ही नहीं उठता।

### अर्धव्याही पात्र

बर्मा की 'दे-मे-दे रास्ते' की समस्या है—सम्मिश्रित परिवार व्यवस्था का पतन और उसकी सीमा है व्यंग्यात्मक। व्यंग्यात्मकता उपन्यास के कथानक तक ही सीमित नहीं रही प्रत्युत वह पात्रों के चरित्र-विकास में भी निहित है। उपन्यास का सबसे बड़ा व्यंग्य यह है कि इसके पात्रों का विकास—उपनायक उमानाथ उमानाथ प्रमानाथ मनमोहन मय्यङ्ग मिश्र विश्वम्भर वमान बीणा में से किसी को से में—उनके अपने हाथों ही हुआ परिस्थिति के अनुरोध से नहीं। बर्मा की ने कथानक को ऐसा रूप दिया है जिस से एक ओर तो यह दिखाया जा सके कि किस प्रकार अपने स्थितिपालक 'काम्बोडिय' मुखिया की अहम्भ्यता से एक बना बनाया सम्मिश्रित परिवार बर्मे में ही विच्छिन्न हो कर बिछर जाता है और दूसरी ओर सन्नतिकाल (सन् १९३०) की राजनीतिक अवस्थाओं धार्मिक भाव भावों तथा सामाजिक परिस्थितियों का बिभण भी हो जाए।

इस उपन्यास के मायक के रूप में घबटारहा हुई तास्मुकेदार उमानाथ तिरापी की, जो उस सन्नतिकाल के तास्मुकेदारों तथा सम्मिश्रित परिवार के मुलियों का एक साध प्रतिनिधित्व करता है। बर्मा की ने इस पात्र में इन दोनों बर्णों के समस्त गुण-बोधों का समाहार कर दिया है। सारे उपन्यास में उमानाथ ही एक ऐसा पात्र है जिस पर लेखक ने सबसे अधिक ध्यान दिया है। उमानाथ 'पत्थर के उस गुरु की भाँति सड़ा सड़ा है जिसकी जड़ से विरोधी सड़कों के बार-बार टकराने से उसके घास-पास का सब कुछ बह गया है वह अपनी अहम्भ्यता में अडिग है १५ उसे केवल एक बात का मोह है और वह है—'अपनी अपनी मारमा का अपने सिद्धांत का १६ जते विचार है कि 'जो कुछ मैं करता हूँ वही ठीक है जो कुछ मैं सोचता हूँ वही सत्य है १७ इसलिए मैं सभी मार्ग जिन पर उसके अपने लड़के तथा दूसरे लोग चल रहे हैं उसकी दृष्टि में 'दे-मे-दे रास्ते' हैं। उमानाथ के साथ ही साध लेखक रक्त जानता है उसके सिद्धांत-सिद्धांतों पुत्रों उमानाथ उमानाथ तथा प्रमानाथ को जो बमरा कांग्रेस कम्पुनिस्ट तथा क्रांतिकारी पाटियों के सदस्य हैं। यद्यपि

१३ बर्मा ५० २३४।

१४ बर्मा, ५ २३८।

१५ अतुरमज्जर मिट, "दे-मे-दे रास्ते : समीक्षा" 'सम्यक्' ३ जुलाई १९४०।

१६ बर्मा 'दे-मे-दे रास्ते' डिग्रीज संस्करण ५ ३००।

१७ बर्मा, ५ ३००।





इस उपन्यास के नायक के रूप में रचना हुई है रामेश्वर की जो बनी बनने की चेष्टा में अपनी गाँठ के भी १०० ठोस अपनी समस्त जन और प्रथम सम्पत्ति हुए में हारकर गौन छोड़ने के लिए विवश हो जाता है। दूसरी ओर सृष्टि हुई नायिका जेमसी की जो उसके जन और यौवन दोनों पर भाँख रखनेवाले रतन के भ्रंश में धाकर पर से महने कपड़े मगरी बुरा उसके साथ बम्बई भाग जाती है। वहीं रतन उसका मास बट करके उससे बेसमाकृति करणा चाहता है और वह वहीं से जाग झुझने के प्रयत्न में पुलिस के जकड़ में पड़ जाती है, वहीं से रामेश्वर उसे पहचानकर झुझ साठा है और दोनों का जीवन एक सम्पत्ति के रूप में प्रारंभ होता है। दोनों कुछ देर अपनी मेहनत की कमाई से पेट भरकर निरिबन्ध और स्नेहपूर्ण जीवन बिताते हैं पर इसी बीच सेबक जन के पिशाचों का निर्माण कर देता है—सेठ धिक्कूमर और सीतमप्रसाद के रूप में जिन्हें जेमसी रामेश्वर को बचाने के लिए, पहले अपना सरीर और बाद में प्रात्मा भी बेचने के लिए विवश हो जाती है।<sup>१२</sup> एक बार जब दोनों एक-दूसरे को बचाने के प्रयत्न में जन के पिशाच के हत्ये बड़ मए<sup>१३</sup> तो मास जोर मारने पर भी उसके जंगुन से छुटकारा न पा सके।<sup>१४</sup>

### ‘ऐक्स्ट्रा’ पात्र

उपयुक्त प्रधान पात्रों के अतिरिक्त बर्माजी अपने उपन्यासों में जसचित्रों के ‘ऐक्स्ट्रा’ सौधों की मीठि धनैक पात्र विशेष प्रसक्तों के लिए भी इकट्ठे कर माते हैं बड़ी बचि और विस्तार से एक-एक का परिचय कराते हैं और प्रसक्त कीव जाने के बाद उन्हें सीतपर (कोस्ट स्टोरेज) में रखकर मूस जाते हैं और कभी उनका नाम तक भी नहीं लेते। ‘चित्रलेखा’ में सामंत मृत्यु जय के घर मद्योपरा के जन्म दिवस पर सामंजित लोप सम्राट् जन्मगुप्त की समा ‘तीन वर्ष’ में अवित तथा प्रमा के जन्मदिवसों पर हुई पाटियों में सम्मानित रमैण के कमरे में जमने वाली बीठकों में भाग लेनेवाले उसके सहपाठी कागपुर में विनोद और उसके माबारा बोछ, ‘टेके-मेड़े रास्ते में कावेस कम्युनिस्ट और जाम्तिकारी जन की बीठकों में भाग लेने वाले राजनीतिविधारर साहित्य पीठियों के कविबल माबिरी

१२ सर्ग, ‘म्युट्री बॉय प्रेम संस्करण १० १८५ ।

१३ सर्ग, पृ० १३८ ।

“विश्व के इस देश है, नर सर बुद्ध गरीर लक्षण है इन दोन सही, प्रत्यक्ष । इन देश रहे हैं अपने को जन के सिखाव के हाथों जेमसी, इन दोनों भी अपने को जन सिखाव के हाथों देश बुद्ध है ।”

१४ सर्ग, पृ० १०१ ।

जेमसी मृत से लज्जा परी थी—रामेश्वर के जाने पर अपने अपने रोजी—जहाँ बच सही, न गुम्हे और न अपने की ।

दाँव' में फिल्म कम्पनी के कार्यकर्ता प्राक् किये ही ऐसे पात्र हैं, जिनपर लेखक की शक्ति और समय तथा उपन्यास का कसेवर व्यर्थ में ही व्यन हुआ है।

## पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण

### चरित्रानुरूप नाम

अपने पात्रों का स्रष्टा होने के नाते उपन्यासकार उनका सर्वज्ञ होता है। उपन्यास में पदार्पण करते समय की पात्रों की विकासावस्था से तो वह परिचित होता ही है उनके भावी चरित्र विकास से भी वह अनभिज्ञ नहीं होता। इसलिए पात्रों का नाम रखते समय वह जाने या अनजाने उनके व्यक्तित्व से प्रभावित हुए बिना नहीं रहता और पात्रों के नामों द्वारा भी उनकी वैयक्तिक विशेषताओं को प्रतिबिम्बित कर देता है।<sup>१२</sup> इस रूप में भगवतीचरण वर्मा भी अपवाद नहीं कहे जा सकते। उनके पात्रों के नामों में ही उनकी साकृति प्रकृति की मर्मक मिल जाती है। कई पात्रों के तो नाम और चरित्र में अमोघाश्रय सम्बन्ध प्रतीत होता है और यह बता सकता कठिन हो जाता है कि नाम के आधार पर चरित्र बना है या चरित्र विकास के आधार पर नाम रखा गया है।

प्रजित—'तीन बर्ष' का कुँवर प्रजितकुमार—नाम प्रजित है तो वह रखा भी प्रजित ही। जब तक वह उपन्यास में रखा कोई उसे हरा न सका—न बाहुबल से और न बुद्धि-बल से। यहाँ तक कि रमेश उसपर गोली चलाकर भी उसे हरा न सका। उसने 'अनुभव किया कि प्रजित उससे बहुत ऊँचा है'।<sup>१३</sup> प्रजित की तर्कना शक्ति के प्राये बैरिस्टर सर कृष्ण भी हार मानकर कह बैठते हैं "मैं आपके तकों को काट नहीं सकता।"<sup>१४</sup> ससार में निराश प्रेमियों की संख्या बढ़ानेवाची गटबट सीता भी प्रजित को मान गई "प्रजित! उफ, तुम बड़े ममानक जादूगर हो तुम से पार पाना असम्भव है।"<sup>१५</sup>

बिनोद—'तीन बर्ष' के प्रथम खण्ड में रमेश का प्रसिन्न मित्र या प्रजित और दूसरे खण्ड में उसका साथी बना बिनोद। बिनोद ने भी अपना नाम सार्थक करने में कोई कसर न छोड़ी थी जैसा नाम वैसा काम। उसका सिद्धांत था कि 'मौख करो और प्रसन्न रहो। मौख करना ही जीवन है'।<sup>१६</sup>

१२. Welles: 'The Theory of Literature' London, 1919 p. 226-27:

"The simplest form of characterization is naming. Each appellation is a kind of vivifying, animating and individualizing."

१३ वर्मा 'तीन बर्ष' पृ० १२१।

१४. वही पृ० १२१।

१५ वही, पृ० ७६।

१६ वर्मा 'तीन बर्ष' पृ० १२२।

बीबाना—‘टेढ़े-मेढ़े रास्ते’ के पात्र हिन्दी के कवि बीबानाजी अपने सम्पादक से—‘मेरे स्वामय का भार इन छोड़कों पर छोड़ कर आप सब पाठकों की खातिर जारी में पस दिए ? क्या उनीच सीधिए?’—ही अपने नाम की सार्थकता सिद्ध कर देते हैं और फिर उनकी भावना और वेष्ट भूषा तो सब के लिए कोई कम ही नहीं छोड़ती ‘कुरता पहने और तहमब बांधे नंगे घर और नये पैर । दास बड़े-बड़े, बाड़ी मूख साफ ।’<sup>४१</sup>

शक्तिप्रभा—कवयित्री शक्तिप्रभा ने भी साहित्यकाण्ड में मनीष ग्रह की भाँति एक दिन अचानक उदय होकर अपना नाम अर्धनूर्ण बना दिया था ।<sup>४२</sup>

इस प्रकार के पात्रों को देखकर ऐसा प्रतीत होने लगता है मानो सैकड़ों ने पहले इनकी कल्पना बना ली हो और फिर उसके अनुक्रम ही उनके नाम रखा हो ।

व्यंग्यात्मक नाम

व्यंग्यचित्रों से तो बर्माबी के उपन्यास भरे पड़े हैं । उनकी व्यंग्यात्मक सीसी और भी प्रचुर हो जाती है जब वे किसी महफिल टी-पार्टी दिनर, कवि-गोष्ठी या राजनीतिक बैठक में भाग लेने वाले व्यक्तियों का रस सैकर परिचय कराने लगते हैं । व्यंग्य उन पात्रों की वेष्ट भूषा तथा भावना प्रकृति तक ही सीमित नहीं रहता उनके नामों तक से भी व्यंग्य होता है । तीन वर्ष’ के दूसरे खण्ड में बेरपा प्रभा के यहाँ भागी महफिल में मुशी उम्कठाय<sup>४३</sup> को देखकर तो उनके नाम की सार्थकता पर विश्वास हो जाता है पर उनके साथ ही ठाकुर घेर सिंह का नाम सुनकर जब आश्चर्य होता है जो उनकी मूछें और बस-बस बदन<sup>४४</sup> को देखकर तथा उन्हें रमेष्ट के कुपयहार से डर कर सबसे पहले मागता<sup>४५</sup> रस बूर हो जाता है कि यह बीछनी छतागरी के घेरसिंह हैं और वह भी पहर के पासतू । ‘टेढ़े-मेढ़े रास्ते’ में बर्मा जी ने हिन्दी के साहित्यकारों के व्यंग्य बिज दिए हैं । व्यंग्य उन पात्रों के प्रकार प्रकार से ही नहीं उनके नामों से भी व्यंग्य होता है । कबिबर बिलासीबी ने अपना उपनाम बिलासी इसलिए रखा है कि वह अधिकांश स्त्रियों के दूधन करते हैं और स्त्रियों के दूधन उन्हें इसलिए मिल जाते थे कि उनकी काली और नगी सल्ल मूरत पर स्त्रियों के पिता-मठियों को पूज भरोसा था ।<sup>४६</sup> नाटे कब के पठने बुबले मरकफास-से आसोजक महालय का नाम रखा गया है ‘परम सुय’ ।<sup>४७</sup> पके

४० बर्मा, ‘टेढ़े-मेढ़े रास्ते’ दिग्वि संस्करण १० २१० ।

४१ वही १० २१० ।

४२ वही १० १२ ।

४३ बर्मा ‘तीन वर्ष’ १ १०० ।

४४ वही, १० १०१ ।

४५ वही, १ १०१ ।

४६ बर्मा ‘टेढ़े-मेढ़े रास्ते’ १ २१४ ।

४७ वही, १ २१२ ।

हुए बाघों पर लिबाब समाए, बड़े-बड़े बाघों वाली पक्के रंग की तम्बुस्त पर भवैक उमर की कबमित्री का नाम है मृणासिनी।<sup>१४</sup> यहाँ सेवक उनका सुन्दर नाम रख कर मानो उनकी प्राकृति-प्रकृति और चेष्ट-भूषा की बिल्ली उड़ा रहा हो।

विकासारम्भ के प्रारम्भ नाम

बर्माजी के औपन्यासिक पात्रों के कई नाम ऐसे हैं जो उपन्यास में पदार्ण करते समय के पात्रों के परिण की किसी उमरी हुई विवेकता को व्यञ्जित करते हैं, यद्यपि घाने चलकर वे विकास की एक नई बिधा पकड़ लेते हैं। 'टेंडे-मडे रास्ते' के भ्रमक भ्रम के प्रथम वर्णन यद्यपि एक भ्रमकालु बाह्याण के रूप में होते हैं<sup>१५</sup> और रामनाथ तिवारी भी उसे एक भ्रमकालु भाई के रूप में ही जानता रहा<sup>१६</sup> पर उस का विकास दूसरी बिधा में हो रहा था जिसकी जरमाबस्था भी भ्रमकालु मिटाने के लिए उसका प्राणोत्सर्ग।<sup>१७</sup> इसी प्रकार यद्यपि 'तीन वर्ष' की सीता का प्रथम परिचय—संसार में निराश प्रेमियों को संझा बढ़ाने वाली<sup>१८</sup>—इस रूप में कठमा गया है कि मानो केवल मनोरंजन के लिए प्रेम करके वह अपने नाम 'सीता'<sup>१९</sup> को धार्यक कर रही हो पर यद्यपि के सम्पर्क में घाने के बाद वह प्रेम को सम्मीलता पूर्वक लेने लग गई थी यह इलाहाबाद छोड़ते समय माफ़ी में बैठी हुई सीता की मुवाक़ाति से जाना जा सकता है।<sup>२०</sup> 'विश्वमेधा के धारम्भ का योगी कुमारगिरि जो कौमार्य में गिरि के समान उल्लस और यद्यपि वा 'सवम जिसका साधन वा और स्वयं जिसका सध्य'<sup>२१</sup> बाद में बासना का सुनाम बन जाता है। इसी प्रकार, बीजगुप्त जो पहले बीज प्रकृति का उपासक था ईश्वर के बारे में जिसने कभी सोचा नहीं था तथा आमोद और प्रमोद ही जिसके जीवन का सद्य था,<sup>२२</sup> बाद में योगी से योगी हो जाता है। बीजगुप्त का सेवक स्नेहांक भी जिसका हृदय उपन्यास के धारम्भ में एक ऐसी छाछ-सुधरी स्नेह के समान था जिस पर अभी कोई संस्कार कभी प्रसर नहीं बने थे—यदि वे भी तो केवल स्नेह प्रक ही—'जो तब प्रमोद या संसार में

१४ वही पृ १३३।

१५ वही, पृ १३४।

१६ वही, पृ १३५।

१७ वही, पृ १३६।

१८ 'तीन वर्ष' चतुर्थादि, पृ १२१।

१९ रामकृष्ण वर्मा 'संक्षिप्त हिन्दी-साहित्य' कन्नौज-प्रचारिणी सभा चतुर्थ संस्करण सं० १ पृ ११४।

२० वर्मा 'तीन वर्ष' पृ १४।

२१ वही 'विश्वमेधा' का संस्करण पृ ७।

२२ वही, 'विश्वमेधा', का संस्करण पृ ७।

उसने सभी-सभी पदार्पण किया था २० वही घनाड़ी उपन्यास के समाप्त होते-होते एक सज्जन प्रेमी के रूप में परिणत हो जाता है।

इस प्रकार, स्पष्ट हो जाता है कि भगवतीचरण वर्मा ने पात्रों के नामकरण द्वारा भी उनकी चरित्रिक विविधताओं को प्रकाश में लाने का प्रयत्न किया है।

### पात्रों का प्रथम परिचय

भगवतीचरण वर्मा उपन्यास के आरम्भ में ही सभी प्रमुख पात्रों का प्रवेश नहीं करा देते हैं। पहले तो वे उन्हीं पात्रों को सेते हैं, उपन्यास की कथा को चालू करने के लिए जिनका होता आवश्यक हो। फिर कथानक को गति देने के लिए तथा नायक-नायिका के विभिन्न रूपों को प्रकाश में लाने के लिए समय-समय पर नए पात्रों का प्रवेश कराते जाते हैं। उनके कई प्रमुख पात्रों की अवतारणा उपन्यास के बीच में कथा के विकास की विभिन्न अवस्थाओं में हुई है और उनके घाटे ही उपन्यास को गति मिली अन्य पात्रों में जान-सी या नहीं और नायक-नायिका के चरित्र में विकास की एक नई दिशा प्रहल की। 'चित्रसेवा' में मणोरमा का प्रथम परिचय तब नहीं जाकर मिलता है जबकि उपन्यास ८१वें पृष्ठ पर जाता जा रहा होता है। उसके घाटे ही कथानक में नुस्ती या जाती है और चित्रसेवा बीजगुप्त श्वेतांक और कुमारगिरि में घांठरि और बाह्य तनाव बढ़ जाता है। 'तीन वर्ष' में विनोद उपन्यास के दूसरे अंश में आता है नायक रमेश के विकास की नई दिशा के अनुरूप बाठाचरण बनाने के लिए और सरोज जिसने अपनी समस्या से नायक के पूर्वग्रह को झकझोर दिया पहली बार पृष्ठ १८५ पर दिखाई देती है। 'ठेके-मेठे रास्ते' के रंगमंच पर उमाशान झमड़ू मिश्र, बीणा मनमोहन आदि का आगमन भी कथा विकास की विभिन्न अवस्थाओं में हुआ है और उनके आने से नायक रामनाथ के चरित्र के विभिन्न रूप प्रकाश में आए हैं। नायक की टक्कर के दूसरे पात्र जी० एच० पी० विश्वम्भरदत्त का जिसने उपन्यास में गति और रोचकता ला दी और जिसका मोहा रामनाथ को भी मानना पड़ा तब प्रवेश हुआ जब उपन्यास के १८४ पृष्ठ गये जा चुके थे। 'घांठरी दाँव' में भी सैठ चिन्तुमार और दीनमहाशय नायिका के जीवन में नए मोड़ ला देने के लिए समय-समय पर प्रकट हुए हैं।

### आरम्भिक उपन्यास

वर्माजी के उपन्यासों में एक बात तटकनीवासी भी है और वह यह है कि उनके कई प्रमुख पात्रों के उपन्यास में पदार्पण करने से पहले ही अन्य पात्रों की

परस्पर बाधनीय में उनकी चर्चा सिद्ध जाती है और उनके बारे में इतनी अधिक जानकारी प्राप्त हो जाती है कि उनके प्रति विशेष उत्सुकता नहीं रहती। 'चित्रलेखा' में महाप्रभु रत्नाकर और उनके शिष्यों की बाधनीय में कुमारगिरि और बीचपुष्ट की प्राकृति और उनके आचार-विचार का इतना विस्तृत परिचय मिल जाता है कि उनके बारे में जानने के लिए कुछ खेप रहता ही नहीं। 'पतन' में सुमित्रा के 'गुलशन' रूप में प्रथम दर्शन पृष्ठ १४ पर होते हैं पर पृष्ठ ६ से १७ तक अन्य पात्रों की बाधनीय में उसकी जो चर्चा होती रही है उससे इसके प्रथम दर्शन में कोई विशेष रुचि नहीं रहती।

### अनावश्यक लम्बा प्रथम परिचय

बर्माजी अपने पात्रों का प्रथम परिचय बहुधा स्वयं उत्तम पुरुष में कराते हैं। उनके प्रारम्भिक उपन्यासों में तो पात्रों का प्रथम परिचय इतना अनावश्यक औपचारिक विस्तार लिये होता है कि वह नीरस तो बन ही जाता है। पात्र के चरित्रोद्घाटन में उसकी उपयोगिता भी मग्न्य ही रहती है। 'चित्रलेखा' में कुमारगिरि का परिचय लेखक 'कुमारगिरि योगी बा।' इन शब्दों से प्रारम्भ करता है और सवा पृष्ठ तक सैद्धांतिक तर्क-वितर्क करके अपने प्रारम्भिक चर्चों को सिद्ध करता हुआ इस बाध के साथ समाप्त करता है। "और इसलिये कुमारगिरि योगी बा।" १५ 'पतन' के प्रथम परिच्छेद में नवाब बाबिरमलीसाह का प्रथम परिचय इतिहास-ग्रंथ के विवरणों की सी शुष्कता अनावश्यक विस्तार और विरलपण लिये हुए है। 'सन् १८५१ ई० की बात है' से उसका प्रारम्भ होता है और बीच-बीच में "नवाब दुर्गाम्बरधर अपने कुल के अन्तिम शासक के" 'नवाब साहब में अपने पूर्वजों की सी योग्यता न थी इतिहास और उनका पतन यह बतलाता है" "किबर्दिली है कि नवाब साहब ने" "तोनों का कहना है कि वे", के-से बाग्याय<sup>१५</sup> आ-आकर उन्हे इतिहास-ग्रंथों का विवरण बना देते हैं। प्रारम्भ होता है कि नवाब बाबिरमली साह जैसे पात्र में जिसका कथानक तथा पात्रों के विकास में कोई विशेष योग नहीं सेजक व्यर्थ में क्यों उत्पन्न रहा है।

### अतिशयोक्तिपूर्ण परिचय

बर्माजी ने नहीं भी पात्रों का काव्यात्मक परिचय न कराया हो यह बात नहीं। जब कभी भी वह इस और प्रवृत्त हुए तो रीतिकालीन पद्धति पर अतिशयोक्तिपूर्ण मण्डित बर्णन पर उतर पड़े जो पात्र के रूप में जैसे ही मनोबल प्रतीत होता है। 'पतन' में मुसतार का प्रथम परिचय इसी प्रकार हुआ है। 'आमदार सम्बन्धी थी।

१५ अर्थात्, 'चित्रलेखा' पृष्ठ २२।

१६ अर्थात्, पतन पृष्ठ १२।

उसका मुख चन्द्रमा की भाँति निर्मल था। शायद उससे भी अधिक। जिस समय वह बसती थी — “मठवाले-से-मठवाले हाथी उसकी मठवासी चास पर समा जाते थे” जिस समय वह बोलती थी “मनो कोयल पंचम स्वर में बूक रही हो” इत्यादि।

### ग्रीक उपन्यास

यह तो हुई बर्माबी की आरम्भिक रचनाओं में पात्रों के प्रथम परिचय की बात। पर धीरे-धीरे उसका प्रथम परिचयात्मक चित्रण प्रेमचन्द की धारणा से भी को—“किन्हीं चरित्र की रूपरेखा करते समय हुसियातबीसी की बहुरत नहीं। दो बार नामों में मुख्य मुख्य बातें कह देनी चाहिए”<sup>१०</sup> क—पकड़ने समता है। बार छः नामों में ही वह पात्रों की आकृति प्रकृति की कुल-एक उमरी हुई विशेषताएँ बता कर आगे बढ़ जाते हैं। ‘आखिरी दीव’ के आरम्भ में रामेश्वर का परिचय इसी सारगमिष्ठ से भी में हुआ है “रामेश्वर को सारा गाँव काका कहता था। छप्परे बहन का सम्भा-सा भावनी मिःसंक और मस्त, डलती हुई बबानी। मुह पर एक पसीब तरह की क्रोमसता थी। बालों में एक पसीब तरह की बमक थी। सिबड़ी मुख सैकित धम्पड़ी तरह से छटी हुई मुटी हुई दाढ़ी। बाल में सापरबाही से भरी हुई ऐंठ स्वर में मीठी-सी उपेसा की बुझता। रामेश्वर की धवत्ता करीब पैतालीस वर्ष थी।”<sup>११</sup> ऐसा ही रामा का प्रथम परिचय है “रामा काफ़ी चौकीन थी और वह मकान की अन्य स्त्रियों से अलग रहने में अपनी छान समझती थी। ‘अबस्त्वा’ समभग सताईस-अठ्ठाईस साल की थी और उसका शरीर फैलने लगा था। प्रति से प्रपीकित जीवन अब डलने की अवस्था में आ गया था। रामा का सम्मान रूप के बाजार में कम हो गया था।”<sup>१२</sup>

### औपचारिक परिचय

बर्माबी के अधिकांश पात्र उच्च वर्ग में से हैं और प्रायः किसी-किसी पार्टीयों मीटिंगों डिगनों में इकट्ठे मिलते रहते हैं जहाँ एक व्यक्ति नयी तुली अभ्यासों में उन्हें एक-दूसरे से परिचित कराता है। ऐसे अवसरों पर पात्र को सैलफ की उपेक्षा नहीं रहती और वह संक्षेप में पात्रों के मूल-विषय और बेच-भूपा बर्तन द्वारा उसे आकार बकर छोड़ जाता है और उपन्यास का कोई पुराना पात्र उसका हाथ पकड़ कर उसे दूसरे पात्रों के सामने से जाता है। ‘तीन बच’ में उपन्यासकार सीमा को

१० बर्मा, पृष्ठ ४२।

१० (६) प्रेमचन्द, ‘मुख विचार’ पृष्ठ ४०।

११ बर्मा, ‘आखिरी दीव’ पृष्ठ १।

१२ बर्मा, पृष्ठ १।



आवश्यक हो जाता है कि वह किस परिस्थिति में की गई है और उस समय आलोचक पात्र का आलोच्य पात्र से सम्बन्ध कैसा था मंत्रीपूर्ण बैयनस्मपूर्ण या रोगों में से कोई नहीं। और फिर यह भी कि जब टीका की गई उस समय आलोच्य पात्र उपस्थित था या नहीं। किसी पात्र की उपस्थिति में उसके मित्र या सम्बन्धी द्वारा की गई प्रशंसा इतनी विश्वसनीय नहीं होती, जितनी कि उसकी अनुपस्थिति में उसके शत्रुओं द्वारा किया गया उसके किसी एक गुण का बहिष्कार। इसी प्रकार, किसी पात्र की अनुपस्थिति में उसके शत्रुओं द्वारा की गई निन्दा की अपेक्षा उसकी उपस्थिति में उसके किसी मित्र या सम्बन्धी द्वारा उसके किसी भ्रमगुण का प्रकाशन अधिक विश्वसनीय होगा।

### निष्पन्न ज्ञान

भगवतीचरण बर्मों के पात्र भी एक-दूसरे के बारे में अपने निरिपक्ष मत रखते हैं और समय-समय पर उन्हें प्रकट भी करते हैं। पर यदि किसी विशेष कारण से वे अपनी राय को प्रकट करने में असमर्थ हों उन्हें अपना मत प्रकट करने की हिम्मत न पड़े या उनकी राय मांगी गई हो तो उपन्यासकार उनकी उस राय को व्यर्थ जाने नहीं देता अपितु उसका मुख्य सम्बन्ध हुआ स्वयं अपने शत्रुओं में उसे पाठकों तक पहुँचा देता है, इसलिए कि उससे उसके पाठकों को सहायता मिल सके। 'देढ़े-मेढ़े रास्ते' के प्रारम्भ में ही जब रामनाथ अपने छोटे लड़के प्रमानाथ को लेकर बड़े लड़के दयानाथ के मही उठे डाँट-उपट सभाते गया तब प्रमानाथ बड़ा चतकुर था कि वह अपने पिता और भाई की बड़ी मजेदार मुठभेड़ देखेगा। वह इस मुठभेड़ को मजेदार क्यों समझता था वह हमें लेखक बता देता है 'वह अपने पिता को अच्छी तरह से जानता था। दोनों ही चरित्रवान तथा अपने-अपने विस्वासों पर दृढ़ थे दोनों में ही स्वाभिमन्य का भाव प्रबल था किसी से बचना दोनों में से एक में भी नहीं जाना।' <sup>१६३</sup> पाठक को हल हो पात्रों के बारे में प्रमानाथ की यह राय और भी विश्वसनीय प्रतीत होने लगती है, जब लेखक यह और बता देता है कि उन दोनों से उसका समान लगाव था 'पिता पर उसकी ममता थी, बड़े भाई के प्रति भयान थी' <sup>१६४</sup> और इसे आधार मानकर ही वह प्राये बड़ता है।

रामनाथ के बारे में उसके छोटे भाई दयानाथ की चारणा भी लगभग ऐसी ही थी। प्रमानाथ जब दयानाथ को लेने कसकटा था रखा था तो वह रास्ते में अपने बच्चा दयानाथ के मही रक गया। दयानाथ उसे रो-चार दिन रोक रखा बाहटा था पर जब प्रमानाथ ने बताया 'नहीं काका जी बहुतो (रामनाथ) ने मिला है ? आप तो अपनी सफ़ाई देकर सज्ज हो जाएँगे बीतेपी मेरे घर पर' तब वह भी जाने

पर हाथ लगाये कुछ सोचकर धीरे से बोले 'अच्छी बात है। मझ्या का तो भाट, साहसी हुनम बनता है। तो फिर कम ही सही।' १६१

'ठीन बर्य' के मायक रमेश ने बेइया सरोज के कोठे पर बाँकेसाम से जो व्यवहार किया था उसे वह अपने लिए अपमानजनक समझकर रमेश से बहुत बुरा मान गया था। पर रमेश की अनुपस्थिति में उन दोनों के मित्र बिनोद न रमेश के बारे में अपनी राय व्यक्त की उससे पाठक को रमेश की उस धनस्या को समझने में बड़ी सहायता मिलती है 'बाँके बाबू ! रमेश मनुष्य है उसके पतन में भी उसका स्वाभिमान है उसकी अहम्मियता है। आप इस समय क्रोध में हैं यदि धातिपूर्वक आप इसपर विचार करेंगे तो आप उसका धावर करेंगे आपका उसपर क्या धावेगी।' १६२

'ठीन बर्य' का पाठक जानता है कि अजित का प्रभा से न प्रेम है और न वैर। इसलिए जब रमेश को समझाने के लिए अजित प्रभा के बारे में कहता है कि 'प्रभा की दृष्टि में व्यक्तित्व का मूख्य नहीं है उसकी दृष्टि में मुख्य है रुपये पैसे का' पाठक को यह समझने में डेर नहीं लगती कि रमेश को प्रभा की ओर से निराश होना पड़ेगा। १६३

बर्माजी के पास कई बार जब आलोच्य पाम की उपस्थिति में ही उसे सम्बोधित करके उसके स्वभाव की किसी विचित्रता या त्रुटि का उल्लेख कर देते हैं और वह पाम उनका सख्त नहीं करता तो पाठक उस बात को ध्यान से सुनकर याद कर लेता है कि कदाचित् वह बार में उसके काम आए। 'ठीन बर्य' के चारम्भ में अजित का जो रूप सामने आता है, पाठक को तो वह विचित्र लग ही रहा था पर जब वह पामों को भी अजीब से कहते हुए पाता है कि वे उसे समझ नहीं पा रहे, तो उसे विश्वास हो जाता है कि अजित अज्ञेय है। पाठक सीमा के इस कथन को छोड़ भी दे कि 'अजित तुम्हें नहीं समझ पा रही हूँ, तुम मेरे लिए एक पहेली हो', १६४ पर जब अजित का मनिष्ठ मित्र रमेश भी उसे समझने में असमर्थता प्रकट कर दे 'अजीब तुम्हें मैं नहीं पहचान पा रहा हूँ' १६५ तो वह इसकी सत्यता से जैसे इन्कार कर दे।

आमक डीका रिप्लाय

बर्माजी के औपन्यासिक पात्रों की एक-दूसरे पर की गई कई टीका-टिप्पणियाँ ऐसी भी हैं कि यदि उनकी तह में छिने आलोचक पाम के प्रेरक

१६१ पृ. ५६।

१६२ पृ. 'ठीन बर्य' पृ. २१२।

१६३ पृ. 'ठीन बर्य' पृ. ११।

१६४ पृ. ५७।

१६५ पृ. ६१।

(मोटिव)<sup>१</sup> को जाने बिना उन्हें ही आचार मानकर धाये बढ़ा जाये तो वे पक्ष-प्रपक्ष कर दें। बीजगुप्त के प्राणोंका प्रकट करने पर कि कहीं कुमारविरि उन दोनों के बीच में न आ पड़े तो उसे झूठा आचारासन बिसादी हुई बिभ्रमिखा कहती है। 'प्रियतम—' कुमारविरि मोपी है और मूर्ख है। उसकी आत्मा मर चुकी है।<sup>२</sup> पर पाठक जानते हैं कि कुमारविरि के सम्मुख में बिभ्रमिखा की इन पंक्तियों के पीछे उसका हृदय नहीं केवल कपट भाव काम कर रहा था।

### कविता-गीत

बर्माबी के औपन्यासिक पात्रों में से गीतकार तो केवल एक है—किशोर, पर उसके घटित आग्रह मात्र भी मदा-कदा उमंग में आकर कोई गाना गुनगुनाने लग जाते हैं। किसी दूसरे के सुनाने के लिए वे ऐसा नहीं करते। वास्तव में होता यह है कि उनके हृदय की भावनाएँ उस गाने के रूप में फूट पड़ती हैं—वह गीत जाहे उनका व्यपत्ति न होकर किसी अन्य का हो। ऐसी स्थिति में वे पात्र अपने ही छायास आत्मनिवेदन न करें, उनके द्वारा गुनगुनाया हुआ गाना उनके हृदय की उत्कासीन भावनाओं को व्यक्त कर देता है।

### आवाभिध्वनि

विजयसिंह—'दे-मेदे राते में कमिकारी दल की एक गुप्त बैठक हो रही थी और मनमोहन किसी मन्मीर विषय पर अपने विचार प्रकट करने के लिए मूर्च्छित बना रहा था। सहसा उसके कानों में विजयसिंह के एक गाने की गुनगुनाहट पड़ी और वह सहसा रुककर उसे और से सुनने लगा। विजयसिंह की आवाज बोझी सी काँप रही थी। मनमोहन ही नहीं सभी लोग संतुष्ट होकर उस गाने को सुन रहे थे। विजयसिंह रुक गया। उन्होंने एक डब्बी खींच ली। फिर उसने मनमोहन की ओर देखा 'क्यों, अपनी बात कहते-कहते रुक क्यों गये? मनमोहन ने झुझकार कहा, "बाप किससे कहे? तुम लोग सब के सब एक तरह की मस्ती में नर्क हो, भयवान् जाने इस मस्ती का अन्त क्या होगा?" विजयसिंह और उसके साथियों में कितनी मस्ती मरी हुई थी और उनकी उत्कासीन मनःस्थिति क्या थी इसका अनुमान उस गीत से लगाया जा सकता है जिसे वह गुनगुना रहा था :

'उर की लाली से मुत की कामिल बोसो—

उर आर हवेनी बर है बोनी बोसो।'<sup>३</sup>

राजेश्वर—'आखिरी दंड' उपन्यास के आरम्भ में ही उसका नामक राजेश्वर

घरने बैठ से नीट खड़ा होता है। घनाब कट चुका बा घीर उसी समय संयोग से गहर के एक व्यापारी ने धाकर उसके बैठ से ही उसका घनाब खरीद लिया था। रामेश्वर प्रसन्न था। उसकी टैंट में पाँच सी रुपये थे। होमी का खौहार सर पर था गया था। किस तरह वह अपने मित्रों को दावत देगा भाँग छेनी, नाच-मान होना रंग-गुलाब बिसेया। “इन्हीं विचारों में मग्न उसने अपने सेठों की मेड़ छोड़कर अपने गाँव में प्रवेश किया। गाँव में प्रवेश करते ही उसने घनाप भरी “जैम री बी भर धग, घायन तोरे भाये हैं साजन।”<sup>२२</sup> २ घीर उस घनाप के साथ ही उसके हृदय की सारी मस्ती समस्त बाह्यार गाँवभर में मुखरित हो गया।

किशोर—बैठे तो फिरमी नीतकार किशोर का जो रूप हमें ‘घाबिरी दीब’ में मिलता है, उसी के आचार पर वह एक पथ भ्रष्ट युवक से अधिक नहीं ठहरता पर राधा घीर बसेली दो महिलाओं की उपस्थिति में उसने अपनी जो कविता गाकर सुनाई, उसमें तो उसका घोड़ापन पूर्ण रूप से निखर उठता है

‘घनगी ठेरा घमिसार करू ।

बी में घाता है मधुबामा हाना बन चुम्बकी प्यार करू’ ।

है घाव हृदय में कुछ कपन, है घाव प्राण में कुछ कन्दन ।

इस जीवन का मैं चुम्बन से आसियन से मृत्युपार करू ।’<sup>२३</sup> ३

बिनोद-रमेश—‘तीन वर्ष’ के पात्र रमेश घीर बिनोद में प्रथम भेंट के समय ही प्रेम के विषय पर जो तर्क-वितर्क बिड़ा उसमें प्रेम के मार्ग की सम्भता दिखाने के लिए बिनोद ने कबीर का यह बोधा उद्धृत किया

‘यह है मारन प्रेम का सासा का कर नाहि ।

सीत बड़ावे बुरे परे ता पर राखे पाँव ॥

घीर रामेश्वर ने उसके तर्क को काटने के लिए सबसे विपरीत अभिप्राय-वाला कवि का ही यह बोधा पेश किया ‘सिरिया बिय की खान । इन पात्रों द्वारा दिये गये वे पद्यमय उद्धरण इन दोनों के उस समय के मानसिक भूकाव की घोर स्पष्ट संकेत हैं कि बिनोद रमेशी की घीर प्रवृत्त है घीर रमेश उससे बचकर भाग रहा है ।

## पत्र

सहज स्वभाव से सिधे गये पत्रों में उनके लेखक की मनःस्थिति घनापास झलक पड़ती है। जब तक कि लेखक अपने मनोभावों को प्रकट होने से रुकाने में वि-  
से प्रयत्नशील न हो पत्र उसके मनोभावों का वर्णन न करता है ।

२०२ कर्मा ‘घाबिरी दीब’ १०१ ।

२०३ कर्मा ‘घाबिरी दीब’ ।

## वृन्दावनलाल वर्मा

### परिघमात्मक विवेचन

प्रेरणा

सैमसी स्टीफन की भारणा है कि ऐतिहासिक कथामक धर्म उपन्यासों के वातक हैं। दूसरी ओर इतिहासकार पालग्रेव का कहना है कि ऐतिहासिक उपन्यास इतिहास के ध्वंश होते हैं। ऐतिहासिक उपन्यास साहित्यकार और इतिहासकार दोनों में से किसी को भी संतुष्ट नहीं कर पाता यदि इस कथन में कुछ भी सचाई है तो ऐतिहासिक उपन्यास लिखने की ओर उपन्यासकार प्रवृत्त क्यों होता है? हो सकता है कि कोई उपन्यासकार अपने उपन्यासों की कथावस्तु इतिहास से इछमिए लेता हो कि वर्तमान समाज की पुच्छभूमि पर अपने विश्वासों और मान्यताओं को प्रभावोत्पादक ढंग से व्यक्त करने की उसमें सामर्थ्य न हो। यह भी हो सकता है कि वह अतीत के किसी धुन-विशेष की सम्मता और संस्कृति से इतना अधिक प्रभावित हो कि अपने उपन्यासों के सहारे वह उसे फिर से माना जाहता हो। या ऐसा भी हो सकता है कि उपन्यासकार से किसी ऐतिहासिक घटना या व्यक्ति के प्रति इतिहासकारों द्वारा किया गया अन्याय उठा न गया और वह अध्यापूर्ण खोज के बल पर उसके प्रति न्याय करने की भावना से ऐतिहासिक उपन्यास की ओर प्रवृत्त हुआ हो। मृन्दावनलाल वर्मा के प्रसिद्ध उपन्यास इसी भावना से प्रेरित हुए हैं। उनके ऐतिहासिक उपन्यासों की रचना के पीछे वह बड़ा विश्वास काम कर रहा है कि 'भारत का इतिहास लिखने वाले अंग्रेज लेखकों ने खोप के परिधम और बिहता क प्रवाह के साथ हम को ग्याय नहीं दिया।' वर्मा जी का कहना है कि 'हम उनकी अन्यायिता और गहरी बिहता को नमस्कार कर सकते हैं परन्तु उनके दृष्टिकोण पर हमारी भीह उन जाती है।' 'अंग्रेजी की रानी' की रचना का मूलाधार उनका

यह विदवास है कि रानी स्वराज्य के लिए सही संघर्षों की धोर से झंझी पर घातन करते-करते बनारस रोड से विवश होकर नहीं। पारसनीस के सम्बन्धों को मुख्यमान मानते हुए भी वह उसके इस विचार से सहमत नहीं कि रानी का धीरे-धीरे विवशता की परिस्थिति में उत्पन्न हुआ था।<sup>१</sup> इस प्रकार अपने ऐतिहासिक पात्रों के प्रति उपन्यासकार का पहले से ही एक स्थिर दृष्टिकोण<sup>२</sup> बन जाने से उनका चित्रण उतना ऐतिहासिक तथ्यों के बस पर नहीं हो पाता जितना भावना के तम पर। यह बात 'झंझी की रानी' ही नहीं न्यूनाधिक रूप में बर्मा जी के अन्य ऐतिहासिक उपन्यासों के सम्बन्ध में भी कही जा सकती है।

### सामाजिक उद्देश्य

अतीत के चित्रण की ओर बर्माजी कुछ ऐतिहासिक दृष्टि से ही प्रवृत्त हुए हैं। यह बात नहीं। ऐतिहासिक उपन्यासों की रचना में प्रेमचन्द की तरह वह भी एक धारणा लेकर चले हैं। ऐतिहासिक पृष्ठभूमि पर खड़े होकर वर्तमान को समझने और सुधारने की चेष्टा भी उनके उपन्यासों में मिलती है स्पष्ट उपदेशकता के रूप में चाहे वह व्यक्त न हुई हो। बर्माजी का विश्वास है कि 'ऐतिहासिक उपन्यास स पाठक को धीरे-धीरे से समाज को कोई कस्याणकारी प्रेरणा मिलनी चाहिये। जनमत में विषमता की ओर से जाने वाला सबेय यदि ऐसे उपन्यास के निमित्त द्वारा मिल जाए तो मेहनत सफल हुआ।<sup>३</sup> उन्होंने लिखा भी है कि 'यदि सचक ने व्यक्ति के भीतर भरे पुष्पाई धीरे-धीरे सस्तिशाल पर बलिवान हो जाने की शक्ति को जमा दिया तो इतिहास के प्रकाशमान तथ्यों की सही व्याख्या होनी चाहिये सही व्याख्या हो गई। भूतकाल में देवताओं की भीमार्ह भी हुई है और राजसों की भी। धाक भी हो रही है। उपन्यास-लेखक दोनों की व्याख्या रोचक ढंग से कर सकता है और करे, परन्तु पाठक श्रद्धा में देवताओं के जिया-कमाओं पर मुग्ध होकर रह जाए और राजसों की सीमा का विरस्कार उसका मन कर दे तो उपन्यास-लेखक ने इतिहास की सच्ची व्याख्या की।<sup>४</sup> कथानिष्ठ इसीलिए वह अपने उपन्यासों में ऐतिहासिक पात्रों के चित्रण तक ही सीमित नहीं रहे प्रत्युत ऐसे पात्रों का निर्माण भी उन्होंने किया है जिनके नाम कात्पनिक हैं, परन्तु जिनका इतिहास सत्यमुक्त है।<sup>५</sup> अनेक कालों

१. कथाकालगत बर्मा 'झंझी की रानी'—दरिद्रिय द्वितीय भाग १६५ पृ. १।

२-३. बर्मा 'ऐतिहासिक उपन्यास और मेरा दृष्टिकोण' 'नए चरित्र', जनसंजीवनी, १९२२ पृ. ४४  
इतिहास के आधार पर जनसंजीवनी लिखने का भी अपना दृष्टिकोण रचना है परन्तु वह केवल इतिहास लिखने वाले की अपेक्षा अधिक स्पष्ट है।

४. बर्मा 'कथन की परिमर्मा'—दरिद्रिय द्वितीय भाग २०० पृ. १५।

की सच्ची बटनाओं को उपन्यास में एक ही काल की घटना के रूप में संजोकर और अनेक व्यक्तियों के गुणधर्मों का एक ही पात्र में समाहार करके बर्माबी ने समाज की हृदय हिमा बेने वाली कहानी कही है। 'बिराटा की पद्मिनी' के कुचरसिंह का दासी-पुत्र होने के कारण राज्य के उत्तराधिकार से वंचित किया जाना 'मुनयमी' में साक्षी और घटस के अंतर्जातीय विवाह का समाज द्वारा व्यापक विरोध प्रादि अनेक समस्याएँ हैं जो पाठकों के हृदय को छू सेती हैं और जो आज भी पूरी तरह से सुलभ नहीं पाए। अतीत की कई आश्चर्य बातों से पाठकों को प्रेरणा भी मिलती है। 'भंडी की रानी' को ही लें। प्रायः के युग में जब देवमर में साम्प्रदायिकता का बीजबाला है पठानों के नेता गुलामुद्दम्मर के चरित्र से बिसमै रानी की साध को किसी अंग्रेज का हाथ तक न लगने दिया या पाठकों को प्रेरणा मिले बिना नहीं रह सकती। अंग्रेजी साम्राज्यवाद के विरुद्ध देश की स्वतंत्रता के लिए हिन्दू-मुसलमानों ने एक-साथ मिलकर अपना रक्त बहाया था यह जानकारी प्रायः के युग के लिए अनुरूप है।

### इतिहासकार का दृष्टिकोण

ऐतिहासिक उपन्यासकार को सबसे बड़ी कठिनाई होती है अपने पात्रों के चरित्र चित्रण में क्योंकि पात्रों के मोक्षविषयात् और इतिहास-सम्मत रूप के विरुद्ध वह उनके चरित्र का विकास नहीं कर सकता। इतिहास उसकी कल्पना के पर काट बाधता है और उस अपने पात्रों के साथ मनमानी नहीं करने देता है। यह कठिनाई उस उपन्यासकार के लिए और भी बढ़ जाती है, जो उन्हें किसी पूर्व निश्चित दृष्टि कोण से चित्रित करने का दायर से जुका हो। ऐसी स्थिति में उपन्यासकार के लिए दो ही रास्ते रह जाते हैं। या तो वह स्वतन्त्र खोज द्वारा अपने दृष्टिकोण के अनुकूल ऐतिहासिक सामग्री संकलित करे और उसकी प्रामाणिकता के आधार पर पात्रों के चरित्र का निर्माण करे और या फिर वह पात्रों के चरित्र के उस रूप के सम्पादन पर बल दे जो इतिहास की पट्टी से परे रहकर उनके व्यक्ति रूप को प्रस्तुत करता रहा हो अर्थात् वह पात्रों के बहिर्मुख और उसमें व्यक्ति उनकी प्रिया प्रतिक्रिया में न उसमा रहकर उनके अन्तर्मुख और उसमें व्याप्त संघर्षों की पकड़ने की चेष्टा करे। अपने दृष्टिकोण का सकल निर्वाह तो उपन्यासकार इन दोनों रास्तों में से किसी एक पर भी बल देने से कर सकता है पर पहली प्रवृत्ति उसकी रचना को औपन्यासिक इतिहास बना देती है और दूसरी उन 'ऐतिहासिक उपन्यास' बनाने में योग देती है।

### बहिर्मुख चित्रण

बर्माबी के उपन्यासों में पहली प्रवृत्ति ही अधिक रही है। उनका ऐतिहासिक उपन्यासों की लम्बी-लम्बी भूमिकाओं के अतिरिक्त अनेक अन्होंने अपनी ऐतिहासिक

आशों का उत्प्रेष किया है उनका पात्रों के बहिरंग (माय्नेटिव) चरित्र-चित्रण की ओर अधिक झुकाव इस बात का परिणामक है कि चरित्र-चित्रण में उनका दृष्टिकोण इतिहासकार का अधिक रहा है और उपन्यासकार का कम। वैसे कि हम प्रागे बेलेंगे बर्माजी का औपन्यासिक चरित्र-चित्रण सठही ढंग का रहा है, जिसमें पात्रों का केवल व्यक्त—और वह भी सार्वजनिक पारिवारिक नहीं—जीवन ही चित्रित हुआ न कि अंतरंग (सम्प्रेटिव) व्यक्तित्व और मनोवैज्ञानिक। इसीलिए, वह अपने पात्रों की व्यक्त क्रिया प्रतिक्रिया के घबेराव या घबरेलाव कारणों को नहीं पकड़ पाए। उदाहरणार्थ बर्माजी के 'झांसी की रानी' और अज्ञेय के 'शेखर एक बीवनी' को लें। दोनों उपन्यासों में भेसकों का उद्देश्य एक-सा रहा है—पात्रों के चरित्र का क्रमिक विकास दिखाना। बर्माजी 'झांसी की रानी' उपन्यास के माध्यम से यह सिद्ध करना चाहते हैं कि 'रानी का शौर्य विचरता की परिस्थितियों में उत्पन्न नहीं हुआ था'।<sup>४</sup> अर्थात् वह अम्मबाठ या जो बीरे-बीरे विकसित हुआ गया। 'शेखर एक बीवनी' में अज्ञेय भी 'मानवता के संचित-अनुभव के प्रकाश में जीवन की कार्य कारण-परम्परा के सूत्र सुलझाने' में प्रयुक्त हुए हैं।<sup>५</sup> दोनों उपन्यासों में रचयिताओं के उद्देश्य में साम्य होते हुए भी उनके दृष्टिकोण के अंतर के कारण पात्रों के चरित्र-चित्रण में बहुत बड़ा अंतर है। बर्माजी सतह के ऊपर ही ऊपर रह जाते हैं और अज्ञेय उससे नीचे ही नीचे।

बर्माजी के चरित्रचित्रण की प्रबलता प्रकृतियाँ नहीं हैं जो पात्रों के बहिरंग चरित्र-चित्रण में प्रेम-अप्रेम-परम्परा के उपन्यासकारों की रही हैं। यहाँ उनकी सभी प्रकृतियों का नहीं केवल उन्हीं का निरूपण किया जाएगा जिसको उन्होंने चरित्र चित्रण का मुख्य रूप से माध्यम बनाया है।

### वैयक्तिक-परिस्थिति चित्रण

पात्रों की क्रिया-प्रतिक्रिया के ठीक-ठीक मूल्यांकन के लिए उस परिस्थिति का ज्ञान तो बैसे ही आवश्यक होता है जिनमें वह व्यक्त हुई हों पर ऐतिहासिक उपन्यासों में पात्रों की परिस्थिति और वैयक्तिक के चित्रण का महत्व और भी बढ़ जाता है। अन्य उपन्यासों के पात्र और उनकी परिस्थितियाँ अपने गुण की अलग परिचित होम से पाठक के लिए उनका संकेत भर पर्याप्त होता है, ऐसे की वह अपने अनुभव के आधार पर कल्पना कर लेता है। पर ऐतिहासिक उपन्यासों के पात्र, उनका गुण और उसकी परिस्थितियाँ पाठकों से बहुत दूर और वर्तमान गुण से भिन्न होने के कारण पाठक उन पात्रों के व्यक्त आधार-व्यवहार तथा क्रिया-कर्मों को पूरी तरह नहीं समझ सकता जब तक उपन्यासकार उनके वैयक्तिक और परिस्थिति का विस्तृत

<sup>४</sup> क्या 'झांसी की रानी'—मूमिना ५, ४।

<sup>५</sup> अज्ञेय 'शेखर एक बीवनी'—मूमिना ज्युन अक्टूबर १९४१ ५, ५१०।



की सर्वांगीण घटनाओं की उपग्यास में एक ही काम की घटना के रूप में संभोकर और घनेक व्यक्तियों के गुणानुसूची का एक ही पात्र में समाहार करके बर्माबी ने समाज की हृदय हिंसा देने वाली कहानी कही है। 'बिराटा की पश्चिमनी' के कुपरसिंह का बासी-गुन होने के कारण राज्य के उत्तराधिकार से वंचित किया जाना 'मुनलक्ष्मी' में साली और घटस के अंतर्जातीय विवाह का समाज द्वारा व्यापक विरोध प्रादि घनेक समस्याएँ हैं जो पाठकों के हृदय को छू लेती हैं और जो पात्र भी पूरी तरह से मुसलम नहीं पाई। अतीत की कई श्राव्य बातों से पाठकों को प्रेरणा भी मिलती है। 'अंसी की रानी' को ही में। आज के युग में जब बेधमर में साम्प्रदायिकता का बोसबासा है पठानों के नेता मुसलमान के चरित्र से जिसने रानी की साथ को किसी धर्म का हाथ तक न सपने बिना या पाठकों को प्रेरणा मिले बिना नहीं रह सकती। अंग्रेजी साम्राज्यवाद के विरुद्ध देश की स्वतन्त्रता के लिए हिन्दू-मुसलमानों ने एक-साथ मिलकर अपना रक्त बहाया था यह जानकारी आज के युग के लिए प्रमुख है।

### इतिहासकार का दृष्टिकोण

ऐतिहासिक उपग्यासकार की सबसे बड़ी कठिनाई होती है अपने पात्रों का चरित्र-चित्रण में क्योंकि पात्रों के लोकविख्या और इतिहास-सम्बन्ध रूप के विच्छेद वह उनके चरित्र का विकास नहीं कर सकता। इतिहास उसकी कल्पना के पर न शासता है और उस अपने पात्रों के साथ मनमानी नहीं करने देता है। यह कठिनाई उस उपग्यासकार के लिए और भी बढ़ जाती है, जो उन्हें किसी पूर्व-निश्चित दृष्टि को ही रखते रह जाते हैं। या तो वह स्वतन्त्र सोच द्वारा अपने दृष्टिकोण के अनुकूल ऐतिहासिक सामग्री संकलित करे और उसकी प्रामाणिकता के आधार पर पात्रों के चरित्र का निर्माण करे और या फिर वह पात्रों के चरित्र के उस रूप का उद्घाटन पर बस है जो इतिहास की पट्टन से परे रहकर उनके व्यक्त रूप को प्ररित करता रहा हो अर्थात् वह पात्रों के बहिर्भाग और उसमें व्याप्त तथ्यों को परछाये की देखा कर। न उनका रहकर उनके अन्तर्जगत् और उसमें व्याप्त तथ्यों को परछाये की देखा कर। अपने दृष्टिकोण का सफल निर्वाह तो उपग्यासकार इन दोनों रास्तों में से किसी एक पर भी चले सके रह सकता है पर पढ़ती प्रवृत्ति उसकी रचना का 'औपग्यासिक' इतिहास बना देती है और इनसे उन 'ऐतिहासिक उपग्यास' बनाने में योग देती है।

### बहिर्ग चित्रण

बर्माबी के उपग्यास में पढ़ती प्रवृत्ति ही अधिक रही है। उनके ऐतिहासिक उपग्यासों की सम्बन्धी-सम्बन्धी दृष्टिकोणों का अनिश्चित चित्रण उन्होंने अपनी ऐतिहासिक

लोभों का उत्प्रेष किया है, उनका पात्रों के बहिरंग (माइक्रैटिक्) चरित्र-चित्रण की ओर अधिक मुकाब इस बात का परिणामक है कि चरित्र-चित्रण में उनका दृष्टिकोण इतिहासकार का अधिक रहा है और उपन्यासकार का कम। जैसा कि हम घामे देखेंगे बर्माजी का भीषण्याधिक चरित्र-चित्रण सतही रंग का रहा है, जिसमें पात्रों का केवल व्यक्त—और वह भी सार्वजनिक पारिवारिक नहीं—जीवन ही चित्रित हुआ न कि अंतरंग (सक्रेडिटिव) व्यक्तिगत और मनोवैज्ञानिक। इसीलिए, वह अपने पात्रों की व्यक्त क्रिया प्रतिक्रिया के प्रवेतन या अपवेतन कारणों को नहीं पकड़ पाए। उदाहरणार्थ बर्माजी के 'म्रांसी की रानी' और अजेय के 'शेखर एक बीबनी' को सें। दोनों उपन्यासों में सेलकों का उद्देश्य एक-सा रहा है—पात्रों के चरित्र का क्रमिक विकास बिलाना। बर्माजी 'म्रांसी की रानी' उपन्यास के माध्यम से यह सिद्ध करना चाहते हैं कि 'रानी का सौर्य विवशता की परिस्थितियों में उत्पन्न नहीं हुआ था'।<sup>८</sup> अर्थात् वह अमज्जात या जो भीरे-भीरे विकसित होता गया। 'शेखर-एक बीबनी' में अजेय भी 'मानवता के संश्लिष्ट-अनुभव के प्रकाश में जीवन की कार्य कारण-परम्परा के सूत्र सुलझाने' में प्रयुक्त हुए हैं।<sup>९</sup> दोनों उपन्यासों में रचयिताओं के उद्देश्य में साम्य होते हुए भी उनके दृष्टिकोण के अंतर के कारण पात्रों के चरित्र चित्रण में बहुत बड़ा अंतर है। बर्माजी सतह के ऊपर ही ऊपर रह जाते हैं और अजेय उससे नीचे ही नीचे।

बर्माजी के चरित्रचित्रण की अधिकांश प्रवृत्तियाँ वही हैं जो पात्रों के बहिरंग चरित्र-चित्रण में प्रेमचन्द परम्परा के उपन्यासकारों की रही हैं। यहाँ उनकी सभी प्रवृत्तियों का नहीं केवल उन्हीं का निरूपण किया जाएगा जिसकी उन्होंने चरित्र चित्रण का मुख्य रूप से माध्यम बनाया है।

### वैयक्तिक-परिस्थिति-चित्रण

पात्रों की क्रिया प्रतिक्रिया के ठीक-ठीक मूल्यांकन के लिए उस परिस्थिति का ज्ञान तो बैसे ही आवश्यक होता है जिनमें वह व्यक्त हुई हों पर ऐतिहासिक उपन्यासों में पात्रों की परिस्थिति और वैयक्तिक के चित्रण का महत्व और भी बढ़ जाता है। अन्य उपन्यासों के पात्र और उनकी परिस्थितियाँ अपने मुँह की बात पर चिन्तित होने से पाठक के लिए उनका संकेत-भर पर्याप्त होता है, खेप की वह अपने अनुभव के आधार पर कल्पना कर लेता है। पर ऐतिहासिक उपन्यासों के पात्र उनका मुँह और उनकी परिस्थितियाँ पाठकों से बहुत दूर और वर्तमान मुँह से मिलने के कारण पाठक उन पात्रों के व्यक्त आधार-व्यवहार तथा क्रिया-कलापों को पूरी तरह नहीं समझ सकता जब तक उपन्यासकार उनके वैयक्तिक और परिस्थिति का निस्तुत

<sup>८</sup> क्या 'म्रांसी की रानी'—भूमिका पृ. ४।

<sup>९</sup> अर्थात् 'शेखर-एक बीबनी'—भूमिका अनुप संस्करण १९४१ पृ. ४१।

चित्रण में करे। ऐतिहासिक उपन्यासकार अपने पात्रों के सीमित परिवेश का चित्रण करके ही नहीं रह पाता प्रत्युत् उस काम के, उस जाति के वर्ग और समाज के रीति रिवाज मनोवृत्ति और धार्मिक स्थिति का भी चित्रण करता हुआ पाठक को सुझाव देता है कि वह उनके संदर्भ में ही उसके कार्य-कमावों का मूल्यांकन करे।

### समाज-चित्रण

मुन्दावनवास बर्मा अपने उपन्यासों में स्वित्यंकन व्यापक चित्रपट पर नहीं करते। उनके स्वित्यंकन के केन्द्र का 'फाफस' पात्रों के दायमत्त निकटवर्ती परिवेश तक उनके घासपास के तंग क्षेत्र तक ही सीमित रहता है। इसलिये बर्माजी तात्कालीन जन-जीवन के दृष्टर में प्रवेश नहीं कर पाते उनकी बीड़ राजमहलों, बरखाओं और राजा रानियों तक ही सीमित रहती है।

मृगनयनी—पर उनके 'मृगनयनी' और 'सोना' नामक उपन्यासों में यह बात नहीं छटकती। इन उपन्यासों में उनके पात्रों का चरित्र-चित्रण व्यापक पृष्ठभूमि पर हुआ, जिससे प्रमुख पात्रों के चरित्रोद्घाटन के साथ तात्कालीन जन-जीवन का भी परिचय मिल जाता है। उदाहरणार्थ वह स्थिति सीजिए जब राजा भानसिंह रात का बैद्य बरसकर प्रजा का हास देखते निकलता है और एक मजदूर के घर का द्वार खट खटता है। उपन्यासकार स्वित्यंकन इस प्रकार आरम्भ करता है

“भीतर बासे ने काँसते-कुँघते उठकर टटिया बोत दी। बाहर वाला भीतर आ गया। उसके सम्ये-सड़मे घरीर और मारी भरकम हाँफे को देखकर भीतर वाला खर गया। सम्ये-सड़मे ने टटिया के पाँव पूछे घोस दिये और हाथ के बाँध बाँध दिये। बसने झेंबड़ी में मजूर पछारी। एक कोने में चकिया इधर उधर मिट्टी और काठ के बर्तन, पीतल की एक पासी एक सोटा और कुछ नहीं।”<sup>१</sup>

अपनी घोर से इतना मिथाने के परचात् उपन्यासकार दोष बर्लन पात्रों पर छोड़ देता है। पाठकों को वह मजदूर परिवार की शोचनीय अवस्था का परिचय पात्रों के कथोपकथन से ही मिलता है

‘मजदूर मित्रविज्ञाकर बोला ‘दाऊ, मेरी मोठ में कुछ नहीं है। पछिब है। किसी बड़े घर को तक सी।

‘अरो मत। मैं और-उचकता नहीं हूँ।

‘कौन हो? वहाँ से घाये हो?

‘राई-आमरा बाँध के घाया हूँ।

‘नागदा तो उचक गया है। राई में क्या करते हो?’

‘मजदूरी-निघानी। गुजर हूँ।

<sup>१</sup> बर्मा ‘मृगनयनी’ १ १०१।

‘गुबर ठाकुर तो हमारी रानी भी हैं। उन्हीं के पास जा रहे हो क्या ?

‘नौकरी ढूँढने आया हूँ। रास्ता भूल गया हूँ। किसे मैं कैसे पाऊँ ?

‘बचसामे देता हूँ। बसो बाहर, वहीं से बिस्सामे देता हूँ।’

‘कुछ खाने को है ?’

‘भभी तो कुछ नहीं है। हमारे लिए ही नहीं है। इससे कहा कि पीस दे सो यह बहुत बीमार है। मैं पीस नहीं पाऊँगा, क्योंकि बहुत भूखा हूँ।’

यहाँ यह बात उल्लेखनीय है कि बर्माबी पात्रों के कथोपकथन से उपन्यास के कथानक को गति देने और पात्रों के चरित्र को उद्घाटित करने का काम ही नहीं सेठे प्रत्युत् कई बार स्थितिक्रम भी पात्रों के कथोपकथन के माध्यम से ही करा देते हैं।

सोमा—‘सोना’ में उपन्यासकार द्वारा वर्णित उस स्थिति का विवरण देखिए जिसमें भनूप ‘माई का भुङ्गना’ बनकर जंपत से सोना का चुराया हुमा बहुमुख्य हार निकसवा सेठा है

“मावना के साथ माता का भजन शुरू हुआ।

जैसे-जैसे भजन की गति बढ़ी सोमो को फुरेरी आने लगी। जिसके सिर देवता को आना था वह तामी देवता था। बनता उसकी ओर टकटकी समाकर देखने लगी। उस को ‘माई का भुङ्गना’ कहते थे।

‘माई का भुङ्गना’ यकामक कांपा, हिना और उसने दो-एक चीखें मारीं। भनूपसिंह भी हिल उठा। हूँ माँसे लजा। देवता आब को के सिर आ रहा है। उनमें एक कुंवर साहब राजा के साँहू। पहले तो बुनरिया-निबासी बनता को भ्रम हुआ कि यह कोई बिस्मगी कर रहा है। फिर विचारा हो गया कि राजवरदार में और देवता की बैठक में मसखरी नहीं कर सकता। सब सोम कीमूहल के साथ देखने लगे।

जंपत को बबसर मिस गया। उसने गाँठ पर गाँठ सोमनी धारम्म की। वह समझता था कि उसकी कोई नहीं देख रहा है, पर भनूपसिंह साँस मीची-मीची किए भी कुंभ ठाढ़ रहा था। माव घाते घाते भी।

जिस नाबटे—माता के भुङ्गना—को पहले माव आया था उसकी कपकपी और हुंकारों के ऊपर भी भनूपसिंह की हुंकारें उठरने लगीं। नाबटे की कुछ कम पड़ गई।

भनूप हुंकारें भरते-भरते हाथ-पैर फेंकते-फेंकते सोटने लगा और नीचे

बिछी बरी की पतों को मुठियों में घंटोरने लगा। अजन की गति बहुत तीव्र हो गई थी।

अनूप एकाएक बैठ गया और बिभाई मारने लगा, भाई फटने लगे लगी।<sup>१११</sup>

अनूप का स्थिति-चित्रण से अनूप की बुद्धि-कुसमता का परिचय तो मिलता ही है। तत्कालीन जनता के धार्मिक विश्वासों का भी पता चल जाता है, जिन्हें जाने बिना अनूप के तत्कालीन व्यवहार को पूरी तरह नहीं समझा जा सकता।

### मुड़ पर्वन

मुड़-स्वयं की बिकट परिस्थितियों का चित्रण तो बर्माजी के सभी उपन्यासों में सतत रूप से है। स्वानामाव के कारण धार्मिक उद्वेग न लेकर 'मोरी की रानी' के अन्तिम मुड़ का एक संक्षेप ही उदाहरणार्थ प्रस्तुत है।

“धंदों ने बोड़ी देर में इन सबके चारों तरफ घेरा जास दिया। सिमट-सिमटकर उस बेरे को कम करते जा रहे थे। परन्तु रानी की कुत्सी तलवारों भागे का मार्ग साफ करती बनी जा रही थी। पीछे के भीरु सवारों की संख्या घटते घटते न्यून हो गई। उही समय तारमा ने रहेसी और सबकी सैनिकों की सहायता से धंदों के झुंड पर प्रहार किया। तारमा कटिंग से कटिंग झुंड में होकर बच निकलने की रणविद्या का पारंगत पक्षिण था। धंदेज बोड़ों-से सवारों का सामकुर्ती का पीछा करने के लिए झुंझकर तारमा की ओर मुड़ गए। सूर्यास्त होने में कुछ बिसम्ब था।

सामकुर्ती का घसीटी सवार मारा गया। रानी के साथ कबल चार मरदार और उनकी तलवारें रद्द गईं। पीछे से कड़ाबीन और तलवार वाले दम-पग्रह मोरे सवार। भागे संकीन वाले कुछ मोरे पीछल।

रानी ने पीछे की तरफ देखा—रघुनाथसिंह और मुसमुहम्मद तलवार ने घबड़ा सैनिकों की संख्या कम कर रहे हैं। एक ओर रामचन्द्र बेसमुद्र दामोदरदास की रसा की बिम्बा में बरकाब कर-करके सड़ रहा था। रानी ने बैंगमुर की सहायता के लिए मुल्कर की इयादा किया और वह स्वयं संगीनबददारों को दोनों हाथों की तलवारों से रागराट साट करके भागे बढ़ने लगी। एक संगीनबददार की हस्त रानी के सीने के नीचे पड़ी। उन्होंने उनी समय तलवार से उस संगीनबददार को गलम किया। हस्त कटायी थी परन्तु भाते बच गई।<sup>११२</sup>

११. कर्त्त. 'छेत्त' 'एकद्विक दिगुल्ल', ११ जून १९११ पृ० ७।

१२. कर्त्त. 'मोरी की रानी', पृ० ४६०।

## प्राकृति-वैशम्य-वर्णन

पार्श्वों के चरित्र-चित्रण में उनके प्राकृति-वैशम्य-वर्णन का बड़ा महत्त्व होता है। इसीके माध्यम से उपन्यासकार अपने पात्रों को पाठकों के कल्पना-बलुओं के आगे साकार कर दिया करता है। जब तक पात्र की कोई क्रिया-प्रतिक्रिया व्यक्त नहीं होती तब तक पाठक बाह्य आकार और रंग-रूप के आधार पर ही उसके चरित्र के सम्बन्ध में अनुमान लगाया करता है। प्राकृति का चरित्र और स्वभाव से महत्त्व सम्बन्ध माना जाता है।<sup>१४</sup> पार्श्वों की प्राकृति और वैशम्य के आधार पर बताया गया अनुमान बाह्य उतना ठीक न निकले बिना उसके हाव भाव और क्रिया-प्रति-क्रिया के सहारे लगाया गया अनुमान<sup>१५</sup> पर व्यक्ति की प्राकृति के आधार पर उसकी चरित्रिक विधिष्ठताओं का कुछ-न-कुछ अनुमान तो लगाया ही जा सकता है। वस्तुतः में भी जब हमारी किसी से पहली बार भेंट होती है तो हम भी उसकी आँखों के रंग और चमक चेहरे की बनावट शारीरिक गठन आदि से उसके स्वभाव के बारे में अनुमान लगाने का प्रयत्न किया करते हैं।

प्राकृतिविज्ञान (फिजियोलॉजी) एक प्राचीन विज्ञान है और उसकी सहायता से दूसरों को समझने और समझाने की प्रथा भी कोई नई नहीं। उपन्यासकारों ने प्रबन्ध इससे बहुत कम लाभ उठाया है। सम्यै-सम्यै प्राकृति-वैशम्य-वर्णन की प्रवृत्ति तो बर्माबी के उपन्यासों में धारम्भ से ही है पर ऐसा करते हुए उनका ध्यान पात्र के अंत-व्यक्तियों की सूक्ष्मातिमूर्त विवेकता की ओर रहा है और उनके वर्णन बाह्य चर्चों पार्श्वों की चरित्रिक विधिष्ठता को दृष्टि में रखा है। 'गङ्गु बर' का एक प्राकृति-वैशम्य-वर्णन देखिए—

एक सवार की आगु सबह या घठारह बजे से अधिक न होगी। प्रयत्न लसाट, कुछ सम्बाई भिये गोल बेहरा आँखें कुछ बड़ी और बाबाम के आकार की हस्ती काली नाक सीधी और होंठ साम ठोड़ी आबार में एक हस्ते से बड़ेबाली और जरा-सी आगे की मुकी हुई और नर्बन मुचहीबार। केश पीछे गर्दन तक सम्यै और बिस्तुस कासे और उनपर कही-कहीं रेश के कण। मोहँ पतली सम्यै और सिधी हुई और पलकें दीर्घ। सीना चौड़ा और कमर बहुत पतली बाहु सम्यै और हाव की उंपली पतली। भूँसिया रंग के कपड़े पहने हुए, छोटी-सी हास और तरकस पीठ पर, कमर में तमवार और कन्धे पर कमान। घाल पर सबा रोरी का तिलक किसी समय हाव पड़ जाने से

{14 Allport Personality: A Psychological Interpretation p. 78

"There is also theoretical justification for judgements based on physical ogonomy growth is largely regulated by the glands of internal secretion, so too is the emotional life. Physical features therefore may logically be expected to reveal peculiarities of temperament

{15 Ibid. p. 66.

पुछ गया था और माथे पर तिसक लकीर के साकार में बन गया था। इस धारक वक रेखा ने मुँह के हस्के सेहुरें रंग को धीरे भी तेजोमय बना दिया था।<sup>११</sup>

इस वर्णन में उपन्यासकार का अभीष्ट पात्र को तेजोमयी प्राकृति प्रदान करने का है। जब उसके साथी का वर्णन देखिए, जिसमें भयंकरता का समावेश किया गया है

‘दूसरा सवार तेईस या चौबीस वर्ष का युवक था। पहले सवार की बाग्या वस्त्रा ने धमी बिम्बुस साध नहीं छोड़ा था और दूसरा मुनाबस्ता में प्रवेश कर चुका था। रंग साँवला लम्बे काले बाल बेहरे की स्वामयता का धीरे भी सहारा बना रहे थे। मस्तक छोटा घालें बड़ी नाक सीधी परानु छोटी सीई छोटी और गुन्देदार ठोड़ी चौड़ी धीरे माथे को मुझी हुई। बायें कान में मण्डि-जटित बासी, सीता बहुत चौड़ा हाव छोटे परानु बहुत पुष्ट सारी देह जैसे साँचे में बासी गई हो। घालें बहुत कासी सजय धीरे जस्ती-जस्ती जमाने वाली गले में पड़ी मोठियों की माता बेहरे के साँवलेपन को दीप्ति दे रही थी। बेहरा बोल होंठ कुछ मोटे। इसके माथे पर भी रोरी का तिसक था परानु बड़ पुछा नहीं था। यदि इस सवार के तिसक की लकीर लम्बी विरछी बन गई होती तो प्राकृति कुछ धीरे नयानक हो जाती।’<sup>१२</sup>

ऊपर के दोनों वर्णनों की तुलना करने से यह बात स्पष्ट हो जायगी कि बर्माजी प्राकृतिचित्रण के प्रति उदासीन नहीं और यह भी कि पात्रों को पाठकों की कल्पना में साकार करने-मर के लिए ही वे उनके बाह्यरूप का चित्रण नहीं करते अपितु उनकी प्राकृति के साम्य से उनकी प्रकृति को भी ध्वजित करने की चेष्टा करते हैं।

बर्माजी के उपन्यास इस प्रकार के प्राकृति-चित्रणों से भरे पड़े हैं, जहाँ जहाँ पात्र की प्राकृति द्वारा उनकी प्रकृति ध्वजित करने के उद्देश्य की है।

### अन्तर्दृष्टि का अभाव

जैसे कि हम पहले लिख आए हैं, बर्माजी की चरित्र-चित्रण की पद्धति उपन्यासकार की अपने-इतिहासकार की अधिक है। इतिहासकार की पहलू पात्र के चरित्र के उस घंटा तक ही हो पाती है जो व्यक्त हो। उसकी सम्पूर्ण पेशवा जब बैठन या प्रवेशन के उद्देश्यों से इतिहासकार का कोई सम्बन्ध नहीं होता। इसी प्रकार बर्माजी की उपन्यास-कला की भी समस्त सक्रिय पार्श्वों के व्यक्त रूप को तथा उनके प्रकट आचार-व्यवहार को चित्रित करने में ही सीमा रही है। वह नहीं कि जीवन

की विविध परिस्थितियों में अपना रास्ता बनाते हुए उनके पाशों को कभी किसी दुर्दृष्टता ने न सटाया होगा जबकि उनके भीतर अभी दुःख न दिखा होगा। इसमें संदेह नहीं कि युग की परिस्थितियों ने उनके पाशों को बहिष्कृत बना दिया है परमाश्रित वे तो वे मानव ही। उनके जीवन की परिस्थितियों में ऐसे असंख्य कारण निहित रहते हैं कि उनमें मानसिक संतर्पण हो। उनके पाशों में अन्तर्द्वन्द्व उठता भी है, पर उपन्यासकार ऐसे स्वप्नों पर रुकता नहीं। उनकी ओर संकेत भर करके घाये बड़ सेता है। मानो वह अपने पाठकों से कह रहा हो कि 'मई अब पात्र अपने मन का ठाना-बाना बुनने लगा है। हूँ उसकी एकाग्रता भंग नहीं करनी चाहिए और फिर उसके व्यक्तित्व जीवन से हमने सेना भी बना है।

'मंसी की रानी' को ही मैं। उसके पति की मृत्यु हुई, अंग्रेजों ने मंसी को हड़पन के लिए कमर बांध सी। समस्त धासन-मार और प्रजापालन उसका कंधों पर था पड़ा। फिर मंसी पर अंग्रेजों का आक्रमण हुआ, एक-एक करके उसके बीर सरबार मुख में सेत होते गए, उसे मंसी तक छोड़नी पड़ी और अन्त तक वह अंग्रेजों से लड़ती-लड़ती रही। उसे असंख्य विपत्तियों का सामना करना पड़ा पर कभी उसके मन में हताशा नहीं उठी। 'मैं मंसी नहीं दूँगी' अपना यह निर्णय जोपित करने से पहले उसके मन में कितनी उलझना रही होगी अपने विश्वासघाती सरबारों के कुदृष्ट्यों पर उसे कितना मानसिक त्रास हुआ होगा। आत्मिक के किसे मैं अन्तःस्था और विश्वासिता देख उसे कितनी गिरावा हुई होगी—हरबार उसकी किसी भी मन-स्थिति का उपन्यासकार परिचय नहीं करता। एक बार उसके पिता मोरोपन्थ के एक स्वप्न का उल्लेख कर बैठता है पर सीमा ही पीछा छोड़कर घाये बड़ सेता है।

"मनू सो गई। मोरोपन्थ जागते रहे। उन्होंने सोचा 'मनू की बुद्धि उसकी अवस्था के बहुत घाये निकल चुकी है। अभी तक कोई योग्य वर हाथ नहीं लगा। वरिष्ठ जाकर देखना पड़ेगा।' इसी विचार के सीट-फेर में मोरोपन्थ का बहुत समय निकल गया। कठिनाई से अन्तिम पहर में नींद आई।" १५

यह मान भी मैं कि मंसी की रानी को तो जीवन-मर विपरीत परिस्थितियों से झुलना पड़ा उसे सोचने कुदृष्टता तथा चिंतित होने का अवकाश कहाँ था। 'विपरीत की परिदृष्टि' की बेसी कुसुद तो ऐसी संघर्ष-तिरछ नहीं की। उसके मानसिक संतर्पण के सबसे कारण होते हुए भी उपन्यासकार उसके भीतर मंसी को पकड़ने की चेष्टा नहीं करता। कुसुद से बर माँगा जा रहा है कि उसके प्रेमी कुजरसिंह का नाथ हो। 'ये राज्य उसकी कोठरी में गूँब गए। बारिणी बैठना की सापरबाही पर उतरा उठे। कुसुद की उस कोठरी में एक सख के लिए एक बमक-सी आग पड़ी और धूम्य मगल आनन्दोन्मत्त-सा।



देश को संजोनों के पंख से मुक्त कराके स्वराज्य-स्थापना के लिए वह कितनी बेठाव थी, उसका परिचय हमें बाबा बंशरास से हुए उसके कमोपकमन से मिलता है

रानी—‘इस देश को स्वराज्य कैसे प्राप्त होगा ?

बाबा—‘इस प्रश्न का उत्तर तो राजा लोग दे सकते हैं।

रानी—‘नहीं दे सकते तभी आपसे पूछने आई हूँ।

बाबा—‘जैसे प्राप्त होता थाया है, वैसे ही होगा।

रानी—‘कैसे बाबाजी ?

बाबा—‘ऐसा तपस्या बलिदान से।

रानी—‘हम लोग कैसे स्वराज्य स्थापित कर पायेंगे ?

बाबा—‘यह कैसे मर जाते हैं ? नीब कैसे पूरी जाती है ? एक पत्थर पिरता है, फिर धुंधरा फिर सीसरा धीरे धीरे इसी प्रकार। धीरे तब उसके ऊपर मकन खड़ा होता है। नीब के पत्थर मकन को नहीं देख पाते। परन्तु मकन खड़ा होता है जम्हीके बरोते—‘ओ नीब मैं गढ़े हुए हूँ। यह धा या नीब एक पत्थर से नहीं मरी जाती। धीरे, न एक दिन में—मनबहत प्रयत्न निरन्तर बलिदान आवश्यक है।

रानी—‘हम लोगों के जीवनकाल में स्वराज्य स्थापित हो पायगा ?

बाबा—‘यह मोह क्यों ? तुमने धारम्भ किए हुए कार्य को प्रायः बड़ा दिया है। अन्य लोग धायेंगे। वे उसको बढ़ाते धायेंगे। अभी कसर है।’<sup>११</sup>

रानी के राज्य में हिन्दू धीरे प्रचलमान दोनों ही प्रसंग से धीरे दोनों ही उसपर प्रायः स्वीकार करने को तैयार रहते थे। धीरेधरी से हुए कुछ पठानों के इस शत्रुताप से इस तथ्य पर बड़ा प्रभाव प्रकाश पड़ता है

‘धीरेधरी को कुछ पठान मिले। बसने पुछा

‘तुम्हारा कौन मुसक है खान ?

‘मैं तो हमारा मुसक है बाबा तुम्हारा मुसक ?’

‘मैं मंसी का ही रहने वाला हूँ।

‘तब हम तुम आई आई हैं बाबा।’

‘आई साहब का राज्य है खान’

‘बेजक है। धीरे प्रमारा तुम्हारा।’<sup>१२</sup>

पदकुशार

‘मंसी’ रानी

पानों की

बाधिका

११. मंसी.

१२. मंसी.

‘कुमार’ की हेमवती के नाम से हुए इस कथोपकथन में भीर राजपूत बासा का चरित्र प्रकट होता है।

‘हेमवती—‘इस समय जो संकट उपस्थित हुआ है उसमें पराक्रम दिखसाइए। यहाँ प्रफेसी स्त्री के पास किसी बस-विश्रम के दिखसाने का अवसर नहीं है।

नाग—‘एक बार संतोषजनक उत्तर मुझको दे दिया जाए, मैं तुरन्त अपने को आहुति करने के लिए तैयार हूँ।

हेमवती—‘आप राजकुमार हैं, परन्तु यह भयानक क्षणों का नहीं है। बाइये।’

नाग—‘जाता हूँ परन्तु आपकी एक हाँ पर मेरा संपूर्ण भविष्य निर्भर है।

हेमवती ने नागिन की तरह फुफ्फुकारकर कहा—‘यदि आप यहाँ से नहीं जाते हैं, तो मैं यहाँ से जाती हूँ। बुन्नेसा-कन्या न ऐसी माया सुन सकती है और न सह सकती है। और कयार राजा होने पर भी बुन्नेसा-कन्या का अपमान करने की शक्ति नहीं रखता।’ और वह वहाँ से हटती और बस बी। २४

## कचनार

उपयुक्त चरित्र में ‘हेमवती’ के चरित्र की जो झंकी मिसती है उसकी तुलना ‘कचनार’ के बधीपसिंह से हुए कचनार के सबाह से कीजिये

‘कचनार के नेत्रों में टैब बड़ा।

उसने कहा, मेरे साथ याँवर आलिये। मुझको अपनी पत्नी की प्रतिष्ठा कीजिये। अपनी जीवन-सहचरी बनाइये। बचन कीजिये। मैं आपके चरणों में अपना मस्तक रख दूँगी।

‘तुमने जोड़ी बेर पहले अभी-अभी कहा था कि बासी हूँ।

‘बासी तो हूँ ही। आपकी और बीबी की, भय्य सबकी सेवा करूँगी, परन्तु मैं ऐसा प्रंगरबा नहीं बन सकती जो जब आहा उतार कर फेंक दिया।

‘यदि मैं बजरदस्ती करूँ।’

‘असम्भव है। आप मुझको तुरन्त मरा हुआ पायेंगे। २५

## मुनयमी

मुनयमी और राजा मानसिंह के इस कथोपकथन में मुनयमी के चरित्र की सात्विकता व्यक्त हो जाती है।

२४ कर्मवीर, ‘गढ़-कुम्हार’ पृ० २८०।

२५ कर्मवीर ‘कचनार’ पृ० २६।

“मातसिंह उसके निकट जाने को हुषा । मृगयनी धीरे अधिक मुस्कुराई ।

‘धीरे निकट जाने तो मैं बहुत छोटी रह जाऊँगी ।

मातसिंह स्थिर हो गया ।

‘तुम संवस से प्रेम को धक्का बनाती हो और मैं अपने विकार से उसको जंचन कर देता हूँ । संवस के आधार वाला प्रेम ही धागे की टिके रहने की समर्थता रखता है ।’

मृगयनी न नर्तन देखी की रेंवसी ठोड़ी पर केरी और मुस्कान को बड़ेरा ।”<sup>१११</sup>

इस प्रकार, बसते हैं कि बर्माजी के पात्रों के चरित्रोद्घाटन में उनका कथोप कथनों का मुख्य योग रहा है । उनके उपन्यासों के कथोपकथन का उपन्यास के प्रथम चरित्रों से अनुपात बना बाएँ तो पता चलेगा कि अपने औपन्यासिक जीवन में उनके पात्र बोलते अधिक हैं और करते-घरते कम हैं । वे इतिहास-प्रसिद्ध पात्र भी जो जीवन भर कमल रहे अपने औपन्यासिक जीवन में बस्तुनी हो गए सीखते हैं । ‘अंसी की रानी’ को ही लें । जैसे ही उसका नाम ही पाठकों की मस्तिष्क में बीछा का तंत्रार करने के लिए पर्याप्त है, पर बर्माजी के उपन्यास में उसका चौदों कथोपकथनों के माध्यम से ही अधिक व्यक्त हुआ है ।

### अनुभाव-चित्रण

पात्रों के कथोपकथन के बीच व्यस्त होने बाल उनके हाव भावों का चित्रण तो बर्माजी करते ही रहते हैं पर उनके उपन्यासों में पात्रों के अनुभाव-चित्रण का कार्त्तिक महत्त्व पात्रों की समानाधिकारिकता और उन पर प्रापारित पात्रों के परस्पर सम्बन्धों की व्याख्या में है । अपने उपन्यासों में बर्माजी ने जित्त पुनः धीरे बर्त के लोपों का चित्रण किया है उतने एक-दूसरे के प्रति प्रेम-आपन करने का अब विपत्ति मोल सिना होता था । इतिहास, प्रती प्रसिद्धाएँ एक-दूसरे की धीरे धाकूट होने पर भी अपने व्यवहार को इतना समत रखते थे कि कोई अन्य व्यक्ति उनकी चेष्टाओं से यह न समझ सके कि वे एक-दूसरे में मातृव्य हैं । पहली दो-चार मेटों में जब तक कि उन्हें विरासत न हो जाए कि उनका प्रेमपात्र भी उन्हें चाहता है उनका व्यवहार इतना संयत होता था कि दूसरे को भी उनकी हृदय-स्थिति कामस भावनाओं का पता न चल सके । पर हृदय की कोमल भावनाएँ प्रकट होने से भला रह सकती हैं व्यक्त चेष्टाओं के रूप में वे उन्हें प्रस्तुति न हों उनके अनुभावों के रूप में पात्रों में बेहरे पर मजक मार जाती हैं । ‘बड़-कुंठार’ में हेमवती धीरे नाय की एक मेट का

चित्रण देखिए। एक-दूसरे के प्रति उनके आकर्षण का शक्रेत अनुभावों से ही मिस पाया है अपने मुह से तो वे एक शब्द भी नहीं निकालते

भयान में पहुँचने पर नाग परती पर ही सेट गया और तलवार की मूठ का सिराना बना लिया। हेमवती एक कटोरा पानी लाई और उसने कटोरा उसकी ओर बढ़ाया। नाग ने कटोरा सेने के लिए एक हाथ जमीन पर टेककर दूसरा हेमवती की ओर बढ़ाया। चंद्रमा उसके सिर के पीछे था इसलिए उसका प्रकाश वरम में लड़े सहेचंद और सामने बड़ी हेमवती पर स्पष्ट पड़ रहा था। उसने एक झण प्रच्छी तरह हेमवती को देखने की इच्छा से झालें उसकी ओर की परन्तु मानो परबय दृष्टि दूसरी ओर हो गई। दूसरी बार उसने यह बेप्टा पानी पीते में की। अब की बार वह अपने प्रयत्न में सफल हुआ। बीरे-बीरे देर तक पानी पिया और देर तक बुझता पूर्वक उसका अवसीकन करता रहा। बड़ी-बड़ी झालें जले-जले पसक मूहुस तिरछी चितवन उसकी झालों में घमा गई। हेमवती ने भी उसे प्रच्छी तरह देख लिया और घम से झालें पीची कर लीं। उसने कटोरा सेने के लिए जरा ब्यपता के साथ हाथ बढ़ाया। नाग की कसार् से हेमवती की कोमल उम सिया झ गई।" १०

इसी प्रकार 'बिराटा की पयिनी' में कु बरसिह और कुमुद की एक मेट उत्प्रेरणीय है। संयम का बाँध तोड़ खण-मर के लिए कुमुद के होंठों पर जो मुस्कान खेल जाती है उसीमें कु बरसिह के प्रति उसका झुकाव प्रतिबिम्बित हो जाता है

"कु बरसिह मन मसोसकर पीछे रह गया था। नरपति के बरबाजे के सामने से निकला। उबर दृष्टि गई। कुमुद को देखा। सबकुच अवतार। कु बर नेगमस्कार किया। कुमुद जरा-सी—बहुत जरा-सी मुस्कराई, धायब उसे मासूम भी न हुआ हो कि मुस्करा रही हूँ।" १५

पात्र की मन-स्थिति तो पात्र के उन हाव-आवों में ही प्रकट हो सकती है जो सहज-स्वाभाविक रूप से व्यक्त हुए हों। आरोपित अनुभावों में भसा उमकी आया कहीं मिलेगी। बर्माजी के उपग्याओं में पात्रों के ऐसे अनुभावों के चित्रण की भी कमी नहीं जो इजिम हों और जिनका आरोप पात्रों ने अपनी असली मनोभावना को छिपाकर दूसरों को बोला देने के लिए किया हो। राजा मानसिह के जगुम से बचने के लिए 'अपनार' की मायिका को भनक बार ऐसे अनुभावों का आरोप करना पड़ता है

"कचनार ने अपना स्त्री-सुमम हजियार संभाला। बू बट जबाड़ा। नेत्रों की बरीनिया ऊपर उठाकर सुरत जरा झुकाई। दृष्टि को अवमुदी

घाँसों के एक कोने में से गई। मुन्वर हँठा पर उसने सूक्ष्म मुस्कान का सावध्या बढ़ाया और मर्दन मोड़कर मधुर स्वर में कहा 'परछों छम्मा समय।'

मानसिंह जलस पड़ा। उसने कचनार की ओर बढ़ना चाहा। कचनार निवारण करती हुई बोली 'माँवर के पहले बर कम्पा को स्पर्श नहीं कर सकता।'

मानसिंह किम्बक गया। २६

वह स्वयं कहती भी है कि 'तबी की बात उसकी दास-उत्तबार है, यह मैं अपने तए मवरय कह सकती हूँ।' २

## यशपाल

### परिघयात्मक विवेचन

यशपाल कला को कला के लिए नहीं मानते उनकी दृष्टि में कला का उद्देश्य जीवन की पूर्णता का प्रत्यक्ष है।<sup>१</sup> साहित्य की सामाजिक उपयोगिता में उनकी गहरी प्राप्ति है। अपने उपन्यास 'देसघोड़ी' की भूमिका में उन्होंने लिखा भी है कि 'लेखक यदि कलाकार है तो उसके प्रयत्न की सार्थकता समाज के दूसरे प्रायमियों की भाँति कुछ उपयोगिता की सृष्टि करने में ही है। विकास द्वारा समाज को सामर्थ्य और पूर्णता की ओर ले जाने में ही सभी की सामाजिक उपयोगिता है।<sup>२</sup> समाज से स्वतन्त्र लेखक के अस्तित्व को मानने को वह तैयार नहीं। समाज की अनुभूतियाँ और आवश्यकताओं के विवरण में ही वह साहित्य की साधकता समझते हैं। साहित्य में सामाजिक आवश्यकताओं के विवरण में उन्हें प्राप्ति तो नहीं पर समाज के सदस्यों की अनुभूतियों को वह विशेष महत्त्व देते हैं क्योंकि उनका विश्वास है कि ये अनुभूतियाँ अवस्थायी और सत्साह उत्पन्न करके प्रार्थना की सृष्टि करती हैं। उनकी धारणा है कि 'हमारे समर्थ का मूल रूप केवल 'शिष्टोदर' का बील्कार है। वह श्रेणी-सर्वर और राष्ट्रों के सर्वर के रूप में प्रकट होता है। वह अमन्य है परन्तु वह हमारी सामाजिक स्थिति की वास्तविकता है।<sup>३</sup> उपन्यासकार का कर्तव्य इस बील्कार को निम्न विवरण और प्रवृत्ति की कला के आवरण में लिखा सेना नहीं अपितु निबन्ध और निवेदन की प्रवृत्ति द्वारा जनता को उसके प्रति सजग और सचेत रखते हुए समाज की वह समस्या प्राप्त करना है जिसमें शिष्टोदर की प्रवृत्ति और वृद्धा स मनुष्य पशु में बना रहे।

१ यशपाल 'शरा बन्दे' भूमिका।

२ यशपाल 'देसघोड़ी' भूमिका लखनऊ संस्करण १९४६, पृ. ४।

३ यशपाल 'देसघोड़ी' भूमिका पृ. ५।

### प्रेमचन्द और यशपाल

यशपाल को प्रेमचन्द-परम्परा का उपन्यासकार कहा जाता है,<sup>४</sup> पर वह यदि प्रेमचन्द-परम्परा के उपन्यासकार हैं तो वहीं तक नहीं तक उनके उपन्यासों के विषय और उद्देश्य का सम्बन्ध है। इसमें सन्देह नहीं कि प्रेमचन्द के उपन्यासों की तरह उनके उपन्यास भी वर्ग-संवर्ग के उपन्यास हैं। उन्होंने भी अपने उपन्यासों में सामिक विकृतियों और श्रम-परम्पराओं पर कठिणस्त समाज-व्यवस्था और उसके बोधे विविध नियमों पर लीखे व्यंग्य करते हुए पाठकों की सामाजिक चेतना को जाग्रत करने का प्रयत्न किया है। प्रेमचन्द की तरह उनके औपन्यासिक पात्र भी छोपक और धापित दोनों प्रकार के ही हैं और वे क्रमशः मध्य और निम्न-वर्ग में से मिले गये हैं तथा उनके वर्ग-वैषम्य और जीवन-व्यापी समस्याओं का मुसाबार धर्म है और उनकी धर्म सभी समस्याएँ सामिक व्यवस्था के ही विविध रूप हैं। प्रतिपाद्य दोनों का निश्चिह्न एक ही है पर पीछा कि हम धाने देखेंगे प्रतिपादन-पद्धति दोनों की पक्ष-पक्षन रही है। अपने जीवन के अन्तिम चरण में माकसबाद की ओर घाट्ट होमे पर भी व्यक्ति और समाज के सम्बन्धों के प्रति प्रेमचन्द का दृष्टिकोण पूर्णतः साम्यवादी नहीं बन पाया था जब कि यशपाल अपने उपन्यासों में व्यक्ति और समाज के परस्पर सम्बन्धों और उनकी गति का विस्लेषण और प्रतिपादन कुछ माकसबादी दृष्टिकोण से करते हैं। इसीलिए, दोनों के उपन्यासों की पृष्ठभूमि और पात्रों में साम्य होते हुए भी उनके चरित्र-चित्रण में अन्तर पड़ जाता है।

### पात्र—वर्ग-प्रतिनिधि और व्यक्ति चरित्र

प्रेमचन्द के उपन्यास समाज की तथा समाज के भीतर बग और वर्ग के लक्ष्य की कहानी हैं न कि उसके भीतर व्यक्ति और बग तथा व्यक्ति और व्यक्ति के संघर्ष की कहानी। व्यक्ति के लिए प्रेमचन्द के उपन्यासों में कोई स्थान नहीं। उनके प्रमुख पात्र किसी न किसी वर्ग के प्रतिनिधि (टाईप) के रूप में ही चित्रित हुए हैं। यशपाल के औपन्यासिक चरित्र-चित्रण की विशेषता यह है कि उनके पात्र वर्ग प्रतिनिधि ही नहीं व्यक्ति चरित्र भी हैं। एक ही पात्र अपने वर्ग का प्रतिनिधित्व भी करता है और साथ ही व्यक्ति-चरित्र के रूप में भी विकसित होता चला जाता है। अपने समाज और वर्ग के गुलाबगुलों का तो उसमें समाहार होता ही है उसके अतिरिक्त उसमें ऐसी विविधताएँ भी रहती हैं जो उसे उस वर्ग के रूप सभी तरहकों से अलग व्यक्ति बना देती हैं। 'दिव्या' की भूमिका में उन्होंने लिखा भी है कि 'यह (दिव्या) ऐतिहासिक पृष्ठभूमि पर व्यक्ति और समाज की गति का चित्र है।<sup>५</sup> वह बात 'दिव्या' ही नहीं उनके अन्य उपन्यासों के सम्बन्ध में भी कही जा सकती है। वे ऐतिहासिक पृष्ठ

४ डा० एम्बेन मदान जी कायच अभिलेख-सर्व संशुद्धि विभाग, बरिदाय १०-११।

५ साहित्य दिव्य दिनीय संस्करण २१४०, पृ० ५।

भूमि पर जाहे आधारित न हों व्यक्ति और समाज की प्रवृत्ति और यदि का बिना उन सब में मिसता है। प्रत्येक मनुष्य के दो रूप होते हैं—एक सामाजिक और दूसरा व्यक्तिगत। मर्यादा के उपन्यासों में इन दोनों रूपों का बिना और उसके विकास का इतिहास मिसता है इसके लिए उन्हें पात्रों का बहिरंग (ऑब्जेक्टिव) ही नहीं अंतरंग (सब्जेक्टिव) बिना भी करना पड़ा है।

यहाँ हम मर्यादा के औपन्यासिक चरित्र बिना की उन्हीं प्रवृत्तियों की विवेचना करेंगे जो उन्हें प्रेमचन्द-परम्परा के उपन्यासकारों से कुछ भिन्न कर देती हैं।

### स्थिरस्थिति

#### व्यक्ति और परिस्थिति

मार्क्स का कहना है कि मनुष्य की चेतना उसके सामाजिक अस्तित्व को स्थिर नहीं करती प्रत्युत इसके विपरीत उसकी सामाजिक स्थिति ही उसकी चेतना को प्रेरित करती है।<sup>१</sup> उसका बड़ा विश्वास है कि अन्ततः मनुष्य के जीवन की भौतिक परिस्थिति ही उसकी बौद्धिक चेतना का निर्माण और विकास करती है।<sup>२</sup> मर्यादा के कई पात्रों का चरित्र मार्क्स के इस सिद्धान्त के आधार पर विकसित हुआ है। यह दिखाने के लिए कि पात्रों के जीवन के विभिन्न मोड़ उनकी परिस्थितियों के जोर से आए, मर्यादा को उनकी स्थिति के बिना में विशेष ध्यान देना पड़ा है। अपने पात्रों को वह कदम-कदम पर ऐसी परिस्थिति में बाँधते जाते हैं, जहाँ समाज के आदरों की बसि बैठकर ही वे अपना अस्तित्व बचा पाते हैं। 'मनुष्य के रूप' की सोमा को ही सँ। भगतिह के माम जमाने के निमग्नण को जिस सोमा ने पहले यह कहकर ठुकरा दिया था—'ऐसा नहीं कहते थी। तुम बड़े भले आदमी हो' वही सोमा यह सबार पाकर कि उसके साथ-समुद्र उसे किसी बुरे के हाथ बेचने वाले हैं उसके साथ भागने के लिए बैचन हो उठती है और बुरे आदमियों के पास भगतिह को समेट लेती है। भागने के प्रयत्न में जब दोनों रात को पकड़ लिये जाते हैं और सिपाही उसे भगतिह से भलग बुरी कोठरी में सँ बाँधकर बसकी देते हैं कि यदि वह शरीरा को माचब करेगी तो बिमटे मरने करके भगतिह के शरीर से बोटियाँ गोब सी बाँपेंगी तब वह अपने सतीत्व की बसि देने के लिए विवस हो जाती है। इस उपन्यास में सोमा का प्रवेश दुस्ती विवसा के रूप में होता है और वह जीवन की

१ Karl Marx, 'Critique of Political Economy—Preface :

"It is not the consciousness of men that determines their existence but, on the contrary their social existence that determines their consciousness."

२ Ralph Fox, 'The Novel and the People Foreign Languages Publishing House, Moscow 1934 p. 72.



प्रचारसाधनों परिस्थितियों में मनसिंह के प्रेम का मोक्ष पकड़कर भागे बढ़ती है। पर अपना अस्तित्व बनाए रखने के लिए उसे पय-पय पर अपने सतीत्व की बाजी मगानी पड़ती है और वह कुम्भसे कुच हो जाती है—दुनिया को अपना संभूता<sup>१०</sup> दिखा सकती है अपना बबला से सजती है।<sup>११</sup> इस प्रकार बिष्मा को तथा 'बेघड़ोही' के डा० छम्मा को उनकी परिस्थितियाँ नाना नाच नचाती हैं। यद्यपि 'की कम्मा की नि-जिष्टता' इसमें है कि वह स्थिति की गम्भीरता और मार्मिकता का इतना प्रभावोत्पादक प्रयत्न करते हैं कि पाठक को पात्र की निवृत्तता पर विश्वास हो जाता है।

### आर्थिक परिस्थितियों का महत्त्व

अपने पात्रों के परिवेश का चित्रण करते हुए यद्यपि उन परिस्थितियों का बड़ा आभासपूर्वक विस्लेषण करते हैं जिन्होंने पात्रों को उस अवस्था तक पहुँचाया होता है। ऐसा करते हुए वह आर्थिक स्थितियों पर विशेष बल देते हैं। मार्क्सवाद भी व्यक्ति की आर्थिक परिस्थिति पर अधिक बल देता है। उसका विश्वास है कि व्यक्ति को बनाने और बिगाड़ने में उसकी आर्थिक बंधा का मुख्य हाथ रहता है। व अरिफ एलिफ ठी वहाँ तक मानता है कि "सभी सामाजिक परिवर्तनों और राजनीतिक घातियों के कारण किसी युग के दार्शनिक विचारों में नहीं, बल्कि उस युग की आर्थिक परिस्थितियों में पाये जाते हैं।" यद्यपि वे स्वयं भी लिखा है कि "हमारे यथार्थ का मन्त्रकर्म केवल सिप्सोडर का भीलकार है।"<sup>१२</sup> रुपये के सामर्थ्य में ही 'मनुष्य के रूप' की सोमा का उसके सास-ससुर बैचने को संभार हुए के और उठ मुसीबत से बचने के लिए वह बाय निकली भी जिससे उसकी जीवन दिया हो बसत गई। रुपये के सामर्थ्य से ही 'बेघड़ोही' क डा० छम्मा को पठान अपना करके से घेरे थे। यदि उन्हें समय पर अपना पिस जाता तो छम्मा के जीवन में इतना उमट-केर न आया होता। 'बिष्मा' को भी बाघ बिकेताओं ने मन के सोम में ही हविदाया था। अपनी पार्टी के लिए मन दबडुा करने के प्रयत्न में ही 'पार्टी कार्डिन' की गोता पत्र बेचा करती भी और इसी कार्य के दौरान में उसका सैठ भाविका से परिचय हुआ था जिससे उन दोनों के जीवन में परिवर्तन आ गया था। इस प्रकार, यद्यपि के प्रमुख धीप्यासिद्ध पात्रों के चरित्र-विकास में आर्थिक स्थितियों का विशेष हाथ रहा है।

८ यथार्थ मनुष्य के रूप' पृ० २१४।

९ Zola, Nana, Pocket Books, New York, 1931 p. 393।

"Her (Nana's) work of ruin and death was accomplished, the fly had taken its flight from the ship of the alms carrying with it the ferment of social decay had poisoned those men sorely by touching them. It was good, it was just; she had avenged her people the rogues and the vagabonds, from whom she sprang."

१० डेल्डर एलिफ लयनस—हार्नरिड और बैनरिड द्विती संस्करण ईशुन यमिर्नरा टाउन बर्न १९४१ पृ० ३०।

११ यथार्थ लयनस भूमिका, ५ १।

## आकृति-वेदामूपा-वर्णन

मद्यपाल अद्भुत सम्बन्धित है। पापों की आकृति-वेदामूपा के वह ऐसे सभी सम्बन्धित चित्र प्रीति हैं कि पाप पाठकों की कल्पना में साकार हो जाता है। उनकी प्रकृति पापों के व्योरेवार मल-विषय वर्णन की नहीं। उनके वर्णन पाप के सभी धर्म से आरम्भ होते हैं जिस पर सम्बन्धित पाप या पापों की वृष्टि सबसे पहले पड़ी हो और फिर व्यो-यों धर्म धर्मों की तरफ ध्यान लिखता गया हो उनका चित्रण भी होता जाता है। 'पाटी कामरेड' की भीता से भावरिया और उसके साक्षियों की सब पहले पहले रेस्तरां में बैठ हुई तो पहले उनके काम में उसकी बातचीत के सम्बन्ध पड़े। उनका ध्यान उसके मुख की ओर गया और अपने सभी से बातचीत के समय व्यक्त होने वाले उसके अपस ह्रास भावों को मंत्रमुग्ध होकर देखने लगे। उसके धर्म धर्मों की ओर उनका ध्यान बाध में गया। इसलिए पहले गीता के मुख का वर्णन होता है 'वह हंसती तो पतले होंठों में श्वेत दांत ऐसे जान पड़ते कि गुलाबी मल-मली मटर की फली फटाकर मोठी झलक आए हों। घीसे भी घुरे के फले जैसी सन्धी सन्धी नोकदार, खूब उबसी। माँ पर खोपी जड़ी दिखती तो ऐसा मगता नजर आने में पड़ी। एक अजीब सा भुमकुलापन। सात गैहूँगा रंग पतला पतला प्यारा सजीला-सा बदन।' ११

## सोद्वेग्य रूप-निर्माण

यह नहीं कि मद्यपाल के उपन्यासों में पापों के लम्बे-लम्बे मल सिल बर्णन हुए ही न हों। उनके सभी पापों के रूप बर्णन तो कई बार इतने लम्बे और विस्तार कर्पक होते हैं कि ऐसा समझता है मानो उपन्यासकार पाप के धर्म-धर्म पर दृष्टकर, उसकी छवि लिखावटा हुआ रंग से-सेकर चित्रण कर रहा हो। सरसरी नजर से पढ़ने पर यदि ऐसा भी प्रतीत होने लगे कि ये स्वयं पाठकों की वासना को उभारने वाले हैं तो आश्चर्य नहीं। पर ध्यान से देखने पर स्पष्ट हो जायगा कि जहाँ मद्यपाल ने पापी पापों के रूप चित्रण में विशेष ध्यान दिया है जहाँ वह चित्रण साम्य बनकर नहीं किसी-न किसी सामाजिक उद्देश्य की पूर्ति के साधन के रूप में हुआ है। ऐसे चित्रणों में उसका जो भाव सिपा रहता है उसकी ओर वर्णन के बाद संकेत करके वह पाप के प्रति पाठकों के दृष्टिकोण को एकदम बलवत् करता है। 'दिप्पा' में प्रभुमेन के निद्रोपचार के लिए सबकर भाई दासी का रूप-वर्णन देखिए

"छिसे हुए कदमी के समान स्निग्धवर्ण दासी ने नि-सल्ल पदों से कल में प्रवेश किया। उसका चेह और रूप शिरि वा। सीमा से एक मुक्ता बनी और नये स्पुटित मामली-मुसुमों की मालायें गुलाबी क्रीयेम पट से पीठ

पीछे बंधे सुनोब सरोजा पर, झूठ खड़ी थी। निराबल शीशोंवर का निबन्धी से कटि की घार उठता हुआ बँतुन उभार। कटि पर पीठ कौटय घाटक मुस्ताबनी की मेकता से सम्मसता हुआ। उसके कोमल बाहुओं पर मुक्ता बसी के समद और वसय के। सम्मुक्त सुसन्निध केध मुस्ताबनिर्वा से गुंथे हुए थे। घरीर पर कठोर स्पर्श स्वर्ण प्राप्ति पातु नहीं केवल छीतल, मुकद स्पर्श मुक्ता के।<sup>११</sup>

उपयुक्त चित्रण को पढ़ने पर ऐसा प्रतीत हो सकता है कि उपन्यासकार पाठकों की भावना को उभार कर उन्हें उपन्यास के प्रति आकृष्ट करने का निम्नतम साधन अपना रहा हो। पर इस वर्णन के पीछे ही बाह्य पाठक जब उपन्यासकार के ये उद्देश्य पढ़ता है कि "द्वार से कर-कर कर भीतर घाती छीतल वामु में उसके निराबल शरीर के रोम घड़े के। स्वामी के विनोद के लिए उसका शरीर निराबल पा"<sup>१२</sup> तो इस निरीह, असह्य भावी के प्रति उसकी भावना बलवत् जाती है। इस मारी के प्रति उसकी करुणा समझ घाती है। उपन्यासकार का उद्देश्य भी यही है—चिर घोषित मारी के प्रति पाठकों की करुणा उभार कर यह आग्रह करना कि पुत्रप मारी के प्रति अपने परम्परागत स्वार्थपूर्ण दृष्टिकोण को बदले। अपने उपन्यासों में मध्याह्न बार-बार पाठकों के सामने वह प्रश्न से घाते हैं कि क्या मारी केवल भोग की वस्तु है।<sup>१३</sup>

इसी प्रकार, 'देवदाही' की नजिस के रूप वर्णन को भी। वहाँ भी उपन्यासकार का उद्देश्य डा० सम्रा में हो रहे मनोवैज्ञानिक परिवर्तन को दिखाना ही है, यह बात इस वर्णन के अन्तिम वाक्य से स्पष्ट हो जाती है

"सम्मुक्ता के घर की वह कविता की भांति मुकम मुन्दरी युवती रबीन रैचमी हमास में लिपटे तिर से कानी नायिन सी गुंथी दो बेलिवाँ कमर से नीचे लटकाने जोड़ी घास्तीन का घुटनों तक रैचमी कुरवा और ललवार की तब माहुरी से छुई जाती गुमाबी एड़िवाँ कपिशार समीपों पर रघ काली परामल की छदरी में अपने प्रतीक्षा-मुपुष्ट जरीब वबाए, पीवन से शान्त शरीर के लिए उसके कर्म का सहारा लेती हुई, बाजा में बरु अपनी मारी पलकों को पीरे से घोल रँगी हुई नीली भाँलों से उसकी मोठा मे देव किसी दिन यदि कहे 'क्या तुझे छोड़ जाओगे ?' तो भी क्या बाबटर अपने जीवन का उद्देश्य देहती जाना ही समझेगा ?"<sup>१४</sup>

११ कादम्ब 'दिग्धा' पृ० २१।

१२ कादम्ब 'दिग्धा' पृ० २१।

१३ कादम्ब 'सर्वे कावरेट' पृ० १२।

१४ कादम्ब 'देवदाही' पृ० ६०।

### पार्श्वों का अन्तर्दृष्ट

यद्यपि अपने पार्श्वों के बाहर की परिस्थितियों का विचार तो करते ही हैं पर उन परिस्थितियों की उसके मन पर जो छाप पड़ता है और उसके फलस्वरूप उसमें जो दृष्टि छिड़ता है उसकी भी वह उपेक्षा नहीं करते। पार्श्वों के बाहर की परिस्थिति और उनकी कृतियों में मजे दृष्टि का विचार यद्यपि अधिकतर अपने शब्दों में ही करते हैं—स्वयं पार्श्वों के मन में बैठकर उसमें हो रही उपस-गुप्त की विस्तृत रिपोर्ट के रूप में। 'पार्टी कामरेड' के भावरिया ने एक दिन बातचीत के दौरान में गीता से सिनेमा बसने को कहा। गीता ने उसके इस निमन्त्रण को यह कहकर ठुकरा दिया—“यह आपको सोना देता है ? मैं आपको ऐसा नहीं समझती थी। इस एक वाक्य की भावरिया के मन में क्या प्रतिक्रिया हुई और इसने उसके खरिद-विक्रय को नई दिशा प्रदान करने में कहीं तक योग दिया वह उल्लेखनीय है —

“सोच वह यही रहा था कि उसका कितना अपमान हुआ। अपमान के प्रतिकार में वह जान की बाजी लगाए बिना न रहता। परन्तु गीता ने अपमान किया इस दृष्टि से कि वह विवश था—‘यह आपको सोना देता है ? मैं आपको ऐसा नहीं समझती थी’—बार-बार ये शब्द उसकी स्मृति में घूम जाते थे।

इस प्रकार कभी किसी ने उसे सम्बोधन नहीं किया था। गीता ने उसे हरबतबार मसा धावमी समझा था इसलिये विश्वास कर जहाँ कहीं जाने के लिए तैयार थी—गीता का यह विश्वास बना रहता तो अच्छा था उसने गीता की मन्त्रों में आकर और विश्वास जो दिया एक बेदना सी अनुभव हुई। १०

इसी प्रकार, ‘दादा कामरेड’ में यखोदा के पति धमरनाथ की मानसिक उपस-गुप्त की रिपोर्ट भी पाठक को उपन्यासकार से ही मिलती है —

‘उन्होंने सोचा, क्यों न एक दिन वह यखोदा से इस विषय में बात करें ? परन्तु इसके साथ ही अमान्य धाता क्या वह मुझे सच्ची बात बतायेगी ? यदि मेरे प्रति उसका वह विश्वास होता तो दूसरे पुरुष के प्रति उसका आकर्षण ही क्यों होता ?

‘अग्येरे में वह दोनों अपने-अपने परस पर पड़े धत की धोर धाँवें लगाये रहते। नींद दोनों को ही बहुत देर से घाटी परन्तु वह बात न कर सकते। अनेक बार धमरनाथ के होठों तक बात आकर रुक जाती। एक-दो बेर कह डालने के लिए उन्होंने पुकार भी लिया—‘देखो’ यखोदा ने उत्तर दिया—‘जी। परन्तु फिर धमरनाथ को साहस न हुआ। सोचा क्या

साम ? कह दिया 'उदय को सब स्कूल में भरती कर देना ठीक होगा ।  
यद्योबा ने उत्तर दिया—'जी हाँ ठीक समझें ।' ११

### संन्यासवाद (इन्टीरियर मोनोसॉन)

संन्यास के उपन्यासों में ऐसे स्थल भी काफी संख्या में मिल जाते हैं जहाँ वे पात्र घोर पाठक के बीच में घड़े नहीं खड़े अपितु पात्र के मन की चिड़की खोस उसके घागे पाठक को बड़ा करके स्वयं प्रसन्न हो जाते हैं । इस प्रकार, पाठक पात्रों के मन में हो रहे संघर्ष को अपनी भाँखों सेच पाता है । उनके संतुष्टियों को अपने भाँखों सेच पाता है । ऐसे स्थल जग स्वभाव की अपेक्षा अधिक स्वाभाविक लग पाए हैं जिनमें संन्यासकार पात्रों के मानसिक संघर्ष की रिपोर्ट स्वयं देने लग जाता है घोर पाठक पात्रों की मन स्थिति को सुनने की अपेक्षा प्रत्यक्ष देखने के लिए उत्सुक होता है । पात्रों के मन से पाठकों का सीधा सम्पर्क हो जाने से उन्हें ऐसा प्रतीत होने लगता है कि पात्रों की अधिक सहरी अनुभूतियाँ उन तक पहुँच गई हैं ।

उदाहरणार्थ 'पाटी कामरेड की पीठा का यह संतुष्टिवाद में जिसमें वह पाटी के बफर से सीटफर नहीं मजहूर घोर रंका में हुए उनके की लबीन कल्पनाएँ करने लगती है घोर समाचार-पत्र में पड़ी एक बात उसे माद घा जाती है

"जर्मनी में लड़कियों घोर स्त्रियों ने अपने मुखन बैच-बैच कर मुँह के समय देह की सहायता के लिए अपना इन्ट्रा किया या घोर आपात में बेरपावृत्ति द्वारा देह की सहायता के लिए घन कामना का । इस देह में ऐसे काम की किसी भी भावना से नहीं सहा जा सकता । क्या यह स्वयम् देह घोर उमात्र का पवन नहीं है ? समाजवादी रुस में क्या इसे सहन किया जा सरेगा ? कभी नहीं । परन्तु इस देह में बिना जाने-बूझे पुरुष को पति रूप से स्वीकार कर लेना क्या स्त्री का असमरूपमान है ? कोई स्त्री बिचल हो बेरपा बनती है कोई बिचल हो पतिव्रता । भाररिया गुम्ह ने क्या नौ रुपये बीरह जाने इसका मूल्य दिया का ? जैसे कमला मोबीबाला बनवारी के साथ सिनेमा जाने से इसलिए इनकार न कर सकी कि बनवारी ने उसके भाई की सहायता की थी । सेमिल बस कम्पनी' (अपनी संघर्ष का मूल्य बमूल करना) ? घाम बीटफर दिल बहलाना मुस्करा कर गुला करना हाथ मिलाकर दिल बहलाना का कमर में हाथ बाँधने देना ? प्रयोजन नहीं है । क्या है स्त्री भी ? उसका मूल्य पुरुष को संतोष देने में ही है ? यदि अपने संघर्ष के लिए वह कुछ करे तो में उसे कुछ न पहुँचेगी ।

"अपने संतोष की बात मन में घाने पर सहसा बैबनाम घोर दूसरे

कामरेड दृष्टि के सामने आ गये और फिर उनके बीच गुच्छा भाव  
रिमा १६

अपमूर्त अंतर्निवास में गीता की गहरी अनुभूतियों को ही अभिव्यक्ति नहीं  
मिलती प्रत्युत इसमें उसके तब तक के मानसिक विकास की भी झंझकी मिल  
जाती है और साथ ही विभिन्न व्यक्तियों के प्रति उसके दृष्टिकोण का भी पता चल  
जाता है।

इसी प्रकार, 'बाबा कामरेड' की यसोबा का वह अंतर्निवास है जो उसका  
मन में यह जानने पर उठता है कि उसका पति उस पर संदेह करने लग गया  
है। इस अंतर्निवास में निरीह यसोबा की छटपटाहट की बड़ी मार्मिक अभिव्यक्ति  
हुई है

"यह मेरा अपमान क्यों कर रहे हैं—मुझ पर यह ज्यादा क्यों कर  
रहे हैं बाबिर मैंने किया क्या है, यही न एक भावमी से मेरे परिचय  
का इन्हें पता लगा" मैंने इन्हें यह नहीं बताया कि मैंने कांग्रेस में काम  
करने की बाबत बातचीत की है यह घाठ बरस से कांग्रेस में काम कर  
रहे हैं मैंने तो कभी इनसे नहीं पूछा कि वह क्या और क्यों कर रहे हैं ?  
इतनी सी बात पर संदेह ? कैसा इसलिए न कि मैं स्त्री हूँ। मानो स्त्री  
संदेह के काम के सिवा और कुछ कर ही नहीं सकती।" १

अपने पात्रों के अंतर्निवासों में यसोबा उनका अचेतन प्रवृत्तियों को पकड़ने  
की विन्ता नहीं करते और न ही उन्हें अधिक समझे होने देते हैं। पात्र और पाठक  
का सीधा सम्पर्क वह अधिक देर तक नहीं चलने देते। इसीलिए, उनके पात्रों के  
अंतर्निवासों में वह कुछहुआ नहीं आ पाती जो अनेक मनोवैज्ञानिक उपन्यासों को नीरस  
बना कामती है।

## घटनाओं द्वारा चरित्रचित्रण

घटना और व्यक्ति—मातृत्ववादी व्याख्या

घटनाएँ तो सभी उपन्यासों में तुल्य करती हैं पर यसोबा के उपन्यासों में  
घटनाओं को विशेष महत्व प्राप्त है। उनके पात्रों के जीवन में निरन्तर ऐसी घटनाएँ  
घटित होती रहती हैं जिन के लिए वे प्रयत्न व अग्रयत्न किसी भी रूप से उत्तर  
दायी नहीं होते पर जो उनकी जीवन-बाधा को बढ़ा कर उन्हें कुछ से कुछ बना देती  
हैं। मातृत्ववाद का एक विद्वान्त यह भी है कि 'व्यक्ति के बाहर भी एक बाधा है

व्यक्ति का अस्तित्व उससे नितांत स्वतंत्र है।<sup>२१</sup> प्रत्येक व्यक्ति के जीवन में कभी-न कभी कोई ऐसी बात हो जाती है जिसके कारणों को वह समझ नहीं पाता और यह मानने के लिए विवश हो जाता है कि उसके पीछे किसी अज्ञात शक्ति की प्रेरणा ही रही होगी। हम सब लोग सुख की सामग्री में कितने ही कार्यों का भार अपने ऊपर ले लेते हैं। सुख की प्रतीक्षा में कितने ही कष्ट अपनी इच्छा से सह लेते हैं, पर अनेक बार ऐसा होता है कि बाख़ प्रयत्न करने पर भी हम अपने उद्देश्य में उलझ नहीं हो पाते। सहसा कोई ऐसी घटना हो जाती है जो हमारी सब धारणाओं पर पानी फैर कर हमारे जीवन की रिया ही बदल जातली है। ऐतिहासिक घटना के कारणों का विश्लेषण करते हुए एमम्स ने स्वयं माना है कि ऐतिहासिक घटना को किसी अज्ञात शक्ति द्वारा प्रेरित भी कहा जा सकता है। उसका कहना है कि प्रत्येक व्यक्ति की इच्छा-शक्ति में धर्म सभी बाधक बनते हैं, पर अंततः उसका परिणाम ऐसा भव्यता है जिसकी कभी किसी ने इच्छा नहीं की होती।<sup>२२</sup>

### चरित्र-विकास में घटना का महत्व

उपन्यास के औपन्यासिक पात्रों के चरित्र विकास में इस अज्ञात शक्ति की प्रेरणा रहती है। उनके पात्रों को बनाने और बिगाड़ने में संयोग का विशेष हाथ रहता है। कोई पात्र दाईं ओर ब जाकर बाईं ओर निकल जाता है वहाँ उसे कोई बुराई भिन्न जाती है और दोनों के जीवनसूत्र एक-दूसरे से उलझ जाते हैं। यह केवल संयोग की बात ही नहीं कि 'बाबा कामरेड' का इरीश दुमिस से अपनी जान बचाने के प्रयत्न में रात के समय जिस, घर में घुस गया था वह पछोटा का का पर भागे चलकर वह अकस्मात् भेंट ही पछोटा के दाम्पत्य जीवन में उलझ-गुलझ मचाने का मूल कारण बनी थी। 'पार्टी कामरेड' के भावरिवा की गीता से भेंट भी अचानक ही हुई थी पर सभी से दोनों के जीवन-सूत्र एक दूसरे से इतने जलमते गए कि धर्म कामरेडों के और प्रतिद्वन्द्वियों के साथ बिट्टा करने पर भी वे दोनों असमर्थ हो सके। 'देवदोही' के डा० बन्ना का धमका हो जाना भी अकस्मात् ही हुआ था जिससे उसकी ओर उसकी बली की जीवन-धारा ही बदल गई। घटमाएँ तो प्रेमचन्द के उपन्यासों में भी प्रचुरता से मिलती हैं और उनके पात्रों के जीवन में मोड़ ला देने का कारण

२१ Ralph Fox, *The Novel and the People* p. 63:

"Marxism is a materialist philosophy. It believes in the primacy of the matter and that the world exists outside of us and independently of us."

२२ Ibid. p. 71:

"This again may itself be viewed as the product of a power which taken as a whole, works unconsciously and without valition. For what each individual wills is obstructed by everyone else and what emerges is something that no one willed."

भी ने बटमाएँ बनती है। पर उन बटनाघों के कारणा का उपन्यास के किसी भी पात्र से प्रत्यक्ष व परोक्ष सम्बन्ध न हो, ऐसा नहीं कहा जा सकता। उनकी निर्मला के जीवनव्यापी कष्टों का दायित्व उसके पिता की डाकू के हाथों मृत्यु वाली बटना पर है। यदि उसके पिता की मृत्यु न होती तो वह प्रच्छेद २२ में व्याही जाती और उसे तीन सड़कों की बिमाठा न बनना पड़ता। पर वह बटना किसी प्रसक्ति शक्ति द्वारा प्रेरित हुई हो ऐसा उस उपन्यास से प्रतीत नहीं होता। उस बटना के बीच उसके पिता के चरित्र में निहित मिसते हैं जो उसकी माँ से सड़कर घापी रात के समय घर से बाहर निकल पड़ता है। यदि वह घर से बाहर न निकलता तो डाकू से उसकी भेंट क्योंकर होती। इसी प्रकार, उनके उपन्यास 'एबन' की आसपा के चरित्र को निहार देने का येय गहन वाली बटना को ही है पर उसका दायित्व उसके अपने गहनों के प्रति मोह और उसके पति की मूर्खता पर था, न कि किसी प्रज्ञात शक्ति पर।

### कमोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण

हम पहले कह आए हैं कि मगपात्र के उपन्यासों के कई पात्र बर्ग प्रतिनिधि और व्यक्ति चरित्र दोनों ही रूपों में चित्रित हुए हैं। 'मनुष्य के रूप' के कामरेड भूपण और मनोरमा को ही लें। जिसकी मनोरमा भूपण की और घाट्टा है भूपण भी उसका ही उसमें प्रगुरक्त है। पर इन दोनों के बर्गों में जो वैपश्य है उनमें सदा से जो संघर्ष चलता आया है, वह भूपण को मनोरमा का समर्पण स्वीकार करने की छूट नहीं देता। इस रूप में वह अपने बर्ग का प्रतिनिधित्व करता है। पर व्यक्तिगत रूप में वह मनोरमा के प्रति उन्मा है। बर्गप्रतिनिधि के रूप में वह मनोरमा और उसके बर्ग का दस्त करने के लिए कमर कसे हुए है, पर व्यक्तिगत रूप में वह उसे बोझा देने तक का विचार नहीं कर सकता। भूपण के चरित्र के ये रूप मनोरमा से हुए उसके इस कमोपकथन में व्यक्त हो पड़े हैं।

वह स्पष्ट प्रकट कर बैठे—“तुम्हारे व्यवहार में यह परिवर्तन क्यों आ रहा है ? मेरी ऐसी कीम बात देखी तुमने ?”

भूपण ने भी स्पष्ट ही उत्तर दिया—“अपने जीवन के लिए जो घासा और कसपा में बना बैठा था वह निराधार था। मैं साधनहीन हूँ। साधनों के बिना जीवन सम्भव नहीं। पहले अटक कर तालत राह पर चल रहा था। तबसे घाते ही उस राह को छोड़ देना उचित है। अब तक मैं यह बातें केवल सिद्धांतों के विमोद और मानसिक संतोष के लिए कहता था। आज इन्हें अपने जीवन में अनुभव कर रहा हूँ। मैं अपने लिए, मेरी के लिए, जीवन के साधनों के अधिकार के लिए लड़ना चाहता हूँ। मैं तुम्हारा आदर करता हूँ इसलिए तुम्हें धोखा नहीं देना चाहता। ‘तुम मेरी मेखी के



धनु-वत में हो। तुम्हारी थोड़ी सी, बकरल हुई तो तुमसे भी, मैं लड़ना परन्तु तुम्हें व्यक्तिगत रूप से प्योका नहीं देना चाहता। 'तुम कुछ समझ सकती हो कि मैं अपनी मोली से प्रेम कैसे हो सकता हूँ।' २१

इसी प्रकार, 'पार्टी कामरेड' में पार्टी के दफ्तर में हुआ वह कथोपकथन अस्मैजनीय है जो पार्टी के प्रेस के लिए महिला सदस्यों द्वारा अपने धामोदण्ड वान में दो बुझने के बाद हुआ।

पीठा का सीक्रेट प्रिनिमा की बुझिया मोलीबासा के काम के कठि और पद्मा की कष्टी हाथ में है जसने पूछा—'मर्म कामरेड्स, यह गहने धापने दिए हैं। धाप कर जाकर क्या उत्तर देंगी ?

प्रिनिमा ने उत्तर दिया—'कह दूंगी लो गए।

पीठा ने उत्तर दिया—'मैं कह दूंगी पार्टी को दे दिया है। जो होया देखा जायगा।

मोलीबासा ने भी पीठा का समर्थन किया।

सिक्रेटरी ने प्रिनिमा को बुझिया लीटाने के लिए धामे बढ़ाई—'धयर तुम्हें पर मैं लज बोतने का चाहत नहीं है तो यह बुझिया हम नहीं लेंगे। प्रिनिमा का बेहुरा सात हो गया। पड़ी हो जसने कहा—'मैं घर में ठीक बात कह दूंगी—'भीर बैठ गई। २२

पीठा, प्रिनिमा सब एक ही पार्टी की तो सबस्वार्थ हैं। एक ही बर्म का ठो के प्रतिनिधित्व करती हैं, पर उपयुक्त कथोपकथन में उनकी व्यक्तिगत चरित्रिक विशेषताएँ प्रकट पड़ी हैं, एक ही बर्म की प्रतिनिधि होती हुई भी वे एक दूसरे से विभिन्न 'व्यक्ति' के रूप में उभर आई हैं।

यहाँ यह स्पष्ट कर देना आवश्यक न होगा कि इस प्रकार के कथोपकथन स्वाभाविक नहीं बन पाए। उनके पीछे से लेखक की सीढ़ी-सीढ़ी बार-बार भक्तिपर पाठक का ध्यान अपनी ओर खींच लेती है और उसके निम्न उनका मुख्य राजनीतिक बुद्धिपूर्व से अधिक नहीं रहता।

पाँचवाँ अध्याय  
मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

समुन्मत्त में हो। तुम्हारी श्रेणी से, बकूट हुई तो तुमसे भी, मैं लड़ूँ वा, परन्तु तुम्हें व्यक्तिगत रूप से बोला नहीं देना चाहता। 'तुम कुछ समझ सकती हो कि मैं अपनी श्रेणी से प्रत्यक्ष कैसे हो सकता हूँ।' १३

इसी प्रकार, 'पार्टी कामरेड' में पार्टी के दफ्तर में हुआ वह कथोपकथन उत्प्रेक्षणीय है जो पार्टी के प्रेम के लिए महिला सदस्यों द्वारा अपने धाम्नीय नाम में वे चुप्पे के बाद हुआ।

'नीता का सीक्रेट प्रेमिका की चुड़ियाँ मोतीबाबा के कान के कटि और पद्मा की कच्ची हाथ में से उसने पकड़ा—'बर्न कामरेड्स, यह महने आपने किए हैं। आप घर आकर क्या उत्तर देंगी ?

प्रतिमा ने उत्तर दिया—'कह दूँगी तो यए।

नीता ने उत्तर दिया—'मैं कह दूँगी पार्टी को दे दिया है। जो होमा देखा जायगा।

मोतीबाबा ने भी नीता का समर्थन किया।

सेक्रेटरी ने प्रतिमा की चुड़ियाँ सीटाने के लिए धाने बढ़ाई—'भगर तुम्हें घर में सब बोलने का साहस नहीं है तो यह चुड़ियाँ हम नहीं लेने। प्रतिमा का चेहरा लाल हो गया। यही ही उसने कहा—'मैं घर में ठीक बात कह दूँगी— और बैठ गई।' १४

नीता, प्रतिमा सब एक ही पार्टी की तो सदस्यए हैं। एक ही वर्ग का तो वे प्रतिनिधित्व करती हैं, पर उपभुक्त कथोपकथन में उनकी व्यक्तिगत चरित्रिक विधिप्रकारें भिन्न पड़ी हैं, एक ही वर्ग की प्रतिनिधि होती हुई भी वे एक दूसरे से विभिन्न 'व्यक्ति' के रूप में उभर आई हैं।

यही यह स्पष्ट कर देना संभव न होया कि इस प्रकार के कथोपकथन स्वाभाविक नहीं बन पाए। उनके पीछे से सिलसिले की सोई-सिलसिले बार-बार भाँककर पाठक का ध्यान अपनी ओर खींच लेती है और उसके निकट उनका मुख्य राजनीतिक अस्तित्वों से अधिक नहीं रहता।

पाँचवां अध्याय  
मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

यनु-दस में हो। तुम्हारी भोखी से बकरत हुई तो तुमसे भी, मैं ननु या परन्तु तुम्हें व्यक्तिगत रूप से बोला नहीं देता चाहता। तुम कुछ समझ सकती हो कि मैं अपनी भोखी से असंग रूँधि हो सकता हूँ।”<sup>१३</sup>

इसी प्रकार ‘पार्टी कामरेड’ में पार्टी के दफ्तर में हुआ वह कथोपकथन उल्लेखनीय है जो पार्टी के प्रेस के लिए महिला सम्पादकों द्वारा अपने सामूहिक शान में वे चुटुने के बाद हुआ।

“पीता का लीफेट, अनिमा की बुद्धिमां मोजीबाला के कान के कटि और पद्मा की कण्ठी हाथ में से उठने पूछा—‘पर्स कामरेड्स यह पहले मानने दिए हैं। आप घर जाकर क्या उत्तर देंगी?’

अनिमा ने उत्तर दिया—‘कह दूंगी तो यए।

पीता ने उत्तर दिया—‘मैं कह दूंगी पार्टी को वे दिया है। जो होगा देखा जायगा।

मोजीबाला ने भी पीता का समर्थन किया।

सेक्रेटरी ने अनिमा को बुद्धिमां मीटाने के लिए धाये बढ़ाई—‘यगर तुम्हें घर में सब सोझने का साहस नहीं है तो वह बुद्धिमां हम नहीं मंगे। अनिमा का वैहस शान हो गया। पड़ी हो उठने कहा—‘मैं घर में टीक बात कह दूंगी—’ और बैठ गई।”<sup>१४</sup>

पीता अनिमा सब एक ही पार्टी की तो समस्याएँ हैं। एक ही वर्ग का तो वे प्रतिनिधित्व करती हैं, पर उपर्युक्त कथोपकथन में उनकी व्यक्तिगत पारिजिक विधिपट्टाएँ भ्रमक पड़ी हैं एक ही वर्ग की प्रतिनिधि होती हुई भी वे एक दूसरे से बिम्ब ‘व्यक्ति’ के रूप में उभर आई हैं।

यहाँ वह स्पष्ट कर देना आवश्यक न होया कि इस प्रकार के कथोपकथन स्वाभाविक नहीं बन पाए। उनके पीछे से सिपक की छोड़-स्यता बार-बार भौककर बाठक का ध्यान अपनी ओर खींच लेती है और उसके निकट उनका मुख्य राजनीतिक मुक्तिर्षों से अधिक नहीं रहता।

१३ कलकत्ता, ‘ननुय के वर’ ‘माघ’ अगस्त १९४८, पृ० ३९।

१४ कलकत्ता ‘पार्टी कामरेड’, पृ० ३८-३९।

## मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

### प्रस्तावना

व्यक्ति चरित्र का उद्देश्य

व्यक्ति के चरित्रचित्रण का मनोवैज्ञानिक आधार

हिन्दी-उपन्यास में मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

जैनेन्द्र इलाचन्द्र बोसी और प्रज्ञेय

जैनेन्द्र कुमार इलाचन्द्र बोसी और प्रज्ञेय के प्रौढन्यासिक चरित्रचित्रण की निम्न

लिखित प्रकृतियों का अध्ययन

परिचयात्मक विवेचन

पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण

पात्रों का प्रथम परिचय

आकृति-वैधर्म्य-चित्रण

अनुभाव चित्रण

अन्तर्दृष्टि-चित्रण

अंतर्विवाद (इन्टीरियर मोनोलॉग)

मनोविस्लेषण

मुक्त आसक्त (फ्री एसोसिएशन)

आत्मविस्लेषण

बाह्यकथा-विस्लेषण

स्वप्न-विस्लेषण

निराधार प्रत्यक्षीकरण-विस्लेषण (हिप्पुसीनेशन ऐनेलिसिस)

प्रत्यक्षोद्गम-विस्लेषण (ऐनेलिसिस ऑफ रिफ्लेक्शन्स)

प्रतीकारत्मक शैली

पूर्वकृतात्मक प्रणाली (केस-हिस्टरी, मॅथड)

सम्बोध-विस्लेषण (हिज्रो-ऐनेलिसिस)

चित्र-विस्लेषण

शब्द-सहस्रमूर्ति-परीक्षा

पत्रात्मक शैली

उद्धरण-शैली

कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण

जैनेन्द्र के प्रौढन्यासिक चरित्रचित्रण में दुरुहता

प्रज्ञेय के प्रौढन्यासिक चरित्रचित्रण में परसीतता का आभास



## मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

### प्रस्तावना

व्यक्ति चरित्र का उद्भव  
व्यक्ति के चरित्रचित्रण का मनोवैज्ञानिक आधार  
हिन्दी-उपन्यास में मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण  
जैनेन्द्र इलाचन्द्र बोसी और अश्वेय

जैनेन्द्र कुमार इलाचन्द्र बोसी और अश्वेय के औपन्यासिक चरित्रचित्रण की निम्न  
लिखित प्रवृत्तियों का अध्ययन

परिचयात्मक विवेचन  
पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण  
पात्रों का प्रथम परिचय  
आकृति-वेद्यभूषण-चित्रण  
अनुमान-चित्रण  
अन्तर्दृष्टि-चित्रण  
अर्थाविवाद (इन्टीरियर मोगोमोप)  
अभिविस्मरण

मुख्य आसंग (फ्री एसोसिएशन)

आत्मविस्मरण

बाह्यकृता-विस्मरण

स्वप्न-विस्मरण

निराधार प्रत्ययीकरण-विस्मरण (इस्चुसीनेशन ऐनेसिसिस)

प्रत्यक्षमोहन-विस्मरण (ऐनेसिसिस आन रिकोलेक्शन्स)

प्रतीकात्मक ध्वनी

पूर्ववृत्तात्मक प्रणामी (केच-हिस्टीरी मैच)

सम्माध-विस्मरण (डिज़ॉ-ऐनेसिसिस)

चित्र-विस्मरण

शब्द-सहस्रमूर्ति-परिच्छा

पञ्चात्मक ध्वनी

उत्तरण-ध्वनी

कथोपकथन द्वारा चरित्रचित्रण

जैनेन्द्र के औपन्यासिक चरित्रचित्रण में दुरुहता

अश्वेय के औपन्यासिक चरित्रचित्रण में अस्वीयता का आभास





## प्रस्तावना

### व्यक्ति-चरित्र का उदय

जब तक के उपन्यासों में तो थी—व्यक्ति और समाज के संघर्ष की तथा समाज के भीतर बर्ग और बर्ग के संघर्ष की कहानी पर यह संघर्ष यहीं तक सीमित न रहा। इसके साथ व्यक्ति और व्यक्ति में भी संघर्ष छिड़ गया। जिन कारणों से समाज का विघटन हुआ था उन्हीं कारणों से बर्गों और परिवारों का विघटन प्रारम्भ हो गया। परिवार एक जनिष्ठ सामाजिक संगठन है। किसी सामाजिक संगठन की दृढ़ता और स्थिरता बहुत कुछ उसके सदस्यों द्वारा स्वीकृत मूल्यों और उनकी मनोवृत्तियों के साम्य पर निर्भर करती है। पारिवारिक संगठन इस नियम का अपवाद नहीं। प्रत्येक परिवार के पुनर्गठन के लिए यह अनिवार्य है कि उसके सदस्यों के जीवनोद्देश्य में तथा उनकी रुचियों और महत्वाकांक्षाओं में समानता हो। मध्य युग में पुरातन मूल्यों के प्रति दृढ़ विश्वास होने के कारण तीनों प्रकार की एकता सम्भव हो सकी थी। इसीलिए उस युग के परिवार भी एक ठोस बर्ग के रूप में मजबूत रह सके थे। पर जॉर्जिन मार्क्स तथा फ्रायड के सिद्धान्तों के प्रभाव से तथा वैज्ञानिक उन्नति और औद्योगिक विकास के फलस्वरूप सभी पुरातन नैतिक और सामाजिक मूल्यों के प्रति अस्वीकारिता के भाव से तथा नये मूल्यों के प्रभाव में व्यक्ति-स्वातंत्र्य का सुनपात हुआ। मनुष्य की प्राप्ति अपने परिवेश—समाज बर्ग तथा परिवार—से हटकर अपने में ही केन्द्रित होती गई। उसकी बहुमुखता बढ़ने लगी और वह अंतर्मुख होता गया। उस के जीवन में व्याप्त बाह्य संघर्ष का स्थान आन्तरिक संघर्ष ने ले लिया।

### व्यक्ति के चरित्र-चित्रण का मनोवैज्ञानिक आधार

जॉर्जिन मार्क्स और फ्रायड की खोजों ने उपन्यासकार में भी नई जागरूकता ली। नये-नये धार्मिक और मनोवैज्ञानिक अनुसन्धानों के प्रकाश में उसका दृष्टिकोण बदल गया। जीवन के प्रति उसके दृष्टिकोण के बदलते ही उसका लिखना भी बदल गया। फ्रायड के सिद्धान्तों ने व्यक्ति-आत्म और व्यक्ति चेतना का जो रूप उद्घाटित

किया था उससे उपन्यासकार को बड़ी सहानुभूति मिली। जब तक वह अपने पात्रों के मन में हो रही जन-युवक का अनुमान उनके अस्त-व्यस्त पहचाने, विविध अनुभावों और व्यक्त किया-प्रतिक्रियाओं से ही पोड़ा-बहुत सबा पाठा का और उस अनुमान के आधार पर ही उनकी मन-स्थिति का चित्रण करता था। अपने पात्रों के मन में हो रहे संघर्ष के मयावे रूप से वह जब तक मनविज्ञ ही रहा था। जब उसे पता चला कि बाह्य संघर्ष ही सब कुछ नहीं। वह तो बहुधा मानसिक संघर्ष की प्रतिबिम्बिता या उसका बिड़ल रूप होता है। बाहर की बटनाओं के घटित होने से पहले व्यक्ति-मानस में ही कई बटनाएँ घटित हो जाती हैं। बाहर के स्तुम संघर्ष में पड़ने से पहले उसे आंतरिक संघर्ष से झूझना पड़ता है। इस जानकारी के बाद उपन्यासकार की दृष्टि में व्यक्ति और परिस्थिति के संघर्ष का कोई मूल्य न रहा। 'संघर्ष' और 'बटना' की उसकी परिभाषा भी बदल गई और छात्र ही इनके चित्रण का स्वरूप बदल गया। उपन्यास में बाह्य संघर्ष का स्थान अन्त-संघर्ष ने ले लिया। बाह्य स्तुम बटनाओं के प्रति उपन्यासकार उदासीन होता गया क्योंकि पात्रों की मन-स्थिति को ठीक-ठीक समझने के लिए उनसे सहानुभूति तो मिलती नहीं थी अन्तः प्रम में पड़ने की सच्चा बता रहती थी। इसलिए, जब वह अनुभूति के विभिन्न स्तरों पर व्यक्ति-मानस में हो रहे संघर्ष के अचेतन कारणों की खोज में मनोविश्लेषण की ओर प्रवृत्त हुआ। फ्रायड एडलर और युं प के सिद्धांतों ने तथा स्टेकन और हैबमार्क एलिज की धारणाओं ने उसे नई दृष्टि प्रदान की। इससे वह नई आत्मविश्वास के छात्र पात्रों के मानस की चीर-पूँछ करते और उनके अचेतन की परत-पर-परत कोलने में खुद गया। उसके चरित्र चित्रण में कोरे आनुकूलापूर्ण अनुमान का स्थान मनोवैज्ञानिक प्रणालियों ने ले लिया और वह अनुमानी मनोविश्लेषक की तरह मनोविश्लेषण स्वप्न विश्लेषण, प्रत्यक्षता-विश्लेषण सम्मोह-विश्लेषण, अन्त-सहस्मृति परीक्षा इतिवृत्तात्मक आदि विविध प्रणालियों द्वारा अपने पात्रों के अचेतन में पड़ी मनोवैज्ञानिक प्रक्रियाओं और उनके कारणों को उजाड़ने लगा। जब उसका उपन्यास पात्र और परिस्थिति के संघर्ष का उपन्यास न रहा और न ही नायक और प्रतिनायक के संघर्ष का प्रमुख वह नायक के चेतना प्रवाह (स्ट्रीम ऑफ कन्शसनेस) का तथा उसके अन्तर्विवादों (इंटीरियर कन्फ्लिक्ट) का उपन्यास हो गया।

### हिन्दी उपन्यास में मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

यद्यपि वैज्ञानिक उन्नति और औद्योगिक विकास के कलस्वरूप होने वाली सामाजिक मूल्यों में गड़बड़ और अस्थिरता परिवारों के विघटन का चित्रण प्रेमचन्द के उपन्यास 'रंजुनि' और 'बोदान' से आरम्भ हुआ प्रवर्तितकरण वर्मा के उपन्यास 'रागा' में अपनी चरम-सीमा को छू जाता है। तो भी समाज के विविध विषयों के उद्भूत उदासीन तथा पारिवारिक मर्यादों की बाध्यता से मुक्त मूल नीतिरता

के विज्ञानों स्वतंत्र व्यक्ति-पार्श्वों की उद्भावना हिन्दी-उपन्यास में सबसे प्रथम जेनेत्र के उपन्यासों में ही मिलती है। जैसे तो प्रेमचन्द ने अपनी उपन्यास-कला के विकास के अन्तिम चरण में और भगवतीचरण वर्मा ने उपन्यास-क्षेत्र में पदार्पण करते ही व्यक्ति की स्वतन्त्र सत्ता और उसके अध्ययन की आवश्यकता स्वीकार कर ली थी पर व्यक्ति मानस के सूक्ष्मातिसूक्ष्म अध्ययन की उसकी परत-पर परत खोमकर उसकी अन्तः क्रिया-प्रतिक्रिया के अन्वेषण इन्हें को पकड़ने की भूसमाप्ति प्रकृति जेनेत्र के उपन्यास 'सुनीता' से ही आरम्भ होती है। यद्यपि जेनेत्र से पहले ब्रजमन्दनसह्याय के 'सौधर्मोपासक' (सन् १८९६) कृपानाथ मिश्र के 'प्यास' (सन् १८९३) और प्रबन्धनारायण के 'विमाता' (सन् १८९२) नामक उपन्यासों में मानव-मन के अध्ययन के प्रयत्न दृष्टि गोचर होते हैं पर उनका आधार मनोविज्ञान की अपेक्षा सस्ता भावुकतापूर्ण अनुमान था। इन उपन्यासकारों ने मानव-चरित्र कभी हिममग (घाईसर्ग) के अन्तर्मन अध्ययन भाग के अस्तित्व को तो स्वीकार किया था और उसे प्रकाश में लाने की आवश्यकता को भी महसूस किया था पर पश्चिम की नवीनतम मनोवैज्ञानिक उद्भावनाओं से वे साग न छठा सके थे।

### जेनेत्र कुमार

'परब' 'सुनीता', 'कस्याखी' से लेकर 'सुखदा' 'विषय' 'असीत' और 'अवबर्धन' तक उनके सभी उपन्यासों में बाह्य की स्थूल घटनाओं की अपेक्षा और पार्श्वों के भीतर होने वाली सूक्ष्मातिसूक्ष्म हलचलों के चित्रण की ओर विशेष झुकाव मिलता है। कट्टा सुनीता मुखान कस्याखी सुखदा मोहिनी धनिता और इसा से लेकर सत्यजन हृदिप्रसन्न भीकान्त नरेन्द्र जितेन अयन्त और अयवर्धन तक उनके उपन्यासों के सभी प्रमुख पात्र सामाजिक और पारिवारिक संघर्ष से विमुक्त पर अपने भीतर के इन्तों में खोए हुए से घटकते रहते हैं। अपने अन्तर्मन से वे जो करना चाहते हैं, वह उनके लिए हो नहीं पाता और जो वे करना नहीं चाहते वह उनके साथ बचने पर भी अन्वेषण प्रेरकों के प्रभाव से हो जाता है। इन पात्रों को दिन रात बेचैन किये रहने वाले उनके भीतरी अन्वेषण संघर्ष को पकड़ने के लिए, उनकी मनोवैज्ञानिक उद्भावनाओं को उनके वचार्थ रूप में निहित करने के लिए तथा उनकी मूल छुठारों को उजाड़ने के लिए जेनेत्र ने प्राकृतिक मनोविज्ञान की नवीनतम खोजों से लाभ उठाया है। उनकी उपन्यास-कला के विकास के साथ-साथ मनोवैज्ञानिक प्रणालियों के प्रयोग की ओर उनका झुकाव भी बढ़ता गया है। यहाँ तक कि उनके नये उपन्यास 'अवबर्धन' में अज्ञेय की मुख धारण-प्रणाली (पी एसोसिएशन टेक्नीक) का सामोपाय प्रयोग मिलता है। वास्तव में जेनेत्र पहले उपन्यासकार हैं जिनकी रचनाओं में हिन्दी-उपन्यास के पाठकों को पात्रों के अन्तरंग (सच्चेनिष्ठ) चरित्र चित्रण के दर्शन हुए हैं।

## इसाचन्द्र बोधी

पात्रों के अन्तरंग चरित्रचित्रण की विविध मनोवैज्ञानिक प्रणालियों के आधार पर विकसित करने वाले दूसरे उल्लेखनीय उपन्यासकार हैं—इसाचन्द्र बोधी। चरित्र चित्रण को सामाजिक पूर्ववर्णों और दार्शनिक उसमनों से बचाकर उसे शुद्ध मनोवैज्ञानिक रूप देने का येम बोधी जी को ही है।

फ्रायडवादी मनोवैज्ञानिकों का विश्वास है कि मनुष्य मूलतः पशु है, पर वह अपनी पालातिका वृत्तियों पर बर्मे सम्मता और संस्कृति का आरोप करके उन्हें दबाने का प्रयत्न करता रहता है। अन्तर से बची प्रतीत होने पर भी वे पशु-वृत्तियाँ उसके अचेतन मन में सहरी बँधकर भीतर ही भीतर ज्वलन-युक्त संचाली रहती हैं। मनुष्य जब-जब उन्हें बसपूर्वक दबाता है, तब-तब वे अपनी रूप बदलकर अभिव्यक्ति पाती रहती हैं और जब कभी उनके अचेतन मन पर से चेतन मन का निवर्तण उठ जाता है—चाहे वह अस्वादिप्रसन्न समय के लिए ही हो—वे वृत्तियाँ अपने मूल रूप में नाच उठती हैं। इनसे उत्पन्न दुःख मनुष्यों को जब उसका चेतन मन उनके दयार्थ रूप में छद्मे या स्वीकार करने से इनकार कर देता है तब वे दमित (रिप्रेस्ड) होकर अचेतन में बँध जाती हैं और उसके भीतर मनोवैज्ञानिक प्रक्रियाओं को जग्य देने लगती हैं। ये प्रक्रियाएँ उसके भीतर भीषण संघर्ष उठाती रहती हैं, जिसके कारण उसके लिए अपना मानसिक समुत्पन्न बनाने रखना कठिन हो जाता है और वह जीवन भर बस्तुरी-मुग की तरह घटकता रहता है। इसाचन्द्र बोधी के उपन्यास 'संघासी' का लम्बकिन्दोर, 'पर्य की रानी' की निरंजना प्रेत और छाया' का पारसनाम 'निर्वासित' का महीब धादि उनके उपन्यासों के नायक-नायिकाएँ इसी प्रकार के 'मनोवैज्ञानिक कस' हैं। उनके अचेतन में भीषण द्वन्द्व छिड़ा रहता है जो उन्हें दिन-रात बेचैन किए रहता है। मनोविज्ञान की विविध प्रणालियों का सहारा लेकर बोधी जी ने अपने पात्रों के मानस की निर्मम धोर-प्राङ की है और उनकी मनोवैज्ञानिक समस्याओं के कारणों को प्रकाश में लाने का प्रयत्न किया है। इसीलिए, उनके उपन्यासों में फ्रायड के मनोविरसेपथ और रज्ज-विरसेपथ से लेकर सम्मोह-विरसेपथ (हिप्नो-ऐन्डेलिसिस), यद सट् स्मृति बरीदा (बट एसोसिएशन टैरट) पूर्ववृत्तात्मक प्रणाली (केस हिस्टरी मेथड) तक सभी प्रमुख प्रणालियाँ दृष्टिगोचर होती हैं जिनका प्रयोग मनोविरसेपथ अपने पात्रों पर किया करता है।

## संक्षेप

शेखर : एक बीवनी की रचना द्वारा सत्य हिन्दी-उपन्यास की मनोवैज्ञानिक चरित्रण के एक नये मोड़ पर से आए। जब तक हिन्दी के उपन्यासकारों की ना नाति पात्रों के चरित्र के विविध रूपों के उत्पादन में ही लगनी रही थी।  
॥ क चरित्र विकास की कुछ-एक जगहों हुई अस्वाभाविक चरित्र में ही जगाने

अपने कर्तव्य की इतिथी माग भी थी। विकासमान चरित्र और उसकी अन्तःप्रेरणाओं के चित्रण का कोई ठोस प्रयत्न अब तक हिन्दी में न हुआ था। 'सेखर एक बीवनी' से पाहूसे का चरित्र चित्रण चित्रपट पर दिखाई गई 'सिनेमा स्टाइलों' के समान अन्तःस्थितिक या हिन्दी उपन्यासों में 'अस चित्रों' का-सा विकासमान चरित्र और वह भी अन्तःप्रेरित (सम्बेन्डिक्सी) दिखाने का भेद्य प्रयत्न को ही है। 'सेखर एक बीवनी' के रूप में विकासमान चरित्र को ठोस मनोवैज्ञानिक पुष्टभूमि प्रदान करके प्रयत्न ने चरित्र-चित्रण के क्षेत्र में एक नया युग भा दिया। यह एक संस्मरणारमक उपन्यास है। अपने जीवन के अन्तिम पड़ाव पर पहुँचकर फाँसी की कोठरी में बैठा उसका नायक सेखर प्रत्यक्षोक्त करते लगता है। वास्तवस्था से लेकर उसके जीवन की बटनाएँ एक-एक करके उसके स्मृति-पट पर उमरते लगती हैं और उन्हीं स्मृतियों के निर्मम विश्लेषण द्वारा वह अपने विपथ जीवन में कार्य-कारण के सूत्र ढूँढ़ने लगता है। प्रयत्न का दूसरा उपन्यास 'नबी के द्वीप' चरित्र के क्रमिक विकास का नहीं बल्कि सित चरित्र के उद्घाटन का उपन्यास है। वह चार सख्तीयों का 'मनोवैज्ञानिक चित्रण' है, चार पात्रों के चेतना प्रवाह (स्ट्रीम ऑफ कान्ससनेस) का पर्यंकन है।

जैनेन्द्र की भाँति उपन्यासकार के साथ-साथ विचारक भी होने से प्रयत्न की भी अपनी निश्चित मान्यताएँ हैं, कुछ-एक पूर्वग्रह भी हैं, जो उनके उपन्यासों और उनके पात्रों के चरित्र-विकास को एक विशेष विधा प्रदान करते हैं। दोनों में साम्य यही है कि उनके पात्रों के चरित्र-विकास और चरित्र-चित्रण में उनके जीवन-दर्शन का प्रबल प्राग्रह रहता है। वैसे दोनों के दृष्टिकोण में आकाश पाताल का अन्तर है। व्यक्ति की स्वतन्त्र सत्ता को स्वीकार करते हुए भी जैनेन्द्र व्यक्ति के 'अह' को अक्रान्ताचूर करके उसे विराट् व्यष्टि में मिसाना चाहते हैं, पर प्रयत्न व्यक्ति के 'अह' को पुष्ट करना चाहता है। इसाचन्द्र जोशी के उपन्यासों में इस प्रकार का कोई प्राग्रह नहीं मिसता। अपने पात्रों का चरित्र-चित्रण इन उपन्यासकारों ने चाहे किसी भी दृष्टि कोण से किया हो सस्ते भावुक अनुमानों से बचकर ठोस मनोवैज्ञानिक सिद्धांतों को इन सबने अपने पात्रों के चरित्र चित्रण का आधार बनाया है।

अब हम इन उपन्यासकारों की रचनाओं में मनोवैज्ञानिक चरित्र-चित्रण के स्वरूप का अध्ययन करेंगे।

## जैनेन्द्रकुमार

### परिचयात्मक विवेचन

अत्यन्त गौरवार्थक तथा उसके व्यावहारिक रूप—समस्त बराबर रूप के प्रति प्रेम, अनुकम्पा यानी सहिष्णुता—को जैनेन्द्र अपने साहित्य का परम श्रेय मानते हैं।<sup>१</sup> उनका विश्वास है कि समष्टि की उपसमष्टि के अर्थ विश्वभर में बिखर जाने की वो सामसा व्यक्ति के अन्तरगत में विद्यमान है, उसी का सम्बोधित रूप साहित्य है। साहित्यकार के लिए 'स्वात्म-सुखाय' साहित्य निर्माण हेतु न समझते हुए भी जैनेन्द्र उसके 'सौकुटुम्बाय' तक पहुँचने में कोई हानि नहीं देखते पर सोकहित के नाम से कान्ति की दुहाई देते फिरना भी उसकी विचार-वादा से मेल नहीं खाता। उनकी धारणा है कि समाज में विकास ताप से नहीं उप से होगा। इसलिए, उनके विचार में समाज की धारा की पीठि-भीति को धस्त करने का कोई कान्तिकापी सद्य उप त्याग प्रबन्ध साहित्य का नहीं हो सकता। उन्होंने लिखा भी है 'उपम्बास' जीवन में पठि देने के लिए है। गति यानी चैतन्य। गति प्रबन्ध की नहीं। वह कति को धारणी उत्तेजनायक नहीं, बल्कि स्वतः-स्फूर्ति से करता है। उस गति का वह स्वयं स्वामी होता है। साहित्य को यही गति दृष्ट है।<sup>२</sup>

### व्यक्ति-चरित्र

उपमास वस्तुपरक हो या भावनापरक इसके सम्बन्ध में भी जैनेन्द्र का निश्चित मत है कि उपमास को यदि जीवन का विकास-साधन बनना है तो बर्णन उसकी मर्यादा नहीं हो सकता। वास्तविकता का परागत उससे उठेगा वो स्वयं ज्ञेय होगा। वास्तविक होने के प्रयास में उपमास अपने का अर्थ ही बना जानेगा। इसलिए, अपने चरित्र के चरण में उन्होंने ध्यान रखा है कि वे वस्तु-वस्तु के व्यक्तियों की तरह

१. 'साहित्य का मेरा और मेरा' पृ. १५।

२. 'अन्तर्गत में वास्तविकता' बीदा, एम्प्ल. १९५१।

झड़-झड़ हो-हो मन के न हों क्योंकि "सच्चे धर्म में हमें उनसे साम तो अभी कुछ होगा जब वे हम से कम मांसम और अधिक मासिक होंगे उनमें आत्मा अधिक होगी और पंचभूत कम ।"<sup>१</sup> अपने अधिकार पात्र उन्होंने उस शिक्षित मध्यवर्ग से ही जुने जिसे मासुमिक शिक्षा-प्रणाली ने अधिक संवेदनशील बना दिया है और जो मूल नैतिकता की शिक्षा में समाज के समस्त विविध नियम के साथ प्रबल-मूचक बिजुल लगाकर उनकी अवमानता तो कर बैठता है पर संवेदन मन पर पड़े सहरे संस्कारों के कारण जीवन भर मानसिक संघर्ष की चक्की में पिछता रहता है । सत्यजन श्रीकान्त, हरि प्रसन्न, जितेन्द्र जयन्त से लेकर गुनीता मुखार्थ, कस्माणी मुखर्जा, धनिता, मुबन मोहिनी इसा तक उनके सभी पात्र इसी वर्ग के भावना-धारी प्राणी हैं जो अपनी भीतरी भुमङ्गन के कारण बर्तन-प्रतिनिधि पात्रों की मर्यादा सीध कर व्यक्ति-परिचय बन गए हैं ।

### संवेदन इन्हीं का विषय

पात्रों का चरित्र-चित्रण श्री जैनेन्द्र ने स्पष्ट वास्तविकता पर नहीं उससे ऊँचे पर ही किया है । उनका बड़ा विश्वास है कि 'जो एकदम वास्तविकता में लिप्त है— वह ठिठर जाये कितना भी बड़ा भावमी समझ जाता हो—सफल उपन्यासकार नहीं हो सकता । एकदम जरूरी है कि वह कुछ भ्रमोन्मत्त भी हो, 'मिस्टिक' हो ।'<sup>२</sup> अपने उपन्यासों में वह पात्रों के दृष्टिकोण पर व्यक्त रूप में न समझ कर उनके प्रत्यक्ष भावस की ओर प्रवृत्त हुए हैं । उनके विचार में भाव के साहित्यकार के लिए सृजन का यही एक धर्म है 'हमारे अन्दर अत्यन्त सम्पन्न है । मैंता उसमें है, शीला उसमें है । उस सबको स्वीकार करके सभी-सर्त उठे बाहर निकाल कर अपने को रिक्त करते जाना— मेरे ज्ञान में यह बड़ा काम है । इससे अत्यन्त सृजन क्या होगा, यह मैं जानता नहीं ।'<sup>३</sup> पात्रों के संवेदन अन्तर्द्वारों को जिनके कारण वे किसी भी परिस्थिति से अपनी मानसिक संतुलन नहीं बैठ पाते और कस्तुरी मूम के समान जीवन भर भटकते फिरते हैं उपाङ्गने में ही जैनेन्द्र की उपन्यास-कला की समस्त शक्ति लयी है ।

१ क० ।

२ जैनेन्द्र, 'उपन्यास में वास्तविकता' 'श्रीका' दिसम्बर, १९४२ ।

३ जैनेन्द्र 'साहित्य का मेरा धर्म' पृ १२ ।



## पात्रों के नामकरण द्वारा चरित्रचित्रण

मानव के मनस्वरूप के विज्ञान<sup>१</sup> विलबर ह्यूस्टन का ध्यान जैनेन्द्र जी के उपन्यास 'अपवर्णन' का मायक इस तथ्य की ओर खिंसाता है कि "मयबान् के सिवा कोई किसी को नहीं जानता—सब यह है कि कोई अपने को भी नहीं जानता।"<sup>२</sup> यदि मयबान् के सिवा कोई किसी को नहीं जानता—यहाँ तक कि अपने को भी नहीं तो इसका कारण यह है कि हम सबका झूटा कोई छोर ही है, छोर झूटा के सिवा उस की कृष्टि की धामने का हम और और भर सकता है। परन्तु उपन्यास छोर उसके पास किसी छोर की नहीं उपन्यासकार की कृष्टि होते हैं। इसलिए उनके बारे में यदि कोई सब कुछ जानता है तो वह उनका झूटा उपन्यासकार ही है। उपन्यासकार को पता होता है कि उसके पात्रों की मूल प्रवृत्तियाँ क्या हैं और उनका विकास किस दिशा में होना है। अपने पात्रों का नामकरण करते समय उसके सामने प्रायः उनका चरित्र या जाता है और जाने या प्रकाने उनके चरित्र की कोई-न-कोई बिस्मिष्टता उनके नामकरण का आधार बन जाती है। इस प्रकार, कई बार पात्रों के नामों से भी उनके व्यक्तित्व का आभास मिल जाता है।<sup>३</sup>

### चरित्रानुसृत नाम

जैनेन्द्रजी के धारमिक उपन्यासों में तो यह प्रवृत्ति बड़ी प्रबल रही है। उनके पात्रों के नाम ही उनकी आधुनिक बिस्मिष्टताओं पर प्रकाश डाल देते हैं। उनके धारमिक उपन्यास 'परल' के नायक का नाम है गुरुवर्णन, नाम पड़ते ही पाठक अनुमान लगाने लगता है कि कदाचित् उस को ही यह नाम अपना घुमसी घन मानेगा। बसही ही पाठक को विचार हो जाता है कि उसका अनुमान ठीक या बल वह इस नाम को अपने जीवन के एक मोड़ पर इस प्रकार निर्णय करते हुए पाठा

१ जैनेन्द्र, 'अपवर्णन' पृ. ६१।

२ वही, पृ. १८।

३ Welsch, 'The Theory of Literature', London 1919 p. 225-6

है 'भूट के बिना बकासत नहीं तो मैं बकासत करता ही नहीं जाओ।'<sup>४</sup> परन्तु मैं पार्श्व के नाम बनायास ही उनके चरित्र के धनुस्त्व पड़ गए हों यह बात नहीं प्रत्युत सेवक को इस बात का पर्व है कि उसके पार्श्व के नाम सार्थक हैं। कट्टो के नाम के बारे में सेवक स्वयं मानता है कि 'यह नाम बिसंशुभ निरर्थक नहीं है।' 'कट्टो' मिसहरी को कहते हैं। उसकी ठोड़ी मिसहरी के मुह जैसी है, बैसी ही नोकदार। उसके चेहरे से भी मिसहरी का भाव टपकता है। भटपट यहाँ खीड़ वहाँ खीड़ इधर देख उधर देख—ये सब भाव उसमें हैं।<sup>५</sup> बिहारी के नाम की सार्थकता जताने में भी उपन्यासकार नहीं झूठता 'पर बिहारी मर्ब है, उन्ना बिहारी। इतनी मेहनत से धमी-धमी जिस भविष्य के स्वयं को खड़ा किया था धीरे जिसे धमी उवा ही रहा था उसको सत्य में भट्ट भट्ट कर डाला लेकिन धमी तो उस भविष्य के बकना-बुर डेर के पास खड़ा होकर वह छिर सीबा रसकर मुस्करा ही देना, पीछे फिर बाहे फिटाना ही रोये।'<sup>६</sup>

जैनेन्द्रजी के धीरे कई औपन्यासिक पार्श्वों का नामकरण उनके चरित्र के धनुस्त्व ही हुमा दिखाई देता है। यद्यपि यह कहना कठिन है कि यह सब सायास हुमा है। 'विकर्त' की नायिका 'मुबनमोहिनी' मुबनमोहिनी है। उस पर धुन्न होकर उसका पति तो उसकी प्रशंसा करता ही है—'यह क्या आपने सोचा है, कहर बाइएगा'<sup>७</sup>—पर वह स्वयं भी अपनी सम्मोहिनी से अपरिचित नहीं। उसे अपनी बुद्धि का अपने रूप धीरे कीचड़ का मरोसा है।<sup>८</sup> उसके बस पर ही तो वह पुसिस के ए० पी० बच्चा को अपने घर निमन्त्रित करके अपने प्रेमी कामिकारी जितेन को बचाने का प्रयास करती है और उसमें सफल रहती है। बच्चा को वह 'अत्यन्त स्नेहपूर्ण और कमनीय बात पढ़ती है और उस का रूप उसकी कुलीनता, उसकी भावभावुरी देखकर वह सहसा पचभूत हो जाता है।<sup>९</sup> 'मुबबा' का कामिकारी पात्र सास भी अपने नाम के धनुस्त्व ही है। वह सापरवाह मते ही हो पर 'हीरा धारमी है।'<sup>१०</sup> 'राम-नर' की नायिका मृणास के नाम धीरे चरित्र-विकास में भी काफी साम्य देखने को मिलता है। कमल-नाम के समान वह धीरे-धीरे और सहर्ष के धपेड़ों के धनुस्त्व ही मुड़कर, स्वयं पंक में गहरी बँस कर भी समाज-व्यवस्था के कमल को पारण करने रहती है, उसे चोट से बचाए रहती है।<sup>११</sup> 'अतीत' के नायक बयल का व्यक्तित्व भी उसके नाम

४ मैनेत्र, 'जरा' पृ० १ ।

५ मैनेत्र, 'जरा' पृ० २१ ।

६ श्री पृ० १८ ।

७ मैनेत्र, 'विकर्त' पृ० ४२ ।

८ श्री पृ० १२१ ।

९ श्री पृ० १२१ ।

१० मैनेत्र, 'राम' पृ० १४९ ।

११ मैनेत्र, 'अतीत' पृ० १० ।

हिम्मी उपन्यास में चरित्रचित्रण का विकास

के अनुसार बिजयी हो रहा है जो भी उसके सम्पर्क में आता है वह पचभूत हो जाता है। अनिता सुमति बुधिया कपिला आदि का तो कहना ही क्या चन्द्रकला (चन्द्री) कीसी बर्णपूर्ण मारी भी प्रथम दर्शन में ही हार बैठती है और कुमार को भी जयल कहवा हूँ जयल यह क्या कामास है तुममें ? माई, मानता हूँ माव तुम से। क्या जाहू बताता है कि" १११

इसी प्रकार सुषमा कम्पाणी चन्द्रकला (चन्द्री) सुनीता जयवर्धन स्वामी चिदानन्द आदि के नामों में उनके चरित्र की किसी न किसी विविष्टता की झलक मिल ही जाती है। सुषमा कम्पाणी सुनीता बूखरों की बिम्बा का कारण जाहू बन गई हों पर इस उम्र से इनकार नहीं किया जा सकता कि उनका प्रयत्न सदा इससे उमटी दिया में ही रहा।

### पाशों का प्रथम परिचय

उपन्यास के रंगमंच पर जब कोई पात्र पहली बार प्रकट होता है तो उस की साहसि प्रकृति, वैरा-भूषा भूषमिमा क्रिया-प्रतिक्रिया पाठक के मन पर एक छाप छोड़ जाती है जिसके आधार पर वह उसके भावी साधार-व्यवहार का अनुमान लगाता रहता है। अपने पाशों के समूचे चरित्र की जानकारी रखने के कारण उगं सम्बन्ध में उपन्यासकार की अपनी बारणाएँ भी बनी होती हैं, जो अभिव्यक्ति पाने के लिए धक्कर की प्रतीक्षा में रहती हैं। ठीक तो यह रहता है कि उपन्यासकार के नाम साहसि-वैराभूषा आदि के बर्णन द्वारा उन्हें पाठकों की कल्पना में साकार करके स्वयं प्रत्यक्ष हो जाए और उन्हें पाठकों पर अपनी क्रिया प्रतिक्रिया द्वारा धीरे-धीरे घुसने दे। पर बहुधा पात्र के बारे में उपन्यासकार की जानकारी अनायास ही उसके परिचय के रूप में छूट पड़ती है और पात्र के प्रति सचकी सहायभूति मा पूरा व्यक्त हो जाती है।

परिचोदपात्र में उपन्यासकारका पूर्वग्रह

अपने प्रारम्भिक उपन्यासों में अश्वेत जी भी पाशों के प्रति अपनी बारणाएँ व्यक्त करने का मोह संवरण नहीं कर सके। 'सुनीता' के प्रारम्भ में ही वह भीकांत और हृदिप्रसन्न की चारित्रिक विशेषताओं का शिथिल तुलनात्मक परिचय देने लग पड़े हैं 'भीकांत तुने मन मुष्टबेह सम्पन्न परिस्थिति सुखर भण और पामिक नृति का गुरव वा हृदिप्रसन्न नृति से कुछ घटेइसीम, जगुद, कर्मबुधम तीइए नृदि और परिस्थिति से धक्कामन वा" १३ यद्यपि पाठकों ने अपनी तक उन दोनों का

कुछ भी नहीं देखा होता। पाठकों को पात्रों के बारे में स्वयं कुछ जानन का अवसर प्रदान किये बिना ही वह उम पर अपनी धारणाएँ साद बेते हैं। हरिप्रसन्न तो अभी उपन्यास में प्रविष्ट भी नहीं होता कि सेखर अपना पूर्वग्रह व्यक्त करके सग जाता है। यद्यपि उसके कर्णों में वे सभी चारित्रिक विशिष्टताएँ झमक नहीं पायीं जिनका बखान सेखर पहले से ही करने सग जाता है। 'त्यागपत्र' में विनोद की माँ का प्रथम परिचय इस प्रकार कराया गया है—माता अत्यन्त कुशल गृहिणी थीं। वैसी कुशल थीं वैसी कोमल भी होतीं तो ? पर नहीं उस 'तो' ?—के मुह में गद्दी बहना होगा। इतना ही हम धममें माँ जितनी कुशल थीं उतनी कोमल नहीं।<sup>११</sup> विनोद की माँ को पाठकों पर प्रकट होने का कोई अवसर दिये बिना ही सेखर पाठकों से धाग्रह करने सग जाता है कि वे उसकी बात सही मानते हुए 'इतना ही धममें' कि वह कोमल उतनी नहीं थी जितनी कुशल। यद्यपि मुण्डान को एक बार पीटने के बाद उसके प्रति विनोद की माँ का जो व्यवहार रहा उसमें उसके कोमल हृदय की झमक अनायास ही मिस जाती है।<sup>१२</sup>—व्यवहार उस का पाहे कठोर ही रहा हो। 'परस' में पोड़ा कट्टो से परिचय करें' कह कर सेखर एक उस पर परिच्छेद मिस आसता है।<sup>१३</sup>

पात्रों के प्रथम परिचय की इस छेमी में उपन्यासकार पाठकों पर अपनी धारणाएँ जाद कर उन्हें पात्रों के प्रति पूर्वग्रहबान ली बनाता ही है, साथ ही उपयुक्त समय से पूर्व उनकी चारित्रिक विशिष्टताओं को प्रकाश में लाकर उनके चरित्र विकास के प्रति पाठकों के धौलुब्य भाव को गी मंद कर देता है। इसके अतिरिक्त कई बार पात्रों का चरित्र विकास उनके प्रथम परिचय से काफ़ी दूर जा पड़ता है और सेखर द्वारा इस प्रकार अपना मत सादना निरर्थक हो जाता है।

उपन्यास में पात्रों का प्रवेश तब तक नहीं होना चाहिए जब तक कि उनके करने के लिए कोई विशेष काम न हो।<sup>१४</sup> केवल परिचय कराने के लिए पात्रों को उपन्यास के रंमंभ पर से आना और जब तक पुन आबरुदस्ता न पड़े तब तक के लिए उन्हें 'कोल्ड स्टोरेज' में आस देना उपन्यास को सिचिस और योमिस बनाता है। वैनेग्र के प्रारम्भिक उपन्यासों में यह रेलने में आता है कि वह एक साथ ही कई आबरुदस्ता-अनाबरुदस्ता पात्रों का प्रवेश कराके उनका परिचय देने सग आते हैं। 'अन्धखोली' के आरम्भ में वह बकीस साहब के रूप में एक साथ ही उपन्यास के सभी पात्रों का औपचारिक परिचय कराकर पीछा सुड़ा सेते हैं।<sup>१५</sup> बाकी पात्रों को तो

१४ वैनेग्र 'त्यागपत्र' पृ० ३।

१५ वैनेग्र 'त्यागपत्र' पृ० ३।

१६ वैनेग्र 'सख' पृ० २०, २२।

१७ E. M. Forster Aspects of the Novel p 61

१८ वैनेग्र, 'अन्धखोली', पृ० ३।

बैर करने को कोई काम मिल ही जाता है, पर हिन्दी के साहित्यकार यों 'प्रधान' का परिचय कराने के बाद उसे 'कोल्ह स्टोरेज' में डाल देते हैं और फिर ऐसा भ्रमते हैं कि उपन्यास भर में उसके कहीं दर्शन नहीं होते।

इसके प्रतिरिक्त जैनेन्द्र कई बार पात्र के पाठकों के सामने आने से पहले ही उसकी चर्चा छेड़ देते हैं और उसके गुणानुगुणों का उल्लेख कर देते हैं। 'सुनीता' में हरिप्रसन्न की प्रवृत्तारणा तो होती है पृष्ठ १ पर, पर उपन्यासकार उसका मुखान प्रथम पृष्ठ से ही करने लग जाता है<sup>१६</sup> और निरंतर करता रहता है। सुनीता और उसकी प्रसन्न मुहूर्त्त की बात भी उसके प्रकट होने से पहले ही छिड़ जाती है।<sup>१७</sup> 'अवबर्त्तन' में भावक की चर्चा भी उसके उपन्यास के प्रथम पत्र आने से पहले ही छेड़ दी जाती है। 'अवबर्त्तन' के बारे में सुना ही है—उस पर ध्यान देने की जरूरत नहीं। बरकर उसमें कुछ अधिपाठ है।<sup>१८</sup>

### कुतूहलोद्दीपक प्रथम परिचय

जैनेन्द्र जी के उपन्यासों की कथावृत्ति के विकास के साथ साथ उनके पात्रों का प्रथम प्रवेश भी सहज स्वाभाविक होता गया है। जीवनी की दृष्टि में लिये गये उनके उपन्यासों—'सुनीता' और 'अवबर्त्तन'—में तो पात्रों का प्रवेश और उनके प्रथम परिचय और भी स्वाभाविक बन पाया है क्योंकि यहाँ सेवक पात्र और पाठकों के बीच में न झड़ कर पात्र को स्वयं ही पाठकों पर घुलने देता है। सुनीता के प्रथम परिचय में बड़े जोर की पकड़ है। 'अस्पताल में हूँ घबैली हूँ बस नीकर एक साथ है। बच्चे हैं स्वामी हैं पर वे सब दूर हैं। उनकी याद करते कर होता है। किस मुँह से याद करूँ ? उन्हें अपने ही हाथों मैंने हटा कर दूर कर दिया है। अपने ही हाथों मैंने अपना समाप्त बनाया है।'<sup>१९</sup> 'अवबर्त्तन' में अवबर्त्तन के परिचय में भी कम पकड़ नहीं। 'पैदासीस तो कोई प्रवृत्ता हीनी नहीं। इस क्षण में बीठ कर रह जाने का क्या मतलब है। लेकिन कुछ कर, इस क्षण से छुट्टी नहीं मिलती है कि मैं घर बीठे पर ही हूँ धाबे के लिए नहीं हूँ। सोचता हूँ कि यह क्या हो गया।'<sup>२०</sup> इस प्रकार सेवक की प्रवृत्त सहायता के बिना ही प्रकट होकर ये पात्र बता देते हैं कि वे अपने भीतर अन्धका का सागर छिपाए हैं।

अपने प्रीति उपन्यासों में पात्रों का प्रवेश कराने के बाद उनके परिचय कथने समय जैनेन्द्र उन पर अपने मत का आरोप भी नहीं करते। पात्र का संक्षिप्त परिचय

१६ जैनेन्द्र 'सुनीता' पृ० १, २, १२।

१७ वही, पृ० २, ५।

१८ जैनेन्द्र, 'अवबर्त्तन' पृ० १०, १३, १५।

१९ जैनेन्द्र, 'सुनीता' पृ० १।

२० जैनेन्द्र 'अवबर्त्तन' पृ० १।

देने के बाद उसे किसी स्थिति में बाँसकर अपने घाप खुलने देते हैं। वस्तुजगत् में भी तो ऐसा ही हुमा करता है। नित्यप्रति हमारी नये-नये लोगों से भेंट होती है। हर बार तो हमारे बीच कोई तीसरा व्यक्ति आकर परिचय नहीं कराता। हम स्वयं ही धीरे-धीरे अपनी बेख भूपा और क्रिया-प्रतिक्रिया द्वारा एक-दूसरे पर सुनते हैं। सुखवा' में क्रांतिकारी भास का प्रवेश बड़ा सजीव हुमा है। सुखवा के साथ-साथ पाठक भी पहले दूसरे कमरे से हुकुमत के सहज में उसकी भाषा सुनता है—और सगमग साथ ही साथ उसके बूटों की भारी बमक। और धीमे उसे कमरे के द्वार पर लड़ा पाता है—'द्वार से पैर तक निर्दोष युरोपियन निवास में।' २४ पाठक स्वयं आश्चर्यचकित हो जाता है कि यह व्यक्ति कौन है, पर बस्ती ही सुखवा से उसका जो कथोपक्रम होता है, उसमें वह धीरे-धीरे सुनता जाता है। 'व्यतीत' के आरम्भ में धनिता के प्रथम परिचय के रूप में पाठक को केवल यही मिलता है कि एकल शोक कर घाती (धनिता) घाती है और फूसों की भासा अथ (तब तक उसका नाम प्रकट नहीं होता) के गले में बाँस कर कहती है 'साधो, मेरा इनाम साधो।' २५ यह धाती कौन है और इसका अर्थ से क्या सम्बन्ध है—पाठक अभी इस बारे में सोच ही रहा होता है कि दोनों में बातचीत शुरू हो जाती है और पाठक उसमें से कुछ पाने के लिए चौकस हो जाता है। पात्रों के प्रथम परिचय की यह सीमा आत्यंत सजीव है।

### आकृति-वैशम्यपूर्ण वर्णन

जो लोग समय-समय पर अपना पहनावा बैसा ही रखते रहते हैं जैसे पहनावे की समाज उनके-स व्यक्ति से भासा रखता है उनकी बेध-भूपा में व्यक्तित्व की भाँकी पाना उतना कठिन नहीं होता जितना ऐसे लोगों के पहनावे में जो समाज के बेध-भूपा-सम्बन्धी नियमों के प्रति उपेक्षा का भाव रखते हैं। इसलिए 'सुनीता' के धीकास्त ने जब अपने मित्र हरिप्रसन्न को दूर गंगा के किनारे पर भीड़ में हर्ष से घाँसे फाड़े लड़ा देखा और पाया कि 'उसके बड़े-बड़े बास हैं और वह लहर का सम्बा-सा कुरता पहन रहा है' २६ तो उसने सोचा क्या वह साधु हो गया है। श्रीकांत के साथ ही पाठक भी सोचता है कि या तो यह व्यक्ति साधु हो गया होगा नहीं तो फिर यह आधमी निचला ही होगा। क्योंकि इस प्रकार की आकृति भासा आधमी या तो साधु हो सकता है या फिर सनकी। इस प्रकार, अप्रत्यासकार पात्रों की बेध भूपा के अर्थ द्वारा उनके चरित्र की असल दिशा दिया करता है।

२४ श्रेष्ठ, 'सुखवा' पृ. २६।

२५ श्रेष्ठ, 'व्यतीत' पृ. २।

२६ श्रेष्ठ, 'सुनीता' पृ. ६।

प्रारम्भ में मजदूर-वर्ग की प्रकृति

हिन्दी के प्रारम्भिक उपन्यासों के पात्र उपन्यास के रंगमंच पर आते समय पत्नी पुरी की पुरी पोशाक से सज कर आते थे—धीरे उपन्यासकार ऐतिकामीन कवियों की मानि छिर से दूर तक के उनके पहनावे का विस्तृत वर्णन कर देता था। मयवतीचरण वर्मा के प्रारम्भिक उपन्यास 'पठन' तक में भी इस प्रकृति का सामास मिलता है।<sup>१</sup> कदाचित् इस प्रकृति की स्पर्शता को देखकर ही प्रेमचन्द ने कहा था कि 'किसी चरित्र की बपरेला करते समय हुमियालबीबी की जरूरत नहीं।<sup>२</sup> वो चार पाखों में मुख्य-मुख्य बातें कह देनी चाहिये।<sup>३</sup> पर क्या प्रेमचन्द अपने इस सिद्धान्त के पालन में सतर्क स्वयं रह सके? निर्मला के पहने होने वाले पति मुनन मोहन (बाबू के डा० सिन्हा) का प्रथम परिचय कराते हुए वह लिखते हैं 'विस्तृत माँ को पड़ा था। बड़ी गोरा चिट्ठा रंग। बड़ी पठने-पठने गुलाब की पत्ती के से घोंठ। बड़ी चौड़ा माथा बड़ी बड़ी-बड़ी घाँटें' जैसा कोट बिजैज टाई, बूट हीट उस पर लूब घिस रहे थे' नाम में बबानी का गकर बा घाँटों में धारम जैनेन्द्र के प्रारम्भिक उपन्यासों में भी मिल जाती है। पर जहाँ कहीं भी इसका प्रयोग हुआ है सप्रयोजन ही हुआ है। सुनीता में जब श्रीकांत की हृत्प्रसन्न से प्रथम बार भेंट हुई तब उसने ऐसा कि "हृत्प्रसन्न के बड़े-बड़े बात थे। बाड़ी भी उप रही थी। जहर का एक सम्बा छुरता था मन में बाबर, ऊँची बोटी धीरे चप्पन"<sup>४</sup> — धीरे वह विस्मय में डूबा का डूबा पड़ा रह गया। यहाँ सेलक को हृत्प्रसन्न की प्रकृति का निरुसापन दिखाना अभीष्ट है। इसी प्रकार यह बताने के लिए कि सुनीता की बहुत सरसा में अपनी सज्जा से कभी किसी को चौंकाया नहीं सेलक उसका परिचय या कराता है 'सारी बोटी सीपी माँ घनबती बोती घड़भिम ब्यबहार—बड़ी उमर तक इन्हीं का या ही लिये बड़ती रही है।'<sup>५</sup>

घमिनीतक सधेप-सौती

जैनेन्द्र के उपन्यासों में ऐसे कुछ एक उदाहरण ही मिलेंगे जहाँ उन्हीं पात्रों की निर से दूर तक की हुमियालबीबी की है, पर मुसल उसकी प्रकृति कम से कम पात्रों में पात्रों को पाठक की कल्पना में साकार करके उनकी तात्कालिक रसा को अभिव्यक्त कर देने की है। नापसे के व्यापारी के साथ खड़ी हुई 'रमापत्र' की नादिका को उसके घटीने किनारे ने इस बीच में पाया "देह दुबली थी मुख पीसा

१० अलकाचरण वर्मा 'पठन' पृ. ५३।

१० प्रेमचन्द 'मुद्र लिखर' पृ. ४८।

११ प्रेमचन्द 'निर्मला' पृ. ११।

१२ 'दिल' पृ. १४।

१३ 'नई', पृ. १२०।

या। गर्भवती भी। एक बोटी में अपनी सब बेहू डाँके बैठी थी।”<sup>११</sup> पर वही मूलास जब परिस्थिति-बदल अभ्यापिका बन गई थी तब वह उसे इस रूप में मिली “सफेद बिना कितारे की बोटी थी। बास बीले जूड़े में बंधे थे। घाँसों की स्निग्धता बिदेयता से निगाह को आकृष्ट करती थी। बेहू एकदम ही धीर बणीभूत।”<sup>१२</sup> उसके बेश से ही विमोह दोनों बार उसकी स्थिति को समझ गया। ‘अपटीत’ के सामक बयल से निराश बन्नी “उससे कुछ इंस पर सिर घौंवा किए पड़ी थी। कपड़ा हट आया या बाग बिखर आये थे—बाहू पीछे बयल की घोर बढ़ते-बढ़ते मापस में गिसकर उभर ही मिझकी रह गई थी। शरीर मानो समूचा ही हिचकिचा में रहा था।”<sup>१३</sup> बन्नी को इस करण मूर्ति से उसकी आन्तरिक अभ्या फूटी पड़ती है। प्रार्थना से सही सच-स्तावा ‘विचरत’ की नामिका मुबनमोहिनी की शुचिघात मन-स्थिति उसके इस बेश में भी मसक पड़ती है ‘आन लुसे थे। शरीर पर साड़ी के अतिरिक्त सिर्फ मामूली धंगिया पहने थी। आमुपण का चिह्न न था।”<sup>१४</sup> ‘अपबर्धन’ के मनस्वी आचार्य का व्यक्तित्व उनकी इस मूर्ति तक में प्रतिबिम्बित हो उठता है “पैसठ बर्ष के जैसे कोई युवा पुरुष समझ हों। बेहूरे पर शान्ति शरीर सुठा हुषा धीर समत बदन पर सिर्फ एक उपरना पड़ा था धीर घुटने तक की बोटी पहने थे।”<sup>१५</sup>

### बसचित्र का सा सजीव चित्रण

बैनेजजी के कुछ एक बर्णनों में तो बस-चित्र की सी सजीवता मिसती है। समूची सम्झा का उल्लेख न करके वह केवल आनन्दक परिवर्तनों की धोर ही ध्यान बीबते बसे पाते हैं। सुतीता ऊँचे स्टूल पर लड़ी होकर अपने स्टडी कम की छत के आले भद्र से साफ कर रही होती है। उसके “सिर पर से साड़ी हट जाती है। एक आध तिमका-बाला बालों में उसक गया है। किसी राग का भूला सा पद गुनगुना रही है।”<sup>१६</sup> बुहारी को बाँस में लपकर वह मकड़ियों के आस में मार रही है, भद्र छोड़कर वह स्टूल से उठती। “उठरते-उठरते साड़ी का छूटा पस्सा स्टूल की एक कील में उसक गया। उसने धोर से बीँब कर वह पस्सा छुड़ा लिया जिसमें साड़ी जप फट भी गई। एक फूट दैकर उसे कमर में कस लिया।”<sup>१७</sup> धीकाल के साब किसी धीर को भी आठे पाकर “वह बसरी में इतना ही कर लकी कि भद्र, बीये बीस को

११ बैनेज ‘आनन्द’ पृष्ठ ५।

१२ वही पृष्ठ २२।

१४ बैनेज ‘अपटीत’ पृष्ठ १४२।

१५ बैनेज ‘विचरत’ पृष्ठ १२।

१६ बैनेज, ‘अपबर्धन’ पृष्ठ ३२।

१७ बैनेज ‘सुतीता’ पृष्ठ १२।

१८ वही पृष्ठ २६।



कोने में टिका बे। नीची निबाह चलते हुए हरिप्रसन्न की छाँव में जब मुर्सी लयी और वह उस पर बैठ गया तब इतने में सुनीता ने 'बोली की छँट खोस सी और छिर पर पस्मा से निबा।' \* सुनीता के इस बहसते बेस की चलती-फिरती दिखाकर बेबाक मानो उसकी मनोभाँकी दिखा रहा हो—कैसे उस की निश्चिन्ता और-और इहबका हट में बसती गई।

### संक्षिप्त चित्रण

जीनेमन्त्री के उपन्यासों में ऐसे स्वयं भी मिल जाते हैं जहाँ वे किसी समय विशेष की बात की भावित-बेसभूषा का चित्रण एक साथ न करके उसे संक्षिप्त शैली में दूर-दूर तक बिखेर देते हैं। ऐसे किसी एक स्वयं पर का वर्णन केवल प्रचुरी भाँकी ही देता है। उन स्वयं की निमाकर ही भाँकी पूरी हो पाती है। उस भाँकि स्मरणीय राशि में सुनीता जब हरिप्रसन्न के साथ बसने की हुई तो उसकी उस समय की बेस-भूषा का उसकी और हरिप्रसन्न की बातचीत में ही संक्षिप्त निमा है।

"हरिप्रसन्न की भाषा सुनते ही सुनीता छट लड़ी हुई।

नीची 'बन्नु ? मच्छा बसती हुई।

हरिप्रसन्न ने कहा, 'माँजी ऐसे बलोपी। कपड़े तो बदल लो।

माँजी ने पूछा 'ऐसे नहीं बन्नु ? कपड़े बदल लूँ ?

हरिप्रसन्न ने कुछ विस्मित स्वर में कहा, 'ऐसे कपड़े पहन कर क्यों बलोपी भाभी, जो रोज के पहनने के हैं। भाज का दिन और दिन है। वह धपने में बलब है। वह हर दिन बीता नहीं है। पाज के इस दिन को लाभा रख मय बनाओ, माँजी। इसलिए और बस्य पहनो। भाभी, वह पहना जो धपने से धपने हो।

रैसमी ?

'हाँ कम से कम रैसमी।

सुनीता ने घामत भाव से कहा 'धपदी बात है।'

कुछ देर बाद सुनीता जब उसके सामने आई, तब वह बेल कर एकदम दग रह गया "क्या उसने बलपना में भी वह रूप पाया है, जो धम सामने है ? बस्य बला धपित में इतनी प्रभा बाल लपते हैं ? सुनीता की इस मूर्ति को देखकर वह मन में सहमा-धा रह गया।" \* यहाँ केवल केवल धप्यना द्वारा पाठक के मन में सुनीता की सुन्दर मूर्ति समार देता है। सुनीता जब तबय बला कुछ पहने हुई थी इसका पाठक को कुछ पता नहीं चलता। पर एत के लम्हाटे में सुनीता जब एक-एक करके

\* ११ वही पृष्ठ १४।

\* १२ वही पृष्ठ १४।

\* १३ वही पृष्ठ १४।

अपने सभी वस्त्र हृत्पिचमन के सामने उतार कर फेंकती जाती है, तब पाठक देखता है कि वह उस रात साड़ी पहने थी। उस साड़ी के नीचे जम्पर या धीरे उस जम्पर के नीचे भी साड़ी।<sup>४५</sup>

इसी प्रकार, प्रथम भेट में ही जब क्रान्तिकारी मान 'एक हाथ से ठोड़ी से मुबदा का चेहरा ऊपर उठा कर कहता है 'यू भार रीयसी शेख मुबदा'<sup>४६</sup> तो पाठक पर भी मुबदा की तत्कालीन छवि की चाक बँठ जाती है, पर वह यह समझ नहीं पाता कि आज मुबदा में ऐसी क्या विशेष बात है। पहले तो कोई क्रान्तिकारी उस पर इस प्रकार मुग्ध न हुआ था। उस पर यह भेद सभी कुसुता है जब वह मुबदा को अपने पर बर्षण के घाने लड़ी देखता है और वह यह स्वीकार कर लेती है कि उस दिन हरिदा की ओर बाते हुए उसने हल्का-सा 'मेक अप' किया था।<sup>४७</sup>

### सफ़ल एकांगी विजय

इतना ही नहीं ज़िन्दगी तो एक कदम और आगे बढ़कर अपने सपन्यास के 'टेमीविजय' में पात्रों के उन्हीं समोपायों को दिखाते हैं जो पाठकों के मन में वे आर उबार सकने के लिए पर्याप्त हों जिन्हें वे आघात करना चाहते हैं। सपन्यास-जगत् में तो और पाठक को सेलक पर ही निर्भर करना पड़ता है पात्रों का पूरा आरम्भक बिज देखना चाहने पर भी वह नहीं देख पाता और उसे उतना ही ग्रहण करके रह जाना पड़ता है जितने पर सेलक अपना कैमरा 'फोकस' करता है। पर वस्तु-जगत् में भी घामने के व्यक्ति के अंग प्रत्यय को देखने की सुविधा रहने पर भी बहुधा हम उसे सिर से पैर तक नहीं देख पाते हैं। समय की कमी या आन्तरिक इडलडाइट के कारण, या फिर अधिष्ठान की दृष्टि से कुछ एक अंगों पर ही हम अपनी दृष्टि टिकाये रहते हैं। यही बात अधिष्ठानिक पात्रों के लिए भी स्वाभाविक हो सकती है। 'सुनीता' में हृत्पिचमन को ही लें। एक तो वह श्रीकाल के घर में पहली बार आया है और उसे आगे सभी कुछ-एक घटे ही हुए हैं। दूसरे 'घरे ठहरना मैं तैयार नहीं हूँ' स्त्री की ऐसी हास्य में तो उसके सामने वह कमी नहीं पड़ पाया। ऐसा हृत्पिचमन भोजन पाने के लिए भीचे पर्यन्त भुकाये चौके में बैठा हो और परोसने वाली हो सुनीता— तो क्या उससे आशा रखी जा सकती है कि वह उस 'अभिन्त यौवना'<sup>४८</sup> की छवि आँखों में भर सकेगा। 'जरा वाली आगे कीजिए' सुनीता की आवाज को सुनकर सहसा जगिजय-दा होकर उसने घामने को देखा तो पाया कि 'एक बाहु, पोरी-मोरी

४५ बर्ष, पृष्ठ १५१।

४६ जेनेट 'सुनीता' पृष्ठ १५१।

४७ जेनेट 'सुनीता' पृष्ठ १५१।

४८ जेनेट 'सुनीता' पृष्ठ १५१।

कोने में टिका है। नीची नियाहू बसते हुए हरिप्रसन्न की टाँग में जब कुर्सी लगी थीर वह उस पर बैठ गया तब इन्होंने मुनीठा से "बोली की चैट बोल ली थीर छिर पर पम्पा से लिया।"<sup>३६</sup> मुनीठा के इस बदतर्क बेग की बसती-फिल्म दिखाकर मजकूर मानो उसकी मनोमोहकी दिखा रहा हो—कैसे उस की निश्चितता बीरे-भीरे हड़बड़ाहट में बदलती गई।

### संकेतिक चित्रण

जीनेन्द्रजी के उपन्यासों में ऐसे स्थल भी मिल जाते हैं जहाँ क किसी समय विशेष की पात्र की आकृति-वेषभूषा का चित्रण एक साथ न करके उसे संकेतिक शैली में दूर-दूर तक बिखेर देते हैं। ऐसे किसी एक स्थल पर का वर्णन कबल मधुरी मोंकी ही होता है। उन स्थलों की मिलाकर ही मोंकी पूरी हो पाती है। उस घनिष्ठ स्मरणीय पत्रि में मुनीठा जब हरिप्रसन्न के साथ बसने को हुई तो उसकी उस समय की वेश-भूषा का उसकी भीर हरिप्रसन्न की बागचीठ में ही संकेत मिलता है

"हरिप्रसन्न की आवाज सुनते ही मुनीठा उठ खड़ी हुई।

बोली 'बनू' ? मधुरी बलती हुई।'

हरिप्रसन्न ने कहा 'माँजी ऐसे बलोगी। कपड़े लो बदल लो।

माँजी ने पुछा 'ऐसे नहीं बनू' ? कपड़े बदल लू' ?

हरिप्रसन्न ने कुछ विस्मित स्वर में कहा, 'ऐसे कपड़े पहन कर क्यों बलोगी माँजी जो रोज के पहनने ल हैं। धात का रिन धीर रिन है। वह धपने में धतग है। वह हर दिन जीता नहीं है। आज के इस दिन को साधारण मत बनाओ माँजी। इसलिए धीर बरन पहनो। माँजी वह पहनो जो मज्द से मज्दो हों।

रेमामी ?

'हैं कम से कम रेमामी।'

मुनीठा ने धाम्य भाव से कहा, 'मज्दो बात है।'

कुछ देर बाद मुनीठा जब उसके सामने आई, तब वह देख कर एकदम बग ख गया "क्या उसने बस्त्रमा में भी वह कम पाया है, जो धन सामने है ? बरन क्या स्थिति में इतनी प्रथा जास सकते हैं ? मुनीठा की इस श्रुति को देखकर वह मन में सहमा-सा ख गया।"<sup>३७</sup> यही लेखक केवल ध्येयमा द्वारा पाठक के मन में मुनीठा की मुन्धर श्रुति उभार देता है। मुनीठा उस समय क्या कुछ पहने हुई थी इसका पाठक को कुछ पता नहीं चलता। पर राज के सम्पाडे में मुनीठा जब एक-एक करके

<sup>३६</sup> मों, पृष्ठ २४।

<sup>३७</sup> जीनेन्द्र, 'मूर्च्छा' पृष्ठ २७०।

<sup>३८</sup> मों, पृष्ठ २७१।

अपने सभी वस्त्र हरिप्रसन्न के सामने उतार कर फेंकती जाती है, तब पाठक देखता है कि वह उस रात साड़ी पहने बी। उस साड़ी के नीचे जम्पर का धीर उस जम्पर के नीचे भी बाड़ी।<sup>४२</sup>

इसी प्रकार, प्रथम चेंबर में ही जब कान्तिकारी सात 'एक हाथ से छोड़ी से सुखदा का चेहरा ऊपर उठा कर कहता है, 'यू पार रीयसी रेम्ब सुखदा'<sup>४३</sup> तो पाठक पर भी सुखदा की तत्कालीन छवि की धाक बैठ जाती है, पर वह यह समझ नहीं पाता कि आज सुखदा में ऐसी क्या विशेष बात है। पहले तो कोई कान्तिकारी उस पर इस प्रकार मुग्ध न हुआ था। उस पर यह भेद ठीकी सुलता है जब वह सुखदा को अपने घर बर्षण के भागे लड़ी देसता है और वह यह स्वीकार कर लेती है कि उस बिग हरिबा की धोर जाते हुए उसने हल्का-सा 'मेक अप' किया था।<sup>४४</sup>

### सफल एकान्ती चित्रण

इतना ही नहीं बौद्धिजीवी तो एक कदम और भागे बढ़कर अपने उपन्यास के 'टेसीबिजन' में पात्रों के उन्हीं अंगोपात्रों को दिखाते हैं, जो पाठकों के मन में वे भाव जमार सकने के लिए पर्याप्त हों जिन्हें वे जाग्रत करना चाहते हैं। उपन्यास-अंगत् में तो और पाठक को सेलर पर ही निभर करना पड़ता है। पात्रों का पूरा आबमकब बिज देवना चाहने पर भी वह नहीं देख पाता और उसे उतना ही ग्रहण करके रह जाना पड़ता है जितने पर सेलर अपना 'कैमरा कोकस' कटता है। पर बहु-अंगत् में भी सामने के व्यक्ति के अंग प्रत्यंग का देखने की मुक्तिवा रहने पर भी बहुधा हम उसे सिर से पेर तक नहीं देख पाते हैं। समय की कमी या आन्तरिक हड़बड़ाहट के कारण या फिर औचित्य की दृष्टि से कुछ एक अंगों पर ही हम अपनी दृष्टि टिकाने रहते हैं। यही बात औपन्यासिक पात्रों के लिए भी स्वाभाविक हो सकती है। 'सुनीठा' में हरिप्रसन्न को ही सँ। एक तो वह धीकान्त के घर में पहली बार आया है और उसे भागे अपनी कुछ-एक मण्टे ही हुए हैं। दूसरे "घरे ठहरना मैं तैयार नहीं हूँ" स्त्री की ऐसी हासत में तो उसके सामने वह कभी नहीं पड़ पाया। ऐसा हरिप्रसन्न भोजन पाने के लिए नीचे सबल भुकाये चौके में बैठा हो और परोसने वाली हो सुनीठा— तो क्या उससे आधा रची जा सकती है कि वह उस 'अमिन्ध मीबना'<sup>४५</sup> की छवि धौलों में भर सकेया। "जरा वाली भागे कीजिए" सुनीठा की आवाज को सुनकर सहसा सञ्चित-सा होकर उसने सामने को देखा तो पाया कि 'एक बाह, गोरी-गोरी

४२ बर्ष, एड १८७।

४३ जेनेट, 'सुखदा' एड १२।

४४ जेनेट, 'सुखदा' एड १२।

४५ जेनेट, 'सुनीठा' एड १।

बाहू देर से एक कटोरी बाने ठहरी है।" ११ तभी पाठक को भी बात हुआ कि सुनीता की बाहू पोरी-पोरी थीं। हरिप्रसन्न को जब पता लगा कि श्रीकान्त के यहाँ कोई नौकर नहीं और सुनीता को ही सब काम अपने हाथ से करना पड़ता है तो वह एकदम मर्म हो गया — पत्नी बारी नहीं है। १२ तभी उसकी गम्भीर मुद्रा और बहस करने में उत्पन्न बेस भीकान्त ने कहा कि "यह शिकामत तो तुम उन्हीं से करता" पर "अब यह गले से कुपट्टा उतारो" मर्म न रहो और ठीक से बैठो।" १३ तभी पाठक हरिप्रसन्न के मन में अभी तक पड़ा कुपट्टा देख पाता है पर इसके प्रति रिक्त और कुछ नहीं। सिनेमा जाने के लिए तैयारी करते समय सुनीता ने 'बानी रेसमी' साड़ी पहनी और वह बर्पण के सामने गई। बर्पण में से उसकी झलक मिल सकती थी—उसने चोटी ठीक कर ली भाये पर बिन्ती बैठा ली और बेहरे को एक निबाह ठीक देख कर पास कर लिया। १४ भावेश में आकर पूरी छत्तार से कार बसाती हुई 'विक्ट' की नायिका मुबनमोहिनी के 'भाये के घाने से और बर्पण के पीछे घटकती सहाराती उसकी बिरकती नटें और कानों पर से रह रह कर फरफराहट से फहराती उसकी साड़ी की परतें १५ क्या उसे मोहिनी बमाने में पर्याप्त नहीं। 'अप्यन्त' का नायक जयन्त जगदी के साथ टैक्सी में न जाने कहाँ-कहाँ घूमता रहा। जहाँ भी वे पहुँचते वे दो ही रहते। रोप सब लोग सब चीजें जैसे उन्हें वस्त्र बन जाते। अनुभूति का एक क्षण जो जयन्त के लिए अमर बनकर निकासबन्दी हो गया वह यह था कि— 'जगदी की उ गमियाँ मेरे (जयन्त के) हाथों में थीं' बारीक-बारीक वे उ गमियाँ। १६ जब नायिका की पल्लवी-पल्लवी उ पलियाँ ही नायक की अनुभूति को अमरता प्रदान करने के लिए पर्याप्त हों तो उसे नायिका के अन्य अंग-अवयवों को देखने तक की भी पुर्वत कहाँ होगी।

### इम्प्रेसानिजम

कई बार हम किसी को देखते हुए भी नहीं देख पाते। व्यक्ति हमारे सामने है हम उसे देख भी रहे होते हैं पर मन न जाने कहाँ होता है कि पूरी तरह देख नहीं पाते पर जो कुछ भी देख पाते हैं, उसमें क्या उस व्यक्ति की झलक के प्रति रिक्त हमारी अपनी मनःस्थिति प्रतिबिम्बित नहीं होती। सुनीता जब बर्पण के सामने बेहरे को चढ़ी करके लौटी तो अज्ञानक हरिप्रसन्न से उसका सामना हुआ। हरिप्रसन्न

११ बेनेट, 'सुनीता' पृष्ठ १२।

१२ वही पृष्ठ १२।

१३ वही पृष्ठ १२।

१४ बेनेट, 'सुनीता' पृष्ठ १४।

१५ बेनेट, 'विक्ट' पृष्ठ १।

१६ बेनेट, 'बानी', पृष्ठ ७८।

पर उसकी छवि का ऐसा प्रभाव पड़ा कि वह मंत्रमुग्ध रह गया। 'उस समय ऐसी साड़ी की घाती घाना ही कांपती हुई झलमल झलमल उसकी आँखों में रह गई और उसके कानों में साड़ी की ठरल पतों को छूकर जाती हुई समीर की सरसपाहट भरने लगी।'<sup>१९</sup> न चोटी दीखी और न माथे पर की बिन्दु। हरीश बाबा के भवन पर जिस स्थिति में सुखदा की भेंट काठिकारी भाल से हुई थी उसमें असमंजस में पड़ी वह चकती निगाह से यही देख सकी कि छिर से पैर तक 'यूरोपियन लिबास' में एक भरे पूरे शरीर का स्वरूपबोध पुरुष<sup>२०</sup> उसके सामने खड़ा है। स्थिति सुमझने से पहले वह इससे अधिक न देख सकी थी। अपनी धिमेरी कोठरी में मिलने आई अनिता को भीटते समय 'अप्लीट' का नामक अवतल उसे झगझम लेकर दहलीज के बाहर छोड़ दिया और स्वयं दरवाजे में से उसे आते हुए देखता रहा। पर वह जो देख सका वह केवल यही था 'नहीं वह फूटी नहीं। मुँह को हाथों में नहीं लिया। सीधी चाम से छिर उँचा किए खलती खली गई।'<sup>२१</sup> मोटसी हुई अनिता के किसी घंग या बस्त्र विशेष पर अवतल की दृष्टि नहीं टिकी। वह उस समूची को ही आँखों में भरता रहा और वह अनिता उसे कभी भुल न पाई। इस प्रकार के स्वप्नों पर लेकर 'प्लेटो पाण्डित' वीसी की बारीकियों में न पड़ कर इम्प्रेशनिसम का ही अपनाता है।

### अनुभाव चित्रण

किसी स्थिति में पड़ते ही व्यक्ति की प्रतिक्रिया एकदम प्रकट नहीं हो आती। क्यों-क्यों और बिच-बिच रूप में वह उससे प्रभावित होता जाता है, क्यों-क्यों और उसी रूप में उसकी मनोवस्था भी बदलती जाती है। स्थिति में पड़ जाने के पश्चात् और प्रतिक्रियात्मक विस्फोट होने से पहले व्यक्ति के घम प्रसंगों में जो सूक्ष्मातिमूढम परिवर्तन होते हैं उनमें व्यक्ति की बदलती हुई मन स्थिति प्रति बिम्बित हो उठती है।<sup>२२</sup> व्यक्ति को समझने के लिए इन बाह्य शारीरिक परिवर्तनों पर ध्यान रखना उतना ही आवश्यक हो जाता है जितना उसकी प्रतिक्रिया को जानना।

धोपन्यासिक पात्रों पर भी यह बात समान रूप से लागू होती है—जैसेश्वर जी के पात्रों पर तो विशेष रूप से क्योंकि उनके पात्र हम और आपकी तरह केड़ केड़ दो-दो मन के नहीं। वे हम से कम मांसल और अधिक मासतिक हैं।<sup>२३</sup> उनके

१९ मैकेन्ड्र 'सुखदा' पृष्ठ ४९।

२० मैकेन्ड्र 'सुखदा' पृष्ठ ११।

२१ मैकेन्ड्र 'अनित' पृष्ठ १८।

२२ Stagner 'Psychology of Personality' p. 230

Allport 'Personality: A Psychological Interpretation' p. 495.

२३ मैकेन्ड्र कुमार, 'अन्यथा में शान्तचित्तता' दीपा दिम्बर १९४१।

बाह, बैर से एक कटोरी पाने ठहरी है।<sup>१४</sup> तभी पाठक को भी ज्ञात हुआ कि सुनीता की बाहें गोरी-मोरी थीं। हरिप्रसन्न को जब पता लगा कि भीकान्त के यहाँ कोई भीकर नहीं घीर सुनीता को ही सब काम अपने हाथ से करना पड़ता है तो वह एकबल गर्म हो गया। “—पत्नी दासी नहीं है।<sup>१५</sup>” तभी उसकी गम्भीर मुद्रा और बहस करने में उत्पन्न वेद भीकान्त ने कहा कि “जहूँ धिक्कावत तो तुम जहाँ से करना” पर “जब यह गले से गुपट्टा उतारो” गर्म न रहो और ठीक से बैठो।”<sup>१६</sup> तभी पाठक हरिप्रसन्न के मन में अभी तक पड़ा गुपट्टा देख पाता है, पर इसके प्रति रिक्त और कुछ नहीं। चिन्ता जाने के लिए तैयारी करते समय सुनीता ने ‘धानी रेणवी साड़ी पहनी और वह बर्षण के सामने गई। बर्षण में से उसकी भ्रमक मिस सकती थी—“उसने चोरी ठीक कर सी माथे पर बिम्बी बैठा ली और बेहरे को एक निवाह ठीक देख कर पास कर लिया।<sup>१७</sup>” प्रायेण में प्राकर पूरी छछार से कार जलाठी हुई विवर्त की नायिका भुवनमोहिनी के माथे के प्राये से और गर्म के पीछे लटकती लहपट्टी उसकी बिरकती लटें और कन्धे पर से रह रह कर फरफराहट से झट्झटती उसकी साड़ी की पल्लें<sup>१८</sup> क्या उसे मोहिनी बनाने में पर्याप्त नहीं। ‘व्यतीत का नायक जयन्त जन्मी के साथ टैक्सी में न जाने कहाँ-कहाँ जूमता रहा। वहाँ भी वे पहुँचते थे वो ही रहते। रोप सब सोप सब चीजें जैसे उन्हें बुझ बन जाते। अनुभूति का एक क्षण को जयन्त के लिए घमर बनकर त्रिकालजयी हो गया वह यह था कि—“जन्मी की उ गतिमाँ मेरे (जयन्त के) हाथों में थीं। बारीक-बारीक वे उ गतिमाँ।<sup>१९</sup>” जब नायिका की पलसी-पलसी उ गतिमाँ ही नायक की अनुभूति को घमरता प्रदान करने के लिए पर्याप्त हों तो उसे नायिका के धन्य संन-प्रत्ययों का देखने तक की भी पुसंत नहीं होती।

### इम्प्रेसनरिजम

कई बार हम किसी को देखते हुए भी नहीं देख पाते। व्यक्ति हमारे सामने है, हम उसे देख भी रहे होते हैं पर मन न जाने कहाँ होता है कि पूरी तरह देख नहीं पाते पर वो कुछ भी देख पाते हैं, उसमें क्या उस व्यक्ति की भ्रमक के प्रति रिक्त हमारी अपनी मनःस्थिति प्रतिबिम्बित नहीं होती। सुनीता जब बर्षण के सामने बेहरे को सही करके सोटी तो अचानक हरिप्रसन्न से उसका सामना हुआ। हरिप्रसन्न

१४ डेनेज़, ‘सुनीता’ इप ११।

१५ वही, इप ११।

१६ वही, इप ११।

१७ डेनेज़, ‘सुनीता’ इप १४।

१८ डेनेज़, ‘सुनीता’ इप १४।

१९ डेनेज़, ‘सुनीता’, इप १५।

पर उसकी छवि का ऐसा प्रभाव पड़ा कि वह मंत्रमुग्ध रह गया 'उस समय रैचमी छाड़ी की बानी घामा ही कांपती हुई भ्रममस-भ्रममस उसकी छाँवों में रह गई और उसके कानों में छाड़ी की तरस पलों को छुकर जाती हुई समीर की सरसराहट भरने लगी।<sup>११</sup> न छोटी सीखी और न माथे पर की बिन्दी। हरीश बाबा के भक्तान पर जिस स्थिति में सुलझा की भेंट प्रतिक्रारी नाम से हुई थी उसमें धर्ममंजस में पड़ी वह छड़ती नियाह से यही देख सकी कि सिर से पैर तक यूरोपियन सिबास' में एक भदे पूरे शरीर का स्ववपधान पुरुष<sup>१२</sup> उसके सामने खड़ा है। स्थिति सुलझने से पहले वह इससे अधिक न देख सकी थी। अपनी घमिरी कोठरी में मिलने आई अनिता को भीटते समय 'व्यतीत' का नायक जगत उसे ऊमझम सेकर दहमीन के बाहर छोड़ आया और स्वयं दरवाजे में से उसे आते हुए देखता रहा। पर वह जो देख सका वह केवस यही था नहीं वह फूटी नहीं। मुँह को हाथों में नहीं लिया। सीधी जाल से सिर ऊँचा किए जमती जमी गई।<sup>१३</sup> भीटती हुई अनिता के किसी ग्रंथ या वस्त्र विशेष पर जगत की दृष्टि नहीं टिकी। वह उस समूची को ही छाँवों में भरता रहा और वह अनिता उसे कभी मूस न पाई। इस प्रकार के स्पन्नों पर सेखक 'फोटो ग्राफिक' दैमी की वारीकियों में न पड़ कर इम्प्रीयनिसम' को ही अपनाता है।

### अनुभाव-चित्रण

किसी स्थिति में पड़ते ही व्यक्ति की प्रतिक्रिया एकदम प्रकट नहीं हो आया करती। क्यों-क्यों और जिस-जिस रूप में वह उससे प्रभावित होता जाता है, क्यों-क्यों और उसी रूप में उसकी मनोवस्था भी बदलती जाती है। स्थिति में पड़ जाने के पश्चात् और प्रतिक्रियारमक बिस्कोट होने से पहले व्यक्ति के धर्म-मत्स्यों में जो सुवमातिमृदम परिवर्तन होते हैं उनमें व्यक्ति की बदलती हुई मन-स्थिति प्रति बिम्बित हो उठती है।<sup>१४</sup> व्यक्ति को समझने के लिए हम बाह्य शारीरिक परिवर्तनों पर ध्यान रखना उतना ही आवश्यक हो जाता है जितना उसकी प्रतिक्रिया को जानना।

औपन्यासिक पात्रों पर भी यह बात समान रूप से लागू होती है—जैनेन्द्र जी के पात्रों पर तो विशेष रूप से क्योंकि उनके पात्र हम और आपकी तरह डेढ़ डेढ़ दो दो मन के नहीं। वे हम से कम मांसम और अधिक मानसिक हैं।<sup>१५</sup> उनके

११ जैनेन्द्र 'सुखी' पृष्ठ ४१।

१२ जैनेन्द्र, 'सुखी' पृष्ठ ११।

१३ जैनेन्द्र, 'व्यतीत' पृष्ठ १८।

१४ Stagner 'Psychology of Personality' p. 220

Allport, 'Personality: A Psychological Interpretation' p. 49.

१५ जैनेन्द्र गुप्ता, 'अन्यास में वास्तविकता' 'कीर्ति' सितम्बर १९४१।



अधिकोश पात्र बहिर्मुख न होकर अंतर्मुख हैं और यही कारण है कि वीनेत्र बी के उपन्यासों तक पहुँचने पर हिन्दी-उपन्यास के पाठक को पहली बार ऐसा समता है कि उसका पाला ऐसे पार्श्वों से पड़ रहा है जो अपने अंतस्तम में कहीं गहरे बहुत कुछ छिपाये हुए हैं पर उसे पाने के लिए उसे उन पार्श्वों के नहीं अपने मन की गहराइयों को मापना होता। यहाँ आकर उसे ऐसा लगता है कि वह जमा तो वा पार्श्वों को परखने, पर परखा स्वयं ही जा रहा है। वीनेत्रबी के पार्श्वों के अन्दर ही अन्दर खिचड़ी पकती रहती है। उनमें प्रतिक्रियात्मक उबास तो बहुत ही कम आता है। उनके मन में जटनाएँ जटिल होती हैं और मन में ही उनकी प्रतिक्रिया होकर रह जाती है बाहर उसकी भाव तक भी नहीं आती। वो भी यदा कदा आंतरिक भाव और मार कर उनके अंगप्रत्यंगों में एक रेखा खींच बाँटे हैं जो एकाग्र शरण से अधिक नहीं टिक पाती। यदि उस शरण यह रेखा पकड़ में आ गई तो पार्श्वों की मनःस्थिति का कुछ अनुमान लग गया, नहीं तो उनकी रहस्यमयता उन्हीं में समा गई। इसलिए इनके पार्श्वों को समझने में उनके अनुमात्रों का अभ्यस्यन काफी सहायता देता है।

#### तात्कालिक मनोबला का विचार

'सुनीता' का हरिप्रसन्न सत्या को पढ़ाने का जिम्मा भैया से कटा जाता था। वह विचार में डूबा बैठा था कि सत्या चुपचाप उसके पास आ गई और बंधे हुए स्वर में बोली—'मुझे जीजी ने भेजा है—पढ़ने के लिए भेजा है। सुनकर हरिप्रसन्न इतना घबराया कि 'बस्ती-बस्ती हाव की उँपनियाँ भापस में मलने लगा।<sup>१०</sup> जिस रात सुनीता को हरिप्रसन्न के साथ जाना था उस सौम्य सत्या उसके पास भी जब किसी बहाने भी वह उसे न टास सकी तो उसे कहना पड़ा कि वह सिनेमा देखने नहीं और कहीं जा रही है। तब ज्यों ही सत्या ने सद्गानुभूतिपूर्ण उच्छ्वास में पूछा—'जीजी कहाँ जा रही हो' 'सुनीता की आँखों में एक-एक मोती बन आया।<sup>११</sup> और उसने कहा—सत्या मेरी बहन तू रहने दे। मैं क्या बताऊँ कि कहाँ जा रही हूँ। सुनीता के इन शब्दों से अधिक उसकी निवृत्तता का हास उसके आँसू बताते हैं।

इसी प्रकार उस रात जब भीकांत घर पहुँचा तो उसने देखा कि बीने में बाहर बड़ा तासा पड़ा है। उसकी समझ में कुछ नहीं आया। एक-दो मिनट वह वहीं पड़ा रहा फिर 'दाँव' हाव से सिर को जुबसाता हुआ<sup>१२</sup> नीट पड़ा माना उसके सिर पर जोर से चोट पड़ी हो और वह उस चोट के स्थल को जुबसा रहा हो। भीकांत के इस प्रकार दाँव हाव से सिर को जुबसाने की ओर यदि ध्यान न रहे तो सुनीता

१० वीनेत्र, 'सुनीता' पृष्ठ १५।

११ वही पृष्ठ १५१।

१२ वही पृष्ठ १७०।

घोर हरिप्रसन्न के पारस्परिक सम्बन्धों के प्रति उसकी अनुबारता उपन्यास भर में घोर कहीं भी नहीं मिल सकेगी। कस्माखी ने बकीस साहब के घर आकर भी जब अपने घरने की बात ब्रह्मी तो उन्होंने कहा कि वह इस तरह की बात सुनना नहीं चाहते। तब कस्माखी का बेहतर विर गया और वह बीमे से बोमी—'भाप मेरा विश्वास नहीं करते। अच्छा— यह 'अच्छा' उसने इतने सम्बन्धित भाव से कहा कि बकीस साहब उसके लिए तैयार नहीं थे।<sup>१</sup> और इस सम्बन्ध में ही मानो उसकी ब्यथा को बोझ बहुत भार्य मिला। 'ब्यथीत' के भाषक अवत ने जब बीमटी कपिला के काम-काजी साधारण और अनसंस्कृत हावों को अपने होठों से छुपा कर कहा—'तुम्हारे आशीष आई' तब वह न जाने कैसी सपन धनुमूर्तियों से भर गई कि 'उसकी बरोनियाँ फेम आई देह जैसे कंटकित हो उठी हो। साधारणता बेहरे पर से मुक्त हो गई और वहाँ रिक्तता भा छिपी।<sup>२</sup> साथ भर ही वह इस भाव में विमोह सीखी और क्षण भीतर यहाँ से नहीं तक उस पर डर लिख पाया। कहीं वह पहुँचा था जेसा मैं निकल बाएँ तो कपिला के बेहरे पर मय की रेखा ही सीखेगी और अवत के प्रति उसकी भावना को समस्त सजना कठिन हो जाएगा।

इसी प्रकार, सिनेमा ह्रास में बैठे-बैठे राना और मीरा के चरित्र पर हो रही चर्चा के बीच जब सुनीता ने मीरा का पक्ष लेकर कहा—'मैं तो राना के साथ ही सकती हूँ। पर मीरा के साथ भी मुझे इजाजत दे दो कि मैं रोना चाहूँ— तो मीरांत ने सुनीता के हाथ को अपने हाथ में लेकर भावनेव में कहा—'सुनीता। तभी सुनीता ने सामा मीग सी। मीरांत ने फिर इतना ही कहा—सुनीता। और बीमे से अपनी मोह में से उठाकर उसका हाथ उसी की मोह में रख दिया।<sup>३</sup> मीरांत द्वारा सुनीता के हाथ को अपने हाथ में लेने और फिर उसे उसी की मोह में बीमे से रख देने में उसके उत्कासीन मनोभाव अभिव्यक्ति पा जाते हैं। दृढ़ उसटने के बाद 'विबर्त' का कात्तिकारी चित्त जब भुवनमोहिनी के यहाँ आ गया तो बलवार पड़ते-पड़ते उसके मन में जो बलवमी मची उसका अनुभाव इसी से समझा जा सकता है कि वह 'जोर-जोर से सिमेट के कण खींचता हुआ कमरे में टहलने लगा— और घलमारी के भीरे के सामने आकर अपने को पूरी तरह देखने लगा।<sup>४</sup> प्रथमव इसी तरह के अनुभाव त्यागपत्र में मृणाल का पत्र पाकर सुनीता के भाई<sup>५</sup> तथा मुखरा से प्रथम मेट के समय कात्तिकारी साम<sup>६</sup> के प्रकट हुए।

१० मैनेत्र 'कस्माखी' पृष्ठ ४२।

११ मैनेत्र, 'ब्यथीत' पृष्ठ १२१।

१२ मैनेत्र, 'सुनीता' पृष्ठ १९।

१३ मैनेत्र, 'विबर्त' पृष्ठ २३।

१४ मैनेत्र 'त्यागपत्र' पृष्ठ २६।

१५ मैनेत्र, 'मृणाल' पृष्ठ २६।

## मुच-इंगित (केधियम एवम्रेमण)

ऐसे व्यवहार बहुत ही कम पाते हैं—जब जैनेन्द्र जी के औपन्यासिक पात्रों के मनोवैय उनके हृदय के आभासासुधी को छोड़कर धमाके के साथ निकल पड़ें। ऐसा ठसी हो पाता है जबकि पात्रों के मरसक रोकने पर भी उनके मनोवैय बरबस उमड़ पड़ते हैं। तो भी पात्र समूचे नहीं उबल पड़ते, वस्ति सीध ही वे प्रकृतिस्थ हो जाते हैं। उनमें प्रतिक्रियात्मक बिस्फोट तो क्षण भर के लिए होता है पर उसको नियंत्रण में लाने के लिए पात्र को जो जोर लगाना पड़ता है, वह कुछ क्षण के लिए उसके चेहरे पर भाविक संवर्ष की छाया छोड़ जाता है जिसे देखने से पात्र के भीतर का बोझ-बहुत हलक हो जाता है। बकीर साहब से कल्याणी के पति डा० मसराणी जब कल्याणी द्वारा अपने स्वास्थ्य की उपेक्षा करके पूजा पाठ में मग्न रहने की बात बड़-बड़ कर करते रहे तो पहले तो वह सब सुनती रही जिगाह को मेज पर उठी तब एक-एक पक्षि धमल भाव से बीठी रही। पर जब वह बल नहीं हुए तो कल्याणी एकदम फूट पड़ी—“बस हुआ। अब आप चुप रहिये बड़े जोर से ये शब्द कहकर वह काँप साई। अपना उद्वेग उससे नहीं संभल सका। क्या चाहते हैं आप? यह कि मैं घर जाऊँ? कहते-कहते उसके होंठ काँप कर मीसे पड़ गये।”<sup>११</sup> उन दोनों के लिए यह अप्रत्याशित था पर इससे उन पर जो प्रकट हुआ उससे वे गुम-सुम स्वस्थ भाव से देखते और सुनते रह गए। उसकी वाली कुछ धीर सीधी हो गई और वह पति की ओर देखकर बोली—“तुम साफ-साफ यह क्यों नहीं कह बैठे हो कि तुम क्या चाहते हो? मुझे तिल-तिल करके बसाता चाहते हो—तो वह हो तो रहा है।—अच्छा तो मैं अभी अपनी सब मूर्तियाँ तोड़ देती हूँ” यह कहकर ज्यों ही वह झट कर बस पड़ने को हुई कि बकीर साहब ने उसे रोक दिया और “वह भय घर उठे देखती की देखती रह गई”<sup>१२</sup> और फिर सहसा बप से अपनी कुर्सी में गिर गई। कुछ देर धूम्य में निगाह गाढ़े देखती रही और फिर उन्मुखास के साथ बोली—“मैं क्या” “यह कहते-कहते मुझे हाथों से ढक कर फफक-फफक कर रोने लगी।”<sup>१३</sup> इस प्रकार के प्रतिक्रियात्मक बिस्फोट को देखने पर मने ही कल्याणी एक बाधित प्रतीत हो पर उसके अनुभाव से बिस्वास हो जाता है कि वह बाधित नहीं बिपी हिरणी है, बिप कर ही मानो बाधित बन उठी हो।<sup>१४</sup>

अतिकारी मंपासिह के प्रति मुचबा की सहायमुति जब एक-दम अपने पति के प्रति गुणा के रूप में फूट पड़ी और वह अपना सतुलन छोड़कर पति को ममा-बुरा कह बीठी तो उसे स्वयं ही अपने से डर लग धाया। उसके मन में पति के प्रति ऐसा बिद्रोप पैदा हो रहा था कि वह स्वयं उससे सहम गई और गुस्से से फफकती हुई

११ जैनेन्द्र, ‘कल्याणी’ पृष्ठ ४१।

१२ जैनेन्द्र, ‘कल्याणी’ पृष्ठ ४४।

१३ वही, पृष्ठ ४४।

१४ वही, पृष्ठ ४४।

कमरे से बाहर निकल गई । \* 'म्यटोट' की जगह की लेकर बसत गया तो कस्मीर 'हनीमून' के लिए था पर अंतिम दिन तक भी वह अपने को उसे न सौंप सका बल्कि सीटों से पड़भी रात वह उसे डेरे में छोड़ी छोड़ स्वयं बाहर जावनी में निकल गया । जब वह चुपचाप सीटा तो जगह ने उसे आवाज दी । अंत में उसे आश्चर्य से देखा और कहा कि वह उठ क्यों गई, सो जाए । सुनकर जगह ने 'दो-एक भाग' उसे देखा । किसी निमाह थी । फिर एकाएक निहाल कंधन एक ओर फेंक कर वह खड़ी हो गई — भाँखों में कड़कटी बिजली बदन तना जैसे कपाम । \*\* अंत में भीमे से कहा — "जगह सही जग आएगी ।" तभी जगह ने दाँठ मिसमिसा कर झटके से तन के तनिक से अंतिम वस्त्र को भी उतार कर उसके मुह पर ओर से फेंका । वस्त्र को बस्ती से हाथों में रोक अंत में घाये बड़कर जगह की हाथों में उठाया और हठात् बिस्तर में दुबका दिया । सया था प्रतिरोध वह करेगी । प्रतिरोध उसने किया भी किन्तु जैसे रहने को नहीं मिलने को वह हुआ था । और फिर बिस्तर में वह शान्त हो गई । \*\* कामदेव के घर से बिंबी इस मन्विवाहिता के मनोभाव उसकी प्रतिक्रिया में इतने प्रतिबिम्बित नहीं मिल सकते, जितने उसके बेहरे पर मिले मिलेंगे ।

### जगह की मुद्रा-वर्णित

जैनेन्द्र जी के पाशों को समझना तब और भी कठिन हो जाता है जब वे पारंपरिक भावों को बचाकर बेहरे पर सामाजिक विपरीत भाव से माने का प्रयत्न करते हैं । फिर भी घाये भाग के लिए ही सही अंतर्दी भाव बरबस उनके बेहरे पर झमक मार जाता है और यदि उस क्षण उनके बेहरे की ओर ध्यान न रहे तो उनकी समझने में भ्रम होने की सम्भावना रहती है । ककीस साहब के घर से सीटों समय मोटर बसाते बसाते कस्मापी हँसकर कह रही थी कि उसकी सारी व्यस्तता एक प्रपंच है । पर जब वह हँसती हुई यह कह रही थी उसकी निमाह में कातरता की झलक सीख घाई थी पर पसक बीतते हठात् सीखावह मुक्कण भी रही थी । \*\* इसी प्रकार, जब बेतहाशा हँसते-हँसते भाँखों में घाँसू घरकर कस्मापी अपनी कहानी सुना रही थी कि जब वह कुछ दिन पामब हो गई तो किस प्रकार उसके पति डा० मटनागर के घर उससे लड़ने जैसे मये से तो कभी-कभी सहसा यह पामास मिस जाता था कि "उसके भीतर हँसी से बाष्प कुछ और है । " इसी

७० जैनेन्द्र, 'जगह' पृष्ठ १० ।

७१ जैनेन्द्र, 'म्यटोट' पृष्ठ १११ ।

७२ यही, पृष्ठ १११ ।

७३ जैनेन्द्र, कस्मापी पृष्ठ १० ।

७४ यही, पृष्ठ ११ ।

प्रकार, 'विबर्त' की नायिका भुवममोहिनी ने जितेन्द्र की धीर से पुनित अफसर बच्चा का ध्यान हटाने के लिए जब उसे अपने यहाँ निर्मजित किया तो उसके साथ हुई बातचीत में वह अपने प्रांतिक भावों को बेहरे पर न प्रकट होने देकर उसके विपरीत भावों का आरोप करती रही। एक बार "साथ के लिए वह भीतर से विचलित हुई पर संभव नहीं। दूसरी बार, 'उसके हँसते हुए चेहरे पर तीव्र ध्येय का भाव' \* बच्चा को बीसा। बच्चा प्रांतिक छेद के पक्का हो जाने पर भी उस भाव को बेहरे पर आने से सफलतापूर्वक बचा गया।\*\* ऐसे स्थलों पर सत्यता है कि पात्र भीतर से कुछ धीर हैं। "एक बेहूरा है जिसे छोड़ मेरे से काम बनने में मदद मिलती है एक रंग जो वास्तविकता को धमका दिया चके। जमक ऊपरी है, भीतर आने गया है। \*\*

इस प्रकार देखते हैं कि जैनेन्द्र जी के पात्र को कुछ भी थोड़ा-बहुत समझे जा सकते हैं उसका काफी योगदान पात्रों के चेहरों पर लिख जाने वाली भाव की रेखा को है—वह रेखा भले ही लक्ष भर से अधिक न टिके पर वह पात्रों के मन का येब खोल जाती है। जैनेन्द्र जी के पात्र भी इस बात को ध्यानी रख जाते हैं। शिमला के स्टेशन पर ट्रम के जमते समय हाथ जोड़े बिना बेटी जन्मी का चेहरा 'विबर्त' के नायक जयंत के ध्यान से पकड़ी नहीं उठता। यह धार्कश्य जन्मी के चेहरे के सौंदर्य का इतना नहीं था जितना कि उस चेहरे पर लिखी भाव-रेखा का था। उस समय जयंत के चर्चों में जैनेन्द्र इस तथ्य को धीर स्पष्टता देते हुए मिलते हैं "जमर पर चेहरे सभी लुप्त होते हैं। लेकिन फिर भी कोई भाव रह जाता है। भाव्य भाव क्षण रहता है। क्षण ही धाकति के सौंदर्य को भाव का सौंदर्य के जाता है। धाकति धीरे के साथ जाती जाती है, लेकिन जो धीरे में है नहीं सिर्फ भाव को रचाने के लिए कम में रेखा से उठी है वह सहज ही कैसे नहीं जा सकती है? वह मन पर छद्र जाती है और बोना मुस्कित हो जाता है।"\*\*\*

### अन्तर्गत शब्द

#### निपटिबादी पात्र

द्वन्द्व पात्रों के भीतर धीर बाहर दोनों ही हो सकता है—अन्दर को परस्पर विरोधी प्रवृत्तियों में धीर बाहर दूसरे पात्रों से समाज से या भाव्य प्रादि प्रति माननी सन्तियों से। वैसे कि हम देख चुके हैं जैनेन्द्र जी के पात्र मांसस कम और मानसिक अधिक हैं। भाव्य से होड़ लेकर अपना पुत्रपार्थ दिखाने की लगन उनमें है

\* जैनेन्द्र, 'विबर्त' ११४-११५।

\*\* जी., पृष्ठ १२।

\*\*\* जैनेन्द्र, 'जन्मस्थली' पृष्ठ ११।

\*\*\* जैनेन्द्र, 'स्वाति' पृष्ठ १८।

नहीं। उस्टे बे तो नियतिवादी है। स्थिति को उसके यथावस्थ रूप में ले नमूना कर  
 किये बिना स्वीकार कर लेते हैं। 'त्यागपत्र' की मामिला को जब उसके पति ने स्वयं  
 यह कह कर छोड़ दिया कि वह उसका पति नहीं है, तब वह सच्ची पतिव्रता मारी  
 के नाते उस पर अपना मार नहीं डाले रहती। "पति मुझे नहीं देखना चाहते यह  
 जानकर मैंने उनकी घाँटों के घागे से हट जाना स्वीकार कर लिया।" १ परब की  
 कटो के अर्थों में पात्र जब यह मान ले कि "भनहोनी घट नहीं सकती होमी टस  
 नहीं सकती। जो हो गया हो गया। उसे मिटाना अब बस से बाहर की बात  
 है" २ तो वे बाह्य संघर्ष के प्रति उन्मुख हो कैसे सकते हैं? बेनेग्र बी के सभी पात्र  
 नियति के बहाव में बहते हैं। भीकांत की बिट्टी पर सोचती हुई सुनीता भी यही  
 स्थिर करती है। "मुझे स्वयं कुछ नहीं रहना है नियति के बहाव में बहते ही जसमा है,  
 बर्म-भार्म बिसार देना है।" ३ सुखदा भी विधि के दुर्मुख ४ को अपनी घाँटों के  
 सामने देखती है, और मानती है कि "जीवन के सम्बन्ध में हमारा समस्त निर्णय  
 समुद्र के तट पर कौड़ियों से खेलने वाले बालकों के निर्णय की भाँति है।" ५ "जो  
 व्यक्तित्व है, वह बही नहीं है। पापी पापी नहीं है पुष्पात्मा पुष्पात्मा नहीं है। जोर,  
 जोर नहीं है। डाकू डाकू नहीं है तथा बेरया, बेरया नहीं है। सब वे हैं जो उन्हें होना  
 बचा है। यह न मान लिया जाये कि यह कह कर मैं अपने को दामा करती हूँ।  
 प्राणय यही है कि किसी के लिए किसी को शोष मैं ले नहीं पाती। 'विचर्त' की  
 मोहिनी भी जितने को डाँड़ से बँधाती हुई कहती है। 'बबराधो नहीं। जो हुआ हो गया।  
 होनाहार कब टसा है।" ६ 'व्यतीत' का मायक अवतार भी माय के हाथों साधार  
 है। 'एकाएक जब वह छोड़ने का निश्चय कैसे बन गया, क्यों बन कर बिग न सका  
 भाव भी मैं जानता नहीं हूँ। सिवा इसके कि अमाय साध जसता है और क्या  
 कहूँ।" ७ यही शिक्षायत 'अवर्धन' के पात्रों को है। एक और प्राचार्य कहते हैं  
 'दंड भी ईश्वर का है अवर्धन बेचारे का नहीं है इसी से मैं उसे अपनाये हुए हूँ  
 ईश्वर से तो सझाई जस नहीं सकती भई।" ८ बूझती और बिस्वर हूस्टन के प्राणपर्य  
 प्रकट करने पर कि क्या अवर्धन मायवादी हो सकता है अवर्धन कहता है  
 "मैंने कभी नहीं पाया बिस्वर, कि कुछ मेरे पक्ष का है, तिनका तक उसके हिसाए  
 हिसा है।" ९

१ बेनेग्र 'त्यागपत्र' पृष्ठ ६२ 'कस्यारी'।

२ बेनेग्र, 'परब' पृष्ठ १३।

३ बेनेग्र 'उन्मुख' पृष्ठ १४४।

४ बेनेग्र, 'सुखदा' पृष्ठ ६।

५ बेनेग्र 'सुखदा' पृष्ठ १५।

६ बेनेग्र, 'विचर्त', पृष्ठ २६।

७ बेनेग्र 'व्यतीत' पृष्ठ ४०।

८ बेनेग्र, 'अवर्धन' पृष्ठ ३४।

९ बेनेग्र, 'विचर्त' पृष्ठ ११९।

ऐसी स्थिति में अपने बाहर घूमने के लिए, संघर्ष निरत होने के लिए, बौनेन्द्र जी के पार्श्वों को कुछ रहता ही नहीं। बाह्य संघर्ष के कारण होते हुए, भी वे उनके प्रति साँझ मूक भेते हैं, उदासीन हो जाते हैं।

### सामाजिक संघर्ष का प्रभाव

येप रही समाज से संघर्ष की बात। बौनेन्द्र जी के पास समाज में रहते हुए भी उससे कटे हुए से घसम दिखाई देते हैं। समाज के नाम पर उनका वास्ता पड़ता है पति या पत्नी के किसी मित्र या प्रेमी से। बौनेन्द्र जी की नायिकाओं के प्रेमी और पति एक न होकर घसम-घसम हो पुरुष होते हैं। जिनसे उनका प्रेम हो जाता है उनसे बिबाह नहीं हो पाता और जिन से बिबाह हो जाता है उन्हें वे मनसा-बाचा कर्मणा समर्पित नहीं हो पातीं। ऐसी स्थिति में धातोरिक और बाह्य दोनों प्रकार का और संघर्ष जनमें हो सकता था। यदि कोई और पात्र होता तो ऐसी घपबाह जनक स्थिति में या तो अपने बीबन-साथी को मार देता या स्वयं मर जाता, नहीं तो पामचक्राने में जकर होता।<sup>८</sup> पर बौनेन्द्र जी के पार्श्वों के साथ ऐसा कुछ भी नहीं होता। और तो और, इस विषय पर उनके बेतन मन में विशेष संघर्ष भी नहीं छिड़ता क्योंकि वे स्थिति को साधारण मानते हुए उससे मानसिक संतुलन बैठा लेते हैं। वास्तविकता प्रकट होने पर पति छबार हो जाते हैं और 'बिबर्त' के मायक मरेश की तरह पत्नी को डाइस बैबाते हुए कहते हैं 'मुँह छिपाने की तुम्हारे लिए कोई बात नहीं। प्यार का हक सब को है। तुम्हारा मेरा उसका सब का'<sup>९</sup> और उसका मार्ग प्रखस्त करते हुए कहते हैं 'घर में तो फीसवी तुम्हारा हूँ तो एक फीसवी भी मुझे धतिरिक्त बिगती में न सोगी।'<sup>१०</sup> सुनीता को भीकांव न भी तो अपनी बिट्टी में यही बात सिखी थी 'सुनीता तुम मुझे जानती हो। जानती हो कि मैं तुमको गलत नहीं समझ सकता। अब तुम से मैं चाहता हूँ कि' मेरे समास को अपने से तुम बिम्कुस दूर कर देना।<sup>११</sup> सुखरा के पति का भी तो उसे यही कहना था 'मेरी प्रपेक्षा तुम्हें तनिक भी दूर से दूर करने की नहीं है। तुम को न रहने

<sup>८</sup> Andre Tiddon, 'Psycho-Analysis and Love' Panna Books Edn., 1949 p. 30 :

"The unnessesful lover .... may be in extreme cases, a pitiful individual to contemplate.... It may if the adrenal cortex, productive of anger and violence chemicals, has been sufficiently stimulated by suffering, provoke attempts at vengeance, cause hatred, murderous cravings which, if indulged in land the patient in jail, if repressed with difficulty land him in a sanitorium."

<sup>९</sup> बौनेन्द्र 'बिबर्त' पृष्ठ ११।

अ. १५ पृ. ७१।

बौनेन्द्र 'सुनीता' पृष्ठ १११।

देकर मैं क्या पाऊँगा ? तुम को पाऊँगा तो सभी जब तुम तुम हो १९ मैं हूँ यही तुम्हारी विवशता है । है न सुखसा । भाव तुम से कहता हूँ कि मुझे अपने में मान लो । इस तरह की बातों में मेरा ध्यान से विचार मत किया करो । २०

इस प्रकार, जैनैश्वर की नायिकाएँ पर-पुत्र्य से प्रेम करने पर भी अपने पतिव्रतों में बाह्य समवाया धार्मिक संघर्ष नहीं उठा पातीं । जब पति स्थिति की गंभीरता को स्वीकार करके सबसे मानसिक संतुलन बैठाने में तो उनमें इच्छा ही कैसे ?

अचेतन संघर्ष

जैनैश्वर की नायिकाओं को भी बाहर संघर्ष के लिए कुछ नहीं रहता । लोकापवाद की उन्हें चिन्ता नहीं समाज तो माने उनके लिए अस्तित्व ही नहीं रहता । दोष रहे पति ने उनके मान में घड़ते नहीं प्रत्युत उन्हें प्रोत्साहन ही देते रहते हैं । तो फिर इच्छा किसे हो ? जैनैश्वर की नायिकाओं में बाह्य संघर्ष न रही अतः न तो है ही । मानसिक यातनाओं के कुण्ड में वे ठिस ठिस कर जमती रहती हैं । पर क्यों ? माना कि जिससे उनका प्रेम हो गया वह उनका पति न बन पाया और जो उनका पति बना उससे उन्हें प्रेम न हो सका । पर जब उनका पति स्वयं ही उनके और उनके प्रेमी के बीच में से हट कर उनका मार्ग प्रशस्त कर दे और वह केवल अपनी ही नहीं करनी में भी ला दे तो फिर उनमें अतः न क्यों हो ? संघर्ष घरा परस्पर विरोधी तत्वों में होता है और वे तत्व जितने अधिक सघटन और अघट्य होंगे उतना ही भीषण जगमें इच्छा युक्त होगा । पर जो स्त्री बिना किसी प्रकार के संकोच के विश्वासपूर्वक अपने प्रेमी से कह सकती हो 'मैं सब कुछ तुम्हारी हूँ और पति की केवल पत्नी' २१ वह भी यदि मानसिक यातनाएँ भोगती रहे और बुझ-भुल कर मरती रहे तो क्या क्यों ?

कुछ भी हो सब यह है कि पतिव्रतों से आस्थासम पाकर भी जैनैश्वर की नायिकाएँ आत्मवश नहीं हो पातीं । पातिव्रत धर्म के परम्परागत दृष्टिकार उनके अचेतन मन में इतने गहरे बसे हैं कि वे पति के प्रति उदासीन होने के विचार-भाव से अपने को भीतर ही भीतर अपराधी पाती हैं और अपने को पति से छोड़ कर एकदम अलग नहीं कर पातीं । हरीश बाबा द्वारा प्रायोगिक प्रतिकारी वस की बैठक में भाग लेने के लिए जब संजसते समय पति को सुखसा में ये सन्देश कहे थे 'स्त्री के भी इच्छा होता है और वह भी वांछित रखती है । मैं इस समा में जाऊँगी, तुम रोने नहीं सकते । २२' जिस सुखसा को अपनी निर्णायक बुद्धि पर इतना विश्वास था जब उसी सुखसा को हरीश से कहते पाते हैं 'मैं तो साधू हूँ पर पदाधिकारी न बनाने ।

१९ जैनैश्वर 'सुखसा' पृ० १२ ।

२० वही पृ० ११ ।

२१ जैनैश्वर 'विशेष', पृ० २० ।

२२ जैनैश्वर 'सुखसा' पृ० २१ ।



घोर सभी 'इन' से प्रसन्न भी ? <sup>६१</sup> जो धारण्य होता है। इसी प्रकार प्रभात जब उससे सहिसाओं की एक सभा की अध्यक्षता करने की स्वीकृति लेने धाया तो अपने धाप को बर्हा जाने के लिए निश्चय पाते हुए स्वयं स्वीकृति दे कर मर में उसे धनायास ही कह उठती है 'अच्छा उनसे पूछ लो' <sup>६२</sup> यद्यपि वह जानती है कि पति ने उसे पूरी छुट्टी दे रखी है। मुश्किल जो कुछ दिन रक्त के मकाम में प्रवेशी रही उनमें अपने जन्मी संस्कारों के कारण उसे ऐसा लगता रहा मानो वह गरुड़ की याचना भोग रही हो। वहाँ वह सन्धे मत से पति का धाड्ढान भी करती रही 'धाय बीबा दिन है, निश्चय धाय स्वामी धायेगे। कहीं गए हैं क्यों गए हैं, नहीं जानती' पर उन्हें धाय का जाना ही होया नहीं तो सब कुछ मेरे लिए निपटित वत आया। उन्हें धाना है, धाना है धाना है। <sup>६३</sup> इसी प्रकार, 'विचर्त' की नायिका मुन्न मोहिनी पर जब विवेक ने घोर ज्ञाता कि वह अपने पति पर उसका भेद न छोले, तब वह जानते हुए भी कि पति को उस पर विश्वास है घोर उसने उसे स्वतंत्रता भी दे रखी है, पति के प्रति विश्वासपात करने की बात सोचते ही मानो उसे बिम्बू बंक मारने लगते हों। <sup>६४</sup>

### विवेक-बुद्धि और यौन प्रवृत्ति में द्वन्द्व

वैनेज की के पार्श्व के विवेकपत उनके नायिकाओं के भवेतन मन में उनकी विवेक-बुद्धि (कान्साएंस) तथा यौन (सेक्स) प्रवृत्ति में निरन्तर द्वन्द्व चलता रहता है घोर वही प्रजाते में उनके भाव घोर विचार को प्रभावित करके उनकी विविध क्रिया-प्रतिक्रियाओं को प्रेरित करता रहता है। उनकी नायिकाएँ धरसक बेष्टा करने पर भी अपने पति को समर्पित नहीं हो पाती। उनके भवेतन में कहीं वह भाव बहुरा पंसा रहता है कि स्त्री के भी हृदय होता है घोर वह भी कुछ धायित्व रखती है। उसके बुद्धि होती है घोर वह निर्णय भी कर सकती है, वो वह पति की गुलामी क्यों करे। <sup>१</sup> उनके भीतर की महता उन्हें उकसाती रहती है कि वे बेबे घोर बिसाए कि वे क्या हो सकती हैं घोर क्या हैं। <sup>२</sup> पर वे प्रेमी को भी तो समर्पित नहीं हो पाती भी कबाचित् इसलिए कि उनकी विवेक-बुद्धि उन्हें पति के प्रति विश्वासपात करके उन्हें अपनी ही मजदूरों में फिरने नहीं देती भी। यद्यपि जन्मै मानसिक संघर्ष में उनकी विवेक-बुद्धि ही प्रबल रहती है वो भी संतुष्टीपत्ता उनकी यौन प्रवृत्ति उनकी इस विवेक-बुद्धि पर विजय पा जाती है। सुनीपा

६१. वैनेज, 'सुन्दर' पृ. ११।

६२. वही, पृ. ११।

६३. वही, पृ. ११७।

६४. वैनेज, 'विचर्त' पृ. ११।

१. वैनेज, 'सुन्दर', पृ. ११।

२. वही, पृ. ११।

का हृत्प्रसन्न के प्रति सुखा का अतिकारी भास के प्रति विवर्त की नायिका मुबममोहिनी का जितेन के प्रति समर्पण तथा 'व्यतीत' की नायिका अनिता का जयंत से रात के उच्छ्वास व्यवहार के लिए समा मांगते हुए कहना— 'जयंत, रात की रात नुस जाना । मैं सुष में न थी । धब सुष में हूँ । कहती हूँ मैं यह सामने हूँ । मुझ को तुम से छूटते हो । समूची को जिस विधि चाहो से छूटते हो" १ १—यंत में उनकी विवेक-मुक्ति पर उनकी यौन प्रवृत्ति की विषम धोपणा ही तो है । 'सैन्य' की प्रवृत्ति एक उत्तेजना ने उन्हें अपनी संकीर्णताओं से मुक्त कर छूटने से मिलने के लिए मजबूर कर दिया । किसी छूटने की अपेक्षा का स्वीकार कर लेता यह भाव की पराजय है । छूटने के प्रति समर्पण में यह बुर बुर हो जाता है । १ २ और यही बंनेश्वरी को अभीष्ट भी था । उनका विश्वास है कि 'कोई भी एकाकी नहीं है और किसी का कोई असम स्वभाव नहीं है । १ ४ 'एक से दो होने की अपेक्षा आवश्यकता प्रमुख के भीतर तक व्याप्त है । न कहो विवाह, कहो प्रेम । लेकिन प्रादमी अपने में अपने को पूरा नहीं पाता । छूटने की अपेक्षा उसे है ही । १ ५

पर बंनेश्वरी की पुरव पाव अपने को भूपूर्ण पाकर छूटने की अपेक्षा रखते हुए भी अपने यह में डूबे रहते हैं—न स्वयं किसी को समर्पित हो पाते हैं और न किसी के समर्पण को स्वीकार ही कर पाते हैं । 'सुखीता का हृत्प्रसन्न गिरता-मिरता एकदम बच जाता है । 'कस्माणी का प्रीमियर जीवन भर अधिवाहित रहता है । 'सुखा के काठ का और विवर्त के नरेश का यह भाव अपनी पत्नी के प्रति उनकी जबारता का रूप धारण कर लेता है । 'व्यतीत' का जयंत भी अपने को अपने में लिए असता गया कभी पूरी तरह बेकर शतम न हो सका । १ ९

### मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

इस प्रकार के पात्रों के भीतर मच रहे द्वन्द्व को पकड़ में लाना कोई सरल काम नहीं क्योंकि द्वन्द्व उनके चेतन में इतना नहीं असता जितना कि उनके अचेतन मन

१०२ बंनेश्वरी 'व्यतीत' पृ. १३१ ।

१०३ Andre Tidon, 'Psycho-Analysis and Love' p. 48—49

"There is a natural source of conflict between them, for the ego urge is selfish, aiming as it does at the conservation of the individual and its personal up-building while the sex urge whose aim is to assure the continuance of the species, is altruistic. By altruism I mean that one human being must before finding the complete gratification of his sex urge join his body to that of the opposite sex, whose sex urge he helps to gratify the result of that cooperation being the creation of a third human being"

१०४ बंनेश्वरी 'कस्माणी' पृ. ६ ।

१०५ बंनेश्वरी, 'सुखी' पृ. ५ ।

१०६ बंनेश्वरी, 'व्यतीत', पृ. ६९ ।

में। वे पात्र दूसरों के लिए तो पहेली हैं ही। स्वयं अपने लिए भी पहेली बने हुए हैं। करना कुछ चाहते हैं और कर कुछ और बैठते हैं। अंत तक वे नहीं समझ पाते कि वे जो करना चाहते हैं ठीक वही उनके करने से क्यों नहीं हो पाता; वे सबसे क्यों दूर हटते हैं जिसके पास होना चाहते हैं? क्यों उसे पास बुलाते हैं जिससे दूर रहने में उनका मसा है?—स्वभाव के भीतर यह विरोध आन कर उन्हें यहाँ क्यों पैदा कर दिया गया है कि पास पाते रहें और कुछ भी न कर सकें।<sup>१</sup> वास्तव में उनके अचेतन में मजबूत इच्छा ही जो उनकी पकड़ से बाहर है उनके भाव विचार और आचार को प्रभावित करता रहता है और उनमें आन्तरिक तनाव पैदा करके परिस्थिति से उनका संतुलन नहीं बैठने देता।<sup>२</sup> ऐसे पात्र यदि स्वयं भी अपनी भीतरी प्रणिव को समझा चाहें तो न खोल सकेंगे। इन पात्रों को बीरे-बीरे पाठकों पर खोसने के लिए जान पड़ता है जैनान्न जी को विरोध आयास करना पड़ा है और उन्होंने जाने या बचाने मनोविश्लेषण के लिए बड़ी प्रणाली अपनाई है जिसे मनोविश्लेषक अपनाया करता है मुक्त आसंग (फ्री एसोसिएशन) बाधकता-विश्लेषण (ऐनेसिसिस ऑफ रेजिस्टेंस) संक्रमण विश्लेषण (ऐनेसिसिस ऑफ ट्रांसफर) स्वप्न-विश्लेषण आदि। उपन्यास में इन प्रणालियों का प्रयोग यथावत् तो हो नहीं सकता इसलिए वे जैनान्न जी के उपन्यासों में औपन्यासिक सुविधा के लिए रूपांतरित हो कर प्रयुक्त हुई हैं। इन प्रणालियों के अतिरिक्त लेखक ने पात्रों की कल्पना-शक्तियों—कविता गीत लेख आदि विभिन्न आदि—के माध्यम से भी उन के आंतरिक इच्छा को व्यक्त किया है।<sup>३</sup> यद्यपि प्रतीकारमकता की पुट चर्च बिकारी होती है।

इस प्रबन्ध के पहले अध्याय के (ग) भाग में हम मनोविश्लेषण की विभिन्न प्रक्रियाओं का निरूपण कर आए हैं। यहाँ हम देखेंगे कि जैनान्न जी ने अपने उपन्यासों में इन प्रणालियों का कहाँ तक और किस रूप में प्रयोग किया है।

### मनोविश्लेषण

#### मुक्त आसंग प्रणाली (फ्री एसोसिएशन मैथड)

‘अवधारण’ में सांघोपांग मुक्त आसंग प्रणाली

जैनान्न जी के उपन्यासों में ऐसे पात्र तो हैं ही जिनके अचेतन में बहुत कुछ सक्रिय

१ क. जैनान्न ‘सुखदा’ पृ. ७२।

२ “Rush, ‘Psychology and Life’ p. 537-528:

“The conflict, though unconscious continues to influence the individual's thought, feeling and behaviour and is the cause of his emotional tension and inability to adjust.

Helfman, ‘Freudianism and the Literary Mind’ p. 93:

“The artist is for Freud a neurotic who seeks and finds in art a ‘substitutive gratification of his thwarted desires.

है। रोप रही मनोविश्लेषक की बात। उनके सभी उपन्यासों में एक पात्र तो धनस्थ ऐसा मिल जाएगा जो अपने या प्रधान पात्रों के सचेतन को पकड़ में लाने के लिए सर्वोत्कृष्ट रहता है और उन्हें सुनने में अधिकाधिक सहयोग देता रहता है। 'जयवर्धन' का विश्वर हूस्टन तो स्पष्ट रूप से अपने मनोविश्लेषक होने की इजाजत देता है 'मैं उसके (परिचय के) पास आपका निबन्ध ले आया आइता हूँ।' ११ 'मुझे आपका कर्मविवरण नहीं चाहिए, वह तो उजामर है ही आया हूँ तो अंतरंग लेने आया हूँ।' ११ 'मैं जीवन का विश्वासी हूँ और इसी के नियमों की शोष में हूँ।' १२ जयवर्धन और इसा भी उसे इसी रूप में स्वीकार करके अपना सहयोग देते रहते हैं 'मैंने इसा से कहा है कि तुम (हूस्टन) बाहरी नहीं हो सत्य की शोष में हो इसलिए एक तरह से अपने हो—इसा कहीं रोक पीडा न करेगी मेरे पास कुछ छिपा नहीं सब खुला है।' १३ इन दोनों पात्रों और हूस्टन में इस प्रकार का समझौता हो जाने के बाद मनोविश्लेषक हूस्टन का काम कुछ सरल हुआ और वह धीरे-धीरे उन्हें मुक्त आसंग की स्थिति में ले आने लगा। '१२ मार्च—'को हूस्टन ने अपनी बायरी में इसा के बारे में यह लिखा

'मैंने कहा 'ठहरो तुम भूल में हो जय के लिए तुम धन्य नहीं हो'

बीच में बोली 'नहीं मैं भूल में नहीं हूँ क्योंकि मैं जानती हूँ एक भूल मैंने की थी।

मैं समझ रहा उसने मेरी ओर देखा जैसे भीतर तक देख लेता आया, फिर जाने किस धनता से बोली बोसते समय उसकी आँखें मुझ से दूर पड़ी थीं, मालो वे बन्द ही हो पड़ी थी बहुत दिनों की बात है, बीस सायब बाईस वर्ष पहले की सागर का तट था ११४

इस प्रकार संकेत मिल जाता है कि हूस्टन इसा को मुक्त आसंग की स्थिति में ले आया है और उसका मुक्त आसंग आरम्भ हो गया है, तथा हूस्टन बिना बहुत दिए ध्यान से सुन रहा है। लगभग तीन पृष्ठ तक इसा अपने मन में जो में आता रहा बताती रही। उसके बाद संकेत मिलता है, मुक्त आसंग की समाप्ति का

"जयकी आँखें खुलीं" जैसे उसने अब पहचाना कि यह बाईस बरस बाद की बात है, कि बात मुझ विश्वर हूस्टन से हो रही है उसे उसे आवाज पड़ा इतने बहुत से वर्षों को जो वर्तमान हो आये थे, शायद मैं जो मुझा पार कर आना या अंत में पार मिला स्वस्थ बनती सी वह बोली

११ जेनेट 'जयवर्धन' पृ० १५।

१११ वही पृ० २३।

११२ वही पृ० ४५।

११३ वही पृ० १०५।

११४ जेनेट 'जयवर्धन', पृ० १२८।

“तब से कभी मैंने उन्हें भबस नहीं पाया अपनी ओर से चेष्टा की है, बुष्टा की है, निर्दयता की है पर नहीं कुछ नहीं हुआ ‘पूछी हूँ यह प्रम है?’”

मैंने कहा ‘आप प्रयास न हों’

सुनकर वह मुस्कराई, न ही उस मुस्कराहट में बचसता थी वह एकदम छिप्ट भी और समय जैसे जो सुनाया वह पट पर बीजा का, देखकर बर्बन के रूप में ही वह सुनाया गया था यों वह प्रलय की यह प्रलय का ११५ इसके पश्चात् हूस्टन की शायरी में यह सिखा मिलता है भागो वह पाठकों के लिए इसा के उस मुक्त आसंग की व्याख्या कर रहा हो

“सुनकर मैं बमका जैसे कड़क कर बिजली की एक कौंध भीतर तक नीर गई । ये सब मर्यादाओं और प्राण प्रतिज्ञाओं के रहते भी जैसे नर के प्रति इस नारी में प्रयत्न हो कि वह मातृत्व से संबंधित क्यों है, उसका सारा ज्ञान उसकी बमनियों में रमे और रक्त में धड़कते इस प्रयत्न का शमन कर रहा हो तो बय ने जो इसा का मान रखा सो ही क्या उसे नारी का अपमान मानूम हो रहा था ?” ११६

इसके बाद दूसरा मुक्त आसंग आरम्भ हुआ जो प्रयाप के समान आठ ११७ पृष्ठ तक फैलता गया । हूस्टन ध्यानपूर्वक कुरबाप सुनता रहा और जब कभी वह बीच में रुकने को हुई, सीजनपूर्ण प्रश्नों से मुसकिल करता रहा “उत्सुकता के लिए जमा कीजिए ; पर क्या मैं पूछ सकता हूँ कि आपका पहला परिचय किस प्रकार हुआ ?” ११८

ऊपर के उद्धरणों से—बिदेपत मोटे छापे भाषों से—यह स्पष्ट हो जाता है कि जैनेन्द्र जी यहाँ मुक्त आसंग प्रणाली का सांयोगिक प्रयोग कर रहे हैं—इसा पात्र है तथा विश्वर हूस्टन मनोविश्लेषक । दोनों ही अपने-अपने कर्तव्यों ११९ का संतोषजनक ढंग से पालन करते हैं । इस प्रकार के स्थल ‘जयबर्बन’ में एक नहीं’ अनेक मिलेंगे ।

ग्रन्थ उपन्यासों में मुक्त आसंग प्रणाली

‘जयबर्बन’ के से पूरे मनोविश्लेषणारम्भक न सही पात्रों को बीरे-बीरे मुक्त आसंग की स्थिति में से घाले बाते स्थलों की जैनेन्द्र जी के ग्रन्थ उपन्यासों में भी

११५-(क)नहीं पृ १३ १३१ ।

(ख) K. Horney “Self Analysis” p. 101.

११६ (क) जैनेन्द्र, ‘जयबर्बन’ पृ० १३२ ।

(ख) K. Horney “Self Analysis” p. 122.

११७ जैनेन्द्र ‘जयबर्बन’ पृ १३२-१४० ।

११८-नहीं पृ १३४ ।

११९ नही प्रयत्न पृ ७१ ।

कमी नहीं। पूरा जिसपर हूस्टन नहीं तो कम से कम उसका-सा एक पात्र उनके उपन्यासों में अवश्य मिल जाएगा।

सुनीता की जिज्ञासा—‘हृत्प्रियन्त के भीतर से गाँठ खींच निकालने में उपलब्ध तो सुनीता को भी बनना पड़ा था।’<sup>१११</sup> उससे प्रथम भेंट के समय से ही सुनीता को ऐसा प्रतीत होने लगा था कि हृत्प्रियन्त की बातों में कहीं कुछ कठिन सा है—जैसे कहीं कुछ रहस्य है, प्रभाव है, जिसे खोजना होगा।<sup>११२</sup> सुनीता की जिज्ञासा प्रखर से प्रखरतर होती गई ‘क्या प्रत्यक्ष प्रभाव है और क्या उद्बोधित प्रेरणा को उसे बुनिया में यों बेकूटे बुमाए जा रही है? किस रिजता को लेकर वह यों भटकता-भटकता अपनी पूर्णता की खोज में है? यह मेरे क्या में पाऊँगी?’<sup>११३</sup>

‘व्यामपन्न’ में मृणाल को मुबारक करने वाला है उसका भतीजा प्रमोद जिसे लगभग चार पृष्ठों तक फैली अपने बिगड़ जीवन की कथा सुनाने के बाद वह कहती है ‘प्रमोद मैं न जाने क्या-क्या बकती रही। कहनी-भनकहनी न जाने क्या क्या कह गई हूँ। बुनिया में मेरे एक तुम हो कि जिस से दुरास मुझ से नहीं रखा जाएगा।’<sup>११४</sup>

‘कस्याणी’ में मुक्त घासंग—‘कस्याणी’ के बकीस साहब भी मनोविश्लेषक से कम नहीं। वह जानना चाहते हैं कि ‘कस्याणी घरानी के स्वभाव में जो मूल्य तत्व का एक स्पष्ट चिह्नान गहराया है वह यदि प्रतिक्रिया है तो किन बटनाश्यों की प्रतिक्रिया है? व्यवसाय में वह सारवान है कर्त्तव्य में उत्पन्न फिर भी एक प्रघाति एक दमग एक बिचिक्रिस्ता को उनमें दिखाई देती है वह क्या है? और वह क्यों है?’<sup>११५</sup> यह बकीस साहब अपनी इसी जिज्ञासा को ध्यात करने के लिए कस्याणी को कई बार मुक्त घासंग की स्थिति में ले जाते हैं। ऐसा एक स्पष्ट देखिए

बोसी—घास ईश्वर को नहीं मानते हैं न इसी से सहज ही कोई बात घासकी समझ में नहीं आती। मैं क्या करूँ ?

मैंने कहा—‘हो सकता है वह मेरे समझने योग्य न हो। जाने दीजिए।’

हस कर बोसी—‘बात वैराक यही है। घास नहीं समझेंगे। फिर भी घास जो पूछने लगते हैं और समझना चाहते हैं उसके लिए बस्कि में हलज ही हूँ। घरान में मैं खुद बहाना चाहती हूँ। कुछ-की-कुछ समझी जाने से मुझे सुख नहीं। वह भी मुझे क्या समझते हैं लेकिन “वीर। सुनिए—

१११ डेनेत्र ‘सुनीता’ पृ १८५।

११२ डेनेत्र ‘सुनीता’ पृ ११।

११३ श्री पृ १२।

११४ डेनेत्र ‘व्यामपन्न’ पृ १२।

११५ डेनेत्र, ‘कस्याणी’ पृ २।

मैं चुपचाप सुनने लगा ।

‘बिबाह से पहले मैं’ खुद भी । बिबाह बिना मैं रह सकती थी । मेरा पत्नीत्व और मेरा निबत्न, ये परस्पर कैसे मिलें ?’

कहकर उन्होंने मुझे ऐसे देखा जैसे मैं हूँ ही नहीं । जैसे मेरे अनाम में बीबार के सामने भी यह सवाल इसी प्रकार रखा जा सकता है । <sup>१२२</sup>

इस प्रकार ‘कल्याणी’ का मुक्त आसंग आरम्भ हुआ और हमें बीच-बीच में संकेत मिलता रहा कि वह अभी चल रहा है — ‘प्रश्न में उत्तर की अपेक्षा न थी । सो वे आप ही कहती गईं <sup>१२३</sup> ‘कहते हुए वे थोड़ी हँस आईं’ लेकिन क्या अब भी उन्हें मेरा ध्यान था । <sup>१२४</sup> यद्यपि इस मुक्त आसंग में कल्याणी अपने अचेतन में गहरी नहीं बैठ पाती तो भी उसका प्रबल तो यही रहा है कि अपने भीतर को बाहर ला वे जिससे वह कुछ की कुछ न समझी जा सके ।

### आत्म विस्लेषण (सेल्फ एनेलिसिस)

‘सुखरा’ और ‘बगतीठ’ के आत्मकथा-सँली में होने के कारण उनमें मनो विस्लेषक की आवश्यकता रहती ही नहीं । इन उपन्यासों में आत्मविस्लेषण की सीली प्रणामी नहीं है । आत्मविस्लेषक और मनोविस्लेषक के अंग में कोई अन्तर नहीं पड़ता क्योंकि प्रणाली दोनों की ही मुक्त आसंग की है । <sup>१२५</sup> मनोविस्लेषक के पास होने पर पात्र उसे अपने यम में जो कुछ घाता है सुनाता जाता है और आत्मविस्लेषण में वह अपनी सहस्रमूर्तियों को ‘नोट’ करता जाता है—लिखकर या मस्तिष्क में ही । आत्मविस्लेषण में अपनी सहस्रमूर्तियों को लिख कर ‘नोट’ करना अच्छा समझा जाता है । <sup>१२६</sup> इस दृष्टि से सुखरा और अयल के मुक्त आसंग लिखित रूप में होने से बढ़िया ही माने जाएँगे ।

### सुखरा का आत्मविस्लेषण

सुखरा बीड़ के बूझों से बिरे पर्वतीय प्रदेष्ट के एक अस्पताल में पड़ी है । समय उसके पास बहुत है और भीतर ध्याना की भी कमी नहीं । इसलिए वह अपनी

१२२ कौनेर, कल्याणी, पृ० ३२ ।

१२३ वही, पृ० ३२ ।

१२४ वही, पृ० ३३ ।

१२५ Karen Horney ‘Self Analysis’ p 186.

१२६ Ibid., p. 187 ।

“It is advisable to jot down findings, and the main path leading up to them, even though they have been arrived at without taking notes.”

कहानी सिखते समय जाती है कि 'ऐसे कुछ धर्मियाँ तो कटेंगी नहीं तो काटने को जाती हैं'।<sup>१११</sup>

निस्संकोच वर्णन—आत्मविस्तेपक को यह न भूलना चाहिए कि अपने मन में उठे किसी भी भाव या विचार को किसी कारणवश अभिव्यक्त करने से रोक सेना उसके हित में न होगा।<sup>११२</sup> पर औपम्यासिक पात्रों का आत्मविस्तेपण उनके अपने हितार्थ के लिए न होकर अपने को पाठक के लिए बोधव्यय धमाने के लिए होता है। इसलिए, उपम्यास में वे अपने किसी भाव या विचार को व्यक्त होने से बचा जाते हैं तो पाठकों के लिए उनके दुःख हो जाने की सम्भावना रहती है। मुखरा भी एक स्थल पर पहुँच कर बरा सकती है और फिर शीघ्र ही पुनः सिखने लग जाती है : 'सब कहें—लेकिन सब कहते बैठे हैं तो सज्जा कि सब बात की कर' ? विवाह से पहले मैंने सोचा था कि विवाह कहाँ होगा उसकी धामनी छाव छी घाव छी रुपये होगी चाहिये'।<sup>११३</sup> प्रसंग आने पर वह अपनी किसी बात को भी गुप्त नहीं रखती। यहाँ तक कि यह भी बता देती है 'पाठक की सहानुभूति चाहती हूँ क्योंकि यह सब है कि हरिदा की ओर जाते हुए मैंने हल्का सा मेक-अप किया था।'<sup>११४</sup>

मुक्त आसंग के बीच में युक्तियुक्त चिन्तन का धारा—आत्मविस्तेपक को एक बात और ध्यान में रखनी चाहिए कि मुक्त आसंग के बीच में बाढ़ी तक हो सके, वह तर्क-वितर्क से बचता रहे। आत्मविस्तेपण में तर्क-वितर्क के लिए स्थान तो है और काफी है—पर बाद में क्योंकि बीच में धाकर वह सहस्रमूर्तियों के स्वतः प्रवाह को रोक देता है।<sup>११५</sup> मुखरा की इस आत्मकथा में दार्शनिक स्मरणों की भी कमी नहीं, पर वे प्रायः आसंग के बीच में न धाकर आत्म में या अन्त में ही आए हैं, विस्तेप आत्म में।<sup>११६</sup> छठे परिच्छेद के पहले मुक्त आसंग के अंत में वह लिखती है 'मैं हर तरह से अपना पूरा समर्पण पति को कर देने के आग्रह से भरी थी। बाकी सब कुछ को अपनी जिम्मेदारी से मिटा आसने को लक्ष्य थी। लेकिन जितना ही भीतर से चाहती थी कि वह हो उतना ही बाहर से वह बुझकर होता जाता था।'<sup>११७</sup> फिर धक्के आसंग से पहले उड़ी सूत्र को पकड़ते हुए लिखती है 'आसंगी की यह विषयता किसे लिए है ? किसे नियम के वह अधीन है—स्वभाव

१११ कैरेन्स 'सुख' पृ० ३।

११२ Karen Horney 'Self Analysis' p 243.

११३ कैरेन्स 'सुख' पृ० १५, १६।

११४ वही, पृ० ३६।

११५ Karen Horney 'Self Analysis', p. 48.

११६ कैरेन्स 'सुख' पृ० ६, ११, १४, १५, १७, १८, १९, ७०, १११।

११७ वही पृ० ७१।



के भीतर बिरोध बाध कर हमें क्यों यहाँ वैदा कर दिया गया है कि भास पाते रहें और कुछ भी न कर सकें ? अपने को बेचकर आज मुझे विष्णुन समझ में आ गया है कि जो बड़ (व्यक्ति) है वह नहीं है। पापी पापी नहीं है। पुष्पात्मा पुष्पात्मा नहीं है। सब वे हैं जो उन्हें होता बड़ा है। १३\* सुखदा में इस प्रकार के भीर भी कई स्वयं मिलेंगे पर वे उसके मुक्त भासंग में बाधक नहीं बने हैं।

### ‘व्यतीत’ में मुक्त भासंग

पैठासीसहें जगमहिम पर, ‘व्यतीत’ के नायक जयंत के पत-बीजन की घटनाएँ जम-जिम के समान एक एक करके उसकी भाँजों के सामने नाच उठती हैं और वह उन्हें बताता जाता है। जयंत के मुक्त भासंग बीच-बीस पृष्ठ तक प्रभाव फैलते गए हैं। वार्षनिक स्नेहों में पड़ने की मानो उसे पुस्तक ही न हो। इन बीच-बीस पृष्ठों में जब कभी बीडिकता ने खोर मारा भी तो वह भीम ही उस पर काबू पाकर भागे बड़ लिया है। ये वार्षनिक प्रसंग उसके मुक्त भासंग में बाधक नहीं प्रत्युत उसकी व्याख्या करके पाठक के लिए सहायक ही बनते हैं। स्थानाभाव से सम्बन्ध-सम्बन्ध भासंग तो यहाँ उद्धृत नहीं किए जा सकते पर विरसेपणात्मक वार्षनिक प्रसंग देखिए

“अब कुछ मेरी ठीक तरह समझ नहीं आता। एक पड़ना होता है, हुनर सीखना विज्ञान सीखना होता है। बीजों को समझना-गुनना होता है। इसमें से दुनिया के काम-काज चला करते हैं और बहुत सी तरिकियाँ हुपा करती हैं। मगर एक बूझी चीज भी होती है, जिसका काम-नाम मैं समझ नहीं है। कहते हैं, मोम इस बूझी चीज से बनते नहीं हैं, बिगाड़ते हैं। यह मत जो है, भोला बिया करता है फुसलाता रहता है, और उसकी एक बैर चुनी कि फिर कहीं का नहीं छोड़ता। लेकिन मुझे मालूम नहीं है। शायद ठीक ही हो। शायद यह जो बीजें उस्टी हों। एक भर्म हो और बूझा पाप हो एक छावना हो और बूझी बाधना हो एक छिन्न-की धोर से बापी हो। बूझी पाताल में पिरा जाती हो। प्रेम केवल बहक हो और ज्ञान-विज्ञान प्रसन्नियत हो।” १३५

‘आज सोचता हूँ समिता कौन बी ? पुत्री कौन से ? लेकिन कौन किस का क्या होता है ? मन से मान लेने की ही बात है। कानून तो नियम रहता है और वहाँ बस्तावेज होते हैं। लेकिन व्यक्ति के अन्तर को किसने पहुँचाया है। कारण नियम तो स्थिर है मन स्थिर नहीं है। पिता-पुत्र कहते हैं पति-पत्नी कहते हैं इसी प्रकार और माते रिस्ते हैं। इनका मेर

कर परिवार बनता है। लेकिन क्या तब सब के नीचे सार सत्य क्या केवल मन का स्नेह ही नहीं है? समता है उस स्नेह की निश्चयता के भावे उससे विहीन स्नेह सब व्यवहार-स्थान धीरे धिसके के मानिए ही है।<sup>१३५</sup>

“अपने सम्बन्ध में, मैं कोई सम्मति नहीं दे सकता। तो भी जान पड़ता है कि मुझ में पौरव कम है। नहीं तो स्त्रियाँ ऐसे मुझ से क्यों व्यवहार कर निकलती हैं, जैसे बच्चे मोम से करते हैं। बी होता है इस बाध कार को इन्कार कर पू। लेकिन यह मेरी स्वीकृति माँगता कम है। एकदम धाकर धाध्मल कर देता है। इन्कार भीतर में अपने को भुल जाता है और स्त्री सब-कुछ हुई जाती जाती है। धीमती नीला बधावर को अपने जेबों में मुझे ले लेने में कोई विफल न हुई। बहादुरी का समया अब भी मेरे पास है, लेकिन कहीं न रही मेरी कप्तानी और मर्दुमी।<sup>१३६</sup>

ठीक ही होता है। सबको वह मिलता है जो योग्य है। इतना बड़ा बहााड अनियम से नहीं चल सकता। यह धीर नसब धूर्य धीर बन्ध पृथ्वी धीर पिब सब अपनी कक्षा में धीर मर्यादा में है। अनियम कुछ नहीं है धीर यह उचित है कि मैं नीला बधावर के घर में हूँ जहाँ बन्धी के अभाव में मेरी धीर भी ध्यान का अभाव है। यह सर्वथा नियमित है। नीला को काम रहते हैं, क्योंकि बड़ा घर है धीर बार-बार धाकर मेरे धारम में ललत भी पड़ता है।<sup>१३७</sup>

### बाधकता विक्षेपण (ऐनेमिसिस ऑफ रेसिस्टेंस)

मुक्त आसम में यद्यपि पात्र से यह धाधा की जाती है कि उस समय उसके मन में जो कुछ आए उसे पूरे का पूरा किसी अंग को छोड़े बिना कहता जाए तो भी देखा गया है कि भरसक चेष्टा करने पर भी पात्र उन स्मृतियों या अनुस्मृतियों को जिनसे उसे ध्वसा होती हो या लज्जा घाती हो या वो छोड़ जाता है या उनके वर्णन में धानाकानी करता है धीर या फिर उन्हें छोड़ने से एकदम इन्कार कर देता है। मनोविक्षेपक ऐसे विषयों को बड़ा महत्त्व देता है क्योंकि उसकी दृष्टि में इन विषयों का पार्श्व की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों के अचेतन कारणों से अनिष्ट सम्बन्ध होता है। मनोविक्षेपण का उद्देश्य बाधकता (रेसिस्टेंस) को तोड़कर पार्श्व को उन कुल्लद स्मृतियों, इच्छाओं तथा अनुस्मृतियों के सम्मुख ले आना है क्योंकि जब तक वह चेतन में

१३६ वरी, मैनेज, ज्नीज पु० १०।

१३७ वरी, पु० १४०।

१३८ मैनेज, 'ज्नीज' ५ १४६।

अपनी समस्याओं के प्रति जागरूक नहीं होना उनका यथार्थ रूप जानना नहीं तो उन्हें हम कैसे कर सकेगा।<sup>१४३</sup>

अपवर्जन और इसा की बाधकता

'अपवर्जन' की इसा के बिल मुक्त धारणों का उल्लेख पीछे किया गया है उन के लिए ममत्वस्व के बिनासु हूस्टन को कोई बड़ा प्रयत्न नहीं करना पड़ा। अपने परस्पर सम्बन्धों की बर्बाद से अपवर्जन और इसा दोनों ही कतराते थे। अपनी प्रथम मेट के अन्त में हूस्टन ने जब अपवर्जन से यह पूछा 'बिबाह तो आपने किया नहीं है' तो उसने हूस्टन का हाथ अपने हाथ में लिया और धीमे से बबाकर खींच दिया कुछ उत्तर नहीं दिया।<sup>१४४</sup> हूस्टन की अपनी मेट इसा से हुई और उसमें बात बताते बसते जब यहाँ तक पहुँची—“तो आपके बीच में क्या है?” तो इसा ने उसे दार्शनिक ढंग से टाँसते हुए कहा ‘क्या आप सुनने की आशा रखते हैं। बीच में है निराला गुप्त बड़ा’ लेकिन क्या मैं अब आपसे खमा माँग सकती हूँ?’<sup>१४५</sup> और साथ ही महाम को भी बुला लेना। लेकिन जब फिर भी हूस्टन न माना तो इसा ने कहा ‘पर क्या प्रेम की व्याख्या मैं आपके साथ मुझे पढ़ना होगा? आपकी उम्र कम नहीं है—और मैं बाबारी कम नहीं हूँ’<sup>१४६</sup>। इसी बीच महाम भी आ गई और एकांत भंग होमे से उनकी बात चल न सकी। एक बार और भी हूस्टन को असफलता मिली। उस बार तो जब उसने बात बताने का हठ किया इसा तन गई और बाब में हूस्टन ने भी अपनी हठधर्मी स्वीकार करते हुए डायरी में लिखा ‘हठात् गारी के मर्म का उद्घाटन चाहते वाला मैं कौन बा। उसकी छा में कातर हो-हो आई इसा यदि सहसा ही महामाननीया और प्रति दुर्लभनीया बन आई हो तो इसमें विस्मय क्या।’<sup>१४७</sup>

स्पष्ट है कि अभी तक मनोविश्लेषक हूस्टन तथा पात्र इसा में समझौता नहीं हो पाया है और इसा अपनी बुद्धि तथा सज्जात्य स्मृतियों तथा अनुभूतियों को उस पर प्रकट नहीं कर पा रही है, क्योंकि मनोविश्लेषक के प्रति विश्वास न होने पर मर सक चेष्टा करने पर भी पात्र उसके सामने कुछ नहीं पाठा।<sup>१४८</sup> पर जब अपवर्जन

१४३ Buch, 'Psychology and Life' p. 525.

Karen Horney 'Self Analysis' p. 130.

१४४ बेनेट, 'अपवर्जन' पृ० २४।

१४५ बेनेट, 'अपवर्जन' पृ० २५।

१४६ वही, पृ० २८।

१४७ वही, पृ० २९।

१४८- Karen Horney 'Self-Analysis' p. 130:

"With the best will in the world a patient cannot express himself freely and spontaneously if he has an unsolved resentment in his heart toward the person to whom he reveals himself."

ने इसा को समझ दिया कि हूस्टन तो सच्य की ओर में है, इसलिए वह उसमें रोक पैदा न करे<sup>१४८</sup>। तब से हूस्टन के प्रति उसकी भावना में परिवर्तन आ गया और तभी वह मुक्त भावस्य की स्थिति में आ सकी ।

उमर के उदरगों से पता चल गया होगा कि इसा की बाधकता को तोड़ने के लिए हूस्टन को कितना प्रयत्न करना पड़ा और कितने धैर्य से काम लेना पड़ा—यहाँ तक कि अपमान भी सहना पड़ा । पर यहाँ देखने वाली बात यह है कि अपने पारस्परिक सम्बन्धों की चर्चा करने से इसा क्यों-क्यों कतराती गई, क्यों-क्यों हूस्टन की इस विषय में जिज्ञासा प्रखर से प्रखरतर होती गई और अंततः वह उसकी बाधकता को तोड़ने में सफल हो गया ।

### सुखदा की बाधकता

इसी प्रकार की बाधकता का परिचय हमें 'सुखदा' में भी तो मिलता है । उस के मुक्त भावस्य के प्रारम्भिक शब्द—“अपने भीतर देखू लेकिन भीतर क्या पा लूँगी ?”—इस ओर स्पष्ट संकेत करते हैं कि अपनी कहानी मिचने का कुछ संकल्प कर लेने के बाद भी उसका सकोच एकदम नहीं हट गया । हरीश दादा के पास जाते समय उसने हुंकारा-सा मेक-अप किया था किया तो था कदाचित् हरीश को अपनी ओर आकृष्ट करने के लिए, पर उसका प्रयोग संयोगवश हो गया साम पर । अपने आकर्षण के इस भेद को वह तब तक छिपाये रखती है जब तक कि घर लौट नहीं पाती । घर लौटकर जब वह दर्पण में अपना मुख देखती है, तभी इस विषय में उसकी बाधकता टूटती है । “(पाठक की सहानुभूति चाहती हूँ क्योंकि यह सच है कि हरीश दादा की ओर जाते हुए मैंने हुंकारा-सा मेक-अप किया था<sup>१४९</sup>) उसकी इस स्वीकारोक्ति का कोष्ठक में होना ही यह बताता है कि इसे पहले धाना चाहिये था और अब यह काफ़ी बाद में बोझ भी गई है । बीच-बीच में उसके ये शब्द भी उसके भीतर की बाधकता के चोख हैं ‘सच कहूँ ? लेकिन अब कहने बैठी हूँ तो लग्ना किस बात की ।’<sup>१५०</sup> यद्यपि आपसी मिचने का उसका कुछ निश्चय उसकी बाधकता को अधिक बेर टिकने नहीं देता तो भी हम स्वयं के महत्त्व से इनकार नहीं किया जा सकता । एक में हरीश के प्रति उसके अपने आकर्षण की ओर संकेत है और दूसरे में गृहस्त्री के प्रति उसकी ऊँच का आभास मिलता है ।

### ‘कस्याणी’

कस्याणी का भी बकील साहब पर एकदम बिस्वास नहीं बन पाया था । उस

१४८ अनेक, 'अवर्णन' १ १०५ ।

१४९ अनेक, 'सुखदा', १ ५९ ।

१५० अनेक, 'सुखदा' १ १५१९ ।

की घातरिक व्यापार तो उमड़ पड़ने को उद्यत रहती थी पर मानो विश्वास का पात्र न पा रही हो। बकीस साहब से यह तो बह कह देती है कि मन का बोझ कब तक सहा जा सकता है? धीरे में किसी से उद्य मन को बोझ नहीं सकती—मैं बाबटर से भी तो कुछ कह नहीं सकती।

“कहते-कहते बह एकाएक रुक गई। जैसे घन-कहनी कहने के किनारे जा लगी हो। अन्तर एक मरी घोंघ लीज कर बोली—‘सब भाग्य है और क्या’।<sup>१२१</sup> पर जब बकीस साहब ने पुनः प्रत्यक्ष द्वारा बात भाँपे बड़ानी बाही तो एक बार फिर वह मुक्त भास्य की स्थिति में पहुँच गई—‘मैं तो अपने से ही मारा हूँ। सोचती हूँ मैंने अपना यह क्या कर बना।—कहकर वह ऐसे देखने लगी जैसे कहीं न देख रही हो। उन माँझों में जैसे वृष्टि ही न हो।’ यह समझते हुए कि अब तो उसका मुक्त भास्य प्रारम्भ होने वाला है, बकीस साहब ने ज्यों ही उसे पूछा—‘क्यों-क्यों बात क्या है? एकदम बाधकता भाग उपस्थित हुई और डठाएँ सम्मिलनी हुई वह बोली—‘कुछ नहीं कुछ नहीं’ और फिर ‘अतिव्यस्त मान से पड़ी की ओर देखकर कहा—‘भोह पाठ हो गया। मैं भूसी। मुझे एक जगह जाना है। भण्डा तो आप कहती हुई वह उठ खड़ी हुई और वहाँ से चल दी।<sup>१२२</sup> इस प्रकार कल्याणी अपनी घातरिक बात को प्रकट करने से अपने को बचा गई। धीरे किन्ती ही बार लगातार ऐसे बचाती रही। यह तो बकीस साहब का जैसे था कि उसे वह मुक्त भास्य की स्थिति में से ही भाए।

### अस्तित्ववाद (इन्टीरियर मॉनोलॉग)

#### विमुख अस्तित्ववाद का अभाव

अस्तित्ववाद तथा चेतना-प्रवाह (स्ट्रॉम ऑफ कान्सससैस) जो भाव के मनो वैज्ञानिक उपन्यास के ‘स्टाइलिस्टिक’<sup>१२३</sup> छापी हैं, जैसा भी के उपन्यासों में साम्य ही मिले। यह नहीं कि उनके पात्र एकान्त में बैठकर निरन्तर जीवन की घटनाओं का स्मरण और मनन नहीं करते प्रत्युत उनके पात्र तो मांसल कम और मानसिक अधिक हैं। पर बात यह है कि पात्रों के अचेतन तक पहुँचने के लिए उनके उपन्यासों में अधिकतर मुक्त भास्य प्रयोजनी ही अपाभरित होकर प्रयुक्त हुई है। उनके पात्र अपने मन को बुझा छोड़ देते हैं और अपने सामने बैठे व्यक्ति को अपने मन में जो कुछ हो रहा है बताते जाते हैं मानो वे सब कुछ अनुभव कर रहे हों। पर अस्तित्ववाद में तो पात्र न बोझता है और न ही उसे सुनने वाला होता है।

१२१ कैपेन, ‘कल्याणी’ पृ. १७।

१२२ कैपेन, ‘कल्याणी’ पृ. १८।

१२३ Hoffman, ‘Freudianism and the Literary Mind’ p. 125.

उपस्थासकार 'रिपोर्टर' के रूप में

जैनेन्द्र जी के पास एकान्त मन हो करते हैं, पर वहाँ हमारा सम्पर्क सीधा उनके मन से नहीं हो पाता। सेक्रेट्र हमारे धीरे पास के बीच भड़ा रहता है, मानो वह अपने महत्त्व को न भटने देना चाहता हो। हमें ऐसा प्रतीत नहीं होता कि हम पात्रों के मन में जो हो रहा है उसे अपनी भावों से देख रहे हैं और पात्रों के साथ एकरसीयता स्थापित करके उनके साथ-साथ स्वयं भी अनुभव करते जा रहे हैं। यह तो बड़ी बड़ दीली है जिसका प्रयोग प्रेमचन्द प्रभृति उपस्थासकार करते आए हैं। मनोवैज्ञानिक उपस्थासकों के प्रतिबिम्ब से यह बहुत दूर है। 'सुनीता' से एक उद्धरण देखिए

'उसका (सुनीता का) हृदय उसे बताता था कि यह आरम्भी हृत्प्रसन्न बिजना है उठना ही नहीं है' उसमें बेवना है किश को लेकर वह बेवना है? इस बारे में भी जैसे उसके मन में कुछ पता था। फिर भी मानो उसका पूरी तरह सेबा बोबा वह खोज सेना चाहती थी।

वह सोचती थी कि उसकी बहुत सरया बुटी सड़की नहीं है और इस हृत्प्रसन्न में जो प्राणों की बेबनी है उसको भी एक लगाम की जरूरत है

'मुझे पंका नहीं कि मेस ठीक हो तो मृहस्प हृत्प्रसन्न समाज के लिए बहुत उपयोगी हृत्प्रसन्न होगा'—उसने सोचा। लेकिन वह कहाँ-कहाँ रहता है? क्या उसका मेर में पाऊँगी?

लेकिन नहीं सुनीता सोचती है 'हृत्प्रसन्न निष्प्रबोजन निष्क्रम नहीं होने दिया जायगा—मैं जब प्रमायास उसकी भाभी बनी हू तो मैं देखूँगी कि वह प्रयोजनयुक्त होकर यहाँ रहता है।'

'वह सोचती स्त्री फिर किस लिए है यदि पुरुषों को प्रयोजनदान फसदान में नियोजित नहीं करती।

घपने स्त्रीत्व से साधार बनो वह देखती है कि परम-पुरुष का भभी प्लित वह नहीं है' १२४

इस प्रकार, उसके मन में उठ रहे बिचार की रिपोर्ट देता-देता सेक्रेट्र घण्ट में कहता है "आदि-आदि उसने सोचा है।" उपयुक्त उद्धरण से स्पष्ट हो जाता है कि सेक्रेट्र पाठकों को इतनी स्वतन्त्रता नहीं देना चाहता कि वे पात्रों के मन से सीधा सम्पर्क रखें और वह बार-बार 'उसने सोचा' 'वह सोचती है' आदि वाक्यों द्वारा पाठकों पर उनकी बिचसतापूर्ण स्थिति प्रकट करता जाता है, मानो उन्हें यह पता हो 'मुझे मेरी रिपोर्ट पर ही निर्भर रहना होगा।

उपन्यासकार द्वारा बार-बार हस्तक्षेप

इस प्रकार के स्वप्नों से उनके इसी इतिहास-सीरी (प्रथम पुरुष) में सिद्धे उपन्यास—गरब सुनीता बिबर्त—गरे पड़े हैं। अब बिबर्त से एक उद्धरण सीजिए—

‘मोहिनी निष्प्रबोधन पलंग से उठी घोर कुर्सी में धा बैठी बँठी सोचती रह गई। इस व्यक्ति (बिबेन) पर उसे क्या आई। कितना बोग्स अपने मन में लेकर यह उसकी धारण में धा पड़ा है। कितना उसने विश्वास किया। उस विश्वास के प्रति उसमें कृतज्ञता उठती थी। किन्तु विश्वास के सच आरोप क्यों? सर्व उससे साफ यह क्यों कि मैं अपनी ओर से विश्वास दूसरे को न दे सकूँ। जानती है वह (उसका पति) आत्मसी स्वभाव के पुरुष हैं, तुच्छता कहीं उनमें नहीं। वह कभी उससे कुछ नहीं पूछेंगे—वह सम्प्रभ में पड़ गई। क्या कह दे कि स्वामी के प्रति अविश्वासिनी मुझे नहीं बनना है? अब बिबेन तुम देख लो रहना है रहो जाना हो जाओ। यह भुगतमोहिनी बही है लेकिन पत्नी भी है इससे वह स्वामिनी भी है अविष्ठाभी है।’ ११

यहाँ मोहिनी एक ऐसी मन स्थिति में पहुँच जाती है कि अचेतन उससे बहुत दूर नहीं रहता। यहाँ लेखक यदि स्वयं असन रहकर मोहिनी को उस पर ही छोड़ देता अपने को पाठक पर न साबता तो कदाचित् यहाँ एक अच्छा अन्तर्विबाह मिल सकता था। पर बार-बार बखस देकर लेखक ने यहाँ ऐसी सिचुई बना दी है कि कई बार यह पता लगाने में भी कठिनाई होती है कि वह लेखक कहता है या मोहिनी सोचती है। सर्वनाम ‘वह’ का प्रयोग यहाँ मोहिनी के लिए भी हुआ है और उसके पति के लिए भी। मोहिनी के लिए ‘वह’ का प्रयोग लेखक करता है और पति के लिए ‘वह’ का प्रयोग करती है मोहिनी।

‘सुनीता’ में से एक अन्तर्विबाह

आधुनिक मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में पाया जाने वाला अन्तर्विबाह तो नहीं पर उसकी-सी सीरी में बना एक छोटा-सा अन्तर्विबाह सुनीता में मिलता है १२ वह सोचने लगी ‘प्रमसी रात तक ही मानो उसका जन्म है कहकर लेखक उससे असंग हो जाता है :—

‘वह सोचने लगी कि प्रमसी रात तक ही मानो उसका यह जन्म है। क्या प्रमसी रात पुनर्जन्म ही नहीं से बना होता है?—वे जोय कौन हैं? वे क्या चाहते हैं? अपनी पार्लों को हुयेनी पर रखकर वे जोय क्या चाहते हैं? किन्तु सच परिवार ही क्या व्यक्तित्व की परिधि है? क्या मैं इसी में

१११ डेलेट, ‘सिबर्त’ पृ ११।

११२ डेलेट, ‘सुनीता’ पृ १४४।

बीच ? क्या इसे ठोड़ कर, माँच कर एक बड़े हित में जो जाने को मैं न बड़ू ? उस विस्तृत हित के लिए बीजों, उसी के लिए मरू तो क्या यह प्रयुक्त है प्रयत्न है ? जो मेरे स्वामी तुम कहाँ हो ? कहाँ हो ? ममाजी तुमने ऐसी बिट्टी मुझे किस लिए मिली ? क्या इसीलिए कि मुझे परस में डालना चाहते हो ?

कम रात वह क्या जीवन है ? वहाँ उत्सर्ग ही व्यक्ति का सत्य बनता है संघर्ष से व्यक्ति बड़ा परास्फुट होता है । मैं उससे इन्कार कर सकती हूँ ? मैं सच कैसे इन्कार कर सकती हूँ ? लेकिन कम रात मुझे कहाँ जाना होता ? जो स्वामी तुम कहाँ हो ? कहाँ हो ? मुझे बताओ इस तुम्हारी बिट्टी का क्या यही आशय मैं पाऊँ कि मुझे स्वयं कुछ नहीं रहना है नियति के बहाव में बहते ही चलना है, बर्न-प्रबर्न बिसार देना है ? १२०

बीच में सेरक के बोझ-सा रसत देने के बाद 'इस स्थिति में घाबर वह उसी समय हृत्प्रसन्न की तरह जाने को उद्यत हुई । कहेनी कि 'सुनीता का भाव प्रवाह फिर बस पड़ता है और समयमय एक पृष्ठ तक चलता ही रहता है ।' १२१ यहाँ बाक्य भी छोटे छोटे और सरल हैं और पाठक को भी संतोष होता है कि वह सुनीता के प्रचेतन तक जाहे न पहुँच सका हो पर उसके मन से तो उसका सीधा सम्पर्क है ही पर सेरक को यह छद्म नहीं । अन्त तक पहुँचने के पीछे ही बाद 'इसी तरह की बातें उसके मन में उठने लगीं' कहकर वह पाठक के भ्रम (इस्पूजन) पर कृत्कारपात करके उसे काट टैकता है ।

### — स्वप्न विक्षेपण

प्रयत्नकारी मनोविस्लेषकों का विश्वास है कि हमारे प्रचेतन प्रेरक को जाग्रतावस्था में प्रकट नहीं हो पाते कई बार स्वप्न में अभिव्यक्ति पा जाते हैं और यदि वे प्रेरक इतने दुःख या असमाजिक हों कि सुषुप्तावस्था में भी हम उन्हें स्वीकार न कर सकते हों तो वे स्वप्न में सीधे न व्यक्त होकर कम बलन कर पाते हैं । इस लिए उनका कहना है कि किसी व्यक्ति के स्वप्न के विस्लेषण द्वारा उसे सम्भवस्थित रहने वाले प्रचेतन कारणों को पकड़ा जा सकता है ।

उपप्रासकार भी अपने पात्रों की धर्मगत प्रतीत होने वाली चेष्टाओं के प्रचेतन कारणों को व्यक्त करने के लिए उपप्रास में पात्रों के स्वप्नों का समावेश किया करता है पर वह मनोविस्लेषक की तरह स्वप्न का पूरा-पूरा स्वीकार न देकर, केवल उन्हीं तथ्यों का उल्लेख करता है जो उसके उद्देश्य की पूर्ति के लिए पर्याप्त हों ।



इस तथ्य को जानते हुए ही मनोविश्लेषण प्रणाली के प्रवर्तक सिगमंड फ्रायड ने मनोविश्लेषकों को सचेत करते हुए कहा था कि कवियों द्वारा वर्णित स्वप्नों पर विचार करते हुए वे यह न भूलें कि उन्होंने अपने व्योरे में से वह सब कुछ निकाल दिया होगा जिसे वे अनावश्यक या असंगत समझते होंगे।<sup>१२९</sup>

### सुखदा का स्वप्न

बैनेट्र भी ने भी अपने पात्रों की मनोवैज्ञानिक उसमन्त्रों के प्रवेष्टन कारणों की धीरे धीरे करने के लिए अपने उपन्यासों में स्वप्न और निराधार प्रत्यक्षीकरण (हैप्स्यूसीनेसन) को माध्यम बनाया है। एक दिन सुखदा जो पति को बर्सी-कटी सुना कर सोई तो उसने एक 'मयात्मक स्वप्न' देखा जिसका उल्लेख उसने इस प्रकार किया :—

"सोई न भी पर बर्सी हुई भी न थी। उस हालत में मैंने अनुभव किया कि कोई मेरा तकिया टटोस रहा है। मेरे मन में अनिश्चय न था। मैं धीरे भी सोई बन गई मानी मैंने अपने को भी न जानते दिया कि मैं सोई नहीं हूँ। उस हाल में तकिये के नीचे कुछ रखा। सोई हुई मुझको जाने किस ने बठा दिया कि वह पत्र है। फिर हाथ हट गया और कोई नहीं से जमा गया। वह कम-कम जमा। दरवाजे पर पहुँचा दरवाजे को धाहिस्ता से कुकुर उसने हटाया। मैं नींद में से एकाएक जोर से नींद उठी। नींद अपने में से भाई की ओर मैं सुब में न थी—नींद में थी। नींद की बेसुधी ने ही बताया कि बाबूजी ठहर गया है ठिठका है, भा नहीं रहा है। और अपने में मैंने दो-तीन बार चीख ली थी।"<sup>१३०</sup>

पर अपने पति को उसने इस स्वप्न का जो व्यौरा दिया वह इस प्रकार है 'कोई भाया उसने मेरा तकिया चटाया वहाँ टटोसा फिर हट कर सौदा तो उसने हाथ में 'उफ' वह मेरी तरफ बढ़ा।'<sup>१३१</sup>

यहाँ यह बात उल्लेखनीय है कि सुखदा द्वारा अपनी कहानी में दिए गये व्योरे में तथा उसने स्वप्न का जो व्यौरा अपने पति को दिया उसमें काफी घन्तर है, मागो उस स्वप्न में कुछ ऐसा है जिसे वह पति पर प्रकट नहीं होने देना चाहती। यह हम जानते ही हैं कि उस रात सुखदा देर करके हरीश दादा के पास से भाई की तो पति-पत्नी में काफी झगड़ हो गई थी। सारी रात पति का बिस्तर खाली पड़ा रहा था।

<sup>१२९</sup> Freud, Interpretation of Dreams p. 378 :

"In considering dreams reported by a poet one may often assume that he has excluded from the report those details which he perceived as disturbing and which he considered unessential."

<sup>१३०</sup> बैनेट्र, 'सुखदा' पृ. ४८।

<sup>१३१</sup> बैनेट्र, 'सुखदा' पृ. ४८।

वह बाहर कुर्सी पर बैठ रहा था। सुखदा ने पाहा वह उठे, जाए और उसे से धाये। उसे अपने पर बहुत गुस्सा था रहा था और पति पर भी कि वह 'रुबी' की बात लेता है मन नहीं।<sup>१११</sup> उसे हरीश पर भी कोप था रहा था पर हठान् वह भीतर से उसके लिए विरस्कार न जाती थी। पर वह वह कर उसे जान पड़ता था कि 'अन्ति' के सिवाय अब उसके लिए और राह नहीं।<sup>११२</sup> एक बजे के बाद उसे कुछ ऊँच था गई थी और तभी वह स्वप्न देखकर भीस सठी थी।

### विश्लेषण

जब कोई व्यक्ति अपने प्रेमी के बारे में जिस पर वह बुरी तरह से मुग्न हो या किसी शत्रु के बारे में जिस पर वह क्रुद्ध हो सोचते-सोचते सो जाए तो उस के अवचेतन पर पड़े हात डी की अनुभूतियों के संस्कार<sup>११३</sup> अपनी तीव्रता के कारण स्वप्नावस्था में स्मृति-छाया के रूप में अभिव्यक्ति पा लेते हैं। इस प्रकार के स्वप्न निरंतर निरन्तर प्रत्यक्षीकरण की कोटि के होते हैं।<sup>११४</sup> उस रात सुखदा पति पर गुस्से तो थी ही और हरीश की ओर घाकूट भी थी। उसे यह भी दिखाई देता था कि 'अन्ति' के सिवाय अब उसके लिए और कोई राह नहीं। यहाँ अन्ति शब्द सामि प्राय है—शायद सेलक का संकेत गृहस्थ जीवन के प्रति अन्ति की ओर रहा हो। ऐसी अन्ति सुखदा आध्यात्मिकता में तो कर ही नहीं सकती थी स्वप्न में भी वह ऐसा करने की धारणा ही सोच सकती। इसीलिए, सम्भव है कि उसकी इस भावना ने स्वप्न में यह रूप धारण किया हो कि उसका पति स्वयं उससे दूर भाकर बर खाइ रहा है और जाने से पहले उसके नाम एक पत्र लिखकर उसके तकिये के नीचे रख रहा है। पति के रात के व्यवहार को देखते हुए सुखदा इसे सम्भव भी समझ सकती थी। पर पति के उसे इस प्रकार छोड़ जाने पर अपने को अरुणित तथा उन लोगों के रहस्य पर पाकर जिनमें उसकी कोई मित्रता नहीं उसकी भीस निकल गई हो। हरीश को जाने की उसकी इच्छा ने तो स्वप्न में उसके पति के स्वयं बर से निकल जाने का रूप धारण कर बसका मार्ग प्रसस्त कर दिया पर अपनी विवेक-बुद्धि (कॉन्सेप्स) की डाँट-उपट ने तथा अत्यन्त प्रत्यावर्तन (रिप्रेसन) की प्रवृत्ति ने उस की भीस निकल दी। इस प्रकार, अन्ति की स्वप्न द्वारा सुखदा की मूल समस्या—

१११ बेनेर 'सुखदा' पृ ४८।

११२ वही पृ ४८।

११३ *Pranotipadabhasya* V B. S. Benares, 1895, p. 184।

<sup>११४</sup> *Sanskarsapata*.

११५ *Slaha*, *Indian Psychology: Perception* p 318-319।

<sup>११६</sup> "There are many dreams which are not excited by peripheral nerve-stimulation but by the intensity of the subconscious impressions left by a recent experience ... These dreams are purely hallucinatory in character."

उसके प्रचेतन मन में बस रहे उसकी 'कॉन्सेप्ट' और 'सेक्स' भावना में संघर्ष का आभास दिना देते हैं।

### निराधार प्रत्यक्षीकरण (हैल्यूसीनेशन)

स्वप्न के प्रतिरिक्त बौनेत्र जी ने पात्रों के निराधार प्रत्यक्षीकरण (हैल्यूसीनेशन) के आधार पर भी उनके प्रचेतन में बस रहे संघर्ष की झलक दिखाई है। 'मनोमात्रा प्रमथ'<sup>१११</sup> स्वप्नों के समान निराधार प्रत्यक्षीकरण भी निरे मनोरचना'<sup>११२</sup> ही होते हैं। इनमें व्यक्ति उद्दीपन (स्टिमुलस) के अभाव में भी उसे प्रत्यक्ष कर सेता है। इनमें अन्तर केवल यह है कि स्वप्न में निराधार प्रत्यक्षीकरण सुषुप्तावस्था में होता है और 'हैल्यूसीनेशन' में वह जाग्रतावस्था में ही हो जाता है। जाग्रत अवस्था का प्रत्यक्षीकरण स्वप्न के प्रत्यक्षीकरण की अपेक्षा स्पष्ट होता है।<sup>११३</sup> इस क्रिया में अधिकतर दृष्टि तथा ध्वनि-सम्बन्धी प्रत्यक्षीकरण ही पाया जाता है।<sup>११४</sup> मानसिक रोगग्रस्त व्यक्तियों में यह क्रिया साधारण परिस्थिति में भी पाई जाती है।

### कस्याणी का निराधार प्रत्यक्षीकरण

बौनेत्र जी के उपन्यास 'कस्याणी' की नायिका भी 'हैल्यूसीनेशन' के रोग का शिकार है। उसे जो निराधार प्रत्यक्ष हुआ उसका व्योम उपन्यास में इस प्रकार मिलता है —

'कोई एक महीने से गुसलबाने से चिसकी की आवाज उन्हें सुन पड़ती थी। जैसे कोई मुह दाबकर रोता हो। सॉन्क का धँसरा गाढ़ा होता कि आवाज शुरू हो जाती। पहले तो वह सुनती रही और टासती गई। सोचा, होगा कुछ। कहीं मन का भ्रम ही न हो। पर बीज वह टाले न टल सकी। जैसे वह आवाज उठती हो तो अन्तर कलैवे को पकड़ सेती हो। कई बार छटपट वह वहाँ गई। पर देखे तो कहीं कुछ नहीं पहुँचने पर सब सुनसान बीखता था। वह लौट जाती और अपनी पञ्चरहट पर हँसना चाहती। ऐसे

१११ Madhava Saraswati, 'Mitabhashini' p. 68

११२ Sinha, 'Indian Psychology Perception' p. 314:

"Hallucinations are pure creations of the mind. And some dreams are also pure creations of the mind."

११३ Frank Padmore Apparitions and Thought Transference p. 185.

"A dream is a hallucination in sleep, and a hallucination is only a waking dream, though it is probable that the waking impression seeing that it can contend on equal terms with the impression derived from the external objects, is more vivid than the common run of dream."

११४ राधाकांक्ष सिन्हा 'मनोवैज्ञानिक मनोविज्ञान' पृ १२७।

कई दिन निरुक्त पड़े। इठाव् उपर से ध्यान मोड़ना चाहता। पर रह-रह कर सिसकी भरती किसी स्त्री की वह आवाज कानों पर धाती ही थी। सुनकर भी मैं हीन चढ़ती। कुछ सूझता नहीं था। एक रोज़ आधी रात बीते वह सपने से जाँक कर बगी। सन्नाटा था। बत्ती मझम जल रही थी। सपने सिर में घूम रहे थे। तभी सुनती क्या है कि जैसे गुलजबाने में कुछ फुस फुस आवाजें हो रही हों। कमरे में वह झकेसी थी। मारे डर के वह बही की बहीं पड़ी सी रही। पर कान चौकले थे। घोर बेतना उद्दीप्त थी। कुछ देर में वह आवाजें बरा प्रबल हुई। जैसे किसी स्त्री और पुरुष में बहस छिड़ी हो। बहस बरा में बसेका बन आई। सब कुछ साफ सुनाई देने लगा—

एक पुरुष कण्ठ में कहा—तुम नहीं रहेगी क्यों? स्त्री कण्ठ में उत्तर दिया—मैं नहीं रहूँगी तुम। कभी नहीं रहूँगी। मुझे मार क्यों नहीं डालते? लेकिन तुम मैं नहीं रहूँगी। म

‘नहीं रहेगी? मुझे गुस्सा न दिला।’

‘ओ मन में है पुरा क्यों नहीं कर डालते हो? तो मुझ को मार डालो। पर समझ रखना तुम में मरने के बाद मैं रहूँगी।’

‘नहीं रहेगी?’

‘नहीं नहीं नहीं रहूँगी।’

‘देख मैं फिर कहूँ हूँ।’

‘नहीं नहीं नहीं। हाँ बोटो मसा—’

‘नहीं? तो से मत रह तुम—’

उसके बाद कुछ आवाज भर्राई सी निकली। छटपटाहट सुनाई दी और भीमे-भीमे सब शांत।

कस्याणी तो जैसे इस पर पत्पर बन आई थी। मति-मति उसकी लो गई थी। इतने में पचराई घाँकों से देखती है कि एक आदमी उसी तरफ से आकर उसके कमरे में से बार-बार बसा जा रहा है। उनकी चिपची बँध गई। डर के मारे बीच भी न सकी। दाएँ में वह आदमी जाने कहाँ बिला गया। उन्हें पसीना छूट जाता था। कुछ पल बाद होश हुआ, तब बोर से वह नीली। लाँग बग धाये पर तब तक सब लुप्त हो चुका था। कस्याणी घाँबें काँड़े जमा हुए उन सब गीकर आकरों को देखती रह गई। कुछ भी मुँह से न बतला सकी।

उसके बाद उनका कहना है कि कई बार वह स्त्री उन्हें बीली है। इबरे तीन राज से वह पीछा ही नहीं छोड़ती। जब उसका गला बोट्य जा रहा था और घाँबें निरुक्त पड़ रही थीं, उसकी वह मूर्ति बार-बार सामने आ रही होती है। मुसलमानों में कस्याणी नहीं जाती पर यह कमरे में आ जाती।

मन से वह दूर नहीं होती। सड़हरे बदन की, प्रतिधाय सुखरी, धनी जैसे समानी उमर भी नहीं है। गर्भवती है। अब भी वह इस घर में रहती है और रोब मिकती है। कस्याली बचती है पर कहाँ बचे ? उसकी पट्टी घाँसें, कावर मुद्रा ।

(कस्याली—पृ० ७१—१५)

### ‘ईश्वरसीनेदान’ की पृष्ठभूमि

कस्याली के इस प्रत्यक्षीकरण की व्याख्या में पहले से पहले उसे इस स्थिति तक पहुँचाने वाले संकेतन कारणों को पकड़ना होगा। कस्याली के जीवन में सेवक आरम्भ से ही मृत्यु उत्सव का प्रभाव दिखाता है। वह बिस्वास कर लेता चाहती है कि शीघ्र मर जाएगी “मैं अधिक कास नहीं बीठूँगी। ऐसा बीना कठिन और व्यर्थ है”<sup>१००</sup> —“आप मानिए या न मानिए, मैं आपसे कहती हूँ कि इस बार मैं नहीं बचूँगी”<sup>१०१</sup> इस वय के आगे मैं नहीं बीठूँगी।”<sup>१०२</sup> कस्याली गर्भवती है। गर्भवती स्त्री ज्यों-ज्यों प्रसव के निकट पहुँचती जाती है उसके बचपन के वषे हुए डर पुन उभर आते हैं। यदि वह अपने को अज्ञान में ही पकड़ी गई समझती हो यह महसूस करती हो कि यमोत्पन्न शारीरिक विह्वल से उसका आकर्षण कम हो रहा है और बच्चा होने पर उसकी स्वतन्त्रता में भी बाधा पड़ेगी तो वह यह बिस्वास कर लेता चाहती है कि प्रसव के समय या तो वह मर जाएगी और वा बच्चा मर जाएगा। यदि वह अपने को किसी प्रकार अपराधिन पाती हो तो उसका यह बिस्वास और भी पक्का हो जाता है। ऐसी स्त्री प्रसव को मृत्यु-संज्ञ समझ बैठती है।<sup>१०३</sup> कस्याली भी वही प्रकार की स्त्री है। बुराई के प्रति अपने आकर्षण को वह मन्द नहीं होने देना चाहती उसकी नित्य गई तथा प्रतिरिक्त सज्जा इसका प्रमाण है। समाज में अपने स्वतन्त्र बिहार में वह बच्चों को बाधा समझती है इसलिए उसकी दोनों लड़कियाँ काम्पेस्ट में ही रहती हैं।<sup>१०४</sup> कस्याली में निराधार मृत्यु भय के घर कर जाने का सबसे बड़ा कारण यह है कि पर-पुरुषों से सम्बन्ध रखने के कारण वह

१०० बेनेट, ‘कस्याली’, पृ० १०।

१०१ वही पृ ३६।

१०२ वही पृ ४५।

१०३ Simone De Beauvoir: ‘The Second Sex’ Parshley’s English translation, Oxford 1953, p 434।

“Pregnancy seems to them (those who see themselves essentially as erotic objects) no holiday no enrichment at all, but rather a diminution of the ego... When the woman approaches her term, all her childish terrors come to light again if through feeling of guilt she believes she is under her mother’s curse she persuades herself that she is going to die.”

१०४ बेनेट, ‘कस्याली’ पृ ४२।

भीतर ही भीतर अपने को पति तथा समाज के प्रति अपराधिन पाती है। इस विषय में वह बड़ीस साहस से प्रश्न भी करती है "जो उस समाज के नियम को भंग करता है उसका क्या होना चाहिए ?—मैं पूछती हूँ कि दुराचारिणी स्त्री को क्यों नहीं मर जाना चाहिए ?" १०२ मैं पापिण्डा हूँ मुझे मठ छुड़ो। मुझे कोई क्यों न दया ? धर्म के साधक मैं नहीं हूँ।" १०३ इसलिये यह विश्वास कर लेना चाहती है कि प्रसव के समय उसे अपराधों के दह-स्वरूप मृत्यु मिलेगी। मृत्यु का वह चेतन में स्वागत भी करती है क्योंकि इस प्रकार यह गृहस्थ-जीवन को नित्यप्रति की कसह से भी झूट जाएगी। इस प्रकार कल्याणी की गर्भस्थिति अपने को आकर्षण का केन्द्र बनाए रखने की उसकी प्रवृत्ति विवाहित जीवन से उसका असामंजस्य तथा उसकी अपराध-भावना सब मिलाकर उसमें धीरे-धीरे मृत्यु के आकारण भय (फोबिया) को विकसित करते रहते हैं जो बाद में उसके गिराधार प्रत्यक्षीकरण का मूल कारण बनता है।

व्याख्या

'हेन्यूसीनेस' की धारमिक व्यवस्था में जो यह अपने प्रत्यक्षीकरण के सत्य होने की बात को सायास टालती रही "उसने सोचा कि होना कुछ। कहीं मन का भय ही न हो" १०४ पर बाद में ज्यों ज्यों उसका रोम बढ़ता गया है आवाजें उसके टालने की मरसक देप्टा करने पर भी न टसीं और उन्हें असत्य मानने की उसकी देप्टा को झँझोड़ने लगीं। तब हार कर वह उन्हें सत्य मानने के लिए मजबूर हो

१०१ Blaguer 'Psychology of Personality' p. 333 :

"A comparison of Col. 2 (fears reported by adjusted wives) with Col. 6 (fears reported by unadjusted wives) shows a decided excess of some fears for the maladjusted group.

१०२ Ibid., p. 334

"Because such behaviour was contrary to her own moral standards (or Super-Ego demands) she resisted the temptation but found it necessary to develop many defences...Those included...the fear of death (punishment for her bad thoughts.)"

१०३ McDougall, An Outline of Psychology p. 373 :

"The hallucinated patient in an early stage of his trouble may dismiss by an effort the phantom figures or the voices whispering of threats and persecution. And so long as he can do this, he does not believe them real, in spite of their sensory vividness. But in a more advanced stage of the disorder he cannot dismiss them; the phantom of the voices is insistent resists his best efforts to dismiss it, it is then he begins to believe in its reality. And the most complete proof of the reality of any object is the resistance offered by it to our bodily efforts to move or change it. Solidity is the over-whelming evidence of reality."

मई। मंत्रयूक्त के शब्दों में किसी वस्तु की उपयोगिता का हमारे लिए सबसे बड़ा प्रमाण है उसे हटाने या बहसने की हमारी प्रत्येक शारीरिक चेष्टा में उस द्वारा उत्पन्न बाधकता।<sup>१०८</sup> कस्माणी के 'हैल्थ्यूसीनेशन' को प्रारम्भिक अवस्था से निकालना हमें भ्रम में डालने में कामयाब एक कारण उसकी शराब पीने की आदत भी हो जो उसने अपनी निराशा को भूल जाने के लिए काम की थी 'मुझे कामयाब इस बात लगा है। पर नया मैंने किया है और क्या करूँ ? एक बहू (पति) हैं जो बड़ी हिम्मत दिखाकर मुझे छोड़ कर चले गये हैं। एक बे (देवताजीकर) हैं जिन्हें मैं पक्का जानती हूँ कि इन्होंने स्त्री की हत्या की है। एक घाय हैं जो किसी को कुछ सहाय नहीं देंगे। फिर मैं क्या करूँ ? नया करती हूँ तो कौन कहने वाला है कि क्यों करती हूँ ? १०९

### तात्कालिक कारण

कस्माणी के उस रात के प्रत्यक्षीकरण का जिसमें उसे पहले बहस और बाद में किसी स्त्री के बड़ कण्ठ से निकली आवाज सुनाई दी और फिर उसने एक आदमी को अपने कमरे में से गुजरते देखा—तात्कालिक कारण उसके परदेसी पति का वह पत्र था जिसमें उसने उसे सब प्रकार से अपना भी ठहराकर बताया था कि वह भ्रमजन्त की सहायता से अपना अधिकार प्राप्त करेगा —

तुम जानती हो तुम्हारी क्या हालत थी जब मैंने तुमसे विवाह करके तुम्हें बचाया। तुम्हारा कुलीन विवाह सम्भव था। माँ-बाप को तुम सब प्यारी थीं। मैंने तुम्हारा उद्धार किया 'तुम्हारे कुछ तक पर तो बच्चा था तुम समझती हो तुम कमाती हो ? लेकिन जब तुम मुझ से उठ सक्रिय हो तो मेरी बहीसत' कानून हिन्दी स्त्री को हक नहीं देता। वैसे पर अधिकार मेरा है। तुम्हारा ट्रस्ट भी नाजायब है क्योंकि मैं कहूँगा कि मेरे वस्तुगत फर्जी हैं। तुम रह सकती हो पर मातहत बनकर नहीं तो नहीं। मैं जानता हूँ कि तुम्हें सहायकों का सहारा है पर मुझे बेचना है कि वे कौन हैं और क्या कहते हैं। ११

उस रात बहुत सम्भव है कि वह पत्र की बात सोचते-सोचते निराशापूर्ण स्थिति में ही सोई हो। कमरे में वह बेड़े भी प्रवेशी हो रही थी जिससे उसके मन को भीर भी प्रभय मिला होगा और भ्रम-आशयतावस्था में उसने यह प्रत्यक्षीकरण किया।

<sup>१०८</sup> McDougall, *An Outline of Psychology* p. 272.

<sup>१०९</sup> मैनेज़, 'कस्माणी' पृ. १२१६।

<sup>११०</sup> वही, पृ. १०१।

## विश्लेषण

इस प्रत्यक्षीकरण में हठ महाराष्ट्रीय स्त्री की प्रायेण अनुभूति कस्याणी की धनुमति के समान होने से कहा जा सकता है कि उस प्रत्यक्षीकरण में कस्याणी की 'ईश' ही उस स्त्री के रूप में प्रकट हुई होगी।<sup>१५१</sup> कस्याणी स्वयं भी तो कहती है कि "बहु सुन्दरी युवती मुझे बार-बार देखती है बार-बार चींखती है। सोचती हूँ कि वह हम सबकी प्रतिनिधि है।"<sup>१५२</sup> कस्याणी के पति ने उसे पीटा तो कई बार था ही पर वह इस विचार को न सह सकने के कारण कि उसका पति उसके प्रति हिंसक भाव रख सकता है, उसे दमित (प्रेस) किये हुए थी। उसके ये शब्द—'हूँ' वह (उसकी पिटाई की वटना) भूठ है। नहीं वह कुछ नहीं। मैं इसको सही नहीं कह सकती तो वह समझ नहीं तो क्या है? और यदि मेरी मसरी पर कुछ उम्होंने कह-सुन लिया तो क्या वह याद रखने की बात है।<sup>१५३</sup>—इसका प्रमाण है। उसके पति की उसके प्रति हिंसक भावना ने जिसका वह दमन करती रही थी इस प्रत्यक्षीकरण में महाराष्ट्रीय पुरुष का रूप धारण किया। दोनों में धर्म्य हुआ और अंत में उस स्त्री की मृत्यु के रूप में कस्याणी का मृत्यु-मय (ईश कोविया) प्रकट हुआ। इस प्रकार, कस्याणी के इस निरावार प्रत्यक्षीकरण के रूप में जेनेन्द्र जी उसके ध्वेष्टन में सक्रिय 'कांसेन्स' तथा 'सेन्स' भावना के संघर्ष की एक झलक दिखा देते हैं।

## जनेन्द्र के औपन्यासिक चरित्र चित्रण में कुटुम्बता

## विषय की गूढ़ता

## मूलप्रणीत विचारधारा

हिन्दी-उपन्यास अक्षर में जनेन्द्र जी एक पहेली के रूप में घाये। हिन्दी के वह पहले उपन्यासकार हैं जिसने अपने पाठकों को बंधी-बैधारी, किसी बिसाई सामाजिक नैतिकता की संकीर्णता से निकाम कर मूल नैतिकता तक पहुँचाने के लिए उन्हें गहरे आत्म-चिन्तन की ओर प्रवृत्त किया। जनेन्द्र जी तक पहुँचते-पहुँचते हिन्दी-उपन्यास के पाठक में सामाजिक मूल्यों की परलने वाली अपनी निर्णायक बुद्धि पर जो एक प्रकार का विश्वास हो गया था उसे उनके उपन्यासों ने एकदम भँझोड़ दिया और धातुह किया कि वह अभी और गहरे पठे। अपने विरसोपित नैतिक मूल्यों को इस प्रकार

१५१ Freud, 'Interpretation of Dreams' p. 299-300 :

"If I do not know behind which of the person which occur in the dream I am to look for my ego, I observe the following rule : that person in the dream who is subject to an emotion which I experience while asleep, is the one that conceals my ego."

१५२ जेनेन्द्र, 'कस्याणी' पृ. ८८।

१५३ वही, पृ. २८।



मुठसाया जाता देख पाठक को बेहद मुस्माहत हुई और वह कोसते-कोसते यह कहना चाहते सया कि मेरा क्या उलून-उधुल मिलाता जा रहा है पर वह ऐसा कह नहीं पाया। मेराक द्वारा प्रतिपादित मुस्मों की सत्यता को संविग्ध समझते हुए भी वह यह महसूस करते पर मजबूर हो गया कि मेराक द्वारा भी यही बुनीदी में सच्चाई बरकर है। 'कल्याणी' के प्रकाशित होने के कुछ ही दर बाद धाकामवाणी के दिल्ली केन्द्र से प्रसारित एक समीक्षा में अज्जेय बी. मानो जैन्य के पाठकों का प्रतिनिधित्व कर रहे हैं। 'मैं फिर कहना चाहता हूँ कि उसके (कल्याणी के) पढ़ने से बेहद मुस्माहत होती है और मैं मानता हूँ कि वह मुस्माहत सब कुछ न होकर भी इस बात का सबूत पक्कर है कि मेराक ने कहीं बहुत गहरे पर चोट की है।'<sup>१८४</sup> पर सभी पाठक तो ऐसे स्पष्टवादी नहीं हो सकते। सचियों से पड़े सत्कार एकदम जैसे बूत सज्जते हैं। इसलिये जैन्य बी. से भी बड़ी धाका की गयी जो उनके पूर्ववर्ती उपन्यासकारों से की गयी थी। उनके उपन्यासों में किसी विशिष्ट पिन्तन-बारा के धाबार पर समस्याओं का निरूपण खोजा जाने सया पर निरुपण ही हाव लगी। बाराँ और से धाबारों उठने लगीं जैन्य के उपन्यास पहेली हैं "इस प्रहेलिका पर हम सोचते ही रह जाते हैं। कुछ पार नहीं मिसठा कुछ मेर नहीं पाते।"<sup>१८५</sup> — 'विचार-मौलिकता का जो सक्रिय और स्पष्ट स्वरूप हम एक मौलिक विचारक और कलाकार की कृति में देखने को उत्सुक रहते हैं उसकी आधिक पूर्ति भी इन उपन्यासों द्वारा नहीं होती। हम एक कस्य भावना से बूझती कस्य भावना में भटकते रहते हैं।'<sup>१८६</sup> इस प्रकार मेराक की आत्मा से उसकी विचारबाध से सामुग्य स्थापित न कर सज्जने के कारण उसके पात्रों और उनकी विशिष्ट स्थितियों से जिनका एकारमीकरण नहीं हो पाया उनके लिए ये उपन्यास दुर्बोध बने रहते हैं।

अचेतन की खोज में

जैन्य बी. के उपन्यासों की बुरहता यदि पाठकों की मायताओं के उनकी विचारबाध से मेर न जा सकने से ही हो तो जो दिना किसी प्रकार के पुनग्रह के उनके उपन्यासों को पड़े उन्हें यह सिकायत नहीं होनी चाहिए। पर वस्तुस्थिति इससे भिन्न है। बी. प्रभाकर माधवे के लिए भी जिनके बारे में कहा जा सकता है कि उन्हें भी जैन्य और उनके साहित्य को निकट से देखा और पढ़ा है "जैन्य एक ऐसी जलमज है जो पहेली से भी अधिक गूढ़ हो। वे इतने सरस हैं कि उनकी सरलता भी बरक सये।"<sup>१८७</sup> यही नहीं जैन्य बी. स्वयं भी अपनी इस रहस्यमयता से अपरि-

<sup>१८४</sup> 'धरती' अगस्त १९४१ पृ. ११।

<sup>१८५</sup> पद्मनाभ पण्डित बरारि, 'आधुनिक हिन्दी-साहित्य के कुछ कलाकार', 'सरस्वती' मार्च १९३२।

<sup>१८६</sup> मन्दुमार बरारि, 'आधुनिक साहित्य' 'धरती' मय १९४१ सं. २० पृ. १७१।

<sup>१८७</sup> प्रभाकर माधवे की जैन्य-बिम्ब—एक व्यक्तित्व, 'इंद्र' अगस्त, १९३२।

जित नहीं। इसी को सत्य कहे हुए अपने आलोचकों के प्रति उग्होंने एक बार लिखा भी था— 'गहन पहचान में उतर कर जमना ऐसा सरस नहीं होता जैसे ऊपर मैदान में जमना। सिखना क्यों है? अपने भीतर की उमस्मनों को सुसम्य पाने के लिए भी तो वह है। वहाँ भीतर बड़ी बकरी खेरी पसियाँ हैं, वहाँ प्रकाश हो जाए तो बात ही क्या। इससे वहाँ पँठ कर राह खोजने वाले की गति कुछ भीमी या कुछ दुर्बल या कुछ बकरीसी सी हो जाए तो सम्य मानना चाहिए। यह उसके लिए गर्व की बात नहीं साचारी की बात है।'<sup>१८८</sup>

तो क्या उनके उपन्यासों की रहस्यमयता का कारण जेनेत्र भी उतने नहीं जितना कि उनके विषय—मानवमन—की अपनी गुड़ता है? पात्रों की मानसिक धनु मूर्तियों का चित्रण तो हिन्दी-उपन्यास में जेनेत्र की के आने से पहले भी होता था पर वे धनुमूर्तियाँ पात्रों के चेतन मन की होती थीं चायद इसी लिए वे मानवी भाषा में जो चेतन मन की ही एक उपज है स्पष्ट अभिव्यक्ति भी पा जाती थीं। पर जेनेत्र की पात्रों के चेतन में नहीं घटके रहते प्रस्तुत उसे भीर कर उनके अचेतन की परत पर परत खोमने लग जाते हैं। तो क्या अचेतन का उसी प्रकार स्पष्ट रूप नहीं पकड़ में आ सकता जिस प्रकार चेतन का? मनोविश्लेषण प्रणाली के प्रबर्तक थिरमंड फॉयब ने अचेतन की व्याख्या करते हुए एक बार लिखा था कि उसकी भीतरी प्रकृति हमारे लिए उसी प्रकार अज्ञेय रहती है जिस प्रकार बाह्य जगत् की वास्तविकता अचेतन मन द्वारा उपलब्ध सामग्री में उसकी उठनी ही धनुरी स्मरण मिमती है जितनी हमारी ज्ञानेन्द्रियों द्वारा बाह्य जगत् की।'<sup>१८९</sup> मनुष्य के चेतन व्यापारों में प्रतिबिम्बित अचेतन को समझ घटाना साधारण लोगों के नहीं मनोविश्लेषकों के ही बस की बात है। हम लोग तो कभी ही उसमें झँक पाते होंगे। अपनी चेतन कल्पनाओं और विचारों की भाषा में ही हम इसे थोड़ा-बहुत जो कुछ भी हो समझ पाते हैं। जब यह अचेतन कल्पनाओं और विचारों की भाषा में भी पूरा समझ नहीं आ सकता तो उसे स्पष्टतया समझाया कैसे आ सकेगा और वह भी चम्बों की उसी भाषा में। 'बुद्धिमयित ये शब्द सतह की सहरों को घिनते हैं नहराई को वे कहाँ नापते हैं? क्या वे उसको ठिक भी पाते हैं जो अस्तव्य है? जो अनुभव होता है, क्या वह चम्बों में घाटा है?'<sup>१९०</sup>

१८८ जेनेत्र कुमार, 'साहित्य का जेब और पैर' पृ. १०६।

१८९ Hoffman, Freudianism and the Literary Mind p. 71.

"It inner nature is as unknown to us as the reality of the external world and it is just as imperfectly reported to us through the data of unconsciousness as 'is the external world through the indications of our sensory organs.'" (S. Freud).

१९० जेनेत्र कुमार, कल्पना पृ. ८०।

पाठकों के लिए आयास-साध्य

तो क्या प्रस्पष्ट अभिव्यक्ति की यह साजारी जिसका जनेन्द्र भी ने उल्लेख किया है उनकी ही नहीं सभी मनोवैज्ञानिक उपन्यासकारों की साजारी है ? यदि यह सच है तो मानना होगा कि सभी मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में थोड़ी बहुत प्रस्पष्टता जरूर रहती है। जोसेफ फ्रैंक ने जब एक बार कहा था कि—‘मनोवैज्ञानिक उपन्यास साधारण अर्थ में नहीं पढ़े जा सकते उनके पुनर्वचन की अपेक्षा रहती है।’<sup>१६१</sup> तो कदाचित् उसका यही आशय था कि एक बार पढ़ने से वे समय में नहीं आते। सच तो यह है कि मनोवैज्ञानिक उपन्यास कबल लेखक से नहीं पाठक से भी आयास की अपेक्षा करता है।<sup>१६२</sup> और यही माँग जेनेन्द्र भी के उपन्यास भी अपने पाठकों से करते हैं। यह बात उन्होंने उपन्यास-क्षेत्र में पदापण करते ही खोल भी थी—‘मैंने जयहु-जयहु कहानी के तार की कड़ियाँ तोड़ भी हैं। यही पाठक को थोड़ा झुझना पड़ता है। और समझता हूँ पाठक के लिए यह थोड़ा आयास बाध्यनीय होता है—सम्झा ही लगता है।’<sup>१६३</sup> उनका यह कथन कबालक पर ही नहीं पात्रों के चरित्र चित्रण पर भी लागू होता है।

“जेनेन्द्रपन”

जेनेन्द्र भी के उपन्यास यदि आयास-साध्य ही हों तब तो कोई बड़ी बात नहीं बिना किसी पूर्वग्रह के थोड़ा आयासपूर्वक पढ़ने से उनके उपन्यास स्पष्ट हो जाने चाहिये। यदि ऐसा नहीं होता तो मानना पड़ेगा कि उनके उपन्यासों की प्लसमप्लस उनकी मूलग्राही विचारधारा के कारण या उनके उपन्यासों के मनोवैज्ञानिक होने के कारण ही नहीं उनकी उपन्यास-कला के वैशिष्ट्य के कारण उसमें व्याप्त ‘जेनेन्द्रपन’<sup>१६४</sup> के कारण भी हो सकती है। तो फिर यह ‘जेनेन्द्रपन’ क्या है ?<sup>१६५</sup>

१६१ Edol, ‘Psychological Novel’ p. 108 :

“A stream of consciousness novel cannot be read’ in the usual sense — it can only be re-read” (Joseph Frank).

१६२ Ibid., 100-101 :

“We are asked to see into the characters, to make deductions from such data as may be offered us—and at the same time to live for ourselves the experience with which we are confronted on the printed page. This is asking a great deal of the reader”

१६३ जेनेन्द्र कुमार, ‘परफ’ पृ. २।

१६४ B. H. Vatsyayan Hindi Literature Contemporary Indian Literature Sahitya Akademi, New Delhi, 1967 p. 80 :

“Another writer who cannot easily be placed in the general movement of Hindi Literature is Jankendra Kumar whose novels and short stories constitute one of the most significant literary contributions of his period.”

१६५ रेडिने—‘परफ’ जगद १९४१ पृ. २२।

## दोली प्रदर्शन

नयी शैलियों के प्रति मोह

जैनेन्द्र जी की उपन्यास-कला की पहली विशेषता है चरित्रोद्घाटन की नई नई प्रणामियों के प्रति उनका मोह। 'परस' से लेकर 'अयवर्धन' तक उन्होंने बरस बरस कर चरित्र चित्रण की कई प्रणामियों को अपनाया है। 'परस' 'सुनीता' और 'विभर्त' में उन्होंने प्रेमचन्द की तरह परम्परागत वर्णनात्मक शैली (उपन्यासकार द्वारा प्रथम पुरुष में वर्णन) अपनाई है। 'स्यामपन' और 'कल्याणी' की शैली बीबनी की रही है। उपन्यास का एक पात्र प्रथम पुरुष में धीरे-धीरे नायिका के जीवनवृत्त और उसके चरित्र-विकास पर प्रकाश डालता रहता है। 'अयवर्धन' की शैली देखने को तो डायरी की है, पर वास्तव में यह 'स्यामपन' और 'कल्याणी' वाली शैली का ही एक रूपान्तर है क्योंकि इसमें नायक-नायिका का वृत्त एक ही पात्र की डायरी में लिखा मिसता है। भिन्न-भिन्न पात्रों की डायरियों में नहीं। 'सुखदा' और 'व्यथित' में 'आत्मकथा' शैली का प्रयोग हुआ है—नायक अपना नायिका उत्तम पुरुष में आपबीती सुनाते हुए स्वयं ही अपने को सोमते बसते हैं।

इतिहास शैली इस प्रकार, नई-नई शैलियों के प्रति आकर्षण के कारण जैनेन्द्र जी उपन्यासकार की सहजोपलब्ध स्वतन्त्रता का उदात्ततर त्याग करके अपने लिए सीमाओं का निर्माण करते रहे हैं। इतिहास शैली लेखक द्वारा प्रथम पुरुष में पात्रों को उद्घाटित करते रहना भाव जाहे कितनी ही कड़वमयी जाए, सर्वोत्तम रही है। यह शैली उपन्यासकार को एक साज 'सप्टा' और 'कथाकार' दोनों ही बनाकर उसके काम को सरल बना देती है। हम यदि एक दूसरे के लिए—और बहुधा अपने लिए भी—एक पहेली हैं तो इसलिए कि जो हमारा सप्टा है, हमारे बारे में सब कुछ जानता है, वह मौन है—कुछ बताता नहीं और हम जो एक-दूसरे के स्वभाव की व्याख्या करने का दम भरते हैं, कुछ जानते नहीं केवल अनुमान के आधार पर ही दीड़ लगाते हैं। इसलिए इस शैली में और जाहे कोई शोष या जाए, पात्रों का चरित्र विकास स्पष्ट नहीं रह सकता क्योंकि सबभ्यापी सर्वनिर्वाही लेखक भाव स्पष्टता पढ़ने पर कभी भी उनके विकास की टूटी कड़ियाँ ढोड़ सकता है। 'परस' 'सुनीता' और 'विभर्त' में जैनेन्द्र जी ने यह शैली अपनाई तो है पर बड़े संकोच के साथ। यदि वह अपने अधिकारों का पूरा-पूरा सामं सठाकर पात्रों की विविध क्रिया प्रतिक्रिया के प्रेरकों में एकगुणता से भाते तो वे पहेली न बने रहते। यहाँ भी वे 'सिरजनहार' की बराबरी करने का मोह नहीं छोड़ सके हैं—'सृष्टि ही तो दीखती

है सप्टा कहाँ बीसठा है।<sup>१६१</sup> तो फिर अपनी सृष्टि उपन्यास में वह क्यों बिखारि दें।

आत्मकथा-खेती : 'सुखदा' और 'ब्योरीठ' की आत्मकथा-खेती सजीव और प्रभावोत्पादक होते हुए भी अपनी सीमाओं में जकड़ी हुई है। आत्मविश्लेषण प्रणाली की मजबूरियाँ ही इन खेती की मजबूरियाँ हैं। आत्मविश्लेषण में पात्र को अपनी ही विश्लेषण सक्ति पर निर्भर करना होता है क्योंकि उसकी सहायता के लिए कोई मनोविश्लेषक तो वहाँ होता नहीं। इसी प्रकार आत्मकथात्मक उपन्यासों में पात्र को अपने चरित्र-प्रकाशन के लिए स्वयं ही सब कुछ करना पड़ता है। उपन्यासकार उसकी कोई प्रत्यक्ष सहायता नहीं कर सकता। आत्मविश्लेषण साधारण व्यक्ति के बूते की बात नहीं। इसके लिए कई बयों का अभ्यास और साधना अपेक्षित है। मनोविश्लेषक की सहायता के बिना यदि कोई मुक्त धारण कर सके तो यही बहुत होता है। यह काम तो सुखदा और जयंत दोनों ही अच्छी तरह कर लेते हैं पर इतने से ही तो काम नहीं चल जाता। माना कि उनके द्वारा दिए गए मुक्त धारणों के व्योरे में उनकी मनोवैज्ञानिक उत्सर्गों के अभेदन कारण निहित हैं पर उन्हें पकड़ तो नहीं सकेगा जो अभेदन मन की भाषा समझने की विधा में बिखारव हो। सुखदा और जयंत में यदि अपनी मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों के अभेदन कारण पकड़ने की सुझ होती तो वे असहज होकर इस प्रकार न बहते 'मम भी मैं क्यों यह नहीं समझ पाती कि व्यक्ति जो बाह्य है ठीक वही उसके करने से क्यों नहीं हो पाता।'<sup>१६२</sup> 'एकाएक बगह छोकने का निश्चय कैसे बन गया क्यों कर बन कर टस न सका धाव भी मैं जानता नहीं हूँ। सिवा इसके कि सामान्य साधन समझता है और क्या कहूँ?'<sup>१६३</sup> जब पात्र अपने अभेदन प्रेरकों को बता सकने में अपनी असमर्थता प्रकट कर दे और उपन्यासकार अपनी ओर से कुछ भी न बता सकने के लिए मजबूर हो तो पाठक के पक्षे क्या पड़ेगा। वह तो मरझा कर ही रह जाएगा। पाठक अनुमती मनोविश्लेषक हो तो भी धावव ही वह पात्रों को पूरा-पूरा समझ सकेगा क्यों कि पात्रों द्वारा दिए गए स्वल्प विवरण पर ही उसे संतोष करना पड़ेगा। पात्रों से प्रत्यक्षतः द्वारा और कुछ पाने की सुविधा जो मनोविश्लेषक का सहायकिकार माना जाता है, उपन्यास के पाठक को कहीं ?

१६१. (क) बैनेज़, 'सुनीठा' प्रकाशना १ १।

(ख) Allen, 'Writers on Writing' p. 137 :

"The artist should be in his work like God in creation invisible and all powerful; he should be felt everywhere and seen nowhere." (Gustava Flaubert to Mlle de Chantepie.)

१६२. बैनेज़, 'सुनीठा' १० ७२।

१६३. बैनेज़, 'ब्योरीठ' १ ४०।

मनोविश्लेषक-सीसी त्यागपत्र 'कस्याणी' और 'जयवर्धन' की प्रणाली को मानक-सीसी से भी अधिक पक्करदार है। 'मुक्ता' और 'जयवर्धन' को तो अपने-आप का ही जानना-समझना है पर प्रमोद बक्रीस साहब और हूस्टन को पहले दूसरों को—क्रमशः मृणाल कस्याणी, जयवर्धन और इमा को—समझना है और फिर पाठकों को समझाना है। उनकी सब से बड़ी कठिनाई यह है कि यह सब कुछ उन्हें आनुमति नहीं कोरे अनुमान के बस पर करना पड़ता है। अपने को समझने की प्रेरणा दूसरों को समझना जितना अधिक कठिन है उतने ही अधिक प्रस्पष्ट हो गए हैं वे उपन्यास—'सुखरा' और 'म्यतीठ' से। 'त्यागपत्र' के प्रमोद 'कस्याणी' के बक्रीस साहब तथा 'जयवर्धन' के निमवर हूस्टन को न्यूनाधिक रूप में एक मनोविश्लेषक का काम करना पड़ता है और अपने पात्रों की मनोवैज्ञानिक समस्याओं के प्रवेदन कारणों की समझने के लिए मुक्त आसक्त आश्रयता विश्लेषण स्वप्न-विश्लेषण आदि प्रणालियों का प्रयोग करना पड़ा है जिनके बिना मनोविश्लेषक का गुहाय नहीं। मना विश्लेषण प्रणाली में उपयुक्त और पर्याप्त सामग्री के संकलन के लिए मनोविश्लेषक और पात्र का प्रतिदिन का सम्पर्क कम से कम दो तीन वर्ष तक चलता रहता है। अब कहीं, मनोविश्लेषक अपने को इस स्थिति में समझता है कि कुछ अनुमान लगा सके।<sup>१६६</sup> पर 'त्यागपत्र' का प्रमोद होश पकड़ने पर केवल तीन बार बार मुनास से मिलता है और वह भी कुछ घण्टों के लिए। 'कस्याणी' के बक्रीस साहब का भी कस्याणी के पास धाना-जाना उसकी वर्मावस्था तक ही रहता है और वह भी प्रति दिन नहीं कभी-कभी ही। 'जयवर्धन' का 'हूस्टन' तो सप्ताह भर में जयवर्धन के निजत्व को पा सेना जाहवा है। एक तो व्यावसायिक मनोविश्लेषक न होने के कारण उन्हें अपने पात्रों को मुक्त आसक्त की स्थिति में माने में बड़ी कठिनाइयों का सामना करना पड़ा यहाँ तक कि अपना भी सहता पड़ा। दूसरे वे अपने पात्रों के मुक्त आसक्तों, उनके निराधार प्रत्यक्षीकरण तथा स्वप्न की उचित व्याख्या करने में भी असमर्थ रहे हैं। ऐसी स्थिति में, जब प्रधान पात्र अपना सन्तुलन खो बैठ हो, मनोविश्लेषक पान सुस्पष्ट व्याख्या कर सकने में असमर्थ हो और सेन्द्रक बीच में खसल न वे सकता हो पाठक से ही आशा रखना कि वह मनोविश्लेषक की-सी योग्यता रहे क्या उसके प्रति आश्रय करना न होगा ?

निर्मित सीमाएं

इस प्रकार, मई-मई सीमियों के मोह में पड़ पर जेनेरल जी द्वारा उपन्यासकार के सामान्य अधिकारों का उत्तरोत्तर त्याग करके अपने लिए सीमाओं का निर्माण

१६६ Roeb 'Psychology and Life' p. 531 :

"Psycho-analysis has also been criticised because it has an intensive method of therapy that requires a great deal of time and money. Daily contacts over a two or even three year period are not at all uncommon."

करते जगता भी उनके पात्रों की बुराई का एक कारण हो सकता है। पर कहा जा सकता है कि अकेले जैनेन्द्र भी ने ही तो इन प्रणालियों का प्रयोग नहीं किया जगमग सभी मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में इन्हें अपनाया जाता है। यहाँ यह बता देना समझायक न होया कि मनोवैज्ञानिक उपन्यासकार उपन्यास में दिखाई चाहे न हैं उसमें अपने प्रवेश के अधिकार को वे इस प्रकार तिलांजलि कभी नहीं देते जैसा कि जैनेन्द्र भी करते हैं। 'देखार' एक धीवनी से तुलना करने पर यह बात स्पष्ट हो जायगी। इसके प्रतिरित्त जब भी कोई उपन्यासकार किसी ऐसी प्रणाली का प्रयोग करता है जिसका सम्बन्ध अचेतन के प्रकाशन से हो तो उसके उपन्यास में उचित टीका टिप्पणी का समावेश पाठकों की दृष्टि से उतना ही प्राथम्य होता है जितना कि मनोविश्लेषण प्रणाली में पात्र (सम्बन्ध) की सहायता के लिए उसके अचेतन प्रेरकों की व्याख्या। इसलिये यह मानना होया कि जब तक पाठकों का अचेतन तक पहुँचाने वाली प्रणालियों की प्रक्रिया पर सहज अधिकार नहीं हो जाता उपन्यासों में उचित व्याख्या के समावेश द्वारा उसे समझाने का बावित्त उपन्यासकार पर ही रहेगा। उपन्यासकार अपने इस बावित्त से कतराएगा तो उसके पात्र पहेली से पीछे हटेंगे।<sup>१</sup> कदाचित् यही कारण है कि आन्टिनीव की तरह धात्रकस उपन्यासकार अपनी कृतियों के साथ टिप्पणियाँ भी जोड़ देते हैं।

पाठक किसी उपन्यास को केवल पढ़ता ही नहीं साब-साब अनुभव भी करता जाता है, और वहाँ उसकी अनुभूतियाँ किसी एक भी पात्र की अनुभूतियाँ से मेल खा जाती हैं और उस पात्र से उसका सामुज्य स्थापित हो जाता है, वह रस-विमोह होकर बाह-बाह कर उठता है।<sup>२</sup> जैनेन्द्र जी भी इस तथ्य को स्वीकार करते हैं 'साहित्य की कसौटी वह संस्कारशीलता है जो हृदय-से-हृदय का मेल चाहती है और एकता में निष्ठा रखती है। सहृदय का चित्र मुद्रित करता है, वह साहित्य कर है। संकुचित करता है, वह सोटा।'<sup>३</sup> पर साहित्य द्वारा चित्र के मुद्रित प्रबन्ध संकुचित होने का प्रश्न तो तभी उठेगा यदि वह पात्र के लिए बोधमय हो।

१ Hoffman, 'Freudianism and the Literary Mind' p. 131:

"It may be that interpretation and comment are indispensable accompaniments of experimental writing, at least until the means of such interpretation becomes a part of the reader's own mental equipment."

२ E. E. Schickel, 'Psychological Novel' p. 108:

"Perhaps the only generalization possible then is that in a novel which uses internal monologues, ... the author succeeds only when the reader achieves a certain state of identification or relationship with the sole mind that is offered to him on the pages of the book."

३ जैनेन्द्र कुमार, 'साहित्य का मेल और भेद' पृ. २३३।

## बेहद व्ययक्तता (सम्प्रतिष्ठन)

जैनेन्द्र जी की उपन्यास-कला की एक और विशेषता है उसकी व्ययक्तता। हिन्दी में वह पहले उपन्यासकार हैं जो अपने पात्रों के चरित्र-विकास के लिए घटनाओं पर निर्भर नहीं करते प्रत्युत उसके लिए जीवन की सूक्ष्मातिमूर्त गतियों का सहारा लेते हैं। सुदृढ़-सुदृढ़ संकेत भी उनके उपन्यासों में उतना ही महत्वपूर्ण हो गया है जितनी कि प्रेमचन्द के सामाजिक उपन्यासों में बड़ी-से-बड़ी घटना। इसी प्रकार, उन के पात्रों के पास साफ-साफ कहने को बहुत कम है संकेत करने को ही अधिक है। इन दृष्टियों को व्यक्त करने वाली पात्रों की भाषा इतनी अधिक सरल है कि बच्चे ही समझेंगे। उनके छोटे-छोटे घनगढ़ वाक्यों में बेहद व्ययक्तता है। एक बार उन्होंने स्वयं भी कहा था “कोई कथन सीधे अपने उद्देश्य में और कोई घटना अपने सीमित अर्थ में सार्वक नहीं होती। सबका अर्थ विस्तृत है—इससे सब कुछ मान संकेत रूप में सूचक-द्विगुण रूप में ही व्यक्त होती है।”<sup>१</sup> “जैनेन्द्र जी की बीसी और भाषा अपनी विशाला और समग्र बुद्धि के एकीकरण में एक संकोचशील भाषा है। उनका धर्मिप्राय स्पष्ट है, किन्तु संकोच धर्मिप्राय को ग्रहण करने के लिए कुछ रुक-रुककर बसने को कहता है—वै धर्मिप्राय की रास को हल्की सीधे देकर चलते हैं बीस देकर नहीं उनकी गति में एक चिन्तनशीलता है चिन्ता के प्रति एक सजग मूकता एक कोमल समझौता। बीसी की इस व्ययक्तता के कारण वह एक पहेली-सी लगने लगती है। जैनेन्द्र जी इस पहेली को कहीं तो खोल देते हैं और कहीं उसे पहेली ही बनी रहने देकर विशाला बना जाते हैं।”<sup>२</sup> पाठक बहुधा उनके दृष्टियों को समझ नहीं पाता और पात्रों का चरित्र विकास उसके लिए अस्पष्ट रह जाता है।

## प्रचलित वार्त्तिकता

जैनेन्द्र जी की उपन्यास-कला में एक और उलझन है उनकी वार्त्तिकता। जैसे तो प्रत्येक उपन्यासकार का जीवन के प्रति एक दृष्टिकोण होता है जो जाने या समझने उसकी कृति को एक रंग दे देता है।<sup>३</sup> वास्तव में उच्च कोटि की रचना पाठक का मनोरंजन ही नहीं करती उसके बौद्धिक विकास के लिए बाध भी प्रदान करनी है।<sup>४</sup> पर जैनेन्द्र जी की उपन्यास-कला की उलझन यह है कि उनका जीवन-दर्शन

१ १ वर्ष १ १११।

२ ४ साहित्यिक विश्लेषण, ‘जैनेन्द्र के विचार—एक समीक्षा’ ईश्वर १ ८११।

३ १ Hudson An Introduction to the Study of Literature p. 131.

४ १ Ibid. p. 169:

“If one thing is proved with certainty by the whole history of literature down to our time, it is that the self-preserved instinct of humanity rejects such art as does not contribute to its intellectual nutrition.” (John Addington Symonds).



सनकी रचनाओं में प्रासादी से नहीं मिल पाता। वह स्वयं भी इस बात को मानते हैं—“पाठक पुस्तक में मुझे मुश्किल से पाएगा। यह नहीं कि मैं उसके प्रत्येक शब्द में नहीं हूँ लेकिन पुस्तक के बिल पात्रों के माध्यम से मैं पाठकों को प्राप्त होता हूँ प्रत्येक स्थान पर उन पात्रों के अनुस्यू मेरा रूप विकृत हो जाता है। उन्हें सामने करके मैं धोत में हो जाता हूँ।”<sup>१</sup> “प्रथम पाठकों पर जैनेन्द्र जी अपने जीवन-दर्शन का आरोप नहीं करना चाहते। इस दृष्टि से कि पाठक उन्हें उपदेशक न समझ बैठे, वे पात्रों के जीवन की तुल्यवस्तु यतियों को लेकर ही अपना भाष्य व्यक्त कर देते हैं। इस घोर उर्ध्वोर्ध्व एक बार संकेत भी किया था “बड़ी से बड़ी वस्तु अनुपयोगी और छोटी से छोटी बटना भी व्यक्ति और ग्रन्थ के जीवन में विवाद साध्य बन सकती है। तुल्य इस दृष्टि में कुछ भी नहीं।”<sup>२</sup> “इसलिए, पाठकों की दृष्टि में उनके पात्रों के जीवन की तुल्यवस्तु बटनाओं को भी यथेष्ट महत्त्व न दिस सकने से यहि प्रतीत होने लगे कि नैतिक आदर्शों को उनके उपन्यासों में कोई स्थिर मायता प्राप्त नहीं—उनका वर्तन सामाजिक जीवन से पलायन का दर्शन है”<sup>३</sup> “तो आश्चर्य न होना चाहिए। इसी प्रकार, यदि उनके ‘उपन्यासों का अन्त भी निष्कर्ष-विहीन’<sup>४</sup> दिखाई दे तो भी कोई बड़ी बात नहीं। यह आशंका सेवक को पहले से ही थी “इस प्रकार, असम्भव नहीं कि कसा का उपास्य विमुक्त ही रहे और पंडित-जन की बुद्धि सात्वत विच्छेद प्राप्त रही पहले कि कसा का सिंहासन तो उपास्य-गुण्य है और बही निबुद्धता के प्रतिष्ठित और कुछ भी नहीं है।”<sup>५</sup>

### अपर्याप्त मनोबैज्ञानिक व्याख्या

जैनेन्द्र जी के औपन्यासिक पात्रों के अचेतन में सक्रिय संघर्ष की एकक्यता और उपन्यास के अन्त तक पहुँचते-पहुँचते उनका विकास की समान शिक्षा ग्रहण कर लेना हमें यह सोचने के लिए विवश कर देता है कि क्या, वास्तव में ही उनके उपन्यासों में नैतिक आदर्शों को स्थिर मायता नहीं मिल पाई है और क्या सच ही उनका अन्त निष्कर्ष-विहीन रहा है? और मानसिक संघर्ष में से मुक्त होने के बाद सुनीता का हरिप्रसन्न के प्रति सुशरा का सात के प्रति भुवनमोहिनी का वितेन के प्रति भारम समर्पण तथा ‘अपरीत’ की नायिका अनिता का वनत के प्रति सज्ज लभ होने के बाद समा मीमते हुए कहना ‘वसन्त रात की बात भूल जाओ। मैं सुख में न थी। अब

१००. जैनेन्द्र, ‘तुल्य’ प्रकाशना ५ ३।

२ = जैनेन्द्र, ‘उर्ध्वोर्ध्व का अर्थ और प्रेम’ ५ १११।

३ २ जगज्ज्वारे बाबूजी, ‘अनुनित सुखित’ ५ १३।

४ १ राजकिशोर वर्मा, ‘उपन्यास का अर्थ’, ‘परिचय’ अक्टूबर, १९४०।

५ १ जैनेन्द्र, ‘उर्ध्वोर्ध्व का अर्थ और प्रेम’ ५ ३०।

सुख में हूँ। कहती हूँ मैं यह सामने हूँ। मुझ को तुम से सक्ते हो<sup>११२</sup>—इस बात की धीरे स्पष्ट संकेत है कि उनके उपस्थापनों का अन्त एक ही निष्कर्ष में होता है। जैसा कि हम पहले लिख चुके हैं, बीनेग्र बी के पात्रों के विरोध रूबी-पात्रों के अन्तर्गत में उनकी विवेक-बुद्धि (कांटेन्स) तथा यौन (सैक्स) की प्रवृत्ति में गिरावट धीरे संशय सिद्धा रहता है जो उनके अज्ञान में उनके भाव विचार और आचार को प्रभावित करके परिस्थिति से उनका अनुसरण नहीं बैठने देता। उनकी सामिकाओं के भरोसे के अन्त पर भी उनकी विवेक-बुद्धि उन्हें अपने पति के प्रति पूर्वतया समर्पित गयी होने देती और जब उनकी यौन प्रवृत्ति उन्हें प्रेमी की ओर झुका से जाती है और करीब ही होता है कि वे उसे समर्पित हो जायें, उनकी विवेक-बुद्धि—सामाजिक संस्कारिता रूपी 'कान्सेन्स'—उन्हें पति के प्रति विश्वासघात करके अपनी ही नजरों में गिरने नहीं देती तथा उनका समर्पण सहसा बीच में ही रुक जाता है। इस प्रकार एक सम्यक् मानसिक संघर्ष में उनकी विवेक-बुद्धि उनकी यौन प्रवृत्ति पर छाई रहती है और वे प्रेमी तथा पति दोनों से ही कटी-कटी रहती हैं। अपने में सिमटकर वे अपने को शून्य<sup>११३</sup> बना लेती हैं और वह शून्य उन्हें भीतर ही भीतर काटता रहता है। 'नितांत एकाकी रहकर किसी को कैसे सुख मिल सकता है ठाढ़ के पेड़ की तरह ठंडा ठण्डा कर के अकेली ग बड़ी रह सकीं।'<sup>११४</sup> 'उमके भीतर एक व्याप्त एक से दो होने की अपेक्षा'<sup>११५</sup>—उनकी यौन प्रवृत्ति<sup>११६</sup>—अंततः उन्हें प्रेमी के प्रति समर्पित होने के लिए मजबूर कर देती है और इस प्रकार वे अपने कुछ अहंकार को तोड़कर विराट् में विवेक बनने<sup>११७</sup> के लिए मजबूर उठती हैं मागे अपने अन्त का अनुभूत तथ्य—ऐक्य-बोध ही सबसे बड़ा ज्ञान-साम है आत्मार्पण में ही आत्मोपसर्ग है, आग्रहपूर्ण सप्रह में ज्ञान नहीं<sup>११८</sup>—उन्होंने पा लिया हो और उनके भीतर का विस्फुरण अन्तःकरण से ऐक्य को उद्वेग उठा हो।<sup>११९</sup> पर बीनेग्र बी के उपस्थाप और उनके पास अपने अन्त के जीवन-दर्शन को इतना सुनने नहीं देते हैं। उनके 'पात्रों का एक उनके ही भीतर समिहित रहता है'<sup>१२०</sup> और सम १ संकेत-सूत्र उपस्थापन भर में बिखरे ही नहीं रहते प्रत्युत माना प्रकार के रूप बाराण करके पाठकों को भ्रमसाते रहते हैं।

११२ बीनेग्र 'प्योनि' पृ १५२।

११३ बीनेग्र, 'कल्पणी' पृ ८२।

११४ बीनेग्र 'सुनीता' पृ १-५।

११५ बीनेग्र 'सुनीता' पृ १-५।

११६ Andre Tridon: 'Psycho-Analysis and Love' p. 46-47।

११७ बीनेग्र, 'सुनीता का अर्थ और प्रेम' पृ १८८।

११८ बीनेग्र पृ ११२।

११९ बीनेग्र पृ १८७।

१२० बीनेग्र पृ ११५।

इसलिए समूचा उपन्यास पढ़ चुकने पर भी उसके हाथ कुछ नहीं आ पाए, पात्र उसे पहेली-से समें और उपन्यास निष्कर्ष बिहीन बीसने समे तो कोई आश्चर्य नहीं।

इस प्रकार, पात्रों के अचेतन को पकड़ में ले आने के प्रयत्न में जैनेन्द्र जी द्वारा अपनाई गई गूढ़ आत्मचिंतन प्रणाली और उसमें आवश्यक व्याख्या-सूत्रों का अभाव चरित्रोद्घाटन की गई-गई सीलियों के मोह में पड़कर उनके द्वारा उपन्यासकार के सहज अभिकारों का उत्तरोत्तर त्याग करके अपने लिए सीमाओं का निर्माण आवश्यक कथा से अधिक व्यंजकता के समावेश द्वारा पाठकों को भ्रमाते रहना उपवेशात्मकता से बचने के प्रयत्न में अभिप्राय की रास की बीस नहीं हुस्की सींच बेकर बनना प्राप्ति कई विधिष्ठताएँ मिलकर उनकी उपन्यास-कथा में एक ऐसा 'जैनेन्द्रपन'<sup>१११</sup> ला देती हैं, जिससे पूरी तरह परिचय पाए बिना पाठक उपन्यास के पात्रों से अपना सामुख्य स्थापित नहीं कर पाते और वे उस साहित्यात्म्य की प्राप्ति से वंचित रह जाते हैं जिसे जैनेन्द्र साहित्य का प्राण मानते हैं<sup>११२</sup>, उपन्यास उन्हें अलभ्य नजर आने लगते हैं और पात्र सकय भ्रष्ट।

१११. आत्मचिंतन 'भारती' अगस्त, १९४१ पृ० ६५।

११२. जैनेन्द्र 'अभिलेख का क्षेत्र और क्षेत्र' पृ० ४३।

# इलाचन्द्र जोशी

## परिचयात्मक विवेचन

इलाचन्द्र जोशी का विश्वास है कि मात्र विश्व में जो उन्नत-पुष्प मभी हुई है उसका मूल कारण यही है कि हम अपने अन्तर्जीवन की पूर्ण उपेक्षा कर के बाह्य जीवन को ही सब कुछ समझ बैठे हैं और इस तथ्य के प्रति घोरतः दुःख सेते हैं कि व्यक्तियों के अन्तर्जीवन के स्वरूप ही सामूहिक बाह्य जीवन के रूपों के रूप में—विश्वव्यापी राष्ट्रीय तथा अन्तर्राष्ट्रीय धार्मिक तथा सामाजिक परिस्थितियों के प्रतीक बन कर—प्रकट होते रहते हैं। परिणामस्वरूप हम अपनी जीवनगत समस्याओं का वास्तविक रूप नहीं समझ पाते और उनके समाधान के लिए जो उपचार अपनाते हैं वे भी अर्थहीन सिद्ध होते हैं। अपने उपन्यासों में जोशी जी निरंतर इस तथ्य के अनुसंधान में जुटे रहे हैं कि अज्ञात चेतना के पाठान्त सोक में स्थित अतिसंवेदनशील के विशेषण द्वारा बाह्य जीवन-तत्त्वों के साथ उन गहरी (किन्तु मूल) जीवन-तत्त्वों का समुचित सम्बन्ध स्थापित करके मानव-जगत् में कितने उपायों से अनेकित स्वर्ग की स्थापना की जा सकती है। इस उद्देश्य की पूर्ति के लिए उन्होंने अपने उपन्यासों में जीवन में घटित होने वाली विरोध घटनाओं को लेकर उन्हें कुछ विशेष पार्श्वों के जीवन-सूत्रों में पिरोकर यह सिद्ध करने का प्रयास किया है कि व्यक्ति जो है वह कहीं नहीं है। उसके बाहरी रूप के भीतर कितनी परतों के नीचे उसका असली रूप छिपा रहता है और यदि रात-दिन के जीवन की लक्ष्मता का पर्दा हटाकर किसी साधारण समझे जाने वाले व्यक्ति के भीतर हम एक भी भ्रमक देस नहीं तो हमारे धारण्य का ठिकाना न रहे।<sup>१</sup> इसके साथ साथ उन्होंने इस तथ्य को भी उद्घाटित करने का प्रयत्न किया है कि व्यक्ति के जीवन में जो भी घटनाएँ घटित होती हैं वे अकारण साम्प्रतिक नहीं घटित होतीं उन घटनाओं के

१ जोशी, 'प्रेत और ज्ञान' मृगिका १ ११।

२ जोशी 'वर्षे का रत्न' १० १६६।

मानस में छिपे रहते हैं। उन छोटी छोटी घटनाओं की छोट में पशतोन्न विरास मानसिक प्रवाह ठाठें मारता रहता है। साथ ही उन्होंने यह भी बताने की कोशिश की है कि जीवन की छोटी-से-छोटी घटना भी उपेक्षणीय नहीं। बड़ी-बड़ी बातों से तो मनुष्य की ऊपरी सतह का परिचय मिलता है, पर छोटी-छोटी बातें उसके मन में छिपी हुई विशेषताओं को प्रकाश में लाती हैं। 'इन्हीं छोटी-छोटी बातों पर गौर करते रहने से जीवन के बड़े-बड़े महत्वपूर्ण किन्तु उनमें हुए रहस्य सुझाते चले जाते हैं।'<sup>१</sup>

### पात्र-व्यक्त-परिचय

इस प्रकार जोषी जी को अपने उपन्यासों के लिए ऐसे नायक और नायिकाओं की आवश्यकता पड़ी जो वेबताओं के समान बाहर और भीतर एक समान न होकर मनुष्य की भाँति बाहर कुछ और भीतर कुछ हों। उन्होंने अपने उपन्यासों के नायक के रूप में बुना पारसनाथ के-से व्यक्तियों को जिनके 'मुख की अभिव्यक्ति यद्यपि एक बाहरी मुकुट है तथापि वह मुख का ऐसा भूकमल जान पड़ता है कि कोई भी उसे देख कर धोखे में धा सकता है, उनके उस मुख के नीचे उनका जो असली व्यक्तित्व संकड़ों काले साँपों की तरह संकुचन कुण्डली बन रहे हुए है, वह प्रारम्भ में छिपा ही रह जाता है।'<sup>२</sup> उनकी नायिकाएँ भी गन्धिनी बीवी स्त्रियाँ ही बनीं जिनके 'सौम्य, शांत और सिष्ट मुख के नीचे उनका भयंकर सोम-हर्षक रूप' छिपा रहता है।<sup>३</sup> ऐसे ही पात्रों के जीवनवृत्त को लेकर वह बता सकते थे कि उनके जीवन की घटनाओं का मूल उनके अपने ही मन की प्रथम महाराज्यों में है न कि बाह्य परिस्थितियों में। बल्कि उनके मन में पड़ी हुई पक्की पाठों में है। प्रेमचन्द की तरह जोषी जी का अपने कथानायक समाज के घनी छोपक बर्ग या निर्धन-क्षोभित वर्ग से जुगने की आवश्यकता न थी क्योंकि उन्हें पात्रों की समस्याओं का मूल बाह्य प्राकृतिक परिस्थितियों में नहीं उनकी मानसिक परिस्थितियों में दिखाना था। वास्तविकता तो यह है कि प्राकृतिक रूप से बूढ़ होते हुए भी उनके पास मानसिक रूप से बेहद कमबोर हैं।

नायक-नायिकाएँ : 'मनोवैज्ञानिक केस'

जिस ध्येय का लेकर जोषी जी ने अपने उपन्यासों की रचना की थी उसके लिए ऐसे पात्रों की आवश्यकता न थी जो केवल तुल्य चारित्रिक लिप्ता वाले कुछ पुरुष

१. जोषी, 'संन्यासी' आरा मण्डार, कर्तुर् संस्करण, पृष्ठ १११।

जोषी, 'अज्ञान का पर्वत' पृ. ४११।

२. मारी, पेट और ज्ञान पृ. २७।

३. मारी, पृ. १६७।

हों क्योंकि वे जानते हैं कि बबटा बनकर पूजा पा धाना प्राप्त है पर मनुष्य बन पाना कठिन है।<sup>१</sup> उन्हें तो वे पात्र चाहिए वे जो मनुष्य हों—मनुष्य की सभी कम जोरियों को मिये हुए—स्वभाव से कुसमुस और इतने संवेदनशील हों, कि छोटी-से छोटी घटना भी उनके चेतन को चीर कर प्रचेतन में एक प्रस्नि बनकर गहरी धंस जाए और वहाँ से उनके आचार-विचार और व्यवहार को निरन्तर प्रभावित करती हुई किसी भी परिस्थिति से उनका संतुलन न बैठने दे। उनके सभी पात्रों के मन में कोई न कोई ऐसी घाँठ पड़ जाती है जो जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण में एक विपद् परिवर्तन लाकर उन्हें जीवन भर बेचैनी का मोटा बनाए रखती है। 'परें की रानी' की नायिका निरंजना की प्रस्नि यह है कि वह कभी प्रचेतन में भी धूस नहीं पाती कि वह एक बेक्या माता और झुनी पिता की सङ्की है।<sup>२</sup> 'प्रेत और छाया' के नायक पारसनाथ के प्रचेतन में यह बात एक प्रस्नि के रूप में बसी हुई है कि उसकी माँ वास्तव में व्यभिचारिणी है और वह उसकी पारस सत्याम है।<sup>३</sup>

इस प्रकार उनके सभी नायक-नायिकाएँ 'मनोवैज्ञानिक केस' ठहरते हैं। जोसी भी जो इस बात का यर्ष भी है कि उनके कथा-नायक चारित्रिक बूढ़ता वाले न होकर दुर्बल स्वभाव वाले कुसमुस व्यक्ति हैं।<sup>४</sup>

### मनोविस्लेपक पात्र

इन मनोवैज्ञानिक केसों को जो बाहर कुछ और भीतर कुछ और हों, ठीक-ठीक समझ सकना कोई सरल काम नहीं। उनकी समस्याओं के वास्तविक स्वरूप को प्रकाश में लाने के लिए, उनकी मानसिक प्रणियों को उजाड़ने के लिए, जोसी भी जो ऐसे पात्रों की आवश्यकता पड़ी जो मनोवैज्ञानिक सिद्धांतों से पूर्णतः परिचित हों और मनोविस्लेपक की-सी दक्षता से इन पात्रों की मानसिक प्रवृत्तियों के विस्लेपण द्वारा उनके प्रचेतन में बसी कुसद-मनुष्यियों को उनके चेतन में लाकर इस रूप में व्याख्या करें कि वे असह्य न बनी रह सकें। 'परें की रानी' के मुख भी 'जिप्सी' का नायक रंजन 'निर्वासित' का महीप आदि म्युनायिक रूप में मनोविस्लेपक का काम भी करते हैं।

इस प्रकार, जोसी भी के उपन्यासों में मोटे रूप से तीन प्रकार के पात्रों को स्थान मिला है। पहले वे जो मनोवैज्ञानिक केस हैं दूसरे वे जो उनकी मनोवैज्ञानिक उत्तमनों को जगमगाते ठिठोहित हो जाते हैं और तीसरे वे हैं जो मनोविस्लेपक की भाँति उनकी मानसिक उत्तमनों की व्याख्या करके उनके वास्तविक रूप को प्रकाश

१. छोटी, 'जराऊ का पंजी' पृ० ४२०।

२. छोटी 'प्रेत और छाया' पृ० १९५।

३. परें, पृ० १०।

४. छोटी 'जिप्सी'—अनंता, १०६।

में लाते हैं। वास्तव में, इनके पहले और तीसरे बर्ष के पात्र ही महत्त्वपूर्ण हैं। उनमें भी अधिक महत्त्वपूर्ण है—तीसरा बर्ष मनोविश्लेषकों का जिनके द्वारा की गई व्याख्याओं के समान है—वे व्याख्याएं चाहे यिजसी ही प्रतीत हों—बोली भी के नायक-नायिकाएँ पहुँची बग चाहे और उनके उपन्यास पोरसर्पभा प्रतीत होने समेत।

## पात्रों का प्रथम परिचय

### माटकीय प्रवेश

बोली भी के उपन्यासों में पात्रों का प्रथम प्रवेश माटकीय ढंग से होता है। प्रेमचन्द की भाँति वह पात्रों को पाठकों के सामने साने से पहले स्थिति के निर्माण में नहीं जुटे रहते। उपन्यास शुरू होते ही एक या अनेक पात्र इसी प्रकार किसी परिस्थिति से उसने हुए दिखाई देते हैं, जिस प्रकार पत्तों उल्टे ही रसमंच पर नाटक के पात्र। 'मुक्ति पत्र' सौतेले ही पाठक उपन्यास के नायक राजीव को समीपवाह पार्क में एक बेंच पर बैठे हुए पाते हैं। 'प्रेत और छाया' शुरू होते ही पारसनाथ और उसके साथी एक कुत्तावाट होटल में बार्तालाप-मग्न मिलते हैं। 'निर्वासित' का धारम्भ भी माटकीय ढंग से बिना किसी प्रकार की भूमिका के होता है। पाठक देखता है कि काप्रेस के एक बड़े बससे में स्टेज के नजदीक भीड़ में बैठा हुआ एक मुन्क (महोप) सामने खड़ी एक स्वयंसेविका (नीसिमा) की ओर एकटक देख रहा है। 'परे की रानी' का धारम्भ भी इस प्रकार माटकीय ढीली में होता है "मेरी छविनी चन्द्रप्रसा ने घाकर मुझ से कहा—भाज एक बहुत ही सुन्दरी लड़की होस्टल में भरती होने आई है। ऐसा जान पड़ता है कि वह किसी राजा की लड़की है।"¹

प्रेमचन्द और बयसकर प्रसार की भाँति बोली भी अपने उपन्यासों के सभी पात्रों का प्रवेश उपन्यास के धारम्भ में नहीं करा देते क्योंकि उनके उपन्यासों की बटनारें एक दूसरे से असम्बन्ध हैं—उन्में सम्बन्ध केवल इतना है कि एक ही पात्र उन विभिन्न स्थितियों में पड़ता है—और सेलक का सर्वेक्ष पात्रों को विभिन्न स्थितियों में जानकर उनकी मनोवैज्ञानिक समस्याओं को उजाड़ता है। इसलिए, कोई भी पात्र किसी भी समय उपन्यास में प्रवेश पा सकता है। उनके उपन्यासों के अन्त तक भी उनमें नए पात्रों का प्रवेश होता रहता है। 'प्रेत और छाया' में मंजरी का प्रवेश ८वें पृष्ठ पर हुआ तो नंदिनी का ११वें पृष्ठ पर और हीरा का १३७वें पृष्ठ पर हुआ। 'जहाज का पंथी' में कटीम बाबा का प्रवेश १२९वें पृष्ठ पर होता है, शीष्ट का २९४ वें पृष्ठ पर, बैसा का २४६ वें पृष्ठ पर, लीला का ३१८वें पृष्ठ पर और स्वामी जी का ३०६ वें पृष्ठ पर।

१. बोली, 'परे की रानी' पृ. ७।

# मनसिद्ध बर्चन सीसी

इस प्रकार पार्श्वों को पाठकों के सामने लाकर बोधीबी उनकी प्राकृति प्रकृति का बेधभूपा का परिचय कराने की प्रारंभ करते हैं। पार्श्वों का विशेषतः नायक-नायिकाओं का परिचय करते समय बोधीबी संक्षेप-सीसी से काम न लेकर उनकी प्राकृति-प्रकृति तथा बेध-भूपा का ध्योरेवार चित्रण करने लग जाते हैं, जो कई बार एक भ्रष्टे साधे मनसिद्ध-पर्यन्त के निकट ठहरता है। वह पाठकों को छूट नहीं देना चाहते कि वे उनके पार्श्वों को जिस रूप में चाहें समझ लें प्रत्युत वे इस प्रयत्न में रहते हैं कि प्रथम प्रवेष्ट से ही पाठकों के मन पर पार्श्वों के बारे में बीसी ही छाप पड़ती रहे बीसी वे चाहते हैं। इसलिये वे पार्श्वों की प्राकृति और बेध भूपा का ध्योरेवार बर्चन तो करते ही हैं, ताब ही यह बताना भी नहीं भूलते कि उन पार्श्वों का अन्य अप्रसिद्ध पार्श्वों पर क्या प्रभाव पड़ा है। ऐसा करने में उनका प्रथम परिचय प्रभावशालक रूप में सम्भा हो जाता है और पक्षपातपूर्ण भी प्रतीत होने लगता है। उससे पाठकों का पूर्वग्रह बढ़ जाने की सम्भावना भी रहती है।

‘पर्व की रानी’ में निरंजना का प्रथम परिचय इस प्रकार का है “जिस लड़की को मेरकर होस्टल की सब लड़कियाँ लड़ी थी वास्तव में उसका रूप ऐसा प्रदुम्भ प्रपूर्व और प्रमुपम था कि स्त्री-पुरुष बाल-बूढ़ किसी के लिए भी उसके प्रति उदासीन रहना असम्भव था मेरा यह ध्रुव विश्वास है। उसकी प्रामु रन्नीस या बीच बर्षे के लगभग होयी। वह नीले रंग की रेशमी छाड़ी पहने थी। यद्यपि होस्टल की लड़कियों के लिए भड़कीले रंग की छाड़ी पहन कर जाने वाली लड़कियाँ ही बोझा बहुत कीमूहल जमाइने को वषैल थीं तथापि उस लबागत लड़की की विशेषता उसकी छाड़ी से कोई सम्बन्ध नहीं रखती थी। उसका धनिर्बन्धनीय सौन्दर्य-मण्डित व्यक्तित्व सब साधारण विशेषताओं के ऊपर था। मैं स्वयं एक नारी हूँ इसलिये उस प्रास्वर्य जनक प्रप्रत्याधित नारी-रूप का बर्चन मैंने कर के मेरी समझ में नहीं आता। प्रथम दृष्टि में मुझे ऐसा लगा जैसे वह मायाविनी बिजली की सी-सी उद्गीष्ट तरंगों को अपने मुख पर किसी मंत्र-अस से नियन्त्रण प्रवस्था में बाँधे हुए है जैसे किसी भी समय इच्छा करने पर बटन दबाते ही उसके मुख की वे सब लङ्कित-तरंगें एक साथ हिंस्रोहित होकर प्रबल प्रलय प्रकाश से जगमगा उठेंगी” ११

एक दूसरा उदाहरण सीबिये—उनके उपन्यास ‘जहाज का पंखी से। दीप्ति का प्रथम परिचय इन शब्दों में कराया गया है “मुझे दीप्ति का व्यक्तित्व जाने क्यों बहुत ही प्रिय लगता था। वह बड़ी ही हँसमुख ठीठ स्वल्प और सुन्दर लड़की थी। अपनी माँ से उसने थोड़ी-सी मोटाई पाई थी और अपने पिता से लम्बाई। उसका मोटा-सा बेहूष भी उपपुक्त अनुपात में गोलाई लिये हुए सम्भा था। एक परस्पर को लम्बा पीरने पर जा दो फीटें बन जाती हैं बीसी ही बड़ी और तनी हुई उसकी दो उरगवत



माँसें हो सुधीस भीहों की छत्रछाया के नीचे प्रव्रजेनियाँ करती थीं। नाक लम्बी, जमरी हुई और कुछ मुकीली थी। शीतों की दो सफ़ेद पंक्तियाँ खोबी और सामंजस्य पूर्ण थीं। मोठों की दो पतली रेखाएँ ११ के संक की तरह सामने-सामने रखे हुए दो समान आकार वाले बनुयों की तरह संक्ति थी बात पढ़ती थीं। पर उसका वास्तविक सौंदर्य उसके मुख की इस सुन्दर सजावट और बनावट पर निर्भर नहीं करता था। उसके कुम्हारिये उबार और मानपूर्ण धस्तर की जो सम्मिश्र छाया उसके चेहरे पर पड़ती थी, वह किसी विशेषतः दर्बक पर गहरा प्रभाव छोड़े बिना न रहती।<sup>११</sup>

### भाङ्गति-वैशम्पायन

भाज के मुख में जबकि सामाजिक मूल्य गड़बड़ा गये हैं, केवल भाङ्गति प्रबन्ध वैशम्पायन के आधार पर किसी व्यक्ति के चरित्रिक गुणों के संबंध में कुछ भी अनुमान लगाया जासक ही सकता है, तो भी किसी व्यक्ति से सर्वप्रथम भेंट के समय उसकी भाङ्गति और वैशम्पायन के आधार पर अनुमान लगाने के प्रतिरिक्त उसे समझने का और कोई उपाय भी नहीं रहता। भाङ्गति और वैशम्पायन के आधार पर लगाया गया अनुमान कितना भ्रामक होता है इसका सुन्दर उदाहरण बोधी जी के उपन्यास 'बहाल का पंथी' में मिलता है। उपन्यास के नायक की सम्परिवारता का तथा जन के प्रति उसके वैराग्य का किसी को पता नहीं चलता और सबकी दृष्टि उसकी भाङ्गति और वैशम्पायन पर आ गटकती है और वे उसके 'सिर के खूबे-सूखे घस्ट-व्यस्त बास, बनी बास से मरी बमारियों की तरह दो पलमू खें और उन पलमू खें के धपल-बपल और नीचे फँसे हुए, एक हाते से न छोड़े गये कसल कटवाने के बाब सेप रू जाने जाने सूखे कूटों की तरह छितराये हुए बाकी के कई बास बाप रोज के रोगियों की तरह मुरझाया हुआ बुबला-पतला मुते हुए कपड़ों की तरह रक्तहीन सफ़ेद बैहुर, पेंधी हुई माँसें नई पड़े हुए दाग और बालों की घोर जमरी हुई मुकीली हड्डियाँ जिस पर कई दिनों से मुलने की मुबिबा न होने से मैला कुर्ता और मैसी मोठी'<sup>१२</sup> को देखकर तत्काल अपनी बैब को समझते हुए सरक कर उससे दूर हट जाते हैं। यहाँ कि उसकी इस वैशम्पायन से वे उसे गिरफ्त के प्रतिरिक्त और कुछ मान ही नहीं सकते। इसी वैशम्पायन के कारण वह जिस माडुड़ी महाधम के घर से निकाल दिया था वहाँ अब वह बूसरी बार स्वल्प धीरे और सबसे कपड़ों को पहने रहोइए की मौकरी के लिए पहुँचा ठक उसका बड़ा स्वागत हुआ। यह बटना वहाँ एक घोर भाङ्गति और वैशम्पायन के महल को सामने जाती है, वहाँ प्रारम्भिक व्यवस्था में उस व्यक्ति की अपने सरीर और वैशम्पायन के प्रति उदासीनता के रूप में और बाद में

१२ मोठी 'बहाल का पंथी' पृ० २२४।

१३ मोठी, 'बहाल का पंथी' ११।

अपने स्वास्थ्य-सुधार के प्रति उसके विशेष प्रयास और उसकी उबसी बेधभूषा जीवन के प्रति उसके दृष्टिकोण के कमिक विकास को भी व्यक्त करती है।

प्रेमचन्द का-सा वर्णन

पार्श्वों के प्राकृति और बेधभूषा-वर्णन में इसाचन्द्र जोशी प्रेमचन्द के समकक्ष ही उभरते हैं। अपने उपन्यासों के किसी भी पात्र की प्राकृति और बेधभूषा के बारे में वे अपने पाठकों को झूट देना नहीं चाहते कि वे मन-बाहे रूप में उनकी कल्पना करें। वे अपने पात्रों का अप्रतिम नक्षत्रिक-वर्णन करके पाठकों को मजबूर कर देते हैं कि वे उन पात्रों की कल्पना उसी रूप में करें, जिस रूप में लेखक चाहता है। अपने पात्रों की बेधभूषा का वे कितने विस्तार से वर्णन करते हैं इसका अन्धाधरा तो उपयुक्त उदाहरण से ही समझा जा सकता है। फिर भी एक और उदाहरण प्रस्तुत है। 'प्रेत और छाया' की मंजरी का वर्णन यह इस प्रकार करते हैं— "नङ्गी का कर सम्भा है, और मोटाई उस कर के अनुपात में न होने पर भी वह बहुत दुबसी भी नहीं दिखाई देती थी। उसकी छाड़ी ने उसके सिर का केवल धाया भाग ढक रखा था। पहले काले और बिकने वाली के बीच में एक पतली किन्तु गुरुत्व से सँवारी हुई माँग उसके सारे व्यक्तित्व को एक वीक्षण प्रदान कर रही थी पर उसका सिरा बहुत मुकीला न होकर कुछ मोसाई सिये हुए या और धारण्य की बात है कि उस मोसाई के कारण उसकी नाक की सुन्दरता घटने के बजाए और अधिक बढ़ी हुई मामूम होती थी।" १४ उनके उपन्यासों से बेधभूषा-वर्णन के ऐसे प्रसंग्य उदाहरण दिए जा सकते हैं, जो ऐतिहासिक नक्षत्रिक-वर्णन की भाँति बताते हैं और जिनके आधार पर वे प्रेमचन्द बहिन पूर्व प्रेमचन्द-युग के उपन्यासकारों के निकट उभरते हैं। 'प्रेत और छाया' की मंजरी के निम्नलिखित वर्णन की काम्य-सृष्टा बर्चनीय है, माली लेखक स्वयं उसकी रूप-सुधा का पान करने के लिए रुक गया हो— "वह एक हरे रंग की कमरदार रेशमी छाड़ी पहने थी। सिर के बीचों-बीच माँव इस छप्पई से निकासी गई थी कि न एक बाल उभर पा न एक बाल उभर। उसके ऊपर सिंगूर की एक हल्की-सी गुलाबी रेखा ऊपरी के घटसु राग की तरह खिल रही थी जैसे जोर धन्यकारमय जीवन के बीच में नव-जीवन का प्रकाश पड़ दिखाती हो। माँव के दोनों ओर मुसमसपूर्ण रूप से लहराते हुए बाल उसके सारे व्यक्तित्व का एक कमरमक आनीतता प्रदान कर रहे थे। उसके मुँह का पोंछ रंग (चायद लोचन और पोंडर मादि के प्रयोग से) निरंतर कर उज्ज्वलतर हो उठा था। कपाल के बीच में एक छोटी-सी मोत बिन्दी सोमाम्य पूर्ण की तरह चमक रही थी। उसका सारा मुखमण्डल स्वास्थ्य सौर्भ्य और मृदार से विभूत था।" १५

१४ जोशी, 'प्रेत और छाया' पृ० ४०।

१५ वही, पृ० २१२-२१३।

माँ की सुनील माँ की छत्रछाया के नीचे घटलैसियाँ करती थीं। नाक समीं उमरी हुई धीर कुछ मुकीसी थी। हाँ की वो सफेद पंक्तिवाँ सीधी धीर सामनस्य पूर्व थी। मोठों की वो पतली रसायें ६६ के धंक की तरह धामने-सामने रसे हुए बं समान आकार वाले बनुपों की तरह धंकित सी जान पड़ती थीं। पर उसका बास्तविक सौंदर्य उसके मुख की इस सुन्दर सजावट और बनावट पर निर्भर नहीं करता था। उसके कुम्हारहित उदार और भावपूर्ण धन्दर की वो अम्यस्त धाया उसके बेहरे पर पड़ती थी, वह किसी विशेषतः वर्णक पर पड़ण प्रभाव छोड़े बिना न रहती।<sup>११</sup>

### आकृति-वैशम्यता वर्णन

आज के युग में जबकि सामाजिक मूल्य नष्ट हो गये हैं, केवल आकृति वर्णना वैशम्यता के आधार पर किसी व्यक्ति के चरित्रिक गुणों के संबंध में कुछ भी अनुमान लगाया जा सकता है। तो भी किसी व्यक्ति से सर्वप्रथम मेट के समय उसकी आकृति और वैशम्यता के आधार पर अनुमान लगाने के प्रतिरिक्त उसे समझने का और कोई उपाय भी नहीं रहता। आकृति और वैशम्यता के आधार पर लगाया गया अनुमान किताब भ्रामक होता है। इसका सुन्दर उदाहरण बोरी की के उपन्यास 'महाका का पंखी' में मिलता है। उपन्यास के नायक की सम्पत्तिता का उदाहन के प्रति उसके वैशम्यता का किसी को पता नहीं चलता और जबकी दृष्टि उसकी आकृति और वैशम्यता पर न पड़ती है और वे उसके चरित्र के स्वे-सूखे, अस्त-व्यस्त बात बनी बात से घरी ब्यारियों की तरह वो समझ से और समझ से धीरे धीरे धीरे हुए, एक हस्ते से न खींचे गये फलन कटवाने के बाद रोय रह जाने वाले सूखे फूलों की तरह खिलवाये हुए बाड़ी के कड़े बास अथ रोय के रोयियों की तरह मुरझाया हुआ बुलाना-पतना, बुले हुए कपड़ों की तरह रक्तहीन सफेद बैहण बोरी हुई माँ की गड़े पड़े हुए धातु और बालों की धीर उमरी हुई मुकीसी हडिब्याँ, जिस पर कई बिलों से धुलने की सुबिधा न होने से मैसा कुठों और मैली बोरी<sup>१२</sup> को देखकर उत्कल अपनी बैज को समझते हुए धरक कर बसते हुए हट जाते हैं। क्योंकि उसकी इस वैशम्यता से वे उसे गिराकृत के प्रतिरिक्त और कुछ जान ही नहीं सकते। इसी वैशम्यता के कारण वह जिस बाबुकी महाशय के घर से निकल दिया या वहीं वह वह धुलती धातु स्वेस्य छटीर और उसके कपड़ों को पतने रखोए की मोकरी के लिए पड़ोना उन उसका बड़ा स्वागत हुआ। यह बटना जहाँ एक ओर आकृति और वैशम्यता के महत्व को धामने जाती है, वहाँ प्रारम्भिक व्यवस्था में उस व्यक्ति की अपने छटीर और वैशम्यता के प्रति प्रबोधीनता के रूप में और बाव में

१२ बोरी 'महाका का पंखी' पृ० २२४।

१३ बोरी, 'महाका का पंखी' ११।

अपने स्वास्थ्य-सुचार के प्रति उसके विशेष प्रयास और उसकी उबसी बेसमूपा जीवन के प्रति उसके दृष्टिकोण के क्रमिक विकास को भी व्यक्त करती है।

### प्रेमचन्द का-ना वर्चन

पात्रों के दृष्टि और बेसमूपा-वर्णन में इलाचन्द्र बोधी प्रेमचन्द के समकक्ष ही ठहरते हैं। अपने उपन्यासों के किसी भी पात्र की दृष्टि और बेसमूपा के बारे में वे अपने पाठकों को झूट देना नहीं चाहते कि वे मन-बाहू रूप में उनकी कल्पना करें। वे अपने पात्रों का व्योरेवार नज़दिक-वर्णन करके पाठकों को मजबूर कर देते हैं कि वे उन पात्रों की कल्पना उसी रूप में करें, जिस रूप में लेखक चाहता है। अपने पात्रों की बेसमूपा का वे कितने विस्तार से वर्णन करते हैं, इसका अन्दाज़ा तो अपूर्व उदाहरण से ही मन मया होना, फिर भी एक घोर उदाहरण प्रस्तुत है। 'प्रेम और छाया' की मंजरी का वर्णन वह इस प्रकार करते हैं "सहृदी का कद लम्बा है और मोटाई उस कद के अनुपात में न होने पर भी वह बहुत दुबली भी नहीं दिखाई देती थी। उसकी छाड़ी ने उसके सिर का केवल आधा घाय ढक रखा था। गहरे काले और भिन्ने बालों के बीच में एक पतली किन्तु धुरधुर से सँबायी हुई माँस उसके सारे व्यक्तित्व को एक ठीकाणम प्रदान कर रही थी पर उसका सिर बहुत मुकीला न होकर कुछ पोसाई मिले हुए था और आश्चर्य की बात है कि उस पोसाई के कारण उसकी नाक की सुन्दरता बटने के बजाए और अधिक बढ़ी हुई भासूम होती थी।" १४ उनके उपन्यासों से बेसमूपा-वर्णन के ऐसे घसंख्य उदाहरण दिए जा सकते हैं, जो पीठिकासीन नज़दिक-वर्णन की याद दिलाते हैं और जिनके आधार पर वे प्रेमचन्द बल्कि पूर्व प्रेमचन्द-मुग के उपन्यासकारों के निकट ठहरते हैं। 'प्रेम और छाया' की लम्बिनी के निम्नलिखित वर्णन की काम्य-क्षमा दर्शनीय है, मानो लेखक स्वयं उसकी रूप-सुभा का पाल करने के लिए एक बमा हो "वह एक हरे रंग की बमकदार रेशमी छाड़ी पहने थी। सिर के बीचों-बीच माँस इस सफ़ाई से निकाली गई थी कि न एक बाल झर या न एक बाल उबर। उसके कमर सिंदूर की एक हल्की-सी गुलाबी रेखा ऊपरी के घसले राग की तरह खिल रही थी जैसे जोर धम्मकारमय जीवन के बीच में नव-जीवन का प्रकाश-यम दिखाती हो। माँस के दोनों ओर सुसामय्यपूर्ण रूप से सहेपते हुए बाल उसके सारे व्यक्तित्व को एक कलात्मक शास्त्रीयता प्रदान कर रहे थे। उसके मुँह का गोरा रंग (घायब होघन और पौडर धारिक के प्रयोग से) निकल कर उज्ज्वलतर हो उठा था। कपाल के बीच में एक छोटी-सी गोस बिन्दी सौभाग्य-पूर्णा की तरह बमक रही थी। उसका सारा मुखमण्डल स्वास्थ्य, सीधर्म और शृंगार से रिय रहा था।" १५

१४ ओटी, 'प्रेम और छाया' पृ ४०।

१५ वही, पृ ११९-१२१।

बेधभूषा में पात्रों का प्रतिष्ठाता प्रतिबिम्बित

नित्यप्रति की सहज-स्वामाधिक वेधभूषा के बरसे जब कोई व्यक्ति विशेष सबपक्ष में विचार्य पड़ता है, तो उसकी वेधभूषा में यह परिवर्तन उसकी मन-स्थिति के परिवर्तन का भी चोख होता है। बनने-संवरने में उत्साह या वेधभूषा के प्रति सापरवाही मन की दो विभिन्न स्थितियों प्रसन्नता और नैराश के भी प्रतीक हो सकते हैं। चाप ही जिस दूसरे व्यक्ति से मिलने के लिए वेधभूषा में उत्साह प्रपञ्च अनुत्साह व्यक्त हो उसके प्रति भी उस पात्र के स्व का पता चल सकता है। 'निर्वासित' की नीतिमा की जब महीप के जाने की सूचना मिली तो वह धमी बिस्तर पर ही बैठ रही थी। सूचना पाकर वह उसी प्रकार पसंग से सीधे ड्राईंग रूम में प्रायः सीढ़ी चली आई थी। उसके सिर के तुंबरासे बाल और सोने के समय के मीने रेशमी कपड़े अस्त-व्यस्त थे उसकी सुन्दर बलसाई हुई बड़ी-बड़ी माकम्यंक भाँखों में एक स्मिग्म माककटा घाई हुई थी रात में गाड़ी नीब का उपभोग करने के कारण उसके बोरे उभसे मुख पर एक ऐसी चिकनाई भा गई थी जो उस धरणाई को एक मोहक मञ्जुरिमा प्रदान कर रही थी।" इतने में बाहर बड़े-बोरों से फार का हार्न बजा। हार्न की आवाज से ही यह जान कर कि ठाकुर साहब आए हैं, नीतिमा तत्काल प्रायः चौकटी हुई भीतर चली गयी और फिर जब वह पुनः ड्राईंग रूम में आई तो कपड़े बदल कर आई थी और उसके मुख पर स्मिग्म गम्भीर छाया और स्वामाधिक मुद्रा वर्तमान थी। 'नीतिमा' का महीप के सामने साधारण पहनावे में अस्त-व्यस्त वेध में प्रकट हो जाना पर ठाकुर साहब के सामने महा-बोकर श्रु पार-प्रसादन करके मुख पर गम्भीरता का भाव बनाकर ही जाना इस दोनों व्यक्तियों के प्रति उसके भिन्न भिन्न दर्जा का चोख है। 'प्रेत और छाया' के पारसनाथ के साथ घर के लिए चलते समय मन्दिनी का और 'परें की रानी' के इन्द्रमोहन के साथ प्रवर्तनी देखने के लिए चलते समय निरञ्जना का विशेष उत्साह और बलि से साज श्रु पार, उन दोनों महिलाओं के उन पुरुषों के प्रति आकर्षण का परिचायक है।

पात्रों की बाह्य रेखाएँ : सुनिश्चित

चौकी की पात्रों की आकृति वेधभूषा का बर्तन उपन्यास में उनके प्रथम प्रवेश के समय कर रहे हों या विभिन्न परिस्थितियों में उनकी घावत बाह्य स्वरूप का अपोरेवार चित्रण करके पात्रों को बहुत अधिक सुनिश्चित और सुनिश्चित रूप में पाठकों के सामने से जाने की है। उनका यह बर्तन चाहे कितना ही प्रभावोत्पादक या बलिकर हो इतना पुरख होता है कि पात्रों के बारे में और कुछ जानने के लिए कोई वेध नहीं रहता। उनके बर्तन में सेलक कोई भी स्वाग रिक्त नहीं छोड़ता जिसमें कि पाठक अपनी बलि के अनुसार रंग भर सके बलि वह तो सेलक की बलि को स्वीकार करने के लिए बाध्य हो जाता है। पात्रों की आकृति की अत्यधिक

मुस्यष्टता उन्हें पाठकों के पास लाकर भी उनके मन से दूर डाल देती है। पर वहाँ साक्षरि और बेचमूपा कुछ भी उमारदार न बना कर उसे पाठकों की कस्यना पर छोड़ दिया जाए, वहाँ भी पाठकों का मन अधिक बन्धीर होकर रम पाता है। महान् पात्र सब समय ऐसे ही होते हैं जो पाठक की रसि और कस्यना को बाँधते नहीं उन्हें स्तूर्ति ही करते हैं, इसलिए उनके प्रति पाठकों की सरसुकता निरंतर बनी रहती है।<sup>११</sup>

### अनुभाव-चित्रण

स्थिति में पड़ने के पश्चात् और मनोभावों का प्रतिक्रियात्मक विस्फोट होने से पहले मनुष्य के धातुरिक भाव उसकी भू-धर्मिता तथा उसकी अन्य मुद्राओं के माध्यम से अभिव्यक्ति पाते रहते हैं। इसलिए, किसी व्यक्ति की शण-विशेष की मनोवधा जानने के लिए उसके अनुभावों में होने वाले सूक्ष्मातिसूक्ष्म परिवर्तनों का अध्ययन इतना आवश्यक हो जाता है, जितना शायद उसकी क्रिया प्रतिक्रिया का भी नहीं।<sup>१२</sup> व्यक्ति के शब्द तो बाधा भी दे सकते हैं पर उसके अनुभावों की भाषा सोचा नहीं दे सकती। इसलिए, जिसके पास पैनी दृष्टि हो और हो अनुभावों की भाषा का ज्ञान उसके लिए किसी का कुछ भी गुप्त नहीं रह सकता।<sup>१३</sup>

### मुख-निमित्त (फेसिफल एक्सप्रेसन)

कोसी भी चरित्रचित्रण की इस प्रणाली से अपरिचित नहीं पर वे समस्त शारीरिक चेष्टाओं के संकलन में न घटके रह कर मुद्राकृति पर ही अपना ध्यान केन्द्रित करते हैं। उनका विश्वास है कि 'व्यक्ति की भीतरी सुन्दरता या क्रूरपता का प्रामास उसके मुख पर सब समय झलकता रहता है।'<sup>१४</sup> इसीलिए तो उनके उपयोग

११ कैनेज़, 'संक्षिप्त का शेष और शेष' एडोल्फ मन्सटन देखी १९२३, पृ० १०१ १०२।

१२ Adler 'Der sinn des Lebens Vienna, Leipzig, Rolf Passer (Social: Inter rest: a Challenge to Mankind), p. 50:

"These (movements of the body) speak a language which is usually more expressive and discloses the individual's opinion more clearly than words are able to do."

१३ Freud, "Fragments of an Analysis of case of Hysteria ('Dora'), 1903, 'Collected Papers' Vol. III, p. 94:

"He that has eyes to see and ears to hear may convince himself that no mortal can keep a secret. If his lips are silent, he chatters with his finger-tips; betrayal oozes out of him at every pore."

१४ Allport 'Personality: A Psychological Interpretation' p. 481:

"Richly supplied with nerves and striated muscles the face is capable of the most varied expression.....Not only is it the region where most impressions are received, but its exposure to the outer world makes it the station for signals of rejection threat or invitation to others."

‘निर्वासित’ की नीसिमा को जब ठाकुर साहब जून से सिखा गया भीरपति सिंह का पत्र सुनाता है तो वह ‘अपनी सम्पूर्ण शक्तियों को अपनी छाँटों में बटोर कर स्थिर दृष्टि से उसकी ओर देखती रहती है। बिट्टी में बखित उस सोम-हर्षक और भवमयी बात की खबाई (या मुठाई) का पता लगाने का एकमात्र उपाय उसके लिए यही था कि ठाकुर साहब के मुख के बरसते हुए माँहों पर और क्रिया जाए।”<sup>१</sup> पर किसी की मनोरक्षा को उसके चेहरे पर छ पड़ सेना कोई सरस काम नहीं इसके लिए अनु मनी छाँटें चाहिए। इस क्षेत्र में अपनी असफलता स्वीकार करता हुमा भीरपति सिंह कहता है “दूसरों के मन के भाव का आभास जान लेने का बाबा करने का साहस कम-से-कम मुझे तो नहीं होता। जब तक मौखिक सब्यों द्वारा किसी बात का प्रस्तुतन स्पष्टतया न हो तब तक केवल मातृहृदय और भावामास से किसी के मन की खबाई बात को जान लेने की कल्पना करना अपने मन की आँति को बढ़ावा देना है।”<sup>२</sup> ‘प्रेत और छाया’ की हीरा भी पारसनाथ की उस व्यंगपूर्ण मुस्कान को न समझ सकी थी जो उसके चेहरे पर उस समय व्यक्त हुई थी जबकि हीरा ने उसकी इस आँखों को विस्तृत निरावार बताया था कि लखिनी के धनी रह कर उसका व्यक्तित्व नष्ट हो रहा है। “हीरा को यदि मानव-स्वभाव की विडम्बितियों का पहरा मान होता और यदि उसने मनुष्य के मुख पर विभिन्न अवस्थाओं और विविध रूपों में उभरने और बिनीन होने वाली रेखाओं का अध्ययन करना सीखा होता तो पारसनाथ की उस मुस्कान की भाँड़ में वह देखती कि एक सोमहर्षक और नारकीय प्रतिहिंसा अपनी कुटिल डाँड़ों को दिखा रही है।”<sup>३</sup>

### मुख-अध्ययन (फेस रीडिंग)

यह स्थिति तो उन पात्रों की है, जो कोरे ‘मनोवैज्ञानिक केंद्र’ हैं, जिनमें सर्वदृष्टि की कमी है पर दूसरे रूप के पात्र को न्यूनाधिक रूप से मनोविश्लेषक का भी काम करते हैं। मुख-अध्ययन (फेस-रीडिंग) में प्रवीण हैं। दूसरों की गोपनीय भावनाओं को समझने के लिए वे उनके मुख का ही ध्यानपूर्वक अध्ययन करते हैं और इसी से एक-दूसरे को काफ़ी कुछ समझ भी लेते हैं। ‘पर्व की रानी’ के इन्द्रमोहन की ‘गम्भीर मुसाकृति में अकस्मात् जो एक अनोखा आँखोत्पारक भाव स्पष्ट हो पड़ा था उसमें निरञ्जना ने अपनी प्राथमिक नोटों में ही उसकी मुख प्रकृति का आश्चर्यजनक आभास पा लिया था।”<sup>४</sup> ‘प्रेत और छाया’ के पारसनाथ ने लखिनी का परभाव सहजकटामा। जब दरवाजा खुला लखिनी उसके सामने खड़ी थी। “अब

१ ओरी, ‘निर्वासित’, पृष्ठ २२३।

२ ओरी, पृष्ठ २२३।

३ ओरी, ‘प्रेत और छाया’ पृष्ठ २००।

४ ओरी ‘पर्व की रानी’ पृष्ठ २४।

शास्त्र में पारसनाथ ने उसके मुख पर चरम विस्मय की भाँति का भाव देखा उसके बाद दूसरे ही क्षण वह भाव कोमल विषाद के एक हल्के से आवरण के रूप में बदल गया और उसके बाद ही उत्काश वह हल्का सा सज्जकासीन भाव भी हट गया और निम्न शुभ्र प्रसन्नता के प्रकाश से उसका साध मुख प्रभावित हो उठा।<sup>१४</sup> 'निर्वासित' के ठाकुर साहब के यहाँ प्रीति भोज के पश्चात् नीतिमा और रूपा के हाव-भावों उनकी मुद्राओं और चेष्टाओं पर महीप और भीराव एक-एक घाँसों से और एकांत मन से गौर करते रहते हैं, जैसे उन दोनों के जीवन और मरुत की समस्या जहाँ मुद्राओं और चेष्टाओं पर निर्भर करती हो। ऐसे ही रूपा और नीतिमा करती हैं। एक बार रूपा की दृष्टि का अनुसरण करते हुए नीतिमा की दृष्टि भी भीराव की ओर चली गयी। भीराव के स्नान और सबाध मुख पर न जाने कौन सी भयावह और रहस्यात्मक छाया उसने ऐसी कि वह सहम सी मयी।<sup>१५</sup>

### घाँस : मन का दर्पण

सुभाङ्कति में भी जोसी जी ने विशेष रूप से घाँसों का चित्रण किया है। कहते हैं, घाँसें भारमा की खिड़की हैं और मन का दर्पण। मन में प्रमत्त से छिपाकर रखा हुआ गुप्तातिगुप्त भाव भी घाँसों में झलक उठता है। कदाचित् इसीलिए जोसी जी के पात्र बूढ़ों की समझने के लिए उनकी घाँसों को विशेष ध्यान से देखते हैं। 'परे की रानी' की घीसा जब निरंजना से हृन्मोहन की उबारता की चर्चा कर रही थी तो उसने देखा कि निरंजना भावमग्न होकर सुन रही है उस समय 'उसकी घाँसों से कभी एक पुतकपूर्ण भाव झलक उठता था, कभी एक तीव्र बेदना व्यक्त होती थी और कभी एक विशिष्ट व्यंज का प्रभाव।'<sup>१६</sup> 'प्रेत और छाया' की नन्दिनी जब अपने पति के विरक्त धाम जगल रही थी तब पारसनाथ की ऐसा पात्र पढ़ा जैसे 'उसके अन्तर की सारी बूणा एकत्रित होकर उसकी घाँसों में समाकर उस व्यक्ति के विरक्त विस्फुरित होना चाहती हो।'<sup>१७</sup> इससे पहले जब पारसनाथ एक बार नन्दिनी के यहाँ गया था तो उसे देखते ही नन्दिनी की घाँसों में 'संकोच बेदना और प्रसन्नता के भाव एक साथ व्यक्त हो उठे थे।'<sup>१८</sup>

### सुसुप्तावस्था के अनुभावों का चित्रण

जोसी जी पात्रों की भावतावस्था के ही अनुभावों का चित्रण नहीं करते उनकी सुसुप्तावस्था में उनके बेहूरे की रेखाओं और उनमें होने वाले परिवर्तनों के

१४ जोसी, 'प्रेत और छाया' पृ० १६१।

१५ जोसी, 'निर्वासित' पृ० १०५।

१६ जोसी, 'परे की रानी' पृ० १५१।

१७ जोसी, 'प्रेत और छाया' पृ० २७२।

१८ वही, पृ० १६५



माध्यम से भी उनके हृदय की व्याप्ति को उद्घाटित करते हैं। मनोवैज्ञानिकों ने सुषुप्तावस्था की मुद्राओं और उनमें होने वाले परिवर्तनों का काफी महत्त्व अध्ययन प्रस्तुत किया है। जॉन्सन और वेगेंड का विश्वास है कि बिच मुद्रा में कोई उठता है वह भी उसकी एक स्थायी वैयक्तिक विशिष्टता होती है।<sup>११</sup> अनेक घटनाओं के रोगियों की सुषुप्तावस्था की मुद्राओं की घनकी ईमिक रिपोर्ट से तुलना द्वारा एबमर तो इस परिणाम पर पहुँचता है कि मनुष्य का मानसिक सम्मान स्थायी रूप से उसकी सुषुप्तावस्था और जाग्रतावस्था की दोनों मुद्राओं द्वारा अभिव्यक्ति पाता रहता है।<sup>१२</sup> अपनी सोनों के साक्षर पर वह यहाँ तक बता देता है कि कौन-सी मुद्रा चरित्र की किस विशिष्टता को व्यक्त करती है। जोनी भी सुषुप्तावस्था की भ्रम मुद्राओं की उपेक्षा करके पार्श्वों के चेहरे पर ही अपना ध्यान केन्द्रित करते हैं। 'बिप्सी' का मायक भी सोई हुई मनिषा के पास बैठ कर उसके मुख पर व्यक्त होने वाले सूक्ष्मातिसूक्ष्म परिवर्तनों का अध्ययन करता है। "वह प्रमाद निद्रा में मग्न थी किन्तु उसके कपोल की मूर्त पसकों का स्नायुतन्त्र होठों की लम्बा बीसे किसी दबाव अनुसृष्टि से प्रतिपक्ष नई-नई चेष्टाओं के साथ जामित हो रहे थे। कभी वह अपनी माँहों को चिकोड़ती थी बीसे किसी निर्मम पीड़ा से कण्ठना चाहती हो।"<sup>१३</sup>

### मुख अध्ययन का महत्त्व

जोसी भी जाग्रतावस्था की शारीरिक चेष्टाओं-मुद्राओं का चित्रण कर रहे हों वा सुषुप्तावस्था की चेष्टाओं का उनके अध्ययन का प्रधान केन्द्र पार्श्वों का चेहरा ही रहता है और वह मुद्राकृति में होने वाले सूक्ष्मातिसूक्ष्म परिवर्तनों के चित्रण में इतने सीन हो जाते हैं कि शेष शारीरिक मुद्राओं की उन्हें कुछ ही नहीं रहती। तो क्या यह मान लेना होना कि केवल 'मुद्राकृति' के अध्ययन के बल पर व्यक्ति की मनःस्थिति का ठीक-ठीक अनुमान लगाया जा सकता है? इस विषय पर मनो-वैज्ञानिकों ने काफी मनोरंजक सोचें की हैं कि मनुष्य के शरीर का कौन-सा भाग

<sup>११</sup> Johnson and Weigand, *Proc. Penna. Acad. Sci.*, 1927 2, p. 43-45.

"The way a person sleeps is a very stable personal characteristic—as stable as its strength of grip or his speed and accuracy in mental Arithmetic."

<sup>१२</sup> Adler, 'Problems of Neurosis: a Book of Case-histories' Vegan, Paul, Trench, London, p. 183:

"By comparing the sleep postures of patients in various hospitals with the reports of their daily life, I have concluded that the mental attitude is consistently expressed in both modes of life, sleeping and waking."

<sup>१३</sup> जोसी, 'मिस्त्री' पृष्ठ १११।

उसकी भीतरी भावनाओं को उसके भावों को समझने में सबसे अधिक सहायक होता है। मरक नामक एक मनोवैज्ञानिक ने एक अभिनेता की घने प्रकार की भावमय मुद्राओं के पुरे-कर के चित्रों का अध्ययन किया और अन्ततः इस निष्कर्ष पर पहुँचा कि भावों का सर्वाधिक सुख सम्पादन तो तभी तब पाठा है, जबकि छात्र धीरे-धीरे सहित दिखाई देता हो।<sup>११</sup>

कतिपय मनोवैज्ञानिकों की यह खोज भी कम रोचक नहीं कि मनुष्य के मनोवेष चेहरे के ऊपरी भागों वाले भाग में अधिक स्पष्ट रूप से प्रतिबिम्बित होते हैं या नीचे के मुख वाले भाग में। इस बारे में, हनायास्ट नामक मनोवैज्ञानिक बड़ी छलबीन के बाव इस परिणाम पर पहुँचा है कि मनोवेषों को स्पष्टतया प्रतिबिम्बित कर सकने में स्थायी रूप से न तो नीचे मुख वाले भाग को श्रेष्ठतर कहा जा सकता है और न ही ऊपर के भागों वाले भाग को, तो भी अधिकतर नीचे का भाग मुख और प्रसन्नता की स्थिति को स्पष्टतर आपित करता है और ऊपर का भाग मय, वेदना और विस्मय की स्थिति को जल्दी उपाड़ता है।<sup>१२</sup> इस दृष्टि से जोड़ी बी जब अपने पाशों के अभ्यन्त में सक्रिय मय हिंसा और बुराई की प्रवृत्तियों को उनके चेहरे के ऊपरी भाग—विशेषतः भाँखों—द्वारा व्यक्त कराते हैं तब तो ठीक है, पर जब वे "भाँखों में सकोच वेदना और प्रसन्नता के भाव एक-साथ व्यक्त"<sup>१३</sup> कराते पाते हैं, तब बात कुछ बन नहीं पाती।

### अन्ततः मय

#### अभ्यन्त संघर्ष

जोड़ी बी के पात्र जीवन मय संघर्ष की चक्की में पिसते रहते हैं पर यह संघर्ष उन्हें अपने बाहर की शक्तियों से नहीं अपने भीतर की प्रवृत्तियों से करना होता है। इन्हें उनके जीवन का एक अनिवार्य रस बन गया है, पर इन्हें किसी दूसरे

११ W. H. Blake, "A Preliminary Study of the Interpretation of Bodily Expressions," Teachers College contrib. to Educ., 1933, p. 574.

१२ (क) Roach, Psychology and Life p. 183:

"Interestingly enough, neither the lower half nor the upper half of the face was consistently superior in expressing emotion in recognizable patterns. However the lower half was consistently more revealing in the expression of happiness and mirth, while the upper half was more revealing in the expression of fear and surprise."

(ख) M. G. Hanewall "The Role of the Upper and the Lower parts of the face as a basis for Judging Facial Expressions" II. In Posed Expressions and "Candid Camera Pictures" Journal of Psychology 1944 31: p. 23-35.

१३ जोड़ी, मेव और बाबा १४/१२।

से नहीं, अपने से ही करना पड़ता है।<sup>१२</sup> परिणामतः वे पाठनाथों को मही में तिल तिल करके बसते रहते हैं। जीवन भर वे इतने व्यग्र रहते हैं कि रात भर के लिए भी उन्हें नींद नहीं मिलता। जैसा कि हम पहले लिख आए हैं, जोशी जी के प्रसिद्ध पात्र 'मनोबैज्ञानिक केस' हैं। उनकी समस्या यह है कि सामर्थ्य और साधन होते हुए भी वे यह नहीं कर पाते जो करना चाहते हैं, और जो नहीं करना चाहते वह उन से हो जाता है। धारम्भ से ही जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण में एक ऐसी विकृति या बाधा है जो किसी भी परिस्थिति से उनका सम्बन्ध नहीं बैठने देती और उनको उत्तरा उत्तर बैचन किए रखती है। धार्मिक संवेदनशील होने के कारण छोटी-से-छोटी बातों भी उनमें इतनी अधिक दुःख अनुभूतियों को जन्म दे देती है कि वे उनके लिए असह्य हो उठती हैं और इतना हीकर उनके अचेतन में अनेक प्रकार की प्रीतियों का निमग्न कर देती है। मनुष्य का सचेत अंगण रहता है। विशेषतः इस वर्णों को जो समाज द्वारा निषिद्ध और अस्वीकार्य हो, पर इस प्रकार, अपने आप को अपने में साम की अपेक्षा हानि की सम्भावना ही अधिक रहती है। उसे समाज स्वीकार करने में ही सहाई है। इन पात्रों का चेतन मन जब तक सकल रहता है, ये दुःख अनुभूतियाँ उनके अचेतन में बनी रहती हैं पर ज्यों ही किसी कारण चेतन का अंगुष्ठ छू जाता है उनके अचेतन में कोई पड़ी ये अनुभूतियाँ अपने मन रूप में उभर जाती हैं और उनके व्यवहार में एक बिस्फोट या देती हैं। इस प्रकार इन पात्रों के चेतन और अचेतन में लगातार संघर्ष चला रहता है, जिसमें कभी चेतन जीत जाता है और कभी अचेतन। जब उनके अचेतन पर चेतन का अंगुष्ठ रहता है, तब तक वे साधारण सामाजिक मनुष्य की भाँति शिष्टतापूर्वक व्यवहार करते रहते हैं पर चेतन के बीसा पड़ते ही अचेतन उसके अंगुष्ठ को चला फेंकता है और उनकी किसी हुई समस्त व्यक्ति और क्रुतिसत् प्रवृत्तियाँ अपने मन रूप में नाच उठती हैं और परिस्थिति से उनका संतुलन बैठने-बैठने रुक जाता है। एलडर का विश्वास है कि जीवन में सतत दृष्टि अपनाते से व्यक्ति के चेतन और अचेतन में लगातार संघर्ष चला रहता है।<sup>१३</sup> जोशीजी के सभी पात्रों के मन में धारम्भ से ही कोई-न-कोई ऐसी बाँध पड़ जाती है, जो जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण को विकृत कर देती है।

'पर्व की रानी' की निर्बन्धा के हृदय में सीसा के प्रति सच्ची समता वर्तमान है, जिस पर भी वह उसके सर्वनाथ के लिए खुसी रहती है। वह नहीं चाहती कि सीसा के पति को हथिया कर सीसा के सर्वनाथ का कारण बने। पर जो वह करना नहीं

१२. जोशी 'अपन का पर्व' पृष्ठ ४९२।

१३. Adler 'Sinn des Lebens' (Social Interest: a Challenge to Mankind), p. 170।

"If one proceeds correctly one will always find the self, the whole, while from an incorrect view a conflict may seem to be present such as between the conscious and the unconscious."

बाहरी नहीं उससे होता जाता था है। अपने स्वभाव की इस विविधता पर उसे स्वयं धारण है।<sup>१०</sup> जब तक उसका चेतन मन यह भ्रमा रहता है कि वह एक बेसुया माता और बूनी पिता की संतान है तब तक वो वह ठीक रहती है। पर ज्यों ही यह विचार किसी बहाने से उसके मन की ऊपरी सतह पर आ पहुँचता है, उसका सारा व्यक्तित्व एक भीषण झुंझ के-से घाम्बोलन से घस्त-घस्त हो जाता है और उसका मन में तत्काल यह राखसी इच्छा जाग उठती है कि किसी को काट बाँट।<sup>११</sup> 'प्रेत और छाया' का नायक पारसनाथ न तो जीवन भर स्वयं किसी नारी को समर्पित हो पाता है और न ही किसी बूखे के समर्पण को स्वीकार कर पाता है। उसके मन में यह बात गाँठ बनकर पैठी हुई है कि उसकी माँ व्यक्तिचारिणी है और वह उसकी कारण संतान है। जब तक यह बात उसे याद नहीं रहती, वह किसी भी नारी के जीवन से बड़ी तेजी के साथ उलझता जाता है, पर ज्यों ही यह बात उसके चेतन पर उभर आती है वह उस नारी में अपनी व्यक्तिचारिणी माँ की प्रतिच्छाया पा, सबसे पीछा छुड़ा कर भाग निकलता है। जीवन भर वह एक-से-बूखी और बूखी-से-तीसरी नारी की ओर भटकता रहता है और उसका भटकना तब तक नहीं रुकता जब तक कि उसका पिता मरने से पहले उसे यह प्रमाणित नहीं कर जाता कि उसकी माँ व्यक्तिचारिणी न होकर जीवन भर पतिव्रता ही रही थी।

फ्रायड के 'प्लेजर' और 'रीऐसिटी' सिद्धान्त

बोधी जी के पात्र कथक द्वारा प्रतिपादित 'सुख सिद्धान्त' और 'यथार्थ सिद्धांत' के पारस्परिक संबंध के भी अच्छे उदाहरण हैं। मनुष्य किसी भी अनुभूत सुख को नहीं छोड़ना चाहता। वह चाहता है कि उसका सुख घमर हो जाए, उसकी प्रत्येक इच्छा की पूर्ति तत्काल ही हो जाए—उसका परिणाम चाहे कुछ भी निकले। यह उसकी सन मूल प्रवृत्तियों की माँग होती है, जिन पर उसकी विवेक-बुद्धि का प्रभुत्व नहीं रहता। पर उसकी विवेक-बुद्धि को उसकी सामाजिक नैतिकता की माँग होती है, उसे किसी उच्चतर सुख की प्राप्ति बचाकर उसकी सामाजिक इच्छाओं की पूर्ति की दायिरी रहती है। विवेक-बुद्धि का प्रभुत्व जब भी कभी किसी कारणवश घट जाता है—चाहे क्षण भर के लिए ही उठे—मनुष्य की पावनिक वृत्तियाँ लाल मर्तल के लिए मचल पड़ती हैं। इस प्रकार मनुष्य की मूल पावनिक प्रवृत्तियों और उसकी विवेक-बुद्धि में निरन्तर संबंध बनता रहता है।<sup>१२</sup> बोधी जी के पात्रों की तो इच्छापूर्ति की लालसा

१० 'ओरी, परें की रानी' पृष्ठ १९४।

११ वही पृष्ठ १९१-१९४।

१२ Freud, *Beyond the Pleasure Principle* International Psycho-analytical Press, 1924 p. 5।

"Under the influence of the instinct of ego for self preservation it (pleasure principle) is replaced by the 'reality principle' which without giving up the intention of ultimately attaining pleasure yet demands and enforces the postponement of satisfaction, the renunciation of manifold possibilities of it and the temporary endurance of pain on the long and circuitous road to pleasure"

से नहीं, अपने से ही करता पड़ता है।<sup>१२</sup> परिणामतः वे पाठनामों की बड़ी से तिन तिन करके जसते रहते हैं। जीवन भर वे इतने व्यग्र रहते हैं कि छल मर के लिए भी उन्हें नींद नहीं मिलता। बीसा कि हम पहले भिन्न पाए हैं, बीसी जी के चरित्रांश पात्र 'मनोवैज्ञानिक केस' है। इनकी समस्या यह है कि सामर्थ्य और साधन होते हुए भी वे यह नहीं कर पाते जो करना चाहते हैं, और जो नहीं करना चाहते वह उन से हो जाता है। धारम्भ से ही जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण में एक ऐसी विकृति पड़ जाती है, जो किसी भी परिस्थिति से उनका अनुसृत नहीं बैठे, देती और उनको उत्तरोत्तर बेचैन किए रहती है। दार्शनिक संवेदनशील होने के कारण छोटी-से-छोटी बटना भी इनमें इतनी अधिक दुःख अनुभूतियों को जन्म दे देती है कि वे उनके लिए असह्य हो उठती हैं और समित होकर उनके ध्येय में घनेक प्रकार की बाँधियों का निर्माण कर देती है। मनुष्य का चेतन ठगता रहता है। विवेकत उस पदार्थ को जो समाज द्वारा निषिद्ध और अस्वीकार्य हो, पर इस प्रकार, अपने पाप को छाने में लाभ की अपेक्षा हानि की सम्भावना ही अधिक रहती है। उसे समाज स्वीकार करने में ही यमाई है। इन पात्रों का चेतन मन जब तक सबल रहता है, वे दुःख-अनुभूतियाँ उनके ध्येय में रबी रहती हैं परन्तु ही किसी कारण चेतन का संकुच उठ जाता है, उनके ध्येय में सोई पड़ी है अनुभूतियाँ अपने मन रूप में उभर जाती हैं और उनके व्यवहार में एक<sup>१३</sup> विस्फोट या देती हैं। इस प्रकार इन पात्रों के चेतन और अधेतन में लगातार संघर्ष छिड़ा रहता है, जिसमें कभी चेतन जीत जाता है और कभी अधेतन। जब उनके अधेतन पर चेतन का संकुच रहता है, तब तक वे सामान्य सामाजिक मनुष्य की भाँति सिष्टापूर्वक व्यवहार करते रहते हैं, पर चेतन के बीसा पड़ते ही अधेतन उसके संकुच को उठा फेंकता है और उनकी छिपी हुई समस्त बुद्धि और कुत्सित प्रवृत्तियाँ अपने मन रूप में नाथ उठती हैं और परिस्थिति से उनका संकुचन बैठे-बैठे रुक जाता है। इसका कारण है कि जीवन में प्रत्यक्ष दृष्टि अपनाते से व्यक्ति के चेतन और अधेतन में लगातार संघर्ष छिड़ा रहता है।<sup>१४</sup> बीसीजी के सभी पात्रों के मन में धारम्भ से ही कोई-न-कोई ऐसी बाँध पड़ जाती है जो जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण को विकृत कर देती है।

'पर्व की रानी' की निर्दयता के हृदय में हीसा के प्रति उसकी समता सर्वमान है, तब पर भी वह उसके सर्वनाथ के लिए लुसी रहती है। वह नहीं चाहती कि हीसा के पति को हथिया कर हीसा के सर्वनाथ का कारण बने। पर जो वह करना नहीं

१२ बीसी 'मनोवैज्ञानिक केस' पृष्ठ ४१२।

१३, Adler 'Bian des Lebens' (Social Interest: a Challenge to Mankind), p. 170.

"If one proceeds correctly one will always find the self, the whole, while from an incorrect view a conflict may seem to be present such as bet ween the conscious and the unconscious."

बाहरी बड़ी उससे होता जाता है। अपने स्वभाव की इस विविधता पर उसे स्वयं धारण है।<sup>१०</sup> जब तक उसका चेतन मन यह भूसा रहता है कि वह एक बेरया भावा और कृती पिता की संतान है, जब तक वो यह ठीक रहती है, पर ज्यों ही यह विचार किसी बहुते से उसके मन की क्रमों पर आ पहुँचता है उसका सारा व्यक्तित्व एक भीषण भूकम्प के-से धाँसो-धूसरा हो जाता है और उसके मन में तत्काल यह रासली इच्छा जाग उठती है कि किसी को काट काट।<sup>११</sup> 'प्रेत और छाया' का नायक पारसनाथ न तो जीवन भर स्वयं किसी नारी को समर्पित हो पाता है और न ही किसी दूसरे के समर्पण को स्वीकार कर पाता है। उसके मन में यह बात घोंट बतकर पैठी हुई है कि उसकी माँ व्यक्तिचारी है और वह उसकी कारण संतान है। जब तक यह बात उसे याद नहीं रहती वह किसी भी नारी के जीवन से बड़ी ठेकी के साथ उसम्ता जाता है, पर ज्यों ही यह बात उसके चेतन पर उमर जाती है, वह उस नारी में अपनी व्यक्तिचारी माँ की प्रतिच्छाया पा, उससे पीछा छुड़ा कर भाग निकलता है। जीवन भर वह एक-से-दूसरी और दूसरी-से-तीसरी नारी की ओर भटकता रहता है और उसका भटकना जब तक नहीं रुकता जब तक कि उसका पिता मरने से पहले उसे यह प्रमाणित नहीं कर जाता कि उसकी माँ व्यक्तिचारी न होकर जीवन भर पवित्रता ही रही थी।

### क्रोध के 'सेवर' और 'रीटैनिंग' सिद्धान्त

ओपी बी के पास फ़ायद हाथ प्रतिपादित 'सुख सिद्धान्त' और 'यथार्थ सिद्धान्त' के पारस्परिक संघर्ष के भी अच्छे उदाहरण हैं। मनुष्य किसी भी अनुसृत सुख को नहीं छोड़ना चाहता। वह चाहता है कि उसका सुख अमर हो जाए, उसकी प्रत्येक इच्छा की पूर्ति तत्काल ही हो जाए—उसका परिस्राम जाहे कुछ भी निकले। यह उसकी मन मूस प्रवृत्तियों की माँग होती है, बिना पर उसकी विवेक-बुद्धि का प्रभुत्व नहीं रहता। पर उसकी विवेक-बुद्धि, जो उसकी सामाजिक नैतिकता की माँग होती है उसे किसी सन्ततर सुख की भाषा बँबाकर उसकी सामाजिक इच्छाओं की पूर्ति को टांगती रहती है। विवेक-बुद्धि का प्रभुत्व जब भी कभी किसी कारणवश उठ पाता है—चाहे शास नर के लिए ही उठे—मनुष्य की पाषाणिक प्रवृत्तियाँ नग्न नर्तन के लिए मचल खड़ी हैं। इस प्रकार मनुष्य की मूस पाषाणिक प्रवृत्तियों और उसकी विवेक-बुद्धि के निरन्तर संघर्ष चलता रहता है।<sup>१२</sup> ओपी बी के पात्रों की वो इच्छापूर्ति की साधना

१० 'जोरी, परे की रमी' पृष्ठ १६४।

११ पृष्ठ १७३-१७४।

१२ Freud, Beyond the Pleasure Principle International Psycho-analytic Press, 1924 p. 5:

"Under the influence of the instinct of ego for self-preservation (pleasure principle) is replaced by the 'reality principle' which without giving up the intention of ultimately attaining pleasure yet demand and enforces the postponement of satisfaction, the renunciation of manifold possibilities of it, and the temporary endurance of pain, on the long and circuitous road to pleasure."

सदा बीबन की कठोर मर्यादाओं से टकराकर बिखरती रहती है। समाज के विधि-नियमों तथा उसकी नैतिकता के संस्कारों की वह पर वह उनके मन पर इसी पक्की कमी हुई है कि जब कभी उनका चेतन मन किसी वासना की पूर्ति के लिए मजबूर हो उठता है तो उनकी विवेक-बुद्धि—जो सामाजिक नैतिकता का ही एक रूप है—उससे टकरा जाती है और उनकी प्राकृतिक प्रवृत्तियों का मूल गर्तन चहुँप्रा बीबन में ही रुक जाता है। इस प्रकार उनके जाने या भ्रमाने उनके चेतन अथवा अचेतन में उनकी मूल प्रवृत्तियों तथा विवेक-बुद्धि में निरन्तर संघर्ष चलता रहता है जो उन्हें व्यग्र किये रखता है और उनके भरसक चाहने पर भी परिस्थिति से उनका मेस नहीं बैठने देता।

'निर्वासित' की नीतिमा अपनी बहुत और माँ से जोरी महीप को अपने यहाँ नाम पर धामनिष्ठ तो कर लेती है पर एकान्त में उससे मिलने के लिए साहस नहीं बढ़ोर पाती। क्योंकि वह अन्तरात्मा की प्रहारसा सह करने में अपने को असमर्थ पाती है। इसीलिए जब नीकर ने उसे महीप के जाने की सूचना दी तो यद्यपि उसकी संकष्ट भावना को उस समय उसके चेतन मनमें भी उससे कहलवा देती है कि उन्हें पुनः नामो पर भीतर मन ही मन वह कह रही होती है 'उन्हें लौट जाने को कह दो।' विवाह के समय भी जब महीप नीतिमा से भाग बसने का प्रस्ताव करता है, तो उस 'विचित्र पागलपन के से प्रस्ताव को मानने के लिए उसके मन का एक अज्ञात कोना विवसित हो उठता है। यह उसकी मूल यौव प्रवृत्ति की माँग थी परसहसा उसकी विवेक-बुद्धि—समाज के विधि-नियमों की माँग—उस पर विजय पा लेती है और वह अल्पमत् प्राकु-लता से बोल छूटती है "नहीं महीप यह सम्भव नहीं।" "तुम नहीं जानते मेरी विवशताओं को, मैं असंख्य बंधनों से बंधी हुई हूँ—चाहे वे बन्धन अपने ही मन के क्यों न हों मैं जाती हूँ।"<sup>४१</sup> प्रेम और छाया का मायक पारसनाथ मंजरी से प्रेम करता था और उसके सामीप्य-नाम के लिए तरसता था। पर मंजरी की माँ की मृत्यु वाली काव राजि में जब मंजरी ने अपने दोनों भाइयों से पारसनाथ के दोनों पुटने पकड़ लिये तो उसके मन में एक तीव्र हृदय मच उठा। उसका हृत्त विचित्र हो उठा 'एक घोर उसे सुख की अनुभूति बरबस पुनर्कृत कर रही थी जिसकी प्रतीक्षा वह इतने दिनों तक अल्पमत् अवस्था के साथ करता आया था और दूसरी घोर मृत-जारी के मुख का विकट व्यंग्यपूर्ण (काल्पनिक या वास्तविक) मास प्रार्थक से उसके रोएँ खड़े कर रहा था।'<sup>४२</sup> वास्तव में यह उसकी नैतिक भावना उसकी विवेक-बुद्धि ही थी जिसके भय से वह मंजरी के समर्पण को स्वीकार करने में, अपनी वासना की तत्काल पूर्ति में हिचकिचा रहा था।

४१. 'निराश्रित' पृष्ठ १२८।

४२. वही पृष्ठ १२९।

४३. 'निराश्रित, प्रेम और छाया' पृष्ठ १२५।

इस प्रकार, जोशी जी के पात्रों के चेतन और अचेतन में तथा चेतन-अचेतन दोनों की परस्पर विरोधी प्रवृत्तियों में निरन्तर द्वन्द्व-युद्ध होता रहता है, जिसे उबाड़ने के लिए वह विविध मनोवैज्ञानिक प्रणालियों का प्रयोग करते हैं।

### मनोवैज्ञानिक व्याख्या (इन्टरप्रेटेशन)

व्याख्या मनोवैज्ञानिक उपन्यासों का एक अनिवार्य घंग है। जब कोई उपन्यासकार किसी ऐसी प्रणाली का प्रयोग करता है जो उसके पात्रों के अचेतन की प्रकाश में लाती हो तो इसके उपन्यासों में व्याख्यात्मक घंघों का समावेश आवश्यक हो जाता है। मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में व्याख्या उसी ही अनिवार्य है जिसमें मनोविश्लेषण में। जिस प्रकार पात्रों के अचेतन में रही अनुभूतियों के उनके चेतन में आ जाने पर वे उनकी मनोवैज्ञानिक प्रकृति नहीं सुलभ जाती प्रत्युत् समस्या के कारणों का वास्तविक स्वरूप पात्र को समझने के लिए मनोविश्लेषक द्वारा व्याख्या की भी बन-रत पड़ती है उसी प्रकार उपन्यास के पात्रों की मानसिक प्रवृत्तियों के अचेतन कारणों के वास्तविक स्वरूप को पाठकों पर व्यक्त करने के लिए उपन्यासकार द्वारा व्याख्यात्मक टिप्पणियों का समावेश आवश्यक हो जाता है। इनके अभाव में पात्र और उनका चरित्र-विकास पाठकों के लिए पहेली बना रहता है। इसलिए, जब तक उपन्यास में व्यक्त पात्रों की अचेतन अनुभूतियों की व्याख्या पाठकों की सोझा का एक घंग न बन जाए, पात्रों की अचेतन कठिनाइयों की व्याख्या का उत्तरदायित्व उपन्यासकार पर ही रहेगा।<sup>१२</sup>

जोशी जी के उपन्यासों में इस प्रकार की व्याख्याएँ प्रचुर मात्रा में मिलती हैं। वास्तव में व्याख्यात्मक घंघ उनके उपन्यासों का प्राण हैं। इनके बिना पात्रों के साधारण विचार और व्यवहार में कार्य-कारण के सूत्रों को ढूँढ़ निकालना साधारण पाठकों के बुरे की बात नहीं।

### निरंजना की अचेतन प्रवृत्तियाँ

उनके उपन्यास 'पहें की घनी' की नायिका निरंजना इन्द्रमोहन के अयंकर रूप से परिचित होने पर भी उसे अपनी और घातकपित करने की जरूरत चेष्टा करती है और दूसरी ओर सीमा को हृदय से चाहती हुई भी निरन्तर उसके विनाश की ओर घबरा रहती है। उसकी इन परस्पर-विरोधी प्रवृत्तियों में मेल बैठाना पाठकों के लिए दुष्कर हो जाता यदि उपन्यास के घंट बाला निरंजना के गुरु मनमोहन जी का यह व्याख्यात्मक घंघ न जुड़ा होता : 'जो व्यक्ति तुम्हारा रक्त बनकर भी मरक बनने पर उताव का तुम्हें एक बेरमा की बेटी समझकर धारण हीन दृष्टि से देखता था, (अपनी लड़कियों तक को उसने कभी तुम्हारे पास नहीं जाने दिया) और साथ ही



तुम्हारे सौभाग्य के प्रति समर्पित होकर लज, बल और कौशल से तुम्हारा कौमार्त्य मज्ज करने की प्रबल इच्छा रखता था उसके सड़के के भीतर सातसा की घायल मड़का कर उसे जीवन भर प्रवृत्ति की धारा में तड़पाते रहने की प्रवृत्ति जान में या मनबान में तुम्हारे भीतर घर कर गई थी 'केवल उसे बना-बनाकर विनाश के पन की ओर से आकर ही तुम्हारी प्रतिहिंसक वृत्ति ने संतोष नहीं किया बल्कि उसके भीतर बने हुए पैठान को पूर्ण रूप से उमाड़ कर अपने अज्ञात में तुमने उसे हत्या के लिए उकसाया। इस बात से तुम्हारा अन्तर्मन यह संतोष भी प्राप्त करना चाहता था कि केवल तुम्हारे पिता ही खूनी नहीं थे बल्कि संसार के प्रत्येक पुरुष के भीतर वह भावना निहित रहती है वह तुम्हारे सामने तुम्हारी माता के प्रतीक के रूप में आई थी। जब से तुमने सुना कि तुम्हारी माता एक बेस्मा की धीर उसने तुम्हारे पिता को बोला दिया, तबसे निश्चय ही तुम्हारे मन में तुम्हारे मनबान में अपनी उस बेस्मा माता के विरुद्ध विद्रोह की भावना बड़ पकड़ गई होगी जिसने तुम्हारे पिता को खूनी बनने के लिए बाध्य किया। चूंकि अपनी माता के समान ही स्नेहशील सीता को तुम्हारे अंतर्मन ने माता के प्रतीक के रूप में ग्रहण किया होगा इसलिए उसके विरुद्ध तुम्हारा वह हिंसक भाव पूर्ण रूप से कारगर हुआ।' ४४

पारसनाथ की सामाजिक चिन्ता

'प्रेम और ज्ञान' का पारसनाथ जीवन भर कैपड़े के मोटे की तरह भटकता रहा। अपने जीवन में आई अनेक नारियों को वह हृदय से चाहता हुआ भी उनके प्रति समर्पित न हो सका और न ही उनके समर्पण की स्वीकार कर सका। अपने इस अघा-चारण जीवन की व्याख्या वह स्वयं मंजरी को ही हुई सफ़ाई के रूप में इस प्रकार करता है "तुम्हें याद होना मैंने एक दिन तुमसे कहा था कि मैं अपनी माँ के पति का बैठा नहीं बल्कि उसके प्रेमी का सड़का हूँ। मुझे इस बात का अन्वेष्टा था कि मेरी बात सुनकर तुम उसी वक्त से मुझसे बूणा करने लगोगी पर तुमने अपने विश्वास हृदय की गहरी संवेदना का परिचय देते हुए कहा था—'नहीं तुम कतई बूणा के योग्य नहीं हो कोई भी बुद्धी भावनी बूणा के योग्य नहीं हो सकता। इस बात से तुम्हारी महानता का परिचय अवश्य निश्चय पर उससे मेरे समान सीता-हृदय किन्तु प्रबल अनुभूतिशील प्राणी की आत्ममत्तानि कुछ भी कम नहीं हुई। आत्ममत्तानि की वह भावना कौसी सर्वनाशी धीर आत्म-शोधी की इसकी कल्पना आज मैं स्वयं नहीं कर सकता कोई बूढ़ा क्या कर सकेगा। इस भावना ने सारे संसार को मेरे लिए ज्वलंत और नरक में परिवर्तित कर दिया था और वह नरक में निवास करने वाले प्रेतों और छायाओं के सदृश मैं जीवन बिताया करता था और जाग्रतावस्था में रहने पर भी सब समय निद्रा विचरण के रोगी का-का घाबरण किया करता था एक बड़ा ही बात ने मेरे सारे व्यक्तित्व को ऐसे अर्धकर रूप से बाँबाबोल कर दिया यहाँ तक

जब मुझे इस बात का निश्चित प्रमाण मिला गया कि मैं बारब नहीं बल्कि अपनी माँ के पति का ही पुत्र हूँ तो मेरी सारी भावनाएँ ही एकदम पलट गईं । २

### मुमुक्षा की बीच प्रवृत्ति

‘मुक्ति-पथ’ की विषया मुमुक्षा जो लोकसाज और कुल-मर्यादा सब कुछ को तिराबलि देकर मुक्ति-निवेश की स्थापना के लिए राक्षस के साथ घर से निकल मापी की और जिसने दिन रात प्रथक परिश्रम द्वारा मुक्ति निवेश को सुझ बना दिया था वही मुमुक्षा जब आई बर्य में ही उससे उकसाकर दूर भागने के लिए तैयार हो उठती है, जो पाठकों को सबसे इस आश्चर्य पर आश्चर्य होता है । उसके इस व्यवहार के कारणों को जानने की प्रमिला की उत्सुकता के रूप में मानो पाठकों की उत्सुकता ही व्यक्त हुई है । मुमुक्षा उसका उत्तर इस प्रकार देती है ‘तुमसे क्या छिपाऊँ रागी प्रवश्य ही रहने दिनों तक मेरे मन में कहीं न कहीं यह इच्छा बसी हुई थी कि मेरे भीतर के असते हुए ऐश्वर्या में जहाँ चित्तवाहियों की तरह उड़ते हुए बासु के कणों के सिवा और कुछ नहीं है वहाँ कहीं एक कोने में अगर तनिक हरिमासी छा जाती । तब सायब जीवन कुछ दूसरे ही रूप में सामने आया होता । सबनठ धोकर जब उनके साथ वहाँ आई, तब अस्पष्ट, एकदम अस्पष्ट-सी आशा भी मेरे मन में वर्तमान थी कि सायब उस हरिमासी के छाने का समय आ गया है । पर आश आई बर्य बीच चुके हैं, और भीतर वही निर्गत-प्रसारित जलती हुई रेत धींधियों के बेस से धीय धीय धीय-धीय की आवाज से उड़ी जाती था रही है । कई पीढ़ियों से संवर पड़ी हुई जमीन तुम्हारे राक्षस बासु के बुद्धि कर्मोद्यम से आज लहलहा रही है । पर मेरे भीतर की जमीन एकदम सूखी और सूनी पड़ी है । बासु केवल बासु । पानी की बूँद भी कहीं नहीं है—हरिमासी की कील कहे ।’ ३

### नीतिमा का प्रस्तापारण (एन्डोर्मल) व्यक्तित्व

‘निर्वासित’ की नीतिमा एक रात बड़े उत्साह से महीप के साथ अपनी माँ से दूर भागने के लिए हठ करने सभी की और अपनी अस्वाम्याधिक और अपसामान्य मनोरथा के कारण प्रस्तापारण घटनाक्रम के फेर में पहुँकर महीप को अपना ‘हस्तेड’ बनाने पर उसने जो एक नई जलम्लन अपने और साथ ही महीप के मन में उत्पन्न कर दी थी अपनी माँ से मिलने के बाद उस सबसे वह केजस को दिन में मुक्त हो गई थी । उसमें आया इतना विश्वास और तीव्र परिवर्तन पाठकों को आश्चर्य में डाल देता, यह बात जोशी जी प्रख्यात तरह जानते थे इसलिए वह नीतिमा की उस रात की मन स्थिति की बड़े मनोयोग से व्याख्या करते हैं जो सात पृष्ठ भर सेती

२. जोशी, मेरा और छाया ४१६-४१७ ।

३. जोशी ‘मुक्ति-पथ’ ३०-३२-३३ ।

है।<sup>२१</sup> यहाँ स्वामात्म के कारण इतनी लम्बी व्याख्या तो नहीं दी जा सकती, पर उसका एक संस प्रस्तुत किया जाता है —

‘स्टेशन पहुँचते ही जब ठाँवे की पति रुकी, तब सहसा नीलिमा के मन की पति-प्राकृत बसा की पति भी स्वगित हो गई। उसका जो घसाधारण व्यक्तित्व कुछ प्रतीक से मनोवैज्ञानिक कारणों से उस दिन बमर उठा या बह बड़ी तीव्र गति से बिखीर होने लगा—जैसे कोई विमान आकाश में भीनों ऊपर स्टेटास्केयर में—उड़ान भरने के बाद सहसा सीमा नीचे उतरने को बाध्य हुआ हो और उस उद्देश्य से बड़ी तेजी से गोते खाता बना जा रहा हो। उस बोतालोरी की मध्याह्न में उसके मन की धाँसे जिस प्रतीक ढंग से बदलते हुए छत्रेछत्रों—‘परिपेक्षाओं’—में वास्तविक तथा कास्मिक दृश्यों को देख रही थी उसकी अनुभूति नीलिमा को विभिन्न और विभ्रामक लग रही थी। जब महीप टिकट खरीदने गया और नीलिमा व्यस्त यात्रियों की भीड़ के बीच में एक स्थान पर लकी रही तब उसे (नीलिमा को) अचानक ऐसा लगा कि उसका जो विमान कुछ ही क्षण पहले ‘स्टेटाफार्म’ में उड़ान भर रहा था, वह पृथ्वी पर टकरा कर चकनाचूर हो गया है। उसकी माँ ने न जाने टेनीपेची की किस चुम्बक-शक्ति से ‘रफ़ैट’ से भी तीव्र गति से चलने लगे, और उसके उस मनोविमान पर कैका था। क्योंकि उस दिन संध्या के छोटे की रूप व्यक्तित्व समरा हुआ था जब वह एक बिस्फोट के साथ सहसा किसी गयी, तब तत्काब विचनी की तरह उसकी धाँसे के भागे सर्वत्र माँ का ही रूप विभासित हो उठा और एक भाव माँ की ही विभ्रान्त ने संजीव रूप धारण करके उसके सारे मन को चारों ओर से तूफानी बारसों की तरह छा दिया। यही कारण था कि महीप जब टिकट खरीद कर उसके पास पहुँचा तब वह भीक मार उठी। उसका प्रतिबिम्ब के जीवन का बही साधारण व्यक्तित्व कराह उठा जिसमें एक पल के लिए भी माँ के स्नेह-वशग से मुक्त होने का साहस कभी नहीं हुआ कभी इच्छा ही नहीं हुई। उसकी सारी बहिर्प्राप्ति मुहार मार उठी—‘माँ ! माँ ! माँ ! जिस माँ से जीवन में पहली बार संयंकर बिरोध करके वह जमी धाई थी उसके सहस्र कर अपने को चारों ओर फैलाकर बिह्व और विकृत अनुभव के साथ जैसे कह रहे थे—‘माँ का बैटी माँ का। तेरे लिए इस जीवन में एकमात्र इन्हीं हाथों में आश्रय है। एकमात्र माँ की मोह ही ऐसा स्थान है जहाँ नामा विरापी और विपम जहाँ से भरे इस जीवन में तू अपने चिर दिन के अभ्यास के अनुसार अनुमिष से बैठ सकती है और धाराम से करवट से सकती है। इसे छोड़कर इतनी देर तक तू व्यर्थ के किन भ्रामक स्वप्नों, महत्वाकांक्षा को किन मरीचिकाओं से भरे सोच में भटकती रही ? माँ का बैटी माँ का।’<sup>२२</sup>

२१ मोरी, निर्दिष्ट १ २७२-२७३।

२२ मोरी, निर्दिष्ट १ २७५-७७।

## सम्बन्धी-सम्बन्धी तर्कपूर्ण व्याख्याएँ

व्याख्यात्मक ग्रंथ तो सभी मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में हुआ करते हैं। बल्कि ये इन उपन्यासों का एक अनिवार्य भाग भी हुआ करते हैं। पर जोड़ी जी के उपन्यासों में व्याख्याएँ सम्बन्धी होकर व्याख्याओं का रूप धारण कर लेती हैं। मानो ये व्याख्याएँ ही साम्य हों। कुछ एक मनोवैज्ञानिक समस्याओं की व्याख्या के लिए ही उनके विधान काय उपन्यासों की रचना हुई हो। इसलिए यह निवारणीय हो सकता है कि इस प्रकार की सांघोवीय व्याख्याओं के लिए उपन्यास अधिक उपयुक्त हो सकता है या मनोवैज्ञानिक ग्रन्थ। मनोविश्लेषण की दृष्टि से भी ये सम्बन्धी-सम्बन्धी तर्कपूर्ण व्याख्याएँ ठीक नहीं बैठतीं क्योंकि फ्राइड के मतानुसार मनोविश्लेषण का तर्कपूर्ण सदन मध्यम और निम्नलिखित से कोई साम्य नहीं प्रस्तुत करता। उद्देश्य तो केवल व्यक्ति की मानसिक शक्तियों की कार्य-कारण परम्परा को उसके चेतन में ले आना है।<sup>१४</sup> इस लिए फ्राइड की बारांदा है कि पात्र की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों की कार्य-कारण परम्परा के सम्बन्ध में अपने अनुमानों को पात्र पर व्यक्त करना। ऐसा कि 'परे की रानी' का मनोमोहन और 'निर्वासित' का नहीं। फ्राइड का मान्य है मनोविश्लेषण-प्रणाली की सबसे बड़ी भुल होनी। मनोविश्लेषक को व्याख्याओं का केवल उस सीमा तक और उस रूप में प्रयोग करना होता है कि पात्र अपनी शक्ति अनुभूतियों को स्वयं अपनी चेतन स्मृतियों में ला सके। 'परे की रानी' के मनोमोहन की तरह मनोविश्लेषक अपने पात्र से यह कभी नहीं कहता कि उसका इस या उस प्रकार सोचना गलत है, प्रस्तुत यह उसे इस योग्य बनावा है कि वह अपनी मानसिक समस्याओं के कारणों को ग्रहण कर सके।<sup>१५</sup>

## स्वप्न विश्लेषण (ड्रीम ऐनेलिसिस)

जोड़ी जी के पात्रों के चचेतन में रही पड़ी कुछ अनुभूतियाँ जो उनकी मनोवैज्ञानिक समस्याओं को जगमगाती हैं। बीच-बीच में उनके स्वप्नों तथा दिवा स्वप्नों में भी अभिव्यक्ति पाती रहती हैं, पर वहाँ ये अनुभूतियाँ अपने वास्तविक रूप में न प्रकट होकर रूप बदल कर ही पाती हैं। इनके पात्रों के स्वप्नों में प्रायः के सभी संघटन (पैकेजिंग) मिस जाते हैं, जिसका उल्लेख फ्राइड ने किया है। यहाँ स्वाभाविक से उनके पात्रों के सभी स्वप्नों को न लेकर सबाहरेण के लिए कुछ-एक स्वप्नों को ही लिया जा सकेगा।

<sup>१४</sup> Freud 'de Panneau M. P., p. 147-151.

<sup>१५</sup> Freud 'Introductory Lectures on Psycho-analysis' trans. Joan Riviere, Allen & Unwin, p. 237-38.

स्वप्न-संघटन (ड्रीम मैकेनिज्म)

उसके उपन्यास 'बहाज के पंखों' का नायक बह सीमा के यहाँ से भी भागने की सोच रहा था तब उसने रात को यह स्वप्न देखा। "बचपन में जिस घर में, जिस पड़ोस में जिस युग में और जिस बातावरण में मैं रहता था उससे सम्बन्धित एक झट पटांग और घरेलू-सा स्वप्न था वह। स्वप्न के प्रविर्कास पात्र न जाने कब मर चुके थे। प्रविर्कास बातें वे अपने युग की कर रहे थे पर बीच-बीच में एक-आध प्रस्पष्ट बात मेरे वर्तमान बातावरण से सम्बन्धित कर बैठते थे। पर वे क्या कहते थे और क्या करते थे यह मैं किसी भी तरह ठीक से याद नहीं कर पाता था। कभी सगता था जैसे बचपन के युग के किसी मेले में हम लोग जा रहे हैं। उस मेले के राग-रंग और मस्जिद में कभी समी पुराने लोग सम्मिलित दिखाई देते थे कभी इस युग के लोग मेरे साथ उनमें से कोई भी बात नहीं करता था—जैसे मैं उनके बीच में होते र भी न था। सीमा न जाने कहाँ से उसमें घुसक हो गई थी। मैं बार-बार उसका मान अपनी ओर आकर्षित करने का प्रयत्न करता पर वह जैसे मुझे पहचान ही नहीं रही थी—या मुझे तक उसकी दृष्टि पहुँच ही नहीं पाती थी। वह प्रसन्न दिखाई देती थी और मेले के हुस्न के बीच में अपना भी उल्लसित स्वर मिला रही थी। घन्ट में एक बार बड़ी मुश्किल से उसने मेरा स्वर पहचाना और फिर मुझे बेलकर बहराई हुई-सी मेरी ओर बोली आई। भाते ही बोली, 'जहाँ यहाँ से मानो। इस मेले में निश्चय ही कोई बहुत बड़ा उपहार होने वाला है। और बिना मेरे चलने की प्रतीक्षा किए ही वह जानूस से उल्टी बिछा की ओर तेजी से भागने लगी। उसके लिए चिन्तित होकर मैं भी उसके पीछे बीड़ा। इस बीच सबकुछ बँगा चुक हो गया। मैं उसके लिए बुरी तरह पराया हुआ उसे हमर-उपर खोजने लगा पर उसका कहीं पता नहीं लगा। घन्ट में एक स्थान पर उसे देखकर मैं उस का साथ देने के लिए बीड़ा ही रहा था कि सहसा मेरी नींद उलट गई।" २१ इस स्वप्न में प्रतिबिम्बित पात्रवाली पात्र की प्रवेष्टन अनुसूतियों की विवृति में कई स्वप्न-संघटन काम कर रहे हैं।

'क्रेन्डेसन्ट मैकेनिज्म' २२ द्वारा उसके बचपन के घर, पड़ोस और आसपास का बातावरण बचपन में देखे हुए किसी मेले की मीठी माद और विभिन्न अवस्थाओं के परिचित व्यक्ति सब बुलमिल कर एक ही स्वप्न में प्रकट होते हैं और उनके साथ ही आ जाती है सीमा भी। सीमा के प्रवेश करते ही बचपन के सभी दृश्य पुच्छमूमि में चले जाते हैं और केवल सीमा और वह ही रह जाते हैं। यहाँ बिस्वापन-संघटन (डिस्प्लेसमेंट मैकेनिज्म) २३ काम करने लगता है। नायक की अपनी भावनाएँ

२१ मोरी, 'बहाज का पंखी' ३४१-४२१।

२२ Freud, Interpretation of Dreams trans. by A. A. Brill, Allen & Unwin, p. 270

२३ Dalbeitz, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 82.

स्वप्न में उससे बट कर सीता की मायनाओं के रूप में प्रकट होती हैं। मायना बाह्यता है वह पर स्वप्न में देखता है कि सीता बचपन में ही माग रही है और वह उसके पीछे-पीछे लौट रहा है। इसके प्रतिरिक्त जिस रूप में वह स्वप्न उपसम्ब है वह वही नहीं है, जो वास्तव में उसने देखा था। जागने पर तो वह स्वप्न को एक बम सूत मना था। प्रत्येक मनोवैज्ञानिक प्रयोगों के बाद स्वप्न के एक अस्पष्ट से आभास को ही वह अपने सबसे मन तक साने में सफल हुआ था और वह अस्पष्ट सा आभास वही है जिसका वर्णन यहाँ किया गया है। फ्रायड ने इस स्वप्न-संघटन को 'सेकण्डरी एसबोरेसन'<sup>११</sup> की संज्ञा दी है।

### बादकीकरण-स्वप्न-संघटन

'प्रेत और छाया' की संज्ञा की मैं जब एक भयानक रात्रि में मृत्यु-सीमा पर पड़ी हुई थी और पारसनाथ डाक्टर के साथ दवाई सेने गया हुआ था तब संज्ञा हताश भाव से ऊपर पर घुटने टेक कर दोनों हाथों के सहारे सटिमा के डके पर निश्चेष्ट अवस्था में धीरे धीरे बैठ गई। अपने भविष्य की चिन्ता करते करते उसे अचानक नींद या गई और उसने स्वप्न देखा कि 'वह प्रेत और छायाओं के किसी घोर दुस्स्वप्नमोह में किसी दुर्बल पहाड़ी पथ पर एकाकी खड़ी या रही है—किसी घनात रहस्यमय अतिविष्ट स्थान में बड़े-बड़े के लिए जैसे समय बहुत कम है और चलने में धीमता न करने से अत्यंत संभारमयी काम एहि उसे भेर कर अपने विकृत लवकों से उस सेवी। वह हाँफती हुई, ठोकरें खाती हुई केवल खड़ी या रही है, कहाँ पहुँचने पर उसे विमान मिलेगा इसका कुछ भी स्थान उसे नहीं है। यहाँ बादकीकरण संघटन (इंफिटाईनेशन मैकेनिज्म)<sup>१२</sup> ने काम किया है। नींद घाने से पहले की संज्ञा की पुनर्निर्माण ही इस स्वप्न में ग्राह्यीय रूप से

११-(\*) Dalziel, 'The Psycho-analytical Method and the Doctrines of Freud', p. 120-121 ;

"Freud gives the name of 'secondary elaboration' to the process whereby the dreamer's mind, in proportion as it draws near to the waking thought, introduces a more or less artificial order into its chaotic production. In order to make the exact nature of secondary elaboration understood, Freud quotes the following passage from Harvelock Ellis : As a matter of fact, we might even imagine the sleeping consciousness as saying to itself ; Here comes our master Waking Consciousness, who attaches such mighty importance to reason and logic and so forth. Quick, gather things up, put them in order—any order will do—before he enters to take possession.

(\*) Freud, 'Interpretation of Dreams' 'Basic Writings of Sigmund Freud' trans by Brill The Modern Library New York, 1937 p. 462.

१२ Dalziel, 'The Psycho-analytical Method and the Doctrines of Freud', p. 23.

प्रकट हुई हैं। पहाड़ जिस पर कि वह पत्ती बा रखी है उन मुसीबतों का पहाड़ है जिनका उसे सामना करना है। उसका एकाकीपन खोतक है। उसके प्रसहाय जीवन का धीरे उसका बसेरा बुँडते रहना विद्यालय जीवन में किसी से भी वैवाहिक सम्बन्ध न बाँट सकने की ओर संकेत है।

इसी प्रकार जोसी जी के पात्रों के स्वप्नों में फॉब्स द्वारा वर्णित सभी स्वप्न-संघटन काम करते हुए दिखाई देते हैं।

### हैम्यूसीनेसन

जोसी जी के उपन्यासों में उनके पात्रों के भ्रमचक्रे में पड़ी मनोवैज्ञानिक प्रणियाँ उनके निराधार प्रत्यक्षीकरण (हैम्यूसीनेसन) के रूप में भी अभिव्यक्ति पाती हैं। 'प्रेत और छाया' का पारसनाथ जब भी मंजरी से मिथुन करने की स्थिति में जाता है मंजरी की मृत माता की विकृत प्रेतात्मक छाया उसकी छाँवों के सामने आ जाती होती है और वह स्पष्ट देखने समझता है कि उसकी मुखाकृति से बड़ी पहले की सी बिना बड़भागे वाली बीमत्सता विकृत व्यंग्य और निष्ठुर परिहास व्यक्त हो रहा है। पारसनाथ जानता है कि यह 'उसका भ्रम है, 'हैम्यूसीनेसन' है और उसके अन्तस्वसन में बनी हुई पापबृत्ति और भय की भावना की काल्पनिक प्रतिबिम्बा के सिवा वह और कुछ नहीं है। पर यह सब जानते हुए भी वह जैसे कुछ भी नहीं समझ पाता था और भय की वह काल्पनिक छाया जीवित और प्रत्यक्ष सत्य की तरह उसकी आत्मा को घुरी तरह जकड़ लेती थी।'<sup>११</sup>

### पूर्व-वृत्तात्मक प्रणाली (केस हिस्टरी मबड)

इस प्रबन्ध के पहले अन्वयक के (क) भाग में हम पूर्ववृत्तात्मक प्रणाली का निरूपण कर आए हैं। यह बड़ी उपयोगी प्रणाली है। इसका उचित प्रयोग किया जाय तो यह मनोविज्ञान और साहित्य दोनों की कसौती पर पूरी उतर सकती है।<sup>१२</sup> इसमें मनोवैज्ञानिक पात्र की वर्तमान अवस्था को समझने के लिए उसके पूर्ववृत्त और उसकी विगत अनुसूतियों को एकत्रित करता है। इसके अतिरिक्त इसमें वह पात्र पर किए गए अपने विभिन्न प्रयोगों का वर्णन उसके मनोविश्लेषण द्वारा निकले निष्कर्ष तथा विभिन्न प्रकार के धोकेजों को भी सम्मिलित करता है।

### पूर्ववृत्त : अपनी ज़बानी

जोसी जी के उपन्यासों में इस प्रणाली का प्रचुर भाषा में प्रयोग हुआ है

११ (क) जोसी, 'प्रेत और छाया' पृ. १८१-१८२।

(ख) McDougall 'An Outline of Psychology' p. 372.

१२ G. W. Allport, 'Personality: A Psychological Interpretation' p. 200.

बिदेपठ उनके उपन्यास 'बहाल का पंखी' में। इस उपन्यास में पहले तो ऐसे पूर्ववृत्त पाते हैं, जो पानों की अपनी बबानी कहे बने हैं। जैसे करीम बाबा की 'भाप बीटी कहाँ' <sup>१३</sup> जो मनबय ठेरह पृष्ठ तक चलती रहती है। इसके बाद आता है करीम बाबा के पास रहने वाले हरीपद का पूर्ववृत्त उसके अपने घरों में 'बिठकी जानकारी के घमास में उसके बेनी को गया है जाने के प्रेरक मास को समझ सकना कठिन हो जाता'। <sup>१४</sup> इसके बाद आता है उस 'अस्मानशीन' अभावित मुपती बमोय का किस्सा छाटी उमर से ही धारीरिक, धारिक, नैतिक और धार्मिक सोपण का विकार बनने के कारण जिसका सत्य निबुह चुका था। <sup>१५</sup> उत्पन्न पूर्ववृत्तों की बाढ़ आ जाती है। पहले तो एक-एक करके मित सादमन के बकसे में बेसा का काम करने वाली मङ्कियों—घमसा सुबाठा बुनेसा, सुधिया धाकि—का वृत्त मितठा है। इन वृत्तों से यह तो पता चलता ही है कि किन-किन विषयताओं के कारण इन मङ्कियों ने यह वृत्ति बेसा स्वीकार किया और साथ ही बेसावृत्ति के कारणों पर भी काफी प्रकाश पड़ा है। <sup>१६</sup> यहाँ तक पानों के पूर्ववृत्त उनके अपने घरों में मिलते हैं।

बहि बहु मान में कि पानों ने बिना किसी प्रकार के बुभाव-निष्ठान के अपने पूर्व इतिहास का ठीक-ठीक वर्णन किया है, तो भी कहना न होया कि उन्होंने धापबीटी जीवन के प्रति अपने दृष्टिकोण के अनुसार ही बर्ताई होगी और यह धावरयक नहीं कि जीवन के प्रति इनका दृष्टिकोण ठीक ही रहा हो। इसलिये इन पूर्ववृत्तों की विरच समीयता भी विचारणीय हो सकती है।

**पूर्ववृत्त : हूकरों की बबानी**

इस उपन्यास के प्रथम चरख में बितने भी पूर्ववृत्त मिलते हैं वे एक मानसिक अस्यता के विभिन्न रोबियों के हैं, जो 'न जाने किसी भाषाओं पर पानी छिलने से बितने धरमानों के कुबने जाने से, अपना मानसिक संतुलन खो बैठे हैं। <sup>१७</sup> अधिकांशतः ये उनके सम्बन्धियों से सुनी-सुमाई बातों पर आधारित हैं। ये पूर्ववृत्त पानों की अपनी बबानी नहीं कहे गए। जैसे बीना का पूर्ववृत्त कुछ तो उसके बाबा ने बताया था जब वह उसे भरती करने आया था और कुछ स्वयं बीना ने बताया था। <sup>१८</sup> इसलिये इन पूर्ववृत्तों की विरचनीयता और भी सँदिग्ध हो उठती है।

१३. बेटी, 'बहाल का पंखी', पृष्ठ १३८-१४०।

१४. वही, पृष्ठ १८२-१८३।

१५. वही, पृष्ठ २०२-२०४।

१६. वही, पृष्ठ ३०८-३१८।

१७. बेटी, 'बहाल का पंखी' पृष्ठ ३०८-३१८।

१८. वही, पृष्ठ ३२०।



इन पूर्वदृष्टियों से एक ओर बात प्रकाश में आती है कि इन सभी पात्रों के प्रभावपूर्ण का मुँह उनकी प्रमुख संज्ञा-प्रकृति में है और मुख्य पात्र अभिजात-वर्गिक कठिनाइयों के कारण अपना मानसिक संतुलन खो बैठे हैं।

### चित्र-विश्लेषण

कलाकार का व्यक्तित्व उसकी कृति में प्रभावशाली है। व्यक्ति या सेवा है। प्रायः जब व्यक्ति के सिखावट में उसके व्यक्तित्व की झलक पाने के प्रयास किए जाते हैं तो उसकी स्वतः निवृत्त चित्रकारी में उसके चरित्र को छुड़ने के प्रयोगों की उपलब्धता में संदेह न करना होगा। जोशी जी ने भी अपने उपायों में विशेषकर 'प्रेम और छाया' में पात्रों की निरुद्ध चित्रकारी के माध्यम से चरित्रचित्रण की प्रशंसा का प्रयोजन किया है। नन्दिनी द्वारा बनाए गए चित्रों के आधार पर ही तो पारसनाथ सबसे पहले में प्रकट की गई थी की भयंकर प्रति की कपड़ों को रेशम बना था। यद्यपि नन्दिनी ने अपने प्रति बनीरिया जी का एक 'सीसा छाया' (किन्तु कलात्मक) रेखा चित्र प्रकट करना चाहा था परन्तु उसके हाथों यह कर वह व्यंग्य-चित्र बने बिना न रह सका। उसमें बड़ी ही भौंड़ी और बीमत्त आकृति प्रकट हो पड़ी थी। केवल बीमत्त ही नहीं बल्कि नयावह भी मानो अपने प्रति के प्रति उसकी समस्त बीमत्त और नयावह भावनाएं उस चित्र के रूप में प्रस्तुत हो पड़ी हों। इसी प्रकार, नन्दिनी द्वारा की गई भयंकर लीकरी के चित्र से जो पिछले चित्र की आकृति से कुछ कम बीमत्त नहीं था पारसनाथ आखिरी से यह अनुमान लगा सका था कि वह निश्चय ही अपनी लीकरी से बूझा करती है—अपने रूप से। नन्दिनी ने उसे जो 'सीसा पोर्ट्रेट' दिखाया था, उसमें उसके मनोबल में ही उसका अपना गुप्त व्यक्तित्व प्रकट हो उठा है। नन्दिनी के अवचेतन मन की जो अनुभूतियाँ रेशमों के रूप में उसके चित्रों में छुट पड़ी थीं उनकी तबई की पहचान कर ही पारसनाथ उन तीनों चित्रों में प्रतिबिम्बित प्रति तथा लीकरी के प्रति नन्दिनी की गुप्त भावनाओं को समझ सका था।

इस प्रकार, जोशी जी अपने पात्रों के चरित्रचित्रण के लिए उनके द्वारा बनायावह चित्रों में रेशमों का भी उद्घाटन करते हैं। पात्रों के स्वतःनिवृत्त चित्रों में उनकी मानसिक प्रकृतियों को खोजना तो मनोविज्ञान की एक विशेष प्रशंसा है, जिस पर बेहतर आदि मनोवैज्ञानिकों ने प्रशंसा परिभाषा किया है। इनकी प्रशंसा है कि व्यक्ति की मनःस्थिति को समझने में स्वतःनिवृत्त रेशमों का से कितने ही प्रभावशाली क्यों न लगते हों और बातचीत के दौरान में प्रभावशाली चित्रों हुई रेशमों का विशेष महत्व है।<sup>१६</sup>

१६ T. B. Waeher "Interpretation of Spontaneous Drawings and Paintings," *Genet. Psychol. Monogr.*, 32, 3-70.

## सम्बन्ध-सहस्रमूर्ति परीक्षण (बर्बे एसोसिएशन टेस्ट)

व्यक्ति के चरित्राध्ययन की एक प्रणाली सम्बन्ध-सहस्रमूर्ति परीक्षण भी है। इसमें पात्र को एक सम्बन्ध-ग्रु ससा बड़ाई का सुनाई जाती है और उसे कहा जाता है कि प्रत्येक शब्द के पढ़ने या सुनने के पश्चात् उसके मन में प्रतिक्रिया के रूप में जो पहला शब्द आता हो, उसे बताए। तत्पश्चात् पात्र द्वारा बताए गए शब्द के विस्लेषण द्वारा उसके व्यक्तित्व के बारे में अनुमान लगाया जाता है।\*

जोशी भी ने पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए अपने उपन्यास में इस प्रणाली का भी प्रयोग किया है। 'मेठ और छत्वा' की मंजरी ने पारसनाथ से ज्योंही 'किमास' कर सड़की से चित्रकार का विवाह की बात लेनी, 'विवाह' शब्द सुनते ही पारसनाथ का मुँह अत्यन्त बन्नीर हो गया। वहाँ तक कि उस पर एक हस्ती-सी कासिमा पुल गई, पछा वहीं क्यों यह सम्बन्ध क्यों है उसके अन्तर्मन के लिए हींसा बना हुआ था।\*\* 'न चाहते पर भी उसके मन में यह इच्छा बाध उठी कि एक सख्त मूठके से मंजरी के स्नेहपाश से अपने को छुड़ा कर, अपने भीतर और बाहर के सब मोटने वाले बाधाबारा से मुक्त होकर कहीं भाग निकले। किसी ऐसे समाज घूम एकाकी और निपट निर्जन स्थान में जा पहुँचे जहाँ न किसी व्यक्ति का सम्पर्क हो, न समाज का न निज का बचाव हो, न पचाए का—हो केवल अन्तःसुभाषन और इच्छा की बाबाहीन, झूट और उन्मुक्त पति।\*\*\* बारसनाथ ने अपने माता और पिता के वैवाहिक जीवन का जो रूप देखा था उसने उसके प्रचेतन में एक ऐसी गीठ दास दी थी कि वह 'विवाह' शब्द तक से भी बूझा करते जब गया था।

### शब्दों की प्रतिक्रिया

जो शब्द पात्रों के भीतर कुछ प्रभुमुठियों को उहीय करते हैं, उनके प्रति व्यक्ति की प्रतिक्रिया सीधे प्रकट नहीं होती\*\* और उसका सकोच बढ़ जाता है। इसलिए जब मंजरी ने अचानक 'विवाह' शब्द का उल्लेख किया तो पारसनाथ का 'भीतर ही भीतर जून सूझने सवा और कुछ क्षण तक चुप रह कर वह मरे मन से निर्जीव स्वर में ही उसका उत्तर दे सका था' पर जब तक उसकी धार्मिक प्रति

\*+ Slegner 'Psychology of Personality' p. 28.

७१ जोशी, 'मेठ और बन्नी', पृष्ठ १७१।

७२ जोशी, 'मेठ और बन्नी' पृष्ठ १७७।

७३ H. D. Carter "Emotional Factors in Verbal Learning: IV Evidence from Reaction Time" *Journal of Educational Psychology* 1937: 28: p. 101 109.

"Reaction times were significantly longer for unpleasant words than for pleasant or neutral words."

किया व्यक्त नहीं हुई थी तब तक उसकी भावनात्मक मन स्थिति की मूल्य उसके चेहरे पर मिसरी रही थी।

'जिप्सी' के नायक नृपेन्द्र के लिए नीरू शब्द बाहू का अक्षर रहता था। बड़ी कठिनाई के बाद इस बाहू का कारण कहीं उसके भावे स्पष्ट हुआ था 'उसके नाम का पहला अक्षर 'नृ' है और छुटपन में उसकी माँ उसे 'नीरू' कह कर पुकार करती थी। नीरू की पुकार से उसके संकटित मन को ऐसा घमा, जैसे उसकी माँ की आत्मा उस महिला के स्वर में उसे सावधान कर रही हो। \*'

'यंत्रा-यमुना में घासू-बस' यह पंक्ति सुनते ही 'बहाल का पंखी' की सीमा की आँखों से घासू उमड़ भाये थे। इस सम्बन्ध में वह स्वयं कहती है 'जब कभी मैं पंत की का यह गीत खास कर यंत्रा-यमुना में घासू-बस' यह पंक्ति सुनती हूँ तब न जाने क्यों मेरे भीतर से भावों का उल्लास पूरे खोरो से उमड़ने लगता है और मेरी आँखों से उसी समय घासू निकल जाते हैं। \*'

इस प्रकार इमाचन्द्र बोसी अपने पात्रों के भावों को व्यक्त करने के लिए सत्य-सहस्रमूर्ति-परीक्षा का भी प्रयोग करते हैं।

### अन्तर्विवाह (इन्टीरियर मोजोसॉग)

अपने पात्रों के अन्तर्मुख को व्यक्त करने के लिए बोसी भी ने अपने उपन्यासों में अन्तर्विवाहों का भी प्रयोग किया है। अन्तर्विवाह पात्र का ऐसा मानसिक वार्तालाप होता है जिसे न तो कोई बोझने वाला होता है और न ही कोई सुनने वाला। \*' इसका उद्देश्य पात्र के मनोबल से पाठक का सीधा सम्पर्क करना होता है। इसमें उपन्यासकार अपने पात्र को पात्र और पाठक के बीच से निकाल कर घसल हो जाता है और पाठक को ऐसा प्रतीत होने लगता है कि वह पात्र के मन की खिड़की में से झाँककर उसके समस्त मानसिक संघर्ष को अपनी आँखों से देख रहा हो।

'निर्वासित' के दूसरे भाग के छठे परिच्छेद में महीप की अमृतपूर्व उद्विग्नता को व्यक्त करने के लिए बोसी भी उसके अन्तर्विवाहों का उल्लेख करते हैं, जिनमें से एक नीचे उद्धृत किया जाता है \*'

"इसलिए जब समष्टिगत जीवन में सच्ची शांति और सच्चे कल्याण की स्थापना के उद्देश्य से अहिंसामय विचारों के प्रचार के प्रयत्न व्यर्थ हैं।

इसके बजाय धकेले मेरे बा मेरे ही जैसे कुछ छिटपुट व्यक्तियों के असंगठित प्रयत्नों से इस कम की घाटा की जा सकती है जब इस घोर

\*' बोसी, 'जिप्सी' पृष्ठ ४२६।

\*' बोसी, 'बहाल का पंखी' पृष्ठ १०८।

\*' Edal, 'The Psychological Novel' p. 80.

\*' बोसी, 'निर्वासित' पृष्ठ १२२, १२६।

महात्मा गांधी के समान महापुरुष के संवर्द्धित प्रमत्त निष्फल चिह्न होने के सघन प्रकट हो रहे हैं। इसलिए मोट चलो अपने पिछले कवि-जीवन के स्वप्नों की ओर। समस्त कवि के अन्तर्जीवन के ये स्वप्न विश्वव्यापी संस्कार और अछान्ति के इस युग में प्रकाश की कुछ सीमा फिरछें प्रस्तुति करने में समर्थ हों। व्यक्तिगत जीवन क्या वास्तव में उतना उपेक्षणीय है जितना विश्व-विनाश के लिए भंगला करने वाले महा नेता और उनके महादल बता रहे हैं? निस्व-छाति का मूल उद्देश्य ही यह है कि मानव का व्यक्तिगत जीवन सुखी और व्यवस्थित हो सक्ती सोफेसा का श्रेय ही यह है कि प्रत्येक व्यक्ति अपने कामों विचारों और स्वप्नों के क्षेत्र में स्वतंत्र हो। वह धल-भर से निस्व का पूरा विनाश होने के पहले जितना भी सोझ संस्कार प्रितता है, उसमें कबों से व्यक्तिगत जीवन की रास हीती कर ही काय? कबों न वधित अंतर्जन्तु के स्वप्नों की पिटापी का तावा ठोड़ कर उन्हें पायस विष के घावे निपट मम रूप में बिखेर दिया जाय? ठीक है। ठीक है। मुझे मही करना होता। इसी में जाण है नहीं तो धीराज की तरह मात्म-विनाश ही एकमात्र उपाय है। मैं जानता हूँ कि दुनिया मुझे मजोझा कहेगी पर धगोड़े क्या संस्मृत उठने ही हेय हैं, जितना कि उन्हें दुनिया सम म्नी है? सभी आतिचारियों को अपने अंतिम श्रेय की संकसता के उद्देश्य से जीवन भर एक स्थान से दूसरे स्थान में भागते रहना पड़ा है। मानस और सेमिन से लेकर सुमाय बोल तक का यही हास रहा है। मेरे और उन लोगों के मनोद्वेषन में केवल इतना ही अंतर है कि उन लोगों का श्रेय इसी प्रत्यक्ष जीवन में किसी-न-किसी प्रकार की राजनीतिक संकसता प्राप्त करने का रहा है और मेरा श्रेय इस प्रत्यक्ष जीवन से परे एक वास्तविक किन्तु अत्यंत जीवन में व्यक्तिगत तथा समन्वित वाध्यात्मिक संकसता प्राप्त करने का है।<sup>१०८</sup>

उपयुक्त अन्तर्विवाद और इसी प्रसंग में महीप के किन प्रम्य अन्तर्विवादों का 'निर्बाधित' में अस्सेस मिलता है वे साधारण कोटि के ही कहे जा सकते हैं। वे उस प्रकार के अन्तर्विवाद नहीं जिसका श्रेय मनीवैज्ञानिक उपम्यासों में पाथों के उन विचारों और अनुमृतिवों को व्यक्त करने के लिए किया जाता है जो उसके अनेक मन के निकटतम हों। इस दृष्टि से मिले गए अन्तर्विवाद साधारण युक्तिमुक्त भाषणों से भिन्न रूप धारण कर लेते हैं क्योंकि हममें कोई उर्ध्वतम रूप नहीं था पाता<sup>१०९</sup> और पाथों के मन में जो विचार और अनुमृति बन और जित रूप में धाती है, वह उसे प्रकट करता जाता है। महीप के उपयुक्त उद्धरण का उक्तसंगत रूप उसे मनो वैज्ञानिक अन्तर्विवादों से अलग कर देता है।

१०८. मोटो. 'मिलीजिन' १४ १९११-१९१२।

१०९. Edal Psychological Novel p. ६०.

## सम्मोह बिश्लेषण (हिप्पी ऐनेतिसिग)

चोरी भी मैं अपने उपम्यासों में सम्मोहन प्रक्रिया का भी सहारा लिया है। पर उनके उपम्यासों में इस प्रक्रिया का प्रयोग पात्रों के घबरेल में दबी पड़ी अनुकूलियों को प्रकाश में आने के लिए इतना नहीं हुआ जितना कि एक पात्र का दूसरे पात्र को सम्मोहित करके उन्हें अपनी इच्छानुसार बलाकर स्वार्थसाधन के लिए। उनके प्रेमी प्रवृत्ति प्रेमिका पात्र प्रायः एक-दूसरे की अपनी ओर आकृष्ट करने के लिए इस क्रिया का आश्रय लेते हैं। उनके उपम्यास 'हिप्पी' का मायक नृपेन्द्र हिप्पी यमिमी को अपनी ओर आकृष्ट करने के लिए उस पर सम्मोहन क्रिया का प्रयोग करता है और उसे सम्मोह-मित्रा की प्रवृत्ति में लाकर धारमविश्वासपूर्ण कुछ धारेशों और संभ्रमणों (सम्प्रेषण) द्वारा उसके बिरोधी भावों को जीत लेता है। जब यमिया सम्मोहन विद्या में आ जाती है तब वह एक कुशल सम्मोहक की तरह उससे कहता है —

"तुम्हारा सुटकारा सभी मिलेगा जब मैं चाहूँगा। मैं चाहे काब होऊँ या कुछ और पर हर क्षण मैं तुम्हारा प्यार चाहता हूँ—मुझे प्यार करो। उसी में कुछ जाओ और उसी में अपनी सारी जिम्मेरी बचा दो। बोला, करो की मुझे प्यार ?

"हाँ।"

"फिर बोसो प्यार करोगी और कुछ रहोगी ?"

"हाँ प्यार करूँगी और कुछ रहूँगी।"

"जब तो मैं काम की तरह नहीं लगता।"

"नहीं।"

"जब नींद से उठ बैठो।"

यमिया पर सम्मोहन का वह पहला प्रयोग था और यमिया पर इसका प्रभाव भी स्पष्ट रहा।

## कुशल इच्छा-वर्धित वाली रात

कहना न होना कि इस प्रकार दूसरों के प्रभाव में आकर वे लोग ही सम्मोहित होते हैं, जिनमें सवासक का समाव होता है और धारम-विश्वास की कमी जिन्हें दूसरों की रात के प्रभाव को घटिर्धित करके देखने की धारत हो और अपनी रात की सम्पाई पर सम्बन्ध रहता हो।<sup>८१</sup> सम्मोहन क्रिया के धारमिक प्रयोगों में यमिया

<sup>८०</sup> ओरी 'हिप्पी' पृ० १५।

<sup>८१</sup> Adler, 'Menschenkenntnis Leipzig: J. Neul, 5th edn. Zurich: Rascher 1947 ('Understanding Human Nature New York, Greenberg, Publishers Inc., 1927), p. 83

<sup>८२</sup> "In general, those who are especially susceptible to suggestion and hypnosis are inclined to overestimate the opinions of others, that is, to have a low opinion of the correctness of their own views."

पर इसीलिए प्रभाव पड़ सका था कि उसमें आत्म विश्वास की कमी थी और वह नृपेन्द्र को अपने से थोड़ातर समझती थी। पर ज्यों-ज्यों मनिया में आत्म-विश्वास की मात्रा बढ़ती गई त्यों-त्यों सम्मोहन क्रिया का प्रभाव कम पड़ने लगा। पन्द्रहवें परिच्छेद में नृपेन्द्र ने जो प्रयोग किया उसका केवल भाषा ही प्रभाव मनिया के चरित्रमन पर पड़ा था।

सम्मोहन क्रिया के बारे में एक उल्लेखनीय बात यह है कि किसी पात्र पर सम्मोहक का प्रभाव उसी मात्रा में पड़ता है, जिस मात्रा में पात्र के हित सम्मोहक के भाषण में सुरक्षित रह सकते हों। किसी पात्र की हानि सोचकर उस पर स्थायी प्रभाव डालने का प्रयास निरिफ्त रूप में व्यर्थ सिद्ध होता है।<sup>५२</sup> अपनी असफलता के कारणों पर प्रकाश डालता हुआ नृपेन्द्र स्वयं इस बात को स्वीकार करता है

“तब मेरी असफलता का कारण यह था कि तब मैं मनियों की सच्ची मूल-कामना से प्रेरित होकर—सच्चा धार्मिक बल पाकर उसके मन को प्रभावित करने को उद्यत हुआ था, पर मात्र मैं उसकी वास्तविक कामना का ध्यान से प्रेरित न होकर, अपनी स्वार्थ-हानि की भावना से ईर्ष्याग्र होकर, कृत्रिम मानसिक बल के प्रयोग से ‘हिप्नोटाइज’ करने चला था।”<sup>५३</sup>

बुद्धि-व्यक्त वाले पात्र : सम्मोहक

बीबी जी के मध्य उपन्यासों में भी पात्र एक-दूसरे को प्रभावित करने के लिए सम्मोहन-क्रिया का प्रयोग करते हैं। ‘निर्वासित’ के ठाकुर लक्ष्मीनाथपुत्रसिंह भी इस कला में बल है। उनमें एक ऐसी दृढ़ता है जो दूसरों की इच्छा-व्यक्ति को—विरोधकर दुर्बल इच्छाव्यक्ति वाले व्यक्तियों की इच्छाओं को—कुबल कर उसके स्वागत पर अपनी इच्छा का आरोपण करने की क्षमता रखती है।<sup>५४</sup> ठाकुर साहब की तीव्र इच्छाव्यक्ति का आकर्षण रूपा के लिए ऐसा प्रयत्न सिद्ध हुआ कि उसका प्रतिरोध करना उसके लिए सम्भव नहीं रहा और कोई दूसरा पात्र न देखकर उसने अपनी तीव्र इच्छाव्यक्ति को उस प्रबल प्रवेगदीप्त इच्छाव्यक्ति के भागे प्रेषित कर दिया।<sup>५५</sup> इस प्रकार जीवन भर रूपा अपनी इच्छा के विरुद्ध ठाकुर साहब की ओर

५२, (४) Adler 'Menschenkenntnis' Leipzig: Hirzel, 5th edn. Zurich: Rascher 1947 ('Understanding Human Nature' New York, 1947), p. 52:

"The degree to which an individual may be influenced depends among other factors, upon the extent to which his rights seem safe-guarded by the man exercising the influence."

(५) Dr Tracy: 'How to use Hypnosis' Arco Pub. Co., London, p. 8.

५३ बेटी, 'विपरीत' पृ. १४३।

५४ बेटी, 'विपरीत' पृ. १८।

५५ बेटी पृ. १११-१२।

आकृष्ट रही और अपने इच्छित व्यक्ति बीराम सिंह के प्रति उदासीन। अपनी इस स्थिति से पुनरापन पाने का और कोई उपाय न देखकर अन्त में उसने आत्म-हत्या कर ली।

‘अंत और छाया’ में भी ‘हिन्दाविश्व’ का अस्सेज मिलता है। पारसनाथ जब बिना कुछ खाए-पिये ही मन्दिनी के बहाँ से जाने लगा तो “बाह, वह कैसे हो सकता है बिना खाए-पिये नहीं जा सकते”, यह कहकर मन्दिनी भौं उठी जैसे बस पूर्वक उसका रास्ता रोकने के लिए खड़ी हुई हो और घाँस के एक घनाड़े बूँदों से पारसनाथ की ओर देखने लगी। पारसनाथ को जैसे विजय की एक झलक में मंजरी की माँस धाई। पर उसने बरबस मन की घाँसे भूँद सी और एक उत्सुक, मोड़क और पावन दृष्टि से मन्दिनी की ओर देखा। उस एक झलक में उसने मन्दिनी के मुख पर किस रूप का आभास पाया। बाबूमरणी! कुछ भी हो वह मन्दिनी की उस रहस्यमयी दृष्टि के मोहक आकर्षण का प्रतिरोध न कर सका और ‘हिन्दाविश्व’ किए गए व्यक्ति की तरह चुपचाप एक कुर्सी पर जा बैठ गया। मन्दिनी आसन की छड़ी की तरह अपनी गर्वनी को पारसनाथ की ओर हिनाती हुई और अपनी रहस्यमयी दृष्टि में रहस्यमय मुस्कान झलकाती हुई, आसन के नकसी स्तर में बोली—“देखिए, मेरे जाने तक खटिएना नहीं?” यह कह कर वह लौटे जाती गई।<sup>११</sup>

संजीत द्वारा सम्मोहन

‘पहले की राती’ में तो संजीत द्वारा सम्मोहन का भा एक सबाहुरण मिलता है। इन्द्रमोहन द्वारा बजाए गए प्यासी की संजीत-साहूरी का निरंतरता पर जो प्रभाव पड़ा उसका वर्णन वह स्वयं इस प्रकार करती है “मैंने यह स्पष्ट अनुभव किया कि पहले मेरे मन के घबराहट में एक अचानक संलग्न किया जमाने लगी जिसके परिणामस्वरूप प्रेम और मुखा राम और प्रेम, पीड़न और प्रतिहिंसा तथा और भी बहुत-सी प्रवृत्तियाँ एक-एक करके जमड़ कर ऊपर को घाने लगी और उस सबके मिश्रण से एक निरामे पुलित्त जाल के मेरे मन की ऊपरी छतह को चारों ओर से छा दिया। क्षीप्र ही वह जाल टूट गया और धीरे-धीरे एक निरालम्बमयी अनुमूर्ति ने मेरे अंदर का अस्तित्व ही लोप कर दिया और मेरा ‘मैं’ अतीव्रिम ‘ईश्वर’ के साथ एकाग्र होकर उसमें पूर्ण रूप से विलीन गया। मेरी मोहानिष्टता इस सीमा को पहुँच गई थी कि इन्द्रमोहन की उस समय जैसा कुछ निर्दोष पुष्पे बैठे उसे मैं कदापि न टाक पाती। ऐसी पूर्ण विषमता मुझ में आ गई थी। पर ईश्वरों से उस चरण लण में मेरी साज रह गई—मैं बच गई।”<sup>१२</sup>

<sup>११</sup> मोती, ‘मेरा घर आता’ १०-११-२११।

<sup>१२</sup> मोती, ‘पहले की राती’ १-२-२११।

## ‘हिप्नोटिज्म’ बोयी जी की दृष्टि में

यहाँ सम्मोहन क्रिया के बारे में बोयी के विचारों का उल्लेख करना आवश्यक न होगा। ‘हिप्नो’ में वह लिखते हैं “‘हिप्नोटिज्म’ की जो कला वास्तविक रूप से प्रभावोत्पादक सिद्ध होती है वह किसी के सिवाए से प्रभावकारी नहीं होती कुछ विशिष्ट बाह्य नियमों के यत्नात्मक प्रयोग से वह अपने रूप में प्रकट नहीं होती। प्रत्येक व्यक्ति के जीवन में कुछ विशेष प्रभावकारी शक्त ऐसे होते हैं जब सम्मोहन का कोई विशेष सुष्ठु भाव सहता स्वतः जाग्रत हो उठता है। और इस उदा। प्रवस्था में वह इच्छित व्यक्ति पर वैसे ही प्रभाव डालना चाहता है उसमें निश्चित रूप से सफल होता है। तब जो भी आदेश उसके भीतर से निकलता है उस प्रमाण करने की शक्ति किसी विरले योगनिष्ठ व्यक्ति में ही होती है।”<sup>१</sup> बोयी जी यह इस उद्देश्य के संदर्भ में जब हम उनके इसी उपन्यास के नायक गुपेन्द्र को यह कहते पाते हैं तो आश्चर्य होता है “तब क्या सिलबिया भी हिप्नोटिज्म की कला में प्रवीण है? निश्चय ही यही बात है। केवल इतना ही नहीं उसका ध्यान इस कला में इतना अधिक बढ़ा हुआ है कि उसने मनिया के सम्मर्जन में बहुत दूरी लुकाई करके अपना प्रतीक जीत लिया है।”<sup>२</sup>

## मनोविश्लेषण

वैसा कि हम पहले लिख चुके हैं बोयी जी के उपन्यासों के प्रमुख पात्र मनोवैज्ञानिक ‘केस’ हैं। उनके ध्येय में कोई न कोई ऐसी गति पड़ जाती है जो उनके विचार और व्यवहार को प्रभावित करती हुई किसी भी स्थिति से उनका संतुलन नहीं बिटने देती। उनका चेतन मन जो कुछ चाहता है वह कर नहीं पाता और जिससे बचना चाहता है, वह हो जाता है। क्यों हो जाता है, यह वे नहीं जान पाते। इस प्रकार, वे पात्र जीवन पर कस्तूरी-मूस की तरह बटकते रहते हैं। इन पात्रों की मनोवैज्ञानिक दृष्टियों के कारणों को व्यक्त करने के लिए बोयी जी ने पूर्ववर्त की मनोविश्लेषण प्रणाली का भी प्रयोग किया है।

## मनोविश्लेषण का उद्देश्य

प्रत्यक्ष के अनुसार मनोविश्लेषणमूलक इलाज का उद्देश्य इसी में है कि व्यक्ति की मनोवैज्ञानिक दृष्टियों का उनके विद्यमान जीवन की उन घटनाओं की स्मृति में प्रतिबिम्बित कर दिया जाए, जिनके कारण वे दृष्टियाँ पड़ी हैं।<sup>३</sup> जीवन के प्रति

१. बोयी ‘मिनी’ १० ११ :

२. वही १० ११ ।

३. Dalbelz, Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 201:

"The essence of analytical cure consists in revealing morbid beliefs by reducing them to the memory of events from which they sprang."



मृत्यु दृष्टिकोण को बाग्य देने वाले कारणों की जानकारी ममरी को दूर कर देती है। व्यक्ति की घातक उसकी स्मृति में बदल जाती है और उसका अचेतन व्यवहार (ऑटोमैटिज्म) चेतन से हार मान लेता है।<sup>११</sup> इसी सिद्धान्त को ध्यान में रखते हुए बोली भी पहले इन पात्रों के मनोवैज्ञानिक इतिहास के पुनर्निर्माण द्वारा विषय जीवन की उन घटनाओं की खोज करते हैं, जो उनकी मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों का कारण हों और फिर उन्हें पात्रों की स्मृति में लाकर उनके चेतन मन में से घाते हैं। तब उनके पात्रों का ऐसा प्रतीत होने लगता है कि सब वे सत्य को पा गए हैं और उनका जीवन जरूरी गटकना उनके अचेतन पर पड़े हुए पर्वों के कारण था। इस बार में 'निर्वासित' के महीप के प्रति जो उस उपन्यास में मनोविश्लेषक का भी काम करता है बीराज के ये सत्य सम्प्रेषणीय हैं 'भाषकी बातों से मेरे भीतर की जो गहरी झूलें सुसी हैं वे उस सहकटे हुए सत्य को सब प्रत्यक्ष देखने लगी हैं जिसके ताप का अनुभव मैं अपने समाधि में इतने दिनों तक करता रहा था पर जिसे देख नहीं पा रहा था।'<sup>१२</sup> मनोविश्लेषक के धन्य में किसी पात्र का इस प्रकार अनुभव करना मनोविश्लेषक की सफलता का सौतक होता है।

### मुक्त आसंय प्रणाली (फ्री एसोसिएशन)

फॉमड से पहले और उसके समय में भी मनोवैज्ञानिक व्यक्ति के अचेतन तक पहुँचने के लिए सम्मोहन-क्रिया का प्रयोग करते थे। सम्मोहन-निद्रा में अपने पात्र को यह विश्वास दिला कर कि वह छोटी उमर का है, वे बीरे-बीरे प्रश्नों द्वारा उसके विषय जीवन की उन घटनाओं और अनुसृष्टियों के बारे में जानकारी प्राप्त कर लेते थे जो उसकी मानसिक द्रष्टियों का कारण होती थीं। पर क्योंकि पात्र के अचेतन में दमित सामग्री उसकी सम्मोहन-निद्रा में ही आ सकती थी उसके चेतन में नहीं इसलिए उसकी मानसिक गीठ कुछ समय के लिए ही खुल पाती थी, सदा के लिए नहीं। इसीलिए फॉमड ने सम्मोहन-क्रिया को न अपना कर मुक्त आसंय प्रणाली का आविष्कार किया। बोली भी ने भी अपने उपन्यास 'बिप्पी' में सम्मोहन-क्रिया की क्रिसलता दिखाई है।

मुक्त आसंय की प्रणाली में पात्र को आराम से बैठ कर कहा जाता है कि वह अपनी आसोचमात्मक क्षति को बचाकर अपने विगत जीवन की घटनाओं और अनुसृष्टियों को अपनी स्मृति में लाता जाए और जिस रूप में कोई घटना या कोई बात उसकी स्मृति में आए वह अपनी ओर से कुछ बिनाए बिना उसे कहता जाए।

११ Delbois, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 202 :

"Apprehensions of the causes of error from error Habits dissolve in memory Automatism yields to consciousness."

१२ बोली, निर्वासित, पृ० १११ :

फॉयब का विश्वास है कि इस प्रकार स्मृतियों के स्वतः परिवर्तित प्रवाह में व्यक्ति की अचेतन प्रक्रियाओं के कारखानों की खोज की जा सकती है।

बोधी जी के उपन्यास 'निर्वासित' का बीराज, महीप कपी मनोविश्लेषक के पास अपने हृदय का बोझ हल्का करने के लिए स्वयं ही स्थापित हो उठा है। बीरे-बीरे उसके मुख की अभिव्यक्तियों में परिवर्तन होने लगता है। उसकी धाँतें कमजोर उठती हैं और उसके मुख पर एक उलझनायुक्त आवेगमय भाव की प्रतिबिम्बिता व्यक्त हो जाती है। बीराज की मुखाकृति को देखते हुए महीप को यह समझने में डेर नहीं लगती कि वह हृदय खोस कर बातें करने की भागदिक स्थिति में है। इस लिए उसके मन की बातें जानने का कीतुहस होते हुए भी महीप एक चतुर मनो-विश्लेषक की तरह उसे उकसाता नहीं केवल जिज्ञासु भाव से उसकी घोर देखता रहता है। बीराज अत्यन्त धर के लिए चुप रहा और फिर मुक्त आश्रय के रूप में उसकी वात्साह्य वह निकली जो अपने तीन पृष्ठों तक प्रवाहित होती रही।<sup>१३</sup> उसे यहाँ स्थानाभाव के कारण है सकना कठिन है।

### बाधकता (रेजिस्टेन्स) विश्लेषण

उसके बाद जब पुनः महीप ने बीराज से पूछताछ आरम्भ की तो उसने देखा कि यद्यपि बीराज अपने मन की बहुत पार्ति उसके आगे खोलने के लिए आरम्भ से ही उत्सुक रहा, तथापि वह अपनी एक घन्टर की बहुत-सी बाधाओं को पार नहीं कर पा रहा है।<sup>१४</sup> इस प्रकार, मुक्त आश्रय में अपनी सहस्मृतियाँ मनोविश्लेषक को मुनाते-मुनाते पान का रस बहस कर कहीं घोर भटक जाना इस बात का घोटक होता है कि उसके अचेतन से कोई ऐसी घटना उभर कर उसकी स्मृति में आ रही है, जिसे वह या तो धारमिक दुःख होने के कारण दबा देना चाहता है और या वह घटना इतनी धर्मिक और अलामाधिक है कि वह मज्जा अथवा अथवा उसे कहने में संकोच करता है और उस बात को छिपाने के लिए मनोविश्लेषक का ध्यान दूसरी ओर फेर देना चाहता है। पान की इस स्थिति को फॉयब ने बाधकता (रेजिस्टेन्स) कहा है।<sup>१५</sup> ऐसी स्थिति में मनोविश्लेषक का पहला काम यह होता है कि वह पान की इस संकोच वृत्ति को हटाए और उतका विश्वास प्राप्त करके उसे मन की गोपनीय बात को प्रकट करने के लिए कहे। फॉयब का विश्वास है कि व्यक्ति की मनोवैज्ञानिक समस्याओं का कारण उसके नियत जीवन की उन घटनाओं में निहित रहता है, जिन्हें वह मनोविश्लेषक से छिपाने का प्रयत्न करता है। इसलिए फॉयब बाधकता की बाधकता को हटाकर उनकी गुप्त बातें पान लेने पर विमोचन बस देता है।

१३ बोधी, 'निर्वासित', पृ० ८२-८३।

१४ वरि, पृ० ६६।

१५ Dalbak, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 51.

उसकी धारणा है कि इस बाबकता को हटाए बिना पात्रों के चरित्र को पा सकना सम्भव है।

‘निर्वासित’ का महीप मनोविश्लेषक के कर्तव्यों से समझा नहीं, वह बीराज सिंह से कहता है ‘बेबिग, ठाकुर बीराजसिंह, आपने जब अपने व्यक्तिगत जीवन की कुछ गुप्ततम बातें मेरे धार्ये प्रकाशित करने की कृपा की है तब दूसरी बातों के सम्बन्ध में इस तरह का संकोच सकोच न आपको सुझाता है, न यह उचित ही है। आप यदि मेरे प्रश्नों का उत्तर दें तो बहुत सम्भव है कि आपके मन की छान्ति पट्टी धीरे धीरे भी सम्भव है कि मैं भी अपनी समस्या के अनुसार आपको इस विषय में कुछ समझा दे सकूँ।’<sup>१६</sup> महीप का यह कथन ठीक उसी प्रकार का है जिस प्रकार एक मनो-विश्लेषक अपने पात्र की बाबकता को हटाने के लिए उसे कहता है। महीप के इस कथन से बीराज के मुख पर से वास्तव में संकोच का पर्दा जैसे बहुत कुछ हट जाता है और वह महीप की ओर देखता हुआ अपने मन की बातों की कहने लगता है।

मनोवैज्ञानिक व्याख्या

मुक्त धार्ये की स्थिति में आ जाने से ही बाब की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों दूर नहीं हो जाती। मुक्त धार्ये तो इतना करता है कि पात्र के चरित्र में पड़ी छान्ति को उसके चरित्र में ना देता है। पर जब तक वह छान्ति कुंसे नहीं पात्र की मनोवैज्ञानिक कठिनाई दूर कैसे हो। इसलिए बाब में मनोविश्लेषक की व्याख्या द्वारा पात्र के चरित्र में घाई हुई छान्तिओं का खोजना होता है और पात्र को उनके कारणों के बारे में जानकारी करानी होती है। इसलिए ‘निर्वासित’ का महीप कृपा के ठाकुर साहब की ओर आकर्षण की जिसके कारण बीराज के चरित्र में गूँथ पड़ गई थी, व्याख्या करता नहीं सुझाता ‘मुझे ऐसा लगता है कि ठाकुर साहब की तीव्र इच्छा शक्ति का आकर्षण कृपा के लिए ऐसा प्रयत्न छिड़ हुआ है कि उसका प्रतिरोध करना उसके लिए सम्भव नहीं रहा है और कोई दूसरा चारा न देखकर उसने अपनी तीव्र इच्छा-शक्ति को उस प्रयत्न वैमर्शिक इच्छा-शक्ति के धार्ये समर्पित कर दिया हो— किसी नय से नहीं बल्कि स्वाभाविक नियम से।’<sup>१७</sup>

इस प्रकार बीराज का पहला मुक्त धार्ये समाप्त हुआ। यद्यपि इससे बीराज को पूरी मानसिक शान्ति नहीं मिली तो भी वह इस बात को स्वीकार करने में संकोच नहीं करता कि महीप ने उसे जो बात सुझाई है, वह सच नहीं है।<sup>१८</sup> उसे आश्चर्य है कि जिस वास्तविकता को महीप केवल-आपक बच्चे की बातचीत से भाँप रहा उसे वह तीन वर्षों के प्रत्यक्ष अनुभव से भी नहीं छान्न पाया। उसकी यह स्वीकारोक्ति

१६ ज्योति, ‘निर्वासित’, पृ० २२।

१७ वही, पृ० १००।

१८ वही, पृ० १११।

स्पष्ट रूप से उद्ये एक 'मनोवैज्ञानिक केस' का रूप दे देती है, और महीय को मनो-विस्सेपक का।<sup>१२</sup>

'निर्वासित' में इसी प्रकार का एक और स्थल है—साएवा बेबी का मुक्त धारण—को लगभग दस पृष्ठ तक फैला है।<sup>१३</sup>

इस प्रकार फॉब्स की मनोविस्सेपण प्रणाली के आधार पर भी बोधी की अपने पात्रों की मानसिक प्रक्रियाओं का उद्घाटन करते हैं।

१२ बोधी, 'निर्वासित' पृ. १००।

१३ वही, पृ. १२९/३०।

## अध्याय परिचयात्मक विवेचन

अज्ञेय के उपन्यास बर्न-सर्प के उपन्यास नहीं त ही वे व्यक्ति और व्यक्ति के संघर्ष के उपन्यास हैं। भाव के प्रतिबिम्ब सम्भवतः और जटिलता के मुख में 'एक व्यक्ति के भीतर जो अनेक बहुमुखी व्यक्तित्व डमर'¹ आये हैं और उनके कारण उसमें जो संघर्ष चल रहा है मानवता के संक्षिप्त अनुभव के प्रकाश में ईमानदारी से उसे पहचानने की कोशिश² करना ही उनके उपन्यासों का चरम लक्ष्य है। इस प्रकार, उनके उपन्यास व्यक्ति चरित्र के उपन्यास बन गए हैं। अज्ञेय की रचि सदा व्यक्ति में ही रही है।³ सामाजिक दृष्टि को वह मतलब नहीं कहते पर उसे निर्याविक भी नहीं मानते क्योंकि व्यक्ति को दबा कर मानसे का जो भी निर्धम होना—घनत होना क्षुब्ध होना घसझ होना।⁴ उसका विश्वास है कि व्यक्ति अपने सामाजिक संस्कारों का पुत्र भी है, प्रतिबिम्ब भी पुत्रसा भी। उसी तरह वह अपनी वैविक परम्पराओं का भी प्रतिबिम्ब और पुत्रसा है—जिन परिस्थितियों से वह बनता है, वहीं को बनाता और बदलता भी बनता है वह निरा पुत्रसा निरा बीब नहीं है वह व्यक्ति है, बुद्धि-विवेक-सम्पन्न व्यक्ति।⁵

हीरो : एक जीवन

'हीरो एक बीबनी' मनीषित वैदका की केवल एक पाठ में फाँसी के पात्र एक सशक्त आत्मिकता का अपने गत जीवन का प्रत्यक्षीकरण है—वह जानने के लिए कि वह जैसा है वैसा हुआ क्यों। इस सहेदक की पूर्ति के लिए वह भावुकता से काम

१ स. ही. वाल्मिक्य 'आधुनिक कल्याण और टिप्पणी' 'कल्याण' जून, १९२२, पृ० ४२२।

२ अज्ञेय 'हीरो एक बीबनी'—मूलिक प्रथम प्रकाश, पृ० १०।

३ अज्ञेय, 'नदी के किनारे एक स्त्री' 'नया समाज' मार्च १९२२, पृ० १८२।

४ अज्ञेय 'नदी के किनारे' पृ० २०८।

५ अज्ञेय 'नदी के किनारे एक स्त्री' 'नया समाज', मार्च, १९२२ पृ० १८२।

न लेकर 'जीवन की विज्ञान-संपत्त' 'कार्यकारण-प्रणाली'—वास्तव-विस्तेरण—को 'अनासक्त निर्ममता' से उपजाता है। इस प्रकार व्यक्तित्व का कमजोर विकास देखकर एक बीवनी का प्रमुख विषय बन गया है जो सोर्रेजे के ग्रन्थों में प्राकृतिक उपज्जात की मूल समस्या है।<sup>१</sup> बीवनी के पहले माप में देखकर के वास्तविकता का अध्ययन प्रस्तुत किया गया है—१ वास्तविकता की परिस्थितियों के मात-प्रतिपात से देखकर के चरित्र का विकास और २ उसके निमित्त उन परिस्थितियों की प्रतिक्रिया। देखकर प्रतिक्रिया यदि एक सफल कारिकाएँ बन सका तो निरूपण ही वह अपने वास्तविकता में एक साधारण वास्तविक न रहा होगा। उसे प्रसाधारण तथा घट्टावासी वास्तविक के रूप में विकसित करने के लिए वहाँ उसे बग्न से ही बिरोही शिक्षाया करती या वहाँ उसकी परिस्थितियों का भी ऐसा होगा वास्तविकता या कि उनके उसमें भीतर का बिरोह-बीज पनप सकता। इसलिये प्रत्येक देखकर की वहाँ स्वभाव से ही प्राकृतिक (एरेटिक) या विनीत (डबमिनिट) न बनाकर स्वभावित (सेल्फ डायरेक्ट) तथा बिरोही (डिफ्रैण्ट)<sup>२</sup> बनाते हैं, वहाँ उसके पारिवारिक मातापितर—उसके माता-पिता का स्वभाव माई-बाहनों में उसका स्वभाव घर के बिनि-निवेद्यात्मक नियम माई—तथा उसकी पढ़ाई-लिखाई, खेल-कूद माई की परिस्थितियों भी इसी प्रकार की बनाते हैं कि उसका समाजीकरण यदि न पकड़ सके और वह उससेतर बिरोही होता बना जाए। इस लिये, केवल देखकर में सहज बुद्धि की कमी नहीं रहता। किन्तु 'उच्च बुद्धि की प्रभाव-बलि का निर्देश करने वाली समित संसार में नहीं थी। वह बुद्धि उसकी भी उसके प्रयोग के लिए थी वह उसका मनचाहा उपयोग करता या और वह जानता या, वहाँ उसने अपनी सहज बुद्धि की मिरछा मानी वहाँ अपने बलिष्ठ किया और वहाँ उसकी बुद्धि को दूसरों ने प्रेरित किया नहीं वह बढ़झा गया।'<sup>३</sup>

१ ब्लेन, 'सिखत एक बीवनी', प्रथम भाग, पृ० ६।

२. Hudson, An Introduction to the Study of Literature p. 148.

३. R. J. Havighurst and Hilda Taba, 'Adolescent Character and Personality' John Wiley New York, 1948, p. 124:

"The Self-Directive person is conscientious, orderly and persistent. He sets high standards for himself and is seldom satisfied with his performance. He is ambitious, strong-willed and self-sufficient, yet characterized by self-criticism and self-doubt."

४ Ibid., p. 163:

"In general, the Defiant person is one who has had early and continued experiences of neglect and frustration. Society represented at first by family and then by school and peer group, has not satisfied his needs and he, in turn, has failed to incorporate the ideals and values of society."

५ ब्लेन, 'सिखत एक बीवनी', प्रथम भाग, पृ० १७।

## उच्च मध्यवर्गीय परिवार

रोखर के माता पिता का चुनाव हुआ उच्च-मध्यवर्गीय से, क्योंकि इस वर्ग के सबसे एक तो आर्थिक रूप से स्वायत्तजी होने के कारण बाधा संघर्ष से बचे रहते हैं, और दूसरे, समाज के बिच-निचे भी उनके लिए इतने कड़े नहीं रहते। इस वर्ग के बच्चों के लिए मजबूरी नहीं होती कि वे पढ़ने या खेलने के लिए घाम मोर्छों के बच्चों के साथ मिलें। उनके लिए तो घर पर ही पढ़ने और खेलने का व्यवस्था प्रबन्ध कर दिया जाता है। रोखर के पिता इसी सम्पन्न वर्ग के एक सरकारी अधिकारी थे। वे तो वैसे भी किसी एक स्थान पर अधिक देर नहीं टिक पाते थे—घाब यहाँ और कम वहाँ। उन्हें रहने के लिए कोठी भी प्रायः नगर के बाहर एकठा में मिला करती थी, इसलिए किसी स्थान के बात-समाज के सम्पर्क में घाने के सबसर रोखर को कम ही मिले। रोखर के माँ को बड़े और लक्षकविहीन बनाने के लिए ऐसी परिस्थितियों का निर्माण आवश्यक ही था क्योंकि यदि वह घर से बाहर घूम बासकों के साथ सम्पर्क रख पाता तो कम में प्रायः सबका माँ दूटता रहता और वह निरन्तर अपने सहाचारसुख के प्रति आनन्दित न रह पाता। इस वर्ग के सहाचार बातक अपने सहाचारसुख के कारण घर बातों से वा कटे-कटे रहते ही हैं, बाहर बातों से भी मिल नहीं पाते और अन्तर्मुख, आत्मचिन्तक, कल्पवादीत घाब स्पष्ट रहने लगते हैं। किसी प्रकार के प्रमाण से पीड़ित न होने से जीवन में भी उन्हें कोई बड़ी माँ स्थाकाचा नहीं रहती समाज के नैतिक मूल्यों के प्रति उनमें उदासीनता बढ़ने लगती है और कसा के प्रति लपक होने समता है, क्योंकि वह उन्हें जीवन की नीरसता से पताका का एक मार्ग प्रदान करती है।<sup>११</sup>

## अन्योन्य स्वभाव के माता-पिता

रोखर के भीतर विरोध-जीव के पनपने के लिए आवश्यक था कि उनके माता और पिता अन्योन्य स्वभाव के हों<sup>१२</sup> और वे दोनों बात-मनोविज्ञान से अपरिचित

११ Havighurst and Taba, *Adolescent Character and Personality* p. 123 :

"Variation of his type (i.e. Self Directive) is found in certain upper middle class youths who are 'adolescents'. They appear to be more sophisticated and almost a little weary of the life of ambitions, thrills and severe morality. They are 'mavericks' who belong and yet do not belong. They may have artistic or literary interests.... they seem to understand them better and to have more depth in their personalities. At the same time, they are often moody self-critical and uncertain of themselves."

१२ Mrs. E. Fraenkel, *Common Sense in the Nursery* Penguin Book, revised edn. 1948, p. 213 :

"Children are particularly acute in observing differences of opinion in their elders.... If the child is treated quite differently by several different authorities, or by the same person in different moods, he will become uncertain, nervous and irritable."

होते। रोखर के पिता मानेस में घातवादी के माँ मानेस की कमी के कारण निर्धन  
 इन प्रवृत्तियों के मेम और संघर्ष में ही रोखर का पालन-पोषण हुआ था।<sup>१४</sup>  
 रोखर अपने पिता का उपासक<sup>१५</sup> था रोखर पिता से पिट कर भी उन्हें पूजता था  
 माँ को पीटती नहीं, पर समझ देती है समुद्रह की बस्की में पीस कर।<sup>१६</sup> रोखर के  
 घसाबारल बनने के लिए वह आवश्यक ही था कि वह माता की जैसा पिता की  
 धोर ही आकर्षित होता।<sup>१७</sup> पर माँ के प्यार से बाँधित रहना भी उसके लिए घातक  
 हो सकता था। इतने पुट्ट अहं बाला बिड़ोही एक हिलक झाकू बन जाता यदि समय  
 समय पर उसकी अफ्त भावना की अनुचित मुष्टि के लिए उसे किसी स्त्री का प्यार  
 न मिलता। उसकी माँ के प्यार की अतिपुष्टि के लिए रोखर को उसकी बहन सर  
 स्वती की रचना करनी पड़ी जो एक दिन उसके मन में एकाएक 'सरस्वती' से 'बहन'  
 और 'बहन' से 'सरस' हो गई।<sup>१८</sup> रोखर का बन बर के बाहर भी सम्पर्क बढ़ने  
 लगा जब उसकी सैस मायना की पुष्टि के लिए धारदा की सृष्टि हुई। इस प्रकार  
 मद्रास कामेज में बहो वह अपने स्वभाव के कारण किसी सुबती से निस्संकोच न  
 मिश्र-भुक्त सकता था उसकी इस भावना के लिए उसके सहायी कुमारप्पा की बक-  
 रत पड़ी, जिसे आर्थिक सहायता देकर वह हजिना सेना जाइता है। 'कुमार, यदि  
 मेरे घटिरिक्त तुम और किसी के हुए तो मैं मुम्हारा पला पॉट दूँगा।'<sup>१९</sup> अर्थ की  
 अभावधारणा भी तो इसी माँग की पूर्ति में हुई थी। जैस से छुट जाने के बाद से तो  
 रोखर को निरन्तर उसका आत्माबलकारी प्यार मिलता रहा और वहीं उसके जीवन  
 को छापा पति और बिसा ब्रह्मन करता रहा। रोखर के जीवन में इन सभी पार्श्वों  
 का महत्व है क्योंकि इनके दिए गए प्यार के रोखर की सैस भावना को ही पुष्ट  
 वहीं किया था बल्कि कुछ समय के लिए उसे व्यर्थ किए रखने वाले मानेसों से मुक्त  
 करके उसके भीतरी तनावों को भी डीखा कर दिया था।<sup>२०</sup>

रोखर के अहं को मुष्ट करने वाले अन्य पात्र

रोखर की अहं भावना की पुष्टि जहाँ एक धोर उसके बर के बाताबरल और  
 उसके माता-पिता तथा बहन माइनों के उसके प्रति व्यवहार से हुई, वहीं उसे बूढ़ से  
 दुइतर बनाते रहने के लिए मद्रास की एंटीमोनम कमर के राखन सहायिब आदि

१४ अजेव, 'रोखर : एक जीवनी', प्रथम अंश, पृ० १२४।  
 १४ बरी, पृ० १९६।  
 १५ बरी, पृ० १२७।  
 १६ बरी, पृ० १९६।  
 १७ बरी, पृ० ८०।  
 १८ अजेव, रोखर : एक जीवनी, प्रथम अंश, पृ० २०६।  
 १९ M. Klein 'The Psycho-analysis of Children Hogarth Press 1922,  
 p. 76-77



सबसे पहिले पाठशाळा के विद्यार्थियों कोवेस-मधिवेष्टन के घिरि के स्वसेवकों, जेल के धर्म व्यक्तिओं मोहसन रामजी धारि का निर्माण हुआ। उसकी माई मायना के उन्मयन (सम्यवेष्टन) के लिए जेल में विद्याभूषण की बकरत पड़ी। विद्याभूषण से ही उसे गई दृष्टि मिली कि 'धर्मिमान मा माईकार एक सामाजिक कर्तव्य भी हो सकता है।' इसके प्रतिरिक्त सेसर की प्रबन्ध बिरोह मायना के उन्मयन के लिए घुमि हुई बाबा मदनसिंह की बिससे सेकर ने जाना कि 'अहिंसात्मक एकता' भी हो सकता है।

इत प्रकार सेसर ही उस उपन्यास का प्रमुख पात्र ठहरता है, धर्म सभी पात्र गीत हैं। सेसर के माता-पिता उसकी बहुत सरस्वती उसकी प्रेसी शारदा बन्नी साजी विद्याभूषण मोहसन रामजी बाबा मदनसिंह धारि का प्रतिष्ठित सेसर के व्यक्तित्व के कमिक निर्माण के लिए ही है। यद्यपि धर्म का अपना व्यक्तित्व भी बड़ा प्रभावशाली बन गया है, तो भी उपन्यास में उसका स्नात उस धर्म से धर्मिक नहीं रहा जिस पर बराबर बढ़ावा जाकर सेसर का जीवन ठेक होता रहा है।<sup>११</sup>

### 'नदी के द्वीप' के पात्र

'सेसर एक जीवन' की तरह 'नदी के द्वीप' भी व्यक्ति चरित्र का उपन्यास है पर इसका विषय व्यक्ति चरित्र का कमध विकास नहीं बिकसित चरित्र का उद्घाटन ही है। योरा को छोड़कर 'नदी के द्वीप' के धर्म सभी पात्र परिपक्व व्यक्तित्व लेकर ही उपन्यास में घाटे हैं। योरा का चरित्र प्रथम उपन्यास में ही परिपक्वता को प्राप्त होता है पर उसके व्यक्तित्व का कमध निर्माण उपन्यास का मध्य नहीं प्रतीत होता उसके विकास की विभिन्न अवस्थाओं के उद्घाटन की घोर ही उपन्यास कार का ध्यान रहा है।

'नदी के द्वीप' के पात्रों का चुनाव उस बुद्धि-जीवी सम्पर्क से हुआ है जिसकी बौद्धिकता सभी पुरातन मूल्यों के धार्मिक प्रकृत सूरक बिहू बना चुकी है और उनके बचने में सभी तक न कुछ और पा सकी है और न स्वयं बना सकी है। ये लोग धार्मिक रूप से स्वायत्ताजी हैं—यहाँ तक कि देखा योरा धारि सभी पात्र भी अपनी बौद्धिकता में बूढ़े समाज की सबसे विभिन्न विवेकों से दूर कल्पना-जगत् में रहते हैं। यह बुद्धि-जीवी सम्पर्क तो बड़े ही धारदारता जन-जीवन से प्रलय जा पड़ा है, पर 'नदी के द्वीप' के पात्र तो उस वर्ग के भी प्रचारपारण सबलों में से हैं जो केवल बौद्धिक स्तर पर ही पुरातन मूल्यों, धर्मात्म के विभिन्न-विवेकों की प्रबुद्धता कर पाए हैं—उनके धर्म

उन में तो बड़ी पुराने संस्कार उसके मन हुए हैं और उनका पानों की सैकड़ भावना से विरमर संचय बिड़ा रहता है जो उन्हें सदा बेचैन किये रहता है। उनके मनोद्वेष में बहरे बसि वे संस्कार उन्हें दृष्टि (पुनर्निर्माण) के लिए नीकुलिया ठाम के एकल पंथों और कम्यीर की निर्जन अंधाद्यों पर मटक से जाते हैं पर वहाँ भी उन्हें समर्पण का निर्वाप धानम नहीं कूटने देते।

'नदी के द्वीप' का नायक मुबन है। मुबन जैसे तो रिश्तिय में डॉक्टर है, पर उपन्यास का विषय वैज्ञानिक मुबन का चिन्तन नहीं व्यक्ति मुबन की भीतरी मुमकिन का उद्घाटन है, जो उसके विचारों और कामों को निदिष्ट करती है।<sup>१९</sup> रेखा और गीरा प्रत्यक्ष-प्रत्यक्ष उसकी दो परस्पर-विरोधी प्रवृत्तियों को उकसाती हैं रेखा उसकी पौर प्रवृत्ति (सैक्स प्रज) को उद्दीप्त करती है तो गीरा उसकी विवेक बुद्धि (कान्सेंस) को जो सामाजिक नीतिकता की यात्रा है जाग्रत करती है। जैसे तो मुबन भी उस की वास्तव्युक्ति का साधन बनता है, पर वह बाध बोल है। यदि वास्तव्युक्ति ही सशित होती, तो वह कदाचित् चन्द्रमाचन मुबन से अधिक प्रभावी उद्घ कर सकता। वह तो रेखा से समझौता करने को तैयार ही था। बल्कि मुबन की बाध तो माचन की समझ में भी नहीं आती थी कि 'घाँसि की भी हो रही है रिश्ते की और मोकरी भी बन रही है।' रेखा उसकी बात मान लेती तो 'वह अपना सब काम-काज छोड़कर उसे लेकर कहीं जाता जाता बर्त-बर्त'।<sup>२०</sup> सब तो यह है कि रेखा के माध्यम से वैज्ञानिक मुबन के भीतर का प्रसमी कामुक मुबन व्यक्त हो उठा है। वास्तव की नदी के प्रवाह में एक बार तो उसकी 'रिश्ते-बर्त' सब कुछ बह गई थी। उसे दूकने से यदि कोई बचा सका तो वह गीरा का अस्तित्व ही था। मुबन की इन दो प्रवृत्तियों में बड़े जोर का संघर्ष चलता है। जब रेखा उसकी जीवन-यात्रा को निदिष्ट कर रही होती है, गीरा की यात्र बीच-बीच में धाकर उस पर संकुच का काम करती है और फिर रेखा को 'पुनर्निर्माण' के बाद जब वह गीरा की ओर प्रवृत्त होता है तब बीच-बीच में रेखा का ध्यान उसे विचलित करके गीरा के प्रति पूर्णवत्ता समर्पित नहीं होने देता। यद्यपि मुबन के जीवन में निरन्तर उसकी सैक्स-माचन—रेखा—की ही प्रवृत्तियाँ रही तथापि अन्ततोगत्वा गीरा को उसके समर्पण की परिस्थितियों को देखते हुए कहा जा सकता है कि उसके समर्पण के पीछे सैक्स-प्रवृत्ति नहीं थी।

उपन्यास के चौथे पात्र चन्द्रमाचन की धारणकता विचारस्वीय हो सकती है क्योंकि न तो वह कदावाचक मुबन के संघर्ष को बड़ा सका है और न पटा सका है। वह कभी रेखा को प्रत्यक्ष-विवेकन करता-फिरता है और कभी गीरा को पर उनमें से कोई भी उसकी बात पर ध्यान नहीं देती। ईर्ष्या वह रेखा और गीरा को मुबन से विमुक्त करने का प्रयत्न तो करता है पर उसके प्रयास की व्यर्थता इनी से सिद्ध हो

१९. पन्ने ६, 'नदी के द्वीप' १०-१४२।

२०. पन्ने ६, १०-१२।

जाती है कि भुवन को भी उसकी निरर्थकता पर विश्वास है और वह उसे एक पत्र में स्पष्ट कह देता है "अब धीरे-धीरे प्रति किसी मित्रा 'ताबलेटी' का बखाना तुम न मानो जिस भी चीज पर तुम्हारा लोभ है, उसके लिए निर्बाध होकर कुपित करो।" १४ स्वतन्त्र रूप से अन्धभाव का चरित्र-चित्रण कमा ही रहा हो उपन्यास में वह ठीक से जम नहीं पाया।

### पात्रों का प्रथम परिचय

वस्तु-वपुः में हम नित्य प्रति कई सोपों से मिलते हैं, पर पहली नोट में ही तो हम सबके प्रति आकृष्ट नहीं हो जाते। अनेक बार गिराने पर भी कई लोग हमें अपनी ओर नहीं खींच पाते और कई सोप प्रथम नोट में ही अपने प्रति हमारा प्रतिक्रिया बड़ा देते हैं। उपन्यास के पात्रों की भी सार्वकला इसी में है कि वे प्रथम नोट में ही पाठक का ध्यान अपनी ओर खींच लें। इस दृष्टि से पात्रों के प्रथम परिचय का भी उपन्यास में विशेष महत्त्व हो जाता है।

नामक का प्रवेश—विकसित व्यवस्था में

प्रवेश के उपन्यासों के कथानक आगे से पीछे चलते हैं। इसीलिए, उनके कथा नायक का प्रथम चरित्र हमें उनके विकास की धार्मिक व्यवस्था में नहीं मिलता। पर्याप्त ठोस ही नायक अपने विकास की प्रथम या किसी एक व्यवस्था में उपन्यास के रंग में नर भीन बैठा-बड़ा मिलता है। बिना किसी सुनिश्चित के नाटकीय रूप से लेखक उसे पाठक के सामने से घाता है। स्थिति-विशेष में अपनी किसी कायिक प्रति क्रिया के माध्यम से वह हम पर नहीं सुसता और न ही बोझकर हमें अपने बारे में कुछ बताता है। हमारे सामने तो उसकी स्मृति (रिकॉलेक्शन) ही जाती है और उनसे ही हमें उसके बारे में जोड़ी-बहुत जानकारी प्राप्त होती है।

रोखर—रोखर से जब पाठक को पहली नोट होती है तब रोखर का व्यक्तिगत परिचय हो चुका होता है। 'रोखर : एक बीवनी' का पर्याप्त ठोस ही रोखर अपने विचित्र-विचित्र रूप में फाँटी की कोठरी में 'अपने जीवन का प्रत्यक्षमोक्षण करता हुआ' तथा 'अपने अतीत जीवन को दुबारा जीता हुआ' मिलता है। १५ उसे धीरे-धीरे फाँटी में लाएँ, उसके बारे में इससे अधिक हमें और कुछ नहीं बता चलता। फिर कुछ एक गुप्त गुप्त स्मृतियों में दूसरों से उसके सम्बन्धों की जानकारी प्राप्त होती है। मुख्य-स्थिति रूप से उसका परिचय तो उपन्यास के प्रथम खण्ड : 'उपरोध रोखर' १६ से ही मिलना आरम्भ होता है।

१४ अन्ध, 'अरी के अरी' १० १४०।

१५ अन्ध 'रोखर : एक बीवनी', प्रथम भाग, १० १५।

१६ अन्ध 'रोखर : एक बीवनी' — — — — —

भुवन—'नदी के द्वीप' का पर्दा उठते ही उसका नामक भुवन उपन्यास के रंग मंच पर हल्का-बल्का सा जसती रेतगाड़ी का ईंस पकड़े खड़ा दिखाई देता है। भुवन कीर्ण है और क्यों ऐसे खड़ा है कुछ पता नहीं चलता। पानकारी के नाम पर केवल बड़ी मिलता है कि रेखा नाम की किसी स्त्री ने जब सहसा उसकी कुहनी पकड़ कर मुठकटाकर उसे डकैतते हुए कहा था "यभ्मा बन्दी से सवार हो जाइए, पापकी गाड़ी या रही है।"<sup>१७</sup> वह जखती यात्री पर सवार हुआ था। फिर जब उसकी स्मृति शरीर के पत्ने उसदने सगती है तब दूसरों के साथ उसकी बातचीत के बीच में पीरे-पीरे पता चलता है कि वह प्रोफेसर है<sup>१८</sup> और डाक्टर है। बाद में उसका संक्षिप्त परिचय इस प्रकार मिलता है "कानिब के बाद" वह चार-छः वर्ष वैज्ञानिक खोज और रिसाट में लगाकर पहले से भी कुछ घन्टों की और तटस्थ हाकर एक कत्ने के कामेज में सैन्यधार हो गया है।<sup>१९</sup>

धन्य पात्र नायक के स्मृति-पट पर

धन्य के उपन्यासों के कथा-नायक के प्रथम दर्शन किसी भूमिका के बिना उपन्यास के रंग-मंच पर होते हैं तो धन्य चारों के प्रथम दर्शन होते हैं कथा-नायक के स्मृति-पट पर। वहाँ उनके विकास के आरम्भिक लुभ मिलते हैं वह बात नहीं। उन पात्रों के जिस रूप की उसके मन पर सबसे गहरी छाप पड़ी होती है वही उसकी स्मृति में सबसे पहले उभर आता है। वे पात्र उसकी स्मृति में उस रूप से नहीं आते जिस रूप से वे उसके जीवन में आए हों बल्कि जिस पात्र के द्वारा वह सबसे अधिक प्रभावित हुआ होता है, वही उसकी स्मृति में सबसे पहले आता है, उसके जीवन में आई वह सबके बाद आया हो।

'रोबर' एक बीवनी में उपन्यास के रंग-मंच पर तो केवल कथा-नायक रोबर ही खड़ा है। धन्य सभी पात्र उसके स्मृति-पट पर छाया बिम्बों के रूप में मिलते हैं। सबसे पहले रोबर की स्मृति में आधि आती है। इसलिए नहीं कि उसके जीवन में वह सबसे पहले आई थी या वह उसकी सबसे ताजी स्मृति थी<sup>२०</sup> बल्कि इसलिए कि 'रोबर' का हुआ धनिबाई रूप से उसके होने का बेकरार था। यदि हमारे सामने सर्व प्रथम उस रूप में आती है जबकि उसका विवाह हो चुका होता है और 'उसके जीवन के चलने के लिए एक पट्टी निश्चित हो गई होती है।'<sup>२१</sup> रोबर के स्मृति फ्रेम पर कुछ छाया-बिम्ब दीखता है सारवा के "मस्तीक" का। उसी मीढ़ की धोर रोबर

१७ मर्च 'नदी के द्वीप' पृ. १।

१८ वही, पृ. १।

१९ वही, पृ. १०।

२० मर्च, 'रोबर : एक बीवनी' पन्ना ७७, पृ. ११।

२१ मर्च, 'रोबर : एक बीवनी' पन्ना ७७, पृ. १६।

बसा जा रहा है धारदा से मिलने। मकान के द्वार पर रोखर सड़मा हुआ बड़ा रूढ़ जाया है—मकान खाली है।<sup>१२</sup> यहाँ खाली मकान देखकर ही पाठकों को संतोष कर लेना पड़ता है। धारदा को यह देख नहीं पाया। रोखर को ही धारदा नहीं मिली तो पाठक को जैसे मिल सकती थी? रोखर की स्मृति में तीसरा व्यक्ति आता है उस की माँ को उसके पिता से यह कहती हुई सुनाई पड़ती है 'और सच पूछो तो मैं इस का (रोखर का) भी विश्वास नहीं करती।'<sup>१३</sup> इसके बाद खाना-बिज आता है—खाना का जो रोखर की खिन्ना थी पर जिसका वह मुक्त न था। खाना के लिए वह था एक बड़ा या माई—किन्तु ऐसा माई जिससे प्रेम किया जा सके जिस पर भुका जा सके, जिसके आभार पर स्वप्न बुने जा सकें।<sup>१४</sup> खाना की पकई बोड़ी देर ही चल पाई थी कि पाठक देखता है कि वह बन्द हो गई।

उपन्यास के प्रथम सर्ग से लेकर रोखर के व्यक्तित्व का विकास व्यवस्थित रूप से दिखाने लगता है और सभी से भ्रम पात्रों के भी खाना-बिज रोखर के स्मृति-पट पर क्रमशः उभरने लगते हैं और हमें उसके माता-पिता बहुत सरस्वती प्रेमिका धारदा महाशय कालेब के सड़पाठी कुमार, रामचन और सराधिष, साहीर कालेब के छापी कपिल सिमर के स्वयंसेवक, जेल-धीवर के बन्दी छापी-बैता बिजामुपस बाबा मरबसिंह, मोहसब रामजी तथा बसि के पति रामेश्वर, अंतिकारी बल के सरस्वों आदि का परिचय मिलता है—पर उतना ही बिजला रोखर को बनाने के लिए आवश्यक था। इस प्रकार पाठक बिज भी पात्रों को देख पाया रोखर के स्मृति-पट पर ही देख पाता है—रोखर की स्मृति में वे जैसे घुसकित हैं जैसे ही, सीधे अपनी दृष्टि से नहीं।

'मरी के हीप' में भी रेखा और चन्द्रमामन के प्रथम दर्शन उपन्यास के नायक मुबन के स्मृति-पट पर ही होते हैं। मुबन की स्मृति में पहले तो रेखा का वह चित्र आता है जब वह प्रतापगढ़ के स्थान पर उससे बिदा लेती हुई अवैयक्तिक बर लम्बे किनारे से कहती है 'मैं आपकी बड़ी कृतज्ञ हूँ—और आपने तो इस आपसी की पात्रा की भी प्रीतिकर बना दिया' और तबला मुबन की कुहनी पकड़कर मुस्कुराकर उसे ठेककर बसती गाड़ी पर बड़ा देती है।<sup>१५</sup> दूसरा चित्र उभरता है रेखा से उसके प्रथम परिचय का जिसमें रेखा को शारजी दृष्टि से देखकर मन-ही-मन उसने कहा था—'तौ ही नहीं रेखा बेबी की इतनी खर्ची होती। उनमें कुछ है जिसका सम्येय जीवन का उन्नेय है।'<sup>१६</sup> उक्त समय उसने सबब किया था कि रेखा के पास रूप भी है और बुद्धि भी है।<sup>१७</sup> इस प्रकार पाठक पर रेखा की याद बैठ जाती है, यद्यपि उसका अधिक

१२ 'जब रोखर : एक जीवन' प्रथम भाग, पृ. २४।

१३ वही, पृ. २२।

१४ वही, पृ. २२।

१५ जब रोखर 'मरी के हीप' पृ. २५।

१६ जब रोखर 'मरी के हीप' पृ. २६।

१७ वही, पृ. २७।

परिचय उसे बाव में मिलता है। २० भुवन की स्मृतियों में ही अग्रमात्र के दर्शन होते हैं और वहीं से पता चलता है कि वह भुवन का कालेज का सहपाठी और मित्र है, स्थानीय पायनियर का विरोध संभारता है और सलनऊ से परिचित है, यों भी बहुपत्नी प्राप्ति है” २१ यद्यपि पाठक अभी तक अपनी भावों से उसे नहीं देख पाया है। पौर के प्रथम दर्शन हमें उपन्यास के रंग-मंच पर ही होते हैं और तैत्तिक स्वयं उसका तथा उसके और भुवन के सम्बन्धों का परिचय कण्ठ है और साथ में भुवन की टिप्पणी बोझा नहीं भूतता “उसमें जीवन है, जीवन की सातसा है—ऐसी जो कई दिशाओं में उसे सम्बेपण की प्रेरणा दे।” २

अज्ञेय अपने पात्रों का प्रथम परिचय नाटकीय ढंग से कराते हुए बिना किसी भूमिका के उन्हें उपन्यास के रंग-मंच पर से बाएँ या मायक के स्मृति-छतक पर ही उतका छाया चित्र दिखा रहे हैं वह उनके बारे में पाठक को जतनी ही जानकारी कराते हैं जिससे उन पर पात्रों की बाह्र बैठ जाए और वह उनके बारे में जिज्ञासापीत हो जडे।

### प्राकृति-वैशभूया सपन

पहले कह जाए हैं कि अज्ञेय की रचि व्यक्ति में है, किसी समाज या वर्ग में नहीं। उनके सभी भुवन पात्र ‘व्यक्ति’ हैं, किसी वर्ग के प्रतिनिधि नहीं। पात्रों का पूरा लक्ष-धित दर्शन उन्हें व्यक्ति-चरित्र बना सकता हो ऐसी बात नहीं। व्योरेवार वर्णन यदि कुशलता से किया जाए तो ऐसे ‘टाइप’ बनकर बना सकता है जो अक्षम से ही पहचाने जा सकें। व्यक्ति-चरित्र का उपन्यासकार जिस प्रकार अपने पात्रों के धीम को एक बीजते में कस कर सच-बिहीन नहीं कर देता जन्म प्रकार उन्हें प्राकृति और वैशभूया को मोटी और पक्की रेखाओं में बाँधकर उन्हें गुड़िया नहीं बना देता। वह उसकी बाहरी सज्जा में नहीं घटकाता प्रत्युत ठोस बाह्य भावरण को चीरकर उनके भीतर की तरल मानसिक क्रिया का चित्रण करने की धीर प्रवृत्त होता है और जन्म के क्षण वह उन्हें धन्य सब मानकों से भिन्न व्यक्ति बना देता है। साथ ही वह यह बात पाठकों की रचि धीर करपना पर छोड़ देता है कि वे उसे कैसी ही पोषाक पहना लें।

प्रमुख पात्रों के चप-चित्रण के प्रति उदासीनता

दोस्त-गति-सरस्वती—मीनपर के पास एक बजरे के घघ भाग में बैठे घाठ वर्ग के सेवर का तो अज्ञेय कुछ उड़ता-उड़ता सा हुसिया दे भी देते हैं—‘नामक निकर पहले हुए, कित्नु साथ घरीर गया उसमे हुए मूरे बाम’ २१—पर उसके पास हो

२० अज्ञेय, ‘जरी के टी’ १० २१।

२२ वही, १० १।

२३ वही, १० २१।

२४ अज्ञेय ‘राज’ २४ जीवनी ‘दरभ भग्य’ १ २।

बैठी हुई ठेराह बर्प की सरस्वती की बेधमूपा की ओर उनका ध्यान ही नहीं जाता। उसका परिचय यह इस प्रकार देते हैं, "उससे कुछ ही दूरी पर, एक सड़की बैठी है। किन्तु मनसा यह सँकड़ों हजारों मील दूर है। उसके पास एक अनेक भिन्न-भिन्न के बनाए हुए कमरों के अनेक भिन्न पड़े हैं और उसकी गोब में एक किताब है—काशिका का 'रघुवध'। पर वह भिन्न भी नहीं देख रही पुस्तक भी नहीं पढ़ रही। वह उस बालक की ओर एक भ्रम्य दृष्टि से देख रही है उसे से कुछ गुमगुना रही है और मनसा पता नहीं क्या सोच रही है।" ११ सरस्वती के इस परिचय से पता चल जाता है कि सेखर की शक्ति इस पात्र के शरीर के आकार-प्रकार में नहीं बल्कि उसके मन में है। सेखर की पहुँच उसके मन की गहराइयों तक है क्योंकि मन की गहराइयों में ही तो प्रत्येक मनुष्य स्थित होता है, अद्वितीय होता है। शक्ति की बेधमूपा का बर्णन तो सेखर एक जीवनी के दोनों भागों में आसब ही नहीं मिलेगा। इस एक उद्धरण के सिवाय सेखर के अपने शरीर या उसकी बेधमूपा का बर्णन भी उपन्यास-भर में दुर्लभ होगा—ऐसे संक्षिप्त भस्ते ही मिल जाएँ कि वह बाहर भारी हो गया या सूट-बूट-टाई पहनने लग गया।

भुवन-रेखा-गौरा—इसी प्रकार 'नदी के द्वीप' के नायक भुवन का शरीर कैसा था उसके जयन-मनन कैसे थे वह किस प्रकार की पोशाक पहनता था—उपन्यास भर में इसकी खर्चा नहीं मिलेगी। हाँ, रेखा की सफेद रेशमी पोटी का उल्लेख एक बार बहुर हुआ है पर वह इसलिये नहीं कि रेखा को वह प्यौबती है, बल्कि इसलिये कि वह पहनने वालों को दूर से आती है। दूर ही नहीं एक ऊँचाई पर भी। १२ रेखा के नेहरे का 'हार्ब फोकस', उसके मुख का हू-बहू भिन्न कहीं नहीं मिलता हू-बहू भिन्न तो दूर उसका कोई भी भिन्न नहीं मिलता केवल यही पता चलता है कि वह सबसे बर्ण की है। १३ रेखा की उमरियों का बर्णन प्रत्यक्ष दो बार हुआ है, पर वह इसलिये नहीं कि वे सुन्दरता का आवर्ष उपस्थित करती थी बल्कि इसलिये कि उनके उमरे हुए जोड़ रूपरत्न की अपेक्षा मनस्तम्ब की ओर ही इशारा करते थे १४ उसके चिन्तनशील स्वभाव के सूचक थे। १५ ठेराह बर्प की पौर का आकार-वर्णन केवल तीन शब्दों तक ही सीमित है 'मम्मी, कुत्तनु, गम्भीर पौर।' १६ बीच में एक बार उल्लेख है कि रेखा के प्रथम सेंट के समय उसने एक सफेद पोटी पहन रखी थी—'बहुत छोटी-छोटी सफेद बूटी वाली चिन्तन की।' १७

११ बर्प, पृ. ११।

१२ अनेक 'नदी के द्वीप' पृ. १११।

१३ बर्प, पृ. १११।

१४ अनेक, 'नदी के द्वीप' पृ. १११।

१५ बर्प, पृ. ११०।

१६ बर्प, पृ. १०८।

१७ बर्प, पृ. १११।

बीज पार्श्व की सुनिश्चित रूप-रेखा

कुमार—सन्नेय के उपन्यास व्यक्ति-चरित्र के उपन्यास हैं जकर धीरे उनके सभी प्रमुख पात्र व्यक्ति हैं, पर टाइप से ससग व्यक्ति बनाने के लिए उन्हें भी 'टाइप' की आवश्यकता पड़ी है और उन 'टाइप' पार्श्वों को स्मरणीय बनाने के लिए लेखक ने जहाँ उन्हें उनके बर्णनकृत विविष्ट चीस प्रदान किया है वहाँ उनकी माहति, बेच-भूपा भी बीसी ही रखी है। 'देखर एक बीबनी' के प्रथम भाग में देखर के कालेज-होस्टल के छात्री कुमारप्पा का ब्योरेबार बर्णन हुआ है—“सुबक का बेहूष सुन्दर था जोसें मुझीस धीरे स्वच्छ नीसी प्रास हँवती हुईं बाक सीधी धीरे छोटी घोट पतले सन्ने धीरे बचन। सिर पर सन्ने सन्ने धीरे पुंभटास बास के जिन्हे उसने डंग से काट रखा था। बाड़ी-मु छ उसके नहीं बीं—सभी फूट भी नहीं रही बीं। कब धीरे पठन से भी वह बीरह-पंदह बर्ष से धक्क नहीं जान पड़ता था।” कुमार उस समय सोसह बर्ष का था धीरे देखर की 'बीब' प्रकृति के अनुकूल धीरे ही उससे बड़ा मगठा था धीरे यह बात देखर की 'बीब' के धनुकृत हुए देखर का उठकी धीरे लिख जाना असम्भव नहीं प्रतीत होता—उसके पास रंग रूप भी था धीरे सभी उसकी दाड़ी-मु छ भी नहीं छोपी थी। जो लोग कालेज के होस्टल में रह चुके हैं, उन्हें कुमार के 'टाइप' को पहचानने में कठिनाई नहीं हुई होगी। उसके 'टाइप' के अनुकूल उसके नयन-नवरा इसीलिए तो बनाए गए हैं कि वह भासानी से पहचाना जा सके।

सारदा—देखर से प्रथम मेट के समय सारदा की बेचभूपा के बर्णन में भी लेखक ने बचि दिलाई है। देखर ने पाया कि 'सहृदी के बटन में भी लगना नहीं है। उसके सभी तक कुछ नीले बास जो बाहर खुले से धब एक रेणमी रिबन से बँधे हैं धीरे पर वह एक सट्टेय कुल्पी पहने हैं धीरे एक एडिमी से ऊँचा सट्टेय सट्टेय या वेटीकोट।” सट्टेय सारदा भी तो एक 'टाइप' ही सिद्ध होती है। यदि वह धादि की तरह 'व्यक्ति' बन सकती तो देखर को उससे निराशा क्यों मिलती।

बिद्याभूषण—केस में जब देखर को अपने केस के मध्य बन्धियों से निसर्ग मुने की अनुमति मिस गई तो पहले ही दिन उसकी मेट बिद्याभूषण से हुई। सणमर के लिए दोनों एक-दूसरे को सिर से रीर तक देखते रहे “बिद्याभूषण कब का मध्य बन्धित धीरे का धीरे गोरे रंग का कोई बीस बर्ष का सुबक था। पीछे की धीरे सँभारे हुए



रुखे बाग़, चौड़ा माया सीढ़ी-नाक घोर पतले घोंठ, सीढ़ी घोर पतली ठोड़ी-सकल से वह अभ्यन्तरीय हठी बीबता का घाँसों में प्रबल उठके एक क्रोमल हास का चंचल प्रकाश था। २१ विद्याभूषण की धाड़ति का इतना ध्योरेवार बर्णन करने का प्रायश यही दिखाना है कि वह चक्र-सूरत से ही उस टाइट का नजर भावा का जो सेखर के मन के अनुकूल<sup>२२</sup> हो सकती थी।

अश्वेय के उपन्यासों में वेद्यमूया बल्लभ के स्वप्नों को देखकर विश्वास हो जाता है कि उन्होंने उन्हीं पात्रों की धार्मिक सज्जा का बर्णन किया है जिनके भीतर बुद्धि के उर्ध्व बहकत नहीं थी। जिन पात्रों के हृदय की वे महाराष्ट्र की नापने में व्यस्त हैं जो पात्र उनके उपन्यासों के व्यक्ति-चरित्र हैं उनके बाह्य-चरित्र के प्रति वे सदा उदासीन ही रहे हैं। जब वे पात्र मनसा मुक्त हैं तो तबक उन्हें बाह्य रूपरेखा में क्यों बाँध दे। पाठक प्रायः समझें तो अपनी रूचि और कल्पना के अनुसार उन्हें वैसा पाहे, सजा लें।

### अनुभाव-चित्रण

अश्वेय के सभी प्रमुख पात्र बुद्धि-वीर्य हैं। बाहर से तो वे मुलम्भे हुए प्रतीत होते हैं पर अपने भीतर बेहद जलमे रहते हैं। किसी के "मन के दो टुकड़े हो गए हैं और कभी-कभी तो दो से भी अधिक भाग पड़ते हैं,"<sup>२३</sup> किसी के "धमर कितनी बड़ी टंकी बँधे पानी की जमा है" <sup>२४</sup> और किसी के "भीतर एक घुमड़न है जो उसके विचारों और कामों को निरिष्ट करती है।"<sup>२५</sup> वे पात्र नहीं चाहते कि उनके भीतर जो है उस पर किसी दूसरे की दृष्टि पड़े—वह तो उन का अपना है निजी है। वे जानते हैं कि "निजी सत्य को न कहना धासान है न सहना धासान है"<sup>२६</sup> यह जानते हुए वे बाहर से सदा बावक रहते हैं और इसीलिए, सामाजिक कम और बौद्धिक अधिक हो गए हैं। अपने वास्तविक आशय पर वे बहुधा बाधनिकता का आरोप कर लेते हैं। बात बीत के समय की उनकी धार्मिक मुद्रा अनुभाव स्वर-प्रकम्पन आदि का परि ध्यान पूर्वक अभ्यसन न किया जाए, तो भ्रम हो सकता है कि वे सामान्य धर्म-व्यक्ति स्तर पर ही बाधनिक बर्णन बना रहे हैं जबकि उनकी बाधनिकता के पीछे एक बूढ़ धर्मप्राय छिपा होता है। उनके प्रति प्रीति और काल सुते रहकर ही जाना जा सकता है कि "बात के सर्व से प्रसन्न उसमें और भी सर्व है—अकथित, अकल्प्य धर्मप्राय।"<sup>२७</sup>

२१ अश्वेय सेखर : एक बीन्सी' दूस्त याग १ २२।

२२ यही, १० २२।

२३ यही, प्रथम भाग १ २१।

२४ अश्वेय 'मरी के हीन' १ १२६।

२५ यही, १० ३४२।

२६ यही, १ १२।

२७ अश्वेय 'नरी के हीन' १ २६६।

ऊपर से झाँक स्म बासी ठटस्थ बाठबीठ नजर घाने पर भी बहु वास्तव में निजीपन मिले होती है ।

### गूढ़ात्म्य की अभिव्यक्ति

काफ़ी हाउस की मोर बढती हुई 'नदी के द्वीप' की रेखा अपने साथ चल रहे भुवन से कह रही है कि "काफ़ी हाउस का भी एक बस्का है । काफ़ी के बस्के से थायद ज्यादा मह्य नहीं है । और साथ ही यह भी पुष्ट होती है—“घाप को कँसा लपटा है ?” भुवन सीमा उत्तर न देकर कहता है, “अन्तर का विचार है कि जीवन से ठटस्थ होकर वो मिमट बढने के लिए ऐसी प्रणाली समझ चुकी नहीं—ठटस्थ भी हों और देखते भी असें यह वहाँ का लाभ है ।” तभी रेखा सोझा हँस देती है—“पर घाप तो ऐसा न मानते हों—घाप तो सों ही इतने ठटस्थ जान पड़ते हैं कि दो मिमट की ठटस्थता का घापके लिए क्या आकर्षण होता है ?” ऊपर से बात साधारण ढंग से कही गई प्रतीत होती है, पर रेखा की तीखी दृष्टि<sup>१८</sup> से उसका सहसा आत्म समझ कर भुवन चौंक उठता है कि बात तो निजी स्तर पर हो रही है और उसे उसकी ठटस्थता पर उसाहता विमा बा रहा है ।

'नदी के द्वीप' के पार्श्व की पक्कड़ भी कई बार आसानी से नहीं पकड़ी जा सकती । उसे पकड़ने के लिए उसके चेहरे का सूक्ष्म अध्ययन ही पर्याप्त नहीं होता उसकी बाठबीठ के लहजे की भी अपेक्षा रहती है । काफ़ी हाउस में बैठा भुवन जब जीवन की नदी पर पुल बाँधने की बात सोच रहा था और रेखा कल्पना कर रही थी कि वह उसके प्रवाह में एक छोटा द्वीप है, प्रवाह से थिरा हुआ भी उससे कटा हुआ भी । उसी कल्पना में अपने को छोटा-छोटा भुवन सहसा समझकर बोम जठा—“रेखानी, घाप क्यों काफ़ी हाउस घाटी है ?” उत्तर में रेखा ने “नहीं ? नहीं”—एक ही दम की दो प्रकार के स्वरों में धातुति करके चुप हो गयी ।<sup>१९</sup> भुवन ने महसूस किया कि “बिना कुछ कहे भी रेखा कितना कुछ कह सकती है । मानो भवानक उठ लड़े हुए इस प्रश्न पर वह पक्का जड़ी हो और बात के बदलते स्तर के साथ संतुलन बिटाने के लिए समय चाह रही हो । और भी मोड़ी देर बाक बोसी—“मैं तो—घाप मानिए—काफ़ी बीने ही घाटी हूँ ।”<sup>२०</sup>

कई बार सहज स्वाभाविक रूप से बिना किसी विशेष अभिप्राय से, कोई बात नहीं जाती है पर उसे कहते ही कहने वाले को महसूस होने लगता है कि वह किसी गूढ़ आशय को भी व्यक्त कर रही है तब उसकी मुल-मुल में जो परिवर्तन आ जाता

१८. अर्थात्, 'नदी के द्वीप' १० १७ ।

१९. वही. १० १७ ।

२०. वही. १० १८ ।

२१. अर्थात् 'नदी के द्वीप' १० १८ ।

है, उसे देखकर सुनने वाले का ध्यान पहले उस गूढ़तर प्राण्य की ओर ही जाता है। रोखर ने शक्ति को धाकर दिन-भर की पेंटरी की कमाई शशि के हाथ पर रख दी। शशि ने खारख से हँस कर कहा—‘बस कुछ इतनी ही?’ तो रोखर ने हँसते हुए उत्तर दिया—‘और क्या जब—ओ कुछ वा सब तो दे दिया।’<sup>११</sup> उसने यह बात साधारणतः कही थी क्योंकि उसे जितने रुपये दिन भर में मिले थे उसने वे सब शशि के हाथ पर रख दिये थे। पर उसकी बात बीच में ही रूख गई और वह “एका-एक अपनी बात के गूढ़तर अभिप्राय से स्तम्भित होकर चुप हो गया। उस चुप्पी से वह गूढ़तर प्राण्य शशि पर भी व्यक्त हो गया उसका बहुरा मन्मीर हो आया, आगे बढ़ा हुआ हाथ नीचे सटक आया और वह धीरे-धीरे भीतर खसी गई।”<sup>१२</sup>

### प्रेम-स्थापन

प्रेमियों के लिए सबसे कठिन काम प्रेम स्थापन का होता है। मैं तुमसे प्रेम करता हूँ या करती हूँ यह कहना कितना कठिन है और इसे सह्य करना कठिनतर है। इसलिए प्रेमी यह बात शब्दों की मापा में न कह कर अनुमात्रों या संकेतों द्वारा ही व्यक्त कर पाते हैं। रोखर के लिए तो प्रेम स्थापन और भी कठिन हो जाता है क्योंकि जिस पर वह व्यक्त करना चाहता है वह रिश्ते में उसकी मौसेरी बहन है जिसके प्रति इस प्रकार का भाव प्रकाशन असामाजिक बन आया और फिर उसे यह भी डर था कि शशि उसे क्या समझेगी। उस ‘उठ आत्म-हत्या करने के प्रयत्न में प्रसन्न होकर जब वह घर लौट आया तब अपने कमरे में उसने शशि को पाया। फिर रात भर शशि उसके पास ही साट पर बैठी रही थी। रोखर उसके प्रति पित्रस कर रह रहा था। एक बार हिम्मत करके उसने बीमे स्वर में कहा—‘शशि तुम क्या हो कुछ समझ में नहीं आता’ और जब शशि उसकी बात सुनने के लिए उस पर मुँह धाई और स्वर स्वर से बोली—‘क्यों रोखर?’—[“कब से तुम्हें बहिन कहता आया हूँ पर बहिन जितनी पास होती है उतनी पास तुम नहीं हो इसलिए वह जितनी दूर होती है उतनी—दूर भी तुम नहीं हो”] यह कहते-कहते रोखर ने एका-एक शशि की दोनों आँखों को दोनों हाथों से अपनी आँखों पर ओर से दाब लिया मानो आँखें सुनने से कुछ अनर्थ हो जाएगा। फिर शशि की काँपती हुई आवाज—“क्या अभिप्राय है तुम्हारा रोखर?”—पर रोखर ने फिर दोनों हाथ उठाए, कनपटी के पास से शशि का सिर हल्के से पकड़ा और उसे अपने ऊपर झुका कर ता “अभिप्राय मैं नहीं जानता तुम्हें जानता हूँ और जानता हूँ कि जितने स्वप्न देखे हैं सब तुम में धाकर घुस जाते हैं।” शशि के झुकने में न समझौसता

धी न प्रतिरोध वह मुझी थी, पर स्वप्न निःसन्देह थी<sup>१४</sup>। मानो वह इस व्यापार में तटस्थ रहना चाहती हो।

जब शोकर बाबा के साथ जंपस में पिस्तौल टैस्ट करने गया था और सॉम को बेर तक नहीं मीठा था और सॉम ने दूर पिस्तौल बमने की आवाज सुनी थी वह द्वार पर उसकी प्रतीक्षा में खड़ी बसकर बैरना से भर आई थी और उस चबड़ा हट में ही उसे दिव्य-दृष्टि मिली थी—शोकर के प्रति अपने सम्बन्धों के बारे में। वहीं वह बैरना सर्बो खा मयी थी और समझ गई थी कि अब वह अधिक दिन नहीं जी सकती। वह शोकर पर अपनी इस अनुमति को प्रकट हो सेने देना चाहती थी पर बन्नों की भाषा में इसे कह सकना कठिन था। उस को सॉम ने शोकर को बाट पर अपने पास बैठा लिया। शोकर पैताने बैठा तो उसने कहा—“नहीं वहाँ नहीं पास आओ।” मंत्रणावित शोकर आने सरक आया। तब बिना एक शब्द और कहे ‘सॉम ने अपनी ठोड़ी उठाई, उसकी धाँखें अचानकमिलिष थीं और छोठ अचसुसे वह निरखन मुझा बोसती महीं थी। सास भर तो शोकर भी कुछ नहीं समझ सका फिर एक बाड़ उसके भीतर समझ आई और उसने सॉम के स्निग्ध, स्वस्थ किन्तु बेकिम्पक घाठ चुम लिये—निर्द्वन्द्व बरख, बीरब बुम्बन’<sup>१५</sup> और, इस प्रकार, सॉम के मुँह निमग्नण को सम्मानित किया। मुँह से एक सी शब्द कहे बिना मुँह-मुँहासों की भाषा में ही उन दोनों का आवाज प्रवाह होता रहा।

### तुल्य स्वाभाविक मुद्रा

दूसरों की उपस्थिति में ‘नदी के द्वीप’ के पार्श्वों की निश्चितता के अस्मिन् में जो आवाज करना पड़ता है उसकी कसर है एकान्त में अपने अलसी रूप से आराम करके निकाल लेते हैं। उस समय की उनकी मुद्रा से सहज ही अनुमान लगाया जा सकता है कि वे अपने भीतर कितनी व्यथा को छिपाए हुए हैं। कारकीर की ऊँचाइयों पर भुवन के तन्मू के बाहर निकल कर देना मानो बीरमी में अपनी व्यथा को धो बाजना चाहती हो—“वह एक बटान पर बैठ गई” “मुझा खोला बाल दोल बाले फिर फिर को एक बार झटक कर उन्हें बन्नों पर फैला लिया। फिर बीर की और मुह उठा कर धाँखें बरख कर ली उसका साध छीर सिमिल हो आया”<sup>१६</sup>। भुवन ने एक बार पहले भी प्रथम अँट के समय देला को इस मुद्रा में निश्चिन्ता देला था—और तभी से वह उसके प्रति प्रिय हो गया था<sup>१७</sup>। इसी प्रकार अष्टमायव बैठा व्यक्ति भी अपने में कितनी निराशा छिपाए हुए होया इसका अनुमान उसकी

१४ अनेक ‘राजः बर खोली’ दूसरा अम, पृ० १११।

१५ वही, दूसरा अम, पृ० १११।

१६ अनेक ‘नदी के द्वीप’ पृ० १११।

१७ वही, पृ० ११।

इस कसूना मुन्ना से सजाया जा सकता है। रेखा मजानक उसके घर गई तो देखा कि वह धंगीठी में धाप जमाये उसके निकट मुन्ना बैठा है, पुटनों पर कुहिनियाँ हथेलियों पर छोड़ी टेके निनिमेष दृष्टि से भाव को देख रहा है। उसकी मुन्नी हुई पीठ, खिखिल पैर, सलाट पर सट के हुए बास। १८

जब पात्रों की सीधी अभिव्यक्ति के मार्ग में उनकी बीधिका घड़ जाती है और वे प्रायासपूर्वक अपने भीतरी भावों को उमड़ने से रोक लेना चाहते हैं तब प्रत्येक उनकी शारीरिक मुद्राओं अनुभावों आदि के चित्रण द्वारा उन्हें पाठक पर लोच बैठे हैं।

### अन्तर्दृष्टि

जीवन नाम संघर्ष का है। मनुष्य अपूर्ण पैदा हुआ है। जन्म से ही उसे दूसरों की अपेक्षा खूबी है और वह अपेक्षा उसके भीतर भाँति-भाँति की इच्छाओं को जन्म देती रहती है। पर चाहते घर से तो कोई चीज मिला नहीं जाती यदि ऐसे मिला सकती होती तो कबाचित् संसार में संघर्ष का नाम तक न रहता। इच्छा से इच्छा पूर्ति तक पहुँचने के लिए मनुष्य को अपने भीतर और बाहर, दोनों ओर, संघर्ष करना पड़ता है। अपने भीतर उसे मन की परस्पर-विरोधी प्रवृत्तियों से झुझना पड़ता है और बाहर सामाजिक शक्तियों से। समाज यदि अपने सभी सदस्यों को उनकी इच्छानुसार चलने दे तो उसकी व्यवस्था कितने दिन चले ? इसलिए समाज अपने सदस्यों को जो सुरक्षा प्रदान करता है, उसके बदले में उससे भी माँगा रहता है कि वे समाज के विधि-नियमों का पालन करते हुए व्यवस्था को बनाए रखने में सहायक हों।

### बाह्य संघर्षों से पलायन

प्रत्येक के उपन्यास व्यक्ति चरित्र के उपन्यास हैं और उनके सभी प्रमुख पात्र व्यक्तिवादी हैं—समाज-व्यवस्था के प्रति उदासीन उनका यह इतना पुष्ट है कि वे कभी नहीं सह सकते कि उनकी इच्छा-पूर्ति के मार्ग में कोई भेड़ें। जो उनके मार्ग में पड़ता है उसे वे अपना परम शत्रु समझते हैं—चाहे वह कोई भी हो। अपने बाहर—घर में स्कूल में कालेज में समाज में—वे सब एक ही रस पाते हैं जब तक उनके यह की पुष्टि होती रहती है। जब और वहाँ उनके यह पर चोट पड़ती है या चोट पड़ने की सम्भावना होती है वे अपने हानि-नाश की बिस्ता छोड़ सिमित कर उस स्थिति से प्रसन्न हो जाते हैं और इस प्रकार अपने आप को साधारण से भिन्न—असाधारण घोषित करके अपने यह की पुष्ट कर लेते हैं। जीवन के प्रति उनका एक

इन्टिक्वेल बन जाता है जो उन्हें बाह्य संघर्ष से भाग कर अन्तर्मुख होने के लिए प्रेरित करता रहता है\* ।

पलायनवादी ढ़ेकर—'रोबर एक बीवनी' के नाटक ढ़ेकर का जीवन के प्रति एक ऐसा इन्टिक्वेल बन गया है कि वह किसी स्मिति के भीतर रहेगा तो उसका स्वामी बन कर, नहीं तो सिमित कर आत्म-स्थित हो जाएगा। उसे कोई ऐसा उतना नहीं चाहिए जिसकी धोर वह देखे उसे वह चाहिए जो उसकी धोर देखे।\*\* संह पर चोट पड़ते ही वह बाह्य परिमाण की लिए वहाँ से भाग गया। जब-जब उसका संप्र कुचक्र गया वह घर के कुचक्र होने वाले बाठावरण\*\* से निकल सामने के लिए श्याकुल हो गया। कई बार तो भाग भी गया।\*\* अपमान की सम्भावना देख वह कॉन्फर्ट स्कूच से भागा।\*\* दूसरे स्कूच में सारी समाज से कादमीरी बाजार गीत यवाने के अपराध में उससे भागिदारी छीन कर एक मुसममान मङ्गके को दे दी गयी उसकी तो उसे बरबाद नहीं भी बर सारी समाज के सामने उसे जो 'मुर्गा बनया पड़ा था वह अपमान उसके लिए घसड़ा था और वह मास्टर के पैट में सात मार, उसे 'जस्म' कहकर तीर भी तरछ समाज से बाहर हो गया। इससे उसकी पड़ाई बन्द हो गई, इसकी उसे भिन्ना नहीं पर स्कूच से वह हार कर नहीं बैठ कर निकसा इसका उसे संतोष है।\*\* वह इतना घोर अहंवादी बनता गया कि जब उसने अपनी माँ को अपने पिता से यह कहते सुना कि 'तब पुछो तो मुझे इसका (ढ़ेकर का) भी विरवात नहीं तो वह स्त्री-हत्या (माँ की हत्या) से लेकर आत्म हत्या तक सभी प्रकार के साधनों पर विचार कर चुकता है\*\*। और फिर घर से भाग गया है। मद्रास कामेज के हाइस होस्टल में अपनी दास पसली न देख वह अमूर्तों के होस्टल में

\*\* Alfred Adler 'Der Sinn des Lebens' Vienna, Leipzig: Rolf Passer (Social Interest: a Challenge to Mankind), p. 113:

"The neurotic from childhood on, is trained in his law of movement to retreat from tasks that he fears might, through his failings in them, injure his vanity and interfere with his striving for personal superiority for being the first, a striving that is all too strongly dissociated from social interest. Further more, his life motto 'all or nothing' usually only slightly modified, the awareness of a person continually threatened with defeat, the internalised affects of one who lives as though he were in a hostile country his impatience and his greed evoke more frequent and stronger conflicts than would be necessary."

७) सवेन, 'रीपट ऑन बीवनी' पन्ना भाग, पृ० १५५।

७३ गरी, पृ० १८०।

७४ गरी, पृ० ११ १८० १८१।

७५ गरी, पृ० १४।

७६ गरी, पृ० ६१।

७७ गरी, पृ० १८१।

बसा प्राया था।<sup>१००</sup> सारदा के हाथों मद्रास में मिनी पराजय से भाम कर अपने दब से भाग कर वह साहीर भा गया।<sup>१०१</sup> साहीर में बेस जाने से पहले कासेब में और कासेब के शिबिर में उसके झूट की बूब पुष्टि होती रही और वह भी वहाँ जान लगा कर काम करता रहा।

कासेब-शिबिर में वह दूसरों को अनुशासन में रखता है इसका उसे मर्ब है पर स्वयं किसी का अनुशासन नहीं मानता इसका उसे बोझ भी बेर नहीं। अपने मातहतों के अनुशासन रंग करने पर उनकी बर्बियाँ सतरवा कर उन्हें शिबिर से निकसवा देता है, पर स्वयं अपने अधिकारियों के सामने पकड़ खाता है—‘मैं अपने फौजों को पलत नहीं मानता भाप उसे रू करे वह भापकी मर्बी है’ भाप बेधा गुजारा करना चाहते हो कीजिए। मुझे सबसे कोई छोड़कर नहीं होया। मुझे इजाजत दें।<sup>१०२</sup> दूसरों का अनुशासन मानने से तो उसके झूट की चोट पहुँचती है। बेस से लौटकर उसे संजय का सामना करना पड़ा। वह लेकक बना तो प्रकाशकों से उसका पाला पड़ा और उनसे हार खाकर ‘भाला हत्या का उपाय खोजता’ पर से बाहर निकल पड़ा।<sup>१०३</sup> यदि एक स्त्री उसकी बाँह पकड़ कर उसे सड़क से एक तरफ न खींच लेती तो वह कार के नीचे धाकर मर गया होता।<sup>१०४</sup> सधि को लेकर जब उसके समाज से लड़ने की नीयत आई तो वह फिर भापने की सोचने लगा। रू रू कर उसे बिचार आता कि स्वानांतर करना ही है तो क्यों न इसी दूर जाए कि पास-पास के गुँधरों के भागों की खींच वहाँ तक न पहुँचे।<sup>१०५</sup> उसने भापम की साँस ली जब क्रांतिकारी बस ने उसे भड़ाई सी रुपये देकर साहीर से कहीं दूर जाने का मुझब दिया और वह वहाँ से बिस्ती भाप प्राया। इस प्रकार, दोरार का जीवन बाह्य संजय से पसायन का जीवन रहा।

मुबन की पलायनबाजी—‘गरी के डीप’ के नामक मुबन का जीवन-दर्शन भी संजय से पसायन का जीवन दर्शन है। बीसे तो लेकक ही उसे समाज की बाँकों से बचाए रखता है, पर प्रकृत्या भी वह एकांत प्रिय है। समाज से टनकर लेने की बात तो दूर, सामाजिक-संजय का संकेत पाकर ही वह ऐसा भावता है कि पीछे मुड़कर नहीं देखता। देखा को लेकर वह कई दिन उसके साथ बिस्ती भूमता रहा और वहाँ से नीनीवास तक भी मर गया, पर उन दो के प्रतिरिक्त किसी तीसरे के प्रतिरिक्त का प्यान उसे नहीं रहा समाज तो मानो उसके लिए हो ही नहीं। पर जब नीनीवास

१०० पर्व २, शेखर : एक बीजनी, प्रकाश भान १० १११।

१०१ वही, दूसरा भान १० १।

१०२ पर्व २, शेखर : एक बीजनी, दूसरा भान, १ ११।

१०३ वही, १० १११।

१०४ वही, १ १११।

१०५ वही, १ १०१।

में होटल के मैनेजर ने रजिस्टर की ओर हाथ बढ़ाते हुए उससे पूछा कि वह किस नाम से दो कमरे किराए पर लेना चाहता है, वह ठिठक गया। होटल रजिस्टर और मैनेजर के ब्रह्म के रूप में 'सम्पत्ता की सब समस्याएँ उसकी नजर के बाये कोण लगीं'<sup>५३</sup> और वह वहाँ से देखा को लेकर ऐसा भागा कि गौकुडिना ठाण की निर्जन ऊँचाइयों में जाकर ही उसने लौट ली। इसी प्रकार भुवन और देखा के पारस्परिक मिलन से जो 'संज्ञन-वार्तामिनिस्ट' बन रहा था उसके बारे में वह विचलित हो उठता है और सामाजिक संघर्ष को सामने देख देखा से विवाह का प्रस्ताव करता है। पर देखा उसकी विन्या को ठीक समझ लेती है और उस 'संज्ञन-वार्तामिनिस्ट' को पकने ही नहीं देती और इस प्रकार भुवन को, और अपने को भी भावी संघर्ष से बचा लेती है। अपनी वृत्ति के बाव देखा तो भुवन को मोटा के लिए मुक्त छोड़कर जाती गई, पर भुवन का पलायन बन्द न हुआ। मोटा के सम्मुख वह अपने भाव को प्रपञ्चनी पाठा रहा और उससे बात कर पहले बाबा में भटकठा रहा और बाद में सेना में भरती होकर अपनी इच्छा से बर्बाद बना गया। मोटा के सम्मुख स्वयं भी वह अपनी इस कमजोरी को स्वीकार कर लेता है, "मोटा मैं भाग गया था—तुम से आगा था—पर तुम से भागने के लिए ही नहीं—एक बोझ मुझे बना लिए था रहा था।"<sup>५४</sup>

### संघर्ष : पात्रों के चरित्र में

भरोच के पात्रों का जीवन-दर्शन उन्हें बाह्य संघर्ष से बचाए रखता है और वे धीरों से कट कर अपने को प्रसाधारण—दुखों से श्रेष्ठतर—समझ कर अपने दाई को तुष्ट भी कर लेते हैं तो फिर उनकी बेचैनी क्यों? माना कि समाज सदा उनके प्रति अन्धमय करता रहा, उसके विधि विधान उनके मार्ग में धड़ते रहे और पृथ्वा के संसार में वे पय-पय पर कुचले गए। पर जब वे जानते हैं कि समाज उन्हें अपने साथि में डाल कर टाहप बनाता चाहता है उन्हें समाज के मूल्य मान्य नहीं। वे उस साथि में न डल कर सेप सबसे प्रसन्न व्यक्ति ही बने रहना चाहते हैं<sup>५५</sup>—व्यक्ति के अंत तक बने भी रहते हैं—तो फिर उनकी व्याधा कैसी? सब तो यह है कि भरोच के नाम अपने जीवन में समाज के प्रचलित मूल्यों को टुकड़ा कर उसके विधि विधानों की प्रवर्तना करके अपने दाई का पुष्ट करके अपने जीवन में भले ही तुष्ट हो लेते हों उनके भीतर निरंतर एक उबल-धुबल मची रहती है जो उन्हें अभ्यवस्थित किए रखती है और स्थिति से उनका मत नहीं बँटने देती।

इसीलिए रोषार की एक 'घटक'या है जिसे वह कई डालना चाहता है, एक

<sup>५३</sup> भरोच 'जरी के हीरा' १० १३२।

<sup>५४</sup> भरोच, 'जरी के हीरा' १० १५०।

<sup>५५</sup> भरोच 'रोषार एक जीवन' प्रथम भाग, ३ १६।



असह्यमाना है जिसे वह बहा देना चाहता है। एक संत-क्यासा है जिस बह मुटा देना चाहता है।<sup>१४</sup> उसे लगता है कि उसके मन के दोनों खण्ड धोर भुज कर रहे हैं उसकी चेतना पर राजत्व पाने के लिए सड़ रहे हैं कभी किसी का प्रभाव बड़ जाता है कभी किसी का धीर इसके फलस्वरूप उसके कार्यों में एक प्रतिक्रिया, एक प्रसम्बद्धता या जाती है।<sup>१५</sup> यही हासत धाँधि की है रोखर उसके चेहरे पर पड़ता है कि वह धोर मातना भुगत रही है।<sup>१६</sup> 'मरी के द्वीप' के नायक मुचन के भीतर भी एक भुमङ्गन है, यद्यपि वह उसे गहरी समझ पाया पर वह उसके कार्यों और विचारों को निर्विण्ट करती है।<sup>१७</sup> रेखा के पास भी कितनी बड़ी 'ठंकी बग्गे पानी की' जमा है।<sup>१८</sup> ये घर्हबाबी पात्र यदि समाज के प्रबलित मूल्यों की अवहेलना कर सके हैं तो चेतन स्तर पर ही। उनके अचेतन में उनकी पीन प्रवृत्ति तथा विवेक बुद्धि, में जो समाज के विधि-नियमों की ही भाषा है निरंतर एक संघर्ष चलता रहता है जो उनके साथ विचार और व्यवहार को प्रभावित करके स्थिति से उनका संतुलन नहीं बैठने देता।

### पीन-प्रवृत्ति पर विवेक-बुद्धि की विजय

रोखर के अचेतन में आरम्भ से ही उसको यौन प्रवृत्ति और विवेक बुद्धि में भोर संघर्ष चलता रहा जो उसे निरंतर प्रभावस्थित किए रहता है। रोखर की मनोवैज्ञानिक समस्या यह है कि उसकी संस्स जागना पर सदा ही उसकी विवेक-बुद्धि का बड़ा प्रभुत्व रहा है जिसके फलस्वरूप जीवन के महान लक्ष्यों में ड्रेम को या किसी भी गहरे नाव-विमोडन के क्षण में वह सहसा पाता है कि उसमें पूर्णता नहीं है, तन्मयता पूर्णतः लक्ष्य नहीं है। एक मद्धुत धर्षगत लट्ठमत्ता। संस्कार और चिन्ता उसके जीवन की एक पाँठ बन गये हैं।<sup>१९</sup>

रोखर-सरस्वती-आरका—उसे सबसे पहला प्यार मिला अपनी सदी बहुत सरस्वती का जो एक दिन उसके मन में एकाएक 'सरस्वती' से 'बहिन' और 'बहिन' से 'सम्प' हो गई।<sup>२०</sup> तब से रोखर के संसार में वह या और सरस्वती की और कहीं कोई नहीं था।<sup>२१</sup> उसे लगता था कि जिस प्रकार 'जो बाँटिए हैं मिय हैं और समझते और

<sup>१४</sup> अक्षेप, रोखर : एक बीमनी' बरला भाग, १० ३८।

<sup>१५</sup> वही, १ ३१।

<sup>१६</sup> वही, दूसरा भाग १० १३७।

<sup>१७</sup> अक्षेप, 'मरी के द्वीप' १० ३४२।

<sup>१८</sup> वही, १० १३३।

<sup>१९</sup> अक्षेप, रोखर : एक बीमनी' दूसरा भाग, १ ३३३।

<sup>२०</sup> वही, बरला भाग १ १।

<sup>२१</sup> अक्षेप 'रोखर' एक बीमनी' बरला भाग, १ १४७।

सहानुभूति करने वाला है उसका पुत्रीभूत रूप सरस्वती है।<sup>१४</sup> वह मोक्ष के लक्ष्य के लिए सरस्वती उससे बड़ी न होकर एक मात्र वर्ष छोटी होती—इतनी कि कहने को वह बड़ा होता।<sup>१५</sup> विवाह के बाद सरस्वती का उसे छोड़ कर किसी और के साथ जाने वाला दोस्त के लिए भयानक था। उसने सरस्वती को एक दिन कहा भी था—‘तुम यहीं क्यों नहीं किसी से बाँधी कर लेती?’<sup>१६</sup> विदा का समय उसने मुँह फेर चुकते गले से निकाला था—‘सरस्वती’। लेकिन बहुत के लिए ‘सरस्वती’ तो अपने अंतरात्म्य कह कर भी वह जीवित रहता था। सरस्वती जन्मी नहीं। दोस्त के लिए असाध्य प्रियता प्रकट होने लगी उसे अपने मन में कि वह कुछ चाहता है। लेकिन क्या चाहता है, वह वह नहीं समझ पाया। अपने शरीर की भाँति वह नहीं समझता लेकिन उसे लगता वह कुछ अनुचित है कुछ निषिद्ध, कुछ अपमान।<sup>१७</sup> यह आभास उसकी विद्वत्-वृद्धि की—उस पर पड़े सामाजिक उत्सर्गों की—ही तो धावाज की, जो वहन के प्रति उसके प्यार को सामाजिक रूप नहीं लेने देती थी।

धामे बसकर सरस्वती के प्रति उसके प्यार धारदा की ओर प्रवृत्त हो जाता है। धारदा से वह कुछ पुनः-मिल जाता है पर अंतर्कमल वह पर न जाने का उन दोनों का मुँह समझता रहता है।<sup>१८</sup> धारदा के साथ बिताए हुए महान क्षणों में भी उसके शरीर की स्थिति नहीं हुई, उसमें संशय हो रही उसे जमा बिखरी नहीं।<sup>१९</sup> धाम में उनके संस्कार उन दोनों के बीच में बढ़ बढ़ और धारदा ने यह कहते हुए प्रेम कहानी समाप्त कर दी—‘जिन बातों का न हुआ होता ही अधिक उचित है उन्हें बाद करने में कुछ लाम है ऐसा मैं नहीं समझती।’<sup>२०</sup>

छिन्न-मसि—छिन्न उसके जीवन में घाई घसि। घसि दोस्त की मोहोरी बहुत है, यही छिन्न की सबसे बड़ी समस्या है। ज्यों-ज्यों वे निकट से निकटतर होते गए दोस्त को समझे सचा कि वह निजने स्वयं देखता है, वे सब घसि में घाकर पुन जाते हैं। उसकी समझ में नहीं आता कि घसि क्या है। वह उसे बहुत कहता आया है, पर बहुत निजनी पास होती है उसनी पास घसि नहीं। इसलिए बहुत निजनी दूर हावी है—उसनी दूर भी वह नहीं।<sup>२१</sup> पर घसि के धामावनकारी प्यार में वह सम्पूर्णतया ‘निर्दोष’ धामावनक दूब नहीं सकता, क्योंकि न वह पन्नु है और न ही पन्नाइ पन्नाइ।

१४ घडोव, दोस्त एक जीवनी' पन्ना भाग. १० १४७।

१५ वही १० १४७।

१६ वही १ १४०।

१७ घडोव दोस्त एक जीवनी' पन्ना भाग. १४ १४२।

१८ वही १ १४२।

१९ वही १ १४२।

२० वही १ १४७।

२१ वही, पन्ना भाग. १४ १४४-४५।

बहु शिक्षित सम्म घोर सङ्कट है" १—सचि से 'बहु कुछ माम नहीं सकता क्योंकि दोनों की धमनी एक है—चाहे घाप की एकता से एक चाह करवान की।' २ सचि की कठिनाई बोझी है। एक तो शेखर उसका मौसेरा भाई है और दूसरे वह किसी और की विवाहिता है। अपनी स्थिति स्पष्ट करती हुई वह शेखर से कहती है—“मैं विवाहिता हूँ। अपना घाप मैंने स्वैच्छा से दिया है। अपने का इहका संकल्प कर दिया है—प्राप्ति के ही है। जो दे दिया है मेरा नहीं है उसकी ओर से मैं कुछ नहीं कह सकती न कुछ स्वीकार ही कर सकती हूँ न प्रतिभाव कर सकती हूँ और—न कुछ दे सकती हूँ। पर तुम में मेरा वह जीवन है जो मैं हूँ जो मेरा मैं है। और वह मूर्त नहीं है, इसलिए कम सब नहीं है कम बीता नहीं है। शेखर तुम मुझे बहिन माँ भाई, बेटा कुछ मर समझो, क्योंकि मैं—मर चुकी नहीं हूँ। एक जाया हूँ।

और प्रमूर्त होकर मैं—'तुम्हारा अपना घाप हूँ जिसे तुम नाम नहीं दोगे।' ३ पर उस रोज जब शेखर बाबा के साथ विस्तीर्ण टैस्ट करने गया था और डॉक्टर को बेर तक नहीं मौटा था और वह उसकी प्रतीक्षा में द्वार पर खड़ी यह घोष कर पबरा उठी थी कि जब शेखर को पुनः नहीं देख सकेगी, बहरादृष्ट में उसे दिव्य दृष्टि मिली थी। उसने बहुत कुछ देखा जो पहले नहीं देखा था। इतना स्पष्ट नहीं। ४ इस दिव्य दृष्टि ने ही शायद सचि को अपनी विवेक-बुद्धि से ऊपर उठाकर 'इन्सैस्ट बैरियर' को तोड़ने में समर्थ बना दिया हो। इस अनुभूति के बाद सचि यदि कुछ बेर भीविश रहती तो शायद शेखर के प्रति उसका प्यार असामाजिक रूप धारणकर सेता। पर सेखर ने यह स्थिति बचा ली।

'इन्सैस्ट प्रेम की भावना है शेखर और सचि की वासना तो दमित होकर उनके ध्येयतन में बसी जाती है और उनके चेतन में उनका संयोग ही रह जाता है। इस प्रकार, उनके सम्बन्धों की पवित्रता तो बनी रहती है, पर उनकी दमित वासना उनके ध्येयतन में उनकी 'क्रांती' से उमड़ा रहकर उन्हें बेचैन किए रहती है।' ५

१ २ अर्द्ध, 'रोज़ एक बीकनी', दूसरा भाग, पृष्ठ २२२-२३।

३ ४ वही पृष्ठ २२०।

५ ६ अर्द्ध, 'रोज़ एक बीकनी', दूसरा भाग पृष्ठ २३३।

१ २ वही, पृष्ठ २३२।

३ ४ Dalziel, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' Vol. I para. T F Lindzey 1941 p 134

An incestuous love strikes repression, the emotional and the sensual components are separated, and the only emotional component persists in consciousness, owing to its apparent desexualization. The original love is transferred to a new feminine object which resembles the former but the link between sexual emotion and genital sexuality is not re-established."

## भुवन रेखा

'नदी के द्वीप' के भुवन धीरे रेखा के भी प्रवेदन में उनकी यौन प्रकृति धीरे 'कान्स्टींस' में एक भीषण संघाम बिड़ा रहता है। घम्टर केबल इतना है कि धीरे एक बीबनी के प्रधान पार्श्व के प्रवेदन में पहले 'कान्स्टींस' की यौन प्रकृति पर बिजब होती रहती है धीरे बाद में यौन-प्रकृति की भीत ध्वनित होती है, पर 'नदी के द्वीप' में पहले यौन-प्रकृति पीतली रहती है धीरे बाद में 'कान्स्टींस'। मौकूझिया तास के एकांत प्रवेश में भुवन के भीतर यह संघर्ष अपनी चरम सीमा पर पहुँच जाता है। रेखा के समर्पण की वह स्वीकार नहीं कर पाता। पर क्या वह रेखा को चाहता है ? प्यार करता है ? नकारात्मक उत्तर इसमें भीतर से नहीं आता। लेकिन क्यों नहीं सहज स्वीकारी उत्तर आता, क्यों यह स्वप्नता है। भुवन की ऐसा लगता है कि उसके भीतर धीरे गहरे किसी एक स्तर पर एक संघर्ष है पर किस स्तर पर, वह वह नहीं खल पाता धीरे उसे सुरेह कर ऊपर भी नहीं ला पाता। यही उसकी 'कान्स्टींस' की बिजब होती है धीरे समर्पण होता-होता बीच में रुक जाता है।

पर कान्स्टींस की झेबाइयों पर उसकी यौन प्रकृति जोर मार कर बिजब पा गई। रेखा का हेमेट इरी घाप छूट गया उसने भुवन की पुषप करके बाल सिपा धीरे वह 'पुमफिल्ल' हो गई। पर इसके फलस्वरूप जिस 'सर्वन बावतिनिस्ट' का मूकपाठ हुआ था—वह इन दोनों को बासना के बाबुबान जीवन की यथार्थ भूमि पर ला पटकता है। 'सर्वन बावतिनिस्ट' के हित चिन्तन में भुवन का रेखा, से बिबाह प्रस्ताव धीरे बाद में उसका रेखा को धावबास देना—“रेखा को हुआ है, मुझे उसका दुःख नहीं है।—वह जो धाएया—धाएया था धाएयी, वह तो बुझाबरा है—वह मेरा है मेरा बर्षित है—उससे मैं सबाझिया नहीं वह तुम मुझे खोवी। भुलना मत तुम्हें धीरे तुम्हारी देन को मैं बरदान करके लेता हूँ।” “उसकी 'कान्स्टींस' उसके सामाजिक संस्कारों की ही बिजब की चोपक है। रेखा उसके बिबाह प्रस्ताव पर कहती तो यही है कि “भुवन, तुम समाज की दृष्टि से देखते हो, वह दृष्टि बलत नहीं है, पर निर्यायिक भी नहीं है। ब्यक्ति को क्या कर इस धामसे का जो निर्याय होना—गसत होना मूख होना धसह होना।” पर स्वयं ही वह ब्यक्ति को क्या कर, अपनी धीरे भुवन की इच्छा के बिबद बाकर सामाजिक दृष्टि को अपनी ही हई—भुवन का हित सोचते हुए ही गही—उस 'सर्वन बावतिनिस्ट' को समाप्त कर देती है। इस प्रकार, उसके प्रवेदन पर गहरे जमे सामाजिक संस्कारों की, उसकी कान्स्टींस की भीत होती है।

'सर्वन बावतिनिस्ट' समाप्त होता-होता भी भुवन के प्रवेदन में एक मोठ बाल पाजा है। उसे रेखा समता है कि उसने ही उसके प्रति धावपिक बिता प्रबट करके रेखा को उसे समाप्त करने के लिए प्रेरित किया है। उसे धाव में बेहरे दीखने

जाते हैं—मृत बेहरे बच्चों के बेहरे ।<sup>१</sup> \* बीरा के सम्मुख अपना अपना स्वीकार करते समय उसकी बाणी में, उसके ध्येय में व्याप्त बीर व्यथा, उसकी धार्मिक-इस समय बीरा के रीति-रिवाजों को धरे धरे उठे ऐसा लगा कि 'वह भावावधानों का आनन्द में भटकती हुई कोई प्रेतव्यथा वहाँ पुष्पिणी होकर स्थापित हो रही हो ।'<sup>२</sup> इस स्वीकारोक्ति के बाद भुवन को ऐसा लगा कि जो बीर उस पर था— 'सागर का बूझा जो उसके कंधों पर सवार था, 'वह उतर गया'<sup>३</sup> और उसके बाद वह निश्चित रूप से गीरा की घोर प्रकृति हो गया ।

इस प्रकार देखते हैं प्रेम के पानों में बाह्य संघर्ष न रही उनके ध्येय में उनकी यौन प्रकृति तथा विवेक-बुद्धि में इतना मीथस संघर्ष मचा रहता है कि वे अपने कस्तूरी मृग की तरह जीवन भर भटकते फिरते हैं । उनके अन्तर्गत ध्येय में सक्रिय संघर्ष को पकड़ने के लिए तथा उनकी व्यथा का उखाड़ने के लिए सतत मनी विस्मरण का सहारा लेता है ।

### मनोविश्लेषण

'रोखर एक बीवनी' और 'नदी के द्वीप' हैं दो दोनों व्यक्ति-चरित्र के उपन्यास, पर चरित्र-सम्बन्धी समस्या दोनों की समान प्रतीत है । 'रोखर एक बीवनी' का मस्य है विकासोन्मुख चरित्र के कमिष्-विकास का चित्रण, पर 'नदी के द्वीप' की समस्या चरित्र का कमिष्-विकास नहीं, विरहित चरित्र का उद्घाटन है । इसीलिए दोनों की चरित्रचित्रण की टेक्नीक में भी बहुत अन्तर था मया है ।

### 'रोखर एक बीवनी' की टेक्नीक

'रोखर एक बीवनी' जीवन्त बेहना की एक रात में ऐसे हुए बिजली की चमक बज करने का प्रयत्न है । फ़ारसी की कोठरी में बैठा और कान्तिकारी रोखर यह जानने के लिए प्रतीत हो उठा है कि वह जो कुछ है, वैसा है, वैसा वह क्यों और कैसे हुआ । जीवन-यात्रा के प्रतिम पड़ाव पर पहुँच कर वह प्रत्यक्षदर्शन करने बैठा है और एक-एक करके जीवन की बटनाएँ उसके स्मृतिपट पर उमरने लग जाती हैं । पहल तो वह 'बिम्बितवन्ती' अपने जीवन को दुबारा जीने लग जाता है, पर अन्त-यों उसकी स्मृतियों में एक कम घाते समता है वह तटस्थ दृष्टा के रूप में 'बिम्बितवन्ती' स्थिति का निर्मम विश्लेषण करने लगता है । इस प्रकार वह स्मृतियों के आधार पर आत्म-विश्लेषण द्वारा चरित्र का कमिष्-विकास विस्तार 'रोखर एक बीवनी' की मुख्य टेक्नीक बन गई है ।

<sup>१</sup> १०८ पंक्ति, 'नदी के द्वीप', पृष्ठ १०२ ।

<sup>२</sup> २ पंक्ति, पृष्ठ १०२ ।

<sup>३</sup> ११ पंक्ति, पृष्ठ १०२ ।

## घटीत की स्मृतियों के विस्तरेण द्वारा चरित्रोन्मादन

'घेसर एक बीवनी' में घेसर के वर्तमान की व्याख्या उसके घटीत के विस्तरेण द्वारा की गई है।<sup>१११</sup> और यह विस्तरेण उसके वास्तविकान की छोटी-छोटी घटनाओं की बाँध से मारम्भ होता है। फ्राइडबर्गी मनोविस्तरेणों का विश्वास है कि अनुकृतियाँ विशेषतः के बिनका सम्बन्ध मनुष्य के प्रौढ़ जीवन की घर्षवर्तियों विहृतियों और सप्ताचारसुताओं से होता है उनका मूल उसके वास्तविकान के स्वयं और दुःख अनुकृतियों में होता है जो सुसंके बिना बसित हो कर उसके घरेतन में हार मचाए रखती हैं और उसके भाचार, विचार और व्यवहार को प्रभावित करके स्थिति से उसका मेत नहीं ईंटे देती।<sup>११२</sup> एडसर का तो यहाँ एक कहना है कि चार पाँच वर्ष की अवस्था में बच्चे का जीवन के प्रति एक बार जो दृष्टिकोण बन जाता है, वह साधनी से नहीं बदलता और मनुष्य की वर्तमान और घटीत दोनों की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों का मूल वास्तविकता में अपनाये जीवन के प्रति मरत दृष्टिकोण से उत्पन्न संपत्तियों में जाता है।<sup>११३</sup> इसलिए वास्तविकान की घटनाओं और उनके प्रति व्यक्ति के दृष्टिकोण को घोजने के लिए उस काम के सम्बन्ध में उसकी स्मृतियों का विस्तरेण आवश्यक हो जाता है।<sup>११४</sup>

## प्रत्यक्षलोकन-मणाली

वास्तविकान की स्मृतियाँ—मनुष्य के घरेतन को समझने के सफल साधनों में है उसकी स्मृतियों का विस्तरेण। ये स्मृतियाँ धाकस्मिक रूप से प्रकट नहीं

१११ Dalbier, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 41

११२ Freud, 'New Introductory Lectures on Psycho-analysis', W W Norton & Company New York, 1923, p. 191 :

"The first years of infancy (up to about the age of five) are for a number of reasons, of special importance, because the impressions of this period come up against an unformed and weak ego, upon which they act like traumas. The ego cannot defend itself against the emotional storms which they call forth, except by repression, and in this way it acquires in childhood all its predispositions to subsequent illnesses and disturbances of functions."

११३ Anshecher 'The Individual Psychology of Adler' p. 337 :

"Both the present and the past difficulties have their common origin in the early established hereditary disposition, which is based on an early mistake in judgement."

११४ Adler 'The Science of Living' Greenberg Publisher Inc., New York, 1929, p. 118 :

"...the style of life of a person does not really change. In the style of life formed at the age of four or five, we find the connection between the remembrance of the past and actions of the present."

हो जाया करती<sup>११२</sup> उनका पीछे इच्छासक्ति की प्रेरणा रहती है।<sup>११३</sup> जो स्मृतियाँ ध्यानक समर घाई प्रतीत होती हैं वे भी किसी समय की हमारी इच्छा के परिणामस्वरूप ही बाह्य में प्रकट हुई होती हैं। वास्तव में स्मृतियों की तीव्रता और स्पष्टता उन्हें प्रेरित करने वाली इच्छा की तीव्रता पर निर्भर करती है।<sup>११४</sup>

“बिचान” इसलिए, वास्तविकता की जो स्मृतियाँ शीघ्र बनीमूठ बेचना की उस रात में देख सका वे उससे पहले नहीं देखी जा सकती थीं। जीवन के अन्तिम पड़ाव पर पहुँच कर उसके इबाद-अस्वास्ते से यह आभास निकलने लगी कि उसकी मृत्यु की क्या सिद्धि होगी। उसके सामने यह प्रश्न आया कि उसके जीवन की क्या सिद्धि थी। बनीमूठ बेचना में उठे इस प्रश्न के घाप ही उसमें बसवती इच्छा उत्पन्न हुई अपने पक्ष जीवन के प्रत्यक्षलोकन की। प्रत्यक्षलोकन की उस प्रबल इच्छा-सक्ति से प्रेरित होकर उसके जीवन की घटनाएँ एक-एक करके उसके स्मृति-पत्र पर उमरने लगी।

अर्थ स्मृतियों के आधार पर कार्य-कारण के सूत्रों की खोज

वास्तविकता की घटनाओं की बीच शीघ्र का सम्बन्ध नहीं। उसका सम्बन्ध तो है इस बीच द्वारा जीवन में कार्य-कारण के सूत्रों को खोज कर यह जानना कि उसके जीवन की सिद्धि क्या थी। पर जिन घटनाओं को वह अपनी खोज का आधार बनाता है उन सबकी पूरी-पूरी याद भी तो उसे नहीं। किसी घटना की उसे पूरी स्मृति है तो यह याद नहीं कर पाता कि उस समय उसकी मनोस्थिति क्या थी, उस घटना के प्रति उसके भाव क्या थे। और कई बार उसकी स्मृति में किसी घटना के प्रति उसके भाव ही आ पाते हैं और मूल घटना मरसक भेष्टा करने पर भी उसकी स्मृति में हू-बहू नहीं आ पाती। कई बार तो उसे ऐसा संदेह भी होने लगता है

११२ Adler 'What Life Should Mean to You' Little Brown Company Boston, 1931 p. 73 :

"There are no chance memories ; out of the incalculable number of impressions which meet an individual, he chooses to remember only those which he feels, however dimly to have a bearing on his situation."

११३ McDougall, 'An Outline of Psychology' Methuen & Co., London, 1943, p. 210 :

"The strength of our emotion our interest during any experience, is main condition of our remembering."

११४ McDougall, 'An Outline of Psychology' p. 310 :

"We remember and recollect effectively in proportion as we have strong motives for doing so"

Ibid., p. 311 :

"Our desire or purpose to recollect is the determining factor of our subsequent recollections."

कि 'जो बटमार' उसकी स्मृति में पूरी की पूरी या गई है उनका मूल रूप नहीं रहा होगा या कि उसकी मन-स्थिति द्वारा विकृत होकर आई है, या कहीं यह बात तो नहीं कि वे कौरी कल्पित हों। अंतिम दिनों में अपने जीवन का धर्म अभिप्राय उसकी निष्पत्ति और सिद्धि कोमला हुआ वह अपने उद्योग की सफलता के मोह में पड़कर केवल धन की निर्मलता से बिपकर सुख की आसक्ति में पड़ गया हो।<sup>११८</sup> और वह स्मृति बटना के साथ से दूर वा लड़ी हो।

इससे यह स्पष्ट हो जाता है कि ऐकर की स्मृतियों में उसके जीवन की मूल घटनाओं का सत्य निहित नहीं है भी तो पूरा नहीं समूचा है। ऐकर स्वयं इस तथ्य की स्वीकार करता है। उन्हें "स्मृतियाँ कहना 'स्मृति' के धर्म को कुछ चीजना ही हैं। क्योंकि ये सब मुझे ठीक इस रूप में याद नहीं हैं बल्कि उनके तथ्य याद ही नहीं हैं—मुझे याद आते हैं केवल वे याद जो मैंने अनुभव किये हैं वह विशेष मन-स्थिति जिसे लेकर मैं किसी रूप में कभी भासी हुआ था। और ये जो चित्र मैं चीजता हूँ वे जहाँ मन-स्थितियों को लेकर उन पर निर्मित हुए आभास याद हैं। यदि वे स्मृतियाँ हैं तो मन की स्वतन्त्र स्मृतियाँ हैं वही स्मृतियाँ नहीं जिनकी मूल घाप विठाने के लिए यहाँ साबन हुआ करती हैं।"<sup>११९</sup> तो क्या अपनी टूटी-फूटी धर्म स्मृतियों के आधार पर बस रही ऐकर द्वारा कार्य-कारण के सूत्रों की लोख में कोई सार्थकता हो सकती है? क्या इस प्रकार पकड़ में आए गए कार्य-कारण के सूत्र विश्वसनीय माने जा सकते हैं?

जीवन के प्रति व्यक्ति के दृष्टिकोण तथा उसके जीवन-दर्शन को जानने के लिए उसके अतीत की विशेषतः बाल्यकाल की स्मृतियों का विश्लेषण डा० एडलर के 'व्यक्ति मनोविज्ञान' (इंडिविजुअल साइकोलाजी) की एक महत्वपूर्ण तोह है।<sup>१२०</sup> डा० एडलर का विश्वास है कि मनुष्य की स्मृतियाँ जीवन के प्रति बन चुके उसके दृष्टिकोण के प्रतिकूल नहीं जा सकती। जीवन में सर्वस्य दुःख-सुख घटनाएँ घटित होती रहती हैं और उन सबके संस्कार मनुष्य के अचेतन पर पड़ते रहते हैं पर जब जाहे कोई घटना आकस्मिक रूप से स्मृति पर पर उभर आए, ऐसा नहीं होता। मनुष्य के अचेतन में पड़े हुए घटनाओं के कबल वही संस्कार उभर कर उसके चेतन में आ पाते हैं, जो मनुष्य के जीवन दर्शन के अनुकूल हों।<sup>१२१</sup> उसका

११८ 'मनोवैज्ञानिक परिवर्तन' दूसरा भाग, ३३ (१९३१)।

११९ 'मनोवैज्ञानिक परिवर्तन' दूसरा भाग, ३३ (१९३१)।

१२० Adler 'Significance of Early Recollections' Inter Journal, Indiv. Psychol., 2 p. 733.

"The discovery of the significance of early recollections is one of the most important findings of Individual Psychology."

१२१ Adler 'What Life Should Mean to You' p. 73-74.

"Memories never run counter to the style of life."



विश्वास है कि वास्तविकता के बीचे या पाँचवें वर्ष में ही मनुष्य का जीवन के प्रति जो एक दृष्टिकोण बन जाता है, उसका मनुष्य की प्रतीत की स्मृतियों और वर्तमान की क्रिया-प्रतिक्रिया से पनिष्ठ सम्बन्ध होता है। मनुष्य के चेतन में घाई हुई ये स्मृतियाँ यदि ठोकर-ठीकर समझी जा सकें तो सबसे मनुष्य के अचेतन की गहराइयों में छिपे उसके घर्ष की सझकी मिल सकती है।<sup>१११</sup>

कल्पित स्मृतियाँ भी अपेक्षणीय नहीं

‘व्यक्ति-मनोविज्ञान’ वाले इस तथ्य से अनभिज्ञ नहीं कि वास्तविकता की घटनाओं की स्मृतियों में मूल घटना का सत्य नहीं था पाता। वे यह भी जानते हैं कि बहुत सी स्मृतियाँ परिवर्तित और बिगड़ रूप में प्रकट होती हैं। और कई तो कल्पित होती हैं, पर उनका विश्वास है कि इससे उन स्मृतियों का महत्व कम नहीं होता जस्टे और बढ़ जाता है। स्मृतियों में प्रायः घटनाओं के कल्पित तथा परिवर्तित अंशों में व्यक्ति के जीवन का जड़ हम निहित रहता है।<sup>११२</sup> इसलिये, इन अंशों के उचित विस्लेषण द्वारा व्यक्ति के अचेतन जीवन-दर्शन को समझा जा सकता है।

मनोवैज्ञानिक तब भी निराश न होना यदि कोई यहाँ तक कह दे कि ‘मुझे किसी घटना की याद नहीं आ रही’ पर हाँ मैं स्मृति में घटना को रब सकता हूँ — क्योंकि वह जानता है कि मनुष्य की कल्पना बीसी घटना की रचना कर ही नहीं सकती जो उसके जीवन-दर्शन द्वारा अनुप्राणित न हो।<sup>११३</sup> कल्पित स्मृतियों के बारे में एडलर ने एक ऐसे पात्र का उल्लेख किया है जिसने उसे यहाँ तक कहा था ‘तुम मुझ पर विश्वास नहीं करोगे पर मुझे अपने जन्म की सारी घटना अच्छी तरह याद है, जब मेरी माँ मुझे अपनी पोद में लिपे हुए थी।’<sup>११४</sup> दोसर को भी तो अपने जन्म की घटना याद है यद्यपि उस द्वारा वर्णित अपने जन्म के समय की बातें असंभव विमिश्र मीकों पर विमिश्र घसमसद वाक्यों को तुमझर टूटी-फूटे मुद्राओं को लेकर टूटे-फूटे अस्पष्ट विचारों को किसी गूढ़ अंतर्शक्ति से माप कर, एकत्रित किये हुए मनचित्रों का पुंज है।<sup>११५</sup>

१११ Adler ‘Significance of Early Recollections’ p. 223;  
“Rightly understood, these conscious memories give us glimpses of depths just as profound as those which are more or less suddenly recalled during treatment”

११२ Ibid., p. 223-24;

“What is altered or imagined is also expressive of the patient's goal.”

११३ Adler ‘Science of Living’ p. 124-25;  
“The Psychologist knows that the person's imagination cannot create anything but that which his style of life commands.”

११४ Adler ‘Significance of Early Recollections’ p. 223-24;  
“कहें तो एक जोरों” परंपरा मध्य पृष्ठ ४६।

## पहली-पहली स्मृतियों का महत्त्व

स्मृतियों के विपरीतपक्ष द्वारा परिचोद्घाटन की प्रक्रिया में सबसे प्रमुख बात यह है कि व्यक्ति अपनी कहानी का आरम्भ कैसे और कहाँ से करता है। उसकी पहली स्मृति कौनसी है और उस स्मृति में आए व्यक्ति को वह किस रूप में याद करता है। इन स्मृतियों की उचित व्याख्या द्वारा उसके आचारमूल जीवन-दर्शन को पकड़ा जा सकता है।<sup>११०</sup> शेखर के स्मृति-पट पर सबसे पहले उभरती है उसकी मौसेरी बहन घण्टि। इससे समझ जा सकता है कि शेखर को उसकी वर्तमान स्थिति तक पहुँचाने में घण्टि का विशेष हाथ रहा होगा। जिस रूप में शेखर उसका स्मरण करता है उससे यह बात और भी स्पष्ट हो जाती है—“तुम वह जान रही हो जिस पर येरा जीवन बराबर बढ़ाया जाकर ठेक होता रहा है—जिस पर मँज-मँज कर मैं कुछ बना हूँ जो संसार के धामे लड़ा होने में सज्जित नहीं। यहाँ यह बात उल्लेखनीय है कि शेखर को यदि घण्टि की याद सबसे पहले आई तो इसलिए नहीं कि वह शेखर के जीवन में सबसे पहले आई थी या वह सबसे लम्बी स्मृति थी। शेखर स्वयं स्वीकार करता है कि सबसे पहले घण्टि उसके स्मृतिपट पर इसलिए उभर आई कि शेखर का होगा अनिवार्य रूप से घण्टि के होने को लेकर है।<sup>१११</sup> इससे इन दोनों का सम्बन्ध स्पष्ट हो जाता है कि घण्टि का होगा शेखर के लिए है न कि शेखर का होगा घण्टि के लिए। इस प्रकार, शेखर के स्मृति-पट पर सबसे पहले जो व्यक्ति उभरता है वह वही है जिसके द्वारा उसके ग्रह को ठीक मिसता रहा है।

शेखर की दूसरी स्मृति है अपनी माँ के बारे में जिसने उसके प्रति धारिद्र्य प्रकट करके उसके माँ को एक पट्टी बोट पहुँचाई थी। अपनी माँ के शब्दों—“सब पूछो तो मैं इसका भी विश्वास नहीं करती”—से उसके तन-मन में भाव लम उठी थी। उसका अन्तम उसकी माँ की ही इन शब्दों में उतरा था—“अच्छा होता कि मैं कुत्ता होता, दुर्गन्धमय कोड़ा-कुमि होता—बनिसबत इसके कि मैं बीसा आदमी होता जिसका विश्वास नहीं है”<sup>११२</sup> और उसने निराकर प्रशिक्षण की थी कि वह माँ को नहीं मानेगा। इसके साथ ही उसे एक और बटना की याद आती है, जिसमें उसकी माँ ने उसके माँ को समझाया था। वह बेट से बेट भुना कर लाया था और माँ के बड़ाए हुए हाथ को देखकर उसने कहा था—“माँ माँगत में मे लो—बहुत है।” उसकी माँ ने धीरे-धीरे माँगत तो फैलाया था, पर साथ ही ईसते हुए यह भी कह दिया था “माँगत तो तब फैलाई थी जब तुम कुछ कमा कर लाओगे, इसके लिए क्या ?”<sup>११३</sup> सभी शेखर के एक विचित्र दृष्टि से माँ की ओर देखकर उसके ऊपर

[११०. Adler 'What Life Should Mean to You' p. 71]

[१११. आई. ए. 'रोल' एक बीकनी जर्नल भाग, पृष्ठ २१।

[११२. आई. ए. पृष्ठ २१।

[११३. आई. ए. पृष्ठ २१।

विरासत है कि बाल्यकाल के बीसे या पाँचवें वर्ष में ही मनुष्य का जीवन के प्रति जो एक दृष्टिकोण बन जाता है उसका मनुष्य की घटीत की स्मृतियों और वर्तमान की क्रिया प्रतिक्रिया से अनिष्ट सम्बन्ध होगा है। मनुष्य के चेतन में घाई हुई ये स्मृतियाँ यदि ठीक-ठीक समझी जा सकें तो उनसे मनुष्य के भवेतन की गहराइयों में दिये उसके संवर्ष की झँकी मिस सकती है।<sup>१११</sup>

कल्पित स्मृतियाँ भी उपेक्षनीय नहीं

‘अपकित मनोबिज्ञान’ नामे इस तथ्य से अनभिज्ञ नहीं कि बाल्यकाल की घटनाओं की स्मृतियों में मूल घटना का सत्य नहीं था पावा। वे यह भी जानते हैं कि बहुत सी स्मृतियाँ परिवर्तित और विकृत रूप में प्रकट होती हैं। और कई तो कल्पित होती हैं, पर उनका विरवास है कि इससे उन स्मृतियों का महत्व कम नहीं होता उस्ते और बढ़ जाता है। स्मृतियों में प्रायः घटनाओं के कल्पित तथा परिवर्तित संघों में व्यक्ति के जीवन का उद्देश्य निहित रहता है।<sup>११२</sup> इसलिये, इन संघों के उचित विरलेपस द्वारा व्यक्ति के भवेतन जीवन-वर्धन को समझा जा सकता है।

किसी घटना की याद नहीं आ रही पर ही मैं स्मृति में घटना को रच सकता हूँ— क्योंकि वह जानता है कि मनुष्य की कल्पना बीसी घटना की रचना कर ही नहीं सकती जो उसके जीवन-वर्धन द्वारा अनुसाधित न हो।<sup>११३</sup> कल्पित स्मृतियों के बारे में एडलर ने एक ऐसे पान का उल्लेख किया है जिसने उसे यहाँ तक कहा था “तुम मुझ पर विरवास नहीं करोगे पर मुझे अपने बगम की छापी घटना प्रण्डी तरह याद है, जब मेरी माँ मुझे अपनी ओर में लिये हुए थी।”<sup>११४</sup> देखर को भी तो अपने बगम की घटना याद है मद्यपि उस द्वारा बणित अपने बगम के समय की बातें प्रचक्ष्म विभिन्न सीकों पर विभिन्न सम्बन्ध बाक्यों को सुनकर, टूटी फूट मुझाओं को लेकर, टूटे-फूटे सम्बन्ध विचारों को किसी फूट संतःप्रकित से घाप कर, एकत्रित किये हुए मनचित्रों का पुंज है।<sup>११५</sup>

१११ Adler ‘Significance of Early Recollections’ p. 223 ;  
“Rightly understood, these conscious memories give us glimpses of depths just as profound as those which are more or less suddenly recalled during treatment”

११२ Ibid., p. 223 & 4

“What is altered or imagined is also expressive of the patient's goal.”

११३ Adler ‘Science of Living’ p. 134-37 ;  
“The Psychologist knows that the person imagination cannot create anything but that which his style of life commands.”

११४ Adler ‘Significance of Early Recollections’ p. 223 & 4  
११५ यह न दोहरा वह बीसी’ करना भाग, पृष्ठ ४१ ।

## बहमो-बहनी स्मृतियों का महत्व

स्मृतियों के विपरीतपक्ष द्वारा चरित्रोद्घाटन की प्रणाली में सबसे प्रमुख बात यह है कि व्यक्ति अपनी कहानी का आरम्भ कैसे और कहाँ से करता है। उसकी पहली स्मृति कौनसी है और उस स्मृति में आए व्यक्ति को वह किस रूप में याद करता है। इन स्मृतियों की उचित व्याख्या द्वारा उसके आचारमूल जीवन-दर्शन का पकड़ा जा सकता है।<sup>११०</sup> रोसर के स्मृति-पट पर सबसे पहले उभरती है उसकी मौसेरी बहन ससि। इससे समझ जा सकता है कि रोसर को उसकी वर्तमान स्थिति तक पहुँचाने में ससि का विशेष हाथ रहा होगा। जिस रूप में रोसर उसका स्मरण करता है उससे यह बात और भी स्पष्ट हो जाती है। 'तुम वह सारा रही हो जिस पर मेरा जीवन बराबर बड़ाया जाकर ठँक होता रहा है—जिस पर मैं-मैं कर मैं कुछ बना हूँ जो संसार के प्रागे बढ़ा होने में सक्षम नहीं।' यहाँ यह बात उल्लेखनीय है कि रोसर को यदि ससि की याद सबसे पहले आई तो इसलिये नहीं कि वह रोसर के जीवन में सबसे पहले आई थी या वह सबसे ताजी स्मृति थी। रोसर स्वयं स्वीकार करता है कि सबसे पहले ससि उसके स्मृतिपट पर इसलिए उभर आई कि रोसर का होगा अनिवार्य रूप से ससि के हाथों को लेकर है।<sup>१११</sup> इससे इन दोनों का सम्बन्ध स्पष्ट हो जाता है कि ससि का हुला रोसर के लिए है न कि रोसर का होगा ससि के लिए। इस प्रकार, रोसर के स्मृति-पट पर सबसे पहले जो व्यक्ति उभरता है वह वही है जिसके द्वारा उसके माँ को तोप मिसता रहा है।

रोसर की दूसरी स्मृति है अपनी माँ के बारे में जिसने उसके प्रति अविश्वास प्रकट करके उसके माँ को एक पहाड़ी घाट पहुँचाई थी। अपनी माँ के शब्दों—'तब पूछो तो मैं इसका भी विश्वास नहीं करती—से उसके मन-मन में आज लग उठी थी। उसका उद्गम उसकी शायरी में हम शब्दों में उतरा था—'घब्ररा होता कि मैं कुत्ता होता दुर्गन्धमय कीड़ा-कृमि होता—बनियकर इसके कि मैं बैठा घादनी होता जिसका विश्वास नहीं है'<sup>११२</sup> और उसने निश्चय प्रतीक्षा की थी कि वह माँ को नहीं मानेगा। इसके साथ ही उसे एक और घटना की याद आती है, जिसमें उसकी माँ ने उसके माँ को समझाया था। वह बैक से बैक भुगा कर साया था और माँ के बढ़ाए हुए हाथ को देखकर उसने कहा था—'माँ आँखों में से लो—कूट है।' उसकी माँ ने धीरे-धीरे आँखों को फँसाया था पर साथ ही ईँछते हुए यह भी कह दिया था 'आँखों तो सब फँसावैनी जब तुम कुछ कमा कर लाओगे इसके लिए क्या?'<sup>११३</sup> तभी रोसर ने एक विचित्र दृष्टि से माँ की ओर देखकर उसके ऊँचे

११० Adler 'What Life Should Mean to You' p. 73.

१११ यहाँ 'रोसर : एक जीवनी', पृष्ठा ११।

११२ यहाँ पृष्ठ ११।

११३ यहाँ पृष्ठ ११।

हुए घोषस की उपेक्षा करते हुए एक ठिपाई बीबकर उस घर अपने रख दिये थे ।

घोखर की स्मृति में फिर उमरती है—धीमा । धीमा का वह इस प्रकार स्मरण करता है [“वह मेरी छिप्या की घर में उसका कुछ न था—उसके लिए मैं था एक बड़ा-सा भाई, किन्तु ऐसा भाई जिससे प्रेम किया जा सके जिसके आचार पर स्वप्न बुने जा सके और जो उपेक्षा से उन्हें लोड़ है”]<sup>११</sup> यही भी धीमा को घोखर की उपेक्षा है, न कि घोखर को धीमा की । इसलिए पढ़ाते-पढ़ाते एक दिन ऐसा घामा कि वह उसे पढ़ाने नहीं बना । दो दिन नहीं तीन दिन नहीं और चौथे दिन उसने धीमा के पिता को पत्र लिख दिया कि वह उसे नहीं पढ़ा सकता ।

उसके बाद, एक के बाद दूसरे दो दूसरे उमरती हैं । एक है—बम बिस्कोट से मरे एक अतिकारी के घर का जिसके दोनों और दानवी भुज से साधार स्त्री और पुरुष के दो आकार उसकी नितांत प्रबलता कर, सब के सार-सार आसिपनबद्ध हो जाते हैं ।<sup>१२</sup> दूसरा दुसरा है आजीवन न न लीटने का निरिधम करके घोखर का घर से निकलने का जबकि घर से दूर एक जल प्रपात के पास स्थान मग्न हो वह सोचने लगता है कि “जीवन ऐसा होना चाहिए, धुम स्वप्न, संनोतपुर्स प्रबल गिरल्लर सबेष्ट और प्रबलिधीन घरबार के बन्धनों से मुक्त और सदा विद्रोही ।”<sup>१३</sup>

पहली असम्बद्ध स्मृतियों की व्याख्या

प्रत्यक्षतर्फन की प्रबल चैप्टा से प्रेषित उपरुक्त परस्पर असम्बद्ध बटवामों की स्मृति के रूप में घोखर की कहानी प्रारम्भ होती है । सभी वह कहानी का धिया नहीं पकड़ पाया है । पर घोखर की इन आरम्भिक और असम्बद्ध स्मृतियों और उन पर उसकी टीका-टिप्पणियों से जीवन के प्रति उसका दृष्टिकोण की व्यक्ति हो जाती है जिसको जाने बिना ‘घोखर एक बीवनी’ को समझ सकता बहुत कठिन है । घोखर और प्रह्लादी है । वह किसी स्थिति में रह सकता है तो उसका स्वामी बन कर, किसी व्यक्ति से सम्पर्क रख सकता है तो उससे बड़ा मन कर नहीं तो वह स्थिति और व्यक्ति दोनों से भागेगा । उसे ऐसी प्रत्येक स्थिति और व्यक्ति से भूला है जो उसके घर की पुष्टि नहीं करता—वह स्थिति चाहे उसके लिए उपादेय हो और वह व्यक्ति चाहे उसको पम्प देने वाली मां ही हो ।

घोखर का होना अतिचार्य रूप से धर्म के होने को लेकर इसलिए ही होता है कि धर्म का होता घोखर के घर की पुष्टि को लेकर है । घोखर के बनने में ही वह टूट गई थी ।<sup>१४</sup> धीमा को तो घोखर की ही उपेक्षा रही न कि घोखर को धीमा

१११ अन्धेन ‘रीकट एक बीवनी’ रहना मग्न, पृष्ठ ३२ ।

११२ यही पृष्ठ ३२ ।

११३ यही, पृष्ठ ३२ ।

११४ अन्धेन, ‘रीकट एक बीवनी’, रहना मग्न, पृष्ठ ३२ ।

की। जब सेसर को यह महसूस होने लगा कि अब घामर उसे भी सीसा की घरेखा होने लगे, वह झूठ बोलकर सीसा से पीछा छुड़ा भाग खड़ा होता है; और अंतिम समय स्वीकार भी करता है कि झूठ बोलकर उसने अपने को सीसा से नहीं अपने घाय से छुपाया था।<sup>११२</sup> अपनी माँ से उसे इसलिए बुरा है कि वह सदा उसके झूठ की सतकारती रहती है उसे ठेस पहुँचाती रहती है। अंतिम दिनों में भी जब कभी उसे यह बिचार आता है कि उसके काँसी की कोठरी में होने के कारणों में उसकी माँ के उसके प्रति अनिश्वास की प्रतिक्रिया भी हो सकती है तो भी इस बिगड़ परिवर्तन के लिए, इस इतने सहरे प्रभाव के लिए, माँ को खेद देने की उसकी इच्छा नहीं होती।<sup>११३</sup> माँ के प्रति वास्तविक में सेसर का जो दृष्टिकोण बन गया है उसमें परिवर्तन ला सकने में वह असमर्थ है। वह स्वयं भी तो कहता है—इस न मरने वाली बच्चा का कारण वह एक कम्पित पिता ही है, जो मेरे मन ने उस रहस्य पर की बीमार को मेरा कर देखा था, उस समय जबकि माँ कह रही थी—‘मैं तो इसका भी विश्वास नहीं करती।’<sup>११४</sup> अब तक सेसर के भ्रमण से वह बिगड़ नहीं मिटता, माँ के प्रति उसके दृष्टिकोण में परिवर्तन कीजें हो ?<sup>११५</sup>

### सबसे पुरानी स्मृतिपत्र

स्मृतिपत्रों के बारे में दूसरी महत्वपूर्ण बात यह होती है कि व्यक्ति की वास्तविकता की सबसे पुरानी स्मृति कौन-सी है। इससे जीवन के प्रति उसके मूलभूत दृष्टिकोण का पता चलता है। पुरानी स्मृति की उपबोधिता इसमें भी है कि इससे एकदम यह भी पता लग जाता है कि कोई व्यक्ति अपने विकास का कार्यक्रम कहाँ से मानता है।<sup>११६</sup> सेसर को भी अपने जीवन की सबसे पहली बो-दृक बटमाएँ ठीक ठीर पर अपनी प्रभुमृति ही याद हैं। वे बटमाएँ जिस तीनों पहली प्रेरणाओं का चित्रण करती हैं, वे हैं—घड़माव भय और लक्ष्म।<sup>११७</sup> इन स्मृतिपत्रों में कौन पहले की है और कौन बाद की यह बता सकना सेसर के लिए कठिन है क्योंकि वे लगभग एक ही काल की हैं।<sup>११८</sup>

११२ अर्थव शेर : एक जीवनी ब्रह्म भग, पृष्ठ २४।

११३ वही पृष्ठ २०।

११४ वही, पृष्ठ २१।

११५ Adler 'Die Technik der Individual Psychologie', VI 2, 1930, Chap. 1. ('A School Girl's Exaggeration of her own importance', Int. J. Indiv. Psychol., 2), p. 8.

"The style of Life which is formed in the preschool period, does not change except by the individual's own recognition of his faults and errors."

११६ Adler 'What Life Should Mean to You' p. 73.

११७ अर्थव शेर : एक जीवनी ब्रह्म भग, पृष्ठ २४।

११८ वही, पृष्ठ २०।

अर्हभाव—यहसी स्मृति में वह तीन वर्ष का है पर उसका बिजबी बर्ष ऐसा है, वैसा निपोलियम सात वर्ष तक बिजबी रह कर भी नहीं प्राप्त कर सकता। उसका भाई बीमार है और उसे डाक्टर को बुलाने को कहा गया है। दोहर बार से जमा वो धाया है, पर उसकी उत्तरदायित्व साबना नहीं तक है कि उसे कोई महत्त्व का काम दिया जाय। उसे करने के विषय में अपने को बाध्य नहीं समझता। सड़क के किनारे पर के वीटरबक्स में उसका ध्यान खींच लिया है और वह उस पर बढ़ कर उसे बोझा समझ कर अपने पिता की तकल करता हुआ उसकी 'मरदन' बपवया रहा है। उबर से धाने-धाने वाले राहियों को मुह चिड़ाता है। "बहु संसार से एक सैटरबक्स की ऊँचाई भर ऊँचा है। अपने इस भासन से बहु सारा संसार देखता है। उसकी गुरुता पर हँसता है।" तभी आकस्मिक भाकर उसे बजवेंस्ती उठार देता है पर दोहर अपना बरसा ने लेता है—उत्तरते समय आकस्मिक की संवेधियों पर फिर कर उन्हें कुचल देता है और भाप निकलता है तब इस प्रकार अपने को विश्वास दिला लेता है कि वह बिजबी है। घर पहुँच कर सहसा पिता की हथेली का धामास ही भाप बिभाता है कि वह पणजीन पिनु है, जिसे डाक्टर को बुलाने भेजा गया था और जो उसे बिना बुलाए एक बंटा लमाकर सीट धामा है।<sup>११२</sup>

भय-मूर्ति—दूसरी स्मृति उस समय की है जबकि वह धकेसा मजाबबबर में घूम रहा था वा—उस कमरे में वहाँ हिज पशु दिखावे गये हैं। एकाएक एक भीमकाय बाघ को देखकर, जो एक रंभा झपटने को उठा रहा है वह भीख मारकर वहाँ से भाप निकला है। वह बाघ एक बर्म के धक्कर भग हुआ कूँस है, पर दोहर वहाँ धकेसा है, कोई भी उसे बठाकर उसका डर दूर करने वाला नहीं। वह डर उस समय वो हव जवा पर उसके मन में भर कर गया। उस दिन के बाद उसे जर्बकर स्वप्न माने सगे रात को वह भीख-भीख उठता। उसका वह डर अपने धाप ही मिटा। एक बार बैठा ही बाघ उसके पर साकर रखा गया। बहुत मुश्किल से वह अपने माइनों की देखा-देखी उसके पास भी गया उसकी वीठ पर भी बैठा और उसे निर्जबि पाकर शाहूत करके उसके मुह में हाथ दासकर भी देखा। तब डर एकाएक टूट गया। उसने बाहु सेकर उस जान की फाड़ जाना और पास कूँस को बिलेर कर हँसने लमा जिसके लिए उसे बन्ध भी मिला। उस पर इसका एक महत्त्व प्रभाव पड़ा। उसने समझ लिया कि भय करने से होता है। संसार की सब भयानक वस्तुएँ हैं—केवल पाठ-कूँस पर एक नाम जिससे डरना मूर्खता है।<sup>११३</sup>

सेरल-मूर्ति—तीसरी स्मृति बड़ी नहीं और भीमत्त्व है। उसका ठीक-ठीक रूप और मूल कारण उसे याद नहीं। पिनु दोहर कोई दुरव देल रहा है—माद नहीं

कि क्या, किन्तु इतना वाद है कि उसमें कुछ धमुरित कुछ बलित कुछ मुझासाव कुछ जुमुझाजनक है। और इसी के धमुरस बाधना उसे दैतकर उसके मन में आ रही है। यह दूसरा सत्य है।<sup>१२४</sup>

पुरानी स्मृतियों में मूल जीवन-संघर्ष का स्वरूप

रोजर की इन सबसे पुरानी स्मृतियों में एकमूर्तता है। वे तीनों मिसकर किसी बात को दिखाती हैं और यह है—जीवन के प्रति बन रहा उसका दृष्टिकोण। यह धपने को संसार के समकक्ष नहीं। सदा उससे ऊँचा समझता रहेगा और उसकी भृष्टता पर हँसता रहेगा। उसका यह संज्ञासत बाह्य 'सेक्टर-बक्स' पर बोड़े की पीठ के धाराय से बनाया गया हो और एक दम कल्पित हो—उसकी ऊँचाई सेक्टरबक्स की ऊँचाई भर हो। धपने को इस स्थिति में मान लेने से उसे बाह्य और कोई साम न हो उसके धर्म को तोष मिलता रहेगा। दूसरी घटना उसकी निररता की ओर संकेत करती है कि वह जब भी कभी कोई भवानक वस्तु देखेगा उससे डरेगा नहीं। उसका बाह्य नाम काट डालेगा उसके भीतर मरी हुई बात-सूँघ निकाल कर बिखरा देगा और खूब हँसेगा।<sup>१२५</sup> तीसरी बात यह बताती है कि वह वासना के उत्पन्न पाप-कर्म के दिनारे तक पहुँच कर सीट माएगा किसी बाह्य स्काइट डर या आसामर्ष के कारण नहीं बल्कि एक साम्प्रतिक स्वतः उत्पन्न गति से भर कर।

रोजर द्वारा धपनाया गया यह दृष्टिकोण समाज-सम्बन्ध नहीं उसके विविध निषेधों के विपरीत है, पर इससे उसे डेर नहीं प्रसन्नता ही होती है। क्योंकि उसका विश्वास है कि 'जो निषेधों से नहीं बचते किन्तु निषेधों की मूल प्रेरणा को समझ कर धपना नियम स्वयं बनाते हैं। जीवन तो उन्हीं का है।'<sup>१२६</sup> रोजर के जीवन व्यापी विद्रोह का प्रेरक भाव भी तो यही है कि वह दूसरों के बनाए हुए नियमों से नहीं बसगा उनकी मूल प्रेरणा को समझकर धपना नियम स्वयं बनाएगा।

### प्रत्यक्षोक्त विरसेयय

धर्तीय के विरसेयय द्वारा वर्तमान की व्याख्या करने के लिए व्यक्ति के प्रकट प्रतिस्पर्धियों के कारणों को उसके वास्तविक जीवन के प्रति दृष्टिकोण में जोड़ना होता है और उसके लिए आवश्यकता पड़ती है। धर्तीय की घटनाओं की बिनाही आकृति स्मृति में ही की जा सकती है। पर पुरानी स्मृतियों द्वारा धर्मव्यवस्था दृष्टिकोण को वर्तमान प्रतिस्पर्धियों का कारण मान बैठना आमक होगा। ये स्मृतियाँ तो संकेत-भाषा होती हैं और यह बताती हैं कि उस व्यक्ति का वर्तमान जीवन के किसी

<sup>१२४</sup> अर्सेन 'रोजर : एक जीवनी', पृष्ठ ४४, ५०, ५२-५३।

<sup>१२५</sup> वही, पृष्ठ ५२।

<sup>१२६</sup> वही, पृष्ठ ५३।



विशेष पक्ष की ओर घसरोत्तर कीसे बढ़ता गया है। पर यदि व्याख्याकार इस विषय में विशेषज्ञ हों तो वह स्मृतियों द्वारा दिए गए संकेतों का धर्म समझ सकता है।<sup>१४०</sup> शेखर का इस विषय में काफी धारणा दिखाई देता है—लेखक के इस वर्ण के परिणाम का एकल शेखर को मिल गया प्रतीत होता है।<sup>१४१</sup> घटीत की स्मृतियों के विस्लेषण द्वारा वह अपनी वर्तमान स्थिति के कारणों को घटीत की घटनाओं में ही ढूँढ़ने का प्रयत्न करता है।

### घाई की पुष्टि

शेखर को खोखी मिलने वाली है, इसकी उसे चिंता नहीं बल्कि वह प्रसन्न है कि वह एक भीमकाय डर—घासन के डर का—भीतरी खोखलापन दिला सकने में सफल हुआ है। वह हँसता है कि उसने शेखर के सबसे बड़े डर पर साफल्य किया है, वह डर बिजय पाई। अपनी इस मनोस्थिति की व्याख्या शेखर अपने वास्तविकता की उस घटना के विस्लेषण द्वारा करता है जबकि उसने पड़ोसी बार बाबा का कि बिजय बाब से वह डर कर भागा था वह निर्जीव नाम है और वह वह उसके भीतर का बास कुछ बिखेर कर हँस दिया था। उस नाम को छाड़ देने पर उसे कुछ तो मिथा था पर उस घटना से उसे विश्वास हो गया था कि संसार की सब भयानक वस्तुएँ केवल बास से भरा हुआ निर्जीव नाम है, जिससे डरना मूर्खता है। भयानक वस्तुओं के प्रति शेखर के इसी दृष्टिकोण ने उसे उठत बना दिया था। निष्पक्षक और हिल बतने की प्रेरणा भी उसे इसी भाव से मिली थी।

स्वप्न के वास्तविकता की माँ—धामन्वी स्मृतियों से धनैक तथ्य प्रकाश में आते हैं। उसकी माँ का उन स्मृतियों में क्या स्थान रहता है, समझें वह किस रूप में प्रकट होती है उस समय उसके प्रति पात्र का क्या भाव रहता है—इन सबसे उसकी वर्तमान की घटनाओं पर प्रकाश पड़ता है। शेखर की वास्तविकता की स्मृतियों में उसकी माँ का विचित्र स्थान है। वह बार-बार उसके स्मृति-पट पर उभर आती है, पर उसका मातृत्व रूप कभी भी शेखर की स्मृति में नहीं आता। शेखर के प्रति उसकी माँ के परिवर्तन प्रकट करने वाली घटना को वह भूल नहीं पाता। इनके-दुखे-उत्प्रेष के प्रतिरिक्त दो बार तो वह घटना और उसके प्रति शेखर की प्रति क्रिया कोरेवार उसकी स्मृति में आई है।<sup>१४२</sup> तभी उसमें अपने-आप एक परिवर्तन आता और वह सोचने लगा— मैं क्यों डार मानूँ ? कोई नहीं बिरास करता न

[१४०. Adler 'Early Recollections' p. 284.]

"To estimate its meaning we have to relate the early pattern of perception to all we can discover of the individual's present attitude, until we find how the one clearly mirrors the other."

१४० अर्बेन, 'शेखर' एक जीवनी, अन्तर्गत, मूर्धिका पृष्ठ ५।

१४२ वही, पृष्ठ १५, १६ तथा १५४-५५।

करे। मैं योग्य हूँ। योग्य बनूँगा रहूँगा। इस चोट को कुपचाप सहूँगा इस अपमान को पिछेमा धीर बीजने नहीं दूँगा। धीर सारे संसार का सादर धीर विवाह पाकर उसे माँ के मुँह पर पटक दूँगा धीर कहूँगा 'महदेव ! मैं इसे ठुकराता हूँ'।<sup>१२१</sup> इस प्रकार, अपनी विकासोन्मुख आत्मा में एक धीर भाव बिठा कर सेखर एक प्रसाद बिदोही के रूप में पकने लगा।<sup>१२१</sup>

### जीवन के प्रति आक्रोश

दूसरी प्रकार की घटनाएँ जिसकी स्मृति सेखर की सबसे अधिक है, वह स्कूल कालेज और समाज की वे स्थितियाँ हैं जिनमें उसे धार्मिक या किसी अन्य प्रकार का दण्ड मिला हो। वास्तव में उसकी स्मृतियों में प्रधानता है ही इसी प्रकार की घटनाओं की। सेखर का ध्यान स्मृति तक में भी कभी इस धोर जाता ही नहीं कि उसके उच्चतम व्यवहार के कारण उसके उन्मुक्त विकास से उसके माता-पिता सम्पापक-अध्यापिकाओं कालेज जीवन के छात्रियों तथा उसके सम्पर्क में आने वाले धर्म सोपों को कितना कष्ट व असुविधा हुई होगी। उसे तो केवल यह याद है कि कब कहीं धीर किये उसे बेचना पड़ गई थी। अपने प्रति दूसरों के अपराधों को बढ़ा बढ़ा कर दिखाने की सेखर की इस प्रवृत्ति से यह पता चलता है कि जीवन के 'हॉन्टाइम' पक्ष की ओर ही उसका अधिक रुझान है। इसीलिए उसकी कहानी उस की बेचना का एक अभिन्नतम निजी दस्तावेज 'ए रेकार्ड ऑफ पर्यन्त सफ़र' <sup>१२२</sup> बन गई है। वास्तविकता से ही उसके मन में यह बात घर किए हुए थी कि वह उपेक्षित है, उसका कोई भावपूर्ण कोई कर्म, कोई बचान नहीं धीर वह अपने चारों ओर के जीवन के लिए मंगा हो गया है, प्रत्येक चोट प्रत्येक झोंका प्रत्येक आघात के लिए प्राप्य।<sup>१२३</sup> वह समझता है मैं बूढ़ा के संसार से इतना कुचला गया हूँ पीड़ा से इतना पिघा हुआ हूँ कि आनन्द मेरा अपरिचित हो गया है।<sup>१२४</sup>

पिता के साथ हुई अन्तिम नोट को छोड़कर उसकी स्मृति में उसका पिता सदा दंडनायक के रूप में ही धामा है। डाक्टर को बुला भाने की अपेक्षा रास्ते में नौटंकरण के साथ बैसते रहने के कारण पिता की इहेमी का आघात सहने <sup>१२२</sup> अपने एक अध्यापक को 'मुक्कु मास्टर' <sup>१२३</sup> धीर दूसरे की 'देस' <sup>१२४</sup> कहने पर पड़ी

१२० अकेब, रोज़ : एक बीमारी' पृष्ठ १८७।

१२१ अकेब 'रोउट एक बीमारी' अरुमा मग, पृष्ठ २०७।

१२२ अकेब, रोज़ : एक बीमारी' अरुमा मग, पृष्ठ ८।

१२३ अकेब, पृष्ठ १२२।

१२४ अकेब, पृष्ठ १२१-१२२।

१२५ अकेब, पृष्ठ १२१।

१२६ अकेब, पृष्ठ २६।

१२७ अकेब, पृष्ठ ७७।

मार, सारमाज के मजामबर में झकेसा भुस जाने पर पिता की डाँट-उपट<sup>११८</sup> ईश्वर में मनास्वा प्रकट करने पर बैठ से सबके सामने पिटाई,<sup>११९</sup> अपड़ासी से छूटने के प्रयत्न में बाँह भटक कर उसकी नाक छोड़ जाने के अपराध में पिता की छाड़ी का छः बार उठना और फिरमा और छः बार ही उसके शरीर में एक रोमाँच वा हो घाना पर उसका न हिलना<sup>१२०</sup> आदि उसकी अनेक स्मृतियों का सम्मिश्र पिता से छाई मार से है। बीरे-बीरे तो सेसर की इतनी भारण पड़ गई थी कि छपर छ करने के बाद वह बड़ी ठम्ममता से पिता के कपड़ की प्रतीक्षा किया करता था।<sup>१२१</sup>

मपनी माँ के भी उसका ही ही बसे बाब है। पिता से छर पिता से ही अधिक वा पर पिता से पिट कर भी उसके प्रति बुरी भावना उसके हृदय में नहीं आती थी। माँ पीटती जाहे कम है पर उसके व्यवहार के लिए वह उसे कभी क्षमा नहीं कर पाया था। घर के सब बिदेसी कपड़े बना देने पर माँ हाथ उसके नास भी बिदेसी कर दिये जामा<sup>१२२</sup> और अपने माई कम्ब की पेंसिल न देने के अपराध में माँ हाथ पहले उसके मुँह पर तड़ाकड़ दो-चार पप्पड़ की मार और फिर उसका हाथ मेज पर रख कर पहले बूँसे से और फिर पट्टी से मारने लगता और अन्त में सेसर का यह छतर—'नहीं पू पा, कह दिया नहीं हुआ जाहे जान से मार जाया'<sup>१२३</sup> आदि घटनाओं की उसकी स्मृति छीकी नहीं पड़ती।

स्कूल और कालज के जीवन की भी उसे बहुधा वे घटनाएँ ही पाव हैं, जिन में उसके साथ क्याबती हुई थी—कामेट में सिस्टर का उस पर आरोप 'तुमने बहुत छराछ की है'<sup>१२४</sup> स्कूल में उसकी मागिटरी का दिन जाना और छाटी क्वास के सामने मास्टर का उसे 'मुर्दा' बनाना।<sup>१२५</sup> कालेज में कुमार का उसे बोझा देना<sup>१२६</sup> उसे ब्राह्मणों के होस्टल से निकलवाने के लिए सड़कों की सारिख।<sup>१२७</sup>

इनके प्रतिरिक्त सेसर को वे सब घटनाएँ और उनसे सम्बन्धित लोग बाब हैं जिनमें वह सकारल या आकरल सताया गया है। बैसे से सीटने पर प्रकासकों के उस पर दिए गए अत्याचार, सा० अमोलक राय का उसके विरुद्ध पद्वंभ,<sup>१२८</sup>

१२८ अनेक 'सेसर : एक जीवन' प्रथम खण्ड पृ० ७२।

१२९ वही, पृष्ठ ६१।

१३० वही, पृष्ठ ११९।

१३१ वही, पृष्ठ ११०।

१३२ वही, पृष्ठ ११८।

१३३ अनेक 'सेसर : एक जीवन' अन्तर्गत पृष्ठ १४२।

१३४ वही, पृष्ठ १४१।

१३५ वही, पृष्ठ १४१।

१३६ वही, पृष्ठ १४३।

१३७ वही, पृष्ठ १४४।

१३८ वही, अन्तर्गत पृष्ठ १४०-१४४।

वृत्ति के पक्षि रामेश्वर द्वारा लगाया गया उस पर मिथ्या धारणा<sup>१९२</sup> धारि दूसरों द्वारा उस पर किए गए किसी भी प्रत्याहार को वह भूल नहीं पाया।

## विद्रोह भावना

इस प्रकार के कटु अनुभवों और उनके प्रति अपनी विशेष समझ के कारण उसे वास्तविकता में ही वह विश्वास हो गया था कि इस संसार में 'धर्म्याय ही धर्म्याय है और यह धर्म्याय विशेषकर सब पर किया जाने के लिए है'<sup>१९३</sup> इससे उसकी महसूसिष्णुता बढ़ने लगी और वह संसार के इस धर्म्याय के विरुद्ध बगलने लगा। जीवन भर वह बहु महत्त्व करता रहा कि—'उसके चारों ओर कुछ है बाकिर्य है पीका रोम, मृत्यु सब कुछ है। बेह विदेश के सम के ठेकेदारों ने अपनी कुछ धारिष्कार धर्मि को बर्ण करके मरक में बिल बुटी से बुटी और धर्मकर से धर्मकर वाठनाओं का सुबम किया है वे सभी संसार में, उसके संसार में मौजूद हैं'<sup>१९४</sup> पर उसका निश्चय था कि वह उन्हें स्वीकार नहीं करेगा, उनके विरुद्ध विद्रोह करेगा उनसे लड़ेगा। प्रत्येक प्रकार के धर्म्याय के विरुद्ध विद्रोह के भाव ने उसमें न मिटने वाली एक बौद्धिक पुला भर बी बी को उसके भीतर अन्तिकाटी सत्त्वों को बेग से विद्रुधित कर सकी थी।

## 'सबस' प्रवृत्ति : विद्रोह पर संकल्प

रोखर की स्मृति में कुछ व्यक्ति और स्थितियाँ ऐसी भी समरती हैं—और बार-बार उबरती हैं—जिनसे उसका उपारमक सम्बन्ध रहा, जिनसे उसे चोट नहीं पहुँची प्रत्युत् प्रोत्साहन ही मिलता रहा। इसमें उन्हे नहीं कि रोखर को बनाने में उन लोगों का हाथ रहा जिनसे उसे पोर पृष्ठा थी, पर रोखर को रोखर बनाने में इन व्यक्तियों और स्थितियों का भी कम महत्त्व नहीं रहा, क्योंकि उनमें नीन होकर रोखर अपना दुल्ल भूस सका।

रोखर को दूटने से बचाने वालों में धीरे स्थान रहा उसकी मीसेरी बहन धर्मि का उसके बाह धारवा का पर इन दोनों के लिए उसे बचाए रखने का वेग उसकी सभी बहम सरस्वती को ही है। सरस्वती के धर्माव में वह कभी का मर गया होता।<sup>१९५</sup> धीसा, प्रतिभा सास, धारि धारि का स्थान इनके बाध है। इन व्यक्तियों की स्मृतियों के विस्तेरण द्वारा रोखर यह दिखा देता है जिस प्रकार पुला ने उस इतनी सक्ति दी कि वह सब कुछ को रोकर भी रोखर को समकार सके, लगी

१९२ अनेन 'रोख' एक बीपदी' इमल मय, पृष्ठ १७८।

१९३ वही, वरुण मय १ १५१।

१९४ वही, पृष्ठ ७४।

१९५ अनेन, 'रोख : एक बीपदी' वरुण मय, पृष्ठ १३०।

प्रकार इन व्यक्तियों के प्रति उसकी वासना ने उसे जगाया और समर्थ बनाया कि वह उस बोट का सामना करे, जो उसके हृदय को मारी है।<sup>१०३</sup>

रोबर की स्मृति में यदि उसके अपने स्वप्नों में जीवन भर वह खान रही जिस पर रोबर का जीवन बार-बार बड़ाया जाकर ठेक होता रहा। रोबर ने महसूस किया कि तृप्ति धारण से नहीं, धारण के प्रतीक से मिलती है, तो यदि उसके धारण का प्रतीक बनी<sup>१०४</sup> और उसे बनाने के प्रयत्न में स्वयं सहर्ष टूट गई। इसी प्रकार, जब से रोबर ने दीसा को पढ़ाना छोड़ा उसकी 'जगहना भरी छाया' उसके साथ रहने लगी। रोबर जब तक उससे बचता भागा है, पर अपने प्रतिम समय में वह उसकी धब्बा को झुठलावा से स्वीकार कर लेता है और लज्जा मुखा कर मान लेता है कि झूठ बोल कर रोबर ने धाने को दीसा से नहीं अपने से छिपाया था।<sup>१०५</sup> दीसा के भापते फिरने का कारण शायद यही था—जब प्रेम मर जाता है तब वासना उसके सब को छठाने-छठाने फिरती है और उससे अपने को पीछे में छिपाना चाहती है और यह भी कि वासना नश्वर है, मुरझा जाती है, तब प्रेम-तन्तु ही जीवन की स्मरता बनाए रखता है।<sup>१०६</sup>

रोबर की सभी बहुत एक दिन उसके मन में एकाएक 'सरस्वती' से 'बहन' और 'बहन' से 'सरस्व' बन गई।<sup>१०७</sup> जब वह मातङ्ग-अम्भाम के बचाव सागर में बोते जा रहा था तब उसे जवाने वाला उसके प्रति सरस्वती का सहानुभूतिपूर्ण व्यवहार ही था। जब वह दुनिया मर की संवेष्टा की मणि में बस रहा था तब उसे कुमरने से बचाने वाला कबल बनी उसकी बहन, सरस्वती।

श्रीतस्मिन्-श्री धारणा ने धाकर रोबर के बसते हुए मस्त्वस्तीय हृदय को चीतलता और सरलता प्रदान की। रोबर अपने घर का कुचमने वाला बाबावरस धारणा की पहली चितवन में ही मूल बना। रोबर के से महमत्त हाथी पर धारणा ने संकुच का काम किया—नहीं तो क्या रोबर उसके इन स्वप्नों के लिए उसे कभी खाना कर सकता 'तब ए सिती बाय लाइफ यू'।<sup>१०८</sup> वह हर बात में उसे 'सिबी' कहती रही।<sup>१०९</sup> और उसका पैसा बढ़ाना रोबर को बचता तक नहीं। बीरे-बीरे रोबर महसूस करने लगा कि उसका प्रतिम लज्जाम धारणा से और धारणा के विचार से है।<sup>११०</sup> जब दिनों जिस मकभूमि में से वह गुजर रहा था उसमें धारणा ही एक

१०३ प्रोफ. 'रोजर : एक जीवन' अन्तर्गत, पृष्ठ १००।

१०४ वही, अन्तर्गत पृष्ठ १२३-१२४।

१०५ वही, अन्तर्गत पृष्ठ १४।

१०६ वही, अन्तर्गत पृष्ठ १४।

१०७ प्रोफ. 'रोजर : एक जीवन' अन्तर्गत, पृष्ठ १००।

१०८ वही, पृष्ठ १४०।

१०९ वही, पृष्ठ १४२।

११० वही, पृष्ठ १४३।

मात्र साधन (सोएसिस) की। धारणा ने यद्यपि घन्टार को ठुकरा दिया था, तो भी वह उसे न ठुकरा सका। शुभ-वसना बैबी के रूप में वह उसके स्वप्नों में समाई रही।<sup>१८१</sup>

ससि सारथा सरस्वती सीसा आदि मारियाँ यदि सेखर के जीवन में न घातीं, तो वह उस यातना भरे जीवन से न उबर पाता। उसने कभी का घारमपाठ कर लिया होता इस घोर वह कई बार प्रवृत्त हुआ भी पर बच जाता रहा। जीवन के प्रति बाध्यकारण से ही उसने का दृष्टिकोण अपमाना का सबसे उत्पन्न घोर बूझा का विष उस ही भस्म कर बाजता या पापन करके अपना रास बना लेता।<sup>१८२</sup> सेखर की बूझा की भावना में यदि सारिक्ता या पाई तो इन्हीं मारियों के कारण जिनमें अपने घन्टर की पीड़ा को रोग के लिए नहीं वो कुछ समय के लिए ही रही जो सका। इन मारियों के संघर्ष से केवल उसकी बाधना को ही प्रथम नहीं मिला उसकी संतर्पना भी इनमें कुछ समय के लिए जो सकी और वह दूटने से बचता रहा।

### सेखर का निष्कर्ष

इस प्रकार अपने घटीत की बाधनापूर्ण और रासात्मक घटनाओं की स्पृष्टियों के विस्तेरण द्वारा सेखर इस निष्कर्ष पर पहुँचता है कि बाधनापूर्ण घटनाओं ने उसे बौद्धिक सारिक्ता बूझा की समता दी, उसमें धन्याय के विरुद्ध जिद्द की भाव भर की<sup>१८३</sup>, और रासात्मक घटनाओं से उसे व्यापक प्रेम की सामर्थ्य मिली और इन दोनों के मोय से ही वह बन पाया—सेखर, घोर कान्तिकारी सेखर।

सेखर द्वारा की गई अपने जीवन की विभिन्न परिस्थितियों की विस्तेरणत्मक व्याख्याएँ हमें सेखर को समझने में सहायक सिद्ध होती हैं क्योंकि इन व्याख्याओं में सेखर का जीवन-दर्शन प्रतिबिम्बित हो उठता है।

### ‘नदी के द्वीप’ की टेकनिक

‘नदी के द्वीप’ की चरित्रचित्रण सम्बन्धी समस्या ‘सेखर एक बीबमी’ की समस्या से भिन्न है। ‘सेखर : एक बीबमी’ की समस्या यह है कि उसका मायक जैसा है जैसा वह हुआ क्यों? और इसके समाधान के लिए जरूरत पड़ी उसकी वर्तमान समस्या के कारणों को उसके घटीत में खोजने की। इससे सेखर की चरित्रचित्रण भी घेरी का रूप बना—घटीत के विस्तेरण द्वारा वर्तमान की व्याख्या और, इस प्रकार, चरित्र के नमिक विकास का चित्रण। ‘नदी के द्वीप’ में पात्र जैसे हैं, वे जैसे के इस ही उनके वर्तमान रूप के कारणों के प्रति जिज्ञासा भाव के बिना से लिए गए हैं।

१८१ घरी, दूसरा भाग, पृ० २३।

१८२ नदी, पहला भाग, पृ० ३०।

१८३ घरी, ‘नदी, एक बीबमी’ पहला भाग पृ० ३०।

यहाँ लेखक का तथ्य उन पात्रों को उनकी वर्तमान स्थिति में पहुँचाने वाले घटीत के गर्भ में छिपे कारणों की खोज नहीं, उसके विकास की वर्तमान अवस्था का उद्घाटन है। इस प्रकार, 'नदी के द्वीप' चरित्र के क्रमिक विकास का उपन्यास न होकर विकसित चरित्र के उद्घाटन का उपन्यास हो गया है। 'खेखर' में उसके नायक की वर्तमान विहासनास्था का इतना ही महत्त्व है कि उसको समझने के बहाने लेखक उसके घटीत का विस्लेषण कर सका है, पर 'नदी के द्वीप' में वर्तमान ही सब कुछ है।

### खेखर 'एक बीवनी' की टेकनिक की सीमा

'खेखर 'एक बीवनी' का चित्र पट अत्यन्त विद्यामय है और स्पष्ट भी पर उसमें कठिनाई एक यही है कि खेखर के सिवाय और सब की दृष्टि से वह पट प्रोफ़्त है। कोई सीमा अपनी मजबूत से उसे देख नहीं सकता। बिचने भी उस पट पर घमरे हुए चित्र देखने हों उसे कमानामक खेखर की दृष्टि से ही उन्हें देखना होना या खेखर द्वारा ही गई उन चित्रों की रिपोर्ट पर विश्वास करना होना। खेखर के १०-१२ वर्ष के लम्बे घटीत की सबसब घड़ी प्रमुख घटनाओं का विस्लेषण उपन्यास में हुआ पर वह समस्त विस्लेषण हुआ है—एक व्यक्ति खेखर के दृष्टिकोण से ही। खेखर के घटीत की स्मृतियों के आधार पर किसी स्वतन्त्र निर्णय पर पहुँचना बड़ा कठिन है क्योंकि उसके घटीत की जो सामग्री उपलब्ध है, वह अपने यथावस्थ रूप में न होकर खेखर के अपने दृष्टिकोण के रूप में रची हुई है और पाठक को बहुधा ऐसा प्रतीत होने लगता है कि खेखर उस पर अपने दृष्टिकोण को आदकर उसे स्वतन्त्र रूप में किसी निष्कर्ष पर पहुँचाने नहीं देता। पर वह करे क्या? खेखर के घटीत को जानने का उसके पास और कोई साधन है ही नहीं। यह खेखर की सीमा की—घटीत की स्मृतियों के विस्लेषण द्वारा वर्तमान की व्याख्या—की सीमा है।

### 'नदी के द्वीप' की टेकनिक की विशेषता

'नदी के द्वीप' का चित्रपट इतना विस्तृत तो नहीं जितना 'खेखर 'एक बीवनी' का पर उसमें खेखर के सीमित दृष्टिकोण वाली बात नहीं। इसमें पात्रों का चरित्रोद्घाटन एक ही पात्र के चेतना-मार्ग से उसके सीमित दृष्टिकोण से नहीं हुआ। इस में चार पात्र हैं—बुबन, रेखा, गीत और बन्धुमान। चारों के दृष्टिकोण समय-अन्तर्गत हैं। चारों ही स्वतन्त्र रूप से अपना उद्घाटन और दूसरों का अध्ययन करते हैं। इसमें ११ परिच्छेद हैं और कुछ अन्तर आकर प्रत्येक पात्र के नाम पर दो-दो परिच्छेद हैं, जिनमें उसके अपने दृष्टिकोण से ही कथा प्रवाहित हुई है। तीन-चार परिच्छेदों के बाद जो संतराज है, जिनमें चारों पात्रों के पारस्परिक पत्र-व्यवहार के आधार पर उनके विभिन्न दृष्टिकोणों का तुलनात्मक अध्ययन उपलब्ध है। खेखर में लेखक के लक्ष्य उद्देश्य रहने पर भी नायक का निजी दृष्टिकोण (सब्सैविटिव व्यू) ही प्रमुख

मिलता है क्योंकि लेखक जिस तटस्थ चित्रण (डायमेट्रिक व्यू) ब्रूता है, उस पर भी दोषार का चरमा लगा है। 'नदी के द्वीप' की टेक्निक में यह विशेषता है कि इस से प्रत्येक पात्र का 'सम्बन्धित' उद्घाटन तो हो ही जाता है साथ ही उसके प्रति अन्य तीन पात्रों के असम-समय दृष्टिकोण व्यक्त हो जाते हैं। 'नदी के द्वीप' चार चरित्रनामों का अध्ययन है—'सम्बन्धित' तथा 'डायमेट्रिक' दोनों ही प्रकार से।

### प्रत्यवलोकन प्रणाली

प्रत्यवलोकन की प्रणाली का प्रयास 'नदी के द्वीप' में भी हुआ है पर एक सीमा तक ही। उपन्यास का आरम्भ उनके मायन भुवन के रेखा के साथ लक्षणरूप में बिठाए पठ सप्टाह की बटनामों की स्मृतियों से होता है। जो बटनाम उसके स्मृति पट पर एक-एक करके उभर कर उसे अपने में समाप्ता रही हैं वे सप्टाह भर से अधिक पुरानी नहीं।

दूसरा प्रत्यवलोकन रेखा का मिलता है। भुवन के हेमन्त-सम्बन्धी बात सेइने तथा उनके विवाह विच्छेद के कारणों को जानने की उसकी उत्सुकता को वह यथा शक्ति टासती रही थी पर 'जंतर-मंतर' के ऊपर बढ़कर जब उसे सनातन धार धामा कि उसका पति हेमन्त वहाँ अपने एक मुवा बन्धु को लेकर आया था और 'तारे को देखकर बानों ने बछा की कसमें खाई थीं'।<sup>१</sup> तभी उसे सम्बन्ध विच्छेद वाली बटना याद आ गई और वह उसे भुवन को सुनाने के लिए झबोर हो उठी। यद्यपि भुवन ने उसे सुनने से इन्कार कर दिया तो भी रेखा के स्मृति-पट वह बटना स्पष्ट उभर आई और वह अपने जीवन के उन दुःखद क्षणों को दुबारा जीने लग गई।<sup>२</sup> रेखा और हेमन्त को एक-दूसरे से मिलन हुए १-७ वर्ष<sup>३</sup> से अधिक नहीं हुए थे, इसलिए वह बटना भी १-७ वर्ष से अधिक पुरानी नहीं।

तीसरा प्रत्यवलोकन फिर भुवन का है। जब वह मोटर में बैठकर भीमनर से पहुँचपाँव का रहा था और रेखा सबसे पिछली सीट पर बैठी हुई थी तभी क्यों-क्यों उस आये जाती थी क्यों-क्यों भुवन का मन अधिकधिक तीबरे मटकों के साथ बीढ़ जाता था और बीरे बीरे रेखा की कारी में पड़े हुए वाक्य स्पष्ट होकर उसकी आँखों के आगे झड़ने लगे थे—एक के बाद एक बरिद, जैसे सिनेमा की पंक्तिवा मानो बैसन पर चढ़ी हुई घूमती जाती हैं और एक-एक पंक्ति आनोकि होती जाती है।<sup>४</sup>

१५४ 'नदी के द्वीप' पृष्ठ १४४।

१५२ वही पृष्ठ १४२।

१५३ वही पृष्ठ १६।

१५४ वही पृष्ठ १८८।



पात्रों की संवेदनाओं की अभिव्यक्ति

मुबन और रेखा के ये प्रत्यक्षसंक्रमण सोहेस्य नहीं। दोसर की भाँति ये पात्र प्रत्यक्षसंक्रमण द्वारा अपने जीवन की सिद्धि नहीं जानना चाहते और न ही अपने प्रतीत में से कार्य-कारण परम्परा के उनके सूत्र सुलझना चाहते हैं। इसलिए प्रतीत की जो घटनाएँ उनके स्मृति-पट पर नाच उठती हैं वे उनकी नीर-झड़ धारम्भ नहीं करते। यद्यपि इनका प्रत्यक्षसंक्रमण सोहेस्य नहीं और उनकी स्मृतियाँ भी कोई बहुत पुष्टनी घटनाओं की नहीं तो भी जिस रूप में घटनाएँ उनकी स्मृति में धाई हैं, उससे उन की तत्कालीन मनःस्थिति और उन मूल घटनाओं के प्रति पात्रों की संवेदनाओं का पता चल जाता है। यद्यपि मौखिक वाक्यकाल की स्मृतियों के महत्त्व पर ही बल बैठा है एवम् वाक्यकाल की पुरानी स्मृतियों या प्रीतिवस्था की नई स्मृतियों में कोई अंतर नहीं समझता<sup>१८५</sup>, इस दृष्टि से कि स्मृतियाँ नई हों या पुरानी जीवन के प्रति व्यक्ति के मूल प्रतिपत्ति को ही अभिव्यक्त करती हैं, जो क्यों मर बैठे का बैठा बना रहता है<sup>१८६</sup> यद्यपि पुरानी घटनाओं से जीवन के प्रति व्यक्ति के दृष्टिकोण को झूँक सकना आसान होता है।

मुबन रेखा

६

रेखा ने जो मुबन की कुहनी पकड़कर उसे ठेसते हुए कहा—“घब्ररा बस्ती से सवार हो जाइये, आपकी गाड़ी जा रही है। उसके स्पर्श ने मुबन की नस-नस में उत्तेजना भर दी—“उसने सहसा जाना कि वह भीतर कहीं विचलित है और उसकी कुहनी जुनजुना रही है और उसका हाथ उसका अपना प्रत्यक्ष नहीं है और सब पर्याय विपर्यय हैं।<sup>१८७</sup> किसी मारी का स्पर्श वह मारी जाहे प्रेयसी ही हो इतनी उत्तेजना भर देना असाधारण-सा प्रतीत होता है, पर मुबन को जो इतनी तीव्र संवेदना हुई, उसका कारण या वह धर्म जो मुबन ने रेखा के उसकी कुहनी पकड़कर ठेसने का लगाया था। गाड़ी पर बैठे हुए भी वह अपनी कुहनी पर रेखा के स्पर्श का दबाव अनुभव कर रहा था और उसे ऐसा प्रतीत होता था कि ‘वह दबाव इकट्ठे का नहीं खींचने का है।<sup>१८८</sup> उसका यह धर्म लगाना ही उसकी संवेदना को तीव्र-से-तीव्रतर कर रहा था और साथ ही उसके अपने भीतर के भाव को उद्घाटित करता है कि

<sup>१८५</sup> Anabesher 'The Individual Psychology of Alfred Adler p. 191 (Comments).

<sup>१८६</sup> Adler 'Science of Living p. 118

"We should not distinguish too sharply between old and new remembrances, for in new remembrances also the action line is involved."

‘मरी के ही’ पृष्ठ ४।

घन्वर-ही घन्वर वह रेखा की धीरे धीरे तरह खिच गया था। संवेदना की तीव्रता ने ही यह सप्ताह की घटनाओं को उसके स्मृति-पट पर ला दिया था।

प्रथम पेट के समय ही पारस्परिक बलबीज के बीच अपने किसी व्यावृत्त के समर्पण में भुवन का प्रवेष्टी की इस कविता का उद्धार देते समय 'तनिक-सा स्पर्श' (४ पेन-मात्र लविय यू इज मोर दैम प्राई कैम बैधर) धीरे धीरे उससे पहले का घम्भ 'डीपरेस्ट' का जाबा।<sup>१११</sup> काफी हाऊस में रेखा के इन शब्दों पर उसका चौंक उठना 'पर भाप तो यों ही इतने तटस्थ जान पड़ते हैं कि (काफी हाऊस की) वो मिनट की तटस्थता का भापके लिए क्या प्राकल्पण होना।<sup>११२</sup>—धीरे धीरे संयतकर उत्तर देना—'यों तो थाता हूँ कि बोड़ी केर के लिए जीवन के घरपुर प्रवाह में अपने को डाल सकूँ—मुझे तो हमेशा यह डर रहता है कि कहीं तटस्थता के नाम पर मैं उनसे बिस्कुत दूर न जा पहुँचूँ'<sup>११३</sup> रेखा के बारे में उसकी जन्ममास से पुष्पाष्ट, नदी के किनारे भुवन के प्रादुर्भाव पर रेखा का एक बँसरा यौव सुनाता, भुवन द्वारा अपने बारे में रेखा के ये घम्भ मुन भेना घकेसे हैं तभी लीक पकड़ कर बलते हैं।<sup>११४</sup> फिर प्रतापवद् ठक दोनों के एकट्टे सत्तर का वर्णन प्राप्ति सप्ताह पर की घटनाएँ, जो भुवन की स्मृति में धाई घनका चुनाम ही रेखा के प्रति भुवन के भाँतिरिक्त प्रतिस्पर्धा का सद्भावन कर देता है कि भुवन रेखा के व्यक्तित्व से उत्तम गया है।<sup>११५</sup>

प्रथम पेट की स्मृति—भुवन की रेखा की सबसे पहली स्मृति<sup>११६</sup> उसके उस रूप की है, जबकि वह लखनऊ वाली पार्टी के दौरान में 'कमरे की एक छोटी छत के एक छोटे से बुल के बीचों-बीच कुर्सी पर बैठी थी, घरा उसका मामा धीरे धीरे घेरे में भी बाकी बेहरे पर साफ़ प्रकाश पड़ रहा था जिससे नाक मोठ धीरे ठोड़ी की धाकार रेखा-मुनहनी होकर उभर आई थी।<sup>११७</sup> रेखा की इस स्वस्थित निरवमता पर भुवन का कौतूहल साकर टिक गया था। उसने देखा कि रेखा में एक बुरी है एक समयाव है कि वह जिस समाज से निरी है धीरे जिसका कैम है उससे घादुती भी है। उसे सया जैसे रेखा के व्यक्तित्व की रहस्यमयता उसे चुनौती दे रही हो। यद्यपि किसी के व्यक्तित्व की चुनौती की प्रतिक्रिया भुवन को प्रायः सर्वसा नकारात्मक ही होती थी रेखा के व्यक्तित्व की चुनौती को वह टाल न सका था, टालने की बात ही उसके मन में न आई थी।<sup>११८</sup>

१११ अथवा, 'नदी के तीरे' पृष्ठ २२।

११२ वही पृष्ठ १७।

११३ वही, पृष्ठ १७।

११४ वही, पृष्ठ १७।

११५ वही, पृष्ठ २२।

११६ वही पृष्ठ १५५।

११७ वही, पृष्ठ ११।

११८ वही, पृष्ठ २२।

मुबन की रेखा से प्रथम भेंट की स्मृति रेखा के प्रति उसके जिस वृत्ति को व्यक्त करती है वह अब तक कि रेखा कमकसे नहीं बनी गई, बरकरार बना रेखा के प्रति मुबन की जिस कौतूहल-वृत्ति ने मुबन को रेखा की घोर किता पा, वही कौतूहल वृत्ति उसे रेखा के व्यक्तित्व से अधिकधिक उत्तम भी । रेखा के धर्मविक निकट जाने पर क्यों ही उसका कौतूहल बाध हुआ, वा प्रति उदासीन होने लग गया ।

मुबन की स्मृति में रेखा को डायरी—पहलपाव वाले समय बस में स्मृति में रेखा की कापी के जो वाक्य उभर आये थे उनसे भी जहाँ एक ओर के प्रति रेखा के इष्टिकोण की अभिव्यक्ति होती है 'तुम सोमो, अपने स्वयं तुम्हें नहीं बगानेगी—मुबन में तुम्हारे जीवन में भाँगेगी और बसी का मैं जानती हूँ अपने भाग्य की मर्यादाएँ । पर तुम्हें जो प्रिय है उन्हें प्य सहेगी—सहज भाव से बिना धामास के । और सोचती हूँ तुम्हारी कलहा मुझे बाँधे से सकेगी ।' दूसरी ओर मुबन की स्मृति में रेखा की कापी

का प्रारंभ के ही विशेष स्थलों का घाना रेखा के प्रति था—'एक कविता मैंने तुम्हारे लिए लिखी है' 'तुमने पूछा था एक बार, 'किस' उसकी भावना में है—'तुम पर मेरी कविता उम्मेदवश से उठ जाय । रेखा के व्यक्तित्व की प्रत्यक्षता मुझे आकर्षित होकर मुबन ने जब पीछे बैठे रेखा की ओर रेखा दोनों की बातें मिली, तो मुबन की धारों में स्नेहपूर्ण कौतुक का ।' रेखा के प्रति उसकी कौतूहल वृत्ति घनी घात नहीं हुई और उसे रेखा के व्यक्तित्व से अधिकधिक उत्तम ही रही है । इस प्रकार प्रत्यक्ष-व्यक्ति-सीता का प्रयोग नवी के द्वीप में भी हुआ है पर वहाँ

इसका उद्देश्य मुबन और रेखा के जीवन की कार्य-कारण परम्परा के सूत्रों को पकड़ना नहीं उनकी तत्कालीन मनोवस्था और एक-दूसरे के प्रति उनके प्रतिष्ठा का सम्पादन करना है । इसीलिए, इस पापों का प्रत्यक्ष-व्यक्ति-व्यक्ति के प्रत्यक्ष-व्यक्ति से सीमित है और बावद इसीलिए यहाँ यह बोधना नहीं प्रयत्न और अधिक बना है ।

### पत्रात्मक सीता

'नवी के द्वीप' में पत्रात्मक सीता का पूरा प्रयास हुआ है । पत्रों द्वारा पात्र-पात्र-बात तो करते ही हैं बीच-बीच में प्रत्यक्ष पात्र या पत्रों पर टीका-टिप्पणी भी करते बसते हैं । इस प्रकार उन पत्रों से वहाँ एक ओर पत्र मिलने बसने की तत्कालीन मनोवृत्ति का पता चलता है

बड़ी जिसे पत्र लिखा या रहा हो उसके प्रति पत्र-लेखक की भावनाएँ भी व्यक्त हो जाती हैं। पत्र में जब किसी अन्य पत्र की चर्चा छिड़ती है, तब उसके बारे में पत्र लेखक के हक का भी पता चल जाता है। 'नदी के द्वीप' में पत्रालोक लेखी की सब से बड़ी उपयोगिता रही है पत्रों के परस्पर सम्बन्धों तथा एक-दूसरे के प्रति उनकी बदलती संवेदनाओं का प्रकाशन। जब वे एक-दूसरे से दूर जा पड़ते हैं तबमें एक अन्तरात्म पत्र जाता है और वे परस्पर भिन्न नहीं पाते उस समय भावनाओं के आदान प्रदान का एकमात्र माध्यम पत्र ही रह जाते हैं। वे पत्र ही उन पत्रों की कोमल भावनाओं की संवेदनाओं तथा अनुभूतियों के बाह्य बनते हैं।

### जीवन के प्रति दृष्टिकोण

पत्रों में पत्र जब जाते या समजाने आत्म-ज्ञापन करते लगते हैं तब जीवन के प्रति उनके दृष्टिकोण का तथा उनके जीवन-दर्शन का पता चल जाता है। इस प्रकार उनके जीवन-दर्शन की बात सेने के बाद आत्म ज्ञापन में निहित उनका उद्देश्य स्पष्ट होने लगता है। पौछ की भुवन और जगत्मात्रक दोनों ही पत्र लिखते रहते हैं। इपर-उपर की बातों से निकल कर जब भी दोनों पत्र अपने पत्रों में व्यक्तिगत बातों पर आते हैं, उनके पत्र में जीवन के प्रति उनका दृष्टिकोण अपने आप प्रकट पड़ता है और उन दोनों के दृष्टिकोण की तुलना द्वारा हम उनकी मनोवृत्ति समझ सकते हैं।

जगत्मात्रक अपने एक पत्र में बीरा को लिखता है 'हमें जिसकी यहाँ जितना थोड़ा-सा सुख मिलता है उतना ही हमें सातुर कृतज्ञताओं से ले लेना चाहिए— उसी का नाम स्वीकृति है, बाकी सब संन्यस्त है, अमूर्तहीन आसाहीन संन्यस्त'।<sup>१</sup> २ सभी पत्रों से जगत्मात्रक के सम्बन्ध का उत्तरोत्तर विकास जीवन के प्रति उसके इसी दृष्टिकोण द्वारा प्रेरित होता है। किसी से उसे वैयक्तिक लगाव नहीं। जिस किसी से भी उसे मुक्त की आशा होने लगती है, उसी की ओर वह खिंच जाता है और उसके अविकारिक निकट होने के लिए अशीर हो उठता है। जब तक उसे आशा रही कि वह रेखा की अपने आत्म में जँसा सकेगा तब तक रेखा ही उसकी जीवन नैवा की कर्षणार बनी रही। रेखा के प्रति आत्म-ज्ञापन करते हुए एक बार तो वह अपने पत्र में स्पष्टरूप से प्रमुख निवेदन कर देता है 'रेखा तुम नहीं जानती कि मैंने कितनी बार तुम्हें बुझाया था कि 'तुम' कह कर ही नहीं 'तू' कह कर—तुम न कहकर केवल धीलों से मन से हृदय की पड़कन से अपने समूचे अस्तित्व से। तुम अमर केस्टिनी की मागती हो तो कहूँ कि जब से तुम्हें देता है तब से वह जानता रहा है कि केस्टिनी ने मुझे तुम्हारे साथ बाँधा है, और मैं चाहूँ न चाहूँ इससे विवाह कोई अपाय नहीं है कि मैं तुम्हारी ओर बढ़ता जाऊँ, तुम दूर जाओ तो तुम्हारे पीछे घाँटें

पून्नी के परसे खोर तक भी'।<sup>१</sup> \* और जब उसने देख लिया कि यह किसी भी चरित्रानुचित उपाय से रेखा को अपनी ओर खींचने में सफल नहीं हो सकता तब रेखा की ओर से निरास होकर वह गोरा की ओर प्रवृत्त हुआ और उसकी ओर जान फैलाने लगा। प्रेम भरे अपने एक पत्र में वह बीरा को भी लिखता है 'रीस्टीमेंट्स बावें मुझे कहनी ही नहीं आती बीरा जी'। जब कहता हूँ कि उस दिन की वह भेंट मेरे लिए एक प्रकल्पनीय अनुभव था और कदाचित् वहीं से मेरे जीवन में वह परिवर्तन शुरू हुआ जो आज देख रहा हूँ। मैंने कभी कल्पना नहीं की थी कि प्रायः इस प्रकार मेरी इस्टिमी बन जाएगी'।<sup>२</sup> \* जब उसे पीरा भी अपने जान में खँसती हुई न बीबी तब उसने सुख-प्राप्ति के लिए बम्बई की एक प्रसिद्ध अभिनेत्री बम्बसेबा से दूसरा विवाह कर लिया।<sup>३</sup> \*

भुवन—विवाह के सम्बन्ध में पीरा को अपनी राय देता हुआ भुवन अपना ही जीवन-दर्शन प्रकट कर देता है : 'तुम्हें जो राह दिखती है उसी पर चलो बीरा ! बर्य के साथ साहस के साथ। और हाँ जो तुम से सहमत नहीं हूँ, उनके प्रति उदारता के साथ जो बाधक हैं, उनके प्रति कड़वा के साथ। और राह पर जब ऐसा साजी मिलेगा जिसका साथ तुम्हें प्रीतिकर, बाँझनीय कल्याणप्रद सजे, तब किसी की बात न सुनना जान लेता कि प्रबल स्वतन्त्ररूप से आनन्द करने का समय आ गया। यही मैं मानता हूँ, स्वयं उस पार्श्व को नहीं पाता वह दूसरी बात है। पर वह ठीक है, इसके बारे में मुझे जरा भी संशय नहीं है।'<sup>४</sup> \* भुवन के मार्ग में कोई व्यक्ति बिरोध रूप से तो नहीं पड़ा—उसकी सबसे बड़ी प्रवृत्ति थी उसके प्रचेतन में सक्रिय परस्पर बिरोधी प्रवृत्तियाँ—फिर भी बम्बसायन के बारे में कहा जा सकता है कि वह भुवन के प्रति ईर्ष्या का भाव रखता था। बम्बसायन के अपने प्रति उस दल से भुवन अपरिचित नहीं था। यह जानते हुए भी कि बम्बसायन उसे दूसरों की दृष्टि में गिराता जाहूँता है, वह उसके प्रति उदारताभिषिक्त उदासीनता का भाव ग्रहण किए रखता है और बम्बसायन की अंतिम बिकृति की चर्चा करता हुआ वह पीरा को अपने एक पत्र में लिखता है 'किसी पर दया करना पाप है, नहीं तो मैं बम्ब को दया का पात्र मान लेता'।<sup>५</sup> \* भुवन की यह टिप्पणी उसके जीवन-दर्शन के अनुकूल ही है।

पत्रों के द्वारा मानसिक भेद

'नदी के द्वीप' के पात्रों के परस्पर सम्बन्ध एक-दूसरे से भेंट की सुविधा

१. ३ अक्टूबर, 'नदी के द्वीप' पृष्ठ ८९।

२. ४ अरी, पृष्ठ १२८।

३. ५ अरी, पृष्ठ ४०७।

४. ६ अ-१ पृष्ठ १२।

५. ७ अक्टूबर 'नदी के द्वीप' पृष्ठ ४८।

के समान में स्थिर नहीं रहते। शारीरिक मेंट के समान में वे पक्षों द्वारा मानसिक में जारी रखते हैं। प्रथम मेंट के समान उनमें जो परस्पर सम्बन्ध स्थापित हो जाता है, उसे वे मेंट के समान में सुलने नहीं देते अपितु पक्षों में आत्म-साधन द्वारा उसे उत्तरोत्तर विकसित करते रहते हैं। इसलिए पिछली मेंट के बाद और अपनी मेंट के होने तक वे पक्षों द्वारा या तो एक-दूसरे के बहुत निकट या दूरे होते हैं और या फिर इतने दूर जा पड़ते हैं कि उन्हें पुनर्मिलन की कोई इच्छा ही नहीं रहती। इस प्रकार दो मेंटों के संस्पर्श में हुए पक्षों के पक्षों से उनके परस्पर सम्बन्धों के क्रमिक विकास को बोझा जा सकता है।

**रेखा-भुवन : एक-दूसरे की ओर**

भुवन से पहली मेंट के परभाव तथा दूसरी मेंट से पहले रेखा ने उसे जो पक्ष मिले, उनके आधार पर अनुमान लगाया जा सकता है कि वह द्रुत गति से भुवन की ओर खिंची गयी या नहीं है और उसे अपनी ओर खिंचने में प्रयत्नशील है। 'भापका परिचय मेरे हजर के मुझसे क्यों मैं एक प्रस्तर ज्योति-किरण-सा है मैं तो किसी हृद तक कर्मबादी हूँ और सोचती हूँ कि मेरा इस बार का सस्रज बना और आपसे मेंट होता और आपके साथ प्रतापसू तक लौटना 'मिखा हुआ' था।<sup>१५५</sup>

'पर अब मैं उनके (बन्धुमाधव के) साथ न जा सकूँगी—न अकेले न पार्टी में। इसलिए जाने की बात छोड़ देनी चाहिए। हाँ भाप घर पर और लोगों को साथ लेकर जाने वाले हों तो मैं चल सकूँगी और आपका साथ पाकर प्रसन्न हूँगी—हाँ, आप मेरा साथ चाहें तक।'<sup>१५६</sup>

'बन्धुमाधव की मैं मुझे लगनऊँ बुसाया था। मैं शोपहर को पहुँची तो पहले हम सोम काशी हाऊस गये वहाँ आपके विषय में बातें होती रहीं मैंने लक्ष्य किया कि उनकी बातों में बार-बार एक छिपी ईर्ष्या व्यक्त हो उठती है जिसका कारण न समझ सकी।'<sup>१५७</sup>

'आपकी बिछड़ी की बात जोहती रहूँगी। बसिक सोचती हूँ कुछ दिन आपके निकट इकटिए रहूँ कि जानूँ कि आपने मुझे क्या कर दिया है, नहीं तो एक पहरा परिचाय मुझे सातवा रहेगा।'<sup>१५८</sup>

रेखा के पक्षों के अप्रगुप्त उद्वरणों के अतिरिक्त उसके पक्षों के आरम्भ और अन्त के क्रमिक विकास—'प्रिय भुवनजी बिनीता-रेखा'<sup>१५९</sup> 'प्रिय भुवन

१५५ सप्तम 'मरी के ईश' २३ ११।

१५६ मरी, २४ ११२।

१५७ मरी, २४ ११२।

१५८ अन्त, मरी के ईश' २४ १२४।

१५९ मरी, २४ १२०-१२१।

बी सापकी—रेखा' (धीर फिर सापे नया पन्ना खोड़ कर पन्द्रमाचन द्वारा किए गए प्रेम-निवेदन की जर्जा करते हुए) 'भुवन बी—रेखा'<sup>११३</sup> से भी इस बात का समर्थन हो जाता है कि वह भुवन के सामीप्य-नाम के लिए तड़प उठी है।

**भुवन रेखा : एक-दूसरे से दूर**

'बायनलिस्ट-सर्जन' के झबूरे ही गिर जाने पर रेखा और भुवन के प्रथम प्रथम स्थानों पर चले जाने के बाद उनमें जो पत्रोत्तर व्यवहार हुआ उससे उन दोनों की तात्कालिक मनोदशा का ठो पता चलता ही है, साथ ही यह भी बात हो जाता है कि कितनी तेजी से वे एक-दूसरे से दूर हो रहे हैं। रेखा अपने भतीत के 'फुलफिमसेन्ट' के सुख के प्रभाव में घासू बहाती है और भुवन उसे चाहते हुए भी अपनी भीतरी भुमङ्गन के कारण पुनर्मिलन में अपने को असमर्थ पाकर उससे दूर भागता जाता है।

**रेखा द्वारा भुवन को पत्र**

"वहाँ फूल के सुहानी सारबीया रूप भी घोर तुम के। घोर मेरा दर्द था। यहाँ गरम उद्गम्य बीजलायी हुई हरियाली है, रूप से देह चुनचुना चखी है। घोर तुम नहीं हो। घोर दर्द की बजाय एक सुनापन है जिसे मैं शांति मान लेती हूँ।"<sup>११४</sup>

"क्यों नहीं तुम पत्र लिखते? इतने दिन बात देखते हो गए तुम्हारी घोर से कोई संकेत नहीं मिलता तो एक भयानक उदासी मन में छा जाती है, जिससे सगता है कि कभी उबर नहीं सकूँगी। कोई ह्वाला कोई संकेत तो दो भुवन—यों क्यों मुझे छोड़ दिया है तुमने?"<sup>११५</sup>

"जो कुछ भी मैं चाह सकती वह मैंने तुम्हारे साथ में पाया है—प्यार भी वासना भी दोनों का चरम सुन्दर रूप—तब घोर सामथ्र्य क्यों? तुम्हारा भीन मुझे चलता है क्योंकि मैं अधिकारिक माँगती हूँ घोर वह सम्मन नहीं है, वह उचित भी नहीं है। भतीत को कोई भविष्य नहीं बना सकता।"<sup>११६</sup>

"मैं भीतर मर गई हूँ भुवन तुम से कट कर फिर से कहीं भी बढ़ सकती हूँ—किसी भी बुरे से बुरे मर-मनु के साथ भी रह सकती हूँ।"<sup>११७</sup>

१ 'घर्षण, नदी के बीच' एच १२२, १२३।

४ 'नदी' एच १२२।

५ 'नदी' एच १२२।

६ 'प्रवेश 'नदी के बीच' एच १२०।

७ 'नदी' एच १२२।

## मुचन द्वारा रेखा को पत्र

“रेखा क्या कहूँ और कैसे कहूँ ? मैं मानता हूँ कि जो कहता नहीं थाता वह इसीलिए नहीं थाता कि वह मन के सामने ही स्पष्ट नहीं है—हो सकता है कि मैं स्वयं ठीक नहीं जानता कि क्या कहना चाहता हूँ—फिर भी भीतर जो बुझन है, उसके सामने कुछ जैसे प्रस्पष्ट है यद्यपि मैं उसे नहीं जान पाया और वही जानो मेरे और विचारों और कामों को निर्दिष्ट करती है” १९१८

“रेखा एक बात को तुम समझोगी—तुम नहीं समझोगी तो कोई नहीं समझ सकेगा—प्यार मिताता है। साथ होगा हुआ क्लेश भी मिताता है। लेकिन क्या ऐसा नहीं है कि एक सीमा पार कर लेने पर वे अनुभूतियाँ मिताती नहीं प्रसन्न कर देती हैं, सब के लिए और अन्तिम रूप से।” १९१९

“मेरे पास अधिक भिन्न नहीं हैं। कहूँ कि एक ही है, पर नहीं—हमारे सामने अनुभवों का समुच्चय ही, रेखा। हमारे बीच में हीवार-सा बाड़ा हो जाता है। हम मिलते लेकिन मानो इस हीवार के धार-धार हम मिलानेगे लेकिन मानो इस चौखटे के भीतर से एक-दूसरे को देखते लेकिन मानो इस चौखटे में अकेले हुए—तुम ऊपर से मैं इधर से रेखा मैं धब भी तुम्हें प्यार करता हूँ उठना ही पर १९२०

## आप्य पापों के प्रति रुच

इसी प्रकार, परस्पर भेंटों के संतुलन में अन्तर्भाव्य और रेखा में, अन्तर्भाव्य और मुचन में तथा मुचन और पीरा में जो पत्र व्यवहार होता है उससे एक-दूसरे के प्रति उनका रुच स्पष्ट होता रहता है। पत्रों में जब कभी तीसरे पात्र की कहीं छिड़ आती है तो संतुलन पात्र के चरित्र पर तो प्रकाश पड़ता ही है साथ ही उस पात्र के प्रति पत्र-लेखक के प्रतिव्यास का भी पता चल जाता है। पीरा को तिसरे अपने एक पत्र में उसके बिबाह-सम्बन्धी निर्णय की बात छोड़ते हुए अन्तर्भाव्य मुचन पर जो छीटा करता है—“मुना या कि आपके बिबाह का निश्चय हुआ या फिर मुना या कि बात टूट गई यह भी मुना या कि ‘मास्टर साहब’ के परामर्श से—मुचन जैसे बिज्ञान के नयेबाज की बात को चकचाते क्यादा प्रहमिपठ थी है की जा सकती है। वह तो ऊन-ऊन भी नहीं है। ऊन ही ऊन है और उस सागर से उमरता वही होता। मैं आपके सामने निश्चय ही स्पष्ट कर्तव्य-पत्र होगा ऐसा मेरा बिबाह है” १९१९—उसमें मुचन के प्रति उनका ईर्ष्यापूर्ण रुच अपने आप ही स्पष्ट

१९८. अनेक, ‘मरी के हीन’ १४ १९२२।

१९९. वही, १४ १९२२।

२०. वही, १४ १९२२ १९२२।

२०१. अनेक ‘मरी के हीन’ १४ १९२२।



हो उठता है। भाद्रमासक को गौरा का जो उत्तर मिला उसमें गौरा का आत्मसम्मान का भाव तो झलकता ही है। पर साब ही भुवन के प्रति गौरा की मर्दा की भी अभिव्यक्त हो जाती है। 'मास्टर साहब के बारे में आपने जो लिखा है, उससे मैं पूर्ण सहमत हूँ पर आप उससे जो परिणाम निकालते हैं उससे नहीं। वह विज्ञान में झूठे हैं, ठीक हैं। उसे आप नशा भी कह लीजिए, पर इसलिए वह राय नहीं दे सकते यह मैं नहीं मानती। यों वह राय कभी देते ही नहीं पर जब वे तब वह अधिक सम्मान्य होगी, क्योंकि वह घनासक्त होगी। ऐसा मैं मानती हूँ।' १११ अपने एक पत्र में रेखा का उल्लेख करता हुआ भुवन गौरा को लिखता है "उसके (चन्द्रमापन) यहाँ एक धोर 'रिमाकॅबल' व्यक्ति से परिचय हुआ—एक श्रीमती रेखा देवी से। तुम उन्हें देखतीं तो घबराय प्रभावित होतीं—एक स्वाधीन व्यक्ति जिसका व्यक्तित्व प्रतिभा के सहज तेज से नहीं दुःख की भाँष से निखरा है।" ११२ और इस प्रकार रेखा के व्यक्तित्व की प्रभावोत्पादकता का परिचय मिल जाता है।

इस प्रकार, पञ्चात्मक वीची के प्रयोग द्वारा प्रथम यहाँ एक धोर मेकअप-पात्र की सांस्कृतिक मानविक अवस्था का 'सम्बैविटब' पित्र उपस्थित कर देते हैं यहाँ पत्रों में किसी तीसरे पात्र की चर्चा द्वारा आलोच्य पात्र का 'साम्बैविटब' अध्ययन भी प्रस्तुत हो जाता है।

### ‘मेखर एक बीयनी’ और ‘नबी के द्वीप’ की समान टेकनिक उद्धारण असी

प्रथम के उपन्यासों में हिन्दी के प्रतिरिक्त अंग्रेजी बोलता संस्कृत पंजाबी आदि घनेक मापाधों के पीछों और यद्यपि पत्रों के उद्धारणों का बाहुल्य देखकर कुछ लोग चौंक सकते हैं, परन्तु वास्तव में इसमें चौंकने की कोई बात नहीं। पात्रों के चरित्रोद्घाटन की, उनके सूक्ष्म चरित्रों को सोसने की तथा उनकी आन्तरिक समस्याओं के चित्रण की यह भी एक प्रणाली है। मनोवैज्ञानिकों का कहना है कि मनुष्य की साधारण से साधारण क्रिया भी अकारण प्रकट नहीं होती। उसके बीज पहले से ही मनुष्य के अचेतन में पड़े रहते हैं और अनुकूल अवसर पाकर अंकुरित हो लेते हैं। फिस्टर नामक एक मनोवैज्ञानिक ने तो यही तक सिद्ध कर दिया है कि किसी का बुद्धि से सीटी बजाना या कुछ पुनर्गुमाना, किसी बीज की अपूर्ण वान खोजना किसी यद्य या यद्य के धंधों को उद्धृत करना आदि तक भी निरर्थक नहीं होता। उसकी इस प्रकार की क्रिया का कार्य उसके चेतन में बाँट न आया हो पर

हो उठता है। चन्द्रमामन को पौरा का जो उत्तर मिला उसमें गौर का धातुसम्मान का वाक तो भ्रमज्ज्ञा ही है पर साथ ही मुबन के प्रति गौर की घटा की भी समीक्षक हो जाती है। 'मास्टर साहब के बारे में आपने जो लिखा है, उससे मैं पूर्ण सहमत हूँ पर आप उससे जो परिणाम निकालते हैं, उससे नहीं। वह विज्ञान में झूठे हैं ठीक है उन्हे आप नसा भी कह लीजिए, पर इसलिए वह राम नहीं है सकते यह मैं नहीं मानती। यों वह राम कभी देते ही नहीं पर जब देते तब वह अधिक सम्भाव्य होती क्योंकि वह घनासक्त होती ऐसा मैं जानती हूँ।'<sup>१९२२</sup> अपने एक पत्र में रेखा का सम्बोध करता हुआ भुवन गौर को लिखता है "उसके (चन्द्रमामन) यहाँ एक घोर 'रिवाकैबल' व्यक्ति से परिचय हुआ—एक श्रीमती रेखा देवी से। तुम उन्हें देखतीं तो अवश्य प्रभावित होती—एक स्वाधीन व्यक्ति जिसका व्यक्तित्व प्रतिभा के सहज तब से नहीं कुछ की शीघ्र से निरूपण है।'<sup>१९२३</sup> और इस प्रकार रेखा के व्यक्तित्व की प्रभावोत्पादकता का परिचय मिल जाता है।

इस प्रकार पञ्चात्मक सैमी के प्रयोग द्वारा प्रलेख यहाँ एक घोर मेधा-पात्र की तात्कालिक मानसिक अवस्था का 'सम्यक्-चित्र' चित्र उपस्थित कर देते हैं, यहाँ पत्रों में किसी तीसरे पात्र की चर्चा द्वारा आलोच्य पात्र का 'साव्यक्-चित्र' सम्पन्न भी प्रस्तुत हो जाता है।

### ‘दोसर एक जीवनी’ और ‘नदी के तीरे’ को समान टेक्निक उत्तरण-शक्ती

प्रलेख के उपन्यासों में हिन्दी के अतिरिक्त संदेसी बंगला संस्कृत पंजाबी आदि अनेक भाषाओं के भीतों और पद्य पद्यांशों के उत्तरणों का बाहुल्य देखकर कुछ सोच पीक उठे हैं, बरन्तु वास्तव में इसमें बौकले की कोई बात नहीं। पात्रों के चरित्रोद्घाटन की, उनके गूढ़तम रहस्यों को खोजने की तथा उनकी आन्तरिक उत्पन्नियों के पिच्छ की वह भी एक प्रणाली है। मनोवैज्ञानिकों का कहना है कि मनुष्य की साधारण से साधारण क्रिया भी सकारण प्रकट नहीं होती। उसके बीच रहने से ही मनुष्य के व्यवहार में पड़े रहते हैं और अनुकूल अवसर पाकर प्रकट हो जाते हैं। फिस्टर नायक एक मनोवैज्ञानिक से तो यही तक सिद्ध कर दिया है कि किसी का मुँह से झीटी बजाना या कुछ मुनमुनाना, किसी पीठ की घपुपी टान घेड़ना किसी पक्ष या पक्ष के पंखों को उड़ान करना आदि तक भी निरर्थक नहीं होता। उसकी इस प्रकार की क्रिया का अर्थ उसके चेतन में जाहू न माया हो, पर

उत्तराणों के रूप में व्यक्त होने पर वे उनके व्यक्तिगत भाव नहीं प्रतीत होते। इसलिए, जब कोई पात्र अपनी ऐसी कोमल भावनाओं को व्यक्त करना चाहता हो बिनाका सम्बन्ध अपने सम्मुख सके किसी अन्य पात्र से हो तो उन भावनाओं को इस रूप में व्यक्त करने में उसे किसी प्रकार का भय और आशंका नहीं रहती। उत्तराचारमक सीसी की इस व्यवस्था और इस रूप में उसकी उपादेयता के कारण ही कथावित् मन्नेय के उपन्यासों में इसका प्रचुर मात्रा में प्रयोग हुआ है। 'नदी के द्वीप' के नायक भुवन के ये शब्द इस सीसी की उपादेयता को और भी स्पष्ट कर देते हैं "मान लीजिए कि 'क' 'ख' से प्रेम करता है। उनका प्रेम एक तथ्य है, चाप बड़ी भासानी से कह सकते हैं कि 'क' 'ख' से प्रेम करता—चापका अपना कोई तपात्र 'क' 'ख' से नहीं है। इसीलिए जब कल्पना कीजिए उस स्थिति की जिसमें अपनी धोर से यह बात कहनी हो। 'क' 'ख' से प्रेम करता है यह कह देना कितना आसान है, और 'मैं तुमसे प्रेम करता हूँ' यह कह पाना कितना कठिन—कितना 'पैनफुल'। क्योंकि एक तथ्य है दूसरा सत्य—धीरे सत्य न कहना आसान है न सहना आसान है।"<sup>१११</sup> इसलिए मन्नेय के उपन्यासों में प्रेमी पात्र और प्रेमिका पात्र दोनों ही एक दूसरे के प्रति अपनी भावनाओं को व्यक्त करते समय बड़ी सतर्कता से काम लेते हैं और यथा-सम्भव उन्हें अपने शब्दों में व्यक्त न करके दूसरों की 'कोटेसन्स' के रूप में ही प्रकट करते हैं। इस ढंग से वे अपनी कोमल से कोमल भावनाएँ भी एक-दूसरे पर बिना किसी प्रकार की हिचकिचाहट के प्रकट कर देने में सफल हो जाते हैं क्योंकि न तो उनके लिए इस रूप में उन भावनाओं को कह सकना कठिन होता है और न दूसरों के लिए उन्हें सह सकना ही कठिन होता है।

रेखा की भावनाएँ—पहलमात्र की धोर जबते हुए रास्ते में उभरी हुई एक बट्ठा पर भुवन और रेखा बैठ जाते हैं और भुवन की धोर से फरमाइश होती है कि कुत्तियों के घाँसे से पहले रेखा एक बाग़ा या दे। रेखा खड़ी हो जाती है, सामने आकर वह जँतियों से ठोड़ी पकड़ कर भुवन का मुँह उठाती है कि उस पर पूरी धूप पड़े ध्यान कर उसे निहार कर झुककर नुम सेती है और तत्पश्चात् उसका यह पात्र मुखरित हो उठता है —

‘यदि वो नदियों का जीवन  
कोमल नृत्यों में बीते  
कुछ हानि तुम्हारी है क्या?  
पुपभाप नू पड़े जीते।’<sup>११२</sup>

इस बीच को गाकर रेखा कैबल अपनी सन्तुष्टताम दृष्टि को ही नहीं व्यक्त कर देती बल्कि भुवन के मन में भी उसी दृष्टि को उद्दीप्त करने का प्रयास करती है।

<sup>१११</sup> मन्नेय 'नदी के द्वीप' पृष्ठ ११२।

<sup>११२</sup> वही पृष्ठ १२।

पहलबाँव पहुँच कर चाँदनी रात ने रेखा सुवन को जो भीत मुनासी है वह एक घबराव का है —

‘अब मेह ए बिपसी धाउट धाफ नी ।’<sup>१२२</sup>

इस बीत में मानो रेखा ही अपना प्रलय-निवेदन कर रही हो ।

अपनी पुसफिमिनेट के परचाए पहलबाँव में रेखा सुवन के लिए जो एक निष्काफा खोज गई थी, उसमें एक कायम पर किसी कविता की निम्नलिखित पंक्तियाँ भी मिली हुई थी —

‘घाई सैह दू माई सात बी स्टिस बेट बिनाउट होप  
फार होप बुड बी होप धाफ द रांग बिय  
बेट बिनाउट लव फार लव बुड बी लव धाफ द रांग बिय  
देपर इन बेट केस बट द केस एंड द लव एंड द होप फार

घात इन द बेटिय ।’<sup>१२३</sup> —

रेखा के इस उद्धरण में उसकी तात्कालीन मनोबधा प्रतिबिम्बित हो उठी है कि किस प्रकार वह अपने भविष्य को सुवन की कृपा-भूषिणी की प्रतीक्षा में खोद देती है ।

ऐसर—‘ऐसर एक जीवनी’ में भी इस उद्धरण-शैली का भरसक प्रयोग हुआ है । वास्तव में ऐसर और धारवा पान्ति और ऐसर तथा पति और ऐसर इन्हीं शैली में एक-दूसरे के प्रति अपना प्रलय निवेदन कर पाते हैं । एकान्त वर्णन में बीठा हुआ ऐसर धारवा को पीछानि की यह कविता सुनाता है —

“पान द दे द लोटस झुम्ह एसस माई माइक बाव स्टुईम  
एक माई मू इट लाट ”

(जिस दिन घतघब घिसा उस दिन मैं अपना नाम देने नहीं जाना)<sup>१२४</sup>

ऐसर हाथ लाए गए संवेजी कविताओं के एक संग्रह में से पान्ति ने एकान्त में ऐसर को जो कविता सुनाई, वह यह थी —

“बेक बेक बेक

पान हाई कोरु रे कैप भी सी ।

एक माई बुड रीट माई टंग बुड घटर

द माट्स रीट एराइन इन भी”<sup>१२५</sup>

पति की आत्मनिष्पत्ति—पति और ऐसर के लिए तो एक-दूसरे के प्रति अपनी कोमल भावनाओं को प्रकट कर पाना और भी कठिन था क्योंकि वे बहुत भाई होने के कारण एक-दूसरे के प्रति अपनी भावनाओं को स्वयं भी छिप से नहीं

१२२ अमेर ‘मरी के होप’ पृष्ठ २१४ ।

१२३ वरी, पृष्ठ २१० ।

१२४ अमेर, ऐसर : एक जीवनी पहला भाग, पृष्ठ १७८ ।

१२५ अमेर ‘एयर एक जीवनी, दूसरा भाग, पृष्ठ १२३ ।

हिन्दी-उपन्यास में चरित्रचित्रण का विकास

समझ पाते थे उन्हें प्रकट करना तो उनके लिए और भी आवश्यक हो गया था। इसलिए चरखण-खैरी को प्रथमांश उनके लिए तो और भी आवश्यक हो गया था। इस रीति से चरखण-खैरी में चौकरी की उन्हें विशेष प्रासङ्गिकता थी। जिस रात खेसर पाणी के पीने बाद आत्महत्या करने के प्रयत्न में असफल होकर पर लौटा था उस दिन छापी रात बापि उसके पास ही रही थी और उस रात के बाद के छापी से उसकी मम-स्थिति में जो परिवर्तन आया था उस द्वारा पाए गए इस पीठ में वह सुचरित हो उठा था —

“बापि मर्मर-स्वनि कम जागिसो रे !  
बापि मम अन्तर माझे

कोबा पधिकेर पद-स्वनि बाजे

ताई बकिट-बकिट धूम मागिसो रे -

बापि मर्मर-स्वनि केन जागिसो रे ।” १३३

मरने से कुछ ही दिन पहले बापि ने खेसर से इस कविता को पढ़ कर सुनाने के लिए बापि किया —

“माई बांट दु बाई, झाईल यू सय मी

झाईल घट यू होट्ट मी केयर

झाईल बापटर लाईल अपान माई लिप्य

एख लाईल्य अपर इन माई हेयर

माई बांट दु बाई झाईल यू सय मी

मोह हू बुड केयर दु सिब

टिस सब हूँ लबिग मोर दु बात्क

एख लबिग मोर दु निव

माई बांट दु बाई ” १३४

इस कविता में खेसर-सम्बन्धी बापि की भावनाएँ अपने वास्तविक रूप में प्रकट हो पायी हैं।

इस प्रकार, अपने उपन्यासों में चरखण-खैरी के समानेष्ट से प्रत्येक पात्रों की जन-अन्तर्य भावनाओं को भी बावानी से उजाड़ सके हैं, जिन्हें प्रगल्भा के पात्र कभी व्यक्त न कर पाते।

### स्वप्न-विश्लेषण

‘अरी के बीप’ की रीसा का कहना है कि ‘छपनों’ के सिर-पीर नहीं होते। होते होते जैसा मनोविश्लेषक बताते हैं तो उनका सर्व जानने की अकरत नहीं होती। ११२

११२ अरि, ‘रीसा : एक जीवन’ पूजा भण, १९२६।

११४ अरी १ १२६-२४।

११५ अरि ‘अरी के बीप’ १९२७।

प्रत्येक के पात्रों को गंध ही अपने स्वप्नों के चर्च बाने की जरूरत न हो प्रत्येक के पाठकों को उनके औपन्यासिक पात्रों के स्वप्नों में निहित गुह्य चर्च की जागना प्रत्यक्ष आवश्यक हो जाता है वे स्वप्न चाहे कितने ही वे सिर-पीर के प्रतीत हों क्योंकि प्रत्येक ने अपने पात्रों के स्वप्नों के व्यक्त रूप (मैनिफेस्ट-फॉर्म) के उत्सेह द्वारा उनकी भीतर की गाँठों को उघाड़ने का प्रयत्न किया है। उनके पात्रों की इन भीतर की गाँठों का वास्तविक स्वरूप जाने बिना उन्हें ठीक-ठीक समझ सकना कठिन हो जाता है।

मनोवैज्ञानिकों का विश्वास है कि किसी व्यक्ति का जीवन के प्रति दृष्टिकोण बिठना अधिक यथार्थ होगा उसे उतने ही कम स्वप्न प्राप्ये। इसी लिए प्रायः ऐसा गया है कि स्वप्न दृष्टिकोण वाले व्यक्ति को स्वप्न प्राया ही नहीं करते, क्योंकि जागृतवस्था में ही वह परिस्थिति की यथार्थता से अपना मानसिक संतुलन बैठा लेता है।<sup>१११</sup> स्वप्न-विश्लेषण प्रणाली के प्रवर्तक फ्रॉयड का कहना है कि प्रत्येक स्वप्न का एक चर्च होता है<sup>११२</sup>—विश्लेषण द्वारा वे सिर-पीर के प्रतीक से प्रतीक स्वप्नों की भी युक्तियुक्त व्याख्या की जा सकती है।<sup>११३</sup> स्वप्न का चर्च समझ में आ जाने पर स्वप्न के कारणों का पता चल जाता है क्योंकि वास्तव में स्वप्न का चर्च ही स्वप्न का कारण होता है।<sup>११४</sup> मनुष्य के अधितन को समझने में स्वप्नों की उपायेयता पर जोर देते हुए फ्रॉयड से पहले बर्मन कवि हैबेस ने भी अपने वास्तविक वस्था के संस्मरणों में कहा था कि यदि कोई व्यक्ति अपने स्वप्नों का संकलित करके उनकी परीक्षा करे और उन स्वप्नों के साथ उनसे सम्बन्ध रखने वाली सहस्रवृत्तियों (ऐसोसिएषन्स) की खोज वे और फिर यदि उन स्वप्नों को अपने प्रतीत के स्वप्नों के साथ मिलाकर उनका अध्ययन करे तो इस प्रकार वह अपने भाव को मनो-विज्ञान की किसी भी अन्य प्रणाली की अपेक्षा अधिक प्रबल तरीक़ा समझ सकेगा।<sup>११५</sup> फ्रॉयड पहला मनोवैज्ञानिक था जिसने बड़े साहस के साथ हैबेस के

१११ Adler, "On the Interpretation of Dreams" *Int. J. Indiv. Psychol.* 2, No. 1 3-16.

११२ Freud, *Interpretation of Dream.* p. 19 103:

"The Dream has a meaning."

११३ Dalziel, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud, p. 34:

"The strangest dream may be found on analysis to have a completely logical explanation."

११४ Frink, 'Morbid Fears and Compulsions' p. 19-22:

"The meaning of the dream is the cause of the dream."

११५ Ansbacher 'The Individual Psychology of Alfred Adler' p. 357:

"If, man would collect his dreams and examine them and would add to the dreams which he is now having all the thoughts he has in association with them, all the remembrances, all the pictures he can grasp from them, and if he would combine these with the dreams he has had in the past he would be able to understand himself much better by this than by means of any other kind of Psychology (Hebbel)."

हर पिण्डों पर पाव कर मनुष्य के अचेतन में चरित्रविग्रह का बिछाव  
 लिए स्वप्न भित्तोपल की प्रणाली को जमाना और इस प्रणाली को महाविस्फोट  
 प्रणाली का एक भागसमूह बन ठहराना। फ्रायड का विस्वास है कि स्वप्नों की भा  
 रवा द्वारा हम अचेतन के मनोव्यवस्था के अचेतन स्तर का ज्ञान प्राप्त कर सकते  
 हैं। १५५

स्वप्न-संघटन (ड्रीम-संघटन)

नियम प्रविष्टि के जीवन में हमारे कुछ अनुभव और अत्यन्त दुःख सहनशील  
 बिना ग एतु करने के कारण हम उन्हें मानसिक संतुलन नहीं बना सकते वे दमित  
 होकर हमारे अचेतन में बहती भँव जाती हैं और अन्ततः बाहर निकल रूप धारण  
 करके हमारे स्वप्नों में प्रकट होती हैं। यद्यपि स्वप्न में प्रकट होने वाले विकार विभिन्न  
 प्रकार के होते हैं, पर मनोविश्लेषकों ने उनका अचेतन मुख्य रूप से तीन प्रकार का  
 माना है 'संघटन' (कन्स्ट्रक्शन) विस्थापन (डिस्प्लेसमेंट) तथा संकल्पना (इंफेन्स)  
 प्रतीकीकरण (सिम्बोलाइजेशन) तथा संकल्पना (इंफेन्स)।  
 अचेतन के उपयोगों में बाह्य की मानसिक दृष्टियों को प्रकाश में लाने के  
 लिए समयम सही प्रकार के स्वप्न-संघटनों का प्रयोग हुमा है।

संघटन (कन्स्ट्रक्शन)  
 सचेतन के विचारों अर्थों और व्यक्तियों से सम्बन्धित दमित भावनाएँ  
 जब स्वप्न में इस प्रकार निकल आती हैं कि वे सब पुनः-मित कर एक से ही  
 समन्वित प्रतीत हों तब उसे संघटन (कन्स्ट्रक्शन) स्वप्न-संघटन कहते हैं। १५६  
 दोषर एक बीवनी में दोषर द्वारा उद्धृत वह स्वप्न को उसने उस दिन रात में  
 देखा था जब छोटे भाई बच्चा को संवित न देने के कारण में उसकी माँ ने उसका  
 हाथ मेज पर रख कर उसे पकड़े हुए उसे ही और फिर पट्टी के सिरे से माँ का धीरे  
 दोषर ने पीड़ा और अपनी निरपेक्षा पर शोक को न सह पाते हुए कहा था 'तभी  
 दूँगा वह किया नहीं हुआ बाहे जान से मार डालो'। १५७ उस दिन दोषर ने अपना  
 नहीं बताया था कि उसी ने उससे पूछा ही। यह हुई, सब हो गए, तब वह भी  
 पता हुआ-सा आर्या पर सेट गया और अत्यन्त को पकड़ने की चेष्टा करना  
 रहा। कुछ देर बाद पुनः से सरस्वती भाई, दोषर ने उसी दोर में अपना निर रत

१५७ Freud, Interpretation of Dreams p. 339

"The interpretation of dreams is the 'via regia' to a knowledge of the  
 unconscious elements in our psychic life."

१५८ Freud, Interpretation of Dreams p. 40  
 "The dream is message, picture and language in communication with the re-  
 conscious elements in our psychic life."

१५९ अचेतन 'जोरी के होते' पर १५९।

दिया। तब झींझू भाए । सरस्वती ने उसका सिर उठा कर भीरे से ठकिए पर रख दिया। वह सो गया। रात को उसने जो स्वप्न<sup>२४४</sup> देखा वह इस प्रकार था

एक बिस्तीर्ण मस्त्वस। बुपहर की कड़कटी हुई घूप।

रोखर एक ऊँट पर सवार उस मस्त्वस को भीरता हुआ भाया जा रहा है। भागा जा रहा है। सबेरे से या कि पिछली रात से वह जैसे भागा जा रहा है।

भीर उसके पीछे कोई जा रहा है। रोखर को नहीं मालूम कि कौन, लेकिन वह जानता है कि कोई उसका पीछा कर रहा है। भीर कभी वह मुड़ कर देखता है, तो पीछे बहुत से ऊँटों के पैरों से उड़ी घूस उसे बीसती है।

पीछरा पहर? घूप कम नहीं हुई, भीर भी तीखी हो गई जान पड़ती है। भीर रोखर मागता जा रहा है। भीर उसके पीछे वह 'कुछ' भी बढ़ा जा रहा है।

एकाएक सामने सेब के फूलों का बाग जिसके चारों ओर मिट्टी की ऊँची बाड़ समी हुई है जिसमें कहीं-कहीं बिलें हैं। भीर कहीं-कहीं धायरिस-जैसा कोई पीजा है। रोखर ऊँट पर से उतर कर बाड़ पार करके बाग में घुस जाता है।

बाग में कुछ फूलों से लगे हुए हैं। इतने अधिक सबे हैं, कि सारी जमीन पर भी घूस बिखे हैं। भीर वह बिलकुल शुभ्र हो रही है—

रोखर सड़ी साँस लेकर एक पेड़ के नीचे फूलों की सध्या पर सेटठा है। भीर सो जाता है।

सध्या। सारा आकाश भारलत हो गया है। प्रतिबिम्बित लानी से भूमि भी भास जान पड़ रही है, भीर सेब ने कुछ मानो जंगली मुलाब के हो गये हैं— प्रत्येक फूल ऐसा सुन्दर साक्षिम हो गया है।

रोखर उठ बैठा है। खतरे का घातक उस पर फिर छा गया है। वह जानता है कि उस 'कुछ' ने वह बाग घेर लिया है। भीर उसमें प्रवेश करने की ठाक में है। भीर उसके ऊँटों के पैरों से उड़ी घूस चारों ओर छाई हुई है, उससे आवाज मच जा रहा है।

रोखर उठकर एक ओर को भागता है। बाग में से निकल जाता है। पयरीसा रास्ता बड़ाई। रोखर चढ़ता जा रहा है। यह 'कुछ' पीछे रह गया है लेकिन रोखर को बहुत घाये जाता है—बहुत घागे। किसी खोज में यद्यपि वह नहीं जानता कि किस वस्तु की खोज।

सध्या घनी हो जाती है। रोखर अब भी चल रहा है। वह प्यासा है पर पानी कहीं दीगता नहीं। हाँ दूर वहीं जैसे भरने का रख हो रहा है। एक चट्टान के ऊपर चढ़ कर रोखर घाये देखा है। भीर एकाएक रुक जाता है।



सामने नीचे बहपता हुआ एक पहाड़ी झरना बह रहा है। शुभ स्वप्न निर्वल

रोखर घुटने टेक कर बैठता है, और हाथ टेक कर समझकर सिर नीचे मट फाता है जैसे अन्य पशु पानी पीने के लिए करते हैं। पर पानी बहुत नीचे है और वह उस तक पहुँचता नहीं।

उसके हाथ पर सरस्वती का हाथ है। वह भी उसके पास उसी तरह घुटने टेके बैठी है यद्यपि अभी तक वहाँ नहीं थी। और दोनों प्यारी आँसों से पानी की ओर देख रहे हैं।

रोखर बेबता है पानी के मध्य में प्रवाह से किसी प्रकार भी प्रभावित न होता हुआ पत्थर से गाल पर एक धकेला फूल खड़ा है। बहुत बड़ा—सिपटी हुई सी एक ही बड़ी सफेद पत्ती जिसके बीच-बीच में एक ठपे सोगे-स बरुँ की एक डब्बी (पिस्टिल) है।

और बेकते-बेकते एक दिव्य छान्ति उसके ऊपर छा जाती है और वह जानता है कि यही है जिसे खोजने वह भाया था जिसके लिए वह माय रहा था और वह छान्ति इतनी नरपूर है कि रोखर को रोमांच हो जाता है, वह दबाकर सरस्वती का हाथ पकड़ लेता है।

वह आप पड़ा। स्वप्न इतना सजीव इतना यथार्थ था कि रोखर ने हाथ बढ़ाया कि सरस्वती का हाथ पकड़े। वह उसने नहीं पाया।

तब वह चारपाई पर उठ बैठा। इधर-उधर देखा। उठकर सरस्वती की चारपाई के पास गया। अब वह सोई हुई थी।

रोखर ने उसका मुँह देखने की चेष्टा की पर देख नहीं सका। सीट धाया एक सन्तुष्ट-सी हाँस लेकर लेकर बैठ गया और औरम नि स्वप्न नींद में धकेल हो गया।”

### विश्लेषण

इस स्वप्न में रोखर के गत जीवन के अनेक भाव विचार और अनुभूतियाँ तथा कई वृत्त मिल कर एकाकार हो गए हैं। इसमें रोखर के जीवन का कटु यथार्थ मरस्म के रूप में प्रकट हुआ है और उसका यह (ईश्वर) ऊँट के रूप में जिस पर चढ़ कर वह मरस्म को जीरता हुआ भागा था रहा है। उसका पीछा करने वाला कुछ उसके माँ-बाप और अन्य लोगों के ग्रह हैं। जो उसे घेर कर उसका समझीकरण करना चाहती हैं। इस मरस्म में उसे केवल एक ही धातु (प्रोएसिस) दिखाई देता है और वह है सरस्वती। रोखर प्यासा ही मानता जाता था रहा है। उसकी प्यास 'सिख' की प्यास है जिसे वह बुझाना चाहता है। पर झरने के पास पहुँच कर भी वह अपनी प्यास नहीं बुझा सका है। उसके हाथ पर सरस्वती का

हाथ है और वे दोनों प्यासी भाँखों से पानी की ओर देख रहे हैं। एक दूसरे के निकट तब होने पर भी दोनों प्यासे ही रह जाते हैं। बसन्ती 'सैबस' दृष्टि (प्रतिक्रिया) की वे पा नहीं सकते वे सवे बहून-माई हैं, घायब इसी लिए।

इस स्वप्न में बलिष्ठ दृश्य भी भिन्न-भिन्न समय पर शेखर द्वारा आघातबद्धता में देखे हुए अनेक दृश्यों के विवृत रूप हैं। उदाहरणार्थ स्वप्न के इस विवृत दृश्य— 'तामने सेब के बसों का बाग जिसके चारों ओर मिट्टी की ठोपी बाड़ लगी है जिसमें कहीं-कहीं बिलें हैं, और कहीं-कहीं आयरिस जैसा कोई पौधा है' <sup>११२</sup> का मूल रूप इस प्रकार है 'मम दोनों ( शेखर और सरस्वती ) सबसे निकट की दीवार पर पहुँचे और बीच से बिलों के मुँह बन्द करने लगे। कमी-कमी वे साथ ही अपने प्रिय आयरिस के पौधे भी बीच सेते और उन्हें भी बिलों में दूँस कर बीचड़ से दबा देते'। <sup>११३</sup> यहाँ यह स्मरण रहे कि इस मूल दृश्य का सम्बन्ध शेखर की इस अनुभूति से है जिसमें सरस्वती उसके मन में एकाएक 'सरस्वती' से 'बहून' और 'बहून' से 'सरस' हो गई थी। <sup>११४</sup>

### विस्थापन (डिस्प्लेसमेंट)

आघातबद्धता में किसी व्यक्ति के प्रति महसूस की हुई भावनाएँ जब स्वप्न में उस व्यक्ति से हटकर किसी अन्य व्यक्ति से सम्बद्ध हो जाती हैं तब उस स्वप्न संवटन को विस्थापन (डिस्प्लेसमेंट) कहते हैं। <sup>११५</sup> शेखर एक बीवनी में इसका एक बड़ा प्रच्छा उदाहरण है। जिस दिन शेखर ने स्मृता शान्ति के पास आकर बड़े आदर से डरते-डरते अपना एक हाथ उसकी छोड़ी के नीचे कंठ पर रख दिया था और शेखर के हाथ पर टप से एक बड़ा-सा घाँसू गिरा था और शेखर ने महसूस किया था कि उसके हाथ के नीचे शान्ति का कंठ एक बार कुछ काँप गया था। उस रात स्वप्न में शेखर ने देखा कि शारदा तपेदिक से आकाश होकर मर रही है वह उसके पास गया और शारदा उसे कह रही है, 'तुम मुझे मृत नए न नहीं सो मैं मरती' ? और उसके बड़े-बड़े गरम घाँसू टपटप शेखर के हाथ पर गिर रहे हैं।' <sup>११६</sup> शेखर के इस स्वप्न में पिछले दिन की उसकी शान्ति सम्बन्धी समस्त अनुभूत सम्बेदाएँ ही स्वप्न में विवृत होकर प्रकट हुई हैं। <sup>११७</sup> स्वप्न में उनका

११२ अनेक 'रोज़ एक बीवनी' प्रथम भाग, पृष्ठ १२३।

११३ वही पृष्ठ २१।

११४ वही पृष्ठ २१।

११५ Dalziel 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p 82. Vol. I

११६ अनेक 'रोज़ एक बीवनी' प्रथम भाग, पृष्ठ १२३।

११७ Freud, Interpretation of Dreams, p 223।

"The experiences of the previous day furnish the most obvious material of its contents."

सम्बन्ध शान्ति से टूट कर शारदा से संठ गया है। पिछले दिन लपेटिक से आक्रान्त शान्ति ने उसके साथ जो कुछ किया था स्वप्न में वही कुछ शारदा उसके साथ करती है।

इस स्वप्न में शेखर की भावनाओं का बिस्मापित होना एक स्पष्ट संकेत है कि शान्ति के प्रति शेखर के आकर्षण के कारण शेखर की विवेक-बुद्धि (कार्सेन्स) ने उस अपराधी ठहराया था शारदा के प्रति उसके सच्चे प्रेम के शान्ति की ओर उनका पड़ने के कारण। मर्यादा में शेखर को शान्ति के इस आशय प्रदान से संतुष्टि हुई थी जबतक कि उसकी विवेक-बुद्धि इस स्थिति को स्वीकार करने के लिए तैयार न थी। उसके अचेतन में जो संघर्ष छिड़ गया था उसी ने स्वप्न में शेखर की सच्ची प्रेम भावना को शारदा से ही गाँठना स्वीकार किया। आशय का विवक्षा है कि आशुतामस्या की अनुमूर्तिओं का स्वप्न में इस प्रकार बिस्मापन विवेक-बुद्धि द्वारा ही प्रेरित होता है क्योंकि आशुतामस्या की क्रिया उसे स्वीकार नहीं होती।<sup>२२१</sup> स्वप्न के बाद शेखर का उठ बैठना और देखना कि उसका सारा शरीर काँप रहा है, धँपकार मानो उसे काटने लगा है<sup>२२२</sup> और फिर सप्ताह-भर उसका शान्ति को बेलने न आता दिल भर अपने कमरे के किबाड़ बन्द करके बैठे रहना भी उसकी सैक्स भावना और विवेक-बुद्धि के उसी संघर्ष को व्यक्त करते हैं, जिसकी धमि व्यक्ति इस स्वप्न में हुई।

### नाटकीकरण ( ड्रामेटाइजेशन )

जब स्वप्न से जाँझा पहुँचे की आशुतामस्या के माथ व विचार स्वप्न में छाया जितों में बहम कर प्रकट होते हैं और असन्धिम क समान भावों के सामने नाक उठते हैं, तो उस संघटन की नाटकीकरण कहते हैं। 'शेखर एक बीवनी' में इस प्रकार की विकृति का उदाहरण वह स्वप्न है जो शेखर ने काश्मीर की ऊँचाइयों में सीढ़ियों की पोज में मटकते हुए देखा था। काश्मीर भाषा की प्रथम रात को वह अपने सीढ़ों में कुछ का पीकर भेटा हुआ था वह बहुत एक पया था इतना एक पया था कि उसे नींद भी न आई—वह भेटा-सेना सोचने लगा "कैसा मूर्ख है वह क्या और भी कोई ऐसे सीढ़ियों की पोज में निकला होगा ? कहानियों में अबसम सुनते हैं सेकिन कभी किसी ने यह सिद्ध करने की कोशिश की कि वे कहानियाँ सच हैं ? 'कहानी और यथार्थ' ये दो घसग येछियाँ हैं यह ज्ञान छोटे से बालक के मन में भी बैठ दिया जाता है 'वही एक मूर्ख ऐसा है कि नहीं समझ पाया यथार्थ जीवन में रह कर जीवन की बीज पकड़ना चाहता है—यों न लोग उस पर हँसे ? उसे मूर्ख समझे ? कर पर नगर की गंदगी और कोलाहल से घिरी हुई उसकी स्त्री भी

२२१ Freud Introductory Lectures on Psycho-analysis p. 117

२२२ जब न शेखर : एक बीवनी' प्रथम अंश, पृष्ठ १११।

उसे हँसती होती कि मूर्ख छादी करके सौंदर्य की खोज करने लगा है २१३ यह सोचते-सोचते वह सो गया और स्वप्न में उसने देखा "एक कासी बट्टान की गोस गोस घाँसों उस पर टिकी हैं। वह बट्टान कह रही है 'तुमने बहुत धन्य किया जो सौंदर्य की खोज में जमे आए मेरे पास। घीर छिर वह एकाएक उसकी स्त्री में परिणत हो गई जो ठठा कर हँस पड़ी। २१४ इसके बाद वह सठकर बाहर निकल आया और धीरे-धीरे कई बूख उसकी घाँसों के सामने से गुजर गए।

इस स्वप्न में जागृतावस्था के भाव और विचार ठोस बट्टान के रूप में प्रकट हुए जिसका सम्बन्ध उसकी सौंदर्य की खोज से ही रहा। धर्म जागृतावस्था में भपती स्त्री (कल्पित) के सम्बन्ध में सोच ही रहा था कि वह उसकी मुक्तता पर हँसती होगी पर स्वप्न में वह बट्टान ही उसकी स्त्री के रूप में परिणत होकर उस पर हँसने लगी। इस प्रकार रोकर की जागृतावस्था के भाव उसके स्वप्न में छायाचित्रों के रूप में प्रकट होते हैं। २१५

### प्रतीकीकरण (सिम्बोलाइजेशन)

बच भ्रमण में गहरी धँसी हुई व्यक्तियों या घटनाओं-सम्बन्धी अनुभूतियाँ स्वप्न में अपने अविदित रूप में न प्रकट होकर प्रतीकों के रूप में व्यक्त होती हैं। जब उस प्रक्रिया को प्रतीकीकरण कहते हैं। नाटकीकरण (ड्रामेटाइजेशन) और प्रतीकीकरण (सिम्बोलाइजेशन) में भ्रमण यह है कि पहले प्रकार के स्वप्न-संघटन में भाव या विचार ठोस वस्तुओं में बदलते हैं पर प्रतीकीकरण में या तो भाव भावों में बदलते हैं और या वस्तुओं में। २१६ 'नदी के द्वीप' में रेखा भुवन के फीज में भरी हो जाने की सुचना पाने के क्षण ही पश्चात् जो स्वप्न देखती है उसमें उसके मन में दिये

२१६ अर्पेय 'रोकर एक बीबी' दृष्टा भग-१७ २७-२८।

२१४ क्वी १७ २८।

२१५ Freud, Interpretation of Dreams p 323 :

"(Hilberer a Freudian dilettante while engaged in intellectual work and forcing his mind, in spite of a strong desire for sleep, to attend to an abstract thought,) it frequently happened that the thought escaped him, and in its place there appeared a picture in which he could recognize the substitute for the thought."

२१६ Dalbier, 'Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud' p. 103 :

"Two fundamental qualities distinguish symbolization from dramatization. In the first place, whereas dramatization leads from the abstract to the concrete, from the concept to the image symbolization leads from the concrete to the abstract, from the image to the image. In the second place the relation between the sign and the thing signified is strictly individual in dramatization, whereas in symbolization such a relation is the same in one man and another (Cf Freud, Introductory Lectures on Psycho-analysis, p. 106).

हुए सम्येह और चक्राएँ प्रतीकों द्वारा प्रकट या व्यक्त होती हैं। भुवन को सिधे एक पक्ष में देखा अपने स्वप्न का व्योम इस प्रकार देती है —

“देखा कि तुम हमारे घर आए हो। हमारे घर, मेरे माता-पिता और छोटे भाई सब की उपस्थिति में और सबसे निचे हो, पिता तुम्हें बाहर नदी के किनारे की रीस पर मेरे पास बैठा गए हैं, फिर हम लोग कापज की नावें बना कर नदी में डालते हैं और उनका बह जाना देखते हैं। नावें कभी दूर-दूर तक जाती जाती हैं कभी पास या जाती हैं कभी टकरा भी जाती हैं कभी नदी में बहते हुए दीवान से उलझ जाती हैं। सहसा देखती हूँ कि उन्हीं हमारी कापज की नावों में हम भी बैठे हैं रीस पर बैठे देख भी रहे हैं पर नावों में भी हैं फिर नावें एक बाजू के द्वीप में जा लगती हैं, वहाँ हम उतर कर नावों को खींचने लगते हैं पर नावों में बैठे भी रहते हैं। धब हम रीस पर से देखते भी हैं नावों में बैठे भी हैं नावों को खींच भी रहे हैं। फिर देखती हूँ बहुत से द्वीप हैं हर एक पर हम नाव में भी बैठे, नाव को खींच भी रहे हैं और रीस पर बैठे देख तो रहे ही हैं। सहसा नदी का पानी बहती हुई बामु हो जाती है और तुम्हारा चेहरा तुम्हारा नहीं, कोई और चेहरा है तुम मुस्कयते हो तो वह चेहरा तुम्हारा ही है कुछ नहीं भी है मैं कहती हूँ यह जाना है, जानेंगे ही तुम्हारा चेहरा दूसरा हो जाएगा तुम कहते हो सपना बोझी बेर और देखो न फिर चेहरा बदल नहीं सकेगा। फिर मैं तुम्हारी मुस्कान देखती रही बोझी बेर में जाय गई। सपनों के तिर-तिर नहीं होते—होते हैं जैसा मनोविश्लेषक बताते हैं तो उनका अर्थ जानने की जरूरत नहीं होती पर मैं जानी एक मगुर भाव लेकर, फिर ध्यान आया कि तुम तो बर्मा में कहीं होगे।” २५०

### विश्लेषण

इस स्वप्न में रेखा के पिता का भुवन को बाहर नदी के किनारे की रीस पर बैठा जाना रेखा की इस दृष्टि को व्यक्त करता है कि भुवन के साथ उसके यौन सम्बन्धों की सामाजिक माम्यता मिस चकती—सामाजिक माम्यता के अभाव में ही रेखा ने दोनों के यौन सम्बन्ध से उत्पन्न ‘बायसिनिस्ट सर्जन’ को उत्पन्न होने से पहले ही मिरा दिया था। रेखा और भुवन का कागज की नाव पर बैठना रेखा के अचेतन में व्याप्त इस धारणा का प्रतीक है कि उन दोनों के सम्बन्धों की नींव कच्ची है और वे सम्बन्ध अधिक दूर तक नहीं चल सकते। स्वप्न में सहसा नदी के पानी का बहती हुई मूड़ी बामु हो जाना उनके पारस्परिक सम्बन्धों के तीरछ हो जाने का प्रतीक है।

घीर भुवन के बेहरे का बदसकर किसी घीर का बेहरा बन जाना प्रतीक है। रेखा के प्रति भुवन के बलन हुए फल का। इस प्रकार, प्रतीकों द्वारा इस स्वप्न में रेखा की प्राप्ति का आकाशवाणी को समिप्यक्ति मिसी है।

अज्ञेय अपने उपन्यासों में फॉबिस द्वारा स्वीकृत समसम सभी प्रकार के स्वप्न संघटनों द्वारा अपने पात्रों के अचेतन में सक्रिय परस्पर-विरोधी प्रवृत्तियों के जोर संघर्ष का जो उन्हें निरन्तर विचलित किए रखता है और परिस्थिति से उनका मान-सिद्ध संतुलन नहीं बैठने देता विभण कर देते हैं।

### प्रतीकात्मक प्रणाली

अज्ञेय के उपन्यासों में प्रतीकात्मक प्रणाली का भी प्रयोग हुआ है। उनके पास जब किसी ऐसी भावना को प्रकट करना चाहते हैं जो सत्य होते हुए भी कटु हो वास्तविक होते हुए भी अवास्तविक हो तो वे उसे अविभाज्य द्वारा प्रकट न करके प्रतीकों द्वारा ही प्रकट करते हैं। इस आशंका से कि अपने अर्थार्थ रूप में वे भावनाएँ कहीं अर्थ न कर सकें। इसके अतिरिक्त कभी-कभी स्पष्टीकरण के लिए भी पात्र प्रतीकों का सहारा लेते हैं। 'नदी के द्वीप' उपन्यास का तो नाम भी प्रतीकात्मक है। 'नदी के द्वीप' प्रतीक है, इस उपन्यास के पात्रों के व्यक्तित्व का। रेखा के सपनों में वे सब पात्र बीबल-सरिता के 'प्रवाह' में छोटे-छोटे द्वीप हैं। उस प्रवाह के किरे हुए भी उससे कटे हुए भी भूमि से बँधे हुए घीर स्थिर भी पर प्रवाह में सदा प्रसह्य भी—न जाने कब प्रवाह की एक स्वीरणी लहर आकर मिटा दे बहा ले जाए फिर बाहे द्वीप का पुनः-पुनः का आकाशवाणी कितना ही सुन्दर क्यों न रहा हो। १२८ इस सम्बन्ध में अज्ञेय की एक कविता का यह अंश भी उल्लेखनीय है —

हम नदी के द्वीप हैं।

हम नहीं कहते कि हम को छोड़कर ओतस्विनी वह जग।

वह हमें आकार देती है।

हमारे कोण, पत्तियाँ घन्टरीय, जमार, संकट क्रम

सब मोसाइक उसकी पड़ी हैं।

माँ है वह। है इसी से हम बने।

किन्तु हम हैं द्वीप।

हम घायल नहीं हैं।

स्थिर समर्पण है हमारा। हम सब से द्वीप हैं—ओतस्विनी के।

किन्तु हम बहते नहीं हैं। क्योंकि बहना—रह होना है।

हम बहूँमे लो रहूँगे ही नहीं ।  
 गैर उलझाये । प्यारन होना । सहुँमे । सहुँमे—मिट जायेंगे ।  
 धीर फिर हम बूखें होकर भी कमी क्या धार—बन सकते ?  
 रैत बनकर हम सलिल को तनिक गँदसा ही करेंगे ।  
 धनुषमोषी ही बनायेंगे ।<sup>११२</sup>

### धत्तामात्रिक भावनाओं की अभिव्यक्ति

रोखर की धपनी पीबनी लिखते समय अनेक बार प्रतीकों का सहारा लेते के लिए बाध्य हो जाता है जबकि उसे अपने अन्ततम के ऐसे गूढ़ रहस्यों का उद्घाटन करना होता है जो धत्तामात्रिक तथा धर्मात्मिक हों। रोखर यों-यों बढ़ता गया धपनी धपी बहुत सरस्वती के प्रति उत्तक भावपूर्ण भी बढ़ता गया। एक स्थिति ऐसी आ गई कि रोखर के लिए 'रोखर या धीर सरस्वती की धीर कहीं कोई न था। जिसे हम संसार कहते हैं, उसका अस्तित्व मिट गया था।'<sup>११३</sup> सरस्वती रोखर की धपन ही नहीं सगी बहुत थी इसलिए धपनी स्मृति तक में भी रोखर उसके प्रति धपनी भावनाओं को उनके वास्तविक स्वरूप में नहीं ला सकता था—उनके नीति-विरोधी होने के कारण। इसलिए सरस्वती के साथ धपने सम्बन्धों का उल्लेख करते हुए वह प्रतीकों का सहारा लेते हुए लिखता है "तन्हीं बर्षों के विनी एक दिन सरस्वती उसके मन में एकाएक 'सरस्वती से बहुत' धीर 'बहुत' से 'सरस' हो गई थी—यद्यपि इस अन्तिम अंतर्द्वार नाम का उसने कभी उच्चारण नहीं किया इसे मन में ही छिपा रखा।"<sup>११४</sup> अर्थात् रोखर के लिए सरस्वती सहसा साधारण स्त्री से सम्बन्धी और सम्बन्धी से प्रेम का आलम्बन बन गई। इसी प्रकार 'नदी के द्वीप' की धीर के लिए उसके मास्टर मुबन की कमरा 'मास्टर की से 'मुबन मास्टर की' होकर 'मुबन बादा' हो गए थे।<sup>११५</sup>

### प्रतीकों के सहारे प्रथम निवेदन

प्रेम के क्षेत्र में 'तुम' धीर 'तू' प्रतीकों का पूरा प्रयोग हुआ है। स्त्री धीर पुरुष पात्रों का जब तक एक-दूसरे से प्रेमी प्रेमिका का सम्बन्ध नहीं घटता जब तक के एक-दूसरे के लिए 'आप' शब्द का प्रयोग करते हैं। पर यों-यों के एक-दूसरे के निकट जाते जाते हैं 'आप' शब्द का स्थान 'तुम' शब्द लेता जाता है। 'आप' मानो उनके लिए बितगाव का सूचक है धीर 'तुम' अभिप्रेत का।

११२ वाण्यजन लमकाजि हिन्दी साहित्य की प्राचिन और अन्तरी सामाजिक इष्टपूर्ति, 'कल्याण' पत्रिका १९७७ पृ० २३।

११३ अश्वेत, टोमर : एक जन्मनी बहना प्रेम पृ० १२०।

११४ वही, पृ० = १।

११५ अश्वेत 'नदी के द्वीप' पृ० ७३।

कई बार तो पात्र इन प्रतीकों के सहारे अपना प्रणय निवेदन कर देते हैं। अपने एक पत्र में रेखा को प्रणय निवेदन करते हुए अन्तर्माधन सितता है—“रेखा तुम नहीं जानती कि मैंने कितनी बार तुम्हें बुलाना चाहा है ‘तुम’ कह कर ही नहीं ‘तू’ कहकर—कुछ न कहकर केवल धीलों से, मन से हृदय की बड़कन से अपने समूचे अस्तित्व से।”<sup>११३</sup> इस सम्बन्ध में मुबन को मिले गौरव के एक पत्र का यह पंख भी उल्लेखनीय है : “मैं ‘तुम’ लिख गई हूँ—बिना इजाजत लिये ही—बुरा तो न मानोगे ? बोमने में भगवा है जब भी मिसू भी तो ‘माप’ ही कहूँगी पर बिट्टी में ‘तुम’ लिखना ही घाघाम भी धीर ठीक भी जान पड़ रहा है बसकि सोचती हूँ ‘माप’ भव कैसे सिद्ध ?”<sup>११४</sup> कई बार इन प्रतीकों को ठीक प्रकार से न ग्रहण करने पर पात्रों को बोझा भी लग जाता है। ‘नदी के द्वीप’ में रेखा धीर अन्तर्माधन इस पोखे का धिकार होते हैं। रेखा, किसी विशेष अभिप्राय से नहीं केवल उम्र में बढ़ी होने के कारण अन्तः<sup>११५</sup> को ‘तुम’ कह कर बुलाने लग गई थी, अन्त भी उसे कभी-कभी ‘तुम’ कहने से मना था पर उसका ‘तुम’ कहना अभिप्राय था इस बात का संकेत था कि वह रेखा से अनिच्छता चाहता है। पत्र के इस अभिप्राय को न समझ सकने के कारण रेखा को उसकी इस प्रवृत्ति के रोकने की आवश्यकता न महसूस हुई। पर इस धीर रेखा की कुप्पी का भय अन्त उसकी स्वीकारिता लगाता रहा। इस प्रसंग में मुबन को मिले रेखा के ये शब्द उल्लेखनीय हैं—“फिर उन्होंने कहा ‘यहाँ से रूखी डूँटी बना जाए।’ मैंने आपत्ति की तो बोले ‘रेखा भी खरा-सी धाँबी से डूँटी हो?’ वह मुझे सवा घाव कहते हैं, ‘घाव’ धीर ‘तुम’ की लिबड़ी कुछ धड़भुत संगी पर शायद बिस्ती का मुहावरा है इसलिए मैंने ध्यान न दिया यह भी न लक्ष्य किया कि उनका स्वर आदिष्ट है—बाब में यह भी धार धारा—संक्षेप में कहूँ कि अन्त माधन ने अपना प्रेम निवेदन किया—जबानी भी धीर एक लिखा हुआ पत्र लेकर भी।”<sup>११६</sup>

‘नदी के द्वीप’ में धीर भी कई प्रतीकात्मक अभिव्यक्तियाँ मिलती हैं ‘कुलकित मेंट’ शब्द प्रतीक है, रेखा धीर मुबन के परस्पर यौन सम्बन्ध का धीर इस सम्बन्ध के फलस्वरूप को होने वाला था उसकी जर्न करते हुए दोनों उसके लिए ‘चर्जन वायसि’ निष्ट शब्द का प्रयोग करते हैं।

इस प्रकार, प्रतीकों द्वारा प्रक्षेप अपने पात्रों की असाधारण प्रवृत्तियों को उनकी मनोरथा में धाने वाले सूक्ष्मातिशुद्ध परिवर्तन को चित्रित करते करते हैं।

११३ अक्षेप ‘नदी के द्वीप’ पृ ११३।

११४ वही, पृ ४६७।

११५ वही, पृ १३१।

११६ वही, पृ ११३।



### कथोपकथन

धन्य के उपन्यासों में कथोपकथन काफ़ी माप में मिलते हैं विविध रूपों में भी। ये कथोपकथन कड़िबारी कथोपकथनों की भाँति सदा एक-से नहीं रहते अपितु पात्रों और उनकी स्थिति के अनुसार यत्किंचिद् बदलते रहते हैं। कथोपकथन की परम्परागत प्रणाली के प्रतिरिक्त धन्य के उपन्यासों में स्मृति में आए कथोपकथन (रिकॉमेन्डिन्ड बायमॉन) धातुरामिक (इंस्टरमिटेड) संवाद सिद्धि रूप में बाँटों भाप धारि कई रूपों में मिलते हैं। ये कथोपकथन केवल कथानक को ही धामे नहीं बढ़ाते पात्रों का चरित्रोद्घाटन भी करते हैं। उनमें पात्रों की वास्तविक मनोवृत्ति, उनके धर्मार्थ की जुमड़न उनके ध्येयतम में सबल-मुबल मचाए रखने वाली प्रवृत्तियाँ सहज में ही प्रतिबिम्बित हो उठती हैं।

एक के प्रति दूसरे के कल की धनिध्वनित

पाठ्यपरिक भेंट के घमान में एक-दूसरे से निकट का सम्बन्ध बनाए रखने के लिए धीरे एक बार के स्थापित सम्बन्ध को उत्तरोत्तर घनिष्ठ बनाए रखने के लिए पात्र को काम पत्रों से लेते हैं, एक-दूसरे से भेंट का सीमागम प्राप्त होने पर वे बड़ी काम घापसी बातचीत से लेते हुए एक दूसरे पर जुलते जाते हैं। चन्द्रमापन के यहाँ मुबल से हुई पहली भेंट के पश्चात् देखा ने मुबल को अपनी धीरे घाकृष्ट करने के लिए जो बल सिले वे उनका मुबल पर नया प्रभाव पड़ा वह जानने के लिए सबसे हिस्सी में दूसरी भेंट के समय देखा बड़ी उत्कण्ठा से संजल-संजमकर, बातचीत प्रारम्भ करती है। स्टेशन से बाहर निकलते हुए उसे लेने आए मुबल को यह सूचित करते हुए कि वह बाई० डब्ल्यू० ए० में ठहरेगी, उसने देखा कि मुबल ने उसे पास ठहराने का कोई घाघह नहीं किया आग्रह करना तो दूर, उसे यह बताकर कि वह स्वयं कामिज में ठहरा है एक प्रोपेटर के घाव, माओ मुबल कह रहा हो कि उसे हम विषय में दिनबस्ती नहीं है। उस देखा ने बात का रस बढसते हुए कहा —

“मुबल जी, एक स्वार्थ की बात कहूँ ?”

“क्या ?”

“मैं बी-बार दिन यहाँ रक बाँटें तो घाव घपता कुछ समय मुझे बने ? हिस्सी में मेरे परिचित तो बहुत हैं, पर वह सुती की बात घपिक है या कर की नहीं जानती।”

“मुझे तो यहाँ कोई काम नहीं है, वो-एक ध्वनितपों से ही विषता मुमता हूँ मेरे पास बहुत समय है।”

“उबाऊँगी नहीं, यह बचन बेजी हूँ।” देखा हँस बी। “ऊब जाने से पहले ही हट जाऊँगी—मुझे धीरे कुछ तो नहीं घाटा पर ऊब के पूर्व जगण

बुद्धि पहचानती है। कहूँ कि मेरे जीवन का मुख्य पाठ यही रहा है—ऊँच की बात सीढ़ियाँ। २२०

इस प्रकार भूमिका बोलने के पश्चात् भुवन के बाप 'अधिक बात जिस विषय की कर सकता हूँ वह स्वयं उबाने वाला हूँ' में प्रयुक्त 'विषय' शब्द को नया अर्थ देते हुए एक सीमा प्रस्तुत कर देती है—

“भुवन भी आप अपने बारे में बात कहते हैं—करते रहे हैं ?

“नहीं तो—या बहुत कम। वह भी कोई विषय है ?”

“तो ठीक है। कहना चाहिए कि वह नया विषय है—मेरे लिए तो है ही आपके लिए भी है।” रेखा की धाँसें हँसी से चमक उठी। “घीर में बाधना करती हूँ इस विषय से नहीं ऊँची—आप ही सब छोड़ें तो छोड़ें बल्कि मैं फिर-फिर सीट आऊँ तो आप बुद्धि तो न मानेंगे ?”

भुवन ने थोड़ा सन्नधाते हुए यद्यपि कुछ तोप भी पाकर, कहा “न-नहीं तो पर मैं फिर आपको बर्न करता हूँ वह विषय बड़ा गीरस है घीर कहीं पहुँचता नहीं।”

“मैं तो पहले ही बता चुकी हूँ कि कहीं पहुँचने का सोम ही मुझे नहीं है—ऐसी यात्रा पर हूँ जो कहीं पहुँचती ही नहीं अन्तहीन है, यही क्या कहीं पहुँच जाना नहीं है ?”

“यह भी एक दृष्टिकोण हो सकता है—” कहकर भुवन निरंतर-सा कुछ सोचने लग गया। २२१

इस बातचीत के पश्चात् रेखा यह तो समझ गई कि भुवन को तिब्बे उसके पत्र बेकार नहीं गए पर यह जानना अभी बाकी था कि उनका प्रभाव कितना घीर किस रूप में पड़ा होगा। इसलिए अपने दिन भूमते समय उसने फिर एक घीर प्रयास किया :—

“काफ़ी पीते-पीते रेखा ने पूछा, “भुवन भी आपने पहाड़ जाने के लिए घीर किसी को आमंत्रित नहीं किया ?

“नहीं तो। फिर मेरा जाना ही तो नहीं हुआ—”

“अच्छा, आप वहाँ रिसर्च के लिए जाना चाहते हैं, वहाँ मैं या आऊँ तो आपके काम का बहुत हर्ज होगा ?”

भुवन ने जीकुरकर कहा “वह तो एकदम विवाधान अंश है रेखा भी। वही—”

“फिर भी—फर्ज कीजिए—”

“नहीं—घाप ही फर्क करता न चाहें तो—ख़ास नहीं होगा—इतना ही कि घापकी घसुबिया का ब्याम हमेशा रहेगा—”

“धीर काम में बाधक होगा।” रेखा हँस दी “ठीक है, मैं तो यों ही कह रही थी।” २१२

इस प्रकार यह विश्वास हो जाने पर कि भुवन पर उसके पक्षों का वांछित प्रभाव पड़ा है वह बड़े गटकट भाव से उसे प्रतिकारपूर्ण ढंग से चेता देती है

“किस रात वाली गाड़ी से चली जाऊँगी—लेकिन वहाँ मन न गया तो कासीर या जाऊँगी कहे बेटी हूँ। घाप भी खदेड़ देंगे यह कहकर कि हुबन नहीं है?”

भुवन ने हँस कर कहा “मैं क्या करूँगा यह बताने का भी हुबन नहीं है।” २१३ भुवन के इस उत्तर से रेखा की पूरी तसल्ली हो जाती है और फिर बाब में यदि वह सहसा भुवन को इन शब्दों में ‘बड़े नासायक हूँ घाप। मुझे यों बताना अच्छा समता है? डाँट सही है तो इस विषय के मन पर ही।

यहाँ स्वानामात्र के कारण कबल एक ही उद्भरण दिया गया है पर अनेक के उपन्यासों में इस प्रकार के अनेक स्पष्ट मिलेंगे जहाँ पात्र दूसरे पात्रों के अन्तर्मन को जानने के लिए बातचीत करता है और स्वयं न जुलकर उन्हें जुलाने के लिए प्रेरित करते हैं।

आन्तरात्मिक (इन्टरमिटेंट) सम्वाद

‘नदी के द्वीप’ में कवोपकथन की और भी कई सीमियों के प्रयोग मिलते हैं। ये प्रयोग खटकते नहीं अपितु कवोपकथन की स्वाभाविकता को बढ़ा देते हैं। ‘इन्टरमिटेंट टॉक’ को ही से लेखक ने इसे कितना स्वाभाविक बना दिया है। रेखा और भुवन एक ही गाड़ी में सफर कर रहे हैं। रेखा महिलाओं के बिच्चे में बैठी है और भुवन पुरुषों के बिच्चे में सफर कर रहा है। गाड़ी ज्यों ही किसी स्टेशन पर रुकती है, भुवन रेखा की खिड़की के सामने प्लेटफार्म पर घा बड़ा होता है और विद्युत स्टेशन पर हुई बातचीत के सूत्र को पकड़कर दोनों पुनः बातचीत में लीन हो जाते हैं और उन्हें समय का ब्याम नहीं रहता। उनकी मन्मता गाड़ी की सीटी से ही भंग होती है और सहसा उनकी बातचीत बीच ही में टूट जाती है। जब तक गाड़ी चलती रहती है वे दोनों बिचारघोष विषय पर सोचते रहते हैं। अगला स्टेशन आने पर उनकी बातचीत का विसर्पिता पुनः चल पड़ता है। “बात ज्यों-ज्यों घायल चलती थी अन्तरे स्टेशन पर फिर न जा पहुँचना भुवन के लिए उठना ही अवश्य जान पड़ता या अनुचित ही नहीं भुवन स्वयं भी बात आगे सुनने को उत्सुक रहता था।” २१४

२१२ पृष्ठ, ‘नदी के द्वीप’ पृ० १११ १२४।

२१० पृ०, पृ० १४६।

२०९ पृ०, पृ० १४।

रेखा के सफर में इस प्रकार इंटरमिटेंट रूप के रूप में उनके आत्मप्रकाशन को सहज बना दिया था।

### लिखित संवाद

कथोपकथन की एक धीर सीसी भी 'नदी के द्वीप' में मिलती है और यह है लिखित कथोपकथन। नैमीतास की यात्रा के लिए रेखा को जानने दिवने में पीठाकर भुवन प्लेटफार्म पर उसकी सिड़की के सामने आ खड़ा हुआ। उसने रेखा रेखा अपनी मोट-बुक निकाले उस पर कुछ लिख रही है। कुछ ही देर बाद जब रेखा ने वह मोट बुक उसकी धीर बड़ा धी ठग उसने पढ़ा —

“जब दिवने में बैठकर बोकी देर के लिए मैं अपने को यह मना करती थी कि हम साथ ही इस बाकी में यात्रा कर रहे हैं। पर अब यह लगता है कि आप मुझे बिछा कर चुके और उपचार बाकी है।”

भुवन ने कुछ न कहकर कापी सौटा दी।

रेखा ने फिर लिखा “अपने स्टेशन पर आप प्रतापगढ़ से आगे बात बताने आयेगे ?”

अब की बार भुवन ने कहा “अपने स्टेशन कीलिए। और लिखा “आप ही ने तो कहा था “आप अपने स्टेशन पर आना ?”

रेखा के चेहरे पर हल्की-सी ख़ासी खेद गई। कापी में उसने लिखा नहीं मेरी ख़ासगी है। भुवन ने फिर कापी ले ली। खेद से कसम निकाल कर सुस्पष्ट अक्षरों में लिखा “अपने हैं न तभी भीक पकड़ कर बताते हैं।” फिर तनिक रुककर उस पर दुहरे उल्लेख-निबद्ध लगा दिए।<sup>१०२</sup>

अपने के उपन्यासों में कथोपकथन का जो रूप प्रचुरतम मात्रा में मिलता है वह है—स्मृत बातालाप (रिकलेक्टिव डायलॉग)। कथोपकथन की इस सीसी में कथोपकथन और उनमें आम लेने वाले पात्रों से पाठकों का सीधा सम्पर्क नहीं हो पाता और न ही वे कथोपकथन उन्हें अपने मौखिक रूप में ही उपलब्ध होते हैं। उन्हें वे कथोपकथन उस रूप में ही मिलते हैं, जिसमें वे किसी पात्र या पात्रों की स्मृति में आ पाते हैं। ‘घोछर एक जीवनी’ के सभी कथोपकथन और ‘नदी के द्वीप’ के वे कथोपकथन जो भुवन की स्मृति में पुनः उभर उठते हैं इसी कोटि के हैं।

### अपने के औपन्यासिक चरित्रचित्रण में असोसता का आभास

स्त्री और पुरुष के मीन सम्पर्कों की जहाँ हिन्दी के उपन्यास-साहित्य के लिए

१०२. पन्ने ४, नदी के द्वीप पृ ११११।

१०३. वही, पृ १११११।

कोई नई चीज नहीं पर इन सम्बन्धों का जितना विचार भी स्वस्थान्त्र चित्रण मात्र के उपन्यासों में हुआ है, उतना साधारण ही सम्भव मिले। वैसे तो 'सेखर एक जीवनी' में भी कई ऐसे स्वस हैं जिनमें एकान्त का विचार व्यापक हो उठा है फिर भी 'सेखर एक जीवनी' के सेखर-भारवा, सेखर-शान्ति सेखर-छवि के मार्ग में छेड़कें पड़चमें हैं। एक घोर बर बालों का बर है तो दूसरी घोर समाज के बिचि-निपेचों का। बर बालों से भागकर बुर भी बसे जायें तो समाज उन पर कड़ी निगरानी रखे रहता है। समाज की घाँसों से भोमस होकर एकान्तवास का प्रबन्ध कर सें, तो भी उनकी विचार कृति अपने गम्भीर रूप में नहीं प्रकट हो पाती, क्योंकि वहाँ उनकी अपनी बिचैक-बुद्धि (कान्सीय) उनके मार्ग में पड़ जाती है। छवि और सेखर को ही सें। बर बालों से बुर, वे दूसरे शहर में साध-साध एक कमरे में रहते हुए भी निर्वाप स्वच्छन्दता का उपयोग नहीं कर पाते क्योंकि समाज की कड़ी निगरानी तब भी उन पर रहती है। वहाँ से भागकर वे हिस्ती में जा जाते हैं। वहाँ उन्हें एकान्तवास की सुविधा तो मिल जाती है समाज की कड़ी निगरानी भी उन पर नहीं रहती पर फिर भी वे एकान्त विचार नहीं कर पाते। उनके मन पर बसे संस्कार उनके संयम का बाँध नहीं टूटने देते। छवि भर के लिए भी वे संस्कार उन्हें नहीं भूलने देते कि वे दोनों बहुत-मार्द हैं।

'नदी के द्वीप' में राजा और भुवन के मार्ग में ऐसी कोई बाधा नहीं है। उनके घर बालों का तो कहीं जिक्र भी नहीं आता समाज उन दोनों के लिए माना प्रतिष्ठित नहीं रहता। 'इन्वेस्ट नाम की बाधा भी उन दोनों के बीच में नहीं, तो फिर उनका सम्मुख विचार क्यों न बसे—बिरोध? जबकि वे एक-दूसरे को चाहते हैं। सेखर चाहता तो उन्हें मिथुन तक न ले जाकर उस स्थिति की घोर प्रतिक्रिया भर करके काम चला सकता था, पर सेखर चाहता तब तो। इसलिए 'नदी के द्वीप' में एकान्त का विचार उत्तरोत्तर व्यापक होता जाता है और धकेले-धकेले मिथुन बढ़ता जाता है—'कुसे संसार में धकेले काफ़ी हाउस में धकेले कुबसिया बाग में धकेले, यमुना की कछार में धकेले नौकुबिया ताल में धकेले तुमियन में धकेले सर्वथ धकेले ही धकेले।'" २०४ धकेले ही धकेले वे दोनों 'कुसफिलमेंट' की घोर बढ़ते रहते हैं।

प्रथम और अन्तिम में साम्य

'नदी के द्वीप' के इन स्वसों को गड़ते हुए प्रविष्ट संवेदी उपन्यासकार डी० एच० लॉरेन्स की याद आती है। लॉरेन्स का कहना है कि रानी और पुरुष दोनों प्रथम प्रथम 'सेखर' हैं उभयसंगीकता (बाई सेक्सुएलिटी) एक वैज्ञानिक कल्पना है। इस लिए, उनका विश्वास है कि रानी और पुरुष का मेल यदि हो सकता है तो मिथुन द्वारा ही। मिथुन द्वारा ही वे एक-दूसरे में प्रवेश करके एक-दूसरे की प्रकृति को समझ सकते हैं और एक-दूसरे के स्वतन्त्र और प्रायोग्यात्मकी रूप को पहचान सकते

है।<sup>१९९</sup> इस प्रकार मिथुन सर्रिस के उपन्यासों का एक महत्वपूर्ण भग बन जाता है।<sup>२००</sup> इस प्रकार के मिथुन को सर्रिस पाप नहीं मानता यदि दोनों उसे ठीक समझते हुए सच्चे प्रेमी-प्रमिका बनना चाहते हों और दोनों में अपने प्रेम की व्योति जसाए रखने के लिए सच्चा साहस हो—फिर वह इच्छा चाहे क्षणिक ही क्यों न हो।<sup>२०१</sup> इसका अभिप्राय यह नहीं कि सर्रिस उपन्यास और नैतिकता को दो परस्पर विरोधी तत्त्व मानता है। नैतिकता को तो वह कसा का घावस्थक भंग मानता है पर ऐसी नैतिकता को जो उत्कट और सांकेतिक हो न कि उपदेशात्मक।<sup>२०२</sup> उसका विश्वास है कि जोरी उपदेशात्मकता उपन्यास को मिथ्याण बना देती।<sup>२०३</sup> सर्रिस का कहना है कि उपन्यास यदि रंग से निखा जाय तो वह जीवन के गुप्ततम स्थलों का भी उद्घाटन कर सकता है क्योंकि जीवन के वासनापूर्ण गुप्त स्थलों पर ही हमारी संवेदनाएँ उबकूट होकर समझ पड़ती हैं, हमारे मन को साफ और ठरो-ठाखा करती हुई।<sup>२</sup>

१९९ Hoffman Freudianism and the Literary Mind p. 169

२०० D. H. Lawrence, 'Lady Chatterley's Lover' Signet Book, 1930, p. 175 :

"And she adored me. The serpent in the grass was sex. She somehow didn't have any I got thinner and crazier. Then I said we'd got to be lovers. I talked her into it. I was excited, and she never wanted it. She just didn't want it. She adored me, she loved me to talk to her and kiss her. In that way she had a passion for me. But the other she just didn't want. And there are lots of women like her. And it was just the other that I did want. So there we split.

२०१ D. H. Lawrence, 'Studies in Classic American Literature' New York 1920, p. 148 :

"The sin in *Hamlet* and Arthur Dimmesdale (of the Scarlet Letter) case was a sin because they did what they thought it wrong to do. If they had really wanted to be lovers, and if they had had the honesty and courage of their passion there would have been no sin, even had the desire been only momentary."

२०२ Ibid. p. 254 :

"The essential function of art is moral.....But a passionate implicit morality not didactic. A morality which changes the blood, rather than the mind."

२०३ D. H. Lawrence, *Morality and the Novel* Phoenix, p. 528 :

"If you try to nail anything down, either it kills the novel or the novel gets up and walks away with the nail."

२०४ D. H. Lawrence, 'Lady Chatterley's Lover' p. 60 :

"Therefore the novel properly handled can reveal the most secret places of life; for it is in the passionate secret places of life above all, that the tide of sensitive awareness needs to ebb and flow cleansing and refreshing."

सगमग यही दृष्टिकोण प्रत्यय का भी प्रतीत होता है। धर्मेय स्वयं भी अपने को सॉरिस के निकट मानते हैं।<sup>१८१</sup> यह बात 'नदी के द्वीप' के निम्नलिखित स्वर्णों की सॉरिस के उपन्यास 'मेडी बैटर्मीज सबर' से तुलना करने से और भी स्पष्ट हो जाएगी।

"मेरे लिए काल का प्रवाह भी प्रवाह नहीं है, केवल क्षण और क्षण का खेलफत है—मानवता की तरह ही काल प्रवाह भी मेरे निकट युक्ति सत्य है वास्तव बिकला क्षण की ही है। क्षण सनातन है।"<sup>१८२</sup> (पृष्ठ १६)

+

+

+

"रेखा कुछ सीधी होकर बैठ गई। भुवन ने दोनों बांहों से उसे कमर से घेर लिया। फिर उठ कर पीरे से रेखा की जाँघ पर रख दिया।

फिर धीरे धीरे जानै कितनी देर तक ऐसा रहा। सहसा रेखा चौंकी। भुवन का धीरे धीरे काँप रहा था। बस्ती से मुक कर रेखा ने उसका मुँह देखना चाहा पर उसने धीरे धीरे धीरे से उसे रेखा की जाँघ में गड़ाकर अपनी एक बाँह से ढक लिया।

रेखा बैठी रही बिभ्रुक निश्चय। उसकी सारी संवेदनाएँ जैसे पर्यंत खबम हो गईं पर साथ ही भीतर कहीं कुछ बढ़ होने लगा।

भुवन सिसक रहा था, जब उसकी सिसकी स्पष्ट सुनी जा सकती थी। रेखा ने फिर उसे सीबा करना चाहा पर न कर सकी। फिर वह बैठी ही निश्चेष्ट बैठी रही।"<sup>१८३</sup> (पृष्ठ १७१)

+

+

+

भुवन ने उठकर उसके कन्धे पकड़े—ठंडे जैसे बर्फ। बसाव उसे सिटा

१८१ B. H. Vatsyayan, "Hindi Literature" 'Contemporary Indian Literature' Sahitya Akademi, 1957 p. 84.

"Ajneya (1911—) is sometimes bracketed with Joshi as an exponent of the Freudian novel—wrongly. His literary affiliations are, in fact, Browning and D. H. Lawrence."

१८२ D. H. Lawrence 'Lady Chatterley's Lover' p. 13.

"Connie had adopted the standard of the young; what there was in the moment was everything. And moments followed one another without necessarily belonging to one another."

१८३ D. H. Lawrence 'Lady Chatterley's Lover' p. 21-22.

"She stared at him dazed and transfixed and he went over and knelt beside her and took her two feet alone in his two hands, and buried his face in her lap, remaining motionless. She was perfectly dim and dazed, looking down in a sort of amazement at the rather tender map of neck, feeling his face pressing against her. In all her burning dismay she could not help patting her hand, with tenderness and compassion, on the defenceless maps of his neck and he trembled with a deep shudder."

धिया, कम्बल उड़ा दिए। धीरे-धीरे उसके चेहरे पर हाथ फेरने लगा। चेहरा भी बिस्कुल ठंडा था। उसने साट के पास घुटने टेक कर नीचे बैठते हुए रेखा के माथे पर अपना गरम हाथ रखा उसका हाथ धीरे-धीरे रेखा के कन्धे सहसाने लगा। भुवन ने कंबल खींच कर कन्धे ढक दिये। कंबल के भीतर उसका हाथ रेखा का बल सहसाने लगा।

सहसा वह चौंका। खींचे रेखम के भीतर रेखा के कुचाग्र ऐसे थे जैसे छोटे छोटे हिमपिंड। घोर प्रवृत्त बड़ रेखा के सहसा बात बजने लगे थे।

सहसा रेखा ने बांहें बड़ाकर उसे खींच कर छाती से लगा लिया उसके दाँतों का बजना बन्द हो गया।<sup>१५५</sup> (पृष्ठ ११७)

+ + +

“भुवन जाने से पहले मैं एक बात कहना चाहती हूँ। आई एम ‘फुल फिस्ड’। जब घर में मर जाऊँ तो परमात्मा के—प्रकृति के—प्रति यह धाक़ोस लेकर नहीं जाऊँगी कि मैंने कोई ‘फुलफिन्मेंट’ नहीं जाना—कृतज्ञ भाव ही लेकर जाऊँगी—परमात्मा के प्रति और भुवन तुम्हारे प्रति।”<sup>१५६</sup> (पृष्ठ २००)

+ + +

“रेखा को कुछ हुआ है मुझे प्रसन्न कुछ नहीं है परिणाम नहीं है। और जो हुआ है उससे मेरा मतलब केवल घटीत नहीं है भविष्य भी है—कारण भी परिणाम भी। और यह नकारात्मक बात लगती है—मैं कहूँ कि मैं प्रसन्न हूँ एक क्षणिक है मेरे भीतर—एक क्षणिक भविष्य के प्रति एक स्वागत-भाव। यही मैं तुमसे कहना चाहता हूँ—वह जो घाएया—घाएया या घाएगी वह तो मुहाबरा है—वह मेरा है, मेरा वांछित—उससे मैं लजाऊँगा

<sup>१५५</sup> D H Lawrence *Lady Chatterley's Lover* p. 105 :

“You lie there he said softly and he shut the door so that it was dark, quite dark.

With a queer obedience she lay down on the blanket. Then she felt the soft groping helplessly destitute hand touching her body feeling for her face. The hand stroked her face softly softly with infinite soothing and assurance and at last there was the soft touch of a kiss on her cheek.”

<sup>१५६</sup> Ibid., p. 105 :

“Then she wondered, just simply wondered, why? Why was this (sexual intercourse) necessary? Why had it lifted a great cloud from her and given her peace?”



नहीं वह तुम मुझे दोगी। भुसना मत—तुम्हें धीर तुम्हारी बेन का मैं बर  
बान करके भेजा हूँ। १८१ (पृष्ठ २८१)

+

+

+

यहाँ यह जान लेना असंभव न होगा कि 'नदी के द्वीप' के लेखक के सिद्धा  
न्तानुसार— जो रस बेटी है, जीवन को उभारती है उसे प्रस्तौनता नहीं कहना  
चाहिए। १८२—इन प्रसंगों को प्रस्तौन नहीं कह सकते। उपर्युक्त स्थिति में  
भुवन धीर रेखा दोनों को रस दिया था, दोनों के—विरोध रेखा के—जीवन को  
उभारा भी था इन सम्बन्ध से इन्कार नहीं किया जा सकता—वह उभारना चाहे क्षण  
भर के लिए था। वास्तव में भुवन की इस बात का मर्म है धीर सन्तोष भी कि  
वह रेखा की 'फुसफुस्मेंट' का निमित्त बन सका "ती क्या यही 'फुसफुस्मेंट' नहीं  
है कि कोई किसी को वह परम प्रभुमूर्ति दे सके—बेने का निमित्त बन सके—जो  
जीवन की निरर्थकता को सहसा सार्यक बना देती है? सबभुज ऐसे संवि-स्मरण पर  
ही मरना चाहिए, यह कहते हुए कि मैं कुछ दे सका जो मुझे बड़ा है, मुझसे  
घण्टा है। १८३

१ १ D. H. 'Lawrence, Lady Chatterley's Lover' p. 103 :

"To tell the truth, he was sorry for what had happened, perhaps most  
for her sake. He had sense of foreboding. No sense of wrong or sin,  
he was troubled by no conscience in this respect. He knew conscience  
was chiefly fear of society or fear of oneself. He was not afraid of  
himself."

१८०. चरित्र 'नदी के द्वीप', पृ० २८१।

१८२. वही पृ० २०८।

છઠા અધ્યાય  
ઉપસહાર



## उपसंहार

हिन्दी-उपन्यास में चरित्रचित्रण का विकास क्रम

प्रारम्भिक हिन्दी-उपन्यास—सोकरंजन की माँ—सन्तापित चरित्रचित्रण—  
सोहरेय चरित्रचित्रण—सामाजिक आन्दोलन—सोकरंजन की माँ—बहिरंग  
चरित्रचित्रण—सामाजिक बहिष्कार को लेकर मिलने वाले उपन्यासकारों के  
चरित्रचित्रण पर तुलनात्मक टिप्पणी—मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण—अन्तरंग  
चरित्रचित्रण—मनोवैज्ञानिक उपन्यासकारों के चरित्रचित्रण पर तुलनात्मक  
टिप्पणी ।

उपन्यासिक चरित्रचित्रण की मुख्य समस्या

उपन्यासिक चरित्रचित्रण का भविष्य



## उपसंहार

### हिन्दी-उपन्यास में चरित्रचित्रण का विकास क्रम

उपन्यास की हम चाहे कोई भी परिभाषा स्वीकार करें पर इस बात से इंकार नहीं कर सकते कि उसका मुख्य विषय मानव-जीवन है। मानव एक पहेली है एक रहस्य है—दूसरों के लिए ही नहीं अपने लिए भी। इस पहेली को सुझाने की उस रहस्य को खोलने की थोड़ी-बहुत बेहटा प्रत्येक उपन्यास में मिलती है। उपन्यास का वास्तविक विषय तो मानव है पर मानव जीवधारी है उसका जीवन छोटा है। जीवन-संघाम में प्रस्तुति उसकी विविध क्रिया-प्रतिक्रियाओं से ही उसका चरित्र मिल पाता है। इसलिये, उपन्यास मानव को उसके जीवन से असप्य करके नहीं देख सकता और उसका विषय विस्तृत होकर मानव-जीवन बन जाता है। मानव-चरित्र के उद्घाटन के लिए उपन्यास को मानव के जीवन और जगत् दोनों का जलजल करना पड़ता है। उपन्यासकार वस्तु-जगत् का प्रतिनिधित्व करने वाले किसी मात्र को अपने कल्पित उपन्यास-जगत् के बीच लाकर, उसके जटिल की परिस्थिति का चित्रण करता है और उस परिस्थिति में हुई पात्र की क्रिया प्रतिक्रिया का विश्लेषण करता हुआ उसके प्रति पात्र के दृष्टिकोण को व्यक्त करता है। पात्र की प्रवृत्तियों के साथ उसकी परिस्थितियों का अंतर्बिरोध दिखाने से ही उपन्यासकार का काम नहीं चलता प्रसुप्त निरन्तर बदलती हुई परिस्थितियों के कारण जीवन के अनुभवों में हुए परिवर्तन के फलस्वरूप इस अंतर्बिरोध में जो स्पांस्टर पटित होता रहता है, उपन्यासकार को उसे भी दिखाना होता है। इस प्रकार, चरित्रचित्रण के प्रयत्न में उपन्यास मानव की अपनी परिस्थितियों के साथ उसके सम्बन्ध की तथा अपने परिपार्श्व के प्रति उसके दृष्टिकोण के उत्तरोत्तर विकास की अभिव्यक्ति बन जाता है। हिन्दी-उपन्यास भी इस प्रक्रिया का प्रभाव नहीं।

उपन्यास से मोक्षार्जन की माँग

हिन्दी उपन्यास की पृष्ठभूमि भारतवर्ष का (सन् १८२०-१९०० ई०) के

प्रथम चरण से ही तैयार होनी आरम्भ हो गई थी। भारतेन्दु-काल के पुर्नार्थ की राजनीतिक परिस्थितियों तथा सामाजिक प्रवृत्तियों का उल्लेख करते हुए हम सिद्ध पाए हैं कि वह युग भारत के नैतिक पतन का युग था। जब राजा अत्याचारी हो पर हो शक्तिशाली तथा जनता तंग हो पर हो असहाय और निर्याय तब उसके पास इसके सिवाय और क्या बाग हो सकता है कि हाथ पर हाथ धरे, अपने माय को रोती रहे—विशेषतः जब उसने संगठित विद्रोह के रूप में पुर्नार्थ करके देखा लिया हो और माय ने उसका साथ न दिया हो। ऐसी और निराशापूर्ण स्थिति में जनता का माय आदि प्रतिमानवी शक्तियों में बिश्वास करने लगना स्वाभाविक था और यह भी स्वाभाविक था कि धर्म के नाम पर कड़िबार का बोलबाला होता और कुरीतियों और अपपरम्पराओं को प्रथम मिलता। उस युग की जनता एक ओर तो इस प्रतीक्षा में एक-एक करके बिन काट रही थी कि जब अंग्रेजों के पाप का बड़ा भर कर पूरे और प्रतिमानवी शक्तियाँ उन्हें उतकी करनी का फल दें, दूसरी ओर वह अपने दैनिक जीवन के अनुभवों की कटुता कम करने के लिए जीवन की मर्यादा से पसापन की ओर प्रवृत्त हुई।

हिन्दी के आरम्भिक उपन्यासों की जनता की इन प्रवृत्तियों को दृष्ट करना पड़ा। सामिकता की पुट लिए सामाजिक उपन्यासों ने जनता की पहली प्रवृत्ति को ध्यान प्रदान किया और तिलस्म ऐम्पारी और जामुसी के उपन्यासों ने दूसरी प्रवृत्ति को दृष्ट किया। धीनिवासदास, वासुदेव मट्ट आदि के उपन्यासों में अन्धे और बुरे पात्रों में संघर्ष, बुरे पात्रों द्वारा अन्धे पात्रों पर अत्याचार और अन्त में अन्धे पात्रों की विजय और बुरे पात्रों को उनके कुहरों के लिए दण्ड आदि के बिपण से जनता के इस विद्रोह को बस मिला कि पाप का बड़ा भर कर एक न एक दिन प्रलय फूटेगा और अंग्रेजों के अत्याचार का अन्त होगा। देवकीनन्दन खत्री के उपन्यासों में तिलस्मी करामातों के बिपण से प्रतिमानवी शक्तियों में जनता की निष्ठा बढ़ी। उनके ऐम्पारों के मन्त्र-मुग्ध कर देने वाले क्रिया-कलापों ने पाठकों को आत्मविश्वास करके उन्हें जीवन की कटु मर्यादाओं से मुक्त होने का—बोड़े समय के लिए ही सही—प्रसर प्रदान किया। इस दूसरी प्रवृत्ति को दृष्ट करने वाले उपन्यासों की माँग उत्तरोत्तर बढ़ती गई और प्रेमचन्द के हिन्दी-उपन्यास-क्षेत्र में पर्याप्त करने तक लोगों की इस माँग को पूरा करने के लिए हिन्दी-उपन्यास की प्रवृत्ति सोकरदास की अन्धेला सोकरजन की अधिक रही। सोकरदास की पूर्ण अन्धेला तो उसने नहीं की। देवकीनन्दन खत्री और प्रेमचन्द गहमरी ने भी अपने उपन्यासों में सत् और असत् पात्रों के भेद को नहीं भुलाया, धर्म और न्याय के मार्ग पर चलने वाले पात्रों की अन्त में विजय दिखाई और दुष्ट और अपमर्मी पात्रों को दण्ड दिलाया। पर उनका मुख्य उद्देश्य पाठकों का मनोरंजन रहा। उनका समय नाग मवार की बिस्मयोत्पादक घटनाओं का अमरकारपूर्ण बखान करके पात्रों के हृदय में कुतूहल

जामत करते हुए उन्हें मुग्ध करने की चेष्टा करना था—घटनाओं के बटाटोप के पीछे जो एक रहस्यमयता छिपी रहती है, उसका धीरे धीरे उद्घाटन करके पाठकों के प्रीत्युक्त को निरंतर बढ़ाते रहना था ।

### अनायास चरित्रचित्रण

इसमें सन्देह नहीं कि इन उपन्यासों का सत्य सोकरंजन था न कि पात्रों का चरित्रचित्रण, ठीक भी इन उपन्यासों में चरित्रचित्रण की पूर्ण उपेक्षा हुई हो यह नहीं कहा जा सकता । उपन्यास-रचना के लिए निश्चयी उठा कर चरित्रचित्रण की समस्या से प्रसा कोई उपन्यासकार बच पाया है । अपने पात्रों के चरित्रोद्घाटन के लिए इन उपन्यासकारों ने बाह्य कोई धायास न किया हो पर उनके पात्रों के नामों परिचयात्मक बर्णनों प्राकृति-वैराग्य-चित्रणों बटना जहाँ कथोपकथनी, धम्मियों के दीर्घकों पात्रों के एक-दूसरे को सिधे पत्रों प्रादि में उनका चरित्र अनायास ही व्यक्त हो पड़ता है ।

### सौंदर्य चरित्रचित्रण

सामाजिक धार्मोत्थन उसीसर्वी अताम्बी के अन्तिम चरण में हुए दैवध्यायी सुधारवादी धार्मोत्थनों ने भारतीय जनता का पतन के अन्तर्गत से उबार । राजा राममोहन राय स्वामी श्यामसुन्दरस्वामी महादेव गोविन्द रामादे स्वामी विवेका नन्द प्रादि के अथक परिश्रम से प्राचीन भारतीय संस्कृति का कुछ धीरे निम्न रूप लोगों के सामने आया भारत के धीरवमय अतीत का प्रकाशन हुआ धीरे धार्मिक एवं सांस्कृतिक पुनरुत्थान की ओर सबका ध्यान गया । निराशा का स्थान आत्मविश्वास ने लिया लोगों की आस्था भाव्यवाद से हट कर सामाजिक संगठन में केन्द्रित हो गई तथा व्यक्तिगत सुख-दुःख की भावना नि स्वार्थ सेवा में बदलने लगी । समाज पर से भ्रमभङ्गक लोगों का आर्तक उठा धर्म के नाम पर प्रचलित कुरीतियों धीरे धर्म-परम्पराओं की पोस कुसी धीरे धारों धीरे बड़े धीरे से सुधारों की माँग व्यक्त हुई । जब तक सामाजिक चेतना पूर्ण रूप से राष्ट्रीय चेतना धीरे उन्नतित स्वतन्त्रता-संग्राम में परिणत नहीं हो गई, अपनी परिस्थितियों के प्रति जनता का सुधारवादी दृष्टिकोण बना रहा धीरे उसकी चेष्टा समाज-व्यवस्था को सब प्रकार से सुदृढ़ और ग्यापगुन बनाने की रही ।

इसी बीच अपनी सौकरंजन-शक्ति के कारण उपन्यास साहित्य की प्रत्येक विधाओं से घाये बड़ हुआ था । उसके पाठकों धीरे प्रशंसकों की संख्या में आवातीत वृद्धि हो रही थी धीरे इसके साथ ही उनका उत्तरदायित्व भी बढ़ रहा था । उपन्यास से माँग की जाने लगी थी कि वह सोकरंजन में ही न उलझ रह कर सोकरंजन की ओर भी प्रवृत्त हो तथा बिस्मयोत्पादक अस्वामाजिक घटनाओं के वर्णन



का मोह त्याग कर जीवन और मरणा की यथाथ समस्याओं का निष्पण करे वह सुन्दर ही नहीं, शिब भी हो, प्रिय ही नहीं, हितकर भी न हो। सोकरखण्ड ने लिए यह पात्रवर्णन का कि समाज-व्यवस्था में उसके द्वारा स्वीकृत आचार-व्यवहार में तथा उसके विविध-निर्देशों में उपन्यास की पूर्ण साक्षात् होती और वह संस्थाकार का प्रचार करता। इस मार्ग की पूर्ति में उपन्यास को ही कल्पना की उड़ान भरना छोड़ जीवन और मरणा के आदर्शों का चित्रण करने लगा उसके पास प्रतिमानवी शक्तियों से वंचित होकर सीमित सामर्थ्य वाले गुण-बोध-मुक्त मनुष्य प्रतीत होने लगे, और उनका चरित्रचित्रण सोईस्य—सामाजिक उद्देश्य की पूर्ति के लिए आयासपूर्वक—होने लगा।

बहिरंग (पार्श्वचित्रण) चित्रण—हम पहले कह चुके हैं कि मानव चरित्र हिमनग (पार्श्वचित्रण) के समान है। जिस प्रकार हिमनग का केवल  $\frac{1}{2}$  भाग जल के ऊपर दिखाई देता है और शेष जल-मग्न रहता है, उसी प्रकार मनुष्य के चरित्र का घट्यस्पांश ही उसकी व्यक्त किया प्रतिक्रियाओं में प्रतिबिम्बित हो पाता है। मानव के चरित्र का बहुत बड़ा भाग तो उसके अचेतन मन में दब्युक्त रहता है और उसके व्यक्त आचरण को प्रेरित किया करता है। सामाजिक उद्देश्य को लेकर लिखने वाले इन उपन्यासकारों की रधि हिमनग की मानव चरित्र के जल के ऊपर वाले व्यक्त अंश में ही रही और अपने पात्रों की सादृष्टि के समूपा उनके आस-पास की परिस्थिति उस परिस्थिति में व्यक्त उनके ह्रास भाव, क्रिया-प्रतिक्रिया, कपोदकपोत आदि के माध्यम से ही वे उनके चरित्र को चित्रित करते रहे। इनमें से कुछ-एक उपन्यासकारों ने मानव-चरित्र के दब्युक्त अंश का आभास पाकर उसे चित्रित करने की चेष्टा की थी तो उनके चित्रण मनोवैज्ञानिक समस्याओं से दूर जा पड़े। उनमें पात्रों के अन्तर्मुख के यथार्थ रूप की भाँकी न मिल सकी, क्योंकि अधिकांशतः उनके प्रवास का आधार भावुकतापूर्ण अनुमान ही होता था। प्रचलितता उनकी प्रकृति अपने पात्रों का बहिरंग (पार्श्व चित्रण) चित्रण करने की ही थी। वे उन्हें 'वे' के रूप में ही चित्रित कर सके थे। अपने पात्रों के दब्युक्त में रूप की यथार्थता से वे उपन्यासकार सगम्य अनभिज्ञ ही थे। अपने सामाजिक उद्देश्य की पूर्ति के लिए उन्हें पात्रों के 'वै' रूप की आवश्यकता भी नहीं थी। उनके लिए उनका 'वे' रूप ही पर्याप्त था।

सामाजिक उद्देश्य को लेकर लिखने वाले हिन्दी उपन्यासकारों में प्रेमचन्द का शीर्ष स्थान है। अपने पात्रों के चरित्रचित्रण की प्रत्येक प्रवृत्ति में वह उनके निर्माण में निहित सामाजिक उद्देश्य के प्रति जागरूक रहते हैं। उन्हें उद्देश्यानुसृत रंग-रूप प्रदान करके और प्रच्छी तरह सिखा देना ही प्रेमचन्द उन्हें उपन्यास के रंगमंच पर लाते हैं। उन्हें रंगमंच पर छोड़कर स्वयं जाने नहीं जाते अपितु वहीं डटे रहते हैं और उनकी प्रत्येक कतिर्बाधि पर निर्वचण रखते हुए उनसे बड़ी कपटें दे, जिससे उनकी सामाजिक मांग्यताओं की पुष्टि हो। पाठकों से प्रेमचन्द उनका

धीपा सम्पन्न नहीं होने देते और न ही पाठकों को उनकी क्रिया प्रतिक्रिया का मन माना अब समाने देते हैं प्रत्युत साथ-साथ अपनी और से टीका टिप्पणी करते हैं और इसी बहुते पाठकों पर अपना मत भावते पाठे हैं। इस प्रकार, प्रेमचन्द अपने पात्रों और पाठकों दोनों को ही अनुशासन में रखने की चेष्टा करते हैं, मानो उनके पास कल के छोकरे हों और पाठक निरे वृद्ध हों।

असहकर प्रसाद के पास वा नाटककार का विद्यालय अनुभव। प्रेमचन्द की तरह वह अपने पात्रों के साथ उपन्यास के रंगमंच पर प्रकट नहीं होते। पात्रों को स्वयं ही अपनी क्रिया प्रतिक्रिया, कथोपकथन आदि द्वारा पाठकों पर प्रकट होने देते हैं। अपने पात्रों पर उनका नियंत्रण न रहता हो यह बात नहीं पात्रों की वे भी अपनी इच्छानुसार बसाते हैं। उनके पात्रों के आचार-व्यवहार के पीछे भी पाठक उनके अष्टा के अस्तित्व को महसूस करता है, पर उसे देख नहीं पाता। यहाँ तक कि पाठक कई बार चाहता भी है कि उपन्यासकार प्रकट होकर पात्रों के चरित्र की गुत्थी को सुलझाए, पर प्रसाद को तो सामने आने की आदत नहीं। परें की धोट में सड़े-सड़े ही वह पाठक की मुन्क-मुन्क परचते रहते हैं और उसकी भस्माहूट पर मुस्कराते रहते हैं यह उनकी नाटकीय प्रणामी की सीमा है जिसके प्रति उपन्यासों में भी उनका मोह बना रहा है। परिचित्रण की बिस्तेपणात्मक शैली में उनकी रुचि नहीं। बिस्तेपणात्मक शैली को तो प्रेमचन्द ने भी अधिक नहीं अपनाया। वह भी मुख्यतः वर्णनात्मक शैली में उसने रहे। पर उनके पात्रों के चरित्रचित्रण में नहीं भी वृद्धता नहीं या पाई क्योंकि उन्होंने अपने पात्रों को वृद्धचरित्र (पार्वटिन कैरेक्टर) प्रदान किया जिससे वे बहिर्मुख अधिक रहे। पर प्रसाद ने सामाजिक आदर्शवाद के बक्कर में न पड़ कर अपने पात्रों को उनकी परिस्थितियों के अनुकूल ही दुर्लभ रहने दिया और सबसे बड़ी सड़क यह की कि उनके भीतर के तरल इन्द्रिय की ओर संकेत करके उसे पूरी तरह चिपित किया बिना ही छोड़ दिया। परिणामतः उनके पात्रों की कई क्रियाओं की अंतःप्रेरणायों में एकमुखता नहीं या पाई और वे असम्बद्ध रह गई हैं।

पात्रों के चरित्र-विकास की दृष्टि से अयवतीकरण यहाँ प्रेमचन्द से बहुत आगे सभी सामाजिक मूल्यों के साथ प्रसन्न-मुपक पिछा समाने वाले मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के पात्रों के निकट ठहरते हैं पर चरित्रचित्रण की दृष्टि से वह प्रेमचन्द के ही संशोधित संस्करण रहे या सकते हैं। व्यक्ति के सामाजिक रूप में उसका नैसर्गिक आधारण कितना बसा रहता है और परिस्थिति के अनुसंध से आरोपित उसका आनुवंशिक आधारण (एडेप्टिव बिहेवियर) किस प्रकार देखने वालों को भरमाता रहता है इसका बिना यहाँ की के उपन्यासों में प्रचुर मात्रा में मिलता है।

अपने औपन्यासिक पात्रों के चरित्रचित्रण में कृत्रिमताय बर्मा का दृष्टिकोण इतिहासकार का अविक रहता है और उपन्यासकार का कम। प्रत्यक्ष प्रमाण को ही

उनकी चरित्रचित्रण-कला ने अधिक मान मिला है। जयशंकर प्रसाद की तरह नाटकीय प्रख्याप्ति में और उसमें भी मुख्यतः कथोपकथनों के माध्यम से उन्होंने अपने पात्रों का बहिरंग चित्रण किया है। भीतर के तरल मानस को उन्होंने अधिक नहीं देखा। इसलिए, उनका चरित्रचित्रण सतही भाँड़े रूढ़ बना हो, उसमें वह पुख्ता नहीं माने पाई, जो प्रसाद के औपन्यासिक चरित्रचित्रण में मिलती है।

चरित्रचित्रण की दृष्टि से यद्यपि सोहेय्य उपन्यासकारों के बहिरंग चित्रण और मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के अंतरंग चित्रण की सीमा पर लड़े हैं। न तो वह सामाजिक भावसंचार की दृष्टि में पात्रों के स्वरूप रूप में ही उनके रहे हैं और न ही व्यक्तिमानस की सह्राद्यों में डूब कर खो गए हैं। क्योंकि उनके कई पात्र एक साथ बर्णन-विवरण और व्यक्ति-चरित्र दोनों ही रूपों में चित्रित हुए हैं, उनके पात्रों का बहिरंग और अंतरंग दोनों प्रकार का चित्रण हुआ है। उनका चरित्र चित्रण न तो प्रत्यक्ष सोहेय्य चरित्रचित्रण वाले उपन्यासकारों की तरह सतही रहा है और न ही उसमें मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण की पुख्ता भाँ पाई है। उनकी चरित्रचित्रण-कला पाठकों से किसी प्रकार के आशय की अपेक्षा किए बिना पात्रों का बाह्यान्तर स्पष्टिक स्पष्ट कर देती है पर एक सीमा तक और वह सीमा है उनकी मार्सवादी माय्यताओं की। यद्यपि उनकी चरित्रचित्रण-कला में यदि अपनी बात मनवाने का आग्रह न होता तो उनका औपन्यासिक चरित्रचित्रण बेजोड़ होता।

### मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

जब तक मानव का दृष्टिकोण अपने आस-पास की परिस्थितियों के प्रति उदासीनता का नहीं संघर्ष का दृष्टिकोण रहा था। इसलिए उपन्यास भी व्यक्ति और समाज के संघर्ष का तथा समाज के भीतर वर्ग और वर्ग के संघर्ष का चित्रण करता रहा। इन उपन्यासों के पात्र जीवन-भर समाज से संघर्ष करते रहे तथा समाज के विधि-नियमों ने उनका भाग में बंध किए रखा पर क्षण भर के लिए भी उन्होंने अपने को समाज से अलग नहीं माना। समाज के भीतर खूँकर ही वे उसकी व्यवस्था में घुस आई विडितियों को सुधारने में संघर्षरत रहे। समाज के अत्याचार द्वारा वे बाँधे पड़े गए हों और सामाजिक ग्याम में उनका बिखराव भी हिस रहा हो, पर समाज से अलग होने की उसकी पूर्ण उद्देष्टा करने की बात उन्हें कभी नहीं सुझी थी। पर घुस ने करबट सी। समाज के भीतर गए और वर्ग के संघर्ष से तथा व्यक्ति और व्यक्ति के संघर्ष से समाज-व्यवस्था कोलनी लो हो ही रही थी वैज्ञानिक उन्नति और औद्योगिक विकास ने उस पर कराही चोट की। उधर शक्ति मार्क्स तथा एंगेल्स के सिद्धान्तों के प्रभाव से सभी पुरातन नैतिक और सामाजिक मूल्य बदलने लगे समाज के विधि-नियमों ने प्रति अस्वीकारिता का माग और पकड़ने लगा और बीरे-बीरे व्यक्ति-स्वातन्त्र्य का उदय हुआ। व्यक्ति की आत्मा अपने परि

पार्श्व—समाज बर्ग तथा परिवार—स हटकर अपने में ही केन्द्रित होती गई। उसकी बहिर्मुखता बड़ी धीरे-धीरे अन्तर्मुख हो गई। उसके जीवन में बाह्य संघर्ष का स्थान मानसिक संघर्ष में ले लिया। अपने परिपक्व के प्रति व्यक्ति के बुद्धिकोण के बरसते ही उपन्यास का विषय भी बदल कर व्यक्ति-मानस हो गया उसके पास भी धीरे-धीरे बुद्धि-मुख व्यक्ति होने लगे और चरित्रचित्रण का आधार सामाजिक उद्देश्य न रह कर मनोविज्ञान हो गया।

फॉयब की खोज ने व्यक्ति-मानस और व्यक्ति-चेतना का जो रूप उद्घाटित किया था उससे उपन्यासकार को नई दृष्टि मिली। एडसर और बुम के सिद्धान्तों ने तथा स्टेकेल और हेबमॉक ऐसिस की धारणाओं ने उसकी बड़ी सहायता की। पार्श्वों के मन में हो रही उपन्यासक चित्रण का प्रपल्ल तो वह पहले भी करता था पर वह उनकी आकृति बेप-भूपा उनके विविध अनुभाव और व्यक्त क्रिया-प्रति क्रिया पर आधारित अनुमान के बल पर होता था। अपने पास के मन में हो रहे संघर्ष के यथार्थ रूप से वह अब तक अपरिचित ही रहा था। मनोवैज्ञानिक खोजों ने उसकी आँखें खोल दीं और उसे पता चला कि व्यक्ति का व्यक्त चरित्र ही सबकुछ नहीं बल्कि उसकी क्रिया प्रतिक्रिया हाब भाव और कथोपकथन में उसका स्वस्वांश ही प्रतिबिम्बित हो पाता है। ये चरित्रचित्रण तो सम्भव रहता है और उसने व्यक्त रूप को प्रेरित करता रहता है। अब उपन्यासकार समझ गया कि उस सम्भवता का यथार्थ रूप जाने बिना व्यक्ति को समझ सकना कठिन है। फलतः उपन्यासकार के लिए व्यक्ति और परिस्थिति के संघर्ष का कोई मुख्य न रहा और वह व्यक्ति के मानस में हो रहे चेतन और अचेतन संघर्ष का पकड़ने में प्रवृत्त हुआ। फॉयब एडसर और बुम के सिद्धान्तों ने तथा स्टेकेल और हेबमॉक ऐसिस की धारणाओं ने उसे नई दृष्टि दी और वह बड़े धारम विद्वान के साथ पार्श्वों के मानस की खोज करने और उनके अचेतन की परत-पर-परत खोलने में जुट गया। उसके पार्श्वों के चरित्रचित्रण में कोरे आशुक्तापूर्व अनुमान का स्थान मनोवैज्ञानिक प्रत्यासिद्धों ने लेना प्रारम्भ किया और वह एक मनोविश्लेषक की दृष्टि के साथ मनोविश्लेषण स्वप्न-विरतपण सम्मोह-विश्लेषण प्रत्यक्षोद्घन-विश्लेषण सम्म-सहस्रमूर्ति-परीक्षाएँ आदि द्वारा पार्श्वों के अचेतन में पड़ी मानसिक प्रक्रियाओं और उनके कारणों को उपाड़ने लगा। अब उसका उपन्यास पात्र और परिस्थिति के संघर्ष का उपन्यास न रहा और न नायक और प्रतिनायक के संघर्ष का ही प्रत्युत अब वह नायक के चेतना प्रवाह (स्ट्रीम ऑफ कांसाइनेस) और उसके अन्तर्निवासियों (इन्टीरियर मोनोलॉग) का उपन्यास बन गया।

अन्तरंग (संजीविन) चित्रण—हिन्दी उपन्यास में जैनेन्द्र भी एक पट्टेरी के रूप में आए। हिन्दी के वे पहले उपन्यासकार हैं जिन्होंने अपने पाठकों को संकीर्ण सामाजिक नैतिकता से निकालकर मूल नैतिकता के लिए गहरे धारम-चिन्तन की ओर प्रवृत्त किया। अपने पार्श्वों के मानस की गहराइयों में खोज सपाकर उन्होंने यह दिया कि

कोई व्यक्ति को दिखाई देता है, वह यही नहीं है। अपने पात्रों के मानस की परत-परत खोलकर उसमें यहरे जैसे अन्ततः इन्हीं को उपाकृष्ट करने में वह भी सिखा दिया कि वे जो करना चाहते हैं वह उनके लिए होता नहीं और जिससे वे बचना चाहते हैं, वह उनसे अपने-आप हो जाता है। उनके अन्तर्मन में निरन्तर परस्पर-विरोधी प्रवृत्तियों में संघर्ष चलता रहता है जो उनके भाव-विचार और आचार को प्रभावित करके परिस्थिति से उनका मानसिक संतुलन नहीं बैठने देता। अपने पात्रों की मनोवैज्ञानिक समस्याओं का यथार्थ रूप चित्रित करने के लिए उन्होंने अनेक मनोवैज्ञानिक प्रणालियों का सहारा लिया। पर उनकी गूढ़ आत्मचिन्तन-श्रणामी और उसमें आवश्यक व्याख्या-सूत्रों का प्रभाव चरित्रोद्घाटन की नई-नई सीमियों के मोह में पड़कर उपन्यासकार के सहाय धर्मिकार्यों का उत्तरोत्तर व्यापक आत्मकता से अधिक व्यक्तता के समावेश द्वारा पाठकों को भ्रमसे रूढ़ा उपदेष्टात्मकता से बचने के प्रयत्न में धीरे-धीरे घटती चली गई। इसी बीच देकर बसना आदि कई विधिप्रयोगों से भरकर उनकी चरित्रचित्रण कला में एक ऐसा 'जीनेन्द्रिय' का देरी है जिससे पूरा परिचय पाए बिना पाठक उनके धीपन्यासिक पात्रों से साधुस्य स्थापित नहीं कर पाता।

इनाचर जोशी ने अपने उपन्यासों में व्यक्ति-मानस की भीर-काढ़ बड़ी निर्भीकता से की और अपने पात्रों की अन्ततः प्रवृत्तियों को उजाड़ने के लिए सन्नम सभी मनोवैज्ञानिक प्रणालियों का सहारा लिया। मनोवैज्ञानिक प्रक्रियाओं द्वारा उद्घाटित पात्रों की मनोवैज्ञानिक प्रवृत्तियों के यथार्थ रूप को पाठकों पर प्रकट करने के लिए उन्होंने मनोवैज्ञानिक व्याख्या का भी अपने उपन्यासों में प्रचुर मात्रा में समावेश किया और पात्रों में वह दुःखदायी नहीं माने ही जिसके कारण जीनेन्द्र की के पात्रों से स्तब्धता होती है। पर स्पष्टीकरण की चुन में उनके उपन्यासों में व्याख्यात्मक अंश रहता अधिक बढ़ गया है कि उनमें कम नहीं पाता और उनके मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण की साधन से साध्य बना देता है। कई बार तो ऐसा प्रतीत होने लगता है कि विविध मनोवैज्ञानिक सिद्धान्तों की नींव पर ही उन्होंने अपने पात्रों का निर्माण किया है।

'खेवर एक जीवनी' की रचना द्वारा अनेक ने हिन्दी-उपन्यास में चरित्रचित्रण को एक नई विधा प्रदान की। तब तक उपन्यासकारों की समस्त अन्ततः चरित्र विकास की विविध अवस्थाओं में पात्रों के चरित्रोद्घाटन में लगी रही थी। विकासमान चरित्र (कैरेक्टर इन दी मेकिंग) को चित्रित करने की ओर किसी का ध्यान नहीं गया था। हिन्दी-उपन्यास में सर्वप्रथम विकासमान चरित्र के चित्रण द्वारा मनोवैज्ञानिक आधार पर व्यक्ति के जीवन में कार्य-कारण परस्परता को पकड़ने का प्रयत्न को ही है। प्रतीत की अवस्थाओं के विस्तारण द्वारा वर्तमान की व्याख्या के 'खेवर एक जीवनी' की मुख्य टेकनीक है। उनका दूसरा उपन्यास 'नयी के' चरित्र के अन्ततः विकास का उपन्यास नहीं विकसित चरित्र के उद्घाटन का

उपन्यास है। अनुभूति के विविध स्तरों पर वह चार सचेतनाओं का मनोवैज्ञानिक चित्रण है।

इस प्रकार, मनोवैज्ञानिक उपन्यासों का संतरेय चरित्रचित्रण भी सामाजिक रहस्य वाले उपन्यासों के बहिरंग चरित्रचित्रण की स्पष्टता के विरुद्ध प्रतिक्रिया के रूप में प्रेरित हुआ था। व्यक्ति-मागस की महसूसियों में खोकर इतना सूक्ष्म हो गया कि उसे पकड़ने के लिए पाठकों को अव्यक्त भाषा की अपेक्षा होने लगी।

### औपन्यासिक चरित्रचित्रण की मुख्य समस्या

उपन्यासकार को सैकड़ों से निकलते ही उपन्यास पाठकों का हो जाता है। पाठक उपन्यास को पढ़ता ही नहीं साव-साव अनुभव भी करता जाता है। वह यह जानने के लिए घबरा रहा है कि उसके किस पात्र के पीछे कितने सारे अनुभव उस तक पहुँचाये जा रहे हैं और उनसे उसका अपना मन कहीं तक छिड़ा है। यद्यपि उस की अपनी बत अनुभूतियों से ये अनुभव कहीं तक भेस खाते हैं। उपन्यास के किसी पात्र की मनोव्यथा जब पाठक के हृदय को छू जाती है, उसके मन को छेड़ जाती है, तब पाठक का पात्र से साधुस्य स्थापित हो जाता है और वह धारम-विभोर होकर बाह-बाह कर बैठता है। जिस उपन्यास के किसी भी पात्र से पाठक पूर्णतया साधुस्य स्थापित नहीं कर पाता उस उपन्यास से उसे साहित्यानन्द की प्राप्ति नहीं हो सकती—उसमें पात्रों के बाह्यान्तर का चित्रण चाहे कितना ही यथार्थ हुआ हो। हिन्दी-उपन्यास के इतना धावे बढ़ जाने पर भी प्रेमचन्द उपन्यास-सम्राट् बने हुए हैं तो इसलिये नहीं कि उन्होंने सबसे अधिक उपन्यास लिखे। इसलिये भी नहीं कि उन के उपन्यास पाठकों में बहुत बड़े-बड़े होते हैं। पाठकों के हृदय-संस्पर्श पर उपन्यास सम्राट् के रूप में प्रेमचन्द जब तक इसलिये विराजमान हैं कि उनके उपन्यासों में यदि कोई पाठकों को वे चाहे किसी भी रूप या विचारधारा के हों, एकाधिक पात्र ऐसे मिल जाते हैं जिनसे वे साधुस्य स्थापित कर सकें और दूसरी बात यह कि उनसे साधुस्य स्थापित करने में पाठकों को कोई आघात नहीं करना पड़ता। इसलिये, औपन्यासिक चरित्रचित्रण के लिए इतना ही पर्याप्त नहीं कि वह पात्रों के बाह्यान्तरिक रूप का यथार्थ चित्रण कर सके। प्रत्युत यह भी आवश्यक है कि वह पाठकों से विशेष आघात की अपेक्षा न करे। अन्यथा वो पाठक विशेष आघात न कर सकेंगे उन के लिए उपन्यास के पात्रों से साधुस्य स्थापित कर सकना कठिन हो जाएगा।

हिन्दी-साहित्य में मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के उदय से पहले का औपन्यासिक चरित्रचित्रण पाठकों से किसी विशेष आघात की अपेक्षा नहीं करता था। तब तक के उपन्यासकारों की प्रवृत्ति हिमनय-रूपी मानव चरित्र के जग के ऊपर जाने व्यक्ति-धर्म के चित्रण में ही रही थी। उसके जल-मल धम्यक्त धर्म के चित्रण में न तो उन्हें रुचि थी और न उसकी उन्हें आवश्यकता ही थी। इसलिये, उन्होंने अपने पात्रों का

प्रभावगत्या बहिर्गम (मनोवैकल्य) चित्रण ही किया। उनके उठी रूप को उपाड़ा जो दिविषि परिस्मृतियां में दूसरों पर व्यक्त होता रहता था। अपने पात्रों के आन्तरिक चित्रण की उनकी मनोवशा के वर्णन की भावस्थकता तो उन्हें पड़ी और उन्होंने उसका धंकेन भी किया। पर उसका आधार मनोविज्ञान नहीं। उनकी आकृति-लेखनशैली, क्रिया प्रतिक्रिया हाव-भाव कथोपकथन आदि के आधार पर समझा गया अनुमान ही होता था जिसमें प्रायः मायुक्तता की पुट रहती थी। दूसरे शब्दों में कह सकते हैं कि पात्रों के चरित्र को समझने और समझाने की उनकी प्रक्रिया प्रयोगशाला में घप नाई जाने वाली विशेषज्ञों की प्रक्रिया न थी। प्रत्युत उन्होंने उठी पद्धति का आश्रय लिया था जिसे दैनिक जीवन में हम एक-दूसरे को समझने और समझाने के लिए अपनाते हैं। इसलिये, इन उपन्यासकारों के पात्रों से सामान्य स्थापित करके साहित्यिक नन्द प्राप्त करने में पाठकों को कोई विशेष आयास नहीं करना होता था, क्योंकि उपवासकार की चरित्रचित्रण-प्रणाली उनकी अपनी और चिर-परिचित होती थी।

व्यक्ति-मानस की गूढ़ता पर हिन्दी-साहित्य में मनोवैज्ञानिक उपन्यासों के उदय से स्थिति बदल गई। मनोवैज्ञानिक उपन्यासकारों की दृष्टि मानव चरित्र के व्यक्त रूप की अपेक्षा अव्यक्त रूप में अधिक थी। वे हिमलय-स्त्री मानव चरित्र के जल मल अव्यक्तताओं के चित्रण में प्रवृत्त हुए, जो स्वयं दृष्टि से द्योमान रहकर व्यक्त रूप को प्रेरित करता रहता है। पात्रों के व्यक्त रूप को समझने और समझाने के लिए वे उनकी अन्तःप्रेरणायों को पकड़ने की ओर प्रवृत्त हुए और उनके मानस की मनोवैज्ञानिक आधार पर और-काड़ कर, उसकी परत-पर-परत खोसकर उनके व्यक्त आधारण के चेतन ही नहीं अचेतन क्षेत्रों तक को भी पकड़ने की चेष्टा करने लगे। पर अचेतन मन को पकड़ पाना कोई सरल काम नहीं। जैसे तो चेतन मन की प्रवृत्तियों को समझ पाना भी बड़ा कठिन है पर अचेतन मन की प्रवृत्तियों को पकड़ पाना तो और भी कठिन है। अचेतन की व्याख्या करते हुए फ्रायड ने स्वयं एक बार कहा था कि अचेतन मन की भीतरी प्रकृति हमारे लिए उसी प्रकार अज्ञात रहती है जिस प्रकार बाह्य जगत् की पार्वता और अचेतन सामग्री में उसकी मूलक उत्पत्ति ही अप्रचुरी भिन्न होती है जितनी हमारी ज्ञानेन्द्रियों द्वारा बाह्य जगत् की जानकारी। इस लिये, हम अचेतन को समझ सकना साधारण लोगों के नहीं मनोविश्लेषकों के ही बात की बात है। यह अचेतन मन जब व्यक्ति की अचेतन कल्पनाओं और विचारों की भाषा में भी पूरी तरह नहीं समझा जा सकता तो इसे समझना कैसे जा सकता है और वह भी चर्चों की सखीय भाषा में जो चेतन मन की ही एक उपज है। इसलिये, कहना न होना कि व्यक्ति-मानस की अचेतन प्रवृत्तियाँ इतनी गूढ़ होती हैं कि उपन्यासकार यदि अपने मनोविश्लेषक हो और उपन्यास में उसने इन सभी प्रणालियों का प्रयोग किया हो जितनी एक मनोविश्लेषक अपनाता है तो भी धावर ही बड़े उन्हें उपाड़ सकता। वास्तव में यह उपन्यास के विषय-अचेतन मन—की गूढ़ता है जहाँ

उपन्यासकार को साधारण हो जाना पड़ता है। जेनेटिक, इसायग्र जोशी, अनेक प्रभुति उपन्यासकारों के साथ चेष्टा करने पर भी उनके पात्रों के चरित्रचित्रण में जो सुकृति होती रही है उसका एक कारण यह भी है।

**आस्था-साध्यता :** मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण की पहली सीमा उसके विषय-प्रवेदन मन की अतिगुह्यता और अकथनीयता है। जो उसकी दूसरी सीमा यह है कि प्रवेदन का बिना प्रसन्न मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण में निहित होता है। उतना भी समझ पाना पाठकों के लिए कठिन हो जाता है। जोसेफ फ्रीड ने जो यह कहा है कि मनोवैज्ञानिक उपन्यास साधारण अर्थ में पढ़ा नहीं जा सकता—सब उससे पुनर्पठन की आवश्यकता रखी है, उसका कदाचित् यही अभिप्राय है कि केवल एक बार पढ़ने से मनोवैज्ञानिक उपन्यास समझ में नहीं आता। मनोवैज्ञानिक उपन्यास लेखक से ही नहीं पाठक से भी आस्था की मांग करता है। हिन्दी में मनोवैज्ञानिक उपन्यासों का रूप स्थिर करने वाले पहले मनोवैज्ञानिक उपन्यासकार जैनेन्द्रकुमार ने भी यह मांग अपने प्रथम उपन्यास 'परम' में ही व्यक्त कर दी थी।

मनोवैज्ञानिक चरित्र-चित्रण की सबसे बड़ी कमजोरी उसके यह मानकर चलने में है कि उसके पाठक मनोविज्ञान के पूर्ण पण्डित हैं और वे विविध मनोवैज्ञानिक प्रणालियों से पूर्णतया परिचित हैं। इससे, वह निःसंकोच उन सभी प्रणालियों का प्रयोग करता है, जिन्हें एक मनोविश्लेषक प्रयत्नाता है—अधिक से अधिक वह यह करता है कि औपन्यासिक सुविधा के अनुसार उन्हें जोड़ा अपास्तित कर देता है। अपने पात्रों के मुक्त आसंगों (फ्री एसोसिएशन), व्यवस्थाओं (मैनीफेस्ट ड्रीम), अन्तर्बिचारों (इंटीरियर मोनोलॉग) आदि के रूप में जो प्रवेदन मन की अनेक दुर्लभ-दुर्लभ दुर्लभ भाषा में होते हैं वह अपने पात्रों की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों के अनेक कारणों को अभिव्यक्त तो कर देता है पर उन्हें समझ तो बही सकेगा जो प्रवेदन मन की भाषा को समझने में विचारण है। अभी ऐसे कितने पाठक होंगे—विशेषकर हिन्दी-उपन्यास के—जो बिना किसी सहायता के प्रवेदन मन की भाषा को समझ सकते हैं। यह तो साधारण पाठकों की बात है, पर पाठक यदि अनुसंधान मनोविश्लेषक हो तो भी वह कदाचित् ही पात्रों के मुक्त आसंगों, अन्तर्बिचारों के प्रकाश आदि को पुर-पुर समझ सकेगा। क्योंकि उनमें ही हुई प्रवेदन सामग्री उपन्यासकार ने अपनी अति अनुसंधान और सुनिश्चित के आधार पर सजाई होगी जो मनोविश्लेषक पाठक के लिए अत्यंत और अपर्याप्त भी हो सकती है। दूसरे, पाठक जो अब स्वयं सामग्री पर ही निर्भर रहने के लिए विवश होना पड़ता है क्योंकि आद्य-व्यक्ति पढ़ने पर पात्रों से पूछ-छाछ करने की सुविधा—जो मनोविश्लेषक का सहायक अधिकार माना जाता है—उपन्यास के पाठक को उपलब्ध नहीं होती। ये कठिनाइयाँ उन पाठकों की हैं जो मनोविज्ञान का पण्डित हैं। इसी से अनुमान लगाया जा सकता है कि साधारण पाठक मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण को कितना समझ पाता होगा।



पात्रों के चेतना प्रवाह को समझे बिना पाठक उनसे सायुज्य कैसे स्थापित कर सकेगा और किसी पात्र से सायुज्य स्थापित किये बिना उसे उपन्यास में साहित्यात्मक की प्राप्ति कैसे होगी। इसीलिए, मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में पात्रों का अन्तरंग (सब्सैडिटिव) चित्रण अधिक यथार्थ होने पर भी उनके प्रशंसकों की संख्या घाब बहुत कम है। मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण पाठकों से अत्यधिक आयास माँगता है और उसकी इस माँग को पूरा करने वाले पाठकों की संख्या अभी नगण्य है।

### चरित्रचित्रण का भविष्य

ऊपर मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण की दुर्कृता का और सोहेब्य प्रभाव बहिरंग (सुपर्सैडिटिव) चरित्रचित्रण की सरलता का जो उल्लेख किया गया है उससे लेखक का अभिप्राय यह नहीं कि उपन्यासकार मनोवैज्ञानिक अन्तरंग चरित्रचित्रण छोड़कर सोहेब्य बहिरंग चरित्रचित्रण की ओर लौटें। न ही ऐसा करने से चरित्रचित्रण की यह विकट समस्या सुलभ सकेगी। फॉयब्ट एडलर और जुग की सोचों ने व्यक्ति मानस और व्यक्ति-चेतना का जो रूप उद्घाटित किया है, उससे प्रेमचन्द प्रभृति उपन्यासकारों का सोहेब्य चरित्रचित्रण यथार्थ से दूर हटा हुआ प्रतीत होने लगा है। मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण को पूर्णतया समझ सकने वाले पाठकों की संख्या बाह्य अभी अधिक न हो पर मनोवैज्ञानिक विद्वानों के प्रचार के कारण घाब इस प्रकार के निराश पाठकों की कमी नहीं जिन्हें सोहेब्य चरित्रचित्रण में उसके यथार्थ से दूर लगने के कारण रुचि नहीं रही पर जो मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण में रुचि रखते हुए भी उसे पूरी तरह समझ नहीं पाते। इसीलिए, मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण की क्षमता उपयोगिता और उसमें बढ़ती हुई पाठकों की रुचि के कारण सबसे अघोर-अघोर होने का घाब के उपन्यासकार के लिए प्रश्न ही नहीं उठता। हाँ उसे यह प्रश्न घोजना होगा कि मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण को पाठकों के लिए किस प्रकार सुबोध बनाया जाए। इस सम्बन्ध में उसे यह नहीं भ्रमना होगा कि जिस प्रकार मनोवैज्ञानिक द्वारा पात्र की मनोवैज्ञानिक कठिनाइयों के अचेतन कारणों को उसके चेतन में से घाने से ही उस पात्र की वे कठिनाइयाँ दूर नहीं हो जाती प्रत्युत् मनोवैज्ञानिक के लिए आवश्यक हो जाता है कि वह उन अचेतन प्रेरणाओं की उचित व्याख्या द्वारा उन्हें पात्र को समझाता भी जाए। उसी प्रकार, मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण में इतना ही पर्याप्त नहीं कि उसमें पात्रों की अचेतन प्रेरणाएँ निहित हों प्रत्युत् पाठकों की दृष्टि से यह आवश्यक है कि उपन्यासकार उनकी मनोवैज्ञानिक व्याख्या तथा उन पर उचित टीका टिप्पणी के अक्षर निदास कर उन्हें पाठकों के लिए बोधगम्य बनाए। उपन्यासकार को यह स्वीकार करना होगा कि जब तक उसके पाठक पात्रों के अचेतन तक पहुँचाने वाली सभी मनोवैज्ञानिक प्रणालियों से पूरी तरह परिचित नहीं हो जाते एवं उन प्रणालियों पर

उनका सहज अधिकार नहीं हो जाता। जब तक अपने उपन्यासों में उचित व्याख्या के समानेष्ट द्वारा उन्हें समझने का दायित्व उपन्यासकार पर ही होगा। वह अपने इस दायित्व से कतराएगा तो उसके पात्र पहेली से दीखने लगेंगे और उपन्यास गोरख बन्या।

इसमें सन्देह नहीं कि व्यक्ति के चरित्र का अत्यन्त ही उसकी व्यक्त प्रिया प्रक्रिया में प्रतिबिम्बित हो जाता है और उसका शेष बड़ा भाग जो उसके व्यक्त भाषण को प्रेरित करता है अभ्यस्त रहता है। उस अभ्यस्त को घन घने उपाड़ने में ही चरित्रचित्रण की सार्थकता है। पर यह नहीं भूलना चाहिए कि यदि मानव चरित्र वही नहीं जो व्यक्त है तो मानव के अभ्यस्त चरित्र को भी उसका समूचा चरित्र नहीं कहा जा सकता। जिस प्रकार हिमनग का जल के ऊपर बाला व्यक्त भाव और जल-मग्न अभ्यस्त भाग दोनों मिलकर ही पूरा हिमनग बनता है, उसी प्रकार मानव चरित्र के व्यक्त और अभ्यस्त दोनों रूपों में से कोई भी अपने-आप में पूर्ण नहीं दोनों ही एक-दूसरे के पूरक हैं। नवाचित् इसीलिए, पात्रों के बहिरंग (पॉर्मिनिटिव) चित्रण में उसभा रहने वाला उपन्यासकार अपने पात्रों का सतही चरित्रचित्रण ही कर पाता है और अंतरंग (सर्म्निटिव) चित्रण की कुल में व्यक्ति मानव की घटक नदरार्यों में खो जाने वाला उपन्यासकार अपने पात्रों को पहेली बना बीठता है। वास्तव में चरित्रचित्रण की सफ़लता बहिरंग तथा अंतरंग चित्रण के समन्वय में है। मजिद्व उसी उपन्यासकार का साथ देगा जो अपने उपन्यास में चरित्रचित्रण की इन दोनों रैमिजों में संतुलन बीठा सकेगा।



संदर्भ-ग्रन्थ-सूची  
और  
पारिभाषिक शब्दावली



## संदर्भ-ग्रन्थ-सूची (BIBLIOGRAPHY)

### ENGLISH

- Adler Alfred. On the Interpretation of Dreams *International J Indic Psychol* 2-No 1
- Adler Alfred. *Problems of Neurosis* Kegan Paul Trench London.
- Adler Alfred. A School Girl's Exaggerations of her own Importance *International J Indic Psychol* 3
- Adler Alfred. *Science of Living* Greenberg Pub Inc. New York 1929
- Adler Alfred. Significance of Early Recollections *International J Indic Psychol* No 3
- Adler Alfred. *Social Interest A Challenge to Mankind* trans. John Linton Faber & Faber London 1938
- Adler Alfred. *Understanding Human Nature* Greenberg Pub Inc., New York, 1927
- Adler Alfred. *What Life Should Mean to You* Little Brown Boston, 1931
- Alexander F. *The Medical Value of Psycho-analysis* Allen & Unwin London 1932.
- Allain. *Systeme des Beaux.*
- Allen Walter (ed) *Writers on Writing* Phoenix House London, 1948
- Allport G W. *Personality A Psychological Interpretation* Constable & Co., London reprint 1931
- Ansbacher H L. & R R Ansbacher. *The Individual Psychology of Alfred Adler* Basic Books, Inc New York 1956
- Archer William. *Playmaking A Manual of Craftsmanship* Chapman & Hall London.
- Aurobindo. *Lights on Yoga* Arya Publishing House Calcutta 1948
- Barret William E. *The Living Character The Writer's Hand Book* Writers Inc., Boston 1952.

- Beauvoir Simon De *The Second Sex* Parshley's Eng trans., Oxford, 1953.
- Blake W H. A Preliminary Study of the Interpretation of Bodily Expression *Teachers College Contrib to Educ.*, 1933 No 574.
- Boas R. P. Edwin Smith. *Enjoyment of Literature* Harcourt, Brace & Co New York.
- Brightman E S (ed) *Proceedings of the Sixth International Congress of Philosophy* Longmans London, 1927
- Campbell Sir George *Memoirs of My Indian Career II*
- Carter H. D. Emotional Factors in Verbal Learning—IV Evidence from Reaction Time. *Journal of Educational Psychology* 1937 38
- Church Richard *The Growth of the Novel* Methuen & Co London, 1951
- Cousins, Norman (ed) *Writing for Love or Money* Longman, Green & Co Canada 1949
- Crosland, H. *The Psychological Methods of Word-Association & Reaction Time as Test of Deception* University of Oregon Publication Psychol. Series 1929 1 No 1
- Dalbiez R. *Psycho-analytical Method and the Doctrine of Freud* trans T F Lindsay Longman, Green & Co London, 1941
- Dine S. S. Van. 'Twenty Rules for Writing Detective Stories' *The Writer's Hand Book*, Writer's Inc Boston 1952.
- Dodwell Henry *A Sketch of the History of India: 1803-1918* Longman, Green & Co London, 1925
- Dodwell, H H. *The Cambridge History of India* Vol. VI 1932.
- Edel Leon *The Psychological Novel (1900-1950)* J.B. Lippincott Company New York 1955.
- Egri Lajos. Plot or Character? *The Writer's Book* Harper & Bros New York, 1950
- Fielding, Henry *Tom Jones*, Book II The Modern Liby New York.
- Fielding William J *Self Mastery Through Psycho-analysis* Eton Reprint Edn., 1950
- Ford Joseph Conrad *A Personal Remembrance* 1924
- Forster E. M. *Aspects of the Novel* Edward Arnold & Co London., pocket edn. 1949

- Fox Ralph *The Novel and the People* Foreign Languages Publishing House Moscow 1954
- Frankenberg, Mrs. S *Common Sense in the Nursery* Penguin Book revised edn. 1946
- Freud Sigmund *Beyond the Pleasure Principle* International Psycho-analytical Press London 1922.
- Freud Sigmund. *Fragments of an Analysis of a Case of Hysteria Data Collected Papers* Vol III 1905
- Freud Sigmund. *Interpretation of Dreams* trans. Strachey Allen & Unwin, London 1955
- Freud Sigmund *Interpretation of Dreams* trans A. A. Brill *The Basic Writings of Sigmund Freud* The Modern Lib. New York 1938.
- Freud Sigmund *Introductory Lectures on Psycho-analysis* trans. Joan Riviere, Allen & Unwin London 1929
- Freud Sigmund. *New Introductory Lectures on Psycho-analysis* W W Norton and Comp Inc New York 1933
- Freud Sigmund *Psychopathology of Every Day Life—Childhood and Concealing Memories* trans. A. A. Brill E. Benn 1954
- Frink *Morbid Fears and Compulsions*
- Griffiths P *The British Impact on India* MacDonald London 1952
- Guedalla Phillips. *The Sunday Times* of 27th May 1928.
- Haines Helen E. *Living with Books* Columbia University Press New York, second edn. 1950.
- Hall and Lindzey *Theories of Personality* John Wiley & Sons, New York, 1957
- Hanawatt, H G "The Role of the Upper and the Lower Parts of the Face as a Basis for Judging Facial Expressions" *Journal of General Psychology* 1944 31 p.23-30
- Harding. *The Way of All Women A Psychological Interpretation* Longman Green & Co London 1947
- Havighurst R.J and Hilda Taba. *Adolescent Character and Personality* John Wiley & Sons New York 1949
- Hepner H. W *Psychology Applied to Life and Work* Prentice-Hall, New York 1950
- Hiriyanna H. *The Essentials of Indian Philosophy* George Allen and Unwin London second imp 1931



- Hoffman Frederick J *Freudianism and Literary Mind* Louisiana State University Press New York, 1946
- Horney Karen. *Self Analysis* Routledge & Kegan Paul London 1942.
- Hudson, W H *An Introduction to the Study of Literature* George G Harrap & Co London 1949
- Hull Helan (ed) *The Writer's Book* Harper & Bros. New York, 1950
- James, Henry *Portable Henry James* Villain Press New York, 1951
- James Henry *The Spoils of Poynton*
- Johnson, and Weigand. *Proc. Penna Acad. Sci* 1927
- Jung, C. J *Modern Man in Search of a Soul* Routledge & Kegan Paul London 1949
- Kale M. R. *Higher Sanskrit Grammar* Appendix to Dhātū Kośh
- Kettle Arnold *An Introduction to the English Novel* Vol. 1 Union Library Hutchinson 1951
- Klein M. *The Psycho-analysis of Children* Hogarth Press 1932.
- Lahmann John. *Penguin New Writing* Penguin Books September 1942.
- Lamb Charles. *A Letter to Wordsworth* *Time and the Novel* 1952.
- Landis Paul. *Adolescence and Youth* McGraw Hill New York, 1952.
- Lawrence D H. *Lady Chatterley's Lover* Signet Book Sixth Print 1950
- Lawrence, D H. *Morality and the Novel* Posthumous Papers Piconix London.
- Lawrence D H *Studies in Classical American Literature* Heinemann New York 1930
- Liddell Robert. *A Treatise on the Novel*, Jonathan Cape London second imp., 1949
- Lubbock, Percy *The Craft of Fiction* Jonathan Cape London 1954
- Maciver R M. *Society* Macmillan and Co. London, 1950
- Madan Dr I. N *Premchand An Interpretation.*
- Majumdar R C *An Advanced History of India* Macmillan, London 1953.
- Marx, Karl. *Origins of Political Economy*

- McDougall William *An Outline of Psychology* Methuen & Co. London, 1943
- Medlow A. A. *Time and The Novel* P. Nevill 1952
- Meredith Scott *Stuffing the Hollowman—Characterization Writing to Sell* Harper & Bros New York 1950
- Misra Vachaspathi. *Sankhyatatsakawmudi* Bombay Samvat 1900
- Mounier E. *The Character of Man* trans. G. Rowland Rockliff London 1956
- Muir Edwin *The Structure of the Novel* Hogarth Press, London 5th imp 1949
- Murphy G. *General Psychology* Harper & Bros. New York, 1935
- Murray H. A. *Explorations in Personality* Oxford University Press, New York 1938
- Nikhilananda. *Vedanta Sara of Sadananda Yogendra Advait Ashram* Almora, 1949
- Padmore, Frank. *Apparitions and Thought Transference.*
- Pain Barry *The Short Story* Harrap & Co London.
- Patrick, Q. *The Naughty Child of Fiction The Writer's Hand Book*, Writer's Inc. Boston 1952.
- Radhakrishnan, Dr B. *Indian Philosophy* George Allen & Unwin London 1948.
- Roback, Dr A. A. *The Psychology of Character* Routledge & Kegan Paul London third edn., 1952.
- Roback, Dr A. A. *Problems of Personality* Campbell & Bros, 1925
- Robinson M. L. *Writing for Young People* Thomas Nelson & Sons, New York. 1950
- Ruch, F. L. *Psychology and Life* Scott, Foreman & Co New York, third edn.
- Russett. *My Diary in India*
- Schilder P. *Psycho-analysis Man and Society* W W Norton & Co New York, 1951
- Schoen Max. *Human Nature in the Making* The Wordsworth Surrey 1947
- Sinha J. *Indian Psychology Perception* Kegan Paul Trench & Co. London, 1931
- Spender Stephen. 'The Novel and Narrative Poetry' *The Penguin New Writing* Penguin Books London, Sep. 1942.
- Soman. *General Introduction to Stevenson's Stories*

- Stagner Ross. *Psychology of Personality* McGraw Hill New York, 1948
- Thomson and Garrat. *Rise and Fulfilment of the British Rule in India* Macmillan & Co. London
- Tilak, B. G. *Kesari* of 12th June 1908
- Tracy Dr F. *How to use Hypnosis* Aroo Pub Co London, 1953.
- Tridon, Andre. *Psycho-analysis and Love* Perma Books edn., 1940
- Unwin. *Sex and Culture* Oxford University Press London, 1934.
- Vatsyayan S. H. *Hindi Literature Contemporary Indian Literature* Sahitya Akademi, New Delhi, 1957
- Wachner T. S. *Interpretation of Spontaneous Drawings and Paintings Genet Psychol Monoger*
- Webster. *American Standard Dictionary* Triangle Books, New York, 1948.
- Webster. *New International Dictionary of English Language*, second edn. 1945
- Wellek, R & Austin Warren. *The Theory of Literature* Jonathan Cape London, 1949
- Wolfert, Era. *What is a Novel and what is it Good for' The Writer's Book* Harper & Bros. New York.
- Zola E. *Nana* Pocket Books New York, 1951

## सदर्भ-ग्रन्थ-सूची

### हिन्दी

- प्रज्ञेय नदी के द्वीप प्रगति प्रकाशन दिस्ती, १९२१ ।
- प्रज्ञेय सेखर एक बीबनी—भाग १ २, सरस्वती प्रेस बनारस, तृतीय संस्करण, १९२१ ।
- प्रतिबिम्ब योग प्रदीप, श्री प्रतिबिम्ब-संयमाला कसकता १९१६ ।
- इंशा प्रस्ता खाँ रानी केतकी की कहानी परिमल प्रकाशन प्रतिष्ठान दिस्ती १९२२ ।
- एमेस फ ड्रिफ समाजवाद कात्वनिक और नीतानिक, हिन्दी-संस्करण पीपुल्स पब्लिशिंग हाऊस, बम्बई, १९४६ ।
- काश्यप धर्मुंग चौबे सामान्य मनोविज्ञान राजराजेश्वरी पुस्तकालय मया प्रथम संस्करण, १९२१ ।
- कोठारी कोमल (सं०) प्रेमचन्द के पात्र प्रेरणा प्रकाशन जोमपुर, १९२४ ।
- महमरी गोपालचम ठन-ठन गोपाल किशोर महस इसाहाबाद द्वितीय संस्करण १९४६ ।
- खात्री देवकीनन्दन चन्द्रकान्ता, सहरी बुक डिपो बनारस २६वीं संस्करण १९२६ ।
- खात्री देवकीनन्दन चन्द्रकान्ता-सन्तति सहरी बुक डिपो, बनारस १६वीं संस्करण १९२१ ।
- खात्री डा० एस० पी० आलोचना इतिहास तथा सिद्धान्त राजकमल प्रकाशन दिस्ती ।
- जैनेन्द्र कुमार. कल्याणी हिन्दी-संय-रत्नाकर बम्बई, छीसठ संस्करण १९२३ ।
- जैनेन्द्र कुमार. जयवर्धन पूर्वोदय प्रकाशन दिस्ती प्रथम संस्करण ।
- जैनेन्द्र कुमार. त्याग-पत्र हिन्दी-संय रत्नाकर, बम्बई, साठवीं संस्करण १९२२ ।
- जैनेन्द्र कुमार. परम हिन्दी-संय-रत्नाकर, बम्बई, साठवीं संस्करण १९२६ ।
- जैनेन्द्र कुमार. विगत पूर्वोदय प्रकाशन दिस्ती प्रथम संस्करण १९२३ ।
- जैनेन्द्र कुमार. व्यतीत पूर्वोदय प्रकाशन दिस्ती प्रथम संस्करण १९२३ ।
- जैनेन्द्र कुमार. साहित्य का योग और प्रेम, पूर्वोदय प्रकाशन दिस्ती १९२३ ।
- जैनेन्द्र कुमार. सुखरा पूर्वोदय प्रकाशन दिस्ती प्रथम संस्करण १९२२ ।

- जैसेन्द्र कुमार सुनीता हिन्दी-प्रथम रत्नाकर, बम्बई, चौथा संस्करण १९४६।
- जोशी इमाचन्द्र ब्रह्म का पंथी।
- जोशी इमाचन्द्र जिव्ही सेक्टरस बुक डिपो इलाहाबाद, प्रथम संस्करण, १९३२।
- जोशी इमाचन्द्र निर्वासित भारती मण्डार, इलाहाबाद प्रथम संस्करण सं० २००३ वि०।
- जोशी इमाचन्द्र परें की रानी भारती मण्डार इलाहाबाद द्वितीय संस्करण, सं० २००२ वि०।
- जोशी इमाचन्द्र प्रेत घोर घाया।
- जोशी इमाचन्द्र मुक्ति पथ।
- जोशी इमाचन्द्र सज्जा भारती मण्डार, इलाहाबाद तृतीय संस्करण सं० २००७ वि०।
- जोशी इमाचन्द्र संघातो भारती मण्डार, प्रयाग चतुर्थ संस्करण सं० २००६ वि०।
- जोशी इमाचन्द्र सुबह के घूसे हिन्दीमन इलाहाबाद १९३२।
- जितनू कामरंगनाथ पीता रहस्य हिन्दी संस्करण।
- जिगुणाथ डा० गोविन्दचरण भारतीय समीक्षा के सिद्धान्त प्रथम भाग भारती साहित्य मन्दिर, दिल्ली १९३७।
- मटनाथ, डा० रामरत्न कलाकार प्रेमचन्द युनिवर्सिटी प्रेस इलाहाबाद।
- मट्ट कामरूप्य सौ भजान पृथ मुजान संग-ग्रन्थपापर, सप्लन, ११वीं संस्करण सं० २००६ वि०।
- प्रसाद जयचंद्र. माँसू भारती मण्डार, इलाहाबाद सं० २००३ वि०।
- प्रसाद जयचंद्र. इरावती भारती मण्डार, इलाहाबाद, तृतीय संस्करण।
- प्रसाद जयचंद्र. कंकाल भारती मण्डार, इलाहाबाद, ५वीं संस्करण।
- प्रसाद जयचंद्र. कामायनी।
- प्रसाद, जयचंद्र. काव्य घोर कला तथा अन्य निबन्ध, द्वितीय संस्करण, सं० २००१ वि०।
- प्रसाद जयचंद्र. तितली भारती मण्डार, इलाहाबाद ३वीं संस्करण, सं० २००४ वि०।
- प्रसाद जयचंद्र. विद्याल प्रथम संस्करण, १९२१।
- प्रेमचन्द कर्मभूमि सरस्वती प्रेस बनारस।
- प्रेमचन्द. कायाकल्प, सरस्वती प्रेस बनारस।
- प्रेमचन्द. कुछ बिहार सरस्वती प्रेस बनारस चौथा संस्करण १९४६।
- प्रेमचन्द. पौदान, सरस्वती प्रेस, बनारस।

- प्रेमचन्द गङ्गन सरस्वती प्रेस बनारस ८०० संस्करण १९४६ ।
- प्रेमचन्द निमसा, सरस्वती प्रेस बनारस ६०० संस्करण १९४२ ।
- प्रेमचन्द प्रतिज्ञा, सरस्वती प्रेस बनारस ८०० संस्करण १९४३ ।
- प्रेमचन्द प्रेमोपम सरस्वती प्रेस, बनारस ।
- प्रेमचन्द रंघमूर्ति सरस्वती प्रेस बनारस ।
- प्रेमचन्द सरदान, सरस्वती प्रेस बनारस ।
- प्रेमचन्द सेवासदन, हिन्दुस्तानी पब्लिशिंग हाऊस, इलाहाबाद ।
- मदान डा० इन्द्रमाध प्रेमचन्द : एक विवेचन राजकमल प्रकाशन दिल्ली ।
- वर्मा भगवतीचरण धातिरी बाँध भारती मण्डार प्रयाग प्रथम संस्करण ।
- वर्मा भगवतीचरण विजयेन्द्रा, भारती मण्डार इलाहाबाद ८०० संस्करण स० २००४ वि० ।
- वर्मा भगवतीचरण देहे-मेहे रास्ते भारती मण्डार, प्रयाग द्वितीय संस्करण स० २००१ वि० ।
- वर्मा भगवतीचरण तीन बर्य, भारती मण्डार, प्रयाग अनुपावृत्ति स० २००१ वि० ।
- वर्मा भगवतीचरण पतन गया प्रयाग, लखनऊ द्वितीयावृत्ति १९४६ ।
- वर्मा डा० रामकुमार, विचार-दर्शन साहित्य निकुञ्ज प्रयाग प्रथम संस्करण १९४८ ।
- वर्मा रामचन्द्र सलिल शब्द-सामर नामची प्रचारिणी सभा, काशी अनुपम संस्करण स० २००२ वि० ।
- वर्मा बुन्दावननाम कचनार, मयूर प्रकाशन असी प्रथमावृत्ति १९४८ ।
- वर्मा बुन्दावननाम मङ्ग बुन्धार गंगा प्रयाग, लखनऊ १००० प्रयाग १९४६ ।
- वर्मा बुन्दावननाम असी की रानी मयूर प्रकाशन असी द्वितीयावृत्ति १९४८ ।
- वर्मा बुन्दावननाम मृगयणी मयूर प्रकाशन असी प्रथम संस्करण १९४० ।
- वर्मा बुन्दावननाम बिराटा की पद्मिनी, मंगा प्रयाग, लखनऊ, तृतीयावृत्ति स० २००१ वि० ।
- वर्मा, बुन्दावननाम सोना मयूर प्रकाशन, असी ।
- बाजपेयी नन्दकुमारे आधुनिक साहित्य, भारती मण्डार, इलाहाबाद स० २००७ वि० ।
- बाजपेयी नन्दकुमारे, जयप्रकर प्रकाश भारती मण्डार इलाहाबाद स० २००४ वि० ।
- बाजपेयी नन्दकुमारे, प्रमचन्द्र साहित्यिक विवेचन हिन्दी मदन इलाहाबाद ।
- व्यास धर्मकादरा प्राच्ये ज्ञानम व्यास पुस्तकालय काशी अनुपम संस्करण १९४६ ।
- यशपाल बाबा कामरेड विस्तार कार्यालय लखनऊ ।

- यशपास बिष्णु बिप्लव कार्यालय ससनऊ, १५<sup>वाँ</sup> संस्करण १९४६ ।  
 यशपास देशद्रोही बिप्लव कार्यालय ससनऊ, तीसरा संस्करण १९४६ ।  
 यशपास पार्टी कामरैड बिप्लव कार्यालय ससनऊ, दूसरा संस्करण १९४७ ।  
 यशपास मनुष्य के रूप बिप्लव कार्यालय ससनऊ ।  
 यशपास अभिनमन ग्रन्थ पञ्चाबी बिभाग पटियासा, १९४७ ।  
 शर्मा डा० बगतापप्रसाद हिन्दी की यश-क्षेती का विकास भागरी प्रचारिणी सभा काशी ।  
 शर्मा यशदत्त हिन्दी के उपन्यासकार भारतीय भाषा मन्त्र विस्ती १९४१ ।  
 शर्मा डा० रामबिभास प्रेमचन्द और जनका प्रेम मेहरचन्द मुखीराम, विस्ती, प्रथम संस्करण १९४२ ।  
 शिवरानी प्रेमचन्द पर में, सरस्वती प्रेस इलाहाबाद ।  
 पुनम आचार्य रामचन्द्र हिन्दी-साहित्य का इतिहास भागरी प्रचारिणी सभा काशी सं० २००३ बि० ।  
 श्रीनिवासदास परीक्षा गुह ।  
 श्रीवास्तव शिवनाथराय हिन्दी उपन्यास सरस्वती मन्दिर, बनारस सं० २००२ बि० ।  
 सिन्हा धर्मिनी प्रयोगात्मक मनोबिज्ञान ।  
 हरिदचन्द्र भद्रपि ब्रह्मचर्य सरस्वती सार्वभौमिक प्रकाशन विस्ती सं० २ • ६ बि० ।

### पत्र-पत्रिकाएँ

- घात्रकस, जून १९४१ ।  
 भारती मास १९४१ ।  
 आलोचना इतिहास विशेषांक, फरवरी, १९४२ ।  
 कल्पना फरवरी १९४१ ।  
 कल्पना मार्च १९४१ ।  
 कल्याण कैलाश प्रक सं० १९४१ बि० ।  
 कीर्तिनुर साहीर, २८ जुलाई, १९४७ ।  
 नया समाज मई, १९४१ ।  
 नये-नये जनवरी-फरवरी १९४१ ।  
 पारिवार्य जनवरी १९४७ ।  
 प्रवीक इलाहाबाद सं० १ दीप्ति ।  
 श्रीरामजुन २७ नवम्बर, १९४७ ।  
 बीणा दिनाम्बर १९४१ ।  
 संनम प्रसाद-स्मृति-ग्रंथ फरवरी १९४१ ।

- समाज जुलाई, १९४७ ।  
 सरस्वती मार्च १९५२ ।  
 साप्ताहिक हिन्दुस्तान २० दिसम्बर १९५३ ।  
 साप्ताहिक संसार, १ जुलाई, १९४६ ।  
 साहित्य-सन्देश मासिक उपमास-संक जुलाई-अगस्त, १९५६ ।  
 हंस दिसम्बर, १९३३ ।  
 हंस : प्रमत्त स्मृति-संक मई, १९३७ ।  
 हरिवंश चरित्रका मध्यम, १८७८ ई० ।

## संस्कृत

- |                |   |
|----------------|---|
| अमर            | अमरशतक काव्यसंग्रह, कलकत्ता १८७२ ।<br>कठोपनिषद्             |
| अगन्ताय        | रघुसंवाचक, प्रथम आतन ।<br>महाभारत शान्ति पर्व ।             |
| मिश्र वाचस्पति | सौख्य-संस्कृत-कोशिका बम्बई, सं० १९६२ वि० ।                  |
| वात्स्यायन     | कामसूत्र ।  |
| विश्वनाथ       | साहित्य-रस्य श्रीमानन्द विद्यासागर, कलकत्ता<br>श्रीबृहस्पति |
| सरस्वती मासिक  | मित्रभाषिणी ।<br>सांख्य                                     |

## मराठी

- |                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| छात्रवृद्ध डा० | स्वभावोपनिषद्-कसा ।<br>बेंगला |
| शास्त्रज्ञमोहन | बेंगला भाषार अभिधान ।         |



## प्रवच की पारिभाषिक शब्दावली

अन्तर्य चरित्रचित्रण	subjective characterization
अन्योन्याभावे का विवरण	motivation
अन्तर विरोध	subjectively
अंतर्ग्रह	mental conflict
अंतर्निवास	interior monologue
अन्तर्मुख	introverted
अचेतन प्रतिनाश	unconscious attitudes
अचेतन व्यवहार	automatism
अनुभाव	expressive features
अपसामान्य	abnormal
अनचेतन	subconscious
आत्मतत्परिचित्र विवरण	subjective characterization
अहं	ego
अहंकारी	egotist
अनन्तराधिक	intermittent
आत्मरति	narcissism
आत्म-विश्लेषण	self-analysis
अनुकूलन शक्ति	adaptive personality
अनुवंशिकता	heredity
आवेग का व्यवहार	emotional behaviour
अपेक्षा	impulse
उत्थानांतरण सम्पन्न	sublimation
उत्थान	stimulus
अभिव्यक्ति	bisexuality
एकताभाव	identification
किशोरवस्था	adolescence
वर्षासम	masochism
आदिभिः गुणात्मक	personality traits
चित्र चित्रण	picture analysis
अवस्था प्रवाह	stream of consciousness

आप	impression
आत्म	tenation
संज्ञा	intensity
कृति काम-वासना	gratification sexual
आशात्म	identification
इमज	repression
इरान	vision
नाटकीकरण काय संज्ञा	dramatization, dream mechanism
निष्ठार प्रपञ्चिकरण	hallucination
परिपक्व	maturity
परिवेश	environments
भाव	subject characters
प्रतिबिम्ब	echo
प्रतीकिकरण लय संज्ञा	symbolization, dream mechanism
प्रपञ्चिकरण	perception
प्रपञ्चक	regression
प्रपञ्चक	recollection
प्रवृत्ति	aptitude
मेरु, मेरु	motive
बुद्धिपूर्वक प्रपञ्च	case history method
बहिर्गम्य बहिर्गम्य	objective characterization
बहिर्गम्य	extroverted
बाधक-विरोध	analysis of resistance
प्रति	delusion
मानस	psyche
मानसिक संतुलन	mental equilibrium
माया	illusion
मुक्त आत्म	free association
मुख-प्रपञ्च	face reading
मुखप्रति विज्ञान	physiognomy
मुख रीति	facial expressions
मृत्यु वा मरण का मय	death phobia
व्यापक विज्ञान	reality principle
सुनिष्ठ	rationalization
सैव प्रवृत्ति	sex urge
वाचक	environments
वाच्य बहिर्गम्य	objective characterization
वाच्यिक	objectively
विप्लवकाल वाच्य	kinetic character

निष्कस्यम भवि	character in the making
निद्रोही व्यक्तित्व	defiant personality
मिनीम व्यक्तित्व	submissive personality
विशेष बुद्धि	conscience super-ego
विस्थापन स्वप्न-संयोजक	displacement dream mechanism
है शत्रु	hostility
व्यक्त शत्रुत्व	overt behaviour
व्यक्तत्व	suggestiveness
व्यक्तत्व मनोवैज्ञानिक	interpretation, psychological
शब्द-सदृशमिति-परीक्षण	words association test
शैली प्रदर्शन	mannerism
संक्रमण-विरासत	analysis of transference
संक्रमण स्वप्न-संयोजक	condensation, dream mechanism
संघर्ष	conflict
संवेदनशीलता	sensitivity
संवेदन	sensation
समलैंगिक	homosexuality
सम्प्रेषण-विशेष	hypnotism
सम्प्रेषण-विरासत	hypno-analysis
सदृशमिति	associations
सामान्यीकरण	generalization
समर्पण	adjustment
समय-स्थान	identification
सुख सिद्धांत	pleasure principle
सुप्त कथोपकथन	recollected dialogues
स्वचालित व्यक्तित्व	self-directive personality
स्वप्न का स्वरूप रूप	manifest form of dream
स्वप्न-विरासत	dream analysis
स्वप्न-संयोजक	dream mechanism
स्वभाव	temperament
स्थिति	situation
स्थितिवाचक	conservative
स्थितिवाचक	situation portrayal
स्थिर स्वभाव	static character
स्थिर-स्वभाव	ice-berg

## अनुक्रमणिका

प्रतःकरण २० २४ २७, ४२, १७७	४१ १८८ ४१६ २१० १२२ २१
प्रतःप्रेरणा (मोटिव) ६१, ६३ १४७	प्रतीत विद्वत्पण ४७२-७६
१७४ १७६-७७, १८४ २४२	प्रविकारी महावीर, २६४
१४१ ११६, १२४	प्रनुभाव ११ ७४ ८६ ११२ २१४
प्रतःप्रेरणा विषय (मोटिवेशन) ६३	२१९ ३३८
७३-७४ १७१-७७ २२६ ३१	कृषि २६४ ६७
२८१-८४	सुपुष्पावस्था ने ४०६
प्रतःप्रेरणा (सम्वैदित्व) विषय ७३ ८६	प्रनुभाव-विषय ६३ ७१-७७ १४७
१०७ १२३ ३३६ ४० २१६	१७०-७२, २२०-२२२ २६४ ६८,
१२० २३ ४२६	३१८ २० ३३६, ३४६ ६० ४०७
प्रतःप्रेरणा २४ १८० २७८	११ ४४८ ७२
प्रतःप्रेरणा (इंटरमिडिएट) ६३ ७४	प्रपराध भावना ३८३
७६ १४७ १८६, १८३ २८८	प्रविकारी २४
३३६, ३४३ २१८	प्रविकारी (मन) १७६, १८५ ८६
प्रतःप्रेरणा विषय ७३-७७ १८०-८३	१८२ २३६ ३७
२८४ ८० ३१२ १४ ३६० ६६	प्रविकारीपण ३३६
४११ १६, ४१२ ६०	प्रविकारी उपेक्षापण २८
प्रतःप्रेरणा-विषय १८३ ८७	प्रविकारीता २७७ ३३६, ४०५ १०
प्रतःप्रेरणा २४० ३३६ २२१	प्रविकारी (पणा) ८१ ३४१ ३६६, ४३८
प्रतःप्रेरणा (इंटीरिपरमोमोमोमो) ६३	३६, ४३२ ४६६ ६८ ४३० ७१
७६-७७ ३२८ २६, ३३६, ३३८	४६४
३७६ ७६, ४२६ २७ ३२१ ४२३	प्रविकारी, २० २१ २३ २४ २७ २९
प्रविकारी (मन) ८१-८२ २४३ ४४	४४०
३१२ ३४० ३४३ ३६७, ३८७	प्रविकारीता २४२ २३ २८२ २८५,
३८६ ३८४ ४१२, ४१६, ४३६	२८६ २८६
४८२ ४८६ ४८२, ४८८ ३२३	प्रविकारीता पण १४ २७२ २३ ४३७
प्रविकारी ३० ४१, ४४ ६७ ७६, ८१	४३३ ४३६ ४६६
८६, ८८ ८६, १०७, ३३६ ३६०	प्रविकारीता पण ४४०

घाकृति विज्ञान १११ १२

घाकृति-वेद्यमुपा ३६ १२१ १५३,  
२१३ २५७ ३३५, ३४६,  
३१८ ५२४

घाकृति-वेद्यमुपा-अर्थान ३३ ६८-७०  
११५, १४०-४१ १४७ १६७  
२१२ २१७-२२० ३११ १२  
३२५ २६, ३४६ १३, ४०४ ४०७  
४४५ ४८

घास्यामिका ११ ३६ ११०

घात्मकमा ८८ २१८

घात्मकमा धौमी ३६१ ६३

घात्मकान्तर ३८७ ३६८ ५२१ ५२२

घात्मकान्तर ४८० ८१ ४८३

घात्मकान्तर ३० ३०३

घात्मकान्तर २ ६

घात्म-निश्चयेण ३३५ ३७० ७३  
३६२ ४३७ ४६०

घात्म-निश्चय २३६, २६१ ४२६

घात्म-निश्चय २६४

घात्म-सम्मान १८६ ३२८

घात्म-सम्मान ८८ १८२ ३३ २११, २१६,  
४१० ४५४ ४६०

घात्मा २० २४ २५, ७५ १०६ २०७  
२८३ ८४ ३०० ३८८ ८७१

घात्मार्य ३६७

घात्मार्य ३६७

घात्मार्य २ ८

घात्मार्य २४

घात्मार्य-सम्मान मन्त्राधिक उपस्थासौ  
की ३६०

घात्मार्य २६

घात्मार्य ६३ १ ८ १०५ १०७

घात्मार्य १०६, १०८

घात्मार्य ८

घात्मार्य १४७ १७७-१८३  
२२३ २६५, २७४ ७५

घात्मार्य ६३ १०० १०२

घात्मार्य २० १२४

घात्मार्य ६३ १११ ११२ ११३

घात्मार्य ७५ ४२८ ४२९

घात्मार्य ४२ ४४ १०५,  
२०७ ३०४ ३०५

घात्मार्य ४१० ४११  
३६१-६२

घात्मार्य ३३४ ५३

घात्मार्य ८

'उद्य' पाठ्य वेदान्तार्थ ५८ १२८ १५१

उद्यतायण मुष्ठी ११८

उद्यतायण धौमी अष्टाधिक ३३ ८७  
८८ ३३३ ४८६-६०

उद्यतायण ४४०

उद्यतायण हिन्दी

उद्यतायण ११७ १८

उद्यतायण ३०४, ३ १-७७

उद्यतायण १८ १२१ १३६ १४४

उद्यतायण १२, १२१ १२५,  
१२६ ३५

उद्यतायण ११ १४

उद्यतायण ६१ ११८

उद्यतायण १७ ३० ३७ ५५,  
६१ ६३ ६६, ७२, ७७ ८४

उद्यतायण ३७६ ३८० ४१५

उद्यतायण १०६

उद्यतायण १६ १७ ८६

उद्यतायण १७ ११५

उपन्यास और कहानी में चरित्रचित्रण  
११ १७ ४१

उपन्यास और चरित्रचित्रण ७ १४  
१८.

उपन्यास और जीवनी में चरित्रचित्रण  
४१ ४५

उपन्यास और नाटक में चरित्रचित्रण  
३३ ३७

उपन्यास और महाकाव्य में चरित्रचित्रण  
२६ ३३

उपाध्याय डा० देवराज २४५

उपाध्याय डा० भगवत्सरण ५०६

उपनयसैविकता (वाई सेक्सपुएसिटी)  
५०६

एकता काम की ३४

सत्य की ५६

एकतुल्यता धर्मप्रेरणामें १७६

प्रतिक्रियाओं में २०३

प्रेरणों में, २५२

एकतामीकरण १६० २४७ २७७ ३७७  
३८८

एपी साजोंह, २५, ३४

एम्बॉट १६

एम्बर, एम्बेड ४४ ३३८ ४१०, ४१२  
४०८, ५२१ ५२६

एनी बैलेन् १०६

एलिस ह्वसॉक ३३८ ५२१

एमेन ४३

ऐन्स कोडिक ३२४ ३३०

ऐन्सबीन ३६७

औद्योगिक परिवर्तन, १६४ ६५

औद्योगिक चरित्रचित्रण का भविष्य,  
५१३, ५२६ २७

कथन स्वयं १८

आवेग, २६६

कथा, साहित्यिक प्रासंगिक १७, ३१४

कथानक १० ३४ ३५, ५१ ५८ ८६

१३३ १६५, १६३ २०४, २२६

२३४ २४८ २५२, २५८

३६० ४४२

कथानक और चरित्रचित्रण १२

कथोपकथन १८ ३४ ३६ ४१, ६३ ८७

११० ११५ १६ १२१ १२५,

१३१ १३४ ३५, १३६, १४२,

१४७ १६३ २१४ २२१ २२५,

२३४ ४१ २६१ ६२, २७६, २८१,

२८७ २६२ ६७ ३१४ १८ ३३१

३२ ३३५, ५०२ ५०५, ५१७ १६,

५२१ ५२४

कर्मोद्दिष्टी २१ २४ २६ ४२

कविता-मील १२३ १४७ ३००-३०१

कहानी ११ ३७ ४१ २४८

कानन दायन १३६

कार्यकारण-परम्परा ४४ ३४१ ४१५,

४१६, ४१७ ४६२, ४८०

काव्यमय मनुज जीव, १६ २५

क्रियाएकवस्था, १८७-१९०

कुटा पीन ३३६

कोठारी कोमल १६०

कोटार्थ मेरिपम, ३५

क्रिया प्रविष्टि-चित्रण, ३६ ४० ४२

४६ ६ ६१ ६७-६८ ७० ७४

८६, ११७ १३०-३१ १४० १५३

१६६ १७२ ७४, १७५ २००,

२१४ १६ २२३ २४ २२७ २२६  
 ३० २६१ ६२ २७२-७४ २७६,  
 २८१ ३३८ ३६ ४०७ ४४२,  
 ५१८ ५१६ ५२१ ५२४

बलादक, काँडे ६८

बानी बा० एस पी ३३  
 बन्नी कार्तिक प्रसाद ११८  
 बन्नी वैष्णवीनन्दन ६, १० १७ १२१  
 १२४ १२६ २५, १३६, १३८ ५१६

बबामर सिंह ११७  
 बहमरी गोपालराम ११८ १२१ १२४  
 १३६ ४४ ५१६  
 बांधी महारमा १०६, ४२७  
 बुद्धरा उपग्यासकार, १२६  
 बुद्धरा पं० १०७  
 गोपले गोपालद्वय ६७  
 गोस्वामी फिरोजी लाल १२४  
 गोस्वामी राधाचरण ११७  
 गोड दम्पत्येक प्रसाद १३६  
 गीतपात्र, ४६ ५७-५६

बटना ३४ ५१ १२४, १३३ १४१  
 १६३ २७६ २८१ २६० ३०४  
 ३६६, ४०० ५१७  
 बटनामों द्वारा बरिचबिजण ६३ ८६  
 ८७ १२१ १३२ ३३ १४१ ४२  
 १६३ ६६ २३२ ३४ २६०-६२  
 ३२८ ३१

बटना और ब्यक्ति ३२६ ३०

बतुरेन मास्त्री १५१  
 बतुरेदी पं० बतारमीदास ५४, १२८

बरिच मानव १८-२७  
 ब्रह्मवत् ०३  
 परिभाषा २५ २७  
 ब्यक्ति बरिच ३३ ६६ ३२२  
 ३३१ ३२ ३३५, ३३७, ३४२  
 ४३ ४३६ ४४५ ४४७ ४५२  
 ४६०

बरिचबिजण २७-२८  
 ब्रनापाठ १५ ११६ ४४ ५१३  
 ५१७  
 उपन्यास धीर कहानी, ३७-६१  
 उपन्यास धीर बीवनी ४१ ४५  
 उपन्यास धीर नाटक ३३ ३७  
 उपन्यास धीर महाकाव्य २६ ३३  
 नाटकीय प्रणाली ८६, १६३ २३१  
 मनोवैज्ञानिक ३३३ ५१० ५१६,  
 ५२० २३ ५२६  
 विविध प्रणालियाँ ३५, ३० ४१  
 ६३ ३५-८६, १११  
 सोदृश्य १४५ ३३२, ५१३ ५१७-  
 २०  
 हिन्दी उपन्यास में विकासक्रम, ५१३  
 ५१५ २३

बरिचबिजण की मुख्य समस्या ५१३  
 ५२३ २६  
 बरिचबिजण का स्वभाव १८ २६,  
 बारका ११८  
 बिल २२  
 बिल-बिलेपण ३३५, ४२४  
 बेठम (मम) ७८ १७६, १६२ २४३-  
 ४४, २५१ ३१२, ३३६ ४० ३८६,  
 ४०१ ४१२ १३, ४१५, ४२६,  
 ४६६ ५२४

बेतना प्रवाह (स्ट्रीम बॉक्स काव्वासेस)

११ २४२, ११८ १७६ २२१  
५२५

जगन्नाथ पंडितराज २६

जानसन ४१०

जॉयस जेम्स ३०

जायसी १११

जामुंदी उपन्यास १३६ ४४

जीव २१ २७

जीवन-वर्णन १२४ २०६, २२५, २७६  
२८१ ३४१, ३६६, ३६७ ४३४  
४६४ ६५, ४६६, ४७५, ४८१  
४८७

जीवनी श्रीर उपन्यास ४१ ४५.

जीवार्मा २१

जुग सी बी ३३८ ५२१ ५२६

जेम्स हेनरी २८ ३७ ८६

जैनेन्द्र ११ ५३ ५४ ६६ ६७ ७५-७६,  
७६, ८२, ८४ ३३५, ३३६,  
३४१ ३४२-६८ ४०७ ५२१  
२२ ५२५

'जीवन्मृत' ३६० ६८ ५२२

जोन्स हेनरी थॉमस, ३४

जोशी इलाचन्द्र ३८ ६७ ७२ ७५  
८१ ८३ ८४ ८६ ८८ २०३  
२०५, २२८ ३३५, ३४० ३६६  
४३५, ५२२, ५२४

जामेडिया २१ २४ ३८६ ५२४

टिप्पणी बायबलिक २७८ ८१

टीका-टिप्पणी मध्य पार्श्व द्वारा, १२१  
१३५ १४३ १४७ २००-०२,  
२६७-३००

टीका टिप्पणी उपन्यासकार द्वारा १४७

१५६ १७२-७५ २२५ २७ २७६-८१  
टेकनिक 'मदी के द्वीप' ४७५-८६ ४८६  
५०५

'दोस्त एक बीवनी' ४६०-७५,  
४८६ ५०५

ठाकुर देवेन्द्रनाथ १०४ १ ६

ठाकुरदास सिंह २५२

ठाकुर, रबीन्द्रनाथ १ ४

थॉमस सार्ज १००

थॉमस द्वारा बलिष्ठिप्रस ६३ ८८ ८६,  
१४७ २४० ४२

थॉमस १५१ ३३७ ५२०

थॉमस चार्लस २८

थपागत भगवान २०७

थनाथ (टेम्पल) ७८ २४४ २७१-७२,  
३६६

थम्मा २१ २४

थमोमुल २१ २३ २७ ३१

थोपे तार्या ३१० ३१५

थिमर बासनाबाबर, २१, २४ १०१

थिगुलायत डा० मोक्षिन्द ६, ७१

थिमोमोफिकस सांसायटी ६३ १०४  
१०८ १०६.

थेकरे, ६४

थंडी ११ ११०

थल, घटायकुमार, १ ४

थल, रमेशचन्द्र, ११८



ब्रह्मागम्य सारस्वती स्वामी १०४ ०६

५१७

ब्रामोदर राव ११०

ब्राम्मस्य जीवन १८४ ८७ ११४ २०२

बार्थनिकता २५१ ३४० ३६५, ४४८

बास ब्राम्ममोहन ११

बेदाकाम परिस्थिति-चित्रण ६१, ३०७-

१० ३१४

बेधभुक्त गोपालराव हरि, १ ५

बेधभुक्त रामचन्द्र ३१०

बिबेकी आन्तिमिय ३६५

नक्षत्रिक-वर्णन ६३ ६६ १३० २१२

१४ २५६, ३२५, ४०३-४५

माटक ७ ३३ ३७ ५५, ११३ ९०३

४०९

माटकीकरण (इमेटाइजेसन) स्वप्नसुषुप्त

८०-८१ ४२१ २२, ४६२, ४६६-६७

माटकीय प्रणामी परिचित्रण ६३

८६-८८, १६३-२०२ २१३ १४

२२३-२४ २२६ २२८ २३१

२४७ २७६ २८२, ३१४

नामकरण द्वारा परिचित्रण पार्श्व का

६३ ६५ ६६ १२१ १२६ ३,

१३६, १६० ६३ २०६ २११ २२५

३८ ३३५, ३४४ ४६

नायक-नायिका भेदोपभेद ५५ ५७

नायक स्वामी २३

नारी शोषित ११६ ५८

नारीजी दादाभाई ६७ १००

निष्कार प्रत्यक्षीकरण (इस्कुडीनेशन)

६३ ७६, ८२ ३३५, ३८० ३८२

३८७ ३६३ ४२२

निष्कार प्रमी २५० ५२

निश्चिन्ता २१० २४६ ५०

नैतिकता मूल ३३८ ३४३ ३८७

सामाजिक ४१३ १४

पंड्या मोहनदास १०६

परिचयात्मक विवेचन उपाध्यायकारों का,

१४७ ३३५, ५१७ ५१८ २३

धर्म, ४३६ ४२

इलाक़ा बोली ३६६ ४०२

गोपालराव गहमरी, १३६

३८

जयशंकर प्रसाद २०३ २०६

जीनेन्द्र ३४२ ४३

देवकी मन्वत सती १२६

२६

मन्वतीचरण वर्मा २४८ ५५

प्रेमचन्द १५५ ६०

यसपाल ३२१ २३

मुन्दावननाम वर्मा ३०४ ३०७

परिस्थिति २७ २६, १५४ १७३ ३२३

३२४ ४०० ५१८

पन्नात्मक धर्म ६३, ८६ १२१ १४३,

१४७ २४२ ४३, ३०१ ३०३ ३३५,

४८०-८६

पाद ४१ ६१ ६६४

चमन-मार्गि ४६, ५३ ५४ १५६

६० २०८ २०९, ४००

कुलमुक्त २०४ ०५, ४०१

नियतिवादी ३६० ६२

पन्नात्मकवादी ४५३ ४५४ ४५५

माधना-परीती ३४३

वर्ग-प्रतिनिधि (टाइप) ३३ ३२२,

३३१ ३२, ३४३

विनयनशील (क्लैटिक) ४६ ५६  
६१

सिद्धान्त-सरीशी २४६ २५२

स्वितर (स्टैटिक) ४६, ५६ ६१

पार्श्वों के भेदोपभेद ४६, ५४ ६१

पार्श्वों के सात्त्विक रूप ४६ ६१

पाप-मुष्ण १२१ ५२, १६ २४६ ५०

२५३ २६६

पारसनीस ३ ५.

पॉमग्रेव ३०४

पुरुष परम २० २१

पूर्ववृत्तात्मक प्रणाली (केस हिस्ट्री

मैच) ६३ ७६ ८१-८६ ३३५,

३४० ४२२ २४

पेट्रिक ब्यू १८

प्रकृति २०-२३ ७४

प्रतिन्यास (पेटिट्यूड) ७६, ४०६ ४७६,

४८३

प्रतीकात्मक प्रणाली ३३५, ४६६ ५०१

प्रतीकीकरण (सिम्बोलाइजेशन)

स्वप्नसंघटन ४६२ ४६७-६६

प्रत्यावर्तन (रिफ्लेक्शन) ८३ ३८१

प्रत्यक्षमोहन (रिकॉमिशन) प्रणाली

४६१ ६६, ४७७-८०

प्रत्यक्षमोहन-विश्लेषण ६३ ७६, ८४

८५, ३३५, ३३८ ३४१ ४६६

७५ ५२१

प्रथम भेंट की छाया ४७ ६३ ६६

६७ ७ १६५, २१४ २२३ २४६

२७३ २६३ ३०१ ३५३ ४०४

४४२ ४४६ ४७ ४५१ ४७६-८०

प्रथम परिपक्व पार्श्वों का ६३ ६६ ६८

१२१ १३० ३२ १३६ ४० १४७

१६३ ६८ २११ १५, २५८ ६३ ३३५,

३४६ ४६ ४०२ ४ ४४२ ४५

प्रभुसिमाय २१ २४६ ५

प्रसाद जयचक्र ३० ३६ ६६ ६७ ८७

८६, १४७ १५१ १५४ २०३

४७ ४०२ ५१६ २०

प्रस्तावना

प्रतायास चरित्रचित्रण १२३ २५.

सोहृष्य चरित्रचित्रण १४६ ५४

मनोवैज्ञानिक चरित्रचित्रण

३३७-४१

प्रार्थना समाज ६३ १०४ १०७

प्रेमबन्ध ११ १४ २८ ३६ ४१ ५३

५४ ५८ ६६ ६७ ७२ ७५ ७७

८७ १२८ १३१ १३६ १४७

१५०-५१ १५४ १५५ २०२, २०४

२०५, २०६, २११ २१६ २२५

२२८ २४८ ३०५, ३३० ३३८

३६, ३७७ ४०० ४०२ ४०५,

५१६ ५१८ ६६ ५२३

प्रेमयत्न ब्रह्माचार्यण चौधरी १०६

प्रेमाख्यात्मक मूर्ध्नि १११ ११२

प्रेरक (मोटिव) ७८ ८४ २२६, २८१

३३६

पन्नायक ३३ ५५

फोर्टर ई एम., १० १४ ५१

फिल्मीरी शब्दावली ११३

फिस्टल, ४८६

फीसिबल हैनरी ६ ३० ३१

फॉयल सिमल ७८ ७६ ८३ ८४

१५१ ३६७-४ ३८० ३८६,

४१६, ४३२ ३३, ४७८ ४६१

६२ ४६६ ५२० २१ ५२४ ५०६

फ्रीक, जॉसेफ ५२५

पश्चिम ११८

पद्मी पद्मसाम पद्मासारा १२६ ३८८

बननी सुरेन्द्रनाथ १००

बहिरम ( बौद्धिकित्व ) बरिजविभक्त

१४७, १५२ ३४ २०६ ०७ ३२३

३१३ ३१८ २ ३२४ ५२६ २७

बाणभट्ट ११ ११०

बाणभट्टा ( विजयसिंह ) विजयसिंह ६३

७८-८० ३३५ ३६६ ३७३-७६

४३३ ३४

बुद्धिस्तव ११ २४ २६ २७

बैकर घनैस्ट ए ११ १४ ३७

बीर सुमाय ४२७

ब्रजनन्दन सहाय ३३८

बाह्य समाज १३ १०४ १०५, १०७

ब्यावरसकी मीरम १०६ १०८

भीक ४११

भटनागर, डा० रामरत्न ११०

भट्ट पं० बालकृष्ण १३ १ ८, ११३

११६ १७ १५० ११६

भय प्रकारण ( फोबिया ) ३८४ ४६७-६८

भाष्यबाह ४३ १४८, ११७

भारती डा० धर्मवीर, ११

भारतेन्दु-मुय १३ ८३ ११८ ५१५.

राजनीतिक परिस्थिति ८४ १०२

सामाजिक धारणा, १०२ १०८

साहित्यिक परम्परा १०८ ११८

मुबारकाबी साम्प्रदाय १०३ १०८

भारतेन्दु हरिश्चन्द्र ८५, १०८, ११३

भग ( हस्तुवन ) ३७८

भू-मयिमा १७७ २१४, २१६ २२०

२६४ ६३, ३४६ ४०७

मदाम डा० इन्द्रनाथ ३४ १३५ १३६

१६० १७३ १७८, १८९ १८३

३२२

मनस्तव ( मन ) २० २२ २४ २६

२७ ३७ ६८, ७७, ७८, ८७

१२४ १३१ १७५ १८७, २७२,

३७४ ३७७, ४४३ ४४६

मनोविश्लेषक ७६-७८, ८८ ३३८

३६७-३७० ३७३ ३७८, ३८३

४०१ ४०२, ४१८, ४३४ ३५४८०,

५२४ ५२५

मनोविश्लेषण ३४ ६३ ७६-८० ८७

१८४, २२७-२८ ३३५, ३३८, ३४०

३६६-७६ ३८० ३८८ ३८९ ८४

४१५, ४१८ ४२२, ४३१ ४३५,

४६-८० ४८२, ५२१

मनोविज्ञान २८ ३३८

मनोवैज्ञानिक उपन्यास ७० १८४, ४२७

५१३ ५२० २३ ५२६

मनोवैज्ञानिक केस २४० ५२ ३४०,

४०० ४०१ ४०८, ४१२ ४३१

४३५

मनोवैज्ञानिक व्याख्या ३८६-८८ ४१५

१८, ४३४ ३३५, ५२६

महत्तव २० २१ २३, २७

महाकाव्य धीर उपन्यास, २८ ३३

महामूढ २० २१ २४

माचने डा० प्रकाश, ११ २०३ ३८८

मानविह ३१७ १८ ३२०

मानसिक प्रगति ४०१ ४१६-१७, ४१८,

४३३

मानसिक मेट ४८२-८६

मानसिक अनुमान ७८ १७७ ३४०,

३४३ ३६२ ३३ ४२३ २४

४८१, ४८८, ५२२

मार्स कास १५१ ३२३ ३३७ ४२७  
५२०

मार्सबाद ३२२ ३२४, ३२६

मिस्र जैन २०४

मित्र कृपानाथ ३३६.

मित्र पं० प्रतापनारायण ११७

मुक्त धावन (फ्री एसोसिएशन) प्रणामी  
६३ ७८-७९, ३३५, ३३६, ३६६

३७३ ३७४-७६ ४३२ ३३ ५२५

मुक्त मध्यम (फ्री सीडिम) ४०८ ४०९.

मुक्त-मिथ (फ्रेडरा एक्सप्रेसन) ७२  
३५८ ६०, ४०७ ४०८.

मुद्राएँ, १७१ ४०७ ४०९ ४५२

भाषेमज ४११

मुख २२०-२१ २६५, २६६, ४४६  
४५१

धारीक ७२, २२० २६४ ४१०  
४४८ ४५२

मुमुक्षावस्था की ४१०

मुत्सुमय (डेव फोविया) ३६६, ३८४  
८५, ३८७

मुख २८५, ३३७

नैतिक ३८७ ४३८

सामाजिक, ७५, २५३ ३६८ ३८७  
४०४

मेरेडिथ, स्कॉट २७

मैकनि माड ६६

मेनडूपरा विमियम २५, ३८६

मयार्पता (रिप्लिटी) विद्यान्त क्यमड  
का ४१३ १५

मय्यास १४, १४७ १५२, १५४ ३२१  
३२ ५२०

मुक्तिकरण (रैतासाइजेन) २४३

योग २३

यौन प्रवृत्ति (सेक्स मर्ज) ७६ ८१  
३६४ ६५, ३६७ ४१४ ४१७

४४१ ४५६

रक्षित हाराखन्त्र ११८.

रजोगुण २१ २३ २७ ३१

रामाहृष्यदास बाबू १०६, ११७.

रामाहृष्यानु, डा० एस २०

राधिकारमणप्रसाद सिंह, राजा, ३०

रानाडे ब्रिटिश महादेव योविन्द १०६  
१०७ ५१७

रामहृष्य परमहंस १०४ १०८.

रामहृष्य मिशन, द १०४, १०७  
१०८

रामदास, समर्थ गुरु ३१५

राममोहन राम राजा १०४ ५१७

रिपन, मार्ड १००

रूपचित्र ६६-७० २१४ २१७ १८  
४४५ ४६

रेखाचित्र ४२४

रोबक डा० ए ए., २६

रोबिन्सन घाट एस २८

मात्रपठाय मामा १०७

मार्सेल डी एच., ३०

मार्सेल धीर मन्त्र ३०६ ५१०

मिग घटीर २४

मूहस विमसेयर, १२

मेनिन ४२७

मेन्डिज १६

सेडिय ५२

मोटो २८ ४३७

म्युबॉक पर्वी १०

बन्धोक्ति ८

बर्ग सामाजिक, ५३ ५४ १०२ १०३

१०६, १४७ १५१ १५३, १५६

६० २०० २०४ २०८ २३१

३२२, ५२०

बर्णनात्मक धैर्यी चरित्रचित्रण १६८

७४ २१२ २७ २३१ ३२ २६४

२७६ २६२ ३६१ ५१६

बर्मा भ्रमवर्तीचरण ६६ १४७ १५२,

१५४ २४८ ३०३ ३३८ ५१६

बर्मा राजकीयोर, ३६६

बर्मा डा० रामकुमार ५४

बर्मा बाबू रामद्वय ११७

बर्मा रामचन्द्र २४ २५७

बर्मा, बुद्धावननाम ५४ १४७ १५१

१५४ ३०४ ३२० ५१६ २०

बाह्यमयतन १२३

बाजपेयी गणपुसादे, २०३, २०४ २०६,

३८८, ३६६

बाठाचरण-चित्रण ३४ ३६, ४६, ५८

५६, ११४ १५१ १६६, १७७

२२८ २४० २६६

बात्स्यायन ऋषि ६

बात्स्यायन स ही १४, ३१ ३६८

४३६ ५००

बाबू बाबू एम एम १८

बापूजी डा० मधुमीनामर १०७

बिबोटोरिया महापानी ६६ ६६

बिबेकबुद्धि (काव्यीत) ७६, ८०-८१

३६४ ३८१ ३६७ ४१३ १४

४४१ ४६६ ५०६

बिबेकानन्द स्वामी १०४ १०८ ५१७

बिबेकपण्डित प्रसादी ८५, १७४ ६३,

२२७-३१ २३३, २४०, २४२, ५१६

बिबेकनाथ आचार्य ८ २६ ३४ ३५

३७

बिस्पायन (डिप्लोमेट) स्वप्न सचटन

४२० २१ ४६२, ४६३ ६६

बुद्ध, बर्मीनिया २०

बेर्गेड, ४१०

बेसामुपा-विचरण २७ ३५, ३६ ६७

१४ २६५, २७२, २६३

बेस्मानुति १६५ १६६, २११ २१६

२४४ २५४, ३२८, ४२३

बेम्स्टर, १३ १३ २१

बोल्फर्ट हरा १३ १४

बर्म्म्य चरित्र ५६ ११५,

बर्म्म्य चित्र २५६, २६३ ४२४

ब्यक्ति भेदना ३३७ ५२१ ५२६

ब्यक्ति मनोविज्ञान ८४ ४६३-४४

ब्यक्ति भाषण ३३७ ५२१ ५२६ २७

ब्यक्तिभाव २०४ २०६

ब्यक्ति घोर परिस्थिति ३२३-२४

ब्यक्ति घोर समाज १४७ १४६ ५२,

३२२

ब्यक्तित्व २० २३ २४ २८ ४० ६८

८५, १५२ १६०, २१४ २६६,

३४५, ३४६ ४०० ४०३ ४०५,

४१६ ४१७ १८ ४८४ ४३६ ३७

४४४ ४७६ ८० ४८६

ग्रन्थमालिका ४३७

ग्रिनीही ४३७

ग्रिनीथ ४३७.

स्वभावित ४३७

ग्यास, ग्रामिकावत ६३ १०६, ११३,

११५

गंकराचार्य स्वामी, २२, १०५

शब्द-सहस्रमूर्ति-परीक्षण (चर्च एषो विण्मन् टैस्ट) ६३ ७६ ८६ ३६८ ३४० ४२५ २६ ५२१	संस्कार २७ २८, १३१ १८६-८७ २५१ २५७ ३८८ ४३६ ४२६ ५७
शरणावस्थ ११८	संस्कृत-साहित्य ११०
शर्मा नमिनविमोचन १०८	संस्थापना ११० २०६ २०८, २३१
शर्मा यशवन्त, १३६ १३७.	संज्ञानम् मोमेन्द्र २२
शर्मा डा० रामविभाष १५७	सप्रे, माधवराज २१
शर्मा मेवस, २६	सम्प्रीह विस्मेषण (हिन्दी ऐनेविषय)
शिवनाथ २०६	६३ ७६ ८२-८४ ३३५, ३३८ ३४० ४२८ ३१ ४३२, ५२१
शिवप्रसादसिंह राजा १०३	सहस्रमूर्ति डा० २७
शिवानी शिवपति ३१५	सांकेतिक धर्म ३८ १५७ २२२ २३, ३५२ ५३
शुक्ल माधव्य रामचन्द्र ११७ १२४, १२७ १३३ ३७	सामुद्र्य ३८८ ३८४ ३२२
श्रीनिवासवास २३ १०८, ११३ १४ १३०, ५१६	साहित्यान्व ३८८ ५२३ २४
श्रीवास्तव शिवनारायण ३१ ३२ १३७ २०३ २३१	सिधिया, ८७
संकल्प-विकल्प ३६ ३७ ४३	सिन्हा शिवमठा, ८२, ३८२
संक्रमण (ट्रांस्फॉर्म) विस्मेषण ७८ ३६६	मुक्त सिद्धान्त-प्रत्यक्ष का ४१३ १२
संपन्न (कंईन्वेन्शन) स्मृति संपन्न ४६२-६५.	सुबन्ध, ११०
संपर्क ३३८ ४८१	सूदम शरीर, २४
संवेदन ८० ३६३ ६५, ३६६, ४५५ ६०	सुख ४६, १८८ ४६८ ६६, ४७३, ४६५
मानसिक ७५ १७४ १८४ २८४-८७ ३१३ ३२८, ३४३	सेन केरावचन्द्र १०४ १०६
मर्म ३२१ २२ ३३७ ४३६	सेन बहीचरण ११८
सामाजिक १४७ १३० ५२ ३३७- ३८ ३६२, ४५४	सैयद अहमद शां शर, १०३
संवाद ८७ ११०, १६६ २१५, २३६, ३०२ ३०५	सिवायकन ६३ ७०-७१ ७३ १४७ १६६-७० २१५ १३ २३६ ७२ ३०८ ३०८, ३२३ २४
सविदना ३४१ ४७८-७८, ४८१, ४८७- ८०, ४६५ ५२३	स्मृति-विस्मेषण ८४ १४७ १३१ ३४१ ३७३ ४३२ ३३ ४४२ ४४५ ४६१ ६५, ४६६ ६७ ४७३ ४७७ ४८७ ५२२
	स्टीफन सेवती ३०४
	स्टेफन ३३५, ५२१

स्वप्न-विस्लेषण ६३ ७६ ७८ ८०-८१,  
 २४३ ४६, ३३५, ३३८ ३४०  
 ३६६ ३७६ ८२ ४१८ २२ ४६०  
 ६६, ५२१

स्वप्न-संघटन (स्त्रीम संकेतिकम्) ८०  
 ८१, ४२० २२, ४६२-६६

हंसराज महात्मा १०७

हरिदत्तविद्यालंकार, १०६ १०७

हॉकिंग प्रो० ब्रुक्यू ई २१

हार्डी टामस ३०

हिमनग (बाइसबरी) ७३ १२३ १७४,  
 २२७, ५२३ २४ ५२७

हॉस्टिंग्स सीड, ६८

होम ४६१

हूम ए ओ १००

हार्टन एडिथ १२ १३

# INDEX\*

(Subject Author)

- Abbot 10
- action consistency of 29 176
- adaptive performance 265
- Adler Alfred 84 407 410 428-  
20 453 461-65 470 491
- Akanakura 22.
- Allain, 43
- Allen, Walter 165, 302.
- Alexander F 244
- Allport G W 8 70 85 108  
171 179 265, 268 311 355  
407 422
- altruism, 365
- Amaru S.
- analysis:  
    objective 460  
    subjective 460
- Ansbacher H. L. 84 461 478  
401
- antagonism 189
- antakkarana functions of  
    21 24.
- appellation 25.
- Archer William 26.
- arithmetic mental, 410.
- art, function of 507  
    substitutive gratification 365.
- artist neurotic 306
- associations, 491
- attitudes, 79 470
- Aurobindo 24.
- automatism 432.
- Baker Earnest A. 11
- Balzac H de 15
- Barret William E., 41
- Besant Mrs. Annie 109
- biography 41 44
- bisexuality 506
- Blake W H 411
- Boas, R P 74
- behaviour 15 71  
    affective 178.  
    delinquent 187  
    emotional 147 177 83.  
    expressive 205.  
    overt 175
- Beauvoir S. de 384
- Browning Robert 108.
- Campbell Sir George 100
- caricature 59
- Carter H D 425
- case-history method 63, 76 85  
    86 335 340 422.
- chance encounter 269 70
- character 25 26 29 40 71 74  
    -7



- adaptive 268.
- conservative 252.
- flat, 60
- individual, 208
- kinetic, 49 59 61
- positive 191 519
- static 49 59-61
- types, 447
- character actor 265
- characterization, 27 28 34 173 265
  - direct method 35 131
  - dramatic method, 63, 86-89 131
  - indirect method 35 131
  - objective 63 65-72, 307 323 526 27
  - subjective 63 73 86 307 323 339 526 27
- Chevalley M. Abel 11
- childhood 401
- Chiron, Sir Valentine 108.
- Church Richard 11 37
- Clages L., 265
- Colvin, Sir Auckland 08.
- Compton Miss Burnet 53.
- conation 402
- conflict, 305 412 453
  - internal 63 75 76
- Conrad Joseph 270
- conscience 78 81 264 281 82 387 397 441 458 496 506
- conscious 412
  - control 263
- consciousness 432.
  - sleeping, 421
  - waking, 421
- Crawford Mariam 3.
- crimes 43.
- criticism self 437
- Crosland H. 80
- Dalblex R. 81 82 421 431-33 458 401 491 495 497
- Dayananda Saraswati Swami 106
- death phobia 385 387
- delinquency 167
- depression, 171 264
- desexualization 458
- destiny 481 82.
- Dine S. B. Van 18
- Dodwell, Henry 95 97 100 103.
- dialogue, intermittent 502 504 05
  - recollected, 502 505
- dreams, 243.
  - analysis 63 78 80-81 419-22.
  - manifest form 491, 525
- dream mechanism 80 419-22.
- condensation 80-81 420 21 492 95
- displacement 88 81, 183 492, 495 96
- dramatization 80-81 421 22, 492 496 97
- secondary elaboration, 80-81 421 492.
- symbolisation 80 81 492, 457 99
- dream thoughts 492.
- Dujardin E., 77
- Edel L., 77 289 300 301 420-27
- ego 78 30., 387 401 401
- diminution of 381

# index

Egri Lajos 25 34  
 Ellis Havelock 421  
 emotion, 177 78 264 387  
   civilizing of 204.  
   passing 171  
   sexual 458

emotional response 177  
 environments, 15.  
 evolution 20 24.  
 expressive features 71  
 expressive movements 170 204

face reading 408  
 facial expression 72, 204 358  
   407

fatality 43  
 father image 180  
 features expressive 71  
   physical 311

feelings, 170.  
 fiction coming form of 38  
   definition of 30  
   form in, 10

Fielding Henry 9 30  
 Fielding William J 87 180 243  
   44 467

first meeting, 70  
 Flaubert Gustave 302.  
 Ford 270.

Forster E. M. 10 29 33 42 41  
   40-47 51 60 160

Fox Ralph 323 330

Frank, Joseph 390

Frankenberg Mrs S 428

free association 63 78 79 244  
   335 339 366 73 525

Froed Sigmund 78 81 356 380  
   357 407 413 410 21 401

491 92 490-97

frigidity 186.  
 Frink, 401  
 frustration 183  
 fulfilment, 441 484, 487 501  
   509 10

Garrat 90-98  
 gestures 51 72 170  
   unconscious 205.

Gokhale G K. 97  
 Griffiths, P 90-99 101 100.  
 gratification 495  
 Guedalla Phillips 9  
 guilt feeling of 334

habits, 432.  
 hard focus, 446  
 Haines H. E 20 74, 170 220  
   281

hallucination 382 87 422.  
   analysis of 63 76 82, 335.

hallucinatory dreams 381  
 Hanawalt N G, 411

Hardy Thomas 30  
 Havighurst R J 437 38

Hebbel 401  
 Hepner H. W 189-90

Hiriyanna H., 21 23  
 history and novel 43-44.

Hocking, W E. 20.  
 Hoffman, Frederick J., 77 366,  
   389 391 415 507

Horney Dr Karen "8-70 83  
   374

hostile view of life 471

Hudson W H., 28 33 39 40  
   43 45 52 63 109 270 335

Hume Sir A. O., 98

- adaptive 268
- conservative 252.
- flat 60
- individual, 208.
- kinetic 49 59 61
- positive 191 519.
- static 49 59-61
- types 447
- character actor 265
- characterization, 27 28 34 173  
255
- direct method 35 131
- dramatic method, 63, 86-89  
131
- indirect method 35 131
- objective 63, 65-72, 307 323  
526 27
- subjective 63 73 86 397  
323 339 526 27
- Chevalley M. Abel 11.
- childhood 461
- Chirai Sir Valentine 108
- Church Richard, 11 37
- Clages L. 205
- Colvin Sir Auckland 98
- Compton, Miss Burnet 53.
- conation 462
- conflict 305 412 453.  
internal 63 75-76
- Conrad, Joseph 276
- conscience 76 81 364 381 82  
387 397 441 459 496 506
- conscious 412.  
control 205
- consciousness 432.  
sleeping 421  
waking, 421
- Crawford Mariam 3.
- crimes 43
- criticism self 437
- Croeland H 86
- Dalbier R. 81 82, 421 431-33  
458 461 491 495 497
- Dayananda Saraswati Swami  
106
- death phobia, 385 387
- delinquency 187
- depression, 171 264.
- desexualization 458
- destiny 481-82.
- Dine S S Van 18
- Dodwell, Henry 95 97 100 103.
- dialogue, intermittent 502, 504  
85  
recollected 502 505.
- dreams, 243.  
analysis 63, 78 89 81 419-  
22.  
manifest form 491, 525
- dream mechanism 80 419-22
- condensation, 80-81 420 21  
492 95
- displacement 80-81, 183 492  
495 96
- dramatization 80-81 421 22,  
492, 496-97
- secondary elaboration, 80-81  
421 492.
- symbolisation 80 81 492,  
497 99
- dream thoughts 402.
- Dujardin E., 77
- Edel L 77 280 300 304, 420-  
27
- ego 78 305 387 461 401  
diminution of 384

# index

xxx

Egri Lajos 25 34  
Ellis Havelock 421  
emotion, 177 78 264 387  
civilizing of 204.  
passing, 171  
sexual 468

emotional response 177  
environments, 15  
evolution 20 24  
expressive features 71  
expressive movements, 170 264

face reading 408  
facial expression 72, 264 358  
407

fatality 43  
father image 186  
features expressive 71  
physical 311

feelings 170  
fiction coming form of 38  
definition of 30  
form in 10

Fielding Henry 9 30  
Fielding William J 87 180 243  
44 48-

first meeting, "0  
Flaubert Gustave 392.  
Ford 276

Forster E. M., 10 29 33 42 41  
40-47 51 60 160

Fox, Ralph 323 330  
Frank Joseph 390

Frankenberg Mrs S 4-8  
free association 63 78-79 244  
335 339 366 73 525

Freud Sigmund 78 81 366 380  
387 407 413 419 21 461  
491-0-, 492 0-

frigidity 186  
Frink, 491  
frustration 183  
fulfilment 441 484 487 501  
509 10

Garrat 96-98  
gestures 51 72 170  
unconscious 265.

Gokhale G K. 97  
Griffiths P 90-99 101 100  
gratification 495  
Guedalla Phillips 0  
guilt feeling of 384

habits, 432  
hard focus, 446  
Haines H. E. 20 74 176 229  
281

hallucination 382 87 422.  
analysis of 63 76 82, 335  
hallucinatory dreams 381

Hanawalt N G 411  
Hardy Thomas 30  
Havighurst R J 437 33.  
Hebbel 401

Hepner H. W 189-90  
Hiriyanna H. 21 23  
history and novel, 43-44.  
Hocking, W E 25

Hoffman, Frederick J, 77 360,  
380 391 415 507  
Horney Dr Karen 78-79 83  
374

hostile view of life 471  
Hudson W H., 29 35 38 40  
43 45 52 65 109 270 393

Hume Sir A O 93

- hypno-analysis 63 76 82 84  
     335 340 428-31  
 hypnotic suggestions, 428  
 hypnotism 428-31  
  
 iceberg, 73 153 174 227  
 id, 78  
 identification, 190 247 277 304  
 illusion, 270 379  
 imagination 464  
 impotence psycho, 185-80  
 impressionism 354 55  
 incest 458.  
 incest, barrier 180 458  
 individual 330  
 individuality 18, 23  
 Individual Psychology 463.  
 instinct ego 413.  
     self preservation, 394 413  
 intellect 20  
 intention-effect relation 73.  
 intercourse sexual 509  
 interior monologue 31 68 76-  
     77 328-29 335 338 376-79  
     394, 426 521 525  
 internal conflict 63 75-76  
 interpretation, 79  
     psychological, 326-38 434-35  
  
 James, Henry 7 14, 17 28 32  
     37 163  
 Johnson 410  
 Jung, C G 8  
  
 Kale M R 8  
 Kettle Arnold 30  
 Klein M 430  
  
 Landis, Paul, 188  
 Lawrence D H, 506-10  
 Laming D 52.  
 Liddell Robert 45 53  
 life, incorrect view of 412.  
     intermittent 45  
     modes of 410  
     psychic 402  
     style of 461 463 467  
 love 189  
     incestuous 458  
 Lubbock Percy 10  
 Lytton I, Lord 97  
  
 Maciver R M. 176 220  
 Madan Dr I N., 173.  
 Majumdar Dr B C 90 101  
     103 106 107  
 marital, disharmony 180.  
 Marx Karl, 323  
 Marxism 330  
 mavericks, 438  
 McDougall, William, 82 385  
     422, 462.  
 memory 432 463  
     chance 462.  
     conscious, 464.  
 Mendlow A. A. 276-77  
 Meredith Scott 27  
 middle class upper 438  
 Mile de Chantepia 392.  
 mind 20 25  
 Misra Vachaspati 22.  
 monologue interior 63 76 77  
 mood passing, 171  
 motivation 63 73-74 175-177  
 motives 74 175 281 462.  
     consistency of 20 176.  
     explanatory 175

- internal 73, 174  
 latent 184.  
 mother-sister class 186  
 Muir Edwin 59  
 Munro 99  
 Murphy G 71 168  
 Murray, H. A. 73 74 174 178  
 183  
 Naoroji Dadabhai 97  
 narrative poetry 31  
 neurotic 463.  
 neurotic disposition, 461  
 Nīkhilānanda Swami 22.  
 novel 7 507  
     detective, 18  
     existence of 7  
     Freudian 508  
 novel and morality 507  
 novellas function of 20 42.  
 organism 170  
 orthodoxy 103  
 Padmore Frank, 92 382.  
 Pain Berry 39  
 parent image 186.  
 Parliament of Religions, 108  
 passion 15 43, 507  
 Patrick, Q 18  
 perception 22 170 470.  
 persons 70  
 personality 8 28 40, 70-71, 108  
     244  
     abnormal 417 18.  
     adaptive 437  
     defiant 437  
     self-directive 437 430  
     submissive 437  
     personality traits 168  
     phobia death 385.  
     physiognomy 311  
     pleasure principle 413 15.  
     plot 13.  
     pocket theatre 35.  
     *Prakriti* unconscious, 20  
     pregnancy 384.  
     psycho-analysis 63 76-80 187  
         244 303  
     *Parvas* 23.  
 quotations, 487 88.  
 Radhakrishnan Dr S 20  
 Ranade Mahadev Govind 107  
 rationalization 243.  
 reality principle 413 415  
 rebirth, 24  
 recollections, 442, 462.  
     analysis of 63 76 84 85 469  
     early 463  
 reformation, 173  
 regression 83 381  
 remembrances 478 491  
 repression 458 461  
 resistance analysis of 63 78 80  
     366-67 433 34.  
 Roback Dr A. A., 26  
 Robinson M. L., 28.  
 Ruch F. L. 73 78, 86 170 174  
     177 180 183 227 244 264  
     306 374 393 411  
 Russel W. H. 99  
 Saraswati, Madhava 382.  
 Schilder P 78.  
 Seindia 97  
 Schoen Max 26, 40

- self, 26 40  
 self portrait 421.  
 seneca, 20  
 sensory organs 380  
 sensory vividness, 385  
 sex, 188, 467-68 494.  
 sex urge 76 81 282, 364-65  
     387 397 441 447  
 sexuality genital 458  
 short story 39-40  
 Silberer 497  
 Sinha, J 22 82 381 62.  
 Slination, 34 73 188  
     abnormal, 271  
     external, 73 177  
     internal 73  
 Roman 38  
 soul 24-25  
 Spender Stephen, 15 30-31  
 Spirit, 20  
 Stagner Ross 71 85 86 169  
     170 244 264, 265 268 273  
     355 385 425  
 Stendhal, 16  
 Stephen, Lealle 304  
 Sterne L., 270  
 Stevenson, R. L. 38  
 stimulus 82, 381-82.  
 stream of consciousness 31 242,  
     338 376 390 521  
 sublimation, 381 440  
 suicide 183  
     upper-ego 385.  
 Symonds, John Addington 305  
 Taba Hilda 437 38  
     telepathy 418.  
 temperament, 311  
 tension 265 271  
     emotional 366  
     inner 214  
 Thompson 90-98  
 Tilak, B G 102  
 Tracy Dr F, 83 429  
 transference analysis of 78 368  
 trauma 401  
 Tridon, Andre 251 362 365  
     397  
 unconscious 186 243 244, 380  
     412 492.  
 values social, 437  
 Vatsyayan S H. 390 508  
 vision 460 462.  
 Vivekananda Swami 108  
 vocal expression 264  
 Wachner T S 424.  
 Webster 18 10 31  
 Weigand 410  
 Welles R., 255 344  
 Wharton, Edith 12.  
 wives, adjusted 385  
     frigid 186.  
     maladjusted 385  
     unadjusted 385  
 Wolfert, Era 13  
 word association test 63 76 88  
     340 425 25.  
 Wordsworth 279  
 Zola, Emile, 321

